

Kalin Diyos

The Bible in Kogi-Cogui

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

Mateyu	4
Malku.....	55
Alduka	85
Juañ.....	136
Ajanashatone	171
Aldumaxa	217
1 Kuldintuxa	240
2 Kuldintuxa	263
Galdasaxa	278
Epesuxa.....	286
Pildipuxa	294
Kuldusaxa	300
1 Tesaldónikaxa.....	306
2 Tesaldónikaxa.....	311
1 Timuteyu	315
2 Timuteyu	322
Titu.....	327
Pildimóñ.....	331
Ebeldeyu	333
Santiaku	349
1 Péguldu.....	355
2 Péguldu.....	362
1 Juañ.....	367
2 Juañ.....	374
3 Juañ.....	376
Judá.....	378
Auxa zexaldixa.....	381

Mateyu

Mateyuja Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune z̄ñgajienapanaldiamak

Mateyu Duwe Jesú shagitixaja jalde kaltaki gauwane. Aldéñki sáñkaldak paldata akiyalzabine zhiksuika nalgué, Duweja agapa neyaxañ akbeyatshak ají jiba maji amak agapa neyapanane. Mateyuga na Aldebí jiaga akuaka nane.

Mateyuja Duwetshi abamakue zhikldogamak gauwatshak, juldiútshi abama kasaklde Abaldahám zhinik guaganane nak, juldiúkuetshi kalta gauwane z̄ñkualdaka.

Mateyujañki asaná juldiúkueja Duwe Jesúki Jateja ezua z̄nekualdal gaxaldixa guakldane aiga ne kakualdakue jañgui gauwane. Ekí jañgui na, Jatetshi múldigaba sezhekldek zhinik ega ne guashi guakldanamak gauwane. Juldiúkuejañki e naxaldixaga jiaktuwi ashekue.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesú kukane, guildegatone ()
2. Duwe Jesú Jatetshi jiba atshapanane ()
3. Duweja gaxa akshá zeñka zhinik shizhiyane ()
4. Duweja káguba se kakzukui, kagauneklde ()
5. Duweja shaxaldixakue kezhgakushi, kakagagáñga shi kaxalldiyane ()
6. Duweja Galdildeyaxa kágubakue kagauneklde ()
7. Duweja kugua ajanashaklddegéñ zhinik shizhiyane ()
8. Duwe Jesú Galdildeya zhinik neñgueni kágubakue kagauneshi san san neyatone ()
9. Duwe agapa neñkakue mitsabé naldakue shi kaxalldiyane ()
10. Duweja Juldeya baxe zaldakue kagaunegatone ()
11. Duweja auxa zegatshak sakí zexaldixa shizhiyatone ()
12. Duwe Jesú shuigueni mokue izhgate ne ()

Mateyuja

Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune

Duwe Jesútshi abamakue

(Lk 3.23-38)

1 Jalde kaltake Saldiñga netshi Jateja Asukuá Duwe Jesú z̄nekualdal gaxane shalda miñmeyaldikue. Duwe Jesúki nauwibama Dabí, Abaldahám tshi atukua-ga.

² Abaldahámki nauwisaná juldiútshi abama Isák tshate. Eñki Jakóp tshate. Jakópki Judá, akajatshi jiaga ajate. ³ Judáki Paldes, Selda tshate. Ekuetsi ajabaki Tamál. Paldeski Esaldóñ tshate. Eñki Aldám tshate.

⁴ Aldámki Aminadáp tshate. Eñki Nasóñ tshate. Nasóñki Sadmóñ tshate. ⁵ Eñki Bohós tshate. E tshabaki Aldaháp. Bohóski Obét tshate. E tshabaki Aldút. Obétki Isahí [†] tshate. ⁶ E z̄nake nauwibama sáñkalda Dabí tshate.

Nauwibama Dabíki Saldamóñ tshate. E tshabaki Uldiyatshi asewá nane. ^{††7} Saldamóñki Aldubuám tshate. Eñki Abiya tshate. Abiyaki Asá tshate. ⁸ Eñki Jusapá tshate. Jusapáki Juldám tshate. Eñki Usiyatshi abama. ⁹ Usiyaki Jutám tshate. Eñki Akás tshate. Akáski

[†] *Isahíga Jesé jiaga akuaka.* ^{††} 1.3-6 1Cr 1.34; 2.1-15; 3.5; Rut 4.18-22

Esekiya tshate. ¹⁰ Eñki Manasé tshate. Manaséki Amó tshate. Eñki Jusiya tshate. ¹¹ Jusiyaki Jekoniya, akajatshi jiaga abama. Kauwizheñ baxañ na nauwisaná juldiúkue kauwiji kagik zhinik san kagi Babilonia kawaldenane. †

¹² Ekí kawaldeñguenik na, exaki Jekoniyatshi asukuá Saldatiél kuká. Eñki Suldubabéltshi abama. ^{†13} Suldubabélki Abiyúd tshate. Eñki Eldiakím tshate. Eldiakímki Asúl tshate. ¹⁴ Eñki Saldók tshate. Saldókki Akím tshate. Eñki Eldiúd tshate. ¹⁵ Eldiúdkí Eldiasál tshate. Eñki Matán tshate. Matánki Jakóp tshate. ¹⁶ Jakópki Jusé tshate. Juséjañki Maldiya guxane. Maldiyaki Duwe Jesútshi ajaba. Duwe Jesús z̄nake Jatejaña ezua z̄nekualdal gaxaldixa guakldanega nzha.

¹⁷ Akze, Duwe Jesútshi abamakue miñmenugekueki ekí zhikldogamak nitshigatuka: Nauwibama Abaldahámka zhinik panane nauwibama sáñkalda Dabí baxañ yo 14 tukua nitshinane. Guñguenik nauwibama Dabí baxañ zhinik nauwisaná juldiúkue nauwiji kagik zhinik san kagi Babilonia kawaldene baxañ yo mokue 14 tukua nitshinane. Guñgueni jiak Babilonia kawaldene baxañ zhinik Duwe Jesúsuga Jateja z̄nekualdal gaxaldixa guakldane kukanéñ yo mokue 14 tukua nitshine nzha.

Jesú jai kagik kukane

(Lk 2.1-7)

¹⁸ Guatshake Duwe Jesús Z̄nekualkaki ixagabaldeshi jai kagik ekí kukane: Ajaba nexaldixa Maldiyaki ezua sigí Jusé ‡ na akuxaldixa jeñ ashishá akuanekue na naldá. Naldatshak askuildegagáñga aldogueñga Jatetshi Aldunajañga somá akzalshane. ^{†19} Ekí aksúñga na, Jusé asewá nexaldixajañki sha axatshane jañguá. Akze, aldéñki sigí janshizhe, guiyabaja guagamak izhuka nalguakna, guiyabaja majakue guagamak majaldixa jañguatshak jiaga, jiwak akzukuasúñ akzeshi na ziñ me majaldixa akldék.

²⁰ Ekí majaldixa jañguatogueñga na kabagatshake, Jateja guaklde uldeñkaga Jusék kabixaga akizhañkatshak ekí akbeyá: “Ma sáñkalda Dabítshi atukuak, munzhi Maldiya misewá nexaldixa ipanasúñ mikzegaháldi. Jinak ekí mikbeyakí. Somá axaldegatukaki Jatetshi Aldunajañga akzalshane nak. ²¹ Ai somá axaldegatukaki sigí sukue axaldexaldixa. Eñki kukatshak Jesús † axezhagakue miñgatsaldaldixa. Jinak ekí axezhagakue naldakí. Ejañki ajíkue sha atshixakue kaxabeti, kekualdaldixa nak.”

²² Akze, saldiñga ekí zexeki mauzeñga ezua Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshixaja sakí zexaldixa guakldane amak zexaldiamak ekí zegatuka. Eja ekí guakldane:

† 1.11 2R 24.8-16; 2Cr 36.9-10 †† 1.7-12 1Cr 3.10-19 ‡ 1.18 Lk 1.26-27 †† 1.18 Lk 1.35 †† Galdieguke “Jesú” guagatshake “Saldiñga netshi Sáñkalda z̄nekualka” guashi. Sal 130.8; Lk 1.31; 2.11

²³ “Ezua munzhi sigí izhguajagáldega ne jiaga somá axaldegapanaldinik sigí sukue axaldexaldixa. Ai somáki Emanuél axeyaldaxaldixa nakldá.” †† Guatshak Emanuél guagatshake “Saldiñga netshi Jatejiki nasúñ nañga izhuká” guashi.

²⁴ Ekí kabi akzegueni Jusé uba akldedeñguake Jateja guaklde uldeñkaga aksanekldalguamak atshiji na, Maldiya asewá naldaldiamak ipaná. ²⁵ Guatshak somá kukagá nogueñgaki asewá na askuuldék guazhá. Guñguenik somá sigí sukue kukañguake agabenalguamak Jesús †† axeté na gua.

Zumeya shagitixakue somá tual aldaklde

2 Guatshak sáñkalda Eldodeki Juldeya baxe aksanegatogueñ, Jesúki eñguiñga kuíbuldu Beldéñka kuká. Amak kukañgueni na, zumeya shagitiji tuñkakue niuwi nañkajaldi mual zhinik Jeldusaldeñ ² ekí iyazaldukshiñga saldi aldák:

—¿Mani shi ezua somá mimisaná juldiútshi sáñkalda akldé akzé nexaldiamak kukane nok? Jinak kuká guane z̄ñkualdakí. Nauwijuxaga kizhogueñ ezua zumeyaja au kuká guxá z̄natuñshiñga na, izhañkaté tuñkalde nak. Akna eñki akldé akzamakga akzukuakualdiamak tual nakalde nakldá.

³ Sáñkalda Eldodeja ezua somá sáñkalda nexaldixa kukane nukatshakna, aldunaxa señgaba akzegaksáni, ijaniñgaba guatoguakna saldiñga Jeldusaldeñ zaldakueja jiaga “¡sakí zexaldixa ne!” iyajanaldá.

⁴ Guñguake sáñkaldaja Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi saldiñga kajuizhakuatshak ekí kaklduká:

—Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldaneki ¿muldetuañki mashi shi kukaldixa na?

⁵ Guñguake akiyayó:

—Eñki Juldeya baxega, kuíbuldu Beldéñka kukaldixa nakldá. Jinake ekí z̄ñkualdakí. Jatejaña guagatoguamak ají múldigaba naldiñga z̄xaitshixaja ekí kalta gauwanane:

⁶ “Ezuak maiñ Juldeya baxe, kuíbuldu Beldéñ zaldakue zhinikga

sáñkalda akzé giemi izhgaldaxaldixa niyó.

Aija na, nají kuíbuldu juldiú sanákue numañ nagatuwi, nagaksanexaldixa.

Akna mimijí kuíbulduki nóñgutse, akzaldagálde atuñka ne

naldatshak jiaga, akzega naldaldixa nakldá.” §

⁷ Ekí sezhekide agabeñguake sáñkalda Eldodeja zumeya shagitiji tuñkakue ziñ me kexauldá. Amak axaldagatshak somá mitsá itsegatuka akualdaldiamak muldetuañki mitsaga ai zumeya izhañkaté atune kaklduká. ⁸ Guñgueniki ekí naldagálde nuxa kakbeya:

††† 1.23 Is 7.14 ††† 1.25 Lk 2.21 § 2.6 Mi 5.2

—Beldéñka mineyaldinik somá sáñkalda nexaldixa muldetua miniyatshake miñzá gualdiake mokue jai minakbeyaldí. Ekíki nas jiaga akldé akzamakga akzukui tual neyaldikuamak.

⁹⁻¹⁰ Ekí kakbeñguake amak aldeyapanatshak, zumeya izhañkaté atune mokue atú. Ekí atuatshakna zeñ kakldeshiñgaba, ai zumeya kaksaja nejiñga somá izhogué sáñkaldak agaldiyá. ¹¹ Guñguake eni juldi ajuldunatshake, somá ajaba Maldiya na atú. Amak somá atuatshakna akldé akzamakga agazukui, ishkajiezhi, nuldu axayó. Jika maldé akzé somák agaxauwaldixa awaldaklde akué axapeguenik niuba, ezuañki puldatshak we juma neñshixa, ezuañki we juma izhuka izhabeka agaxáu. ¹² Guñguenik Jatejañga kabikga mokue sáñkalda Eldode nugéñ ga neyasé keshkaldukshi katuñshá. Guñguake mokue kauwiji kagixa aldeñkákí awaxañ ga saldi aldé na akuá.

Somá san kagi Ejiptuxa awaldakuine

¹³ Ai zumeya shagitiji tuñkakue saldi aldeñguenik, ezua Jateja guaklde uldeñkaga Jusék kabixaga akizhañkaji ekí akbeyá: “Sáñkalda Eldodejañki somá guaxaldiamak niyaldixa nakna ekí matshaldí. Izhgate xaldeki somá ajaba na kauldakuishi san kagi Ejiptuxa mauldeyaldí. Eñka izhoshiñga na, jiak nas mitsák mokue jai nagakue mikbeyaldatshak zhinik mauldaxaldí.”

¹⁴ Ekí akbeñguake ai sesuñga amak somá, ajaba na izhgapañguñgueniki Ejiptu neñká kauldé. ¹⁵ Eñka aldeñgueni sáñkalda Eldode shuizha na ashekualdá. Ekí zexeki mauzeñga ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaja sakí zexaldixa guakldanamak zeklde. Eja na Saldiñga netshi Jatejañga guagatoguamak ekí kalta gauwanane: “Nasga na Nasukuá giemi Ejiptuxa izhogatogué uldaklduge nzha.” ^{††}

Sáñkaldaja somá sigí sukuekue nuk guaxal guaklde

¹⁶ Amak awaldeñguenik na sáñkalda Eldodeja zumeya shagitiji tuñkakue mokue nagakue akbenalguamak axajanashazháne tuatshakna, zúxaita zalda nusá akzék. Atshaga na, zumeya tuñkakueja mitsaga somá sáñkalda nexaldixaki kukaxá katuñshi zumeya izhañkaté atune agabene be agisék. Guñguakna kuíbuldu Beldéñ, eñgui baxeki saldiñga somá sigí sukuekue atsushi zhinik mozhua kagi yo itsegatukakueki nuk guaxal guak. ¹⁷ Ekí zegatshake, mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Jeldemiyaja sakí zexaldixa guakldanamak zek. Ekí sezhekldé:

[†] Maigua jika agaxauneki sáñkalda akzék agaxauñka. Ezua puldatshak we juma neñshixaki Jatek múldigaba agaskaitshixakueja Jatek akuyayoka. We juma izhuka izhabekaki “mirra” axezhuka.
^{††} 2.15 Os 11.1

¹⁸ “Kuíbuldu Aldamáxaki zúxaita izhajani jaldáñ abauwaté alduká.

Aiki munzhi Aldakéltshi atukuakue kauwiji sukuakue shalda abauwatuka.

Sukua kakshuanekue nak amak kaxakuañnegatshak jiaga,
kagakuañnegasúñ kakzeshi, abauwaksá guakí nzha.”
[‡]

Somá ajatekue na Nasaldéxa izhogapanane

¹⁹ Guatshak somá ajatekue nañga Ejiptuxa izhogatogueñga, sáñkalda Eldodeki shuigueni ezua Jateja guaklde uldeñka Jusék kabixaga akizhañkaji ekí akbeyá: ²⁰ “Somá guaxaldixa akldegatoneki au shuizhá guakna, izhgate xaldeki somá ajaba na mokue mijí kagi Isayélka kaulde makualdí.”

²¹ Ekí akbeñguakna somá, ajaba nañga izhgapañguñgueniki, amak Isayélka kauldé. ²² Guane nalgué, sáñkalda Eldodetshi asukuá Alkeldáu niñkauwañki ajate tsaldi Isayélga Juldeya baxañ aksanegaté Juséja nukañguakna, exa neyaxañ zhe akzék. Guñgueni Jatejañga kabixaga exa neyagábaki, Galdildeya baxañ niñkauwañki somá agisaldazháldiamak neyakue ishkaldukshane nalguakna, amak eñka aldé. ²³ Exa aldeyatshake eñgui baxe, kuíbuldu Nasaldéxa izhoxaldá. Ekí zexeki mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja ekí guakldanamak zek: “Jatejañga káguba ikualdal ezua gaxanaldixaki ‘kuíbuldu Nasaldéxa zalda nakldá’ akuaxaldixa nzha.”

Juañki Duwe Jesútshi jiúñgulda janaktune

(Mlk 1.1-8; Lk 3.1-9,15-17; Jñ 1.19-28)

3 Guñgueni anuñka kagi zegatshake Juañ nik majaukshakue ají jiba atshaldá. Amak atshapanatshakna, Juldeya baxañ zek zeñka, ² aldukal axaldakldekue ekí kakkbeyatoguamakga kakkbeyá: “Maiñ sha miyatshixakue majiñga maja xaldeki Jatek agakualdi guwíñ. Jinake ekí miñmeyakí. Saldiñga netshi Jateki abisajañ sanegapanaldixa niuwañ naki zexaldá guapanák.” ^{††3} Juañ shaldaga na, mauzeñga Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak ekí kalta gaushanane:

“Ezua sigí zek zeñka izhoshi na, aldukal axaldakldekue ekí jaldáñ kaxaldexaldixa:

‘Saldiñga netshi Sáñkalda naki miñkaldashi guapanakna,

jian naxaldiamak jiúñgulda siyaxagauwakuamakbe aldunaxa janazhiktú guwíñ.

[‡] Jer 31.15. Aldakélki Jakóptshi asewá nalguák juldiú sanátshi ajaba jana ne. Jeldemiyaja ekí kalta gauwatogatsshake, juldiúkue kauwiji kagik zhinik kagaxaitshane nakna izhajani abauwane guaklde. Ne jaiki juldiútshi somákue akuaxane shalda abauwatuka zueñmeñka.
^{††} 3.2 Mt 4.17; Mlk 1.15

Eñki ezua sáñkalda naxaldieñ jiuñgulda me me zeñ jian axaxazakuamakbé,

ai nagatuka muldetua mipanaldiamak mimijí al-dunaxa jana akizhiktuwíñ.”[†]

⁴ Guatshak Juañki béyakze kameyutshi galdaga sezhekldé zhakuá ijuakue. Janáñkaldak axabekueki kuizhuga. Aldéñ gakue akldé gaxaki sesu, kalkaldeldi zalda jatiá gaxa na naldá. ^{††5} Aldéñ guaká aldukul axaldaxekueki, kuíbuldu Jeldusaldéñ zaldakue, saldiñga eñgui Juldeya baxañ zaldakue, nina Juldáñ xezhak baxañ zahauxa zaldakue juizhi na axaldaxá. ⁶ Guane aikuejañki amak axaldukshi na, “sha atshanuge ni atuñkú” nexekueki Juañja nina Juldáñga nik kajaukshi, kajaukshi na kakuá.

⁷ Amak kajaukshatoguéñ anuñka paldiseyukue, saduseyukue [‡] jiaga axaldagaté katuatshakna ekí kaxaldék: “Takbi sha ishkazguamak, maiñ shane mi-jañguxa ne jiaga, janshizhe minekue ga abeldashi mizhuka. ^{††} Ne ¿sakí zhinik shi naldagálde nuxa sha atshamine mashamine ga abamildagéñ me, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba mimatuñshazháldixa miñnék?

⁸ Akze, nik mimajaukshakue miñnegake ekí atshakue: Sha atshá namak giemi majiñga maja, Jatek agakualdimine awatualdiamak jian atshakue miñgatsé ni mitú. ⁹ Ne axaldáñgaba ekí ajañgushaminaka itshanaagába: ‘Saldiñga netshi Jateja nauwibama Abaldahám ají naldaldixa izhgakuxanane nakna, ai shtukuaga kaldakna ajíkue zñepanaldixa nakldá.’ ^{††} Minegatshak Jate bualga nuxaga ai za auxabé tuazhé. Jinake ekí miñmenaka naldakí. Aldéñki jejié jagikue jiaga ai shtukuakue ixagabakuaka nak. ¹⁰ Kaigaga mieldekieki sha ajanashá abajiñga abajazháldi, jian atshaldiamak Jatek axakualdinakí naldiake, aldéñ naldiñga guiyaba katuñshaldixa za abá guane. Aiki kaldi zhenazhéki abeñgua akualdiniki ayoxa akuamakbé, Jateja guiyaba atemajañ kaxañ katuñshaldixa nakldá.”^{†††}

¹¹ Guñguenik ekí kakkbeyá: “Naski sha miyatshixakue majiñga maja miñgueniki, mokue Jatek agakualdimine mimawatualdiamak nik nuxa mimajaukshikugé. Naldatshak nalduxañ ezua zñekualdaldiamak nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nuxaki nakzaldagálde. E zñake Jatetshi Aldunakga mima-jaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa. ^{†††} Atshaga na guksék jiaga mima-jaukshiji jana mimajaukshatshakna, gukséja jika janshi axazguamak aldunaldi janshi miñkazgualdixa nakldá. ¹² Aldéñki janshizhekueki sha atshixakuek zhinik kagajuekualdixa za abá guane. Aiki aldó [§] ajubak zhinik axa-

[†] 3.3 Is 40.3 ^{††} 3.4 2R 1.8 [‡] Paldiseyukue, saduseyukue mozhua nalda juldiútshi sanekakue sha sha ajañguxakue. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. ^{††} 3.7 Mt 12.34; 23.33 ^{†††} 3.9 Jñ 8.33-39 ^{††††} 3.10 Mt 7.19 ^{†††††} 3.11 Jñ 1.15,26,31-33; Ajsh 1.5; 2.1-4 [§] “trigo”

juekuamakbe kakualdixa. Aldó gataki muldetua jikak akuasha abegamakbé, aldéñki janshizhekueki askuiñgaba kabexaldixa. Aldó ajubaki egaba ayoxa akuamakbé na, aldéñki sha atshixakueki guksé sanazhéñka, guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa nakldá.”

Duwe Jesú nik ajaukshane

(Mik 1.9-11; Lk 3.21-22; Jñ 1.31-34)

¹³ Juañja ekí kágubakue nik kajaukshatogueñga na, Duwe Jesú jiaga Juañja nik jaukshaldiamak Galdildeya baxe zhinik nina Juldáñka ne. ¹⁴ Guatshakna Juañjañki sha akldexshaldiamak jañgui ekí akbeyá:

—Akze, ma guana nik najaukshakue migatsaldashá. ¡Ne sakí shi nas niñkauwañki nik majaukshaldikuamak naxaldakbalde na!

¹⁵ Guñguake Duweja akiyó:

—Akldé janshibeñki kaiga niuwañ guana, nik najaukshakue migatsahamak maldaxatshaldixa. Ekíki nasuñ mozhuañga atshakue zñgatsahamak Jateja zñna-jañguanauxa axatshakualdixa nakldá.

Ekí akbeñguake Juañja:

—Ake, amak atshaldikue nzha.

¹⁶ Guñguake amak jaukshatshak, Duwe nik akzuxaitatshaga, alnoba akpezhatshake exa zhinikga na, Jatetshi Aldunaga shamíjañ axagatanaté tu. ¹⁷ Atshaga na exa zhinik ekí múldigaba guagaté alduká: “Jejiéki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhuka nakna, zeñ nakzukuxa nakldá.”^{§†}

Jiséja Duwe ijuldukshaka ne guajane

(Mik 1.12-13; Lk 4.1-13)

4 Ekí Duwe Jesúki nik ajaukshiñguenik Jatetshi Aldunajañga na zñk zeñka neyakue aksaneguamak ne. Jinake exa uldeyazhá. Jiséja ijuldukshaka jañgui aksaneshi guajaldiamak.

² Eñka izhoshiñga na, Duweki 40 Idiwi niuwisueñ, sesuñ ni ji nauwa ga naldáaki izhoshi na, aldiweki maldija gualdá na gua. ³ Guñguakna jiséja ijuldukshaka jañgui aksanexal axaldagatshak ekí axaldék:

—Mañki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi maldahamak nake, jejié jagikue “gakue nek guwá” axaldék guwá.

⁴ Guakna Duweja akiyó:

—Jatetshi múldigabak ekí sezhekldé: “Kágubaki gakue za gaji auxabé izhogazháka. Akze, aldunaxa auxabé akzeshi izhoxaldiamake, Saldiñga netshi Jateja ají múldigabak guagauxa za akldé giemiki agajueshka naldashá.”^{§††}

⁵ Ekí akiyokuñguake, jiséja Duwe Jeldusaldéñka Jateja ají kuíbuldu izhgakuxaneñka uldeñgueni, juwí Jate axazakuaka bakaldaxa akldé zeñka ibekshiñguenik ekí akbeyá:

^{§†} 3.17 Sal 2.7; Is 42.1; Mt 12.18; Mik 1.11; Lk 9.35 ^{§††} 4.4 Dt 8.3

⁶—Ma namak giemi Saldińga netshi Jatetshi Asukuá maldahamak nake, mańgabaga tuexa zhinik jiń akjienwá. Jinak ekí mikbeyakí. Jatetshi múldigabake ekí sezheklde nogashá:

“Jatejańga aldéń guaklde uldeńkakue migisaldi guakuak muldetua numań matuál migakaxaldixa.

Aikuejańki migisaldi guakuak, jikak akzaldi zubushi guamikldegak,

ni kasak jiaga jagi makuí guakuak aksuí makuxaldixa nakldá.” †

⁷ Guake Duweja mokue akiyó:

—Naldatshak Najatetshi múldigabak ekí jiaga guashi sezheklde naldashá: “Saldińga netshi Sáńkalda, Mimi-jatega ‘¿Aldéń atshaldixa guaklde atshakldegamak shi na?’ jańgui guashabináldi.” ††

⁸ Ekí akiyokuńguake, jiséja jai kagik saldińga kuíbuldu nahauxaja ji janshagatse axaldekue juizhi tuńshaldiamak, Duwe guinue akaldak atemaxa ibekshišńguenik ekí akbeyá:

⁹—Saldińga ji tu makuauaxaki maksanexaldiamak migenaka. Amak migexaldikuamak nuldu naxayoshi, akldé nakzukuakue nuxa migatsé.

¹⁰ Guake Duweja jisék akiyó:

—Nagajuezha guaté maldokldék. Jinak ekí mixaldekldaka naldakí. Jatetshi múldigabak ekí sezheklde:

“Saldińga netshi Sáńkalda, Mimijate za na akldé akzamakga akzukui, e za axazauwi mińgualdí.” ‡

¹¹ Guńguake jiséja agajuezhatshak Jateja guaklde uldeńkakue nińkauwańki Duwe axazauwal axaldák na gua.

Duwe ají jiba Galdildeyaxa atshapanane

(Mik 1.14-15; Lk 4.14-15)

¹² Guńgueni Juań nik majaukshakue kalseldi abexá guane † Duwe Jesúja nukańguakna, mokue Nasaldéxa Galdildeya baxe ne. ¹³ Guńgueni exa abá guagábaki, exa zhinik Kapeldahúm izhoxal ne. Ai kuíbulduki niwa Galdildeya xezhak Neptaldí, Sabuldóń Idaxekuetshi kagi baxań na zaldá. ¹⁴ Ekí zegatogatsshake, mauzeńga Jatetshi múldigaba naldińga zəxaitshixa Isaiyaja sakí zexaldixa guakldane zexaldiamak na ekí zegatoxá. Ekí sezheklde:

¹⁵ “Nina Juldáńki niwa Galdildeyaxa zhinik zabapanéń xezhak ga Sabuldóń Idaxetshi kagi baxań,

Neptaldí Idaxetshi kagi baxań,
matshuwi juldiú saná naldagáldekue zhekue.

¹⁶ Exa zhekuekueki sha atshiji na, Saldińga netshi Jate izhuka aksúńzekue ne,

E shalda namaklde aldukapanaldixa.

Ekí tuań itsekldekue izhogakna aldunaldińki shuanekue jana ne.

† 4.6 Sal 91.11-12 †† 4.7 Dt 6.16 ‡ 4.10 Dt 6.13 †† 4.12 Mt 14.3-4; Mik 6.17-18; Lk 3.19-20

Guanaldixa Jate shalda kakwashegatshak, niuwi nańkatshak muńshí stuamakbé kestui jana, Aldéń ‘me ne’ muldetua atualdixa nakldá.” ††

¹⁷ Atshak zhinik na Duwe Jesúja ekí guagapaná: “Jate jékaldaxa izhukaki abisajań mińsanexaldień ldiuwań naki zexaldá guapanakna, maiń sha miyatshixakue majińga maja xaldeki Jatek agakualdi guwiń” na guagatoxá. †††

Duweja kasak aldéń shaxaldiyaldixa kezhgakuxane

(Mik 1.16-20; Lk 5.1-11)

¹⁸ Guńgueni Duwe Jesú niwa Galdildeya xezhak neyatogueńki, mozhua sigí zhuakaja nalguekue katú. Ezuańki Simóń axezhuka Péguldu jiaga akuakaga, ezuańki Andaldé axezhuka. Ekueki pikáu gukakue aldalguakna, pikáu akuxaldiamak kauwiji zhemá nik akuateyaté katú. ¹⁹ Guńguake Duweja ekí kakbeyá:

“Maiń shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi. Maińki pikáu niji za mizhekue ne, kaiga zhiniki jiba abisa minaxatshaldixa mińgexaldikue. Aiki káguba nagapa aldeyaldixakue miniyapanaldixa nakldá.”

²⁰ Ekí kakbeyatshaga na, zhemá abashińgueniki ubańga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá.

²¹ Ekí aldeńgueni, nauwa ne zeńka aldeyatogueńki jiak, Duweja mokue mozhua zhuakajagaba Zebedeyutshi asukuákue Santiaku, Juań na katú. Kauwijate nańga kanuwaxa zhemá za siyagaxáu katuńguake ekí kakbeyá: “Maiń shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.”

²² Kauwizheń jiaga ekí kakbeyatshaga na, kanuwa, kauwijate jiaga abajańgueniki ubańga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá.

Duweja matshuwi shizhiji, se kakzukuane

(Lk 6.17-19)

²³ Guńguenik Duwe Jesúki Galdildeya baxe juwí izhajuizhaldeka nahauxa “Saldińga netshi Jateja kágubakue janshagatsaldi kaksanexaldixa nakldá” shizhiji na mizhatoxá. Ekí shizhiji na, kágubakue sakígaba mulbatá kakzegauxa keskaitshiji, se akzegagáldekueki se kakzukuí na mizhatoxá. †††²⁴ Duwe ekí atshixá atuiwi na, saldińga Sildia baxe nahauxa jiaga e shalda izhgabejińgaba. Guakna saldińga nalda mulbatá akzekakue, se akzegagáldekue, abuá akzék za nukakue, pisti akzekakue, abuá axazauwaksá

guanekue, jisétshi alduna ijuldunekue juizhi Duwek akualdák. Amak akualdaxake aldéń keskaitshi, se kakzukuí, jisétshi aldunakue kezheńshi na guatoxá.

²⁵ Guakna Duwe manińgaba neyatshak, kágubakue matshuwi zhikzhe axapa na aldeyatoxá. Aikueki Galdildeya baxe zaldakue, Juldeya baxe zaldakue, eńguińga kuíbuldu Jeldusaldéń zaldakue, “10 kuíbul-

†† 4.15-16 Is 9.1-2 ††† 4.17 Mt 3.2; 10.7 ††† 4.23 Mt 9.35; Mik 1.39

du" axezhogaldi Dekápuldi baxe zaldakue, nina Juldáñ ataba niñkauwa zaldakue juizhi na ekí axapa aldeyá.

Duweja gaxa akshá zeñka zhinik shizhiyane †

5 Duwe Jesúja kágubakue matshuwi zhikzhe axaldagaté katuñguake, muldetua shi kaxaldiyaldia-mak gaxa akshá zeñka nitshiguenik yaté. Guñguake aldéñ shaxaldixakue jiaga aldesañ axaldaguake ² ekí kakbeji, shi kaxaldiyaldá:

Zeñ kajañguxakue

(Lk 6.20-23)

³ "Mieldeke aldunaxa axaldáñgaba auxaga izhogazhá-ka itshani na, 'Jatega sha nagajuésh' itshankakueki †† zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Jatejañki zeñ kajañgui, kak-sanexaldixa nak.

⁴ Mieldeke kaigabeñki itshani mauwi guxakueki † zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Jatejañki aldéñ naldiñga kagakuñnexaldixa nak.

⁵ Mieldeke axaldáñgaba aguáñ zhikzukulakueki zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Jateja bieni kageshi kagi agatsauxa, jika ek axaldekie juizhi kagexaldixa nak.

⁶ Mieldeke gakue kagajuezi, ni kagajuezhka jana Jatek akldunamak izhoxa za alduna jañguxakueki zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Jatejañki aldunaxa muldetua auxabé kakzukulaldixa nak.

⁷ Mieldeke axautshikue guañ jañguxakueki zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Jateja guañ kajañgualdixa nak.

⁸ Mieldeke kauwíj aldunaxa Saldiñga netshi Jate za izhgajañgui, e za akzé ajañgui ashekuekueki †† zeñ aldaldaldixa.

Jinake naldakí. Aikueki Jate naldi atualdixa nak.

⁹ Mieldeke axautshikue señgaba zhe aldoxaldiamak gaunekakueki zeñ aldaldaldixa. ††

Jinake naldakí. Aikueki Jateja naldi 'nají sukua giemikue nakldá' kakuaxaldixa nak.

¹⁰ Mieldeke Jateja jian izhogakue kajañguamak izhokldana kakzeká shalda nuxa axautshikueja sha kakuxakueki zeñ aldaldaldixa. †††

Jinake naldakí. Aikueki Jateja naldi zeñ kajañgui kak-sanexaldixa nak.

¹¹ "Ekíga na, mieldeke nas namak najañgui, nepanamine shalda nuxa axautshikueja sha mimakuí, nalda miñkakuashi na, saldiñga nalda naldagálde mimakuagakueki nuk mimakuakake zeñ minaldaldixa.

††† Ekí mimakuaká shalda egaba zeñ zalda miñzekaga

† 5.1-7.29 Lk 6.20-49 †† 5.3 Sal 22.24; 69.32-33; Is 29.19; 61.1-2; Lk 4.18; St 2.5 † 5.4 Is 57.18; 61.2-3 †† 5.8 Sal 24.3-4 †† 5.9 Sal 34.14; Pr 12.20 ††† 5.10 1Pe 3.14 ††† 5.11 1Pe 4.14

zéxaita zeñ itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Ekí mimakuxá shaldaki jékaldaxa Jateja guagasá janshizhe miñkatshaldixa nak. Akze, ekíga guana, mimizhaxañga Jatetshi múldigaba naldiñga zéxaitshixakueki sha kakuiñgaba kakuanane nakldá. §

Naku na, muñshí zalda na jana naldakue

(Mlk 9.50; Lk 14.34-35)

¹³ "Guatshak maiñki jai kagik zhekuekue kenañ naku zauwamak jana mizauñkakue. Akze, naku nuk izuzé guane, ¿sakí shi mokue akzanamak akzukanazúnaka na? Naku izuzé guaneki ni jiñ zauwazháka nak iy-atanaldixa uteya nuxa guakue naldashá. §†

¹⁴ "Guatshak muñshí zaldaki zahauxa mastuñshakua-makbeñga na, maiñ jai kagik zhekuekue muñshí miyakzukuxakue. §†† Ezua kuíbuldu gaxa akshá zeñka zhekueki saldiñgaja atuamakbeñga na, sakí miyashixá, sakí mizhekue ne atuakagaba naldaldixa naldashá. ¹⁵ Akze, ni meja ezua muñshí zukuxa zuñguá gualdinik jika ipa guazhé. Ne saldiñga eni zhekuekue muldetua muñshí kakzukulaldiamak mataxa iyaldaka. §†† Ekibeñga na, nagapa mineñkakue ga mimatualdia-mak agatsaldi mizhekualdaldí. Ekíki kágubakueja jian ne, janshizhegaba atshiji izhogaté mimatuatshakna, Nauwijate jékaldaxa izhuka akldé akzamakga miyakzukushaldixa nakldá.

Guiyaba jian izhoxa

¹⁷ "Nasga jai kagik Jateja jian izhoxa guiyaba nauwibama Muesék zéñkabajane, ni Jatetshi múldigaba naldiñga zéxaitshixakueja guashi sezhekldé jiaga akzaldaksánshal nagazhánuge. Ne sakí guashi sezhekldanamak muldetua miñgajieñgualdikuamak, amak zekualdikuamak naklduge nakldá. ¹⁸ Akze, namak miñmeyaldikue. Alnoba, kagi naldalga noxaldieñgaki, guiyaba jian izhoxa zéñsanexa niuwi axaldaldak-sáki guazhaldixa. Ai Jatetshi guiyabaki aldéñ mashi akldañkaldixa jañguaneñka yo zegagáñgaki, ni meja jiaga ezua agatsalda nóñgutse nuxaki yushá guazhíta nzha. §†† Akna mieldejañki ezua agatsaldaki aguáñ akzé jañgui, aija guagamak atshakí, azhi axautshikue jiaga ekíga amak axatshazhaldiamak shizhiyaldíak zúnake, Jateja saldiñga aldéñ aksanekákue guashiñki aguáñ akzé tuñka nakldá. Ekí ne, mieldejañki Jatetshi

§ 5.12 2Cr 36.16; Ajsh 7.52 †† Mlk 9.50; Lk 14.34-35. Naku jana kaldé zéñmeyatshak ekí guashi naldaka: Nakujañki gakue we akzukui, uwa axañga galdunazhaldiamak zauwamakbeñga, nasuñ kágubakue janshi izhoxaldiamak, sha ajanashalga nogazhaldiamak agatsaldi kauwikenáñ jian izhogakue zéñgatsé. Ne naku izuzé guane zauwazhákldegamakga na, nasuñ jian izhogakí naldakualdíak ni jiñ zauwazhánazúnaka. §†† 5.14 Jñ 8.12; 9.5; Plp 2.15; Is 49.6 §† Mlk 4.21; Lk 8.16; 11.33. Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Muñshí zukuxaki Jatetshi múldigaba. Ai múldigaba muñshí zéñzukuamak nasuñ zhinik axautshikuek muñshí kakzukui, Jatetshi múldigaba kak-beyakue. §†† 5.18 Lk 16.17; 21.33

guiyabaja guagamak axatshiji na, axautshikue jiaga ekíga amak axatshaldiamak shizhiyaldiák, aiki Jateja aldéñ kaksanekákue guashiñki akzé tuñka nakldá.

²⁰ "Akze, ekí miñmeyaldikue. Paldiseyukue, guiyaba shizhixakue juizhi Jateja jian izhogakue kajañguamak izhuká mituatshak jiaga, aikue zhakldé jian izhogakí minaldaldiák Jateja aldéñ sanegeñka jékaldaxa ni mit-sák mimajuldukshazhíta nakldá.

Nusá mikzegasé

(Lk 12.57-59)

²¹ "Akze, Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zñkagenane minukaxa: 'Axautshi guaxa atshasúñze.' Ekíga na, 'mieldejañki axautshi guaxá gualdiakue agatsaldi atualdinik guiyaba tuakue agatsaldaldixa.' ^{†22} Ekí minukaxa ne nas zñnake ekí miñmeyaldikue: Axautshi nusá aguanasúñze nak, mieldejañki ezua nusá aguanaldiák agatsaldi ne atualdixa. Ekíga na, mieldejañki ezua nusa agatsaldi sha axaldexaldiák, akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldegéñ agatsaldi ne atuwi axeyaldaxaldixa. Ne mieldejañki ezua 'se miktú ni gukú' axaldexaldiák zñnake guksé sanazhéhkaga neyaldixa nakldá.

²³ "Ekí nakna, mitsakgaba Jate axazakuageñka aldéñ akldé akzamakga miyazukualdiamak mineyatshak, ezua sha axatshamaldega naldaldiakue 'sakí naguani izhuká' be migisexaldiakue, ²⁴ Jate amak akldé akzamakga akzukuagáñga mokue kualdinakue. Naldiniki axáñ misha ai na sezhgauwi mokue izhgakuañnegakue gualdinik zñnake, kaiga guana Jate akldé akzamakga akzukul neyakué miñgatsaldaldixa.

²⁵ "Mitsakgaba ezua sha axatshamaldeja mezhguaklde migatsaldi ne matuakue nugeñka mauldeyatoxaldiéñ sezhgauwakue. Azhi sezhgauwakíñga mauldeyaldiák guashiñki, aldéñga migatsaldi ne matuakuek makizhañkashaka. Gualdiakue aijañki ají kabukuek kalseldi mabexal kakbeyaka. ²⁶ Akna namak ekí mikbeyaldikue. Ai sha axatshamalde na sezhgauwakí maldaldiák, sha atshamalde shalda mitsá ilzabiyakue majañguanauxa ilzabiyakíñgaki kalseldi zhinik makzəxaitshazhaldixa nakldá. ^{††}

Axautshi tsewa alduna agauwasé

²⁷ "Guatshak Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zñkagenane minukaxa: 'Misewá naldagálde na askuildegasúñze.' ^{†28} Ekí minukaxa ne, nas zñnake ekí miñmeyaldikue: Sigíkuañ mimisewá naldagálde tuwi me miñguatshak alduna agauwi 'e na sakí askuildekldaka' aldunaxa miñnegatshake, e na askuildek zhuxañga miyatshaldixa. ²⁹ Akna, jiki sha at-

† 5.21 Ex 20.13; Dt 5.17†† Lk 12.58-59. Ekí zññmeyatshake ekí jiaga guashi naldaka: Nasúñ Saldiñga netshi Jate sha axatsháñkalde aldéñ na sezhgauwakueñga sezhgauwakue. † 5.27 Ex 20.14; Dt 5.18

shindana miñzukuxa, mimakjieñguakaga mitualdiakue, uteji izhgajuekuakue miñgatsé. Akna mimijí uba jibatshaldiñki ji tuatshak sha atshindana miñzukuxa naldaldiakue axaldáñga ishkuuya, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, sha atshabináldiamak abuák ezua agatsaldaki axaldáñga izhgitshuaksha miñguxá jana miyatshatshakna, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiakue, miñgatsauxaga Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú. ³⁰ Ekíga na, mimijí kauxalda jibatshaldiñki sha atshindana miñzukuxa naldaldiakue axaldáñga izhbeñgua, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, sha atshabináldiamak abuák ezua agatsaldaki axaldáñga izhgitshuaksha miñguxá jana miyatshatshakna, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiakue miñgatsauxaga Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú. ^{††}

Zhuasewák abashasé

(Mik 10.11-12; Lk 16.18)

³¹ "Akze, mauzeñga zalda guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: 'Mielde sigíjañki asewá majaldá gualdiakue, "mabajá ni gukú" guaká xalte agegakue agatsaldaldixa nzha.' ^{†32} Ekí minukaxa ne, nas zñnake ekí miñmeyaldikue: Sigíja asewá axautshi na askuildek guatshak za na, majaka naldaldixa. Ne jigabá shalda nuxa maja guanaldixa, munzhija mokue axautshi sigí guxa gualdiakue, Jateja tuwiñki majanejañga asewá naldagálde tusheksha zhuxañga atshishaldixa. Ekíga na, munzhi asewája majane mielde sigíjañki guxa gualdiák, Jateja tuwiñki asewá naldagálde tushek gux-gua tualdixa nakldá. ^{†††}

Namak za zukuagakue

³³ "Akze, Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zñkagenane minukaxa: "'Saldiñga netshi Jate natuaté nogéñ ni ekí atshaldikue axeldakú" axelte miñgualdinik amak atshakue, ne amak atshazhá guasúñze giemi nzha.' ^{†34} Ekí minukaxa ne, nas zñnake ekí miñmeyaldikue: Ezuañgaba namak za zukuashi na, ni jigaba ité xaldek 'atshaldikuamak ni axeldakú' negasúñze miñgatsaldaldixa. Ekí nakna, Saldiñga netshi Jateki jékaldaxa zhinik saldiñga aksaneka nak, 'jékaldaxaki nahamakga na nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negasúñze. ³⁵ Ekíga na, Jateki jai kagi agatsauxa aksaneka nak, 'kagiki na nahéñ zhinik nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negasúñze. Ekíga na, Jateki Jeldusaldéñtshi Sáñkaldak akaldak akzé izhuka nak, 'Jeldusaldéñki na nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negasúñze giemi nzha. ³⁶ Ekíga na, maiñ be mizhogéñ zhinik nuxa 'namak atshaldikuamak ni axeldakú' ne-

†† 5.29-30 Mt 18.8-9; Mik 9.43-47 †† 5.31 Dt 24.1-4; Mt 19.7; Mik 10.4 ††† 5.32 Mt 19.9; 1Kt 7.10-11 ††† 5.33 Lv 19.12; Nm 30.2; Dt 23.21 § 5.34-35 Mt 23.16-22; Sal 48.2; Is 66.1; St 5.12

gasúñze. Jinak naldakí. Maiñ axaldáñga ni nauwa nuxaki awawa ldexa, ni dueba ldexa miñsuikualdagálde nak. ³⁷ Akna maiñ zúnake ekí axeldagagábaki, egaba miyatshaldixa nake 'atshaldikue nzha' azhi atshabináldixa nake 'atshazháldikue nzha' za guagakue naldaldixa. Akze, akldé ipa minexaldiake, aiki jisék zhinik nakldega naldaldixa nzha.

Sha akuá ishkiyushasúñze

(Lk 6.29-30)

³⁸ "Akze, mauzeñga zalda guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: 'Mieldejañki axautshi sakígaba sha gualdiake, amak agatsaldiñga akiyushakue. Akna ezuaja axautshi ubak azhi jualdak sha gualdiake, sha guanamak jgak, ubak azhi jualdakga akiyushakue.' ^{†39} Ekí minukaxa ne, nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Mieldeki sha mimakualdiák, maiñ zhinik akiyushabináldi. Akna, waxa miñkabuxaldiák, ataba jiaga miñkabugexañ tuñshi miñgualdí. ⁴⁰ Ekíga na, ezuajañki zhakuá minguxaldiamak mimezhguák gualdiake, maiñ zhiniki 'nazikugasé nzha' negagábaki 'egaba akldé shuldejí' mijañgualdí. ⁴¹ Ekibeñga sáñkaldaja jika maldé akuldeyakue miñkaldexaldiake, mitsá akuldeyakue miñkaldekldede guashiñki mutshua naldashi zeñka akuldeyakue. ⁴² Ekíga na, mieldejañki jika miñshishaldiake egaba amak akauwakue. Azhi, mieldejañki jigaba 'nakwasha guwá' miñmeyaldiák, 'mikwashazhánaka nzha' nexabináldi.

Miyaguldiñkakue jiaga izhgajañguakue

(Lk 6.27-28,32-36)

⁴³ "Akze, mauzeñga guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: 'Zeñ miñguankakue, misanákuaki kezhgajañguakue. ^{††} Ne miyaguldiñkakue zúnake kezhgajañguagábaki miñguldiyakue.' ⁴⁴ Ekí minukaxa ne, nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Miyaguldiñkakue jiaga kezhgajañguakue, [janshizhe kaxatshakue. Mieldeke 'agisa guakuéñ' minjankakue jiaga maiñ zhiniki zeñ kajañgui miñgualdí.] Ekíga na, sha mimakuxakue maiñ zhiniki Jateja kagaunexaldiamak akshishi miñgualdí. ^{‡45} Ekí miñmeñkugamak miyatshaldiakna, Nauwijate jékaldaxa izhukatshi sukuakue giemi miné mimawatwaldixa. Akze, Nauwijatejañki jian izhukakue, jian izhogagáldekue juizhi janshizhe kaxatshiji na, zhualdunañga niuwi kaldañgashiji, níxalda ketsekuxa. ⁴⁶ Ne maiñ mimezhgajañguxakue za mizhgajañgualdiák, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue ajañguamakga nuxa miyajañgualdixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja janshizhe miñkatshaldixa na? ⁴⁷ Ekíga na, maiñki mimikaja, zeñ miñguankakue mituatshak aikue za muldetua miyaxazguaxaldiake, Jate jañguazhékue ishkanashamakga nuxa mishkat-

shaldixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja akzé atshamine mimatwaldixa na? ⁴⁸ Ne maiñ zúnake, Nauwijate jékaldaxa izhuka janshizhe, aldéñgaba muldetua auxaga naldakuauxabé izhuka nahamakbé naldi mizhekualdaldí. ^{‡†}

Sakí agatsaldi nashikue kagaunegakue

6 "Maiñ jigabá janshizhe miyatshatshak, kágubakue mimatuatogéñ za na 'e zúnake sakí ekí janshizhe atshixá' miñkajanal diamak nuxa miyatshaldixa itshanabináldi. ^{‡†} Ekí miyatshaldíák, Nauwijate jékaldaxa izhukaja niñkauwañki ai shaldaga janshizhe miñkatshazháldixa nakldá.

² "Ekí nakna, nashi jika kagajueshkakue, ji miyakauwaldixa saldiñga mimatuakldegéñ kakauwabináldi. Akze, ezuakueki nashi guañ jañguxa ga abeldashi na miyagaba káguba matshuwi ashekuéñ azhi juwí izhajuizhaldegéñ, saldiñgaja katuatogéñ za na, akldé kagazukualdiamak nuxa nashikue agaxauneka. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja ai shalda akldé kakzukuá guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazháldixa. ³ Akna mitsák jika kagajueshkakue kagaunexaldá miñguatshak, ni mek jiaga akwashekuagába gaunegakue. ⁴ Akze, nashi jika agajueshkakue ni me mimatú naldakí miyagaunexaldí. Ekí miyagaunegatshakna, ni me mimatuakí jiaga Mimijate mimatuñkajañki janshibé atshamine shalda janshizhe miñkatshaldixa nakldá.

Duweja Jate axazguagakue shizhiyá

(Lk 11.2-4)

⁵ "Ekíga na, mitságaba Nauwijate miyaxazguagatshak, ezuakuejañki Jate axazakuagatuka ga abeldashi axazakuagamak axazguaxabináldi. Aikueki axautshija katualdiamak káguba zhenéñ, azhi juwí izhajuizhaldegéñ akté noshi, Jate axazakuaka. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja nuxa ai shalda akldé kakzukuá guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazháldixa. ^{‡‡6} Akna maiñki ni me mimatuazhákldegaldí mimihezuañgaba ne xaldek miyaxazguaxaldí. Ekí miyaxazguagatshakna, ni me mimatuakí jiaga Mimijate mimatuñkajañki janshizhe miñkatshaldixa nakldá.

⁷ "Akze, Nauwijate miyaxazguagatshak, Jate jañguazhékueja jigabá Jate tsaldi ishkanagazukuane axazakuagamak agatsaldi axazguaxabináldi. Aikuejañki ishkanagazukuaneja kaldukaldiamak, 'jiga ni guakú' kakldegagálde múldigaba mokue aiga, aiga guashi axazakuaka. ⁸ Ne Saldiñga netshi Jate Mimijatega nak ni ji akshishagá minogeñga jiaga, ji miñgajuezhatuka

† 5.38 Ex 21.24; Lv 24.20; Dt 19.21 †† 5.43 Lv 19.18 ‡ 5.44 Ex 23.4-5; Pr 25.21

‡† 5.48 Lv 11.44-45; 19.2; Dt 18.13 ‡‡ 6.1 Mt 23.5 ‡‡† 6.5 Mt 23.5; Lk 18.10-14

auxaga akuakna, aikueja ji ishkgazukuanek axas-hishamak agatsaldi Mimijate axazguagakue miñgat-saldazháldi. ⁹ Ne maiñ zúnake Nauwijate axazguaxaldá miñguatshak, jekí agatsaldi miyaxazguaxaldí:

‘Nauwijate jékaldaxa mizhuka, ma za akaldak, akaldak mikzé maldahamakga, saldiñga káguba zhekuauxaja ekí zañga shi migazukuí.

¹⁰ Maldé zegagáñga, saldiñga káguba sanákue nahauxa ma za kaksanegakue shi mixajaní.

Jékaldaxa zaldakue ma muldetua majañguauxabe mixajanashamakga,

jai kagik zaldakue jiaga ekíga shi mixajanashijí.

¹¹ Niuwi neyauxa ji gakualdixa zñngeshi makualdí. †

¹² Nasñ sha zúnakuaneke axabetañkaldamakga, sakígaba sha atsháñkalde zñnkabetá makualdí.

¹³ Nasñ sakígaba sha atshindana zññzukuxa azhi ijuldunakualdiamak zññsanekák amak axatshiji ijulduni guanazñnegak zññgauneshi makualdí. †† Ekíga sha atshátshi sáñkalda jisé amak zúnatshishi, zññgubiji guakuak yo maldazúnakualdí.

[Jinak ekí mikshishakí. Ma zañga guana, kama na nahauxa miksuikualdi, saldiñga, saldiñga ma za masaneka, ma za akaldak mikzá naldakuauxa mikzé zañga maldaldataná nzha. Ekíga shi naldí.]”

¹⁴ Guñgueni ekí jiaga shi kaxaldiyá: “Maiñ káguba sha mimakuanekue axabeta miñgualdiakna, Nauwijate jékaldaxa izhukaja jiaga maiñ sha miyaxatshatshak miñkabetaldixa. ¹⁵ Ekí ne, maiñki sha mimakuanekue axabetakí minaldaldiák zúnake Mimijateja sha miyaxatshatshak ekíga miñkabetazháldixa nakldá. ‡

Sakí agatsaldi záaki izhogakue

¹⁶ “Mitsake muldetua Nauwijate miyaxazguaxaldia-make záaki mizhogatshak, ezuaqueki Jate axasáaki axazakuagatuka ga abezhaldagamak atshabináldi. Aikueki asáaki ashekuéñ na izhajani akuatukakue jana abezhaldaka. Ekíki tuatukakueja asáaki ashekue katuwi, akldé kagazukualdiamak na ekí ajanashixa. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja ai shalda akldé kakzukuá guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazháldixa. ¹⁷ Akna maiñ zúnake záaki mizhogéñ jiaga, niuwi neyauxa semizhgauwamakga muldetua sezhgauwakue miñgat-sé. ¹⁸ Ekíki ni meja záaki zhekualdabinuka mimatu-azháldiamak. Akze, ni meja ekí atshabinuka mimatuakí jiaga, ezuañgaba Mimijate mimatuatukaja ai shaldaki janshizhe miñkatshaldixa nzha.

Jékaldaxa zalda akzekue saldinazhíta

(Lk 12.33-34)

¹⁹ “Jai kagik zalda jika akldé akzé kágubaja tuñkakue mishkibexaldixa za itshanabináldi. Akze, jikakueki nusaldeshi saldinaldixa, zumbúja galdixa, azhi tushekakueja mintushexal miñgakjuldunaka. ²⁰ Numa za ekí ishkbegagábaki, Jate jékaldaxa izhukaja ji akldé akzé jañguxa za miyatshaldí. Ekí miyatshaldiakna, jékaldaxa numa akzekue ishkbeshi miñguxa jana, Jateja saldi guazhíta janshizhe miñkatshaldixa. Aiki tushekaja mintushegazhíta, zumbúja miñgazhíta, ni sualdaja jiaga nusakuazhíta. ²¹ Akze, ji akldé akzé mi-jañguxa naldiake, eñ za alduna kaumine mizhekualdaldixa nakldá.

²² “Ezua muñshí zukuxaja jika matuñshamakga mimi-ji ubaja saldiñga mimatuñshaka. Akna ubak se miné minaldaldiake, saldiñga miñgatsauxa muñshí minzeklde minaldaldixa nakldá. ²³ Ne ubak se naldabíne minaldaldiake miñgatsauxa muldetua tuañ minzeklde minaldaldixa nakldá. Azhi ji muñshí zalda miñkaldé mijañguxa, aiki tuañ zalda nuxa naldaldiák, jmitsá tuañ zalda miñkaldaldaldixa ne! ††

²⁴ “Akze, ni meja mozhua sáñkaldakuek axazauwazháka naldashá. Jinake naldakí. Amak mozhua sáñkaldakue akizhuka nanake, ezuañki izhgajañgui axabetaldixa ne jia, ezuañki aguldiji, aguáñ izhbashaldixa. Ekibeñga na, ‘Jate za sha akaldak akzé na’ jañgui axazauwal minogatshaga, paldata jiaga akldé akzé jañgui ai za niyal nogazháminaka naldashá. ‡

Jateja ajíkuañki numañ zñnatuñka

(Lk 12.22-31)

²⁵ “Akna ekí miñmeyaldikue: Izhogexañ ji miñgaldixa, ji mituxaldixa, ji mitshualdiydixa za ijanabináldi. Akze, ¿izhoxa guana gakue zhakldé akzeki tuakí shi miná? Ekíga ¿abuá guana zhakuá zhakldé akzeki tuakí shi miná? ²⁶ Nubákue tu kuizguí. Gakue ishkiyaldigakí, ni ishkakugakí, ni mani ishkiyabegakí aldaldatshak jia-ga, Nauwijate jékaldaxa zaldajañki auxaga kakauwatu-ka. Ne maiñ míñgaki nubákue zhakaldak Jateja miñzé mimatuwi zhinik muldetua numañ mimatualdixa. ²⁷ ¿Azhi maiñ miñnekákí, nauwañgaba ††† akldé mizhoxaldiamak za ijaná minogatshake akldé amak izhó miñzék guaka shi mijañgú?

²⁸ “Akze, ¿jinak shi ji mitshualdiydixa za ijaná minók? Kaljumshi sakí kalkaldeldi jumaldeka kuistuwí. Aikueki jiba ishkanasháaki, ni zhakuá izhgauwáaki jia-aga, zúxaita janshatsekue jumaldeka. ²⁹ Naldatshak

† 6.11 Ex 16.4; Pr 30.8-9 †† 6.13 Mt 26.41; 1Kt 10.13 ‡ 6.14-15 Mt 18.35; Mik 11.25; Ep 4.32

†† Lk 11.34-36. Ekí ubak se miné zññmeyatshak ekí zññmeji naldaka. Mieldeki Jateja ji akzé tuñka za jañgui izhogatshakna agatsauxa muñshí itsekilde izhoxaldixaga. Ne ubak se naldabíne zññmeyatshake, kagik zaldakue za ijaní izhogatshakna agatsauxa tuañ itsekilde izhoxaldixa. ††† 6.24 Lk 16.13 ††† 1 “hora”

ekí miñmeyaldikue. Nauwibama Saldamóñ kabia zhakuá janshagatse ijuakue nane, ne kaljumshikueki e zhakaldakga janshagatsekue nakldá. ^{†30} Akze, kaljumshikue mitsá zegagá nuk kanatshak ayoxaldixa jiaga, Nauwijatejaña ekí janshi axazguxa. Ne ¿maiñ míñgaki kaljumshikue zhakaldak mitshualdiyaldixa miñgegazhaldixa ne shi mijañgú? Ne ¿jinak shi 'Jate numañ natualdixa shakldá' alduna ishaki miná?

³¹ "Ekí numañ mimatuaka nakna, maiñ '¿Eñki ji galdikue ne? ¿Ji tuxaldikue ne? ¿Ji itshualdiyaldikue ne?' ijanabináldi. ³² Akze, Jate jañguazhékueja ekíga ji kagajueshka za niji ashekue. Naldatshak Mimijate jékaldaxa izhukajañki ji miñgajuezhatogauxa akuega-ba nak ekí ijanakue miñgatsaldakí. ³³ Ne ji akldé niyakue miñgatsaldakí. Saldiña netshi Jateja auxaga miñsanexaldixa, ek akldunamak, jian mizhekualdaldixa za niji mizhekualdaldí. Ekí aldéñ za miñsanexaldixa niji mizhekualdaldiakna, ji miñgajuezhauxa miñgexaldixa nakldá. ³⁴ Akna niuwizhíñki sai zexaldixa, ji miñgajuezhaldixa shalda ijanabináldi. Jinake naldakí. Jiak amak zegatshake ijanakue ldiuwañga zexaldixa nak. Akze, niuwi neyauxa ijanakueki auxaga nakna, niuwizhíñtshi ijanakue naldakí nzha. ^{††}

Axautshi agatsé axezhagasúñze

(Lk 6.37-38,41-42)

7 "Maiñ axautshikue agatsé axezhaxabináldi. Ekíki Saldiña netshi Jateja zhinik ekíga miñgatsé ne mimatuwi axanibindakldék. ² Akze, maiñ axautshi sakí agatsaldi ne tuwi axamizhaxaldiaké jiak, Jateja zhinik ekíga miñgatsé mimatuwi axamindaxaldixa. Akna maiñ axautshi sakí miñneshi mitualdiák, ake, ekíga maiñ jiaga mimawatualdixa nakldá." [‡]

³ Ai shaldaga ekí kakkbeyá: "¿Sakí zhinik shi axautshi ubak zubagi nóñgutse nuxa ijulduneki señ me tuminaka, jiak naldatshak maiñ axaldáñ niñkauwañki kaldi wézhilduka ubak minjuldune tuazhámínaka na? ⁴ Ekibeña na, sha atshamine axaldáñ izhगतuakí minuka jiaga, ¿sakí zhinik shi ezua aguáñ sha atshane 'gaja, sha matshixa mabashaldiamak nas miksanekldaka nakldá' axaldekbildaka na? ⁵ Maiñki Jatek amak miyaxatshixa ga abeldashi mizhekueke axáñ misha axaldáñ matshuwi sha miyatshixa masha xaldek na ezua mimizhaguáñ sha atshixa sha atshá mashaldiamak ak-sanekbinaka naldaldixa nakldá.

⁶ "Akze, Saldiña netshi Jate za na akaldak akzé izhuka ne, ekí jañguazhékue e shalda miyakbeyatshak miñgipanazhaldi miñkildusakualdixa. Aiki jika akzé piyuk miyagegatshak sha guamakbeña sha miñkakualdinik maiñ jiaga sha mimakuaka. Azhi ji akzé

mituk miyaguteyaldiák, nusakuí itanamakbe janshagatse miyakbeyatshak iyapanazhaldi, miñkiyatandixa nakldá."

Jate abá naldakí agakuañnegakue

(Lk 11.9-13; 6.31)

⁷ Ekí kakkbejiña ekí jiaga kakkbeyá: "Ji miñgajueshká Jatek akshishal za mizhekualdatshak amak miñgexaldixa. Ekibeña na, ji miñgajuezha gualdiaké Jatek za niyal mizhekualdatshak amak miñzaldaldixa. Ekíga na, abá naldakí Jate agakuañnexalga za mizhekualdatshak mimaldukshi, amak miñkatshaldixa. ⁸ Jinake naldakí. Mieldejañki ji agajueshká Jatek akshishatshak amak agexaldixa. Mieldejañki ji agajueshká Jatek za niyatshak amak akzaldaldixa. Mieldejañki Jate agakuañnegatshak axaldukshi, amak axatshaldixa nak. ^{‡†}

⁹ "¿Mielde jatek shi mimijí sukuaja gakue miñshishatshak, jagi nuxa akáu miñguxa na? ¹⁰ Azhi pikáu miñshishatshak, ¿takbi nuxa akáu miñguxa shi na?

¹¹ Maiñ sha miyatshixa naldi jiaga, mimijí sukuakue jika janshagatse za agexa miñkué. ¡Akna mitsá Nauwijate jékaldaxa izhuka míñgaki jika miyakshishatshak mimizhakldé janshizhe za miñkatshiji, miñgeka naldakí shi na! ^{‡†}

¹² "Saldiña netshi Jateja nauwibama Muesék guiyaba zñkabajane na, ají múldigaba naldiña zñxaitshixakueja guashi sezhekilde na ezuañgaba me ekí neklde: Maiñ axaldáñ mitsabé mimakundana miñzeka nake, ake, axautshi jiaga ekíga miñgualdí. ^{‡‡}

Jiúñgulda mozhua sha agatsekue

(Lk 13.24)

¹³ "Akze, Jate sanegeñka julduneñki niñpokuéñ nak ai ga juldunakue itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Guiyaba tu za nogakueñka jiúñgulda mauldeyakueki wépakue jibañ akzaldazhé nak, eñkáñ matshuwi aldeji na, julduneñki wepokuéñ matshuwi ajuldunka nak. ¹⁴ Ne Jate nugeñka aldéñ na izhoshiña mimezhokshaldieñka jiúñgulda mauldeyakueki jibañ ne, shibí me neña nakna, anuñkaja nuxa akzaldi, eñkáñ aldeji na, julduneñki niñpokuéñ ajuldunka nakldá. ^{‡‡}

Ajanashéñ me káguba sakí ne tunaznaka

(Lk 6.43-44)

¹⁵ "Maiñ muldetua be noshi, numañ miyatualdí. Jinake ekí miñmeyakí. Anuñkakueki 'naski Jatetshi múldigaba naldiña zñxaitshikuge na nakú' naldagálde aldekakue jian miñgazukui, mimeyajuldukshi guakuak. Aikueki abak nuxa janshizhe ga aba izhukakue [§] miñkaldagatshak, aldunaldiñki shanekue,

† 6.29 1R 10.4-7,23 †† 6.25-34 Sal 55.22; 1Pe 5.7 ‡ Mlk 4.24. Duwe Jesúja ekí kagajienaldiamak kakbeneki asanákujeja ekí akuaká guaklde: Maiñ mitsá guaja me mishkauwaldiake, ake, auxaga guaja me miñgaxauwaldixa.

‡† 7.7-8 Dt 4.29; Jer 29.13 ‡‡ 7.7-11 Jñ 14.13-14; 15.7,16; 16.23-24; 1Jñ 3.21-22; 5.14-15 ‡‡‡ 7.12 Lk 6.31 ‡‡‡ 7.13-14 Sal 1.6; Pr 4.18-19; Jer 21.8; Jñ 14.6 § jubeyu

† sha mimakuakakue aldé nak. ¹⁶ Ekí aba izhukakue sakí azakuagéñ, ajanashéñ, izhogéñ me, sakí aldé katumina. Ekibeñga na, kaldi zhenéñ me, ji xalde ne zənatuñshixa. Azhi zaldalduk kalwé gakue kuiyakue shi na? ¹⁷ Akze, kaldi janshatsejañki kalwé janshatse za zheñguxa. Ne kaldi janshatsealdagáldejañki kalwé nusagatsegaba nuxa zheñguxa. ¹⁸ Ekíga na, kaldi janshatsejañki kalwé nusagatse zheñguazháka. Ekibeñga na jia, janshatsealdagáldejañki kalwé janshatse zheñguazháka naldashá. ¹⁹ Akze, kaldi kalwé janshatsesegaba zheñguazhéki abeñgualdiniki izhaxauwa guksék ayoxa akuxa. Ekibeñga na, mielde sha atshixakueki Jateja guiyaba katuñshaldixa nakldá. ²⁰ Akze, aikueki sakí ajanashéñ, azakuagéñ, shizhaldiyéñ me shanekue ne miñnaldixa nzha.

Mieldekue Jate sanegeñka ajuldunaldixa
(Lk 13.25-27)

²¹ "Akze, matshuwi nekue 'nají Sáñkalda maldak-saneká' naxaldegatshak jiaga, Najate jékaldaxa izhukaja aldéñ sanegeñka kajuldukshazháldixa. Ne mieldeki aldéñ jañguamak axatshixakue za na, ají giemikue kepani, jékaldaxa, aldéñ sanegeñka kajuldukshaldixa nakldá. ²² Auxa zegatshak, matshuwi nekue ekí naxaldexaldixa: 'Nauwijí Sáñkalda, nasuñ jiaga ma niuwi zəñgemaldekga na, mijí múldigaba naldíñga kágubakuek kagaskaitshatoñkalde. Ai niuwigga na, jisétshi aldunakue kágubakuek zhinik kezheñshatoñkalde. Ai niuwigga na, matshuwi janshatse atú guazhámak jiaga atshatoñkalde naldashá.' ²³ Ekí naxaldegatshak jiaga, nas zhiniki ekí kakiyokualdikue: 'Naski ni mitsák nají miné mimatuazhánuge naldashá. Maiñki sha miyatshixakue minák, nagajué zhekualdatogwíñ.'

Mozhua juwí sakí axauwane
(Lk 6.47-49)

²⁴ "Ekí nakna mieldekieki guakuge naxaldukshi, amak naxatshixakueki ekí jana izhukakue. Ezua sigí muldetua jañguxaja juwí gauwapanatshak, juxasakue muldetua kakuamak agajieñguxa. ²⁵ Ekí kakuamak kama gukshanaldixa na, níxalda ateema zeshi, ni taniñgaba, múlkalda nejiñgaba juwík axabugatshak jiaga, wi wi atshishazháldixa. ²⁶ Ne mieldekieja guakuge naldukatshak jiaga, amak naxatshazhékieki ekí jana izhukakue: Ezua sigí jañguagáldeja juwí gauwapanatshak juxasa kagi zhau zeñ nuxa agajieñguxa. ²⁷ Guanaldixa níxalda ateema zeshi, ni taniñgaba, múlkalda nejiñgaba juwík axabugatshake wi wi atshishi, nuk tiñgualdixa naldashá."

²⁸ Ekí shi kaxaldiji aksaldinatshakna saldiñgajañki "jsakí ekí agatsaldi shi zəñkaldixá!" kakldék. ²⁹ Jinake

naldakí. Duwe Jesújañki guiyaba shizhixakueja shizhiyamak shi kaxaldiyagábaki, muldetua niuwi axaldé ga agatsaldi shi kaxaldiyák. ††

Duweja ajuba ikaldunatuka janshi axazguane
(Mlk 1.40-45; Lk 5.12-16)

8 Duwe Jesúja ekí shi kaxaldiyatoguenik gaxa akshá zeñka zhinik zabatogatshake, káguba duwá zhikzhe agapa asabí. ² Aiga na ezua sigí ajuba ikaldunatuka Duwek axaldagueni nuldu axayoshi eki agakuañék:

—Nají Sáñkalda, ma janshi naxazgundana mikzék guashiñki, amak naxatsha guamildaká.

³ Guake Duweja káuxalda ipañgui ekí akbeyá:

—Janshi mixazgundana nzhakzék. Akna, kaigaga janshi migatsék shi gui.

Axaldegatshaga na amak janshatse. ⁴ Guakna Duweja:

—Kaiga janshi mixazguge ni mek akbeyagábaki, † egaba janshi migatsék guane matuexañ jian Jatek múldigaba agaskaitshixa nugeñka maldeyaldí. Exaki nauwibama Mueséja mielde ajuba ikaldunatuka janshi agatsekldejañki, ji Jatek agegakue guagamak ageshi makualdí. †† Ekíki janshi migatsék guane mawatualdiamak —na akbeyá.

Duweja sáñkaldatshi nashi se akzukuá
(Lk 7.1-10)

⁵ Guñgueni Duwe Jesú kuíbuldu Kapeldahúmka neyatshak, ezua suldaútshi sáñkalda Alduma zaldaja agakuañneshi ekí akbeyá:

⁶ —Duwe, nají nashi mulbatá naxakzeka, najuxa wi wi atshaksá guane guiyaba nagatuñka sha nzhok.

⁷ Nukajake Duweja akiyó:

—Ake, se akzukual neyaldikue nzha.

⁸ Ekí nukatshakna sáñkaldaja akiyó:

—Nají Sáñkalda, najúk nagakjuldú guashi nakzé naldazhúge nzha. Akna tuai zhinikga mijí múldigabak nuxa "nashi iskaitá shi gui" guashi niuwi makexaldiake, "amak se akzék gualdixa shakldá" nakué. ⁹ Jinak ekí nakualdaka naldakí. Nas nají sáñkalda niuwi nagegatshak amak axatshikuge. Naldatshak jia, nas jiaga suldaútshi sáñkalda naugakna, niuwi kagekugamak naxajanashixa. Akna ezuañki "newa" axaldexaldikuake amak neñka, azhi ezuañki "jai nak guwá" axaldexaldikuake amak naxaldaka. Ekibeñga nají nashi "jalde atsha guwá" axaldexaldikuake amak naxatshixa nakldá.

¹⁰ Ekí nukatshakna Duwejañki "jsakí shi ekí nakbé!" akldeshi na, káguba agapa nakldekuek ekí kakkbeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Jejié axautshi saná naldatshak mitsá alduna nazishamak, ni ezua nauwisaná

† "lobo"

†† 7.28-29 *Mlk* 1.22; *Lk* 4.32 † 8.4 *Mt* 9.30; 12.16 †† 8.4 *Lv* 14.1-32

Isayélkue ekíga muldetua alduna nazishaka tuakínga nogashakú. ¹¹ Akna ekí miñmeyaldikue. Kagik zhekuauxa niuwi nañkajaldi, niuwi agajienaldi zalda matshuwi axautshi saná namak najañgualdixa. Aikue na jékaldaxa Najate sanegeñka ajuldunatshak atema- jañ zeñ kakldeshi, nauwibama Abaldahám, Isák, Jakóp juizhiñga Jate abuazál axaldashi iyaldaxaldixakue.

¹² Naldatshak anuñka juldiú sanákue Jateja izhgakux- anekue aldéñ kaksanegasúñ kakzegéñ zhinik na, aldéñ sanegeñka kajuldukshazháldi na, tuañ zeñka kaga- juekuane kaldokshaldixa. Akna, eni abanekue zuxaita abauwi, kalzauldi za abaldixakue nzha. †

¹³ Guñgueniki Duweja sáñkaldak ekí akbeyá:

—Mokue mijuldi neyabikuká ni gu. “Nají nashi nagiskaitshaldixa shakldá” namak jañgui, alduna nazishamaldamak zexaldixa nakldá.

Ekí akbeyatshaga na, ají nashiki amak se akzukuá na gua.

Duweja matshuwi nekue se kakzukuá

(Mik 1.29-34; Lk 4.38-41)

¹⁴ Guñgueniki Duwe Jesú Péguldu tshuxa neyat- shake, etshi akagiki guañgua zalda akzegatuka sha tu.

¹⁵ Ekí tuñguake munzhitshi káuxalda kaugipañguat- shake guañgua zalda iskaitshake, izhgaldagueniki akauwaldá na gua.

¹⁶ Guñguenik tuañ zegapanatshake, †† matshuwi káguba jisétshi alduna ijuldunekue Duwek akualdák. Guñguake aldéñki múldigabak nuxa jisétshi aldunakue “newiñ” axaldegatshak amak kezheñshá. Atshaga na, saldiñga mulbatá akzekakue jiaga nuk kalzuxaitshi, se kakzukuá. ¹⁷ Ekí zexeki mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak Jatejañga ezua zñekual- dal gaxaldixa, sakí zñkatshaldixa shalda guakldane amak zexaldiamak ekí zek:

“Ejañki saldiñga mulbatá mikzék guakue nahauxa se zñzukuí, nuk zñguxá guane.

Se zñzegagáldekue nuk zñneskaitshá guane nakldá.” ‡

Duwek agapa neyaxañki jibañ akzé

(Lk 9.57-62)

¹⁸ Guatshak Duwe Jesúja káguba zhikyokualdi duwá ibategaté katuatshakna, aldéñ shaxaldixakue ekí at- shakue kakbeyá:

—Niwak ataba niñkauwa kanuwak kuizakbateshí.

¹⁹ Ekí kakbeyatshakna, ezua guiyaba shizhixa Duwek axaldaguenik ekí axaldék:

† 8.11-12 Lk 13.28-29; Mt 22.13; 25.30 †† Jinak tuañ zegatshak awaldeyazhá. Ai ldiuwañki izhgasekúe niuwañ jiba atshasúñzeñ nak. Juldiúkueja niuwi agajienatshak mokue abokualdi jiba atshakuéñ zexaldá guxa atuñka. ‡ 8.17 Is 53.4

—Shi maldazñkaldixa, migapa nendana nakzeshi na, mani maldeyaldíak aldi jiaga migapa nenaka ni it- shankú.

²⁰ Guñguake akiyó:

—Ake, ekí jañguakue migatsé. Kalkalda piyuki kabaxaldixa jakata axaldé, nubáki kabaxaldixa juwí ax- aldé. Ne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek niñkauwañki, nají juwí giemi kabaxaldikuamak naxal- daldazhé nzha.

²¹ Atshaga na jiak, ezua agapa neñkaja ekí axaldék:

—Duwe, migapa neyaldikuega naldatshak, axáñ misha najate numañ izhgatewiñga, kagi izhgisha guakue maldajañgualdí.

²² Guakna ekí akiyó:

—Mieldekueki namak najañguagáldekueki aldunaldi shuane jana ne. Akna aikueja shuanekueki kagi ishkiyashaka majañgualdí. Ne ma zñnake nagapa maldeyaldí —na akiyokuá.

Duweja múlkalda, niwa “te nogwá” axaldék

(Mik 4.35-41; Lk 8.22-25)

²³ Guñgueniki Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue juizhi kanuwak ajuldunguenik uniñkauwa agabatexaldá.

²⁴ Amak agabategatogueñki tua kakzegagáñga, múlka- lda kamakualdi neyaldá, niwa jiaga kamakualdi kuiziji na, kanuwak ni sñnexaldá. Ekí zegatogueñ, Duweki ka- bane na noxá. ²⁵ Noxakna aldéñ shaxaldixakueja uba agaldeñshi ekí axaldék:

—Nauwijí Sáñkaldá, yo zñnakuá guwá. Ni zñnatu- asáñgui, zñnakuaxaldá ni gu.

²⁶ Guake kakiyó:

—¿Jinak shi ekí zuxaita zalda zhe miñzék? Auxaga al- duna nazishakí zhinik guana ekí miñzegashá.

Ekí kakbeji na, izhgaldagueniki múlkalda kamakualdi neyatogué, niwa kuizatogué ekí axaldék:

—Te nogwá.

Ekí niuwi agegatshaga na múlkalda neyaksá, niwa ji- aga kuizaksánatshake mokue janshibeñga ne na zexá.

²⁷ Ekí atshaté atuatshakna, “¿sakí shi ekí atshí!” ajañgui na, ataba atabañ zhinik:

—Jalde sigíki ¿me nak ekí múlkaldaja, niwaja amak axatshixa ne? —na izhgaldukajá.

Duweja jisétshi aldunakue kejudune kezheñshá

(Mik 5.1-20; Lk 8.26-39)

²⁸ Guñgueni niwa uniñkauwa agabategatshake Gadalda †† baxe aldé. Exaki Duwe kanuwak zhinik akjienatshake, mozhua sigí jisétshi aldunakue kejud- dune jakateldi shuanekue abegaldi zhinik axaldák.

Guatshak jiséjañga aikueki kaksanegatshakna, zuxait- sha kama kaxaldaldi, sha makuakuekue naldakna, ni

†† Azhi Jeldasa.

me ai jakatak ga zuxaitasúñ atuñká. ²⁹ Nalgué ekueja Duwe ekí jaldáñ axaldék:

—Jesú, mañki Saldiñga netsi Jatetshi Asukuá giemi maldé, ¿sakí maldazunakualdixa ne? ¿Azhi Jateja guiyaba zunatuñshaldixa niuwañ akldañkagáñga guiyaba zunatuñshal nakbalde ne?

³⁰ Guatshak exaga nauwa agajué zeñka matshuwi mitu zatoguakna, ³¹ ai jisétshi aldunakueja Duwe ekí axakuañnék:

—Jai sigíkuek zhinik izheyakue maldazunajañgualdiake, ake, uñguexa mitukuek kejuldunakue maldazunajañgualdí.

³² Guñguake Duweja:

—Ake, amak guwíñ.

Ekí kakkbeyatshakna, ai aldunakue sigíkuek zhinik saldi agazaxaitiñguenik, mitukuek iyajuldú. Guatshakna mitukue aldaldiñga niwa sáñkaldak guísugaxa pe pe pe akjienatshake, nuk ni izhgatushi ashuzhá.

³³ Ekí atuñguakna, mitu numañ tuñkakue aldaldiñga kuíbulduxa aldeñgueni atunauxa sakí Duweja ai mozhua sigí jisétshi aldunakue kezheñshaté atune akuák. ³⁴ Ekí aldukañguakna, saldiñga kuíbulduk zaldakue Duwe atuál saldi aldé. Amak atuatshakna Duwe mokue eñgui zhinik neyakue na axakuañnéxá.

Duweja abua axazauwaksánane janshi akzukuá

(Mlk 2.1-12; Lk 5.17-26)

9 Ekí zegatogueni Duwe Jesú kanuwak juldungueniki akbateshi mokue ají kuíbuldu Kapeldahúmka akbaték. ² Exaki ezua sigí abua axazauwaksánane ixabakak akshañga apebukueja Duwek akualdák. Ekueja Duwejañki se akzukualdixa alduna iyashiji akualdaklde katuakna, abua axazauwaksánane ekí akbeyá:

—Nasukuá, zeñ itshanwá. Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú.

³ Ekí aldukatshakna, anuñka guiyaba shizhixakuejañki kauwizhéñgaba ekí izhgabeyá: “Ekí negatshake Jate aguáñ izhbashi mual negashá.”

⁴ Ekí ajañguatuka Duwejañki katuñguakna ekí kakludakú:

—¿Jinak shi ekí kutám agatsaldi minajañgú? ⁵ Guake, ¿mielde shi aguáñ jibañ akzaldi, abua axazauwaksánane akbenaka na? ¿“Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú” azhi “izhgaté xaldeki newa” shi akbenaka na?

⁶ Ne naski, Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge, jai kagik sha atshixakue axabetaldikuamak niuwi naxaldé mimatuñshaldikue.

Guaguenik abua axazauwaksánane ekí axaldék:

—Izhgaté, mixabaka guxa xaldeki mijuldi newa.

⁷ Ekí akbeyatshaga amak izhgaldaguenik ajuldi ne.

⁸ Guatshakna saldiñga tuatoxekuejañki: “¿Sakí shi ekí janshi akzukú!” ajañgui na, Jateja ekí agatsaldi at-

shexañ ezua kágubak kama agene shalda Jate za akldé akzamakga agazukuá.

Duweja Mateyu shaxaldiyaldixa izhgakuxá

(Mlk 2.13-17; Lk 5.27-32)

⁹ Duwe Jesú exa zhinik neyatogueñki, nas [†] Mateyuk natú. Naski sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikege nalgukuakna nagasabiyaldiéñ ité natuñguake ekí naxaldék:

—Shi maldagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.

Ekí naxaldeguake izhgaldagukueniki amak agapa neyaldá.

¹⁰ Guñguenik Duweki najuxa zatogueñga, matshuwi najanañga sáñkaldak akiyalzabine zhiksuiakue, axautshi sha atshixa akuakakue jiaga aldagueniki, Duwe shi kagitixakue juizhi yaldashi asaldá. ¹¹ Ekí zaté zumatshakna, paldiseyukueja Duwe shi kagitixakuañ ekí zñkaldék:

—¿Shi miñkaldixaki sakí zhinik shi sha atshixakue na, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuiakue juizhi zatók?

¹² Ekí nukajakna, Duweja kakkbeyá:

—Se nekueki méldiku kagajuezhazhé. Akze, mulbatá akzekakue guana, méldiku kagajuehka naldashá.

¹³ Ekí Jateja guaklde: “Kágubagaba guañ ajañgui ishkanashixá na akldé naxatshakue kajañguge. Ne béyakze nagakuagakue za kajañguazhúge nzha.” ^{††} Ekí guaklde na, sakí guashi guaklde tuakue ni mimañgukú. Akze, naski mieldekeue axaldáñgaba “jian sha izhokú” itshankakue Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal nagazhánuge. Ekí ne, sha atshixakue niñkauwañki sha ajanashixa abajiñga abaja xaldeki Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal naklduge ni mitú.

Duweja shaxaldixakue jinak asáaki ashekualdazháne

(Mlk 2.18-22; Lk 5.33-39)

¹⁴ Guñguenik Juañ nik majaukshakue shagitixakueja Duwe axaldaguenik ekí agalduká:

—¿Sakí shi nasñki, paldiseyukue nañki Jate muldetua axazguagakualdiamake záaki katshekue ne, ma shi maxaldixakue zúnake asáaki anuñka ashekua akuazhé na?

¹⁵ Guake Duweja ekí nuxa kakiyó:

—Nauwisaná sigí numa nexaldixa naldieñki matshuwi abuzatiakue akbeñka. Gualdinik aldéñ kagapañga nogeñga abuzál nakldekue ¿sakí shi itshani ashekualdaka na? Guanaldixa sigí numa nekldé ishkañgui awaldeyaldiéñ Iduwañ zegatshak zúnake apebukueki itshani, asáaki aldoxaldixa naldashá. [‡]

[†] Mateyu Duwe shagitixaja kalta gauwatshak miyagaba aldéñ shalda guagatshak “nas” guagazhá. Guatshak kaugiañ zuxaitshatshak kágaba guagakuamake aldéñ shalda guageñki “nas” guaka.
^{††} 9.13 Os 6.6; Mt 12.7 [‡] Ekí zññmeyatshake ekí guashi naldaka. Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakuek kagapañga noxaldieñki asáaki ashekualdazháldixa, ne axajuekuatshak zúnake asáaki ashekualdaldixa.

¹⁶ Ekí kakbeñguenik jiaq, ekí kakbeyá: “Ni meja zhakuá abisa ne duebak agapa guazhé. Azhi ekí guatshake, akldé zhindu axazgualdixa. Ekí guatshak míñgaki akldé nusakuá gualdixa naldashá. ¹⁷ Ekibeñga na, ni meja alditsha tanagáldega moñkú † duebak kuashazhé. Azhi ekí kuashaldiake tanatshak moñkú dueba kualbenatshake, alditsha jiaga nuk zultatshake, mozhuahña itshuana guaka naldashá. Ekí atshaka nakna, alditsha tanagáldega moñkú abisak za kuashakue. Ekí guanake mozhuahña alditsha, moñkú nahña nusaldeshi itshuanazháldixa naldashá.” ††

Kumí shuane, munzhi mulbatá akzeka

(Mik 5.21-43; Lk 8.40-56)

¹⁸ Ekí guaxalga nogueñga na, ezua sáñkalda juldiútshiga Duwe stak axaldagueni nuldu axayoshi ekí akbeyá:

—Nabunzhiki kaiga guana nakshuizhá ni gu. Nak ma exa maldeyaldinik káuxalda ipa makuatshake “mokue izhgate guaka shakldá” na jañgukú.

¹⁹ Ekí akbeñguake, Duweki izhgaldagueni nasuñ shi kagitixakuañ juizhiñga agapa ne. ²⁰ Amak neyatogueñga na, ezua munzhi, ají mulbatája guxa guñguenik 12 kagi itsegatuka nalguák Duwe shaneldi ga naguenik zhakuá sɔxak juguá. ²¹ Aldéñki “Duwetshi zhakuá nuxaki jugualdatshake, se nakzukualdixa shakldá” jañguñguák ekí juguá. ²² Amak juguatshaga na, Duweki neyatogué zhikbateguenik ai munzhi tuatshak ekí akbeyá:

—Nabunzhi, zeñ nuxa itshanwá. Mañki “neskaitshaka shakldá” najañgui, alduna maldeshéñ zhinik na se mikzék ni gu.

Atshak zhinikga na, ají mulbatá iskaiti, muldetua se akzék na gua.

²³ Guñguenik Duwe sáñkalda tshuxa neyatshake ezua shuigatshak ajanashamakga, kuizi ajuishi, kágu-ba duwá zhikzhe nakldekueki jaldáñ shuane ax-abauwaté Duweja tuatshakna ²⁴ ekí kaxaldék:

—Jai zhinik nuk akzɔxaitá guwíñ. Kumíki shuigazháne, egaba kabashi guatogák.

Ekí aldukatshakna, shuane kakualguakna Duwe iyashimá. ²⁵ Guatshak jiaga, Duweja kakzɔxaitshíñguenik kumí shuane nugaldi juldungueni etshi káuxalda akpanatshaga mokue izhgate na gua. ²⁶ Ekí kumí izhgaldakshane shalda na, saldiñga eñgui baxe nahauxa izhukakueja ai shalda izhgabejiñgaba na ashekualdá.

† alditsha “vino”, moñkú “cueros” †† Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Nauwibamakue ajanashixa nane, kauwíj shibaldamaki zhakuá azhi alditshaboñku dueba jana ne guashi. Guatshake Duwe kagik zunekualdal naklde shaldaki, guiyaba abisa zñik-abashatoguakna, zhakuá azhi alditshaboñku abisa jana ne guashi. Guatshak zhakuá duebak abisa agapañguatshak axazauwazhámak-beñga na, nasuñ Duwe namak kajañguatshak, duebakuetsi shibaldama na ají na zhikjiuwagába izhogakue.

Uba isékue uba ikukshá, zukuagagálde zukuakshá

²⁷ Duwe Jesú exa zhinik neyatogueñki, mozhuah sigí uba isékue axapañga aldeji saldiñgaja nukandana agatsaldi ekí iyaxauldaldá:

—Mañki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga ‡ maldé, guañ maldazɔnajañgualdí.

²⁸ Guñguenik Duwe juk juldungueni, ai mozhuah uba isékue axaldagatshak ekí kaklduká:

—¿Maiñ minajañguxáki uba minkukshanakldegamak shi minajañgú?

Guake akiyayó:

—Akze, amak zñkatshamildaka na kabajañgú.

²⁹ Ekí akiyayokuñguakna Duweja ubak kaugikepañgui ekí kakbeyá:

—Ake, maiñki “uba nazikukshaka shakldá” najañgui, alduna nazishaminamak uba minkuká ni gu.

³⁰ Ekí kakbeyatshaga uba kekukshá.

Gueni Duweja keshkaldukshi ekí kaxaldék:

—Ekí uba mimekukshanuge meja akwashegasháldiamak kama ilshiji miñgualdí.

³¹ Ekí kaxaldeklde nalgué jiaga, exa zhinik aldeyapanatshaga sakí Duweja kaxatshane shalda saldiñga eñgui baxe nahauxa akuashiñgaba aldeyaldá.

³² Exa zhinik agazaxaitatogueñga na, ezua sigí jisétshi aldunaja ijuldunatshak zukuakshaksá guane nalgué Duwek akualdák. ³³ Guake Duweja ai alduna izheñshatshaga na, jiaq mokue zukuaxaldá. Guakna saldiñga atuatoxekuejañki “jsakí ekí se akzukuxá!” ajañgui na:

—Jai nauwisanákue Isayél kenañga ni mitsák ekí zegaté tuañkálde giemi nzha! —na akuaxá.

³⁴ Akuagatshak paldiseyukueja niñkauwañki:

—Ejiéki jisé ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá —na nalda axakuaxá. ††

Kágubakueja Duwe iyapandana kakzexaldixa

³⁵ Guñguenik Duwe Jesúki eñgui baxe kuíbuldu nahauxa juwí izhajuizhaldegeñka “Saldiñga netshi Jateja kágubakue janshagatsaldi kaksanexaldixa nakldá” kakbeji na mizhatoxá. Ekí kakbeji na, káguba mulbatá saldiñga nalda kakzekakue keskaitshi, se akzegagáldekueki se kakzukui na mizhatoxá. ††³⁶ Duweja kágubakue duwá zhikzhe ashé katuatshakna, guañ kajañguá. Jinake ekí kajañguazhá. Ekueki jubeju aksaneka, numañ tuñka naldakí kakzegakldegamakbé kagusaní, jie kakzeshi “sakíga ni atshanakldék” akldegagáldekue katuwák. ††³⁷ Ekí katuwakna shi kagitixakuañ ekí zñmeya:

‡ Jinake Dabítshi atukuaga agabeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zunekualdal zñgakaxaldixa guaklde kakué nalguák. †† 9.34 Mt 10.25; 12.24; Mik 3.22; Lk 11.15 †† 9.35 Mt 4.23; Mik 1.39; Lk 4.44 ††† 9.36 Nm 27.16-17; Jer 50.6-7; Ez 34.5; Mik 6.34

—Tek gakue matshuwi gugakuegaba negatshak, jiba atshakakue auxaga naldakí nahamakbe, matshuwi nepanaldixakue nañga naldatshak, nas shalda kakbeyakakue auxabé naldakí. ³⁸ Akna, tetshi jáugukuik jiba axatshaldixakue akldé gagakue akshishakuamakbé, nauwiji Sáñkaldaja nas shalda guaxaldixakue gaxaldiamak miyakshishaldí —na zñmeyá. [†]

Duwe Jesúja shaxaldixakue 12 kezhgakuxá

(Mlk 3.13-19; Lk 6.12-16)

10 Guñgueni Duwe Jesúja aldéñga 12 shi kagitixakuañ zñajuizhakuatshak jisétshi alduna kágubak ijuldunekue izheñshakualdiamak, saldiñga nalda mulbatá akzekakue iskaitshakualdiamak, se akzegagáldekue jiaga se kakzukuakualdiamak niuwi zñgé.

² Duweja aldéñ 12 shagitiyakualdinik ají múldigaba guaxal zñakaxaldixakuañki ekí zññkashukakue: Ezuañki Simóñ, ega Péguldu jiaga akuaka. Ezuañki Andaldé, Simóñtshi aldani. Ezuañki Santiaku, ezuañki etshishaldani Juañ, alde mozhua nekueki Zebedeyutshi asukuákue. ³ Ezuañki Pildipi, ezuañki Baltoldomé, ezuañki Tumás, ezuañki nas Mateyu sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikuge nane. Ezuañki Santiaku, eñki Alpeyutshi asukuá. Ezuañki Taldeyu, ⁴ ezuañki Simóñ, eñki axautshi saná kauwiji kagik sanekakue akzñxaitshaldiamak niji izhuka. Ezuañki Juda Iskaldiute, eja na aldiweki Duwe Jesú gexaldixa na naldá.

Duweja shaxaldixakue niuwi kageshi kakaxá

(Mlk 6.7-13; Lk 9.1-6)

⁵ Duwe Jesúja nasñ 12 shi kagitixakuañ ají múldigaba guaxal zñakagapanatshak ekí atshakue zññmeyá: ^{††} “Nauwisaná naldagáldekue nugaldi neyabináldi. Ni Samaldiaxa [‡] kuíbuldukueni jiaga neyabináldi. ⁶ Ne nauwisaná Isayélkue Jatek axajuezhá guanekue nugaldi zñnake mineyaldí. Ekueki jubeju numañ tuñkak agitshuani axajuezhamak Jatek axajuezhanekue. ⁷ Ekí mimakaxanuge neyabinoxaldíeñ na, maniñgaba mineyatshak ekí kakbeji mineyaldí: ‘Jate jékaldaxa izhukaja aldéñ naldiñga miñsanexaldíeñ zexaldá na guapán.’ ⁸ Ekí guashi na, saldiñga mulbatá akzekakue keskaitshi, shuanekueki mokue kezhgaldakshi, ajuba ikaldunatakueki janshi kaxazguí, káguba jisétshi alduna ijuldunekueki kezheñshiji mineyaldí. Maiñki ekí egabá kagauneshiñga ni ji miñzabiyakue itshanabináldi. Akze, Nauwijate aldéñ naldiñga ají kamaki kágubakue miyagaunexaldiamak egabá miñgenamak agatsaldi maiñ zhinik kágubakue miyagaunexaldí.

⁹ “Mimakaxanugamak neyabipantshak, ni nauwa paldata agatsé ^{‡‡} uldeyabináldi. ¹⁰ Ekíga na, gamá jiúñguldak miyuldeñka, zhakuá mozhua, sapatu

mozhua uldeyagába, ni kaldí miñté mineñka jiaga uldeyabináldi. Jinake ekí mimakagakí. Maiñ mielde miyaxazauñkaki, ji migajueshka miñgaunegakue agatsaldaldixa nak. ^{‡‡}

¹¹ “Amak mimakaxanaldikue mielde kuíbulduxa mineyatshake, eñka ezuañki mimepanakuamak mimepanaka tu niji, eñka za kabashiñga mokue eñ zhinik mineyaldí. ¹² Ai juk mijuldunatshak kishkazguagamakga ‘jai mizhekuekuañ Jate aldunaxa señgaba shi miñzukuí’ minexaldí. ¹³ Ai juk zaldakue muldetua minapanaldiake, ake, Jatejañga akshishaminamak aldunaxa señgaba kakzukualdixa. Azhi muldetua minapanakí naldaldiake aldunaxa señgaba kakzukuazhaldixa. ¹⁴ Ne mielde juk azhi kuíbulduke miñkaldakakí, mimeyapanasúñ kakzexaldiake, eñ zhiniki ne miñgualdí. Neyabipantshake Jateja guiyaba katuñshaldixa ne katuñshi na, kaksibuldi kasak zhiktiñguá mineyaldí. ^{‡‡‡15} Namak miñmeyaldikue. Mielde kuíbuldukueki mimeyapanasúñ kakzexaldiake, Jateja kágubakue kagatsaldi ne katualdixa Iduwañ zegatshak, mauzeñga Sulduma, Gumulda ^{‡‡} zaldakue zñxaita sha ajanashanane shalda mitsá guiyaba katuñshaldixa guashiñki zhakaldak katuñshaldixa nzha.”

Duwe shaldaki sha zñakualdixa

¹⁶ Ekí zññmejiñga ekí jiaga zññmeyá: “Jubeju nabi kenaxa axaká jana naski káguba aguldiñkugekue, miñgisalshakakue kenaldí ni mimakakú. Akna aguldiñkugekueki miñgisalshindana kakzegakna, takbi sha akuazháldiamak be noshi numañ atuamak numañ miyatualdí. Ekí mizhekualdaldíeñ shamiki ni ji sha guazhámakbe maiñ jiaga ni me sha guabíne mizhekualdaldí. ⁵

¹⁷ “Akna kágubakue zñnake be miyaxaldoxaldí. Akze, kauwizhéñki nagapa mineñka shalda nuxa minapanaldinik nauwisaná nauwa akldé akzekue miñgatsaldi ne matuakue nugeñka mimawaldeyaldixa. Ekíga na, nauwisanákuegaba izhajuizhaldegeñka mimawaldeyaldinik exaki kuizhushak miñgaldabikshaldixa. ¹⁸ Ekibeñga na, nagapa mineñká shalda sáñkaldá aguáñ akzé, akldé akzé nugeñka miñgatsaldi ne mimawatualdiamak mimawaldeyaldixa. Eñkaki Jateja minkualdal nakaxane shalda ekuek, nauwisaná naldagáldekueki jiaga kakbeminakaga mitualdixa nakldá. ¹⁹ Akna mitsake amak mimakuxaldiniki miñgatsaldi ne mimawatualdieñka mimawaldeyatshak, ‘¿Sakí zhikzukuaxaldikue ne? ¿Sakí agatsaldi guaxaldikue ne?’ ijanagába. Akbiñgaki guagakue miñgatsegatshake Nauwijatetshi Aldunajañga sakí guagakue miñsanexaldixa nak. ²⁰ Akze, maiñgabaga zukuax-

[†] 9.37-38 Lk 10.2; Jñ 4.35 ^{††} 10.5-14 Lk 10.4-11 [‡] Samaldia zaldakueki juldiúkueta ishkañgu guanekue. ^{‡‡} “oro, plata, cobre”

^{‡‡} 10.10 1Kt 9.14; 1Tm 5.18 ^{‡‡‡} 10.14 Ajsh 13.51 ^{‡‡‡} 10.15 Gn 19.24-28; Mt 11.24 [§] 10.16 Lk 10.3

abináldixa, ai Aldunaga na maiñ zhinik zukuaxaldixa nakldá. †

²¹ "Atshakna, nepanazhánekueja nepanaminekue shalda nuxa anuñkaki mimakuaxa mimakualdiamak miyaguldiñkakuek mimagaxeshi na, ezua nepanazháneja akaja giemiga nepanane ekíga gexaldixa. Azhi jatekueja kauwiji sukuakue axexaldixa. Azhi sukuakueja kauwijatekue kaguldiji, akuaxa akualdiamak axexaldixa. ††²² Akze, kagik káguba zhekuauxa zaldakuek najíkue miné shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miñgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za mishuixaldieñka yo mizhekualdaldiák zúnake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiñga mizhogataná nakldá. ††²³ Mielde kuíbulduxaki nashaldá sha mimakuí gualdiák, eñka zhinik nakuishiñga awaxani mineyaldí. Akze, namak miñmeyaldikue. Nas jiba naxatshál mimakaxaldikueni saldiñga Isayél kuíbuldu nahauxaga naxatshiji saldikshagá minoxaldieñga, jiak mokue nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge naxaldikue nzha. ††

²⁴ "Akze, ni mielde shitixaga nuxa aldéñ shaxaldixa zhakaldak akzé naldazhé. Ni mielde nashiki ají sáñkalda zhakaldak akzé naldazhé. ††²⁵ Akna, maiñ nají nashi shi minagitixakue minakna, nas mimijí sáñkalda shi miñkaldikuge janañga miñgatsexaldiake, ai za auxabé jañguakue miñgatsé. Ekibeñga na, kágubakue sakí nakuaté mituake amakga mimakualdixa miñkualdakue. Akldé nas mimijí sáñkaldak jiaga, Belsebú jiséga ají aldunakue aksaneka naugé ††† nalda naxakua-gake, maiñ míñgaki ekíga nalda miñkakuaxaldixa nakldá.

Me za zhe zúñzukuakue

(Lk 12.2-7)

²⁶ "Akna miyaguldiñkakue zhe miñzukuagába. Jinake naldakí. Ji zín me nanaldixa auxaga muetsexaldixa. Ekíga na, ji meja akséñ nanaldixa auxaga muetseshi, washexaldixa. ²⁷ Akna zhe miñzek naldakí, naski ji zín me miñmenaldikue, maiñ zúnake saldiñgaja nukandana jaldáñ káguba kenañ guagakue. ²⁸ Akna, kágubakue nuxa zhe miñzukuagába. Akze, ekuejañki mimijí abúa za guagaka, naldatshak aldunaldiñki sha mimakuazháka. Ne Saldiñga netshi Jate zúnake abuák mimakuagaka, aldunaki jiséxa, guiyaba tu za no-gakueñka gagaka nak, zhe miñzukuakue giemi miñgatsé nakldá. †††

²⁹ "Naldatshak jiak aldéñga na muldetua numañ mimatuñka. Akze, kágubaja tuwiñki nubábuldu muldetua

akzaldazhé jañgui na mozhua nubá muneda nauwamé akzék nabeyasatshak jiaga, Jateja zúnake numañ katuwiñga na, ni ezua agatsalda nuxaki kagik akjieni shuigakue jañguakíñga shuigazháka. ³⁰ Ne maiñ míñgaki Nauwijate numañ mimatuwi, ek muldetua auxaga akualdi na, mimijí sai mitsá agatsalda minduka jiaga auxaga akué. ³¹ Akze, maiñ míñgaki nubábuldu zhakaldak miñzé minahakna, zhe miñzegagába mizhekualdaldí.

"Duwek agapa neñkugé nakldakú" guagakue

(Lk 12.8-9)

³² "Mieldejañki 'naski Duwe Jesú namak jañgui, agapa neñkugé nakldakú' kágubakue nogéñ guaxaldiák jiak, nas zhinik ekíga Najate jékaldaxa izhukak 'eñki nagapa neñka, najíga nakldá' akbeyaldikue. ³³ Ekí ne, mieldejañki 'naski Duwe agapa neyazhúge nakldakú' kágubakue nogéñ guaxaldiák jiak, nas zhinik ekíga Najate jékaldaxa izhukak 'eñki nagapa neyazhé nakldá' akbeyaldikue nzha." †

Duwe shalda alduna zhualdusa zúñnegazháldixa

(Lk 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Ekí zúñmejiñga na ekí jiaga zúñmeyá: "Maiñ minajañguxakí ¿kágubakue askuiñgaba kakldeshi, señgaba zhe kaldokshal kagik naklduge shi minajañgú? Naldagálde, ekí atshál nagazhánuge. Ne nakldugeñ zhinik nuxa na kágubakue sha sha ajañgui, kauzhikshaldixa nakldá. ³⁵ Nas naklduge shalda na, najañguazhékuejañki nashaldá nuxa asukuája ajate aguldiyaldixa. Ekibeñga na, abunzhija ajaba aguldiyaldixa. Ekíga na, ajuazija akagi aguldiyaldixa. ³⁶ Ekí nakna akaja giemi, ajúk zaldakuega najañguxaki aguldiyaldixa nzha. ††

³⁷ "Mieldeki ajate azhi ajaba za na nazhakaldak izhgajañgualdiake nají nalda agatsaldazháka naldaldixa. Ekíga na, mieldeki asukuá azhi abunzhi za na nazhakaldak izhgajañgualdiake, nají nalda agatsaldazháka naldaldixa. ³⁸ Akze, mieldeki nagapa neyatoxaldieñ, nají ne shalda guiyaba tuakue azhi shuigakue agatsexaldiake, egaba abeti 'wa nuxa ni nakldexaldí' izhgakuxane naldakue. Ekí izhgakugazháne naldaldiake, nají nalda agatsaldazháka naldaldixa nakldá. ³⁹ Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyaséñ akzekakí shuigatshak jékaldaxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldiák zúnake, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. †††

† 10.17-20 Mlk 13.9-11; Lk 12.11-12; 21.12-15; Ajsh 4.1-8

†† 10.21 Mlk 13.12; Lk 21.16 † 10.22 Mt 24.9,13; Mlk 13.13; Lk 21.17 †† Duwe Jesúja "naxaldikue" guakakí anuñkakuejañki Duwe shuiguenik mokue izhgaldagatshak shalda guashi ajañguxa.

††† 10.24 Lk 6.40; Jñ 13.16; 15.20 ††† 10.25 Mt 9.34; 12.24; Mlk 3.22; Lk 11.15 ††† 10.28 Eb 10.31; St 4.12

§ 10.33 Mlk 8.38; 2Tm 2.12 †† 10.35-36 Mi 7.6 ††† 10.38-39 Mt 16.24-25; Mlk 8.34-35; Lk 9.23-24; 14.27; 17.33; Jñ 12.24-25

Janshizhe katshixa shalda Jatejañki janshizhe zũñkatshixa
(Mlk 9.41)

⁴⁰ "Guatshak mieldeki mimepanatshak nasga naziya-panka. Ekíga na, mieldeki nazipanatshak nakaxanega jiaga ipanka. ^{†41} Mieldejañki ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa, 'eñki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa shakldá' jañgui muldetua ipanaldiake, jiak Jateja ají múldigaba naldiñga zũxaitshixa mitsá janshizhe axatshaldiamakga axatshaldixa. Ekíga na, mieldejañki ezua jian izhuka, 'eñki Jateja jañguamak jian izhuka shakldá' jañgui muldetua ipanaldiake, jiak Jateja jian izhuka mitsá janshizhe axatshaldiamakga axatshaldixa. ⁴² Ekíga na, namak miñmeyaldikue, mieldejañki ezua ai itsaldagálde nagapa neñká shalda ni nuxaki akáu gualdiake, Najateja ai shaldaki namak giemi janshizhe axatshaldixa nakldá."

Juañja shaxaldixakue Duwe akzuzukane
(Lk 7.18-35)

11 Ekí Duwe Jesúja nasuñ 12 shi kagitixakuañ sakí ají jiba axatshakualdixa auxa zũñmeñgueniki amak zũnakaxá. Guñgueni aldéñki eñgui Galdildeya baxega kuíbuldukueni Ajate shalda kakbeji, shi kaxaldiyal ne na gua.

² Guñgueni Juañ nik majaukshakueki kalseldi izhoguñ Duwe atshatoguauxa nukañguake, aldéñ shaxaldixakue ekí Duwek akzuzukal kakaxá:

³ —Saldiñga netshi Jateja ezua zũnekualdal zũñgaxaldixa guakldane ne, ¿ma ai shi maldá? ¿Azhi aiki jiaktuakuega shi zũñgatsá?

⁴ Guake Duweja kakiyó:

—Mokue Juañ nugaldi mineyaldiniki sakí mimijí ubak naldi atshaté natumine, sakí guagaté naldukamine miyakbeyaldí: ⁵ Uba isũñzekueki kazũtuñshapani, kalda ixanane neyagáldekue kaldeñshapani, ajuba ikaldunatakueki mokue janshi kaxazguí, zukagáldekueki kazukshapani, ^{††} shuanekue jiaga mokue kezhgaldakshi. Nashikue zũnake Jateja sakí kalkualdaldixa shalda kakbeji. ^{‡6} Mieldeki alduna nazishál za nukaki Najateja zeñ jañguxa naldaldixa nakldá —na kakbeyá.

⁷ Ekí kakbeñguake Juañja shaxaldixakue saldi aldé guñguake, Duweja exa ashekualguekuek ekí Juañ shalda kakbeyaldá: "Maiñ zũk zeñka káguba muldetua zhekualdazhéñka ¿me mitualdixa miñneshi shi neminá? ¿Azhi múlkaldaja abaldaxá mani mual axabuxaldiake aldi, aldi uldeyamakbé, ezua sigí mozhua, mozhua akldaka nuxa shi tual neminá? ⁸ E tual neyazhámíne nake, ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua sigí zhakuá akzé ijuakue shi tual neminá? Naldagálde.

[†] 10.40 Mlk 9.37; Lk 10.16; Jñ 13.20; 14.9 ^{††} 11.5 Is 29.18-19; 35.5-6 [‡] 11.5 Is 61.1; Lk 4.18-21

Mielde zhakuá akzé ijuakueki sáñkalda tshuxa za izhuka naldashá. ⁹ Ake, ezuañgabaki ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa shi tual neminá? Akze, e guana tual nemine naldashá. Ne Juañ míñgaki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixakue guashiñki zhakldé akzé giemi nakldá. ¹⁰ Juañ shaldaga guana, Najateja nakbeji ají múldigabak ekí sezhekilde:

'Nasga na mizhaxañga ezua maldeyaldixa shalda guashi

jiúñgulda semixagauwi jana gaxaldikue nzha.' ^{††}

¹¹ Akna namak ekí miñmeyaldikue. Juañ nik majaukshakueki káguba kuka guanauxa guashiñki zhakaldak akzé na izhók. Naldatshak mielde minaldaldi nepanamínéñ zhinik na Jate jékaldaxa izhuka miñsanegapanatshak, aikuañ zũnake Juañ zhakldé miñzekue minaldaldixa nakldá.

¹² "Akze, Juañ nik majaukshakueja Jate shalda guaganéñ zhinik kaiga yo, Jate jékaldaxa izhukaja ají kamak káguba kaksanegapanaldixa shalda akuagapanane. Ekí akuagaté aldukatshakna matshuwi nekuejañki kagatsauxa Jateja kaksanexaldiamak aldiji na, jiyájañgaba kagitamakuaté jiaga, abá naldakí kama izhalshijiñgaba ashekualdapanane. ¹³ Guatshak Juañja Jate shalda guaxal nagagá nogueñgaki, Jateja nauwibama Muesék jian izhoxa guiyaba zũñkabajaneja, ají múldigaba naldiñga zũxaitshixakueja aldéñ sakí agatsaldi zũñsanexaldixa shalda zũñmeyatonane. ^{†††4} Akze, mauzeñga Jateja ají múldigaba naldiñga zũxaitshixa Eldiya mokue kagik gaxaldixa guakldane ne, ai namak jañgundana miñzegake, ake, Juañ na e tsaldiñga gaxane nakldá. ^{†††5} Akna, saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.

¹⁶ "Maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ, ¿ji na shi mimezhguajanaka na? Maiñki sukuakue káguba zhenéñ ajokldegatakue jana nuxa miyatshixa. Akze, sukuakueki ajokldeshiñga na, ¹⁷ 'kaigaki zeñ zũñneshi kuizi ajuigatshak kuiskuizi' izhgabeyatshak jiaga, ezuañkuejañki 'ekíki zũñnunakí nakldá' aldeshi amak akuizazhé. Ekí aldexaldiake ake, 'kaigaki ezua zũnshuane ibauwañkalduka janañgaba neshi kuisjokldeshi' izhgabeyatshak jiaga, ezuañkuejañki 'ekíki zũñnunakí nakldá' aldeshi amak aldegazhé.

¹⁸ "Jinake ekí mimezhguajanaka naldakí. Juañjañki gakue miñgajamak gazhé, kalwéldia siyagaxaune ^{††} tugazhé nalguakna, maiñki 'eñki jisétshi aldunaja aksaneka nakna ekí izhók' miñguaka. ¹⁹ Naldatshak nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge zũnake, maiñ mizajamakga zakuge, kalwéldia siyagaxaune nauwa tukuge. Ekí minatuatshakna, 'E zũnake zũxaitsha zaxa,

^{††} 11.10 Mal 3.1; Ex 23.20 ^{†††} Lk 16.16. Ekuejañki Jateja zũñsanexaldixa akuagatogatsake, aldéñ ezua zũnekualdal gaxaldixa shalda akuagatone. ^{†††} 11.14 Mal 4.5; Mt 17.10-13; Mlk 9.11-13 ^{††††} "vino"

tuka. Eñki sha atshixa akuakakue, sáñkaldak akiyalz-abine zhiksuikakuetsi apebu nzha' minakuaka. Ekí mozhua kaldamakga minazunakuaka nak zunepanasúñ miñzeka. Naldatshak anuñka nekuejañki nasuñ shizhiyañkaldamak jian atshiji ashekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jate aldéñgaba mitsá ishkué ne awatuñshaka nakldá" na kakkbeyá.

Sha atsha majazhánekue kaxaldeklde

(Lk 10.13-15)

²⁰ Guñguenik Duwe Jesúja kuíbuldukue aldéñ naldi kaxabizhiji, exaga na akldé giemiki janshizhe ajanashaté atú guazhámak kaxatshaté atuatshtak jia-ga, sha ajanashixa abajiñga abajazhálde, Ajate axakualdinazhá guane shalda na kaxaldeshiñga ekí guak: ²¹ "Maiñ kuíbuldu Kuldasiñ zaldakue, Betsailda zaldakue na, ¡wau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Matshuwi sha ajanashixakuetsi kuíbuldukue Tildu na Sidóñ na, † maiñ nugeñka matshuwi janshizhe ajanashaté atú guazhámak miñkatshanugamak kaxatshanakuashiñki, kauwizhéñki mitsaga zhinik sha atsha majiñga maja, Jatek axakualdi guane nogataldé. Amak abajatshake sha ajanashane shalda izhajaniñgaba saldiñgaja katualdiamak ajanashá guane nogataldé. ²² Ne maiñ zunake sha atsha majazhá guaminéñ zhinik na, Jateja saldiñga agatsaldi ne tualdixa niuwañ zegatshak, kuíbuldu Tildu zaldakue, Sidóñ zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak guiyaba mimatuñshaldixa nakldá.

²³ "Maiñ kuíbuldu Kapeldahúm zaldakue, ¿sakí shi Jateki akldé miñzukui, mataxa mimebekshaldixa mi-jañgú? Akbiñgaki aguáñ giemi mimezhashiji, guiyaba tu za nogakueñka mimausabaldixa nakldá. Jinake naldakí. Maiñ nugeñkaki, nas naldi janshizhe ajanashaté atú guazhámak miñkatshanugamakga Suldumaxa †† kaxatshanakuashiñki, kauwizhéñki sha atsha abajiñga abajanéñ zhinik Jateja ai kuíbuldu akldañgashazhá guane nogataldé. ²⁴ Ne maiñ zunake sha atsha majazhá guaminéñ zhinik na, Jateja káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdixa niuwañ zegatshak, Suldumaxa zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak guiyaba mimatuñshaldixa nakldá."

Duwe Jesúki jie zñzegéñ zñezhiksekushixa

(Lk 10.21-22)

²⁵ Ekí guaguenik na Duweja Ajate ekí axazguaxaldá: "Najate, ma za saldiñga alnoba agatsauxa, kagi agatsauxatshi Sáñkalda mizhuka akldé mikzamakga mikzukui, 'zeñ nzhakldék' ni mikbeñkú. Jinake naldakí. Mieldekuuki kauwizhéñgaba matshuwi ishkué it-shankakue, jika matshuwi shitiyanekue aldaldatshak jia-ga, aikuek na sakí guashi shizhiyatokugeki katuñs-

† 11.21 Is 23.1-18; Ez 26.1-28.6; Jl 3.4-8; Am 1.9-10; Zac 9.2-4
†† 11.23 Gn 19.24-28; Is 14.13-15; Mt 10.15; Lk 10.12

hazhálde, muldetua kagajienazhálde amak kagitshuakshamalde noxabalduka. Ne ai itsaldagálde axa-jankakue, sukua jana ma za alduna misha izhukakuek zunake amak katuñshamalde. ²⁶ Akze, ma 'ekí ni atshaldikú' jañgui amak atshamalde nak 'zeñ nzhakldék' ni mikbeñkú."

²⁷ Ekí axazguaguenik kágubakuek ekí kakkbeyá: "Najateja ishkué nalda, kama axaldá nahauxa nasgaba nane. Najate aldéñ za nas Asukuák me naugé auxaga akualkuge. Jiak ekibeñga na, nas Asukuák za aldéñ 'me ne' auxaga nakué. Ekí nakuakna, Najate 'me ne' mieldekuuki katuñshaldikuamak kezhgakuxaldikuake, ekuek za na amak kakualdaldixa nzha.

²⁸ "Maiñki sakígaba jibañ miñgatseshi, jigaba, jigabá atshakue miñgatsé miñgabeiñgaba aldunaxa jie miñzeshi, miñgusá miñzekakueki naxaldashi miñgualdí. Amak minaxaldaxaldiake, nas naldi mimezhiksekushaldikue. ²⁹ Maiñ nas za miñsanekldaka najañgui, nas shi miñkaldiyanaka minajañgualdí. Jinake ekí najañguakue naldakí. Naski sam akzaldi za atshikuge, aguáñ zhikzukuanuge ga za izhokuge nakna, ekí agatsaldi za miñsanexaldikue. Akna aldunaxa namak giemi mizhiksekualdixa. ³⁰ Jinak zhiksekuaminaka naldakí. Nasga ji shi miñkaldikugeki, shitiyasá jibañ miñzukuazhaldixa. Ekíga na, ji naxatshakue miñmeñkugeki, atshasá jibañ miñzukuazhaldixa nakldá."

Izhgasekué ldiuwañ gakue akuxane

(Mlk 2.23-28; Lk 6.1-5)

12 Atshake izhgasekué ldiuwañ zalguéñ, Duwe Jesú tek zuxaitatoguéñ, nasuñ shi kagitixakuañ maldi zunakuñguake, eñ gakue †† nauwa kakuguenik ga. ³² Ekí atshaté zunatuatshtakna, paldiseyukuejañki ekí Duwe axaldék:

—Tu guwá. Nauwisanátshi guiyabajañki izhgasekué ldiuwañki ni nauwa jiba atshasé guaka ne, shi migitixakue ¿jinak shi atshasé jiaga ekí ajanashatók?

³ Guake Duweja kakiyó:

—¿Nauwibama Dabíki ezua ldiuwañ apebukue juizhi maldija kakualdá guñguake sakí atshane sezhekldé tu-abíne sha? ⁴ Guiyabaja Jatek pañ agaxeneki aldéñ múldigaba agaskaitshixakueja za gaka sezhekldé nalgué jiaga, nauwibama Dabí apebukue juizhi Jate axazakuagaldi juldunguenik, ai pañ axá. ⁵ Ekí jiaga guiyabaja guaká be miñgisegakí shi na? Kizhiksekué ldiuwañki ni ji jiba atshiji atshasúñze guagatshak jiaga, ai ldiuwañ Jatek múldigaba agaskaitshixakueki juwí Jate axazakuagaldi jiba axajanashatshak, aldéñ tuwiñki sha atshiji axajanashixá katuazhé. ⁶ Ne naski ekí miñmeyaldikue. Nasga na, juwí Jate axazakuagaldi zal-

‡ 11.28-29 Is 30.15; Jer 6.16 †† "trigo" †† 12.1 Dt 23.25 ††† 15 21.1-6; Lv 24.9. Ekí gatshak Jateja guiyaba tuñshazhá. ††† 12.5 Nm 28.9-10

da guiyaba guashiñki, zhakaldak niuwi naxaldakna akldé amak naxatshakue miñgatsé. ⁷ Maiñga Najateja ekí guagatshak sakí guashi guaklde miñgajienakí: “Kágubagaba guañ ajañgui ishkanashixá na akldé naxatshakue kajañguge. Ne béyakze nagakuagakue za kajañguazhúge nzha.” [†] Ekí guaklde na, sakí guashi guaklde miñgajiena guane guashiñki, shi nagitixakue kagatsaldazhékue jiaga sha ajanashiji guatuka axakezhagazhá guatabinaldé. ⁸ Ne naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekludge naugák niuwi ge guashi naxaldéñ na, izhgasekué ldiuwañ ajanashakuamak ajanashaka niuwi genaka nakldá —na kaxaldexá.

Duweja izhgasekué ldiuwañ ezua janshi axazguá

(Mlk 3.1-6; Lk 6.6-11)

⁹ Guñgueni Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki juwí izhajuizhaldegeñka juldunatshak, ¹⁰ ezua sigí káuxalda ixanane ité tu. Exa na, paldiseyukuejañki Duweki atshasé atshane izhakuaxaldixa aldiyatoshi ekí agazaldúka:

—¿Nauwiji guiyabaja kizhiksekué ldiuwañ jiaga janshibeñga shi ezua se akzukuakue guaka na?

¹¹ Guake ekí kakiyó:

—Kizhiksekué ldiuwañ jiaga ¿mieldeke mimiji jubeju pokuéñ miñgakjienatshak ubañga mibekshixa naldazhé sha? ^{††12} Ne káguba miñgaki jubeju zhakldé akzé nakldá. Akna amak kizhiksekué ldiuwañ jiaga, janshibeñga janshizhe atshakue guiyabaja guaka nakldá.

¹³ Ekí kakbeñgueniki sigík ekí akbeyá:

—Káuxalda mixanane yu atshiwá.

Amak atshatshaga nuxa na, atabañ zalda janañga janshagatsék. ¹⁴ Guatshakna paldiseyukueki exa zhinik agazaxaitiñgueniki sakí agatsaldi Duwe Jesú sha akuí, akuaxaldixa aldiyaldá na akuapaná.

Ezua zñekualdal naxaldixa akuakldanamak naklde

¹⁵ Ekí sha akualdixa ajañguatuka akualdi na, Duweki jiaq exa zhinik ne. Amak neyatshakna matshuwi káguba axapa aldé. Ekuega na mulbatá akzekakueki nuk se kakzukuá. ¹⁶ Gueni na aldéñki me ne guagasúñze kaxaldék. ¹⁷ Ekí zexeki Jateja mauzeñga ají múldigaba naldiñga zñexaitshixa Isaiyak ezua zñekualdal gaxaldixa shalda akbenamak zexaldiamak ekí zek. Ekí sezheklde:

¹⁸ “Jejiéki nají nashi, naxazauwaldiamak izhgakuxanuge.

Eñki matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhuka nakna, zeñ nakzukuxa nakldá.

Nají Aldunakga na jañgugamak naxatshaldiamak aksaneshi, kama agexaldikue.

Akna saldiñga saná nahauxak nasga niuwizhíne sakí kágubakue katuakuauxabé katualdikue kakkbeyaldixa nakldá.

¹⁹ Ni ega nuxaga kágubakue na múldigaba sashiji, ni kuizhakakshiji kaxaldegazhaldixa.

Káguba kenañ sekuazhikshiji agatsaldi negaté aldukazhaldixa.

²⁰ E nají nashijañki abaldaxá ishkuanaté nuká auxaga ishkuá guazhámakbe na,

aldunaxa ‘jiga ni atshanakldék’ aklddegagáldekue, agisanekue kagisalsha naldakí guañ kajañgualdixa.

Ekíga na, guksé sanaté nuká nauxañgaba sañguazhámak, ejañki anuñka me za alduna nazishixakue ni mitsák nauxañgaba ai agitamakuazhaldixa.

Aldéñki ekí guañ kajañgui, janshizhe atshijiñga na, shane agubiyaldiéñ yo ekí atshaldixa.

²¹ Káguba ikualdal gaxanaldikueki, saldiñga saná nahauxa matshuwi nekuejañki ‘e sha zñekualdaldixa na’ ajañgui alduna iyashaldixa nakldá,” ekí sezheklde nakldá. [‡]

Duwe Jesú nalda axakuaklde

(Mlk 3.20-30; Lk 11.14-23)

²² Ezua ldiuwañ, ezua sigí jisétshi alduna ijuldunatshake uba isañguá, zukuakshaksá guane nalgué Duwe Jesúk akualdák. Guake Duwejañki ai alduna izheñshi se akzukuatshake stualdá, zukuaxaldá.

²³ Guakna saldiñga atuatoxekuejañki “¿sakí ekí se akzukuxá!” ajañgui na, ekí izhgabeyá: “¿Jejiéki nauwibama Dabítshi atukuaga ^{††} naldaka shi na?”

²⁴ Ekí paldiseyakuejañki aldukatshakna “ejiéki Belsebú, ^{‡‡} jiséga ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá” nalda axakuák.

²⁵ Duweja sakí ajañguatuka akualdi na ekí kakbeyá: “Mielde sanáki kauwizhéñgaba axaukshapana akualdiake nuk izhgaldañgashixa naldashá. Ekibeñga na, ezua kuíbuldugaba azhi zhuajúk zaldagaba axaukshi izhguldiyapana akualdiák, san san aldeji zhuajúk zalda aldaldaksá gualdixa. ²⁶ Ekíga na, jisé aldéñga ají aldunakue kágubak zhinik izheñshi guanake, jiségabaga izhguldiiji, axaukshapanaka. Ekí ajanashatshake ¿sakí shi jiséja ají aldunakue aksanexalga nogaka na? ²⁷ Naldatshak jiaga, naski jisétshi aldunakue aksanekajañga kama nagenek ai aldunakue izheñshikuge nake, maiñ shi miñgitixakueja jiaga jisétshi aldunakue kágubak zhinik kezheñshatshake ¿ake, metshi kamak shi ekí kezheñshixa na? Kauwizhéñ ekí ajanashéñ na, jisétshi kamakga ají aldunakue kezheñshikuge nalda nagagakue miñgatsaldakí ne awatuñshixa nzha. ²⁸ Ne nas niñkauwañki Saldiñga netshi Jatejañga ají Aldunak ka-

[†] 12.17-21 Is 42.1-4 ^{††} Jinake Dabítshi atukuaga izhgabeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zñekualdal zuñgakaxaldixa kakúe nalguák. ^{‡‡} 12.24 Mt 9.34; 10.25

ma nagenéñ zhinik na jisétshi aldunakue neñshaldatshak guana, aldéñki au mimikenáñ sanexaldá guxá mimatuñshashá.”

²⁹ Ekí kakbejiñga na ekí jiaga kakbeyá: “Mieldejañki ezua sigí kamakue ajúk numakue itushexal agakjuldandana akzexaldiake, ake, axáñ misha e shibañguakue agatsaldaka. Ekí guatshakna jika axaldauxa nuk itushegaka naldashá. †

³⁰ “Guatshak mieldeke nas na izhogakí nogatukaki aguldiñkuge naldaldixa. Ekibeñga na, mieldeke kágubakue Najateja kaksanexaldiamak juizhakui na gaunegazhéki, Jatek agajuekui mual atshixa naldaldixa nakldá. ††

³¹ “Akna ekí miñmeyaldikue. Jatejañki kágubakue saldiñga nalda sha ajanashanaldixa kaxabetaka. Ekíga na, káguba azhi Jate aguáñ izhabaji mual nalda axakuakldaldixa jiaga kaxabetakaga. Ne mieldeke Jatetshi Alduna ‡ aguáñ izhbashi mual, nalda aguaxaldiák zúnake, aiki axabetazhaldixa. ³² Akze, mieldeke nasga Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugek jiaga aguáñ nezhbashi mual, nalda naguaxaldiák Jateja axabetaka. Ekí ne, mieldeke Jatetshi Alduna aguáñ izhbashi mual nalda aguaxaldiák zúnake, aiki Jateja ni kaiga ni auxa zegatshak jiaga axabetazhaldixa nzha.” ††

Ezua kaldí ji naldaldiake aiga zhenka

(Lk 6.43-45)

³³ Guñgueni ekí jiaga kakbeyá: “Kaldi janshagatsejañki kalwé janshagatse za zheñguxa. Ekibeñga na, kaldí janshagatsaldagáldejañki kalwé nusagatse za zheñguxa. Akze, kaldí zhenéñ zhinik me, ji xalde ne zúnatuñshixa. Ekibeñga na, mieldeki ajanashéñ me sakí aldé tuminaka. ³⁴ Akze, takbiki † káguba agisalshi mual za atshamakbé na sha atshiji mizhekue ne jiaga, ¿sakí shi múldigaba janshizhe zukuakbinaka na? Jinak ekí miñmeyakí. Káguba aldunaxa sakí akldeka, sakí itshanka naldaldiake, aiga guana múldigabak zukuaxaldixa naldashá. ††³⁵ Ekí zhinik na, káguba janshizheki aldunaxa janshizhegaba za akldeka naldaldiake, amak janshizhegaba atshiji, múldigabak zukuaka naldaldixa. Ekíga na, káguba shaneki aldunaxa nusagatsegaba za akldeka naldaldiake, amak shanegaba atshiji, zukuaka naldaldixa nakldá. ³⁶ Ne nas ekí miñmeyaldikue. Niuwizhíne Najateja káguba kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katualdiéñ niuwañ zegatshak, ajañgua naldakí azakuakldauxa shalda katualdixa. ³⁷ Jinake naldakí. Auxa zegatshak, maiñ jai kagik ji múldigaba guakbinaldixa shalda Najateja miñgatsé azhi miñgatsaldakí ne mimatualdixa. Atshaga na ji jan-

† Ekí Duweja guagatshake aldéñki jisé zhakaldak kama axaldaldi na, etshi aldunakue káguba zhinik kezheñshaka kama axaldé guaklde. †† 12.30 Mlk 9.40; Lk 9.50 ‡ Jatetshi Alduna aguáñ izhbashiñga ji atshatshak “eñki jisétshi kamakga ekí atshishixá” akuashi naldaka. †† 12.31-32 Lk 12.10 †† 12.34 Mt 3.7; 23.33; Lk 3.7 †† 12.34 Mt 15.18; Lk 6.45

shizhe zukuakbineki miñgatsaldazhé mimatualdixa. Akze, ji shane zukuakbine zúnake miñgatsaldi ne axamindaxaldixa nzha.”

Duwe ezua atshakue agabene

(Mlk 8.12; Lk 11.29-32)

³⁸ Ekí guagueni anuñka paldiseyukue, guiyaba shizhixakueja Duwe Jesúk ekí agabeyá:

—Shi maldazéñkaldixa, Jateja jai kagik makaxanamak ne maldazúnatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zéñkatshá guwá. †††

³⁹ Guñguake kakiyó:

—Maiñ sha miyatshixakue, Jate za akldé akzamakga akzukui izhoxabínekuek na Saldiñga netshi Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak miñkatshakuega minakshishatshak, ezua za mimatuñshaldikue. Eñki Jateja ají múldigaba naldiñga zéxaitshixa Junás atshishanamaga nuxa mimatuñshaldikue. ⁴⁰ Ai nauwibamaki ezua pikáu zéxaitsha atematshi dzhizhaldi maikldiuwi, maikse izhonanamakbeñga, ⁴¹ nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge nakuaxaldinik, shuanekue abegaldi maikldiuwi me noxaldikue nzha.

⁴¹ “Auxa zegatshak, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, kuíbuldu Nínibexa zaldakue miñkizhgaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamindaxaldixa. Jinake naldakí. Ekuejañki nauwibama Junásja Jatetshi múldigaba kakbeyatshakna, sha ajanashixa abajiñga abaja, Jatek axakualdi guanekue nak. ⁴² Ne maiñ niñkauwañki naldiñki ai nauwibama zhakldé nakzé Najatetshi múldigaba miñmeyaldatshak jiaga, sha miyatshixa majiñga majzháldi, Najatek agakualdi guakí nibiná. ⁴³ Ekibeñga na, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, munzhi kagi Sabátshi ⁴⁴ sáñkalda miñkizhgaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamindaxaldixa. Jinake naldakí. Nauwibama Saldamóñki muldetua ishkué izhoguák ai munzhiki agubisha maldé zeñka izhogué jiaga, ají múldigaba axaldukal nakldane nak. Ne maiñ niñkauwañki naldiñki ai nauwibama zhakldé nakzé miñkizhoxaldatshak jiaga, naldukasúñ miñzeka nzha. ⁴⁵ †††

Jisétshi alduna aldeñshane mokue nagaka

(Lk 11.24-26)

⁴³ Ekí kakbeyatoshiñga na ekí kakbeyá: “Ezua jisétshi alduna kágubak zhinik iyaldeñshatshak, zúk zaldi káguba isúñ zaldi neyaldinik, mani izhogaka za niyá nuka. Akzaldakí naldaldiake ⁴⁴ ekí izhikbeyaldixa:

††† 12.38 Mt 16.1; Lk 11.16 § 12.39 Mt 16.4; Mlk 8.12 †† 12.40 Jon 1.17 ††† 12.41 Jon 3.5 § “sur” ††† 12.42 1R 10.1-10; 2Cr 9.1-12

'Kágubak nagazaxaitshaneñkaga mokue izhoxaldikua-mak neyaldikue nzha.' Gualdini eñka neyatshake, ai káguba ají aldunaxa Jatetshi Alduna izhogazhéga akzaldatshak, aiki juwí abata axautshi izhoxaldixa siya-gaxauwane jana nuxa akzaldaldixa. ⁴⁵ Ekí tualdiake, jia-ak aldéñ zhakaldak alduna shanekue kugua niji juizhakualdixa. Gualdiniki ekue na ai kágubak iyajul-dunatshakna, eñki axañga agisaldatone guashiñki, zhakaldak agisaldaldixa nzha. [†] Ne kaiga zhekuald-abinuka sha miyatshixakuek ekibeñga miñgisaldaldixa nakldá."

Duwe Jesútshi ajaba, aldanikue nak

(Mik 3.31-35; Lk 8.19-21)

⁴⁶ Ekí Duweja matshuwi kágubakuek kakbeyatogueñ-ga na, ajaba, aldanikue juizhi aldagueniki, axaza-kuaxaldiamak jubaldaxa me aldák. ⁴⁷ Guakna ezuaja Duwek ekí akbeyá:

—Duwe, mijaba, mizhanikue juizhi mixazakuakldana kakzeshi jubaldaxa akteté nagaldók.

⁴⁸ Guake ekí akiyó:

—¿Mekue shi najaba, nakaja giemi jana nekue kat-ualdikue na?

⁴⁹ Ekí guaxeniki nasuñ shi kagitixakue zñnatuwi ekí guak:

—Jejiékue na najaba, nakaja giemikue nakldá. ⁵⁰ Jinak ekí katuakí. Mieldekueki Najate jékaldaxa izhukaja ka-jañguamak axajanashixakue na najaba, nakaja giemi jana nekue katuñkue nakldá —na guaxá.

Zulda atshakldegéñ zhinik shizhiyá

(Mik 4.1-9; Lk 8.4-8)

13 Ai ldiuwañga Duwe Jesú juk zhinik neñgueniki niwa xezhaxa yaté. ² Exaga na, káguba agubisha duwá ashenakna aldéñki shi kaxaldiyaldiamak ai ni-wakga ezua kanuwak iyabegueniki yaldagatshake kágubakueki niwa xezhaxaga ashená. ^{††3} Exa zhinik matshuwi jika atshakldegéñ zhinik shi kaxaldijiñga na, zuldak zhinik ekí shi kaxaldiyaldá:

"Ezua zñzikaja zulda tiñgui nixal ne. ⁴ Amak tiñguat-shak anuñkaki jiúñguldak akjiená, guane nalgué aiki nubája nagueniki nuk ga. ⁵ Anuñkaki jagénaldi kagiga-ba zaldazháldi akjienaneki kagik ijiú me axañga mu-naldá. ⁶ Aiki muldetua shijualda jieñguazháne naldi na, niuwija tuatshake jiyabulduni nuk kaná. ⁷ Jiak, anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienane nalgueki kausú nañga munapanatshake kausújañga jutekuá. ⁸ Guatshak anuñka zulda zñnake kagi janshizeñ akjienane nalguekueki muldetua munatshake, anuñkaki mat-shuwi nek, anuñka míñgaki akldé matshuwi nek,

[†] Ekí guagatshake ekí zññmeji naldaka. Mieldeki jisétshi alduna ijuldunaneke kezheñshatshak, Duwe Jesú ipanaldiamak agaunegakue. Ekiki Jatetshi Alduna aldéñldi izhogapanatshake jisétshi al-duna mokue nagatshak ijuldunazháldiamak. ^{††} 13.2 Lk 5.1-3

azhinik míñgaki gugasá zalda na nexá. ^{††† 9} Gueniki ekí guak: "Ekí miñmeñkugeki saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí."

Jinak jika atshakldegéñ zhinik shizhixa

(Mik 4.10-12; Lk 8.9-10)

¹⁰ Guñgueni nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldagueni ekí akldukáñkalde:

—Duwe, jjinak shi kágubakue jika atshakldegéñ zhinik akldé shi kabaxaldí?

¹¹ Guake zññmeyá:

—Nauwijate jékaldaxa zaldajañki sakí janshagatsaldi miñsanexaldixa janaktunane nalgué jiaga, ni mek mu agisekuazháne. Ne maiñ namak najañguaminekuañ zñnake mu miñgisekuane. Ekí ne, namak na-jañguazhékue zñnake ekíga mu kagisekuazhé. ¹² Akze, mieldeki ají múldigaba agajienaneki akldéñga aga-jieñgualdixa. Ekiki matshuwi agajienane naldaldia-mak. Ekí ne, mieldeki agajienaldiamak kama ilshazhéki ji agajiena guane jiaga nuk akjuizhanshaldixa nakldá. ^{††13} Ai zhinik na, najañguazhékue jika azhi káguba at-shakldegéñ zhinik za kakbeñkuge. Jinake ekí kak-beyakí. Naldiñki sakí atshikuge natuál za aldogatshak jiaga, jinak ekí atshikuge kagajienazháldixa. Ekíga na, nas guakuge naldukal za aldogatshak jiaga, sakí guashi guakuge kagajienazháldixa nak. ^{††14} Ekí amak kagajienazhéñ na Jatejañga ají múldigaba naldiñga zñxaitshixa Isaiyak zhinik káguba zukazhékuek kak-bene sezhekldamak zek. Ekí guakldane:

"Maiñki nas guakuge nukajiñgaba miñguatshak jiaga, sakí guashi guakuge miñgajienazháldixa.

Ekíga, sakí atshikuge natuwiñgaba miñguatshak jia-ga, jinak ekí atshikuge miñgajienazháldixa.

¹⁵ Akze, ai kágubakueki alduna axaldegaksá guanekue.

Naldiñki kuxa kaxaldikuega ne jiaga, ji kakbeñkuge naxaldukasúñ kakzeshi.

Ezuaja jika tuazháldiamak uba wis atshamakga, nas ji atshikuge atuasúñ kakzeka.

Ekí ajanashakí naldiñguashiñki, ji atshikuge ubake atuwi na,

ji kakbeñkuge kuxake aldukaka, ji kakbeñkuge al-dunaxaki kagajienaka.

Amak kagajienatshakna sha ajanashane abajiñga abaji, naxakualdinaka.

Ekí naxakualdini guashiñki, nasga aldunaxa se kakzukui, sha ajanashane kaxabeti, kekuá guataldakué naldashá." ^{†††}

¹⁶ Ekí sezheklde guagueniki aldéñ shi kagitixakuañ-gaba ekí zññmeyá: "Maiñ zñnake nagapa neyabinogat-

[‡] 30, 60, 100 juizha nekldé guashi. ^{††} 13.12 Mt 25.29; Mik 4.15; Lk 8.18; 19.26 ^{††} Dt 29.4; Jer 5.21; Ez 12.2. Duweja atshakldegéñ zhinik shizhixa migajienaldiamake aldéñ namak jañguakue. ^{†††} 13.14-15 Is 6.9-10; Ajsh 28.26-27

shak, nas atshikuge natuwi, nají múldigaba naldi nukshi miñgajieni neyabinogakna, Najate matshuwi zeñ mimajañguxa. ¹⁷ Akze, namak miñmeyaldikue. Matshuwi Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakue, axautshi jian izhukakue na, kauwizhéñ naldi maiñ mituamak tundana kakzegatshak jiaga atuazháne. Ekíga na, maiñ minukajamak aldukandana kakzegatshak jiaga, amak aldukazhá guanane naldashá. †

Zulda shalda guakldeki, sakí guashi ne

(Mlk 4.13-20; Lk 8.11-15)

¹⁸ "Nas zulda atshakldegéñ zhinik shi miñkaldikuge sakí guashi miñmeyaldikue nukaté nogwíñ. ¹⁹ Anuñka zulda jiuñguldak akjienaneki ekí guashi. Eñki káguba anuñka nekueki Jateja sakí kaksanexaldixa shalda aldukatshak jiaga kagajienazháldi na, jiséja ai múldigaba aldunaxa kekushi, kakjuizhanshixa. ²⁰ Anuñka zulda jagéñaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukatshak ubáñ me zənake zeñ kakldeshi iyapanka. ²¹ Ekí iyapananaldixa jiaga, zuldaja shijualda kagik jieñguazhámakbe aldunaxa muldetua kagajienazhá guanaldixa na, anuñka me nuxa namak ajañguatoxaldieñ, mitsake ai namak ajañguane shalda sha kakuí, jibañ atuapanatshake namak ajañguaksá guxakue. ²² Anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekuejañki Jatetshi múldigaba aldukatshak namak ajañgualdinik jai kagik izhoxa ji kagajueshká za iyajani, naldagálde nuxa 'kabia nexaldatshake auxabé nakzeshi izhoxaldikue shakldá' iyajani. Ekí zhinik na, kausúja zulda jutekuamakga Jatetshi múldigaba kakjuizhanshi na, aldéñ janshizhe izhogakue kajañguamak izhogazhékie.

²³ "Naldatshak jia, anuñka zuldaki kagi janshizeñka akjienaneki ekí guashi. Anuñka nekueja zənake Jatetshi múldigaba aldukatshak, muldetua kagajieni na amak axajanashixakue. Ekí ashekualdatshakna, anuñka zuldaki matshuwi nek, anuñka miñgaki akldé matshuwi nek, azhinik miñgaki gugasá zalda nekldamakbé Jate akldunamak ashekualdaldixa guashi na zulda shalda ekí miñmeñkú" na zəñmeyá.

Gakue kenañ kaldá shane aldixá

²⁴ Guñgueniki Duwe Jesúja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: "Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki ji jana naldaka miñmeyaldikue: Aiki ezua te shjáugukuija zulda janshizhegaba ají tezhi ishkhizhá. ²⁵ Guane nalgue sesuñ saldi axabá aldalgueñki, ai sigí aguldiñkaja nagueniki aldó †† kenañ kaldá shane zulda axakldigueniki mokue ne. ²⁶ Guñguenik aldó jiu, jiu munaldinik gata agatsaldaldiamak agatsegapanatshake, kaldá shane jiaga tundana agatsé nek.

† 13.16-17 Lk 10.23-24; Eb 11.13; 1Pe 1.10-12 †† "trigo"

²⁷ "Ekí atuatshakna nashikueja tetshi ajáugukuik ekí agabeyal aldé: 'Duwe, zulda janshizhe nixamalde ne, kaldá zulda shaneki žmeja shi akldigú?' ²⁸ Guñguake kakyó: 'Ezua kaguldiñka ekí zəñkatshane nakldá.' Guake ají nashikueja aklduká: 'Ake, žkaldá shaneki nuk akldugate guakue shi maldazənajañgú?' ²⁹ Guake kakyó: 'Ekí atshabináldi. Akbiñgaki, kaldá shane miyakldugatshake aldó juizhiñga aklduminaka nak. ³⁰ Akna mozhuañga shi negatoshí. Gualdinik auxa negatshake, nají nashi gakue guxaldixakuek ekí atshakue kakkbeyaldikue: Kaldá shane misha miyaklduxaldiniki puldaldiamak, muldetua egaba shiba, shiba miñgualdí. Ekí miñgualdinik na aldóki minagakuxaldinik, nají gakue jubeniñgaba minakibexaldí.' ‡"

Jateja kaksanekakueki zulda jana aldé

(Mlk 4.30-32; Lk 13.18-19)

³¹ Guñguenik Duweja mokue ezua atshakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: "Jate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki, ji jana izhalteka miñmeyaldikue: Aiki ezua zulda sigíja ají tek nixane. ³² Ai zulda sanaki saldiñga zuldakue guashiñki zhaaguáñ agatsé nuxa naldaldinik, jia, guildegatshake saldiñga kaldi aldishi guane iskaitañga guildegatshake, gulda matshuwi axabunatshigake exa nubákue iyaldakakue naldashá." ††

Jateja kaksanekakueki saldiñgak axajiuwaka

(Lk 13.20-21)

³³ Guñguenik Duweja jia, mokue ezua atshakldegéñ zhinik shi kaxaldiyaldá: "Jate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki ji jana saldiñgak axajiuwaka aldé miñmeyaldikue: Aikueki naku ‡† jana nekue. Nakuki ezua munzhija gakuek nauwañgaba itsheñguanaldixa zhikbegatshak nuk agaldaka naldashá," ‡†† ekí na kakkbeyá.

Duwejañki jika atshakldegéñ zhinik shizhixa

(Mlk 4.33-34)

³⁴ Guatshak Duwe Jesúja káguba duwá zhekualdekuek shi kaxaldiyatogatsak jika azhi káguba atshakldegéñ za na shi kaxaldiyatoxá. Akze, jika at-

‡ Duweja ekí guagatshake ekí guashi naldaka: Kaigabeñki aldéñ ipananeke kenañ anuñka ipanazhánekue akjiukualdalga noxaldixa. Azhi kaldá shane akldugatshak, aldó juizhiñga akldugakldegamak, aldéñ jañguagálde axajuekuatshake, agapa neñka jiaga agisalshakaga. Akna aldéñ zənatualdiéñ niuwañ jiaktualga nogakue. †† Zulda nõngutse "mostaza" zəñmeyatshake ekí guashi naldaka. Kaigabeñgaki Jateja anuñkamé kaksanegapananaldinik, niuwizhíneki zulda guildegamakbé, aldéñ aksanekakueki matshuwi izhalteshi, kaksanexaldixa nakldá. ‡† Ai janañga naldaka "levadura" akuaka. ‡†† Naku ("levadura") shalda guagatshak ekí guashi naldaka. Kaigabeñgaki Jateja anuñkamé kaksanegapanane. Nanaldixa naku nauwamé saldiñgak agaldagamakbé, anuñkakuek zhinik na matshuwi kágubakue axajiuwi iyabuñguatshakna Jate shalda kakualdi, aldéñ kaksanexaldixa.

shakldegéñ naldakíki shi kaxaldiyakí na naldá. ³⁵ Ekí shizhiyatogatsshake mauzeñga Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixak Asukuáki sakí agatsaldi shizhiyaldixa guakshanamak zek. Ekí guakldane: “Nasga na kágubakue kaxazguaxaldatshak, jika atshakldegéñ zhinik za kaxazguaxaldikue.

Akze, kagi gauñgukuenik zhinik ji muetsekuagá nokuge, ekí agatsaldi shi kaxaldiji za mu kagisekualdikue nzha.” †

Ji guashi gakue kenañ kaldá shane aldixane

³⁶ Guñgueni Duwe Jesúja káguba duwá zhekualguekue “neyabiñkuká ni gu” kakbeñgueniki jul-di juldú. Guñguakna nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldagueni ekí akldukáñkalde:

—Duwe, ¿sakí guashi shi gakue kenañ kaldá shane munakak zhinik ekí makuaxá?

³⁷ Guake ekí zuñkiyó:

—Zulda janshizhe nika jana neki, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge. ³⁸ Ají te azaldigaldi jana neki, jejié kagi. Zulda janshizhe jana neki, Najateja aksanekakue. Ne kaldá zulda shane jana neki, jiséja aksanekakue. ³⁹ Tetshi ajáugukui aguldiñka zulda shane nixane jana neki jisé. Aldó gugakuká guane jana neki jai kagik auxa zexaldixa ldiuwañ. Aldó gukakue jana neki Jateja guaklde uldeñkakue.

⁴⁰ “Nashikueja kaldá shane agalduxaldini ayogamak jana neki auxa zegatshak Jateja káguba kagatsaldi ne katuakue niuwañ ekí zexaldixa: ⁴¹ Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek guaklduge uldeñkakue kagik kakaxaldikue. Ekueja na, Najatek akldunazhámak ajanashixakue, axautshi sha atshishixakueki aldéñ namak giemi kaksanekakue kenañ zhinik nuk kagajuekualdixa. ⁴² Gualdinik axajuekuanekueki guksé sanazhéñka kakuateryaldixa. Exa na, zúxaita zalda guiyaba atuwi, kakzeshi abauwá za aldoxaldixa. ⁴³ Ekí ne, jian izhukakue zúnake Saldiñga netshi Jate, Kauwiatega saneshi izhogeñka aldéñ akldé kakzukui na, niuwi zúxaita zalda muñshí zutuamak kazutuñshaldixa. Akna, saldiñga ai nukaminekuañ kuxa miñkaldikueki muldetua nukshi miñgualdí.

Jate zuñsanekákiki zuxaita zalda akzé

⁴⁴ Guñgueniki jiak mokie ekí shi zuñkaldiyaldá: “Najate miñsanekákiki ji zúxaita zalda akzé jana ne miñmeyaldikue. Aiki, ezua niuba zúxaita zalda akzé ezua tek kue. Ekí kualgué ezua sigíja akzá guñguake, axautshija akzaldazhaldiamak muldetua mexá. Gueniki zeñ akldeshi, ai za akzé jañgui na, ai te axaldaldaldiamak saldiñga jika axaldalguauxaki nuk nabesañgueniñki ai te niñkauwañki izhgajabí.

⁴⁵ “Ekibeñga na, Najate miñsanekákiki ekí jiaga zuxaita zalda akzé jana ne: Aiki ezua numa nabesaxaja níkuiti †† za niyá none. ⁴⁶ Ekí niyatogueñki, ezua níkuiti zúxaita zalda akzega akzá. Guñguakna ai za akzé jañgui na, axaldaldaldiamak saldiñga jika axaldalguauxaki nuk nabesañgueniñki ai niñkauwañki izhgajabí na gua.” ‡

Kutám nekueki jian nekuek axajuekualdixa

⁴⁷ Guñgueniki jiak mokie ekí shi zuñkaldiyaldá: “Najateja aldéñ aksanekakueki, aksanegagáldekuek ji jana kagajuekualdixa miñmeyaldikue: Aiki ezua zhemá níbunik akuateryaldinik, jiak eni zhinik iyabekshatshake saldiñga nalda pikáu akué iyabekshixa. ⁴⁸ Amak dañ akué iyabekshaldinik pikáu gukakueja axezhaxa awaldeyatshak yaté xaldek muldetua pikáugaba agaldiji axajuekuapanka. Pikáu gakuagabaki nuldik akuashiji, akuashiji akuxa. Ne gasékueki egaba awateya, awateya akuxa. ⁴⁹ Pikáu akldiji, axajuekumakga na, auxa zegatshak Najateja káguba kagatsaldi ne katuakue niuwañ ekí kakualdixa. Atshakna aldéñ guaklde uldeñkakue kagik aldaxaldinik aldéñ akldunazhámak kutám za ajanashixakueki aldéñ akldunamak jian ajanashixak nuk kagajuekualdinik ⁵⁰ guksé sanazhéñka kakuateryaldixa. Exaki zúxaita zalda kakzeshi, abauwal za ashekualdategeñka nzha.”

Axañga zalda, kaiga zalda numa akzekue

⁵¹ Ekí shi zuñkaldiyatoshi na, ekí zuñnuká:

—Ekí shi miñkaldikugekue ¿sakí guashi guakuge muldetua miñgajiená shi gu?

Guake akiyoñkalde:

—Akze, zuñgajiená na gu.

⁵² Guñguakna jiak, mokie ekí shi zuñkaldiyaldá:

—Saldiñga maiñ Najatetshi múldigaba sezhekldane miñkué shizhiyaminakakuañ, sakí aldéñ miñsanexaldixa jiaga miñgajienkákueki ji jana miné miñmeyaldikue. Aiki ezua sigíja ají numa akzekuegaba mexaneñka zhinik ají numa akzé axañga zalda uldagaka, jiak eni zhinikga na, aldiwan zalda jiaga uldagaka. ††

Duwe aldéñ guildekldéñka mizhá

(Mlk 6.1-6; Lk 4.16-30)

⁵³ Ekí ajanashakldegéñ zhinik auxa shi zuñkaldiyatogueniki exa zhinik neñgueni ⁵⁴ kuíbuldu aldéñ guildekldéñka neyatshak, juwí izhajuizhaldegeñka

†† “perla” ‡ Ekí niuba, níkuiti akzekue shalda zuñmeyatshake ekí guashi naldaka: Jate zunekualdaldinik zuñsanekákiki, kagik zuñkaldá nahauxa zuñkaldikue guashiñki zuxaita zalda akzé naldaldixa nakldá. Akna aldéñ za zuñsanexaldiamak ji zuñkaldé nuk mashiji, eñkañgaba yushakue zuñgatsaldaldíak jiaga, akzega atshakualdixa naldashá. †† Ekí zuñmeyatshak ekí guashi naldaka: Mieldeki Jate shalda akualdi na mozhua zhinik shizhiyaka: Ezuañki Jateja nauwibamakuek kalta gaushi, zuñkabajananeke shizhiyamakga, Duwe Jesúja kagik izhogeñ shi zuñkaldiyane jiaga shizhiyaka naldaldixa.

shizhiyaldá. Ekí shizhiyatshakna aldukatogekuejañki “jsakí ekí janshagatsaldi shi zũñkaldixá!” ajañgui na ekí izhgaldukaldá:

—Eñki ¿meja ekí ishkué nalda shaxaldiyatogué? ¿Sakí ekí ajanashaté tu guañkáaldamak jiaga atshixa ne?

⁵⁵ ¿Eñki kalgauxa tsukua nuxa naldazhé shi na? ¿Ajabaki Maldiya naldazhé shi na? ¿Eñki Santiaku, Jusé, Simóñ, Judá, ekuetshi atuwé nuxa naldazhé shi na?

⁵⁶ ¿Ajasukueki jai nauwikenáñga izhogakí shi na? ¿Guake miya zhinik shi ekí agatsaldi shizhiji, atshaka na?

⁵⁷ Ekí axajani na, ji kakbeñká axaldukazháldi, iyapanazhá. Guakna Duweja:

—Akze, ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixaga mashi neyatshak akzé jañgui axabeti, iyapanka.

Ne akuíbulduk zaldakue, ajúk zaldakueja niñkauwañki axabetazháldi, akzé ajañguazhé nakldá —na kakkbeyá. †

⁵⁸ Guatshak exa zaldakuejañki namak axajanazháldi, iyapanazhá guakna, janshagatse ajanashaté atú guazhámak matshuwiñgaki kaxatshazhá na gua.

Juañ nik majaukshakue akuaxane

(Mlk 6.14-29; Lk 9.7-9)

14 Atshaga na, sáñkaldá Eldodejañki †† Duwe Jesú atshatogauxa shalda akuagaté nukatshakna ² agaunekakuek ekí kakkbeyá: “Eñki Juañ nik majaukshakuega shuane mokue izhgate ne naldaka. Akna janshizhe ajanashaté atú guazhámak jiaga atshaka kama axaldé nakldá.”

³⁴ Akbiñgaki axañga sáñkaldá Eldodejañki akaja giemi Pildipitshi aseyá nane Eldodia izhgakuxane nalgué shalda Juañjañki “Jatetshi guiyabajañki mikaja iteñga nogeñgaki aseyá guxa guasúñze guaka ni matú” axaldék. Ekí axaldegue shalda na, sáñkaldaja nusá akzeshi Juañ guxal guagueni kalseldi shezhasha iyatenega megakue guak. ⁴⁵ Aldéñki Juañ guaxa gundana akzegatshak jiaga, kágubakuejañki “eñki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa shakldá” ajañguxa akualguakna guagexañ zheñga akzék.

⁶ Guane nalgué, sáñkaldá kagi itsekilde noguéñ anuñka apebukue abuzatiakue kakkbeyá. Amak axaldagatshake, aseyá Eldodiatshi abunzhiki kuizatshakna sáñkaldá zeñ akzukuá. ⁷ Guñguakna, “jigaba maldakshishaldiakue amak migexaldíkue nzha” axagilté. ⁸ Ekí axakildagatshakna ajabaja aksaneguamak ekí akshishá: “Ake, Juañ nik majaukshakue tsáñkaldá jika bakaldak iyatenega jai nakuldák guwá.”

⁹ Ekí akshishatshak sáñkaldaki itshanatshak jiaga, abuzál nakldekueja aldukaté, gaiyak ji akshishatshak amak agexaldixa axagiltene nalguakna, amak atshakue niuwi ge. ¹⁰ Guakna kalseldiñga Juañ sáñkaldá

ibeñguakue guak. ¹¹ Amak iyabeñguñgueniki Juañtshi sáñkaldaki jika bakaldak iyatenega amak gaiyak akualdaguake aldéñ zhiniki ajabak akuldé agé.

¹² Guñgueni Juañ shaxaldixakueja ají abuá akugueniki shuanekue abegaldi abexá. Ekí abegueniki Duwe Jesú agabeyal aldé na akuá.

Duweja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mlk 6.30-44; Lk 9.10-17; Jñ 6.1-14)

¹³ Ekí Juañ akuaxane nukañguakna, Duweki nasuñ shi kagitixakuañ na nauwihezuañgaba sũñjá zaldi kanuwak ne. Guatshak jiaga, Duwe nene aldukañguakna, matshuwi kágubakueja kauwikuíbulduldí zhinik kagixa ga axapa aldé. ¹⁴ Gueni Duwe eñka akbategatshake, káguba duwá ajuizhaldekldekue katuatshakna guañ kajañgui na, aikuega mulbatá akzekakueki se kakkzukuá. ¹⁵ Gueni niuwi yaldaxaldá guapanguakna nasuñ shi kagitixakuañki kaxaldaxeni ekí akbeñkalde:

—Au niuwi yaldaxaldá guapanashá. Ne jaiki káguba izhogazháldi, ni ji jiaga naldakí nakna kágubakuek “au neyabiñkuká na gu” kakkbeyá guwá. Ekíki kuíbuldukueni gakue ishkañbiji aldeyapanaldiamak.

¹⁶ Ekí kakkbeyatshakna ekí zũñkiyó:

—Gakue ishkañbiji neyakue kagatsaldakí nakldá. Ne maiñga gakue miyakauwaldí.

¹⁷ Guake ekí akiyoñkalde:

—Jaiki jatshiwa pañ, mozhua pikáu me nuxa ni zũñkaldá.

¹⁸ Guake ekí zũñkaldék:

—Ake, ai nakuldák guwíñ.

¹⁹ Guñgueni Duweja káguba nakldekue kaldá kaldeldi “jeñ yaté shi akuí.” Ekí guagueniki jatshiwa pañ, mozhua pikáu nalgué zhiksuigueniki mateldi stuaté noshi, Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik pañ, pikáu zhikwatyatshak matshuwi zhikldekshi shi kagitixakuañ kágubakuek kakauwakualdiamak zũñgeguake, amak kakauwatshakna ²⁰ saldiñgaja gaji yau kakkzék. Ekí asatshak jiaga, gakue abanegaba 12 nuldi jialda na kakuashá.

²¹ Atshaga na káguba matshuwi nekue amak asatshak munzhi, sukuakue izata naldakí, sigíkuegaba iyazatatshak anuñka 5.000 naldashi ashekualdi na asajá.

Duwe Jesú niwa bakaldak kasam ne

(Mlk 6.45-52; Jñ 6.16-21)

²² Ekí Duweja kágubakue kakauñgueniki “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kakkbeyatoguéñ nasuñ shi kagitixakuañki kanuwak julduni, aksajañga ataba niñkauwa akbategakue zũñmeyá. ²³ Aldéñki amak kágubakue nuk kagueniki, ahezua gaxa akshá zeñka Ajate axazguaxal nitshí. Guñgueni ahezua axazguashiñga, tuañ zegapanatshake, ²⁴ nasuñki kanuwak niwa mi-

† 13.57 Jñ 4.44 †† Ai Eldodeki Duwe Jesú kukatshak baxañ izhonega naldazhé. Eñki Eldode Antipa. ‡ 14.3-4 Lk 3.19-20; Lv 18.16; 20.21

takuaxa maldé zeñka neyaté na kaldoxá. Ekí neyañkaldogatsshake, neyakualdialdi zhinik múlkalda kamakualdi niwa izhgaldakshatshak, atemajañ ni zeñkabushiñgaba.

²⁵ Ekí nejiñga na, au muñzeshi zegapanatshake Duwe gagaxa zhinik zabiñgueni niwa bakaldak ga kasam zeñkaldaxaldá. ²⁶ Amak niwa bakaldak ga kasam zeñkaldagaté katuatshakna, she she she zenet-sheñshiñga:

—Eñki alduna nuxa zeñkizhañkatiuwi —guashi jaldáñ kauldañkalde.

²⁷ Guakna ubañga Duweja ekí zeñkaldék:

—;Señgaba miñzegwiñ! Nasga na nakú. ;Zhe miñzegagába!

²⁸ Ekí nukajakna Péguldujañki ekí axaldék:

—Duwe, ake, ma maldahamak nake, nas jiaga niwa bakaldak ga kasam mixaldeyaldikuamak niuwi nagé guwá.

²⁹ Guake Duweja:

—Ake, nak guwá.

Ekí akbeñguake Péguldu amak kanuwak zhinik akjiengueniki, niwa bakaldak ga Duwe nugeñka kasam neyaldá. ³⁰ Amak neyatogueñki, múlkaldaja kamakualdi ni izhgaldakshixá za tuapanatshake, jiaq, zhe akzeshi na tuasánapanatshak:

—Nají Sáñkalda, nagaunek guwá —jaldáñ ixauldá.

³¹ Amak axaldegatshaga na, Duweja káuxalda ageshi akldé tuasanazháldiamak akpani na ekí axaldék:

—¿Jinak shi auxaga alduna nazishazhá makú? ¿Jinak shi amak mixatshaldikue azhi amak mixats-hazháldikue mikldék?

³² Gueniki kanuwaxa ajuldunatshake, múlkaldaki neyaksáni, muldetuañga ne na zexá. ³³ Ekí katuatshakna na kanuwaxaga kizhoxekueki Duwe Jesú akldé akzamakga akzukui na:

—Mañki namak giemi Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá ni maldá —axaldekalde.

Duweja mulbatá akzekakue se kakzukuá

(Mlk 6.53-56)

³⁴ Ekí niwak atabañ niñkauwa Jenesaldé baxe akbatekalde. ³⁵ Amak kakbategatshakna, exa zaldakueja Duwe Jesúki kaxaldene kakldegatshakna saldiñga eñgui baxe nahauxa “Duwe Jesú jai ni izhók” akuashi, dulda azaxaitshá. Ekí kágubakueja aldukañguakna saldiñga mulbatá kaxakzekakue akualdák. ³⁶ Amak akualdashi na, “mulbatá zeñkakzekakue mijí zhakuá s̄uxa nuxaki ajuguaka majañgualdí” na axakuañnexá. Amak kajañguake, saldiñgaja egaba ají zhakuá ajuguatshake saldi se kakzék na gua.

Jija káguba akzaldakuxa

(Mlk 7.1-23)

15 Guñgueni anuñka paldiseyukue, guiyaba shizhixakue na Jeldusaldéñ zhinik nakldekueja Duwe Jesú axaldagueni ekí agalduká:

² —Shi migitixakueki ¿jinak shi nauwibamakueja sakí atshakue zeñgatsé guakldanamak ajanashakí na? Jina- nake ekí mikbeyakí. Kauwizhéñki nauwibamakueja za- gáñga sakí agatsaldi káuxalda itshizha xalde zakue guaka ne amak itshizhagába, asaxa nak.

³ Guake Duweja ekí kakiyó:

—¿Jinak shi maiñki mimisanákueja sakí atshakue shizhaldiyanamak miyatshaldiamak nuxa, Saldiñga netshi Jateja sakí atshakue niuwi zeñgene niñkauwañ- ki amak atshakí miná? ⁴ Jinak ekí miñmeyakí. Jateja ekí atshakue guaka: “Mijate, mijaba akzé jañgui, kaxa- betakue. † Mieldejañki ajate, ajaba aguldiji, nusa agat- saldi sha axaldexaldiake shuigakue agatsaldaldixa nakldá.” ^{†5} Ekí guiyaba zeñkabajane ne, maiñ z̄unake kágubakuek ajaba, ajate kaxabetazháldi, janshibeñga ekí axaldegaka shi miyaxaldixa: “Nas migaunekldaka naxaldé ne nuk Jatekgaba agexaldikue janaktú guanuge nakna, migaunegazhánaka ni atuñkú.” ⁶ Ak- na mieldeki ekí atshaldixa nexaldiake, maiñ ajatekue axabeti agaunegakue kaksanexabíne. Ekí mimisanákueja atshakue shi miñkaldiyanamak atshiji na, Saldiñga netshi Jateja ají múldigabak sakí atshakue guaká niñkauwañki akzukuabiñsáni atshashibiná.

⁷ Maiñki Jatek amak miyatshixa ga abeldashi mizhekue nakna, Jatetshi múldigaba naldiñga z̄uxaitshixa Isaiya- ja sakí miyatshaldixa guashi gauwanamak miyatshixa:

⁸ “Jejié kágubakueki múldigabak nuxa naxabetixakue ga naxazakuakakue.

Naldatshak aldunaldi z̄unake najañguazháldi, naga- jué za izhukakue.

⁹ Akna axesé nuxa akldé nakzamakga nagazukux- akue.

Jinake naldakí. Nas kakbeñkugamak shizhiyagábaki, kágubaja atshakue janaktune niñkauwañki shizhaldixa nak.” [‡]

¹⁰ Gueniki Duweja káguba duwá zhikzhe zhekualdekue axaldagakue kakbeyeni ekí kakbeyá:

—Ji miñmeyaldikue muldetua izhgajieñgui, nukaté nogwiñ. ¹¹ Jateja tuwiñki, kágubaja jigabá kaxak ishkaú gajéñ zhinik nuxa akzaldakuazháka tuñka. Akze, kaxak zhinikga jiaq, ji múldigaba nusagatsaldi guagéñ zhinik guana zhikzaldakuxa tuñka nakldá.

¹² Ekí guaguake, nas̄ñ shi kagitixakuañ Duwe kax- aldagueni ekí akbeñkalde:

—Duwe, ekí makuagatshake paldiseyukueki kauwiz- héñ kaxaldeshi makuxá kakldegashá.

† 15.4 Ex 20.12; Dt 5.16 †† 15.4 Ex 21.17; Lv 20.9 ‡ 15.9 Is 29.13

¹³ Guake ekue shalda ekí zǎñmeyá:

—Ezua tetshi ajáugukuija aldéñ nigazháneki shijualda nañga muldetua aklduxaldinik uteyamakbeñga na, Najate jékaldaxa izhukaja ají naldagáldekue, ají giemikue kenañ zhinik kagajuekualdixa. ¹⁴ Akna paldiseyukue katuagába. Kauwizhéñki ekí jana nekue: Aiki ezua uba iséja ajanameñga uba isé jiúñguldak uldeyazháka. Azhi amak uldenake mozhuañga nusa zeñ kapenaka naldashá. †

¹⁵ Guake Péguldujañki ekí Duwek aklduká:

—¿Sakí guashi shi gakue me zǎñzaldakuazháka zǎñmeji ekí makuák?

¹⁶ Guake zǎñkiyó:

—¿Sakí shi maiñ jiaga miñgajienakíñga ne minakbé?

¹⁷ Azhi, ¿sakí shi miñgajienakí na? Saldiñga kaxak ishkaú miñgaldinik dzhizhaldi migatanaldinik ganukshaja egaba zǎxaitshixa naldashá. ¹⁸ Ekí ne, kaxak múldigaba akzǎxaitxaki aldunaxa zhinik akzǎxaitshá. Akna ji múldigaba nusagatsaldi guagéñ zhinik guana zhihzaldakuxa ne Jatejañki tuñka nakldá. ††¹⁹ Jinake ekí miñmeyakí. Kágubaja aldunaxa zhinik guana saldiñga sha atshaldixa janaktuatuka. Exa na, nusagatse jañgui, axautshi guaxa atshaldixa, asewá naldagálde na askuuldexaldixa, abúa na atsha guasúñzamak ajanashaldixa janaktuatuka. Exaga na, tushexaldixa, naldagálde zukuaxaldixa, axautshi nalda aguaxaldixa janaktuatuka. ²⁰ Saldiñga ekí nusagatse atshá guana, Jateja tuwiñki, káguba akzaldakuxa tuñka. Ekí ne, nauwibamakueja káuxalda sakí agatsaldi itshizhakue akuagamak itshizhagába, egaba gakue ga atshéñ zhinik nuxa káguba akzaldakuxa Jatejañki tuazhé nakldá.

Juldiú saná naldagáldeja Duwe alduna ishane

(Mik 7.24-30)

²¹ Ekí zǎñmeñgueni Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki Tildu, Sidón baxe ne. ²² Exaki ezua munzhi nauwisaná juldiú naldagálde Kanáñ zaldaga na Duwe Jesú axaldagueni, ekí jaldáñ ixauldá:

—Nají Sáñkalda, mañki sáñkalda Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldajañgualdí. Nabunzhi jisétshi aldunaja ijuldune guiyaba tuñshiñgaba ni gu.

²³ Ekí agakuañnegatshak jiaga, Duweja ni nauwa akiyokuazhá. Ekí katuakna nasuñ shi kagitixakuek axaldashi ekí agakuañnekalde:

—Jalde munzhiki mixauldi zǎñgapa nagatogák, “newa” akbeyakue ni kabajañgú.

²⁴ Guake ekí guak:

—Najatejañki nasaná Isayélkue za na kagaunexal nakaxane. Aikueki jubeju numañ tuñkak agitshuani axajuezhamak Jatek axajuezhanekue.

† Lk 6.39. Ekí guagatshake ekí zǎñmeji naldaka. Paldiseyukueki uba isékue jana ashekualdi na ijuldukshi mual za shaxaldiyaka.

†† 15.18 Mt 12.34; Lk 6.45

²⁵ Ekí guagatshak jiaga, ai munzhiki Duwe axaldagueni, nuldu axayoshi ekí agakuañnek:

—Nají Sáñkalda, nagaunekga makualdí.

²⁶ Guake Duweja ekí akiyó:

—Sukuaja gakue gatuka ikuxa xaldeki piyuk aguteya atshasé naldaka naldashá. ‡

²⁷ Ekí akbeyatshakna munzhijañki ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, namak ni makuák. Naldatshak piyu jiaga ajáugukuija gakue gatuka agakjienane meñki ga guxaga naldashá. ††

²⁸ Guake Duweja ekí akiyó:

—Nabunzhi, mañki imitsá alduna maldazishixá! Ekí alduna nazishiji nakshishamaldamak shi migatseshí.

Ekí akbeyatshaga na, abunzhiki jisétshi alduna izheñshi, se akzukuá na gua.

Duweja se akzegagáldekue se akzukuá

²⁹ Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki mokue niwa Galdildeyaxa neyatshak axezhaldi mizhiji, gaxa akshá zeñka nitshigueniki exa yaté. ³⁰ Exaki káguba duwá zhihzhe axaldagatshak se akzegagáldekue jiaga akualdák. Aikueki muldetua neyagáldekue, kalda axazauwagáldekue, uba isékue, zukuagagáldekue, mulbatá sha sha akzekakue juizhi Duwe stak matshuwi akualdaxake, nuk se kakzukuá. ³¹ Ekí se kakzukuatshakna, zukuagagálde nanekue zukuaxaldá, kalda axazauwagálde nanekue janshi kakzék, muldetua neyagálde nanekue neyaldá, uba isé nanekue stualdá. Ekí atuatshakna kágubakueja “¿sakí ekí Duweja se kakzukupá!” kakldeshi na, Saldiñga netshi Jate, nauwisaná juldiútshi Ajatega za akaldak akzamakga na agazukuá.

Duweja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mik 8.1-10)

³² Ekí káguba duwá zhekualgueñga na, Duweja nasuñ shi kagitixakuañgaba zǎñjuizhakui ekí zǎñmeyá:

—Kágubakue au maikldiwi naldukshi naxapa aldogatshake, ji gakue kaxaldaldakí nakna guañ kajañgundana nzhakzék. Ekí maldija kakuiñga kauwijuuldi kakashi guanugake, jiúñguldak me se kaktanaka nak, ji axagáldekuega kakagasúñ nzhakzék.

³³ Ekí zǎñmeyatshakna ekí akbeyáñkalde:

—Jai káguba izhogazhéñ ne ¿miya zhinik shi káguba anuñka zhekue kakáu guashi gakue niyakualdixa na?

³⁴ Guake Duweja zǎñnuká:

—Ne, ¿mitsá me shi jika miñgaldixa miñkaldá?

Guake akiyoñkalde:

‡ Jinake Duweja ekí akiyokuazhá. Jateja juldiúkue ají naldaldiamak kezhgakuxanekue nakna, Duweja axáñ misha axautshi saná agauneshi guashiñki agukuagakí naldaka. †† Ekí akbeyatshake Jateja axautshi sanákue jiaga agaunegakaga jañgui na, ají kamak nauwa nuxaki abunzhi iskaitshaka jañguxa na awatuñshá.

—Kugua pañ, pikáu abuldukue anuñka agatsalda na nuxa ni zũñkaldá.

³⁵ Ekí kakbeñguake Duweja káguba duwá zhikzhe nakldekue “jeñ yaté shi akuí.” ³⁶ Guagueniki Duweja pañ kugua, pikáu abuldu na zhiksuigueniki Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik pañ, pikáu na zhikwatiyatshak matshuwi zhikldekshi nasuñ shi kagitixakuañ kágubakuek kakauwakualdiamak zũñgeguake amak kakauwatshakna, ³⁷ saldiñgaja gaji yau kakzék. Ekí asatshak jiaga, abanegaba kugua nuldi jialda kuashañkalde. ³⁸ Atshaga na, káguba matshuwi nekue amak asatshak aikueki munzhi, sukuakue izata naldakí, sigikuegaba iyazatatshak 4.000 ashekualdi na asajá. ³⁹ Ekí kakauñgueniki Duweja “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kakbeñgueniki kanuwaxa kajul-dungueni niwak akbateshi Magaldáñ † baxe ne na kakuá.

Duwe Jesú Jateja gaxanamak nake katuñshakue agabene

(Mik 8.11-13; Lk 12.54-56)

16 Guatshak paldiseyukue, saduseyukue na Duwe Jesú atuál aldeyatshak akuajaldiamak kakldeshi ekí axaldék:

—Mañki Jate jékaldaxa izhuka naldi jai kagik makaxanamak ne maldazñnatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zũñkatshá makualdí. ††

² Guake Duwejañki ekí nuxa kakiyó:

—Shañgabá zegapanatshak niuwi aktabé gualdiake, “niuwizhíñki niuwi stualdixa tiuwi” miñguaka. ³ Ekíga na, muñshak niuwi aktabé guatshak jgak, mauwigá zexaldiake “nóxalda zek guaka tiuwi” miñguaka naldashá. Akze, maiñki alnobaxa, mauwik me nóxalda zexaldixa azhi niuwi stualdixaki tuminaka. Naldatshak, kaiga ldiuwañ nas atshaté, shizhiyaté minatuatshak jiaga, Najateja ji mimatuñshindana akzeka ¿sakí shi tukí miné jana miñgajienakí na? ⁴ Akze, maiñ sha miyatshixakue, Jate za akldé akzamakga akzukui izhox-abínekuek na Saldiñga netshi Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak miñkatshakuega minakshishatshak, ezua za mimatuñshaldikue. Eñki Najateja nauwibama Junás atshishanamaga nuxa mimatuñshaldikue nakldá ‡ —kakbeñguenik exa zhinik ne na gua.

Paldiseyu, saduseyukueja shizhaldixak be nogakue

(Mik 8.14-21)

⁵ Duwe Jesú nasuñ shi kagitixakuañ nañga niwa ataba niñkauwa kakbateguenik katuatshake pañ †† gakualdixa zũñjuizhá guane tu. ⁶ Gueni Duweja ekí zũñmeyá:

—Maiñ paldiseyukuetsi, saduseyukuetsi pañ ishkishshixak †† be axaldoshi, muldetua numañ miyatualdí.

⁷ Ekí zũñmeyatshak, ataba atabañ zhinik ekí zhikbeñkalde:

—¿Pañ uldagazhá guáñkalde nak ekí zũñmeyakí shi na?

⁸ Guatshake Duwejañki sakí zhikbeyañkalduka akualdi na ekí zũñkaldék:

—¿Jinak shi pañ ishkishshixa miñmeyaldatshake, maiñ pañ uldagazhámine shalda mizhikbé? ¿Jinak shi auxaga alduna nazishakí miná? ⁹ ¿Kaiga jiaga me naugé, sakí atshanaka miñgajienakíñga shi na? ¿Mitsáte shi jatshiwa pañ matshuwi zhikldekshanuge káguba matshuwi 5.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba mitsá nuldi jialda kuashamine be miñgisegakí na? †††¹⁰ Ekíga na, ¿mitsáte shi kugua pañ matshuwi zhikldekshanuge káguba matshuwi 4.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba mitsá nuldi jialda kuashamine shi na? †††¹¹ Ne ¿sakí shi pañ shalda miñmeyakí nokugé jiaga miñgajienazhá gua? Akna mokue ekíga miñmeyaldikue: Be noshi, paldiseyukue, saduseyukueja pañ ishkishshixa axajiuwa miñkajiuwi guakuak numañ miyatualdí.

¹² Ekí mokue zũñmeyatshakna sakí zũñmeyatuka zũñnék. Aldéñki pañ ishkishshixak be axaldogakue zũñmeyatshake pañ shalda zũñmeyagábaki, paldiseyukue, saduseyukue sakí agatsaldi shizhaldixak zũnake be axaldoshi, numañ atuakue zũñgatsé na zũñmeyá.

Duwe Jesúki zũnekualdal naklde Pégulduja guak

(Mik 8.27-30; Lk 9.18-21)

¹³ Guñgueniki kuíbuldu Sesaldeya, Pildipu baxe kaldeyatshak, Duweja nasuñ shi kagitixakuañ ekí zũñnuká:

—¿Kágubakueja nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekl-duge me naugé shi nakuák?

¹⁴ Zũñnukañguake ekí akiyoñkalde:

—Duwe, mañki anuñkakuejañki Juañ nik majaukshakuega maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa Eldiyaga maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa Jeldemiyaga maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa axautshi maldé na makuák. §

† Azhi Makldalda. †† 16.1 Mt 12.38; Lk 11.16 ‡ Mt 12.39; Lk 11.29; Jon 1.1-2.10; 3.3-5. Junáski pikáu atematsi dzhizhaldi maikldiuwi izhogueni Jatejañga akzũxaitshá. Ekibeñga Duwe Jesú akuaxaldinik, shuanekue abegaldi maikldiuwi izhogatshak Jateja izhaldakshaldixa.

†† Atshak baxañ pañ na kauwiji gakué nane. ††† “Ivadura” ††† 16.9 Mt 14.17-21 ††† 16.10 Mt 15.34-38 § 16.14 Mt 14.1-2; Mik 6.14-15; Lk 9.7-8

¹⁵ Guñguake:

—Akze, maiñki ¿me naugé shi minajañgú?

¹⁶ Guñguake Simóñ Péguldujañki akiyó:

—Duwe, mañki Saldiñga netshi Jate aldéñgaba izhoshiñga izhukatshi Asukuá giemi na maldá. Aldéñga ezua zñekualdal zñgakaxaldixa guakldane ne, aiga maldé nakldá. †

¹⁷ Ekí akiyokuakna ekí akbeyá:

—Ma Simóñ, Junástshi asukuák, Saldiñga netshi Jate zeñ ni majañgú. Ekí namaklde maldakbeñkákí kágubaja nuxa mu migisekuazháne ne, Najate jékaldaxa izhukajañga ni ekí mu migisekú. ¹⁸ Akna nas míñgaki ekí mikbeyaldikue: Mañki Péguldu maldé, aiki “jagiga” guashi. Akze, mañki sakí nashaldá namak nakuakbaldéki jagi abuwa jana nek kama kakukshi najíkueki keshjuizhakualdikue. Akze, nas naldi nagapa neñkakueki kakuiyakshi, kama kakukshaldikue nakna, ni jisé ni shuixaja jiaga kagubiyaka atuazhíta nzha.

¹⁹ Nasga na yabi migeshi jana káguba Najateja aksanakueki maksanexaldiamak niuwi migexaldikue. Ekí niuwi migeshi na, jai kagik ma jiki “atshasé nzha” makuaxaldiake ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa. Ekibeñga na, jai kagik ma jiki “janshibé atshakuega nzha” makuaxaldiake ake, jékaldaxa ekíga ajañguane naldaldixa nzha. ††

²⁰ Ekí guaguenik Saldiñga netshi Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldaneki Duweja aldéñ “aiga ne” ni mek akbeyasé na niuwi zñngexá.

Duweja aldéñ shuixaldixa guaklde

(Mlk 8.30-9.1; Lk 9.22-27)

²¹ Atshak zhinik na, Duwe Jesúja nasuñ shi kagitixakuañ ekí zññmeyaldá:

—Naski Jeldusaldeñka neyakue nagatsaldaldixa. Exaki nauwisaná nauwa akldé akzekue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi matshuwi guiyaba natuñshi, nakuagakuega zaldaldixa. Naldatshak shuixaldikuenik jiak, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.

²² Ekí zññmeyatshakna, Péguldujañki Duwe nauwa agajué zeñka uldeñgueniki ekí axaldexaldá:

—Nají Sáñkalda, Jatejañga ni mitsák ekí migatsegasé shi jañguí. ¿Ni mitsák ekí zegazháka naldashá!

²³ Ekí axaldegatshak Duweja akizhikbateguenik ekí axaldék:

—Jiséga miksaneshi tukí maldakbeyakna ¿nagajuezha guaté maldokldék! Najate najañguamak nagatsexaldixa mañki nagitamakui makuxaki ¿mikldegakí shi na? Mañki Saldiñga netshi Jateja sakí zexaldixa janaktune, “ai za amak zegakuéñ” jañguagábaki, kágubakueja sakí zegaka atuamak niñkauwañki “ai za amak zegakuéñ” jañgui izhogashibaldá.

† 16.16 Jñ 6.68-69 †† 16.19 Mt 18.18; Jñ 20.23

²⁴ Guñguenik saldiñga nasuñ shi kagitixakuañ ekí zññmeyá:

—Mieldeke namak giemi nagapa nendana miñzexaldiake, aike ekí naldakue miñgatsaldaldixa. Axaldáñgaba “nakldunamak izhogazháldiku” izhgakugakue. Ekíga na, nají miné shalda nuxa guiyaba tuakue, azhi shuigakue miñgatsaldaldiake egaba abeti, “wa nuxa ni nakldexaldí” izhgakuxamine naldakue. Ekí izhgakuxamine na, nas za nagapa neyalga nogakue. ²⁵ Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyasúñ akzekákí shuigatshak jékaldaxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldíak zñake, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. ‡

²⁶ “Ekibeñga na, mieldeke káguba kagik zhekuauxa guashiñki zhakaldak jika axaldaldi jiaga, shuigatshake jékaldaxa izhoshiñga izhogagába, guiyaba tu za nogakueñka neyaldixaga ne, ¿jiñ shi axaldanekue axazauwaldixa na? Ekíga na, mashuigatshake jékaldaxa izhoshiñga mizhoxaldiamake ¿ji shi zabimildaka na?

²⁷ Ne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekludge guaklduge uldeñkakue juizhiñga Najatetshi zúxaita muñshí zalda nañga mokue kagik naxaldikue niyó. Ekí naxaldatshaga na kágubakue ezua, ezua sakí agatsaldi ajanashiji ashekuane katualdikuenik kagatsahauxabé kaxatshaldikue. ²⁸ Akze, namak miñmeyaldikue. Anuñka miné jai izhoxabinukakuañ shuigagá minoxaldieñga maiñ naldi nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekludgek kágubakue kaksanegapankuge minatualdixaga nakldá. ††

Duwe Jesú muñshí ishkazguane

(Mlk 9.2-8; Lk 9.28-36)

17 Ekí zññmeyatoguenik tezhuwa ldiuwi zeguake, Duwe Jesúki Péguldu na Santiakuki, aldani Juañ na agapa gaxa akldé akshá zeñka kauwihezuañgaba jeñ kaulditshí. ² Exaki ekueja atuatogueñga, Duweki sha ishkazguatshaga ají waxaki niuwi muñshí stuamak ishkazguí, ají zhakuáki tuasá muñshí zaldaba iyaté.

³ Ekí ishkazguatshaga nauwibama Muesé, ezuañki Eldiya †† akizhañkatshak Duwe na dulda izhgashaldá.

⁴ Guakna Pégulduja Duwek ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, janshibeñga jai katshekualdé tiuwi. Ekíga maldajañgualdiake maigua tañkuá akpañgualdikue, ezuañki mijí, ezuañki Muesétshi, ezuañki Eldiyatshi.

‡ 16.25 Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jñ 12.24-25 †† Duwe Jesúja kágubakue kaksanegapanká atualdixa kakbeyatshake, maigua guashi naldaka: 1. Aldéñ mokue kagik nagatshak kaksanegapanaldixa. 2. Aldéñ shuanaldinik mokue izhgaldashi, jékaldaxa neyatshak kaksanegapanaldixa. 3. Aldéñga muñshí ishkazguane shalda. (Mt 17.1-13) Ne Mt 16.27 zñake aldéñ mokue niuwizhíne kagik naxaldixa zññmeji ekí guaklde. †† Mueséki, Jateja ek zhinik guiyaba ajíkuek agenane. Eldiyaki, Jateja ek zhinik na ají múldigaba ajíkuek kagaskaitshixa nane.

⁵ Ekí akbeyatogueña na, mauwi muñshí agastexaga tiñ ketsegatshake ek zhinik Jatega ekí zukuagaté al-duká: “Jejiéki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhogakna muldetua miyaxaldukaldí.” †

⁶ Ekí aldukatshakna, ai maigua shaxaldixakueki zhe kakzeshiñgaba na waxam jeñ apá. ⁷ Duweja ekí katuakna kaxaldaxeni, kaugikepañgui ekí kakkbeyá:

—Jeñ izhgate guwíñ. Zhe miñzegagába.

⁸ Guake mokue azatuatshake jiaq, Duwe za ahezua akté atú.

⁹ Guñgueni gaxa akshá zeñka zhinik zabatoguñ Duweja ekí kakkbeyá:

—Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge shuixaldikueni mokue izhgaldagagáñgaki sakí ishkazguaté natumine ni mek akbeyabináldi.

¹⁰ Guatshak ai shaxaldixakueja Duwek ekí agalduká: —Guiyaba shizhixakuejañki Jateja ezua zunekualdal zññgakaxaldixa nagagáñgaki ají múldigaba naldiña zññaitshixa Eldiya nagakue agatsaldaldixaga akuaka. Ne ¿jinak shi ekí akuaka na? ††

¹¹ Guakna ekí kakiyó:

—Namak nauwibama Eldiya axaña nagatshak ejañ-ki saldiña janaktuwi, siyagauwaldixa. ¹² Ne nas zñ-nake ekí miñmeyaldikue. Au, Eldiya tsaldi neki nak guane naldashá. Amak nagatshak, kágubakueja e atú guatshak jiaga “aiga nzha” axajanazháldi, sakígaba sha akundana kakzegamak akuane. ‡ Ekí agatsaldiña na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek jiaga guiyaba natuñshaldixa nakldá.

¹³ Ekí guagatshakna, ai maigua nekueja Duwejañki Juañ nik majaukshakue shaldaga kakkbeyatuka kakldék na gua.

Jisétshi alduna sukuak ijuldune Duweja izheñshá

(Mlk 9.14-29; Lk 9.37-43)

¹⁴ Guñgueni nitshinekue Duwe na axatanatshake kágubakue juizhi duwá katshekualdeñka zññnabigatshakna, ezua sigijañki Duwe stak nuldu axayoshi ekí agakuañék:

¹⁵ —Nají Sáñkalda, nasukuá guañ naxaguanakue ni majañgukú. Nasukuáki pisti akzeshiña na matshuwi juizha guksék, nik naxaguteji guiyaba nagatuñshiñgaba ni gu. ¹⁶ Ekí akzegakna, shi maxaldixakuek se akzukuexañ kakuldaxaldatshak jiaga, amak se agazukuazháka ni atú.

¹⁷ Guake Duweja akiyokui ekí guak:

—Maiñ kutám za mijañguxakue nak, Jate alduna ishakí nibiná. Akna namak minajañgualdiamake ¿mitsá jimiñtuwi, abeti miñkizhogakue nagatsaldaldixa ne? Sukuak nakuldák guwíñ.

¹⁸ Amak akualdaxake, Duweja sukuak jisétshi alduna neyakue axaldegatshaga amak izhé. Ekí izheñshatshaga na, se akzék na gua.

¹⁹ Ekí zegueni Duwe nasñ shi kagitixakuañ axaldashi ahezuañgaba ekí akldukáñkalde:

—¿Jinak shi nasñki alde jisétshi aldunaki sukuak izheñshá zññzegazháka nalgú?

²⁰ Guñguake ekí zññkiyó:

—Akze, maiñki auxaga alduna nazishakí zhinik gua-na ekí miñzegashá. Namak miñmeyaldikue. Ezua zulda nóñgutse †† nuxa nanaldixa atema negamakbe, mieldeke nauwa nuxaki “Jate akshishanugamak naxatshaldixa shakldá” alduna mishaldiák, aldéña matshuwi mimatshishaldixa. Akna jejié guinue “jai zhinik agajuezha guwá” miyaxaldexaldiakue amak miñkatshaldixa. Akze, ekí agatsaldi alduna mishaldiakna, saldiña atshaminakagaba, ni ji atshazháminaka naldazháldixa nakldá. ‡ [†† Ne jalde jisétshi alduna sana neñshexañki záaki, muldetua Jate axazguaxal noshi za na neñshakue. Ekí atshakíki neñshasé nakldá.]

Duweja shuixaldixa ne mutshuane guak

(Mlk 9.30-32; Lk 9.43-45)

²² Guñgueni Galdildeyaxa kishjuizhaldegatshak, Duwe Jesúja ekí zññmeyá:

—Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge ne, neyazhakuashi aguldiñkugekuek naxaxexaldixa.

²³ Amak sha nakuí nakuaxanaldinik jiaq, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.

Ekí kaldukatshakna, zññgatsauxa zññetshanshiñgaba na gua.

Juwí Jate axazakuagaldi iyalzabixa

²⁴ Duwe Jesúki nasñ shi kagitixakuañ juizhiña kuíbuldu Kapeldahúmka kaldeyatshak, exaki juwí Jate axazakuagaldi siyagaxauwaldiamak izhasabine ‡†† zhiksuikakue Pégulduk axaldagueni ekí agalduká:

—¿Shi mixaldixaki juwí Jate axazakuagaldi ilzabiyakue agatsahamak ilzabixaga naldazhé shi na?

²⁵ Guake kakiyó:

—Akze, ilzabixaga nakldá.

Gueniki Péguldu juk juldunatshake Duweja mishañga axazguashi ekí aklduká:

—¿Mañki mielde shi muldetua jian atshakuamake naldaka majañgú? Jai kagik zalda sanekakueja ¿mekue shi zabisshixaxa na? ¿Ajúk zaldakue azhi axautshikue?

²⁶ Guake Pégulduja akiyó:

† 17.5 Gn 22.2; Sal 2.7; Is 42.1; Mt 3.17; 12.18; Mlk 1.11; Lk 3.22; 2Pe 1.17-18 †† Mal 4.5. Jinake ekí Eldiya shalda iyazaldukazhá. Eldiyaki Duwe na maldé nuxa akté atuatshakna, Jatetshi múldigabaja e shaldaga sakí guaklde be kagisék. ‡ Mt 11.14. Guiyaba shizhixakuejañki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane gagagáñga Eldiya misha gaxaldixa ajañguatshakna, Duweki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane naldazháka ajañguxa. Ne Jatejañki Juañ nik majaukshakue Eldiya tsaldi gaxa guane Duweja kakkbeyá.

†† “mostaza” ‡† 17.20 Mt 21.21; Mlk 11.23; 1Kt 13.2 ‡†† Ex 30.13; 38.26. Aiki kagi akldañkajauxa sigí juldiúkue mutiuwíñ kasa izhgau naldashi iyalzabixa. Aiki 2 “dracma” azhi 2 “denario”.

—Axautshikue za asabishixa naldashá.

Guake Duweja:

—Akze, ajúk zaldakuega ni ji ilzabiyakue kagatsal-dazhámakbe, nas Jatetshi Asukuága naugák, ají juwík akilzabiyakue nagatsaldazháka. ²⁷ Naldatshak nusá kakzukui guanazúñnegak ekí atshiwá: Ilzabiyexañ paldata zúñkaldaldaldiamak niwaxa maldeyaldí. Exaki pikáu makuxaldiamak antiuwizhu maguteyaldinik kasak makugatshak, ají kaxakga ezua paldata mat-ualdixa. Aiki nas, ma na auxaga ilzabi guashi nakna, eñka mauldeyaldiniki kakzabi makualdí.

Jékaldaxaki mielde akldé akzé naldaldixa

(Mik 9.33-37; Lk 9.46-48)

18 Atshak niuwañga na, nasúñ shi kagitixakuañ Duwek kaxaldaguenik ekí akldukáñkalde:

—Jate jékaldaxa izhukaja saldiñga zúñsanekakuek, ¿mielde shi akldé akzé naldaldixa na? [†]

² Ekí kakldukañguake, Duweja ezua sukua nauwikenáñ akldagueni ³ ekí guak:

—Namak miñmeyaldikue. Maiñ mijañguxaldi yushi, sukua aguáñ zhikzukui, Jateja janshibé aksanegaka akldegamakbe miñnegakue. Ekí ayushakí minaldaldiák, Jate jékaldaxa izhukaja miñsanegazháldi, aldéñ sanegeñka mimajuldukshazhíta nakldá. ^{††4} Ekí nakna Jateja tuwiñki, mieldekeuki jalde sukua aguáñ zhikzukuamakbe zhikzukuxakue na aldéñ kak-sanekakuañga akldé kakzé katuñka nakldá. ⁵ Ekibeñga na, mieldeke nagapa mineyéñ zhinik ezua sukua jejie jana ne mipanatshaga, nas jiaga nepanamine naldaldixa nakldá.

Axautshikue sha atshishasúñze

(Mik 9.42-48; Lk 17.1-2)

⁶ "Ne mieldejañki ezua nepanane ai itsaldagálde axajanka sha atshishaldiák, ¿mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne! Akna ni me ijuldukshazháldiamak, akldé janshibé aldéñga ezua jagi atema gakldak zhikldiya gualdiniki ni izhgatushi shuixaldiamak níbuni juit zaldi akuateyakue.

⁷ "Akze namak, jai kagik kágubakueki jiyájañgaba ke-juldukshi, sha ajanashindana kakzukualdixaga, ne mieldejañki ezua ijuldukshi, sha atshishaldiák, ¿wau wau wau aiki mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne!

⁸ "Ekí nakna, jigabá sha atshindana miñzukuxa, mi-makjiefñguakaga mutualdiake, uteji izhgajuekuakue miñgatsé. Akna káuxalda azhi kasa sha atshindana miñzukuxá naldaldiake, axaldáñga izhbeñgua, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki gulda azhi kasa misúñze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua káuxalda, mozhua kasa nañga Jateja guksé sanazhéh-

ka mimaguteyaka ni mitú. ⁹ Ekíga na, mimijí ubaki sha atshindana miñzukuxá naldaldiake axaldáñga ishkuia, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki uba misúñze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua uba nañga Jateja guksé sanazhéhka guiyaba tu za no-gakueñka mimaguteyaka ni mitú. [‡]

Jubeju itshuanane shalda shizhiyá

(Lk 15.3-7)

¹⁰ "Akna nepanekue ai itsaldagálde axajankakue aguáñ kakzekue katuwi guamiñnegak, muldetua numañ miyatualdí. Akze, ekí miñmeyaldikue: Ai nepanekueki Jatejañga aldéñ guaklde uldeñkakuek numañ agatuál gaxanekuejañki ekue shalda na alde-sañ akbeyal axaldaxal nuka. [¹¹ Guatshak nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke mieldeke Najatek ag-itshuaná guanekue mokue nakzaldi, kezhañgashi, kekualdaldikuamak kagik naklduge nakldakú.]

¹² "¿Sakí shi mijañgú? Ezua sigíja jubeju 100 axaldé ne, ezumé akbena agitshuizha guanake, ¿jubeju matshuwi (99) nekue za na gaxaldiñga maja gueniki ezumé agitshuanane za niyal ne atshazháka shi na?

¹³ Namak miñmeyaldikue. Amak nijiñga akzá gualdiake, zúxaita zeñ itshanaldixa. Akze, jubeju 99 agitshuanazhánekue shaldaki mitsá zeñ itshanka guashiñki, ezumé akbena agitshuanane mokue akzane shalda guana akaldak zeñ itshanaldixa nakldá. ¹⁴ Akze, jubeju numañ tuñkaja ni ezua agitshuanasúñ ka-jañguamakbeñga na, Nauwijate jékaldaxa izhukajañga nepanekue ai itsaldagálde axajankakue ni ezua agitshuani, agijuldunakue kajañguakí giemi nakldá.

Ezua sha mixatshane sakí axatshakue

(Lk 17.3)

¹⁵ "Mitságaba ezua mimijanameñga nazipanane sha miñkatshaldiák ekí miyatshaldí. Axáñ misha mañgaba aldéñ na za ishkazguaxal maxaldeyatshak, "sha naxatshamalde nakldá" izhgastuñshi maxaldexaldí. Ai mixaldukshi na, sha mixatshane masha gualdiake, mokue ma na ishaldaldakuamak kualdikshá makualdixa.

^{††16} Ne, maldukazhá, sha atshane majasúñga akzexaldiake, ezua azhi mozhua nagapa neñkakuega e nugeñka migapa kauldeyakue. Jinake ekí atshakue naldakí. Jatetshi múldigaba sezhekldamake mieldeja ezua agatsé izhguagatogatsak, mozhua azhi maigua nukanamak nekue na, za na agatsé guakbildaka naldaldixa guaka nak. ^{††17} Ne ekue jiaga axaldukasúñ akzeshi, sha atsha mashasúñga akzexaldiake, nazipanekue izhajuizhaldegeñka kabbeyakue. Guatshak ekueja aksanegatsak jiaga nukasúñ akzeshi, sha atsha mashazhá gualdiák zúnake Jate jañguazhé azhi

† 18.1 Lk 22.24 †† 18.3 Mik 10.15; Lk 18.17

‡ 18.8-9 Mt 5.29-30 †† 18.15 Lv 19.17 †† 18.16 Dt 19.15; 1Tm 5.19

sáñkaldak akiyalzabine tusheshi zhiksuika janañga nuxa katuwi kaxaldaldakue miñgatsaldaldixa nzha.

¹⁸ "Namak miñmeyaldikue. Maiñ jai kagik jiki "atshasé nzha" miñguaxaldiake, ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa. Ekibeñga na, jai kagik jiki "janshibé atshakuega nzha" miñguaxaldiake ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa nzha. †

¹⁹ "Ekí jiaga miñmeyaldikue: Jai kagik mozhua naldi muldetua ishkualdi Najate jékaldaxa izhukak ji miyakshishaldiák, akshishaminamak miñkatshaldixa. †²⁰ Jinake naldakí. Mitságaba mozhua azhi maigua nagapa mineñkakue minahéñ zhinik mishjuizhaldegatshak, nas naldiñga mimikenáñ izhokuge nak.

²¹ Guñgueni Péguldujañki Duwek axaldagueni ekí aklduká:

—Ezua najanameñga mipanane sha naxatshalga noxaldiake ¿mitsá juizha shi axabetakue nagatsá? Eñki ¿matshuwi juizha sha naxatshatshak jiaga axabetiñga, kugua juizha akldañka shi axabetakue nagatsá?

²² Guake Duweja akiyó:

—Nas zúnake ekí mikbeyaldikue: Kugua juizhamé auxabé naldazháka nak, axabetiñga 7 negaba 70 juizha axabetakue migatsaldaldixa nzha. ‡

Ezua axabetasúñ akzeklde

²³ Ai shaldaga zúñmeji na, Duwe Jesúja ekí shizhiyaldá: "Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanakueki sakí jana naldaka miñmeyaldikue: Aiki ezua sáñkalda ají nashikueja mitsá akzabiyakue agatsé kakshishaldiéñ zek. ²⁴ Ekí atshapanatshak, axáñ misha ezua akldé zabiyakue agatsé akualdák. Ejañki izatasá zalda shaldá akizhuka. †²⁵ Ekí shaldá akizhoguakna, zabí guashi axaldaldakí giemi tuñguake sáñkaldaja ekí niuwi ge: 'Nají nashi, saldiñga ji axaldauxa nabagisaji, aldéñ, asewá, ají sukuakue juizhi ezuatshi nashikue za izhoxaldiamak nabesá guwiñ. Ekíki ji nakzabiyakue agatsé nauwa nuxaki ipanaldikuamak.'

²⁶ "Ekí akualdixa nukajake, nashi ají sáñkalda stak nuldu axayoshi, izhgajiezhi ekí agakuañnék: 'Guañ naguani nauwa jinaktú makualdí. Mitsá mikzabiyakue niyaldikuenik auxaga mikzabiyaldikuega nzha.' ²⁷ Ekí agakuañneguakna, ají sáñkaldaja guañ aguaniñga 'mitsá nakzabiyakue migatsé ne, auxaga éegaba mixabetá ni gukú' axaldegueniki 'neyabikuká ni gu' akbeyá.

† Mt 16.19; Jñ 20.23. Duweja ekí guagatshake ekí jiaga guashi naldaka. Kagik aldéñ ipanañkaldekuek ezua sha atshane shalda sakí guiyaba tuakue agatsaldaldixa azhi agatsaldaksá guane guagakualdiake, Jate jékaldaxa izhukaja jiaga ekíga jañguanega naldaldixa. †† 18.19 Mt 7.7; Mik 11.24; Jñ 14.13-14; 16.23; 1Jñ 3.22 ‡ Lk 17.3-4; Kls 3.13. Atshak baxeki juldíúkujañki ezua sha mixatshane maigua juizha za axabetakue akuaka nalgué, Péguldujañki zúxaita zalda guaka jañgui na kugua juizha guak. Ne Duweja aldéñ zúñkabetamakga izatasá juizha ishketakue guaka. †† Paldatakí 10.000 "talento" guashi. Aiki 150.000 kagi kasa izhgáu guashi akzabiyakue agatsé.

²⁸ "Nalgué ai nashi exa zhinik neyatogueñki, ezua ajanameñga sáñkaldatshi nashiga anuñka †† nuxa ají shaldá akizhuka akldabí. Aldéñ zúnake kamañ naldi gakldak ziñ guaxaldixa jana gui ekí axaldék: 'Shaldá mitenogauxa nuk nakzabí guaté maldokldék.' ²⁹ Ekí nukajake shaldá akizhukaja nuldu axayoshi ekí agakuañnék: 'Guañ naguani nauwa jinaktú makualdí. Mitsá mikzabiyakue nuk mikzabiyaldikuega nzha.'

³⁰ Ekí agakuañnegatshak jiaga nukagábaki, akzabiyazhá guane shalda kiejo guane kalseldi mexal guak. Auxaga akzabiyakíñgaki eniñga izhogakue guak.

³¹ "Ekí zeklde atuatshakna, sáñkaldatshi nashikueki matshuwi shañgá kakzeguakna, kauwíj sáñkaldak zekldauxa agabeyal aldé. ³² Guñguake sáñkaldaja ají nashi guañ itshanazháne agixauldal guaguene axaldagatshak ekí axaldék: 'Ma nají nashi shane ni matuñkú. Mañki nagakuañnék makuñguake, mitsá nakzabiyakue migatsalgué auxaga éegaba mixabetá guanuge. ³³ Ne nas guañ miguananugamakga, ¿ma zhinik ezua nají nashiga shaldá mikizhuka nalgué ekíga guañ jañguakue migatsaldazhá shi guaná?' ³⁴ Axaldegueni ají nashi ekí atshane shalda nusá akzukui na auxaga akzabiyakíñgaki kalse aksuikuekueja guiyaba kaxañ atuñshatoxaldiamak ge na gua."

³⁵ Duweja ekí guagatogueni ekí jiaga guak:

—Maiñ nazipanaminekuañ ezua sha miñkatshane guañ jañgui, miñgatsauxa axabetakí minaldaldiák, ake, ai sáñkaldaja ají nashi guanamak Najate jékaldaxa izhuka mimakualdixa nakldá. †††

Zhuasewák abashasé

(Mik 10.1-12; Lk 16.18)

19 Duwe Jesúja ekí auxa shizhiñguenik, Galdildeya zhinik nina Juldáñ ataba niñkauwa akbategueniki ai tezhak ga Juldeya baxe nasuñ na ne. ² Ekí neyatshakna káguba duwá zhikzhe axapa aldé. Exaki aikuega mulbatá akzekakueki Duweja se kakzukuá.

³ Atshakna, anuñka paldiseyukue Duwe axaldaguenik akuajaldiamak kakldeshi ekí agazalduká:

—¿Nauwisanátshi guiyabajañki ji shaldagaba jiaga sigíja janshibeñga shi asewá majaka guaka na?

⁴ Guake ekí kakiyó:

—¿Maiñ Jatetshi múldigabak ekí guaka mizukuakshixa naldazhé shi na? "Jateja kasak zalda káguba gauwatshak sigí, munzhi na zhuasewá nexaldiamak gauwane." †††⁵ Amak gauwatshakna ekí guakldane: "Sigí numa negatshak ajate, ajabak agajuezhaldinik, asewá na niñkauwañki askuildegatshake, abuáke mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa nakldá." ⁵⁶ Akna, sigí, munzhi na mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa. Akze, Saldiñga netshi Jateja

†† Paldatakí 100 "denario" guashi. Aiki anuñka maigua saxa kasa izhgáu guashi akzabiyakue agatsé. ††† 18.35 Mt 6.14-15 ††† 19.4 Gn 1.27 § 19.5 Gn 2.24; Ep 5.31

naldińga sigí, munzhi na askimimé nekshá guanega, ni meja jiaga kezhgajuekuakue agatsaldazháka nakldá.

⁷ Guake mokue kauwizhéń zhinik agalduká:

—Aiki namak naldaka nake, ¿jinak shi nauwibama Mueséja “mielde sigíjańki asewá majaldá gualdiake, ‘mabajá ni gukú’ guaká xalte agegakue agatsaldaldixa nakldá” niuwi genane na? †

⁸ Guake ekí kakiyó:

—Kasak Jateja sigí munzhi abashazháldixa kajańgui gauwane. Nalgué aldunaxa kuamaldekbine amak atshasúń mińzeká shalda na, nauwibama Mueséja ekí agatsaldi munzhi majaminaka guakldane naldashá.

⁹ Ne nas zúnake ekí mińmeyaldikue: Sigíja asewá axautshi na askuildek guatshak za na majaka naldaldixa. Ne munzhi axautshi na askuildek guakí nogeńga, majaldinik axautshi guxaldiák zúna, asewá naldagálde tushek guxaga zexaldixa. [Ekíga na, mieldejańki abajane guxa gualdiake, Jateja tuwińki asewá naldagálde tushék guxaga tualdixa nzha.]

¹⁰ Ekí kaldukaJake, nasúń shi kagitixakuań ekí akbeńkalde:

—Ekí sigí asewá na ishkaldaldakue agatsé nake, ake, akldé janshibé numa negagába izhogakue nukshí.

¹¹ Guake ekí zúńmeya:

—Tuejé múldigabaga saldińgaja agajienazháka. Ne Jatejańga mieldeki amak izhó guashi agaunekakueja za na tuejé múldigaba agajieni izhogaka. ¹² Akze, jinak zhinik anuńka sigíkue numa negazhékue naldakí. Ezuakueki munzhi na askuildek atshazháakue kukanekue. Ne ezuakueki kágubakuejańga kapuna †† guanekue. Ne ezuakue zúnake “Jate jékaldaxa izhuka za na muldetua axazauwaldikuamake, munzhi izhgua-ja naldáaki, sameya za ni izhoxaldikú” izhgakuxanekue nak. Mieldeki ekí izhogaka akldexaldiák amak za izhogakue agatsaldaldixa nzha.

Duwe Jesúja sukuakue zeń kajańguane

(Mlk 10.13-16; Lk 18.15-17)

¹³ Guatshak Duwe Jesúja sukuakue zeń kajańgui káuxalda kepańgui, Jatek kakkbeyaldiamak akualdagaté katuatshakna, nasúń shi kagitixakuań sukua uldakldekue ekí kaxaldekalde:

—Ekí Duwek sukua akuldagagába nogwíń.

¹⁴ Ekí Duweja nukatshakna ekí guak:

—Sukuakue nas nugéń aldashi naguatók, kagita-makuagába. Jinake ekí mińmeyakí. Mieldekueki sukuakue aguáń zhikzukui, Jate jékaldaxa izhuka al-duna iyashamakbeńga alduna ishixakue na Jateja kaksanegaka naldaldixa nak.

¹⁵ Ekí guagueniki sukuakue zeń kajańgui káuxalda kepańguńgueniki exa zhinik ne na gua.

Ezua sigí kabia

(Mlk 10.17-31; Lk 18.18-30)

¹⁶ Guńgueniki ezua sigíja Duwe Jesú axaldagueni ekí aklduká:

—Shi maldazúńkaldixa, Jateja jékaldaxa izhoshińga nezhokshaldiamake, ¿sakí janshizhegaba atshakue shi nagatsá? ‡

¹⁷ Guake Duweja akiyó:

—¿Jinak shi janshizhegaba atshakue shalda maldaklduká? Ezuańgaba auxaga janshizhe, eńki Saldińga net-shi Jate za naldashá. Akna aldéńga izhoshińga mezhokshakue mikldegake, ake, guiyaba atsha nexaldixa nauwibamak zúńkageneja guagamak matshaldí. ††

¹⁸ Guake aklduká:

—Ne, ai guiyabakueki ¿mieldekie shi amak atshakue nagatsaldaka na?

Guake Duweja akbeyá:

—Ai guiyaba atsha nexaldixańki ekí guaka: “Axaut-shi guaxa atshasúńze. Misewá naldagálde na askuildek guasúńze, tushegasúńze, axautshi shalda naldagálde guagasúńze, ¹⁹ mijate, mijaba akzé jańgui, kaxabetakue” guaka. †† Ekíga na, “maiń axaldáń mitsá miyajańguxa nake, kágubakue amaga mizhga-jańgualdí” ††† guaka naldashá.

²⁰ Guńguake akiyó:

—Eńki guagamak amak atshijińga izhokuge naldashá. Ne ¿mielde shi akldé atshakuega nagatsaldaka na?

²¹ Guake Duweja akbeyá:

—Naldakuauxabé izhokldana mikzegake, ake, maldeyaldinik jika mixaldauxa nabesá xaldeki, nashi jika agajueshakuek makauwaldí. Ekí matshaldiakna jékaldaxa nińkauwańki, Jateja matshuwi janshizhe mixatshaldixa. Mikbenugamak matshaldiniki nagapa neyaldá makualdí.

²² Ekí nukatshakna, ai sigíki zúxaitsha kabia nalguak-na itshanińgaba ne.

²³ Ekí tuatshakna, Duweja shi kagitixakuek ekí zúńmeya:

—Namak mińmeyaldikue. Kabiakueki “Jate jékaldaxa izhuka shi naksaneshí” izhgakugexańki ¿mitsá jibań kakzeka ne! ²⁴ Jiak mokue ekíga mińmeyaldikue: Ezua kabiaja Jate za ají Sáńkaldaxa ishikizhaxaldiamak izhgakugexań jibań akzeka. Aiki ezua béyakze atema †† skalda pokuéń agaskaitazhákldegamakbe jana ne nakldá.

²⁵ Ekí kaldukatshak míńgaki akldéńga “¿sakí shi ekí guak!” zúńneshi akldukáńkalde:

† 19.7 Dt 24.1-4; Mt 5.31 †† 1Kt 7.1-9. Atshak baxe juldiú saná naldagálde sáńkaldakueja sigí muldetua kaxazauwaldiamake kapuna akuxa nane.

‡ 19.16 Lk 10.25 †† 19.17 Lv 18.5 †† 19.18-19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20 ††† 19.19 Lv 19.18; Mt 22.39; St 2.8 ††† kameyu

—Amak keyakualdexañ ekí jibañ nake, ake, ¿me iyakualdaka ne?

²⁶ Ekí nukatshakna Duweja zənatuaté noshi ekí zəñkiyó:

—Kágubakueki axaldáñ ilkualdazháka ne, Saldiñga netshi Jate zənake saldiñga atshakagaba nak kalkualdakaga nakldá.

²⁷ Ekí nukatshakna Péguldujañki Duwek ekí akbeyá:

—Nasəñki migapa neyakualdiamak, jika zəñkaldauxa nuk majá guáñkalde naldashá. ¿Ne ai shaldaki Jateja ji janshizhe zəñkatshaldixa shi na?

²⁸ Guake ekí zəñkiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Niuwizhíne Najateja saldiñga mokue abisajañ janshi axazguatshaga, nas Asukuága ixagabaldeklduge saldiñga aksanegatokugeñkaga, maiñ nagapa mineñkakueki nas nañga misanexaldixa. Atshaga na, naski zəxaita muñshí zalda nañga sanexa xaldoxéxa zhinik sanegatoxaldikueña, maiñ jiaga 12 sanexa xaldoxéxa zhinik nauwisaná juldíukue 12 ldaxe nekue kagatsaldi ne azhi kagatsaldakí ne mitualdixa nakldá. ¹²⁹ Akze, mieldeke nas za nagapa neyaldiamake ají juwí, te, akajakue, ajate, ajaba, [asewá,] ají sukuakue majaka izhgakuxaldiakna, amak majane guashiñki Najateja 100 juizha agexaldixa. Ekíga na, jékaldaxa aldunaxa auxaga akzukui izhoshiñga izhokshataná nakldá. ³⁰ Guatshak kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Najate sanegəñkaki matshuwi aikuega aguáñ akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Najate sanegəñkaki matshuwi aikuega akldé akzekue naldaldixa nakldá. ††

Tek jiba atshixakue shalda shizhiyá

20 Guñgueni Duwe Jesúja ekí shizhiyaldá: “Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki, sakí jana naldaka miñmeyaldikue. Aiki, ezua tetshi ajáugukuija ají te kalwé xaldeldi † jiba axatshaldixakue zhe meñga kuíbulduxa niyal ne. ² Amak akzalguake, ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldi †† kakzabiyaldixa izhgakualdi, ají tezhi jeñ jibatshál kakaxá.

³ “Guñguenik niuwi jue zegatshake †† mokue kuíbulduxa neyatshak anuñka ji ajanashagába izhogatukakue katuñguakna, ⁴ ekí kaxaldék: ‘Maiñ jiaga nají te kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwíñ. Gualdiake miñzabiyakuauxa miñzabiyaldikue nzha.’ ⁵ Kakbeñguake amak jiba axajanashál aldé. Guñguenik jiak niuwi muanté, jiak niuwi uñguexáki ††† mokue kuíbulduli neyatshak, ekíga jiba axatshál jeñ kakaxá.

⁶ “Guñguenik jiak mokue niuwi agajienaldá ††† kuíbulduxa neyatshak, anuñka ji ajanashagába izhogatukakue katuñguakna ekí kaxaldék: ‘¿Jinak shi

maiñki jibatshagáñga niuwi miñneyatók?’ ⁷ Guake akiyáyó: ‘Ni me jiba axatshexañ zəñgakuañnegakí naldashá.’ Guake ekí kakbeyá: ‘Ake, maiñ jiaga nají te kalwé xaldeldi jiba naxatshál newiñ.’

⁸ “Guñguenik tuañ zexaldá guapanguake, tetshi ajáugukuija ají nashi jiba gekak ekí akbeyá: ‘Jiba naxatshatonekue nuk kajuizhakua xaldeki ekí agatsaldi kakzabi guwá. Axáñ misha niuwi agajienaldá zegatshak jiba naxatshál nakldekuek makzabiyapanaldinik, kakzabijiñga aldiweki muñshaga jiba naxatshál nakldekuexa yo makzabiyaldí.’

⁹ “Guñguake akbenalguamak niuwi agajienaldá jiba axatshál nakldekue misha ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldíñgaba ezua, ezua kakzabí. ¹⁰ Guñgueni muñshaga jiba axatshapananekue kakzabiyaldá. Kauwizhéñki akldé akzaldi kagasabiyaldixa ajañguane nalgué, zhualduxañga ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldíñga nuxa kaxasabí. ¹¹ Ekí iyapanatshakna, tetshi ajáugukui kiejo axaldeshi ekí axaldék: ¹² “Nasəñki niuwi zənatuwi, naki nuk mijí jiba mixatshiji niuwi zəñné guane. Ekí ne, jejiékue niñkauwañki aldiwan niuwi agajienaldá aldakldekueki maldé nuxa [§] jiba mixajanashanekue ¿makzabiyauxabeñga shi maldazəñzabí?”

¹³ “Ekí aldexake ezua aikuekga ekí akiyó: ‘Tu guwá, napebu. ¿Ma nañki ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldíñga mikzabiyaldikue zhikbeñkalde naldazhé shi na? Akna mixatshakue nagatsahamak mixatshatogashakú. ¹⁴ Akna mikzabinuge ipana xaldeki neyabikuká ni gu. Naski aldiwan naxatshapanane jiaga, ma mikzabiyanguauxaga akzabiyaldikue izhgakuxanuge. ¹⁵ ¿Azhi nají paldataki sakí gualdikue nakldék guake amak guazhánaka shi maldajañgú? ¿Azhi naski guañ jañgui ezua akzabiyakue nagatsé guashiñki zəxaita agekuge shaldaki mauldí shi mikzék?’ na tetshi ajáugukuija axaldexá.” ††

¹⁶ Ekí guaguenik ekí jiaga zəñmeyá: “Akze, miñmenugamake, ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Jate sanegəñkaki akldé akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Jate sanegəñkaki aguáñ akzekue naldaldixa nakldá. [Akze, Jatejañga matshuwi nekue kaksanexaldiamak axaldagakue kakbeyatshak jiaga, matshuwi axaldagasúñ kakzegéñ zhinik na anuñka me kezhgakuka ne awatuñshixa nakldá.]”

Duweja shuixaldixa mokue guaklde

(Mik 10.32-34; Lk 18.31-34)

¹⁷ Ekí shizhiyatogueniki Jeldusaldéñka neñkága na, Duwe Jesúja 12 shi kagitixakuañgaba san zə-

† 19.28 Mt 25.31; Lk 22.30 †† 19.30 Mt 20.16; Lk 13.30 † “viñedo” †† 1 “denario”. †† “9:00 am” ††† “3:00 pm” ††† “5:00 pm”

§ 1 “hora” †† Ekí guagatshake ekí zəñmeji naldaka: Duwe Jesúja kágubakue éegaba guañ kajañguéñ zhinik na mieldejañki axañga namak jañgui ipana guenik anuñka itsegatuka na, kaiga nuxa ipana guanekue na zhualduxañga jékaldaxa kajuldukshaldixa.

nauldeñgueni ekí zũñmeyá: ¹⁸ “Kaigaki Jeldusaldéñka na neyañkapán. Exaki nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek nezhakuashi, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuek, guiyaba shizhixakuek naxaxexaldinik, shuigakue nagatsé axaneyaldaxaldixa. ¹⁹ Ekuejañga na, nauwisaná juldiú naldagáldekuek naxaxexaldixa. Kauwizhéñki naziyajokldexaldixa, kuizhushak nagaldabikshaldixa, kaldixa naxaldiya nakuaxaldixa nakldá. Ekí nakuaxa guanaldixa jiak, maiguake mokue izhgaldaxaldikue niyó” na zũñmeyá.

Ezua jabaja Duwe agakuañneklde

(Mlk 10.35-45)

²⁰ Guñgueni Zebedeyutshi asewáki asukuákue mozhua nasũñ nañga agatsé Juañ, Santiaku nañga Duwek axaldagueni ezua akshishaldiamak nuldu axayó. ²¹ Ekí tuatshakna Duweja:

—¿Ji maldakshishaldixa ne?

Guake akiyó:

—Jejié nasukuákueki, niuwizhíne saldiñga aksanexabaldoxaldieñkaga ezuañki atabañ, ezuañki atabañ mikyó iyaldagakue kajañgui makualdí.

²² Guakna ekí kakiyó:

—Ji nakshishabinuka miñnegakí nakldá. Ake, sakí agatsaldí atemajañ guiyaba tualdikue nagatsegapanamak ¿tuminaka shi miñnek?

Guake asukuákuejañki akiyayó:

—Akzé. Nasũñ jiaga ma nañga ekíga guiyaba tunazunaka nakldá.

²³ Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Akze, miñguaxamakga nas guiyaba tuakue nagatshahamak mitualdixaga. Ne sanexaldikueñkaki nasga mielde nakyó iyaldaxaldixa izhgakugakue nagatsaldakí. Eñki Jateja na mieldeki nakyó iyaldaxaldixa janaktunekue za na amak kezaxaldixa nakldá.

²⁴ Ekí akshishaté kaldukatshak shi kagitixa 10 kaldekuañki ni nauwa zũñnunazhá. ²⁵ Guakna Duweja saldiñga zũñajuizhakui ekí zũñmeyá:

—Miñkuahamakga na, Jate jañguazhékuetsi sáñkaldakuejañki kauwiji nashikue aguabiji mual axaldeshi za axasaneka. Sáñkalda akzekueja nashikueki kauwizhéñ za agasanegaka niuwi kaxaldé ne ajañgushixakue. ²⁶ Ekí ne, maiñ zũñake ekíga naldagábaki, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike aguáñ zhikzukui, axautshikue kaxazauwakue miñgatsé. ²⁷ Ekibeñga na, mieldeke akaldak miñzé mimatundana miñzexaldiake, ake, saldiñgatshi nashi nuxa izhogakue miñgatsé. ^{†28} Akze, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek jiaga, axautshikue naxazauwaldiamak jai kagik nagazhánuge. Ne naski kaxazauwal naklduge. Ekí kaxazauwiñga na, matshuwi káguba sha ajanashixa shalda kesabiyaldikuamak shuixal naklduge nakldá. ^{††}

† 20.26-27 Mt 23.11; Mlk 9.35; Lk 22.26 †† 20.28 Is 53.11-12; Lk 22.27; Jñ 13.12-15

Duweja mozhua uba isékue uba kekukshá

(Mlk 10.46-52; Lk 18.35-43)

²⁹ Ekí nejiñga na, kuíbuldu Jeldikóxa zũñ-aitañkaldogueñki, káguba duwá zhikzhe zũñgapa aldeyaldá. ³⁰ Ai jiúñgulda zexhakga na mozhua sigí uba isékue izhoguekueja Duwe zũñxaitatuka aldukañguakna saldiñgaja nukandana agatsaldí ekí iyaxauldaldá:

—Nauwiji Sáñkalda, mañki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldazũñnajañgualdí.

³¹ Ekí kauldaté aldukatshakna, kágubakuejañki ekí kaxaldék:

—¿Sũñjá nogakueki tuakí shi miná!

Ekí kaxaldegatshak miñgaki, akldé jaldáñ ekí axauldaldá:

—Nauwiji Sáñkalda, mañki Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldazũñnajañgualdí.

³² Ekí aldegaté nukañguake, Duwe neyatogué agaldagueniki uba isékue axaldaxal kaxaldegueni ekí kaklduká:

—¿Sakí shi amak guañ miñguanakue minajañgú?

³³ Guake akiyayó:

—Nauwiji Sáñkalda, zũñtundana ni zũñzék.

³⁴ Guñguake Duweja guañ kajañgui na, ubak kaugikepañguatshaga na uba kekukshá. Guake Duwek axapa aldeyaldá na akuá.

Duwe Jesús Jeldusaldéñka izhañká

(Mlk 11.1-11; Lk 19.28-40; Jñ 12.12-19)

21 Ekí Duwe Jesús Jeldusaldéñka neñká nejiñga na, naki eñka izhañkaji, gaxa akshá zeñka Oldibuxaga, kuíbuldu Betapaje neyatshak, Duweja nasũñ shi kagitixakuañga, mozhua aksajañga kakagapanatshak ² ekí kakkbeyá: “Uñguexa kuíbulduxa newiñ. Exaki ezua buldu, awawa nañga shaklduka axaldí ubañga mitualdixa. Ekí mitualdiake, axawati minakuldaxaldí. ³ Amak miyatshatshake ji miñgabeyaldiake ekí miyakbeyaldí: ‘Nauwiji Sáñkaldaja buldu agajuezhá guak. Ji-ak agajuezhaksá gualdiake ubañga mokue uzgawaldixa nzha.’”

⁴ Ekí zexeki, mauzeñga ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zũñxaitshixaja sakí zexaldixa guakldanamak zexaldiamak ekí zeklde. Ekí sezhekldé:

⁵ “Siyóñ † zaldakuek ekí kakkbewiñ:

‘Tu guwiñ, mimiji Sáñkalda akzeki uñkuahí nagaté tiuwi.

Aldéñki aguáñ zhikzukui na, bulduk íte nagatuka.

Buldutshi awawak nuxa íte nagaté tiuwi.’” ††

⁶ Amak mozhua shagitixakue kakaguake eñka aldeyatshake, Duweja kakbenalguamak ajanashá.

⁷ Guñgueniki buldu, ají awawa nañga Duwek akualdaguenik, awawake kauwiji zhakuá abakaldak

† Siyóñki Jeldusaldéñga. †† 21.5 Zac 9.9

kejuakuekie akiyapañguñguake iyabexá. ⁸ Guñguake kágubakue duwá zhikzhe ashekualdekueja Duwe akzé atuwi na neyaldieñ anuñkakuejañki zhakuá abakaldak kejuakuekie abupañgui, ezuaquejañki setábaxe xai axabeñguane abupañgui na akuá. ⁹ Ekí ajanashijiñga na, agapa, aksaja neyatoguekueki zeñ kakldeshiñgaba na, jaldáñ ekí akuagapaná:

—¡Nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga zñekualdal nakldeki akldé akzamakga kuizakzukuí! [†] ¡Jate, nauwíj Sáñkaldaja atsaldí jejié zñgakaxane, aldéñga zeñ shi jañgui! ¡Jate jékaldaxa izhukaki akldé akzamakga kuizakzukuí!

¹⁰ Ekí nejiñga na, Jeldusaldéñka juldunguenik saldiñga eñgui baxe zaldakuejañki “¡jinak shi ekí zegapán!” kakldeshi na:

—¿Eñki me nak shi ekí axajanashí? —izhgalduká.

¹¹ Guake káguba axapa neyatoxekuejañki:

—Eñki Duwe Jesú, aldéñki Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa, kuíbuldu Nasaldé, Galdildeya baxe zaldak nakldá —na akuaxá.

Duweja numa nabesaxakue kaldeñshá ^{††}

(Mlk 11.15-19; Lk 19.45-48)

¹² Guñgueni Duwe Jesúki juwí Jate axazakuageñka juldú. Exaki jigaba Jatek agaxexaldixa atshasúñzamak nabeyasatshak, kaxajabiyaté tuatshakna, eñka zhinik kaldeñshaldá. Ekí kaldeñshiñga na, paldata eni zaldak yushixakuetsi [‡] misa, shamí Jatek agaxexaldixa nabesaxakuetsi kaldoxá juizhi nuk kakizhikbeshi ¹³ ekí kaxaldék: “Najatetshi múldigabak ekí guashi sezhekilde: ‘Nají juwíki nas za naxazakuagéñ axezhoxaldixa nzha.’ ^{††} Ekí sezhekilde ne, ¿maiñki mitushexaldixa jube nuxa guamine shi mimatuñkú?” ^{††}

¹⁴ Exa juwí Jate axazakuageñkaga na uba isékie, muldetua neyagáldekue Duweja se kakzukualdiamak axaldaguake, amak se kakzukuá. ¹⁵ Ekí Duweki guagasá janshizhe atshaté atuatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakueki nusá kakzék. Ekí zhinik jiaga nusá kakzék, eñgui Jate axazakuagaldi sukuakueja “¡Jateja ezua zñekualdal gaxaneke, nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga akaldak akzamakga kuizakzukuí!” akuagaté aldukatshakna guagasúñzamak agatsaldi akuaká ajañguatshakna, ni nauwa kakldunazháldi ¹⁶ ekí Duwe axaldék:

—¿Sukuakueja sakí mishaldá akuagatuka nukakí shi maldá?

Guake kakiyó:

—Akzé, nuká na gukú. Ne maiñki ¿Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde zukuakshabíne shi na?

“Akze, sukuakue, somákue juizhi kauwixaxak zhinik

[†] Galdieguke Jate akldé akzamakga akzukuiñga na “hosana” akuaka. ^{††} 21.12 Jñ 2.13-22 [‡] Aldumatshi paldataki juwí Jate axazakuageñka iyapanazháka nalguakna, jiak eni iyapanakak ayushá. ^{††} 21.13 Is 56.7 ^{††} 21.13 Jer 7.11

mikldunamak agatsaldi akaldak mikzukualdiamake, mañga na janazhigaktumalde noxabaldók.” ^{†††}

¹⁷ Ekí atshatogueni, kabajeniki ai kuíbuldu zhinik kaldeñgueniki kuíbuldu Betaniaxa sesuñki kabaxal zñnauldé na gua.

Kaldi zhenka kaná

(Mlk 11.12-14,20-26)

¹⁸ Abokualdi muñshaga, Duwe mokue kuíbulduldí neñká neyatogueñki maldija gualdá. ¹⁹ Ai jiúñgulda xezhakga ezua kaldi zhenka ^{†††} akté tuñguake, exa neyatshak zhekualdagálde, kalké za tu. Ekí tuatshakna kaldi ekí axaldék:

—Ni mitsák mokue zhená guabaldáldixa nzha.

Ekí axaldegatshaga na, kaldi agatsauxa kaná na gua.

²⁰ Nasuñ shi kagitixakuañki ekí zegaté katuatshakna, “¡sakí ekí atshixá!” jañgui na ekí akldukáñkalde:

—¿Sakí shi kaldi zhenka anuñkáté kaná gu?

²¹ Guake Duweja zñkiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Maiñ “Jateki ji agakuañnekldugamak naxatshaldixa shakldá” jañgui mozhua miñnék naldakí alduna ishiji miyakshishaldíak, nas kaldi guanugamakga atshaminaka. Ne jejié guinue “jai zhinik agajueza xaldeki níbunixa iyawateya guwá” miyaxaldexaldiake ai jiaga amak miñkatshaldixa nakldá. ^{§††} Akze, Jate miyaxazguagatshak “ji akshishanugamak naxatshaldixa shakldá” jañgui, alduna ishiji miyakshishaldíak, amak miñkatshatshak mipanaldixaga nakldá. ^{§††}

Duwe meja niuwi agene agalduká

(Mlk 11.27-33; Lk 20.1-8)

²³ Guñgueniki Duwe Jesú Jate axazakuageñka juldú. Exa shizhiyatoguéñ, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na axaldagueni ekí agalduká:

—¿Mañki mani zalda niuwi guxamalde shi ekí atshiji, shizhiyabaldók? ¿Meja ekí matshaldixa niuwi migene naldaka ne?

²⁴ Guñguake Duweja kakiyó:

—Ake jiak, nas ezua miñnukaldikue. Ai nakiyó miñgualdiakna, jiak nas zhinik meja niuwi nagenek ekí atshatokuge miñmeyaldikue. ²⁵ Juañ nik majaukshakueki, ¿meja káguba nik jaukshaldiamak shi niuwi agená? ¿Jate jékaldaxa izhukaja azhi kágubaja nuxa niuwi agene shi na?

Ekí kakldukañguake kauwizhéñgaba sakí akiyayokualdixa ekí izhgabeyaldá: “Jate jékaldaxa

^{†††} 21.16 Sal 8.2 ^{†††} “higuera” Ai kaldiki kalké auxa ikuamaldegagáñga jumaldexaldinik kalwé nóñgutsekue agaldiyapanká nalgué axaldaldazhá shalda Duweja ekí axaldék. [§] Ekí guagatshake ekí zññmeji naldaka. Anuñkakueki Jate jañguxa aldegatshak jiak aldéñ kajañguamake izhogagáldekue nakna, Jateja aldiweki guiyaba katuñshaldixa. ^{§†} 21.21 Mt 17.20; 1Kt 13.2 ^{§††} 21.22 Mt 7.7-11; 18.19; Jñ 14.13-14; 15.7

izhukajaňga niuwi agenane nakldá' akyokuakualdiake ekí zŕňnukaka: 'Tukí Jatejaňga niuwi agene nalguake, žjinak shi aldéñ shi miňkaldiyatshak "namak ni guak" jaňguazhá guamine na?' ²⁶ Ne ake, 'kágubaja nuxa niuwi agenane nakldá' yokuexaňki zheňga zŕňzukuashá. Jinak naldakí. Saldiňgaja Juaňki Jatetshi múldigaba naldiňga zŕxaitshixa nane ajaňguxa nak.'" ²⁷ Guakna ekí nuxa akyayó:

—Mejaňga Juaň niuwi agenane zŕňsŕň nzha.

Guňguake aldéñ ekí nuxa kakyó:

—Ake jgak, amakbeňki nas jiaga ekí atshiji, shizhiyaldikuamake meja niuwi nagene miňmeyazháldikue nakldá.

Mozhua sukua shalda

²⁸ Guňgueniki Duweja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí kakbeyá: †

—Jejié miňmeyaldikue shaldaki žsakí shi jaňguamina-ka na? Ezua sigí mozhua sukua axaldé nalgué ezuk ekí akbeyá: "Nasukuá, kaigaki nají kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwá." ²⁹ Guake ekí akyó: "Neyasŕň nzhakzék." Ekí akbene nalgué jiaga, jgak aldiwanki amak ne. ³⁰ Guňguakna ajateja mokue ezua asukuák: "Nasukuá, kaigaki nají kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwá." Ekí akbeňguake eja zŕnake: "Ake, jate, amak mixatshaldikue nzha" akbene nalgué jiaga amak axats-hazhá.

³¹ Ekí guagueniki ekí kaklduká:

—Ai sukuakue mozhua nekue žmielde shi ajatek akl-dunamak axatshane mitú?

Guake akyayó:

—Kasak neja.

Guake Duweja ekí kakbeyá:

—Namak miňmeyaldikue. Káguba sha atshixa mi-jaňguxakue, aikuega na sáňkaldak akiyalzabine palda-ta zhiksuikakue, munzhi nakua niji za izhukakue jiaga sha ajanashixa abashatshakna, mimezhaxaňga Jateja kaksanexaldixa. ³² Jinake ekí miňmeyakí. Juaň nik ma-jaukshakueki jian izhoshi na, jian izhoxa jiuňgulde shi miňkaldiyatshak jiaga, namak axaldukazhá guamine. Ne niňkauwaňki sha atshixa mijaňguxakue, sáňkaldak akiyalzabine paldata zhiksuikakue, munzhi nakua niji za izhukakuejaňki Juaňja ekí guagaté aldukatshak "na-mak nukshí" axaldukshi sha atsha abajá guanekue. †† Ne maiň zŕnake ekí ajanashaté mituatshak jiaga, "na-mak nukshí" jaňguazháldi, sha atsha mashazhá guamine naldashá.

Kagi axabajanekue sha ajanashá

(Mlk 12.1-11; Lk 20.9-19)

³³ "Mokue ezua ajanashakldegéñ zhinik shi miňkaldiyaldikue muldetua naldukaté nogwiň. Atiuwiň zalguéñ ezua tetshi ajáugukuija ají tek kalwé ‡ zhenka nixá. Nigueniki muldetua kuldaldu ibé, mani kalwéldia axasiziňgualdiéñ siyagáu, ezua ja mataxa zhinik numañ tualdiamak jiaga gauwá. Ekí atshiňgueniki anuňka sigíkuek axabajá guňgueniki, aldéñki awaxani, maldé zaldi ne. ³⁴ Amak neňgueni, eňka izhoshi na, kalwé akuiyaldiéñ zeguake, ají nashikuega te axabajanekue nugeňka ajíki muan agaxexaldiamak agakuxal gaxá. ³⁵ Guane nalgué, nashikue amak eňka aldehyatshake keyapangueniki, ezuaňki agaldabikshá, ezuaňki akuaxá, maigua neki jagi iyabushi akuaxá. ³⁶ Ekí tetshi ajáugukuija ajanashane nukaňguake, jgak ají nashi ax-aňga gaxanekue guashiňki aklde mokue kakaxá. Guane nalgué, ezukue sha akuanamakga kakuá.

³⁷ Ekí ajanashane mokue nukaňguakna te shjáugukuija "nasukuá giemi natsaldí kagakaxa guanugake, aiki ax-abetá akualdixa shakldá" jaňgui asukuá gaxá.

³⁸ "Guane nalgué, amak asukuá exa neyaté atu-at-shakna, te axabajanekueja ekí izhgabeyá: "Uňkuejiéki te shjáugukuitshi asukuá nakna, jejié te bieni ipanaldixa. Akna, nasŕň niňkauwaňki ají bieni ipanakualdiamak guaxá kuizguí." ³⁹ Ekí izhgabeji, iya-pangueni kalwé xaldeldi zhinik agazaxaitshiňgueniki akuaxá.

⁴⁰ "Akna, te shjáugukui naxaldinik ekí atshanekueki žsai kakualdixa shi mijaňgú?

⁴¹ Guake ekí akyayó:

—Aldéñ naldi guaň kajaňgua naldakí, nuk kakuaxaldixa. Gualdinik ají kalwé xaldaki axaut-shikuek, amak ajíki muan agegakakuek niňkauwaňki kaxabajaldixa nakldá. ††

⁴² Ekí akyayokuňguake Duweja ekí kakbeyá:

—Maiň Jatetshi múldigabak žekí guaka zukuak-shabíne shi na?

"Juwí gauwakueja ezua jagi zauwazháka ajaňgui awateyá akuane.

Ne aiga na jagi abuwa aklde akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.

Aiki Saldiňga netshi Jatejaňga ekí zekuane.

Ekí atshaté katuatshakna 'žsakí ekí janshizhe atshixá!' zŕňnekshá guane nakldá." ††

‡ "uva"†† Duweja ekí guagatshak ekí zŕňmeji naldaka. Tetshi ajáugukui ají kalwé xalda axautshik axabajaldixa guagatshake, Jateja juldiúkué za kaksaneka nane, kaiga zhiniki axautshi saná jiaga kaksanegapanaldixa guashi. Tetshi ajáugukui Saldiňga netshi Jate. Kalwé xaldaki kauwíj kagi Isayél, juldiúkué. Kalwé xalda axabajanekueki juldiúkuetshi sáňkaldakue sha atshane guashi. Tetshi ajáugukuija ají nashikue gaxanekueki, Jateja ají múldigaba naldiňga zŕxaitshixa gaxanekue. Aldiwe tetshi ajáugukuija asukuá gaxane-ki Jateja Asukuá, Duwe Jesús gaxaneki akuaxá nuxa akualdixa. †† Sal

† Ekí ajanashakldegéñ zhinik Duweja "jate, amak mixatshaldikue nzha" múldigabak me guagagábaki, amak axatshakue shalda kaga-jienaldiamak na kakbeyá. †† 21.32 Lk 3.12; 7.29-30

⁴³ "Akna namak najañguazháldi, nazipanasúñ miñzeká shalda namak miñmeyaldikue. Najateja ekí miñzekakue aldéñ miñsanekák zhinik mimaga-juekualdixa. Ne axautshikue kaksanegapanaldixa. Aikueja zúnake aldéñ kajañguamak ashekualdi na, amak iyabuakualdixa nakldá. ⁴⁴ Ai jagi shalda miñmey-atokugeki, mieldeki jagik akbini penatshak matshuwi agisaldamakbeñga aldéñga izhgisalshaldixa. Ne ai jagiki mielde bakaldak akjienatshak guaxaldixa nakldá. †

⁴⁵ Ekí Duweja anuñka agatsalda ajanashakldegéñ zhinik shizhiyaté aldukatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, paldiseyukuejañki kauwizhéñga kagatsé ekí guaklde kagajiená. ⁴⁶ Guakna Duwe akugexañ aldiyatshak jiaga, kágubakuejañki "Duweki jatetshi múldigaba naldíñga zúxaitshixa shakldá" ajañguatoxakna akugexañ zheñga na kakzukuá.

Numa nexaldixa abuazaka

(Lk 14.15-24)

22 Guñgueni Duwe Jesúja mokie ajanashakldegéñ zhinik ekí shizhiyaldá: ² "Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanexaldixa kezhgakukakueki sakí naldaka ne miñmeyaldikue. Aiki ezua sáñkaldaja asukuá numa nexaldixa nalguák zeñ izhajanal diamak matshuwi abuzatiakue kakbeyaldiamak janaktú. ³ Guane nalgué zakukañguake, tuatiakue kakbenekuek 'au nagakuká ni gu' kakbeyal ají nashikue kagakagatshak jiaga, nargasúñ kakzék.

⁴ "Ekí kakzeguake axautshi ají nashikue abuzál nagakue akbenekuek jiaak, ekí kakbeyal kakaxá: 'Nasukuá abuzakue jeñ janaktú ni gukú. Nají baka, guangatse akldé janshagatsekue tu, guaxal guakldugekue zakuká guakna nagakue zek ni gu.' ⁵ Ekí kakbeyatshak jiaga, axaldukazháldi na san, san aldé, ezuañki ají tezhi, ezuañki jiba axaldaldi ne. ⁶ Ezuakueja zúnake sáñkaldatshi nashikue akugueniki sha akuiñgaba akuaxá. ⁷ Sáñkaldaja ekí ají nashikue akuaxane nukañguakna zúxaita itsauldi, ají suldáukuek ekí atshaneke kakuaxal, kauwijí kuíbuldu kakiyoxal kakaxá.

⁸ "Gueni ají nashikuek ekí kakbeyá: 'Nasukuá abuazaldiamak au jeñ janaktú guanuge. Naldatshak abuzál nagakue kakbenugekueki abuzál nagakue kagatsaldazhánekue ni tuñkú. ⁹ Akna kuíbulduldí, jiuñguldeldi mieldekue miñnabixaldi, aikue niñkauwañki zal nagakue kakbeji miñgualdí.' ¹⁰ Akbeñguake amak kuíbulduldí, jiuñguldeldi aldeñgueni

118.22-23. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezuakuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé zauñkaga nakldá. † Is 8.14-15. Duweja jagi shalda kakbeyatshake, aldéñga ne kakbeji na, mieldeki jagik akbini agisaldamakbeñga na, mieldeki aldéñ ipanasúñ akzeshi zañga shuixaldíak, Jateja agatsé tuwi na, agajué za izhokshataná guashi naldaka.

atuñguauxa, janshizhekue, shaneke juizhi zatiakue kagabeyá. Amak aldagatshakna asajaldi káguba jialda súnék.

¹¹ "Guake sáñkaldaja asukuá abuzál nakldekue katuál eni juldunatshake, ezua sigíki ai niuwañ zhakuá iyatshualdixa itshualdiyazháne tu. ¹² Ekí tuñguakna ekí axaldék: 'Napebu, ¿sakí shi mañki nasukuá abuzál maldagatshak ai niuwañ zhakuá iyatshualdixa itshualdiazhámalde nakbalde na?' Guakna akiyokuakue tuakí naldi na nuká nuxa na gua. ¹³ Guake sáñkaldaja ají nashikue ekí atshakue kakbeyá: 'Ai sigí ipana xaldeki guldak, kasak shiba xaldeki jubaldeldi tuañ zaldi uteya guwiñ. Eni abanekue kakzeshi, zúxaita abauwi za abaldixakue nzha' na kakbeyá. ††

¹⁴ "Ekí miñmeyaldatshake ekí miñmeji: Najate, Saldiñga netshi Jatejañga matshuwi kágubakue kaksanexaldiamak axaldagakue kakbeyatshak jiaga, matshuwi nekueki axaldagasúñ kakzeka. Akna Jatejañki anuñka me kezhgakuka ne awatuñshixa nakldá."

Sáñkaldak akilzabiyakue shalda agazalduká

(Mik 12.13-17; Lk 20.20-26)

¹⁵ Guñguake paldiseyukuegaba izhgakualdi na, Duwe Jesúja jigabá guagéñ zhinik nuxa agatsé ne izhakuaxaldiamak janagatú. ¹⁶ Guakna ezuakue kauwizhéñ na agatsekue, ezuakueki sáñkaldá Eldode na agatsekue ‡ axaxanekueja ekí Duwek agabeyá:

—Shi maldazúñkaldixa, ekí maldazúñkué, mañki namak za mazukuaka. Ekí namaklde shizhiji na, Jatetshi jiuñguldaki jian nahauxabé shi mizhixa. Mañki me naldaldí, aikueja nuxa sakí jañguakue, atshakue mikbeyatshak jiaga, aibé kaxalduka guabálde. ¹⁷ Akna sakí majañguxá zúñmeyá guwá. ¿Aldumatshi sáñkaldá akldé akzé akilzabiyakue zúñsanegamak shi akilzabiyakue naldaka na?

¹⁸ Ekí agaldukatshake kakiyokuéñ zhinik izhakuaxaldixa kakldeshi agaldukatuka Duweja katuakna ekí nuxa kakiyó:

—Maiñki namak nakldukabinuka ga abeldashi minakldukatshak jiaga, ¿egaba ji miñkiyokugéñ zhinik nuxa minezhguaxaldixa tuakí shi nakú? ¹⁹ Akna, ezua muneda sáñkaldak akialzabixa natuñsha guwiñ.

Kakbeñguake ezua Aldumatshi muneda †† akualdaguake ²⁰ ekí kaklduká:

†† Ekí guagatshake ekí zúñmeji naldaka. Sáñkaldá abuzakue nekldeki Saldiñga netshi Jate. Asukuá numa nexaldixaki Duwe Jesú. Ají nashi gaxanekueki, Jate ají múldigaba naldíñga zúxaitshixakue juldiúkuek agaxanekue. Kasakga abuzatiakue kakbenekueki, juldiúkue Jateja ají naldaldiamak kasak kezhgakuxane. Aldiwe shaneke, janshizhekue abuzatiakue kakbenekueki, Jateja káguba mielde naldaldí, sha atsha majaldinik agakualdinakue kakbeñkake. Sigí zhakuá itshualdiyakue agatsahamak itshualdiazháneki abisajañ kukagáldega, axáñ izhuka nanamak izhoxalga nuka. Tuañ zaldi abauwi abanekueki guiyaba tu za nogakueñka abanekue. ‡ Paldiseyukuejañki sáñkaldá Alduma zalda akilzabiyasé ajañguxakue. Ne El-

—¿Jeñkáñ metshi waxa shi axaldí mitú? ¿Metshi ax-zhuka jai aksezhekldé shi mitú?

²¹ Guake akiyayó:

—Ejiéki sáñkalda akldé akzé Aldumaxa zaldatshi nakldá.

Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Ake, sáñkalda Aldumaxa zaldatshi nake agegal mi-nokldék. Ekibeñga na, Saldiñga netshi Jateke ji age-gakue miñgatsahamak miyagexaldí. †

²² Ekí kakiyokuatshakna, “¡sakí ekí jañguanega yokuxá!” ajañgui na, abajañgueniki saldi aldé na akuá.

Jate zñezhgaldakshaldinik sakí izhogakualdixa

(Mik 12.18-27; Lk 20.27-40)

²³ Ai Iduwañga na, anuñka saduseyukue Duwe ax-aldák. Ekuejañki kágubakue ashuanaldinik Jateja mokue kezhgaldakshaháldixa ajañguxakue †† naldak-na ekí agalduká:

²⁴ —Shi maldazññkaldixa, nauwibama Mueséja nasññ juldiúkuañ ekí atshakue zññmeyanane. Ezua sigí sukua axaldegagáñga shuixaldiake, akaja giemi-jañga ai tsewa nane gugakue agatsaldaldixa. Ekíki aka-ja shuane tsaldiñga sukua axaldekldaldixaki, ai shtukua nitshixalga noxaldiamak. ‡

²⁵ “Ekí nalgué atiuwiñ zalguéñ, jai nauwikenáñga zhuakajagaba kugua sigíkue aldalgué, kasak zaldaja munzhi guxane nalgué, sukua axaldegagáñga shuizhá. Guñguake mozhua zeñ zaldaja niñkauwañki ai tsewa nane guxá. ²⁶ Guane nalgué, ai jiaga sukua ax-aldegagáñga shuizhá. Guñguenik egaba maiguaneja guguenik ekí akushiñga kugua aldalguauxa ai munzhi akugatshak jiaga, sukua abajagáñga ashuizhá. ²⁷ Ekí nuk ashuigueni, aldiweki munzhi jiaga shuizhá. ²⁸ Ekí zekldé ne, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa Iduwañ zegatshak, munzhi sigí zhuakajagaba kugua axaldane nak, ztshake mielde tsewa naldaldixa shi na?

²⁹ Guake Duweja ekí kakiyó:

—Eñki naldagáldé na mijañgú. Jinak naldakí. Jateja ají múldigabake ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa guaká ne miñgajienagába, amak kezhgaldakshaka jiaga kama axaldé jañguakí minák. ³⁰ Akze, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshatshak, jékal daxaki numa aldegazhítakue. Aikueki Jateja guakldé uldeñkakue numa negazhámakga izhoxaldixakue nakldá.

³¹ “Ne Jateja ají múldigabak káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa shalda zekí guaka zukuakshabíne shi na? ³² “Nasga na mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú” guakldé. †† Akze,

dode na agatsekuejañki sáñkalda akilzabiyakue ajañguxakue.

†† “denario”† 22.21 Lk 20.25 †† 22.23 Ajsh 23.8 ‡ 22.24 Dt 25.5-10 †† Ex 3.6. Jateja “Kauwijatega nzhakú” guagatshak aikue shuane nalgué jiaga aldunaki beñga nuka guashi.

Saldiñga netshi Jateki shuanekuetshi Jate naldazhé, ne be nukakuetsi Jatega nakldá.

³³ Ekí Duweja shizhiyaté aldukatshakna, káguba duwá ashekualdekueja “¡sakí ekí shizhixá!” na ajañguá.

Mielde guiyaba akldé akzé

(Mik 12.28-34)

³⁴ Duwe Jesúja ekí agatsaldi kaxaldegatshake saduseyukue “sakíga ni yokuanakldék” kakldékshazhá guane paldiseyukueja aldukañguake kauwizhéñgaba ajuizhaldék. ³⁵ Gueni aikuega na, ezuañki guiyaba muldetua shitiyá guaneja Duwe guajaldiamak akldeshi ekí aklduká:

³⁶ —Shi maldazññkaldixa, Saldiñga netshi Jateja nauwibama Muesék guiyaba zññkabajane zmielde shi ai guiyaba atsha nexaldixa akldé giemiki akzé naldaka na?

³⁷ Guake Duweja Jatetshi múldigabak sezhekldamak ekí akiyó:

—“Maiñ Saldiñga netshi Sáñkalda, Mimijatega, e za miñgatsauxa izhgajañgui na, miñnegauxa, mi-jañguauxa, e za mizhgajañgualdí.” ††³⁸ Jateja guiyaba zññkabajanauxaga, jejié guakugé na akldé giemiki akzé atshakue nakldá. ³⁹ Ai janañga ne, guiyaba mozhua ne akzega, ekí guashi sezhekldé: “Maiñ ax-aldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí.” ††⁴⁰ E guiyaba mozhua me ne na, Jateja ají múldigabak guiyaba izhoxa sezhekldanauxa naldashi ne nakldá. †††

Zñnekualka naxaldixaki zmetshi atukua shi na?

(Mik 12.35-37; Lk 20.41-44)

⁴¹ Ekí guaguenik paldiseyukue ajuizhaldexalga aldok-ekuek Duwe Jesúja ekí kaklduká:

⁴² —Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldane shaldaki, zsakí shi jañguaminaka na? ¿Metshi atukuaga shi na?

Guake akiyayó:

—Eñki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga naldaldixa nakldá.

⁴³ Guake ekí kakkbeyá:

—Eñki atukua nuxa nake, zsakí shi nauwibamaja Jatetshi Aldunajañga aksanekatshak, ai káguba ikualdal gaxaldixaga “nají Sáñkalda nibaldá” axaldeshi Jatetshi múldigabak ekí gauwanane na?

⁴⁴ “Saldiñga netshi Jateja nají Sáñkalda Zñnekualkak ekí akbeyá:

‘Nas saldiñga aksanekatokugeñga, jibatshugaldi mual akldé akzéñ naldesañ yate guwá.

Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa nakldá.’” §

†† 22.37 Dt 6.5 ††† 22.39 Lv 19.18 ††† 22.35-40 Lk 10.25-28; Alm 13.9-10 § 22.44 Sal 110.1; Ajsh 2.34-35

⁴⁵ Ake, nauwibama Dabí aldéñ naldiñga káguba ikualkalk “nají Sáñkaldá” axaldeklde nake, jiaċ ¿sákí shi atukua za naldaka na? †

⁴⁶ Ekí kakbeyatshakna ni meja akiyó akzegazháka atú. Guakna atshak zhinikga ni meja akldé akzuzukaldixaga izhajanazhá na akuá.

Juldiútshi sáñkaldakue guiyaba atualdixa

(Mlk 12.38-40; Lk 11.37-54; 20.45-47)

23 Guñgueni Duwe Jesúja kágubakue na aldéñ shi kagitixakuañ juizhi ekí zñimeyaldá: ² “Guiyaba shizhixakue, paldiseyukueki Jatejañga guiyaba nauwibama Muesék zñikabajaneja sakí guaká shizhiyaldiamak niuwi kaxaldé. ³ Akna, guiyabak zhinik ji atshakue miñmeñkákí amak atshakue miñgatsé. Ne kauwizhéñ kagastuwi amakga atshiji izhoxabináldi. Jinake naldakí. Kauwizhéñki ji atshakue shizhaldiyamak atshiji izhogazhékue nak. ⁴ Aikueki guiyabaja guagauxabé shizhiyagábaki, zñaxaita amak ajanashaksá zalda shizhiji na, axautshikue amak ashekualdaldiamak nauwa nuxaki gaunegagáldekue. Aiki jika juat guasá akzé ezuaċa gukubak uldeyaldiamak ikauwatshak, ni nauwa ai uldeji agaunegazhé jana ajanashixa.

⁵ “Naldatshak egatse ajanashauxa egaba kágubaja katuwi, kakzé kajañgualdiamak itshani nuxa ajanashixa. Akze, nauwisanákueki Jate axazakuaganatshak ají múldigaba aksezhekldega jikak akué guldak, sñgáxaldak zhigabañguxa ne, kauwizhéñki zñaxaitsha pakue izhgabañguxa. †† Ekíga na, zhakuá sñxak shíxalda akldikualdakue ne, kauwizhéñki zñaxaitsha zhilduka shíxalda axakldikuekue. ⁶ Ekueki juwí izhajuizhaldegeñka aldeyatshak, azhi mieldegeba abuzál aldeyatshak, akldé akzekue iyaldageñka iyaldagazhá guasúñ akzekakue. ⁷ Ekíga na, káguba zheneñka aldeyatshak ‘shi maldazñkaldixá’ kaxabeti mual za kaxazakuagakue izhajankakue.

⁸ “Ne maiñki aldunaldi shi miñkaldiji miñsanekaki ezuañe miñkaldé. Eñki nasga naugé. Akna nasgaba shi minagitixakue, zhuakajagaba nekbine nakna, ezuaċe miñkabeti akldé miñzé mimatuwi na ‘shi maldaxaldixa nibaldá’ miñkaldegakue itshanabináldi. ⁹ Ekíga na, aldunaldiñki zhualdixa ezuañe Jate miñkizhuka. Eñki Saldiñga netshi Jate jékaldaxa izhuka nakldá. Ekí ezuañgaba Jate miñkizhogakna, ezua kagik zalda nuxa akldé akzukuiñga ‘mañki najate nibaldá’ axaldexabináldi. ¹⁰ Ekíga na, aldunaldi miñsanekákí zhualdixa ezuañe miñkizhuka. Eñki Jateja minkualdaldikuamak nakaxanega na nakú. Ekí nas za miñsanekuge miñkizhogakna, ezuaċe miñkabeti akldé miñzé mimatuwi

† Juldiúkuejañki Jateja ezua zñekualdal gaxaldixaki ají múldigabak kauwibama Dabítshi atukuaga naldaldixa guaka kakué. Guagamakga ai zñekualdal gaxane, Duwe Jesúki kauwibama Dabítshi atukuaga. Naldatshak ega na Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemiga nakna, Dabíja jiaga “nají Sáñkaldá nibaldá” axaldeklde guaka nakldá. †† Aiki “filacteria” axezhuka. Dt 6.8; 11.18 ‡ 23.5 Nm 15.38

na ‘mañki aldunaldi maldaksaneka nibaldá’ miñkaldegakue itshanabináldi. ¹¹ Akze, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike aguáñ zhikzukui, axautshikue kaxazauwakue miñgatsé. ¹² Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki axaldáñgaba akldé zhikzualdiak jiaċ, Jateja niñkauwañki aguáñ izhbashaldixa. Ne mieldeki axaldáñgaba aguáñ zhikzualdiake jiaċ, Jateja niñkauwañki akldé akzualdixa nakldá. ‡

¹³ “Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue Jate miñsaneká ga abeldashi mizhekue ¿sákí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki juwí akyoshi jana kágubakue Jate jékaldaxa izhukaja kaksanekldana kakzekakue kagitamakui mual miñguxa. Akze, Jateja miñsanegakue jañguabíne, ni axautshikue Jateja kaksanegakue kakldegatshak jiaga, amak kaksanegakue kajañguabíne nzha.

[¹⁴ “Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¿sákí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki Jatek akldunamak mizhuká ga abeldashi atshiji, axesé nuxa Jate maldée miyaxazguaka. Ekí miyatshatshakna munzhi sigí ishuanekueki saldiñga nuk mikukakue. Ekí miyatshéñ zhinik na akldé guiyaba tukue axaminaldaxaldixa.]

¹⁵ “Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¿sákí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki axautshikue Jate namak mijañgushaldiamak abeldashi atshiji, nauwisaná naldagáldekue jiaga shi miyaxaldiyaldiamak maldée zaldi kagik, níbunik akbaték mineñka. Ekí shizhiji na, amak mimijanamá mijañgushéñ zhinik na, maiñ guiyaba tu za nogakueñka neyakue miñgatsé guashiñki, mutshuizha zeñka miyaxazguxa.

¹⁶ “Wau wau wau maiñ uba minsékue jana miné jiaga, axautshikue Jatetshi jiúñgulda tuñshaminaka mitshankakue ¿sákí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Ekí shi mizhixa nak: Mieldeki ‘juwí Jate axazakuaka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ nekákí axeltenamak atshakue agatsaldazhé. Naldatshak ‘niuba Jate axazakuagaldi abexane sha nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ neká zñake axeltenamak atshakue agatsé miñguaka.

¹⁷ Maiñ uba minsékue jana alduna miñkaldegagálde mizhekue. Niubaki Jate axazakuagaldi abexanéñ zhinik guana Jatetshi nekldé ¿miñsúñ shi naldaka na? Akna, niuba akzaldaka guashiñki, Jate axazakuagaldi akldé akzega naldashá.

¹⁸ Ekí jiaga shi mizhixa: Mieldeki ‘Jatek jika akiyayoka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ nekákí axeltenamak atshakue agatsaldazhé. Naldatshak ‘ji Jatek agaxene ajuizhakuane aldéñ akiyayogeñka iyashenéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni

†† 23.11 Mt 20.26-27; Mlk 9.35; 10.43-44; Lk 22.26 ‡† 23.12 Pr 29.23; Lk 14.11; 18.14

axeldakú' neka zúnake axeltenamak atshakue agatsé miñguaka. ¹⁹ Maiñ uba minsékue jana mizhekue. Ji Jatek agaxene aldéñ akiyayogeñka iyashenéñ zhinik guana Jatetshi neklde ¿miñsúñ shi naldaka na? Akna Jatek agaxene ajuizhakuane akzaldaka guashiñki, Jatek jika akiyayogeñka akldé akzega naldashá. ²⁰ Ai zhinik na, mieldeki 'Jatek jika akiyayoka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negatshak, aik za axakildagagábaki, ji Jatek agaxene ajuizhakuane exa iyashene juizhiñga axakildashi neka nakldá. ²¹ Ekíga na, mieldeki 'juwí Jate axazakuaka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negatshak, aik za axakildagagábaki, ai juwítshi ajáugukui, Saldiñga netshi Jate eni izhuka nañga axakildashi neka nakldá. ²² Ekíga na, mieldeki 'jékaldaxa nahamakga nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú' negatshak, aik za axakildagakí, sanexa xaldoxé, Jate exa saldiñga sanexaldiamak izhuka nañga axakildashi neka nakldá. †

²³ "Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki Jate akldunamak mizhuká ga abeldashi atshiji, jigaba nóñgutsekue aldubenu azhi jika we akzukualdixa jiba agabeñka †† uguá agatsalda miñkaldaldaldiake, ezuañki Jatek miyageka. ‡ Ekí atshakue miñgatsahamak atshabinogéñ, guiyabajañga jiaq akldé akzé atshakue guaká miñjuizhanakí atshalga nogakue ne, ai zúnake amak atshabíne. Ai akzé atshakueki Saldiñga netshi Jatek za axaldaldi na, kágubakue guañ kajañgui, kaxatshakue miñgatsahamak kaxatshiji izhogakue miñgatsé. ²⁴ Naldatshak maiñki ji nóñgutseki amak miyatshatshakna, akldé akzé niñkauwañki amak atshabíneñ zhinik na nik kadzezhá ijulduneki mikuka ne, béyakze atema †† ijuldune niñkauwañki tuagába, ai nañga mituká jana miyatshixa. Akna uba minsékue jana miné jiaga axautshikue Jatetshi jiúñgulda tuñshaminaka miñnekakue nakldá.

²⁵ "Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki abak nuxa sha atshabíne ga abeldashi mizhekuéñ na, mimijí aldunaldi zúnake axaldáñ za ajañgui, saldiñga mimijígaba naldakue jañgui mizhuka. Akna jaldu, puti abakaldeldi za iyajishka, sækldiñki iyajizhazhé jana ni miná. ²⁶ Maiñ paldiseyukue uba minsékue jana miné. Kasak misha mimijí aldunaxa ji nusagatse miñkaldé itshizhi nuk majakue. Ekí mimijatshak guana abak jiaga janshizhe miyatshaldixa. Aiki axáñ misha jaldu, puti sækldi muldetua iyajizhatshakna, saldiñga iyajizhanegaba jana naldaldixa.

† 23.16-22 Mt 5.33-37 †† "anis, comino" ‡ Lv 27.30. Jateja ají múldigabak jigabá uguá agatsalda zúñkaldaldaldiake, ezua agatsalda neki agegakue zúñmenane. †† kameyu

²⁷ "Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Maiñki jian mizhuka ga abeldashi mizhogéñ na káguba shuane kagi iyashaneñka abake janshí ze atuatshak, sækldíki shuanetshi abúa galdunatuka, zaldáxalda za abatogéñ jana ni miná. ²⁸ Ekibeñga maiñki abak nuxa na sha atshabíne ga abeldashi atshabinogéñ, aldunaldi zúnake shane, naldagálde atshiji, nusagatsegaba mijañguxa.

²⁹ "Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue juizhi ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Maiñ Jatek akldunamak izhukakuek miyaxabetixa ga abeldashi atshiji na, Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixa nanekue, Jatek akldunamak jian izhuka nanekue akldé miyakzukualdiamak kauwíjí abúa abexananeñka jiga-bá janshagatse miyagakauxa. ³⁰ Ne aikueki mimibamakuejañga guaxanane. Naldatshak ekí mineka: 'Nasúñ nauwibamakue baxañ zhekuañkaldaldíñki, Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakue kakuaxaldiamak yo atshazhá guatañkaldalgué nakldá.' ³¹ Ekí minegatshak sha atshalga mizhekuéñ zhinik na mimibamakueja Jatejañga gaxanekue akuaxá ajanashanamakga atshiji mizhuka awatuñshashibiná. ³² Akna, mimibamakuejañki Jatejañga gaxanekue akuaxa ajanashiji awalditshigapananane ne, ¡maiñki mashi misúgakualdixa nake amak isúgaku guwíñ!

³³ "Takbi †† sha ishkazguamak maiñ abake janshizhe miyatshixa ga abamildagatshak jiaga, sha atshiji nuxa mizhekue miné. Ekí mizhekualdatshakna ¿sakí shi Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimakagazháldixa miñnék? ³⁴ Akna nasga Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakue, ají múldigaba shizhixakue, muldetua ishkué ga jañguxakue miñgakaxaldikue. Guanaldixa na, aikuega ezukueki guaxa miñgualdixa, ezukueki kaldixa axaldiya guaxa miñgualdixa, ezukueki mishjuizhaldegeñkaga mipanaldinik kuizhushak miyakldabikshaldixa. Mindakuinekue san san kuíbuldu aldeyauxa kaldiji mineyaldixa. ³⁵ Ekí miyatshaldíak, Jateja káguba gauñguenik zhinik kaiga yo, aldéñ akldunamak jian zhekuekue akuaxananauxa shalda maiñ miñgatsaldi ne mimatualdixa. Ai akuaxanekue na, kasak misha Abélki jian atshiji izhogué akuaxá guanane. Guñguenik exa zhinik panane ekí kakuashiñga, nauwibama Sakaldiya, Beldekiyatshi asukuák yo akuaxanane. Eñki Jate axazakuagaldi na aldéñ jika akiyayogeñka na, zhikyokuéñ akuaxanane. †††³⁶ Akna saldiñga ai akuaxanekue shalda na, maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ Jateja miñgatsaldi ne mimatualdixa namak ni miñmeñkú."

†† 23.33 Mt 3.7; 12.34; Lk 3.7 ††† 23.35 Gn 4.8; 2Cr 24.20-22

Duwe Jesúki Jeldusaldéñ zaldakue shalda itshaná

(Lk 13.34-35)

³⁷ Ekí kakbeyatoshiña na Duweja ekí guak: “Jeldusaldéñ zaldakuañ, mitsá maiñ shalda itshaniñgaba izhokuge! Najateja ají múldigaba naldiña zəxaitshixakue miñgakagatshak, maiñki sha kakuí, kakuaxa, atshuake jagi kebushi kakuaxa miñguxa. † Naldatshak shentája ají awawakue agikalda sukldi numañ katuwamakbé, mitsá juizha naski numañ mimatundana nakzegatshak jiaga, amak mimatuasúñ najañguamine. ³⁸ Tu guwiñ. Numañ mimatuasúñ miñzegakna, Najate mimihezua mimabaja gui na, mimijí kuíbuldu nuk miñkibajaldixa. ³⁹ Ekí miñmeyaldikue. Maiñki ‘Jate, nauwijí Sáñkaldaja atsaldí zəñgakaxaneke, aldéñga zeñ shi jañguí!’ guagakíngaki mokue natuabináta nzha” na guaxá. ††

Juwí Jate axazakuaká tinaldixa

(Mlk 13.1-2; Lk 21.5-6)

24 Ekí guaguenik Duwe Jesú juwí Jate axazakuageñka zhinik akzəxaitatoguéñ, nasəñ shi kagitixakuañ kaxaldaxeni ai juwí sakí janshagatse ne tuñshaldá. ² Guake Duweja ekí zəñmeyá: “Namak miñmeyaldikue. Jejié juwí sakí janshagatse mituñkaki niuwizhíneki nuk atiñgualdixa. Amak atiñguatshakna, ni ezua jagi nuxaki zhikté abazhaldixa nakldá.” ‡

Auxa zegapanaldieñ sakí zexaldixa

(Mlk 13.3-23; Lk 21.7-24; 17.22-24)

³ Guñgueni gaxa akshá zeñka Oldibuxa kaldeyatshak, Duweki ité noguéñ nasəñ shi kagitixakuañ kaxaldaxeni ahezuañgaba ekí akldukáñkalde:

—Duwe, zəñmeya guwá. ¿Ekí maldazəñmeñkákaki mitsák amak zexaldixa shi na? ¿Jiñ zhinik shi mokue kagik naxaldá makuxá, auxa zexaldá guxá tuakualdixa na?

⁴ Guñguake Duweja zəñkiyó:

—Muldetua numañ miyatualdí, naldagálde ne namak mimajañgushaldiamak miñgabeyatshak, namak jañgui guamiñnegak. ⁵ Jinake ekí miñmeyakí. Nas mokue kagik nagagá noxaldikueña, matshuwi nekueki naldagálde nuxa “nasga na Jateja káguba ikualdal nakaxane, aiga na nakú” akuashi miñkiyaldañkatshakna, matshuwi kágubakue namak ajañgushaldixa nak.

⁶ Atshakna, san san kagi zaldagaba izhguabiyaldiamak axaukshi guatuka minukatshak, “auxa zexaldieñ zek guxá nakbaldúk” jañgui zhe miñzegagába. Jinake naldakí. Auxa zexaldieñ zegagáñgaki ekíga zegakue zaldaldixa, naldatshak jiaga auxa zegagá noxaldixa nak.

⁷ Ekí zeshi na, ezua saná, axautshi saná na izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Ekibeñga na, sáñkaldá san san zaldakuegaba izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. At-

shak gakue naldaksáña ne zegatshakna maldija kakualdixa, saldiña kagi kakshata atemajañ neyaldixa. ⁸ Saldiña ekí guiyaba atualdixaki aldiwe miñgaki mitsá guiyaba atualdixa shkasa nuxa naldaldixa nakldá.

⁹ “Akze, kagik káguba saná zhekuauxa nepanamine shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. Akna, minapanal-dinik sha mimakuí, mimakuaxaldiamak mimaxexaldixa. ¹⁰ Atshaga na najíkuega, matshuwi nekueki namak najañguaksánaldixa. ¹¹ Aikuega na, namak najañgualga nogatukakue kagualdiji aguldiñkakuek akizhakuashi axaxexaldixa. ¹² Atshake matshuwi nekue naldagálde nuxa “naski Jatetshi múldigaba naldiña zəxaitshikuge na nakú” aldeshi na, matshuwi kágubakue jian kakzukui, kejudukshaldixa. ¹³ Sha atshá akldé akldéñga zeshi na, matshuwi nekueki ataba atabañ zhinik jiaga ajañguaksá akualdixa. ¹⁴ Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miñgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za mishuixaldieñka yo mizhekualdaldíak zənake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiña mizhogataná nakldá. ¹⁵ Akze, “Saldiña netshi Jateja kágubakue kekualdaldinik kaksanexaldixa nakldá” saldiña kagik zhekuauxa kagabeyaldixa. Ekíki saldiña saná nahauxaja Jateja sakí kaksanexaldixa aldukaldiamak. Ekí aldukatshak zhinik na auxa zegapanaldixa nakldá.

¹⁶ “Mauzeña Jatetshi múldigaba naldiña zəxaitshixa Daniéja sakí zexaldixa shalda ekí kaltak gauwanane: “Niuwizhíne juwí Jate axazakuagaldi ezua diuwi mikzukuakue iyaldagatshakna, auxaga akzaldakualdixa.” ¹⁷ (Jalde zukuakshabinukakuañ, sakí guashi sezhekilde izhgajieñguá miñgualdí.) Akna amak zegapanaká mituatshak, ¹⁸ Juldeya baxe mizhekualdaldiake akldé gaxa akshá zaldi minakuixaldí. ¹⁹ Mieldeki jutezhaldi izhoxaldieñ, jika izhgakuxal juldi juldunakue agatsaldazhaldí. ²⁰ Ekibeñga na, mieldeki texa akldoxaldieñ, ni ají zhakuá nuxaki juldiña majane izhgakuxal neyagábaki, nakuigakue. ²¹ §

²² Amak zegatshakna, munzhi somá axaldegatukakue, somá axaldukakue aldakuigazhákakueki iwau wau wau mitsá jibañ atualdixa ne! ²³ Akna, níxalda bual azhi zhiksekuakue ldiuwañ nakuigakue miñgatseshi guakuak Jate agakuañneshi miñgualdí. ²⁴ Jinake ekí miñmeyakí. Atshake atemajañ, zúxaita zalda guiyaba atualdixa nak. Ekí guiyaba atualdixaki, kagi naldapaneni zhinik kaiga yo, ni niuwizhíne jiaga ekí agatsaldi guiyaba atuazhé ni atuazhíta zexaldixa nakldá. ²⁵ Ai guiyaba tuwaki Jateja axaña saldikshaldixa jañguazhá guane guashiñki saldiña ashuishi, ni me abazháka. Ne aldéñ izhgakuxaneke

† 23.37 1R 19.10; Jer 2.30; 26.20-23 †† 23.39 Sal 118.26; Mt 21.9 ‡ Duwe Jesúja ekí guaguenik 40 kagi zalgueñki amak zek guane.

‡† 24.9 Mt 10.17-18,22; Jñ 16.2 †† 24.10 2Ts 2.3 ††† 24.13 Mt 10.22; Aux 2.10,26 ††† 24.15 Dn 9.27; 11.31; 12.11 § 24.17-18 Lk 17.31 §† 24.21 Dn 12.1; Aux 7.14

shalda nuxa na ekí guiyaba tuwa axaňga saldik-shaldixa jaňguane nakldá.

²³ "Atshakna, ezuajaňki: "Tu guwíň. Jateja ezua z̄nekualdal gaxaldixa guaklde ne kagik naklde, jai na izhók" azhi "exa na izhók" miňgabeyaldiák namak ne jaňguabináldi. ²⁴ Jinake naldakí. Atshakna ezuakueki naldagálde nuxa "nas na káguba ikualdal naklduge na" aldeshi iyaldaňkaldixa. Ekíga na, ezuakueki naldagálde nuxa "nas na Jatetshi múldigaba naldiňga z̄xait-shikuge nakú" aldeshi iyaldaňkaldixa. Aikue na Jatejaňga izhgakuxanekue jiaga mieldeki naldagálde nuxa namak ne kajaňgushaka nanake, amak kejudukshal-diamak kama izhalshaldixa. Ekí ajanashiji na, mat-shuwi atemajaň ajanashaté atú guazhámak ajanashaldixa. ²⁵ Sakí zexaldixa zegagá nogeňga na ekí mimeshkaldukshikú.

²⁶ "Akna, mieldejaňki "Jateja ezua z̄nekualdal gax-aneki z̄k zaldi ité nakldók" miňgabeyaldiake aldi tual neyabináldi. Azhi maniňgaba "ziň me ité nakldók" miňgabeyatshak jiaga, "namak nukshí" jaňguabináldi. ²⁷ Jinake ekí miňmeyakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéň niuwaň zegatshak, saldiňga natundana agatsaldi naxaldikue nak. Atshakna, kuizhbaňgui tuba, tuba atshatshak alnoba agatsauxa niuwi naňkajaldi, agajienaldi yo muňshí izguatshak saldiňga tuakuamakbeňga agatsaldi mokue kagik naxaldikue nakldá. ¹²⁸ Aiki ekí jana naldaka: Mashi béyakze shuane gekualdaldiake, eňka guana tuakualdi shexá tinka naldashá.

Duwe Jesú mokue kagik naxaldixa

(Mik 13.24-37; Lk 17.26-30,34-36; 21.25-33)

²⁹ Ekí z̄ňmejiňga na Duwe Jesúja ekí jiaga z̄ňmeyá: "Ekí jibaň atualdixa saldinatshak nuxa na niuwiki stuaksáni tuaň itsexaldixa, saxa jiaga tuaň itsexaldixa, alnobaxa zaldakueki wi wi me abatshake zumeyakueki aktinaldixa. ^{†30} Ekí zexaldinik na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naki naxaldá gugé guashi awatualdiamak alnobaxa ezua zegaté atuatshakna, saldiňga saná nahauxakue z̄xaita izhajani abauwiňgaba gualdixa. Gualdinik na, kágubakueja atemajaň kama naxaldé, tuasá muňshí zalda nazizhuka mauwixa zabaté nawatualdixa nakldá. ^{‡31} Atshake tata jananeke atemajaň jaldáň, jaldáň axazajuigatshaga na, nas guaklduge uldeňkakue gaxanaldikuejaňki najíkue, Najateja kezhgakuxanauxa nekue maxáiňtaba zahauxa zhinik saldiňga, saldiňga kajuizhakualdixa nakldá. [‡]

³² "Ekí miňmeňkugé miňgajienaldiamak kaldi zhenka [‡] sakí atshaté mituwéň zhinik ekí shitiyakue na mima-

† 24.26-27 Lk 17.23-24 †† 24.29 Is 13.9-10; 34.4; Jer 4.23-26; Ez 32.7; Jl 2.10-11; 3.15; Aux 6.12-13; 8.12 ‡ 24.30 Dn 7.13; Aux 1.7
‡† 24.31 Is 27.13; Mt 13.41-42,49-50; 1Kt 15.52; 1Ts 4.16
‡‡ "higuera"

jaňgukú. Kaldi axé aktinapanká mituatshake, 'niuwiya aldaxaldá gualdixa nakbatú' miňkué. ³³ Amakbeňga na, sakí zexaldixa miňmeganugauxa zegapanká mituatshakna, nas naki mokue kagik naxaldá guapankugé miňkualdaldixa. ³⁴ Namak miňmeyaldikue. Kaiga ldiuwaň mimisaná ldaxe izhoxabinuka naldalga noxaldieňgaki sakí zexaldixa miňmeganugauxa amak zexaldixaga nakldá. ^{‡‡35} Akze, alnoba, kagiki naldaksá-naldixaga. Ne nají múldigaba z̄nake ni mitsák naldaksá guazhíta nakldá.

Ji niuwaň Duwe naxaldixa z̄ňsúň

(Lk 17.26-27; 12.41-48)

³⁶ "Ekí zexaldixa naldatshak, ji niuwaň, mitsá zegatshak naxaldikueki ezuaňgaba Najate, Saldiňga netshi Jateja zaňga akué. Ai zhinikga ni meja aksúň. Aldéň guaklde uldeňka jékaldaxa izhukakueja kaksúň, ni nas Asukuá naugék jiaga naksúň nakldá. ^{‡‡‡}

³⁷ "Akze, nauwibama Nuwé izhogué baxaňki, [§] saldiňgaja 'sakíga ni zexaldí' kaksúň ashekuanamakga, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéň niuwaň ekíga ashekualdaldixa. ³⁸ Atshak ni maxé zegagá nogeňki ashekuanamakga ashekualdi na, zeň kakldeshi asaji, azatushi, numa aldeshi, kauwiji sukuakue numa nexaldiamak axeshi ashekuanane. Ekí ashekualdatoshiňga, nauwibama Nuwé balku atemak juldunaldiéň niuwaň yo, ekíga ashekuanane. ³⁹ Akze, sakí zexaldixa kaksúň noguéň, ni maxé zalda zegatshak saldiňga ni izhgatushi nija kakane. Ekibeňga, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéň kaksúň noxaldieňga naxaldikue nakldá.

⁴⁰ Mokue naxaldikue niuwaň zegatshak mozhua sigíkue ishkapa texa jiba ajanashatoxaldiéň, ezuaňki awaldeyaldixa, ezuaňki abaldixa. ⁴¹ Ekíga na, mozhua munzhikue ishkapa jika abuldiyatoxaldiéň, ezuaňki awaldeyaldixa, ezuaňki abaldixa nzha.

⁴² "Akze, mimijí Sáňkaldak ji ldiuwaň naxaldikue miňsúň nogakna, be noshi, jinaktuál minoxaldí.

⁴³ Akze, ekí miňkualdakue. Juwítshi ajáugukuija sesuň mitsá zegatshak tusheka naxaldixa akualdi nuka guashiňki, iyatushexal axagajulduni guakuak kaba-gagába, jiaktuaté nogaka naldashá. ⁴⁴ Ekibeňga na, maiň muldetua janazhiktumine za mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mitsák mokue kagik naxaldikue miňsúň noxaldieňga naxaldikue nak." ^{§†}

‡‡† Ekí jiaga naldaka: "Kaiga anuňka mizhukakuaňki be minoxaldieňga mimijí kuíbuldu Jeldusaldéň sakí agatsexaldixa miňmeganugamak zegaté mitualdixaga nakldá." Azhi ekí jiaga naldaka: "Mieldekuaňki auxa zexaldiéň sakí zexaldixa miňmenugamak zexaldá guxá mitualdiake, be minoxaldieňgaki sakí zexaldixa miňmeganugauxa amak zexaldixaga nakldá." ^{‡‡‡} 24.36 Ajsh 1.6-7 § 24.37 Gn 6.5-12; 7.6-24 §† 24.42-44 Lk 12.39-40; 1Ts 5.2; 2Pe 3.10; Aux 3.3; 16.15

⁴⁵ Ai shaldaga zũñmeji na ezua atshakldegéñ zhinik ekí guak: “¿Mieldek shi nashi muldetua jañgua atshixa izhuka nak ají sáñkaldaja alduna ishaka jana minaldaldixa na? Ai nashi na ají sáñkaldaja mani neyaldá gualdiake, ají nashikue numañ agatuwi zakukatshake gakue kakauwakue agatsahamak kakauwaldiamak izhaka. ⁴⁶ Amak izhashi nenaldinik, sáñkalda mokue nagatshak, ai nashi sakí atshakue akbenamak axatshaté tuatshakna zeñ jañguxa. ⁴⁷ Namak miñmeyaldikue. Sáñkaldaja ekí ají nashi amak axatshaté tuatshakna, jika axaldauxa numañ agatualdiamak izhaxaldixa nakldá.

⁴⁸ “Azhi ai nashiga shane naldi ekí jañgui guashiñki, ‘nají sáñkalda maldé me nagazhaldixa shakldá’ ⁴⁹ akldeshi nashikue aldéñ na agatsekue kabugapana-ka. Aldéñki stukakue juizhi zaji, stushi nuxa izhoga-panaka. ⁵⁰ Ekí atshatogeñga, sáñkalda mitsá zegatshak naxaldixa aksúñ, jiaktuakí noxaldieñga naxaldixa. ⁵¹ Ekí sáñkaldaja ají nashi amak axatshazháne tuatshakna, guiyaba kaxañ atemajañ tuñshi na, janshizhe izhukakue ga abeldakakue guiyaba atuatogethaka gaxaldixa. Exaki guiyaba atuwi na, zúxaita zalda kakzeshi abauwá za aldogeñka nakldá.” †

Gaiyakue janazhiktune, janazhiktuazhánekue

25 Ekí Duwe Jesú aldéñ jiaktuál nogakue zũñmejiñga ekí zũñmeyá: “Niuwizhíne jékaldaxa zhinik kágubakue kaksanexaldikuamak mokue kagik naxaldatshak, sakí jana naldaka ne miñmeyaldikue: Aiki uguá gaiyakue ezua sigí kauwipebu numa nexaldixajañki abuzál neyakue kakbene nalguakna axañga mitshúñ kakté akldabixal aldé. †² Ai gaiyakuega na, jatshiwa nekueki muldetua jañguagáldekue jia, jatshiwa nekueki muldetua jañguxakue. ³ Akna, muldetua jañguagáldekuejañki mitshúñ awaldeyatshak, gas mokue akuashaldixa akueki awaldeyazhá. ⁴ Ne muldetua jañguxakueja zúnake mitshúñ awaldeyatshak, gas akue jiaga awaldé. ⁵ Eñka ai numa nexaldixa jiyagatuatoguéñ maldé me nagakí nalguake, saldiñga ubaja kakuiñgaba jeñ axabá.

⁶ “Guane nalgué, semuanté zegatogueñki jaldáñ ekí axauldá: ‘Au numa nexaldixa nagaté nzhok. Akldabixal kuizaldi.’ ⁷ Ekí aldukatshak saldiñga gaiyakue uba kakldeji, ishkaldagueniki kauwijí mitshúñ janagatu-aldá. ⁸ Ekí ajanashatoguéñ na, gaiya muldetua jañguagáldekueja muldetua jañguxakuek ekí ax-

† Ekí guagatshake ekí zũñmeji naldaka. Nasũñ Duwe ipanañkaldekueki ají nashikue kaldé. Aldéñ jékaldaxa nitshigatshak ají kue numañ agatuakualdixa niuwi zũñgene. Aldéñki mitsák kagik mokue naxaldixa zũñsúñ noxaldieñga nagatshak, niuwi zũñgenamak kaxatshixakuañki zúnatuatshakna matshuwi zeñ zúnajañgualdixa. †† Atshak baxe sigí juldiúkueki numa nexaldixaja mitsá zegatshak naxaldixa guagazhé. Akna saldiñga abuzál neyakue kagabenekueki janazhiktunekue, mitsá zaldieñ jiaga jiaktuakue kagatsé.

akuañnék: ‘Nauwijí mitshúñ zũñgisanaldá guak, gas nauwa nuxaki zũñkáu guwíñ.’ ⁹ Guake kakiyó: ‘Ekí miñgaki auxaga zũñkaldaldazháka nakna miñkauwazhá-nazúnaka. Akna, maiñ naldi nabeyasajeñka izhgajabiy-atiyakue miñgatsexaldixa nzha.’

¹⁰ “Guake amak izhgajabiyal aldenaldeñga, numa nexaldixa nak. Naxeniki gaiya muldetua janazhiktunekueki axapañga abuzál kajuldukshá. Gueniki akldé ajuldunazháldiamak juwí akyó na gua. ¹¹ Agayoguenik kaiga guana, gaiya janazhiktuazhánekue jeñ al-daxeni numa nexaldixak ‘Duwe, juldunakualdiamak juwí zũñgakpé ni guakuá’ ¹² axakuañnegatshak jiaga, ekí nuxa kakiyó: ‘Namak miñmeyaldikue. Naski mimat-uazhúgekue ni tuñkú. Akna miñgakpegazháldikue nzha.’”

¹³ Ekí zũñmeji na ekí zũñmeyá: “Ekibeñga na, ji ldiuwañ, mitsá zegatshak mokue kagik naxaldikue miñsúñ nogakna, be noshi, ‘kaigaki nagaté sũnakldók’ najañgui, jinaktuál minoxaldí. ‡

Nashikue paldata zhikldekshaldixa kagaxene

(Lk 19.11-27)

¹⁴ “Akze, jékaldaxa zhinik kágubakue kaksanexaldikuamak mokue kagik naxaldatshak, me jana miñkatshanaka miñmeyaldikue. Aiki, ezua sigí maldé zaldi neyaldixa nalguák, ají nashikue kexaulguenik: ‘Jejíe nají paldata akldé nakizhikldexaldiamak numañ tuwi jiba naxakbeyal minoxaldí.’ ¹⁵ Amak kagegapanatshak ezua, ezua mitsá numañ agatuakldegauxabé alduna ishaka katuwi kagé. Akna ezua paldata akzegaba jatshiwa muksú jialda agé, †¹⁶ ezua paldata akzegaba mozhua muksú jialda agé, ezua paldata akzé ezua muksú jialda agé. Ekí kageguenik maldé zaldi ne na gua. ¹⁶ Guake nashi jatshiwa muksú jialda agenejañki ubañga paldata jiba axakbeji mokue mutshuizha akizhikldekshá. ¹⁷ Ekíga na, nashi mozhua muksú jialda agenejañki paldata jiba axakbeji mokue mutshuizha akizhikldekshá. ¹⁸ Ne nashi ezua muksú jialda me ageneja zúnake kagi akuiyá guñgueni eñ kagi ishá.

¹⁹ “Guñgueni anuuñka zegatogueñki, nashikuetshi sáñkalda mokue naguenik, ají paldata mitsá akizhikldekshane kagatuwexañ kajuizhakuá. ²⁰ Guake jatshiwa muksú paldata akzegaba ipananejañki jia, jatshiwa ipá uldashi ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí niubagaba jatshiwa muksú nagemalde nañga mokue jatshiwa mikizhikldekshanuge jai tiuwi.’ ²¹ Guake sáñkaldaja akiyó: ‘Mañki nají nashi janshibé amak za naxatshamalde nukshí. Nají paldata nauwamé ne jiaga, muldetua jiba naxakbeyakuamak naxatshamalde shalda kaiga miñgaki, akldé alduna mishiji na, akldé jika

‡ 25.13 Mt 24.42; Mk 13.33,35; Lk 12.40 †† 5 “talentos”

numañ maldagatualdiamak mizhaxaldikue. Akna nas nañga zeñ shi mikldeshí.'

²² "Guñguenik jiaq, nashi mozhua muksú paldata akzegaba ipananejañki ají sáñkaldak axaldeñgueni ekí akbeyá: 'Duwe, mijí niubagaba mozhua muksú nagemalde nañga mokue mozhua mikizhikldekshanuge jai tiuwi.' ²³ Guake sáñkaldaja ekíga akiyó: 'Mañki nají nashi janshibé amak za naxatshamalde nukshí. Nají paldata nauwamé ne jiaga, muldetua jiba naxakbeyakuamak naxatshamalde shalda kaiga míñgaki akldé alduna mishiji na, akldé jika numañ maldagatualdiamak mizhaxaldikue. Akna nas nañga zeñ shi mikldeshí.'

²⁴ "Guñguenik jiaq, nashi ezua muksú paldata akzé ipananejañki ají sáñkaldak axaldeñgueni ekí akbeyá: 'Duwe, mijí nashikue tu me guabálde, axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi mizhuka. ²⁵ Ekí maldakué naldi na, zhe maldakzukuatshakna, mijí niuba migitsuashanzháldiamak kagi ishá nuxa guanuge. Akna mijí niuba nagemaldauxaga jaiga tiuwi.' ²⁶ Ekí akbeñguake, ají sáñkaldaja ekí akiyó: 'Mañki nashi shane, miwa mikzeka nukshí. Tukí naski axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi izhokuge mikualdi nak míñgaki, ²⁷ paldata zhikldegeñka † nauwa nuxaki nakizhikldexaldiamak nakibexa guakue migatsane naldashá. Ekíki mokue naxaldatshake, nauwa akldé nuxaki nakizhikldekldexaldiamak.''

²⁸ "Guñguenik exa zhekualguekuek ekí kakkbeyá: 'Jaldek paldata akzé ezua muksú agenuge ikuxa xaldeki nashi paldata akzegaba uguá muksú axaldék niñkauwañki agé guwíñ. ²⁹ Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeke ji axaldé muldetua jiba akbeyakuamak jiba akbeñka naldaldiake, jiaq akldé agaxexaldixa. Akna agajueshka guashiñki zúxaita axaldaldaldixa. Ekí ne, mieldeke ji nauwamé nuxa axaldé muldetua jiba akbeyakí naldaldiake, ji nauwamé axaldauxagaba iyakuxaldixa nakldá. ^{†30} Akna jalde nashi muldetua naxazauwazhéki ipana xaldeki jubaldeldi tuañ zaldi uteya guwíñ. Eni abane izhgastuatshakna zúxaita akzeshi, mauwiñgaba za abaldixa nzha.'"

Auxa zegatshak zñatualdixa

³¹ Ekí zñmejiñga ekí jiaga zñmeyá: "Niuwizhíne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldatshak, zúxaita muñshí zalda nañga, Jateja guaklde uldeñkakue auxaga juizhi naxaldikue. Ekí agatsaldi naxaldatshak, naski zúxaita muñshí zalda nañga sanexaldikuamak sanexa xaldoxéxa yaldaxaldikue. ^{‡32} Exa na, káguba saná nahauxa nastakgaba naxa-

† "banco" †† Ekí guagatshake ekí zñmeji naldaka: Sáñkaldaja ají nashikue ji kagene muldetua jiba axagabene azhi jiba axagabeyazháne tunamakbé, Duwe mokue kagik nagatshak aldéñ ipanañkaldekuañki ji jiba axatshakue zñgene amak axatsháñkalde azhi axatshazháñkalde zñatualdixa. ‡ 25.31 Mt 16.27; 19.28

juizhakualdixa. Atshakna jubeju numañ tuñkaja jubejukue tshibuk zhinik agajuekuamakbeñga, naski saldiñga sanákue mozhua nalda kezhgajuekualdikue. ³³ Ekí kezhgajuekui na, káguba amak naxatshixakueki jibatshugaldi mual katsheñgui, amak naxatshazhékueki jibatshazhúgaldi mual katsheñgualdikue.

³⁴ "Gualdinik na nasga saldiñga aksanekugek jibatshugaldi mual zhekuekuek ekí kakkbeyaldikue: 'Maiñ Najate zeñ mimajañguanekuek, aldéñ kagi gauwatshaga bieni miñgeshi jana zeñ mimajañguakue nahauxa janamiñgaktune mipanaldiéñ zek na gu. Akna aldéñ sanegatogéñ juldú guwíñ. ³⁵ Jinake naldakí. Maldí nakuí guatoguéñ gakue nakaumine. Ni naklduni guatoguéñ tuxaldikuamak ni nakaumine. Natuabíne nalgué jiaga, mimijúk muldetua nazipanamine. ³⁶ Zhakuá nagajuezhi guatoguéñ nazijualdimine. Mulbatá nakzeshi guatoguéñ numañ natumine. Kalseldi izhogatogukuéñ naxabizhamine nak.'

³⁷ "Ekí kakkbeyaldatshakna amak naxatshixakueja ekí nagabeyaldixa: 'Nauwijí Sáñkalda, ¿mitsák zalguéñ shi maldi makuí guatoguéñ gakue mikáu gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi ni miklduni guatoguéñ matuxaldiamak ni mikáu gakuñgú? ³⁸ ¿Azhi mitsák zalguéñ shi matuañkáalde nalgué jiaga, nauwijúk muldetua mipana gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi zhakuá migajuezhi guatoguéñ mijualdi gakuñgú? ³⁹ ¿Azhi mitsák zalguéñ shi mulbatá mikzeshi guatoguéñ numañ matú gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi kalseldi mizhoguéñ mixabizhá gakuñgú?'

⁴⁰ "Ekí nagabeyatshakna, nas saldiñga aksanekugek ekí kakiyokualdikue: 'Namak miñmeyaldikue. Mitsakgaba ezua nají nekldekue ai itsaldagálde axajankakue janshizhe miyaxatshatshakna, nasga naxatshamine nakldá.' ††

⁴¹ "Gualdikueni jiaq, jibatshazhúgaldi mual zhekuekuek ekí kakkbeyaldikue: 'Maiñ guiyaba tu za nogakueñka mineyaldiamak agatsaldi zhekuaminekuañki nagajuezha guatogwíñ. Jai zhinik guksé puldal za nugeñka newíñ. Exaki Jateja jisé, ají aldunakue juizhi guiyaba katuñshaldiamak janaktú guaneñka. ^{‡‡42} Jinake naldakí. Maldí nakuí guatoguéñ ni ji gakue nakauwazhá guamine. Ni naklduni guatoguéñ tuxaldikuamak ni ji nakauwazhá guamine. ⁴³ Natuabíne minatuatshak mimijúk nazipananzhá guamine. Zhakuá nagajuezhi guatoguéñ nazijualdiyazhá guamine. Mulbatá nakzeshi guatoguéñ numañ natuazhá guamine. Kalseldi izhogatogukuéñ naxabizhazhá guamine nak.'

⁴⁴ "Ekí kakkbeyaldatshakna amak naxatshazhékueja ekí nagabeyaldixa: 'Duwe, ¿mitsák zalguéñ shi maldi makuí guatoguéñ, azhi ni miklduni guatoguéñ, azhi zhakuá migajuezhi guatoguéñ mikauwazhá gakuñgú?'

†† 25.35-40 Ez 18.7 ‡‡ 25.41 Aux 20.10,15

¿Azhi mitsák zalguéñ shi matuañkálde, azhi mulbatá mikzeshi guatoguéñ, azhi kalseldi mizhoguéñ mi-gaunegazhá gakuñgú?

⁴⁵ “Ekí nagabeyatshakna, ekí kakiyokualdikue: ‘Namak miñmeyaldikue. Mitsakgaba ezua nají nekldekue ai itsaldagálde axajankakue janshizhe kaxatshazhá miñguatshakna, nasga naxatshazhámine nakldá.’

⁴⁶ “Akze, amak naxatshazhékueki guiyaba tu za noshiñga nogakueñka aldehyaldixa. Amak naxatshixakue zúnake jékaldaxa, nas nañga izhoshiñga izhoxaldieñka aldehyaldixa nakldá.” †

Duwe Jesú akuxaldixa izhgakualdi none

(Mik 14.1-2,10-11; Lk 22.1-2; Jñ 11.45-53)

26 Ekí Duwe Jesúja auxa shizhiñgueniki nasñ shi kagitixakuañ ekí zñmeya: ² “Maiñki miñkua-makga na, moshik zhiniki Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwí ashekualgueñka zhinik kakzaxaitshanéñ Iduwañ be izhgisekui kajuizhaldegéñ † zexaldixa. Atshaga na, nas Jatetshi Asukuága ixagalbaldeklduge kaldixa naxaldiya nakuaxaldiamak aguldiñkugekue naxaxaldixa nakldá” na zñmeya.

³ Atshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Kaipás nugeñka ajuizhaldék. ⁴ Ekí ajuizhaldegatshaga, Duwe Jesú sakí ziñgaba akuxaldinik akuaxaldixa janagatualdá. ⁵ Guatshak kauwizhéñgaba ekí izhgabeya: “Kajuizhaldegamak juizhaldexalga kaldoxaldieñ guxa guanazñnegake, kágubakue kaukshishanazúnaka nakna, atshake guxañkaldáaldi.”

We juma izhuka Duwek itsú

(Mik 14.3-9; Jñ 12.1-8)

⁶ Duwe Jesúki kuíbuldu Betaniaxa izhoguéñ, Simóñ ajuba ikalduni akzeka nane tshuxa ne. ⁷ Exaki ezua munzhija we juma izhuka maldée akzé jika janshagatsék akue ‡ aksui naxeni Duwe zatoxeñki sáñkaldeldi itsú. ⁸ Ekí itsukuaté katuatshakna, nasñ shi kagitixakuañ atshasúñzamak atshixá jañgui ekí zhikbeñkalde:

—¿Sakí zhinik ejie we juma izhuka ekí itshuakshixá?

⁹ Ekí guagábaki, maldé akzaldi nabesá xaldeki aiki nashi jika agajueshakuek akáu guakue ne.

¹⁰ Ekí zhikbeyañkalduka zúnatuatshakna Duwe ekí zññkaldék:

—¿Jinak jejie munzhi ekí nalda miyaguaká? Ekí netsukuatshake, janshibé naxatshiji akldé nakzukuashá.

¹¹ Akze, nashi jika agajueshakueki miñkizhoxalga noná. † Ne nas zúnake miñkizhoxal za nogazháldikue.

¹² Ekí nakna, jejie munzhijañki we juma izhuka netsukuatshake, axañga nají abúa abexaldixa janaktuwí guana naxatshashá. ‡¹³ Namak miñmeyaldikue.

† 25.46 Dn 12.2; Jñ 5.29 †† Ex 12.1-27; Dt 16.1-8. “Pascua” ‡ Lk 7.37-38. “alabastro” †† 26.11 Dt 15.11

Saldiñga kagi nahauxa Najateja káguba ikualdal nakaxane shalda akuagatshak, jejie munzhi sakí naxatshane be kagiseshi, akuaxalga noxaldixa nzha.

Judaja Duwe Jesú izhguaklde

(Mik 14.10-11; Lk 22.3-6)

¹⁴ Guñgueni Duweja 12 shi kagitixakue zúnzhgakuxanega Juda Iskaldiute axezhukaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue tual neñguenik ¹⁵ ekí kakkbeyá:

—Naski Duwe Jesú miñguxaldiamak miñgaunék guanugake, ¿mitsá nakzabiminaka ne?

Guake kauwijí paldata akzegaba 30 agasabí. ‡¹⁶ Atshak zhinik na, aldéñki mitsakgaba Duwe kagexaldiamak niyaldá na gua.

Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue na asane

(Mik 14.12-25; Lk 22.7-23; Jñ 13.21-30; 1Kt 11.23-26)

¹⁷ Amak Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwí ashekualgueñka zhinik kakzaxaitshanéñ Iduwañ be izhgisekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde kaka-jéñ ‡ zegapanakna, nasñ shi kagitixakuañ Duwe kaxaldaxeni ekí akldukáñkalde:

—¿Mani shi ai gakue janaktuakue maldazúnajañgú?

¹⁸ Guake ekí zñmeya:

—Maiñ kuíbulduxa ai tshuxa mineyaldiniki ekí miyakbeyaldí: “Shi zññkaldixaja ekí ni makuaxá: ‘Jateja niuwi janaganaktunéñ naxakldañkaldá na gu. Kaiga Iduwañ zeñ zññneshi katsahamak, ⁵ naski mijúk nas shaxaldikugekue juizhi zaldikue nzha.”

¹⁹ Ekí zñmeyatshakna nasñ na agatsekuek kakbenaldamak axajanashiji eñka gakue janagatú.

²⁰ Guñguenik tuañ zegapanatshake, Duwe nasñ 12 shi kagitixakue juizhi zaldiamak yaté. ²¹ Amak zañkaldoguéñ ekí zñmeya:

—Namak miñmeyaldikue. Ezuak maiñga nezhuashi aguldiñkugekuek minagexaldixa nakldá.

²² Ekí zñmeyatshakna, itshaniñgaba ezuak, ezuak ekí akldukapánañkalde:

—Nají Sáñkalda, ne ¿nas shi amak makuanaka maldajañgú?

²³ Guake ekí zññkiyó:

—Ezuak maiñ nas gatokugéñ zabinukakga na nezhuashi aguldiñkugekuek nagexaldixa. ‡²⁴ Akze namak, naski Jatetshi Asukuága ixagalbaldekldugeke, ají múldigabaja guagamak shuigakuega nagatsaldaldixa. Naldatshak, nezhuashi nakenaldixa zúnake

‡‡ Juldiúkuejañki shuanetshi abúa kagi iyashaldiamak we juma izhuka iyabeka. ‡‡† 30 paldata, aiki 4 saxa kasa izhgáu guashi, azhi ezua nashi jabi guashi na naldá. Ex 21.32; Zac 11.12 ‡‡‡ Ex 12.1-27; Dt 16.1-8. Ai ajuizhaldekáki “Pascua” axezhuka, eñki kugua Iduwi ajuizhaldeshi na pañ ishkishshixa akjiukualdagálde za axaxa. Aiki zhaldiañ “pañ sin levadura”. Jinake ekí axakí. San kagixa zhinik mija aldehyapanguák Jateja pañ ishkishshixa akjiukualdagálde aldudal kakkbeyá. § “Pascua” tshi gakue. §† 26.23 Jñ 13.18; Sal 41.9

¡mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne! Akna kukazhá guanaldíñki akldé janshibé naldatalgué.

²⁵ Gueni ai Duwe gegatuka Judajañki ekí akbeyá:

—Shi maldaxaldixa, ne ¿nas shi amak makuanaka maldajañgú?

Guake Duweja:

—Mañga namak ni makuák.

²⁶ Ekí zañkaldogueñga na, Duweja pañ zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik nauwa, nauwa zhikwatiji zñnggatshak ekí zñmeya:

—Jejié pañki nají abuá tsaldiñga ne nagipana xaldeki ga guwíñ. †

²⁷ Guñguenik jaldu, kalwéldia siyagaxaune akué zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik ekí zñmeji zñngé:

—Minauxaga jejié kalwéldia nauwa, nauwa tuxa guwíñ. ²⁸ Akze, jejié kalwéldiaki nají abi tsaldiñga ne. Ai na, káguba matshuwi nekue sha ajanashixa kaxabetaldiamak abi nakzuldi nakuaxaldiéñ naki zexaldá na guapán. Amak shuixaldatshak, Najateja minkualdaldiamak e na ishkualdi izhoxa abisa jiúñgulda miñgexaldixa nzha. ††²⁹ Ne ekí miñmeyaldikue. Auxa zegatshak, Najateja saldiñga kaksanexaldiéñ zegagá noxaldieñgaki mokue maiñ juizhiñga ai kalwéldia siyagaxaune tugazháldikue nakldá.

³⁰ Gueni Jate auxa kaxazbeñgueniki, gaxa akshá zeñka Oldibuxa saldi neñkalde.

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaxaldixa

(Mlk 14.26-31; Lk 22.31-34; Jñ 13.36-38)

³¹ Exa kaldeñguenik Duwe Jesúja ekí zñmeya:

—Kaiga siañga na, maiñki alduna nazishabiñsáni nuk nagajuezha miñgualdixa nakldá. Jinake ekí miñmeyakí. Jateja nashaldá ají múldigabak ekí guashi sezhekldetak:

“Nají jubeju numañ nagatuñkaki nasga shanekuek guakshaldatshake

jubejukueki ezua, ezua nuk axajuezhaldixa nakldá.” ‡

³² Naldatshak shuixaldikuenik mokue izhgaldaxaldatshak miñsajañga Galdildeya baxe neyaldatshakna, exa mokue mimeshjuizhakualdikue nakldá. ††

³³ Ekí zñmeyatshakna Péguldujañki ekí akiyó:

—Saldiñga mabaja akualdiák jiaga, nas zñnake ni mitsák mabajazháldikue, migapa za neyaldikue nakldá.

³⁴ Ekí akbeyatshakna, Duweja akiyó:

—Namak mikbeyaldikue. Kaiga siañ gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga “eñki tuazhúge nzha” maldakuaxaldixa nakldá.

³⁵ Ekí akbeyatshak jiaga, Pégulduja ekí zañga akiyó:

† 26.26-28 Jñ 6.51-58 †† 26.28 Ex 24.6-8; Jer 31.31-34; Eb 10.29; 13.20; Alm 3.25; Ep 2.13; 1Jñ 1.7 ‡ 26.31 Zac 13.7 †† 26.32 Mt 28.7,10,16; Mlk 16.7

—Amak ma nañga shuigakue nagatsexaldiák jiaga, ni mitsák “eñki tuazhúge nzha” makuagazháldikue nakldá.

Ekí negatshakna saldiñga nasñ shi kagitixakuañ jiaga ekígaba na kaxaldexá.

Duweja Jetsemaníxa Jate axazguák

(Mlk 14.32-42; Lk 22.39-46)

³⁶ Guñguenik Duwe Jesú nasñ shi kagitixakuañ juizhiñga Jetsemaní axezhogeñka neyatshak ekí zñmeya: “Maiñki jai iteté nogwíñ, naski uñguexa Jate nugaxazguashi.”

³⁷ Ekí zñmeji na, Péguldu na Zebedeyutshi asukuákue Juañ, Santiaku na nauwa agajué zeñka agapa kauldeyeni Duwe aldunaxa akzekága itshaniñgaba akzeshi na ³⁸ ekí kakbeyá: “Aldunaxa señgaba nakzegaksáni, itshankugega nuxa shuixaldá gugé jana ni nakzegapán. †† Maiñki jai abá xaldeki, nas na kabagagába stuaté nogwíñ.”

³⁹ Ekí kakbeñgueniki jiak, nauwa agajué zeñka neyatshak, Jate axazguaxaldiamak waxam pani ekí akbeyaldá: “Najatée, guiyaba atemajañ tuwi shuigakue nagatsaldaka nakualdatshak jiaga, ma ekíga najañguamildaka guashiñki, guiyaba tuakue naxazguakí naldatabaldaldé naldaka. Naldatshak, nas jañgugamak zekuagába, ma maldajañguamak zñnake zekuakue ni majañgukú.”

⁴⁰ Ekí axazguagueniki mokue maigua nekue nugeñka nagatshake, kabanekue sha sha katuakna uba kakldeñshi Pégulduk ekí axaldék: “¿Maiñki ni nauwa maldé nuxaki ††† nas na kabagagába stuaté nogazháminaka shi na? ⁴¹ Kabagagábaki be noshi, Jate axazguaxal nogwíñ, jiséja sha atshakue miñsanegatshak, amak atshabináldiamak. Akze, aldunaldiñki nabajasúñ miñzegatshak jiaga, maiñgabaki auxaga kama miñkaldaldazháka nakldá.”

⁴² Gueni mutshuizhane neyeniki Ajate ekí akbeyá: “Najatée, ai guiyaba atemajañ tuwi shuigakuega nagatsé nake, ma maldajañguamak za shi nagatseshí.”

⁴³ Jiak ekí axazguagueniki mokue maigua nekue nugéñ nagatshake, ubajañga kagubiyane axabanekue sha sha katú. ⁴⁴ Guake mokue kabajeniki, maikjuizhane Ajate axazguashi axañga akbenaldamakga akbeyá. ⁴⁵ Gueniki mokue shi kagitixakuañ zññkaldagatshak ekí zññkaldék: “¿Maiñ zñnake zhiksekuí, kabaxalga shi minók? Tu guwíñ. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge neyazhakuashi sha atshixakuek naxaxaldieñ zek guashá. ⁴⁶ Nakexaldixaki uñkuahí na nagapán. Akna, jeñ izhgate xaldeki e nagatogaldi kuizaldi.”

†† 26.38 Jñ 12.27 ††† 1 “hora”

Duwe Jesú akuxá

(Mlk 14.43-50; Lk 22.47-53; Jñ 18.2-11)

⁴⁷ Ekí guaxal nogueña Duwe Jesú 12 shi kagitixakue nasuñ nañga agatsé Judaki axaldák. E nañga na, kágubakue duwá zhikzhe Duwe akuxaldiamak shezhá, kaldi juizhi kaksui axaldák. Ai guxaldixakueki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja kakaxanekue. ⁴⁸ Ax-añga Juda, Duwe gexaldixaja aikuek ekí kakbenane: “Nas mieldeki izhgajañgugé jana agatsaldi gualdikuake, † ai miñguxaldí.” ⁴⁹ Ekí kakbenalguamakga na Duwek axaldagueni:

—Shi maldaxaldixa, ¿sai maldoxé? —axaldeshi jañguxá jana agatsaldi gua.

⁵⁰ Guake Duweja akiyó:

—Napebu, atshál nakbaldamak atshiwá.

Guake aldakdekueja Duwe axaldaxeni iyapani amak akuxá.

⁵¹ Guakna ezua Duwe na izhoxejañki ají shezhá ishkalduguenik Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi nashi agisalshiñga tuan kuxa axabeñguá.

⁵² Guake Duweja ekí axaldék:

—Shezhá mexa guatogwá. Akbiñgaki saldiñga shezhák kaukshixakueki, jia eñkañga ashuixaldixa nak. ⁵³ ¿Ekí miksúñ shi naldaka na? Nas Najate jékaldaxa izhuka agakuañnexaldatshak, ubañga aldéñ guaklde uldeñka izatasá nekue yo nakuál nagakagaka ni matú. ⁵⁴ Ne Najateja ají múldigabak aldéñga káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldaneki guiyaba tuwi shuigakue agatsaldaldixa guashi sezhekldane. Ekí nashaldá guaka ne, Najate nagaunegakue agakuañnek guanugake, ¿ají múldigabaja guagamak sakí shi amak zegaka na?

⁵⁵ Atshaga na, aldéñ guxal nakldekue ekí kaxaldék:

—Maiñ natuwiñki, ¿kágubakue sáñkaldak kaugakshishikuge nak shi ekí agatsaldi shezhá, kaldi juizhi nakuxal minák? Akze, naski niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka shizhiji †† izhoxaldatshak jiaga, exaga ni mitsák nakugazhámíne. ⁵⁶ Naldatshak saldiñga ekí zegatukaki, Najatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja aldéñga káguba ikualdal gaxaldixaki sakí agatsexaldixa guakldane amak nagatsexaldiamak zegatuka nakldá.

Guatshake saldiñga nasuñ shi kagitixakuañki Duwe ahezua kabajeni, nuk nakuishiñga ne na kakuá.

Sáñkaldakue nugeñka Duwe awaldé

(Mlk 14.53-65; Lk 22.54-55,63-71; Jñ 18.12-14,19-24)

⁵⁷ Guñgueni Duwe Jesú akuxanekueja Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, Kaipás nugeñka awaldé. Exaki nauwisaná nauwa akldé akzekue, guiyaba

† Atshak baxañki atuñkakuaki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduguxa nane. †† 26.55 Lk 19.47; 21.37; Jñ 18.19-21

shizhixakue ajuizhaldekldé aldexeñka. ⁵⁸ Ekí Duwe awaldeyatoxeñga Pégulduki atuasánamak aldiwan nejiñga, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi jubaldaxa, jueyáñ zeñka me ne. Exa juldungueniki sakí zexaldixa tualdiamak exa zalda kabukue na iyaté na gua.

⁵⁹ Eniñga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, akldé akzekue sanekakuegaba mieldejañki naldagálde nuxa Duwe Jesú sha atshane agatsaldi ne izhakuaxaldiéñ zhinik na shuigakue agatsé axeyaldaxaldiamak aldiyatshak jiaga ⁶⁰ kakzaldazhá.

Akze, matshuwi nekueja naldagálde nuxa Duwe “agatsé nzha” izhakuagatshak jiaga, kaxagatsegazhá. Aldiweki mozhua nekueja ⁶¹ ekí Duwe izhakuák:

—Jejié sigíjañki: “Nas zənake juwí Jate axazakuaka tiñguanaka, jia maiguake mokue gauwanaka nakldá” neka. ‡

⁶² Guakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhgaldaxeni ekí Duwek aklduká:

—Ekí mezhakuagatshak, ¿ji shalda ekí mezhakuaká shi mikldék? ¿Mañgaba zhikzukuashi kakiyokubaldáldixa shi na?

⁶³ Ekí akldukatshak jiaga, Duweki sənjá izhó. Guakna ekí axaldék:

—Saldiñga netshi Jate izhoshiñga izhogamakga izhogéñ, mañki aldéñga Asukuá zənekualdal gaxaldixa guaklde, aiga maldake axazəñgilté guwá.

⁶⁴ Guake Duweja akiyó:

—Mañga, ai naugé namak nakuák guashibaldá. Ekí jiaga miñmeyaldikue: Niuwizhíne Saldiñga netshi Jateki auxaga kama aksuikue, saldiñga aksanegatogeñka, nas Asukuága ixagabaldekldugek jibatshaldi mual akldé akzeñka izhogaté minatualdixa. Ekíga na, jékaldaxa zhinik mauwixa mokue zabaté minatualdixa nakldá. ††

⁶⁵ Ekí guagatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki akldunasuñ neká awatuñshi na zhakuá izhgitshizgui ekí guak:

—Jejié sigíja Jateki aguáñ izhbashi mual zukuaká nuká guashibiná! Ekí agatsaldi zukuagaté kaldukatshakna, kaiga mokue e agatsaldiñga ne zəñmeyaldixa zəñgajuezhaksá ⁶⁶ guakna, ¿sakí agatsegaka miñguaxaldixa shi na?

—Eñki shuigakue agatsé ni katú ‡ —akiyayó.

⁶⁷ Guakna, ezuakuejañki Duwe waxak jutú iyatu-añgui, agaldabikshá. Ezuakuejañki waxa axabushi ††† na ⁶⁸ ekí axaldék:

—Mañki Jateja zənekualdal makaxane maldeka, ji at-uazháka jiaga tu makuamak nake, ¿me shi mabúk? Zəñmeya guwá.

‡ 26.61 Jñ 2.19-22 †† 26.64 Dn 7.13 †† 26.65-66 Lv 24.15-16 ††† 26.67 Is 50.6; 53.5

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaklde

(Mlk 14.66-72; Lk 22.56-62; Jñ 18.15-18,25-27)

⁶⁹ Ekí zegatoguēñ Pégulduki eniñga jubaldaxa, jueyáñ zeñkaga ité noxeñki, ezua munzhi eniñga jibatshixaja axaldaxeniki ekí akbeyá:

—Ma jiaga Jesú Galdildeyaxa zalda nañga izhomalde nakldá.

⁷⁰ Ekí akbeyatshak, saldiñga aldukatoguēñ Pégulduja tuazhé guashi ekí guak:

—Naldagálde, jinak ekí maldakuaká, naksúñ giemi nzha.

⁷¹ Guñgueni Péguldu julduneñka neyatshake mokue ezua munzhi eniñga jibatshixaja tuatshak ai izhoxekuek ekí kakbeyá:

—Jejié sigí jiaga Jesú Nasaldéxa zalda nañga izhone nakldá.

⁷² Ekí nukatshak jgak, mokue Pégulduja:

—Miya, “naski e tuazhúge giemi nakldá” ni axamiñkildakú.

⁷³ Guñgueni jgak, nauwa maldé zegatogueñki, exa zhekualdekueja Péguldu axaldaxeni ekí axaldék:

—Ma jiaga Jesú agapa neñkakue zukuagamak mazukuagēñ zhinik na e na izhomaldega zñkualdaka nakldá.

⁷⁴ Guake Péguldujañki:

—Nas namak guagakí naldikuake, Jatega shi guiyaba natuñshí. Akna namak axamiñkildashiñga na: “Ai sigí tuazhúge giemi nzha.”

Ekí guagatshaga na, gayu kauldá na gua. ⁷⁵ Ekí kauldatshaga, Duweja axañga sakí akbenane Pégulduja be agisék: “Kaiga siañ gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga ‘eñki tuazhúge nzha’ maldakuaxaldixa nakldá.” Ekí be agiseguakna ai zhinik akzəxaitiñgueni-ki, zəxaitsha itshankága mauwiñgaba na gua.

Sáñkalda Pildatu nugeñka Duwe awaldé

(Mlk 15.1; Lk 23.1-2; Jñ 18.28-32)

27 Guñgueni muñzeguake saldiñga Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue ajuizhaldeshi, Duwe Jesú sakí akuaxaldixa izhgakualdi aldaxaldá. ² Akna Duwe shiyabanega sáñkalda Pildatuk † akualdé.

Juda shuane

³ Guñgueni Duweki shuigakue agatsé axeyaté guane, e izhguaklde Judaja nukatshakna, “zjiná nakldeguák shi ekí gegukú?” akldeshi na, matshuwi itshaná. Ekí itshani na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuek, nauwisaná nauwa akldé akzekue nugeñka neñgueni Duwe kagexaldiamak paldata akze-

gaba 30 agaxene mokue kagishkualdikshiji ⁴ ekí kakbeyá:

—Ezua sigí agatsaldazhé ne jiaga akuaxaldiamak izhguaxaldatshak sha atshanuge ni atuñkú.

Guake ekí akiyayó:

—Nasəñga ai tuakue zəñgatsaldakí. Eñki mijí kaxa ni naldatók.

⁵ Ekí agabeñguake, Judaja ai paldataki juwí Jate axazakuagaldi kaguteyá. Eñka zhinik neñgueniki, aldéñgaba shilté shuizhá na gua.

⁶ Guñguake ai paldataki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja apegueniki kauwizhéñgaba ekí izhgabeyá:

—Jejié paldataki ezua akuaxaldiamak jiba akbeñkalde nak, guiyabaja guagamake mokue juwí Jate axazakuagaldi paldatagaba kualdi megazhánazənak nakldá.

⁷ Ekí izhgabeñguenik na paldataki ekí jiba agabeyaldixa ishkakuxá. Eñkañga na, nashi guanekue Jeldusaldéñ ashuigatshak kagi iyashaldieñ ezua muksú gauxak kagi axajabiyaldixa ajañguane. ⁸ Ai zhinik na kaiga yo ai kagiki “abi zuldaneñ” akuaka. ^{†9} Ekí zexeki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa Jeldemiyaja ekí zexaldixa guakldanamak zeklde: “Juldiútshi sáñkaldakueja eñki kauwijí paldata 30 akzaldaka ajañguane, ¹⁰ eñkañga na, ezua muksú gauxak kagi axajabí. Ekí ajanashatshakna, nauwijí Sáñkaldaja naksanekldamak ajanashá guane nzha.” †

Sáñkalda Pildatuja Duwe akzəzəkane

(Mlk 15.2-5; Lk 23.3-5; Jñ 18.33-38)

¹¹ Ekí zegatogueñga na, Duwe Jesú sáñkalda Pildatuk akualdeyake ekí aklduká:

—Guake, zma shi juldiútshi sáñkalda akldé mikzé maldá?

Guake akiyó:

—Mañga ai naugé nakuák guashibaldá.

¹² Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja Duwe agatsaldi ne izhakuashiñgaba akuatshak jiaga, ni ji kakiyokuazhá. ¹³ Guakna sáñkaldaja aklduká:

—zMatshuwi sha matshixa mizhakuaká nukakí shi maldá?

¹⁴ Ekí akbeyatshak jiaga, Duwejañki ni ezua múldigaba nuxaki izhakuaká zhikzukuaxaldiamak yokuazhá. Ekí tuatshakna sáñkaldaja “isakí nak shi ishkualdazhá gu!” jañguiñgaba na gua.

Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyatene

(Mlk 15.6-20; Lk 23.13-25; Jñ 18.38-19.16)

¹⁵ Guatshak nauwisanákueki Jateja san kagixa zhinik kakzəxaitshanéñ Iduwañ be izhgisekui kajuizhalde-

† Pildatuki Alduma zalda sáñkaldaja sanexaldixa itene.

†† 27.3-8 Ajsh 1.18-19 † 27.10 Zac 11.12-13; Jer 19.1-13; 32.6-9

gauxa Alduma zalda sáñkaldaja mielde paldesu nukaki kakibesakue ishkakuxaldiake kakibesamakga kakibesixa. ¹⁶ Naldakna atshake ezua sigí Baldabá kalseldi abexane izhuka. Eñki saldiñgaja “shane shakldá” akualdi nuka. ¹⁷ Atshak sáñkalda Pildatuja káguba duwá axajuizhaldegatshake ekí kaklduká:

—¿Mielde shi miñkibesakue minajañgú? Baldabá azhi Jesús, eñki “Jateja káguba ikualdal gaxane” akuaka.

¹⁸ Jinake ekí kakldukazhá. Nauwisanátshi sáñkaldakuejañki Duwe Jesús mauldí axajanaté noshi nuxa agaxene katuwák.

¹⁹ Ai sáñkaldaja Duwe agatsaldi ne tuatogueña asewája ekí akbeyal guak: “Kañ siañ sigí Jesús shalda kabi nakzeklde, alduna señgaba nakzegaksáni, ijaniñgaba ni guatokú. Aldéñki ni ji shalda agatsaldazhé nak guiyaba tuñshabaldáldi.”

²⁰ Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja káguba duwá zhikzhe nakldekuek sáñkalda Pildatuk Baldabáki kakibesakue, Jesús niñkauwañki guaxal guagakue akshishakue kaxasashá. ²¹ Guake jgak mokue kaklduká:

—Ai mozhua nekue ¿mielde shi miñkibesakue minajañgú?

Guake akuyayó:

—Baldabá zññkibesa guwá.

²² Ekí akuaxake sáñkaldaja mokue kaklduká:

—Guake, jejié Jesús, “Jateja káguba ikualdal gaxane” akuakáki ¿sakí gualdikue shi minajañgú?

Guake saldiñga naldi ekí akuyayó:

—¿Eñki kaldixa axaldiya guaxa guwá!

²³ Guake sáñkaldaja ekí kaklduká:

—¿Sakígaba sha atshanéñ zhinik shi kaldixa axaldiya guagakueki minajañgú?

Guatshak míñgaki mokue akldé jaldáñ ekí axaldék:

—¿Eñki kaldixa axaldiya guaxa guwá!

²⁴ Ekí axaldegatshak, sáñkaldaja Duwe Jesús kakibesakue kágubakueja ajañguazháldi na, akldé akldéñga kalzauldi, axaukshakaga ajanashaldá guxá katú. Ekí katuakna, ni agakuxal guaguenik saldiñgaja tuaté káuxalda itshizhiñga † ekí kakbeyá:

—Ekí atshaldatshake, jejié sigí shuigatshak, nasga guaxanuge nagatsaldazháldixa, ne maiñ zññake guaxamine míñgatsaldaldixa nzha awatuñshi ni ekí atshikú.

²⁵ Ekí kakbeyatshak saldiñga naldi ekí akuyayó:

—Ake wa, jejié sigí shuanaldixa shaldaki nasññ, nauwijí sukuakue juizhi shi zññgatseshí.

²⁶ Guake Baldabáki kakibesá. Guatshake Duwe Jesús niñkauwañki kuizhushak agaldabikshaldiniki, kaldixa axaldiya akuaxaldiamak niuwi ge na gua.

²⁷ Guake sáñkaldatshi suldaúkueja Duwe Jesús sáñkalda tshuxa, kauwizhéñgaba ashekueñka awaldeyeniki aldahauxa nuk axajuizhakuá. ²⁸ Gueniki Duwe aguáñ

izhabashiñga, zhakuá iyajuishi, sáñkaldakueja zhakuá atsushi itshualdiyamak agatsé iyajualdí. ²⁹ Gueniki sáñkaldakueja sáñkaldak izhalshuxa tuñgatse kausúga zhikba zhikba axaxauweniki iyajiú. Gueniki sáñkaldaja kálbalda jiba akbeyamak kaldi nuxa jibatshaldi mual agaxé. Ekí akueniki iyajokldeshi sáñkalda akzé axajanashamak nuldu axayoshi ekí axaldék:

—¿Juldiútshi sáñkalda akldé mikzé, zeñ shi mikldeshí!

³⁰ Ekí agabeyeniki jutú iyatuañgui, kaldi agaxene iyakugueni eñkañga matshuwi juizha sáñkaldeldi agaldabikshá. ³¹ Ekí auxa iyajokldegatogueniki, zhakuá atsushi iyajuigueni, mokue ají zhakuága iyajualdieniki kaldixa axaldiya akuaxal awaldeyaldá na akuá.

Duwe Jesús kaldixa axaldiya

(Mlk 15.21-32; Lk 23.26-43; Jñ 19.17-27)

³² Guñgueni Duwe Jesús kuíbuldu zhinik agazaxaitshatogueñki, ezua sigí Simóñ axezhuka, Sildene zalda kakldabiguake, eñkáñ kaldi Duwe axaldiya akuaxaldixa kamañ naldi akuldeyexañ iyaxauwá.

³³ Ekí Duwe awaldejiñga “Gólgota” axezhogeñka aldé. Eñki “káguba tsáñkalda zaldáxalda” guashi. ³⁴ Eñkaga na, suldaúkueja kalwéldia yel †† akjiukue Duweja tugexañ agaxegatshak guaja tu gueniki tugazhá.

³⁵ Guñguake Duweki kaldik axaldiyeniki suldaúkueja Duwetshi zhakuáki mieldekieja ipanaldixa ne atualdiamak ajanashiji aldiyá. [Ekí zegatshake Jatetshi múldigaba naldiñga zññaitshixaja guakldamak zexaldiamak ekí zeklde: “Nají zhakuá abakaldak nazijuakueki ishkiyapana akuatshake nají zhakuá giemiki mieldetshi naldaldiamak aldiyá.” ††] ³⁶ Gueniki nauwa antezhak Duwe numañ atualdiamak saldi iyaté. ³⁷ Eñkaga na, Duwe kaldixa axaldiyane asáñkaldake jinak shuigakue agatsé guaká ekí agazuñguane axaldiyá: “Jejié Jesúsiki juldiútshi sáñkalda akldé akzé nakldá.”

³⁸ Ekí Duwe kaldixa axaldiyatshak mozhua sha atshixakueki kaldixa kaxaldiyatshakna ezuañki Duwetshi jibatshaldi, ezuañki jibatshazháldi mual axaldiyá.

³⁹ Duwe axaldiyaneñka zññaitixakuejañki aguáñ izhabashi mual, zññaita nusagatsaldi axaldeshi ††⁴⁰ ekí axaldék:

—¿Ma ekí nexabálde shi na? “Nas zññake Jate axazakuageñka juwí tiñguanaka, jgak gualdikuenik maiguake mokue gauwanaka nakldá.” †† Ekí maldeka neki mañgaba ishkuá guwá. Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá maldahamak nake, kaldixa zhinik akjiena guwá.

⁴¹ Ekibeñga iyajokldeshi na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na ekí akuák:

⁴² —Jejiéjañki kágubakue muldetua kagauneshi, ikuá guxa ne, axaldáñ zññake ishkualdazháka tiuwi. Aldéñki

† 27.24 Dt 21.1-9

†† Sal 69.21. “Hiel”ki mikzeshi guakuak mitsekuakue. ‡ 27.35 Sal 22.18 †† 27.39 Sal 22.7; 109.25 †† 27.40 Mt 26.61

nauwisaná juldiútshi Sáñkalda nahamak nake, ishkualdi kaldixa zhinik shi akjiení. Amak akjienaté katualdiakna, “namak nzha” jañguakualdixa nakldá. ⁴³ Akze, aldéñki Saldiña netshi Jate za alduna ishixa neki Jateja amak jañgualdiák, ejaña shi ikualdí. Jinake naldakí. “Naski Jatetshi Asukuá giemi nzhakú” neka nak. †

⁴⁴ Guatshak mozhua shanekue Duwek akyó kaldixa axaldiyanekeja jiaga ekíga nusagatsaldi, sha axaldeshiñgaba na akuá.

Duwe Jesús shuane

(Mik 15.33-41; Lk 23.44-49; Jñ 19.28-30)

⁴⁵ Duwe Jesús kaldixa axaldikualguéñ, niuwi muanté zhinik niuwi uñguexá †† kagi agatsauxa muldetua tuañ na zexá. ⁴⁶ Atshakna, Duweja jaldáñ ekí guak:

—“Eldí, Eldí, ¿lama sabaktani?”

Ekí guagatshake ekí guashi: “Najate, Najate zjinak shi nahezua nabajá makú?” †

⁴⁷ Ekí guagaté aldukatshakna, anuñka exa zhekualdekuejaña ekí guak:

—Eñki nauwibama Eldiya ixauldatuka na ekí nek.

⁴⁸ Ekí aldukatshaga na, ezua aikuega naldajiña ezua samnek kuis kuis akzeldia agaldaksheniñki kaldik ijiú Duweja tuxaldiamak akulditshí tuñshá. ††⁴⁹ Ekí atshaté atuatsakna ezukuejañki ekí akuák:

—Agaunegagábaki, tuaté kuiznoshí, sakí amak Eldiyaja agaunexal naxaldí.

⁵⁰ Gueni Duwe Jesús mokue jaldáñ kauldeniki shuizhá. ⁵¹ Atshaga na, juwí Jate axazakuageñkaga ezua zhakuá atema akaldak akzeñka juldunéñ agekualdé, aldéñgaba mataxa zhinik muan zuwá kagixa tiñ itshizbé na gua. †† Kakshata kamakualdi neji na, jagitemakue jiaga ishkualbé. ⁵² Ekí ishkuabenatshaga na, shuane abexaldialdi jagiga axakuiyanekue akpezhatshak matshuwi Jate jañguxa shuananekue mokue jeñ izhgal-dashi, ⁵³ abexananeñka zhinik akzuxaitá. Aikue na Duwe mokue izhgaldagueni Jatetshi kuíbuldu Jeldusaldéñka aldehyatshak, káguba matshuwi nekuek kakizhañká.

⁵⁴ Ekí kakshata neyatshak, zexauxa atuatsakna, suldáu Duwe tuatukakueja, kauwíjí sáñkalda naña zuxaita zalda zhe kakzeshi na ekí akuák:

—Namakga, jejié sigíki Saldiña netshi Jatetshi Asukuá giemi naldé tiuwi.

⁵⁵ Atshaga na, matshuwi munzhikue Duwe ji agajezhatshak agaxaunexaldiamak Galdildeya zhinik agapa aldakldekueki exaga agajué zeñka Duwe akua-toxaua atuaté na aldóxá. ⁵⁶ Aikue na, ezuañki Maldiya Makldalda zalda, ezuañki Maldiya, eñki Santiakutshi,

† 27.43 Sal 22.8 †† “3:00 pm” † 27.46 Sal 22.1 †† 27.48 Sal 69.21 †† Ex 26.31-33; 2Cr 3.14; Eb 10.19-20. Ekí zhakuá atema itshizbenatshake ekí guashi naldaka. Duwe shuigagá nogueñgaki kágubakue sha atshixa nak, Jate ldesañ nagazhákakue. Ne Duwe sha katshixa zñkabeti shuigatshak zhinik na, Jate ldesaxa axaldakldazunaka.

Jusétshi ajaba, ezuañki Zebedeyutshi asewá na naldá.

Duwe Jesútshi abuá abexá

(Mik 15.42-47; Lk 23.50-56; Jñ 19.38-42)

⁵⁷ Niuwi yaldagapanatshake ezua sigí kabia Jusé, kuíbuldu Aldimateyaxa zalda Duwe jañguxaga ⁵⁸ nagueniki, Duwetshi abuá mexaldiamak sáñkalda Pildatuk niuwi akshishal ne. Amak niuwi ageguake, ⁵⁹ Duwetshi abuá kaldixa zhinik axawatiñgueniki zhakuá tiñne janshagatsek mañguá. ⁶⁰ Gueniki ají kagik jagiga shuanekue abexaldiamak axakuiyaneñka ni me abegazhéñkaga mexá. Gueni julduneñki jagi saldáñ pakue atema akyogueniki ne. ⁶¹ Ekí atshatogueñki Maldiya Makldalda zalda na, ezua Maldiya nañki Duwetshi abuá abegatoxeñka abuaxaga iteté noshi atuaté na aldóxá.

Duwetshi abuá abexaneñka atuatoné

⁶² Duwe Jesútshi abuá abegueni abokualdi, kizhiksekué Idiwañki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, paldiseyukue na sáñkalda Pildatuk axaldaxeni, ⁶³ ekí agabeyá:

—Duwe, ejié Jesúki, kágubakue naldagálde jian kakzukuxa ité nogueña ekí guakldane be zññgisék: “Nakuaxa guanaldixa jia, maiguake mokue izhgal-daxaldikue niyó.” ††⁶⁴ Ekí guaklde nakna, maikldiuwi zuxaitagáñgaki, ají abuá abexaneñka muldetua tuakue niuwi geshi makualdí. Ekí atshakíki, saigabaki aldéñ shagitixakue aldaxaldiniki ají abuá atusheshi awaldeyaldiniki, “Jesúki au izhgate guane nzha” kágubakuek kagabeyaka. Amak kagabeji, ai namak jian kakzukualdiak, axaña Jesúja “Jateja káguba ikualdal gaxaldixa guakldane, aiga nzhakú” jian kakzukuanane guashiñki akldé naldagálde jian kakzukuaka nak.

⁶⁵ Ekí agabeñguake:

—Ake, abuá abexaneñka tualdixakue ulde xaldeki, ajanashakldegauxa ni meja akpeshi abuá uldeyazhaldiamak tual miñguaxaldí.

⁶⁶ Ekí kakbeñguake amak aldeñgueni abuá abexaneñka juldunéñ jagi saldáñ pakue atema akyokuega nogueñ ni meja akpegazhaldiamak muldetua, muldetua juaxaldiyá. Akuñgueniki ai tualdixakue abajá na akuá.

Duwe Jesús shuiguenik mokue izhgate

(Mik 16.1-8; Lk 24.1-12; Jñ 20.1-10)

28 Guñgueni kizhiksekué Idiwañ zuxaitatshak, abokualdi dumiñkuke zhe meña, Maldiya Makldalda zalda na ezua Maldiya naña Duwe Jesútshi abuá abexaneñka atuál saldi aldé.

††† 27.63 Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mik 8.31; 9.31; 10.33-34; Lk 9.22; 18.31-33

² Exa ezua Jatetshi guaklde uldeñka jékaldaxa zhinik agatanatshakna, kakshata atema ne. Amak agatangueniki Duwetshi abua abexanaldi juldunéñ ja-gi saldañ pakue atema agayone nalgué agajuekuñgueniki e bakaldak iyaté. ³ Ai guaklde uldeñkaki muñshí zaldaba izhuka, ají zhakuáki nuabi jana zéxaita abutshi ijuakue. ⁴ Ekí zegaté atuatshak, abua abexaneñka tuatonekueki zéxaita zhe kakzekága nuxa tau tau kakzeshi, ashuíká jana tuañ kakzék.

⁵ Guatshak munzhikueki Jatetshi guaklde uldeñkaja ekí kakkbeyá:

—Zhe miñzegagába. Maiñki Duwe Jesú kaldixa axaldiya akuaxane niyabinuka minakué. ⁶ Eñki jai izhogaksá. Shuiguenik mokue izhgaldaxaldixa guakldamak izhgate guane nogashá. [†] Akna, ají abua ashanéñ tual nak guwíñ. ⁷ Naldiniñki mija aldéñ shaxaldixakueki ekí kakkbeyal mineyaldí: “Duwe Jesúki shuixeni mokue izhgate guane. Miñsajañga Galdildeya neyakna exa mitualdixa niyó.” ^{††} Ekí miñkualdaldiamak miñmeyá ni gukú.

⁸ Ekí kakbeñguakna munzhikue exa abexananeñka zhinik mija aldeyaldá. Kauwizhéñki sakí zegaté atunauxa zhe kakzegatshak, jiaak zeñ kakzeshiñgaba na, aldaldiñga Duwek shagitiyatoñkaldekuañ zñimeyal aldeyaldá. ⁹ Ekí aldeyatogueñki tua kakzegagá, Duwejañga kakizhañkaji, kaxazguák. Kaxazguaxakna, aldéñ axaldaxeni, nuldu axayoshi, kasak káuxalda iyapañgui akldé akzamakga agazukuá. ¹⁰ Guakna Duweja:

—Zhe miñzegagába. Maiñki nagapa neñkakue, naka-gia giemi nekldekueki ekí kakkbeyal mineyaldí. Galdildeya baxe aldé ni gualdí. Exa nawatualdixa niyó —ekí na kakkbeyá.

Duwetshi abua tuatonekue shi kaxajijune

¹¹ Ekí munzhikue aldeyatogueñki, anuñka Duwe Jesútshi abua abexananeñka tuatonekue kuíbuldixa jeñ aldé. Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueki zegaté atunauxa agabeyá. ¹² Ekí kagabeyake sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na izhajuizhaldegatshak, Jesútshi abua sakí neklde akuaxaldixa izhgakualdi aldoxaldiamak janagatú. Ekí janagatunamakga kabukue naldagáldé nuxa kágubakueki agabeyaldiamak shi kaxajiuwi, matshuwi

[†] 28.6 Mt 16.21; 17.23; 20.19; Lk 24.6-7 ^{††} 28.7 Mt 26.32; Mk 14.28; Jñ 21.1-22

paldaxa kagasabiji ¹³ ekí nuxa guagakue kaxaldék: “Nasueñki kañ sesueñ jeñ kabá guáñkalde kaldoxeñga, Jesú aldéñ shaxaldiyatonekueja ají abua atushegueniki awaldé guane nzha’ miñguaxaldí. ¹⁴ Ekí guakbinaldixa shalda mimijí sáñkalda akldé akzeja akwasheshi gualdiake, guiyaba mimatuñshi guakuak nasueñga miñzukuagakualdixa. Ekíki kaxa miñgatseshi guakuak.”

¹⁵ Ekí kagabeñguake, kabukueja amak paldaxa iya-pangueniki ekí zekldeki sakí nuxa guagakue kagabenalguamak akuaxaldá. Gueni kaiga yo, Duwe Jesútshi abua ekí nuxa neklde nauwisaná juldiúqueja aldukshi, akuaxalga nakldók.

Duwe Jesú shaldaki saldiñgak akbeyakue

(Mlk 16.14-18; Lk 24.36-49; Jñ 20.19-23)

¹⁶ Guatshak nasueñ 11 shagitiyatoñkaldekuañ amak Galdildeya baxe kaldeyatshak, Duwe Jesúja gaxa akshá zeñka akldabigakue zñimeñeñka neñkalde. ^{†17} Exa aldéñ naldi katuatshak akldé akzamakga akzukuáñkalde. Guatshakna ezukueki mozhua mozhua akldeshi “¿namak Duwe naldiñga naldaka ne?” axajaná. ¹⁸ Gueni Duwe zñikaldaxeni ekí zñimeyá:

—Saldiñga jika jékaldaxa zalda na nahauxa, al-nobaxa, kagik zalda na nahauxa aksanéki guakueki Saldiñga netshi Jateja nasgaba auxaga niuwi nagé ni gu. ^{†19} Guakna saldiñga kagi nahauxa mineyaldí. Amak neji na, káguba saná na nahauxa nashaldá kak-beji, nají múldigaba shi kaxaldiji miñgualdí. Ekíki kauwizhéñ jiaga shi nakiyatiji, naxapa aldeyaldiamak. [‡] Ekí miyakbeyatshak, mieldekuéki namak najañgui neyapanaldiake Jate namak jañguane, nas Asukuák namak najañguane, Jatetshi Alduna namak jañguane ne awatuñshaldiamak nik kajaukshi miñgualdí. ²⁰ Nas-ga shi miñkaldiji, sakí atshiji izhogakue niuwi miñ-genugauxa, maiñ zhinik ekíga atshakue shi kaxaldiji miñgualdí. Naski namak ni miñmeñkú, maiñ na izhoshiñga auxa zexaldieñka yo, miñgapañga za izhoxaldikue niyó.

Ekíga shi naldí.

Malkuja

Duwe Jesú zñekuane shalda gaune

[‡] 28.16 Mt 26.32; Mk 14.28 ^{††} 28.18 Mt 11.27; Jñ 3.35; 13.2-4; 17.2 ^{‡‡} 28.19 Ajsh 1.8

Malku

Malkuja Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune z̄ñgajienapanaldiamak

Jatetshi múldigaba za tuñkagueja Juañ Malkuja jalde kalta gauwane ajañguxa. Juañ Malkuki Duweja shaxaldixakuega Pégulduja Duwe ipananekekue shi kaxaldiyatoguéñ muldetua axaldukshi izhone. Guñguenik muldetua nukanamak Duwe Jesú shalda jalde kalta gauwane. Guatshak Jatetshi múldigaba za tuñkagueja Duwe Jesú Jetsemaníxa Jate axazguaxal neyatshak Malku jiaga agapa nene guñguák Duwe akuxal nakldekueja e jiaga akuxaldiamak zhakuáxa iyapanatshake, ai za kaxabají tubagatsega nakuí guane ajañguxa (14.51-52). Guñgueni aldiwan Pábuldu, Belnabé na kasak misha Duwe Jesú shalda guashi san san kuíbuldu aldeyatshak kagapa awaldene. Nalgué kuíbuldu Peljexa Malkujañki kabashiñgueni Jeldusaldéñ mokue ne (Ajsh 13.5,13). Ekí kabajane nalguakna Pábuldu Duwe shalda mokue guaxal neyapanatshak agapa uldeyasúñ akzeklde. Guñguake Belnabéja agapa uldé (Ajsh 15.36-39). Guñgueni anuñka zegatoguéñ Pábulduja Malku muldetua Duwe Jesútshi jiba atshixa guaklde (Kls 4.10; Plm 24; 2Tm 4.11).

Jatetshi múldigaba za tuñkagueja Malkuki Duwe ipanane juldiú sanákue, axautshi sanákue juizhi kuíbuldu Aldumaxa ashekuekekue jalde kaltaki agakauwane ajañguxa.

Malkuja jalde kalta gauwatoguéñ baxañki Duwe ipanane Aldumaxa ashekuekue Duwe shalda atemajañ sha kakuí, guiyaba atuatone. Aldumaxa zalda sáñkaldakueja matshuwi Duwe ipananekekue shuigakue kagatsé axakeyaté. Jatetshi múldigaba za tuñkagueja jañguxáki, Malkuja Duwe ipananekekue guiyaba atuwiñgaba guatuka akualguakna, Duwe Jesú kagik izhoguéñ matshuwi guiyaba atuñshane be kagisekualdiamak kalta kagakauwá guane. Ekíki Duwe shalda sha kakuí, guiyaba atuatoguéñ abá naldakí ashekualdaldiamak.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesú Jatetshi jiba atshapanane ()
2. Duwe Jesú Galdildeyaxa Jatetshi jiba atshane ()
3. Duwe Jesú Galdildeya zhinik neñgueni san san Jatetshi jiba atshane ()
4. Duwe Jesú mokue Galdildeyaxa Jatetshi jiba atshane ()
5. Duwe Jesú Juldeyaxa Jatetshi jiba atshane ()
6. Duwe Jesú shuane ()
7. Duwe Jesú shuigueni mokue izhgate ()

Malkuja

Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune

Juañki Duwe Jesútshi jiuñgulda janaktune

(Mt 3.1-12; Lk 3.1-9,15-17; Jñ 1.19-28)

1 Jalde kaltake Duwe Jesúki, Saldiñga netshi Jatetshi Asukuága, z̄nekualdal naklde shalda miñmeyaldikue.

²Jateja z̄nekualdal gaxaldixak akbeyatogatshak ají múldigaba naldiñga z̄xaitshixa Isaiyak kalta ekí gaushanane:

“Nasga na mizhaxañga ezua maldeyaldixa shalda guashi jiuñgulda semixagauwi jana gaxaldikue nzha.”

³ “Ejiéga zək zeñka izhoshi na, aldukul axaldakldekue ekí jaldáñ kaxaldexaldixa:

‘Saldiñga netshi Sáñkalda naki miñkaldashi guapanakna,

jian naxaldiamak jiúñgulda siyaxagauwakuamakbe, aldunaxa janazhiktú guwíñ.

Eñki ezua sáñkalda naxaldiéñ jiúñgulda me me zeñ jian axaxazakuamakbé,

ai nagatuka muldetua mipanaldiamak mimijí al-dunaxa jana akizhiktuwíñ.”[†]

⁴ Ekí guakldalguamakna, Juañ nik majaukshakue zək zeñka ají jiba atshapanatshakna, aldukul axaldakldekue ekí kəkbebatoguamakga kəkbeýá: “Maiñ sha miyatshixakue majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue miñgatsé. Amak atshamine mimawat-ualdiamak nik ajaugakue. Ekíki Jateja sha atshamine miñkabetaldiamak.”⁵ Ai aldukul axaldakldekuega na, kuíbuldu Jeldusaldéñ zaldakue, saldiñga eñgui Juldeya baxañ zaldakue juizhi na axaldaxá. Guane aikuejañki amak axaldukshi na, “sha atshanuge ni atuñkú” nex-ekueki Juañja nina Juldáñga nik kajaukshi, kajaukshi na kakuá.

⁶ Guatshak Juañki béyakze kameyutshi galdaga sezhekde zhakuá ijuakue. Janáñkaldak axabekueki kuizhuga. ^{††} Aldéñ gakue akldé gaxaki sesu, kalkaldeldi zalda jatiá gaxa na naldá. ⁷ Guatshak aldéñki ekí agatsaldi na guagatoxá: “Naski axañga naklduge. Ne nal-duxañ ezua zunekualdaldiamak nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nuxaki nakzaldagálde. ⁸ Akna naski nik nuxa mimajaukshikugé. Ne, eja zúnake Jatetshi Aldunakga mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa nakldá.”[‡]

Duwe Jesú nik ajaukshane

(Mt 3.13-17; Lk 3.21-22)

⁹ Atshakna Juañja ekí kágubakue nik kajaukshatogueña na, Duwe Jesú Galdildeya baxe, kuíbuldu Nasaldéxa zhinik nina Juldáñ nagatshak Juañja nik jaukshá. ¹⁰ Amak jaukshatshak, Duwe nik akzəxaitatshaga, alnoba akpezhaté tuatshake exa zhinikga na, Jatetshi Aldunaga shamíjañ axagatanaté tu. ¹¹ Atshaga na exa zhinik ekí múldigaba guagaté aldúká: “Mañki, Nasukuá giemi matshuwi mezhgajañguge, nakldunauxabé mizhuka nakna, zeñ maldakzukuxa nakldá.”^{††}

Jiséja Duwe Jesú ijuldukshaka ne guajane

(Mt 4.1-11; Lk 4.1-13)

¹² Ekí Duwe Jesúki nik ajaukshiñgueni Jatetshi Aldunaja ubañga zək zeñka neyakue aksaneguamak ne.

¹³ Eniñki 40 Iduwi izhogueñki, jiséja ijuldukshaka guaji

† 1.3 Is 40.3; Mal 3.1 †† 1.6 2R 1.8 ‡ 1.8 Jñ 1.33; Ajsh 1.5; 2.1-4 †† 1.11 Sal 2.7; Is 42.1; Mt 12.18; Mik 9.7; Lk 9.35; 2Pe 1.17

aksaneshi ^{‡‡} izhó. Exaga Duweki ahezua béyakze sha makuakuekue kenaldi izhogueñ, Jateja guaklde uldeñkakueja numañ tual axaldák na akuá.

Duwe ají jiba Galdildeyaxa atshapanane

(Mt 4.12-17; Lk 4.14-15)

¹⁴ Guñgueni Juañ nik majaukshakue kalseldi abegatshake Duweki mokue Galdildeya baxe neñguenik, Ajate shalda múldigaba janshatgatsé ekí guashi izhoxaldá: ¹⁵ “Saldiñga netshi Jatejañki abisajañ sanegapanaldixa niuwañ naki zexaldá na guapán. Akna maiñ sha miyatshixakue majiñga, maja xaldeki Jatek agakualdi, aldéñ minkualdaldixa namak mijañgualdí.”^{‡‡‡}

Duweja kasak aldéñ shaxaldiyaldixakue kezgaxukane

(Mt 4.18-22; Lk 5.1-11)

¹⁶ Guñgueni Duwe Jesú niwa Galdildeya xezhak neyatogueñki, mozhua sigí zhuakaja nalguekue katú. Ezuañki Simóñ, ezuañki Andaldé axezhuka. Ekueki pikáu gukakue aldalguakna, pikáu akuxaldiamak kauwijí zhemá nik akuateyaté katú. ¹⁷ Guñguene Duweja ekí kəkbeýá: “Maiñ shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi. Maiñki pikáu niji za mizhekue ne, kaiga zhiniki jiba abisa minaxatshaldixa miñgexaldikue. Aiki káguba nagapa aldeyaldixakue miniyapanaldixa nakldá.”

¹⁸ Ekí kəkbeýatshaga na, zhemá abashiñgueniki ubañga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá. ^{‡‡‡}

¹⁹ Gueni nauwa ne zeñka aldeyatogueñki jiak, Duweja Santiaku, Juañ na, Zebedeyutshi asukuákué, kanuwaxa zhemá za siyagaxáu katú. ²⁰ Ekí katuatshaga ekí kəkbeýá: “Maiñ shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.”

Ekí kəkbeýatshaga na kauwijate, nashi ka-gaunekakue juizhi kanuwaxa abajañgueniki ubañga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá.

Duweja ezua sigík jisétshi alduna izheñshá

(Lk 4.31-37)

²¹ Guñgueni ekue nañga Duwe Jesú Kapeldahúmka aldeyatshak, zhigasekué Iduwañ zegatshake juwí izhajizhaldegeñka shi kaxaldiyaldá. ²² Ekí shi kaxaldiyatshakna guiyaba shizhixakueja [§] shizhiyamak shi kaxaldiyagábaki, muldetua niuwi axaldé ga agatsaldi shi kaxaldiyá. Ekí agatsaldi shi kaxaldixá aldukatshakna kágubakueja “jsakí ekí agatsaldi shi zəñkaldixá!” na kakldexá. ²³ Guatshak aiga na, ezua sigí jisétshi alduna ijulduneja ekí kaulshá:

²⁴ —Ma Jesú Nasaldéxa zalda maldé, ¿jinak shi nauwikenáñ izhoxaldá makú? ¿Zənakldañkashal nakbalde sha? Naski me maldé maldakué: Mañki jan-

‡‡ 1.13 Eb 2.18; 4.15 ‡‡‡ 1.15 Mt 3.2 ‡‡‡ 1.16-18 Jñ 1.35-42 § 1.22 Mt 7.28-29

shizhegaba Jate jékaldaxa zaldatshi giemi maldé naldashibaldá.

²⁵ Guake Duweja jisétshi alduna ekí axaldék:

—Sənjá nogwá. Sigík zhinik akzəxaita makunék.

²⁶ Ekí axaldeguaque, jisétshi aldunaja ai sigí zəxaita tau tau akzukuatshake, jaldáñ kauldi amak izhé. ²⁷ Ekí zegaté atuatsakna saldiñga exa zhekualgukueja “¡sakí shi ekí izheñshi!” ajañgui na, ataba atabañ ekí izhgalduká:

—¡Sakí shi ekí zek! Aldéñ múldigaba shizhixáki abisa ni mitsák nukañkálde. Ají múldigabaki niuwi axaldé naguana, jisétshi aldunakue jiaga “newa” axaldegatshake amak axatshixa tiuwi.

²⁸ Guñgueni na Galdildeya baxe zahauxa izhukakueja akldé akldéñga Duwe shalda izhgabejiñgaba na ashekualdapaná.

Duweja matshuwi nekue se kakzukuá

(Mt 8.14-17; Lk 4.38-41)

²⁹ Guñgueni izhajuizhaldegeñka zhinik agazaxaitashak, Duwe Jesúki ubañga Santiaku, Juañ na Simóñ Péguldu, Andaldé tshuxa ne. ³⁰ Exaki Simóñtshi akagiki guañgua zalda akzeka sha noguakna, Duwek agabeyá. ³¹ Ekí agabeñguake ai munzhik axaldeyeni, káuxaldak akpani izhgaldakshatshaga, guañgua zalda iskaitshake kakauwaldá na gua.

³² Guñguenik tuañ zegapanatshake † saldiñga mulbatá akzekakue, jisétshi alduna ijuldunekue juizhi Duwek akualdák. ³³ Atshaga na, naki saldiñga kuíbuldu ashekualguxa jugatezhakgaba ajuizhaldék. ³⁴ Atshakna Duweja matshuwi mulbatá sha sha akzekakue se kakzukui, matshuwi jisétshi alduna ijuldunekue jiaga kezheñshá. Ai aldunakueja aldéñki Jatetshi Asukuága ne kakualdatshakna, Duweja ai shalda ni ji kakuakshakí na naldá.

Izhajuizhaldegeñka Duweja shizhiyá

(Lk 4.42-44)

³⁵ Abokualdi zhe meñga, Duwe Jesúki izhgaldaguenik juk akzəxaitiñgueniki káguba isúñ zaldi Ajate axazguaxal ne. ³⁶ Guane nalgué, Simóñ Péguldu na agapa izhoguekue juizhiñga Duwe aldiyal aldé. ³⁷ Aldiji kakzalguake ekí agabeyá:

—Saldiñga kuíbulduk zaldakue maldiyá aldogashá.

³⁸ Guake ekí nuxa kakiyó:

—San san kuíbuldu akyó zhekuekue jiaga Saldiñga netshi Jate shalda kakbeyaldikuamak kuizaldi. Akze, naski ekí guaxal kagik naklduge nakldá.

³⁹ Akna Duwe Jesúki Galdildeya baxe juwí izhajuizhaldeka nahauxa Jate shalda shi kaxaldiji, jisétshi aldunakue kágubak ijuldune kezheñshi na mizhatoxá.

††

† Akldé ai shalda tuexañki Mt 8.16 aldukseni tuakue. †† 1.39 Mt 4.23; 9.35

Duweja ajuba ikaldunatuka janshi axazguane

(Mt 8.1-4; Lk 5.12-16)

⁴⁰ Guatoguéñ ezua sigí ajuba ikaldunatuka Duwe Jesúki axaldagueni nuldu axayoshi ekí agakuañnék:

—Ma janshi naxazgundana mikzék guashiñki, amak naxatsha guamildaká.

⁴¹ Guake Duweja guañ jañgui na, káuxalda ipañgui ekí akbeyá:

—Janshi mixazgundana nzhakzék. Akna, ¡kaigaga janshi migatsék shi gui!

⁴² Ekí axaldegatshaga se akzeshi, amak janshatgatsék.

⁴³ Guake “au neyabikuká ni gu” akbeji na, ekí atshakue giemi axaldék:

⁴⁴ —Kaiga janshi mixazguge ni mek akbeyagábaki, egaba janshi migatsék guane matuexañ jian Jatek múldigaba agaskaitshixa nugeñka maldeyaldí. Exaki nauwibama Mueséja mielde ajuba ikaldunatuka janshi agatsekldéjañki, ji Jatek agegakue guagamak ageshi makualdí. Ekíki janshi migatsék guane mawatualdiamak.

⁴⁵ Ekí akbene nalgué jiaga, ai sigí exa zhinik neñguenik “Duwe Jesúki janshi naxazguane nzha” saldiñgak akbeyaldá. Ekí Duwe shalda kakwasheguakna matshuwi nekueja ekíga kagaunegakue ajañguatshakna, aldéñki saldiñgaja tuaté kuíbulduk muldetua juldunazháka atú. Ekí atuakna, nauwa agajué zaldi káguba muldetua zhekualdazháldi izhogatshak jiaga, káguba saldiñga baxe zaldakueja atuál axaldaxalga na aldoxá.

Duweja abuá axazauwaksánane janshi akzukuá

(Mt 9.1-8; Lk 5.17-26)

2 Guñgueni Duwe Jesúki anuñka Idiwi eni izhogueni mokue kuíbuldu Kapeldahúm nak. Eñgui zhekuekuejañki Duwe mokue naklde aldukañguakna, ² e atuál aldakldekue muldetua zhikyokualdi kas jugátezshak jiaga, ni ezua mokue juldunaksá zalda sənék. Guake Duwejañki Jatetshi múldigaba shi kaxaldiyaldá. ³ Amak shizhiyatogueñga na, ezua sigí abuá axazauwaksánane ixabakak akshañga apebukue makaiwa aldaldi awaldák. ⁴ Aiki Duwe nugeñka awaldaxaldixa ajañguane nalgué, kágubakue zhikyokualdi kas ashekualguakna, akualdeyazháka atú. Ekí atuñguake juwí bakaldaxa awalditshigueniki, juwí nauwa agapoñguñguenik, ai ga sigíki ixabakak akshañga shibuldik agajieñguá. ⁵ Ekueja Duwejañki se akzukualdixa alduna iyashiji akualdaklde katuakna, abuá axazauwaksánanek ekí akbeyá:

—Nasukuá, sha matshixa nuk mixabetá ni gukú.

⁶ Exaga, anuñka guiyaba shizhixakue iteté aldoxekueja ekí aldukatshakna ekí ajañguá: ⁷ “¿Eñki me nak

ekí agatsaldi zukuagaka akldéká? Ekí negatshake Jate aguáñ izhbashi mual negashá. Akze, ezuañgaba Saldiñga netshi Jateja za na sha atshane axabetaka naldashá.”⁸ Ekí ajañguatuka ubañga Duwejañki katuñguakna ekí kaklduká:

—¿Jinak shi ekí agatsaldi mijañgú? ⁹ Guake, ¿mielde shi aguáñ jibañ akzaldi abua axazauwaksánane akbenaka na? ¿“Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú” azhi “izhgate xaldeki mixabaka guxa newa”? ¹⁰ Ne naski, Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge, jai kagik sha atshixakue axabetaldikuamak niuwi naxaldé mi-matuñshaldikue.

Guaguenik abua axazauwaksánane ekí axaldék:

¹¹ —Ekí mikbeyaldikue: Izhgate, mixabaka guxa xaldeki mijuldi newa.

¹² Ekí akbeyatshaga na, saldiñgaja tuatoguéñ amak izhgaldaguenik ixabaka gugueniki exa zhinik akzuxaitá. Guatshakna saldiñga tuatoxekuejañki “jsakí shi ekí janshi akzukú!” ajañgui na, Jate za akldé akzamáka agazukui ekí akuák:

—Ni mitsák ekí janshizhe ajanashaté tu guañkáal-damak ni katú!

Duweja Aldebí shaxaldiyaldixa izhgakuxá

(Mt 9.9-13; Lk 5.27-32)

¹³ Guñgueni Duwe Jesúki mokue niwa xezhaxa neyatshak, matshuwi kágubakue axaldagatshak shi kaxaldiyaldá. ¹⁴ Aldéñ exa mizhatogueñki, Alpeyutshi asukuá Aldebí † tu. Eñki sáñkaldak akiyalzabine zhik-suika naldakna agasabiyaldieñ ité tuñguake ekí axaldék:

—Shi maldagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.

Ekí axaldeguaque izhgaldaguenik amak agapa neyaldá.

¹⁵ Guñguenik Duwe aldéñ shaxaldixakue juizhi Aldebí tshuxa asatoguéñ matshuwi sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue, axautshi sha atshixa akuakakue nañga asaldá. Akbiñgaki aikuega matshuwi Duwek agapa aldeyák. ¹⁶ Ekí ashekualdi asaté atuatshakna, guiyaba shizhixakue, paldiseyu †† na agatsekueja Duweja shaxaldixakue ekí axaldék:

—¿Shi miñkaldixaki sakí zhinik shi sha atshixakue na sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue juizhi zatók?

¹⁷ Ekí nukajakna, Duweja kakkbeyá:

—Se nekueki méldiku kagajuezhazhé. Akze, mulbatá akzekakue guana, méldiku kagajuehka naldashá. Ekibeñga na, naski mieldekie axaldáñgaba “jian sha izhokú” itshankakue Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal nagazhánuge. Ekí ne, sha atshixakue niñkauwañki, sha ajanashixa abajiñga abaja xaldeki Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal naklduge ni mitú.

Duweja shaxaldixakue jinak záaki izhogazháne

(Mt 9.14-17; Lk 5.33-39)

¹⁸ Ezua Iduwañ Juañ nik majaukshakueja shaxaldixakue na, paldiseyukueja shaxaldixakue nañki asáaki aldoguéñ, ezuaqueja Duwe Jesúk axaldaguenik ekí agalduká:

—¿Sakí shi Juañja shaxaldixakue na paldiseyukueja shaxaldixakue juizhiñki Jate muldetua axazakuaxaldia-make asáaki ashekue ne, ma shi maxaldixakue zúnake asáaki anuñka ashekua akuazhé na?

¹⁹ Guake Duweja ekí nuxa kakiyó:

—Nauwisaná sigí numa nexaldixa naldieñki matshuwi abuzatiakue akbeñka. Gualdinik aldéñ kagapañga nogeñga abuzál nakldekue ¿sakí shi asáaki ashekualdaka na? Ekí ajanashazháka. ²⁰ Guanaldixa sigí numa nekldé awaldeyaldieñ Iduwañ zegatshak zúnake apebukueki itshani, asáaki aldoxaldixa naldashá.

‡

²¹ Ekí kakkbeyenik jia, ekí kakkbeyá:

—Ni meja zhakuá abisa ne duebak agapa guazhé.

Azhi ekí guatshake, akldé zhindu axazgualdixa. Ekí guatshak míñgaki akldé nusakuá gualdixa naldashá.

²² Ekibeñga na, ni meja alditsha tanagáldega moñkú duebak kuashazhé. †† Azhi ekí kuashaldiake tanatshak moñkú dueba kualbenatshake, alditsha jiaga itshuana guaka naldashá. Ekí atshaka nakna, alditsha tanagáldega moñkú abisak za kuashakue naldashá. ††

Izhgasekué Iduwañ gakue akuxane

(Mt 12.1-8; Lk 6.1-5)

²³ Guñgueni ezua izhgasekué Iduwañ zalguéñ, Duwe Jesú tek zuxaitatoguéñ, aldéñ shaxaldixakuejañki eñ gakue ††† nauwa akuguenik axá. ²⁴ Guakna paldiseyukueja ekí Duwe axaldék:

—Tu guwá. Nauwisanátshi guiyabajañki izhgasekué Iduwañki ni nauwa jiba atshasé guaka ne, shi migitixakue ¿jinak shi atshasé jiaga ekí ajanashatók?

²⁵ Guake Duweja kakiyó:

—Nauwibama Dabíki ezua Iduwañ apebukue juizhi gakue kagajuezhi, maldija kakualdá guñguake ¿sakí atshane sezhekldé tuabíne sha? ²⁶ Guiyabaja Jatek pañ agaxeneki aldéñ múldigaba agaskaitshixakueja za gaka sezhekldé. Naldiñki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Abiyatál izhoguéñ, nauwibama Dabí Jate axazakuagaldi juldunguenik, ai pañ gañgueni apebukuek jiaga kakaune. †††

²⁷ Ekí kakkbeyeni ekí jiaga kakkbeyá:

—Saldiñga netshi Jateja semana akldañkajauxa ezua niuwañki jiba atsháaki izhgasekuéñ janaktuatshak, ai

‡ Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 9.15 aldukseni tuakue.

†† alditsha “vino”, moñkú “cueros” †† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 9.16-17 aldukseni tuakue. ††† “trigo” ††† 1S 21.1-6; Lv 24.9. Ekí gatshak jiaga Jateja guiyaba tuñshazhá.

† Aldebíga na Mateyu jiaga akuaka. †† Paldiseyukueki juldiútshi sanekakuega. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue.

niuwañki kágubakuek axazauwaldiamak janaktunane. Ne káguba gauwatshake ai izhgasekué niuwañ axazauwaldiamak gauwazháne. ²⁸ Akna naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge naugák niuwi ge guashi naxaldéñ na, izhgasekué ldiuwañ jiaga ajanashakua-mak ajanashaka niuwi genaka nakldá.

Duweja izhgasekué ldiuwañ ezua janshi axazguá

(Mt 12.9-14; Lk 6.6-11)

3 Mokue ezua izhgasekué ldiuwañ Duwe Jesúki juwí izhajuizhaldegeñka juldunatshak ezua sigí káuxalda ixanane ité tu. ² Exa na, anuñkakejeja Duweki atshasé atshane izhakuaxaldixa aldiyatoshi “izhgasekué ldiuwañ jiaga ai sigí se akzukuá gualdí” ajañgui na, Duwe za atuaté na aldóxá. ³ Nogatshak jiaga, Duwejañki sigí káuxalda ixananek ekí akbeyá: —Izhgaté xaldeki saldiñga matuakldegéñ axaté guwá.

⁴ Amak izhgaldaxake Duweja exa zhekualguekuek kaklduká:

—Nauwijí guiyabajañki kizhiksekué ldiuwañki ¿janshizhe atshakue azhi sha atshakue zññmeñka shi na? ¿Ai ldiuwañki ezua shuigaté nuka shuigazháldiamak yo guakue, azhi yo guagábaki egaba tu me guakue zññmeñka shi na? †

Ekí kakldukatshak ni akiyayokuazhá guaté ⁵ tuatshakna Duwejañki aldunaxa kuamaldekue katuwi na, itshani, nusá akzeshi ezua, ezua katuñgueni sigí ekí axaldék:

—Káuxalda mixanane yu atshiwá.

Amak atshatshaga na, auxaga janshagatsék. ⁶ Guatshakna paldiseyukueki exa zhinik agazaxaitñgueniki ezukueki sáñkalda Eldode na agatsekue juizhi sakí agatsaldi Duwe Jesú sha akuí, akuaxaldixa aldiyaldá na akuapaná.

Matshuwi kágubakue Duwek axaldaklde

⁷ Guñguake exa zhinik neñgueniki Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue nañga niwa zexhaxa neyatshak, matshuwi kágubakue agapa aldé. Ekueki Galdildeya baxe zaldakue, Juldeya baxe zaldakue, ⁸ kuíbuldu Jeldusaldéñ zaldakue, Idumeyaxa zaldakue, nina Juldáñ atabañ niñkauwa zaldakue, mozhua kuíbuldu Tildu na Sidóñ eñgui baxañ zaldakue atuál aldé. Jinak aldeyazhá. Duweki atemajañ janshizhe atshatuka aldukañguák.

⁹ Ekí káguba agubisha matshuwi ajuizhaldegaté tuwakna Duweja dañ akzeshi guakuak aldéñ shaxaldixakuek kanuwa janagaktuakue kakkbeyá.

¹⁰ Akze, matshuwi mulbatá akzekakue se kakzukuane nalguakna, jiak mulbatá akzekakueja se kakzukualdiamak ajugualdixa ajañguá. ††† Guatshak jisétshi alduna

† 3.4 Lk 14.3 †† 3.9-10 Mk 4.1; Lk 5.1-3

kágubak ijuldunekueja mitsakgaba Duwe atuatsshake nuldu axayokshi ekí kaulshixa: “Mañki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi ni maldá.” ¹² Ekí aldegatshak jiaga, Duwejañki aldéñ me ne guagasúñze giemi kaxaldék.

Duweja shaxaldiyaldixakue 12 kezhgakuxá

(Mt 10.1-4; Lk 6.12-16)

¹³ Guñgueni Duwe Jesú gaxa akshá zeñka nitshiguenik mielde axaldagakue kajañguxakueki kexauldatshak amak axaldák. ¹⁴ Ai zhinikga na, 12 kezhgakuxanekueki axapa aldeji na, aldéñ naldiñga muldetua shi kaxaldiyaldinik jiak, kauwizhéñ zhinik ekíga shizhaldiji na, ají múldigaba guaxal kakaxaldixakue na ekí kezhgakuxá. ¹⁵ Amak kezhgakugatshaga, jisétshi alduna kágubak ijuldunekue iyaldeñshaldiamak niuwi kagé. ¹⁶ Aikuega na 12 kezhgakuxanekueki ekí axezhukakue: Ezuañki Simóñ nalgué aldéñki Péguldu axetene. ¹⁷ Ezuañki Santiaku, ezuañki etshi aldani Juañ, aldekuéki Zebedyutshi asukuákue, aldéñki Buanelje kaxaldexaldixa. Aiki nauwijí kaugiañki kuizhbañgui tsukuakue guashi. ¹⁸ Ezuañki Andaldé, ezuañki Pildipi, ezuañki Baltoldomé, ezuañki Mateyu, ezuañki Tumás, ezuañki Santiaku, eñki Alpeyutshi asukuá. Ezuañki Taldeyu, ezuañki Simóñ, eñki axautshi saná kauwijí kagik sanekakue akzəxaitshaldiamak niji izhuka. ¹⁹ Ezuañki Juda Iskaldiute, eja na aldiweki Duwe Jesú gexaldixa na naldá.

Duwe Jesú nalda axakuaklde

(Mt 12.22-32; Lk 11.14-23; 12.10)

²⁰ Guñgueni Duwe Jesú ezua tshuk juldunatshak matshuwi kágubaja aldéñ atuál ajuizhaldegatshakna, shaxaldixakue na gakue ga guashi niuwi kaxaldaldakí. ²¹ Duwe ekí izhogatuka akajakueja aldukañguakna, “muldetua alduna axaldegaksá sənagú” akuashi ajuxa awaldeyaldiamak akuxal aldé.

²² Atshak guiyaba shizhixakue Jeldusaldéñ zhinik agatananekueja: “Ejiéki Belsebú, † jiséga ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá” nalda axakuák.

²³ Ekí akuaguakna, Duweja kágubakue ka-juizhakuñguenik ajanashakldegéñ zhinik ekí kakkbeyá: “¿Sakí shi jiséjañga ají aldunakue kágubak zhinik izheñshaka na? ²⁴ Mitsák ezua sanágaba axaukshapana akualdiake, ezua sanágaba nalda aldaldaksá-naldixa naldashá. ²⁵ Ekibeñga na, zhuajúk zaldagaba axaukshi izhguldiyapana akualdiák, san san aldeji, zhuajúk zalda aldaldaksá guxá naldashá. ²⁶ Ekíga na, jisé aldéñga ají aldunakue na izhguldiji, axaukshi guanake, ají aldunakue aksanegaksáni na, izhgaldañgasha guaka naldashá.

‡ 3.22 Mt 9.34; 10.25

²⁷ "Azhi mieldejañki ezua sigí kamakue ajúk numakue itushexal agakjuldandana akzexaldiake, ake, axáñ misha e shibañguakue agatsaldaka. Ekí guatshakna, jika axaldauxa nuk itushegaka naldashá. †

²⁸ "Akze, namak miñmeyaldikue. Jatejañki kágubakue saldiñga nalda sha ajanashanaldixa kaxabetaka. Ekíga na, káguba azhi Jate aguáñ izhabaji mual nalda axakuakldaldixa jiaga kaxabetakaga. ²⁹ Ekí ne, mieldeke Jatetshi Alduna aguáñ izhbashi mual, nalda aguaxaldiák †† zúnake, aiki Jateja ni mitsák jiaga axabetazháldi, agatsaldiñga ne za tuná." ‡

³⁰ Jinake ekí guagazhá. Akbiñgaki "Duweki jisétshi aldunajañga aksanegatshakna ekí atshishí" nalda axakuaklde naldák.

Ajaba, aldanikue Duwe atuál aldák

(Mt 12.46-50; Lk 8.19-21)

³¹ Atshaga na, Duwe ajabaja, aldanikueja atuál aldagatshak jubaldaxa me aldagueni iyaxauldal akuák.

³² Guakna káguba matshuwi Duwe aldesañ izhoxekueja ekí agabeyá:

—Duwe, mijaba, mizhanikue, mijasækue juizhi maldiyal nakldekue, jubaldaxa akteté nagaldók.

³³ Guake Duweja ekí kakiyó:

—¿Mekue shi najaba, nakaja giemi jana nekue katualdikue na?

³⁴ Ekí guaxeniki aldesañ izhoxekue katú, katú gui ekí kakbeyá:

—Jejiékue na najaba, nakaja giemikue nakldá. ³⁵ Jinak ekí katuakí. Mieldekueki Najateja kajañguamak axajanashixakue na najaba, nakaja giemi jana nekue katuñkuge nakldá —na guaxá.

Zuldak zhinik shizhiyá

(Mt 13.1-9; Lk 8.4-8)

4 Duwe Jesúja mokue niwa xezhaxa shi kaxaldiyaldá. Exaga na, káguba agubisha duwá ashenakna aldéñki shi kaxaldiyaldiamak ai niwakga ezua kanuwak iyabegueniki yaldagatshake kágubakueki niwa xezhaxaga ashená. †² Exa zhinik matshuwi jika atshakldegéñ zhinik shi kaxaldijiñga na, zuldak zhinik ekí shi kaxaldiyaldá:

³ "Nukaté nogwíñ. Ezua zezikaja zulda tiñgui nixal ne.

⁴ Amak tiñguatshak anuñkaki jiúñguldak akjiená, guane nalgué aiki nubája nagueñki nuk ga. ⁵ Anuñkaki jagénaldi kagigaba zaldazháldi akjienaneki kagik ijiú me axañga munaldá. ⁶ Aiki muldetua shijualda jieñguazháne naldi na, niuwija tuatshake jiyabulduni nuk kaná. ⁷ Jiak, anuñka zuldaki kausú kenaldi akjien-

† Ekí Duweja guagatshake aldéñki jisé zhakaldak kama axaldaldi na, etshi aldunakue káguba zhinik kezheñshaka kama axaldé guaklde. †† Jatetshi Alduna aguáñ izhbashiñga ji atshatshak "eñki jisétshi kamakga ekí atshishixá" akuashi naldaka. ‡ 3.28-29 Mt 12.32; Lk 12.10 †† 4.1 Mk 3.7-9; Lk 5.1-3

ane, nalgueki kausú nañga munapanatshake kausú-jañga jutekuatsshake ni nauwa negazhá. ⁸ Guatshak anuñka zulda zúnake kagi janshizeñ akjienane nalguekueki muldetua munatshake anuñkaki matshuwi nek, anuñka miñgaki akldé matshuwi nek, azhinik miñgaki gugasá zalda †† na nexá." ⁹ Gueniki ekí guak: "Ekí miñmeñkugeki saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí."

Jinak jika atshakldegéñ zhinik shizhixa

(Mt 13.10-17; Lk 8.9-10)

¹⁰ Ekí kakbeyatogueni Duwe Jesú aldéñ 12 shaxaldixakue, anuñka agapa neñkakue na nuxa abatshake ekí agalduká:

—Duwe, ekí jika atshakldegéñ zhinik shi mizhiyatshak, ¿sakí guashi shi ekí shimizhí?

¹¹ Guñguake kakbeyá:

—Nauwijatejañki sakí janshagatsaldi miñsanexaldixa janaktunane nalgué jiaga, ni mek mu agisekuazháne. Ne maiñ namak najañguaminekuañ zúnake mu miñgisekuane. Ekí ne, namak najañguazhékue zúnake jika azhi káguba atshakldegéñ zhinik za kakbeñkuge.

¹² Jinake ekí kakbeyakí. "Naldiñki sakí atshikuge natuál za aldogatshak jiaga, jinak ekí atshikuge kagajienazháldixa. Ekíga na, nas guakuge naldukak za aldogatshak jiaga, sakí guashi guakugé kagajienazháldixa. †† Ekí kakzegakí naldiñguashíñki, kagajieni na, sha ajanashane abajiñga abaji, naxakualdinatshakna, nasga sha ajanashane kaxabeti, kekuanaka naldashá." ††

Zulda shalda guakldeki, sakí guashi ne

(Mt 13.18-23; Lk 8.11-15)

¹³ Ekí kakbeñguenik ekí kakbeyá: "Maiñki zulda atshakldegéñ zhinik miñmeyaldatshak miñgajienakí nake, ¿sakí shi jika azhi káguba atshakldegéñ zhinik shi miñkaldiyaldatshak miñgajienaka na?"

¹⁴ "Ake, ekí miñgajienakue. Zulda tiñgui nikaki Jatetshi múldigaba guakaga. ¹⁵ Anuñka zulda jiúñguldak akjienaneki ekí guashi. Eñki káguba anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukaldinik mitsá zegagáñga, jiséja ai múldigaba aldunaxa kekushi, kakjuizhanshixa. ¹⁶ Anuñka zulda jagénaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukatshak ubáñ me zúnake zeñ kakldeshi iyapanka. ¹⁷ Ekí iyapananaldixa jiaga, zuldaja shijualda kagik jieñguazhámakbe aldunaxa muldetua kagajienazhá guanaldixa na, anuñka me nuxa namak ajañguatoxaldiéñ, mitsake ai namak ajañguane shalda sha kakuí, jibañ atupanatshake namak ajañguaksá guakue. ¹⁸ Anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekuejañki Jatetshi múldigaba aldukatshak na-

†† 30, 60, 100 juizha nekldé guashi. ††† Duweja atshakldegéñ zhinik shizhixa migajienaldiamake aldéñ namak jañguakue. ††† 4.12 Is 6.9-10; Ajsh 28.26-27

mak ajañgualdinik, ¹⁹ jai kagik izhoxa ji kagajueshká za iyajani, naldagálde nuxa 'kabia nexaldatshake auxabé nakzeshi izhoxaldikue shakldá' iyajani na, jika matshuwi kaxaldexaldiamak za iyajani. Ekí zhinik na, kausúja zulda jutekuamakga, Jatetshi múldigaba kakjuizhanshi na, aldéñ janshizhe izhogakue kajañguamak izhogazhékue.

²⁰ "Naldatshak jia, anuñka zuldaki kagi janshizeñka akjienaneki ekí guashi. Anuñka nekueja zúnake Jatetshi múldigaba aldukatshak, muldetua iyapani na, amak axajanashixakue. Ekí ashekualdatshakna, anuñka zuldaki matshuwi nek, anuñka míñgaki akldé matshuwi nek, azhinik míñgaki gugasá zalda nekldamakbé Jate akldunamak ashekualdaldixa guashi na zulda shalda ekí miñmeñkú" na kakbeyá.

Muñshí zukuxak zhinik shizhiyane

(Lk 8.16-18)

²¹ Ekí kakbejiñga na, Duwe Jesúja ekí shi kaxaldiyá: "¿Meja ezua muñshí zukuxa zuñguá gualdinik jika ipa, azhi jika səkldi íte guxa shi na? Ekí akuazhé, muldetua muñshí kakzukualdiamak mataxa iyaldaka. ^{†22} Akze, ji ziñ me nanaldixa auxaga muetsexaldixa. Ekíga na, ji meja aksúñ nanaldixa auxaga muetseshi, washexaldixa nakldá. ^{††23} Akna, saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí."

²⁴ Ekí kakbejiñga na ekí jiaga kakbeyá: "Nas ji miñmeyatokuge muldetua agajañgui minukaldí. Akze, miñgajienaldiamak mitsá kama milshaldiák, ake, jia anuñkabeñga Jateja miñgajieñgualdixa. Ne azhinik míñgaki akldé jiaga miñgajieñgualdixa nakldá. ^{†25} Akze, mieldeki ají múldigaba agajienaneki akldéñga agajieñgualdixa. Ekí ne, mieldeki agajienaldiamak kama ilshazhéki ji agajiena guane jiaga nuk akjuizhanshaldixa nakldá." ^{††}

Zulda guildegéñ zhinik shizhiya

²⁶ Duwe Jesúja ekí kakbejiñga na ekí jiaga shi kaxaldiyaldá: "Saldiñga netshi Jateja káguba kaksanekakueki sakí jana naldaka miñmeyaldikue. Aiki ezua zúzikaja zulda nixaldinik ²⁷ sesúñ kabane azhi niuwisúñ zətuaté noxaldiák jiaga, zhualduxañga sakí munatuka aksúñga guildegaté noxaldixa. ²⁸ Akze, kagiki zubuñguamakga zubuñgui na, axáñ misha axalda guildexaldinik gakue agaldiyapanaldixa. ²⁹ Gualdinik gakue akukanegaba gugakue Iduwañ zegatshak nuk akuxaldixa nakldá." ^{††}

† Mt 5.15; Lk 11.33. Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 5.15 aldukseni tuakue. †† Mt 10.26; Lk 8.17; 12.2-3. Atshagaki Duweja ji shi kaxaldixá auxa aldukazhá guanaldixa aldiweki auxaga kagajienaldixa guashi naldaka. ‡ Mt 7.2; Lk 6.38. Duwe Jesúja ekí kagajienaldiamak kakbeneki asanákujeja ekí akuaká jiba akbene: Maiñ mitsá guaja me mishkauwaldiake, ake, auxaga guaja me miñgaxauwaldixa. †† 4.25 Mt 13.12; 25.29; Lk 19.26 †† JI 3.13. Ekí zəñmeyatshak ekí guashi naldaka. Zuldaki aldixaldinik guildegakue

Jateja kaksanekakueki zulda nóñgutse jana aldé

(Mt 13.31-32; Lk 13.18-19)

³⁰ Ekí Duweja kakbejiñga na ekí kakbeyá: "Saldiñga netshi Jateja káguba kaksanekakueki, ¿ji jana ne, azhi ji jana izhalteka shi miñmeyanaka na? ³¹ Aiki ezua zulda sanaki saldiñga zuldakue guashiñki zhaguáñ agatsé nuxa kagik aldixaldinik, ³² jia guildegatshake saldiñga kaldi aldishi guane iskaitañga guilddeka. Akna, gulda matshuwi axabunatshigake, exa nubákue sui zaldi iyaldakakue naldashá." ^{†††}

Duwejañki jika atshakldegéñ zhinik shizhixa

(Mt 13.34-35)

³³ Ekí shi kaxaldiyatoxamakbeñga na, Duwe Jesúja kágubakue Jatetshi múldigaba mitsá me axalduksi, akiyapanaldixa katuauxabe matshuwi juizha jika azhi káguba atshakldegéñ za na shi kaxaldiyatoxá. ³⁴ Akze, jika atshakldegéñ naldakíki shi kaxaldiyakí na naldá. Naldatshak aldéñ shaxaldixakue na nuxa abatshake, sakí guashi guaklde muldetua kagajienaldiamak kakbeji na guatoxá.

Duweja múlkalda, niwa "te nogwá" axaldék

(Mt 8.23-27; Lk 8.22-25)

³⁵ Ai Iduwañga tuañ zegapanatshak Duwe Jesúja aldéñ shaxaldixakue ekí kakbeyá:

—Niwak ataba niñkauwa kanuwak kuizakbateshí.

³⁶ Ekí kakbeñguake kágubakue abajañguenik, kanuwa Duwe izhoguega aldéñ nañga ajuldunguenik niwak aldeyaldá. Kágubakue jiaga axautshi kanuwak anuñka ajuldungueni axapa aldé. ³⁷ Amak agabategatogueñki múlkalda kamakualdi neyaldá, niwa jiaga kamakualdi kuiziji na, kanuwak ni sənexaldá. ³⁸ Ekí zegatogueñ, Duweki kanuwak numíldi jika bakaldak sáñkaldá tene kabane na noxá. Noxakna aldéñ shaxaldixakueja uba agaldeñshi ekí axaldék:

—Shi maldazúñkaldixa, ni zənatuasáñgui, zənakuaaxaldá guatshak jiaga, ¿mitséñ shi mikldék?

³⁹ Guñguake izhgaldagueniki múlkalda kamakualdi neyatogué, niwa kuizatogué ekí axaldék:

—Te nogwá.

Ekí niuwi agegatshaga na, múlkalda neyaksáni mokue janshibeñga ne na zexá. ⁴⁰ Guñgueni Duweja aldéñ shaxaldixakue ekí kaxaldék:

—¿Jinak shi ekí zúxaita zalda zhe miñzék? ¿Kaiga jiaga muldetua alduna nazishakíñga shi miná?

⁴¹ Guatshak kauwizhéñki ekí atshaté atuatshakna zebuldú kakzeshi, "¡sakí shi ekí atshí!" ajañgui na, ataba atabañ zhinik:

agatsahamak guilddeka. Ekibeñga na, mieldejañki Duwe iyapanatshak abisajañ kukshane naldiake jañguxaldí, naldakueñ, atshakueñ yushaldixa nakldá. ††† Zulda "mostaza" sakí guashi guaklde tuexañki Mt 13.31-32 aldukseni tuakue.

—¿Jalde sigíki me nak ekí múlkaldaja, niwaja amak axatshixa ne? —na izhgaldukajá.

Duweja ezua jisétshi aldunakue ijuldune izheñshá
(Mt 8.28-34; Lk 8.26-39)

5 Guñgueni niwa uniñkauwa agabategatshake Jel-dasa † baxe aldé. ² Exaki Duwe kanuwak zhinik akjienatshake, ezua sigí jisétshi aldunakue ijuldune shuanekue abegaldi zhinik axaldák. ³ Eñki jakateldi shuanekue abegaldi za izhuka. Ekí izhoshi jisétshi aldunakueja aksanegatshakna ni meja shakté akzegazháka, ni shezhashak jiaga shagaté kakzegazháka. ⁴ Akze, axańga zhinik matshuwi juizha guldak, kasak shezhashak shagaté akuatshak jiaga, jia-ak shezhasha nuk zhi kwati atshixa. Akna, ni meja agubiya guashi kama axaldaldazháka na naldá. ⁵ Ne aldéñki niuwisñ, sesñ jiaga gaxa akshá zaldi, jakateldi shuanekue abegaldi za mizhatoguéñ jaldáñ kauldi, jagik izhgisalshi zhi kldabikshi za izhuka.

⁶ Nalgué Duwe maldé zeńka nagaté tuatshak naldajińga axaldeji asták nuldu axayó. ⁷⁻⁸ Ekí Duweja tuwakna ekí jaldáñ axaldék:

—Ma jisétshi alduna shane sigík zhinik ne guwá.

Guakna akzəxaitagáńga ai sigí jaldáñ ekí kaulshá:

—Jesú mańki jate akaldak akzetshi Asukuá giemi maldé, ¿sakí maldakualdixa ne? Saldińga netshi jate zənaldukaté, mańki guiyaba natuńshabdáldi ni migakuańnekú.

⁹ Guake Duweja jisétshi aldunak aklduká:

—¿Me mixazhuka sha?

Guñguake akiyó:

—“Matshuwi” naxazhuka nzha. Jinake naldakí. Jalde sigík matshuwi ijulduńkalde nak.

¹⁰ Guñguenik matshuwi juizha ekí Duwe axakuańnek:

—Jeńgui baxe zhinik zənakzəxaitsha guabaldáldi.

¹¹ Guatshake exaga gaxa akshá zeńka matshuwi mitu zatoguakna, ¹² jisétshi aldunakueja Duwe ekí axakuańnek:

—Uńguexa mitukuek kejudunakue maldazəna-jańgualdí.

¹³ Guñguake Duweja:

—Ake, amak guwíń.

Ekí kakbeyatshakna, ai aldunakue sigík zhinik saldi akzəxaitińguenik mitukuek iyajuldú. Guatshakna mitukue matshuwi anuńka 2.000 aldaldińga niwa sáńkaldak guísəgaxa pe pe pe akjienatshake, nuk ni izhgatuxá.

¹⁴ Ekí atuńguakna, mitu numań tuńkakue aldaldińga aldeńgueni kuíbulduk, eńgui akyó zhekuekuek jiaga ai shalda kakbeyá. Ekí aldukańguakna kágubakueja sakí amak zeklde atuál jeń aldé. ¹⁵ Aldeńguenik amak Duwe nugeńka aldeyatshake, sigí jisétshi aldunakue izheneki

exaga ité atú. Eñki mokue muldetua alduna axaldeka, zhakuá jiaga itshualdí guane atuatshakna, zhe kakzék. ¹⁶ Guñguakna Duweja sigí jisétshi aldunakue ijuldunane izheñshaté, mitu sakí agisaldaté atunekueja saldińga atunauxa shalda nakldekuek agabeyá. ¹⁷ Ekí aldukańguakna Duwe mokue eńgui zhinik neyakue axakuańnexaldá.

¹⁸ Guñgueni Duwe kanuwaxa juldunapanatshak, sigí jisétshi aldunakue izheneja ekí agakuańnek:

—Migapa maldauldeyaldí.

¹⁹ Guñguake Duweja amak atshakue jańguazhá guñguakna ekí akbeyá:

—Mokue mijuldi maldeyaldinik Saldińga netshi Sáńkaldá sakí guań majańgui, atemajań janshi mikzukuane mijúk zaldakuek kabakbeyaldí.

²⁰ Ekí akbeńguake amak ajuldi neńká, Duwe Jesúja mitsá atemajań axatshane shalda guaxaldá. Ekí guashińga na, Dekápuldi baxe †† zaldakuek jiaga ekíga kakbeyá. Ekí aldukatshakna saldińgaja “¿sakí ekí janshi akzukuane ne!” na ajańguá.

Kumí shuane, munzhi mulbatá akzeka

(Mt 9.18-26; Lk 8.40-56)

²¹ Eńka zhinik kanuwak mokue niwa ataba nińkauwa akbateguenik, Duwe Jesúki ai niwa zezhakga izhoguéń kágubakue matshuwi axaldák. ²² Atshaga na, exa juwí izhajuižhaldegeńka zalda sáńkaldá Jailduja jiaga Duwe tual nak. Amak tuatshak asták nuldu axayoshi ²³ agat-sauxa ekí agakuańnek:

—Nabunzhi nakshuixaldá guak nakshuishi guakuak, se makzukualdiamak káuxalda ipa gual najuxa maldeyaldí.

²⁴ Ekí agakuańneguakna Duweja agapa neyatoguéń, káguba duwá agapa neyatukakueja dań agayoshi neyaldá. ²⁵ Ai káguba kenańga na, ezua munzhi, ají mulbatája guxa guñguenik 12 kagi itsegatuka ²⁶ nalguakna matshuwi méldikukueja iskaitshaldiamak jańgui tual neyatshak, iyazaxaitshagábaki, matshuwi guiyaba atuńshane. Ekí atshiji na, eńka ilzabiyaldiamak jika axaldauxa nuk saldikshatshak jiaga, ni meja iskaitshazháka atune. Akbińgaki akldé akldéńga akzegapanane. ²⁷ Nalgué “Duwejańki káguba se akzukuxa nzha” nukańguakna, káguba duwá zhekualgué kenań Duwe shaneldi ga nagenik zhakuák juguá. ²⁸ Jinake ekí juguazhá. “Naski Duwetshi zhakuá nuxaki jugualdatshake, se nakzukualdixa shakldá” jańguńguák.

²⁹ Amak juguatshakna, ubańga ají mulbatá tuaksáni, “mulbatá neskaitá shagú” akldék na gua. ³⁰ Ekí zegatshaga Duweja ají kama nauwa izhé guxá akldexakna kágubakue katualdiamak izhbategueni ekí kaklduká:

—¿Me shi zhakuák najuguá?

³¹ Guakna aldéń shaxaldixakueja akiyayó:

† Azhi Gadalda.

†† Dekápuldi “10 kuíbuldu” guashi.

—Duwe, kágubakue matshuwi dañ migayoshiñgaba guatshak, ¿sakí shi “¿me shi zhakuák najugú?” izukamildaka na?

³² Ekí agabeyatshak jiaga, Duweja atezhak zhekualdekuek meja se akzegexañ juguane akualdaldiamak katualga na noxá. ³³ Guakna ai munzhi Duweja se akzukuá guane akldeshi na, zhe akzeshi, tau tau atshijiñga, asták naguenik nuldu axayoshi na, ibaja naldakí namak akbeyá.

³⁴ Ekí nukañguakna Duweja akbeyá:

—Nabunzhi, mañki “neskaitshaka shakldá” najañgui, alduna maldeshéñ zhinik na se mikzék ni gu. Akna, auxaga se mikzék guane, aldunaxa señgaba mikzeshi neyabikuká ni gu.

³⁵ Ekí akbeyatogueña na, ezuakueja sáñkalda Jaidu ajuxa zhinik ekí agabeyal aldák:

—Mibunzhiki au shua ni gua. Akna Duwe mijuxa neyakue akbeyalga nogakue migatsaldaksá ni gu.

³⁶ Duweja ekí nukatshak jiaga ai nukagába, sáñkaldak ekí akbeyá:

—Migabeñká mitsheñshagábaki, nas za na muldetua alduna nazisha makualdí.

³⁷ Ekí akbeñguenik kumí shuaneñka neyapanatshak, aldéñ shaxaldixakue Péguldu, Santiaku, aitshi akaja Juañ na nuxa agapa kauldé. Ai zhiniki axautshikuega ni me agapa neyakue jañguazhá. ³⁸ Sáñkalda tshuxa aldeyatshake, ezua shuigatshak katshamakga, káguba nakldekueki jaldáñ shuane axabauwaté Duweja tuatshakna, ³⁹ eni juldunguenik ekí kakebyá:

—¿Jinak shi ekí agatsaldi jaldáñ mauwabinók? Kumíki shuigazháne, egaba kabashi na guatók.

⁴⁰ Ekí kakebyatshak shuane kakualguakna Duwe iyashimá. Guatshak jiaga nuk kakzaxaitshiñguenik shuanetshi ajaba, ajate, aldéñ shaxaldixakue maigua agapa nakldekue za na agapa shuane nugaldi kajuldukshá. ⁴¹ Eniñga na, Duweja kumí shuane káuxaldak akpañguenik ekí akbeyá:

—Taldita, kum.

Ekí guagatshake ekí guashi: “Munzhi zhauwa, izhgate guwá ni mikbeñkú.”

⁴² Ekí akbeyatshaga na, izhgaldagueni mizhaldá. Guatshak kumíki 12 kagi itsegatuka. Ekí zegaté atunekuejañki “¿sakí mokue ekí izhgaldaká!” agubisha iyajaná na aldóxá. ⁴³ Ekí guatogatshak jiaga, Duwejañki ekí atshane shalda ni mek jiaga akbeyasé giemi na kaxaldexá. Guñgueniki Duweja kumí gakue akauwal guak na gua.

Duwe aldéñ guildekldeñka mizhane

(Mt 13.53-58; Lk 4.16-30)

6 Exa zhinik neñguenik, Duwe Jesúki mokue ají kuíbuldu guildekldeñka aldéñ shaxaldixakue juizhiñga ne. ² Exaga izhgasekué ldiuwañ zeguake, aldéñki juwí izhajuizhaldegeñka shizhiyaldá. Ekí

shizhiyatshakna aldukatoguekuejañki “¿sakí ekí janshagatsaldi shi zñkaldixá!” ajañgui na ekí izhgaldukaldá:

—¿Eñki mani ekí agatsaldi shizhiya shitiyane ne?

¿Meja ekí ishkué nalda shaxaldiyatogue? ¿Sakí ekí ajanashaté tu guañkáaldamak jiaga atshixa ne? ³ ¿Eñki

kalgauxa tsukua nuxa naldazhé shi na? ¿Ajabaki Maldiya naldazhé shi na? ¿Eñki Santiaku, Jusé, Judá, Simóñ ekuetshi atuwé nuxa naldazhé shi na?

¿Ajasukueki jai nauwikenáñga izhogakí shi na?

Ekí axajani na, ji kakbeñká axaldukazháldi, iya-panazhá. ⁴ Guakna Duweja ekí kakebyá:

—Akze, ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixaga mashi neyatshak akzé jañgui axabeti, iyapanka. Ne akuíbulduk zaldakue, akajakueja, ajúk zaldakueja niñkauwañki axabetazháldi, akzé ajañguazhé nakldá. [†]

⁵ Guakna Duweja exa guildekldeñkaga janshagatse ajanashaté atú guazhámak kaxatshazháka tuakna, egaba anuñka me mulbatá akzekakue káuxalda kepañgui se kakzukuá. ⁶ Guatshak Duweja exa zaldakue “¿sakí ekí namak naxajanazháka ne?” na akldexá.

Duweja shaxaldixakue kakaxá

(Mt 10.5-15; Lk 9.1-6)

Guñgueni Duwe Jesúki anuñka kuíbuldukueni shizhiji na neyatoxá. ⁷ Ekí atshatogueñ na, aldéñ 12 shaxaldixakue kajuizhakuatshak jisétshi alduna kágubak ijuldunekue iyaldeñshaldiamak niuwi kageshi na mozhua, mozhua ishka kakaxá. ^{††8} Amak kakagapanatshak ekí kakebyá: “Ekí mimakaxaldatshak, ji miñga-juezhdixa uldeyagábaki, kaldi miñté mineñka za miyuldeyaldí. Akna gamá jiúñguldak miyuldeñka, gakue, ni paldata uldeyabináldi. ⁹ Egaba sapatu za na minjiu, zhakuá mozhua uldeyagábaki, ezuañgaba minjua mineyaldí.”

¹⁰ Ekí kakebeji ekí jiaga kakebyá: “Amak neji, ezua kuíbuldusa mineyaldinik mielde tshuxa minapanaldiake, eñka za kabashiñga mokue eñ zhinik mineyaldí.

¹¹ Ne mashiki miñkaldukakí, mimeyapanaséñ kakzexaldiake, eñ zhiniki ne miñgualdí. Neyabipanatshake Jateja guiyaba katuñshaldixa ne katuñshi na, kaksibuldi kasak zhiktiñguá mineyaldí. [Namak miñmeyaldikue. Jateja káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdixa niuwañ zegatshak, Suldumaxa, Gumuldaxa [‡] zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak ejie kuíbuldu zaldakue katuñshaldixa nakldá]” ^{††} kakebeji na kakagapaná.

¹² Amak kakaguake san, san aldeñguenik kágubakuek: “Maiñ sha miyatshixakue majiñga maja xaldeki Jatek agakualdi guwíñ” agabeyá. ¹³ Ekíga na, jisétshi alduna matshuwi kágubak ijuldunekue

† 6.4 Jñ 4.44 †† 6.7 Mik 3.14-15 ‡ 6.11 Gn 19.24-28 †† 6.8-11 Lk 10.4-11; Ajsh 13.51

kezheñshi, matshuwi mulbatá akzekakueki mantixa nauwa iyabeshi † se kakzukui na aldeyatoxá.

Juañ nik majaukshakue akuaxane

(Mt 14.1-12; Lk 9.7-9)

¹⁴ Guatshak sáñkaldá Eldodejañki †† Duwe Jesú atshatoguauxa shalda akuagaté nuká. Akze, matshuwi kágubakueja Duwe shalda akuashiña ezuakuejañki: ‡ “Eñki Juañ nik majaukshakuega shuane mokue izhgatene naldaka nakldá. Akna janshizhe ajanashaté atú guazhámak jiaga atshaka kama axaldé nakldá.”

¹⁵ Guatshak ezuakuejañki “Jatetshi múldigaba naldiña zəxaitshixa Eldiyaga naldaka nakldá,” ezuakuejañki “Jatetshi múldigaba naldiña zəxaitshixa mauzeña zalda janaña naldaka nakldá” na akuagatoxá. ††¹⁶ Ekí nukatshakna sáñkaldaja ekí guak: “Eñki Juañ nik majaukshakuega nukshí. Naldiñki nasga sáñkaldá ibeñguakue guakldalgukuamak akuaxa guane ne, mokue izhgate nukshí.”

¹⁷⁻¹⁸ Sakí zekldane nak ekí jañguazhá. Aldéñki akaja giemi Pildipitshi ašewá nane Eldodia izhgakuxane nalgué shalda Juañjañki “Jatetshi guiyabajañki mikaja iteña nogeñgaki ašewá guxa guasúñze guaka ni matú” axaldék. Ekí axaldegué shalda na, sáñkaldaja nusá akzeshi Juañ guxal guagueni kalseldi shezhasha iyatenega megakue niuwi ge. ††

¹⁹ Juañ ekí nekldé nalgué shalda na, ai munzhi Eldodiajañki akjuizhanáaki aguldijiñgaba guaxa gundana akzegatshak jiaga, amak atsha akzegazhá. ²⁰ Jinake naldakí. Ašewá sáñkaldá Eldodeja niñkauwañki Juañki Jatek akldunamak jian izhuka akualguakna zhe akzukui, numañ tuwi izhoxák. Akbiñgaki aldéñki Juañja shizhiyaté nukatshak, “sakíga ni atshanakldék” aldunaxa akldégakí naldatshak jiaga, axaldukandana akzeka.

²¹ Nalgué, kagi itseklde noguéñ akldé akzé axakyokuekue, ají suldátshí sáñkaldakue, Galdildeya baxe zalda akldé akzekuegaba abuzatiakue kakbenekue axaldák. Atshaga na ašewá Eldodiajañki Juañ sakí guaka akzá. ²² Amak ajuizhaldekldalguéñ ai munzhitshi abunzhi eni juldunguenik kagakuizatshakna ajate zhakak, abuzál nakldekue jiaga matshuwi zeñ kakzukuá. Guakna ajate zhakajañki ekí akbeyá:

—Ji nakshishindana mikzexaldiake amak migexaldikue nzha. ²³ Akna, ji maldakshishaldiake amak migeshiña na, její kagi aksanekuge jiaga muan nakshisha makualdiák, migenaka ni mikbeñkú —axagilté.

²⁴ Ekí akbeñguake akzəxaitiñgueni ajabak ekí akldukal ne:

† 6.13 St 5.14 †† Ai Eldodeki Duwe Jesú kukatshak baxañ izhonega naldazhé. Eñki Eldode Antipa. ‡ Azhi “akuagatshak ejañki”. †† 6.14-15 Mt 16.14; Mk 8.28; Lk 9.19; Mal 4.5-6 †† 6.17-18 Lk 3.19-20; Lv 18.16; 20.21

—¿Ji akshishanaka ska ekí nakbé?

Guake ajabaja ekí aksanék:

—Ake, Juañ nik majaukshakue tsáñkaldá mikuldagakue makshishaldí.

²⁵ Ekí aksaneguák gaiya mija sáñkaldá nugaldi neñgueni ekí akshishá:

—Ake, kaigaga Juañ nik majaukshakue tsáñkaldá jika bakaldak iyatenega jai nakuldagakue ni jañgukú.

²⁶ Ekí akshishatshak sáñkaldaki zəxaita itshanatshak jiaga, abuzál nakldekueja aldukaté, gaiyak ji akshishatshak amak agexaldixa axagiltene nalguakna, “mixats-hazhánaka nzha” axaldegasúñ na atuwá. ²⁷ Ekí atuwakna ubaña ezua ají kabuk Juañ sáñkaldá ibeñguá xaldeki uldagakue niuwi agé. Guakna amak kalseldi neñgueniki Juañ sáñkaldá ibeñguñgueniki ²⁸ jika bakaldak itenega amak gaiyak akualdaguake aldéñ zhiniki ajabak agé. ²⁹ Ekí agatsaldi Juañ akuaxane aldéñ shaxaldixakueja aldukañguake ají abuá akugueniki shuanekue abegaldi abexá na akuá.

Duwe Jesúja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mt 14.13-21; Lk 9.10-17; Jñ 6.1-14)

³⁰ Guatshak Duweja aldéñ shaxaldixa gaxanekue mokue axaldagatshak, kauwizhéñ shizhaldiji ajanashatonauxa agabeyá. ³¹ Atshakna, matshuwi kágubakue atuál axaldagatshakna ni gakue ga guashi jiaga niuwi kaxaldaldakí. Nalguakna Duweja ekí kakbeyá:

—Maiñ za na nagapa sənjá zaldi kuizaldi. Exa na nauwa mizhiksekualdixa nzha.

³² Ekí kakbeñguakna kauwihezuañgaba sənjá zaldi kanuwak aldeyaldá. ³³ Ekí aldeyaldixa ajañguatshak jiaga, kágubakueja neyaté atú. Ekí atuñguakna, saldiña kuíbuldu eñgui baxe zaldakueki kagik ga aldaldiña Duwe neyaldieñka kauwizhéñ mishañga jeñ aldé.

³⁴ Gueni Duwe eñka akbategatshake, káguba duwá ajuizhaldekldekue katuatshakna guañ kajañguá. Jinake ekí kajañguazhá. Ekueki jubekue ezua kaksaneshi, numañ katuñka kaxaldaldagálde ††† jana katuwakna matshuwi jika shi kaxaldiyaldá na gua.

³⁵ Atshaga na, au niuwi yaldaxaldá guapanguakna, aldéñ shaxaldixakueja axaldaxeni ekí agabeyá:

—Au niuwi yaldaxaldá guapanashá. Ne jaiki káguba izhogazháldi, ni ji jiaga naldakí nakna ³⁶ kágubakuek “au neyabiñkuká na gu” kakbeyá guwá. Ekíki kuíbuldukeni, eñgui baxe gakue ishkañbiji aldeyapanaldiamak.

³⁷ Ekí agabeyatshak jiaga, Duweja ekí kakiyó:

—Maiñga gakue miyakauwaldí.

Guake akiyayó:

—Ake, káguba anuñka nekue kakáu guashi jabiakualdiamake, 200 ldiuwi kasa izhgáu naldashi

††† 6.34 Nm 27.16-17; 1R 22.17; Jer 50.6-7; Ez 34.5; Zac 10.2; Mt 9.36

paldata jiba akbeyakue naldaka. Ne ¿sakí shi amak kakáu guashi jabiyakualdixa na?

³⁸ Ekí agabeyatshak Duweja ekí kakbeyá:

—Mitsá gakue miñkaldé tuate guwíñ.

Guake amak atuñguenik ekí agabeyá:

—Jatshiwa pañ, mozhua pikáu me nuxa ni zũñkaldá.

³⁹ Guñguake Duweja kágubakue anuñka, anuñka zhikzhekualdi kaldá kaldeldi iyaldaxal kakbeyakue guak. ⁴⁰ Ekí kagabenalguamak kágubakue 50 naldashi, 100 naldashi negaba san san ashená. ⁴¹ Guñguake Duweja jatshiwa pañ, mozhua pikáu nalgué zhik-suigueniki mateldi stuaté noshi, Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik pañ zhikwatyatshak matshuwi zhikldekhshi aldéñ shaxaldixakueja kágubakuek kakauwaxañ kagé. Ekíga na, pikáu mozhua nalgué zhikldeklde saldiñgaja galdiamak kakauwaxañ kageguake ⁴² amak agaxauwatshakna, saldiñgaja gaji yau kakzék. ⁴³ Ekí asatshak jiaga, Duweja shaxaldixakueja pikáu, pañ abanegaba 12 nuldi jialda na akuashá. ⁴⁴ Atshaga na káguba matshuwi nekue amak asatshak, sigíkuegaba iyazatatshak 5.000 nekue ashekualdi na asajá.

Duwe Jesús niwa bakaldak kasam ne

(Mt 14.22-33; Jñ 6.16-21)

⁴⁵ Ekí Duweja kágubakue kakauñgueniki “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kakbeyatogueña, aldéñ shaxaldixakueki kanuwak ajuldungueniki aksajaña ataba niñkauwa kuíbuldu Betsailda neyamak akbategakue kakbeyá. ⁴⁶ Aldéñki amak kágubakue nuk kakagueniki ahezua gaxa akshá zeñka Ajate axazguaxal nitshí.

⁴⁷ Guñgueni ahezua axazguashiña tuañ zegapanatshake, aldéñ shaxaldixakueki kanuwak niwa mitakuaxa maldé zeñka aldeyaté na noxá. ⁴⁸ Nogueñki Duweja katuatshak aldeyaldialdi zhinik múlkalda kamakualdi kaxabushiñgaba kanuwa akbé akbé uldeyaxañ jibañ kakzukuí awaldeyaté katú. Ekí awaldeyatoguéñ muñzeshi zegapanatshake Duwe gagaxa zhinik zabiñgueni, niwa bakaldak ga kasam kaxaldashi keskaiti neyaldá. ⁴⁹ Amak niwa bakaldak ga kasam kaxaldagaté atuatshtakna, alduna nuxa kakizhañkaxá ajañgui na jaldáñ axauldá. ⁵⁰ Jinake ekí axauldazhá. Ezua nagaté atuatshtak she she she kakzexák. Guakna ubaña Duweja ekí kaxaldék:

—¡Señgaba miñzegwíñ! Nasga na nakú. ¡Zhe miñzegagába!

⁵¹ Gueni aldéñki kanuwaxa juldunatshake, múlkaldaki neyaksáni, muldetuaña ne na zexá. Ekí atuatshtakna “¿sakí ekí atshixá!” na ajañguá. ⁵² Jinake ekí ajañguazhá. Duweja gakue matshuwi nekshaté atuatshtak jiaga, aldunaxa kuamaldekldekue aldalgukna ekí atemajañ atshaka kagajienazhá guane naldák.

Jenesaldéxa zaldakue se kakzukuá

(Mt 14.34-36)

⁵³ Ekí Duwe Jesúski aldéñ shaxaldixakue na, niwak atabañ niñkauwa Jenesaldé baxe agabategueniki kanuwaki aiga axaldiyá. ⁵⁴ Guatshak agajienatshaga Duwe Jesús naklde atuatshtakna, ⁵⁵ saldiñga eñgui baxe nahauxa izhgabeyal, aldaldiña aldé. Guakna kágubakueja mulbatá akzekakue jikak axashanega Duwe mashi izhuka aldukañgueñka akualdák. ⁵⁶ Akze, Duwe mani neyaldi, kuíbuldukueni azhi eñgui baxe neyatshak mulbatá akzekakue akualdashi, káguba zheneñka abuashiji na: “Mulbatá zũñkakzekakue mijí zhakuá s̄xa nuxaki ajuguaka majañgualdí” na axakuañnexá. Amak kajañguake, saldiñgaja egaba ají zhakuá ajuguatshake saldi se kakzék na gua.

Jateja tuwíñki, jija káguba akzaldakuxa

(Mt 15.1-20)

7 Guñgueni paldiseyukue, anuñka guiyaba shizhixakue na Jeldusaldéñ zhinik nakldekueja Duwe Jesús axaldagueni, ² aldéñ shaxaldixakueki káuxalda itshizhakuamak itshizhagába, kakzaldaldekldekuega zapanká atú. ³ Jinake ekí atuazhá. Juldiú sanátshi abamakueki zagáña káuxalda akzaldaldekldede janshi axazgualdiamake sakí itshizhakue naldakldegamak shizhaldixa. Naldakna saldiñga paldiseyukue, nauwisaná juldiúkue ekí itshizhagáña asazhé. ⁴ Ekíga na, gakue nabeyasajeñka zhinik aldaxaldinik káuxalda itshizhakuamak itshizhagáña asazhé. Ekibeña na, nauwibamakue matshuwi sakí sakí atshixa nanamak agatsaldi ajanashiji na jaldú, puti, shauldu iyajishka nanamakga ajanashixa nakldá.

⁵ Ekí izhukakue nalguák paldiseyukue, guiyaba shizhixakueja Duwek ekí agalduká:

—Shi migitixakueki ¿jinak shi nauwibamakueja sakí atshakue zũñgatsé guakldanamak ajanashakí na? Jinake ekí mikbeyakí. Kauwizhéñki nauwibamakueja zagáña sakí agatsaldi káuxalda itshizha xalde zakue guaka ne amak itshizhagáña káuxalda kakzaldaldekldedega asaxa nak.

⁶ Guñguake Duweja kakiyó:

—Maiñki Jatek amak miyatshixa ga abeldashi mizhekue nakna, Jatetshi múldigaba naldiña z̄xaitshixa Isaiyaja sakí miyatshaldixa guashi gauwanamak miyatshixa:

“Jejié kágubakueki múldigabak nuxa naxabetixakue ga naxazakuakakue.

Naldatshak aldunaldi z̄nake najañguazháldi, naga-jué za izhukakue.

⁷ Akna axesé nuxa akldé nakzamakga nagazukuxakue.

Jinake naldakí. Nas kakbeñkugamak shizhiyagábaki, kágubaja atshakue janaktune niñkauwañki shizhaldixa nak.”[†]

⁸ Ekí sezhekldamakbeñga na, maiñki Saldiñga netshi Jateja sakí atshakue guiyaba zũñkabajane atshagábaki, mimibamakueja sakí atshakue shizhaldiyanamak niñkauwañki miñsuikualdi ulditshixabinuka.

⁹ Gueni ekí jiaga kakbeyá: “Ekí atshiji na, mimisanákueja sakí atshakue shizhaldiyanamak miyatsaldiamake, Saldiñga netshi Jateja sakí atshakue niuwi zũñgene niñkauwañki amak atshakí naldashibiná.

¹⁰ Jinak ekí miñmeyakí. Jateja nauwibama Muesék zhinik ekí guiyaba atsha nexaldixa zũñkagene: ‘Mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabetakue. Mieldejañki ajate, ajaba aguldiji, nusa agatsaldi sha axaldexaldiake shuigakue agatsaldaldixa nakldá.’^{††1} Ekí guiyaba zũñkabajane ne, maiñ zũnake kágubakuek ajaba, ajate kaxabetazháldi, janshibeñga ekí axaldegaka shi miyaxaldixa: ‘Nas migaunekldaka naxaldé ne nuk Jatekgaba agexaldikue janaktú guanuge ‡ nakna, migaunegazhána ni atuñkú.’¹² Akna mieldeki ekí atshaldixa nexaldiake, maiñ ajatekue axabeti agaunegakue kaksanexabíne. ¹³ Ekí mimisanákueja atshakue shi miñkaldiyanamak atshiji na, Saldiñga netshi Jateja ají múldigabak sakí atshakue guaká niñkauwañki akzukuabiñsáni atshashibiná. Ekí atshijiñga na, axautshi atshá shi miñkaldiyanamak atshiji Jateja guaká niñkauwañki atshakí izhogashibiná.”

¹⁴ Ekí kakbeñgueniki Duweja káguba duwá zhikzhe zhekualdekue axaldagakue kakbeyeni ekí kakbeyá:

—Ji miñmeyaldikue saldiñgak muldetua izhgajieñgui, nukaté nogwiñ. ¹⁵ Jateja tuwiñki, kágubaja jigabá gajéñ zhinik nuxa akzaldakuazháka tuñka. Akze, kaxak zhinikga jiak, ji múldigaba nusagatsaldi guagéñ zhinik guana zhikzaldakuxa tuñka nakldá. [¹⁶ Mielde kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.]

¹⁷ Guñgueni Duweja kágubakue kabaji, juldi juldunatshak aldéñ shaxaldixakueja ekí agalduká:

—¿Ekí makuakáki, sakí guashi shi gakue me zũñzaldakuazháka makuák?

¹⁸ Guake kakiyó:

—¿Sakí shi maiñ jiaga miñgajienakíñga ne minakbé? Azhi ¿sakí shi miñgajienakí na? Akze, jigaba miñgaldíak Jateja tuwiñki, aija miñzaldakuxa tuazhé. ¹⁹ Jinake naldakí. Jigaba miñgatshak dzhizhaldi migatanaldinik †† ganukshaja egaba zũxaitshixa naldashá.

Duweja ekí guagatshake, saldiñga gakue agatséki janshibé ganazũnakagaba ne zũñmeji na ekí guaxá.

²⁰ Ekí guashiñga na, ekí jiaga kakbeyá:

—Akze, Jateja tuwiñki aldunaxa zhinikga ji múldigaba nusagatsaldi guashi, sha atshéñ zhinik guana, zhikzal-

dakuxa tuñka nakldá. ²¹ Jinake ekí miñmeyakí. Kágubaja aldunaxa zhinik guana, saldiñga sha atshaldixa janaktuatuka. Exa na, nusagatse jañgui, asewá naldagálde na askuieldexaldixa, abuá na atsha guasũñzamak ajanashaldixa janaktuatuka. Exaga na, tushexaldixa, axautshi guaxa atshaldixa, ²² saldiñga jikauwijiñgaba naldakue za ajañgualdixa, axautshikue shane kaxatshaldixa, naldagálde nuxa ne axautshi jian agazukualdiamak azakuaxaldixa, jiwak zaldaba atshaldixa, axautshi aldunaxá aguanaldixa, axautshi naldaguaxaldixa janaktuatuka. Exaga na, kauwizhéñ za kakzé izhajanaldixa, jigabá axesé atsha atshaldixa janaktuatuka. ²³ Saldiñga nusagatse atshá kágubaja ekí aldunaxa janaktuatshakna, aija guana káguba akzaldakuxa Jatejañki tuñka naldashá.

Juldiú saná naldagáldeja Duwe alduna ishane

(Mt 15.21-28)

²⁴ Exa zhinik Duwe Jesú neñgueniki kuíbuldu Tildu [Sidóñ] baxe ne. Exaki ezua tshuk juldunatshak ni meja akualdazháldixa jañguane nalgué kágubakueja kakwashék. ²⁵ Exaga na, ezua munzhi abunzhiki jisétshi alduna ijuldune nalguakna, Duwe exa izhuka nukañguakna ubañga axaldagueni nuldu axayoshi ²⁶ ekí agakuañnék:

—Nabunzhi jisétshi aldunaja ijuldune izheñshi makualdí.

Guatshak ejié munzhiki nauwisaná naldagálde, kagi Penisia, Sildia baxega zalda.

²⁷ Guake Duweja ekí akiyó:

—Axáñ nají sukuakue misha gakue kakldunauxa nugakauwí. Akze, sukuaja gakue gatuka ikuxa xaldeki piyuk aguteya atshasé naldaka naldashá. ††

²⁸ Ekí akbeyatshakna munzhijañki ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, namak ni makuák. Naldatshak piyu jiaga sukuakueja gakue gatuka agakjienane meñki ga guxaga naldashá. †††

²⁹ Guake Duweja ekí akiyó:

—Namak ni maldakbé. Akna, mibunzhiki au jisétshi alduna izhé, se akzék na gu. Akna mijuldi neyabikuká ni gu.

³⁰ Ekí akbenalguamak ajuxa neyatshake, au abunzhiki jisétshi alduna izhene, se akzeklde kabagéñ ité na tuwá.

Duweja zukagálde akzũwashegagálde se akzukuá

³¹ Guñgueni Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue nañga exa Tildu baxe zhinik neñkákí Sidóñ baxe zũñaitiñgueni, Dekápuldi baxe ††† niwa Galdildeyaxa agataná. ³² Exa na, ezuakuejañki ezua sigí zukagálde,

† 7.6-7 Is 29.13 †† 7.10 Ex 20.12; 21.17; Lv 20.9 ‡ Kauwijiñ kau-giañ “corbán” guashi. †† Gakueki aldunaldi juldunazhé, dzhizhaldi za juldunka.

†† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 15.26 aldukseni tuakue.

††† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 15.27 aldukseni tuakue.

††† Dekápuldi “10 kuíbuldu” guashi.

muldetua akzɛwashegagálde Duwek akualdeyeni ekí agakuañnék:

—Jejié se akzexaldiamak káuxalda ipañgui makualdí.

³³ Ekí agabeyake Duweja ai sigí kágubakue kenañ zhinik ahezua agajué zeñka uldé. Exaki ají káuxalda buldu sigítshi kuxak mozhuañga akjuldukshiñgueniki ají káuxalda bulduga jutú tup tup atshiji, sigítshi juáñgaldá juguá. ³⁴ Gueniki mateldi Stuarté noshi, atemajañ jubí akzeshi, ekí axaldék:

—¡Epata!

Ekí guagatshake “makpezha guwá” guashi.

³⁵ Ekí akbeyatshaga na, kuxa magakpezhi zukaldá.

Juáñgaldá muldetua wi wi axatshiji, janshagatsaldi zukuaxaldá. ³⁶ Guñgueni Duwejañki exa zhekualdekuek aldéñ ekí atshane shalda ni mek jiaga akbeyasé na niuwi kagexá. Ekí niuwi kagegatshak míñgaki akldé akldéñga na Duwe sakí atshaté atune shalda akuashiñgaba na akuapaná. ³⁷ Guatshakna saldiñga kágubakueja zɛxaita zalda “¡sakí ekí atshixá!” ajañgui na: “Duwe Jesúki saldiñga atemajañ janshibeñgaba ni atshí. Akbiñgaki zukagáldekue kazukshi, zukua-gagáldekue kazukuakshi ni atshí” † na izhgabeyá.

Duweja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mt 15.32-39)

8 Atshaga na, mokue káguba duwá zhikzhe ajuizhaldék. Aikueki ji gakue kaxaldaldakí ne Duwe Jesúja katuatshakna, aldéñ shaxaldixakue ka-juizhakui ekí kakkbeyá:

² —Kágubakue au maikldiuwi naldukshi naxapa aldogatshake, ji gakue kaxaldaldakí nakna guañ kajañgundana nzhakzék. ³ Akze, anuñka nekueki maldé zeñka zhinik aldakldekue nak, maldija kakuiñga kauwijuuldi kakashi guanugake, jiuñguldak me se kaktanaka nak, ji axagáldekuaga kakagasúñ nzhakzék.

⁴ Ekí kakkbeyatshakna aldéñ shaxaldixakueja ekí akuyayó:

—Jai káguba izhogazhéñ ne, ¿miya zhinik shi káguba anuñka zhekue kakáu guashi gakue niyakuuldixa na?

⁵ Guake Duweja kaklduká:

—¿Ne mitsá me shi jika miñgaldixa miñkaldá?

Guake akuyayó:

—Kugua pañ nuxa ni zɛñkaldá.

⁶ Ekí agabeñguake Duweja káguba duwá zhikzhe nakldekue: “Jeñ yaté shi akuí.” Guagueniki Duweja kugua pañ zhiksuigueniki Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik pañ zhikwatyatshak matshuwi zhikldeshi kágubakuek kakauwaxañ aldéñ shaxaldixakuek kageguake amak agaxáu. ⁷ Ekí-ga na, pikáu abuldu anuñka nuxa kaxaldalgué jiaga, Duweja Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik ai jiaga zhikldeshi kágubakuek kakauwakue kakkbeyá.

† 7.37 Is 35.5-6

⁸ Amak agaxauwatshakna, saldiñgaja gaji yau kakzék. Ekí asatshak jiaga, kagabanegaba aldéñ shaxaldixakueja kugua nuldi jialda akuashá. ⁹ Atshaga na, matshuwi nekue anuñka 4.000 naldashi ashekualdi na asajá. Ekí kakauñgueniki Duweja “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kaxazguashi, kaxaldegatoshi na, ¹⁰ Aldéñ shaxaldixakue juizhiñga kanuwaxa juldungueni niwak akbateshi Dalmanuta baxe ne na gua.

Duwe Jesú Jateja gaxanamak nake katuñshakue agabene

(Mt 16.1-4; Lk 12.54-56)

¹¹ Guatshak paldiseyukue Duwe Jesú axaldagueni múldigaba axasashaldá. Ekí axasashiji na, akuajaldiamak kakldeshi ekí axaldék:

—Mañki Jate jékaldaxa izhuka naldi jai kagik makaxanamak ne maldazɛnatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zɛñkatshá makualdí. ††

¹² Ekí agabeyatshakna Duweki atemajañ jubí akzék gui na ekí guak:

—¿Jinak kaiga zhekualdabinukakue Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak atshakue minakshishixá? ‡ Namak miñmeyaldikue. Ekí minakshishatshak jiaga, amak mimatuñshi miñkats-hazhaldikue nzha.

¹³ Ekí kakbeji kabajañguenik, aldéñ shaxaldixakue na mokue kanuwaxa juldungueni niwa ataba niñkauwa akbaték ne na gua.

Paldiseyukuek, Eldodek be axallogakue

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Ekí kanuwak agabategatogotshake Duweja shaxaldixakue pañ †† axaldixa kakjuizhani na ezua me awaldene atú. ¹⁵ Guake Duweja ekí keshkaldukshá:

—Maiñ paldiseyukuetshi, sáñkaldá Eldodetshi pañ ishkishshixak ‡‡ be axaldoshi, muldetua numañ miyatualdí.

¹⁶ Ekí kakkbeyatshakna, ataba atabañ zhinik ekí izhgabeyá:

—¿Pañ uldagazhá guáñkalde nak ekí zɛñmeyakí shi na?

¹⁷ Guatshake Duwejañki sakí izhgabeyatuka akualdi na, ekí kaxaldék:

—¿Jinak shi pañ ishkishshixa miñmeyaldatshake, maiñ pañ uldagazhámine shalda mizhikbé? ¿Kaiga jia-ga me naugé, sakí atshanaka miñgajienakíñga shi na? Azhi ¿aldunaxa kuamaldekbine naldi miñgajienasúñ shi miñzék? ¹⁸ Uba miñkué naldatshak jiaga, ji mi-

†† 8.11 Mt 12.38; Lk 11.16; Jñ 6.30 ‡ 8.12 Mt 12.39; 16.4; Lk 11.29 †† Atshak baxañ pañ na kauwiji gakue nane. ‡‡ “levadura” Jai Duweja pañ ishkishshixa guagatshake paldiseyukueja, sáñkaldá Eldodeja aldéñ namak ajañguazhaldi na axautshikuek ekíga shaxaldixá zhinik na, aik axajuwi amak ajañgushixá shalda na ekí guaxá.

tuweñ zhinik ¿jinak shitiyakí shi miná? Kuxa miñkaldikue naldatshak jiaga, ji minukaxa zhinik ¿jinak shi miñgajienakí na? † Ekí atshaté natumine ¿be miñgisegakí shi na? ¹⁹ Naldiñki jatshiwa pañ zhi kwatiji matshuwi zhi kldekshanuge káguba matshuwi 5.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba ¿mitsá nuldi jialda kuashamine shi na?

Guake akiyayó:

—Akze, 12 nuldi na kakuashiñgú.

²⁰ Guake Duweja:

—Ekíga na, mitsáte shi kugua pañ zhi kwatiji matshuwi zhi kldekshanuge káguba matshuwi 4.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba ¿mitsá nuldi jialda kuashamine shi na?

Guake:

—Akze, kugua nuldi na kakuashiñgú.

²¹ Guake Duweja ekí kaxaldék:

—Ne ¿sakí shi maiñki kaiga jiaga sakí atshanaka miñgajienakíñga na?

Duweja uba isé uba ikukshá

²² Guñgueni kuíbuldu Betsaidaxa aldeñguenik ezuakueja sigí uba isé Duwe Jesús aktualdeñguenik ekí axakuañék:

—Jejié sigí uba mikukshaldiamak káuxalda ipañgui makualdí.

²³ Ekí agabeñguake Duweja ai sigí káuxaldak aksuiñga kuíbulduk zhinik akzəxaitshá. Exaki Duweja ubak jutú tup tup guñgueni káuxalda mozhuañga ipañgui ekí aklduká:

—¿Jika tuabikuká gue?

²⁴ Guake stu stu atshiji ekí akiyó:

—Akze, au stu ni gukú. Gualdatshak kágubaki muldetuañga kagatsamak tuakí, egaba kaldikue neyatuka jana nuxa ni tuñkú.

²⁵ Guake Duweja mokue ubak káuxalda ipañguatshake stu stu atshiji muldetua uba ikukshatshake saldiñga jika agatsamak tuaka tu. ²⁶ Guñguenik Duweja:

—Mokue mijuldi neyabikuká ni gu. Egaba kuíbulduxa [kágubakuek kakbeji] zəxaitabaldáldi —na akbeyá.

Duweki zənekualdal naklde Pégulduja guak

(Mt 16.13-20; Lk 9.18-21)

²⁷ Guñgueniki Duwe Jesús aldéñ shaxaldixakue nañga Sesaldeya, Pildipu baxe kuíbuldukue eñgui akyó nukakueldi aldeyatoguéñ Duweja ekí kaklduká:

—¿Kágubakueja naski me naugé shi nakuák?

²⁸ Kakldukañguake akiyayó:

—Duwe, mañki anuñkakuejañki Juañ nik majaukshakuega †† maldé, ezuakuejañki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa Eldiyaga ‡ maldé, ezuakuejañki

Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixaga axautshi maldé na makuák.

²⁹ Guñguake:

—Akze, maiñki ¿me naugé shi minajañgú?

Guñguake Péguldujañki akiyó:

—Duwe, mañki Saldiñga netshi Jateja ezua zənekualdal zəñgakaxaldixa guakldane ne, aiga maldé nakldá. ††

³⁰ Ekí guagatshak jiaga, Duweja aldéñ “me ne” ni mek akbeyasé na niuwi kagexá.

Duwe Jesúsja aldéñ shuixaldixa guaklde

(Mt 16.21-28; Lk 9.22-27)

³¹ Guñgueni Duwe Jesúsja aldéñ shaxaldixakuek ekí shi kaxaldiyaldá:

—Naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek matshuwi guiyaba tuakue nagatsexaldixa. Nauwisaná nauwa akldé akzekue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi namak naxajanazháldi, naziyanapanazháldixa. Ekí naxajani na, nakuagakuega zaldaldixa. Naldatshak shuixaldikuenik jia, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.

³² Ekí Duweja kakibexa naldakí kakkbeyatshakna, Péguldujañki Duwe nauwa agajué zeñka uldeñgueniki ekí axaldexaldá:

—Ekí agatsaldi guagakue migatsaldakí ni matú.

³³ Ekí axaldegatshak Duweja akizhikbateguenik aldéñ shaxaldixakue katú, katú atshiji na Péguldu ekí axaldék:

—Jiséga miksaneshi tukí maldakbeyakna ¡nagajuezha guaté maldokldék! Mañki Saldiñga netshi Jateja sakí zexaldixa janaktune “ai za amak zegakuéñ” jañguagábaki, kágubakueja sakí zegaka atuamak niñkauwañki “ai za amak zegakuéñ” jañgui izhogashibaldá.

³⁴ Ekí akbeñgueniki káguba duwá zhi kzhe nakldekue, aldéñ shaxaldixakue juizhi kajuizhakuñguenik ekí kakkbeyá:

—Mieldeke namak giemi nagapa nendana miñzexaldiake, aike ekí naldakue miñgatsaldaldixa. Axaldáñgaba “nakldunamak izhogazháldiku” izhgakugakue. Ekíga na, nají miné shalda nuxa guiyaba tuakue, azhi shuigakue miñgatsaldaldiake egaba abeti, “wa nuxa ni nakldexaldí” izhgakuxamine naldakue. Ekí izhgakuxamine na, nas za nagapa neyalga nogakue. ³⁵ Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyasúñ akzekakí shuigatshak jékdaxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki “Duwe nazikuanek agapa neñkuge shalda shuizha jia-ga atshanaka shakldá” izhgakuxaldíak zənake, jékdaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. ††

† 8.18 Jer 5.21; Ez 12.2; Mik 4.12 †† 8.28 Mik 6.14-15; Lk 9.7-8

‡ 8.28 1R 17-2R 2; Mal 4.5-6 †† 8.29 Jñ 6.68-69 †† 8.34-35 Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jñ 12.24-25

³⁶ "Ekibeñga na, mieldeke káguba kagik zhekuauxa guashiñki zhakaldak jika axaldaldi jiaga, shuigatshake jékaldaxa izhoshiñga izhogagába, guiyaba tu za no-gakueñka neyaldixaga ne, ¿jiñ shi axaldanekue axazauwaldixa na? ³⁷ Ekíga na, mashuigatshake jékaldaxa izhoshiñga mizhoxaldiamake, ¿ji shi zabimildaka na? ³⁸ Ekibeñga na, kaiga káguba zhekualdatukakue sha atshiji, Jatek axaldaldi za izhogazhékue kenañ mieldeki nas shalda, nají múldigaba nukaxá shalda jiwak akzeshi "naski Duwe Jesú agapa neñkugé nakldá" guagasúñ akzexaldiake jwak, nas mokue kagik naxaldatshak, ekibeñga jiwak nakzukui nají ne guagasúñ nakzexaldixa. Amak naxaldatshaga, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke Najatetshi muñshí zalda nañga, ají guaklde uldeñkakue juizhi naxaldikue niyó.

9 Duwe Jesúja kakbejiñga na ekí jiaga kakbeyá: —Akze, namak miñmeyaldikue. Anuñka miné jai izhoxabinukakuañ shuigagá minoxaldieñga maiñ naldi Saldiñga netshi Jateja abisajañ ají kamak kágubakue kaksanegapanka mitualdixaga nakldá. †

Duwe Jesú muñshí ishkazguane (Mt 17.1-13; Lk 9.28-36)

² Ekí kakbeyatoguenik tezhuwa ldiuwi zeguake, Duwe Jesúki Péguldu, Santiaku, Juañ na agapa gaxa akldé akshá zeñka kauwihetzuañgaba jeñ kaulditshí. Exaki ekueja atuatoqueñga, Duweki sha ishkazguatshaga ³ ají zhakuá jiaga tuasá muñshí zaldaba iyaté. Zhakuá ijizhiñgaba muldetua abutshi naldaka guashiñki zexaita muñshí agatsé na nexá. ⁴ Ekí ishkazguatshake nauwibama Eldiya, ezuañki Muesé †† akizhañkatshak Duwe na dulda izhgashaldá. ⁵ Guakna Pégulduja Duwek ekí akbeyá:

—Shi maldazueñkaldixa, janshibeñga jai katshekualdé tiuwi. Akna maigua tañkuá kuizakpañguí, ezuañki mijí, ezuañki Muesétshi, ezuañki Eldiyatshi.

⁶ Atshak kauwizhéñ zhe kakzeshiñgaba guatoxakna, Pégulduja ji guagakue akzaldazhá. ⁷ Guatshaga na mauwiga tiñ ketsegatshake ek zhinik Jatega ekí zukuagaté alduká: "Jejiéki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge izhogakna, muldetua miyaxaldukaldí." ⁸ Ekí zegatshaga na, stu stu akuatshake, jwak Duwe za na kauwizhéñ nañga akté atú.

⁹ Guñgueni gaxa akshá zeñka zhinik zabatoguéñ Duweja ekí kakbeyá:

—Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge shuixaldikueni mokue izhgaldagagáñgaki sakí ishkazguaté natumine, ni mek akbeyabináldi.

† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 16.28 aldukseni tuakue.

†† Mueséki, Jateja ek zhinik guiyaba ajíkuek agenane. Eldiyaki, Jateja ek zhinik na ají múldigaba ajíkuek kagaskaitshixa nane. ‡ 9.7 Gn 22.2; Sal 2.7; Is 42.1; Mt 3.17; Mk 1.11; Lk 3.22; 2Pe 1.17-18

¹⁰ Ekí kakbeñguakna sakí zeklde ni mek agabeyazhá. Guatshak kauwizhéñgaba zxnake Duweja shuixaldinik mokue izhgaldaxaldixa kakkbene "¿sakí guashi ekí zueñmene ne?" izhgabejiñgaba na akuá. ¹¹ Guatshak Duwek ekí agalduká:

—Guiyaba shizhixakuejañki Jateja ezua zxnekualdal zueñgakaxaldixa nagagáñgaki ají múldigaba naldiñga zexaitshixa Eldiya nagakue agatsaldaldixaga akuaka. Ne ¿jinak shi ekí akuaka na? ††

¹² Guake ekí kakiyó:

—Namak nauwibama Eldiya axañga nagatshak ejañki saldiñga janaktuwi, siyagauwaldixa. Guake, ¿jinak shi Jatetshi múldigabaja nas Asukuága ixagabaldekldugeki matshuwi guiyaba tuwi, kágubakueja nakzaldagálde naxajani, naziyanpanazháldi na abetakue nagatsaldaldixa guashi ekí sezhekldde na?

¹³ Ne nas zxnake ekí miñmeyaldikue. Au, Eldiya tsaldi neki nak guane naldashá. †† Amak nagatshak, Jatetshi múldigabaja e shalda guakldanamak zeshi na, sakíga-ba sha akundana kakzegamak akuane nakldá. †††

Jisétshi alduna sukuak ijuldune Duweja izheñshá (Mt 17.14-21; Lk 9.37-43)

¹⁴ Duwe Jesú maigua nekue na exa zhinik aldéñ shaxaldixakue kabajanekue zhekualguéñ axatanatshake kágubakue duwá zhikzhe ajuizhaldekldde katú. Exaki guiyaba shizhixakueki kauwizhéñ na múldigaba ishkasashaté tu. ¹⁵ Ai kágubakueja Duwe atuatshak "¡Duwe naldiñga zabaté tiuwi!" akuashi na, zeñ kakldeshi aldaldiñga agaldabixal aldé. ¹⁶ Guake Duweja ekí izuká:

—¿Ji zhikbeji shi ekí múldigaba zhiksashaté mimatueñkuá?

¹⁷ Aiga kauwikenáñ zhinik, ezua sigíjañki ekí Duwek akbeyá:

—Shi maldazueñkaldixa, nasukuáki jisétshi alduna ijuldunejañga zukuakshaksá guane nakna jai mikuldaklduge. ¹⁸ Aijañki mitsakgaba nasukuá aksanegatshakna peñgui, kaxaldiñki jutúga kau axazguí, jualda zhiktenega, zhiktenega atshishi, abua kuamaldega sha akzukuxa. Guakna shi maxaldixakuek ai alduna iyaldeñshaxañ kagakuañnexaldatshak jiaga, amak iyaldeñshazháka ni atú.

¹⁹ Guake Duweja akuyokui ekí guak:

—Jate alduna ishaki nibiná. Akna namak minajañgualdiamake ¿mitsá jimiñtuwi, abeti miñk-izhogakue nagatsaldaldixa ne? Sukua nakuldák guwiñ.

²⁰ Guake amak akualdeyatshak, jisétshi alduna sukuak ijulduneja Duwe tuatshaga mokue pisti akzukui na, kagik peñguatshake pishkaldá, pishkaldá

†† Mal 4.5; Mt 11.14. Ai shalda akldé tuexañki Mt 17.10 aldukseni tuakue. ††† Duweja ekí guagatshakna, Juañ nik majaukshakue shaldaga na kakbeyá. †††† Mt 11.14. Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 17.11-12 aldukseni tuakue.

atshishi, kaxaldiñki jutúga kau axazguá. ²¹ Guake Duweja sukua tshatek aklduká:

—¿Mitsaga zhinik jisétshi aldunaja ekí akzukua-panane shi na?

Guake akíyó:

—Somá nóñgutse zhinik ekí akzukuapanane nakldá.

²² Ekí jisétshi aldunaja akzukui na, matshuwi juizha guaxaldiamak guksék, nik naxagutexa. Akna sakí agaunekbildaka guashiñki guañ zúnajañgui yo zúnakuá makualdí.

²³ Ekí akbeyatshakna Duweja ekí akíyó:

—“Agaunekbildaka guashiñki” najañguakue migat-saldakí. Akze, mieldeke nas namak najañgui, alduna nazishaldiák zúnake, saldiñga kaxatshanakagaba nakldá. †

²⁴ Ekí akbeyatshak sukua tshate ubañga jaldáñ ekí nek:

—Naski namak majañgui, alduna mishá ni gukú. Ne akldéñga mozhua, mozhua nakldegazháldiamak nagaunék makualdí.

²⁵ Guatshake kágubakue akldé akldéñga duwá naldaji aldagaté Duweja tuake ai jisétshi alduna izheñshi ekí axaldék:

—Ma jisétshi alduna sukua zukuakshaksá, zukshaksá guamalde ekí ni mixaldeku: Izhé makualdinik ni mitsák mokue ijuldú guabaldáldi.

²⁶ Guake jisétshi aldunaki jaldáñ kauldi sukua mokue pisti akzukuatshake zúxaita tau tau tau akzukueningi amak ne. Ekí neyatshak, sukuaki shuane jana majatshak matshuwi nekuejañki “shua ni gu” akuák. ²⁷ Guatshak Duwejañki sukua káuxaldak akpangueni juat izhgaldakshá akté.

²⁸ Guñgueni Duwe juldi juldunatshak aldéñ shaxaldixakueja ahezuañgaba ekí agalduká:

—¿Jinak shi nasñki alde jisétshi aldunaki sukuak izheñshá zúñzegazháka nalgú?

²⁹ Guake Duweja kakiyó:

—Alde jisétshi alduna sana neñshexañki, [záaki] muldetua jate axazguaxal noshi za na neñshakue.

Duweja shuixaldixa mutshuane guak

(Mt 17.22-23; Lk 9.43-45)

³⁰ Guñgueni Duwe Jesús ai zhinik neñgueni Galdildeya baxe zúxaitatogueñki ni meja eñgui izhuka akualdakue jañguazhá. ³¹ Jinake naldakí. Aldéñ shaxaldixakuegaba ekí shi kaxaldiyatoxák: “Nas Jatetshi Asukuá-ga ixagabaldeklduge ne, neyazhakuashi aguldiñkugekue naxaxaldixa. Amak sha nakuí nakuaxanaldinik jiak, maiguake mokue izhgal-daxaldikue nakldá.”

³² Ekí kakkbeyatshak jiaga, “sakí guashiñga ni ekí guak” kakldegazhá. Ni ai shalda agalduká kakkzegazhá na gua.

Mielde akldé akzé naldaldixa

(Mt 18.1-5; Lk 9.46-48)

³³ Ekí Duwe Jesús aldéñ shaxaldixakue na aldeyatoshiñga na kuíbuldu Kapeldahúm aldé. Exaki juldi ajuldunatshake Duweja ekí kaklduká:

—¿Ji shi jiúñguldak múldigaba zhiksashiji, zhikbeji naxabinoxá?

³⁴ Ekí kakldukatshak jiúñgulduke kauwizhéñgaba mieldek akldé akzé naldaldixa ne jiúñgulde múldigaba izhgasashiji aldagatone nalguakna, akiyayokuagábaki alduká nuxa na akuá. †³⁵ Guake Duwe yaldaxeni 12 aldéñ shaxaldixakue kexauldeni ekí kakkbeyaldá:

—Mieldeke akldé miñzé naldana miñzegake, aike aguáñ zhikzukuamine izhoshi na, saldiñgak kaxazauwakue miñgatsé. ‡

³⁶ Gueniki Duweja ezua sukua kauwikenáñ uldagueni gulda axabeshi ekí kakkbeyá:

³⁷ —Mieldeke nagapa mineyéñ na ezua sukua jejié jana ne mipanatshaga, nas jiaga nepanamine naldaldixa. Ekíga na, mieldeke nas minepanatshaga, nas za nepanagábaki, Najate nakaxane jiaga ipanamine naldaldixa nakldá. ††

Mielde aguldiyañkáldeki zúñgauneka

(Mt 10.42; Lk 9.49-50)

³⁸ Ezua Idiawañ Juañja †† ekí Duwek akbeyá:

—Shi maldazúñkaldixa, ezua sigíja jisétshi aldunakue kágubak ijuldune “Duwe Jesús kamak newa ni mikbeñkú” axaldeshi izheñshaté tuñkalde. Naldatshak aiki nasúñ nañga agatsé naldagálde nalguakna, “mokue ekí atshabaldáldi” ni kaxaldegú.

³⁹ Guake ekí akbeyá:

—Mokue ekí kagitamakuabináldi. Jinake naldakí. Mieldeki natsaldí nají kamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshá gualdinikga naldá naguagazháka naldaldixa. ⁴⁰ Akze, mielde aguldiyañkáldeki, zúñgauneka naldaldixa. ††⁴¹ Akna namak miñmeyaldikue, mieldejañki nagapa mineñká shalda ni nuxaki miñkáu gualdiake, Najateja ai shaldaki namak giemi janshizhe axatshaldixa nakldá.

Axautshikue sha atshishasúñze

(Mt 18.6-9,21-22; Lk 17.1-2)

⁴² “Ne mieldejañki ezua nepanane ai itsaldagálde axajanka sha atshishaldiák, ¡mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne! Akna ni me ijuldukshazháldiamak, akldé janshibé aldéñga ezua jagi atema gakldak zhikldiya

†† 9.34 Lk 22.24 ‡ 9.35 Mt 20.26-27; 23.11; Mk 10.43-44; Lk 22.26 †† 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jñ 13.20 †† Ai Juañ Duweja shaxaldixaga. ††† 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23

† 9.23 Mt 21.21; Mk 11.23-24; Lk 17.6

gualdiniki ni izhgatushi shuixaldiamak níbunik aku-ateyakue.

⁴³⁻⁴⁴ "Akna, jiki sha atshindana miñzukuxa, mi-makjieñguakaga mitualdiake, uteji izhgajuekuakue miñgatsé. Akna káuxalda sha atshindana miñzukuxa naldaldiake, izhbeñgua miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki gulda misúñze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua káuxalda nañga Jateja guksé sanazhéñka guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú.

⁴⁵⁻⁴⁶ Ekíga na, ezua kasa sha atshindana miñzukuxa naldaldiake izhbeñgua miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki kasa misúñze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua kasa nañga Jateja guksé sanazhéñka guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú. ^{†47} Ekíga na, mimijí ubaki sha atshindana miñzukuxá naldaldiake, axaldáñga ishkuíya miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki uba misúñze Jate sanegeñka mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, aldiweki mozhua uba nañga Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú. ^{††48} Exaga na, dzhi shuigagáldekue, guksé puldal za nugeñka nakldá. ‡

⁴⁹ "Akze, ji Jatek agaxexaldixa janshi agatsekilde tualdiamak naku agaté xalde akiyayoka jana, saldiñga nekueki guiyaba atualdixa nakldá. ^{††50} Akze, nakuki janshizhe, zauñka. Naldatshak nuk izuzé guane, ¿sakí shi mokue akzanamak akzukuanazunaka na? Ne maiñ zunake naku izuzeyazháne zauwamakbe, ‡ nagapa mineñkagaba muldetua ishkazauwi na, ataba atabañ señgaba zhe minoxaldí.

Zhuasewák abashasé

(Mt 19.1-12; Lk 16.18)

10 Duwe Jesúja ekí shizhiyatoguenik aldéñ shaxaldixakue nañga Kapeldahúm zhinik Juldeya baxe zuxaitiñgueni, nina Juldáñ ataba niñkauwa akbaték. Exaki mokue káguba duwá zhikzhe axajuizhaldeguake aldéñki shi kaxaldiyamakga shi kaxaldiyaldá. ² Atshakna, anuñka paldiseyukue Duwe axaldaguenik akuajaldiamak kakldeshi ekí agazalduká:

—¿Nauwisanátshi guiyabajañki sigíja janshibeñga shi asewá majaka guaka na?

³ Guake Duweja kakiyó:

—¿Sakí shi nauwibama Mueséja ai shalda guiyaba zuiñmenane na?

⁴ Guake ekí akiyayó:

† Anuñka Jatetshi múldigaba kalta sezhekldekuek ekí jiaga akua-ka: "guksé sanazhéñka, dzhi shuigazhéñka kaguteyaldixa".

†† 9.43-47 Mt 5.29-30 ‡ 9.48 Is 66.24 †† Lv 2.13. Ekí guagatshake ekí guashi naldaka: Jika guksék zuxaitatshake, nusagatse agugamakbe nasuñ guiyaba katuwéñ zhinik na, Jateja ji akldunazhámak katshixaki nuk zunguxaldixa. ‡† Mt 5.13. Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 5.13 aldukseni tuakue.

—Nauwibama Mueséjañki janshibé abajaka guashi na, mielde sigíjañki asewá majaldá gualdiake, "mabajá ni gukú" guaká xalte agegakue agatsaldaldixa guakldane. ‡†

⁵ Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Nauwibamaja jinak ekí guagazhá. Maiñ aldunaxa kuamaldebine amak atshasúñ miñzeká shalda na, ekí abajaminaka guakldane naldashá. ⁶ Naldatshak "Jateja kasak zalda káguba gauwatshak sigí, munzhi na zhuasewá nexaldiamak gauwane." ^{†††7} "Akna sigí numa negatshak ajate, ajabak agajuezhaldinik, asewá na niñkauwañki askuildegatshake, ⁸ abuáke mozhua aldanaldixa askuí abuá nek guxa nakldá." [§] Akna, sigí, munzhi na mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa nakldá. ⁹ Akze, Saldiñga netshi Jateja naldiñga sigí, munzhi na askimimé nekshá guanega, ni meja jia-ga kezhgajuekuakue agatsaldazháka nakldá.

¹⁰ Guñgueni mokue juldi aldagatshake aldéñ shaxaldixakueja ai shaldaga Duwek agalduká. ¹¹ Guakna Duweja ekí kakkbeyá:

—Mielde sigíjañki asewá majaldinik, axautshi guxaldiák, Jateja tuwiñki asewá kasaklde sha axatshiji, asewá naldagálde tushek guxaga zexaldixa. ¹² Ekibeñga na, mielde munzhija asewá majaldinik axautshi guxaldiák, axautshi na askuildek guxaga zexaldixa nzha. ^{§†}

Duwe Jesúja sukuakue zeñ kajañguxa

(Mt 19.13-15; Lk 18.15-17)

¹³ Guatshak Duweja sukuakue zeñ kajañgui káuxalda kapañgualdiamak akualdagaté atuatshakna, aldéñ shaxaldixakueja sukua uldakldekue ekí axaldék:

—Ekí Duwek sukua akuldagagába nogwiñ.

¹⁴ Ekí aldegatuka tuatshakna, akldunazháldi Duweja ekí kaxaldék:

—Sukuakue nas nugéñ aldashi naguatók, kagitamakuagába. Jinake ekí miñmeyakí. Mieldekueki sukuakue aguáñ zhikzukui, Jate alduna iyashamakbeñga alduna ishixakue na Jateja kaksanegaka naldaldixa nak. ¹⁵ Namak miñmeyaldikue: Mieldeki sukua aguáñ zhikzukui, Jateja janshibé aksanegaka akldegamakbe akldegazhéki, Jateja aksanegazháldi ni aldéñ sanegeñka juldukshazhíta nakldá. ^{§††}

¹⁶ Ekí guagueniki sukuakue ezua ezua gulda kaxabegueni, zeñ kajañgualdiamak káuxalda kaipá na gua.

Ezua sigí kabia

(Mt 19.16-30; Lk 18.18-30)

¹⁷ Guñgueni Duwe Jesú neyapanatshake, ezua sigí naldajiñga axaldagueni nuldu axayoshi ekí aklduká:

††† 10.4 Dt 24.1-4; Mt 5.31 ††† 10.6 Gn 1.27; 5.2 § 10.7-8 Gn 2.24 §† 10.11-12 Mt 5.32; 19.9; Lk 16.18; 1Kt 7.10-11 §†† 10.15 Mt 18.3

—Shi maldazũñkaldixa janshizhe maldé, Jateja jékaldaxa izhoshiñga nezhokshaldiamake, ¿ji shi atshakue nagatsá? †

¹⁸ Akldukañguake akiyó:

—¿Jinak shi janshizhe naugé maldaxaldék? Ezuañgaba auxaga janshizhe, eñki Saldiñga netshi Jate za naldashá. ¹⁹ Ejañga guiyaba atsha nexaldixa nauwibamak zũñkageneja guaká mikuega. Aijañki ekí guaka: “Axautshi guaxa atshasũñze, misewá naldagálde na askuildek guasũñze, axautshi shalda naldagálde guagasũñze, tushegasũñze, axautshi itsasũñze, mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabetakue” guaka mikué naldashá. ††

²⁰ Guñguake akiyó:

—Shi maldazũñkaldixa, eñki guagamak sukuak zhinik amak atshijiñga kaiga naldashakú.

²¹ Guake Duweja izhgajañgui señ tuwi ekí akbeyá:

—Ezua agatsalda atshakuega migatsaldashá. Aiki, jika mixaldauxa nuk nabesá xaldeki nashi jika agajuehkakuek makauwaldí. Ekí matshaldiakna, jékaldaxa niñkauwañki, Jateja matshuwi janshizhe mixatshaldixa. Mikbenugamak matshaldiniki nagapa neyaldá makualdí.

²² Ekí akbeyatshakna, ai sigíki zúxaitsha kabia nalguakna itshaniñgaba ne.

²³ Guake Duwe stu stu atsheni aldéñ shaxaldixakue ekí kakkbeyá:

—Kabiakueki “Saldiñga netshi Jate shi naksaneshí” izhgakugexañki ¡mitsá jibañ kakzeka ne! ‡

²⁴ Ekí guagatshakna aldéñ shaxaldixakuejañki “¡sakí shi ekí guak!” ajañguatshak jia, Duweja mokue kakkbeyá:

—Nasukuákue, mieldeki [kabia ldexak za agasjana izhukakueki] “Jate za shi naksaneshí” izhgakugexañki ¡mitsá jibañ kakzeka ne! ²⁵ Akze, ezua kabiaja Jate za aji Sáñkalda ishkihaxaldiamak izhgakugexañ jibañ akzeka. Aiki ezua béyakze atema †† skalda pokuéñ agaskaitzhákldegamakbe jana ne nakldá.

²⁶ Ekí aldukatshak miñgaki akldéñga “¡sakí shi ekí guak!” kakldeshi ataba atabañ ekí izhgaldukaldá:

—Amak keyakualdexañ ekí jibañ nake, ake, ¿me iyakualdaka ne?

²⁷ Ekí nukatshakna Duweja katuaté noshi ekí kakiyó:

—Kágubakueki axaldáñ ilkualdazháka ne, Saldiñga netshi Jate zũnake saldiñga atshakagaba nak kalkualdakaga nakldá.

²⁸ Ekí nukatshakna Péguldujañki Duwek ekí akbeyá:

—Nasũñki migapa neyakualdiamak, jika zũñkaldauxa nuk majá guáñkalde naldashá.

²⁹ Guake Duweja akiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Mieldeke nas káguba ikualdal naklduge namak najañgui, nagapa za neyal-

diamake ají juwí, te, akajakue, ajate, ajaba, ají sukuakue majaka izhgakuxaldiakna, ³⁰ amak majane guashiñki zhakaldak ipanaldixa. Akze, juwí, te, akajakue, ajabakue, sukuakue nashaldá majane guashiñki Najateja jai kagiga 100 juizha agexaldixa. Ne amak ipani na, nagapa aldeñká shalda nuxa axautshikueja sha kakualdixa. Gualdiniki niuwizhíne jékaldaxa zũnake Jateja aldunaxa auxaga akzukui izhoshiñga izhokshataná nakldá. ³¹ Guatshak kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Najate sanegeñkaki matshuwi aikuega aguáñ akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Najate sanegeñkaki matshuwi aikuega akldé akzekue naldaldixa nakldá. ††

Duweja aldéñ shuixaldixa mokue guaklde

(Mt 20.17-19; Lk 18.31-34)

³² Guñgueni Jeldusaldéñ aldeñká aldeyatoguéñ Duwe Jesúki kaksajañga neyatshakna, aldéñ shaxaldixakuejañki “¡jinak sha akualdieñka jiaga ekí neñká!” ajañguá. Ekíga na, agapa neyatogekueki zhe kakzeshi aldé. Aldeyatoguéñ na, Duweja mokue 12 aldéñ shaxaldixakuegaba san kauldeji sakí agatsaldaldixa shalda ekí kakkbeyaldá: ³³ “Jeldusaldéñka na neyañkapán. Exaki nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek nezhakuashi, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakuek, guiyaba shizhixakuek naxaxaldinik shuigakue nagatsé axaneyaldaxaldixa. Ekuejañga na, nauwisaná juldiú naldagáldekuek naxaxaldixa.

³⁴ Amak naxegatshakna aikueki naziyajokldexaldixa, tup tup naxajanashaldixa, kuizhushak nagaldabikshaldixa, nakuaxa guanaldixa jia, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.”

Santiaku, Juañ na Duwe axakuañneklde

(Mt 20.20-28)

³⁵ Guñgueni Zebedyutshi asukuákue Santiaku, Juañ na Duwek axaldagueni ekí agabeyá:

—Shi maldazũñkaldixa, ezua migakuañnegakualdixa, amak zũñkatshakue ni kabajañgú.

³⁶ Guake Duweja kaklduká:

—¿Ji shi amak miñkatshakue minajañgú?

³⁷ Guake akiyayó:

—Niuwizhíne muñshí zalda na saldiñga aksanexabaldoxaldieñkaga nasũñ ezua atabañ, ezua atabañ mikyó yaldagakue zũnajañgui makualdí.

³⁸ Guakna Duweja ekí kakiyó:

—Ji nakshishabinuka miñnegakí nakldá. Ake, sakí agatsaldi atemajañ guiyaba tualdikue nagatsegapanamak ¿tuminaka shi miñnék? Azhi zũxaita zalda jibañ tuwi zũxaitakue nagatsegapanamak ¿nas na zũxaitaminaka shi miñnék? †††

† 10.17 Lk 10.25 †† 10.19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20 ‡ 10.23 Pr 11.28 †† kameyu

†† 10.31 Mt 20.16; Lk 13.30 ††† 10.38 Lk 12.50; Jñ 18.11

³⁹ Guake akiyayó:

—Akzé. Naséñ jiaga ma nañga ekíga guiyaba tu-nazunaka nakldá.

Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Akze, miñguaxamakga nas guiyaba tuakue nagat-sahamak mutualdixaga. Ekíga na, zéxaita zalda jibañ tuwi zéxaitakue nagatsahamak mizéxaitaldixaga nzha.

⁴⁰ Ne sanexaldikueñkaki nasga mielde nakyó iyaldaxaldixa izhgakugakue nagatsaldakí. Eñki Jateja na mieldeki nakyó iyaldaxaldixa janaktunekue za na amak kezaxaldixa nakldá.

⁴¹ Ekí Santiaku, Juañ na Duwek agashishaté aldukat-shakna, shagitixa 10 nekuejañki ni nauwa kakt-dunazhá. ⁴² Guakna Duweja saldiñga aldéñ shaxaldixakue kajuizhakui ekí kakkbeyá:

—Miñkuahamakga na, Jate jañguazhékuetsi sáñkalda axajankakuejañki nashikue aguabiji mual axaldeshi za axasaneka. Sáñkalda akzekueja nashikueki kauwizhéñ za agasanegaka niuwi kaxaldé ne ajañgushixakue.

⁴³ Ekí ne, maiñ zunake ekíga naldagábaki, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike aguáñ zhikzukuí, axautshikue kaxazauwakue miñgatsé. ⁴⁴ Ekibeñga na, mieldeke akaldak miñzé mimatundana miñzexaldiake, ake, saldiñgatshi nashi nuxa izhogakue miñgatsé. ⁴⁵ Akze, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklugek jiaga, axautshikue naxazauwaldiamak jai kagik nagazhánuge. Ne naski kaxazauwal naklduge. Ekí kaxazauwiñga na, matshuwi káguba sha ajanashixa shal-da kesabiyaldikuamak shuixal naklduge nakldá. ††

Duweja uba isé uba ikukshá

(Mt 20.29-34; Lk 18.35-43)

⁴⁶ Guñguenik Duwe Jesús aldéñ shaxaldixakue juizhiñga kuíbuldu Jeldikóxa aldeñguenik exa zhinik káguba duwá zhikzhe axapa agazaxaitatogueña, ezua sigí uba isé jiúñgulda zexhakga zéshishiji na izhoxá. Aiki Balmeyu axezhuka, Timeyutshi asukuá. ⁴⁷ Ejañki Jesús, Nasaldéxa zalda zéxaitapanká nukajakna, saldiñgaja nukandana agatsaldi ekí ixauldaldá:

—Duwe Jesús, mañki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga ‡ maldé, guañ maldajañgualdí.

⁴⁸ Ekí kauldaté aldukatshakna, matshuwi nekueja ekí axaldék:

—¡Sənjá nogakueki tuakí shi maldá!

Ekí axaldegatshak míñgaki akldé ekí kauldaldá:

—Mañki Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldajañgualdí.

⁴⁹ Ekí Duweja nukañguake neyatogué agaldaxeni ekí guak:

—Ai sigí jai nagaxañ naxakbeyá guwíñ.

Amak agabejiñga na:

—Duwe mixauldatshakgaba zeñ mikldeshi, izhgaldashi axaldewá.

⁵⁰ Ekí agabeyatshaga na, juat izhgaldashi, zhakuá ibakualdé za duañgui, Duwek axaldeyatshake ⁵¹ ekí aklduka:

—¿Sakí shi amak guañ miguanakue maldajañgú?

Guake akiyó:

—Shi maldaxaldixa, zətundana ni nakzék.

⁵² Guake Duweja akbeyá:

—Mañki “uba nazikukshaka shakldá” najañgui, al-duna nazishamaldéñ zhinik na, uba mikuká guane neyabikuká ni gu. ††

Ekí akbeyatshaga na zətualdá. Guake Duwe neyatogué jiúñguldakga agapa ne na gua.

Duwe Jesús Jeldusaldéñka izhañká

(Mt 21.1-11; Lk 19.28-40; Jñ 12.12-19)

11 Ekí Duwe Jesús Jeldusaldéñka neñká nejiñga na, naki eñka izhañkaji, gaxa akshá zeñka Oldibuxaga, mozhua kuíbuldukue ezuañki Betapaje, ezuañki Betania naki aldeyatshak, Duweja aldéñ shaxaldixakue mozhuañki aksajañga kakagapanatshak ² ekí kakkbeyá: “Uñguexa kuíbulduxa newiñ. Exa juldu me miñguatshake, ezua buldu awawa jiba agabeyagáldega shaklduka axaldí mutualdixa. Ekí mutualdiakue, axawati minakuldaxaldí. ³ Amak miyatshatshake, ‘¿jinak shi ekí guabipán?’ miñgaldukaldiakue ekí miyokualdí: ‘Nauwiji Sáñkaldaja buldu agajuezhá guak. Jiak agajuezhaksá gualdiakue ubañga mokue uzgauwaldixa nzha.’”

⁴ Amak eñka aldeyatshake, buldu awawaki saldiñga zéxaitatogéñ ezua tshuk juldunéñ axaldí atú. Ekí atuñguake axawatiyatogueñki ⁵ exaga ashekualguekueja ekí kaklduká: “¿Ji shi guabipán? ¿Jinak shi buldu awawa axawatiyabipán?”

⁶ Ekí kagaldukañguake Duweja yokuakue kakbenalguamak ayokuñguake, janshibeñga awaldeyaka kaxajaná. ⁷ Guñgueniki buldu awawa Duwek akualdaguenik, kauwiji zhakuá abakaldak kejuakuekue akiyapañguñguake iyabexá. ⁸ Guñguake matshuwi ashekualdekueja Duwe akzé atuí na neyaldéñ matshuwi nekuejañki zhakuá abuapañgui, ezukuejañki setábaxe xai tashimaldi axabeñguane abuapañgui na akuá. ⁹ Ekí ajanashijiñga na, agapa, aksaja neyatogekueki zeñ kakldeshiñgaba na, jaldáñ ekí akua-gapaná:

—¡Saldiñga netsi Jate akldé akzamakga kuizakzukuí! †† ¡Jate, nauwiji Sáñkaldaja atsaldí jejié zéñgakaxane, aldéñga zeñ shi jañguí! †††¹⁰ Jateja jejié gaxaneki nauwibama sáñkalda Dabí sanexaldiamak niuwi ageshi, zeñ jañguanamakga zeñ shi jañguí. ¡Jate jékaldaxa izhukaki akldé akzamakga kuizakzukuí!

† 10.42-44 Mt 23.11; Mk 9.35; Lk 22.25-27 †† 10.45 Is 53.11-12; Jñ 10.1; 1Tm 2.5-6 ‡ Jinake Dabítshi atukuaga akbeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zənekualdal zəñgakaxaldixa akué nalguak.

†† 10.52 Mt 9.22; Mk 5.34 ††† Galdieguke Jate akldé akzukuíñga na “hosana” akuaka. ††† 11.9 Sal 118.25-26

¹¹ Duwe ekí nejiŋga na, Jeldusaldéñka juldunguenik juwí Jate axazakuageñka neñgueniki jeñ tu, jeñ tu na gua. Guatshake naki niuwi agajienaldá guapanakna, aldéñ 12 shaxaldixakue na exa zhinik aldeji, Betaniaxa jeñ ne na gua.

Duweja kaldi zhenka se guane

(Mt 21.18-19)

¹² Guñgueni abokualdi Betaniaxa zhinik neyatogueñ-ki Duwe Jesúki maldija gualdá. ¹³ Guñguakna nauwa maldé zeñka ezua kaldi zhenka tashí duakue akté tuñguakna, “kalwé axaldá sənakldá” jañgui tual ne. Atshake kalwé akukane kuiyakue Iduwañ zegagá noxakna kalké za na tu. ¹⁴ Ekí tuatshakna kaldi ekí axaldék: “Kaiga zhinikga kalwé zhenabaldáldixa, ni meja ga guazhíta nzha.” †

Ekí axaldegatshake aldéñ shaxaldixakueja aldúká na gua.

Duweja numa nabesaxakue kaldeñshá

(Mt 21.12-17; Lk 19.45-48)

¹⁵ Guñgueni Jeldusaldéñ neyatshak, Duweki juwí Jate axazakuageñka juldú. Exaki jigaba Jatek agaxexaldixa atshasúñzamak nabeyasatshak, kaxajabiyaté tuatshakna, eñka zhinik kaldeñshaldá. Ekí kaldeñshiŋga na, paldata eni zaldak yushixakuetsi †† misa, shamí Jatek agaxexaldixa nabeyasaxakuetsi kaldoxá juizhi nuk kakizhikbé. ¹⁶ Ekíga na, juwí Jate axazakuageñka jikka nabeyasaldixa zəxaitshasé kaxaldék. ¹⁷ Ekí atshijiŋga na, shizhijiŋga ekí kaxaldék: “Najatetshi múldigabak ekí guashi sezhekldé: ‘Nají juwíki saldiŋga saná nahauxa nas za naxazakuagéñ axezhoxaldixa nzha.’ ‡ Ekí sezhekldé ne, ¿maiñki mitushexaldixa jube nuxa guamine shi mimatuñkú?” ††

¹⁸ Ekí zekldé Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, guiyaba shizhixakueja aldukañguakna, Duwe sakí agatsaldi akuagaka ne aldiyaldá. Akbiñgaki saldiŋga Duwe shizhiyatuka aldukatoxekuejañki “¿sakí ekí agatsaldi shizhixá!” ajañguaté atuatshtakna, aldéñ zheñga na kakzukuá.

¹⁹ Guatshak tuañ zexaldá guapanguake, Duweki aldéñ shaxaldixakue na kuíbulduk zhinik akzəxaitá na gua.

Jate alduna ishakue

(Mt 21.20-22)

²⁰ Guñgueni abokualdi muñshake Duwe Jesú, aldéñ shaxaldixakue juizhi mokue kaldi zhenka nugéñ azaxaitatshake agatsauxa kaná guane atú. ²¹ Ekí atuatshtak-

na kaldi zhenka sakí axaldekldé Péguldujañki be agisegatshak Duwek ekí akbeyá:

—Shi maldazəñkaldixa. Tu guwá. Kaldi ekí axaldekbalde kaná guane tubaldá.

²² Guñguake Duweja ekí kakiyó:

—Maiñ Jatek alduna isha guakue miñgatsaldashá.

²³ Akze, namak miñmeyaldikue. “Jate akshishanugamak naxatshaldixa shakldá” mozhua miñnék naldakí alduna ishiji miyakshishaldíak, amak miñkatshaldixa. Akna jejié guinue “jai zhinik agajuezha xaldeki níbunixa iyawateya guwá” miyaxaldexaldiake amak miñkatshaldixa nakldá. ††† [†† Akna, ekí miñmeyaldikue: Jate miyaxazguagatshak “ji akshishanugamak naxatshaldixa shakldá” jañgui, alduna ishiji miyakshishaldíak, amak miñkatshatshak mipanaldixaga nakldá. ²⁵ Jate miyaxazguagatshak, ezua sha mimakuane miñjuizhá naldakí nuká axabeti miñgualdí. Ekíki Nauwijate jékaldaxa izhukaja maiñ sha miyaxatshatshak miñkabetaldiamak. ††† [†† Akze, maiñ sha mimakuanekue axabetakí minaldaldíak, ake, Mimijate jékaldaxa izhukaja ekíga maiñ sha miyaxatshixa miñkabetazhaldixa nakldá.]

Duwe meja niuwi agene agaldúká

(Mt 21.23-27; Lk 20.1-8)

²⁷ Ekí kakbeyatoguenik Jeldusaldéñ mokue aldé. Exaki Duwe Jesú juwí Jate axazakuagaldí mizhatoguéñ, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na axaldagueni ²⁸ ekí agaldúká:

—¿Mañki mani zalda niuwi guxamalde shi ekí atshabaldók? ¿Meja ekí matshaldixa niuwi migene naldaka ne?

²⁹ Guñguake Duweja kakiyó:

—Ake jgak, nas ezua miñnukaldikue. Ai nakiyó miñgualdiakna, jgak nas zhinik meja niuwi nagenek ekí atshatokuge miñmeyaldikue. ³⁰ Juañ nik majaukshakueki, ¿meja káguba nik jaukshaldiamak shi niuwi agená? ¿Jate jékaldaxa izhukaja azhi kágubaja nuxa niuwi agene shi na? Nakiyó guwíñ.

³¹ Ekí kakldukañguake kauwizhéñgaba sakí akiyayokualdixa izhgabeyaldá: “Jate jékaldaxa izhukajañga niuwi agenane nakldá’ akiyokuakualdiaké ekí zəñnukaka: ‘Tukí Jatejañga niuwi agene nalguake, ¿jina shi aldéñ shi miñkaldiyatshak “namak ni guak” jañguazhá guamine na?’ ³² Ne ake, ‘kágubaja nuxa niuwi agenane nakldá’ yokuakualdiaké ¿sakí káguba zənakukuaka ne?’”

Guatshak saldiñgaja Juañki Jatetshi múldigaba naldiŋga zəxaitshixa nanamakga ne ajañguxa naldakna zhe na kakzukuá. ³³ Guakna ekí nuxa akiyayó:

—Mejañga Juañ niuwi agenane zəñsúñ nzha.

† “higuera” Jinak ekí guakldé, sakí guashi guakldé tuexañki Mt 21.18-19 aldukseni tuakue. †† Aldumatshi paldataki juwí Jate axazakuageñka iyapanazháka nalguakna, jgak eni iyapanakak ayushá. ‡ 11.17 Is 56.7 †† 11.17 Jer 7.11

†† 11.23 Mt 17.20; 1Kt 13.2 ††† 11.25 Mt 6.14-15

Guñguake aldéñ ekí nuxa kakiyó:

—Ake jiaq, amakbeñki nas ekí atshaldikuamake meja niuwi nagene miñmeyazháldikue nakldá —na kakiyokuá.

Kagi axabajanekue sha ajanashá

(Mt 21.33-46; Lk 20.9-19)

12 Guñgueni Duwe Jesúja ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: “Atiuwiñ zalguéñ ezua tetshi ajáugukuija ají tek kalwé † zhenka nixá. Nigueniki muldetua kuldaldu ibé, mani kalwéldia axasiz-iñgualdiéñ siyagáu, ezuaja mataxa zhinik numañ tualdiamak jiaga gauwá. Ekí atshiñgueniki anuñka sigíkiek axabajá guñgueniki, aldéñki awaxani, maldé zaldi ne.

²“Amak neñgueni, eñka izhoshi na, kalwé akuiyaldiéñ zeguake, ezua ají nashiga te axabajanekue nugeñka ajíki muan agaxexaldiamak agakuxal gaxá.

³Guane nalgué, nashi amak eñka neyatshake iya-pangueni agaldabikshijiñgaba akuñgueniki egabañga mokue axaxá. ⁴Ekí tetshi ajáugukuija ajanashane nukañguake, jiaq mokue ezua ají nashi gaxá. Guane nalgué, amak eñka neñguake aiki aguáñ izhabashi mual axaldeshi, sáñkaldak akzaldi agaldabikshá. ⁵Ekí ajanashane nukañguake, jiaq mokue ezua ají nashi gaxane nalgué ai míñgaki akuaxá. Guñguake jiaq, akldé ají nashikue gaxane nalgué ezukueki akzaldi agaldabikshá, ezukue zñake akuaxá.

⁶“Ekí gashiñga aldiweki ezua mé agabá, aiki asukuá giemi matshuwi izhgajañguxa. Aldiweki ‘nasukuá giemi natsaldí kagakaxa guanugake, aiki axabetá akualdixa shakldá’ jañgui asukuá gaxá. ⁷Guane nalgué, amak asukuá exa neyaté atuatshakna, te axabajanekueja ekí izhgabeyá: ‘Uñkuejiéki te shjáugukuitshi asukuá nakna, jejié te bieni ipanaldixa. Akna, nasuñ niñkauwañki ají bieni ipanakualdiamak guaxá kuizguí.’ ⁸Ekí izhgabeji, iyapangueniki akuaxá. Guñguenik ají abuáki kalwé xaldeldi zhinik agazaxaitshá na akuá.

⁹“Akna tetshi ajáugukuija ekí atshanekueki ¿sai kakualdixa shi mijañgú? Akze, exa neyaldiniki te axabajanekue nuk kakuaxá gualdinik, ají kalwé xaldaki axautshikuek niñkauwañki kaxabajaldixa nakldá.” ††

¹⁰Ekí kakbeñguenik ekí jiaga kakkbeyá: “Maiñ Jatetshi múldigabak ¿ekí guaka zukuakshabíne shi na?

‘Juwí gauwakueja ezua jagi zauwazháka ajañgui awateyá akuane.

Ne aiga na jagi abuwa akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.

¹¹Aiki Saldiñga netshi Jatejañga ekí zekuane.

Ekí atshaté katuatshakna “¿sakí ekí janshizhe atshixá!” zñnekshá guane nakldá.’ ‡”

† “uva” Is 5.1-7 †† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 21.33-41 al-dukseni tuakue. ‡ Sal 118.22-23. Ezua jagi kaxazauwazháka

¹²Ekí ajanashakldegéñ zhinik shizhiyaté aldukatshakna, nauwisanátshi sáñkaldakueja kauwizhéñ kagatsaldi ne katuñshi ekí guaklde kagajienakna, Duwe akugexañ aldiyaldá. Ekí ajañguatshak jiaga, zheñga kágubakueja kakzukuakna, egaba abajeniki saldi aldé na akuá.

Sáñkaldak akilzabiyakue shalda iyazalduká

(Mt 22.15-22; Lk 20.20-26)

¹³Guñgueni nauwisanátshi sáñkaldakueja ezukueki paldiseyukue, ezukueki sáñkaldá Eldode na agatsekue †† Duwe Jesú atuál axaxá. Jinake axagazhá. Duwe ji akuakshéñ zhinik nuxa agatsé ne izhakuaxaldiamak.

¹⁴Amak Duwek axaldaxeni ekí agabeyá:

—Shi maldazueñkaldixa, ekí maldazueñkué, mañki namak za mazukuaka. Ekí namaklde shizhiji na, Jatetshi jiúñguldaki jian nahauxabé shi mizhixa. Mañki me naldaldí, aikueja nuxa sakí jañguakue, atshakue mikbeyatshak jiaga, aibé kaxalduka guabálde. Akna ¿Aldumatshi sáñkaldá akldé akzé akilzabiyakue zñsanegamak shi akilzabiyakue naldaka na? ¹⁵Akna ¿akilzabiyakue azhi akilzabiyañkaldáaldixa shi na? Zñmeyá guwá.

‡‡Guatshak kauwizhéñki jian izhoxa kakualdana kakzeka ga abeldashi nuxa agaldukatuka Duweja akualdi na ekí kakiyó:

—Ekí minakldukatshake, ¿ji miñkiyokugéñ zhinik nuxa minezhguaxaldixa tuakí shi nakú? Akna, ezua muneda Alduma zalda ‡‡‡ tuwexañ nakuldák guwiñ.

¹⁶Guake amak akualdeyake Duweja ekí kaklduká:

—¿Jeñkáñ metshi waxa shi axaldí mitú? ¿Metshi axezhuka jai aksezhekilde shi mitú?

Guake akuyayó:

—Ejiéki sáñkaldá akldé akzé Aldumaxa zaldatshi nakldá.

¹⁷Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Ake, sáñkaldá Aldumaxa zaldatshi nake agexal minokldék. Ekibeñga na, Saldiñga netshi Jateke ji agegakue miñgatsahamak miyagexaldí. ‡‡‡

Ekí kakiyokuatshakna, “¿sakí ekí jañguanega yokuxá!” na ajañguá.

Jate zñezhgaldakshaldinik sakí izhogakualdixa

(Mt 22.23-33; Lk 20.27-40)

¹⁸Guñgueni anuñka saduseyukue Duwe axaldák. Ekuejañki kágubakue ashuanaldinik Jateja mokue kezhgaldakshazháldixa ajañguxakue § naldakna ekí agalduká:

ajañguamakga ezukuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé zauñkaga nakldá. †† Paldiseyukuejañki sáñkaldá Alduma zalda akilzabiyasé ajañguxakue. Eldode na agatsekuejañki sáñkaldá akilzabiyakue ajañguxakue. ‡‡ Ezuakuejañki jai zhinik 15 guagapanka. ‡‡‡ 1 “denario” ‡‡‡ 12.17 Lk 20.25 § 12.18 Ajsh 4.1-2; 23.8

¹⁹ —Shi maldazũnkaldixa, nauwibama Mueséja nasũ juldiũkuañ ekí atshakue zũñmeji, kalta zũñk-abashanane: Ezua sigí sukua axaldegagánga shuixal-diake, akaja giemijañga ai tsewa nane gugakue agat-saldaldixa. Ekíki akaja shuane tsaldĩnga sukua axaldekldaldixaki ai shtukua nitshixalga noxaldiamak. †

²⁰ "Ekí nalgué atiuwiñ zalguéñ, zhuakajagaba kugua sigíkue aldalgué, kasak zaldaja munzhi guxane nalgué, sukua axaldegagánga shuizhá. ²¹ Guñguake mozhuaneja ai tsewa nane guxá. Guane nalgué, ai jiaga sukua axaldegagánga shuizhá. Ekíga na, maiguaneja exa zhinik jia, ²² galdeni nekueja ekíga ai munzhi akugatshak jiaga, kugua aldalguaxa sukua abajagánga ashuizhá. Ekí nuk ashuigueni, aldiweki munzhi jiaga shuizhá. ²³ Ekí zeklde ne, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa ldiuwañ zegatshak, munzhi sigí zhuakajagaba kugua axaldane nak, z atshake mielde tsewa naldaldixa shi na?

²⁴ Guake Duweja ekí kakiyó:

—Eñki naldagálde na mijañgú. Jinak naldakí. Jateja ají múldigabake ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa guaká ne miñgajienagába, amak kezhgaldakshaka jiaga kama axaldé jañguakí minák. ²⁵ Akze, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshatshak, jékaldaxaki numa aldegazhítakue. Aikueki Jateja guaklde uldeñkakue numa negazhámakga izhoxaldixakue nakldá.

²⁶ "Ne Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa shalda, z nauwibama Mueséja ezua kal-di puldatoguéñ sakí zeklde shalda gaune zukuakshabíne shi na? Ai kaldik zhinik Jateja "Nasga na mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú" nauwibamak akbene. ††²⁷ Akze, Saldiñga netshi Jateki shuanekuetshi Jate naldazhé, ne be nukakuetshi Jatega nakldá. Ai zhinik na Jateja shuanekue izhgaldakhazhaldixa mijañguxákí naldagálde giemi na mijañgú.

Mielde guiyaba akldé akzé ‡

(Mt 22.34-40)

²⁸ Exaga na, ezua guiyaba shizhixajañki ekí agatsaldi izhgabeyaté nuká. Ekí ishkué ga agatsaldi Duwe Jesús yokuaté tuwakna aldéñ jiaga ekí aklduká:

—Saldiñga netshi Jateja nauwibama Muesék guiyaba zũñkabajane zmielde shi ai guiyaba atsha nexaldixa akldé giemiki akzé naldaka na?

²⁹ Guake Duweja ekí akiyó:

—Guiyaba zũñkabajanauxa atsha nexaldixa akldé akzeki ekí guaka: "Maiñ Isayélkuañ, muldetua nuká guwíñ. Saldiñga netshi Jate Nauwijatega aldéñ za na Saldiñga netshi Sáñkalda, ek zhinikga mokue e janamé ne naldakí giemi nakldá. ³⁰ Nakna, Saldiñga netshi

Sáñkalda, Mimijatega e za miñgatsauxa izhgajañgui na, miñnegauxa, mijañguaxa, kama miñkuaxa e za mizhgajañgualdí." ††³¹ Ekíga na, guiyaba mozhua ne akzega ekí guashi sezhekldé: "Maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí." †† Axautshi guiyaba atsha nexaldixaki alde mozhua nekue zhakldé akzé naldakí giemi nakldá.

³² Guake guiyaba shizhixaja ekí akiyó:

—Shi maldazũnkaldixa, mañki mishkuahamak, guagakuamak na ekí maldakiyókú: Saldiñga netshi Jateki ezumé ne, ek zhinikga mokue Jate naldakí giemi nakldá. †††³³ Ekíga na, aldéñga béyakze agakuagakue, azhi muldi za duwá akiyogakue zũñmeñká amak axatshakue akzé tuñka guashiñki mozhua guiyaba nekue na amak axatshiji akldé akzé giemi tuñka. Aiki, e za zũñgatsauxa izhgajañgui na, kajañguaxa, kama zũñkuaxa e za izhgajañguakue. Ekíga na, nasũ axaldáñ mitsá kajañguxa nake, amaga kágubakue izhgajañguakue zũnajañguxa nakldá. †††

³⁴ Ekí ishkué ga agatsaldi yokuane Duweja nukatshakna ekí akbeyá:

—Mañki "Jateja janshibeñga ni naksanexaldí" naki mikldeshi ni guaté tuñkú.

Ekí agatsaldi Duweja yokuatoguakna ni meja akldé akzuzukaldixaga izhajanazhá na akuá.

Zũnekualka naxaldixaki zmetshi atukua shi na?

(Mt 22.41-46; Lk 20.41-44)

³⁵ Guñgueni Duwe Jesús exa juwí Jate axazakuageñka shizhiyatogueñga ekí kaklduká:

—Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldane, guiyaba shizhixakueja zsakí shi eñki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukua za ne akua-gaka na? ³⁶ Ekí akuaka ne, nauwibama Dabí Jatetshi Aldunajañga aksanegatshak ekí guaklde:

"Saldiñga netshi Jateja nají Sáñkalda Zũnekualkak ekí akbeyá:

'Nas saldiñga aksanegatokugeñga, jibatshugaldi mual akldé akzéñ naldesañ yate guwá.

Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa nakldá." †††³⁷

³⁷ Ake, nauwibama Dabí aldéñ naldiñga káguba ikualkak "nají Sáñkalda" axaldekldé nake, jia, zsakí shi atukua za naldaka na? ††

Duweja ekí shizhiyatoguéñ matshuwi káguba nekue-jañki kaklduni axaldukaté na aldóxá.

Juldiútshi sáñkaldakue guiyaba atualdixa

(Mt 23.1-36; Lk 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Duweja ekí shizhijiñga ekí jiaga kakebeyá: "Guiyaba shizhixakue atshamakga atshabináldiamak muldetua

† 12.19 Dt 25.5-10 †† Ex 3.2-6. Jateja "kauwijatega nzhakú" guagatshak aikue shuane nalgué jiaga, aldunaki beñga nuka guashi.

‡ 12.28-34 Lk 10.25-28

†† 12.29-30 Dt 6.4-5 ††† 12.31 Lv 19.18 †††† 12.32 Dt 4.35; Is 45.21 †††† 12.33 Os 6.6 § 12.36 Sal 110.1; Ajsh 2.34-35 §† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 22.43-45 aldukseni tuakue.

numañ miyatualdí. Akze, kauwizhéñki kakzé kawatualdiamak na zhakuá wézhilduka izhatshualdixa. Kágubakue zheneñka aldeyatshak, kaxabeti mual za kaxazakuagakue izhajankakue. ³⁹ Juwí izhajuzhaldegeñka aldeyatshak azhi mieldegaba abuzál aldeyatshak, akldé akzekue iyaldageñka iyaldagazhá guasúñ akzekakue. ⁴⁰ Naldatshak munzhi sigí ishuanekueki iyasaji juizhi saldiñga ikukakue. † Ne janshizhekue kawatualdiamake, kawatuatogeñki Jate maldée axazguakakue. Ekí ajanashixa nakna, Jateja axautshikue zhakaldak atemajañ guiyaba katuñshaldixa nakldá.”

Jatek agegakue, munzhi nashija gene

(Lk 21.1-4)

⁴¹ Guatshak Duwe Jesú Jatek agaxexaldiamak akuashixa buan izhogueñki, kágubakueja paldata aik akuashaté katú. Atshaga na matshuwi kabiakueja aldagueni paldata matshuwi akuashaté katú. ⁴² Ekí utogueñga na, ezua munzhi nashi, sigí ishuaneya naxeni mozhua muneda nauwamé akzekue kuashaté tu. ⁴³ Guakna Duweja aldéñ shaxaldixakue kajuzhakui ekí kakkbeyá: “Namak miñmeyaldikue. Jalde munzhi nashi, sigí ishuaneyañki saldiñgaja Jatek agaxeká guashiñki akldé agegashá. ⁴⁴ Jinake naldakí. Aldéñki nashi naldatshak jiaga axaldaldauxa, izhoxaldixa juizhi Jatek agegashá. Ekí ne, kabiakueja zñake kagipenane nuxa axegashá” †† na kakkbeyá.

Juwí Jate axazakuaka tinaldixa

(Mt 24.1-2; Lk 21.5-6)

13 Guñgueni Duwe Jesú juwí Jate axazakuageñka zhinik akzaxaitatoguéñ, ezua aldéñ shaxaldixaja ekí akkbeyá:

—Shi maldazñkaldixa, tu guwá. Jejié juwíkue jagigaba atema sezhekilde şakí ekí janshagatsegaba siyaxaxaune ne!

² Guake Duweja akiyó:

—¿Jejié juwíkue sakí atemakue sezhekilde matú? Ne niuwizhíneki nuk atiñguatshakna, ni ezua jagi nuxaki zhikté abazhaldixa nakldá. †

Auxa zegapanatshak sakí zexaldixa

(Mt 24.3-28; Lk 21.7-24; 17.22-24)

³ Guñgueniki gaxa akshá zeñka Oldibuxa juwí Jate axazakuaka buaxa aldeyatshak, Duwe Jesúki ité noguéñ Péguldu, Santiaku, Juañ, Andaldé na Duwe ahezuañgaba ekí agalduká:

⁴ —Duwe, ekí maldazññmeñkáki şmitsák amak zexaldixa shi na? ¿Jiñ zhinik shi “amak zexaldá na guabatú” tuakualdixa na?

⁵ Guñguake Duweja kakiyó:

—Muldetua numañ miyatualdí, naldagálde ne namak mimajañgushaldiamak miñgabeyatshak, namak jañgui guamiñnegak. ⁶ Jinake ekí miñmeyakí. Nas mokue kagik nagagá noxaldikueñga, matshuwi nekueki naldagálde nuxa nasga aldé aldeshi, “nasga na Jateja káguba ikualdal nakaxane, aiga na nakú” akuashi miñkiyaldañkatshakna, matshuwi kágubakue namak ajañgushaldixa nak.

⁷ “Atshakna, san san kagi zaldagaba izhguabiyaldiamak axaukshi guatuka minukatshak, “auxa zexaldieñ zek guxá nakbaldúk” jañgui zhe miñzegagába. Jinake naldakí. Auxa zexaldieñ zegagáñgaki ekíga zegakue zaldaldixa, naldatshak jiaga auxa zegagá noxaldixa nak. ⁸ Ekí zeshi na, ezua saná, axautshi saná na izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Ekibeñga na, sáñkalda san san zaldakuegaba izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Atshak saldiñga kagi kakshata atemajañ neji, gakue naldaksáñga ne zegatshakna maldija kakualdixa. Ekí guiyaba atualdixaki aldiwe miñgaki mitsá guiyaba atualdixa shkasa nuxa naldaldixa nakldá. ††

⁹ “Maiñ nagapa mineñkakuañ zñake muldetua numañ miyatualdí. Akze, nagapa mineñka shalda nuxa minapanaldinik nauwisaná nauwa akldé akzekue miñgatsaldi ne matuakue nugeñka mimawaldeyaldixa. Ekíga na, nauwisanákueregaba izhajuzhaldegeñka mimawaldeyaldinik exaki kuizhushak miñgaldibikshaldixa. Ekibeñga na, nagapa mineñká shalda sáñkalda aguáñ akzé, akldé akzé nugeñka miñgatsaldi ne mimawatualdiamak mimawaldeyaldixa. Eñkaki Jateja minkualdal nakaxane shalda kakkbeminakaga mitualdixa nakldá.

¹⁰ “Naldatshak auxa zegagá noxaldieñgaki ekí zegakue naldaldixa. Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxane shaldaki saldiñga saná nahauxa nuk kagabeyakue zaldaldixa. Gualdinik na auxa zexaldixa nakldá. ¹¹ Akna mitsake amak mimakuxaldiniki miñgatsaldi ne mimawatualdieñka mimawaldeyatshak, “şsakí zhikzukuaxaldikue ne?” ijanagábaki, sakí guagakue Jatetshi Alduna miñsanegatshak egaba guagakue. Akze, maiñgabaga zukuaxabináldixa, ai Aldunaga na maiñ zhinik zukuaxaldixa nakldá. ††

¹² “Atshakna, nepanazhánekujeja nepanaminekue shalda nuxa anuñkaki mimakuaxa mimakualdiamak miyaguldiñkakuek mimagaxeshi na, ezua nepanazháneja akaja giemiga nepanane ekíga gexaldixa. Azhi jatekueja kauwijí sukuakue axexaldixa. Azhi sukuakueja kauwijatekue kaguldiji, akuaxa akualdiamak axexaldixa. ¹³ Akze, kagik káguba zhekuaxa zaldakuek najíkue miné shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miñgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za

†† 13.8 Is 19.2; Aux 6.3-8, 12-17 †† 13.9-11 Mt 10.17-20; Lk 12.11-12; 21.12-15

mishuixaldieñka yo mizhekualdaldiák zúnake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiñga mizhogataná nakldá. †

¹⁴ "Niuwizhíne juwí Jate axazakuagaldi ezua diuwi mikzukuakue izhogazháka iyaldagatshakna, auxaga akzaldakualdixa. †† (Jalde zukuakshabinukakuañ, sakí guashi sezhekde izhgajeñguá miñgualdí.) Akna amak zegapanká mituatshak, Juldeya baxe mizhekualdaldiaké akldé gaxa akshá zaldi minakuixaldí. ¹⁵ Mieldeki jutezhaldi izhoxaldieñ, jika izhgakuxal juldi juldunakue agatsaldazháldi. ¹⁶ Ekibeñga na, mieldeki texa akldoxaldieñ, ni ají zhakuá nuxaki juldíñga majane izhgakuxal neyagábaki, nakuigakue. ¹⁷ Amak zegatshakna, munzhi somá axaldegatukakue, somá axaldukakue aldakuigazhákkakueki jwau wau wau mitsá jibañ atualdixa ne! ¹⁸ Akna, níxalda bual nakuigakue miñgatseshi guakuak Jate agakuañneshi miñgualdí. ¹⁹ Jinake ekí miñmeyakí. Atshake atemajañ, zúxaita zalda guiyaba atualdixa nak. Ekí guiyaba atualdixaki, Jateja kagi gauwa guenik zhinik, kaiga yo ekí agatsaldi guiyaba atuazhé, ni niuwizhíne jiaga atuazhíta zexaldixa nakldá. ²⁰ Ai guiyaba tuwaki Jate, Saldiñga netshi Sáñkaldajañga axañga saldikshaldixa jañguazhá guane guashiñki saldiñga ashuishi, ni me abazháka. Ne aldéñ izhgakuxanekue shalda nuxa na ekí guiyaba tuwa axañga saldikshaldixa jañguane nakldá.

²¹ "Atshakna, ezuajañki: "Tu guwíñ. Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa guaklde ne kagik naklde, jai na izhók" azhi "exa na izhók" miñgabeyaldíák, namak ne jañguabináldi. ²² Jinake naldakí. Atshakna ezuakueki naldagálde nuxa "nas na káguba ikualdal naklduge na" aldeshi iyaldañkaldixa. Ekíga na, ezuakueki naldagálde nuxa "nas na Jatetshi múldigaba naldiñga zéxaitshikuge nakú" aldeshi iyaldañkaldixa. Aikue na, Jatejañga izhgakuxanekue jiaga mieldeki naldagálde nuxa namak ne kajañgushaka nanake, amak kejudukshaldiamak kama izhalshaldixa. Ekí ajanashiji na, matshuwi ajanashaté atú guazhámak ajanashaldixa. ²³ Akna muldetua be minoxaldí. Sakí zexaldiauxa zegagá nogeñga na ekí mimeshkaldukshikú.

Duwe Jesús mokue kagik naxaldixa

(Mt 24.29-35,42,44; Lk 21.25-33)

²⁴ Duwe Jesúsja kakbejiñga na ekí jiaga kakkbeyá: "Ekí jibañ atualdixa sèxake, niuwiki stuaksáni tuañ itsexaldixa, saxa jiaga tuañ itsexaldixa, ²⁵ alnobaxa zaldakueki wi wi me abatshake zumeyakueki aktinaldixa. ²⁶ Ekí zexaldinik na kágubakueja nas Jatetshi Asukuá-ga ixagabaldekludge atemajañ kama naxaldé, tuasá muñshí zalda nazizhuka mauwixa zabaté nawatualdixa

† 13.12-13 Mt 10.21-22; Jñ 15.18-25 †† 13.14 Dn 9.27; 11.31; 12.11 ‡ 13.15-16 Lk 17.31 †† 13.19 Dn 12.1; Aux 7.14 †† 13.24-25 Is 13.10; 34.4; Ez 32.7; Jl 2.10,31; 3.15; Aux 6.12-13

nakldá. ²⁷ Atshake nas guaklduge uldeñkakue gaxanaldikuekuejañki najíkue, Najateja kezhgakuxanauxa nekue maxáiñtaba zahauxa zhinik saldiñga, saldiñga kajuizhakualdixa nakldá. ††

²⁸ "Ekí miñmeñkugé miñgajenaldiamak kaldi zhenka sakí atshaté mituwéñ zhinik ekí shitiyakue na mima-jañgukú. Kaldi axé aktinapanká mituatshake, 'niuwíya aldaxaldá gualdixa nakbatú' miñkué. ²⁹ Amakbeñga na, sakí zexaldixa miñmeyanugamak zegapanká mituatshakna, nas naki mokue kagik naxaldá guapankugé miñkualdaldixa. ³⁰ Namak miñmeyaldikue. Kaiga ldiuwañ mimisaná ldaxe izhoxabinuka naldalga noxaldieñgaki sakí zexaldixa miñmeyanugauxa amak zexaldixaga nakldá. ³¹ Akze, alnoba, kagiki naldaksá-naldixaga. Ne nají múldigaba zúnake ni mitsák naldaksá guazhíta nakldá.

³² "Ekí zexaldixa naldatshak, ji niuwañ mitsá zegatshak naxaldikueki ezuañgaba Najate, Saldiñga netshi Jateja zañga akué. Ai zhinikga ni meja aksúñ. Aldéñ guaklde uldeñka jékaldaxa izhukakueja kaksúñ, ni nas Asukuá naugék jiaga naksúñ nakldá. ³³ Akze, ji ldiuwañ mokue kagik naxaldikue miñsúñ nogakna, be noshi, 'kaigaki nagaté súnakldók' najañgui, jinaktuál [Jate axazguaxal] minoxaldí. †††

³⁴ "Nas mokue kagik naxaldikueki me jana atshanaka miñmeyaldikue. Aiki ezua sigí maldé zaldi neyaldixa nalguák, ají nashikue ajúk jika numañ agatualdixa jiba kageshi na, ezua, ezuak ji axatshaldixa kakbeñka. Ezua ají nashiki juldunéñ numañ zètuñkake be nogakue akbeñka. ³⁵ Akze, juwítshi ajáugukuiki mitsá zegatshak nagaka miñkualdazháldi na, tuañ zegapanatshak, azhi semuanté zegatshak, azhi gayu kauldatshak, azhi muñzegatshak nagaka nakna be noshi, jiaktuál minoxaldí. ³⁶ Ekibeñga tua miñzegagá noxaldieñga naxaldatshak, kabamine janazhiktuabínega mimatuwi guanakldegak janazhiktumine minoxaldí. ³⁷ Maiñ miñmeñkugamakga na saldiñgak ekí ni akbeñkú: Be noshi, jinaktuál minoxaldí."

Duwe Jesús akuxaldixa izhgakualdi none

(Mt 26.1-5; Lk 22.1-2; Jñ 11.45-53)

14 Atshake Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzèxaitshanéñ ldiuwañ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axajéñ zexaldixa moshik me na abatoxá. ††† Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi Duwe Jesús sakí ziñgaba akuxaldinik akuaxaldixa aldiyaté na aldoxá. ² Noxakna kauwizhéñgaba ekí izh-

††† 13.26 Dn 7.13; Mt 16.27; 1Ts 4.13-18; Aux 1.7 ††† 13.27 Dt 30.3-4 § Ekí guaklde sakí jiaga guashi naldaka tuexañki Mt 24.34 aldukseni tuakue. †† 13.32 Mt 24.36; Ajsh 1.6-7 ††† 13.33 Mt 24.42; 25.13; Lk 12.40 †† 13.34 Mt 25.14 ††† Ex 12.1-27; Dt 16.1-8. "Pas-cua" Ai shalda tuexañki Mt 26.17 aldukseni tuakue.

gabeyá: “Kajuizhaldegamak juizhaldexalga kaldoxaldieñ guxa guanazũñnegake, kágubakue kauk-shishanazũnaka nakna, atshake guxañkaldáaldi.”

We juma izhuka Duwek itsú

(Mt 26.6-13; Jñ 12.1-8)

³ Atshake Duwe Jesúki kuíbuldu Betaniaxa izhoguëñ, Simóñ ajuba ikalduni akzeka nane tshuxa abuzál ne. Amak exa zatoxéñ, ezua munzhija we juma izhuka maldée akzé “naldu” naldi, jika janshagatsék akué † ak-sui naxeni, aiki makpe Duwek sáñkaldeldi itsú. †† Ekí itsukuaté atuatshakna, zhekualdekuenga ezuakuejañki atshasũñzamak atshixá ajañgui ekí izhgabeyaldá:

—¿Sakí zhinik ejie we juma izhuka ekí itshuakshixá?

⁵ Ekí guagábaki, maldé akzaldi, ezua kagi kasa izhgáu naldashi akzaldi nabesá xaldeki aiki nashi jika agajueshkakuek akáu guakue ne.

Ekí ajañgui na, munzhiki gama axashiji na akuá.

⁶ Guake Duwejañki ekí kaxaldék:

—¿Jinak jejie munzhi ekí nalda miyaguaká? Auxabé nek ni gu. Ekí netsukuatshake, janshibé naxatshiji akldé nakzukuashá. ⁷ Akze, nashi jika agajueshkakueki miñkizhoxalga noná ‡ nakna, mitsakgaba agaunekbi-nakaga naldaldixa naldashá. Ne nas zũnake miñkizhoxal za nogazhaldikue. ⁸ Ekí nakna, jejie munzhijañki ji naxatshaka tuwauxa naxatshiji na, we juma izhuka netsukuatshake, axañga nají abúa abexaldixa janak-tuwi guana naxatshashá. ††† Namak miñmeyaldikue. Saldiñga kagi nahauxa Najateja káguba ikualdal nakaxane shalda akuagatshak, jejie munzhi sakí naxatshane be kagiseshi, akuaxalga noxaldixa nzha.

Judaja Duwe Jesú izhguaklde

(Mt 26.14-16; Lk 22.3-6)

¹⁰ Guñgueni Duweja 12 aldéñ shaxaldixa izhgakuxanega Juda Iskaldiutejañki Duwe izhguashi kagealdiamak Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue tual ne. ¹¹ Ekí aldukatshakna zeñ izhajiñgaba guñguakna, “ai shalda paldata mikz-abiyakualdixa nzha” agabeyá. Akna aldéñki mitsakgaba Duwe kagealdiamak niyaldá na gua.

Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue na asane

(Mt 26.17-29; Lk 22.7-23; Jñ 13.21-30; 1Kt 11.23-26)

¹² Guatshak Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atui ashekualgueña zhinik kakzũxaitshanéñ ldiuwañ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axajéñ na zegapaná. Ai ldiuwañga na jubeju zhauwa † axaldixa Jatek axakuaxaldieñ zexakna, aldéñ shaxaldixakueja ekí agalduká:

† “nardo puro” †† “alabastro” †† 14.3 Lk 7.37-38 † 14.7 Dt 15.11 †† Juldiúkuējañki shuanetshi abúa kagi iyashaldiamak we juma izhuka iyabeka. †† Jateja juldiúkué san kagixa zhinik kakzũxaitshapanatshak, kauwiji sigí sukuekue kasak zalda ashuishi guakuak jube-

—¿Mani shi ai gakue amak janaktuakue maldazũnajañgú?

¹³ Guake Duweja mozhua aldéñ shaxaldixakue kakashi ekí kakkbeyá:

—Kuíbulduxa mineyatshake, ezua sigí moñkúk ni uldeyatuka mituatshak agapañga mineyaldí. ¹⁴ Gualdini mashi juldunaldiakue, juwítshi ajáugukuik ekí miyakbeyaldí: “Shi zũñkaldixaja ekí ni makuaxá: ‘¿Mijúk miya kaiga nas shaxaldikugekue juizhi galdikue †† shi na?’” ¹⁵ Miyakldukatshake mateldi juizhaldék guashi atema siyagaunéñ mimatuñshaldixa. Gualdiakue eñka gakue gakualdixa janamiyaktualdí.

¹⁶ Guake aldeñgueni kuíbulduxa aldeyatshak, Duweja kakbenalguauxabé atú. Guñguake eñka ai gakue janagatú na akuá.

¹⁷ Guñguenik tuañ zegapanatshake, Duwe aldéñ 12 shaxaldixakue juizhiñga nagueni ¹⁸ amak asatoguéñ Duweja ekí kakkbeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Maiñ nas na zabinukakuega ezua nezhguashi aguldiñkugekuek mi-nagexaldixa nakldá.

¹⁹ Ekí kakkbeyatshakna, izhajani ezuaja, ezuaja ekí akldukapaná:

—Ne ¿nas shi amak makuanaka maldajañgú?

²⁰ Guake ekí kakiyó:

—Maiñ 12 shi miñkaldikugekuega ezua nas gatokugéñ pañ nuañgui gatukaga na nezhguashi aguldiñkugekuek nagexaldixa. †††²¹ Akze namak, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke, ají múldigabaja guagamak shuigakuega nagatsaldaldixa. Naldatshak, nezhguashi, nakenaldixa zũnake jmitsá atema-jañ guiyaba tualdixa ne! Akna kukazhá guanaldíñki akldé janshibé naldatalgué.

²² Ekí asatogueñga Duweja pañ zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik nauwa, nauwa zhikwatiji kagegatshak ekí kakkbeyá:

—Jemie pañki nají abúa tsaldiñga ne nagipana guwíñ.

²³ Guñgueniki jaldu, kalwéldia siyagaxaune akué zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik kageguake, saldiñga nauwa, nauwa atuxá. ²⁴ Guake ekí kakkbeyá:

—Jemie kalwéldiaki nají abi tsaldiñga ne. Ai na, káguba matshuwi nekue ikualdaldikuamak abi nakzuldi nakuaxaldieñ naki zexaldá na guapán. Amak shuixaldatshak, Najateja minkualdaldiamak e na ishkualdi izhoxa abisa jiúñgulda miñgexaldixa nzha. ²⁵ Ne namak miñmeyaldikue. Auxa zegatshak, Najateja saldiñga kaksanexaldieñ zegagá noxaldieñgaki mokue ai kalwéldia siyagaxaune tugazhaldikue nakldá.

ju zhauwa niñkauwañki guagakue kakkbene nak be ishkiyasekui, ai ldiuwañ jubeju zhauwa axaxa. ††† “Pascua” tshi gakue. ††† 14.20 Sal 41.9; Jñ 13.18 § 14.24 Ex 24.6-8; Jer 31.31-34; Zac 9.11

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaxaldixa

(Mt 26.30-35; Lk 22.31-34; Jñ 13.36-38)

²⁶ Gueni Jate auxa axazabeñgueniki, Duwe aldéñ shaxaldixakue na gaxa akshá zeñka Oldibuxa saldi aldé. ²⁷ Exaki ekí kakkbeyá:

—Saldiñga alduna nazishabiñsáni na minaga-juezhaldixa. Jinake ekí miñmeyakí. Jateja nashaldá ají múldigabak ekí guashi sezhekilde nak: “Nají jubeju nu-mañ nagatuñkaki nasga shanekuek guakshaldatshake jubekueki ezua, ezua nuk axajuezhaldixa nakldá.” †

²⁸ “Naldatshak shuixaldikuenik mokue izhgaldaxaldatshak miñsajañga Galdildeya baxe neyaldatshakna, exa mokue mimeshjuizhakualdikue nakldá. ††

²⁹ Ekí kakkbeyatshakna Péguldujañki ekí akiyó:

—Saldiñga mabaja akualdiák jiaga, nas zúnake ni mitsák mabajazhaldikue, migapa za neyaldikue nakldá.

³⁰ Ekí akbeyatshakna, Duweja ekí akiyó:

—Namak mikbeyaldikue. Kaiga siañ gayu mozhua zhikté kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga “eñki tuazhúge nzha” maldakuaxaldixa nakldá.

³¹ Ekí akbeyatshak jiaga, Pégulduja ekí zañga akiyó:

—Amak ma nañga shuigakue nagatsexaldiák jiaga, ni mitsák “eñki tuazhúge nzha” makuagazhaldikue nakldá.

Ekí negatshakna saldiñga aldéñ shaxaldixakueja jiaga ekígaba na axaldexá.

Duweja Jetsemaníxa Jate axazguák

(Mt 26.36-46; Lk 22.39-46)

³² Guñguenik Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue juizhiñga Jetsemaní axezhogeñka neyatshak ekí kakkbeyá: “Maiñki jai iteté nogwíñ, naski Jate nugaxazguashi.”

³³ Ekí kakbeji na, Péguldu, Santiaku, Juañ na nauwa agajué zeñka agapa kauldeyeni Duwe aldunaxa akzekága itshaniñgaba akzeshi na, ³⁴ ekí kakkbeyá: “Aldunaxa señgaba nakzegaksáni, itshankugega nuxa shuixaldá gugé jana ni nakzegapán. ‡ Maiñki jai abá xaldeki, kabagagába stuaté nogwíñ.”

³⁵ Ekí kakbeñgueniki nauwa agajué zeñka neyatshak, Jate axazguaxaldiamak waxam pani ekí aldéñga jañguaka guashiñki guiyaba tuakue axazguazháka agakuañneshiñga ekí akbeyaldá: ³⁶ “Abba”, †† Najaté, mañki saldiñga atshamildakagaba nakna ekí mi-gakuañnekú. Guiyaba atemajañ tuwi shuigakue nagat-saldaka nakualdatshak jiaga, ma ekíga najañguamildaka guashiñki, guiyaba tuakue naxazguakí naldatabaldaldé naldaka. Naldatshak, nas jañgugamak zekuagá-ba, ma maldajañguamak zúnake zekuakue ni ma-jañgukú.”

† 14.27 Zac 13.7 †† 14.28 Mt 28.7,10,16; Jñ 21.1 ‡ 14.34 Jñ 12.27 †† “Abba” Aiki Duwetshi kaguañ ezua sukuaja ajate muldet-ua izhgajañguxa axaldegamak.

³⁷ Ekí axazguagueniki mokue maigua nekue nugeñka nagatshake, kabanekue sha sha katuakna uba kakldeñshi Simóñ Péguldu ekí axaldék: “¿Kabá nogakí shi maldók? ¿Mañki nauwa maldé nuxaki †† nas na kabagagába stuaté nogazhámildaka shi na? ³⁸ Ekí kabagagábaki, be noshi, Jate axazguaxal nogwíñ, jiséja sha atshakue miñsanegatshak, amak atshabináldia-mak. Akze, aldunaldiñki nabajasúñ miñzegatshak jia-ga, maiñgabaki auxaga kama miñkaldaldazháka nakldá.”

³⁹ Gueni mokue Ajate axazguaxal neyeniki agakuañnekldamaga akbeyá. ⁴⁰ Jiak ekí axazguagueni-ki mokue maigua nekue nugéñ nagatshake, ubajañga kagubiyane axabanekue sha sha katú. Uba kakldeyat-shak Duwek ji akbeyakue kakzaldakí na naldá.

⁴¹ Gueni Ajate maikjuizhane axazguaxal nenalgueni mokue kaxaldagatshak ekí kaxaldék: “¿Maiñ zúnake zhikseui, kabaxalga shi minók? Auxabé nek ni gu. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge neyazhakuashi sha atshixakuek naxaxexaldiéñ zek guashá.

⁴² Nakexaldixaki uñkuahí na nagapán. Akna, jeñ izh-gaté xaldeki e nagatogaldi kuizaldi.”

Duwe Jesú akuxá

(Mt 26.47-56; Lk 22.47-53; Jñ 18.2-11)

⁴³ Ekí guagatogueñga Duwe Jesúja 12 shaxaldixakue nañga agatsé Judaki axaldák. E nañga na, kágubakue duwá zhikzhe Duwe akuxaldiamak shezhá, kaldi juizhi kaksui axaldák. Ai guxaldixakueki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhix-akue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja kakax-anekue. ⁴⁴ Guatshak axañga Juda, Duwe gexaldixaja aikuek ekí kakbenane: “Nas mieldeki izhgajañgugé jana agatsaldi gualdikuake, ††† ai miñguxaldinik nakuigasúñ miyuldeyaldí.” ⁴⁵ Ekí kakbenalguamakga na Duwek axaldagueni:

—Shi maldaxaldixa —axaldeshi jañguxá jana agatsal-di gua.

⁴⁶ Guake aldakldekueja Duwe iyapani amak akuxá.

⁴⁷ Amak akugatshaga na, ezua exa izhoxejañki ají shezhá ishkaklduguenik Jatek múldigaba agaskait-shixa akldé akzetshi nashi agisalshiñga tuan kuxa ax-abeñguá. ⁴⁸ Guatshake Duweja aldéñ guxal nakldekue ekí kaxaldék:

—Maiñ natuwiñki, ¿kágubakue sáñkaldak kaugak-shishikuge nak shi ekí agatsaldi shezhá, kaldi juizhi nakuxal minák? ⁴⁹ Akze, naski niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka mimikenáñ shizhiji ††† izhoxaldatshak jiaga, exaga ni mitsák nakugazhámine. Naldatshak saldiñga ekí zegatukaki, Najatetshi múldigabaja aldéñ-

†† 1 “hora” ††† Atshak baxañki atuñkakueki ishkazakuaxaldia-make waxak nauwa alduzguxa nane. ††† 14.49 Lk 19.47; 21.37; Jñ 18.20

ga káguba ikualdal gaxaldixaki, sakí agatsexaldixa guakldane amak nagatsexaldiamak zegatuka nakldá.

⁵⁰ Guatshake saldińga alděń shaxaldixakueki Duwe ahezua abajeni nuk aldakuishińga aldé. ⁵¹ Exaga na, ezua nakua Duwek agapa neyatogueki egaba zhakuátema akba neyatoxé na, e jiaga akuxaldiamak zhakuáxa iyapanatshake ⁵² ai za kaxabaji tubagatsega nakuí na gua.

Sáńkaldakue nugeńka Duwe awaldé

(Mt 26.57-68; Lk 22.54-55,63-71; Jń 18.12-14,19-24)

⁵³ Guńgueni Duwe Jesúki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé nugeńka awaldé. Exaki saldińga Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáńkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue, guiyaba shizhixakue ajuizhaldék. ⁵⁴ Ekí Duwe awaldeyatoxeńga Pégulduki atuasánamak aldiwan nejińga, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi jubaldaxa, jueyáń zeńka me ne. Exaki akuańgualdexaldiamak guksé ajuineń exa zalda kabukue na iyaté na gua.

⁵⁵ Enińga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáńkaldakue, akldé akzekue sanekakuegaba, mieldejańki Duwe Jesú sha atshane agatsaldi ne izhakuaxaldiéń zhinik na shuigakue agatsé axeyaldaxaldiamak aldiyatsak jiaga kakzaldazhá. ⁵⁶ Akbińgaki matshuwi nekueja naldagálde nuxa Duwe “agatsé nzha” izhakuagatshak jiaga, zhuajanańgaba akuagakí naldák. ⁵⁷ Guatoxeńki aldiweki ezuakuejańki Duwe Jesú agatsá naldazhé jiaga “agatsé nzha” akuashi ekí izhakuák:

⁵⁸ —Nasűńki jejié sigíja ekí guagaté nukáńkalde: “Nas zűnake jejié juwí Jate axazakuaka kágubaja nuxa gauwaneki tińgualdikuenik, jiak maiguake mokue gauwaldikue. Aiki kágubaja nuxa gauwazháne naldaldixa nakldá.” †

⁵⁹ Ekí izhakuagatshak jiaga, zhuajanańgaba izhakua-gakí na naldá.

⁶⁰ Guakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé kauwikenáń izhgaldaxeni ekí Duwek aklduká:

—Ekí mezhakuagatshak, ¿ji shalda ekí mezhakuaká shi mikldék? ¿Mańgaba zhikzukuashi kakiyokua-baldáldixa shi na?

⁶¹ Akldukatshak jiaga, Duweja ni ji akiyokuagábaki, sűnjá na noxá. †† Guakna mokue ekí aklduká:

—¿Mańki Saldińga netshi Jateja ezua zűnekualdal zűńgakaxaldixa guakldanega, Nauwijate akldé akzama-kga kakzukuxatshi Asukuá giemi shi maldá?

⁶² Guake Duweja akiyó:

—Akzé. Aiga na nakú. Akna Saldińga netshi Jateki auxaga kama aksuikue, saldińga aksanegotogeńka, nas Asukuága ixagabaldekludgek jibatshaldi mual akldé akzeńka izhogaté minaturaldixa. Ekíga na,

jeńkaldaxa zhinik mauwixa mokue zabaté minaturaldixa nakldá. ‡

⁶³ Ekí guagatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejańki akldunasűń neká awatuńshi na zhakuá izhgitshezgui ekí guak:

—Kaiga mokue jejié sigí agatsaldińga ne zűńmeyaldixa zűńgajuezhaksá guashá. ⁶⁴ Akze, Jate aguáń izhbashi mual zukuaká nuká guashibiná. Akna ¿sakí agatsegaka mińguaxaldixa shi na? ††

Guake saldińgaja shuigakue agatsé axeté. ⁶⁵ Guakna, ezuakuejańki Duwe jutú iyatuańgui, zűtuazháldiamak ubak zhakuá agabańgueniki agaldabikshiji ekí axaldék:

—Mańki ji atuazháka jiaga tu makuamak nake, ¿me shi mabúk? Zűńmeyá guwá.

Guake exa zalda kabukueja jiaga Duwe agaldabikshaldá na akuá. ††

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaklde

(Mt 26.69-75; Lk 22.56-62; Jń 18.15-18,25-29)

⁶⁶ Ekí zegatogueń Pégulduki enińga jubaldaxa, jueyáń zeńkaga ité, noxeńki ezua munzhi Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi nashi zűxaitá.

⁶⁷ Ekí zűxaitatogueń Pégulduki guksé ajuineń guańgualdegaté tuatshakna muldetua tuńgueni ekí akbeyá:

—Ma jiaga Jesú Nasaldéxa zalda nańga izhomalde nakldá.

⁶⁸ Ekí akbeyatshak, Pégulduja Duwe tuazhé guashi ekí guak:

—Naldagálde, jinak ekí maldakuaká, naksűń giemi nzha.

Guaxeniki julduneńka neyatshake [gayu kauldá.]

⁶⁹ Exaga akldoxeńga na, ai nashijańga mokue tuatshak, exa zhekualdekuek ekí kakbeyá:

—Jejié jiaga Jesúk agapa neńkaga nakldá.

⁷⁰ Ekí nukatshak jiak, mokue Pégulduja ekí guak:

—Miya, naski ai naldazhúge nakldá.

Guńguenik jiak, nauwa maldé zegatogueńki exa zhekualdekueja ekí Péguldu axaldék:

—Namak giemi ma jiaga Jesúk agapa neyatomalde Galdildeya zaldaga naldashibaldá.

⁷¹ Guake Péguldujańki:

—Nas namak guagakí naldikuake, Jatega shi guiyaba natuńshí. Akna namak axamińkildashińga na: “Ai sigí nakbeyabinukaki tuazhúge giemi nzha.”

⁷² Ekí guagatshaga na, gayu mutshuane kauldá na gua. Ekí kauldatshaga, Duweja axańga sakí akbenane Pégulduja be agisék: “Kaiga siań gayu mutshuane kauldagá noxaldieńga, mańki maikjuizhańga ‘eńki tuazhúge nzha’ maldakuaxaldixa nakldá.” Ekí be agiseguakna itshankága mauwińgaba na gua.

† 14.58 Mik 15.29; Jń 2.19-22 †† 14.60-61 Is 53.7; Mt 27.12-14; Mik 15.5; Lk 23.9

‡ 14.62 Dn 7.13 †† 14.64 Lv 24.15-16; Jń 19.7 †† 14.65 Is 50.6; 53.5

Sáñkalda Pildatu nugeñka Duwe awaldé

(Mt 27.1-2,11-14; Lk 23.1-5; Jñ 18.28-38)

15 Guñgueni muñzegapanatshake Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi ajuizhaldeshi na, saldiñga akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldék. Ekí saldiñga aldaldi na, Duwe Jesú sakí akualdixa ishkakugueniki shiyabanega sáñkalda Pildatuk † akualdé.

² Ekí akualdeyake, Pildatuja Duwek ekí aklduká:

—Guake, ¿ma shi juldiútshi sáñkalda akldé mikzé maldá?

Guake akiyó:

—Mañga ai naugé nakuák guashibaldá.

³ Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja matshuwi atshane akuashi Duwe izhakuák. ⁴ Guakna sáñkaldaja mokue aklduká:

—¿Mitsá sha matshixa mizhakuaká nukakí shi maldá? ¿E zhikzukuaxabaldáldixa shi na?

⁵ Ekí akbeyatshak jiaga, Duwejañki ni nauwa yokuazhá. †† Ekí tuatshakna sáñkaldaja “¡sakí nak shi ishkualdazhá gu!” na jañguá.

Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyatene

(Mt 27.15-31; Lk 23.13-25; Jñ 18.38-19.16)

⁶ Guatshak nauwisanákueki Jateja san kagixa zhinik kakzaxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui kajuizhaldegauxa sáñkalda Pildatuja mielde paldesu nukaki kakibesakue agashishaldiake kakibesamakga kakibesixa. ⁷ Naldakna atshake ezua sigí Baldabáki akuíbulduk zaldakue na kauwíj sáñkaldakue aguabiyaldiamak kaukakshishatoguéñ káguba guaxá ajanashane shalda na, aikue nañga kalseldi abexane na noxá.

⁸ Ekí noguéñ káguba duwá zhikzhe sáñkalda Pildatuk axaldaxeni, paldesu nuka ezua kakibesamakga kakibesakue agashishá. ⁹ Guakna sáñkaldaja ekí kaklduká: —Ake, ¿mimisanátshi sáñkalda akldé akzé akuaka miñkibesa guakue shi minajañgú?

¹⁰ Jinake ekí kakldukazhá. Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuejañki Duwe Jesú mauldí axajanaté noshi nuxa agaxene katuwák. ¹¹ Guatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, káguba duwá zhikzhe nakldekuek sáñkalda Pildatuk Baldabá kakibesakue akshishakue kaxasashiñgaba amak kaldekshá.

¹² Guake sáñkaldaja mokue kaklduká:

—Guake, jejié “juldiútshi sáñkalda akldé akzé” miñguakáki ¿sakí gualdikue shi minajañgú?

¹³ Guake jaldáñ ekí akiyayó:

—¡Eñki kaldixa axaldiya guaxá guwá!

¹⁴ Guake sáñkaldaja ekí kaklduká:

—¿Sakígaba sha atshanéñ zhinik shi guagakueki minajañgú?

Guatshak míngaki mokue akldé jaldáñ ekí axaldék:

—¡Eñki kaldixa axaldiya guaxa guwá!

¹⁵ Kágubakueja ekígaba axashishakna, kakldunamak kaxatshaldixa jañguakna Baldabáki kakibesá. Guatshake Duwe Jesú niñkauwañki kuizhushak agaldabikshaldiniki, kaldixa axaldiya akuaxaldiamak niuwi ge na gua.

¹⁶ Guake suldúkueja Duwe Jesú sáñkalda tshuxa, ‡ kauwizhéñgaba ashekueñka awaldeyeniki aldahauxa nuk axajuizhakuá. ¹⁷ Gueniki Duwe aguáñ izhabashiñga, sáñkaldakueja zhakuá atsushi maksaxaldá agatsé itshualdiyamak agatsé iyajualdí. Gueniki sáñkaldakueja izhalshuxa tuñgatse kausúga zhikba, zhikba axaxauweniki iyajíu.

¹⁸ Ekí akueniki sáñkalda akzé axaldegamak ekí axaldék:

—¡Juldiútshi sáñkalda akldé mikzé, zeñ shi mikldeshí!

¹⁹ Ekí agabeyeniki sáñkaldeldi matshuwi juizha kaldik agaldabikshiji, jutú iyatuá. Gueni iyajokldeshi nuxa akldé akzukualdiamak axatshiji nuldu axayó. ††²⁰ Ekí auxa iyajokldegatogueniki, zhakuá atsushi maksaxaldá agatsé iyajuigueni, mokue ají zhakuága iyajualdieniki kaldixa axaldiya akuaxal awaldeyaldá na akuá.

Duwe Jesú kaldixa axaldiya

(Mt 27.32-44; Lk 23.26-43; Jñ 19.17-27)

²¹ Guñgueni Duwe Jesú awaldeyatogueñki, ezua sigí Simóñ axezhuka, Sildene zalda, Aldejánduldutshi, Alduputshi ajate atezhi zhinik kuíbulduk nagaté noxé kakldabí. Guake eñkáñ kaldi Duwe axaldiya akuaxaldixa kamañ naldi akuldeyexañ iyaxauwá.

²² Ekí Duwe awaldejiñga “Gólgota” axezhogeñka awaldé. Eñki “káguba tsáñkalda zaldáxalda” guashi.

²³ Eñkaga na, suldúkueja kalwéldia milda ‡ akjiukue Duweja tugexañ agaxegatshak jiaga tugazhá.

²⁴ Guñguake Duweki kaldik axaldiya. Guñgueniki suldúkueja Duwetshi zhakuáki mieldekueja ipanaldixa ne atualdiamak ajanashiji aldiyá. †††

²⁵ Amak Duwe kaldik axaldiyatshake niuwi jue na zegatoxá. †††²⁶ Duwe kaldixa axaldiyane asáñkaldake jina shuigakue agatsé guaká ekí agazuñguane axaldiyá: “Jejiéki juldiútshi sáñkalda akldé akzé nakldá.” ²⁷ Ekí Duwe kaldixa axaldiyatshak mozhua sha atshixakueki kaldixa kaxaldiyatshakna ezuañki Duwetshi jibatshaldi, ezuañki jibatshazháldi mual axaldiya. [²⁸ Ai zhinik na, Jatetshi múldigabaja Duwe shalda guakldanamak nuxa zek: “Axautshikueja naldagálde nuxa tuñkákí, aldéñ jiaga guiyabaja guagamak axatshagálde ni atú.” §]

† Pildatuki Alduma zalda sáñkaldaja sanexaldixa itene. †† 15.5 Is 53.7; Mik 14.60-61; Lk 23.9

‡ “pretorio” axezhogeñka. †† 15.17-19 Lk 23.11 †† Mildaki mikzeshi guakuak mitsekuakue. ††† 15.24 Sal 22.18 ††† “9:00 am” § 15.28 Is 53.12; Lk 22.37

²⁹ Duwe axaldiyaneñka zuxaitixakuejañki aguáñ izh-bashi mual, zúxaita nusagatsaldi axaldeshi ekí axaldék:

—¿Ma ekí nexabálde shi na? “Nas zúnake Jate axazakuageñka juwí tiñguanaka, jiak gualdikuenik maiguake mokue gauwanaka nakldá.” ^{†30} ;Ekí maldeka neki mañgaba ishkuá xaldeki, tuexa kaldixa zhinik akjiena guwá!

³¹ Ekibeñga iyajokldeshi na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue na ekí akuák:

—Jejiéjañki kágubakue muldetua kagauneshi, ikuá guxa ne, axaldáñ zúnake ishkualdazháka tiuwi. ³² ;Jateja aldéñki káguba ikualdal gaxaldixa guakldanega, nauwisaná Isayélkuetshi Sáñkalda nahamak nake, namak jañguakualdiamak ishkuá xaldeki kaldixa zhinik shi skjiení!

Guatshak aldéñ na kaldixa axaldikualdekueja jiaga nusagatsaldi, sha axaldeshiñgaba na akuá.

Duwe Jesús shuane

(Mt 27.45-56; Lk 23.44-49; Jñ 19.28-30)

³³ Duwe Jesús kaldixa axaldikualguéñ, niuwi muanté zhinik niuwi uñguexá ^{††} kagi agatsauxa muldetua tuañ na zexá. ³⁴ Atshakna, Duweja jaldáñ ekí guak:

—“Eldói, Eldói, ¿lama sabaktani?”

Ekí guagatshake ekí guashi: “Najate, Najate, ¿jinak shi nahezua nabajá makú?” [†]

³⁵ Ekí guagaté aldukatshakna, anuñka exa zhekualdekuejañga ekí guak:

—Nugwá, eñki nauwibama Eldiya ^{††} ixauldatuka na ekí nek.

³⁶ Guakna ezua aikuega naldajiñga ezua samnek kuis kuis akzeldia ^{††} agaldaksheniñki kaldik ijiú Duweja tuxaldiamak akulditshí tuñshiji ekí guak:

—Tuaté kuiznoshí, sakí amak Eldiyaja kaldixa zhinik akjieñgual naxaldí.

³⁷ Gueni Duwe Jesús jaldáñ kauldeniki shuizhá. ³⁸ Atshaga na, juwí Jate axazakuageñkaga, ezua zhakuá atema akaldak akzeñka juldunéñ agekualdé, aldéñgaba mataxa zhinik muan zuwá kagixa tiñ itshizbé na gua. ^{†††39} Guatshakna ezua suldátushi sáñkalda Duwe buan akldoxéjañki ekí agatsaldi kauldeni, shuizhá guaté tuatshakna ekí guak:

—Namakga, jejié sigíki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi naldé tiuwi.

⁴⁰ Guatshake anuñka munzhikue agajué zeñka Duwe akuatoxaua atuaté na aldoxá. Aikue na, ezuañki Maldiya Makldalda zalda, ezuañki Saldumé, ezuañki Maldiya, eñki Santiaku awawatshi, Jusétshi ajaba na

naldá. ⁴¹ Ekueki Duwe jañguxakue ji agajuezhatsak agaxaunexaldiamak Galdildeya zhinik agapa al-dakldekue. Kauwizhéñ nañga matshuwi munzhikue Duwek agapa Jeldusaldéñ aldakldekue jiaga na ashekualdá. ^{†††}

Duwe Jesútshi abuá abexá

(Mt 27.57-61; Lk 23.50-56; Jñ 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Guatshake ezua sigí Jusé Aldimateyaxa zaldaki Saldiñga netshi Jateja saldiñga aksanexaldieñ Iduwañ zexaldixa jiaktuwi za izhuka. Eñki nauwisaná sanekakuegaba akldé akzekue nañga agatsé akzé na naldá. Atshaga nauwisanákue zhigasekué Iduwañ naki zeshi guakna, saldiñga janaktuakue niuwañ na zaldá. Guatshakgaba naki tuañ zexaldá guapanakna, [§] Juséja Duwetshi abuá mexaldiamak akzék naldakí sáñkalda Pildatuk niuwi akshishal ne.

⁴⁴ Amak akshishatsak sáñkaldaja “;Jesúki mitsáte shuixé!” jañgui na suldátushi sáñkalda naxal guak. Amak axaldagatshak “¿Jesú au shuanamak shi na?” aklduká. ⁴⁵ Shuanamakga ne akbeyakna janshibeñga Juséja Duwetshi abuá mexaldiamak uldeyaka niuwi agé. ⁴⁶ Guakna Juséjañki zhakuá tiñne janshagatse jabiñgueniki Duwetshi abuá kaldixa zhinik ax-awatiñgueniki aik mañguá. Gueniki jagiga shuanekue abexaldiamak axakuiyaneñka meguenik juldunéñ jagi saldáñ pakue atema akyó. ⁴⁷ Ekí atshatogueñki Maldiya Makldalda zalda na, Maldiya Jusétshi ajaba nañki exa Duwetshi abuá mashi abegatuka atuaté na aldoxá.

Duwe Jesús shuiguenik mokue izhgaté

(Mt 28.1-10; Lk 24.1-12; Jñ 20.1-10)

16 Guñgueni kizhiksekué Iduwañ zuxaiti, niuwi iyaldagatshak, Maldiya Makldalda zalda, Maldiya Santiakutshi ajaba, Saldumé nañga we juma izhuka Duwetshi abuák iyabexaldixa ajabí. ² Guñguenik abokualdi, dumiñkuke zhe meñga, ai munzhikueja Duwe Jesútshi abuá abexaneñka atuál aldeñká ³ ataba atabañ zhinik ekí izhgabeyá:

—Duwetshi abuá abexanaldi juldunéñ jagi saldáñ pakue atema akyokue ¿meja zññkagajuekualdixa ne?

⁴ Izhgabene naldé, abexaneñka atuatsshake jagi saldáñ pakue agubisha atema agayone nalgué jiaga, axajuekuá guane na atuwá.

⁵ Gueni abexanaldi ajuldunapanatshake ezua nakua ^{§†} zhakuá abutshi kasaxa duwá agatsé ijuakue jibatshaldi mual ité atuatshakna, she she she ishkalduki.

⁶ Guakna ekí kakkbeyá:

† 15.29 *Mlk* 14.58; *Jñ* 2.19; *Ajsh* 6.14 †† “3:00 pm” ‡ 15.34 *Sal* 22.1 †† 15.35 *Mal* 4.5-6 †† 15.36 *Sal* 69.21 ††† *Ex* 26.31-33; *2Cr* 3.14. Ekí zegatshake sakí guashi tuexañki *Mt* 27.51 aldukseni tuakue.

††† 15.40-41 *Lk* 8.2-3 § *Juldiúkuejañki ezua shuixaldinik ai Iduwañga kagi iyashixa. Duwe shuixeni tuañ zegatshak izhgasekué Iduwañ zexaldixa naldakna mija abuá megakue zek. §† Eñki Jateja guaklde uldeñka.*

—Zhe miñzegagába. Maiñki Duwe Jesú Nasaldéxa zalda kaldixa axaldiya akuaxane niyabinuka. Eñki shuiguenik mokue izhgate guane nakna jai isúñ nzha. Akna, ají abua ashaneñ tu guwiñ. ⁷ Naldiniki Pégulduk, saldiñga Duweja shaxaldixakue juizhiñga ekí kakkbeyal mineyaldí: “Duweki miñsajañga Galdildeya neyakna, maiñ exa mineyatshakna miñmeyananamakga aldéñ naldi mitualdixa niyó.” †

⁸ Ekí atuatshakna munzhikuejañki “jsakíga ni jañguakuá!” kakldegazháldi na tau, tau kakzeshi, exa abua abexananeñka zhinik aldakuishi saldi aldé. Gueniki zhe kakzeshiñga, aldeyatogueñki sakí zeklde ni mek agabeyazhá na akuá.

Duweja Maldiya Makldalda zalda akizhañká

(Jñ 20.11-18)

[⁹ Guatshak ai ldiuwañga dumiñkuke zhe meñga Duwe Jesúki mokue izhgaldagatshak, Maldiya Makldalda zalda mishañga akizhañká. Ai munzhiga na kugua jisétshi aldunakue izheñshanane. ¹⁰ Amak akizhañkañguake Duwe agapa neyatonekuek sakí tune kakkbeyal neyatshake, e shalda iyabauwiñgaba guaté katú. ¹¹ Guatshak Duweki shuigueni mokue izhgate ne beñga nuka munzhija tune aldukatshak jiaga, namak ajañguazhá na gua. ††

Duweja aldéñ agapa neyatonekuek kakizhañká

(Lk 24.13-35)

¹² Ekí zegueni Duwe Jesúja jiak, mokue mozhua agapa neyatonekue kuíbulduk zhinik agaxaitiñguenik aldeyatogueñki, atshake sha agatsaldi kakizhañká. ¹³ Gueni kauwizhéñ na agatsekue Duwe atú guane agabeyal aldeyatshak, ekue jiaga namak axajanazhá.

Duweja agapa neyatonekue jiba kagene

(Mt 28.16-20; Lk 24.36-49; Jñ 20.19-23)

¹⁴ Aldiweki Duwe Jesúja aldéñ 11 shaxaldiyatonekue asaji ajuizhaldegatogueñ kakizhañkatshak ekí kaxaldék: “¿Jinak shi alduna nazishazháldi, ezua, ezujaja

† 16.7 Mt 26.32; Mk 14.28; Jñ 21.1-22 †† 16.11 Mt 28.17; Lk 24.11

naski mokue izhgate guanuge natune miñmeyatshak jiaga, ‘namak jañguazháldiku’ itshanamine na?”

¹⁵ Gueni ekí kakkbeyá: “Maiñki saldiñga kagi nahauxa mineyaldí. Amak neji na, saldiñga káguba saná na nahauxa nas kekuanuge shalda miyakbeyaldí. ¹⁶ Akze, mieldeki ‘nazikuanamak shakldá’ najañgui, amak awatuñshaldiamak nik ajaukshixa na Najateja ikualdaldixa. Ne mielde ekíga najañguakí naldaldíak zñnake, eñki Najateja guiyaba tuakue agatsé axezhaxaldixa nakldá.

¹⁷ “Mieldeki namak najañguxaki, nají aldé awatuñshaldiamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak nasga nají kamak katshishaldikue. Ekí katshishi na, jisétshi aldunakue ‘Duwe Jesútshi kamak newa ni mikbeñkú’ axaldeshi kágubak zhinik iyaldeñshaldixa. Ekíga na, kauwizhéñ ezua kaugiañ zukuagazhék jiaga, nasga kazukuakshaldikue. ¹⁸ Ekibeñga na, kakldegakíñga takbi sui iyapanatshak, azhi suldimañ atugatshak jiaga sha kakushazháldikue. Jiak ekíga na, mulbatá akzekakue káuxalda iyapañguatshak, nají kamaña se kakzukualdixa nakldá.”

Duwe Jesú jékaldeldi nitshí

(Lk 24.50-53)

¹⁹ Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesúja ekí kakbeñgueniki jékaldeldi awalditshí. †† Exaki Ajate jibatshaldi mual akldé akzeñka yaté na gua. ²⁰ Guatshak Duweja shaxaldiyatonekueki san, san aldeji, káguba zhekuauxa “Duwe Jesú zñnekuane nakldá” akuashi na aldeyá. Ekí akuashi aldeyatogueñ na, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesújañki kagauneshiñga aldéñ shalda akuaká namaklde ne awatualdiamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak na katshishatóxá.]

Ekíga shi naldí.

Aldukaja

Duwe Jesú zñnekuane shalda gaune

‡ 16.15 Ajsh 1.8 †† Ajsh 2.4-11; 1Kt 14.4. Jinak ekí kazukuakshaldixa naldaka naldakí. Jate muldetua axazakuaxaldiamak, axaldáñga aldunaldi akuiyakshaldiamak. †† 16.19 Ajsh 1.9-11 ††† 16.19 Sal 110.1; Mt 22.44; Ajsh 2.33-34; Ep 1.20; Eb 1.3; 10.12; 12.2

Alduka

Aldukaja Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune z̄ñgajienapanaldiamak

Aldukaja jalde kalta gauwatshak, Ajanashatone kalta jiaga gauwane. Eñki juldiú saná naldagálde. Aldukaki Pábulduja Duwe Jesú shalda san san guashi neyatogatshak anuñka juizha agapa neyatone (Ajsh 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-28.16), naldatshak méldiku nane (Kls 4.14).

Jejié kaltaki Aldukaja ezua izhgajañguxa Teyupildu axezhukatshi gauwane. Anuñka Jatetshi múldigaba za tuñkakueja jañguxáki, Teyupilduki Alduma zalda kabia, saneka nane, Aldukaja Duwe shalda kalta gauwaldiamak agakuañneklde. Guatshak jalde kaltaki Aldukaja Duwe ipananequetshi jiaga agakauwane nakldá. Aldukajañki matshuwi nekue kauwiji ubak naldi Duwe Jesú atshaté, shizhiyaté atunauxa izuká, guñgueni ji agabene muldetua jañgua xaldek jalde kalta gauwane. Ekíki Duwe Jesú ipananeke muldetua e za namak jañgui, alduna iyashaldiamak. Ekíga na, axautshikuek jiaga Duwe shalda agabeyaka aldaldaldiamak. Atshake juldiúkueja kauwisaná za Jateja kezhgakuxane nalguák, ajíkue aldé ajañguxa. Guatshak Duwe Jesúja z̄nake juldiú saná naldagáldekue jiaga aldéñ iyapanatshake Jateja kaksaneshi, ají kaldekshane shizhiyane katuñshaldiamak kalta gauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Aldukaja Teyupilduk ji shalda akbene ()
2. Juañ nik majaukshakue sakí kukane, Duwe Jesú sakí kukane ()
3. Duwe Jesú Jatetshi jiba atshaldiamak janagatune ()
4. Duwe Galdildeyaxa izhoshi, Jatetshi jiba atshane ()
5. Duwe Jesú Jeldusaldéñ neñká neyatoguéñ, Jatetshi jiba atshiji, shizhiji neyatone ()
6. Duwe Jeldusaldéñ izhogatoguéñ sakí atshane ()
7. Duwe Jesú shuigueni mokue izhgatene ()

Aldukaja

Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune

1 Matshuwi nekuejañki Duwe Jesú jai kagik izhogatoguéñ atshiji, shizhiyatone shalda kalta axauwane. ² Ekí axauwanekuejañki kauwiji ubak naldi Duwe atshatonauxa atunekueja z̄ñmeyanamakga z̄ñgabeji kalta axauwane. Aikueki Jatek axazauwi ají múldigaba guakakue. ³ Guatshak nas jiaga Duwe naxaldixa zegapananéñ zhinik muldetua zekldauxabé izukajiñgaba izhogugakna ai shalda, Duwe Teyupilduk, ma janshibé kalta migakauwaldikue itshananuge. ^{†4} Ekíki Duwe shalda shi mixaldiyane namakldega ne mikualdaldiamak.

† 1.3 Ajsh 1.1

Juañ nik majaukshakue kukaldixa akuaklde

⁵ Guatshak juldiú sanákue ^{††} aksaneka sáñkalda Eldode izhogatogué baxañ, ezua sigí Sakaldiyaki Jatek múldigaba agaskaitshixa na naldá. Eñki Jatek múldigaba agaskaitshixa nane Abiya na agatsekue [‡] na naldá. Asewá Isabél jiaga Jatek múldigaba agaskaitshixa nane Aldóñ Idaxega na naldá. ⁶ Ai mozhua nekueki Jateja jian izhoxa guiyaba kaxabajaneja guagamak za ajanashixakue. Akna Jateja tuwiñki, kagatsaldazhé, jian za izhukakue katuñka. ⁷ Naldatshak ni ezua sukua kax-

†† Juldeya baxe ‡ 1.5 1Cr 24.10

aldegazhé. Munzhiki somá axialdegazháka nalguamakga na, mozhua aldamakga dueba, wezhu na aldaldá.

⁸ Ezua Iduwañ Jatek múldigaba agaskaitshixakue Sakaldiya na agatsekue, Jate axazakuagaldi jibatshakue kagatsalguakna aldéñki ai jiba atshiji na guatoxá. ⁹ Atshaga meja Jatek ezua we juma izhuka akiyogakue agatsé atualdiamak ajanashamakga aldiyá. Amak aldiyatshake Sakaldiya agatsé atuñguakna, ai akiyoxal juldú. ¹⁰ Amak akiyogatogatshake, saldiñga jubaldeldi zhekualdekueki Jate axazakuashi na aldóxá.

¹¹ Amak yogatogueñki, ezua Jateja guaklde uldeñka eni yogatogualdi jibatshaldi mual akizhañká. ¹² Amak akizhañkatshake, Sakaldiyaki she she she ishkaldukuikshi, zhe akzukuá. ¹³ Guakna guaklde uldeñkaja ekí akbeyá:

—Zhe mikzegagába. Saldiñga netshi Jatejañki agakuañnekbaldamak maldukanéñ zhinik na, misewá Isabélki somá sigí sukue axaldexaldixa. Eñki Juañ axamizhaxaldixa. ¹⁴ E somáki matshuwi zeñ mikzukualdixa. E kukatshakna, kágubakue matshuwi zeñ kakzukualdixa. ¹⁵ Jinake naldakí. Eñki Jateja tuwiñki akzé tualdixa nak. Aldéñki ni mitsák jigaba mastukshakue tugazhíta naldaldixa. ¹⁶ Ne kukagá noxaldieñga, Jatetshi Alduna za auxaga axaldeshi na, eja za aksaneka naldaldixa. ¹⁶ Atema nexaldinik matshuwi asaná Isayélkue Jatek agijuldunaté nukakue mokue agakualdikshaldixa. ¹⁷ Misukuáki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Eldiyak ají Aldunaja kama agheshi aksaneka nanamakga aksanegatshakna kágubakue kauwíj sukuakue mokue kajañgushiji, keshkabakualdixa. ¹⁸ Ekíga na, jian izhukakueja “Jatek akldunamak izhoxaldikue shakldá” izhajanamakga, amak atshasúñ akzekakue ekíga itshani kezhokshaldixa. Ekí atshatshakna nauwíj Sáñkaldá naldi nagatshak, kágubakueja muldetua iyapanaldiamak janaktualdixa nzha.

¹⁸ Ekí akbeyatshakna Sakaldiyaja aklduká:

—Nas, nasewá nañki agubisha dueba, wezhu nek guáñkalde ne, ¿sakí shi amak somá zññkaldexaldixa nakualdaka na?

¹⁹ Guñguake guaklde uldeñka Galdabiélja akiyó:

—Saldiñga netshi Jatejañga naski axazauwaldikuumak niuwi nagene nakna, aldéñ tsaldiñga janshizhe mixatshaldixa mikbeyal nakaxane. ²⁰ Naldatshak mikbeñkuge “namak nzha” jañguazhámaldeñ zhinik na, kaiga zukuaxabiksánaldinik mikbenugamak zexaldixa Iduwañ yo ekí mizhoxaldixa. Ne ai Iduwañ zegatshake, mikbenugamak zexaldixaga nakldá.

²¹ Ekí zegatogotshake jubaldeldi ashekualdekueki Sakaldiya jiyagatuwi na, “¿jinak Jate axazakuagaldi maldé itsegapanká?” izhgalduká. ²² Guatogueñki eni zhinik akzuxaitatshake zukuagaksá guanega nalguak-

na, káuxaldak nuxa kaxazguaxaldiamak atshá. Ekí atu-atshakna “eni Jateja jigaba tuñshé tiuwi” kakldék.

²³ Amak Jate axazakuagaldi jiba axatshiji ak-saldiñguake ajuldi ne. ²⁴ Ekí zeguenik anuñka zegatshake asewá Isabélki somá axaldexaldá. Guñguake jatshiwa saxa ajuldi za izhoshi na: ²⁵ “Kaiga zuna Saldiñga netshi Jate guañ najañgui, somá naxaldeksaldá. Akna somá naxaldegazháka shalda kágubakue jiwak nagazukuxa nazikuxá guxa tiuwi” akldeshi na izhoxá.

Duwe Jesú kukaldixa akuaklde

²⁶ Guane nalgué Isabél tezhuwa saxa itsegatogueñki, Jateja aldéñ guaklde uldeñka Galdabiélga Galdildeya baxe kuíbuldu Nasaldéxa gaxá. ²⁷ Exaki ezua munzhi Maldiya sigí izhguajagáldega nalgué, Juséki sáñkaldá Dabí nanetshi atukuaga na akuxaldixa jeñ ashisha akuanekue na naldá. ²⁸ Nalgué na, Jateja guaklde uldeñka ai munzhik akizhañkaji ekí axazguák:

—Saldiñga netshi Jate atemajañ zeñ majañguane nakldók. Aldéñ naldiñga ma nañga na izhók.

²⁹ Ekí akbeyatshake Maldiyajañki: “¿Jinak shi ekí naxaldegapán?” zhikldukshiñgaba ³⁰ guñguake Jateja guaklde uldeñkaja ekí akbeyá:

—Munzhi, Jateja atemajañ guañ majañguane nogéñ zhe mikzegagába nogwá. ³¹ Kaiga zhinik somá sigí sukue mixaldegapanalidixa. Amak mixaldegatshak eñki Jesú axemizhaxaldixa. ³² Eñki akaldak akzé giemi naldaldixa. “Saldiñga netshi Jate akaldak akzetshi Asukuá giemi nakldá” akuaxaldixa. Nauwijate, Saldiñga netshi Sáñkaldajañga mimibama Dabí sáñkaldá sanexaldixa itenamakga misukuáki izhaxaldixa. ³³ Amak izhagatshake, e zúnake Jakóp shtukuakue juldiú sanákuetshi sáñkaldá izhoshiñga na, ni mitsák sanegaksá guazhíta nakldá. ³⁴

³⁴ Guake Maldiyaja:

—Naski sigí izhguajagáldugega ne, ¿sakí shi amak somá naxaldexaldixa na? —aklduká.

³⁵ Guñguake akiyó:

—Jatetshi Aldunaga mixagatanatshake, Saldiñga netshi Jate akaldak akzetshi kamaga mixagatani, ejañga somá mikzalshá gualdixa. Akna, somá mixaldexaldixaki janshizhe, sha atshagálde, “Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi nakldá” akuaxaldixa nzha. ³⁶ Akze, mizhú Isabél naldiñki wezhu, somá axialdegazháka akuaka nane naldatshak jiaga, somá axaldexaldá gueni tezhuwa saxa na itsegatók. ³⁷ Akze namak, Nauwijatejañga ni jiki atshazhákaki naldazhé giemi nakldá —na akbeyá. ³⁸

³⁸ Guake Maldiyajañki:

† 1.9 Ex 30.1-8; 1R 7.48-50 †† 1.15 Nm 6.1-5; Lk 7.33 ‡ 1.17 Mal 4.5-6 ‡† 1.19 Dn 8.16; 9.21

‡† 1.27 Mt 1.18 ‡†† 1.31 Is 7.14; Mt 1.21-23 ‡††† 1.32-33 2S 7.12-14, 16; Is 9.7 § 1.37 Gn 18.14; Jer 32.16, 27

—Naski Saldiñga netshi Sáñkaldak axazauñkuge, ají nashi naugakna nakbemaldamak aldéñki shi naxatshiji —na guaxá.

Ekí akbeyatogueniki, Jateja guaklde uldeñkaki ne na gua.

Maldiyaja aldú Isabél axabizhane

³⁹ Ekí nukañguenik Maldiya janazhiktuñgueniki, mija kuíbuldu Juldeya baxe gaxakue akshashá zeñka ne.

⁴⁰ Amak neyatshak augwi Sakaldiya tshuk juldungueni aldú Isabél axazguák. ⁴¹ Ekí axazguaká nukatshake, ají somá dzhizhaxaga kamakualdi wi wi atshatshaga na, Isabélki Jatetshi Alduna muldetua auxaga axaldaldal-diamak ijuldú. ⁴² Guakna ekí jaldáñ guak:

—Ma zñake Saldiñga netshi Jateja saldiñga mun-zhikue zeñ kajañguxa guashiñki zhakaldak zeñ majañguxa. Ekíga na, somá sigí sukue mixaldexaldixa zeñ jañguxa ni tuñkú. ⁴³ ¿Jinak Jate ekí atemajañ zeñ najañgui, nají Sáñkaldá tshabaga naxabizhakue jañgué?

⁴⁴ Maldaxazguaká nukaldatshaga na, nají somá kamakualdi dzhizhaxaga zeñ akzukui wi wi na atshá.

⁴⁵ Jateki aldéñ naldiñga zeñ majañguxa nakldá. Jinake naldakí. Aldéñ janshizhe mixatshaldixa mikbeyatshak namak jañguamalde nak —na aldanik akbeyá.

Maldiyaja Jate akldé akzukuane

⁴⁶ Guake Maldiyaja ekí na guagapaná:

“Saldiñga netshi Sáñkaldá nagatsauxa akldé akzamakga akzukualdikue.

⁴⁷ Ega na Nauwijate Nekualka nak nají aldunak zeñ nakzukuxa. †

⁴⁸ Akze, naski ni me jiaga naldazhúge, egaba ají nashi nuxa naugé nezhikjuizhanshakí izhuka.

Akna, kaiga zhinik niuwizhíne yo, saldiñgaja aldéñ sakí atemajañ zeñ najañguane shalda nakuagataná nakldá.

⁴⁹ Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateki janshizhe, sha atshagálde, auxaga kama axaldé izhukaki atemajañ janshizhe naxatshane nak.

⁵⁰ Akze, Jateki nauwibamakuexa zhinik niuwizhinexá jiaga

axabeti zhema akizhukakueki guañ kajañgualga no-gataná nzha.

⁵¹ Jatejañki saldiñga aksuikualdi kama axaldéñ zhinik guagasá atemajañ janshagatsegaba atshane.

Aldéñki káguba sekuazhikshiji, kakzá naldazháuxa akzé itshankakue nuk ezua ezua kaldeñshi na, ji ajanashaldixa janagatunekue nuk kagitamakuane.

⁵² Ekíga na, sáñkaldá akldé akzekueki kakjieñguane.

Ne ai itsaldagálde axajankakue niñkauwañki akldé kakzukuane.

⁵³ Káguba jika agajueshkakueki ji kagajuezhaldiauxa kagene.

Naldatshak kabiakue niñkauwañki, ni ji naldakí kaldeñshane nzha. ††

⁵⁴ Guatshak Jateja nauwisanákueki guañ kajañgualdixa kakbenanamak,

akjuizhanakí aldéñ kaxazauñka Isayélkuañ zñ-gaunexalga za nogatuka.

⁵⁵ Akze, nauwibama Abaldahám atukuakue juizhi guañ zañga kajañgualdixa kakbenanamak, amak zñkatshijiñga nagatuka nakldá. ‡

⁵⁶ Ekí guagueni Maldiyaki aldú na anuñka smaigua izhogueniki mokue ajuldi ne na gua.

Juañ nik majaukshakue kukane

⁵⁷ Guatshak Isabél somá guxaldixa ldiuwañ zegatshake, amakbeñga sigí sukue axaldék. ⁵⁸ Jateja ekí atemajañ guañ jañguane aldukatshakna akyó izhukakueja, akajakueja e nañga zeñ na kakldexá.

⁵⁹ Guatshak juldiú sanákueki sigí sukue nauwa abeñguamak ai somá kukañguenik, ábigua ldiuwi it-seguake abeñgualdieñka awaldé. †† Akuñguenik exa nenekueja ajate axezhogamakga, Sakaldiya, axeyaldaxaldixa akuagatshakna ⁶⁰ ajabajañki:

—Eñki ekí axezhogazhaldixa, Juañ axezhogakue naldaldixa nakldá —na guaxá.

⁶¹ Guakna akuyayó:

—Mikajakue ezua ekí axezhuka naldakí naldashá.

⁶² Guñguenik ajatek asukuá me axezhaxaldixa agaldukaldiamake káuxaldak nuxa agalduká.

⁶³ Guakna jika akzuñgualdiamak shishiñgueni, “Juañ axezhoxaldixa nakldá” akzuñguá. Ekí atuatshakna saldiñgaja “¡sakí shi ekí axezhogaka na!” ajañguá. ⁶⁴ Ekí ajateja akzuñguatshak, ubañga mokue zukuaxaldá.

Guñguenik ají múldigabak naldi Jate akldé akzamakga akzukualdá. ⁶⁵ Sakí zeklde eñgui akyó izhukakueja aldukatshak, “¡sakí ekí zeká!” ajañguá. Ekíga na, Juldeya baxe gaxakue akshashá zeñka izhukakueja jiaga, ekí zeklde shalda na izhgabeyatoxá. ⁶⁶ Saldiñga ekí zeklde aldukanekuejañki: “Saldiñga netshi Jatejañki ai somá ají kamak agauneshi izhogéñ zhinik na, ¿ji nexaldixa ne?” na izhgaldukajá.

Sakaldiyaja Jate akldé akzamakga akzukuane

⁶⁷ Guñgueni Jatetshi Aldunaja auxaga aksaneshiñga somátshi ajate Sakaldiyak ekí na guakshá:

⁶⁸ “Nasññ juldiú saná Isayélkuañki Saldiñga netshi Sáñkaldá, Nauwijatega za akaldak akzamakga kuizakzukuí.

Jinake naldakí. Nasññ ají kuíbuldukuañki zñnekualdal naklde nak.

† 1.46-47 Is 61.10; Hab 3.17-18

†† 1.53 Sal 107.9; 113.7 ‡ 1.55 Gn 17.7; 26.3; Sal 105.8-9 ‡† 1.59 Lv 12.3

⁶⁹ Aldéñga ezua kamakue zunekualdal zñngakagatukaki,

Eñki nauwibama sáñkalda Dabí, axazauñka nanetshi atukuaga † ni zñngakagatók.

⁷⁰ Akze, mauzeñga zhinik Jateja ají múldigaba naldíñga zuxaitshixa izhgakuxanekuek ekí zññkatshaldixa kakuakshanane.

⁷¹ Aldéñga ezua zunekualdal zñngakaxanaldixak na, sha zúnakundana akzekakuek, aguldiji kizhukakuek zñngubiji guakuak zunekualdaldixa.

⁷² Akze, Saldiñga netshi Jatejañki nauwibamakue guañ kajañgui, atukuakue jiaga ekí kajañgualdixa kakbeji,

kauwizhéñ na ishkualdi izhogapananane, ne akjuizhanáaki zññkatshaldixaga. ††

⁷³ Akze, aldéñga nauwibama Abaldahám axakildashi na, ‡

⁷⁴ kaguldiji kizhukakue zñngubiji guakuak zunekualdaldixa akbenane.

Amak zññkatshiji, zñngauneshiñga na zhe zññzegakí aldéñ za axazauwi na,

⁷⁵ kagik izhoxalga nogakualdieñki ají za naldi, axazauwi akldunamak jian izhogakualdixa nakldá.”

⁷⁶ Gueniki asukuá shalda jiaga Jatetshi Aldunaja ekí na guakshá:

“Nasukuá, ma zúnake ‘Saldiñga netshi Jate akaldak akzeja ají múldigaba naldíñga zuxaitshixa nakldá’ makuaxaldixa nakldá.

Jinake naldakí. Jateja nauwiji Sáñkalda zunekualdal gaxaldixaki kágubakueja iyapanaldiamak janakaktuwi, axañga jiúñgulda axakbeñgui jana maxatshaldiamak makaxane nak. ††

⁷⁷ Amak axatshiji na, kágubakue sha ajanashixa Jateja sakí kaxabeti, kekualdaldixa ne shi kabaxaldiyaldixa.

⁷⁸ Jinak ekí zunekualka naldakí. Nauwijateki atemajañ guañ zúnajañguxa nak.

Ekí zúnajañguéñ zhinik na, niuwi zúndañkashamakbé ezua jékaldaxa zhinik zunekualdal zñngakaxaldixa.

⁷⁹ E zñngakagakíñgaki, sha katshixaga tuañ zññzukuane nak shuixaki zhe zññzukuxa.

Ne ai Zunekualkaki aldunaxa mu zññzekui guxá jana zññzukuatshakna, Jate na señgaba zhe noxa shi zññkaldiyaldixa nzha.” ††

Ekí na guakshá.

⁸⁰ Guñgueni somáki guildegatogatshake aldunak jiaga kamakue guildegatoshi na, asaná Isayélkuek Jatetshi múldigaba kakbeyakíñgaki, zük zeñka za na izhoxá.

Jesú kukane

(Mt 1.18-25)

2 Atshak baxañki kagi Aldumaxa zaldakueja san san kagi agubiyanekeki aksaneka. Exa zalda sáñkalda akldé akzeki Agustú axezhukaja na káguba aldéñ aksanegauxaki nuk izatakue niuwi ge.

² Izatazhóshi, kasak izatatogatshak baxañki ezua sáñkalda aguáñ akzé Sildeniú axezhukaki kagi Sildiáxa zaldatshi sáñkalda na izhoxá. ³ Guakna amak iyazataldiamake, saldiñga kauwiji kuíbuldúxa, kauwibamakue kukananeñka, kaksezhexaldiamak aldeyakue kagatsék.

⁴ Ekí guñguakna Jusé jiaga Galdildeyaxa kuíbuldu Nasaldéxa izhuka nalgué, exa zhinik Juldeyaxaga kuíbuldu Beldéñka sáñkalda Dabí kukananeñka neyakue agatsék. Jinak naldakí. Aldéñki etshi atukuaga naldák. ⁵ Eñka na kaxazhuka kaksezhexaldiamak neyatshake, asewá nexaldixa aldéñ na ishkualdi izhuka Maldiyaki somá axaldegatuka agapa uldé. ⁶ Eñka na somá kukaldixa ldiuwañ zek. ⁷ Guñguenik Maldiya somá kasak zalda sigí sukue axaldék. Guñguake zhakuák muldetua mañguá guñgueniki, béyakzekue kabagaldi nuxa sha na gua. Jinake naldakí. Matshuwi ashenatshake juwí axabagaka mani kabagakue naldakí naldák.

Jateja guaklde uldeñkakue jubeju numañ tuñkak akizhañká

⁸ Eñgui akyoñga kágubakueja kauwiji jubeju sesuñ játuldi numañ atuwi aldexeñki, ⁹ Jateja guaklde uldeñka kakizhañkatshakna, nauwiji Sáñkalda Jatetshi muñshí zaldaga me yo zek. Ekí atuatshak matshuwi zhe kakzukuñguakna, ¹⁰ guaklde uldeñkaja ekí kakbeyá: “Zhe miñzegagába nogwíñ. Janshizhe zeklde miñmeyal naklduge, saldiñga káguba minauxa ai minukatshak atemajañ zeñ miñnexaldixa nakldá. ¹¹ Ai na kaiga Beldéñka, sáñkalda Dabí kukananeñkaga, Jateja ezua minkualdal miñgakaxaldixa guakldane ni kuká, eñki Saldiñga netshi Sáñkalda nakldá. ¹² Eñka tu al mineyatshak, béyakze kabagaldi somá atsushiga zhakuák makue sha mitualdixa niyó. Miñmeyanugamak mituatshaga na, ‘namak nakbeñgué tiuwi’ miñnexaldixa nzha.”

¹³ Amak kakbeyatshaga na, matshuwi jékaldaxa zalda Jateja guaklde uldeñkakue iyaldañkaji Jate akldé akzamakga akzukui ekí akuák:

¹⁴ “Saldiñga netshi Jate jékaldaxa zalda akaldak akzé izhogakna, ekí akzamakga zañga kuizakzukuí.

Kagixa mieldekeki aldéñga zeñ kajañgualdiake, aikueki señgaba zhe shi kaldokshí.”

† 1.69 Sal 132.17 †† 1.72 Ex 2.24; Lv 26.42; Sal 106.45-46

‡ 1.73 Gn 17.7 †† 1.76 Mal 3.1 †† 1.79 Is 9.2

¹⁵ Ekí akuagatoguenik, jiak mokue jékaldaxa saldi alditshi, guñguake jubeju numañ tuñkakueja ataba atabañ ekí izhgabeyaldá: “Nauwijí Sáñkaldaja aldéñ guaklde uldeñkakue zhinik janshagatse zeklde zũñmene, Beldéñka ai tual kuizaldi.”

¹⁶ Amak izhgabeñgueniki ubañga eñka atuál aldeyat-shake, Maldiya, Jusé na somáki béyakzekue kabagaldi sha atú. ¹⁷ Amak somá atuatshakna Jateja guaklde uldeñkaja e shalda kakbenalguamak na akuagapaná. ¹⁸ Ekí guagaté aldukatshak saldiñgaja “¡sakí amak zeklde ne!” kakldék. ¹⁹ Guatshak ajaba Maldiyaja zũnake somá shalda zegauxa aldunaxa akjuizhanáki, ai za jañguiñgaba na guatoxá. ²⁰ Guake jubeju numañ tuñkakueki mokue játuldi aldeñkákí, Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga agazukui axazabeji saldi aldé. Jinake naldakí. Jateja guaklde uldeñkaja guaká aldukané, sakí zeklde kakbenalguauxabe atune nalguák.

Jate axazakuageñka Jesú awaldé

²¹ Guatshak somá ábigua ldiuwi itseguake, juldiú saná sigí sukueki nauwa abeñguamak abeñguakue zexakna † amak abeñguá. Atshaga na Jateja guaklde uldeñkaja ai somá ajabak axaldegagá nogueñga axezhagakue akbenalguamakga na Jesú axeyaldaxá. ††

²² Guñgueni Jateja nauwibama Muesék munzhiki somá axaldexaldinik, sakí janshi ishkazguí atshakue agatsaldaldixa guiyaba kaxabajanalguamak ‡ atshakue zeguake amak atshál aldé. Atshaga na, Jusé, Maldiya na Jeldusaldéñka juwí Jate axazakuageñka Saldiñga netshi Sáñkaldak “jalde somáki mijí za naldaldixa nzha” agabeyaldiamak somá awalditshí. ²³ Jinake naldakí. Guiyabajañga saldiñga sigí sukue kasak kukaxákueki Saldiñga netshi Jatetshi za naldaldiamak agegakue †† guaka nalguák. ²⁴ Ekíga na, ajatekue nauwijí Sáñkaldatshi guiyabaja guagamak mozhua shamí †† Jatek axakuaxaldiamak agaxexal jiaga exa aldene.

²⁵ Atshake Jeldusaldéñka ezua sigí Simehóñ na izhoxá. Eñki jian izhoshi na, Jate za akldé akzamakga akzukui izhuka. Nalguakna Jateja asaná Isayélkue ikualdal ezua gaxaldixa guakldane, ai za jiaktú nuka. Jatetshi Aldunakí e na izhuka nakna muldetua aksaneka na naldá. ²⁶ E Aldunajañga na shuigagá noxaldieñga Jateja ezua zũnekualdal gaxaldixa guakldane tualdixaga mu agisekuane. ²⁷ Ekí Aldunajañga aksaneguakna juwí Jate axazakuageñka ne. Exakí somátshi ajabakue somá nañga guiyabaja guagamak ajanashál aldene katú. ²⁸ Tuñguake Simehóñja somá zhikshiñguenik Jate akldé akzamakga akzukui na, ekí akbeyaldá:

²⁹ “Nají Sáñkalda, naski mixazauñkuge nuxa naugé.

Sakí maldaxatshaldixa nakbemaldamak naxatshá

makuakna, kaiga zũnake nají aldunaxa señgaba nakzeshi shuixaldakuká ni gu.

³⁰ Nají ubak naldi zũnekualdaldixa zũñgakaxamalde au tu gugák.

³¹ Eñki zũnekualdal maldazũñgakaxaldixa janaktuwi gaxamaldamak ne saldiñga saná nahauxa atuaka.

³² Ejañki saldiñga saná nahauxa namak ma-jañguazhéhé zhinik aldunaldi tuañ ketsekldekuek, me maldé katuñshi, mu kagisekualdixa.

Eja na, mijí kuíbuldu Isayél akldé zũñzé zũnakuakshaldixa nakldá.” †††

³³ Kauwijí somá shalda ekí aldukatshakna, ajabakueja “¡sakí shi somá shalda ekí guak!” na ajañguá.

³⁴ Guñgueniki Simehóñja Jateja zeñ kajañguakue akshishiñguenik somá tshabak ekí akbeyá: “Jatejañki jejié mijí somák zhinik na, nasũñ Isayélkue ekí zũñkatshaldixa janaktune: Matshuwi nekueki kekualdaldixa, matshuwi nekueki kekualdazhaldixa. Aldéñki Jate nugeñka jiúñgulda mauldeyakue ne zũnatuñshatshak jiaga, matshuwi nekuejañki ‘naldagálde ne’ ajañgui, iyapanazhaldixa. ³⁵ Akna, kauwizhéhé aldunaxa sakí ajañguatuka saldiñgaja atualdiamak mu ketsekualdixa nzha. Guatshakna mañki misukuá sha mixakuaté matuatshak matshuwi aldunaxa mikzeshi, atemajañ mitshanaldixa nakldá” na ajabak akbeyá.

³⁶ Atshaga na ezua munzhi weezhu, Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa, Ana jiaga exaga na izhoxá. Eñki Asél Idaxe, ajateki Penuél. Nalgué na, awawaga numa neguenik kugua kagi me asewá agapakualguenik ishuzhá guane ³⁷ nalguakna, sameyaga 84 kagi itsegatuka. Aldéñki Jate axazakuageñka, e za axazguashi niuwisũñ, sesũñ jiaga eñka za izhuka. Matshuwi juizha Jate muldetua axazguaxaldiamake záaki izhuka. ³⁸ Nalgué Simehóñja somá tshabakuek akbeyatogueñki kauwizhesañ nagueni, aldéñ jiaga ai somá shalda “zeñ nzhakldék” Jatek akbeyá. Guñgueniki saldiñga “Jateja ají kuíbuldu Jeldusaldéñ ††† ikualdal ezua zũñgakaxaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuñkakuek somá shalda kakbeyaldá.

Mokue Nasaldéxa aldé

³⁹ Guñgueni Jateja nauwibama Muesék guiyaba kaxabajaneja guagamak ajanashatogueniki somátshi ajabakue mokue Galdildeyaxa, kauwijí kuíbuldu Nasaldéxa saldi aldé. ⁴⁰ Exa ashekualgueñki, somáki kamakue, muldetua ishkué guildeshi na, Saldiñga netshi Jateja zeñ jañguiñga na guildegatoxá.

Jesú nakua sukue Jate axazakuageñka mizhá

⁴¹ Guatshak juldiú sanákueki san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzũxaitshanéñ ldiuwañ be kagisexualdiamak kagi akldañkajauxa Jel-

† 2.21 Lv 12.3 †† 2.21 Lk 1.31 ‡ 2.22 Lv 12.2-4 †† 2.23 Ex 13.2, 12 †† 2.24 Lv 12.6-8

††† 2.32 Is 42.6; 49.6; 52.10 ††† Juldiú sanákue § 2.39 Mt 2.23

dusaldéñka izhajuizhaldeka. † Nalguakna ai ldiuwañ zegauxa Jesútshi ajabakueki aldeñkakue na naldá. ⁴² Ai sanákuejañki kauwíj sukua 12 kagi itsegatshake ai ldiuwañ kasak izhajuizhaldexal exa awaldeyamakga na, Jesú auxa itsegatshak exa awalde. ⁴³ Guane nalgué, exa izhajuizhaldeshi saldinguake mokue ajabakue kauwikuíbulduxa aldeyapanatshake kakldegakíñga, Jesúki eñkaga keyabá. ⁴⁴ Anuñka ishka aldeyakna “nauwiskuáki zñsajañga kágubakue juizhi ne guxá tiuwi” ajañgui atiuwiñ na aldeyá. Ekí aldeñgueni asanákie, apebukue neyatogueñka aldiyatshak jiaga ⁴⁵ kakzaldazhá guakna jia, mokue Jeldusaldéñkaga aldiyál na aldeyá.

⁴⁶ Maikldiuwi aldiyatshake, juwí Jate axazakuageñka-ki kakzaldatshake Jesúki guiyaba shizhixakue kenañ izhoshi na, guiyaba akuagatshak muldetua nukshi, izukshi ité atú. ⁴⁷ Ekí izukaté aldukatshakna, saldiñgaja “jsakí naku sukue nuxa ne ekí ishkuéñ zhinik guiyaba muldetua nukshi, yokuaka ne!” na ajañguá. ⁴⁸ Ekí noguéñ ajatekueja kakzalguake, “jsakí shi ekí atshí!” ajañgui na ajabaja:

—Nasukuá, mijate nañki mijaniñgaba maldiyá kaldogatshak, ¿jinak ekí zññkatshamalde sha?

⁴⁹ Guñguake kakiyó:

—¿Guatshake jinak shi amake naldiyabinók? ¿Naski Najate axazakuageñka izhogakue nagatsé miñsúñ ne?

⁵⁰ Ekí kakbeyatshak, sakí guashi kakbeñká kagajien-azhá.

⁵¹ Guñgueniki mokue ajabakue na kauwíj kuíbuldu Nasaldéxa aldeyatshak, ajabakueja atshakue akbeyauxa amak za kaxatshixa na naldá. Guatshakna ajabajañki asukuá shalda ni ji akjuizhanáaki, ai za jañguiñgaba na guatoxá. ⁵² Guatshake Jesúki guildegatogotshak, aldunak jiaga ishkué guildegatoxakna Saldiñga netshi Jateja, kágubakueja tuwi jiaga janshibé izhuka na atuwá. ††

Juañja Duwe naxaldiéñ jiuñgulda janaktune

(Mt 3.1-12; Mk 1.1-8; Jñ 1.19-28)

3 Guñguenik anuuñka zegatshake kagi Aldumaxa zalda sáñkaldaldek akldé akzeki Tibeldiu axezhuka sáñkaldaldek guñgueni au 15 kagi izhogatogueñga na, sáñkaldaldek aguáñ akzekueki ekí axezhuka itenekue: Ezuañki Ponsiu Pildatu, aiki Juldeyaxa zalda sáñkaldal. Ezuañki Eldode, † aiki Galdildeyaxa zalda sáñkaldal, aldani Pildipiki Ituldeyaxa, Taldakoniaxa zalda sáñkaldal. Ezuañki Aldisania, aiki Abildiniaxa zalda sáñkaldal na naldá. ² Ai sáñkaldakue izhogatogueñ, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekueki Anás, ezuañki Kaipás axezhukakue na izhoxá. Atshaga na Juañ, Sakaldiyatshi asukuáki zñk zeñka izhogatogueñ, Jateja ají múldigaba guaxaldiamak ixauldá. ³ Guñguakna nina Juldáñ xezha

† “Pascua” Ex 12.1-27; Dt 16.1-8 †† 2.52 Pr 3.4 † Ai Eldodeki Duwe Jesú kukatshak baxañ izhonega naldazhé. Eñki Eldode Antipa.

eñgui baxe mizhiji na, aldukal axaldakldekue kakbeyatogumakga ekí kakbeyá: “Maiñ sha miyatshixakue majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue miñgatsé. Amak atshamine mimawatualdiamak nik ajaugakue. Ekíki Jateja sha atshamine miñkabetaldiamak.”

⁴ Ekí shizhiyatshakna mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixa Isaiyaja ekí kaltak guashi sezhekl-damakbe zek:

“Ezua sigí zñk zeñka izhoshi na, aldukal axaldakldekue ekí jaldáñ kaxaldexaldixa:

‘Saldiñga netshi Sáñkaldal naki miñkaldashi guapanakna,

jian naxaldiamak jiuñgulda siyaxagauwakuamakbe aldunaxa janazhiktú guwíñ.

⁵ Ekí atshiji na, ezua sáñkaldal naxaldiéñ jiuñgulda po ze axaxasheñgui,

suksu ze akiyaxejí, me me zeñ jian axaxazakuí, tukui tukui ze jian axaxazakuamakbé,

ai nagatuka muldetua mipanaldiamak mimijí aldunaxa jana akizhiktuwíñ.

⁶ Amak nagatshakna káguba katshekuauxak Jateja ezua zñnekualdal zññgakaxane tuakualdixa nakldá” †† ekí kalta gauwanane.

⁷ Ekí Juañja Jatetshi múldigaba kakbeyatoguéñ, matshuwi kágubakue nik kajaukshaxañ aldagatshakna ekí kaxaldék:

—Takbi sha ishkazguamak, maiñ shane mijañguxa ne jiaga, janshizhe minekue ga abeldashi mizhuka. †† Ne ¿sakí zhinik shi naldagálde nuxa sha atshamine mashamine ga abamildagéñ me, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba mimatuñshazhaldixa miñnék? ⁸ Akze, nik mimajaukshakue miñnegake ekí atshakue: Sha atshá namak giemi majiñga maja, Jatek agakualdimine awatualdiamak jian atshakue miñgatsé ni mitú. Ne axaldáñgaba ekí ajañgushaminaka itshanagába: “Saldiñga netshi Jateja nauwibama Abaldahám ají naldaldixa izhgakuxanane nakna, ai shtukuaga kaldakna ajikue zñnepanaldixa nakldá.” Minegatshak Jate bualga nuxaga ai za auxabé tuazhé. ††† Jinake ekí miñmenaka naldakí. Aldéñki jejié jagikue jiaga ai shtukuakue ixagabakuaka nak. ⁹ Kaigaga mieldekieki sha ajanashá abajiñga abajazhaldí, jian atshaldiamak Jatek axakualdinakí naldiake, aldéñ naldiñga guiyaba katuñshaldixa za abá guane. Aiki kaldi zhenazhéki abeñgua akualdiniki ayoxa akuamakbé, Jateja guiyaba atemajañ kaxañ katuñshaldixa nakldá. †††

¹⁰ Ekí aldukatshakna káguba nakldekueja agalduká:

—Guake, sha atshá majiñga maja guáñkalde zñnawatualdiamake ¿mielde shi atshakue zññgatsá?

¹¹ Guake kakiyó:

—Mieldeke zhakuá mozhua miñkaldaldaldíak axaldaldagáldek ezua akáu miñgualdí. Ekíga na, mieldeke

†† 3.4-6 Is 40.3-5 †† 3.7 Mt 12.34; 23.33 ††† 3.8 Jñ 8.33-40

††† 3.9 Mt 7.19

gakue miñkaldaldialdiakue gakue agajueshakk akáu miñgualdí.

¹² Guatshake sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue nik kajaukshaldiamak axaldakldekueja jiaga † ekíga agalduká:

—Shi maldazũñkaldixa, ¿mielde shi atshakue zũñgat-sá?

¹³ Guake kakiyó:

—Mitsá me nashikueja sáñkaldak akilzabiyakue kagatsahauxabe kakshishakue ne, zũxaita shishagába.

¹⁴ Guatshake suldaúkueja jiaga ekíga agalduká:

—Guake, nasũñ jiaga ¿mielde shi atshakue zũñgat-sá?

Guake kakiyó:

—Maiñki nashikue “jigaba nagegákí minaldiakue sha mimakualdikue nakldá” axaldegagába. Ekíga na, ezua agatsaldazh “agatsé nzha” naldagálde izhguagagába. Ekí ne, mimijí jiba shalda mitsá miñgasabiyake, ai za auxabé ne mijañgualdí.

¹⁵ Guatshak káguba azaldukatokuejañki Jateja ezua zũnekualdaldiamak zũñgakaxaldixa guakldane “mijá nagakuéñ” ajañgui, jiyagatuwiñgaba akuatoguakna, Juañ atuatshak “¿eñki aiga naldaka neki?” izhgalduká.

¹⁶ Guakna Juañjañki ekí kakkbeyá: “Naski nik nuxa mimajaukshikugé. Naldatshak nalduxañ ezua zũnekualdaldiamak nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nuxaki nakzaldagálde. E zũnake Jatetshi Aldunakga mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa. Atshaga na gukséj jiaga mimajaukshiji jana mimajaukshatshakna, gukséj jiaga janshi axazguamak aldunaldi janshi miñkazgualdixa. ††¹⁷ Aldéñki janshizhekueki sha atshixakuek zhinik kagajuekualdixa za abá guane. Aiki aldó ‡ ajubak zhinik axajuekuamakbe kakualdixa. Aldó gataki muldetua jikak akuasha abegamakbé, aldéñki janshizhekueki askuiñgaba kabexaldixa. Aldó ajubaki ega ba ayoxa akuamakbé na, aldéñki sha atshixakueki guksé sanazhéñka, guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa nakldá.”

¹⁸ Ekí agatsaldi na, matshuwi juizha guiyaba kakbeji, Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guaklde naxaldixa shalda muldetua na kakkbeyatoxá. ¹⁹ Guatshak Juañja sáñkaldaldia Eldode guiyaba guxaldiamak “sha atshalga nogakue migatsaldakí ni matú” axaldék. Jinak ekí axaldegaghá. Sha atshatoguamakga atshiji na, akaja giemitshi asewá nane Eldodia izhgakuxane nalguák. ²⁰ Ekí axaldegatshak míngaki jia, akldé sha atshijiñga na, Juañ kalseldi mexal guak na gua. ††

Duwe Jesú nik ajaukshane

(Mt 3.13-17; Mlk 1.9-11)

²¹ Amak Juañ kalseldi abegagá nogueñga aldéñki káguba matshuwi nik kajaukshatogueñga, Duwe Jesú jiaga nik jaukshá. Atshaga na, Duwejañki Ajate axazguagatogueñki alnoba akpezhatshaga, ²² Jatetshi Aldunaga shamíjañ axagataná. Atshaga na exa zhinik ekí múldigaba guagaté alduká: “Mañki, Nasukuá giemi matshuwi mezhgajañguge, nakldunauxabé mizhuka nakna, zeñ maldakzukuxa nakldá.” ††

Duwe Jesútshi abamakue

(Mt 1.1-17)

²³ Guatshake Duwe Jesúki anuñka 30 kagi itsegatogatsshake Jatetshi jiba axatshaldá.

Guatshak kágubakuejañki: “Eñki Jusétshi asukuá shakldá” na ajañguatoxá. Guatshak Juséki Eldítshi asukuá. ²⁴ Eldíki Matátshi asukuá. Matátki Aldebítshi asukuá. Aldebíki Melkítshi asukuá. Melkíki Janahítshi asukuá. Janahíki Jusétshi asukuá. ²⁵ Juséki Matatiyatshi asukuá. Matatiyaki Amótshi asukuá. Amóki Nahúmtshi asukuá. Nahúmki Esaldítshi asukuá. Esaldíki Nagáitshi asukuá.

²⁶ Nagáiki Mahátshi asukuá. Maháki Matatiyatshi asukuá. Matatiyaki Semétshi asukuá. Seméki Joséktshi asukuá. Josékki Judátshi asukuá. ²⁷ Judáki Jonántshi asukuá. Jonánki Aldesátshi asukuá. Aldesáki Suldubabéltshi asukuá. Suldubabélki Saldatiéltshi asukuá. Saldatiélni Neldítshi asukuá. Neldíki Melkítshi asukuá. ²⁸ Melkíki Adítshi asukuá. Adíki Kosámshi asukuá. Kosámki Edmadámshi asukuá. Edmadámki Eltshi asukuá.

²⁹ Elki Josuétshi asukuá. Josuéki Eldieselshi asukuá. Eldieselki Joldímtshi asukuá. Joldímki Matátshi asukuá. ³⁰ Matátki Aldebítshi asukuá. Aldebíki Simehóñtshi asukuá. Simehóñki Judátshi asukuá. Judáki Jusétshi asukuá. Juséki Jonámshi asukuá. Jonámki Eldiakímtshi asukuá. ³¹ Eldiakímki Meldeyatshi asukuá. Meldeyaki Menátshi asukuá. Menáki Matatátshi asukuá. Matatáki Natáñtshi asukuá.

³² Natáñki Dabítshi asukuá. Dabíki Isahítshi ††† asukuá. Isahíki Obéttshi asukuá. Obétki Bohóstshi asukuá. Bohóski Sadmóñtshi asukuá. Sadmóñki Nasóñtshi asukuá. ³³ Nasóñki Aminadápshi asukuá. Aminadápki Aldámshi ††† asukuá. Aldámki Adnítshi asukuá. Adníki Esaldóñtshi asukuá. Esaldóñki Paldestshi asukuá. Paldeski Judátshi asukuá. ³⁴ Judáki Jakóptshi asukuá. Jakóptki Isáktshi asukuá. Isákkí Abaldahámshi asukuá. Abaldahámki Taldétshi asukuá. Taldéki Nakóltshi asukuá.

† 3.12 Lk 7.29 †† 3.16 Jñ 1.15,26,31-33; Ajsh 1.5; 2.1-4; 13.24
‡ “trigo” †† 3.19-20 Mt 14.3-4; Mlk 6.17-18

†† 3.22 Sal 2.7; Is 42.1; Mlk 1.1; Lk 9.35 ††† Isahíga Jesé jiaga akuaka. ††† Aldámga na Adamín jiaga akuaka.

³⁵ Nakólki Seldúktshi asukuá. Seldúkki Aldagútshi asukuá. Aldagúki Peldéktshi asukuá. Peldékki Ebéltshi asukuá. Ebélki Saldátshi asukuá. ³⁶ Saldáki Kaináñtshi asukuá. Kaináñki Alpaxátshi asukuá. Alpaxáki Semtshi asukuá. Semki Nuwétshi asukuá. Nuwéki Aldaméktshi asukuá. ³⁷ Aldamékki Matusaldéñtshi asukuá. Matusaldéñki Enóktshi asukuá. Enókki Jaldédtsi asukuá. Jaldédki Maldaldéltshi asukuá. Maldaldélki Kaináñtshi asukuá. ³⁸ Kaináñki Enústshi asukuá. Enúski Settshi asukuá. Setki Adáñtshi asukuá. Adáñ zənake Saldiñga netshi Jateja gaune nak ají nzha.

Jiséja Duwe ijuldukshaka ne guajane

(Mt 4.1-11; Mlk 1.12-13)

4 Duwe Jesúki nik ajaukshiñguenik Jatetshi Alduna agatsauxa axaldaldi nina Juldáñ zhinik neyatshak, ejañga zək zeñka neyakue aksaneguamak ne. ² Eniñki 40 Iduwi izhogueñki, jiséja ijuldukshaka guaji aksaneshi izhó. Anuñka izhogatoguéñ jiaga, Duweki ni ji nauwa ga naldáki izhoshi na, aldiweki maldija gualdá na gua. ³ Guñguakna jiséja ekí axaldék:

—Mañki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi maldahamak nake, jejié jagi “gakue nek guwá” axaldék guwá.

⁴ Guakna Duweja akiyó:

—Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Kágubaki gakue za gaji auxabé izhogazháka naldashá.” †

⁵ Ekí akiyokuñguake, jiséja jai kagik saldiñga kuíbuldu nahauxa ubañga tuñshaldiamak, Duwe guinuexa ibekshiñguenik ⁶ ekí akbeyá:

—Saldiñga kuíbuldu tu makuauxa, ji janshagatse axaldekie juizhi, maksanexaldiamak migenaka. Jinake naldakí. Saldiñga nasgaba nagaxenane ne, jia mieldeke ageklana nakzexaldiake agenaka nak. ⁷ Akna amak auxaga migexaldikuamak nuldu naxayoshi, akldé nakzukuakue nuxa migatsé.

⁸ Guñguake Duweja akiyó:

—Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Saldiñga netshi Sáñkalda, Mimijate za na akldé akzamakga akzukui, e za axazauwi miñgualdí.” ††

⁹ Ekí akiyokuñguake, jiséja Duwe kuíbuldu Jel-dusaldéñka uldeñgueni juwí Jate axazakuaka bakaldaxa akldé zeñka ibekshiñguenik ekí akbeyá:

—Ma namak giemi Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá maldahamak nake, mañgabaga tuexa zhinik jiñ akjienwá. ¹⁰ Jinak ekí mikbeyakí. Jatetshi múldigabake ekí sezheklde nogashá:

“Jatejañga aldéñ guaklde uldeñkakue migisaldi guakuak muldetua numañ matuál migakaxaldixa.

¹¹ Aikuejañki migisaldi guakuak, jikak akzaldi zubushi guamikldegak,

ni kasak jiaga jagi makuí guakuak aksuí makuxaldixa nakldá.” ‡

¹² Guake Duweja mokue akiyó:

—Naldatshak Najatetshi múldigabak ekí jiaga guashi sezheklde naldashá: “Saldiñga netshi Sáñkalda, Mimijatega ‘¿Aldéñ atshaldixa guaklde atshakldegamak shi na?’ jañgui guashabináldi.” ††

¹³ Guñguake jiséja Duwe ijuldukshazháka tuñguakna jia, “mokue atshuakgaba zaldieñ ijuldukshaldikuamak naxaldikue nzha” jañgui na agajuezhá na gua.

Duwe ají jiba Galdildeyaxa atshapanane

(Mt 4.12-17; Mlk 1.14-15)

¹⁴ Guñguake Duwe Jesú mokue Galdildeyaxa neyatshak Jatetshi Aldunaja za na kama ageshi izhuka atuatsakna, émaxe izhukakueja e shalda izhgabebijñgaba na ashekualdá. ¹⁵ Aldéñ émaxe juwí asanákue izhajuijhaldeka nogauxa shi kaxaldiji zhinik na, nukatukakuejañki “¿sakí ekí janshagatsegaba shi zəñkaldixá!” na akuaxá.

Duwe aldéñ guildekldéñka mizhá

(Mt 13.53-58; Mlk 6.1-6)

¹⁶ Guñgueni Duwe Jesú aldéñ guildekldéñka kuíbuldu Nasaldéxa neyatshak, zhiksekuakue Iduwañ zeguake aldéñki juwí asanákue izhajuijhaldegeñka neyamakga ne. Exaki Jatetshi múldigaba zukuakshaxañ izhgaldaguake, ¹⁷ ezua kalta makue Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa Isaiyaja gaunane agaxegatshak, zhiksoñgui ji zukuakshaldixa akzaldatshak ekí zukuakshaldá:

¹⁸ “Saldiñga netshi Sáñkaldatshi Alduna za naksaneshi na, eñki nas nañga ni izhók.

Jinake naldakí. Aldéñ naldi jiba axatshaldikuamak nezhgakuxane nak.

Aldéñga kágubakue sakí kalkualdaldixa, nashikuek kakkbeyal nakaxane.

Ekíga na, mieldekieki jiséja ají nashi kakuane, aikueke ‘minabesaldixa nakldá’ kakkbeyal nakaxane.

Ekíga na, uba isékue uba kekukshal nakaxane.

Ekíga na, kakiyasalshi, aguáñ kezhabaji, guiyaba katuñshiji izhukakue kebesanshal nakaxane.

¹⁹ Ekíga na, saldiñgak ekí janshagatse kakkbeyal nakaxane: ‘Saldiñga netshi Jate zeñ mimajañgui, minkualdaldieñ zek na gu.’” ††

²⁰ Ekí kaxakzukuakshiñgueni kalta mañguñguenik exa jiba atshixak agegueniki, shi kaxaldialdiamak yaté. Guatshakna exa ashekualguauxa muldetua e za señ atú. ²¹ Guakna ekí kakkbeyaldá:

—Kaiga Iduwañ na Jatetshi múldigaba ekí sezhekl-dane nukabinogeñga amak zek na gu.

† 4.4 Dt 8.3 †† 4.8 Dt 6.13

‡ 4.10-11 Sal 91.11-12 †† 4.12 Dt 6.16 †† 4.19 Is 61.1-2

²² Ekí kakkbeyatshakna saldińga aldukatoguekuejańki “eńki janshizhe nzha” izhgabeji na, “įsakı ekı janshagat-segaba shi zũńkaldixá!” ajańgui na ekı izhgaldukajá:

—¿Jejińki Jusétshi asukuá nuxa naldazhé shi na?

²³ Ekı izhgaldukaté katuńguakna Duweja kakkbeyá:

—Kágubakueja akuagamak ekı minakbeyaldixa nakué: “Ma méldiku maldahamak nake, mańgabaga ji-aga ilzuxaitsha guwá. Akna, Kapeldahúmka janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshixa mal-dukańkaldamak, jai mijı kuıbulduk naldi jiaga atshiwá.”

²⁴ “Akze, namak mińmeyaldikue. Ni mielde Jatetshi múldigaba naldińga zuxaitshixaga akuıbulduk zal-dakueja muldetua axalduksi, iyapanazhé nakldá.

^{†25} Namak ni guakú. Jatetshi múldigaba naldińga zuxaitshixa Eldiya izhogué baxań, maigua kagi muan níx-alda zegakı, gakue naldaksáńga ne zegatshake maldija kakuińgaba ashekuane. Atshaga na jai ajı kagi Isayél matshuwi munzhi sigı ishuanekue maldija kakuı

²⁶ ashekualgué jiaga, Jateja Eldiya kagaunexal gagazháne. Ne ezua munzhi sigı ishuanekue, axautshi saná Sidóńka kuıbuldu Saldepta zalda nalgué za na agaunexal gaxane. ^{††27} Ekibeńga na, Jatetshi múldigaba naldińga zuxaitshixa Eldiseyu izhogué baxań, jai ajı kagi Isayél ajuba ikaldunatakue matshuwi ashekualgué jiaga, ni ezua aikue janshi kaxazguazháne. Ne ezua sigı Namáń san kagi Sildixa zalda nalgué za na janshi axazguane naldashá. †

²⁸ Ekı aldukatshakna, saldińga ai ajuizhaldegeńka ashekualguekueki zuxaita kalzauldi, ²⁹ ishkaldagueni Duwe iyapanane kakldińga kuıbulduk agazaxaitshifgueni, kuıbuldusugaxa iyapeńgualdiamak awaldé. ³⁰ Nalgué jiaga, Duweki egaba kauwikenańga jian zuxaiti ne na gua.

Duweja ezua sigı jisétshi alduna izheńshá

(Mlk 1.21-28)

³¹ Guńgueni Duwe Jesúki Galdildeyaxa kuıbuldu Kapeldahúmka neyatshak, zhigasekué Iduwańki juwı asanákue izhajuizhaldegeńka shi kaxaldiyaldá. ³² Ekı Duweki muldetua niuwi axaldé ga agatsaldi shi kaxaldixá aldukatshakna, “įsakı ekı agatsaldi shi zũńkaldixá!” na kakldexá. ††

³³ Exaga na, ezua sigı jisétshi alduna ijulduneja ekı jaldáń kaulshá:

³⁴ —Ma Jesú Nasaldéxa zalda maldé, ¿jinak shi nauwikenáń izhoxaldá makú? ¿Zunakldańkashal nakbalde sha? Naski me maldé maldakué: Mańki janshizhegaba Jate jékaldaxa zaldatshi giemi maldé naldashibaldá.

³⁵ Guake Duweja jisétshi alduna ekı axaldék: —Sunjá nogwá. Sigı zhinik akzuxaita makunék.

Ekı axaldeguaque, jisétshi aldunaja ai sigı kágubakue kenań peńgui agisalshakı amak izhé. ³⁶ Ekı zegaté atu-atshakna saldińga exa zhekualguekueja: “įSakı shi ekı izheńshı!” ajańgui na ataba atabań ekı izhgabeyá:

—įSakı shi ekı múldigaba guak! Ajı múldigabaki niuwi axaldé naguana, jisétshi aldunakue jiaga “newa” axaldegatshake amak neńka tiuwi.

³⁷ Ekı zeguenikna émaxe izhukakueja akldé akldéńga Duwe shalda izhgabejińgaba na ashekualdapaná.

Duweja matshuwi nekue se kakzukuá

(Mt 8.14-17; Mlk 1.29-34)

³⁸ Duwe Jesúki izhajuizhaldegeńka zhinik akzuxaitshak, Simóń Péguldu tshuxa ne. Exaki etshi akagiki zuxaitsha guańgua zalda akzeshińgaba guatoguakna, Duweja iskaitshexań axakuańnék. ³⁹ Guńguakna asták naguenik guańgua zalda “jalde munzhi zhinik iskaita guwá” axaldeguaamak iskaitá. Guake ubańga izhgaldagueniki kakauwaldá na gua.

⁴⁰ Guńguenik tuań zegapanatshake, † saldińga nalda mulbatá akzekakue Duwek akualdák. Guńguake aldéńki egaba ezua, ezua káuxalda kaipá me kakuatshake nuk se kakzukuá. ⁴¹ Atshaga na, matshuwi káguba jisétshi alduna ijuldunekue jiaga kezheńshá. Ai aldunakue amak neńkáki jaldáń: “Mańki Saldińga netshi Jatetshi Asukuá giemi ni maldá” aldeshi aldé. Aikueja Duweki Jateja káguba kekualdal ezua gaxaldixa guakldane, aiga ne kakualdatshakna, Duweja ai shalda ni ji kakuakshakı na naldá.

Izhajuizhaldegeńka Duwe Jesúja shizhiyá

(Mlk 1.35-39)

⁴² Abokualdi muńzegapanatshak, Duweki káguba isúń zaldi ne. Guatshak jiaga kágubakueja aldiji, eńka kakzalguake neji guakuak axakuańnék. ⁴³ Guakna Duweja ekı kakkbeyá: “Saldińga netshi Jateja káguba janshagatsaldi kaksanexaldixa ne guashi kuıbuldu nauxa neyakue nagatsé. Akze, Najatejańki ekı atshaldikuamak nakaxane nakldá.”

⁴⁴ Akna asaná juldiúkue juwı izhajuizhaldeka nahauxa Duweja Jate shalda shi kaxaldijińga na mizhatoxá.

Duweja kasaklde aldéń shaxaldiyaldixakue kezhgakux-ane

(Mt 4.18-22; Mlk 1.16-20)

5 Ezua Iduwańki Duwe Jesú niwa Jenesaldé †† xezhaxa Jatetshi múldigaba guatogueńga, kágubakueja aldukaldiamak muldetua zhikyokualdi duwá ashená. ² Guatshakna Duweja exa mozhua kanuwa abatakue tu, pikáu gukakueki zhemá iyajizhal agajienane noguák. ³ Ekı tuńguakna, Duweki Simóńt-

† 4.24 Jń 4.44 †† 4.25-26 1R 17.1,8-16; St 5.17 ‡ 4.27 2R 5.1-14 †† 4.32 Mt 7.28-29

‡† Akldé ai shalda tuexańki Mt 8.16 aldukseni tuakue. ††† Aiki niwa Galdildeyaga.

shik iyabeguenik ajágukuik nauwa agajué zeñka uldeyal agakuañék. Aik izhoshi na, niwa xezhaxa zhekualdekue shi kaxaldiyaldá. †

⁴ Auxa shizhiñgueniki ajágukuik ekí akbeyá:
—Aklde agajué, juit zeñka kanuwa ulde xaldeki zhemá pikáu gugexañ aguteya guwá.

⁵ Guakna akuyó:
—Duwe, naldiñki sesuñ pikáu za niyañga mu zuñzék kakuatshak, ni ezua nuxaki gugazhá guashiñkaldaldá. Naldatshak jia, ma mokue zhemá aguteyakue mal-dakbeñkákí ake, amak mixatshaldikue nzha.

⁶ Guake amak ajanashatshake, zhemá kagitshizbé zalda pikáu matshuwi akuxá. ††⁷ Ekí atuatshakna, ezua kanuwaxa izhoxekue kagaunexal nagaxañ jueya, jueya axajanashá. Amak aldaxeni pikáu mozhua kanuwak akuashixaga naki niñ tuasáni zalda na akuashá.

⁸ Ekí tuatshakna, Simóñ Péguldujañki Duwek nuldu axayoshi ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, nagajué izhogwá. Naski sha atshikuge naugák mizhesañ ité nogazhánaka nakldá.

⁹ Jinake ekí akbeyazhá. Aldéñ, kanuwaxa izhoxekue na: “¡Sakí shi ekí pikáu zuñakukshí!” kakldexák. ¹⁰ E na jibatshixakueki Zebedeyutshi asukuákue Santiaku, Juañ naldekueja jiaga ekíga kakldék. Guñguake Duweja Simóñ Pégulduk ekí akbeyá:

—Zhe mikzegagába. Mañki pikáu niji za mizhuka ne, kaiga zhiniki káguba nagapa aldeyaldixakue maldiya-panaldixa nakldá.

¹¹ Guñguake kanuwa niwa xezhaxa awaldeñgueni kauwiji jibaki, jikakue juizhi nuk abashiñgueniki Duwe Jesús axapa aldeyaldá na akuá.

Duweja ajuba ikaldunatuka janshi axazguane

(Mt 8.1-4; Mlk 1.40-45)

¹² Ezua Iduwañ Duwe Jesús ezua kuíbulduxa izhogatogueñki, ezua sigí agatsauxa ajuba ikaldunatuka nak. Ejañki Duwe tuatshak waxam pani ekí agakuañék:

—Nají Sáñkalda, ma janshi naxazgundana mikzék guashiñki, amak naxatsha guamildaká.

¹³ Guake Duweja káuxalda ipañgui akbeyá:

—Janshi mixazgundana nzhakzék. Akna, kaigaga janshi migatsék shi gui.

Axaldegatshaga na amak janshagatsék.

¹⁴ Guakna Duweja ekí aksané:

—Kaiga janshi mixazguge ni mek akbeyagábaki, ega-ba janshi migatsék guane matuexañ jian Jatek múldigaba agaskaitshixa nugeñka maldeyaldí. Exaki nauwibama Mueséja mielde ajuba ikaldunatuka janshi agatsekldējañki, ji Jatek agegakue guagamak ageshi

makualdí. Ekíki janshi migatsék guane mawatualdiamak.

¹⁵ Ekí akbeyatshak jiaga, Duwe sakí janshagatsegaba atshixá shaldaki akldé akldéñga izhgabebiñgaba na ashekualdá. Ai zhinik na, Duweja shizhiyatuka al-dukaldiamak, mulbatá kalzaxaitshaldiamak káguba matshuwi na axaldaxá. ¹⁶ Guatshak jiaga, Duweki Ajate axazguaxaldiamak káguba zhekualdazháldi ahezua neyamakga neji na izhoxá.

Duweja abua axazauwaksánane janshi akzukuá

(Mt 9.1-8; Mlk 2.1-12)

¹⁷ Ezua Iduwañ Duwe Jesús shizhiyatogueñ, paldiseyukue, † juldiútshi guiyaba shizhixakue juizhi al-dukaldiamak iteté na aldaxá. Aikueki Galdildeyaxa kuíbuldu nahauxa, Juldeyaxa kuíbuldu nahauxa, kuíbuldu Jeldusaldéñka zaldakue juizhi aldaklde. Ekí ashekualgueñga, Jate Saldiñga netshi Sáñkaldajañga Asukuá Duwek mulbatá akzekakue iskaitshaldiamak kama agenamak atú. ¹⁸ Amak shizhiyatogueñga na, ezua sigí abua axazauwaksánane ixabakak akshañga azebukueja awaldák. Eñki juldiñga Duwe stak ashaldixa ajañgui awaldaklde nalgué, ¹⁹ Duwe nugeñkaki kágubakue zhikyokualdi kas ashekualguakna, akualdeyazháka atú. Ekí atuñguake juwí bakaldaxa awalditshigueniki, juwí nauwa agapoñguñguenik ai ga sigíki ixabakak akshañga shibuldik káguba kenañ Duwe stakga agajieñguá.

²⁰ Ekueja Duwejañki se akzukualdixa alduna iyashiji akualdaklde katuakna, abua axazauwaksánanek ekí akbeyá:

—Napebu, sha matshixa nuk mixabetá ni gukú.

²¹ Ekí aldukatshakna guiyaba shizhixakue, paldiseyukueja ekí ajañgualdá: “¿Aldéñki me ne itshanká? ¿Eñki me nak Saldiñga netshi Jate aguáñ izhbashi mual negaka itshanká? Akze, ezuañgaba Saldiñga netshi Jateja za na sha atshane axabetaka naldashá.”

²² Ekí ajañguatuka Duwejañki katuñguakna ekí kaklduká:

—¿Jinak shi ekí agatsaldi mijañgú? ²³ Guake, ¿mielde shi aguáñ jibañ akzaldi abua axazauwaksánanek akbenaka na? ¿“Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú” azhi “izhgate xaldeki newa” shi akbenaka na? ²⁴ Ne naski, Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge, jai kagik sha atshixakue axabetaldikuamak niuwi naxaldé mi-matuñshaldikue.

Guaguenik abua axazauwaksánane ekí axaldék:

—Ekí mikbeyaldikue: Izhgate, mixabaka guxa xaldeki mijuldi newa.

²⁵ Ekí akbeyatshaga na, ashekualgué kenañ amak izhgaldaguenik ixabaka gugueniki ajuldi neñkákí, Jate za akldé akzamakga akzukuí ne. ²⁶ Guatshakna saldiñ-

† 5.1-3 Mt 13.1-2; Mlk 3.9-10; 4.1 †† 5.5-6 Jñ 21.3-6

‡ Paldiseyukueki juldiútshi sanekakuega. Aklde migajienaldiamak guageñka niyakue.

ga tuatoxekuejañki “¡sakí shi ekí janshi akzukú!” ajañgui na, jate za akldé akzamakga agazukui ekí akuák:

—¡Kaigaki janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak ni katú!

Duweja Aldebí shaxaldiyaldixa izhgakuxá

(Mt 9.9-13; Mlk 2.13-17)

²⁷ Duwe Jesú exa zhinik neyatogueñki, ezua sigí Aldebí † axezhuka tu. Eñki sáñkaldak akiyalzabine zhiksuika naldakna agasabiyaldieñ ité tuñguake ekí axaldék:

—Shi maldagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.

²⁸ Ekí axaldeguake amak izhgate, ají jiba jika juizhi nuk majañgueniki agapa neyaldá.

²⁹ Guñguenik Aldebíjañki Duwe ajuxa abuzaldiamak janaktú. Duweja exa neyatshak kágubakue matshuwi, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue nañga asaldá.

³⁰ Ekí ashekualdi asaté atuatsakna paldiseyukueja, kauwizhéñ nañga agatsé guiyaba shizhixakuejañki, Duweja shaxaldixakuek ekí axaldék:

—¿Sakí zhinik shi sha atshixakue na sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue juizhi zabinók? ††

³¹ Ekí nukajakna, Duweja kakiyó:

—Se nekueki méldiku kagajuezhazhé. Akze, mulbatá akzekakue guana, méldiku kagajueshka naldashá.

³² Ekibeñga na, naski mieldekue axaldáñgaba “jian sha izhokú” itshankakue Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal nagazhánuge. Ekí ne, sha atshixakue niñkauwañki sha ajanashixa abajiñga abaja xaldeki Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal naklduge ni mitú.

Duwe Jesúja shaxaldixakue jinak záaki izhogazháne

(Mt 9.14-17; Mlk 2.18-22)

³³ Guñgueniki Duwek ekí agabeyá:

—Guatshak Juañ nik majaukshakueja shaxaldixakue, paldiseyukueja shaxaldixakue juizhiñki anuñka juizhá Jate matshuwi axazguashi na, asáaki ashekue. Ne ma shi maxaldixakue zñake ekí asáaki izhogagábaki, asál, atuxal za nukakue.

³⁴ Guñguake Duweja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí kakiyó:

—Nauwisaná sigí numa nexaldixa naldieñki matshuwi abuzatiakue akbeñka. Gualdinik aldéñ kagapañga nogeñga ¿sakí shi abuzál nakldekue “zagába nogwíñ” kakbeminaka na? ³⁵ Guanaldixa sigí numa nekldé ishkañañgui awaldeyaldieñ Iduwañ zegatshak zñake apebukueki itshani, asáaki aldoxaldixa naldashá. ‡

³⁶ Ekí kakbeñguenik jgak, ekí kakbeyá:

—Ni meja zhakuá abisa ne, nauwa ibeñguá xaldeki duebak agapa guazhé. Azhi ekí guatshake, abisa jiaga nusakuá guaka. Guatshak abisak ibeñguane jiaga zhakuá duebak agukuagazháka naldashá. ³⁷ Ekibeñga

† Aldebíga na Mateyu jiaga akuaka. †† 5.30 Lk 15.1-2; 19.7
‡ Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 9.15 aldukseni tuakue.

na, ni meja alditsha tanagáldega moñkú duebak kuashazhé. † Azhi ekí kuashaldiake tanatshak moñkú dueba kualbenatshake, alditsha jiaga nuk zultatshake, mozhuañga itshuana guaka naldashá. ³⁸ Ekí atshaka nakna, alditsha tanagáldega moñkú abisak za kuashakue naldashá. ³⁹ Guatshak ji za tuxa shitiya guamalde ne, †† axautshi mikldunasé. Jinake naldakí. Ji za matuka naldaldiake, ai za akldé we mikzukuxa nak †† —na kakbeyá.

Izhgasekué Iduwañ gakue akuxane

(Mt 12.1-8; Mlk 2.23-28)

6 Ezua izhgasekué Iduwañ zalguéñ, Duwe Jesú tek zuxaitatoguéñ, aldéñ shaxaldixakuejañki eñ gakue § nauwa akuguenik ajuba iyatuldi, iyatuldi axá.

² Ekí katuatshakna, paldiseyukueja ekí kaxaldék:

—Nauwisanátshi guiyabajañki izhgasekué Iduwañki ni nauwa jiba atshasé guaka ne, maiñki ¿jinak shi atshasé jiaga ekí atshabinók?

³ Guake Duweja kakiyó:

—¿Nauwibama Dabí ezua Iduwañ apebukue juizhi maldija kakualdá guñguake sakí atshane sezhekldé tu-abíne sha? ⁴ Guiyabaja Jatek pañ agaxeneki aldéñ múldigaba agaskaitshixakueja za gaka sezhekldé nalgué jiaga, nauwibama Dabí Jate axazakuagaldi juldunguenik, ai pañ gugueniki gatshak, apebukuek jiaga kakaune. ⁵ Ne naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekliduge naugák niuwi ge guashi naxaldéñ na, izhgasekué Iduwañ ajanashakuamak ajanashaka niuwi genaka nakldá —na kaxaldexá.

Duweja izhgasekué Iduwañ ezua janshi axazguá

(Mt 12.9-14; Mlk 3.1-6)

⁶ Mokue ezua izhgasekué Iduwañ Duwe Jesúki juwí asanáakue izhajuizhaldegeñka shizhiyal juldunatshake, ezua sigí káuxalda jibatshaldi ixanane ité tu. ⁷ Exa na, guiyaba shizhixakue, paldiseyukue juizhi Duweki atshasé atshane izhakuaxaldixa aldiyatoshi, “izhgasekué Iduwañ jiaga ai sigí se akzukuá gualdí” ajañgui na, Duwe za atuaté na aldoxá. ⁸ Ne Duwejañki kakldegatuka jiaga katuakna, sigí káuxalda ixananek ekí akbeyá: —Izhgate xaldeki saldiñga matuakldegéñ axaté guwá.

Axaldeguamak izhgaldaguake ⁹ Duweja exa zhekualguekuek:

—Ekí miñnukaldikue: ¿Nauwijí guiyabajañki kizhiksekué Iduwañki janshizhe atshakue azhi sha atshakue zñmeñka shi na? ¿Ai Iduwañki ezua shuigaté nuka

†† alditsha “vino”, moñkú “cueros” †† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 9.16-17 aldukseni tuakue. ††† “vino” ††† Ekí guagatshake ekí zñmeji naldaka: Kágubakueja kauwijí shibaldama za izhgabéji, kaxazauñka ajañguatshakna, Duwe zñnekualdal nakldé shalda múldigaba abisa kagabeyatshak aldukasúñ kakzeka. § Dt 23.25 “trigo” †† 1S 21.1-6; Lv 24.9. Ekí gatshak jiaga Jateja guiyaba tuñshazhá.

shuigazháldiamak yo guakue, azhi yo guagábaki ega-ba tu me guakue zǝñmeñka shi na?

¹⁰ Ekí kakldukañguenik ashekualdauxa ezua, ezua katuñgueni sigík ekí axaldék:

—Káuxalda mixanane yu atshiwá.

Amak atshatshaga na, auxaga janshagatsék. ¹¹ Guatshakna, guiyaba shizhixakue, paldiseyukueki nusá kakzeshiñgaba na, sakí agatsaldi Duwe Jesú sha akualdixa izhgabeyaldá na akuapaná.

Duweja shaxaldiyaldixakue 12 kezhgakuxá

(Mt 10.1-4; Mk 3.13-19)

¹² Atshak bual Duwe Jesú Jate axazguaxal gaxa akshá zeñka nitshiguenik, sesǝñ axazguashiñga muetsék.

¹³ Muñzegatshake agapa neñkakue axaldagakue kakbeñgueni 12 na kezhgakuxá. Aikueki aldéñ naldiñga shaxaldiyaldinik ají múldigaba guaxal kakaxaldixakue na ekí axezhukakue kezhgakuxá: ¹⁴ Ezuañki Simóñ nalgúé aldéñki Péguldu axetene. Ezuañki Andaldé, Simóñtshi aldani, ezuañki Santiaku, ezuañki Juañ, ezuañki Pildipi, ezuañki Baltoldomé, ¹⁵ ezuañki Mateyu, ezuañki Tumás, ezuañki Santiaku, eñki Alpeyutshi asukuá. Ezuañki Simóñ, eñki axautshi saná kauwíj kagik sanekakue akzǝxaitshaldiamak niji izhuka.

¹⁶ Ezuañki Juda, eñki axautshi Santiakutshi asukuá. Ezuañki Juda Iskaldiate, eja na aldiweki Duwe Jesú gexaldixa na naldá.

Duweja matshuwi shaxaldiyaneke

(Mt 4.23-25)

¹⁷ Ekí kezhgakuguenik, Duwe Jesúja ekue nañga guiyaxa zeñka agataná. Exa aldéñ agapa neñkakue matshuwi ajuizhaldék. Ekíga na, matshuwi nekue saldiñga Juldeya baxe zaldakue, eñkaga kuíbuldu Jel-dusaldéñ zaldakue, mozhua kuíbuldu Tildu, Sidóñ níbuni xezhaxa zaldakue juizhi na ekí ajuizhaldekide ashekualdá. ¹⁸ Ekueki Duweja shizhixa axaldakal, mulbatá kalzǝxaitshaldiamak axaldaklde. Atshak jisétshi alduna ijuldunekueki se kakzukui nuk kezheñshá.

¹⁹ Ekíga na, Duweki kama axaldéñ zhinik na, mulbatá kakzekakue nalguauxa se kakzukuane, nalguakna saldiñgaja se kakzukualdiamak Duwe ajugundana na kakzexá.

Zeñ kajañguxakue, zeñ kajañguazhékue

(Mt 5.1-12)

²⁰ Guatshak Duwe Jesúja agapa neñkakue katuaté noshi ekí shi kaxaldiyaldá:

“Mieldeke niuwabak, aldunaxa ji miñgajuezhaxa miñkaldaldazhé miñnekake zeñ minaldaldixa.

Jinake naldakí. Jatejañki zeñ mimajañgui, miñsanexaldixa nak.

²¹ Mieldeke kaiga ldiuwañki maldi mimakuí † mizhekueke, zeñ minaldaldixa.

Jinake naldakí. Jatejañki auxabé miñzukualdixa nak. Mieldeke mauwi †† guabinukake zeñ minaldaldixa. Jinake naldakí. Aldiweki Jate zeñ miñzukui mishimaldixa nak.

²² Ekíga na mieldeke nas, Jatetshi Asukuága ixagalbaldeklduge namak najañgui, nepanamine shalda nuxa axautshikuek kaguldijiñgaba, mimaxajuekui, nalda miñkakuashi, aguáñ mimezhabashi mimakuxake zeñ minaldaldixa. ‡

²³ “Mitsakgaba ekí mimakuaká shalda egaba zeñ zal-da miñzekaga zúxaita zeñ itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Ekí mimakuxá shaldaki jékaldaxa Jateja guagasá janshizhe miñkatshaldixa nak. Akze, ekíga guana, sha mimakuxakuetsi abamakueja Jatetshi múldigaba naldiñga zǝxaitshixakue sha kakuanane nakldá. ††

²⁴ “Ekí ne niñkauwañki kabiakue jwau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Janshizhe mipanaldiauxa au ipana guamine nak.

²⁵ “Ekíga na, mieldeke jai kagikga gakue ni ji jue naldakí auxaga miñkaldekueke jwau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Aldiweki jue miñzeshi za mizhoxaldixa nak.

“Ekíga na, mieldeke kaigaki shimiñgaba, zeñ miñzeshi za mizhekueke jwau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Aldiweki matshuwi itshani, mauwá za minoxaldixa nak. ††

²⁶ “Ekíga na, mieldeke saldiñgaja ‘janshizhe nibaldá’ mimakuakakueke jwau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake ekí miñmeyakí. Ekuetsi abamakueja ekíga ‘Jatetshi múldigaba naldiñga zǝxaitshikuge nzhakú’ naldagálde nuxa nekakue janshizhekue ne katuñka nane nak.

Miyaguldiñkakue jiaga izhgajañguakue

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷ “Naldukabinukakuañ ekí miñmeyaldikue. Miyaguldiñkakue maiñ zhiniki kezhgajañgui miñgualdí. Azhi nusá miñguankakue jiaga maiñ zhiniki janshizhe za kaxatshiji miñgualdí. ²⁸ Mieldeke ‘agisa guakuéñ’ minjankakue jiaga maiñ zhiniki zeñ kajañgui miñgualdí. Azhi sha mimakuxakue jiaga maiñ zhiniki Jateja kagaunexaldiamak akshishi miñgualdí. ††²⁹ Mieldeki waxa miñkabuxaldiák, ataba jiaga miñkabugexañ tuñshi miñgualdí. Ekíga na, ezua zhakuá minatushexal-diake, maiñ zhiniki ‘nazikugasé nzha’ negagábaki ‘egaba akldé shuldejí’ mijañgualdí. ³⁰ Mieldejañki jika

† *Maldi makuí janañga Jate agajuezhi izhukakueki auxabé kakzukualdixa jiaga guashi naldaka.* †† *Mieldeki sha atshane shal-da itshani, mauwi guanaldixa aldiweki Jateja axabetanéñ zhinik zeñ akzukui ishimaldixa jiaga guashi naldaka.* ‡ 6.22 1Pe 4.14 †† 6.23 2Cr 36.16; Ajsh 7.52 †† *Mieldekueki kabia ldexa, gakuek, zeñ mikldexa za niji Jate niyakí izhonaldixakue aldiweki guiyaba tuwi izhoxaldixakue guashi naldaka.* ††† 6.27-28 Pr 25.21

miñshishaldiake amak akauwakue. Azhi mieldejañki jigaba mintushexaldiake, miñgishkualdikshakue axaldexabináldi. ³¹ Maiñ axaldáñ mitsabé mimakundana miñzeka nake, ake, axautshi jiaga ekíga miñgualdí.

³² "Maiñ mimezhgajañguxakue za mizhga-jañgualdiák, sha atshixakue ajañguamakga nuxa miya-jañgualdixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja akzé atshamine mimatualdixa na? ³³ Ekíga na, mielde janshizhe miñkatshixakue za janshizhe miyaxatshaldiák, sha atshixakue atshamakga nuxa miyatshaldixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja akzé atshamine mimatualdixa na? ³⁴ Ekíga na, mielde jigaba muashalda miñguatshak auxaga miñkiyushakak za miyakwashaldiák, aiki sha atshixakueja izhgawashamakga nuxa mimuashaldixa. Akna ¿sakí shi ai zhinik me Jateja akzé atshamine mimatualdixa na?

³⁵ "Naldatshak maiñ zúnake miyaguldiñkakue kezhgajañgui, janshizhe kaxatshakue miñgatsé. Jigaba muashalda miñguatshak, ai shakuaki 'ipanaldikue nak' jañguagába, egaba muashakue miñgatsé. Ekí miyatshaldiakna Jateja atemajañ zúxaita janshizhe miñkatshaldixa. Ekí miyatshaldiakna Saldiñga netshi Jate akaldak akzetshi sukuakue giemi miné minaldaldixa. Jinake naldakí. Nauwijateki sha atshixakue, aldéñ 'zeñ nzhakldék' akbeyazhékue jiaga juañ zaldaba za kaxatshixa nak. ³⁶ Akna Nauwijate, Saldiñga netshi Jatejañga, kágubakue guañ kajañgui kaxatshamakga, maiñ jiga ekíga guañ kajañgui mizhekualdaldí.

Axautshi agatsé ne guagasúñze

(Mt 7.1-5)

³⁷ "Maiñ axautshikue agatsé axezhaxabináldi. Ekíki Saldiñga netshi Jateja zhinik ekíga miñgatsé ne mi-matuwi axanibindakldék. Ekíga na, axautshikue 'guiyaba tuakue kagatsaldi ne tiuwi' axakezhaxabináldi. Ekí minaldiake, Jateja zhinik ekíga miñgatsé mimakuashi axamindagazhaldixa. Naldatshak káguba sakí sha mimakuane zúnake egaba kaxabeta miñgualdí. Ekí miñgualdiake Jateja sha axatshamine ekíga miñkabetaldixa nakldá. ³⁸ Maiñ axautshikue akáu miñgualdiák, ake, Jateja zhinik miñkauwaldixa. Amak miñkauwatshak jika kuashixak neñsha, neñsha tiñ, tiñ dañ miñkauwaldixa. Akze, maiñ mitsá guaja me mishkauwaldiake, ake, auxabeñga guaja me miñgaxauwaldixa nakldá." †

³⁹ Ekí kakkbeyatoguenik ezua ajanashakldégéñ zhinik shi kaxaldiyaldá: "Ezua uba iséja ajanameñga uba isé ¿janshibé shi jiúñguldak uldeyaka na? ¿Azhi amak uldenake mozhuañga nusa zeñ kapenazháka sha? ††

⁴⁰ "Ni mielde shitixaga nuxa aldéñ shaxaldixa zhakaldak akzé naldazhé. ‡ Ne ai shitixaja

† 6.38 Mk 4.24 †† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 15.14 al-dukseni tuakue. ‡ 6.40 Mt 10.24-25; Jñ 13.16; 15.20

shaxaldiyanamak shitiji, auxa shitiyatshake ají shizhixa janañga naldaldixa naldashá.

⁴¹ "¿Sakí zhinik shi axautshi ubak zubagi nóñgutse nuxa ijulduneki señ me tuminaka, jiak naldatshak maiñ axaldáñ niñkauwañki kaldi wézhilduka ubak minjuldune tuazháminaka na? ⁴² Ekibeñga na, sha atshamine axaldáñ izhgatuakí minuka jiaga, ¿sakí zhinik shi ezua aguáñ sha atshane 'gaja, sha matshixa mabashaldiamak nas miksanekldaka nakldá' axaldekbildaka na? Maiñki Jatek amak miyaxatshixa ga abeldashi mizhekueke axáñ misha axaldáñ matshuwi sha miyatshixa masha xaldek na ezua mimizhaguáñ sha atshixa sha atshá mashaldiamak aksanekbinaka naldaldixa nakldá."

Ezua kaldi ji naldaldiake aiga zhenka

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Guñgueni ekí jiaga kakkbeyá: "Kaldi janshagatsejañki kalwé nusagatse zheñguazhé. Ekibeñga na jiak, kaldi janshagatsaldagáldejañki kalwé janshagatse zheñguazhé. ⁴⁴ Akze, kaldi zhenéñ zhinik me, ji xalde ne zúnatuñshixa. Ai zhinik na, zaldalduk kalwé gakue kuiyasé naldashá. ††⁴⁵ Ekibeñga na, káguba janshizheki aldunaxa janshizhegaba za akldeka naldaldiake, amak janshizhegaba atshiji, zukuaka naldaldixa. Ekíga na, káguba shanekí aldunaxa nusagatsegaba za akldeka naldaldiake, amak shanegaba atshiji, zukuaka naldaldixa. Jinake naldakí. Aldunaxa sakí akldeka, sakí itshanka naldaldiake, aiga guana múldigabak zukuaxaldixa nak." ††

Mozhua juwí sakí axauwane

(Mt 7.24-27)

⁴⁶ Guñgueni ekí kakkbeyá: "Maiñki 'nají Sañkaldá' minaxaldegatshak, ¿jinak shi miñsanekugamak naxatshakí miná? ††⁴⁷ Ne mieldekuuki naxaldashi, guakuge naxaldukshi, amak naxatshixakueki ekí jana izhukakue. ⁴⁸ Ezua sigí juwí gauwapanatshak, juxasakue muldetua kakuamak juit zeñka agajieñguxa. Ekí kakuamak kama gukshanaldixa na, ni maxé zegatshak ni taniñgaba, juwík axabugatshak jiaga, wi wi atshishazhaldixa. ⁴⁹ Ne mieldekuuja guakuge naldukatshak jiaga, amak naxatshazhékueki ekí jana izhukakue. Ezua sigí juwí gauwapanatshak juxasa jieñguagába gauxa. Guanaldixa, ni taniñgaba, juwík axabugatshake wi wi atshishi, nuk tiñgualdixa naldashá" na kakkbeyá.

Duweja ezua sáñkaldatshi nashi se akzukuá

(Mt 8.5-13)

7 Duwe Jesúja ekí kágubakue shi kaxaldiji aksaldiñguake ai zhiniki kuíbuldu Kapeldahúmka ne.

² Exakí ezua suldáutshi sáñkalda Alduma zalda na

†† 6.44 Mt 12.33 †† 6.43-45 St 3.11-12 ††† 6.46 Mt 7.21

izhoxá. Ají nashi akldé izhgajañguxa mulbatá ax-akzeshiñgaba shuixaldá. ³ Guñguakna sáñkaldaja Duwe shalda akuagaté nukañguake, ají nashi mulbatá iskaitshal naxaldiamak juldiú nauwa akldé akzekuek axakuañnexal kakaxá. ⁴ Amak Duwe nugeñka aldeñgueni ekí matshuwi axakuañnék:

—E sáñkaldaki agaunegakuamak magaunexaldixa. ⁵ Jinake naldakí. Eñki axautshi saná naldatshak jiaga, nauwisaná izhgajañgui na, juwí kishjuizhaldexaldíeñ aldéñ naldi zñekauwal guak guane nak.

⁶ Ekí axakuañneguake Duweki amak kagapa neñguenik naki sáñkaldá tshuxa neji neyapanatshak, sáñkaldaja apebukue Duwek ekí akbeyal kakaxá:

—Nají Sáñkaldá, najúk nagakjuldú guashi nakzé naldazhúge nak, natuál maldaxaldiamak kama ilshakue miguanakí nzhakú. ⁷ Ni nas jiaga matuál ne guashi nakzaldagálde nzhakú. Akna tuexa zhinikga mijí múldigabak nuxa “nashi iskaitá shi gui” guashi niuwi makexaldiake, “amak se akzék gualdixa shakldá” nakué. ⁸ Jinak ekí nakualdaka naldakí. Nas nají sáñkaldá niuwi nagegatshak amak axatshikuge. Naldatshak jgak, nas jiaga suldátshak sáñkaldá naugakna, niuwi kagekugamak naxajanashixa. Akna ezuañki “newa” axaldexaldikuake amak neñka, azhi ezuañki “jai nak guwá” axaldexaldikuake amak naxaldaka. Ekibeñga nají nashi “jalde atsha guwá” axaldexaldikuake amak naxatshixa nakldá.

⁹ Ekí nukatshakna Duwejañki: “¡Sakí shi ekí nakuaklde nukakú!” akldeshi na, káguba agapa duwá nakldekuek kakizhbatashi ekí kakkbeyá:

—Ekí miñmeyaldikue. Alde sáñkaldá axautshi saná naldatshak mitsá alduna nazishamak, ni ezua nauwisaná Isayélkue ekíga muldetua alduna nazishaka tuakíñga nogashakú.

¹⁰ Guñguake sáñkaldaja gaxanekue mokue juk aldeyatshake, nashi mulbatá akzegatoneki au se akzék guane na atuwá.

Duweja ezua nakua shuane mokue izhgaldakshá

¹¹ Ekí zegueni nauwa anuñka zeguake Duwe Jesús kuíbuldu Nahíñ axezhogeñka neyatshak, aldéñ shaxaldixakue na, matshuwi káguba zhikzhe axapa aldé. ¹² Naki kuíbuldu tezhak aldagatogueñki, ezua nakua shuane awaldeyaté tu. Shuanetshi ajabaki sameya, sigí ishuanane, asukuá akshuaneki e za axaldé. Naldakna káguba matshuwi ajabak axapa na aldeyatoxá. ¹³ Nalgué Duweja ai tshaba tuatshak matshuwi agakuañnekldana akzeshiñga ekí akbeyá:

—Mauwagába nogwá.

¹⁴ Ekí akbeñgueniki shuane iyashane awaldeyatogué kaugipañguatshake awaldeyatoguetse awaldeyaksá guñguake, Duweja ekí axaldék:

—Nasukuá, izhgate guwá ni mikbeñkú.

¹⁵ Ekí axaldegatshaga na, shuane nalgué mokue juat izhgaldaguenik ité noshi zukuaxaldá. Guake Duweja ajabak agé.

¹⁶ Saldiñga ekí atshaté atunekuejañki matshuwi zhe kakzeshi na, Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga agazukui ekí akuák:

—Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa ezua akldé akzé zñkizhañká guatiuwi. E na Jateja ajíkuañki zñgaunexaldixa gaxane nakldá.

¹⁷ Ekí Duwe atshatone shalda saldiñga káguba Juldeyaxa zalda, emaxé akyó zaldakue juizhi na izhgabeyapaná.

Juañja shaxaldixakue Duwe akzuzukane

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Guatshak Juañ nik majaukshakueki aldéñ shaxaldixakueja Duwe Jesús atshatoguaxa shalda agabeyá. Ekí nukañguake, aikuega mozhuañki

¹⁹ Duwek ekí akldukal kakaxá:

—Saldiñga netshi Jateja ezua zñekualdal zñgagaxaldixa guakldane ne ¿ma ai shi maldá? ¿Azhi aiki jiaktuakuega shi zñgatsá?

²⁰ Guñguake gaxanekue amak Duwe nugeñka axaldeyatshak ekí agabeyá:

—Juañ nik majaukshakueja ekí mikldukal zñnakaxane: “Saldiñga netshi Jateja ezua zñekualdal zñgagaxaldixa guakldane ne ¿ma aiga shi maldá? ¿Azhi aiki jiaktuakuega shi zñgatsá?”

²¹ Amak agaldukatshaga na, Duwejañki matshuwi mulbatá akzekakue kalzñaxaitshi, jisétshi alduna ijuldunekueki kezheñshi, uba isékue mokue uba kalkukshi na guatoxá. ²² Guatogueniki axaxanekuek ekí kakkbeyá:

—Mokue Juañ nugaldi mineyaldiniki sakí mimijí ubak naldi atshaté natumine, sakí guagaté naldukamine miyakbeyaldí. Uba iséñzekueki kazñtuñshapani, kalda ixanane neyagáldekue kaldeñshapani, ajuba ikaldunatakueki mokue janshi kaxazguí, zukagáldekueki kazukshapani, shuanekue jiaga mokue kezhgaldakshi. Nashikue zñnake Jateja sakí kalkualdaldixa shalda kakkbeyá. ^{†23} Mieldeki alduna nazishál za nukaki Najateja zeñ jañguxa naldaldixa nakldá —na kakkbeyá.

²⁴ Ekí kakkbeñguake Juañja gaxanekue saldi aldé guñguake, Duweja exa ashekualguekuek ekí Juañ shalda kakkbeyaldá: “Maiñ zñk zeñka káguba muldetua zhekualdazhéhñka ¿me mutualdixa miñneshi shi neminá? ¿Azhi múlkaldaja abaldaxá mani mual axabuxaldiake aldi, aldi uldeyamakbé, ezua sigí mozhua, mozhua akldéka nuxa shi tual neminá? ²⁵ E tual neyazhámíne nake, ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua sigí zhakuá agubisha janshagatse ijuakue shi tual ne-

† 7.22 Is 29.18-19; 35.5-6; 26.10; 61.1; Lk 4.16-21

miná? Naldagálde. Mielde zhakuá akzé ijuakueki kabia, sáñkaldá tshuxa za izhuka naldashá. ²⁶ Ake, ezuañ-gabaki ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa shi tual neminá? Akze, e guana tual nemine naldashá. Ne Juañ míñgaki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakue guashiñki zhakldé akzé giemi nakldá. ²⁷ Juañ shaldaga guana, Najateja nakbeji ají múldigabak ekí sezheklde:

‘Nasga na mizhaxañga ezua maldeyaldixa shalda guashi

jiúñgulda semixagauwi jana gaxaldikue nzha.’ †

²⁸ Akna ekí miñmeyaldikue. Juañ nik majaukshakueki káguba kuka guanauxa guashiñki zhakaldak akzé na izhók. Naldatshak mielde minaldaldi nepanaminéñ zhinik na Jate miñsanegapanatshak, aikuañ zənake Juañ zhakldé miñzekue minaldaldixa nakldá.”

²⁹ Duweja guagatoxéñ matshuwi kágubakue, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue jiaga na alduka-toxá. Ekí aldukatshakna, “Saldiñga netshi Jateki zəna-jañguakuamak zənañañguxa shakldá” ajañgui iya-panane. Ekí ajañguxa ne awatuñshaldiamak Juañja nik kajaukshanane. ³⁰ Naldatshak paldiseyukue, kauwisanátshi guiyaba shizhixakueja zənake Jateja sakí axatshakue kajañguxa iyapanazhá guanane. Akna Juañja nik kajaukshakue izhajanazhá guanane. ††

³¹ Guñgueni Duweja ekí kakkbeyá: “Maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ, ¿ji na shi mimezhgujanaka na? ¿Ji jana mizhekue shi na? ³² Maiñki sukuakue káguba zhenéñ ajokldegatukakue jana nuxa miyatshixa. Akze, sukuakueki ajokldeshiñga na, ‘kaigaki zeñ zəñneshi kuizi ajuigatshak kuiskuizi’ izhgabeyatshak jiaga, ezukuejañki ‘ekíki zəñnunaquí nakldá’ aldeshi amak akuizazhé. Ekí aldexaldiake ake, ‘kaigaki ezua zənshuane ibauwañkalduka janañgaba kuisjokldeshi’ izhgabeyatshak jiaga, ezukuejañki ‘ekíki zəñnunaquí nakldá’ aldeshi amak aldegazhé.

³³ “Jinake ekí mimezhgujanaka naldakí. Juañ nik majaukshakuejañki gakue miñgajamak gazhé, kalwéldia siyagaxaune ‡ tugazhé nalguakna, maiñki ‘eñki jisétshi aldunaja aksaneka nakna ekí izhók’ miñguaka. ³⁴ Naldatshak nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge zənake, maiñ mizajamakga zakuge, kalwéldia siyagaxaune nauwa tukuge. Ekí minatuatshakna, ‘E zənake zəxaitsha zaxa, tuka. Eñki sha atshixa akuakakue, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakuetsi apebu nzha’ minakuaka. †† Ekí mozhua kaldamakga minazənakua nak zənepanasúñ miñzeka. ³⁵ Naldatshak mieldeku-ejañki nasuñ shizhiyañkaldamak jian atshiji ashekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jate aldéñgaba mitsá ishkué ne awatuñshaka nakldá” na kakkbeyá.

Paldiseyu tshuxa Duwe zal nene

³⁶ Ezua Iduwañ ezua paldiseyuja Duwe Jesú ajuxa abuzatiakue akbeñguake amak neñguenik zaldiamak yaté. ³⁷ Ai kuíbulduxaga ezua munzhi matshuwi sha atshiji izhuka nalgué, Duweki paldiseyu tshuxa zatuka nukañguake tual neyatshak, ezua we juma izhuka jika janshagatsék akué ‡ aksui uldé. ³⁸ Exa juldungueniki Duwe aldesañ nuldu axayoshi, sha atshixa shalda mauwiñgaba guatshake, ubaldiáki kasak itsukui, ají saikga ixañgui, nusgui, we juma izhuka kasak itsú na gua. ††

³⁹ Guatshak paldiseyu abuzatiakue akbeneja ekí tuatshakna: “Jalde sigíki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa nahamak nake, jejié munzhi ekí axatshatukaki matshuwi sha atshixa ne akualdaka naldashá” na jañguá.

⁴⁰ Ekí tuñguake Duweja ai paldiseyu Simóñ ekí akbeyá:

—Ezua mikbeyakue nagatsé mikbeyaldikue.

Guake akiyó:

—Ake, shi maldaxaldixa, nakbeya guwá.

⁴¹ Guake Duweja:

—Mozhua sigíkue paldata washixak shaldá akiyal-tene. Ezujajañki matshuwi shaldá akizhuka, ezuañki nauwamé nuxa shaldá akizhuka. ††⁴² Nalgué zabiya-kue kagatsegatshak kakzaldazhá guñguake, paldata washaneja mozhua aldalguamakga éegaba “guanga, nakzabiyabináldi” kakkbeyá. Ekí mikbeyaldatshak, mañki mozhua nekue ¿mieldeja shi paldata kakwashane akldé izhgajañgualdixa majañgú? —aklduká.

⁴³ Guake Simóñja ekí akiyó:

—Nasgaba jañgua, akldé matshuwi shaldá izhuka naneja akldé jañgualdixa ni jañgukú.

Ekí akiyokuake Duweja:

—Namakga ni maldakbé.

⁴⁴ Akbeñguenik munzhi señ tuwi mokue Simóñ akbeyá:

—Jejié munzhi sakí naxatshane tu guwá. Mañki mibuzatagakue naldiñki nakbemalde naldatshak, mijúk juldunaldatshake nauwisaná atshamak kasa itshizhaldikuamak ni nagegazhámalde. Ne jejié munzhi niñkauwañki ají ubaldiákga kasa nazijizhá gueniki, ají saikga nexañguá guashá. ⁴⁵ Mañki nauwisanákue muldetua ishpani atshamak mijúk nazipanazhámalde. Ne juldunkuenik jejié munzhi niñkauwañki muldetua nazipani naxatshatogashá. ⁴⁶ Mañki nauwisanákue atshamak mantixa sáñkaldak nazibegazhámalde. Ne je-

†† “alabastro” ††† 7.37-38 *Mlk* 14.3; *Jñ* 12.3 ††† *Matshuwi paldata guagatshake* 500 “denario” paldata akzegaba, aiki mozhua kagi kasa izhgauwá guashi. *Nauwaméki* 50 “denario”, aiki mozhua saxa kasa izhgauwá guashi. § *Atshak baxeki muldetua izhapanká awatuñshaldiamake nauwa waxak alduzguxa nane. Nalgué paldiseyuja Duwe nusguazhá guane, munzhija niñkauwañki kasabak nusguiñgaba guane.*

† 7.27 *Mal* 3.1; *Ex* 23.20 †† 7.29-30 *Mt* 21.32; *Lk* 3.7, 12 ‡ “vino” †† 7.34 *Lk* 15.2

jié munzhi niñkauwañki we juma izhuka kasak nazibé guashá. ⁴⁷ Akna ekí mikbeyaldikue. Jejié munzhiki zúxaita najañguxa awatuñshashá. Jinake ekí najañguakí. Matshuuwi sha atshixa nane nuk axabeta guanuge nak. Ekí ne, mieldeki nauwamé axabeta guge zúnake nauwamé nuxa najañgualdixa nzha.

⁴⁸ Guagueniki munzhik ekí akbeyá:

—Ma sha atshamal dauxa éegaba mixabetá ni gukú.

⁴⁹ Ekí aldukatshakna exa zal nakldekueja ekí izhgaldukaldá:

—Jalde sigíki zme itshanák shi sha atshixa jiaga axabetá guxáki guak? †

⁵⁰ Guatshak jiaga, Duweja munzhik ekí akbeyá:

—Mañki alduna nazisha makuakna, miyakuá ni gu. Akna aldunaxa señgaba mikzeshi maldeyaldí —na akbeyá.

Munzhi Duwek agaunekakue

8 Ekí atshatoguenik, Duwe Jesújañki “Saldiñga netshi Jateja kágubakue janshagatsaldi kaksanexaldixa nakldá” kakbeji na, matshuwi kuíbuldu mizhatoxá. Amak mizhatogatshake aldéñ 12 shaxaldixakue na, ² anuñka munzhikue, aldéñga mulbatá iskaitshanekue, jisétshi aldunakue izheñshanekue jiaga axapa aldé. Ekuéga na ezuañki Maldiya Makldalda zalda, eñki Duweja kugua jisétshi alduna ijuldune nalgué nuk izheñshane. ³ Ezuañki Juana, asewá Kusaki sáñkalda Eldode jika axaldé numañ agatuñka. Ezuañki Susana guatshak axautshi munzhikue jiaga matshuwi na axapa aldehyatoxá. Ai munzhikuejañki ji kaxaldéñ zhinik Duwe aldéñ shaxaldixakue juizhi ji kagajuezhatshak kagauneshi na axapa aldehyatoxá. ††

Zulda atshakldegéñ zhinik shizhiyá

(Mt 13.1-9; Mlk 4.1-9)

⁴ Ezua Iduwañ matshuuwi káguba kuíbuldu san san zaldakueja Duwe aldukal axaldaguakna, zulda atshakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: ⁵ “Ezua zuzikaja zulda tiñgui nixal ne. Amak tiñguatshak anuñkaki jiñguldak akjiená guane nalgué, iyataniñgaba guatogueñki nubája nuk ga. ⁶ Anuñkaki jagénaldi akjienane, nalgué munapanatshake ni agajuezhiñgaba kaná. ⁷ Jiak, anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienane nalgueki, kausú nañga munapanatshake kausújañga jutekuá. ⁸ Guatshak anuñka zúnake kagi janshizeñ akjienane nalguekueki, muldetua munatshake gugasá zalda na nexá.”

Gueniki ekí jaldáñ guak: “Ekí miñmeñkugeki saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.”

† 7.48-49 Lk 5.20-21 †† 8.2-3 Mt 27.55-56; Mlk 15.40-41; Lk 23.49

Jinak jika atshakldegéñ zhinik shizhixa

(Mt 13.10-17; Mlk 4.10-12)

⁹ Ekí aldukatshakna aldéñ shaxaldixakuejañki agalduká:

—Duwe, ekí jika atshakldegéñ zhinik shi mizhiyatshak, zsakí guashi shi ekí shimizhí?

¹⁰ Guñguake kakbeyá:

—Nauwijatejañki sakí janshagatsaldi miñsanexaldixa ni mek mu agisekuazháne. Ne maiñ namak najañguaminekuañ zúnake mu miñgisekuane. Ekí ne, namak najañguazhékue zúnake jika azhi káguba atshakldegéñ zhinik za kakbeñkuge. Jinake ekí kakbeyakí. “Naldiñki sakí atshikuge natuál za aldogatshak jiaga, jinak ekí atshikuge kagajienazháldixa. Ekíga na, nas guakuge naldukal za aldogatshak jiaga, sakí guashi guakuge kagajienazháldixa” nak. ‡

Zulda shalda guakldeki, sakí guashi ne

(Mt 13.18-23; Mlk 4.13-20)

¹¹ “Zulda atshakldegéñ zhinik shi miñkaldikugeki sakí guashi guaklduge miñmeyaldikue. Zulda miñmeyaldatshake, eñki Jatetshi múldigaba guashi. ¹² Anuñka zulda jiñguldak akjienaneki ekí guashi. Eñki káguba anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukal dinik jiséja ai múldigaba aldunaxa kekushi, kakjuizhanshixa. Ekíki namak ajañguazháldi, ni kaldakualdazháldiamak. ¹³ Anuñka zulda jagénaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukatshak zúnake zeñ kakldeshi iyapanka. Ekí iyapananaldixa jiaga, shijualda kagik jieñguazhámakbe aldunaxa muldetua kagajienazhá guanaldixa na, anuñka me nuxa namak ajañguatoxaldiéñ, mitsake kakuaji, namak ajañguane shalda jibañ atuapanatshake namak ajañguaksá guakue. ¹⁴ Anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekuejañki Jatetshi múldigaba aldukatshak namak jañgualdinik, mitsá zegagáñga jai kagik izhoxa kagajueshká za iyajani, kabia ldexa za iyajani, kakldunamak izhoxa za aldiñka. Ekí zhinik na, kausúja zulda jutekuamakga Jatetshi múldigaba kakjuizhanshi na, aldunaxa guildegakuamak akuildegazhékue.

¹⁵ Naldatshak jiak, anuñka zuldaki kagi janshizeñka akjienaneki ekí guashi. Anuñka nekueki namak giemi aldunaxa shitindana kakzekakue Jatetshi múldigaba aldukatshak, muldetua iyapani, kakjuizhanakí amak axajanashiji, abá naldakí kagatsauxa axapa aldeñkakue. Ekí ashekualdatshakna, zulda matshuwi nekldamak Jate akldunamak ashekualdaldixa guashi na ekí miñmeñkú —na kakbeyá.

‡ Is 6.9-10. Duweja atshakldegéñ zhinik shizhixá migajienaldia make aldéñ namak jañguakue.

Muñshí zukuxak zhinik shizhiyane

(Mlk 4.21-25)

¹⁶ Ekí kakbejiñga na, Duwe Jesúja ekí shi kaxaldiyá: “Ni meja ezua muñshí zukuxa zuñguá gualdinik jika ipa, azhi jika sukldi íte guazhé. Ne muldetua muñshí kakzukualdiamak mataxa iyaldaka. Ekíki me jul-dunatshak muñshí kakzukualdiamak. †

¹⁷ “Akze, ji ziñ me nanaldixa auxaga muetsexaldixa. Ekíga na, ji meja aksúñ nanaldixa auxaga muetseshi, washexaldixa nakldá. ††¹⁸ Akna nas ji miñmeyatokuge muldetua agajañgui minukaldí. Akze, mieldeki nají múldigaba agajienaneki akldénga agajieñgualdixa. Ekí ne, mieldeki agajienaldiamak kama ilshazhéki ji agajiena guane akldéká jiaga nuk akjuizhanshaldixa nakldá.” ‡

Ajaba, aldanikue Duwe atuál aldák

(Mt 12.46-50; Mlk 3.31-35)

¹⁹ Guatshak Duwe ajabaja, aldanikueja atuál aldagatshak, kágubakue duwá zhekualguakna aldesaxa aldeyasúñ atú. ²⁰ Guakna ezujaja Duwek ekí akbeyá:

—Duwe, mijaba, mizhanikue juizhi matundana kakzeshi jubaldaxa akteté nagaldók.

²¹ Guñguake akiyó:

—Mieldekueki jatetshi múldigaba aldukshi, guagamak axajanashixakue na najaba, nakaja giemi jana nekue katuñkuge nakldá.

Duweja múlkalda, niwa “te nogwá” axaldék

(Mt 8.23-27; Mlk 4.35-41)

²² Ezua ldiuwañ, Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue juizhi kanuwak ajuldunguenik ekí kakbeyá:

—Niwak ataba niñkauwa kuizakbateshí.

Kakbeñgueniki agabatexaldá.

²³ Amak agabategatogueñki Duweki kabá. Ekí kabategatogueñki múlkalda kamakualdi neyaldá, niwa jiaga kamakualdi kuiziji, kanuwak ni sñeshi na atuasá-naldixaga zexaldá.

²⁴ Guñguake Duwe uba agaldeñshi ekí axaldék:

—Shi maldazñkaldixa, ni zñnatuasáñgui, zñnakuaxaldá ni gu.

Agabeñguake izhgaldagueniki múlkalda kamakualdi neyatogué, niwa kuizatogué ekí axaldék:

—Te nogwá.

Ekí niwi agegatshaga na múlkalda neyaksá, niwa jiaga kuizaksánatshake mokue janshibeñga ne na zexá.

²⁵ Guñgueni Duweja aldéñ shaxaldixakue ekí kaxaldék:

—¿Jinak shi alduna nazishazhá miñguá?

Ekí zeklde atuatshakna, zhe kakzeshi, “¿sákí shi ekí atshí!” ajañgui na, ataba atabañ zhinik:

—¿Jalde sigíki me nak ekí múlkalda, niwa niuwi agegatshake amak axatshixa ne? —na izhgaldukajá.

Duweja ezua jisétshi aldunakue ijuldune izheñshá

(Mt 8.28-34; Mlk 5.1-20)

²⁶ Guñgueni agabateshiñga na, Galdildeya buaxa, Jeldasa †† baxe aldé. ²⁷ Exaki Duwe kanuwak zhinik akjienatshake, ezua sigí exa zaldaga jisétshi aldunakue ijuldune axaldák. Eñki axañga zhinik zhakuá itshualdiyaksá guane, juk jiaga izhogaksáni na, jakateldi shuanekue abegaldi za izhogapanane. ²⁸⁻²⁹ Guatshak ezukuejañki guldak, kasak shezhashak shagatene atuaté aldogatshak jiaga, jiak jisétshi aldunakueja matshuwi juizha aksanegatshake shezhasha nuk zhikwati atshishi na, káguba isúñ zaldi neñshixa. Nalgué Duwe nagaté tuatshak axaldeji asták nuldu axayó. Ekí tuwakna Duweja jisétshi aldunakue sigík zhinik izheyakue kaxaldegatshak, akzñxaitagánga sigí jaldáñ ekí kaulshá:

—Jesú mañki Jate akaldak akzetshi Asukuá giemi maldé, ¿sákí maldakualdixa ne? Guañ maldaguanaldí, guiyaba natuñshabaldáldi.

³⁰ Guake Duweja jisétshi aldunak aklduká:

—¿Me mixazhuka sha?

Guñguake akiyó:

—“Matshuwi” naxazhuka nzha.

Jinak ekí akiyokuazhá. Matshuwi jisétshi aldunakue sigík ijuldune nalguák. ³¹ Guñguenik matshuwi juizha ekí Duwe axakuañék:

—Sehuldúldi zñnakaxabaldáldi.

³² Guatshake exaga gaxa akshá zeñka matshuwi mitu zatoguakna, jisétshi aldunakueja Duwe ekí axakuañék:

—Uñguexa mitukuek kejuldunakue maldazñnajañgualdí.

Guñguake Duweja:

—Ake, amak guwíñ.

³³ Ekí kakbeyatshakna, ai aldunakue sigík zhinik saldi akzñxaitiñguenik, mitukuek iyajuldú. Guatshakna mitukue aldaldiñga niwa sáñkaldak guísugaxa pe pe pe akjienatshake, nuk ni izhgatuxá.

³⁴ Ekí atuñguakna, mitu numañ tuñkakue aldaldiñga aldeñgueni kuíbulduk, eñgui akyó zhekuekuek jiaga ai shalda kakbeyá. ³⁵ Ekí zeklde aldukañguakna saldiñga atuál jeñ aldé. Amak Duwe nugeñka aldeyatshake, sigí jisétshi aldunakue izheneki asták íte atú. Eñki mokue muldetua alduna axaldeka, zhakuá jiaga itshualdí guane atuatshakna, zhe kakzék. ³⁶ Guñguakna, Duweja sigí jisétshi aldunakue ijuldunane izheñshaté atunekueja sákí janshi akzukuane shalda axautshikuek

† Mt 5.15; Mlk 4.21; Lk 11.33. *Sákí guashi guaklde tuexañki Mt 5.15 aldukseni tuakue.* †† Mt 10.26; Lk 12.2. *Atshagaki Duweja ji shi kaxaldixá auxa aldukazhá guanaldixa aldiweki auxaga kagajienaldixa guashi naldaka.* ‡ 8.18 Mt 13.12; 25.29; Lk 19.26

†† Azhi Gadalda.

agabeyá. ³⁷ Guñgueni saldiñga Jeldasa baxe zaldakue matshuwi zhe kakzeguakna, Duwe mokue eñgui zhinik neyakue axakuañnék. Ekí axaldeguake aldéñ shaxaldixakue juizhi aldeyaldiamak mokue kanuwak ajuldú. ³⁸ Ekí tuñguakna, sigí jisétshi aldunakue izheneja Duwe agakuañnék:

—Migapa maldauldeyaldí.

Guñguake abakue axaldeshi ekí akbeyá:

³⁹ —Mokue mijuldi maldeyaldinik Saldiñga netshi Jate sakí atemajañ janshi mikzukuane kabakbeyaldí.

Ekí akbeñguake amak neñguenik, kuíbulduxa ashekuauxa Duwe Jesúja mitsá atemajañ axatshane shalda na kakbeyá.

Kumí shuane, munzhi mulbatá akzeka

(Mt 9.18-26; Mlk 5.21-43)

⁴⁰ Guñgueni Duwe Jesúki mokue niwa ataba niñkauwa akbateguenik, kágubakuejañki jiyagatuwiñgaba guatoxakna, zeñ kakldeshi iyapaná. ⁴¹ Atshaga na, exa juwí izhajuizhaldegeñka zalda sáñkalda Jailduja jiaga Duwe axaldagueni asták nuldu axayoshi ajuxa tuatiakue agakuañnék. ⁴² Jinake ekí agakuañnegazhá. Abunzhi, ezuamé axaldé kumí, 12 kagi itsé nalgué akshuixaldá guñguak.

Akbenalguamak neyatoguéñ, kágubakueja matshuwi dañ agayoshi neyaldá. ⁴³ Ai káguba kenañga na, ezua munzhi, ají mulbatája guxa guñguenik 12 kagi itsegatshak [iskaitaldiamak ilzabiyexañ jika axaldauxa nuk saldikshatshak] jiaga, ni meja iskaitshazháka atú.

⁴⁴ Eja na Duwe shaneldi ga naguenik, zhakuá sɔxak juguatshakna, ubañga ají mulbatá tuaksá. ⁴⁵ Guñguakna Duweja izuká:

—¿Me shi zhakuák najuguá?

Izukatshak saldiñga juguazhánegaba akiyayokuñguakna, Péguldujañki ekí akbeyá:

—Duwe, kágubakue matshuwi dañ migayoshiñgaba guatshak, ¿me ska majugú?

⁴⁶ Guñguakna mokue ekí guak:

—Nas nakué, ezua najuguá guashibiná. Akbiñgaki, kama nezhé guxá nakzegák.

⁴⁷ Guñguakna ai munzhija aldéñ ají zhakuák juguane akldék guxá tuñguakna, zhe akzeshi, tau tau atshijiñga, asták naguenik nuldu axayó. Saldiñgaja nukatoguéñ ekí Duwek akbeyá:

—Nas mulbatá nakzeka naldakna, neskaitshamilda-ka jañgui na majugukuá. Amak majugualdatshaga nuxa na se nakzék na gua.

⁴⁸ Ekí nukañguakna Duweja akbeyá:

—Nabunzhi, mañki “neskaitshaka shakldá” najañgui, alduna maldeshéñ zhinik na se mikzék ni gu. Akna, aldunaxa señgaba mikzeshi neyabikuká ni gu. †

⁴⁹ Ekí akbeyatogueña na, ezua sáñkalda Jaildu ajuxa zhinik ekí akbeyal nak:

—Mibunzhiki au shua ni gua. Akna Duwe mijuxa neyakue akbeyalga nogakue migatsaldaksá ni gu.

⁵⁰ Ekí nukañguakna Duweja Jailduk akbeyá:

—Migabeñká mitsheñshagábaki, nas za na muldetua alduna nazisha makualdiake, mibunzhiki mokue izhgaldagatshake se akzexaldixaga nakldá.

⁵¹ Akbeñguenik sáñkalda tshuxa neyatshak kágubakue juldukshagábaki, shuanetshi ajaba, ajate, aldéñ shaxaldixakue Péguldu, Juañ, Santiaku na nuxa kajuldukshá. ⁵² Guatshake saldiñga agakuañnexas nakldekueki izhajani, jaldáñ abauwiñgaba akuatoxakna, Duweja ekí kakbeyá:

—Mauwagába nogwíñ. Kumíki shuigazháne, egaba kabashi na guatók.

⁵³ Ekí kakbeyatshak shuane kakualguakna Duwe iyashimá. ⁵⁴ Naldatshak Duweja kumí shuane káuxaldak akpañguenik ekí niuwi agé:

—Nabunzhi, izhgate guwá.

⁵⁵ Ekí niuwi agegatshaga mokue alduna axaldagatshake izhgate. Guñguake Duweja gakue akauwal guak. ⁵⁶ Ajatekuejañki “¿sakí shi nauwibunzhi ekí izhgaldakshí!” ajañguatshak jiaga, Duwejañki ekí atshane shalda ni mek jiaga akbeyasé na niuwi kagexá.

Duweja shaxaldixakue kakaxá

(Mt 10.5-15; Mlk 6.7-13)

9 Guñgueni Duwe Jesúja aldéñ 12 shaxaldixakue kajuizhakuatshak jisétshi alduna kágubak ijul-
dunekue iyaldeñshaldiamak, mulbatá akzekakue jiaga iyazaxaitshaldiamak ají kama kagegatshak, niuwi jiaga kagé. ² Ekí niuwi kageshiñga na, Saldiñga netshi Jate aldéñ naldiñga kágubakue janshagatsaldi kak-
sanexaldixa shalda akuaxaldiamak kakashi na, mul-
batá akzekakue iyazaxaitshaldiamak jiaga kakaxá.
†³ Amak kakagapanatshak ekí kakbeyá: “Ekí mimakax-
aldatshak, ji miñgajuezhaldixa uldeyabináldi. Ni kaldi miñté mineñka, gamá jiúñguldak miyuldeñka, gakue, paldata, ni zhakuá mozhua jiaga uldeyabináldi. ⁴ Amak neji, ezua kuíbulduxa mineyaldinik mielde tshuxa minapanaldiake, eñka za kabashiñga mokue eñ zhinik mineyaldí. ⁵ Ne mielde kuíbulduxaki miñkaldukakí, mimeyapanasúñ kakzexaldiake, eñ zhiniki ne miñgualdí. Neyabipanatshake Jateja guiyaba katuñshaldixa ne katuñshi na, kaksibuldi kasak zhik-
tiñguá mineyaldí” kakbeji na kakagapaná. †

⁶ Amak kakaguake aldeñguenik san san kuíbuldu abizhauxa Jate aldéñ naldi sakí zñekualdaldixa shalda akuashi, mulbatá akzekakue iyazaxaitshiji na abizhá.

† 8.48 Lk 7.50; 17.19; 18.42

†† 9.1-2 Mlk 3.14-15 ‡ 9.3-5 Lk 10.4-11; Ajsh 13.51

Sáñkalda Eldodeja Duwe me ne aklddegazhá

(Mt 14.1-12; Mlk 6.14-29)

⁷ Guatshak sáñkalda Eldodejañki † Duwe Jesú atshatoguauxa shalda akuagaté nukatshak jiaga, Duweki “mega nindá” muldetua akzaldakí. Akbiñgaki ezuakuejañki “Juañ nik majaukshakuega mokue izhgate ne naldaka nakldá,” ⁸ ezuakuejañki “Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Eldiyaga izhañkane naldaka nakldá,” ezuakuejañki “Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa mauzeñga zalda, ezua aiga mokue izhgate ne naldaka nakldá” na akuagatoxá. ††⁹ Ekí nukatshakna sáñkaldaja ekí guak: “Juañki nas naldi sáñkalda ibeñguakue guakldalgukuamak akuaxa guane. Ne kaiga ekí janshizhe ajanashaté atú guazhá-mak atshaté nukakugeki ¿me naldaka ne?”

Ekí jañgui na, aldéñ naldi Duwe Jesú tualdiamak ni-jiñgaba na izhoxá.

Duwe Jesúja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mt 14.13-21; Mlk 6.30-44; Jñ 6.1-14)

¹⁰ Guatshak Duweja aldéñ shaxaldixa gaxanekue mokue axaldagatshak, kauwizhéñ ajanashatonauxa agabeyá. Guñguake Duweja kauwihezuañgaba kuíbuldu Betsailda axezhogeñka kauldé. ¹¹ Guatshak kágubakueja mashi nene kakwasheguakna matshuwi axapa aldé. Exa axaldeyatshak, Duwejañki muldetua kepani, Saldiñga netshi Jate aldéñ naldiñga janshagat-saldi kaksanexaldixa shi kaxaldiyá. Ekíga na, mulbatá akzekakue jiaga keskaitshá.

¹² Niuwi yaldaxaldá guapanguakna, aldéñ 12 shaxaldixakueja axaldaxeni ekí agabeyá:

—Kágubakuek “neyabiñkuká na gu” kakbeyá guwá. Jinake naldakí. Jaiki káguba izhogazháldi, ni ji jiaga naldakí nakna kuíbuldukeni, eñgui baxe gakue axaldixa, mani axabaxaldixa ishaldiji aldeyapanaldiamak.

¹³ Ekí agabeyatshak jiaga, Duweja ekí kakbeyá:

—Maiñga gakue miyakauwaldí.

Guake akliyayó:

—Duwe, káguba matshuwi zhekuéñ gakueki nauwañgaba nuxa, jatshiwa pañ, mozhua pikáu me ni zuxñkaldá. Akna gakue jabiyal neyakí naldakualdiake, kakauwazhánazunaka naldashá.

¹⁴ Exaga káguba matshuwi zhekualdi, sigíkuegaba iyazatatshak anuñka 5.000 naldashi na ashekualdá. Naldé jiaga Duweja aldéñ shaxaldixakuek ekí kakbeyá: —Kágubakue anuñka 50 negaba san san zhenal kakbewíñ.

¹⁵ Ekí kakbenalguamakbé axajanashiji na, saldiñga san san katshé na akuá. ¹⁶ Guñgueni Duweja jatshiwa pañ, mozhua pikáu nalgué zhiksuigueniki mateldi stuaté noshi, Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí

† Ai Eldodeki Duwe Jesú kukatshak baxañ izhonega naldazhé. Eñ-ki Eldode Antipa. †† 9.7-8 Mal 4.5-6; Mt 16.14; Mlk 8.28; Lk 9.19

akbeñguenik pañ, pikáu zhikwatyatshak matshuwi zhikldexshi aldéñ shaxaldixakueja kágubakuek kakauwaxañ kageguake, ¹⁷ amak agaxauwatshakna, saldiñgaja gaji yau kakzék. Ekí asatshak jiaga, Duweja shaxaldixakueja gakue abanegaba 12 nuldi na akuashá.

Duweki zunekualdal naklde Pégulduja guak

(Mt 16.13-19; Mlk 8.27-29)

¹⁸ Ezua Iduwañ Duwe Jesúja Ajate axazguagatoguéñ, aldéñ shaxaldixakue na nuxa ashekualdi ekí kaklduká:

—¿Kágubakueja naski me naugé shi nakuák?

¹⁹ Kakldukañguake akliyayó:

—Duwe, mañki anuñkakuejañki Juañ nik majaukshakuega maldé, ezuakuejañki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Eldiyaga maldé, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa mauzeñga zaldaga ezua mokue izhgate ne nuxa maldé na makuák. ‡

²⁰ Guñguake:

—Akze, maiñki ¿me naugé shi minajañgú?

Guñguake Péguldujañki akliyó:

—Duwe, mañki Saldiñga netshi Jateja ezua zunekualdal zuxñgakaxaldixa guakldane ne, aiga maldé nakldá. ††

²¹ Ekí guagatshak jiaga, Duweja ni mek ekí akbeyasé giemi na niuwi kagexá.

Duwe Jesúja aldéñ shuixaldixa guaklde

(Mt 16.20-28; Mlk 8.30-9.1)

²² Guñgueni Duwe Jesúja ekí jiaga kakbeyá:

—Naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek matshuwi guiyaba tuakue nagatsexaldixa. Nauwisaná nauwa akldé akzekue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi namak naxajanazháldi, nazyapanazháldixa. Ekí naxajani na, nakuagakuega zaldaldixa. Naldatshak shuixaldikuenik jiak, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá. ††

²³ Ekí aldéñ shaxaldixakuek za kakbeñguenik saldiñgak ekí kakbeyaldá:

—Mieldeke namak giemi nagapa nendana miñzexaldi-ake, aike ekí naldakue miñgatsaldaldixa. Axaldáñgaba “nakldunamak izhogazháldiku” izhgakugakue. Ekíga na, niuwi neyauxa nají miné shalda nuxa guiyaba tuakue, azhi shuigakue miñgatsaldaldiake egaba abeti, “wa nuxa ni nakldexaldí” izhgakuxamine naldakue. Ekí izhgakuxamine na, nas za nagapa neyalga nogakue. ²⁴ Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyasúñ akzekákí shuigatshak jékaldaxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldíak zuxnake, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. †††

‡ 9.19 Mt 14.1-2; Mlk 16.14-15; Lk 9.7-8 †† 9.20 Jñ 6.68-69 ††† 9.22 Lk 9.44; 18.31-33

²⁵ "Ekibeñga na, mieldeke káguba kagik zhekuauxa guashiñki zhakaldak jika axaldaldi jiaga, shuigatshake jékalda izhoshiñga izhogagába, guiyaba tu za no-gakueñka neyaldixaga ne, žiñ shi axaldanekue axazauwaldixa na? ²⁶ Ekibeñga na, mieldeki nas shalda, nají múldigaba nukaxá shalda jiwak akzeshi "naski Duwe Jesú agapa neñkugé nakldá" guagasúñ akzexaldiake jiak, nas mokue kagik naxaldatshak, ekibeñga jiwak nakzukui "nají ne" guagasúñ nakzexaldixa. Amak naxaldatshaga, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekl-dugeke nají muñshí zalda nañga, Najatetshi muñshí zalda nañga, ají guaklde uldeñkakuetsi muñshí zalda nañga naxaldikue niyó. ¹²⁷ Akze, namak miñmeyaldikue. Anuñka miné jai izhoxabinukakuañ shuigagá minoxaldieñga maiñ naldi Saldiñga netshi Jateja abisajañ kágubakue kaksanegapanka mitualdixaga nakldá. ††

Duwe Jesú muñshí ishkazguane

(Mt 17.1-8; Mlk 9.2-8)

²⁸ Ekí kakbeyatoguenik anuñka ábigua Iduwi zeguake, Duwe Jesúki Péguldu, Juañ, Santiaku na agapa Jate axazguaxal gaxa akshá zeñka jeñ kaulditshí. ²⁹ Exa axazguatogoueñki, ají waxake sha ishkazguatshaga ají zhakuáki tuasá muñshí zaldaba iyaté. ³⁰ Ekí ishkazguatogoueñga na, mozhua nauwibama, ezuañki Muesé, ezuañki Eldiya † akizhañkaji Duwe na dulda izh-gashatshak ³¹ muñshí zaldaba izhukakue. Dulda izh-gashatoguéñ Duweki kuíbuldu Jeldusaldeñka shuigakue agatsé zexaldixa Iduwañ naki axakldañkaji guatuka izhgabeyá.

³² Atshaga na Péguldu, e na nitshinekue jiaga uba kakuiñgaba axabagaté aldogué señ azatuatshake, Duweki tuasá muñshí ishkazguane, ai mozhua nekue na atú. ³³ Gueni ai mozhua nekue aldeyapanatshak Pégulduja Duwek ekí akbeyá:

—Shi maldazueñkaldixa, janshibeñga jai katshekualdé tiuwi. Akna maigua tañkuá kuizakpañguí, ezuañki mijí, ezuañki Muesétshi, ezuañki Eldiyatshi.

Ekí akbeyatshak ji guagatuka akldegakíñga na ekí guaxá.

³⁴ Ekí akbeyatogoueñga na, mauwiga tiñ ketsék. Ekí mauwi səkldi abatshak zhe kakzukuá. ³⁵ Guatshakna mauwik zhinik Jatega ekí zukuagaté alduká: "Jejiéki Nasukuá giemi nas naldi izhgakuxanugeki muldetua miyaxaldukaldí." ††³⁶ Ekí guagaté aldukañgueni jiak, Duweki ahezua akté atú. Guñgueni ai maigua shaxaldixakueja ekí ishkazguaté atune atshagaki ni mek agabeyazhá na akuá. ††

††† 9.23-24 Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jñ 12.24-25 † 9.26 Mt 10.33; Lk 12.9; 2Tm 2.12 †† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 16.28 alduksení tuakue. † Mueséki, Jateja ek zhinik guiyaba ajíkuek agenane. Eldiyaki, Jateja ek zhinik na ají múldigaba ajíkuek kagaskaitshixa nane. †† 9.35 Sal 2.7; Is 42.1; Mt 3.17; 12.18; Mlk 1.11; Lk 3.22 †† 9.28-36 2Pe 1.16-17

Jisétshi alduna sukuak ijuldune Duweja izheñshá

(Mt 17.14-21; Mlk 9.14-29)

³⁷ Guñguenik abokualdik gaxa akshá zeñka zhinik asabatshake, kágubakue duwá zhikzhe Duwe Jesú akldabixal aldák. ³⁸ Aiga na, ezua sigíjañki kauwikenáñ zhinik Duwe jaldáñ ekí akbeyá:

—Shi maldazueñkaldixa, nasukuá askimimé naxaldé nagatuwi, se naxakzukuá guakue ni migakuañnekú.

³⁹ Eñki jisétshi alduna ijulduneja aksanegatshak jaldáñ kaulshi, pisti akzukui. Ekí akzukuatshak, peñgui, kaxaldiñki jutúga kau ni akzukú. Maja naldakí guiyaba tuñshi na, naguagapaná ni gu. ⁴⁰ Guakna shi maxaldixakuek ai alduna iyaldeñshaxañ kagakuañnexaldatshak jiaga, amak iyaldeñshazháka ni atú.

⁴¹ Guake Duweja akiyokui ekí guak:

—Maiñ kutám za mijañguxakue nak, Jate alduna ishaki nibiná. Akna namak minajañgualdiamake žmitsá jimiñtuwi, abeti miñkizhogakue nagatsaldaldixa ne? Misukuá nakuldak guwá.

⁴² Sukua amak axaldehyatogoueñki jiak, jisétshi alduna-ja pisti akzukui, kagixa pak peñguá. Ekí tuatshakna, Duweja sukuak jisétshi alduna neyakue axaldegatshaga amak izhé. Guakna se akzukuane, mokue ajatek agé. ⁴³ Ekí Duweki atshaté atuatshakna saldiñgajañki: "Nauwijatetshi kamaki jsakí ekí akaldak akaldak akzé ne!" na ajañguá.

Duwe Jesúja shuixaldixa ne mutshuane guaklde

(Mt 17.22-23; Mlk 9.30-32)

Kágubakuejañki "jDuweki sakí ekí janshagatse atshixá!" izhgabeyatogoueñ aldéñ shaxaldixakuek za ekí kakbeyá:

⁴⁴ —Ji miñmeyaldikue muldetua nalduka guwíñ. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekl-duge ne, neyazhakuashi aguldiñkugekuek naxaxaldixa nakldá.

⁴⁵ Ekí kakbeyatshak jiaga, "sakí guashiñga ni ekí guak" kakldegazhá. Akze, Jatejañga sakí zexaldixa guashi guaká aldukazháldixa kajañguane naldakna kagajienazhá. Ni "žsakí guashi shi ekí makuák?" aklduká kakzegazhá na gua.

Mielde akldé akzé naldaldixa

(Mt 18.1-5; Mlk 9.33-37)

⁴⁶ Ezua Iduwañ Duwe Jesúja shaxaldixakuegaba mielde akldé akzé naldaldixa ne jiuñgulde múldigaba izhgasashaldá. ††⁴⁷ Akna Duwejañki sakí ajañguatuka akualdi na, ezua sukua aldesañ uldagueni ekí kakbeyá:

⁴⁸ —Mieldeke nagapa mineyéñ zhinik jejié sukua mipanatshaga, nas jiaga nepanamine naldaldixa. Ekíga na, mieldeke nas minepanatshaga, Najate nakaxane ji-

††† 9.46 Lk 22.24

aga ipanamine naldaldixa. Akze, mieldeke aguáñ zhikzukuamineke Jate bualki akldé miñzé ne mimatuñka nakldá. †

Mielde aguldiyañkáldeki zñgauneka

(Mlk 9.38-40)

⁴⁹ Guñgueni Juañja †† Duwek ekí akbeyá:

—Shi maldazñkaldixa, ezua sigíja jisétshi aldunakue kágubak ijuldune “Duwe Jesútshi kamak newa ni mikbeñkú” axaldeshi izheñshaté tuñkalde. Naldatshak aiki nasññ nañga agatsé naldagálde nalguakna, “mokue ekí atshabaldáldi” ni kaxaldegú.

⁵⁰ Guake ekí akbeyá:

—Mokue ekí kagitamakuabináldi. Jinake naldakí. Mielde aguldiyañkáldeki, zñgauneka naldaldixa nzha. ‡

Kuíbuldu Samaldiaxa Duwe iyapanasúñ kakzeklde

⁵¹ Guatshak Duwe Jesúki mokue jékaldaxa nitshixaldixa ldiuwañ naki zegapanguakna, Jeldusaldeñka neyaldixa itshananalguamak neyaldá. ⁵² Guñguakna, ezuaqueki jiúñguldak kabashi neyaldieñ janagaktuwi sajañga kakaxanekue Samaldiaxa ezua kuíbulduxa aldé. ⁵³ Aldeyatshak Duweki Jeldusaldeñkaga neyatoxakna, exa zaldakuejañki keyapanazháka kaxaldék. ^{†54} Ekí Duwe iyapanazháka aldukañguakna aldéñ shaxaldixakuega, Santiaku, Juañ na ekí Duwek agabeyá:

—Nauwiji Sáñkaldá, [nauwibama Eldiyaja akshishanamakga] ¿Jateja jékaldaxa zhinik guksék kakuaxaldiamak kagakjiejñgual akbeyá guakue shi maldazñna-jañgú?

⁵⁵ Ekí akbeyatshakna kakizhbateguenik ekí kaxaldék:

—Ekí atshasúñze ni mitú. [Maiñ ji aldunatshi miné miñnegakí nzha. ⁵⁶ Akze, Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugeki káguba akldañgashal nagagába, kekualdal naklduge nakldá.]

Guñgueniki axautshi kuíbulduldi aldé na akuá.

Duweek agapa neyaxañki jibañ akzé

(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Amak jiúñguldak aldeyatoguéñ, ezua sigíja Duwek ekí akbeyá:

—Duwe, migapa nendana nakzeshi na, mani maldeyaldíak aldi jiaga migapa nenaka ni itshankú.

⁵⁸ Guñguake akiyó:

—Ake, ekí jañguakue migatsé. Kalkalda piyuki kabaxaldixa jakata axaldé, nubáki kabaxaldixa juwí axaldé. Ne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek

† 9.48 Mt 10.40; Lk 10.16; Jñ 13.20 †† Ai Juañ Duweja shaxaldixaga. ‡ 9.50 Mt 12.30; Lk 11.23 †† Jate akldé akzamakga akzukuakueñkaki juldiúkueja Jeldusaldeñ ajañguatshak, Samaldia zaldakuejañki Jeldasím ajañguxa nak, Jeldusaldeñka aldeñkákue kepanasúñ kakzék.

niñkauwañki nají juwí giemi kabaxaldikuamak naxaldaldazhé nzha.

⁵⁹ Ekí guaguenik ezua ekí akbeyá:

—Nagapa maldeyaldí.

Guake akiyó:

—Duwe, migapa neyaldikuega, naldatshak axáñ misha najate numañ izhgatuwiñga, kagi izhgisha guakue maldajañgualdí.

⁶⁰ Guake akiyó:

—Mieldekueki namak najañguagáldekueki aldunaldi shuane jana ne. Akna aikueja shuanekueki kagi ishkiyashaka majañgualdí. Ne ma zñake Saldínga netshi Jateja káguba janshagatsaldi kaksanexaldixa kakkbeyal maldeyaldí.

⁶¹ Guñguenik jiak ezujaja Duwek ekí akbeyá:

—Duwe, migapa neyaldikuega naldatshak, axáñ misha najúk zaldakue “neñkuge nzha” kakkbeyal neyakue maldajañgualdí.

⁶² Ekí akbeyatshak akiyó:

—Mieldeki nagapa neyapanatshak jiaga, axáñ izhohane za jañgualga noxaldíak, aiki “Jate za ni naksanexaldí” ezuañgaba akldegazhé naldi na, Jate axazauwazháka naldaldixa nakldá —na kakkbeyá.

Duweja 72 izhgakushi gaxanekue

10 Guñgueniki Saldínga netshi Sáñkaldá Duwe Jesúja mokue 72 †† aldéñ agapa neñkakue izhgakugueniki mozhua, mozhua ishkapá mielde kuíbulduxa mashi, mashi aldéñ neyaldieñka sajañga kakaxá. ² Amak kakagapanatshak ekí kakkbeyá: “Tek gakue matshuwi gugakuegaba negatshak, jiba atshakakue auxaga naldakí nahamakbe, matshuwi nepanaldixakue nañga naldatshak, nas shalda kakkbeyakue auxabé naldakí. Akna, tetshi jáugukuik jiba axatshaldixakue akldé gagakue akshishakuamakbé, nauwiji Sáñkaldaja nas shalda guaxaldixakue gaxaldiamak miyakshishaldí. †††

³ “Akna newiñ. Egaba muldetua numañ miyatualdí. Jubeju zhauwakue nabi kenaxa axaká jana naski káguba aguldiñkugekue, miñgisalshakakue kenaldi ni mimakakú. ††† Amak mineyatshak gamá jiúñguldak miyuldeñka, mozhua sapatu ni paldata uldeyabináldi. Mashi mimakaxanuge naldaldiake jian eñka neyabino-gatshakna, káguba jiúñguldak dulda akshapana guabináldi.

⁵ “Ekí mineyaldinik mielde juk mijuldunatshak kishkazguagamakga: ‘Jai mizhekuekuañ Jate aldunaxa señgaba shi miñzukuí’ minexaldí. ⁶ Ai juk zaldaja aldunaxa señgaba izhoxa ipandana akzexaldiake, Jatejañga akshishaminamak aldunaxa señgaba akzukualdixa. Azhi ipandana akzegakí naldaldiake, aldunaxa señgaba akzukuazhaldixa. ⁷ Mielde juk mina-

†† Azhi 70. ††† 10.2 Mt 9.37-38; Jñ 4.35 ††† 10.3 Mt 10.16

panaldiake antezhaxa antezhaxa kabaxal neyagábaki, ai juk ji gakue, ji ni miñgaxauwaldiake amak miñgaldí. Akze, nashi jiba atshixá shaldaki akzabiyakue zegamakga na, maiñ ai juk zaldakue miyagauneká shaldaki ji miñgajueshká miñgegakuamak miñgegakue kagat-saldaldixa nzha. †

⁸ "Mielde kuíbulduxa mineyatshak, eñ zaldakue muldetua mimepanatshak, ji miñgaxáu gualdiake ai ga miñgualdí. ⁹ Maiñ zhiniki eñka zaldakue mulbatá kakzekakueki nají kamak se kakzukui na, eñ zaldakuek 'Saldiñga netshi Jateki abisajañ miñsanexaldiéñ ldiuwañ naki zexaldá na gu' miyakbeyaldí.

¹⁰ "Ne mielde kuíbulduxa mineyatshak miñkaldukakí, mimeyapanasúñ kakzexaldiák zúnake, saldiñgaja aldukaldiéñ axate xaldek ekí miñguaxaldí: ¹¹ 'Mimijí kuíbuldu zhinik kaldeyapanatshak, Jateja guiyaba mimatúñshaldixa ne mimatúñshi kaksibuldi kasak zúñmunane jiaga zhiktiñguá na kakú. Guatshak Saldiñga netshi Jateki saldiñga aksanexaldiéñ ldiuwañ naki zexaldá guapanká miñkualdakue miñgatsé.' ^{††12} Ekí miñmeyaldikue. Mielde kuíbuldukueki mimeyapanasúñ kakzexaldiake, Jateja kágubakue kagatsaldi ne katualdixa ldiuwañ zegatshak, mauzeñga Sulduma zaldakue zuxaita sha ajanashanane shalda mitsá guiyaba katuñshaldixa guashiñki zhakaldak katuñshaldixa nzha." ‡

Sha atsha majazhánekue kaxaldeshiñga kaxaldeklde

(Mt 11.20-24)

¹³ Guñgueni ekí jiaga guak: "Maiñ kuíbuldu Kuldasíñ zaldakue, Betsailda zaldakue na, ¡wau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Matshuwi sha ajanashixakuetshi kuíbuldukue Tildu na Sidóñ na, †† maiñ nugeñka matshuwi janshizhe ajanashaté atú guazhámak miñkatshanugamak kaxatshanakuashíñki, kauwizhéñki mitsaga zhinik sha atsha majiñga maja, Jatek axakualdi guane nogataldé. Amak abajatshake sha ajanashane shalda izhajaniñgaba saldiñgaja katualdiamak †† ajanashá guane nogataldé. ¹⁴ Ne maiñ zúnake sha atsha majazhá guaminéñ zhinik na, Jateja saldiñga agatsaldi ne tualdixa niuwañ zegatshak, kuíbuldu Tildu zaldakue, Sidóñ zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak guiyaba mimatúñshaldixa nakldá. ¹⁵ Maiñ kuíbuldu Kapeldahúm zaldakue ¿sakí shi Jateki akldé miñzukui, mataxa mimebekshaldixa mijañgú? Akbiñgaki aguáñ giemi mimezhabshiji, guiyaba tu za nogakueñka mimausbaldixa nakldá." †††

¹⁶ Ekí guagatoguenik, gaxaldixakue ekí kakkbeyá: "Mieldeki shi miyaxaldiyatshak miñkaldukshi, miñgi-

† 10.7 Mt 10.10; 1Kt 9.14; 1Tm 5.18 †† 10.4-11 Mt 10.7-14; Mlk 6.8-11; Lk 9.3-5; Ajsh 13.51 ‡ 10.12 Gn 19.24-28; Mt 10.15; 11.24 †† 10.13 Is 23.1-18; Ez 26.1-28.6; Jl 3.4-8; Am 1.9-10 ††† Jl 1.13 ††† 10.15 Is 14.13-15

panatshak, nasga naldukshi, nakiyapanaldixa. Ekibeñga na, mieldejañki mimepanazhá gualdiake, nasga naziyanpanazháldixa. Ne mieldeki nazipanazhá gualdiake, nakaxanega iyapanazháldixa nakldá" na kakkbeyá. †††

Duwe Jesúja 72 gaxanekue nalgué mokue aldák

¹⁷ Guñgueni Duweja ai 72 kakagueni mokue axaldagatshak, zeñ kakkdeshi ekí agabeyá:

—Nauwijí Sáñkalda, káguba jisétshi alduna ijuldunekue jiaga, "Duwe Jesúja mixaldék zhuxañga newa ni mixaldeku" kaxaldegatshake amak ni kezheñshiñgú.

¹⁸ Guñguake kakiyó:

—Akze, jisétshi aldunakue ekí niuwi miyagegatshaga, jiséki kuizhbañguitshi shitsha alnobaxa zhinik kagik akjienamakbé akjienaté tunuge. ¹⁹ Nukaté nogwiñ. Nasga na jisé kaguldiñkak kama axaldá nahauxak miyagubiyaldiamak niuwi miñgeshi, nají kama miñgenuge. Ai miñgenugéñ zhinik na ni ji, ni me jiaga sha mimakuazháldi na, takbi azhi zekú mitanatshak, sha mimakuazháldixa nzha. ^{§20} Naldatshak jisétshi aldunakue neyakue niuwi miyagegamak miñkatshixa shalda za zeñ itshanagábaki, Jateja jékaldaxa izhoshiñga mimezhokshaldixa mimijí miñkazhuka ají aldíbulduk ^{§†} au mimakzuñgua guane shalda akldé giemiki zeñ itshani miñgualdí —ekí na kakkbeyá.

Jatetshi Aldunaja Duwe zeñ akzukuane

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Atshaga na, Jatetshi Aldunajañga matshuwi zeñ akzukuatshak Jate ekí axazguaxaldá: "Najate, ma za saldiñga alnoba agatsauxa, kagi agatsauxatshi Sáñkalda mizhuka akldé mikzamakga mikzukui, 'zeñ nzhakldék' ni mikbeñkú. Jinake naldakí. Mieldekueki kauwizhéñgaba matshuwi ishkué itshankakue, jika matshuwi shitiyanekue aldaldatshak jiaga, aikuek na sakí guashi shizhiyatokugeki katuñshazháldi, muldetua kagajienazháldiamak kagitshuakshamalde noxabalduka. Ne ai itsaldagálde axajankakue sukua jana ma za alduna misha izhukakuek zúnake amak katuñshamalde. Akze, ma 'ekí ni atshaldikú' jañgui amak atshamalde nak 'zeñ nzhakldék' ni mikbeñkú."

²² Ekí axazguaguenik kágubakuek ekí kakkbeyá: "Najateja ishkué nalda, kama axaldá nahauxa nasgaba nagine. Najate aldéñ za nas Asukuák me naugé auxaga akualkuge. Jiak ekibeñga na, nas Asukuák za aldéñ 'me ne' auxaga nakué. Ekí nakuakna, Najate 'me ne' mieldekieki katuñshaldikuamak kezhgakuxaldikuake, ekuek za na amak kakualdaldixa nzha." ^{§††}

²³ Ekí kakkbeñguenik aldéñ shaxaldixakueja za aldukaldiamak ekí kakkbeyá: "Maiñ zúnake nagapa

††† 10.16 Mt 10.40; Mlk 9.37; Lk 9.48; Jñ 5.23; 13.20 § 10.19 Sal 91.13; Mlk 16.18; Ajsh 28.3-6 §† 10.20 Plp 4.3; Aux 21.27 §†† 10.22 Jñ 3.35; 10.15

neyabinogatshak, nas atshikuge natuabinukakuañ Jate matshuwi zeñ mimajañguxa. ²⁴ Akze, ekí miñmeyaldikue. Matshuwi jatetshi múldigaba naldiñ-ga zəxaitshixakue, sáñkalda akzekue na, kauwizhéñ naldi maiñ mituamak tundana kakzegatshak jiaga atu-azháne. Ekíga na, maiñ minukajamak aldukandana kakzegatshak jiaga, amak aldukahá guanane naldashá.” †

Ezua Samaldiaxa zalda

²⁵ Ezua Iduwañ ezua asanátshi guiyaba shizhixaja Duwe Jesú guajaldiamak jañgui ekí aklduka:

—Shi maldazəñkaldixa, Jate jékaldaxa izhoshiñga nezhokshaldiamake ¿sakí shi atshakue nagatsá? ††

²⁶ Guake Duweja akiyó:

—Jateja guiyaba nauwibama Muesék zəñkabajaneja ¿izhoshiñga mizhoxaldiamake sakí izhogakue sezhekilde shi mazukuakshí?

²⁷ Guñguake akiyó:

—“Maiñ Saldiñga netshi Sáñkalda, Mimijatega e za miñgatsauxa izhgajañgui na, miñnegauxa, mi-jañguauxa, kama miñkuauxa e za mizhgajañgualdí.” † Ekíga na, “maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí.” ††

²⁸ Guñguake Duweja akiyó:

—Janshibé ni maldakiyokú. Amak matshaldiák zə-nake izhoshiñga mizhogataná nzha. ††

²⁹ Ekí nukatshakna, guiyaba shizhixaja “amak izhuka ne” axajanaldiamak jañgui na ekí aklduká:

—Ake, nas ajañgugamakga izhgajañgualdikueki, ¿mielde naldaldixa ne?

³⁰ Guñguake Duweja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí akiyó:

—Ezua sigí Jeldusaldéñka zhinik kuíbuldu Jeldikóxa zabatogueñki tushekakueja akldabigueni ají numakue, zhakuá juizhiñga nuk iyatushék. Sigíki kaugagashijiñ-gaba ezua izhguaxa agazukuñgueniki, exaga abaji sal-di aldé. ³¹ Nauwa maldé zegatogueñki ezua Jatek múldigaba agaskaitshixa ai jiúñguldakga neyatogueñ-ki, sigí agisane sha tuñguake, agaunegagábaki, egaba ibaték. ³² Ekíga na, ezua sigí Aldebí Idaxe, Jate axaza-kuagaldi jibatshixa nalgué ai jiúñguldakga ney-atogueñki, sigí agisane sha tuñguake eja jiaga egaba ibaték.

³³ “Guñguenik zənake ezua sigí Samaldiaxa ††† zalda ai jiúñguldakga maldé zaldi zhinik zəxaitatoxeñki, sigí agisane sha tuatshak guañ jañguá. ³⁴ Ekí jañgui na, aldesañ axaldagueniki agisanéñ aldmediu tsaldi man-tixa, kalwéldia siyagaxaune jeñ itsú, kuldita jeñ ibá. Guñgueniki ají buldukga ibekshiñgueni axabaxaldixa

† 10.23-24 Eb 11.13; 1Pe 1.10-12 †† 10.25-28 Mt 19.16, 19; Lk 18.18 † 10.27 Dt 6.5 †† 10.27 Lv 19.18 †† 10.28 Lv 18.5 ††† Samaldia zaldakue na juldiúkue na atuasúñ, izhgaunegasúñ kakzekakue.

juwí awasheñka uldeñgueni jiaga numañ tu.

³⁵ Abokualdíki, ai juwítshi ajáugukuik mozhua ldiuwi kasa izhgáu naldashi akzabiji ekí akbeyá: “Jeié sigí ag-isane numañ nagatuaté maldoxaldí. Jiñ akldé met-shuakshaldiake, ai shaldáki mokue naxaldatshak mikz-abiyaldikue nzha.”

³⁶ Ekí akbeyatoguenik ekí aklduká:

—Mañki ekí maldukatshake, ai sigí akiyasalshane maigua nekueja jiúñguldak sha atune, ¿mieldeja ax-aldáñ ajañguamakga jañguane shi matú?

³⁷ Guñguake guiyaba shizhixaja akiyó:

—Ai sigí agisane guañ jañguane na tuñkú.

Guñguake Duweja:

—Ake, ma jiaga kaiga zhiniki e atshanamakga mat-shaldí —na akbeyá.

Duweki Maldiya, Malta tshuxa kaxabizhá

³⁸ Guñgueni Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue juizhi Jeldusaldéñka aldeyatoshiñga na, ezua kuíbuldusa aldeyatshak munzhi Malta axezhukaja ajuxa kepaná.

³⁹ Guatshak exaki aldani Maldiyaki ††† Duwe stak yaldagueni aldéñ shizhiyatuka axalduká na noxá.

⁴⁰ Nogatshake aldú Maltaki nakldekuetshi jika janaktu-akue agatseguakna, ai za ijaná noguakna Duwek ekí akbeyal nak:

—Nají Sáñkalda, naldani nagaunegakí nak jiba na-gatseshiñgaba guxá ¿tuakí shi maldá? Akna nagaunex-al akbeya guwá.

⁴¹ Guñguake Duweja:

—Nabunzhi, mañki agubisha jika za ijaniñgaba, it-shaniñgaba izhogashibaldá. ⁴² Askimiñgaba ezua za akldé atshakue, aiki nají múldigaba za nukakue migat-saldashá. Mizhani Maldiyajañki ekí atshakue izh-gakuxá guane nakna, ni meja jiaga ikugazháka naldaldixa nzha —na akbeyá.

Duweja Jate axazguagakue shizhiyá

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 Ezua Iduwañ Duwe Jesúja Ajate axazguashi ak-saldinatshak, ezua aldéñ shaxaldixaja ekí akbeyá:

—Duwe, Juañ nik majaukshakueja aldéñ shaxaldix-akuek Jate axazguagakue shi kaxaldiyanamak, ma jia-ga shi zəñkaldiya makualdí.

² Guñguake Duweja amak shi kaxaldiyaldá:

—Maiñ Nauwijate axazguaxaldá miñguatshak jekí agatsaldi miyaxazguaxaldí:

“Nauwijate, [jékaldaxa mizhuka,] ma za akaldak, akaldak mikzé maldahamakga,

saldiñga káguba zhekuauxaja ekí zañga shi migazukuí.

††† 10.38-39 Jñ 11.1; 12.2-3

Maldé zegagáñga saldiñga káguba sanákue nahauxa ma za kaksanegakue shi mixajaní.

[Jékaldaxa zaldakue ma majañguauxabe mixa-janashamakga,

jai kagik zaldakue jiaga ekíga shi mixajanashijí.]

³ Niuwi neyauxa ji gakualdixa zñgeshi makualdí. †

⁴ Nasuñ sakígaba sha atsháñkalde zñnkabetá makualdí.

Jinake ekí migakuañnegakí. Saldiñga sha zñnakuxakue axabeti kizhuka nak.

Nasuñ sakígaba sha atshindana zñnzukuxa azhi ijuldunakualdiamak zñnsanekak amak axatshiji ijulduni guanazñnegak zñngauneshi makualdí.

[Ekíga sha atshátshi sáñkalda jisé amak zñnatshishi, zññgubiji guakuak yo maldazñnakualdí.]”

⁵ Ekí shi kaxaldiñguenik ekí kakbeyá: “Guatshak ezuak maiñ mimipebu miñkaldé ne, semuanté zegatogeñki mijuxa mixaldeyeni ekí mikbeyaka: ‘Napebu, gakue nauwa nakáu guwá. ⁶ Akbiñgaki, maldé zaldi zhinik napebu nezhabinek ji akauwakue naxaldaldakí nak.’ ⁷ Ekí mikbeyatshak juldi zhinik ekí akiyomildaka: ‘Naxazguagagába nogwá. Au juwí jeñ ishkyó, nasukuákue juizhi jeñ ashá guáñkalde ne, ji mikauwal izhgaldagazhánaka nzha.’

⁸ “Ekí miñmeyaldikue. Akze, akzñshishamaldeki mipebu nak za, izhgaldaxaldinik ji migajuezhauxa mikauwazhaldixa. Akbiñgaki mikzék naldakí akshishal za maldoxaldiák guana, ji migajuezhauxa amak mikauwaldiamak izhgaldaxaldixa naldashá.

⁹ “Akna ekí atshakue miñmeyaldikue. Ji miñgajueshká Jatek akshishal za mizhekualdatshak amak miñgexaldixa. Ekibeñga na, ji miñgajuezhauxa gualdiak Jatek za niyal mizhekualdatshak amak miñzaldaldixa. Ekíga na, abá naldakí Jate agakuañnexasalga za mizhekualdatshak mimaldukshi, amak miñkatshaldixa. ¹⁰ Jinake naldakí. Mieldejañki ji agajueshká Jatek akshishatshak amak agexaldixa. Mieldejañki ji agajueshká Jatek za niyatshak amak akzaldaldixa. Mieldejañki Jate agakuañnegatshak axaldukshi, amak axatshaldixa nak.

¹¹ “[¿Mielde jatek shi mimijí sukuaja gakue miñshishatshak, jagi nuxa akáu miñguxa na?] ¿Mielde jatek shi mimijí sukuaja pikáu miñshishatshak, takbi nuxa akáu miñguxa na? ¹² ¿Azhi guibu miñshishatshak, zekú nuxa akáu miñguxa na? Ekíki atshabíne naldashá. ¹³ Maiñki sha miyatshixa naldi jiaga, mimijí sukuakue jika janshatse za agexa miñkué. ¡Akna mitsá Nauwijate jékaldaxa izhuka míñgaki mieldeja ají Alduna agexaldiamak akshishatshak, akldé ageka naldakí shi na!” na kakbeyá. ††

† 11.3 Pr 30.8-9 †† 11.9-13 Jñ 14.13-14; 15.7,16; 16.23-24; 1Jñ 3.21-22; 5.14-15

Duwe Jesú nalda axakuaklde

(Mt 12.22-30; Mlk 3.20-27)

¹⁴ Ezua ldiuwañ, ezua sigí jisétshi aldunaja ijuldunatshak zukuakshaksá guane nalgué, Duweja ai alduna izheñshatshaga na jiak, mokue zukuaxaldá. Guakna saldiñga atuatoxekuejañki “¡sakí ekí se akzukuxá!” na ajañguá. ¹⁵ Ekí ajañguatshak jiaga, anuñka nekueja zñnake: “Ejiéki Belsebú, † jiséga ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá” nalda axakuák. ¹⁶ Ne ezuakuejañki Duwe akuajaldiamak kakldeshi ekí axaldék:

—Mañki Jate jékaldaxa izhuka naldi jai kagik makaxanamak ne maldazñnatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zñnkatshá makualdí. ††

¹⁷ Duweja sakí ajañguatuka akualdi na ekí kakbeyá:

—Mielde sanáki kauwizhéñgaba axaukshapana akualdiak, nuk izhgaldañgashixa naldashá. Ekibeñga na, zhuajúk zaldagaba axaukshi izhguldiyapana akualdiák, san san aldeji, zhuajúk zalda aldaldaksá guxá naldashá. ¹⁸ Ekíga jisé aldéñga ají aldunakue na axaukshi guanake, ¿sakí shi jiséja ají aldunakue aksanexasalga nogaka na? Jinake ekí miñmeyakí. Naski jisétshi aldunakue aksanekajañga kama nagenek na ají aldunakue izheñshikuge nakuakbine nak. ¹⁹ Akze, naski jisétshi aldunakue aksanekajañga kama nagenek ai aldunakue izheñshikuge nake, maiñ shi miñgitixakueja jiaga jisétshi aldunakue kágubak zhinik kezheñshatshake ¿ake, metsi kamak shi ekí kezheñshixa na? Kauwizhéñ ekí ajanashéñ na, jisétshi kamakga ají aldunakue kezheñshikuge nalda nagugakue miñgatsaldakí ne awatuñshixa nzha. ²⁰ Ne nas niñkauwañki, Saldiñga netshi Jatejañga ají kama nagenéñ zhinik na jisétshi aldunakue neñshaldatshak guana, aldéñki au mimikenáñ sanexaldá guxá mi-matuñshashá.

²¹ Ekí kakbejiñga na, ekí jiaga kakbeyá: “Ezua sigí kamakue, jika kaukshaldiamak auxaga axaldejañki ají juwí numañ izhgatuaté nogeñki, ají numa agitshuanazhaldixa. ²² Ne ezua jiak, aldéñ zhakaldak kamakueja zñnake axaldashi, agubiji, ji kaukshaldixa axaldék za agasjanane ikuxa gualdinik, ají numa nuk agipanal-dinik ishkauwaldixa nakldá.” ††

²³ Guñgueni ekí jiaga kakbeyá: “Guatshak mieldeke nas na izhogakí nogatukaki aguldiñkuge naldaldixa. Ekibeñga na, mieldeke kágubakue Najateja kak-sanexaldiamak juizhakui nagaunegazhéki, Jatek agajuekui mual atshixa naldaldixa nakldá” na kakbeyá. †††

‡ 11.15 Mt 9.34; 10.25; Mlk 3.22 †† 11.16 Mt 12.38; 16.1; Mlk 8.11; Jñ 6.30 ††† Ekí guagatshake Duwe Jesújañki jisé agubiya guane nakna, etshi aldunakue káguba zhinik kezheñshaka guaklde. ††† 11.23 Mlk 9.40

Jisétshi alduna aldeñshane mokue nagaka

(Mt 12.43-45)

²⁴ Guñgueniki ekí kakkbeyá: “Ezua jisétshi alduna kágubak zhinik iyaldeñshatshak, zək zaldi káguba isúñ zaldi neyaldinik mani izhogaka za niyá nuka. Akzaldakí naldaldiake ekí izhikbeyaldixa: ‘Kágubak nagazaxaitshaneñkaga mokue izhoxaldikuamak neyaldikue nzha.’ ²⁵ Gualdini eñka neyatshake, ai káguba ají al-dunaxa Jatetshi Alduna izhogazhéga akzaldatshak, aiki juwí axautshi izhoxaldixa siyagaxauwane jana nuxa akzaldaldixa. ²⁶ Ekí tualdiake, jiak aldéñ zhakaldak alduna shanekue kugua niji juizhakualdixa. Gualdiniki ekue na ai kágubak iyajuldunatshakna, eñki axañga agisaldatone guashiñki, zhakaldak agisaldaldixa nzha,” ekí na kakkbeyá. †

Jateja mielde namak giemi zeñ jañguxa

²⁷ Ekí Duweja guagatogueñki, ezua munzhija azaldukatoguekue kenañ saldiñgaja aldukaldiamak ekí guak:

—Mijaba mauldaklde, makuiyakshaneki Saldiñga netshi Jateja zeñ jañguxa tiuwi.

²⁸ Ekí nukatshakna Duweja akiyó:

—Akze, Najatetshi múldigaba nukshi, agipani amak axajanashixakue zúnake akaldak giemi zeñ kajañguxá nakldá.

Duwe namak axajanaldiamak ezua kaxatshakue agabene

(Mt 12.38-42; Mlk 8.12)

²⁹ Kágubakue akldé akldéñga Duwe Jesú aldukaldiamak iyajuizhaldegatogueñ ekí kakkbeyaldá: “Maiñ kaiga zhekualdabinukakueki sha atshiji, kutám za mijañguxakue ne na tuñkú. Akze, Saldiñga netshi Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak miñkatshakuega minakshishatshak, ezua za mimatuñshaldikue. Eñki Najateja nauwibama Junás atshishanamaga nuxa mimatuñshaldikue. ††³⁰ Akze, nauwibama sakí agatsekldéñ zhinik na Jateja gaxanamak ne Nínibexa ‡ zaldakuek katuñshanamakna naski, Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge, sakí nagatsexaldieñ zhinik na Najatejañga nakaxanamak ne mimatuñshaldikue nakldá.

³¹ “Auxa zegatshak, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, munzhi kagi Sabátshi †† sáñkalda miñkizhgaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamin-daxaldixa. Jinake naldakí. Nauwibama Saldamóñki muldetua ishkué izhoguák ai munzhiki agubisha

† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 12.43-45 aldukseni tuakue. †† Mt 16.4; Mlk 8.12. Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 16.4 aldukseni tuakue. ‡ 11.30 Jon 3.3-4 †† “sur”

maldé zeñka izhogué jiaga, ají múldigaba axaldukal nakldane nak. †† Ne maiñ niñkauwañki, naldiñki ai nauwibama zhakldé nakzé miñkizhoxaldatshak jiaga, naldukasúñ miñzeka. ³² Ekibeñga na, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, kuíbuldu Nínibexa zaldakue miñkizhgaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamin-daxaldixa. Jinake naldakí. Ekuejañki nauwibama Junásja Jatetshi múldigaba kakkbeyatshakna, sha ajanashixa abajiñga abaja, Jatek axakualdi guanekue nak. ††† Ne maiñ niñkauwañki naldiñki ai nauwibama zhakldé nakzé Jatetshi múldigaba miñmeyaldatshak jiaga, sha miyatshixa majiñga majazháldi, Jatek agakualdi guakí nibiná.”

Namakldeki aldunaldi muñshí zunezguxa

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ Gueniki ekí shi kaxaldiyá: “Ni meja ezua muñshí zukuxa zuñguá gualdinik tuasúñ zaldi ité guazhé, ni jika ipá guazhé. Ne muldetua muñshí kakzukualdiamak mataxa iyaldaka. Ekíki me juldunatshak muñshí kakzukualdiamak. †††³⁴ Akze, ezua muñshí zukuxaja jika matuñshamakga mimijí ubaja saldiñga mimatuñshakka. Akna ubak se miné minaldaldiake, saldiñga miñgatsauxa muñshí minzeklde minaldaldixa nakldá. Ne ubak se naldabíne minaldaldiake, miñgatsauxa tuañ za minzeklde minaldaldixa nakldá. §

³⁵ “Muldetua be minoxaldí. Azhi ji muñshí zalda miñkaldé mijañguxa, aiki naldagálde tuañ zalda nuxa naldaldiaq, jmitsá tuañ zalda miñkaldé naldaka ne! ††³⁶ Akna, miñgatsauxa Jate shalda namaklde jañgui mipanaldiakna, akldé akldéñga ai namaklde miñsaneklde tuañ miñzukuakí, muñshí miñzukualdixa. Ekí za mizhoxaldiakna muñshí zukuxa zetuamakbé aldunaldi miñgatsauxa muñshí miñzeklde za mizhoxaldixa nzha.”

Juldiútshi sáñkaldakue guiyaba atualdixa

(Mt 23.1-36; Mlk 12.38-40; Lk 20.45-47)

³⁷ Duwe Jesúja ekí shizhiji aksaldinatshak, ezua paldiseyuja ajuxa abuzatiakue akbeyatshak amak neñgueniki zaldiamak yaté. ³⁸ Duweki asanáakue zagáñga itshizhamak itshizhagába, zapanká tuatshakna paldiseyuja: “¡Sakí anuñkabé atshakue tuñká!” na jañguá. †††³⁹ Guake Duweja ekí axaldék:

—Maiñ paldiseyukuañki abak nuxa sha atshabíne ga mizhekuéñ na, mimijí aldunaldi zúnake shanegaba atshiji zhekualdi na, saldiñga mimijígaba naldakue mijañguxa. Akna jaldu, puti abakaldeldi za iyajishka,

†† 11.31 1R 10.1-10; 2Cr 9.1-12 ††† 11.32 Jon 3.5 ††† Mt 5.15; Mlk 4.21; Lk 8.16 § Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 6.22-23 aldukseni tuakue. †† Jinake be nogakue zúñmeyakí. Anuñkakejañki al-dunaxa ji kakué ai za namaklde kakwashek guane ajañgui na, Duwe Jesúja namaklde shi zúñkaldixa iyapanazhé guashi naldaka. ††† 11.38 Mt 15.1-2; Mlk 7.1-2

sukldiñki iyajizhazhé jana ni miná. ⁴⁰ Ekí agatsaldi izhoshi na, alduna miñkaldegagáldekue jana ni miyatshí. ¿Ekí miñsúñ shi naldaka na? Jate káguba abúa agakauwanejaña guana alduna jiaga agenane. ⁴¹ Akna abak nuxa Jatek akldunamak mizhuka ga izhogagábaki, aldunaxa akldunamak izhoshi na, ji miñkaldé nashikuek miyagaunexaldixa. Ekí miyatshatshakna, Jateja tiuwiñki miñgatsauxa janshi ishkazguamine mizhekualdaldixa nakldá.

⁴² "Wau wau wau maiñ paldiseyukuek ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki jigaba nóñgutsekue aldubenu azhi jika we akzukualdixa jiba agabeñka † uguá agatsalda miñkaldaldaldiake, ezuañki Jatek miyageka. †† Ekí atshakue miñgatsahamak atshabinogéñ, guiyabajaña jiak akldé akzé atshakue guaká miñjuizhanakí atshalga nogakue ne, ai zúnake amak atshabíne. Ai akzé atshakueki Saldiña netshi Jate izhgajañgui, kágubakue kaxatshakue miñgatsahamak kaxatshiji izhogakue miñgatsé nakldá. ‡

⁴³ "Wau wau wau maiñ paldiseyukuek ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Juwí izhajuizhaldegeñka mineyatshak, akldé akzekue iyaldageñka iyaldagazhá guasúñ miñzekakue. Ekíga na, káguba zheneñka mineyatshak miñkabeti mual za miñkazguagakue mitshanka nak.

⁴⁴ "Wau wau wau maiñ paldiseyukuek ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Káguba shuane kagi iyashanéñ ezujaja akldégakíña itanatshak sukldiñki galdune itanamak jana, maiñki abak nuxa na sha atshabíne ga abeldashi mizhogéñ na aldunaldi zúnake nusagatsegaba mijañguxa nak.

⁴⁵ Ekí nukatshakna, ezua asanátshi guiyaba muldetua akuéja akiyó:

—Duwe, ekí makuagatshake, nasúñ jiaga sha zúñkaldeshi guashibaldá.

⁴⁶ Guñguake Duweja akiyó:

—Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakuek ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki guiyaba zúñkabajaneja guagauxabé shizhiyagábaki, zúxaita amak ajanashaksá zalda shizhiji na, axautshikue amak ashekualdaldiamak nauwa nuxaki kagaunexabíne. Aiki jika juat guasá akzé ezujaja uldeyaldiamak mikauwatshak, ni nauwa ai uldeji agaunexabíne jana miyatshixa ni miná.

⁴⁷ "Wau wau wau ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñ Jatetshi múldigaba naldiña zúxaitshixa nanekuetshi abúa abexaneñka jigaba janshagatse miyagakauwatshak jiaga, sakí atshakue akuaká amak axatshabíne nak. Ne mimibamakuejañki aikue akuaxa akuanane. ⁴⁸ Akze, mimibamakueja ai Jatetshi múldigaba naldiña zúxaitshixakue akuaxananekuetshi abúa

abexaneñka jigaba janshagatse miyagakauwatshak zhinik na, "nauwibamakueja janshibeñga ni kakuaxaná" mijañguxá awatuñshi ekí miyatshixa nakldá.

⁴⁹ "Ekí miyatshaldixa akualdiña, Jateki akaldak izhikué izhogamakga ekí guakldane: "Nasga nají múldigaba guaxal gaxanaldikue, nají múldigaba naldiña zúxaitshixakue juldiú sanákuek kagakaxanaldikue na, ezukueki sha kakualdixa, ezukueki kakuaxa kakualdixa niyó." ⁵⁰ Ekí nakna, Jateja kagi, káguba gauñguenik zhinik kaiga yo, ají múldigaba naldiña zúxaitshixakue akuaxananauxa shalda maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ miñgatsaldi ne mimatualdixa. ⁵¹ Ekí akuaxanekue na, Abél kasak misha akuaxá guanane. Guñguenik exa zhinik panane ekí kakuashiña, nauwibama Sakaldiyak yo akuaxanane. Eñki Jate axazakuagaldi na, aldéñ jika akiyogeñka na zhikyokuéñ akuaxanane. Akna saldiña ai akuaxanekue shalda na, maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ Jateja miñgatsaldi ne mimatualdixa ni miñmeñkú. ††

⁵² "Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñ Saldiña netshi Jate "me ne" miñkué naldatshak, axautshikueja akualdazháldiamak miyagitamakuxa. Ekí atshiji na, Jate nugeñka mijuldunaldiamak yabi miñkaldé ne jiaga, maiñga juldunabíne, ni axautshikue juldunaldiamak akpexabíne jana miyatshixa nibiná.

⁵³ Ekí kakbeñgueniki Duwe Jesú ai zhinik ne. Atshak zhinik na, asanátshi guiyaba shizhixakue, paldiseyukue juizhi kalzauldi, kagualdiji ashekualdi na, muldetua yokuasúñ agatsaldi agazalduksiñgaba na ashekualdá. ⁵⁴ Jinake naldakí. Miyagabaki yokuasúñzimak kakiyokuatshak zhinik na, agatsé ne iyazhakuaxaldixa aldiyatoguák.

Axesé nuxa janshizhe ga izhogasé

(Mt 10.26-27)

12 Atshaga na, kágubakue matshuuwi, izatasá zalda Duwe Jesú aldukaldiamak ajuizhaldeshi na, muldetua agubisha dañ izhatana zalda ajuizhaldék. Ekí ajuizhaldegatoguéñ na, Duweja aldéñ shaxaldixakuek misha ekí kakbeyaldá: "Paldiseyukueki abake sha atshagáldekue ga abeldashi †† ashekuañka, maiñ kauwizhéñ janaña izhoshi guamiñnegak muldetua numañ miyatualdí. ††2 Akze, ji ziñ me nanaldixa auxaga muetsexaldixa. Ekíga na, ji meja aksúñ nanaldixa auxaga muetseshi, washexaldixa. ††3 Ekíga na, maiñ ziñ me miñguaká aldiweki saldiñgaja aldukandana akuaxaldixa. Ekibeñga na, nukasúñ me mizhikbeñká aldiweki saldiñgaja akualdaldixa nzha.

† "menta, ruda, legumbres" †† Lv 27.30 Jateja ají múldigabak jigabá uguá agatsalda zúñkaldaldaldiake, ezua agatsalda neki agegakue zúñmenane. ‡ 11.42 Am 5.21-24; Mi 6.8

†† 11.50-51 Gn 4.8; 2Cr 24.20-22 †† "levadura" Ekí guashiña na "ekuetshi pañ ishkishshixak be axaldogakue" akuaka. ††† 12.1 Mt 16.6, 12; Mk 8.15 ††† Mt 10.26; Mk 4.22; Lk 8.17

Me za zhe zũñzukuakue

(Mt 10.28-31)

⁴ "Napebukue, ekí miñmeyaldikue: Maiñ kágubakue nuxa zhe miñzukuagába. Akze, ekuejañki mimijí abuá za guagaka, naldatshak aldunaldiñki sha mimakuazháka. ⁵ Ne me zũnake zhe miñzukuakue miñmeyaldikue. Eñki Saldiñga netshi Jate aldéñki abuák mimakuagaka, aldunaki jiséxa, guiyaba tu za nogakueñka gagaka nak, e zũnake zhe miñzukuakue giemi miñgatsé nakldá.

⁶ "Naldatshak jiaq aldéñga na muldetua numañ mi-matuñka. Akze, kágubaja tuwiñki nubábuldu muldetua akzaldazhé jañgui na jatshiwa nubá muneda nauwamé akzék nabeyasatshak jiaga, Jateja zũnake ni ezua zhikjuizhansha naldakí numañ katuwiñga izhuka. ⁷ Ne maiñ míñgaki nubábuldu zhakaldak miñzé minahakna, Nauwijatek muldetua auxaga akualdi na, mimi-jí sai mitsá agatsalda minduka jiaga auxaga miyakué. Akna zhe miñzegagába mizhekualdaldí."

"Naski Duwek agapa neñkugé nakldakú" axeldagakue

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Guñgueni Duweja: "Ekí miñmeyaldikue: Mieldejañki 'naski Duwe Jesú namak jañgui, agapa neñkugé nakldakú' kágubakue nogéñ guaxaldiák jiaq, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek ekíga Jateja guaklde uldeñkakue nogéñ 'eñki nagapa neñka, najíga nakldá' guaxaldikue. ⁹ Ekí ne, mieldejañki 'naski Duwe agapa neyazhúge nakldakú' kágubakue nogéñ guaxaldiák jiaq, nas zhinik ekíga Jateja guaklde uldeñkakue nogéñ 'eñki nagapa neyazhé nakldá' guaxaldikue nzha. †

¹⁰ "Guatshak mieldeke nasga Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugek aguáñ nezhashi mual nalda naguaxaldiák Jateja axabetaka. Ekí ne, mieldeke Jatetshi Alduna aguáñ izhashi mual nalda aguaxaldiák zũnake, aiki Jateja axabetazháldixa nzha. ††

¹¹ "Guatshak mitsakgaba nepanamine shalda izhajuiizhaldegeñka azhi sanekakue izhajuiizhaldegeñka miñgatsé ne mimawatualdieñka mimawaldeyatshak, '¿Sakí zhikzukuaxaldikue ne? ¿Sakí agatsaldi guaxaldikue ne?' ijanagába. ¹² Akbiñgaki guagakue miñgatsegatshake Jatetshi Aldunajañga sakí guagakue miñsanexaldixa nak." ‡

Jikakue za ijanasé

¹³ Káguba matshuuwi ashekualgué kenañ, ezujajañki Duwek ekí akbeyá:

—Shi maldazũñkaldixa, nauwijateja bieni zũñkabajane ne, ji ipanakue nagatséki natuwék nagegakue makbeyaldí.

† 12.9 *Mlk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12* †† *Mlk 3.29. Jatetshi Alduna aguáñ izhashijiñga ji atshatshak "eñki jisétshi kamakga ekí atshishixá" akuashi naldaka.* ‡ 12.11-12 *Mlk 13.11; Lk 21.12-15*

¹⁴ Guñguake Duweja akiyó:

—Ne naski ¿meja mieldeki ji bieni ipanakue agatsé azhi agatsaldazhé zhikwatiji gexaldikue niuwi nagaxene shi maldajañgú?

¹⁵ Ekí akbeñguenik saldiñgake ekí kakbeyá:

—Be noshi muldetua numañ miyatualdí. Jiaq mimijí-gaba naldakue miñnexe za itshanabináldi. Jinake naldakí. Jiaq zũxaita mixaldegatshak jiaga, auxabé mikzeshi zeñ mizhokshazháka nak.

¹⁶ Guñgueniki ai shaldaga ezua ajanashakldegeñ zhinik shi kaxaldiyaldá: "Ezua sigí kabia nalgué ají tek matshuwi gakue nekshá. ¹⁷ Ekí nekshatshakna ekí jañguá: '¿Mani mexaldikue, gakue matshuwi naxaldeká? Numa jubeni miya akldé megakue naxaldaldaksá guxá.' ¹⁸ Guñgueni ekí jañguá: 'Sakí atshanaka au jañguá ni gukú. Nají numa jube tiñguá gualdikueniki, akldé atemajañ gauwaldikue. Ekíki eniñgaba nají numakue, gakue juizhi ishki bexaldikuamak. ¹⁹ Ekí ishki bexaldatshak, matshuwi kagi jibatsháaki nakldunamak izhoxaldakuká gualdixa. Akna zhiksekui, ai gakue za na gaji, ai za na tushi, zeñ nakldeshi izhoxaldikue shakldá' na jañguá.

²⁰ "Guatshak Jatejañga ekí axaldék: 'Mañki jañguabáldega ni ekí majañgú. Kaiga sesũñga mashuixaldixa nzha. Amak mashuigatshake ekí numa ishki bexamaldeki ¿metshi abaldixa shi majañgú?'

²¹ "Ekibeñga na, mielde axaldáñ za jiaq axaldaldaldiamak niñi izhoxaldiák, ai kabia agisanamak agisaldaldixa. Ekí izhukaki Saldiñga netshi Jateja akzé tuñka niyazhé nakna, Jateja akzé tuazháldixa nakldá."

Jateja ajíkuañki numañ zũnatuñka

(Mt 6.25-33)

²² Ekí guagatogueniki aldéñ shaxaldixakuek ekí kakbeyaldá: "Akna ekí miñmeyaldikue: Izhogexañ ji miñgaldixa, ji mitshualdiyaldixa za ijanabináldi. ²³ Akze, izhoxa guana gakue zhakldé akzé naldashá. Ekíga abuá guana zhakuá zhakldé akzé naldashá.

²⁴ Nubákue tu kuizguí. Gakue ishkiyaldigakí, ni ishkiakugakí, ni mani ishkiyabegaka kaxaldaldakí aldaldatshak jiaga, Saldiñga netshi Jatejañki auxaga kakauwatuka. Ne maiñ míñgaki nubákue zhakaldak Jateja miñzé mimatuwi zhinik muldetua numañ mi-matualdixa. ²⁵ Azhi maiñ miñnekákí, nauwañgaba †† akldé mizhoxaldiamak za ijaná minogatshake, ¿akldé amak izhó miñzék guaka shi mijañgú? ²⁶ Ai nóñgutse me nuxa ijaniñgaba miñguatshak atshazháminaka ne, ¿jinak shi jiaq miñgajueshká shalda ijaniñgaba mizhekualdaldixa ná?

²⁷ "Kaigaki kaljumshi sakí jumaldeka kuistuwí. Aikueki jiba ishki janasháaki, ni zhakuá izhgauwáaki jiaga, zũxaita janshatsekue jumaldeka. Naldatshak ekí

†† 1 "hora"

miñmeyaldikue. Nauwibama Saldamóñ kabia zhakuá janshagatse ijuakue nane, † ne kaljumshikueki e zhakaldakga janshagatsekue nakldá. ²⁸ Akze, kaljumshikue mitsá zegagá nuk kanatshak ayoxaldixa jiaga, Nauwijatejañga ekí janshi axazguxa. Ne maiñ míñgaki kaljumshikue zhakaldak ji mitshualdiyaldixa miñgexaldixa naldashá. Ne ¿jinak shi 'Jate numañ natu-aldixa shakldá' alduna ishaki miná?

²⁹ "Ekí numañ mimatuaka nakna, maiñ ji miñgaldixa, ji mituxaldixa za niji, ijaná noxabináldi. ³⁰ Akze, Jate jañguazhékueja ekíga ji kagajueshka za niji ashekue. Naldatshak Mimijate jékaldaxa izhukajañki ji miñgajuezhatogauxa akuegaba nak ekí ijanakue miñgatsaldakí. ³¹ Ne Saldiñga netshi Jateja auxaga miñsanexaldixa za niji mizhekualdaldí. Ekí aldéñ za miñsanexaldixa niji mizhekualdaldiakna, ji miñgajuezhauxa miñgexaldixa nakldá.

Jékaldaxa zalda za na akzekue saldinazhíta

(Mt 6.19-21)

³² "Maiñ shi minagitixakuañ anuñkabé minaldatshak jiaga, zhe miñzegagába. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jate, Mimijatega akldunamak, aldéñ na misanexaldixa mimajañguane nak. ³³ Ekí nakna, jika miñkaldé nabesá miñgualdiniki aiki nashi jika agajueshkakuek kakauwi miñgualdí. Ekí miyatshaldiakna, jékaldaxa numa akzekue ishikibeshi miñguxá jana Jateja saldi guazhíta janshizhe miñkatshaldixa. Aiki miñsaldinazhíta, tushekaja mintushegaghíta, ni zumbúja jiaga miñgaghíta nzha. ³⁴ Akze, ji akldé akzé mijañguxa naldiaké, eñ za alduna kaumine mizhekualdaldixa nakldá."

Duwe Jesú jiaktuál nogakue

³⁵ Guñgueni Duweja mokie ekí shi kaxaldiyaldá: "Maiñ Jate miyaxazauwaldiamak muldetua sezhgaurmine, muñshí zukuxa zuñguamine za minoxaldí. ^{††36} Akze, nashikueja kauwíj sáñkaldaxa ezua abuzál neyaldinik mitsá zegatshak mokie naxaldixa kakséñ jiaga, juwí axagapexaldiamak jiaktuaté aldogamakbe, maiñ muldetua jinaktuaté minoxaldí. ^{‡37} Akze, nashikueja kauwíj sáñkaldaxa nenaldinik mokie nagatshak jiaktualga te katuatshakna, zeñ kajañgualdixa. Ekí kajañgui na kaxazauwaldiamak janazhikualdinik, 'zaxañ yate guwíñ' kaxaldexaldinik aldéñ naldi gakue kagashaldixa nakldá namak ni miñmeñkú. ³⁸ Akze, kauwíj sáñkaldaxa mitsá zegatshak naxaldi, semuanté, azhi naki muñzeshi naxaldiák jiaga, jiaktualga te katuatshakna, matshuwi zeñ kajañgualdixa nakldá.

³⁹ "Akze, ekí miñkualdakue. Juwítshi ajáugukuija mitsá zegatshak tusheka naxaldixa akualdi nuka guashiñki, iyatushexal axagajulduni guakuak jiaktuaté nogaka

naldashá. ⁴⁰ Ekibeñga na, maiñ muldetua janazhiktu- mine za mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mitsák mokie kagik naxaldikue miñséñ noxaldieñga naxaldikue nak." ††

Ezua nashi amak atshixa, ezuañki amak atshagálde

(Mt 24.45-51)

⁴¹ Ekí kakkbeyatshak, Péguldujañki ekí Duwek aklduká:

—Duwe, nashi atshakldégéñ zhinik shi zañkaldiyamaldeki ¿nasuñ za shi maldazañímé, azhi saldiñga juizhiñga zañmemalde sha?

⁴² Guñguake Duweja mokie ezua ajanashakldégéñ zhinik akuyó:

—¿Mieldek shi nashi akldé akzé muldetua jañgua atshixa izhuka nak ají sáñkaldaxa alduna ishaka jana minaldaldixa na? Ai nashi na ají sáñkaldaxa mani neyaldá gualdiaké, ají nashikue numañ agatuwi, zakukatshake gakue kakauwakue agatsahamak kakauwaldiamak izhaka. ⁴³ Amak izhashi nenaldinik, sáñkaldaxa mokie nagatshak, ai nashi sakí atshakue akbenamak axatshaté tuatshakna zeñ jañguxa. ⁴⁴ Namak miñmeyaldikue. Sáñkaldaxa ekí ají nashi amak axatshaté tuatshakna, jika axaldauxa numañ agatualdiamak izhaxaldixa nakldá.

⁴⁵ "Azhi ai nashiga ekí jañgui guashiñki, "nají sáñkaldaxa maldé me nagazhaldixa shakldá" akldeshi axautshi nashikue, munzhikue, sigíkue juizhiñga kabugapanaka. Aldéñ za na zaji, stushi nuxa izhogapanaka. ⁴⁶ Ekí atshatogeñga sáñkaldaxa mitsá zegatshak naxaldixa akséñ, jiaktuakí noxaldieñga naxaldixa. Ekí sáñkaldaxa ají nashi amak axatshazháne tuatshakna, guiyaba kaxañ atemajañ tuñshi na, Jate jañguagáldekue guiyaba atuatogekaga gaxaldixa nakldá. ‡

⁴⁷ "Akze, mielde nashiki ají sáñkaldaxa sakí axatshakue jañguxa akshá nogatshak jiaga, amak axatshakí, ni amak axatshaldixa janazhiktuakí naldaldíák zñake, ají sáñkaldaxa kaxañ atemajañ guiyaba tuñshaldixa. ⁴⁸ Ekí ne niñkauwañki, ezua nashiki ají sáñkaldaxa sakí axatshakue jañguxa akséñzaldi amak axatshakí naldaldíák zñake, ají sáñkaldaxa aguáñ agatsaldi guiyaba tuñshaldixa. Ekíga na, Jateja mieldeke akldé zeñ jañguane naldaldiaké, aiki akldé amak axatshakue agatsé tualdixa. Ekibeñga na, mieldeki ají jiba akldé akzé axatshaldixa alduna ishaneki akldé amak axatshakue agatsé tuñka nakldá.

Duwe shalda alduna zhualdixa zañnegazhaldixa

(Mt 10.34-36)

⁴⁹ Guñgueni Duweja ekí jiaga kakkbeyá: "Naski jai kagik guksé zuñgual jana naklduge. Aiki Najateja káguba sha atshane shalda guiyaba tuakue kagatsé

† 12.27 1R 10.4-7,23 †† 12.35 Mt 25.1-13 ‡ 12.36 Mk 13.34-36

†† 12.39-40 Mt 24.43-44; 1Ts 5.2; 2Pe 3.10; Aux 3.3; 16.15

‡† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 24.45-51 aldukseni tuakue.

katualdixa. ¡Ai na mijá zegakuéñ jañgui izhokuge! ⁵⁰ Ne ai zegagáñgaki nas naldi na guiyaba tuwi, shuigakue nagatsaldaldixa. ¡Ai na mijá zəxaitakuéñ nakldeshi, itshani izhokuge!

⁵¹ "Maiñ minajañguxáki ¿kágubakue askuiñgaba kakldeshi, señgaba zhe kaldokshal kagik naklduge shi minajañgú? Naldagálde, ekí atshál nagazhánuge. Ne kágubakue sha sha kakldekshal naklduge. ⁵² Akna kaiga zhinik zhuajúk zaldagaba jatshiwa aldé ne, maiguaki namak najañgui, jiak guatshak mozhuañki namak najañguazhálde na, nashaldá sha sha kakldexaldixa. ⁵³ Akna nashaldá ajateja asukuá aguldiyamak jiak, asukuája ekíga aguldiyaldixa. Ekíga na, ajabaja abunzhi aguldiyamak jiak, abunzhija ekíga aguldiyaldixa. Ekíga na, akagija ajuazi aguldiyamak jiak, ajuazija ekíga aguldiyaldixa nakldá" † na aldéñ shaxaldixakuek kakkbeyá.

Jiñ zhinik sakí zexaldixa zəñkualdaka

(Mt 16.1-4; Mk 8.11-13)

⁵⁴ Guñgueniki saldiñga kágubakuek ekí kakkbeyaldá: —Maiñ se taniñgaba guaté mituatshak "níxalda zexaldixa tiuwi" guakbinaldixa amak zeka. ⁵⁵ Ekíga na, múlkalda guañgua zaldi zhinik nagaté mituatshak †† "guañgua zexaldixa tiuwi" guakbinaldixa amak zeka naldashá. ⁵⁶ Akze, maiñki alnobaxa, mauwik me níxalda zexaldixa azhi guañgua zexaldixaki tumínaka. Naldatshak Jate "me ne" miñkué ga abamildakakue, kaiga ldiuwañ nas atshaté, shizhiyaté minatuatshak jiaga, Najateja ji mimatuñshindana akzeka ¿sakí shi tuakí miné jana miñgajienakí na?

⁵⁷ "Ne maiñgabaga Jateja sakí jian atshakue mima-jañguxá jañguakue miñgatsaldashá. ⁵⁸ Akze, mitsakgaba ezua sha axatshamaldeja mezhguaklde migatsaldi ne matuakue nugeñka mauldeyatoxaldiéñ sezhgauwakue niji makualdí. Azhi sezhgauwakíñga mauldeyaldiák guashiñki, aldéñga migatsaldi ne matuakuek makizhañkashaka. Gualdiake aijañki ají kabukuek kalseldi mabexal kakkbeyaka. ⁵⁹ Akna ekí mikbeyaldikue. Ai sha axatshamalde na sezhgauwakí maldaldiák, sha atshamalde shalda mitsá ilzabiyakue majañguanauxa ilzabiyakíñgaki kalseldi zhinik makzəxaitshazhaldixa nakldá. ‡

Sha atsha majiñga maja Jatek agakualdinakue

13 Atshaga na, Duwe Jesú tual nenekueja ekí agabeyá:

—Anuñka nauwisaná Galdildeya zaldakue Jatek béyakze axakuagatogueñga, sáñkaldá Pildatuja niuwi genalguamak eñkaga kakuaxá guane nakldá.

† 12.53 Mi 7.6 †† Ai kagixaki ekí zeka. ‡ Mt 5.25-26. Ekí zəñmeyatshake ekí jiaga guashi naldaka: Nasəñ Saldiñga netshi Jate sha axatsháñkalde aldéñ na sezhgauwakueñga sezhgauwakue zəñgatsé.

² Guñguake Duweja kakiyó:

—Guatshake kakuaxanekueki ¿axautshi Galdildeya zaldakue zhakaldak sha ajanashixa nalguák shi amak kakuaxane mijañgú? ³ Naldagálde. Sha miyatshixa majiñga maja, Jatek agakualdinakí minaldaldiák, maiñ jiaga ekíga mishuixaldixa nakldá ni miñmeñkú. ⁴ Ekibeñga ezua juwí wézhilduka Sildué axezhogeñka tinatshak, Jeldusaldéñka zaldakue 18 guaxanane. Ne ¿aikueki axautshi exa zaldakue zhakaldak sha ajanashixa nalguák shi ekí ashuanane mijañgú? ⁵ Naldagálde. Sha miyatshixa majiñga maja, Jatek agakualdinakí minaldaldiák, maiñ jiaga ekíga mishuixaldixa nakldá ni miñmeñkú.

Kaldi atshakldegéñ zhinik shizhiyane

⁶ Guñgueni Duwe Jesúja ezua atshakldegéñ zhinik shi kaxaldiyaldá: "Ezua sigíja ají tek ezua kaldi zhenka †† na axakldoxá. Nalgué na kalwé kuiyaldiamak neyatshak, ni ezua akldikualdakí tu. ⁷ Ekí tuñguakna ají nashi te numañ tuñkak ekí akbeyá: 'Kalwé bual maigua kagi-ga tual naxaldatshak jiaga, ni ezua kalwé tuakí nau-gakna meñguá makualdí. Egaba abái nuxa akté nzhok.' ⁸ Ekí akbeyatshakna akiyó: 'Duwe, janshibé jañguamakuashiñki, kaigabeñga meñguagába akté shi noshí. Nas kaiga zhinik mokue ezua kagi maldi, kagi akzheñgui, numañ tualdikue. ⁹ Atshak zegatshake zhenapana gualdiake majakualdixa. Ne zhenazhá gualdiák zənake, meñguakualdixa nzha.'" ††

Duweja munzhi mukshíñkaldá jian axazguá

¹⁰ Kauwisaná zhigasekué ldiuwañ zegatshake, Duwe Jesúki juwí izhajuizhaldegeñka na shizhiyatoxá. ¹¹ Exaki ezua munzhi jisétshi alduna ijuldú guenik 18 kagi itsé. Ai aldunajañga ají mukshíñkaldá me axazguá guane nak, jian atshaksá giemi guane na izhoxá. ¹² Duweja ai munzhi tuatshakna, nagakue akbeñguenik ekí akbeyá:

—Munzhi, jisétshi aldunaga ekí mixazguane nak, kaigaga mibesanshaldatshakna jian mixazguá ni gukú.

¹³ Akbeji káuxalda ipañguatshaga jian axazguatshak, Jate "zeñ nzhakldék" akbeyaldá na gua.

¹⁴ Naldatshak, ai juwítshi sáñkaldaja Duweja izh-gasekué ldiuwañ munzhi jian axazguaté tuatshakna, itsauldi ekí kágubakue kaxaldék:

—Semana akldañkajauxa tezuwa ldiuwañ me jibatshakue. Akna mulbatá mimeyaxaxaitshaldiamake atshak za nagakue, ne kizhiksekué ldiuwañki nagasé ni za mitú. ††

†† "higuera" Eñki akldé juldiú saná na izhguajaxa. †† Is 5.1-7; Jer 2.21; 8.13. Ekí guagatshake ekí zəñmeji naldaka. Te numañ tuñkaja kaldi kalwé agatshenaldiamak jiaktú nonamakbeñga, Jatejañki aldéñ akldunamak izhogakualdiamak jizəñtuwi izhuka. Naldatshak kaldi kalwé zhenazhé shalda abeñguakldegamak mieldeke Jatek amak axatshazhaldí, sha atsha majiñga maja axatshakí naldaldiák, meñgui jana guiyaba tuñshaldixa. ††† 13.14 Ex 20.9-10; Dt 5.13-14

¹⁵ Guatshakna Duweja ekí akiyó:

—Maiñ guiyabaja guagamak miyatshixa ga abamil-daka. Akze, kizhiksekué ldiuwañ jiaga mimijí buldu, azhi mimijí bue axawati miñgualdinik ¿ni akauwal miyuldeñkaga naldabíne shi na? ¹⁶ Ekí ne, jalde munzhi zúnake nauwibama Abaldahámtshi atukuaga ne jiaga, jiséja shaktene jana jian atshaksá gueni au 18 kagi itsekuatuka nak, ¿ai ldiuwañki shakjuishi jana se akzukuasúñze shi naldaldixa na?

¹⁷ Ekí kakbeyatshakna aguldiñkakueki jiwak kakzukuá. Guatshak azhinik zúnake Duwe ekí atemajañ janshizhe atshaté atuatshakna, zeñ kakldeshiñgaba na akuá.

Jateja kaksanekakueki zulda nóñgutse jana aldé

(Mt 13.31-32; Mlk 4.30-32)

¹⁸ Guñguenik ekí shi kaxaldiyaldá:

—Saldiñga netshi Jateja káguba kaksanekakueki, ¿ji jana ne, azhi ji jana izhalteka shi miñmeyanaka na?

¹⁹ Aiki, ezua zulda, sigíja ají tek nixaldinik kaldi zhuxañga guildegatshake, gulda matshuwi axabunatshigake, exa nubákue iyaldakakue naldashá. †

Jateja kaksanekakueki saldiñga axajiuwaka

(Mt 13.33)

²⁰ Guñguenik mokue shi kaxaldiyaldá:

—Saldiñga netshi Jateja káguba kaksanekakueki ji jana saldiñgak axajiuwaka aldé miñmeyaldikue.

²¹ Aikueki naku †† jana nekue. Nakuki ezua munzhija gakuek nauwañgaba itsheñguanaldixa zhikbegatshak nuk agaldaka naldashá —ekí na kakbeyá. ‡

Jate sanegeñka sakí juldunakue

(Mt 7.13-14,21-23)

²² Guñgueni Duwe Jesú Jeldusaldéñ neñká neyatoguéñ, kuíbulduk zúxaitauxa shizhiyatoguéñ ²³ ezua ja ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿Saldiñga netshi Jatejañki káguba anuñkamé nuxa kekualdaldixa shi na?

Guñguake ekí akiyó:

²⁴ —Jate sanegeñka julduneñki niñpokuéñ nak, ai ga juldunakue kama ilshiji miñgualdí. Jinake ekí miñmeyakí. Matshuwi nekueki exa ajuldunaldiamak aldiyatshak jiaga, ajuldú kakzegazháldixa nak. ²⁵ Akze, juwítshi ajáugukuija izhgaldaxaldinik juwí akyogamakbeñga, niuwizhíne Jate sanegeñka juldunéñ agayogatshake jubaldeldiñga abaminekueki: “Nauwijí Sáñkalda, juwí zúñgakpé ni guakuá” jaldáñ ekí miyagakuañnegatshak jiaga, ekí miñkiyokualdixa: “Naski mimatuazhúge, mani zalda ska miná.” ²⁶ Guatshakna ekí miyakiyokualdixa: “Duwe, nasúñki ma na za-

toñkalde, nauwijí kuíbulduxa shi zúñkaldiyatomalde naldashá.” ²⁷ Ekí miyakbeyatshak jiaga ekí miñkiyokualdixa: “Naski mimatuazhúge, mani zalda ska miná. Maiñki sha miyatshixakue minák, nuk naga-jué zhekualdatogwíñ.” ††

²⁸ “Ekí mimajuldukshazhánekue Jate sanegaldi, nauwibamakue Abaldahám, Isák, Jakóp, saldiñga Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixa nanekue eni Jate nañga ashé mutualdixa. Ekí mituatshakna, jubaldaxa abaminekue zúxaita mauwi za miyabaldixa nzha. ²⁹ Ne eniñga na, saldiñga saná kagi maxáiñtaba izhgekuauxa zaldakue aldaxaldixa. Ekue na Jate sanegeñka ajuldunatshakna, atemajañ zeñ kakldeshi abuazál iyaldaxaldixakue. ††³⁰ Ai ldiuwañga na, kaiga ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Jate sanegeñkaki anuñka aikuega akldé akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Jate sanegeñkaki anuñka aikuega aguáñ akzekue naldaldixa nakldá. †††

Duwe Jesúki Jeldusaldéñ zaldakue shalda itshaná

(Mt 23.37-39)

³¹ Atshaga na paldiseyukue aldaguenik, Duwek ekí agabeyá:

—Sáñkalda Eldodeki makuaxaldixa majañguakna, jai zhinik awaxani izhakui guwá.

³² Ekí agabeyatshak kakiyó:

—Ejé Eldode kalkalda piyu jana axautshi agisalsha izhate guanek ekí miyakbeyaldí: “Naski nají jiba nuk saldikhagá nokugakna, kaigabeñki mulbatá kakzekakue se kakzukui, jisétshi alduna ijuldunekue izheñshi izhoxaldikue. Ekí atshijiñga na, nauwa axañga nají jiba saldikhaldikue nzha.” ³³ Saigaba zega-toxaldiák jiaga, kaigabeñki Jeldusaldéñka neyateñga nogakue nagatsé. Jinake naldakí. Exa guana Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakue kakuageñka zak, nas jiaga exaga shuigakue nagatsaldaldixa nakldá.

³⁴ “Jeldusaldéñ zaldakuañ, mitsá maiñ shalda itshaniñgaba izhokuge! Najateja ají múldigaba naldiñga zúxaitshixakue miñgakagatshak, maiñki sha kakuí, kakuaxa, atshuake jagi kebushi kakuaxa miñguxa. ††† Naldatshak shentája ají awawakue agikalda sáklidi numañ katuwamakbé, mitsá juizha naski numañ mimatundana nakzegatshak jiaga, amak mimatuasúñ najañguamine. ³⁵ Tu guwíñ. Numañ mimatuasúñ miñzegakna, Jate mimihezua mimabaja gui na, mimijí kuíbuldu nuk miñkibajaldixa. Ekí miñmeyaldikue. Maiñki “¡Jate, nauwijí Sáñkaldaja atsaldí zúñgakaxane-ki, aldéñga zeñ shi jañguí!” § guagakíñgaki mokue natuabináta nzha —na guaxá.

† Zulda “mostaza” sakí guashi guaklde tuexañki Mt 13.31-32 aldukseni tuakue. †† Ai janañga naldaka “levadura” akuaka. ‡ Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 13.33 aldukseni tuakue.

†† 13.27 Sal 6.8 †† 13.28-29 Mt 8.11-12 ††† 13.30 Mt 19.30; 20.16; Mlk 10.31 ††† 13.34 1R 19.10; Jer 2.30; 26.20-23 § 13.35 Sal 118.26; Mt 21.9

Duweja jizhá akzeka se akzukuá

14 Ezua ldiuwañ kauwisaná izhgasekuéñ zegatshak, paldiseyutshi sáñkaldaja Duwe Jesú ajuxa abuzatiakue akbeyatshak amak ne. Exaki paldiseyukue, guiyaba shizhixakuejañki Duweki jigaba shalda izhakuaxaldixa ajañgui na atuaté aldoxá. ² Exaga ezua sigí mulbatága jizhá akzeka Duweja abuán ité tuñguakna, ³ paldiseyukuek, kauwisanátshi guiyaba shizhixakuek ekí kaklduká:

—Jateja jian izhoxa guiyaba nauwibamak zuñkabajaneja kizhiksekué ldiuwañki mulbatá akzekakue iskaitshakue azhi iskaitshasé zuñmeñka shi mijañgú?

⁴ Ekí kakldukatshak jiaga akiyayokuazhá. Guñguake Duweja sigí káuxalda ipañguatshaga se akzukuñgueniki, “neyabikuká ni gu” akbeyá.

⁵ Guñgueniki mokue kaklduká:

—Kizhiksekué ldiuwañ jiaga ¿mieldeke mimijí somá, † azhi mimijí bue pokuéñ miñgakjienatshak, ubañga mibekshixa naldazhé sha? ††

⁶ Ekí kakbeyatshakna sakí akiyayokuakue atuakí na naldá.

Axaldáñgaba akldé mikzé itshanasé

⁷ Exaga na, paldiseyuja abuzatiakue kakbenekue amak aldagatshak, kauwizhéñga akldé akzé yaldagéñ iyaldaxaldiamak ishkakugaté Duwe Jesúja katú. Ekí katuatshakna, ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí akbeyá:

⁸ —Ezua numa aldexaldieñ niuwañki kabuzatiakue mikbeyatshak eñka akldé akzekue yaldaxaldieñka yaldagagába. Jinake naldakí. Ezua mizhakaldak akzé abuzál nagakue akbene nagakaga. ⁹ Ne amak nagatshak tuatiakue mikbeneja “jalde yaldaxaldiamak mañki izhgate guwá” mikbeyatshakna jiwak mikzeshi, aguáñ akzekue yaldageñga yaldagakue migatsegakaga nak.

¹⁰ Akna abuzatiakue mikbeyatshak eñka aguáñ akzekue yaldageñka miyaldaxaldí. Ekíki tuatiakue mikbeneja “napebu, jai akldé akzekue yaldagéñ agaskaitá guwá” mikbeyaka. Ekí mikbeyaldiakna, abuzál nakldekueja akldé mikzukuaté matuakaga nak.

¹¹ Akze, mieldeki axaldáñgaba akldé zhikzukualdíak jia-ak, Jateja niñkauwañki aguáñ izhbashaldixa. Ne mieldeki axaldáñgaba aguáñ zhikzukualdiake jia-ak, Jateja niñkauwañki akldé akzukualdixa nakldá. ††

¹² Ekí kakbeñgueniki paldiseyu abuzál nagakue akbenek ekí akbeyá:

—Mitsakgaba mibuzál nagakue majañguatshak, akldé mipebukue, mikajakue, misanákue, azhi kabia mikyó izhukakue za nuxa mibuzatagakue kakbeyabaldáldi. Jinake naldakí. Jia-ak, kauwizhéñ zhinik amak

† Azhi “buldu”. †† 14.5 Mt 12.11; Lk 13.15 ‡ 14.8-10 Pr 25.6-7 ‡† 14.11 Pr 29.23; Mt 23.12; Lk 18.14

kabuzatiakue mikbeyatshak, mikizhakualdiksha guaka nak. ¹³ Ne mitsakgaba mibuzál nagakue majañguatshak, nashi jia-ak agajueshakue, agisalkakue, kalda isékue, uba isékue mibuzatagakue kabakbeyaldí. ¹⁴ Ekí matshaldia-akna Jate zeñ majañgualdixa. Akze, kauwizhéñki mikiyushazháka ne, Jateja niñkauwañki auxa zegatshak jian izhoshi shuanaldixakue kezhgaldakshaldixa ldiuwañ atemajañ janshizhe mixatshaldixa nakldá.

Atemajañ abuzaldixa

(Mt 22.1-10)

¹⁵ Ekí nukatshakna, ezua aiga zatoxéja Duwe Jesúk ekí akbeyá:

—Auxa zegatshak mieldekuéki Jate aldéñ sanegeñka abuzál kajuizhakualdixakueki jimsá zeñ naldaldixakue ne!

¹⁶ Ekí guaguakna, Duweja ai shaldaga kakbeji na, ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá:

—Atiuwiñ zalguéñ, ezua sigíja matshuwi nekue abuzatagakue guaklde nalguák, gakue matshuwi janakagaktú. ¹⁷ Guane nalgué zakukañguake, tuatiakue kakbenekuek ají nashik ekí kakbeyal gaxá: “Au gakue saldi janaktú gugakna shaldashí ni mimakuák.”

¹⁸ Ekí kakbeyatshak jiaga, ezua, ezujaja jinak aldehyzháka akuák. Kasakldejañki: “Naski kaiga nuxa kagi izhgajabi gugakna, ai tual neyakue nagatsakna mijí sáñkaldá naxabetá ni gualdí, neyazhá gugák.” ¹⁹ Ezujajañki: “Naski kaiga nuxa uguá bue izhgajabi gugakna, ai tual neyakue nagatsakna mijí sáñkaldá naxabetá ni gualdí, neyazhá gugák.” ²⁰ Guñgueni mokue ezujajañki: “Naski kaiga nuxa numaldék gugakna neyazhánaka ni tuñkú.”

²¹ “Guñguake nashi gaxanalgué ají sáñkaldá nugeñka neyenik axaldeklauxa akbeyá. Ekí akbeyatshakna, it-sauldi, ají nashi mokue ekí niuwi agé: “Mijá kuitnegwá. Kuíbulduli, jiúñguldeldi, nashikue, agisanekue, uba isékue, kalda isékue matuauxa zal nagakue makbeyaldí.” ²² Guñgueni jia-ak, mokue sáñkaldak ekí akbeyá: “Nakbemaldamak aikue mikuldaxaldatshak jiaga, asajaldi káguba jialda negazháñga ni gu.” ²³ Ekí akbeñguake ají sáñkaldaja mokue ekí niuwi agé: “Kaigaki kuíbuldu zezhaldi maniñgaba káguba matualdí, jiúñguldak neyatukakuek jiaga, najúk nabuzál kauldashi makualdí. Ekíki asajaldi káguba jialda sñexaldiamak. ²⁴ Ekí miñmeyaldikue. Kasak nekue nabuzál nagakue kakbenugekueja ni nauwa nuxaki axazháldixa nakldá” †† —guashi na shi kaxaldiyá.

†† Ekí guagatshake ekí zuñmeji naldaka. Sáñkaldá abuzakue nekldeki Saldíñga netshi Jatega. Ají nashi gaxanekueki, Jate ají múldigaba naldíñga zuxaitshixakue juldiúkuek agakaxanekue. Akna, kasakga abuzatiakue kakbenekueki, juldiúkue Jateja ají naldaldiamak kasak kezhgakuxane. Aldiwe abuzatiakue kakbenekueki, Jateja káguba mielde naldaldí, sha atsha majaldinik agakualdinakue kakbeñkakue.

Duwek agapa neyaxañ mitsá jiba naldaka

(Mt 10.37-38)

²⁵ Guatshak Duwe Jesú jiúñguldak neyatoguëñ, káguba matshuwi axapa aldehyatukakuek kakizhbateteguenik ekí kakkbeyá: ²⁶ “Mieldeki nagapa neyaldixa jañgualdiake, ajate, ajaba, asewá, ají sukuakue, akajakue, axaldáñ jiaga zhakaldak najañguakue agatsaldaldixa. Ekí najañguakí naldaldiake, nagapa neyazháka naldaldixa nakldá. ²⁷ Akze, mieldeki nagapa neyatoxaldieñ, nají ne shalda guiyaba tuakue azhi shuigakue agatsexaldiake, egaba abeti ‘wa nuxa ni nakldexaldí’ izhgakuxane naldakue. Ekí izhgakugazháne naldaldiake, nagapa neyazháka naldaldixa nakldá.” †

²⁸ Ai shaldaga mozhua ajanashakldegéñ zhinik shi kaxalldiyaldá: “Ezua maiñga juwí wézhilduka miñgauwaldixa mijañgualdiake, axáñ misha ‘zai juwí sekuá guashi auxaga jika naxaldá shi na?’ jañguakue. ²⁹ Azhi egaba gauwapana guaminaldixaki, jika miñgajuezha guatshake sekuazhá guaminaka. Akna saldiñga atunekueja ekí miyajokldexaldixa: ³⁰ ‘Eja miñgaki juwí gauwapana gueni sekuá akzegazhá guxá tubaldá.’

³¹ “Ekibeñga na, ezua kagixa zalda sáñkalda 10.000 kaukshaldixa axaldé ne, axautshi sáñkalda mutshua naldashi (20.000) kaukshaldixakue axaldé na kaukshaldixa jañgualdiake, axáñ misha ubiyaka azhi ubiyazháka muldetua jañguakue agatsé. ³² Agubiyazháka jañgualdiake, sáñkalda aldéñ kaugakshál nagatuka maldé zeñka nagatoxaldieñga, ekí akbeyal ají nashikue gaxaldixa: ‘Kaukshagába, señgaba zhe no-gakualdiamak dulda zhiaksha nuxa kuizguí.’

³³ “Ekibeñga, mieldeke nagapa mineyaldiamake ji akzé mijañguxa nahauxa nas shaldaki mashaminaka ne izhgakuxamine naldakue. Ekí izhgakugakí minaldiák, nagapa neyazháminaka naldaldixa nakldá.”

Naku izuzene shalda

(Mt 5.13; Mlk 9.50)

³⁴ Guñgueniki ekí jiaga kakkbeyá: “Nakuki janshizhe, zauwaka zññkué. Ne nuk izuzé guane, zsakí shi mokue akzanamak akzukuanazñnaka na? ³⁵ Naku izuzé guaneki ni jiñ zauwazháka nak uteya nuxa guakue naldashá. †† Akna saldiñga ai nukaminekuañ kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.”

Jubeju itshuanane

(Mt 18.10-14)

15 Guatshak sáñkaldak akiyalzabine zhikuikakue, sha atshixa akuakakue juizhi Duwe Jesú aldokal axaldák. ² Ekí axaldagatshakna paldiseyukueja,

† 14.26-27 Mt 10.38; 16.24-25; Mlk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jñ 12.24-25 †† Ekí guagatshake ekí zññmeji naldaka. Mieldeki Duwe ipanane negatshak jiaga muldetua ek agapa neyakíki, naku izuzé guane ni jiñ axazauwazhámakbe Duwek axazauwazháka.

kauwisanátshi guiyaba shizhixakueja ekí Duwe nalda axakuák: “Jejiéki sha atshixakue jiaga kepani ekue na za zalda jiaga atshixa nakldá.” †

³ Guñguake Duweja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxalldiyaldá: ⁴ “Ezuak jubeju matshuwi (100) mixaldé ne, ezua migitshuizha guanake, zjubeju matshuwi (99) nekue za na, játuldiñga maja makueniki, ezua migitshuanane za nijiñga mikzá zalda niyazhámdaka sha? ⁵ Amak mikzaldatshake, zeñ mikldeshiñgaba kukubak izhbi uldemildaka. ⁶ Gualdinik mijuxa maldeyatshak, mipebukue, mikyó izhukakue mijúk majuizhakuatshak, ‘jubeju nagitshuanane mokue nakzane nakna, nas na zeñ miñnegwíñ’ kakkbemildaka naldashá. ††

⁷ “Ekí miñmeyaldikue. Ekibeñga guana, jáugukuija ají jubeju akzaldatshak zeñ akldegamakbe, ezua sha atshixaja sha atsha majiñga maja, Jatek agakualdinatshak, jékaldaxa izhukakue zúxaita zeñ izhajanaldixa. Ne matshuwi káguba (99) kauwizhéñgaba janshizhekue izhajani na, sha atsha majiñga maja, Jatek agakualdinakue kagatsaldazhé itshankakue shalda zñnake zeñ izhajanazháldixa nakldá.

Muneda itshuanane

⁸ “Ekibeñga na, ezua munzhija muneda akzekuegaba uguá axaldé ne, ezua mé nuxa agitshuana guanake, zmuñshí zukuxa zuñgua xaldek, muldetua zupeshi, niñjiñga akzá zalda niyazháka sha? ⁹ Amak akzaldatshake, apebukue, akyó izhukakue ajúk kajuizhakuatshak, ‘muneda nagitshuanane mokue nakzane nakna nas na zeñ miñnegwíñ’ kakkbeyaka naldashá. ¹⁰ Ekibeñga guana, ezua sha atshixaja sha atsha majiñga maja, Jatek agakualdinatshak, jékaldaxa Jateja, aldéñ guaklde uldeñkakue juizhi zñxaita zeñ izhajanaldixa nakldá miñmeyaldikue.”

Ezua nakua ajatek agitshuanane

¹¹ Guñgueniki Duweja mokue ezua ajanashakldegéñ zhinik shi kaxalldiyaldá: “Ezua sigí mozhua sigí sukuekue axaldé nalgué, ¹² galdeni ne zaldajañki ajatek ekí akshishá: ‘Najate, mielde bieni maldagexaldixa nake, najíki nagé guwá.’ Guñguakna ajateja amak bieni muan, muan asukuákuek kagé.

¹³ “Amak kagegueni nauwa anuñka me zegatshake, galdeni zaldajañki ají bieni nuk nabesá guñguenik, san kagi maldé zaldi ne. Eñkaki naldagálde atshiji akldunamak izhoshi izhgasjabijiñgaba, ají bieni nuk itshuakshá. ¹⁴ Amak nuk aksaldinatshake ai kagixa gakue negaksá, gakue atuakí naldapanatshakna, aldéñki jika agajuezhi na izhogapaná. ¹⁵ Guñguakna ezua exa zaldaga jiba akshishiñguake, ají mitukue

‡ 15.1-2 Lk 5.29-30; 19.7 †† 15.4-6 Is 40.11; Ez 34.11-12; Jñ 10.1-16

agakauwaldixa nuxa jiba agé. ¹⁶ Amakagakauwatoguéñ maldija guiñgaba, guñguakna mitutshi gakue jiaga ga gundana akzegatshak jiaga, ni meja akauwakí na naldá.

¹⁷ "Ekí akzeshiñga, aldiweki uba aklejei guxá jana akzegatshakna ekí jañguá: '¿Najatetshi nashikuejañki gakue kagabá zalda axaji ashekuéñ shi nas asukuák niñkauwañki niuwi neyauxa akldé akleñga maldi nakuí shuixaldá gugé jana shi izhokú?' ¹⁸ Akna mokue najate nugaldi ne guakue nagatsaldashá. Exa neyaldikuenik ekí akbeyaldikue: "Najate, naski Jate jékaldaxa izhuka sha axatshanugamak, ma jiaga sha mixatshanuge ni atuñkú. ¹⁹ Akna kaiga zhiniki 'nasukuá' naxaldegakue migatsaldaksá. Guakna egabá ezua mijí nashi jana nuxa nazipana makualdí."

²⁰ "Ekí jañguñguenik, mokue ajate nugaldi neyaldá. Neñgueni stuakueñka me izhañkatshake, ajateja tuatshakna matshuwi guañ jañgui na, akldabixal naldiñga neñguenik gulda axabé na gua. ²¹ Guñguake asukuája ekí akbeyá: 'Najate, naski Jate jékaldaxa izhuka sha axatshanugamakga, ma jiaga sha mixatshanuge ni atuñkú. Akna kaiga zhiniki "nasukuá" naxaldegakue migatsaldaksá.' ²² Ekí akbeyatshak jiaga, ajateja muldetua ipani, ají nashikuek ekí kakkbeyá: 'Nauwateñgaba zhakuá akaldak janshagatse tu uldák, nasukuák ijualdí guwíñ. Niuba káuxaldak mijiwaldixa, sapatu miyakjiwaldixa jiaga akuldák guwíñ. ²³ Naldiniki ezua baka guangatse, janshagatse uldák guaxa guwíñ. ¡Nasññ atemajañ zeñ zññeshi nasukuá kuizabuzají! ²⁴ Jinake naldakí. Jalde nasukuáki nakshuizha guane jana nagitshuanane ne, iteñga none mokue nakizhañka guane nak.' Guakna zeñ kakldeshi, abuzaldá na akuá.

²⁵ "Ekí ajanashatogueñki, asukuá kasak zaldaki tezhiñga na izhoxá. Guñguenik mokue ajúk naká naki jutezhak nagatogueñki, matshuwi azabeji akuizatuka nuká. ²⁶ Ekí nukañguakna, ezua nashi ixaulguenik aklduká: '¿Jinak shi ekí aldegatók?' ²⁷ Guñguake aküyó: 'Mizhaniki nenane ne, shuigazhánega izhañkane. Nakna mijatejañki asukuá abuzaldiamak ezua baka guangatse, janshagatse guaxal guak guane, ai shalda na ekí aldegatók.'

²⁸ "Ekí nukatshakna itsauldiñgaba, 'juldunazhaldikue nzha' nek. Guakna, ajateja akzaxaitiñguenik agakuañnék: 'Nasukuá, juldú guwá.' ²⁹ Axaldegatshak ajatek ekí aküyó: 'Jate, muldetua tu guwá. Nas mitsá kagi migapakualdi kaiga yo jiba za mixatshiji, ji maldakbeyaldiake ni mitsák amak mixatshazhá guazhúge. Ekí mixazauwatoxaldatshak jiaga, ni mitsák napebukue juizhi zeñ zññék zakualdiamak, tshibu zhauwa nuxaki nakáu guabálde naldashá. ³⁰ Ne, misukuá zññake munzhi nakua niñkakue juizhi bieni akaumalde nuk itshuaksha guane jiaga, mokue mixaldagatshak abuzaldiamak baka guangatse, janshagatse tu guaxal guakbalde naldashá.'

³¹ "Guñguakna ajateja aküyó: 'Nasukuá, mañki nagapa zañga mizhuka, nakna jika naxaldauxa neki mijígba naldashá. ³² Ne mizhaniki neyatshake, zññshuizhá guane jana, zññgitshuanane ne, iteñga none mokue zññkizhañká guane shaldaki zeñ zññeshi abuzakue zññgatsaldashá,'" ekí na Duweja shi kaxaldiyatoxá. †

Sáñkalda jika numañ agatuñka

16 Ekí kakbeñgueniki ezua ajanashakldegeñ zhinik aldéñ shaxaldixakuek shi kaxaldiyaldá: "Ezua sigí kabiaya ají nashik saldiñga jikakue numañ agatualdiamak axabajá. Guane nalgué, ají numakue agitshuakshapanká akizhakuák. ² Guñguake kabiaya ají nashi ixaulguenik ekí aklduká: '¿Namak shi nají numakue nagitshuakshabalduka maldukakú? Akna sakí jiba naxakbmalde xalte maldagexaldí. Jinake ekí mikbeyakí. Mañki jikakue numañ nagatuabiksá gualdixa nak.' ³ Guakna nashija aldéñgaba ekí jañguá: 'Nají sáñkaldaja jiba nazikuxá guxaki, ¿izhó guashi sakí kasa izhgauwaldikue ne? Tezhi jiba ishkatsha zññake kama naxaldaldazhé nakldeka. Ne zññshishá izhoxaki jiwak nakzeka.' ⁴ Ekí jañgui na, 'ekí ni atshaldikú' akldék. 'Sáñkalda jiba nazikuxaldinik axautshikue niñkauwañki kauwijuxa naziyanaldiamak ekí atshaldikue nzha.'

⁵ "Ekí jañguñguake ají sáñkaldatshi shaldá izhukakue ezua, ezua axaldaxal kakkbeyá. Kasaklde axaldagatshak ekí aklduká: '¿Mañki mitsá shi nají sáñkaldatshi shaldá mizhók?' ⁶ Guñguake aküyó: 'Naski 160 balde mantixa na shaldá nazizhók.' Ekí aküyokuatshak ekí akbeyá: 'Jalde mijí shaldá xalte ipana xaldeki jia, nauwateñgaba abisa 80 niñkauwañki itsuñguá guwá.' ⁷ Galdeni ne axaldagatshak ekíga aklduká: '¿Mañki mitsá shi nají sáñkaldatshi shaldá mizhók?' Guñguake aküyó: 'Naski 100 gamañkaldá na gakue †† shaldá nazizhók.' Ekí aküyokuatshak ekí akbeyá: 'Jalde mijí shaldá xalte ipana xaldeki jia, abisa 80 niñkauwañki itsuñguá guwá.'

⁸ "Sáñkaldaja ají nashi jikakue numañ agatuñka nane ekí naldagálde axatshane nukatshak jiaga ekí guak: '¡Nají nashiki jika agajuezhauxa axaldaldaldiamak muldetua jañgua janaktune nukshí!'

"Akze, Jate jañguagáldekueki jai kagik sakí izhoxa, kauwizhéñ jana izhukakue nañki muldetua ishaldalda kakué. Naldatshak Jateja muñshí izguanekueki ekíga jai kagik izhoxa kaksúñze nak, aldéñ jañguazhékue na muldetua ishaldalda kaksúñ nakldá. ⁹ Ekí jiaga miñmeyaldikue. Maiñ jai kagik ji akzé miñkaldeki axautshikue kagauneshi, mimipebu aldexaldiamak jiba akbeyakue. Ekí miyatshaldiakna jai kagik zaldakue

† Ekí guagatshake ekí zññmeji naldaka. Mieldeki Saldiñga netshi Jatek agapa neyagá nogueñga, nakua ajatek agitshuananamak, Jatek agitshuanane. Ne Jate namak jañgui agakualdinatshake nakua ajatek akizhañkanamakga Jatek akizhañkaldixa. Akna ai sigí zeñ akldeshi asukuá ipananamakga, Jatejañki mielde agakualdinatshak zeñ akldeshi ipanaldixa. Ne atuwéja aldani ipanasúñ akzekldamak ezukueja sha atshixakue ipanasúñ kakzeka. †† "trigo"

miñkazauwaksá guatshake, jékaldaxa izhoshiñga mizhoxaldieñka zúnake muldetua mimeyapanaldixa nakldá.

¹⁰ "Mieldeki jika nauwamé ne jiaga numañ tuakue agatsahamak numañ tualdiake, aiki 'matshuwi jika ne jiaga numañ tuaka shakldá' alduna iyashaka naldaldixa. Ne mieldeki jika nauwamé ne jiaga numañ tuakue agatsahamak numañ tuagába, naldagálde atshaldiake, ake, matshuwi jika numañ tuakue agatsegatshak ekíga numañ tuagába, naldagálde atshaldixa naldashá. ^{†1} Ekibeñga na, jai kagik ji akzé miñkaldekue muldetua numañ tuakue miñgatsahamak jiba akbeyakí minaldaldiake, ¿sakí shi Jateja namak giemi akzekue tuñka numañ miyagatualdiamak miñgexaldixa na? ¹² Akze, axautshitshi jika numañ tuakue miñgatsahamak tuagába amak jiba akbeyakí minaldaldiake, ¿sakí shi mimijí giemikue miñgaxexaldixa na?

¹³ "Guatshak ezua nashija mozhua sáñkaldakuek axazauwazháka naldashá. Jinake naldakí. Amak mozhua sáñkaldakue akizhuka nanake, ezuañki izhgajañgui, axabetaldixa ne, jiake ezuañki aguldiji, aguáñ izhbashaldixa. Ekibeñga na, 'Jate za sha akaldak akzé na' jañgui axazauwal minogatshaga, paldata jiaga akldé akzé jañgui ai za niyal nogazháminaka naldashá." ^{††}

¹⁴ Guatshak paldiseyukuejañki paldata za ajañguxakue naldakna, Duweja ekí guagaté aldukatshakna iyajokldeshiñgaba na akuá. ¹⁵ Guñguake Duweja ekí kakbeyá: "Maiñki kágubakueja izhogakue miñgatsahamak mizhuka miñkajanaldiamak mizhekualdatshak jiaga, Jateja zúnake aldunaxa nusagatse miñneshi, mi jañguxa auxaga miñgatuñka. Akze, kágubaja ji akzé tuñka, Jateja zúnake akzaldagálde tuwi na, tuasúñ akzeka nakldá.

Duweja guiyaba shalda guaklde

¹⁶ "Guatshak Juañ nik majaukshakueja Jate shalda guaxal nagagá nogueñgaki, nauwibama Muesék Jateja jian izhoxa guiyaba zúñkabajane, ají múldigaba naldiñga zúñaitshixakuek kalta kakaushananekue za zúñsaneklde naldashá. Ne Juañja Jate shalda guagapaneni zhinik na, Saldiñga netshi Jateja janshagatsaldi káguba kaksanegapanaldixa shalda akuagapanane. Ekí akuagaté aldukatshakna, matshuwi nekuejañki kagatsauxa Jateja kaksanexaldiamak aldiji na, abá naldakí kama izhalshijiñgaba ashekualdapanane. ^{†17} Naldatshak Najateja guiyaba zúñkabajananeke zúñsane gaksá guazháldixa. Akze, alnoba, kagiki naldaksáñga gualdixa, naldatshak ai guiyaba zúnake ni ji ezua agat-salda nóñgutse nuxaki yushá guazhíta nzha. ^{††}

† 16.10 Mt 25.21; Lk 19.17 †† 16.13 Mt 6.24 † 16.16 Mt 11.12-13 †† 16.17 Mt 5.18; Lk 21.33

Zhuasewák abashasé

(Mt 19.1-12; Mlk 10.1-12)

¹⁸ "Akna mielde sigíjañki asewá majaldinik axautshi guxaldiák, Jateja tuwiñki asewá naldagálde tushek guxaga zexaldixa. Ekibeñga na, mielde sigíjañki munzhi asewája majane guxaldiák, asewá naldagálde tushek guxaga zexaldixa nzha." ^{††}

Kabia na nashi na

¹⁹ Guñgueni Duwe Jesúja ekí shi kaxaldiyaldá: "Atiwiñ zalguéñ ezua sigí kabiaki zhakuá maldé akzé za ijuakue. Jika zúñxaita axaldaldakna, niuwi neyauxa we akzaldi za zaxa na izhoxá. ²⁰ Naldatshak jiake, ezua sigí nashi, Aldásaldu axezhuka, agatsauxa sawa balda, kabia juldunéñ ité nuka na naldá. ²¹ Eñki maldija guiñgaba na, kabiaja gakue gatuka agakjenane nuxaki ga gundana akzeshiñgaba na izhoxá. Guatshak miñgaki piyukueja axaldaxeni sawak iyasuñguxa.

²² "Nalgué nashiki shuigatshak, Jateja guaklde uldeñkakueja nauwibama Abaldahám akyó izhogexañ awalditshí. Guñguenik kabia jiaga shuiguake kagi iyashá. ²³ E zúnake jiséxa neyatshak guiyaba tuwiñgaba izhoxaldá. Eñka zhinik maldé zeñka stuatshake, nauwibama Abaldahámki nashi Aldásaldu akyó ité tu. ²⁴ Ekí tuatshakna ixauldá: 'Najate Abaldahám, guañ maldaguanaldí. Tuejé Aldásaldu ají káuxalda bulduk nik alduañgua xaldeki nauwa sui nakzexaldiamak, nagaxá guwá. Jinake naldakí. Naski jai guksék zúñxaita zalda guiyaba tuwiñgaba gugák.'

²⁵ "Ekí agakuañnegatshak jiaga akiyó: 'Nasukuá, ekí be zhigisekuá guwá. Mañki kagixa mizhogueñgaki, jika janshagatsekuegaba mipanaldiauxa au ipaná guamalde. Ne jalde nashi Aldásaldu niñkauwañki kagixa guiyaba tuwi za izhone naldatshak, jexa zúnake guañ jañgui, zeñ izhokshakue. Ne ma niñkauwañki guiyaba tuakue. ²⁶ Ekí zhinik jiaga migaunegazhánaka. Jatejañga jai nauwibuánki atemajañ izhgajuekuane nogatuka. Ekíki jai zhinik ni me mizhogeñka agaskaiti guakuak. Ekíga na jiake, mizhogeñka zhinik ni me jai agaskaiti guakuak.'

²⁷ "Ekí akiyokuakna kabiaja ekí agakuañnek: 'Ake, najate Abaldahám, tuejé Aldásaldu najate nugeñka gaxá guakue ni migakuañnekú. ²⁸ Jinake naldakí. Nakaja jatsihiwa nekue sha atsha majiñga maja guakue keshkalduksaldiamak. Ekíki ekue jiaga guiyaba tu za nogakueñ aldashi guakuak.'

²⁹ "Guñguake nauwibamaja ekí akiyó: 'Kauwizhéñki Muesé, Jatetshi múldigaba naldiñga zúñaitshixakueja kalta gauwane kaxaldañga nak axaldukakue kagatsaldashá.'

†† 16.18 Mt 5.32; 1Kt 7.10-11

³⁰ "Guñguake mokue akiyó: 'Najate, nakajakueja ai za auxabé aldukazháka. Ne ezua shuanaldi zhinik izhgateneja "sha atsha majiñga maja, Jatek agakualdinakue" kakbeyatshak zúnake amak aldukaldixa nzha.'

³¹ "Ekí akbeñguake akiyó: 'Mikajakuejañki Muesé, Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakueja kalta gauwanane aldukazhámakbeñga, ezua shuanaldini izhgateneja jiaga ji kakbeñka "namak sha nakbé" ajañguazháldixa naldashá,'" ekí na shi kaxaldiyá. †

Axautshikue sha atshishasúñze

(Mt 18.6-7,21-22; Mlk 9.42)

17 Ezua Iduwañ Duwe Jesúja aldéñ shaxaldixakuek ekí kakbeyá: "Namak, kágubakueki jiyáñañgaba kejudukshi, sha ajanashindana kakzukualdixaga naldaldixa. Ne mieldejañki ezua ijuldukshi, sha atshishaldiák, iwau wau wau mitsá guiyaba tualdixa ne! ² Akze, ezua nepanane ai itsaldagálde axajanka sha atshishaldiák guiyaba tualdixa. Akna ni me ijuldukhazháldiamak, akldé janshibé aldéñga ezua jagi atema galdak zhikldiya gualdiniki ni izhgatushi shuixaldiamak níbunik akuateyakue. ³ Akna ni mielde ijulduni mual atshishabináldiamak be noshi muldetua numañ miyatualdí.

"Ezua mimijanamá nazipanane sha atshaldiák, 'sha atsha nabakú' sha atsha majaldiamak izhgastuñshi mual miyaksanexaldí. †† Gualdinik amak sha atshane maja guaté mutualdiák, axabetá miñgualdí. ⁴ Ekíga na, ezuañki atiuwiñga kugua juizha sha mixatshaldinik jiak, kugua juizha: 'Sha mixatshanuge ni atuñkú. Ai majaldikue nak naxabetá makualdí' migakuañnexaldiake amak maxabetaldí."

Duwek alduna kishéñ atemajañ zúnatshishaka

⁵ Guatshak aldéñ shaxaldixakueja Duwe Jesúk ekí agabeyá:

—Duwe, akldé akldéñga ma za alduna mishiji izhogakualdiamak zúñgaunék makualdí.

⁶ Guñguake ekí kakiyó:

—Akze, ezua zulda nóñgutse nuxa nanaldixa atema negamakbe, mieldeke nauwa nuxaki "Jate akshishanugamak naxatshaldixa shakldá" alduna mishaldiák, aldéñga matshuwi mimatshishaldixa. Akna, jejié kaldi atema "jai zhinik agalduxa xaldeki níbunixa jiená guwá" miyaxaldexaldiake, amak miñkatshaldixa nakldá. ‡

† Ekí guagatshake ekí zúñmeji naldaka. Kashuigatshak jékaldaxa nendana zúñzexaldiake, Jatetshi múldigabaja zúñsanegamak nukshi, amak axatshakue. Akna, shuigagá kaldogeñga sha katshixakueki majiñga maja, Jatek agakualdinakue zúñgatsé. †† 17.3 Lv 19.17; Mt 18.15 ‡ 17.6 Mt 17.20; 21.21; Mlk 11.23

Mitsabé Jatek axazauwakue

⁷ Gueni ekí jiaga shi kaxaldiyaldá: "Ezuak maiñ nashi miñkaldé guashiñki, aiki mimijí tezhi jibatshál zhinik, azhi jubeju numañ tual zhinik nagatshak: 'Ma misha yaté xaldeki za guwá' ¿axaldekinaka shi na? ⁸ Ne ekí nuxa axaldekinaka: 'Nauwateñgaba gakue galdikue jananagaktu guwá. Xaldeki zatoxaldatshake ji naguezhauxa maldakuldaxaldiamak janazhiktú guwá. Makualdinik na mañki matsaldixa nakldá.' ⁹ Nashiki egaba ma aksanek me mixatshane shalda ¿zeñ nzhakldék' miyakbeyaldixa shi na? ¹⁰ Ekibeñga guana, maiñ Jateja sakí axatshakue miñmeyauxabé miyatshaldinik ekí guagakue: 'Nasúñki egaba Jatetshi nashi kaxazauñka nuxa kaldakna, aldéñ axatshakue zúñsanék me nuxa axatshiji izhoñkalde nakldá.'"

Ajuba ikaldunatakue janshi kagatsék

¹¹ Guñguenik Duwe Jesúki aldéñ shaxaldixakue juizhiñga Jeldusaldeñka neñká neyatoguéñ Samaldia na, Galdildeya na, zhikyokué baxañ zúxaitá. ¹² Eñkaga na, ezua kuíbulduk juldunapanatshak, uguá sigíkueja akldabixal aldák. Ekueki ajuba kekaldunatakue naldakna, guiyabaja guagamak agajué zeñka akteté al-doshi ¹³ ekí iyaxauldá:

—Duwe Jesú, shi maldazúñkaldixa, guañ zúñguani, janshi zúñkazguakue ni kabajañgú.

¹⁴ Guake Duweja katuatshak ekí kaxaldék:

—Guiyabaja guagamak janshi miñgatsék guane mi-mawatualdiamak Jatek múldigaba agaskaitshixakue tual mineyaldí. ††

Guñguake kakbenalguamak aldeyatoxeñki, janshi kagatsék. ¹⁵ Guñguake ezuañki janshi agatsekldé tuñguake mokue Duwek axaldeñká neyatoshi, jaldáñ Jate "zeñ nzhakldék" akbeji, akldé akzamakga akzukui mokue axaldák. ¹⁶ Amak axaldagueniki Duwe stak nuldu axayoshi "zeñ nzhakldék" akbeyá. Ekí akbeyal axaldaxeki juldiú saná naldagálde, Samaldiaxa †† zalda na naldá.

¹⁷ Nalguakna Duweja ekí izuká:

—¿Uguá naldekue janshi kagatsegazhá shi gua? Guane ne ¿sakí zhinik etagua nekueki aldagazhá shi gu? ¹⁸ Ne ezumé nuxa, eñki nauwisaná naldagáldeja za na Jatek "zeñ nzhakldék" akbeyal nak guxa tiuwi.

¹⁹ Guñguenik ai sigík ekí akbeyá:

—Kaiga zúnake izhgaté xaldeki neyabikuká ni gu. Mañki alduna nazishá makuák janshi migatsék guane nzha.

†† 17.14 Lv 14.1-32 †† Juldiúkue na Samaldia zaldakue na izhguldiji izhgajué nukakue.

Auxa zegatshak sakí zexaldixa

(Mt 24.23-28,36-41)

²⁰ Ezua ldiuwañ paldiseyukueja Duwe Jesúk ekí agalduká:

—¿Mitsák zhinik shi Saldiñga netshi Jate kagik sanegapanaldixa na?

Guñguake kakiyó:

—Aldéñ sanegapanakiki niuwabak mitualdixa mi-jañguatshak jiaga, tua naldi sanegaté tuazháminaka naldaldixa. ²¹ Ai zhinik na kágubakueja “jai na Jate sanegapán” azhi “uñguexa na Jate sanegapán” guagazháka naldaldixa. Jinake tuazháminaka naldakí. Saldiñga netshi Jatejañki mimikenañga kágubakue aldunaldi au kaksanegaté nogák.

²² Guñgueni aldéñ shaxaldixakuek ekí kakkbeyá:

—Niuwizhíne maiñ na izhoxaldaksá naldaldikuéñ, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ niuwañ mijá zegakuéñ miñgatsauxa miñneshi natundana miñzexaldixa. Ekí miñzeshi na, atiuwiñ nuxaki miñgapa izhogakue minajañguatshak jiaga, ai ldiuwañ zegagá noxaldieñgaki natuabináldixa nzha. ²³ Atshakna, anuñkakuejañki “jai ni izhók”, azhi “exa ni izhók” miñgabeyatshak, namak jañgui eñka, eñka naldiyal neyabináldi. ²⁴ Jinake ekí miñmeyakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ niuwañ zegatshak, saldiñga natundana agatsaldi naxaldikue nak. Atshakna, kuizhbañgui tuba, tuba atshatshak, alnoba agatsauxa muñshí izguatshak saldiñga tuakuamakbeñga agatsaldi mokue kagik naxaldikue nakldá. ²⁵ Naldatshak axáñ misha matshuwi jiba tuwi, guiyaba tuakue nagatsaldaldixa. Ekíga na, matshuwi káguba kaiga zhekualdatukakueki kaguldiji, naziyanpanazháldixa zegakue zaldaldixaga nakldá.

²⁶ “Akze, nauwibama Nuwé izhogué baxañki, † saldiñgaja “sakíga ni zexaldí” kaksúñ ashekuanamakga, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ niuwañ ekíga ashekualdaldixa. ²⁷ Atshak baxañ ashekuanamakga ashekualdi na, zeñ kakkdeshi asaji, azatushi, numa aldeshi, kauwíjí sukuakue numa nexaldiamak axeshi ashekuanane. Ekí ashekualdatoshiñga, nauwibama Nuwé balku atemak juldunaldiéñ niuwañ yo, ekíga ashekuanane. Guñgueni ni maxé zalda zegatshak saldiñga ni izhgatushi nija kakane.

²⁸ “Ekibeñga na, nauwibama Aldót izhogué baxañ †† janañga naldaldixa. Atshake eñgui baxañ zhekuekueki ashekuanamakga ashekualdi na, zeñ kakkdeshi asaji, azatushi, jika ishkaabiji, nabashkiyasaji, azaldishi, juwí izhaxauwi nuxa ashekuanane. ²⁹ Ekí ashekualdi na, ashuixaldixa kakkldgekíñga, nauwibama kuíbuldu Sul-

† 17.26 Gn 6.5-12; 7.6-24 †† 17.28-29 Gn 18.20-19.25

duma zhinik akzaxaitatshak niuwañga, Jateja alnobaxa zhinik guksé zaxaita tatshuakze níxalda jana gagatshak, abanekueki nuk kakldañgashá guanane.

³⁰ “Ekibeñga, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ kaksúñ noxaldieñga kakizhañkaldikue niyó. ³¹ Atshakna mieldeki jutezhaldi izhoxaldiéñ, jika izhgakuxal juldi juldunakue agatsaldazháldi. Ekibeñga na, mieldeki texa akldoxaldiéñ, ají numakue majane izhgakuxal neyakue agatsaldazháldixa. ³² Akze, nauwibama Aldóttshi aseyá sakí agisaldi shuanane be izhgisekuwíñ. ††

³³ “Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui nagapa neyasúñ akzekaki shuigatshak jékaldaxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldiák zwnake, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. ³⁴ Akze, ekí miñmeyaldikue. Mokue naxaldikue niuwañ zegatshak, sesuñ zaldaldiake, mozhua zhikyo axabagatoxaldiéñ, ezuañki awaldeyaldixa, ezuañki abaldixa. ³⁵ Ekíga na, mozhua munzhikue ishka jika abuldiyatoxaldiéñ, ezuañki awaldeyaldixa, ezuañki abaldixa. [³⁶ Ekíga na, mozhua sigíkue ishka jiba ajanashatoxaldiéñ, ezuañki awaldeyaldixa, ezuañki abaldixa nzha.]

³⁷ Ekí kakbeñguakna ekí agalduká:

—Guatshake nauwíjí Sáñkalda, ¿mashi amak mizhañkaldixa ne?

Guñguake Duweja akuashiñga akuagamak kakiyó:

—Mashi béyakze shuane gekualdaldiake, eñka gualan tuakualdi shexá tinka naldashá. Amakbeñga na, nas mokue kagik naxaldatshak, saldiñgaja kakualdaldixa nakldá.

Zuñgusanakí Jate axazguaxal nogakue

18 Guñgueni Duwe Jesúja aldéñ shaxaldixakuek Jate abá naldakí axazguagakue shalda ezua ajanashakldégéñ zhinik shi kaxaldiyaldá: ² “Ezua kuíbulduxaki ezua agatsaldi ne azhi agatsaldakí ne tuñka na izhoxá. Ejañki Saldiñga netshi Jate axabetazháldi, zhe akzukuazhé. Ne kágubakue míñgaki ni nauwa guañ kajañguazhé. ³ Ai kuíbuldukga na, ezua munzhi sigí ishuanajañki ai agatsaldi ne tuñka ekí agakuañnexal nejiñgaba: ‘Ezua aguldiñkuge, nezhuaklde nak atshakue migatsahamak nakzukuák guakue ni migakuañnekú.’ ⁴ Ekí agakuañnegatshak jia-ga, axañga amak axatshakí naldenik aldiwe zwnake ekí jañguá: ‘Naski Saldiñga netshi Jate axabetazháldi, zhe nakzukuazhé. Ni káguba míñgaki guañ kajañguazhúge. ⁵ Naldaldatshak jiaga, ai munzhija nakbeyaksá guakí neki axatshakue nagatsahamak axatshaldikue. Ekíki nagakuañnexal naxalga, naxalga nogatshake nagusañguazháldiamak.’”

‡ 17.31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16 †† 17.32 Gn 19.26 †† 17.33 Mt 10.39; 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; Jñ 12.25

⁶ Ekí kakbeñguenik Duweja kakbeyá: “Ai agatsaldi ne tuñkaki atshakue agatsahamak atshazhé nalgué jiaga, sakí atshane tu guwíñ. ⁷ Ake, Nauwijate míñgaki ají mimezhgakuxanekuek niuwi akbaja naldakí agakuañnexal minogéñ guana, ¿miñkatshakue agatsahamak miñkatshaldixa naldazhé shi na? ¿Azhi amak miñkatshaldiamak jimimatuñshá noxaldixa shi na? ⁸ Naldagálde. Amak miñkatshakue agatsahamak miñkatshexañ jitú mimaldokshazháldixa ni miñmeñkú. Naldatshak jiaga, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekl-dugek mokue kagik naxaldatshak, ¿matshuwiñga alduna naziyalhalga ska aldoxaldí?”

Mozhua nekueja sakí Jate axazakuaklde

⁹ Guñguenik Duwe Jesúja anuñka nekueki axaldáñgaba ji ajanashéñ zhinik Jateja jian nekue katuñka izhajani, axautshikueki kauwizhaguáñ akzekue tuñkakuek ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: ¹⁰ “Mozhua sigíkue Jate axazguaxal juwí aldéñ axazakuageñka aldé. Aikueki, ezuañki paldiseyu, ezuañki sáñkaldak akiyalzabine zhiksuika. ¹¹ Naldé paldiseyujañki akté noshi Jate ekí axazguaxaldá: ‘Jate, nasga axautshikue sha ajanashamak atshazhúge nau-gakna zeñ nzhakldék. Akze, axautshikueki sha atshix-akue, tushekakue, kauwisewá naldagálde na askuildekakue. Ni jalde sáñkaldak akiyalzabine zhiksui-ka sha atshamake atshazhúge nak “zeñ nzhakldék” ni mikbeyatokú. ¹² Akze, naski semana akldañkajauxa muzhbaxeñga muldetua mixazguaxaldikuamak záaki izhokuge. Guiyabaja zñsanegamak ji uguá naxaldé ezua agatsaldaki izhgikuxa migekuge † nakldá’ na akbeyá.

¹³ “Guatshake sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikaki nauwa antezhaxa akté noshi, sha atshane shalda itshaniñgaba awatuñshaldiamak tabáxaldak abushi, ni ‘mateldi stu ni gualdikú’ aklddegagába, Jate ekí agakuañnék: ‘Najate, naski sha mixatshanuge naugak-na guañ najañgui, naxabetá makualdí’ na agakuañnexá.”

Ekí kakbeñguenik ekí kakbeyá: ¹⁴ “Ekí miñmeyaldikue. Ai sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikaki Jateja janshizhe, sha atshagálde jana tune ajuxa nene. Ne paldiseyu zñ-nake ekíga tuazháne. Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki axaldáñgaba akldé zhikzukualdíak jiak, Jateja niñkauwañki aguáñ izhbashaldixa. Ne mieldeki ax-aldáñgaba aguáñ zhikzukualdíake jiak, Jateja niñkauwañki akldé akzukualdixa nakldá” na kakbeyá. ††

Duwe Jesúja sukuakue zeñ kajañguxa

(Mt 19.13-15; Mlk 10.13-16)

¹⁵ Guatshak Duwe Jesúja somákue zeñ kajañgui káuxalda kepañgualdiamak akualdagaté atuatshakna, aldéñ shaxaldixakueja somá uldakldekue ekí axaldék: —Ekí Duwek somá akuldagagába nogwíñ.

¹⁶ Ekí Duweja nukatshakna, sukuakue aldéñ nugeñka nagakue ixaulgueniki ekí guak:

—Sukuakue nas nugéñ aldashi naguatók, kagita-makuagába. Jinake ekí miñmeyakí. Mieldekueki sukuakue aguáñ zhikzukai, Jate alduna iyashamakbeñ-ga alduna ishixakue na, Jateja kaksanegaka naldaldixa nak. ¹⁷ Namak miñmeyaldikue. Mieldeki sukua aguáñ zhikzukai, Jateja janshibé aksanegaka aklddegamakbe aklddegazhéki Jateja aksanegazháldi, ni aldéñ sanegeñ-ka juldukshazhíta nakldá —na kakbeyá. ‡

Juldiúkuek aksaneka kabia

(Mt 19.16-30; Mlk 10.17-31)

¹⁸ Guñguenik ezua juldiúkuek aksanekaja ekí Duwek aklduká:

—Shi maldazñkaldixa janshizhe maldé, Jateja jékaldaxa izhoshiñga nezhokshaldiamake, ¿ji shi atshakue nagatsá? ††

¹⁹ Akldukañguake akiyó:

—¿Jinak shi janshizhe naugé maldaxaldék? Ezuañga-ba auxaga janshizhe, eñki Saldiñga netshi Jate za naldashá. ²⁰ Ejañga guiyaba atsha nexaldixa nauwibamak zñkageneja guaká mikuega. Aijañki ekí guaka: “Mise-wá naldagálde na askuildek guasúñze, axautshi guaxa atshasúñze, tushegasúñze, axautshi shalda naldagálde guagasúñze, mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabetakue” guaka mikué naldashá. ††

²¹ Guñguake akiyó:

—Eñki guagamak sukuak zhinik amak atshijiñga kaiga naldashakú.

²² Ekí akbeyaté nukatshakna Duweja akbeyá:

—Ezua agatsalda atshakuega migatsaldashá. Aiki, ji-ka mixaldauxa nuk nabesá xaldeki nashi jika agajueshkakuek makauwaldí. Ekí matshaldíakna, jékaldaxa niñkauwañki, Jateja matshuwi janshizhe mixatshaldixa. Mikbenugamak matshaldiniki nagapa neyaldá makualdí.

²³ Ekí nukatshakna, ai sanekaki zúxaitsha kabia nalguakna zúxaita itshaná. ²⁴ Ekí tuatshakna Duweja ekí guak:

—Kabiakueki “Saldiñga netshi Jate shi naksaneshí” izhgakugexañki ¡mitsá jibañ kakzeka ne! †††²⁵ Akze, ezua kabiaja Jate za ají Sáñkaldá ishikizhaxaldiamak izhgakugexañ jibañ akzeka. Aiki ezua béyakze atema

† 18.12 Nm 18.21; Dt 14.22 †† 18.14 Pr 29.23; Mt 23.12; Lk 14.11

‡ 18.15-17 Mt 18.2-4; Lk 9.47-48 †† 18.18 Lk 10.25 †† 18.20 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20 ††† 18.24 Pr 11.28

† skalda pokuéñ agaskaitazhákldegamakbe jana ne nakldá.

²⁶ Guatshakna aldukattoxekueja ekí agalduká:
—Amak keyakualdexañ ekí jibañ nake, ake, ¿me iyakualdaka ne?

²⁷ Ekí nukatshakna Duweja kakiyó:
—Kágubakueki ji atshazháka ne, Saldiñga netshi Jate zúnake atshakagaba nakldá.

²⁸ Ekí nukatshakna Péguldujañki Duwek ekí akbeyá:
—Nasũñki migapa neyakualdiamak, jika zũñkaldauxa nuk majá guáñkalde naldashá.

²⁹ Guñguake Duweja akiyó:
—Namak miñmeyaldikue. Mieldeke “Jate za ni naksanexaldí” izhgakushi na, ají juwí, asewá, akajakue, ajatekue, ají sukuakue majaka izhgakuxaldiakna, ³⁰ ji majane guashiñki zhakaldak jai kagiga jiaq Jateja agexaldixa. Gualdiniki niuwizhíne jékaldaxa zúnake al-dunaxa auxaga akzukui izhoshiñga izhokshataná nakldá.

Duweja aldéñ shuixaldixa maikjuizhane guaklde

(Mt 20.17-19; Mlk 10.32-34)

³¹ Ekí kakbeyatoguenik, Duweja aldéñ 12 shaxaldix-akuegaba san kauldeji ekí kakbeyá: “Jeldusaldéñka kaldeñká na neyañkaldók. Exaki Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixakueja nas Jatetshi Asukuága ix-agabaldekldugek sakí nagatsexaldixa guakldanauxa zexaldixa nakldá. ³² Exaga na, nauwisaná juldiú naldagáldekuek naxaxexaldixa. Aikueki naziya-jokldexaldixa, jiwak akzaldi nalda naxakuaxaldixa, tup tup naxajanashaldixa, ³³ kuizhushak nagaldabikshaldixa, aldiweki nakuaxaldixa. Ekí nakuaxa guanaldixa jiaq, maiguake mokue izhgaldaxaldikue niyó.”

††

³⁴ Ekí kakbeyatshak jiaga, aldéñ shaxaldixakuejañki “sakí guashiñga ni ekí guak” kakldegazhá. Jinake naldakí. Jatejañga sakí zexaldixa guashi guaká al-dukazháldixa kajañguane naldakna, kagajieñguazhá guane nak.

Duweja uba isé uba ikukshá

(Mt 20.29-34; Mlk 10.46-52)

³⁵ Guñguenik Duwe Jesús kuíbuldu Jeldikóxa naki neji guatoguéñ, ai jiúñgulda zexhakga ezua sigí uba isé zũshishiji na izhoxá. ³⁶ Nalgué na, aija káguba matshuwi zũxaitaté nukatshak izuká:

—¿Ji shi ekí negapán?

³⁷ Guake ekí agabeyá:

—Ezua sigí Jesús, Nasaldéxa zalda na zũxaitapán.

³⁸ Agabeñguake ekí agatsaldi ixauldá:

—Duwe Jesús, mañki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga ‡ maldé, guañ maldajañgualdí.

† kameyu †† 18.31-33 Lk 9.22,44

³⁹ Ekí kauldaté aldukatshakna, sajañga neyatoxekuejañki ekí axaldék:

—¿Sũnjá nogakueki tuakí shi maldá!

Ekí axaldegatshak míñgaki akldé jaldáñ ekí kauldaldá:

—Mañki Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldajañgualdí.

⁴⁰ Ekí negaté nukañguake Duwe neyatogué agaldaxeni agakuxal guak. Amak akualdagatshak ekí aklduka:

⁴¹ —¿Sakí shi amak guañ miguanakue maldajañgú?

Guake akiyó:

—Nají Sáñkalda, zũtundana ni nakzék.

⁴² Guake Duweja akbeyá:

—Ake, señ stuwá. Mañki “uba nazikukshaka shakldá” najañgui, alduna nazishamaldéñ zhinik na uba mikuká ni gu.

⁴³ Ekí akbeyatshaga na zũtualdá. Guake Duwek agapa neñká, Jate akldé akzamakga akzukui na neyá. Ekí-ga na, saldiñga ekí atunekueja jiaga Jate za akldé akzamakga na agazukuá.

Sakeyo sáñkaldak akiyalzabine zhiksuika

19 Amak neyatoshiñga na, Duwe Jesúsiki Jeldikóxa izhañkañgueni zũxaitaldá. ² Exaki ezua sigí Sakeyo axezhuka na izhoxá. Eñki sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakuetsi sáñkalda izhoguakna kabia na naldá. ³ Aldéñki Duwe Jesús tundana akzegatshak jiaga, tuasũñ na tuwá. Jinake naldakí. Aldéñki nóñgutse naldatshakgaba Duwek káguba matshuwi duwá agayogatshakna tuazháka naldák. ⁴ Akna, Duwe neyaldieñka axañga naldajiñga neñguenik, muldetua tualdiamak kaldixa iyabexá. ⁵ Guane nogueñki Duwe eñ zũxaitatshake mateldi stuwi Sakeyo ekí akbeyá:

—Nauwateñgaba akjiene guwá. Nas kaigaki mijuxa kabagakue na nagatsá.

⁶ Ekí axaldeguake nauwateñga amak akjiengueniki zeñ akldeshiñgaba ipani na ekí akbeyá:

—Najuxa janshibé maldexabaxaldixa nzha.

⁷ Guatshakna saldiñga tuatoxekueja Duwe nalda axakuashi ekí na yaldegapaná:

—¿Sakí shi sigí sha atshixa tshuxa kabaxal ne?

⁸ Exa aldeyatshak Sakeyoja izhgaldaguenik ekí Duwek akbeyá:

—Nají Sáñkalda, naldukaté nogwá. Ji naxaldahauxa muan naldashiñki nashi jika agajueshakuek kakauwaldikue. Mieldekueki sáñkaldak akiyalzabiyatshak ketsaji juizhi kekuxanuge naldaldiake, aikueke maxáññjuizha naldashi kagishkualdikshaldikue nzha.

⁹ Guñguake Duweja akiyó:

—Kaigaga ma, mijúk zaldakue juizhi Jate mimekuá ni gu. Akbiñgaki, ma jiaga nauwibama Abaldahámja

‡ Jinake Dabítshi atukuaga akbeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zũnekualdal zũñgakaxaldixa akue nalguák.

Jatek alduna ishixa nanamakga ishamalde nak.¹⁰ Akze, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke mieldekeue agitshuaná guanekue mokue kaldiji, kezhañgashi, kekualdaldikuamak kagik naklduge nakldakú —na akbeyá.[†]

Nashikue paldata zhikldekshaldixa kagaxene

(Mt 25.14-30)

¹¹ Kágubakuejañki Duweja ekí shizhiyaté aldukatogueña na, mokue ezua ajanashakldegéñ zhinik shi kaxaldiyaldá. Jinake ekí shi kaxaldiyazhá. Naki Jeldusaldéñka neji guatoxakna, kauwizhéñ ajañguatoguékí exa neyatshaga, Saldiñga netshi Jate sanegapani na, Duweki sáñkalda izhokshaldixa ajañguatoxák. ¹² Nalguakna ekí shi kaxaldiyaldá: “Ezua sigí sáñkalda nexa sana nalgué, ají kagitsi sáñkalda akldé akzé iyaldaxaldiamak maldé zeñka niuwi izh-gashishal nenaldinik, mokue sanexal naxaldixaga neyaldá. ¹³ Guñguakna uguá ají nashikue agixauldal guagueniki zhualdaxañgaba paldata ^{††} anuñka naldashiñgaba kageshi na, ekí niuwi kagé: ‘Nas naldikueni mokue naxaldikuéñ yo, jejié paldata akldé nakizhikldexaldiamak jiba naxakbeyal minoxaldí.’ Ekí kakbeñgueniki amak ne na gua. ¹⁴ Guatshakna ají kuíbulduk zaldakuejañki kaguldiji na, anuñka nekue niuwi axegeñka ekí guaxal axaxá: ‘Nasñga ejí sigí nauwijí sáñkalda akldé akzé izhagakue jañguakí ni kaldá.’

¹⁵ “Ekí akuagatshak jiaga, kauwijí sáñkalda akldé akzé iyaldagueniki sanexal mokue nak. Nagueniki ají nashi paldata agenekuek mitsá akizhikldekshane kagatuwexañ agixauldal guak. ¹⁶ Guake kasakldejañki axaldagueniki akbeyá: ‘Duwe, mijí paldata nagemaldeki uguá juizha mikizhikldekshanuge nakldá.’ ¹⁷ Guake sáñkaldaja akiyó: ‘Mañki nají nashi janshibé naxatshamalde nukshí. Nají paldata nauwamé ne jiaga, muldetua jiba naxakbeyakuamak naxatshamalde shalda, kaiga míñgaki akldé alduna mishiji na, uguá kuíbuldu maldagaksanexaldiamak niuwi migexaldikue.’ ¹⁸ Guñguenik jiaq, mozhua neja axaldagueni ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí paldata nagemaldeki jatshiwa juizha mikizhikldekshanuge nakldá.’ ¹⁹ Guake akiyó: ‘Mañki jatshiwa kuíbuldu maldagaksanexaldiamak niuwi migexaldikue.’

²⁰ “Guñguenik jiaq, mokue ezua nashija axaldagueni ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí paldata nagemaldauxaga jaiga tiuwi. Migitshuanazháldiamak paniuwizhuk mañgua mikibexá nuxa guanuge. ²¹ Mañki zhe nakzukuí na ekí nuxa mixatshanuge. Jinake zhe nakzukuakí. Mañki mijí nashikue tu me guabálde, axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi mizhuka nak.’ ²² Ekí akbeñguake sáñkaldaja akiyó: ‘Mañki nashi shane maldé, axaldáñ-

[†] 19.10 Ez 34.16 ^{††} Ai paldataki anuñka maigua saxa kasa izhgáu naldashi.

ga mijí múldigaba nakbeyamaldekga migatsaldi ne ni axamildák. Tukí naski nashikue tu me guazhúge, axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi izhokuge mikualdi nak míñgaki,²³ ¿jinak shi paldata zhikldegeñka [‡] nauwa nuxaki nakizhikldexaldiamak nakibegazhá guamaldá? Ekíki mokue naxaldatshake, nauwa akldé nuxaki nakizhikldekde ipanaldikuamak.’

²⁴ “Guñguenik exa zhekualguekuek ekí kakbeyá: ‘Jaldek paldata ikuxa xaldeki nashi uguá axaldék niñkauwañki agé guwíñ.’ ²⁵ Ekí kakbeyatshakna ekí akiyayó: ‘Duwe, ejañki uguá juizha zhikldekshane axaldáñga nogashá.’

²⁶ “Guñguake sáñkaldaja kakiyó: ‘Ekí miñmeyaldikue. Mieldeke ji axaldé muldetua jiba akbeyakuamak jiba akbeñka naldaldiake, jiaq akldé agaxexaldixa. Ekí ne, mieldeke ji nauwamé nuxa axaldé muldetua jiba akbeyakí naldaldiake, ji nauwamé axaldauxagaba iyakuxaldixa nakldá. ^{‡‡27} Guatshak kaguldíñkugekue kauwijí sáñkalda ité naxajanazhánekue zúnake jai nas nugeñgaba kauldák xaldeki nuk kakuaxa guwíñ.’” ^{‡‡}

Duwe Jesú Jeldusaldéñka izhañká

(Mt 21.1-11; Mlk 11.1-11; Jñ 12.12-19)

²⁸ Duwe Jesúja ekí shi kaxaldíñgueniki, agapa neyatoguekuek kaksajañga Jeldusaldéñka neñká mokue neyaldá. ²⁹ Nejiñga na, gaxa akshá zeñka Oldibuxaga mozhua kuíbuldukue ezuañki Betapaje, ezuañki Betania naki neyatshak, Duweja aldéñ shaxaldixakue mozhuañki aksajañga kakagapanatshak ekí kakbeyá: ³⁰ “Uñguexa kuíbuldusa newíñ. Exa juldu me miñguatshake, ezua buldu awawa jiba agabeyagáldega shaklduka axaldí mitualdixa. Ekí mitualdiake, axawati minakuldaxaldí. ³¹ Amak miyaxawatiyatshake, ezuañañki: ‘¿Jinak shi axawatiyabipán?’ miñgaldukaldiák ekí miyokualdí: ‘Nauwijí Sáñkaldaja agajuezhá guak.’”

³² Amak kakaguake eñka aldeyatshake, Duweja kakbenalguauxabe atú. ³³ Ekí atuñguake buldu awawa axawatiyatogueñki ajáugukuikueja kaklduká:

—¿Jinak shi buldu awawa axawatiyabipán?

³⁴ Guñguake akiyayó:

—Saldiñga netshi Sáñkaldaja agajuezhá guak.

³⁵ Guñgueniki buldu awawa Duwek akualdaguenik, kauwijí zhakuá abakaldak kejuakuekue akiyapañguñgueni Duwe iyabekshá. ^{‡‡36} Guñgueni amak ite neyatogueñ, kágubakueja Duwe akzé atuwi na neyaldíñ zhakuá abakaldak kejuakuekue abupañgui na akuá.

[‡] “banco” ^{††} 19.26 Mt 13.12; Mlk 4.25; Lk 8.18 ^{‡‡} Ekí guagatshake ekí zñmeji naldaka. Kuíbulduk zaldakueja ezua kauwijí sáñkalda ité ajañguazhámakga, anuñkakueja Duwe Jesú sáñkalda izhogaséñ ajañguxakue. Ai sáñkaldaja ají nashikue ji kagene muldetua jiba axagabene azhi jiba axagabeyazháne tunamakbé, Duwe mokue kagik nagatshak aldéñ ipanañkaldekuañki ji jiba axatshakue zñgene amak axatsháñkalde azhi axatshazháñkalde zñnatualdixa. ^{‡‡†} 19.35 Zac 9.9

³⁷ Guñguenik gaxa Oldibu akshá zeñka zhinik zabanatshake, saldiñga agapa neñkakueki duwá zhikzhe zeñ kakldeshiñgaba aldéñki janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté atune shalda na, jaldáñ Jate akldé akzamakga agazukui na ³⁸ ekí akuagapaná:

—¡Jate, nauwiji Sáñkaldaja jejíe Sáñkalda akldé akzé izhaxaldixa atsaldí zññgaxaxane, aldéñga zeñ shi jañguí! † † Nauwijate jékaldaxa izhuka aldéñ na señgaba zhe shi zñnaldokshí! ¡Jate jékaldaxa izhukaki akldé akzamakga kuizakzuku!

³⁹ Guatshakna káguba matshuwi zhekualdé kenaxaga anuñka paldiseyukueja ekí akuagaté aldukatshakna, Duwek agabeyá:

—Shi maldazññkaldixa, migapa neñkakue ekí ma shalda akuagatshak, “ekí negagába nogwíñ” kaxaldegakueki ztuakí shi maldá?

⁴⁰ Guñguake kakiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Ekue ekí akldé nagazukuaksá gualdiake, ake, jagikue niñkauwañki ekíga nagazukui saldiñgaja nukandana akuaganaldixa ni mitú.

⁴¹ Guñgueni naki Jeldusaldéñ neji kuíbuldu tuatshakna, Duweja ai zaldakue shalda kebawui ⁴² ekí guak:

—¡Maiñ Jeldusaldéñ zaldakue sakígaba aldunaxa señgaba miñzeshi mimezhokshaka kaiga miñgajiená guakue ni mimajañgukú! Miñgajiená guashiñki, Jateja amak mimezhokshaka naldaldé ne, kaiga zñnake miñgajienazhaldiamak miñkibexá guane. ⁴³ Guatshak ezua ldiuwañ zexaldixaki miyaguldiñkakue kaumiñshá miñkaldagatshak, muldetua me yo minabategatshakna, ni miya ga nakuigakue tuabináldixa. ^{††44} Atshakna saldiñga eni mizhekuekie maiñ, mimiji sukuakue juizhi muldetua nuk mimakuaxaldixa. Mimiji kuíbuldu jiaga nuk atiñgui, ni ezua jagi nuxaki zhikté abazhaldixa nakldá. Jinake ekí miñgatsexaldixa naldakí. Saldiñga netshi Jateja ezua mimekualdal gagatshak jiaga, miñnegazhá guane nak.

Duwe Jesúja numa nabesaxakue kaldeñshá

(Mt 21.12-17; Mlk 11.15-19)

⁴⁵ Guñgueni Jeldusaldéñ neyatshak, Duweki juwí Jate axazakuageñka juldú. Exaki jigaba Jatek agaxexaldixa atshasññzamak juizhi nabeyasaté tuatshakna, eñka zhinik kaldeñshi ⁴⁶ ekí kaxaldék: “Najatetshi múldigabak ekí guashi sezhekilde: ‘Nají juwíki nas za naxazakuageñ zaldaldixa nzha.’ † Ekí sezhekilde ne, zñmaiñki mitushexaldixa jube nuxa guamine shi mimatuñkú?” ^{††}

⁴⁷ Atshake Duweja niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka shi kaxaldiji na guatoxá. ^{††} Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, guiya-

† 19.38 Sal 118.26 †† Ai kuíbulduki jakshizha ibekue ne jiaga, kaugagashál agajienaldiamak jika kagixa zhinik jakshizha yo agatsekue axate, axate akualdixa guashi. † 19.46 Is 56.7 †† 19.46 Jer 7.11 †† 19.47 Lk 21.37; 22.53; Jñ 18.20

ba shizhixakue, juldiútshi aksanekakue juizhi, Duweki akuaxaldiamak aldiyá na noxá. ⁴⁸ Ekí aldiyatshak jiaga, amak akuexañ kakzaldazháka atú. Jinake naldakí. Duweja shi kaxaldiyatuka saldiñga kágubakueja aldukandana kakzeshiñgaba ai za axaldukal ashekualdák.

Duwe meja niuwi agene agalduká

(Mt 21.23-27; Mlk 11.27-33)

20 Ezua ldiuwañ Duwe Jesúki Jate axazakuageñka kágubakuek sakí Jateja kekualdaldixa shi kaxaldiyatoguñ, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, juldiú nauwa akldé akzekue na axaldagueni ekí agalduká:

² —¿Mañki mani zalda niuwi guxamalde shi ekí atshiji, shizhiyabaldók? ¿Meja ekí matshaldixa niuwi migene naldaka ne?

³ Guñguake kakiyó:

—Ake jiak, nas ezua miñnukaldikue. Ai nakiyó guwíñ. ⁴ Juañ nik majaukshakueki, ^{†††} ¿meja káguba nik jaukshaldiamak shi niuwi agená? ¿Jate jékaldaxa izhukaja azhi kágubaja nuxa niuwi agene shi na?

⁵ Ekí kakldukañguake kauwizhéñgaba sakí akiyayokualdixa ekí izhgabeyaldá: “¡Jate jékaldaxa izhukajañga niuwi agenane nakldá’ akiyokuakualdiake ekí zññnukaka: ‘Tukí Jatejañga niuwi agene nalguake, zjinak shi aldéñ shi miñkaldiyatshak “namak ni guak” jañguazhá guamine na?’ ⁶ Ne ake, ‘kágubaja nuxa niuwi agenane nakldá’ yokuakualdiake kágubakueja kakldunazhaldí, jagi zñneyabushi zñnakuagaka naldashá. Jinake naldakí. Kauwizhéñ ‘Juañki Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixa nane shakldá’ ajañguxa nak.” ⁷ Guakna ekí nuxa akiyayó:

—Mejañga Juañ niuwi agenane zññsññ nzha.

⁸ Guñguake aldéñ ekí nuxa kakiyó:

—Ake jiak, amakbeñki nas jiaga ekí atshiji, shizhiyaldikuamake meja niuwi nagene miñmeyazhaldikue nakldá —na kakiyokuá.

Kagi axabajanekue sha ajanashá

(Mt 21.33-44; Mlk 12.1-11)

⁹ Guñgueni Duwe Jesúja mokue ezua ajanashakldégéñ zhinik exa zhekualguekuek ekí shi kaxaldiyaldá:

—Atiuwiñ zalguéñ ezua tetshi ajáugukuija ají tek kalwé ^{†††} zhenka nixá. Nigueniki anuñka sigíkuek axabajá guñgueniki, aldéñki awaxani, maldé zaldi anuñka izhoxal ne. ¹⁰ Amak neñgueni, eñka izhoshi na, kalwé akuiyaldiéñ zeguake, ezua ají nashiga te axabajanekue nugeñka ajíki muan agaxexaldiamak agakuxal gaxá. Guane nalgué, nashi amak eñka neyatshake abushiñgaba akuñgueniki egabañga mokue axaxá.

††† 20.4 Lk 3.1-18; Jñ 1.6-28 ††† “uva” Is 5.1-7

¹¹ Ekí tetshi ajáugukuija ajanashane nukañguake, jia mokue ezua ají nashi gaxá. Guane nalgué amak eñka neñguake, aiki aguáñ izhabashi mual axaldeshi, akzaldi agaldabikshijiñgaba akuñgueniki, egabañga mokue axaxá. ¹² Ekí ajanashane nukañguake, jia mokue ezua ají nashi gaxane nalgué, aiki akiyasalshiñgueniki egabañga mokue agazaxaitshá.

¹³ "Ekí ajanashiñguake te shjáugukuija ekí zhiklduká: "Guake, ¿sai atshanaka ne? Nasukuá giemi izhga-jañguge natsaldí kagakaxaldikue. Eñki axabetá akualdixa ni jañgukú." ¹⁴ Guane nalgué, amak asukuá gaxane exa neyaté atuatsakna, te axabajanekueja ekí izhgabeyá: "Uñkuejiéki te shjáugukuitshi asukuá nakna, jejié te bieni ipanaldixa. Akna, nasuñ niñkauwañki ají bieni ipanakualdiamak guaxá kuizguí." ¹⁵ Ekí izhgabeyá, iyapangueni kalwé xaldeldi zhinik agazaxaitshiñgueniki akuaxá.

"Akna tetshi ajáugukuija ekí atshanekueki ¿sai kakualdixa shi mijañgú? ¹⁶ Akze, exa neyaldiniki te axabajanekue nuk kakuaxá gualdinik, ají kalwé xaldaki axautshikuek niñkauwañki kaxabajaldixa nakldá. †

Ekí Duweja kakkbeyatshakna nukatoguekueja ekí akuák:

—Ni mitsák Jateja ekí zegakue shi jañguazháldi.

¹⁷ Ekí agabeyatshakna Duweja katuaté noshi ekí kakkbeyá:

—Ekí zegazháka guashiñki, ake, Jatetshi múldigabaja ¿sakí guashi shi ekí guak?:

"Juwí gaukueja ezua jagi zauwazháka ajañgui awateyá akuane.

Ne aiga na jagi abuwa akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá." ††

¹⁸ Akna mieldeki ai jagik akbini penatshak matshuwi agisaldamakbeñga aldéñga izhgisalshaldixa. Ne ai jagiki mielde bakaldak akjenatshak guaxaldixa nakldá. ‡

¹⁹ Ekí ajanashakldégéñ zhinik shizhiyaté aldukatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi kauwizhéñ kagatsaldi ne katuñshi ekí guaklde kagajienakna, Duwe ubañga akuxaldiamak aldiyaldá. Guatshak zheñga kágubakueja kakzukuakna, ajanashazhá na akuá.

Sáñkaldak akilzabiyakue shalda agazalduká

(Mt 22.15-22; Mlk 12.13-17)

²⁰ Akna, sáñkaldakueja Duwe Jesú be axaldoshi, ezukue ziñ me axaxá. Aikueki Duweja guagatuka namak ajañguxakue ga abeldashi na, ji guakldéñ zhinik nuxa agatsé ne izhakuaxaldiamak aldiñkakue. Ekíki

† Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 21.33-41 aldukseni tuakue.
†† Sal 118.22-23. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezukuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé zauñkaga nakldá. ‡ Is 8.14-15. Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 21.44 aldukseni tuakue.

Duwe iyapanaldinik Alduma zalda sáñkaldaja sanexaldixa itenek agaxexaldiamak. ²¹ Akna Duwek ekí agabeyá:

—Shi maldazñkaldixa, mañki namak za mazukuaka, namaklde za shi mizhixa maldazñkué. Ekí shizhiji na, Jatetshi jiúñguldaki jian nahauxabé shi mizhixa. Mañki me naldaldí, aikueja nuxa sakí jañguakue, atshakue mikbeyatshak jiaga, aibé kaxaldixa guabálde. ²² Akna ¿Aldumatshi sáñkalda akldé akzé akilzabiyakue zñsanegamak shi akilzabiyakue naldaka na?

²³ Ekí agaldukatshake kakiyokuéñ zhinik izhakuaxaldixa kakldeshi agaldukatuka Duweja katuakna ekí nuxa kakiyó:

²⁴ —Ezua muneda Alduma zalda natuñsha guwiñ. † ¿Jeñkáñ metshi waxa shi axaldí mitú? ¿Metshi axezhuka jai aksezhekldé shi mitú?

Guake akiyayó:

—Ejiéki sáñkalda akldé akzé Aldumaxa zaldatshi nakldá.

²⁵ Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Ake, sáñkalda Aldumaxa zaldatshi nake agexal mi-nokldék. Ekibeñga na, Saldiñga netshi Jateke ji agegake miñgatsahamak miyagexaldí. ††

²⁶ Kágubakue kenañ ekí kakiyokuatshakna, sakí zhinikga Duwe agatsé ne izhakuagaka kakzaldazhá. Egaba "¿sakí ekí jañguanega yokuxá!" ajañgui na, sñnjá ashé nuxa na aldoxá.

Jate zñezhgaldakshaldinik sakí izhogakualdixa

(Mt 22.23-33; Mlk 12.18-27)

²⁷ Guñgueni anuñka saduseyukue Duwe axaldák. Ekuejañki kágubakue ashuanaldinik Jateja mokue kezhgaldakshazháldixa ajañguxakue ††† naldakna ekí agalduká:

²⁸ —Shi maldazñkaldixa, nauwibama Mueséja nasuñ juldiúkuañ ekí atshakue zñmeji, kalta zññ-abashanane. ††† Ezua sigí sukua axaldegagáñga shuixaldiaké, akaja giemijañga ai tsewa nane gugakue agatsaldaldixa. Ekíki akaja shuane tsaldiñga sukua axaldekldaldixaki ai shtukua nitshixalga noxaldiamak.

²⁹ Ekí nalgué atiuwiñ zalguéñ, zhuakajagaba kugua sigíakue aldalgué, kasak zaldaja munzhi guxane nalgué, sukua axaldegagáñga shuizhá. ³⁰ Guñguake mozhuanaja, ³¹ maiguaneja ai tsewa nane guxá. Guane nalgué, aikue jiaga sukua axaldegagáñga ashuizhá. Guñguenik exa zhinik jia, galdeni nekueja ekíga ai munzhi akugatshak jiaga, kugua aldalguauxa sukua abajagáñga ashuizhá. ³² Ekí nuk ashuigueni, aldiweki munzhi jiaga shuizhá. ³³ Ekí zekldé ne, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa ldiuwañ zegatshak, munzhi sigí zhuakajagaba kugua

†† "denario" †† Jatejañki kágubaki ajanamé agatsé gauwanéñ zhinik na, zññgatsauxa akegakue zññgatsé. ††† 20.27 Ajsh 4.1-2; 23.8 ††† 20.28 Dt 25.5-10

axaldane nak, ¿atshake mielde tsewa naldaldixa shi na?

³⁴ Guñguake Duweja kakiyó:

—Káguba kagik izhukakueki numa neshi, numa nexaldiamak geshi ajanashanamakga ashekue. ³⁵ Naldatshak Jateja kagi abisa gauwatshak mieldekie ashuanaldinik kezhgaldakshi kezhokshakue kagatsé katualdixakueki, exa numa aldegazhítakue nakldá. ³⁶ Akze, ekueki Jateja guaklde uldeñkakue shuigazhítakue nahamakbe, ni mitsák mokue shuigazhítakue naldaldixa. Ekíga na, Saldiñga netshi Jateja ashuanaldinik mokue kezhgaldakshaldixa izhoshiñga kezhokshaldixa nakna, ají sukuakue giemi aldaldaldixakue nakldá.

³⁷ "Guatshak Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa shalda nauwibama Mueséjañga zúnatuñshi ekí kalta gauwane: Saldiñga netshi Jateja kaldi puldatukak zhinik "Nasga na mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú" guaklde. ^{†38} Akze, Saldiñga netshi Jateki shuanekuetshi Jate naldazhé, ne be nukakuetshi Jatega nakldá. Jinake naldakí. Aldéñ tuwiñki, saldiñga shuanaldixakue beñga nukakue katuñka nak.

³⁹ Ekí agatsaldi kakiyokuatshakna, anuñka asanátshi guiyaba shizhixakuejañki ekí akiyayó:

—Shi maldazñkaldixa, janshibé ni makuák.

⁴⁰ Guñguakna ni meja akldé akzuzukaldixaga izhanazhá na akuá.

Zunekualka naxaldixaki ¿metshi atukua shi na?

(Mt 22.41-46; Mlk 12.35-37)

⁴¹ Guñgueni Duwe Jesúja ekí kakkbeyá:

—Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldane, ¿kágubakueja sakí shi nauwibama sáñkaldá Dabítshi atukua za ne akuagaka na? ⁴² Ekí akuaka ne, nauwibama Dabíja naldiñga Jatetshi múldigabaga zubeyakue xaltek ekí guashi gauwanane: "Saldiñga netshi Jateja nají Sáñkaldá Zunekualkak ekí akbeyá:

'Nas saldiñga aksanekatokugeña, jibatshugaldi mual akldé akzéñ naldesañ yate guwá.

⁴³ Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa nakldá." ^{††}

⁴⁴ Ake, nauwibama Dabí aldéñ naldiñga káguba ikualkak "nají Sáñkaldá" axaldeklde nake, jia¿ sakí shi atukua za naldaka na? [‡]

Duweja guiyaba shizhixakue shalda guaklde

(Mt 23.1-36; Mlk 12.38-40; Lk 11.37-54)

⁴⁵ Guñgueni saldiñgaja aldukatoguéñ, Duweja aldéñ shaxaldixakuegaba ekí kakkbeyá:

† 20.37 Ex 3.2-6 †† 20.42-43 Sal 110.1 ‡ Sakí guashi guaklde tuexañki Mt 22.43-45 aldukseni tuakue.

⁴⁶ —Guiyaba shizhixakue atshamakga atshabináldiamak muldetua numañ miyatualdí. Akze, kauwizhéñki kakkzé kawatualdiamak na zhakuá wézhilduka izhatshualdixa. Kágubakue zheneñka aldeyatshak, kaxabeti mual za kaxazakuagakue izhajankakue. Juwí izhajizhaldegeñka aldeyatshak, azhi mieldegeba abuzál aldeyatshak, akldé akzekue iyaldageñka iyaldagazhá guasúñ akzekakue. ⁴⁷ Naldatshak munzhi sigí ishuanekueki iyasaji juizhi saldiñga ikukakue. Ne janshizhekue kawatualdiamake, kawatuatogeñki Jate maldée axazguakakue. Ekí ajanashixa nakna, Jateja axautshikue zhakaldak atemajañ guiyaba katuñshaldixa nakldá.

Jatek agegakue, munzhi nashija gene

(Mlk 12.41-44)

21 Duwe Jesúja shi kaxaldiyatogueña na, Jatek agaxexaldiamak akuasheñka kabiakueja paldata akuashaté katú. ² Atshaga na, ezua munzhi nashi, sigí ishuanekue mozhua muneda nauwamé akzekue kuashaté tu. ³ Ekí tuñguakna ekí kakkbeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Jalde munzhi nashi, sigí ishuanekuejañki saldiñgaja Jatek agaxeká guashiñki akldé agegashá. ⁴ Jinake naldakí. Aldéñki nashi naldatshak jiga axaldaldauxa, izhoxaldixa juizhi Jatek agegashá. Ekí ne, kabiakueja zúnake kagipenane nuxa axegashá.

Juwí Jate axazakuaka tinaldixa

(Mt 24.1-2; Mlk 13.1-2)

⁵ Guatshak anuñka Duwe aldéñ shaxaldixakueja juwí Jate axazakuaka shalda "¿Sakí ekí janshagatsegaba siyagaxaune ne! ¡Jagi janshagatsegaba, jia Jatek agaxenekue na siyagaxaunekue nak ekí janshagatse ne!" izhgabeyatshakna Duweja ekí kakkbeyá:

⁶ —Kaiga na jejié juwí janshagatse mutualdinik, niuwizhíneki nuk atiñgualdixa. Amak atiñguatshakna, ni ezua jagi nuxaki zhikté abazhaldixa nakldá. ^{††}

Auxa zegapanaldiéñ sakí zexaldixa

(Mt 24.3-28; Mlk 13.3-23)

⁷ Ekí Duwe Jesúja kakkbeyá guakna ekí agalduká:

—Shi maldazñkaldixa, ¿ekí maldazñmeñkákí mit-sák amak zexaldixa shi na? ¿Jiñ zhinik shi "amak zexaldá na guabatú" tuakualdixa na?

⁸ Guñguake Duweja kakiyó:

—Muldetua numañ miyatualdí, naldagálde ne namak mimajañgushaldiamak miñgabeyatshak, namak jañgui guamiñnegak. Jinake ekí miñmeyakí. Nas mokue kagik nagagá noxaldikueña, matshuwi nekueki naldagálde nuxa nasga aldé aldeshi, "nasga na Jateja káguba ikualdal nakaxane, aiga na nakú" akuashi miñkiyaldañkaldixa nak. Ekueja na "auxa zexaldiéñ akl-

†† Duweja ekí guaguenik 70 kagi zalgueñki amak zek guane.

daňká na gu" naldagálde miňgabeyatshak, "namak ni aldék" jaňgui kagapa neyabináldi. †

⁹"Atshakna, san san kagi zaldagaba izhguabiyaldiamak axaukshi, azhi askuí kuíbuldugaba izhguabiyaldiamak axaukshi guatuka minukatshak, "auxa zexaldieň zek guxá nakbaldúk" jaňgui zhe miňzegagába. Jinake naldakí. Auxa zexaldieň zegagáňgaki axáň misha ekíga zegakue zaldaldixa, naldatshak jiaga ubaňga auxa zek guazháldixa nak.

¹⁰ Kakbeňgueni:

—Ekí zeshi na, ezua saná, axautshi saná na izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Ekibeňga na, sáňkalda san san zaldakuegaba izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. ¹¹ Atshak saldiňga kagi kakshata atemajaň neji, gakue naldaksáňga ne zegatshakna maldija kakuí, mulbatá atemajaň kakzexaldixa. Atshakna, alnobaxaki atemajaň mitsheňshindana zegaté atuatshakna, "¿sakí zegapanaldixa ne?" kakldeshi, zhe kakzukualdixa nzha.

¹²"Naldatshak amak zegagá noxaldieňga, nagapa mineňka shalda nuxa minapanaldinik sha mimakualdixa. Akze, miňgatsaldi ne mimawatualdiamak nauwisanákuegaba izhajuizhaldegeňka mimawaldeyaldinik kalseldi mimabexaldixa. Ekíga na, nagapa mineňká shalda sáňkalda aguáň akzé, akldé akzé nugeňka miňgatsaldi ne mimawatualdiamak mimawaldeyaldixa. ¹³ Eňkaki Jateja minkualdal nakaxane shalda kakkbeminakaga mitualdixa nakldá. ¹⁴ Naldatshak amak mimawaldeyagáňga, maiňgabaga "sakí zhikzukuaxaldikue ne ijanazháldiku" itshanakue. ¹⁵ Jinake ekí miňmeyakí. Atshakna, nas naldiňga múldigaba ishkué ga miyaguldiňkakuek kakiyokuakue miňgexaldikue. Amak miyokuatshakna, ekueja miňkiyokuazháka, miňkiyatamakuazháka atualdixa nakldá. ‡

¹⁶"Nepanaminekuaňki mimijatekue, mimikajakue, mimisanákue, mimipebukue neyapanazhánekue aldák miyaguldiňkakuek mimagaxexaldixa. Akna anuňka minekuaňki mimakuaxá gualdixa niyó. ¹⁷ Akze, kagik káguba zhekuaxa zaldakuek najíkue miné shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. ¹⁸ Naldatshak sakígaba abuáke sha mimakualdiák jiaga, aldunaldi zúnake sha mimakuazháka naldaldixa nakldá. ¹⁹ Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miňgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za mizhekualdaldiák zúnake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiňga mizhogataná nakldá.

Jeldusaldéň nuk tinaldixa

²⁰ Ekí kakbejiňga na ekí kakbeyá: "Maiň mitsák suldáu san kagi zaldakueja Jeldusaldéň kaugagashál yabate-

† 21.8 *Mk* 13.21; *Lk* 17.23 †† 21.12 *Mt* 10.17-18 ‡ 21.14-15 *Mt* 10.19-20; *Mk* 13.9-11; *Lk* 12.11-12 ††† 21.16 *Mt* 10.21; *Mk* 13.12; *Lk* 12.52-53 ‡‡ 21.17 *Mt* 10.22; *Jñ* 15.18-25

gaté mitualdiák, 'kaiga zúnake jalde kuíbuldu agaldaňgashaldieň zek guxa nakbatú' miňkualdaldixa. ²¹ Ekí zexaldá guxá mituatshakna, Juldeya baxe mizhekualdaldiake akldé gaxa akshá zaldi minakuixaldí. Kuíbuldukga mizhekualdaldiake ai zhinik akzəxaiti mineyaldí. Azhi mieldeke agajué mizhoxaldiák kuíbulduk nagagába. ²² Jinake ekí miňmeyakí. Jatetshi múldigabaja jalde kuíbuldu sakí guiyaba tuňshaldixa guakldanauxa amak zexaldieň akldaňkaldá guapanák. ²³ Amak zegatshakna, munzhi somá axaldegatukakue, somá axaldukakue aldakuigazhákakueki jwau wau wau mitsá jibaň atualdixa ne! Atshakna, Jateja guiyaba katuňshi, saldiňga jalde kagik zhekuekueki atemajaň guiyaba atualdiéň zexaldixa. ²⁴ Atshak kaukshal aldagatshak, anuňka nauwisanákueki kakuaxaldixa. Anuňkakueki kakuxaldinik san san kagixa kawaldeyaldixa. Atshakna, nauwisaná naldagáldekueja nauwisanákue zəxaita sha kakuí, kuíbuldu Jeldusaldéň itana zalda aguabiyaldixa. Ekí zeshiňga na, mitsake Jateja juldiú saná naldagáldekue zeň kajaňgualdixa janaktunamak sald-inagá noxaldieňgaki ekíga zaldaldixa niyó."

Duwe Jesú mokie kagik naxaldixa

(*Mt* 24.29-35,42-44; *Mk* 13.24-37)

²⁵ Ekí kakbejiňga na ekí jiaga kakbeyá: "Atshakna atemajaň jibaň mitualdiéň zexaldá guxa mimatuňshiňga na, alnobaxa zaldakue niuwi, saxa, zumeyakue ishkazguaté atú guazhámak zexaldixa. Guatshakna níbuniki zəxaita kuizaté atú guazhámak kuizi na, shaňgá akauldiňgaba gualdixa. Ekí zegaté aldukshi, atuwí na, saldiňga sanákueja '¿sakí zexaldixa ekí zegapanká?' aldunaxa seňgaba kakzegaksá zalda izhajanaldixa. ²⁶ Atshake alnobaxa zaldakue wi wi me abaldixakue nakna, kágubakue sakí zexaldixa shalda zəxaita zalda zhe kakzekága maksətuáň kakzexaldixa. ²⁷ Ekí zexaldinik na, kágubakueja nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekliduge atemajaň kama naxaldé, tuasá muňshí zalda nazizhuka mauwixa zabaté nawatualdixa nakldá. ²⁸ Ekí miňmeyanugamak zegapanká mituatshakna, zeň miňneshi, abá naldakí alduna nazishalga minoxaldí. Jinake naldakí. Nas mokie kagik naki naxaldikuéň, Najateja auxaga minkualdaldiéň zexaldá guapanák."

²⁹ Guňgueni kaldi atshakldegéň zhinik ekí shi kaxaldiyá:

—Kaldi zhenka, ³⁰ azhi mielde naldaldí, sakí atshixa jaňgua guwíň. ³¹ Kaldi axé aktinapanká mituatshake, "niuwiya aldaxaldá gualdixa nakbatú" miňkué. ³² Ekibeňga na, sakí zexaldixa miňmeyanugamak zegapanká mituatshakna, "Saldiňga netshi Jateja saldiňga aksanexaldieň zexaldá guxá nakbatú" miňkualdaldixa nakldá.

††† 21.22 *Os* 9.7 ‡‡‡ 21.25 *Is* 13.10; *Ez* 32.7; *Jl* 2.31; *Aux* 6.12-13 § 21.27 *Dn* 7.13; *Mt* 16.27; 26.64; *Aux* 1.7 §† "higuera"

³² "Namak miñmeyaldikue. Kaiga ldiuwañ mimisaná ldaxe izhoxabinuka naldalga noxaldieñgaki sakí zexaldixa miñmeyanugauxa amak zexaldixaga nakldá. ^{†33} Akze, alnoba, kagiki naldaksánaldixaga. Ne nají múldigaba zwnake ni mitsák naldaksá guazhíta nakldá.

Duwe jiaktuwi be nogakue

³⁴ "Maiñ be noshi, muldetua numañ atuwi mizhekualdaldí. Ekíki ni jiyája Jate jañgua miñgitamakui guakuak. Akna stuxabináldi ni stukakue sha ajanashamak atshabináldi, ni jika jai kagik zalda miñgajueshká za ijanabináldi. Azhi ekí miyatshaldiák, janazhiktuazhámíne noxaldieñga auxa zexaldixa. ³⁵ Akze, ezua béyakze aklddegagá noxaldieñ katúja tañguamakbeñga, saldiñga káguba zhekuauxa aklddegagá noxaldieñga auxa zegapanaldixa nakldá. ³⁶ Akna be noshi, jiminaktualdí. Amak minogatshakna, jibañ tuakuéñ zegapanakna Jate mimazxaitshaldiamak kama akshishal minoxaldí. Ekibeñga na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldatshak, miñzék naldakí minaxaldaldiamak Jatek akshishal minoxaldí —na kakkbeyá.

³⁷ Atshaga na, Duwe Jesúja niuwi neyauxa, niuwiswñki juwí Jate axazakuageñka shi kaxaldiji, ^{††} seswñki gaxa akshá zeñka Oldibu axezhogeñka na izhoxá. ³⁸ Ekí juwí Jate axazakuageñka shi kaxaldiyatoguakna, kágubakuejañki muñshaga axaldukal aldeji na ashekualdá.

Duwe Jesú akuxaldixa izhgakualdi none

(Mt 26.1-5,14-16; Mlk 14.1-2,10-11; Jñ 11.45-53)

22 Guatshak Jateja juldiú saná san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzaxaitshanéñ ldiuwañ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axajéñ naki eñ na zegapaná. ^{‡2} Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi kágubakue zhe kakzukui na, Duwe Jesú sakí akuxaldinik akuaxaldixa aldiyaté na aldoxá.

³ Ekí aldiyatogueñga na, Duweja 12 aldéñ shaxaldixa izhgakuxanega Juda Iskaldiateki jiséja ijuldú aksanexaldá. ^{††4} Amak aksanegotogakna, Juda Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakue, juwí Jate axazakuageñka numañ zwtuñkakuetschi sáñkaldakue juizhi katuál neñguenik sakí Duwe izhguashi, kagexaldiamak dulda ishkuashá. ⁵ Ekí aldukatshakna zeñ izhajaniñgaba guñguakna, "ai shalda paldata mikzabiyakualdixa nzha" agabeyatshakna ⁶ janshibé jañguá. Akna aldéñki mitsakgaba kágubaja atuakí noxaldieñ Duwe kagexaldiamak niyaldá na gua.

† Ekí guaklde sakí jiaga guashi naldaka tuexañki Mt 24.34 alduk-seni tuakue. †† 21.37 Lk 19.47 ‡ "Pascua" Ai ldiuwañ sakí ajanashixa mikualdaldiamak tuexañki Mt 26.17 alduk-seni tuakue. †† 22.3 Jñ 13.2-4,27

Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue na asane

(Mt 26.17-29; Mlk 14.12-25; Jñ 13.21-30; 1Kt 11.23-26)

⁷ Guñgueni amak Jateja san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzaxaitshanéñ ldiuwañ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axajéñ na zegapaná. Ai ldiuwañga na jubeju zhouwa ^{‡‡} axaldixa Jatek axakuaxaldieñ ⁸ zexakna, Duweja Péguldu, Juañ na ekí kakbeji kakaxá:

—Maiñki ai gakue gakualdiamak janazwñgaktuwi newiñ.

⁹ Guñguake agalduká:

—¿Mani shi gakue amak janaktuakue maldazwna-jañgú?

¹⁰ Guñguake kakiyó:

—Kuíbulduxa mijuldunatshake, ezua sigí moñkúk ni uldeyatuka mituatshak agapañga mineyaldí. Gualdini mashi juldunaldiake, ¹¹ juwítshi ajágukukik ekí miyak-beyaldí: "Shi zwnkaldixaja ekí ni makuaxá: '¿Mijúk miya kaiga nas shaxaldikugekue juizhi galdikue ^{‡‡‡} shi na?'"

¹² Miyakldukatshake mateldi juizhaldék guashi atema siyagaunéñ mimatuñshaldixa. Gualdiake eñka gakue janamiyaktualdí.

¹³ Guake aldeñgueni Duweja kakbenalguauxabé atú. Guñguake eñka ai gakue janagatú na akuá.

¹⁴ Guñguenik axaldieñ zegatshake, Duwe aldéñ shaxaldixakue juizhi asaldiamak ashená. ¹⁵ Guñguenik Duweja ekí kakkbeyá:

—Jejié gakueki, nauwisanákue san kagixa zhinik Jateja kakzaxaitshanéñ be izhgisekui gakualdixaki guiyaba tuwi shuigagá noxaldikueñga, jnaski mitsá maiñ na gandana nakzeshi nagatokuge! ¹⁶ Jinak ekí nakzegakí. Saldiñga netshi Jateja ajíkuañki auxaga kekualdi, saldiñga saldiñga kaksanexaldieñ ldiuwañ zegagá noxaldieñgaki mokue ai gasháldikue nak. ^{‡‡‡}

¹⁷ Guñgueniki Duweja jaldu, kalwéldia siyagaxaune [§] akué zhiksuishi, ai shalda Ajatek "zeñ nzhakldék" akbeñguenik ekí kakkbeyá:

—Jejié kalwéldia nagipana xaldeki maiñgabaga izhgé, izhgé tugwíñ. ¹⁸ Ekí miñmeyaldikue. Auxa zegatshak, Najateja saldiñga kaksanexaldieñ zegagá noxaldieñgaki mokue ai kalwéldia siyagaxaune tugazhaldikue nakldá.

¹⁹ Guñgueniki pañ zhiksuishi, ai shalda Ajatek "zeñ nzhakldék" akbeñguenik nauwa, nauwa zhikwatiji kagegatshak:

—Jejié pañki nají abua tsaldiñga ne miñgaldí. Amak miñgatshak, mimitsaldí shuixaldikue be zhigisekui za miñgaldí —na kakkbeyá.

‡‡ Ai shalda tuexañki Mlk 14.12 alduk-seni tuakue. ‡‡‡ "Pascua" tshi gakue. ‡‡‡ Juldiúkuéja ai gakue axatshak san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzaxaitshane be izhgisekui axaxá. Akna ai gakueja sakí zexaldixa guashi axaxá Jateja ajíkuañ auxaga kekualdi, saldiñga kaksanexaldieñ zegatshake ibukualdixa. § "vino"

²⁰ Guñgueni auxa asañgueni Duweja jaldu, kalwéldia siyagaxaune akué zhiksuishi ekí kakbeyá:

—Jejié kalwéldiaki nají abi tsaldiñga ne. Ai na, minkualdaldikuamak abi nakzuldi nakuaxaldiéñ naki zexaldá na guapán. Amak shuixaldatshak, Najateja minkualdaldiamak e na ishkualdi izhoxa abisa jiúñgulda miñgexaldixa nzha. †

²¹ "Ne ezua nezhuashi, aguldiñkugekuek nagexaldixaki jai nas nañga na zatók. ²² Akze namak, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke Najateja janantunamakga shuigakuega nagatsaldaldixa. Naldatshak nezhuashi, nakenaldixa zúnake iwau wau wau mitsá guiyaba tualdixa ne!

²³ Ekí kakbeyatshakna, kauwizhéñgaba: —¿Guatshake mielde shi amak izhguashi genazúnakaki na? —na izhgaldukajá.

Mielde akldé akzé naldaldixa

²⁴ Exa ashekualgueñga na, Duweja shaxaldixakuegaba mielde akldé akzé naldaldixa ne jiúñgulde múldigaba izhgasashaldá. †²⁵ Ekí nukatshakna Duweja kakbeyá:

—Jate jañguazhékuetshi sáñkalda akldé akzekuejañki nashikue aguabiji mual axaldeshi za axasaneke. Naldatshak kauwizhéñgabaki "nasuñki nashi kagaunekakue na kaldá" aldekakue. ²⁶ Ekí ne, maiñ zúnake ekíga naldagábaki, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike akldé awawakue jana aguáñ zhikzukui izhogakue miñgatsé. Ekibeñga na, mieldeke misaneke minaldaldiake, aike nashi jana axautshikuek axazauwakue miñgatsé. ²⁷ ¿Mielde shi akldé akzé naldaldixa na? ¿Ezua zaldiamak egaba ité nuka, azhi ezua nashi gakue axaldiamak uldashi kaxazauñka? Akze, saldiñgaja tuwiñki, egaba zaldiamak ité nuka guana akldé akzé tuñka. Ekí ne, nas niñkauwañki miñkazauwi izhokuge naldashá. ††

²⁸ "Maiñ zúnake jibañ tuatogukuéñ jiaga, nabajá naldakí, nagapa nas nañga izhomine. ²⁹ Ekí izhomine nakna, Najateja nas sáñkalda izhoxaldikuamak netenamakbe jiaq, nas zhinik sáñkaldakue mimezhaxaldikue nzha. ³⁰ Ekíki niuwizhíne auxa zegatshak, nas saldiñga aksanekatokugeñkaga nas nañga misanexaldiamak. Exaga na, sanexa xaldoxéxa zhinik nauwisaná juldiúkue 12 ldaxe nekue kagatsaldi ne azhi kagatsaldakí ne mitualdixa. Atshakna, nas na atemajañ zeñ miñneshi, minabuzaldixa nzha. ††

Pégulduja Duwe "tuazhúge nzha" guaxaldixa

(Mt 26.31-35; Mlk 14.27-31; Jñ 13.36-38)

³¹ Guñgueni Duwe Jesúja Simóñ Pégulduk ekí akbeyá:

—Muldetua nuká guwá. Jiséja alduna nazishabiñsánshi mimejuldukshaka ne mimakuajaldiamak Jatek mimakshishá na gu. ³² Akze, mañki mashishatshak jiaga, naski auxaga alduna nazishabiksá gui guamikldegak Najatek makbeñkuge. Mañki amak mokue nagakualdini mizhgaldagatshak, alduna nazishiji, mijanamé nagapa neñkakue abá naldakí aldeyaldiamak kagauneshi makualdí.

³³ Ekí akbeyatshak Pégulduja ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, naski kalseldi mawaldeyaldiaq jiaga, migapañga nenaka, azhi shuigakue migatsaldaldiake, ma nañga shuanaka itshankuge nakldá.

³⁴ Ekí akbeyatshakna, Duweja ekí akiyó:

—Ekí mikbeyaldikue. Kaiga siañ gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga "eñki tuazhúge nzha" maldakuaxaldixa nakldá.

Duweja shaxaldixakue jibañ atualdixa

³⁵ Guñgueni Duwe Jesúja aldéñ shaxaldixakuek ekí kaklduká:

—Axañga Jatetshi múldigaba guaxal mimakaxaldatshak, "gamá jiúñguldak miyuldeñka, paldata ni mozhua sapatu uldeyabináldi" miñmeji mimakaxananuge nalgué, ¿jiñ shi jueñgá miñzeklde na? †††

Guñguake akiyayó:

—Ni jiñ jiaga jueñgá zúñzegazhá na guakuá.

³⁶ Guñguake kakbeyá:

—Ekí mimakaxananuge ne, kaiga niñkauwañki muldetua janazhiktumine mimakaxaldikue. Akna paldata miñkaldá, azhi gamá jiúñguldak miyuldeñka miñkaldá nake miyuldeyaldí. Shezhá miñkaldaldakí naldaldiake, miñkaldaldaldiamak mimijí zhakuák yushá miñgualdí. ³⁷ Jinak ekí miñmeyakí. Jatetshi múldigabaja nas shalda guakldanamak zegakuega zahák. Aijañki ekí guaka: "Axautshikueja naldagálde nuxa tuñkákí, aldéñ jiaga guiyabaja guagamak axatshagálde, ijulduni mual atshixa ni atú." ††† Ekí nas shalda akuakldauxa amak zexaldá na gu.

³⁸ Guatshakna ekí agabeyá:

—Duwe, ake, jai mozhua shezhá zúñkaldañga tiuwi. Guake kakiyó:

—Auxabé nek ni gu.

Duweja Jetsemaníxa Jate axazguák

(Mt 26.36-46; Mlk 14.32-42)

³⁹ Guñgueni Duwe Jesú gaxa Oldibuxa neyamakga neyatshak, aldéñ shaxaldixakue jiaga axapa aldé.

† 22.20 Jer 31.31; Eb 9.18-22; 10.29; 13.20 †† 22.24 Mt 18.1; Mlk 9.34; Lk 9.46 † 22.25-26 Mt 20.25-27; 23.11; Mlk 9.35; 10.42-44 †† 22.27 Mt 20.28; Mlk 10.45; Jñ 13.12-15 ††† 22.30 Mt 19.28; Aux 3.21; 20.4

††† 22.35 Mt 10.9-10; Lk 6.8-9; Lk 9.3; 10.4 ††† 22.37 Is 53.12

⁴⁰ Exa agaldañkatshak Duweja ekí kakkbeyá: “Jate axazguaxal nogwíñ, jiséja sha atshakue miñsanegatshak jiaga, amak atshabináldiamak.”

⁴¹ Ekí kakbeñgueniki nauwa agajué zeñka † neji nuldu yoshi ekí Jatek akbeyaldá: ⁴² “Najate, guiyaba atemajañ tuwi shuigakue nagatsaldaka nakualdatshak jiaga, ma ekíga najañguamildaka guashiñki, guiyaba tuakue naxazguakí naldatabaldaldé naldaka. Naldatshak, nas jañgugamak zekuagába, ma maldajañguamak zúnake zekuakue ni majañgukú.”

⁴³ Ekí axazguagatogueña na, Jateja guaklde uldeñka jékaldaxa zhinik ezuajañki kama agexal axagataná.

⁴⁴ Atshaga na, aldéñki atemajañ itshankaga, akldé akldéñga Ajate za na axazguaxá. Ekí akzeshi na, wizhi akzegatshake abi janañga na kagik akzuldá.

⁴⁵ Amak axazguashi aksaldiñguake izhgaldaguenik, aldéñ shaxaldixakue nugeñka nagatshake, atemajañ izhajankaga kagusá kakzeshi na kabanekue sha sha katú. ⁴⁶ Ekí katuñguakna uba kaldeñshi ekí kaxaldék: “¿Ekí kabagakue miñgatsaldakí ne tuakí shi miná? Izhaté xaldeki Jate axazguaxal nogwíñ, jiséja sha atshakue miñsanegatshak jiaga, amak atshabináldiamak.”

Duwe Jesú akuxá

(Mt 26.47-56; Mlk 14.43-50; Jñ 18.2-11)

⁴⁷ Ekí guaxalga noguēñ kágubakue duwá zhikzhe Duwe Jesú akuxaldiamak axaldák. Duweja 12 shaxaldixakue nañga agatsé Judakí ekuek aksaja axaldagatshak Duwe jañguxa jana agatsaldi ishkazakuagamakga †† axazguaxal aldeseñ axaldák. ⁴⁸ Guatshakna Duweja Judak ekí akbeyá:

—¿Sakí zhinik shi nas Jatetshi Asukuága ixagalbaldekldugek maldajañguxa jana agatsaldi maldaxazguagatshake, nezhuashi aguldiñkugekuek nakemildaka shi mitshán?

⁴⁹ Guñgueni aldéñ shaxaldixakueja Duwe akuxaldixaga atuatshakna ekí agalduká:

—Nauwijí Sáñkaldá, ¿shezhák kaukshaldá guakue shi maldazñnajañgú?

⁵⁰ Kakiyokuagáñga, aikuega ezuajañki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi nashi agisalshiñga tu-an kuxa jibatshaldi mual axabeñguá. ⁵¹ Ekí tuatshakna, Duweja ekí kaxaldék:

—Au auxabé nek guashá.

Guagueniki kuxa axabeñguane axabenanéñ kaugipá guatshake mokue se akzukui, kuxa axabuñguá. ⁵² Ekí atshiñgueniki aldéñ Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, juwí Jate axazakuageñka nu-mañ zñtuñkakuetsi sáñkaldakue, kauwisanákuenga nauwa akldé akzekue akuxal nakldekuek ekí kaxaldék:

† Jagi awatene akjiená zeñka. †† Atshak baxañki atuñkakueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguxa nane.

—Maiñ natuwiñki, ¿kágubakue sáñkaldak kaugakshishikuge nak shi ekí agatsaldi shezhá, kaldi juizhi nakuxal minák? ⁵³ Akze, naski niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka mimikenáñ izhoxaldatshak jiaga, exaga ni mitsák nakugazhámíne. Ne kaiga zúnake Jatejañga minakuxaldixa janaktunéñ zek guakna, nakuxaminaka. Ekíga na, jisé tuañ zalda ‡ miñsaneka ldiuwañ zek na gu —na Duweja kakkbeyá.

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaklde

(Mt 26.57-58,69-75; Mlk 14.53-54,66-72; Jñ 18.12-18,25-27)

⁵⁴ Guñgueni Duwe Jesú akugueniki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé nugeñka awaldé. Ekí awaldeyatogueñ Pégulduki atuasánamak aldiwan ne.

⁵⁵ Eñka awaldeyatshake jubaldaxa, jueyáñ zeñkaga abanekuejañki guksé ajuiguenik ajuizhaldekldéñ Péguldu jiaga kauwikenáñ yaté na gua. ⁵⁶ Atshaga ezua munzhi aiga jibatshixaja Péguldu waxak gukséja muñshí agastuatshak tuaté noshi ekí guak:

—Jejié sigí jiaga Jesú nañga izhone nakldá.

⁵⁷ Ekí guagatshak Pégulduja tuazhé guashi ekí guak:

—Nasga ai sigí tuazhúge ne, me skandá.

⁵⁸ Guñguenik jiak, nauwa maldé zegatogueñki mokue ezuaja tuatshak ekíga axaldék:

—Ma jiaga Jesúk agapa maldeñkaga naldashibaldá.

Guake akiyó:

—Miya, naski ai naldazhúge nakldá.

⁵⁹ Guñguenik jiak, nauwa maldé zegatogueñki mokue ezuaja ekíga axaldék:

—Namak giemi jejié sigí jiaga Jesú na izhonega. Guatshakgaba aldéñ jiaga Galdildeya zalda nakldá.

⁶⁰ Ekí axaldegatshakna Pégulduja ekí guak:

—Jinakga ekí maldakuaká naksúñ giemi nzha.

Ekí yokuatogueña, gayu kauldá. ⁶¹ Atshaga Duweja zhikbatagueñki Péguldu muldetua señ tuatshaga aldéñ sakí akbenane Pégulduja be agisék: “Kaiga siañ gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga ‘eñki tuazhúge nzha’ maldakuaxaldixa nakldá.” ⁶² Ekí be agiseguakna ai zhinik akzñxaitiñgueniki, zñxaitsha itshankága mauwiñgaba na gua.

Kabukueja Duwe iyajokldekldé

(Mt 26.67-68; Mlk 14.65)

⁶³ Guatshak Duwe Jesú tuatoxetineja iyajokldeshi, agaldabikshaldá. ⁶⁴ Ekí akuatoshi na, zñtuazhaldiamak ubak zhakuá agabañgueniki ekí axaldék:

—Mañki ji atuazháka jiaga tu makuamak nake, ¿me shi mabúk? Zññmeyá guwá.

⁶⁵ Ekí iyajokldeshi na, Duweki sha atshixa jana nusagatsaldi sha axaldeshiñgaba na akuá.

‡ 22.53 Lk 19.47; 21.37; Jñ 18.19-21

Sáñkaldakue nugeñka Duwe awaldé

(Mt 26.59-66; Mlk 14.55-64; Jñ 18.19-24)

⁶⁶ Guñgueni muñzegapanatshake Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, kauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi ajuizhaldeshi na, saldiñga akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldék. Exaga na, Duwe awaldeyatshak ekí axaldék:

⁶⁷ —Saldiñga netshi Jateja ezua zñekualdal zñgaxaldixa guakldane, ai maldahamak nake zñmeyaá guwá.

Guake kakiyó:

—Ne naski “ai nzhakú” miñmeyaldikuake namak naganabináldixa naldashá. ⁶⁸ Azhi “¿jinak shi ekí mi-naklduká?” miñnukanugake ni nakiyokuabináldixa.

⁶⁹ Naldatshak Saldiñga netshi Jateki auxaga kama ak-suikue, saldiñga aksanekatogefñka, nas Asukuága ix-agabaldekldugek jibatshaldi mual akldé akzeñka izhoxaldikuéñ zexaldá na guapán. †

⁷⁰ Ekí kakkbeyatshakna ekí agalduká:

—Guake, ¿mañki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuága maldé nukabaldá?

Guake kakiyó:

—Maiñga, ai naugé namak nakuák guashibiná.

⁷¹ Guñguake kauwizhéñgaba ekí izhgabeyá:

—Jejiéja axaxak naldi agatsé guaká nuká guashiñkaldá. Akna, kaiga mokue e agatsaldiñga ne zñmeyaldixa zñngajuezhaksá guashá.

Sáñkaldá Pildatu nugeñka Duwe awaldé

(Mt 27.1-2,11-14; Mlk 15.1-5; Jñ 18.28-38)

23 Ekí izhgabeñguenik na, akldé akzekue ajuizhaldegatoguauxañga ishkaldagueniki Duwe Jesú agatsaldi ne sáñkaldá Pildatuja †† tualdiamak akualdé. ² Exa awaldeyatshaga ekí izhakuashi akuaxaldá:

—Jejié sigíjañki nauwíj kuíbuldu maiñ mi-nazñsanekakue miñguabiji, kaumiñshishaldiamak katshishi ni guaté katú. Ekí atshiji na, Aldumaxa zalda sáñkaldá akldé akzék akilzabiyasúñze ni zññsanék. ‡ Ne aldéñga na, Jateja ezua zñekualdal zñgaxaldixaki, sáñkaldá akzé iyaldaxaldixa guakldane, “nasga na ai nakú” negaté ni katú.

³ Ekí izhakuaguake, Pildatuja Duwek aklduká:

—Guake, ¿ma shi juldiútshi sáñkaldá akldé mikzé maldá?

Guake akiyó:

—Mañga ai naugé nakuák guashibaldá.

⁴ Guñguake Pildatuja Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakuek, káguba matshuwi zhikzhe nakldekuek juizhi kakkbeyá:

† 22.69 Sal 110.1; Ajsh 7.56 †† Pildatuki Alduma zalda sáñkaldá ja sanexaldixa itene. ‡ 23.2 Lk 20.20-26

—Nasga jejié sigí sakí zhinik guiyaba tuakue agatsé axetenaka tuakí nzhakú.

⁵ Ekí kakkbeyatshak míñgaki abá naldakí ekí agabeyaldá:

—Jejiéjañki Galdildeyaxa zaldakue misha sáñkaldakue aguabishaldiamak, kaxa zukui shi kaxaldiyapaneni, kaigaki jai Juldeya baxe nahauxa ekí-ga shizhiyashá.

Duweki sáñkaldá Eldode nugeñka awaldé

⁶ Ekí nukañguakna Pildatuja Duwe Jesú Galdildeya zalda ne kaklduká. ⁷ Guñguake exa zalda ne ak-washeguake, exa zalda sáñkaldá Eldodeja agatsaldi ne tualdiamak agakaxá. Atshaga na, ai sáñkaldáki Jeldusaldéñga na mizhatoxá. ⁸ Guñguake Eldodejañki Duwe tuatshakna, matshuwi zeñ akldék. Jinake naldakí. Axañga zhinik Duweja janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshixa nukapanguenik zhinik, aldéñ naldi amak atshaté tundana akzeka nalguák. ⁹ Guñguakna Duwe matshuwi akzuzukshiñgaba guatshak jiaga, ni ji akiyokuazhá. ††¹⁰ Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakuejañki abá naldakí, akldé akldéñga Duwe izhakuashiñgaba na akuá.

¹¹ Guñguake Eldodeja ají suldáukue juizhi, Duwe aguáñ izhabashi mual, iyajokldeshi na, sáñkaldakueja zhakuá janshagatse itshualdiyamak agatsé iya-jualdiñgueniki mokue sáñkaldá Pildatuk akuazakáu na gua. ¹² Guatshak axañga zhiniki ai sáñkaldakue Eldode na Pildatu na izhguldiñkakue nane nalgué, ai ldiuwañ zhiniki zhuapebu aldék na akuá.

Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyatene

(Mt 27.15-26; Mlk 15.6-15; Jñ 18.39-19.16)

¹³ Guñgueni sáñkaldá Pildatuja juldiú aksanekakue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetschi sáñkaldakue, kágubakue juizhi kajuizhakuñguenik ¹⁴ ekí kakkbeyá:

—Maiñki jejié sigíjañki kabiñsanekakue kauzñshishaldiamak kágubakue katshishixa nakizhguashi na, ai shalda agatsaldi ne tualdikuamak nakuldakbine. Naldatshak, naski maiñ natuabinogéñ, nakizhguakbinamak akzuzukaldatshak jiaga, ni ji agatsaldazhéga tu guashakú. ¹⁵ Ni sáñkaldá Eldodeja jiaga agatsaldazhéga tuwák guana, mokue jai zññkuzgauwa guane tuashibiná. Akze, ni ji shalda shuigakue agatsé axeté guashi agatsaldazhé giemi ¿tuakí shi miná? ¹⁶ Ekí tuñgakna, maldé guiyaba tuñshal guak gualdikueniki, mokue yakbexal guak gualdikue nzha.

[¹⁷ Guatshak juldiúkueki Jateja san kagixa zhinik kakkzaxaitshanéñ ldiuwañ zegauxa sáñkaldá Alduma zaldaja mielde paldesu nuka kakibesakue akuaxaldiake, amak kakibesakue agatseka.]

†† 23.9 Is 53.7; Mt 27.12,14; Jñ 19.8-9

¹⁸ Naldatshak saldińga aldaldi jaldáń ekí axaldexaldá: —Jejié Jesúki guaxa guwá. Baldabá nińkauwańki zıńkibesá makunék!

¹⁹ Guatshak Baldabáki akuıbulduk zaldakue na kauwıjı sáńkaldakue aguabiyaldiamak kaukakshishatoguéń, káguba guaxá atshane shalda kalseldi abexane na noxá. ²⁰ Naldatshak Pildatujańki Duwe Jesú nińkauwańki ibesa gundana akzeshi na, mokue ekíga kagakuańnegatshak míńgaki, akldé akldéńga jaldáń ekí axaldexaldá:

—Jejiéki kaldıxa axaldıya guaxá guwá! Jejiéki kaldıxa axaldıya guaxá guwá!

²² Guńguake, mokue maıkuızhane Pildatuja ekı kakkbeyá:

—ǵSakıgaba sha atshanéń shi ekı guakueki minajañgú? Ni nasga jejié ji sha atshane shuıgakue agatsé axetenaka tuakı naldashakú. Ekı tuńgakna, maldé guıyaba tuńshal guak gualdikueniki mokue yakbexal guak gualdikue nzha.

²³ Ekı kakkbeyatshak míńgaki, kagusana naldakı akldé akldéńga jaldáń ekı axaldeshińgaba:

—Jejiéki kaldıxa axaldıya guaxá guwá!

Ekı axaldeshińgaba aldiweki aguabiyá.

²⁴ Guake Pildatuja agashishatogumak kaxatshaldıxa jańguá. ²⁵ Amak kaxatshıjı, Baldabáki akuıbuldu zaldakuek kauwıjı sáńkaldakue aguabıjı kaukakshishatone, ezua káguba guaxá atshane shalda kalseldi abexane nalgué jiaga, kakibesá. Guatshake Duwe Jesú nińkauwańki agashishińguamak kaldıxa axaldıya akuaxaldiamak niuwi ge na gua.

Duwe Jesúki kaldıxa axaldıya
(Mt 27.32-44; Mlk 15.21-32; Jń 19.17-27)

²⁶ Guńgueni Duwe Jesú awaldeyatogueńki, ezua sigı Simóń axezhuka, Sildene zalda, atezhi zhinik kuıbulduk nagaté noxé kakldabı. Guake iyapangueni eńkáń kaldı Duwe axaldıya akuaxaldıxa kamań naldı Duwek agapa akuldeyexań iyaxauwá.

²⁷ Ekı aldeyatoguéń, kágubakue matshuwi zhikzhe Duwek axapa aldé. Aikuega na, anuńka munzhikueki Duwe shalda izhajanińgaba jaldáń abauwińgaba na axapa aldeyatoxá. ²⁸ Guakna Duweja kakizhbateshi ekı kakkbeyá:

—Maiń munzhi Jeldusaldéń zaldakue nashaldá za nazıbauwagábaki, maiń axaldáń, mimıjı sukuakue shalda mıbauwaldı. ²⁹ Akze, jıbań mutualdiéń zegatshakna, ekı akuaxaldıxa: “Kaıga zınake munzhi somá kaxaldegazhákakueki zeń shi aldaldı. Ekıbeńga na, munzhi somá kaxaldegagáldekuégaki zeń shi aldaldı.”

³⁰ Atshakna, guınekuék, gaxakuek ekı axaldexaldıxa: “Maldazınakuaxaldiamak zınetiná, kagi zıneshá guwıń.” ^{†31} Jinake ekı zexaldıxa naldakı. Akldé nas sha

atshazhúge naugé jiaga, ekı guıyaba natuńshi, sha nakuashá. Ne sha atshıxakue míńgaki imıtsá nazhakaldak guıyaba katuńshaldıxa ne! ^{††} —na kakkbeyá.

³² Guatshakna mozhua sigı shane, guıyabaja guagamak atshazhékue jiaga Duwe nańga kaldıxa axaldıya kakuaxaldiamak kawaldé. ³³ Guńgueni “káguba tsáńkalda zaldáxalda” axezhogeńka kawaldé. Eńkaga na, ai mozhua guıyabaja guagamak atshazhékue Duwe nańga kaldıxa kaxaldıyatshakna ezuańki Duwetshı jıbatshaldı, ezuańki jıbatshazhaldı mual axaldıyá.

³⁴ Exa axaldıkualdi na, Duweja Ajatek ekı akbeyá:

—Najate, ekı sha nakuatuka sakı ajanashatukakue kakkdegakı nak, kaxabetá makualdı.

Eńka na, suldáukueja Duwetshı zhakuáki mıeldekueja ipanaldıxa ne atualdiamak ajanashıjı aldıyá. ^{†35} Exaga na, kágubakueja sakı zegatuka atuaté aldogueń, juldıúkué aksanekakueja Duwe iyajokldeshi na ekı akuák:

—Jejiéjańki kágubakue muldetua kagauneshi, ikuá guxa ne, aldéńki Jateja káguba ikualdal gaxaldıxa guakldane izhgakuxanamak nake, axaldáńgaba jiaga ishkuá shi gui!

³⁶ Guńgueni suldáukueja jiaga Duwe aldesań axaldagatshak, iyajokldeshi kuis kuis akzeldia ^{††} agaxauwaldıxa atuńshi na ekı axaldék:

³⁷ —Mańki juldıútshı sáńkalda akldé mikzé maldamak nake, mańgaba ishkuá guwá.

³⁸ Guatshak Duwe kaldıxa axaldıyane asáńkaldake ekı guashi agazuńguane ^{††} axaldıyá: “Jejiéki juldıútshı sáńkalda akldé akzé nakldá.”

³⁹ Exaga na, ezua shane Duwek akyó kaldıxa axaldıyaneja ekı nusagatsaldı sha axaldék:

—Jejiéki Jateja káguba ikualdal gaxaldıxa guakldane, ai maldamak nake, nasıń ma nańga zınekuá guwá!

⁴⁰ Ekı axaldegatshakna jıak, ezua shaneja ekı axaldék:

—Nasıń jı maıgua zhualduxańga shuıgakue zıńgatsé axazıneyatene ne, ǵsakı shı mańki Saldıńga netshı Jate jiaga zhe mikzukuakı na? ⁴¹ Akze, nasıńki sha katshıxa shaldakı guıyaba tuakue zıńgatsamak zınakuaxaldıxa. Ne jejié sigı zınake ni mıtısák sha atshazhé ǵtuakı shı maldá?

⁴² Guńguenik Duwek ekı akbeyá:

—Duwe, mańki mıtısák saldıńga saldıńga maksanegapanatshak guań najańgui, be nezhgısekuá makualdı.

⁴³ Ekı akbeńguake akıyó:

—Namak ni mikbeńkú. Kaıgaga mashuıgatshaga nas na jékalđaxa, janshi zeńka mızhogapanaldıxa nakldá —na akbeyá.

† 23.30 Os 10.8; Aux 6.16

†† Galdıeguke ekıga guashi ekı guaka: “Akze, kaldı kanagáldega nuxakı ekı akualdıńık, kaldı kanane míńgaki ǵsakı akualdıxa ne?”
‡ 23.34 Sal 22.18 †† 23.36 Sal 22.7-8; 69.21 †† 23.38 Jń 19.20

Duwe Jesú shuane

(Mt 27.45-56; Mlk 15.33-41; Jñ 19.28-30)

⁴⁴ Atshak Duwe Jesú kaldixa axaldikualguéñ, niuwi muanté zhinik niuwi uñguexá † kagi agatsauxa muldetua tuañ na zexá. ⁴⁵ Akbiñgaki niuwi stuaksá guak. Atshaga na, juwí Jate axazakuageñkaga, ezua zhakuá atema akaldak akzeñka juldunéñ agekualdé, aldéñgaba muan zuwá itshizbé †† na gua. ⁴⁶ Guñgueni Duwe Jesú jaldáñ ekí kauldá:

—Najate, nají aldunaki mañga miksui noxaldiamak migé ni gukú. ‡

Ekí guagatshaga shuizhá na gua.

⁴⁷ Ekí zegaté tuatshakna, ezua suldáutshi sáñkaldaja Jate akldé akzamakga akzukui ekí guak:

—Namakga jejié sigiki muldetua jian za izhuka, agat-saldazhé nane naldé tiuwi.

⁴⁸ Guatshak Duwe kaldixa axaldiya akuagaté atualdiamakajuizhaldekldekueja ekí zexauxa zegaté atuwi na, eñka zhinik aldeñkákí mitsá izhajaniñgaba akuxa awatuñshaldiamak tabáxaldak abushi na aldeyá. ⁴⁹ Atshaga na, Duwe jañguxakueki, munzhikue Galdildeya †† zhinik agapa aldakldekue juizhi, exaga agajué zeñka Duwe akuatoxaua atuaté na aldoxá.

Duwe Jesútshi abuá abexá

(Mt 27.57-61; Mlk 15.42-47; Jñ 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹ Exaga na, ezua sigí Jusé Juldeyaxa kuíbuldu Aldimateyaxa zalda na izhoxá. Eñki janshizhe jian za izhuka, Saldiñga netshi Jateja saldiñga aksanexaldieñ ldiuwañ zexaldixa jaktuwi za izhuka. Aldéñki asaná juldíu sanekakuegaba akldé akzekue na izhogatshak jia-aga, ekuejañki Duwe shuigakue agatsé axeyaldagatshak, ekí jañguazháldi, akldunazhá guane. ⁵² Ekí nalguakna, Duwetshi abuá mexaldiamak sáñkalda Pildatuk niuwi akshishal ne. ⁵³ Guñguake amak niuwi ageguake, Duwetshi abuá kaldixa zhinik axawatiñgueniki zhakuá tiñne janshatsek mañguá. Gueniki jagiga shuanekue abexaldiamak axakuiyaneñka ni me abegazhéhñkaga mexá. ⁵⁴ Atshake kauwisanákue zhigasekué ldiuwañ zexaldá guapanakna ai niuwañki jibatshasúñzeñ niuwañ naldakna, tuañ zegagáñga saldiñga janaktuakue niuwañ na zaldá.

⁵⁵ Amak Juséja Duwetshi abuá mexal neyatshak, munzhikue Duwek agapa Galdildeya zhinik aldakldekue jiaga axapa aldé. Exaki Duwetshi abuá abexaneñka, sakí agatsaldi abegaté atú. ⁵⁶ Ekí atuñgueni mokue ashekualgueñka aldeyatshak, kauwisanákueki ajanashamakga Duwetshi abuák iyabexaldixa we juma izhukakue saldi janagatú.

† "3:00 pm" †† Ex 26.31-33; Eb 10.19-20. Ekí zegatshake sakí guashi tuexañki Mt 27.51 aldukseni tuakue. ‡ 23.46 Sal 31.5; Ajsh 7.59 †† 23.49 Lk 8.1-3

Akuñguenik guiyabaja guagamak zhigasekué ldiuwañki jiba atshasúñze guagamakga na ajanashá. ††

Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgate

(Mt 28.1-10; Mlk 16.1-8; Jñ 20.1-10)

24 Guñguenik abokualdi, dumiñkuke zhe meñga, ai munzhikueja we juma izhuka Duwetshi abuák iyabexaldixa janagatune awaldeji ají abuá abexaneñka saldi aldé. ² Amak aldeyatshake, juldunéñ jagi saldáñ pakue atema agayone nalgué, axajuekuá guane na atuwá. ³ Gueni eni ajuldunatshak, Duwe Jesú nauwíj Sáñkaldatshi abuákí atuazhá. ⁴ Atuakí nalguake "¿sakí nexé?" ajañguatogueñki, tua kakzegagáñga mozhua sigíkue ††† zhakuá muñshí zaldaba ijuakuekue kauwistakga kakizhañká. ⁵ Ekí atuatshak tiñ tiñ kakzeshi jie ajanashatshak sigíkueja ekí kakbeyá:

—¿Jinak shi ezua be nogatuka shuane abegaldi niyabinók? ⁶ Duweki shuiguenik mokue izhgate guane nakna jai isúñ nakldá. Be izhgisekuá guwíñ, Galdildeyaxa maiñ na izhogueñga ekí miñmenane: ⁷ "Naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge ekí nagatsexaldixa. Nezhakuashi sha atshixakuek naxexaldinik, kaldixa naxaldiya nakuaxaldixa. Guanaldini jiak, shuixaldikuenik maiguake mokue izhgate gualdikue niyó." †††

⁸ Ekí kakbeyatshakna, Duweja kakbeyanalguamak be kagisék. ⁹ Guñguake exa abexaneñka zhinik mokue aldeñguenik, Duweja 11 shaxaldiyatonekuek, axautshikue juizhi zegaté atunauxa nuk agabeyá. ¹⁰ Ekí guakldekueki, ezuañki Maldiya Makldalda zalda, ezuañki Juana, ezuañki Maldiya, Santiakutshi ajaba, axautshi munzhi kagapa nenekue juizhi ekí akuaklde. ¹¹ Ekí kagabeyatshak "sakí mi amak zegakldék" ajañgui na, namak axajanazhá. ¹² Guatshak jiaga, Péguldu zñnake naldajiñga abuá abexaneñka neñguenik eni akzətuatshak, zhakuá tiñne Duwetshi abuá abañguanane za na duwá tu. Ekí tuñguake mokue exa zhinik neñkákí, "¿sakí ekí zekldé ne?" akldeshi na neyá.

Emahúxa aldeyatogueñ zekldé

(Mlk 16.12-13)

¹³ Atshak ldiuwañga, ai Duwe agapa neñkakuega mozhua ezua kuíbuldu Emahúxa aldeñká aldé. Ai kuíbulduki Jeldusaldéñ zhinik nauwa maldé neyashi me [§] na zaldá. ¹⁴ Exa aldeyatoshi na, atshake sakí Duwe akuanauxa shalda izhgabeji aldé. ¹⁵ Ekí dulda ishkuashiji aldeyatogueñga na, Duwe Jesú naldiñga kakldabiguenik kagapa neyaldá. ¹⁶ Atshaga atuwiñki atú guatshak, "Duwega nzha" atuazháldiamak kagitamakuá. ¹⁷ Guñgueni Duweja kaklduká:

†† 23.56 Ex 20.10; Dt 5.14 ††† Ekueki Jateja guaklde uldeñkakue. ††† 24.6-7 Mt 16.21; 17.22-23; 20.18-19; Mlk 8.31; 9.31; 10.33-34; Lk 9.22; 18.31-33 § 11 "kilómetros"

—¿Jiúñguldak neyabinogatshak ji shalda shi ekí dulda izhgushabinók?

Ekí kakldukatshakna izhajaniñgaba guatukakue aldeyaksá. ¹⁸ Akuñguenik ezua Kaldepa axezhukajañki ekí axaldék:

—Saldiñga Jeldusaldéñ izhonekuejañki sakí zeklde kakuegaba ne, ¿sakí shi ma za zeklde miksóñ na?

¹⁹ Guake kaklduká:

—Guatshake ¿sakí zeklde sha?

Guñguake akiyayó:

—Duwe Jesús Nasaldé zalda sakí agatseklde. Aldéñki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa † naldi na, Jateja tuwéñ, kágubakueja tuwéñ jiaga niuwi axaldega shizhixa, atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhá-mak atshixa atune. ²⁰ Ekí izhogué jiaga, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, nauwisaná ak-sanekakueja Aldumaxa zalda sáñkaldak akizhakuashi agaxé. Ekíki shuigakue agatsé axezhaxaldiamak. Amak axezhashi na, kaldixa axaldiyá akuaxane. ²¹ Naldatshak nasúñki “eja sha nasúñ Isayélkuañ kaguldiñkakue zhinik zənebesanshaldixa shakldá” jañgui, jiaktua-toñkalde. Ne ekí akuaxeni au maikldiuwi zegaté nakldók. ²²⁻²³ Ekí akuane naldé, kañ zhe muñzega-panatshake, anuñka munzhikue nasúñ nañga agatsekueja Duwetshi abúa tual abexaneñka aldeyatshake atuazhá. Guake exa zhinik aldaxeni, ekí zəñgabeyá: “Jateja guaklde uldeñkakueja ‘Duwe Jesúsiki beñga nakldók’ zəñmeyaté ni katuwá.” Ekí zəñgabeyatshakna: “¿Sakí amak zeklde ne!” jeñ zəñgaldekshá guane. ²⁴ Ekí zəñgabeyakna jiak, ezuakue nasúñ nañga agatsekue Duwetshi abúa abexaneñka atuál aldeyatshak, munzhikueja zəñmenamakbeñga abúa atuazhá.

²⁵ Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—¿Jinak muldetua jañguazháminaka ne? ¿Jinak shi Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakuejañki sakí zexaldiauxa kaltak zəñmeyanane namak jañguexañ jibañ miñzukú? ²⁶ Akze, Saldiñga netshi Jateja káguba kekualdal gaxaldixa guakldane, eñki ekí agatsaldi guiyaba tuakue †† agatsexaldixa janaktunamak agatseklde. Jateja eñki jékaldaxa akldé akzamakga akzukuane izhokshagáñgaki ekí zegakue naldaldixa naldashá.

²⁷ Ekí kakbeñgueniki Jatetshi múldigabaja aldéñ shaldaga guagauxa sezhekilde muldetua kagajienaldiamak agatsaldi kakkbeyaldá. Kasak misha nauwibama Mueséja e shaldaga kalta gauwanane kakkbeyapanguenik kakbejiñga, saldiñga Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja jiaga e shaldaga kalta gauwanauxa yo na kakbeji neyatoxá.

²⁸ Ekí nejiñga na, kuíbuldu iyaldañkaldieñka naki aldeyapanake, Duweki egaba jian zəxaitaldixa jana neyapanguakna ²⁹ anuñka juizha axakuañnék:

—Au tuañ zexaldá guapankaki jai zənexabashi maldeyaldí.

Guñguake amak kauwizhéñ na abaldiamak kagapa ne. ³⁰ Guñguenik kauwizhéñ na zaldiamak yaldagueniki aldéñ gakue shalda Jatek “zeñ nzhakldék” ak-beñgueniki, pañ zhikwati kagexaldá. ³¹ Atshaga na, aiki uba kakldeji guxá jana kakzegatshake, “Duwe Jesúsiga naldashá” kakldék. Ekí kakldegatshaga na, ubañga atuazhá na akuá. ³² Guñguakna ataba atabañ zhinik ekí izhgabeyaldá:

—Kañ jiúñguldak aldéñ dulda zəñshiji, Jatetshi múldigaba muldetua zəñgajienaldiamak zəñmeji nagatoxéñ, ¿aldunaxa muldetua janshí zəñzukuazhá guazhá shi gua?

³³ Guake ubañga mokue kuíbuldu Jeldusaldéñka saldi aldé. Eñka aldeyatshake Duweja 11 shaxaldiya-tonekue, axautshi ek axapa neñkakue juizhi ajuizhaldeklde ashé atú. ³⁴ Guatshak exa juizhaldekldekueja ai mozhua nekuek ekí kagabeyaldá: “¿Namakga nzha! ¿Nauwiji Sáñkalda, Duwe Jesúsiki shuixeni mokue izhgate guane nakldók! Aldéñ naldiñga na Simóñ Pégulduk akizhañka guane nzha.” ‡

³⁵ Ekí kagabeñguake ai mozhua nekueja jiaga sakí Duwe kauwizhéñ nañga jiúñguldak neyatone ajanashatonauxa, guñgueniki sakí aldéñ gakue kagegatshaga “ega nakbatú” kakldeklde shalda na akuaxá.

Duweja aldéñ shaxaldixakuek kakizhañká

(Mt 28.16-20; Mk 16.14-18; Jñ 20.19-23)

³⁶ Ekí akuaxal aldogueñga, Duwe Jesús naldiñga kauwikenáñ kakizhañkaji ekí kakkbeyá:

—¿Aldunaxa señgabá shi miñzeshí!

³⁷ Ekí kaxazguashi, kakizhañkatshakna “alduna nuxa zəñkizhañkaxá” ajañgui, matshuwi zhe kakzék.

³⁸ Guakna Duweja ekí kakkbeyá:

—¿Jinak shi ekí zhe miñzék? Minatuatshak ¿jinak mokue izhgate nuge namak najañguazháldi, mozhua mozhuañga shi miñnegatók? ³⁹ Akna, nas naldiñga naugé namak minatualdiamake, káuxaldak, kasak natú, najugua guwíñ. Jinake ekí miñmeyakí. Ezua alduna zañki gata axaldaldazhé, ne naski gata naldiñga naugé minatualdiamak.

⁴⁰ Ekí kakbeñgueniki káuxalda, kasa katuñshá.

⁴¹ Guatshakna kauwizhéñki Duwe beñga atuatshak, zəxaita zeñ kakldekága nuxa, “jeñki sakí ekí zeklde ne!” ajañgui na, auxaga “aldéñ naldiñga nzha” kakldegakíñga aldokakna Duweja kaklduká:

—¿Gakue ganaka miñkaldá shi na?

⁴² Guñguake pikáu puldane agaxeguake, ⁴³ ipanguenik atuaté nogueñga nuk ga. ††⁴⁴ Guñgueniki ekí kakkbeyá:

† 24.19 Lk 7.16; 13.33; Ajsh 3.22 †† 24.26 Lk 9.22; 17.25

‡ 24.34 1Kt 15.5 †† 24.43 Ajsh 10.41

—Naski maiñ na izhogukueñga, Najatetshi múldigabaja nas shalda sakí nagatsexaldixa guagauxa zegakue naldaldixa miñmenuge. Nas shalda kalta sezhekldanaxaki nauwibama Mueséja, nauwibama Dabíja, † Najatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja ekíga nagatsexaldixa kalta axauwanane.

⁴⁵ Ekí kakbejiñga na, Jatetshi múldigabak aldéñ shalda muldetua kagajienaldiamak aldunaxa uba kakldeñshá. ⁴⁶ Gueni ekí kakkbeyá:

—Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: Jateja nas Asukuák káguba kekualdal nakaxanaldixake kauwitsaldí guiyaba tuwi shuigakue nagatsaldaldixa. Amak shuixaldikuenik jia, maiguake mokue izhgaldaldikue. †⁴⁷ Ekí guagatoshiñga na, nagapa mineñkakueki natsaldí saldiñga káguba saná na nahauxa ekí miyakbeyaldixa: “Maiñ sha miyatshixa majiñga maja, Jatek agakualdi miñgualdiake, aldéñga sha miyatshixakue nuk miñkabetaldixa nzha.” Ekí kakbejiñga na, kasake kuíbuldu Jeldusaldéñka misha miñguagapanaldinik san, san kuíbuldu nahauxa ekíga miñguaxaldixa nzha.

⁴⁸ “Akze, maiñki sakí nagatsegaté natuminauxa káguba zhekuauxa nekuek kakkbeyakue miñgatsaldaldixa.

⁴⁹ Akze, Najateja ají Alduna naldiñga miñgakaxaldixa

† Salmos †† 24.46 Is 53.1-12; Os 6.2

miñmenamak, ‡ naki miñgakashi na guapankú. Amak ai Alduna auxaga miñkaldaldaldiamak mipanatshaga, kama jékaldaxa zalda jiaga mipanaldixa. Amak ipanakiñga minoxaldieñki jai Jeldusaldéñka zhinik ne naldakí, jiaktuateñga minoxaldí —na Duweja kakkbeyá. ††

Duwe Jesú jékaldeldi nitshí

(Mik 16.19-20)

⁵⁰ Ekí kakbeñgueni Duwe Jesúja kuíbulduk zhinik kakkəxaitshiñgueniki, kuíbuldu Betaniaxa akyó kauldeñgueni Ajateja zeñ kajañguakue akshishaldiamak káuxalda izhgaldakshá. ⁵¹ Ekí akshishatogueñga na, kagajuezhá, jékaldeldi awalditshí. †⁵² Ekí atuñguakna e za akldé akzamakga agazukuá. Guñguenik mokue Jeldusaldéñ aldeñkákí atemajañ zeñ kakldeshiñgaba saldi aldé. ⁵³ Exaki juwí Jate axazakuageñka niuwi neyauxa Jatek “zeñ nzhakldék” agabeji, akldé akzamakga agazukual za na ashekualdá.

Ekíga shi naldí.

Juañja

Duwe Jesú zənekuane shalda gaune

‡ 24.49 Ajsh 1.4; 2.33 †† 24.47-49 Ajsh 1.1-11; 2.1-4

†† 24.50-51 Ajsh 1.3-11

Juañ

Juañja Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune z̄ñgajienapanaldiamak

Duwe Jesúja 12 shaxaldixakuega aldéñ izhgajañguxa Juañja jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue nañga agatsé. Duwe Jesú shuigueni, mokue izhgaldagueni jékaldaxa nitshigueni Juañki Duwe ipananeke aksaneka izhone. Dueba negueni jalde kalta gauwatshak 1 Juañ, 2 Juañ, 3 Juañ jiaga gauwane. Ekíga na, Duwe Jesúja auxa zexaldixa mu z̄ñgisekuane xalte gauwane. Juañja aldéñ tunamak ne guashi jalde kaltaki asaná juldiúkue, axautshi saná galdiegu zukuakakue, azhi saldiñga nekue Duwe Jesú Jatetshi Asukuáki z̄nekuanamak ne shi kaxaldiyatshak namak ajañgualdiamak kagakuwane.

Juañja naldi jinak jalde kalta gauwane ekí guaklde: “Duwe Jesúki Jatetshi Asukuága, aldéñ z̄nekualdal z̄ñgaxaldixa guakldanega nzha’ mijañgualdiamak. Ekíga ‘Duwe Jesú nekuanamak shakldá’ jañgui mipanatshakna, aldéñ zhinik aldunaxa auxabé miñzukui izhoshiñga izhoxabipanaldiamak” (20.31). Juañjañki Duwe Jesúja axaxak naldi “me ne” guashi, awatuñshi izhogueñ zhinik na ai naldiñga ne tuñshane nakldá.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesúki me ne ()
2. Juañ nik majaukshakueja Duwe Jesú shalda guaklde ()
3. Kasak Duwe Jesú shagitiyapananeke ()
4. Duwe Jesúki “me ne” awatuñshi atshane ()
5. Duwe Jesú naki shuixaldiéñ guagatone ()
6. Duwe Jesú shuigueni mokue izhgate ()

Juañja

Duwe Jesú z̄nekuane shalda gaune

Duwe Jesúki me ne

¹ Duwe Jesúki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuága, Jatetshi Múldigaba naldiñga ne nahamakga eja guaká z̄ñwashekuxa. Nahamakga na, aldéñki kasakga ni ji jiaga naldagá nogueñga jiaga iteñga none. Aldéñga Jate nahamakga Ajate nañga izhoshiñga izhogatone.

² Kasakgaki ni ji jiaga naldagá nogueñga jiaga Jate nañga izhoshiñga izhogatshak, ³ Jateja ek ga saldiñga jika na nahauxa gauwá guane. Ai zhinik na ni ji jiaga eñkáñ zhinik naldapanazhá guane naldakí nakldá.

⁴ Aldéñga na izhoxa aksuikue, [†] muñshí zalda naldi na kágubak aldunaxa muñshí z̄nezguxa. ^{††} Aldéñga

abisajañ z̄nezhokshatshakna muñshí z̄nzukuxa.

⁵ Akze, ai muñshí zaldaki tuañ zaldi muñshí zukui na, tuañ zaldajañga ni mitsák jieldiksha guazhé.

⁶ Jatejañga ezua sigí Juañ axezhuka gagatshak, ⁷ muñshí zalda shalda namaklde z̄ñmeyaldiamak naklde. Ekíki ek zhinik saldiñga kágubaja muñshí zalda namak jañgui iyapanaldiamak. ⁸ Naldatshak Juañki muñshí z̄nzukualdixaki naldazhé. Aldéñki e shalda namaklde z̄ñmeyal za naklde. ⁹ Akze, muñshí zalda namaklde nahamakga saldiñga kágubak muñshí z̄nzukuxaki jai kagik katshekuekuek tuakualdiamake naki z̄ñkizhañkaji me na guatoxá.

† 1.4 Jñ 11.25; 14.6 †† 1.4 Jñ 8.12; 9.5

¹⁰ Naldiñki ek ga Jateja saldiñga gaune nalgué jiaga, káguba kenañ izhogatogatsak, “mega mizék” nuxa axajanane. ¹¹ Aldéñga juldiúkue ají naldaldiamak kezhangakuxananekue kenañ kaxaldagatsak, ni aikueja jiaga iyapanazhá.

¹² Guane ne, mieldekuañki “Aldéñki Jatejañga zñekualdal gaxanamak shakldá” alduna ishiji ipaná guañkaldek zñake Jatetshi sukuakue giemi nek guashi niuwi zñíngé guane. ¹³ Amak Jatetshi sukuakue giemi negakualdiamake, nauwijatekuek zhinik, ni askuildek atshakuéñ zhinik, ni ezua sigíja sukua axaldaldana akzegéñ zhinik nuxa etsi negazhánazñaka. Ezuañgaba Jatega aldunaldi abisajañ zñakuksha guanéñ zhinik za na ají sukuakue giemi zñaldekshixa nakldá.

¹⁴ Akze, Jatetshi Múldigabaga na káguba naldi ixagalbaldegueni nauwikenáñ izhogapanane. Amak zñik-izhogatoguéñ, aldéñki auxaga namaklde nahamakga ne zñíwashekui, zñaxaita atemajañ éegaba guañ zñajañguxa ne zñnatuñshatone. Ekí zñnatuñshatogatsakna, aldéñki Jatetshi Asukuá ezumé nega Ajate akaldak akzamakga akzé tuatoñkalde nakldá.

¹⁵ Guatshak e shaldaga namaklde guagatuka na, Juañja Duwe tuatshak muldetua nukakualdiamak agatsaldi ekí guaklde: “E shalda na ekí guagukú: † ‘Ezua sigí zñekualdaldiamak nalduxañ nagatukaki kukagá nogukueñga izhoshiñga izhuka nahák, nazhakaldak akzé nakldá.”

¹⁶ Ega na auxaga nahamakga, zñaxaita éegaba guañ zñajañguxa. Akna saldiñga e ipanañkaldekuañki amak guañ zaldaba zñikatshixaki ipanal za noxañkalduka. ¹⁷ Guatshak guiyaba jian izhoxaki nauwibama Muesék zhinik ipanañkaldane. Ekí ne, Duwe Jesús Zñekualkaja zñake namaklde zñíwashekui na, atemajañ éegaba guañ zñajañguxa zñíwashekuá guane.

¹⁸ Akze, Saldiñga netshi Jatega ni meja, ni mitsák ubak naldí atuazhé. Naldatshak Asukuá ezumé nega Duwe Jesúsí Jatega, Ajate na muldetua ishkaldaldi izhukaja za na Jate “me ne” muldetua zñnatuñshatone nakldá.

Juañ nik majaukshakueja Duwe shalda guaklde

(Mt 3.11-12; Mlk 1.7-8; Lk 3.3-6,15-17)

¹⁹ Akze, Juañja káguba nik kajaukshatoguéñ, juldiú sanekakuejañki †† Jeldusaldeñka zhinik Jatek múldigaba agaskaitshixakue, ekuek agauneka Aldebí Idaxekue juizhi aldéñ muldetua “me ne” naldaka agazaldukaldiamak axaxaxá. Amak agazaldukatshak, aldéñ ekí namaklde guashi na, ²⁰ naldagálde guak náaldaki muldetua kagajienakldegamak ekí guak:

† 1.15 Jñ 1.27,30; Lk 3.16 †† Galdieguke “juldiúkue” Juañja guatshake, aiki akldé “juldiú sanekakue” guashi guaklde.

—Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldane, naski ai naldazhúge nakldá.

²¹ Guake mokue agalduká:

—Guake, ¿me naldamildaka ne? ¿Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa nane Eldiyaga shi maldá? †

Guake ekí kakiyó:

—Naski ni e jiaga naldazhúge nzha.

Guake:

—Ake, ¿Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa ezua jiaktuañkaldukaga shi maldá? ††

Guake:

—Miya. Ai jiaga naldazhúgega nzha.

²² Guñguák zñake ekí agalduká:

—Ake, ak zñake, ¿me namildaka maldúk? Guake, mikzuzukal zñakaxanekuek kakkbeyakualdiamake muldetua zñímeyakue migatsaldashá. Akna ¿me namildaka shi akuakbildaka na?

²³ Guake Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa Isaiyaja guakldanamak guashi †† kakiyó:

—Nasga na zñk zeñka izhoshi, naldukul naxaldakakue ekí jaldáñ kaxaldekué: “Saldiñga netshi Sáñkaldaki naki miñkaldashi guapanakna, jian naxaldiamak jiúñgulda siyaxagauwakuamakbe aldunaxa jana akizhiktuwíñ” kaxaldekué na nakú.

²⁴ Guatshake axaxanekueki paldiseyukuejañga ††† gaxanekue. ²⁵ Naldekueja ekí agazalduká:

—Guake, mañki ni Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldane, ni Eldiya, ni Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa ezua jiaktuañkalduka jiaga naldabálde naldatshake, ¿jinak shi kágubakue nik kajaukshabaldók?

²⁶ Guake ekí kakiyó:

—Naski kágubakue nik nuxa kajaukshikuge. Naldatshak ezua mimikenañga izhogaté nogatshak jiaga “me ne” miñsúñga nogashá. ²⁷ E guana zñekualdaldiamak nalduxañ nagatuka, nazhakaldak akzé nak naski ni atabal nuxaki nakzaldagálde nakldá —na kakkbeyá.

²⁸ Guatshak Juañki nina Juldáñ ataba niñkauwañ Betania axezhogeñka kágubakue nik kajaukshatogueñka na ekí agazaldukatoxá.

Duwe Jesúsí zñekualdi nauwitsaldí shuixal naklde

²⁹ Guñguenik abokualdíki Juañja Duwe Jesúsí axaldagaté tuñguake ekí guak: “¡Tu guwíñ! Uñkuahí nagatukaki Jateja jubeju zhauwa jana nauwitsaldí shuixaldixa janazñíngaktunega nagaté tiuwi. †† Eñki nauwitsaldí shuigatshakna káguba kagik kat-

‡ Mal 4.5. Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldane nagagáñga Eldiya misha mokue naxaldixa kakué. †† Dt 18.15-19; 34.10-12; Ajsh 3.22-23; 7.37. Nauwibama Mueséja ajanameñga Jatetshi múldigaba naldiñga zñaxaitshixa mokue ezua naxaldixa guakldane kakué. †† 1.23 Is 40.3 ††† Paldiseyukuejañki kauwíñ guiyaba zñaxaita zalda atshakue ajañguxa. Akldé migajienaldiamak guageñka tuakue. ††† Ex 12.1-13; Is 53.7-8,11; Eb 5.1. Juldiúkueki sha ajanashane Jateja kaxabetaldiamake, jubeju kauwitsaldí axakuagatonamakbeñga Duwe Jesúsí nauwitsaldí shuixaldixa shalda ekí guak.

shekuauxa sha atshá zənguxaldixa nakldá. ³⁰ E shaldaga na ekí guagukú: 'Ezua sigí zənekualdaldiamak nalduxañ nagatukaki kukagá nogukueñga izhoshiñga izhuka nahák, nazhakaldak akzé nakldá.'

³¹ "Akze, nas jiaga ubáñ meñki 'e sha Jateja zənekualdal gaxaldixa guakldane na' nakldegazháne. Ne jiaga, naski ají kuíbuldu Isayélkuañ 'aiga nzha' miñwashexaldiamak nik mimajaukshal naklduge."

³² Guñgueni aldéñ tunamak ekí zəñmeyá: "Nas naldi Jatetshi Aldunaki aldéñ na izhoxaldiamak alnobaxa zhinik shamíjañ ek axagatanaté tunuge. ^{†33} Guatshak ubáñ meñki nas jiaga 'ega nzha' nakldegazhá guane. Naldatshak nik mimajaukshal nakaxanejañga zənekualdaldiamak nagatuka shalda ekí nakbenane: 'Mielde nají Alduna aldéñ na izhoxaldiamak axagatanaté matualdiake, e na nají Aldunakga mimajaukshixa ^{††} matualdixa niyó. Ekí mimajaukshi na, nají Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa.' Ekí nakbene nalgué, ³⁴ amak zegaté tunugéñ zhinik na tunugamak guashiñga, 'eñki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemiga nakldá' na miñmeyatokú."

Kasak Duwe Jesúk shagitiyapánañkaldekuañ

³⁵ Juañ nik majaukshakueja ekí guagatoguenik jiak abokualdike exaga mozhua aldéñ shi kagitixakuañ [‡] na izhoguéñ, ³⁶ Duwe Jesú zəxaitaté tuatshakna ekí zəñmeyá:

—¡Tu guwíñ! Uñkuahí zəxaitapanakáki Jateja jubeju zhauwa jana nauwitsaldí shuixaldixa janazəñgaktunega na zəxaitapán.

³⁷ Ekí kaldukañguake nasəñ mozhua kaldekuañki ubañga Duwe Jesúk agapa neyaldá. ³⁸ Kakuñguake Duwe zəñkizhikbateguenik agapa neyaté zənatuñguake, ekí zəñnuká:

—Naldé, ¿ji miñgajuezhé?

Zəñnukañguake:

—Aldabí, ¿mashi mizhuka sha?

Guatshak "Aldabí" kaxaldegatshak, "Shi maldazəñkaldixá" guashi.

³⁹ Kakldukajake ekí zəñkaldék:

—Ake, tuatak guwíñ.

Zəñmeñguake amak tual agapa kaldeñguenik, niuwimaldá ^{‡†} zhinik e na izhoshi, exaga tuañ zənzék.

⁴⁰ Guatshak amak Juañja Duwe shalda zəñmeñguake agapa neyapánañkaldekuañki, ezuañki Andaldé. Eñki Simóñ Péguldutshi aldani ⁴¹ naldakna, ubáñ niyal neñguenik akzaldatshak ekí akbeyá:

—¡Mesiya tu ni gakú!

Guatshak "Mesiya" guagatshake, "Jateja ezua zənekualdal gaxaldixa guakldane" guashi.

⁴² Ekí akbeñgueniki Duwe Jesúk akuldák. Guake Duweja tuaté noshi ekí axaldék:

—Mañki Simóñ, Juañ ^{‡†} tsukua maldé. Naldatshak Sepa axamizhoxaldixa nzha.

Guatshak Sepaki galdieguke Péguldu. ^{‡††}

⁴³ Guatoguenik jiak abokualdike Duwe Jesú Galdildeya baxe neyaldixa akldeguenik Pildipi akzalguake ekí akbeyá:

—Shi maldagitiyaldixa nak nagapa kuizaldí.

⁴⁴ Guatshak Pildipiki kuíbuldu Betsaildaxa zalda. Exaga na Andaldé, Péguldutshi jiaga na naldá. ⁴⁵ Naldé na, Pildipijañki Natanahél akzalguake ekí akbeyá:

—¡Jateja ezua zənekualdal gaxaldixa guakldane tu ni gakú! E shaldaga na nauwibama Mueséja guiyaba xaltek gauwane, ^{‡†††} Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja jiaga kaltak axauwanega. [§] Ega na Jesú, Jusétshi asukuá, Nasaldé zalda nzhdá.

⁴⁶ Akbeñguake Natanahélja:

—¿Ne, Nasaldéxa zhinik jiaga ezua zauwaka akzəxaitañga mi guakldék?

Guñguake Pildipija:

—Egaba tuatak guwá.

⁴⁷ Akbeñguake Natanahél nagaté Duwe Jesúja tuatshak ekí zəñmeyá:

—¡Tu guwíñ! Uñkuahí naká na nauwisaná Isayél Idaxe naldi guxa naldakuamak ne. E na naldagálde zukuak atshagálde, jian ne tiuwi.

⁴⁸ Ekí zəñmeyaté nukatshakna Natanahélja ekí aklduká:

—Duwe, ¿mashi maldatuñka nak shi me naugé mikualkú?

Akldukañguake:

—Akze, Pildipi maldiyagá noxeñga, kaldi zhenká ^{§†} stak ité matú guashalgukú.

⁴⁹ Guake ekí akbeyá:

—Shi maldazəñkaldixa, mañki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá matiuwi. Mañki nauwisaná Isayéltshi Sáñkalda akaldak akzé matiuwi.

⁵⁰ Guñguake Duweja ekí akiyó:

—¿Kaldi zhenká staxa ité matunuge mikbeñkugák nuxa shi namaklde naugé maldajañgú? Akze, akldéñga atemajañ jiaga atshaté maldatualdixaga nakldá.

⁵¹ Guñgueniki ekí zəñmeyá:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Alnoba akpezhane te mituatshak Jateja guaklde uldeñkakue nas Asukuága ixagabaldekldugek ^{§††} zhinik nitshixal, zabal mitualdixa nakldá. ^{§†}

† 1.32-33 Is 11.1-2; 42.1; 61.1 †† 1.33 1Kt 12.13 ‡ Juañ Duwe shagitiyaxa kalta gauwatshak, miyagaba aldéñ shalda guagatshak "nas" guagazhá. Guatshak kaugiañ zəxaitshatshak kágabaja guakldegamake aldéñ shalda guageñki "nas" guaka. †† "4:00 pm"

‡† Jalde Juañ na Junás jiaga akuaka. ‡†† Mozhuañga axezhuka "jagi" guashi. ‡††† 1.45 Gn 3.15; Dt 18.15 § 1.45 Is 7.14; 9.6; 53.1-12; Ez 34.23 §† "higuera" Akldé migajienaldiamak guageña tuakue. §†† 1.51 Dn 7.13-14 §† Gn 28.12-19. Aldéñ zhinik za na júñgulda jana Jatek axaldenazənakua guashi naldaka.

Duweja ni tashí kalwéldia nekshane

2 Galdildeya kaldeñgueni maiguake kuíbuldu Kanáxa ezua numa nexaldixa na zexá. Atshake Duwetshi ajaba jiaga exa na izhoxá. ² Guatshak Duwe Jesú, aldéñ shi kagitixakuañ jiaga eñka zatiakue zñ-gabene nalguake jeñ ne.

³ Ekí zhekualdiñga kalwéldia siyagaxaune † atuxaldixa janagatune nalgué nauxa saldinatshak, Duwe ajabaja ekí akbeyá:

—Kalwéldia siyagaxaune kaksaldí na gu.

⁴ Akbeyatshakna:

—Jaba, ai zegatukaga tuakue zñgatsaldakí. Kaiga-beñki muelzokuakue niuwañ naxakldañkagá nakldók.

⁵ Akbeyatshak jiaga ajabaja exa jibatshixakuek ekí kakkbeyá:

—Ji eja atshakue miñmeyaldiake, amak miyaxatshaldí.

⁶ Guatshak exaki tezhuwa jákboksukue teté. Aikueki atemakue, anuñka naldi ajauxá guashi ni asuñguxakue. †† Ai niki nauwisanátshi guiyabaja janshi mishkazgualdiamak jiba akbeyakue guagamak jiba agabeñka. †† Nalgué na, Duweja exa jibatshixakuek ekí kakkbeyá:

—Ni tashígaba jákboksukuek muldetua suñguaminegaba guwíñ.

Guñguake amak jialda jialda asuñguá.

⁸ Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Kaigaki nauwa akbe xaldeki numa negatuka jika janagaktuatukaja guajaldiamak akulde guwíñ.

Guake exa jibatshixakueja amak akualdeyatshak, ⁹ kauwizhéñki ni tashí nuxa akuxane kakué. Guatshak jika janagaktuatukaja zñake ni tashí akuxane aksúñ. Nalgué guaji, nauwa tugatshake, kalwéldiaga nekldde muldetua we akzé tu. Guakna numa negatuka ix-aulgueni ¹⁰ ekí akbeyá:

—Saldiñga nekuejañki axáñ misha kalwéldia siyagaxaune akzeklde akldé we akzé misha axaldakldekuek agaxauñka. Gualdinik agubisha atugapanatshake, egaba aguáñ we akzé niñkauwañki agaxauñka. Ne mañki kalwéldia siyagaxaune akldé we akzé ¡kaiga mishkauwaldixa mexamalde noxé tubaldá!

¹¹ Guatshak Duwe Jesú “me ne” awatuñshaldiamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak kasaklde atshaneki Galdildeya baxe kuíbuldu Kanáxa na ekí atshá. Ekí akldé akzé awatuñshatshakna, aldéñ shi kagitixakuañki namak jañgui alduna ishiji izhogapanañkalde.

Duweja juwí Jate axazakuaká akzaldakuxakue kaldeñshane

¹² Ekí atshatogueniki Duwe Jesú ajaba, aldanikue, shi kagitixakuañ juizhi kuíbuldu Kapeldahúmka zabí. ††

† “vino” †† Ezua agatsaldak 70 azhi 105 “litro”. † 2.6 Mlk 7.2-4

Guñgueni exa anuñka nuxa izhogueñki ¹³ Jeldusaldéñka kajuizhaldegéñ ldiuwañ zexaldá guapanguakna Duwe jeñ zñnauldítshí. Ai ldiuwañki nauwibama juldiúkue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzəxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui kajuizhaldegéñ na zaldá. ††

¹⁴ Guñgueni juwí Jate axazakuageñka kaldeyatshake, atsha guasúñzamak káguba ajanashatukakue Duweja zhe tu. Bue, jubeju, shamí Jatek agaxexaldixa nabeyasatukakue. Ekíga paldata eni zaldak yushatukakueki †† iteté katú. ¹⁵ Guakna nubuldí guguenik kauwíji numakue bue, jubeju juizhiñga juwí Jate axazakuageñka zhinik kakzəxaitshá. Ekíga na paldata yushixakue, kauwíji misa kakzihikbeshi paldata nuk kagildiñgaba kagaktiñgui kakzəxaitshá. ¹⁶ Ekibeñga shamí nabesaxakue jiaga kakzəxaitshiji ekí kaxaldék:

—¡Jejiékue nuk akbexa guaté minokldék! ¡Ekí miyatshatshake Najatetshi juwí jika nabeyasaxa jube nuxa miñguxáki miñnegakí shi na! ††

¹⁷ Duwe ekí atshatshakna shi kagitixakuañki Jatetshi múldigaba ekí sezheklde be zñgisék: “Mijí juwí agazaldakuatuka shaldaki nakzekága nuxa mauldí nakzexaldixa nzha.” §

¹⁸ Guatshak juldiú sanekakueja zñake ekí axaldék: —¿Sakí ajanashaté tu guañkáaldamak maldazəñkatshatshak shi “eñki Jatejañga ekí atshá guashi niuwi agene nakbatú” jañguakualdixa na?

¹⁹ Guake Duweja:

—Ake, jejié juwí Jate axazakuaká aldéñ izhuka ne naldaksánsha miñgualdiake, jiaq maiguake mokue aiga naldapanshaldikue nzha.

²⁰ Guake:

—¡Sakí mi amak atshamikldék! Jejié juwí Jate axazakuaká aldéñ izhukaki axauwalda gueni 46 kagi jekí agatsexaldixa axauwatogashá. Ne ¿sakí mi mañki maiguak me mokue aiga naldapanshamildaka makuák?

²¹ Guatshak Duweja juwí Jate izhogeñka shalda guagatshake, eñki ají abua shalda na ekí guaklde. †† Nalgué, nasəñ shi kagitixakuañ Duwe shuigueni mokue izhgaldagatshakna, aldéñga sakí guakldane be zñgisék. Guatshakna namak jañguáñkalde: “E zñake aldéñ guakldamakga, Jatetshi múldigaba sezhekldeja jiaga guagamakga ††† ni zek.”

²³ Duwe ekí atshatogueni exa Jeldusaldéñkaga Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzəxaitshanéñ ldiuwañ be

†† 2.12 Mt 4.13 †† Ex 12.1-27. “Pascua” Akldé migajienaldiamak guageñka tuakue. ††† Aldumatshi paldataki juwí Jate axazakuageñka iyapanazháka nalguakna, jiaq eni iyapanakak ayushá. ††† 2.16 Jer 7.11; Mt 21.12-13; Mlk 11.15-18; Lk 19.45-46 § Sal 69.9. Jateja ezua zñnekualdal gaxaldixajañga ekí guaxaldixa sezheklane. †† Ekí guagatshake akuaxaldinik jiaq maiguake mokue izhgaldaxaldixa guashi. ††† 2.22 Sal 16.10

izhgisekui kajuizhaldegéñ zəxaitshalga kaldogueña na, aldéñki “me ne” awatuñshaldiamak anuñka juizha ajanashaté atú guazhámak janshizhe atshiji izhó. Guatshakna matshuwi nekueja ekí atshaté atuñguakna, “e zənake Jateja ezua zənekualdal gaxaldixa guakldane nahamakga nzha” ajañgui na, alduna iyashapaná. ²⁴ Guatshak aldéñki saldiñga káguba sakí ne akué nalguakna alduna keshazhá. ²⁵ Ni meja káguba sakí ne akbeyakue agajuezhazhá. Akbiñgaki saldiñga káguba aldunaxa tuñkagaba nalguák. †

Abisajañ kukakue

3 Guatshak ezua sigí Nikudemu axezhuka, aldéñki paldiseyuga nauwisaná akldé akzekue nañga agatsé na naldá. ² Ezua siañ, ejañki Duwe Jesú axazguaxal axaldaguenik ekí akbeyá:

—Shi maldazəñkaldixa, mañki me maldé awatuñshiñga ajanashaté tu guañkáaldamak janshizhe atshaté kabatuatshakna, Saldiñga netshi Jatejañga shi zəñkaldiyal makaxanamakga ne kaba-jañguxa. Akze, Jate ma na izhogakí naldiñguashíñga, ekígaki atshazhámildaka naldashá.

³ Guake Duweja ekí akbeyá:

—Namakgaba mikbeyaldikue: Mieldeki abisajañ †† kukakí naldaldiake, Saldiñga netshi Jateja aksaneshi ni nauwa izho akzegazháka nakldá.

⁴ Guñguake:

—Ne, ¿sakí shi káguba atemaldék guane jiaga, mokue abisajañ kuka atshaka na? Azhi ¿mokue jabatshishi dzhizhaldi yate, kukapana shi guakue na?

⁵ Guñguake Duweja ekí akiyó:

—Akze, namakgaba mikbeyaldikue: Mieldeki nik, ‡ aldunak kukakí naldaldiake, ni nauwa Jateja aksanegazháldi, ni aldéñ sanegeñka juldunazháka naldaldixa. ⁶ Akze, gatak nuxa kuka makualdiake, abuák zaldaga nuxa maldaldaldixa. Jiak amakbé na aldunaldiñki Jatetshi Aldunak zhinikga abisajañ kuka makualdiake, ake, aldunake jékaldaxa zalda maldaldaldixa. ⁷ Akna “abisajañ kukakue nzha” mikbeyaldatshak, “¿sakí ekí nakbeñká!” itshanagába.

⁸ Akze, múlkaldaki maniñgaba neyatogatshak, tuasé naldatshak jikak axabugatshak nukamildaka. Ne jiak mani zhinikga naká, ni mashi neyaldixa zənake mikualdasé. Akze, mielde Jatetshi Aldunajañga kukshaneki ekibé janañga ne nakldá. ††

⁹ Guake Nikudemuja jiak ekí aklduká:

—Ne, ¿sakí shi amak zegaka na?

† 2.24-25 Dt 31.21; 1R 8.39†† Galdieguke jalde múldigaba “abisajañ kukshi” azhi “jékaldaxa zaldaga kukshi”, mozhuañga guaka. ‡ Ez 36.25-27; Is 44.3. “Nikga kukaji” guagatshake, niuwabak kukaji, azhi nik ajaukshiji naldaka. †† Ekí guagatshak ekí guashi naldaka: Múlkalda janañga na, Jatetshi Aldunaki aldunaga nak tuasé. Akna ek zhinik ezua káguba aldunaldi abisajañ kukatshaga tuazhámildaka. Naldatshak abisajañ izhogéñ zhinik abisajañ kukanamak tumildaka.

¹⁰ Guake akiyó:

—Naldiñki mañki Jateja guiyaba miñkabajane ají kuíbuldu Isayél shi maxaldixa mikzék jiaga, ¿sakí shi aiki migajienakí na? ¹¹ Guatshak namakgaba mikbeyaldikue: Nasəñki zəñkuahamak, tuñkaldamak za gakuagashá. Ne, ekí gakuagatshak jiaga, ¿sakí zhinik shi aiki “namak nzha” jañgui zəñgipanakí miná? ¹² Nas-ki jai kagik zalda shalda miñmeyatoxaldatshak, “namak nzha” jañgui nagipanakí miné tubaldá. Ak zəna, jékaldaxa zalda shalda miñmeyaldatshak míñgaki, ¿sakí shi namak mijañgualdixa na? ¹³ Guatshak ni me jai kagik zhinik jékaldaxa nitshi guazhé. Askimiñgaba nas Jatetshi Asukuága jékaldaxa [zalda naugé, exa] zhinik jai kagik naxaldatshak ixagabaldekldugek za na ekí atshikuge. ††

¹⁴ “Mauzeñga nauwibamakue zək zeñka azaxaitatoguéñ, takbija kakane ashuishi guakuak nauwibama Mueséja takbi tuñgatsega kaldik matáñ axaldiya guanamakbeñga na, ††† nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek jiaga saldiñga natundana kaldixa naxaldiya nakuakue zaldaldixa. ¹⁵ Ekíki mieldeke “nazikuanamak shakldá” najañgui nepana miñgualdiake, Jate abisajañ izhoshiñga mimezhokshapanaldiamak.

¹⁶ Guatshak Saldiñga netshi Jateki káguba kagik katshekuauxa zəxaita zənezhgajañguxága na, Asukuá ezuamé axaldé jiaga, nauwitsaldí shuixaldiamak zəñgaxaxane. Ekíki mieldeki Asukuá “nazikuanamak shakldá” jañgui ipanaldiake, guiyaba tu za nogakueñka neyagába, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldiamak.

¹⁷ Akze, sha katshixa shalda guiyaba tuakue zəñgatsé axazəndaxalki Asukuá jai kagik zəñgakagazháne. Ek zhinik káguba kagik katshekuauxa zənekualdaldiamak zəna zəñgakaxane. ¹⁸ Akna mieldeki Asukuá “nazikuanamak shakldá” jañgui ipanaldiake, sha atshixa shalda guiyaba tuakue agatsaldaksá guane naldaldixa. Ekí ne, mieldejañki ekíga ipanakí naldaldiák zənake, eñki Jateja guiyaba tuakue agatsé axetene abá guanega naldaldixa. Akbiñgaki “Jatetshi Asukuá ezuamé ne nazikuanamak shakldá” jañgui ipanazhá guane nak.

¹⁹ Jinak ekí guiyaba tuakue axaketene naldakí. Duwe Jesúki muñshí zalda nahamakga ne kagik nagatshak, e aldunaxa muñshí mezguakue kakldunazháldi na, jika kutám negaba za ajanashalga aldoxaldiamake, tuañ zeñ abandana kakzeshi iyapanazhá guane nak. ²⁰ Akze, mieldeki shane za atshál izhukakueki muñshí zalda ni nauwa kakldunazháldi, kawatuwi guakuak na muñshí zeñ agajué za alduka. Ekíki shane ajanashatuka mu kelzeshi guakuak. ²¹ Ekí ne, namaklde zəñkuahamak za atshál kaldukakuañ zənake muñshí zaldak kaxaldaka. Ekíki jian katshauxaki Jatejañga zənatshishixa ne zə-nawatuwaldiamak.

Duwe Jesú za akaldak akzé

²² Guñgueniki Duwe Jesú, aldéñ shi kagitixakue juizhi émaxe Juldeyaga nasuñ na anuñká izhoxaldiamak abá. Exa kágubakue zuñkaldagatshake nik kajaukshi na guañkaldoxá.

²³ Atshake Juañ nik majaukshakueja jiaga káguba axaldehyatokue nik kajaukshalga na noxá. Kuíbuldu Enóñ, Saldím tezhake ni matshuwi naldakna exa ekí atshatoxá. ²⁴ Guatshake Juañ kalseldi abegagá † na noxá. ²⁵ Ekí atshatogueñki ezua juldiú sanekaga Juañ shagitixakue na sakí janshi ishkazguá jiúñgulde shalda izhgabeji, múldigaba izhgasashaldá. ²⁶ Ekí ishkaldegatogueniki Juañ shagitixakuejañki axaldeñgueni ekí agabeyá:

—Shi maldazuñkaldixa, ezua, ma na nina Juldáñ uniñkauwa izhogué, ;sakí atshaté maldúk! “Eñki Jatejañga gaxanamak nakldá” zuñmemaldane ne, kaigaki e niñkauwañki saldiñgaja izhabixaldá guake, aldéñki nik kajaukshá na nogatók.

²⁷ Guake Juañja:

—Jate jékaldaxa izhukajañga káguba niuwi agegazhánega ni ji atsha akzegazháka naldashá. ²⁸ Akze, maiñ naldi ekí guagaté naldukamine: “Jateja ezua zuñekualdal gaxaldixa guakldane, naski ai naldazhúge nzha” miñmeyashalgukú. †† Etshi jiúñgulda axakbeñgui gugé jana atshál Jateja aksajañga nakaxane miñmeyashalgukú. ²⁹ Akze, ezua sigí numa nexaldixaja guana munzhiki ipanka. Eja munzhi ipanaté nukatshakna, apebu jika janagaktuñka jiaga matshuwi zeñ akldaka. Ekibeñga guana, Duwe Jesúk za axapa aldehyaldá guxá nukaldatshakna nagatsauxa zeñ nakldegashá. ³⁰ Aldéñ za na akldé akldéñga akzukuakuamak agazukuatogashá. Guatshake nas niñkauwañki aguáñ aguáñ abakue nagatsék guashá.

³¹ Akze, jékaldaxa zhinik nakldeki saldiñga zhakaldak akzé. Ne, kagik zaldake jai kazetuamak nuxa gakuaka. Duwe Jesú zuñake akaldak akzé, jékaldaxa zhinik nagatshak ³² eñka tunamak, nukanamak za guagatuka. Ekí guagatshak jiaga, ni meja “namak ni guak” jañgui agipanazhé. ³³ Ekí ne, mieldeke “namak sha guak” jañgui agipánañkaldek zuñake Jateki namak zukuaka ne kaxazguxa. ³⁴ Jinake naldakí. Jateja ají Alduna guaja naldakí auxaga Asukuá gaxanek ageka nahéñ zhinik na, eñki ají múldigabaga zukuaka nak. ³⁵ Akze, Saldiñga netshi Jateja Asukuá Duwe Jesú izhga-jañgui na, jika na nahauxa aksuikualdaldiamak agé guane nakldá. ††† Akna mieldekuañki Asukuá namak jañgui ipanañkaldekuañki abisajañ izhoshiñga zuñezhokshataná. Ekí ne, mieldejañki ipanasúñ akzexaldiake, jékaldaxa izhoshiñga izhokshazhaldixa.

† 3.24 Mt 14.3; Mk 6.17; Lk 3.19-20 †† 3.28 Jñ 1.20 †† 3.35 Mt 11.27; Lk 10.22

Egabá guiyaba kaxañ atemajañ tuñshaldixa axetenega abá guane za nokshataná nakldá.

Samaldiabunzhi

4 ¹⁻² Guatshak atshaga na paldiseyukuejañki “Duwe Jesúki Juañ iskaita zalda nashi nik jaukshane na itshenapán” aldukaldá. Guatshak namake, Duwe aldéñ naldi káguba nik jaukshazhá; aldéñ shi kagitixakuañ na ekí atshatoñkalde. Ekí aldukane Duwejañki akwasheguakna, ³ Juldeyaxa zhinik akzuxaitiñgueniki mokue Galdildehyaxaga zuñauldé.

⁴ Exa neyakualdiamake Samaldia baxe ga zuñxaitakue agatseguakna, ⁵ amak ai ga nejiñga ezua kuíbuldu Samaldiaxaga Sikál axezhogeñka jeñ ne. Eñkaki nauwibama Jakópja asukuá Jusék kagi bieni axabananéñ tezhak na zaldá. ††† Eñkaga na, ni kaksúldi zhinik akuxaldiamak Jakópja kuiyanane nogeñka na zaldá. Exa kaldeyatshake naki niuwi muanté zeshi guatoxéñ, Duweki nejiñgaba agusá guatouxakna ai axakuiyanane nogué zezhak yaté. ⁷⁻⁸ Guñguake nasuñ shi kagitixakuañki kuíbulduldiñgaba gakue jabiyal ne. Guáñkalde kaldogueñki ezua Samaldiabunzhi ni guxal nagatshak, Duweja ekí akbeyá:

—Nabunzhi, ni nauwa nakáu guwá.

⁹ Guatshak juldiú sanákuejañki Samaldia zaldakue axabaldegasúñze giemi ajañguxa naldakna, Duweja ekí akshishatshak munzhijañki ekí akiyó:

—Duwe, ¿sakí shi mañki juldiú saná maldé jiaga, nas Samaldiabunzhik ni nakshishamildaka na?

¹⁰ Guake Duweja:

—Mañki Saldiñga netshi Jateja ji mikauwaka miksúñga, ni nas ni mikshishikugék jiaga me naugé miksúñ tubaldá. Akze, mikué naldiñguashíñki ma zhinik niñkauwañki ni mikauwakue nakshisha guatabaldaldé. Amak guamakuashíñki ni izhoshiñga mezhokshakue mikáu guataldakú.

¹¹ Guake munzhija:

—Duwe, ne ¿man zalda ni guxamalde shi izhoshiñga nezokshaka mixaldeki maldakbé? Niki juit zeñka nuka ne, mañki ai akbemildaka mixaldaldakí tuashakú.

¹² Akze, nauwibama Jakópjañki auxaga ni zuñkaldaldaldiamake jejié zuñgakuiya, zuñkabajanane. Ai niki nauwibama aldéñ, asukuákue, ají béyakzekue juizhi atuka nane. Ne, ¿mañki sakí shi e zhakldé mikzé jana ni nakaumildaka maldakbé?

¹³ Guñguake Duweja ekí akiyó:

—Akze, mieldeke jalde ni tuxaminaldixaki jia mokue miñnunañga gualdixa. ¹⁴ Ne, mieldeke nas ni miñkounaldikue tuxaminaldixa zuñake, ni mitsák mokue miñnunanapana guazháka. Akze, ai na maiñldiñga ni nañka-jeñ jana nañkal za nogéñ zhinik, auxabé miñzukui izhoshiñga mimezhokshaldixa nakldá.

†† 4.5 Gn 33.19; 48.22; Jos 24.32

¹⁵ Guake munzhija:

—Ake, Duwe, ai ni nakáu guwá. Ekíki ni naklduni mokue jai guxal naxalga noshi guanakldegak.

¹⁶ Guake Duweja ekí akbeyá:

—Ake, misewá gugate guwá.

¹⁷ Akbeñguake:

—Miya, naski sigí naxaldaldakí nakldá.

Guake Duweja akiyó:

—Namak, sigí mixaldaldazhámak ni maldakbé.

¹⁸ Akze, jatshiwa mixaldanane naldashá. Ne, kaiga mi-gapakueki misewá naldagálde nakldá. Akna namakga na makuák.

¹⁹ Ekí nukatshakna munzhija ekí akbeyá:

—Duwe, mañki jatetshi múldigaba naldiñga mazux-aitshixaga maldé matú ni gukú. ²⁰ Guatshak nauwiba-makuexa zhinikga jejié guinuañ na Jate akldé akzamakga akzukui kaxazguaka. Ne maiñ juldiúkuañki Jeldusaldéñka za Jate akldé akzamakga akzukui axazguakueñka ze miñguaka nakna, ¿mashi zaldaka sha?

²¹ Guake Duweja akiyó:

—Nabunzhi, mikbeyaldikueki namak jañgui nagipana makualdí. Ezua ldiuwañ zegatshakna Jate akldé akzamakga akzukuaki ni jejié guinuañ za, ni Jeldusaldéñka za naldaka naldaksá gualdixa. ²² Akze, maiñ Samaldiakuañki Jate akldé akzamakga akzukuabinogatshak jiaga, muldetua “me ne” miñsúñga noshi ekí miyatshixa. Nasuñ juldiúkuañ zúnake muldetua “me ne” zñkualdi na akldé akzamakga kakzukuxa. Jinake naldakí. Jateja káguba zhekuauxa ikualdal ezua gaxaldixa guakldaneki nauwisaná juldiúk zhinikga naldaldixa nak. ²³ Guatshak ezua ldiuwañ akldañkaldixaki eñ zek na gu. Amak zegapanatshakna mieldekuejañki namak giemi Jate akldé akzamakga akzukuxakuejañki Jate shalda namaklde kakuahamak za aldunaxa zhinik akldé akzamakga agazukualdixa. Jinake naldakí. Aldéñki ekí agatsaldi akldé akzamakga akzukualdixakue niyatuka nak. ²⁴ Akze, Saldiñga netshi Jateki aldunaga ne. Akna akldé akzamakga akzukuexañki, e shalda namaklde mikualdiñga na, muldetua aldunaxa zhinik akldé akzamakga akzukuakue nakldá.

²⁵ Guake munzhija ekí akbeyá:

—Akze, nas nakueki, Mesiya, Jateja zñnekualdal gaxaldixa guakldaneki naxaldixaga nakué. E na naxaldiniki jika nuk shi zñnkaldiyaldixa.

²⁶ Guake Duweja:

—Akze, nas ai naugék guana dulda mikshatogashakú.

²⁷ Ekí akbeyatogueñga na shi kagitixakuañ mokue ai nak. Kaldagatshake munzhi na dulda zhikshaté katuatshakna, “¿sakí shi Samaldiabunzhi na ekí dulda zhikshaka na!” zññnegatshak jiaga, ni mieldeke “¿ji migajuezhé?” azhi “¿ji shi zhikbeyabinók?” akldukazhá.

²⁸ Guakna munzhiki egabá muksú za na maji, kuíbulduldí neñgueni exa zhekuekuek ekí kakbeyaldá:

²⁹ —¿Ezua sigí tuatak guwíñ! ¡Ejañki saldiñga atshanugauxabe ni nakbé! ¡Azhi ega ska Jateja ezua zñnekualdal gaxaldixa guakldanega naldaka na!

³⁰ Guñguake amak kuíbulduxa zhinik Duwe nugéñ saldi aldaxaldá.

³¹ Guatshak amak aldagagá nogueñga na:

—Shi maldazñkaldixa, jika nauwa ga guwá —kagakuañnegatshak jiaga ³² ekí zññkiyó:

—Nas gakuge naxaldeki “ji ne” miñkualdakí nakldá.

³³ Ekí zññmeyatshakna nasuñ shi kagitixakuañgaba ekí zhiklduká:

—Ji neñki, ¿gakue akualdák mi akuatoxá?

³⁴ Guake Duweja ekí zññmeyá:

—Nas gakue gakugeki Najate nakaxane najañguauxabe axatshiji ulditshigatokatshak guana, gakue gají jana atshashakú. ³⁵ Akze, akuagamak ekí guakbinaka: “Azaldixane gakue gugakueñ zegexañki makaiwa saxaga na juezhatók.” Ne naski ekí miñmeyaldikue: ¡Uba zhikldeñsha xaldeki tekue jeñ tu guwíñ! ¡Gakue muñshí nekldega nee tuashibiná! ³⁶ Akze, gakue gukakueki jibatshane shalda ji ipanakue kagatsahamak iyapanka. Ekibeñga na, mieldekueja nepanakuká guanekue gakue gushi jana neyapanashatshakna, nepanankueki abisajañ izhoshiñga izhoxaldiamak ajanashixa. Akna gakue guka, zulda nixane na zhualduxañga zeñ izhajanaldixa. ³⁷ Akze, ai shalda na, namak akuashiñga ekí akuaka: “Ezuañki zuzika, ezuañañki gakue neklde guka nakldá.” ³⁸ Ekí akuagamakbeñga na, nas jiaga maiñ naldi jibatshazhámíneñ gakue neklde jana gugaxañ mimakaxanuge. Akze, miñguxaldixaki axautshikue guana kama ilshiji, nishi jiba ajanashanane. Ne maiñki ai gugakuká guane guxabinuka nuxa nakldá —na zññmeyá.

³⁹ Guatogatshake kuíbulduxa munzhijañki “ezua sigíja saldiñga atshanugauxabe ni nakbé” kakbeyaté aldukañguéñ zhinik na, exa Samaldíaxa zaldakue matshuwi nekueja Duweki zñnekualdal nakldamak ajañgui alduna iyashane. ⁴⁰ Nalguakna kuíbulduxa zhinik axaldagueniki kauwizhéñ na anuñka izhogakue axakuañneguake, amak mutiuwiñ kakizhó. ⁴¹ Amak izhoxañkaldoguéñ míñgaki exa zhekuekueja ají múldigaba naldi aldukatogatshakna, akldé matshuwi nekueja namak na ajañguá.

⁴² Guñguakna munzhik ekí agabeyá:

—Kaiga zúnake ma sakí zññmemaldéñ zhinik za namak jañguagába, nauwíj kuxak naldi kaldukatshak míñgaki eñki namak giemi káguba kagik zhekuauxa ikualdal naklde naldiñga ne ni zññwashék.

Duweja sáñkaldak axakyokue tsukua iskaitshane

⁴³ Amak mutiuwiñ izhogueniki jiak, Duwe Jesú exa zhinik Galdildeya baxe mokue neyaldá. ⁴⁴ Guatshak Duweja ekí guakldane: “Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaga akuíbulduk zaldakueja axabetazháldi, akzé ajañguazhé nakldá.” ^{†45} Nalgué, Galdilleyaxa kaldeyatshak exa zaldakuejañiki zeñ kakldeshi iyapaná. Jinake naldakí. Kauwizhéñ jiaga Jeldusaldéñka ajuizhaldexal ^{††} alditshine nalgué, Duweki exa ajanashaté atú guazhámak janshizhe atshatonauxa atune nalguák.

⁴⁶ Guñgueni exa Galdilleyaxa kuíbuldu Kanáxa mokue ne. Exaki ni tashí nalgué kalwéldia nekshanalgueñka. [‡] Guatshak ezua sigí sáñkaldak axakyokueki Kapeldahúmka asukuá mulbatá axakzeshiñgaba guatogué, ⁴⁷ Duwe Jesú Juldeyaxa zhinik Galdilleyak naklde nukañguake akldabixal nak. Akldabigueni ekí akbeyá:

—Guañ maldaguanaldí. Nasukuá nakshuigaté nogák, nagiskaitshate ni guakuá.

⁴⁸ Akbeyakna Duweja ekí akbeyá:

—Maiñiki me naugé mimatuñshaldikuamake, atemañ ajañashaté atú guazhámak atshaté minatuatshak za na “namak nzha” minajañgualdixa tubaldá.

⁴⁹ Ekí akbeyatshak jiaga ekí akbeyá:

—Duwe, egaba mija nagwá. Nasukuá nakshuigagáñga nagiskaitshi makualdixá.

⁵⁰ Guakna Duweja ekí akbeyá:

—Mijuldi neyabikuká ni gu. Misukuáki se akzeklde ité nakldók.

Ekí akbeñguake “namak sha Duweja nakbé” jañguñguake amak ne. ⁵¹ Neñgueni ajuxa agatanagá nogueña, ají nashikueja jiúñguldaxaga agaldabigueni ekí agabeyá:

—¡Misukuáki se akzék guane ité nzhok!

⁵² Guñguake ekí kaklduká:

—Nalgué, ¿mitsá zalguéñ se akzegapangué?

Guake ekí akiyayó:

—Mebák niuwi muanté izhgajié ^{‡‡} zegatshake guañgua zalda iskaitá na guñgú.

⁵³ Agabeyatshakna ajateja, ake, anuñka zalguéñ na Duweja “misukuáki se akzeklde ité nzhok” akbene be agisék. Guñguakna saldiñga ajúk zaldakue juizhi Duwe Jesúki “namak nzha” na ajañguá.

⁵⁴ Guatshak Duwe aldéñ “me ne” awatuñshiji ajanashaté atú guazhámak janshizhe atshaneki, mutshuizha ne na Juldeyaxa zhinik naguenik Galdilleyaxa-ki ekí atshá.

Duweja ezua janshi akzukuane

5 Guñgueni anuñka zegatogueñki juldiúkuañ Jeldusaldéñka kajuizhaldegéñ ldiuwañ zeguake Duwe Jesú mokue exa jeñ zñaulditshí. ² Guatshake exaki ajulduneña jubeju ajuldukshéñ tezhak na niwa axakuiyane, ebeldeyuke ^{‡‡} Betsata axezhuka na naldá. Aiki jatshiwa agatsalda sui zeñ ashé aldoxaldiamak jika axapanéñ. ³ Eñ na sakígaba akzekakue matshuwi ashekue, uba isékue, muldetua neyagáldekue, miyagaba ixananekue juizhi axekualdi. [Aikuejañki “niwa mitsák jato jato atshaldí” ajañgui jiyagatuál za alduka. ⁴ Jinake naldakí. Atshuak zaldaldieñki Jateja guaklde uldeñka agatanaldinik niwa jato jato axaldegatshake, mielde misha niwaxa juldunatshake sakígaba akzegatonaldixa se akzeka nalguák.] ⁵ Ekí noxekuega na, ezua sigíki izhgaldagaksánguenik 38 kagi itsé na gekualdá. ⁶ Ekí Duweja izhgaldagagálde sha za nuka tuatshakna, mitsá itsegatuka akwasheguák ekí aklduká:

—¿Janshi mikzekldana mikzék shi gu?

⁷ Guake izhgaldagagáldeja:

—Duwe, naski ni me niwaxa najuldukshaxañ na-gaunegaka naldakí. Akna niwa jato jato atshatshak, ezukue misha naguabiyaña exa ajulduñga ajanashashá.

⁸ Guake Duweja ekí akbeyá:

—¡Izhgate xaldeki mixabaka guxaki newa!

⁹ Ekí akbeyatshaga na janshi akzeguake izhgate, ixabaka gugueniki amak neyaldá.

Guatshake ai ldiuwañki kizhiksekué ldiuwañ na zaldá. ¹⁰ Zaldakna juldiú sanekakueja sigí janshi akzeklde ekí axaldék:

—Kaigaki kizhiksekué ldiuwañ ze ne, mixabaka mauldeyatshake guiyabaja guagazhámak atshashibaldá.

¹¹ Guake ekí kakkbeyá:

—Guatshak janshi nakzukuaneja guana ixabakuge guxa xaldeki neyakue nakbeyashaldá.

¹² Guake ekí agalduká:

—Ne, ¿mieldeja shi mixabaka guxa xaldeki neyakue mixaldegatoxá?

¹³ Guatshak meja janshi akzukuane aldéñ aksúñ na naldá. Akbiñgaki Duweki káguba matshuwi zhikzhe neyatoxé kenañ ga agitshuá guane naldák.

¹⁴ Guñgueni mokue aldiwanki Duweja ai sigí juwí Jate axazakuageñkaga akldabigueni ekí axaldék:

—Nukaté nogwá. Janshi mikzék guane nakna, akldé sha atshalga noxabaldáldi. ¡Akldé agatsaldi migisa nigunék!

¹⁵ Guñguake sigí neñgueniki juldiú sanekakuek Duwe Jesúja janshi akzukuane kakkbeyá.

† 4.44 Mt 13.57; Mk 6.4; Lk 4.24 †† Jñ 2.23. “Pascua” ‡ 4.46 Jñ 2.1-11 ‡‡ “1:00 pm”

‡‡ Ajsh 6.1. Aiga aldameyu jiaga akuaka.

¹⁶ Duwe Jesú kizhiksekué Iduwañ jiaga ekí atshatuka aldukañguakna sha akuí [akuaxaldixa kakldeshi] guiyaba atuñshaldiamak aldiyá na aldogapaná.

¹⁷ Guatshakna Duwejañki ekí kakiyó:

—Najateki niuwi neyauxa jibatshál za nogatuka. Nak nas jiaga e janañga jibatshál za noxaldikue naldashá.

¹⁸ Ekí aldukajé shalda na akuaxa akualdiamak akldéñga aldiyá na aldoxá. Akze, kizhiksekué Iduwañshi guiyabaja guagamak atshazháne shalda za aldiyazhá. Akbiñgaki “Saldiñga netshi Jateki Najatega nakldá” guagatshak, e zhuxañga ne nexé shalda na ekí aldiyatoxá.

Jate Tsukua niuwi axaldé

¹⁹ Guake Duwe Jesúja ekí kakkbeyaldá: “Namakgaba miñmeyaldikue: Nas Jate Tsukuakga ni nasgaba nakldek ji atshazhánaka. Askimiñgaba Najate atshaté tuñgamak za atshanaka. Akze, Najate atshauxabe nas Asukuák jiaga atshikuge. ²⁰ Jinake naldakí. Najateki nezhgajañgui na, jika atshatogauxa natuñshixa nak. Guatshak kaiga zhinik míñgaki akldé atemajañga natuñshaldixa. Ekí atshaté minatuatshakna, ‘¡sakí ekí atshixá!’ minajañgualdixa. ²¹ Akze, Najateja shuanekue jiaga mokue izhgaldakshi alduna kaxaldeksamakbeñga, nas Asukuák jiaga mieldeki abisajañ kezhoxshana-ka nakldexaldiake amak atshikuge. ²² Akze, Najatejañga ni me agatsaldi azhi agatsaldakí ne axezhashi izhogakí. Ne, nas Asukuák za guana mielde agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuwa axezhaxa niuwi nagene.

²³ Ekíki saldiñgaja Najate akzé jañgui axabetamakga, nas Asukuák jiaga ekíga naxabetaldiamak. Akze, mieldeki nakzé najañguazháldi naxabetakí naldaldíak, Najate nakaxane jiaga ekíga axabetagálde naldaldixa.

²⁴ “Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeke Najate nakaxane namak jañgui, nají múldigaba minagipanatshakna abisajañ izhoshiñga izhoxabipanaldixa nakldá. Ekueke guiyaba tuakue miñgatsé axaminaldagazhíta. Aldunaldiñki shuamine jana Jatek agajué za izhoxabinogué, minepanatshakna e na izhoshiñga izhogapanamine. ²⁵ Guatshak namakgaba miñmeyaldikue: Ezua Iduwañ akldañkaldixaki eñ zek na gu. Ekí zegatshakna nas Saldiñga netshi Jate Tsukua giemi naugék, mieldeke nají múldigaba nagipana miñgualdiák zúnake, aldunaldi shuamine jana miné abisajañ izhoshiñga mimezhokshaldikue. ²⁶ Jinak naldakí. Najatejañki izhoxa aldéñ aksuikuamakga, nas Asukuák jiaga ekíga izhoxa naksuikualdiamak nagé guane nak. ²⁷ Ekíga na, káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuwi axezhaxa niuwi nagene. Jinake naldakí. Asukuága ixagabaldeklduge naugák.

²⁸ “Ekí miñmeyaldatshak, ‘¡sakí shi ekí nakbé!’ miñnegagába. Akze, ezua Iduwañ zexaldixaga. Eñ zegatshakna saldiñga shuanekue kabexanaldi zhinik naxax-

ak naldi kexauldaté naldukaldixa. ²⁹ Guatshakna aldi zhinikga agaxaxaitaldixa. Atshakna mieldekuéki kajañgugamak janshizhe ajanashiji izhonaldixakueki abisajañ izhoshiñga kezhoxshaldikuamak kezhgaldakshaldikue. Guatshak mieldekué sha ajanashál za aldondaldixakue zúnake kagatsé axakezhashi, guiyaba atú za kaldokshaldikuamak kezhgaldakshaldikue nakldá.

Duwe Jesú nahamak ne axezhakakue

³⁰ “Naski nasgaba nakldek ni ji atshazhánaka. Askimiñgaba Najateja nakbeyaté nukaugamak za mielde agatsaldi ne tuwi guiyaba tuakue axezhakuge. Ekí atshaldatshak tuakuauxabe tuwi axezhakuge. Jinake naldakí. Ni mitsák nasgaba jañgugamak nuxa atshaldikue niyagába, Najate nakaxaneja jañguamak za atshaldikue niñkuge nak. ³¹ Guatshak nasgaba akuakugéki auxabé naxakzaldazháka. ³² Naldatshak ezua natunamak axanezhaka nañga. Ejañki namak naugé axanezhagatshak, namaklde za axanezhaka nas jiaga nakué.

³³ “Guatshak maiñki ezuakuek Juañ nik majaukshakue akzuzukal agakaxamine nalgué, aldéñki namak za nas shalda guaklde naldashá. ³⁴ Naldiñki nasga káguba axanezhaxaldixa nagajuezhiñki nagajuezhakí. Naldatshak jinak e shalda miñmeyakí. Namak minajañguatshak minkualdaldikue nak. ³⁵ Aldéñki muñshí stuñka jana muñshí zukui izhogatoguéñ na, eja guaká miñnuni zeñ miñneshi axaldukaté anuñka Iduwi me nomine naldashá.

³⁶ “Guatshak Juañja namak naugé guaká guashiñki zhakaldak namak nezguxa nañga. Aiki Najateja axatshiji agisugakualdikue nagene, amak axatshugéjañga na ‘Saldiñga netshi Jateja gaxanamakga ne tiuwi’ nezguxa naldashá. ³⁷ Ekibeñga na, Najate nakaxanejañga nas shalda axanezhaka. Naldatshak ni mitsák mimijí ubak naldi e tuabíne, ni axaxak naldi zukuagaté nukabíne, ³⁸ ni ají múldigaba jiaga agipanabíne ne tiuwi. Akbiñgaki aldéñga nakaxane ne, ‘namak nzha’ najañguabíne nak. ³⁹ Guatshak maiñki ají múldigaba sezhekilde muldetua shi mitiyaldiamak agatsaldi mituñka. Eñkáñ zhinik aldunaxa abisajañ izhoshiñga izhoxa jiúñgulde miñzaldaldixa jañgui na ekí miyatshixa. Naldiñki ejañga guana nas shaldaga guaka ⁴⁰ naldatshak jiaga, ekí izhoshiñga mimezhokshaldikuamak nepanasúñ miñzegashá.

⁴¹ “Nasga káguba nuxa akldé nakzamakga nakzukualdixa nagajuezhiñki nagajuezhakí. ⁴² Naldatshak naski nakualdi minuka: Jate izhgajañguabíne tuashakú. ⁴³ Najate naldataldé naski naklduge naldatshak jiaga, nazipanazhá guashibiná. Akze, axautshi, axaldáñgaba nagatuka guashí zúna, ipaná guaminaka

naldashá. ⁴⁴ Akze, ataba atabañ akldé mizhikzukualdiamak za niyabinuka. Ekí minogatshakna, Saldiñga netshi Jate, e za akaldak akzék zhinik janshibé atshabinuka tuwi, akldé miñzukualdiamak niyakí minakna, guane ¿sakí 'namak nzha' minajañgualdixá?

⁴⁵ "Ekí minaldatshak jiaga, nas Najate nugeñka miñgatsé mimezhguaxaldikue minajañguake, naski naldazhaldikue. Akze, mimezhguaxaldixaki nauwibama Mueséga guana ekí mimakuaxaldixa. Naldiñki miñgatsaldazhé mimatualdiamak na, eja guiyaba jian izhoxa miñmenek agasjanamine. ⁴⁶ Akze, Mueséjañga guana nas shalda guashi kalta gauwanane nak, Muesé namak jañguamimakuashíñki, nas jiaga namak najañguatabinaldé naldashá. ⁴⁷ Ne, ni eja gauwanane namak jañguakí miné, ¿sakí shi nas guakuge míñgaki namak minagajañgualdixa na?" na kakbeyatoxá.

Duweja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mt 14.13-21; Mlk 6.30-44; Lk 9.10-17)

6 Guñgueni Duwe Jesú mokue Galdildeyaxa neñgueni niwa Galdildeyatshi ataba niñkauwa akbaték. Guatshak e niwaga na kuíbuldu Tibeldiatshi jiaga akuaka. ² Guatshak kágubakue matshuwi zhikzhe axapa aldeyaldá. Jinake naldakí. Aldéñ "me ne" awatuñshaldiamak na ajanashaté atú guazhámak mulbatá akzekakue iskaitshaté atuñka nalguák. ³ Ekí kabategueni Duweki nasuñ shi kagitixakue nañga gaxa akshá zeñka iyabegueniki yaté. ⁴ Atshake nauwibama juldíukue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzaxaitshanéñ Iduwañ be izhgisekui kajuizhaldegéñ naki zeshi na guatoxá.

⁵ Guñgueni Duweja káguba matshuwi zhikzhe axaldagaté tuñguakna Pildipik ekí akbeyá:

—Saldiñga ekueja gakue ga guashi ¿mani kagajabiyakualdixa sha?

⁶ Ekí akbeyatshak Duwejañki sakí atshaldixa akshañga nogatshak, Pildipi guajaldiamak na ekí akbeyá.

⁷ Guñguake Pildipija akiyó:

—Ni amak 200 Iduwi kasa izhgaunuge guashí jiaga, aikueja nauwa nauwa axaldixa jabí guashi jueñga naldaka naldashá.

⁸ Gueni ezua shi kagitixakuañga Andaldé, Simóñ Péguldutshi aldani naldeja ekí Duwek akbeyá:

⁹ —Jai ezua sukuajañki jatshiwa pañ aguáñ akzéz sezhelde, † mozhua pikáu nuxabé axaldá tiuwi. Guatshak aiki káguba anuñka zhekuéñ ¿sakí zauwaldixane?

¹⁰ Guñguake Duweja ekí zñmeya:

—Saldiñga yaldagakue kakbeya guwíñ.

Guatshak exaki kaldá kaldeldi zalguakna jeñ yaté. Guatshake sigíkuegaba iyazatatshak, anuñka 5.000 naldashi na aldaldá. ¹¹ Guñgueni Duweja pañ zhik-

suiguenik Jatek ai shalda "zeñ nzhakldék" akbeñgueniki, yatenekuek ezua ezua kakldunauxa kakauwakue guak. Ekíga na, pikáu jiaga kakauwakue guak.

¹² Guñgueni amak axajiñga yau kakzekldegaba neguake, nasuñ shi kagitixakuañ ekí zñmeya:

—Gakue itshuani guakuak kagabanekueki nuk guxa guwíñ.

¹³ Guñguake amak nuk kakuashatshake, jatshiwa pañ me nane nalgué gaji kagabanegaba 12 nuldi na sñnexá. ¹⁴ Guatshak kágubakueja Duwe Jesú aldéñ "me ne" awatuñshaldiamak na janshizhe ajanashaté atú guazhámak ekí atshaté atuñguakna ekí akuaxaldá:

—¡E zñake namak giemi Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixa kagik naxaldixa †† akuakldanega ne tiuwi!

¹⁵ Guatshak ekueja axaldaxaldiniki kamañ naldi sáñkaldá akzéz ishkiyaldaxaldiamak awaldeyaldixa ajañguatuka Duweja katuñguakna, ahezua mokue akldé zaldi nitshí.

Duwe Jesú niwa bakaldak kasam nene

(Mt 14.22-27; Mlk 6.45-52)

¹⁶ Guñguenik niuwi iyaldaxaldá guapanguake, nasuñ shi kagitixakuañki mokue niwak jeñ agatana,

¹⁷ kanuwak kajuldungueniki ataba niñkauwa Kapeldahúmka akbatexaldá. Guatshake muldetua tuañ zegatshak jiaga Duwe Jesúki zññnabigagáñga te

¹⁸ nogueñga na, múlkaldaja niwa kamakualdi izhgal-dakshatshake kuissaldá. ¹⁹ Ekí zegatshak jiaga maldé zeñka naki niwa mitakuaxá † kanuwa

uldeyañkaldoguéñ, Duweki niwa bakaldak ga kasam kanuwak akyó zññkaldagaté katuatshak, she she she na zñnzheñshá. ²⁰ Guñguake ekí zññkaldék:

—Nasga na nakú. ¡Zhe miñzegagába nogwíñ!

²¹ Ekí zññkaldeguaque zeñ zññneshi kanuwaxa kajuldushiñguenik, mitsá zegagáñga neyakualdixa jañguañkaldalgueñka jeñ izhañká.

²² Guane nalgué, abokualdíki kágubakue ataba niñkauwa abane nalguekueja Duwe shi kagitixakuañ za na kanuwa ezua me ixekualguék Duwe naldakí kajuldungueni neñkalde kakldék. ²³ Guatshake anuñka kanuwakueki kuíbuldu Tibeldiixa zhinik exa Duweja gakue shalda "Jatek, zeñ nzhakldék" akbene axatoneñka akyó jeñ izhañká. ²⁴ Guatshake Duwe, ni nasuñ shi kagitixakuañ exa zñnatuakí aldalguaque, kauwizheñ jiaga kanuwakuek jeñ ajuldungueniki Kapeldahúmka Duwe aldiji aldaxaldá.

Gakue auxabé mikzukui mezhokshakue

²⁵ Guñgueni agabategatshake Duwe Jesú kakzalguake ekí agalduka:

† "cebada"

†† 6.14 Dt 18.15, 18 † Anuñka 5 azhi 6 "kilómetro".

—Shi maldazñkaldixa, ¿mitsaga shi jexa naxabal-dogú?

²⁶ Agaldukatshak ekí kakiyó:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Ni maiñga nuxa nas me naugé awatuñshaldikuamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté natumine miñgajienane nak naldiyakí. ¡Egabá yau miñkaunugéñ zhinik naldiyabinukaki mimatuakí shi nakú! ²⁷ Gakue naldak-sánaldixa za miñkaldaldaldiamak niji kama ilshakue miñgatsaldakí. Ne, gakue ni mitsák naldaksá guazháldixa auxabé mikzukui izhoshiñga mezhokshakue miñgexaldikue zñake, niji kama ilshakue miñgatsé. Akze, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek na ekí atshaldikuamak niuwi nagenéñ zhinik Jateja janshibé atshikuge nawatuñshane nakldá.

²⁸ Guñguake agalduká:

—Guake, Jatek akldunamak auxaga atshakualdi-make, ¿sakí shi atshakue zñgatsaldaldixa na?

²⁹ Guake Duweja kakiyó:

—Jatek akldunamak atshijiñki ezuañgaba aldéñ nakaxane namak najañgui nazipanakue.

³⁰ Guñguake mokue agalduká:

—Guake, me maldé maldazñnatuñshaldiamake, ¿ji ajanashaté tu guañkáaldamak atshamildaka ne? Zñnatuñsha guwá, “namak nzha” majañguakualdiamak. ³¹ Akze, nauwibamakueki zñk zaldi kawaldeyatoguéñ, jékaldaxa zhinikga gakue axaldiamak kagaktinanega † axatone. Ekíga guana Jatetshi múldigaba sezhekldjeja “gakue jékaldaxa zaldaga kagaxauwatone” †† guagashá.

³² Guakna Duweja ekí kakkbeyá:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Mueséjañga jékaldaxa zhinik gakue mimibamakuek kagegatogazháne; Najateja guana gakue namaklde jékaldaxa zhinik miñgeka naldashá. ³³ Akze, Jateja gakue miñgekakí jékaldaxa zhinikga miñkizhañkashatuka, eñki káguba kagik mizhekuauxa auxabé miñzukui mimezhokshaka nakldá.

³⁴ Guñguake ekí agashishá:

—Duwe, ake, ai gakue zñgexal za maldoxaldí.

³⁵ Guñguake Duweja ekí kakiyó:

—Nas guana gakue auxabé aldunaxa miñzukui mimezhokshanaka nakldá. Akna mieldeki naxaldaxaldiák, maldija gualga nogazhíta. Ekibeñga na, mieldeki namak najañgui nepanaldiák, ni akldunalga nogazhíta. ³⁶ Guatshak miñmeñkuamakga, sakí atshaté natú miñguatshak jiaga, namak najañguakí miné mimatuashakú. ³⁷ Akze, Najateja saldiñga najíku naldaldiamak nagekákueki naziyananal naxaldaxaldixa. Amak naxaldaxaldixakueki ni mitsák kepanazháldi kaldeñshazháldikue nzha. ³⁸ Jinake naldakí. Nasgaba jañgugamak atshaldikuamak nuxa

jékaldaxa zhinik zabagába, Najate nakaxane najañguamak axatshaldikuamak zabinuge nak. ³⁹ Akze, nakaxane ki ekí najañgui: Saldiñga nagenekue, ni ezua agitshuaksha guagába, ashuanaldini auxa zegatshak izhoshiñga izhoxaldiamak kezhgaldaksha guakue najañguxa. ⁴⁰ Jinake naldakí. Najateja jañguxakí mieldekueki natuatshak Jate Tsukua naugé namak najañgui naziyananal guanaldixakueki izhoshiñga izhoxaldixakue kajañguxa nak. Ekuega na auxa zegatshak nasga mokue kezhgaldakshaldikue nzha.

⁴¹ Guakna juldiú sanekakuejañki Duwe sha akuaxaldá. Akbiñgaki “nasga na gakue mimezhokshanaka jékaldaxa zhinik zabinuge nakldá” nexé shalda. ⁴² Akna ekí izhgabeyaldá:

—Jejié Jesúki ¿Jusé tsukua naldazhé shi na? Ajate, ajabaki nasñ katuñkaga naldashá. Ne, ¿sakí shi kaigaki “nas na jékaldaxa zhinik zabinuge nakldakú” negaka na?

⁴³ Ekí aldegatoguakna Duweja ekí kaxaldék:

—Ekí negagába nogwíñ. ⁴⁴ Mieldeki Najate nakaxaneja nakuldagakí naldaldíák, nepanal naxaldagazháka. Mieldeki nakuldaxaldiák zñake, shuanaldini auxa zegatshak izhgaldakshaldikue. ⁴⁵ Akze, Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixakueja ekí kaltak axauwane: “Jatejañga saldiñga nekue shi kaxaldiyaldixa nzha.” ‡ Akna mieldekue Najate aldukaji shagitiyanaldixakueki nepanal naxaldaxaldixa. ⁴⁶ Ekí guagatshake mieldejañki Najate naldi tu guane guáshiñki guagakí. Ezuañgaba nas aldéñ zhinikga nakldugek za na tunuge nakldá.

⁴⁷ “Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeki namak najañgui nazipanatshaga na auxabé akzukui izhoshiñga izhokshateñkuge. ⁴⁸ Nas na gakue auxabé aldunaxa miñzukui mimezhokshanaka. ⁴⁹ Ne, mimibamakueki zñk zeñka azaxaitatoguéñ, jékaldaxa zhinikga gakue kagaktinanane axatogué jiaga, ashuihañga akuanane. ⁵⁰ Ekí ne, gakue jékaldaxa zhinik kaiga zabineki mieldeja ga gualdiák shuigazhíta. ^{†51} Akze, nas guana ejié gakue mezhokshakue izhoshiñga izhokuge jékaldaxa zhinik zabinuge nakldakú. Akna mieldejañki ga gualdiakue izhoshiñga izhogataná. Akze, gakue miñgexaldikueki nají abuága na saldiñga káguba zhekuauxa izhoshiñga izhoxaldiamak akexaldikue nakldá.

⁵² Ekí guaguakna juldiú sanekakueja kauwizhéñgaba kaxañ naldi ekí izhgaldukaldá:

—¿Sakí shi jejiéja ají abuá naldi gakualdiamake zñkauwakaki guak?

⁵³ Guatshak Duweja ekí kakkbeyaldá:

—Akze, namakgaba miñmeyaldikue: Maiñ mizhoxaldiamak gakue miñgajamak Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugetshi abuá gakí minaldaldíák, niki mituga-

† “maná” †† 6.31 Sal 78.24; Neh 9.15; Ex 16.1-36

‡ 6.45 Is 54.13; Jer 31.33 †† 6.50 Jñ 11.25-26

makga nají abi tugakí minaldaldiák, izhoshiñga izhogazháminka minaldaldixa. ⁵⁴ Ekí ne, mieldeke nají abuá ga, nají abi tuxa miñguatshakna auxabé miñzukui izhoshiñga mimezhokshapanaldikue. † Akna shuaminaldixa auxa zegatshak nasga mokue mimezhgaldakshaldikue. ⁵⁵ Akze, gakue namaklde ga guakueki nají abuá. Ekibeñga na, tugakue namaklde tuxa guakueki nají abi nakldá. ⁵⁶ Mieldejañki nají abuá galdiák, nají abi tuxaldiák, nasldi izhoxal za noxaldixa, jgak nas zhinik eldi izhoxal za noxaldikue. ⁵⁷ Akze, Najate nakaxane aldéñgaba izhoshiñga izhukak zhinik izhogatokuge. Ekibeñga na, mieldeki nakaji jana nazipanalldiák, nas zhinikga auxabé akzeshi izhoxaldixa. ⁵⁸ Ekí gakue miñmeyatokugeki mimibamakueja gakue kagaktinane axatogatshak jiaga ashuizhañga guanane janañki naldazhé. Akze, gakue jékaldaxa zhinik zabinuge miñgaldiák zúnake, auxabé miñzeshi izhoshiñga mizhogataná nzha.

⁵⁹ Guatshak Duwe Jesúki Kapeldahúmkgaga juwí nauwisanákue izhajuizhaldegeñka na ekí shizhiyatoxá.

⁶⁰ Ekí shi kaxaldiyaté aldukatshakna, matshuwi agapa neyatokuejañki ekí izhgabeyaldá:

—Jejié shi zúñkaldixáki múldigaba nukasúñ ne na guak. ¿Meja axaldukdaldixa ne?

⁶¹ Guatshak Duweja ekí kakldunazhé aldegatuka akualdi na ekí kaxaldék:

—¿Ekí miñmeñkugé shañgá shi miñzukú? ⁶² Guake, Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue jékaldaxa izhonugeñkaga nitshigaté natuminák míñgaki, jsai jañguaminaka ne! ⁶³ Akze, Jatetshi Alduna guana auxabé miñzukui be mimezhokshaka. Ne, abuá zañki mimezhokshazháka naldashá. Akze, múldigaba nas miñmeñkugeki aldunaldi izhoxa shalda miñmeyashakú. Ai nagipana miñgualdiakna aldunaxa auxabé miñzukui mimezhokshaldixa. ⁶⁴ Naldatshak jiaga, anuñka minekuañki namak najañguakí naldashibiná.

Guatshake akbiñgaki Duwejañki kasak zhinikga mieldekujejañki aldéñ “namak nzha” jañguazhékue akualdiñga na, meja aldéñ gexaldixa jiaga akshañga ⁶⁵ noxakna ekí kakbeyá:

—Akna ekí miñmeñgukú: “Ni me Najateja naxaldagakue tuñshakí naldaldiák, nepanal naxaldagazháka nakldá.” ††

⁶⁶ Guñguakna atshak zhiniki matshuwi axapa aldeyatoxekueki iyabá akuñguenikga akldé axapa aldeyaksá.

⁶⁷ Guakna Duweja nasúñ 12 shi kagitixakuañ jiaga ekí zúñnuká:

—Guake, ¿maiñ jiaga nuk neyabandana miñzexaldá guxá maldúk?

⁶⁸ Guñguake Simóñ Péguldujañki ekí akiyó:

—Nauwijí Sáñkalda, ¿mek agapa neyakualdixa nak shi amak atshakualdixa na? Akze, ma za guana múldigaba izhoshiñga zúneshokshaka maldazúñmeñka naldashá. ⁶⁹ Mañki Saldiñga netshi Jateja zúneshokshaka gaxaldixa guakldanega makaxane, ají giemiga janshizhegaba maldé ‡ zúñkualdi na, namak majañguá guáñkalde naldashá.

⁷⁰ Guñguakna Duweja ekí zúñmeyá:

—Akze, naldiñki nas naldiñga 12 minekuañ mimezhgakuxanuge ne jiaga, ezuañki jiséjañga aksaneka minjiú te tuashakú.

⁷¹ Guatshak Duweja ekí guagatshake Juda, Simóñ Iskalldiute tsukua shaldaga na ekí guaxá. Naldiñki eñki Duwe shi kagitixakue 12 kaldé nañga agatsé naldé, eja na Duwe gexaldixa na naldá.

Ajuizhaldekldéñka Duwe Jesú nene

7 Ekí Duwe Jesú atshatoguenik exa Galdildeya baxega shizhiji na mizhatoxá. Guatshake Juldeya baxeki neyasúñ na akzexá. Jinake naldakí. Exaki juldiú sanekakueja akuaxaldiamak aldiyá noxák. ² Guñgueni nauwisanákue Jeldusaldeñkagaba izhajuizhaldegéñ setábaxe xai za izhgakpa izhogakue ldiuwañ †† naki zeshi guatoxakna, ³ Duwe aldanikueja ekí axaldék:

—Jai be abá guagábaki Juldeyaxa maldeyaldí. Ekíki exa migapa nendana akzekakueja jiaga sakí jika atuazhámak agatsaldi matshixá mawatualdiamak. ⁴ Akze, ni mielde saldiñgak awatuñshaldiamak niñkaki ziñ me egatse atshazhé naldashá. Akna matshamak nake, exa saldiñga ajuizhaldekldaldieñ atuñsha guakue migatsaldashá.

⁵ Guatshak jinak ekí axaldegazhá. Akaja giemikueja jiaga namak ajañguakí aldokxák. ⁶ Guatshakna Duweja ekí kakiyó:

—Kaigabeñki niuwi naxakldañkagá nogatshak, maiñki mielde niuwañ zaldaldi janshibeñga neminaka.

⁷ Maiñki káguba sha atshixa jai kagik zhekuekuek aguldiyazháminka. Akze, naski ekuek aguldiñkuge. Jinake naldakí. Kutám ajanashixá katuñgamak kakbeñkugé shalda. ⁸ Akna maiñki ajuizhaldexaldieñka newiñ. Naski kaigabeñki niuwi naxakldañkagá nogák miñgapa neyazháldikue nzha.

⁹ Ekí kakbeñgueniki Galdildeyaxaga abá. ¹⁰ Guane nalgué, aldanikue Jeldusaldeñ alditshiguenik aldiwan Duwe nitshí. Guñgueni exa saldiñgaja atualdiamak izhañkagába, ni mek atuñsha naldakí na izhoxá.

¹¹ Guatogatshake eñka ajuizhaldekldéñka juldiú sanekakuejañki Duwe aldiyá aldoshi ekí izhgaldukaldá: —E sigí ¿mani izhuká?

‡ Mt 16.16. Mauzeñga zalda Jatetshi múldigaba sezhekldekuek ezuakueki ekí guaka: “mañki Saldiñga netshi Jate aldéñgaba izhoshiñga izhukatshí Asukuá giemiga maldé”. †† Lv 23.33-44; Nm 29.12-38; Dt 16.13-15. Aiki “Enramadas” azhi “Tabernáculos” axezhuka. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue.

¹² Guatshakna exa duwá zhekualguekuejañki Duwe shalda izhgabejiñgaba na akuatoxá. Ezuakuejañki ekí akuashi: “Eñki sigí janshizhe ni tuñgukú.” Guatshak ezukueja zúnake ekí akuák: “Naldagálde. Eñki egaba káguba namak ne akldexshaldiamak nuxa neka nakldá.” ¹³ Ekí izhgabeyatshak jiaga, juldiú sanekakue zhe kakzukuatoguakna ni meja saldiñgaja nukaldia-make izhgabeyakí na naldá.

¹⁴ Guñgueni ajuizhaldekldé ashekualdi naki muan zegatoguéñ zúnake, Duwe Jesúki juwí Jate axazakuageñka neñguenik shizhiyaldá. ¹⁵ Guatshakna juldiú sanekakueja ekí akuák:

—¿Sakí shi ejiéki ni juis shitiyazhá guane jiaga ekí akualdaka na?

¹⁶ Guñguake Duweja ekí kakiyó:

—Akze, nas shizhikugeki nas jañguanuge naldazhé. Eñki nakaxaneja jañguanega guana guagatogashakú.

¹⁷ Mieldeki “Jate najañguamak atshaldikue nzha” itshanaldiakna, shizhiyatokugeki nas jañguanuge, azhi Saldiñga netshi Jatek zhinikga naklde, tualdixa. ¹⁸ Akze, mieldejañki aldéñ jañguane nuxa guakákí axaldáñ za akldé zhikzukualdiamak guaka. Ekí ne, mieldejañki aldéñ gaxane za akldé akzukualdiamak zukuaká, e guana naldagálde nek náaldaki namak za zukuaka naldaldixa.

¹⁹ “Guatshak ekí miñnukaldikue: ¿Nauwibama Mueséjañga guiyaba miñkabajane naldazhé shi naldaka na? Naldatshak, ni ezuk aija guagamak atshabíne tuashakú. Akze, ¿jinak shi nakuaxa gundana miñzegatók?”

²⁰ Guñguakna exa duwá zhekualguekueja ekí ayó:

—E zúnake jisétshi alduna mijuldú guanamak maldegashá. Ne, ¿me shi makuakldana akzegatók?

²¹ Guñguake Duweja ekí kakkbeyá:

—Saldiñga maiñ ezua agatsalda tuabínamak atshaté † natuminéñ me zhinik na “jeñki sakí ekí kizhiksekué ldiuwañ jiaga atshaka ne!” naganabinuka. ²² Guatshak nauwibama Mueséjañga sigí sukue kukaldinik, ábiguake nauwa meñgua guakue miñmenamak †† miyatshixa. Naldatshak ekí miyatshixaki nauwibama Muesék zhinik nuxa nagazháne. Eñki axañga nauwibamakuexaga zhinik nagapananane naldashá. ‡ Guatshak kizhiksekué ldiuwañ jiaga nauwa meñguakue zexaldíak, amak miyatshixa naldashá. ²³ Ekí ne, maiñ nauwibama Mueséja guiyaba miñgenamakbe miyatshaldixa miñneshi, sigí sukue amak zhiksekuakue ldiuwañ jiaga ají abúa nauwa meñgua miñguxa ne, ¿sakí shi nas zhiksekuakue ldiuwañ ezua abúa agatsauxa janshi akzukuanguge shalda nusá minaguán? ²⁴ Maiñ mituwéñ zhinik agatsegaka za tuagábaki, muldetua tuakuamak za tuakue miñgatsaldashá.

Duwe Jesú ¿me shi na?

²⁵ Guñguakna exa Jeldusaldéñka zaldakuega anuñka nekuejañki ekí izhgabeyaldá:

—¿Jejié akuaxaldiamak aldiyataka naldazhé shi na?

²⁶ E nake, uñkuái saldiñgaja atuakldegéñ duldashá te ska. Amak nogatshak ni meja sakí axaldegakí. Azhi, ¿sáñkaldakueja jiaga eñki Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa guakldane, “aiga ne” ajañguá guane mi na? ²⁷ Akze, Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa guakldaneki nagatshak, ni meja mani zalda aksúñ naldaldixa ne, jejiéki mashi zalda zúñkué naldashá. ††

²⁸ Ekí aldegatoguakna, Duwe Jesúja juwí Jate axazakuageñka shizhiyatoguéñ, saldiñgaja nukandana agat-saldi ekí guak:

—Guake, me naugé, mashi zalda naugé miñkualdi nokugé nukabaldá. Naldatshak nasgaba nakldek nagazhánuge. Akze, nakaxaneki alduna ishaminaka naldatshak, “me ne” miñsúñze. ²⁹ Ne, naski muldetua “me ne” nakualdi nogatuka. Jinake naldakí. Ek zhinikga naxaldatshak, e guana nakaxane nak.

³⁰ Ekí neguakna sáñkaldakueja akuxaldixa ajañguatshak jiaga, ají niuwi akldañkagá noxakna amak akua kakzegazhá. ³¹ Guatshak exa duwá zhekualdekuega matshuwi nekuejañki Duwe namak ajañgui ekí akuák:

—Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa guakldane naxaldini, ¿jalde sigí zhakldé “me ne” awatuñshaldiamak ajanashaté atú guazhámak atshá mi gualdí?

Paldiseyukueja Duwe kagakugakue ajañguane

³² Ekí kágubakueja Duwe Jesú shalda akuagaté aldukañguakna, paldiseyukueja, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue na aldaldi kauwíj kabukuek Duwe kagakuxal axaxá.

³³ Guatshakna Duweja ekí guak:

—Maiñ na anuñka me nuxa izhoxaldikueniki, jia mokue nakaxanekga axaldeyaldikue nakldá.

³⁴ Neyaldikueni minaldiyatshak jiaga miñzaldazhaldikue. Akze, nas izhoxaldikueñkaki maiñ neyazháminka naldaldixa.

³⁵ Guñguakna juldiú sanekakuegaba ataba atabañ ekí izhgabeyaldá:

—Ne, jejié ¿mani mi nasúñ zúñzaldazhákldegaldi neyaldí? Azhi nauwisaná anuñkakueki san san kagildi ishajiunekue ashekualdi, ¿eñka nauwisaná naldagáldekue juizhi shaxaldiyal mi neyaldí? ³⁶ ¿Sakí guashi mi “minaldiyatshak jiaga miñzaldazhaldikue nakldá. Nas izhoxaldikueñkaki maiñ neyazháminka nakldá” guaká?

† 7.21 Jñ 5.1-9 †† 7.22 Lv 12.3 ‡ 7.22 Gn 17.1-14,22-27

†† 7.27 Jñ 7.41,52

Duwe Jesúki auxabé mikzukuakue

³⁷ Guñguenik amak ajuizhaldeshi s̄axake akldé akzé ldiuwañ azaxaitshatoguéñ, Duwe Jesú izhgaldagueni saldiñgaja nukaldiamak ekí guak:

—Mieldeke ni miñnuna guake tuxal náxaldak guwíñ.

³⁸ Mieldeke namak najañgui minazipanaldiák, aike Jatetshi múldigabak sezhekldamakga mimijí aldunaldi nina jana auxabé miñzukui mimezhokshi nañkaji zabal za noxaldixa. †

³⁹ Ekí guagatshake aldéñ ipanañkaldekuañ Jatetshi Alduna ipanakualdixa nalgué shalda na ekí guaxá. Guatshak atshagaki Jatetshi Alduna z̄ñgatsabagáñga te na noxá. Jinake naldakí. Duwe akldé akzamakga agazukuagá noxák. ††

⁴⁰ Guatshak anuñkakueja ekí Duweja guagaté aldukatshakna ekí akuaxaldá:

—Eñki Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshixa ezua naxaldixa, aiga nzha. ‡

⁴¹ Ekíga na ezukuejañki:

—Eñki Jateja ezua z̄nekualdal gaxaldixa guakldanega nzha.

Guatshak ezukueja z̄nake ekí akuák:

—Naldagálde. Jateja z̄nekualdal gaxaldixa guakldanega ejíe jana Galdildeyaxa zalda nuxa naldazháka naldashá. ⁴² Akze, Jatetshi múldigabake z̄ekí sezhekldemiñsúñ shi na? Ezua z̄nekualdal gaxaldixa guakldaneki sáñkalda Dabí shtukuaga, etshi kuíbuldu naneñga Beldéñ zalda naldaldixa guaka naldashá. ††

⁴³ Guakna exa zhekualdekueki Duwe shalda nuxa zhuajanañgaba ajañguazháldi, sha sha na ajañguapaná. ⁴⁴ Guatshakna ezukuejañki guiyaba atuñshaldiamak gugakue ajañguatshak jiaga, ni meja amak guazhá.

Juldiú sanekakueja Duwe namak ajañguazhá

⁴⁵ Guatshake kabukueki Duwe Jesú guxal axaxane nalguekue mokue paldiseyukue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue ashekualdeñka aldeyatshak, ekí agalduká:

—Naldé, z̄jinake uldagazhá miñgué?

⁴⁶ Guñguake ekí kakiyó:

—Akze, ni me ejíe sigí janshagatsaldi zukuagamake zukuagazhé nzaldá.

⁴⁷ Guñguake paldiseyukueja ekí kaxaldék:

—z̄Maiñ jiaga naldagálde nuxa namak miñnekshá guxá maldúk? ⁴⁸ z̄Azhi sáñkaldakuek jiaga ezukue “e namak nzha” jañguá neká maldúk? Azhi z̄ezua paldiseyukuañ shi ekí kajañgú? ⁴⁹ Káguba e namak ajañgux-

† 7.38 Is 44.3; 55.1; 58.11; Jl 3.18; Zac 14.8†† Jñ 12.16,23; 13.32; 17.1. Duwe akldé akzamakga agazukualdieñ guagatshake, Duwe Jesú shuizha, izhgate, Jate nugaldi nitshi gualdiéñ akldé guashi.

‡ 7.40 Dt 18.15-19; Jñ 1.21 †† 7.42 Mi 5.2; Jer 23.5

akueki guiyaba z̄ñkabajane aksékue nuxa nakna, j̄kagisá nonakue nzha!

⁵⁰ Ekí akuagatshakna ezua paldiseyuga Nikudemuki †† atséñ zalguéñ Duwe Jesú tual nenaneja ekí guak:

⁵¹ —Guatshak z̄nauwijí guiyabajañki ezua sakí atshane axaxak naldi guagaté nukagáñga jiaga, guiyaba tuakue agatsaldi ne axezhagakue guaka naldé?

⁵² Guake ekí axaldék:

—Naldéki, z̄ma jiaga Galdildeyaxa zaldaga maldaldé? Jatetshi múldigaba sezhekldemuldetua niya tu makualdí. Makuatshak Galdildeya zaldaga nuxa, ezua Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshixa naká tuabaldaldixa nakldá.

[⁵³ Guñgueniki ezua ezua kauwijuldiñgaba nuk aldé na akuá.

Duweja munzhi sha atshixa axabetane

8 Guatshake Duwe Jesúki gaxa akshá zeñka Oldibuxa neñguenik, ² abokualdik muñshake mokue juwí Jate axazakuagéñ nak. Guñguake káguba exa ashekualdauxa iyajuizhaldegatshak, yaldagueniki shi kaxaldiyaldá.

³ Guatogueñki guiyaba shizhixakue, paldiseyukue na aldaldi ezua munzhi asewá naldagálde na gekualgueñga akuxane akualdagueni, saldiñga kenañ agaldagueniki ⁴ ekí Duwek agabeyá:

—Shi maldaz̄ñkaldixa, jalde munzhiki asewá naldagálde na gekualdeñga guxáñkalde nzha. ⁵ Akze, nauwibama Mueséja guiyaba z̄ñkabajanejañki munzhi egatshixakueki jagi ibushi guagakue guaka ne, ††† mañki z̄sakí guakue guakbildaka sha?

⁶ Guatshak ekí agazaldukatshake akuajaldiamak nuxa na ekí axaldegatoxá. Ekíki sakígaba yokualdiake, ai zhinik agatsé ne axeyaldaxaldiamak. Guatshak Duweki egaba jie atshiñgueniki káuxaldak kagi akzuñgualdá. ⁷ Ekí atshatogatshak agazaldukañgaba guñguák z̄nake jian agaldagueni ekí kakbeyá:

—Ake, mieldeke sha atshabíne nake, aik mishañga jagi ibugwíñ.

⁸ Kakbeñgueniki mokue jie atshiñgueni káuxaldak kagi akzuñgualga te na noxá.

⁹ Ekí kakkbeyaté aldukatshak niñkauwañki amak atshagába, [kauwijí aldunajañga “nagatsaldi ne shakldá” kakldekshatshakna] duebakue mishañga ezua ezua ai zhinik aldejiñga, munzhi za na agaldashi aldeyatshake, Duwe za abá. ¹⁰ Guñguake Duwe jie nogué jian agaldaguenik ekí munzhik akbeyá:

—Nabunzhi, z̄sakí shi ajanashá? z̄Ni me migatsé makuashi guiyaba matuñshazhá shi akú?

¹¹ Guñguake munzhija akiyó:

—Duwe, ni me ekí nakuazhá na gu.

Guñguake Duweja ekí akbeyá:

†† 7.50 Jñ 3.1 ††† 8.5 Lv 20.10; Dt 22.22-24

—Ak z̄nake, nas jiaga, sha atshamalde migatsaldalga nuká axamizhagazhaldikue. Akna neyabikuká ni gu. Akldé sha atshalga noxabaldáldi.]

Duwe Jesúki muñshí zalda ne

¹² Guñgueni Duwe Jesúja kágubakue ekí mokue kakbeyaldá:

—Nas na muñshí zalda kagik mizhekuauxa muñshí minzukualdikue naugé. † Akna mieldeke nepanamine nagapa mineñkake, akldé tuañ zaldí neyabináldixa. Nas auxabé muñshí minzukuapananuge mimezhokshaldikue nzha.

¹³ Ekí aldukatshakna paldiseyukueja ekí axaldék:

—Ekí makuagatshak, ma axaldáñgaba ekí akua-gashibaldá. Akna z̄sakí shi ai makuaká akzé naldaka na? ††

¹⁴ Guatshak jiaga Duweja ekí kakiyó:

—Akze, amak nas za akuakugák jiaga akzega naldaldixa nakldá. Jinake naldakí. Naski mani zhinik naklduge, mashi neyaldikue jiaga zhikualdi nogatokugák. Ne, maiñki mani zhinik naklduge, ni mashi neyaldikue miñsúñze. ¹⁵ Akze, maiñki ezua agatsé azhi agatsaldakí ne kágubak mituwamak nuxa mituñka. Ne naski ni ezua agatsé azhi agatsaldakí ne tuakí nzhokú. ¹⁶ Naldatshak amak tualdikuae, naski agatsahauxabe tualdikue. Jinake naldakí. Nahezua tuagábaki Najate nakaxane na ekí tuñge nak. ¹⁷ Akze, mimijí guiyaba sezhekilde miñkabajanejañki ekí guaka: Mozhua nekueja zhualduxañga atunamakgaba akuagatshakna akzé naldaldixa. ¹⁸ Ekí nak, ezua tunamak ne guakaki, nas axaldáñga naugé. Mozhuane tunamak ne guakaki Najate nakaxanega nakldá.

¹⁹ Guake ekí agalduká:

—Guake, mijateki, z̄mani shi izhók?

Guake Duweja kakiyó:

—Maiñ me naugé miñkualdi nokuge guashiñki, Najate jiaga me ne miñkualdaka. Ne nas me naugé miñsúñ, ni Najate jiaga miñsúñ naldashá.

²⁰ Guatshak Duweja ekí guagatogatsake, juwí Jate axazakuageñka Jatek agaxexaldiamak akuashixa tezhak na ekí shizhiyatoxá. Guatshak jiaga, ají niuwi axakldañkagá noxakna, ni meja guxa akzegazhá.

Duwe neyaldieñkaki aldeyazháka

²¹ Guñguenik Duwe Jesúja mokue ekí kakbeyá:

—Naski neyaldikue. Gualdini minaldiyatsak, miñzaldagáñga sha atshamine miñkabetazhánega mishuixaldixa. Nas nenaldikueñka maiñga neyazháminaka nakldá.

²² Guakna juldiú sanekakuegaba ekí izhgabeyaldá:

—Ne, z̄axaldáñ akuaxaldixa akldégák shi “nas nenaldikueñka maiñ neyazháminaka nakldá” guak?

† 8.12 Jñ 1.4,5,9; 9.5 †† 8.13 Jñ 5.31 ‡ 8.17 Dt 17.6; 19.15

²³ Guatshakna Duweja ekí kakbeyá:

—Maiñki jai kagik sha ajanashéñ zalda nuxa miné. Akze, naski jai kagik zalda naldazhúge, jékalda za zalda nakldakú. ²⁴ Akna sha atshamine miñkabetazhánega mishuixaldixa miñmenuge. Akze, naski naldiñga naugé †† namak najañguakí minaldaldiák, sha atshamine miñkabetazhánega mishuixaldixa nakldá.

²⁵ Guñguakna ekí axaldék:

—Guake, mañki z̄me maldé maldúk?

Guatshakna Duweja ekí kaxaldék:

—Ak z̄nake, z̄ji shi maiñ na zhikbeyaldikue na?

‡²⁶ Akze, guaxaldañga gugák, matshuwi maiñ shalda guakldaka, miñgatsaldi ne mimatunaka. Naldatshak nas nakaxane namaklde za guakaja guagaté nukaugamak za káguba kagik mizhekuauwak miñmeji izhokuge.

²⁷ Guatshak jiaga, “Saldiñga netshi Jate shaldaga sha ekí z̄ñmeyeratók” kagajienazhá. ²⁸ Guakna Duweja ekí kakbeyá:

—Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek nawatualdieñka kaldixa naxaldiya minakuatshak zhinik na, naski naldiñga naugé miñwashexaldixa. Ekí miñwashegatshakna, nas axaldáñgabaga ni ji atshagába, Najateja natuñshanamak za guaklduge miñwashexaldixa. ²⁹ Akze, Najate nakaxaneki nas nañga na izhók. Aldéñ akldunamak za axatshikuge nak, nahezua nabaja guazhé nakldá.

³⁰ Ekí shizhiyatogatsakna matshuwi aldukattoxekueja namak ajañgui alduna iyashá.

Duwe Jesúke sakí kaldé

³¹ Guakna Duwe Jesúja juldiúkue aldéñ namak jañguanekuek ekí kakbeyá:

—Mieldekuañki nají múldigaba nagipani amak naxatshál za minoxaldiake, namak giemi shi nagitiji nagapa mineñkakue minaldaldixa. ³² Atshakna namaklde miñwashexaldixa. Ekí miñwashegatshak, namakldega na mimebesanshi, ezuatshi nashi za mimezhokshaksánshaldixa nakldá.

³³ Guakna ekí akiyayó:

—Nasñki Abaldahám shtukuaga naldashiñkaldá. Ni mitsák ezuatshi nashi izho guañkálde. Ne, z̄sakí shi z̄nebesanshaldixa z̄ñmemildaka na?

³⁴ Guake Duweja ekí kakiyó:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeki sha atshál izhukaki sha atshátshi nashi nuxa ne nakldá.

³⁵ Gueni ekí kakbeyá:

—Akze, ezua nashi sáñkaldá akizhukaki e tshuk zalda naldiñga naldazhé naldashá. Sáñkaldá tsukua z̄nake eñ zalda nak, eñga za izhogataná. ††³⁶ Akna nas Saldiñga netshi Jate Tsukuak ezuatshi nashi naldak mimebe-

†† 8.24 Ex 3.14 ‡† Galdieguke ekí jiaga guashi naldaka: “Sakí kasak zhinik miñmeyeratók nagatokugamakga.” ‡†† 8.35 Ga 4.22-31

sanshaldatshak, namak giemi minabesane minaldaldixa nakldá.

³⁷ "Nas nakueki maiñki Abaldahám shtukuakuega miné. Minaldatshak jiaga, nas múldigaba miñmeñkugé nagipanasúñ miñzeshi na, nakuakldana miñzegashá. ³⁸ Akze, Najate ldesañ izhoshi tuwi nagatokugamak za miñmeñkuge. Ekíga na, maiñ zúnake mimijateja miñmeyaté minukajamak za miyatshixa nibiná.

³⁹ Guatshakna ekí akiyayó:

—Nauwijateki Abaldahám guana naldashá.

Guake Duweja kakiyó:

—Abaldahám tsukuakue giemi namimakuashíñki, e atshanamakgaba atshatabinaldé. ⁴⁰ Ekí ne, naldiñki nas Saldiñga netshi Jateja namaklde nakbeyaté nukanugamak miñmeyaldatshak jiaga, nakuaxa gundana miñzegashá. Abaldahámga ekí agatsaldi atshazhé nane naldashá. ⁴¹ Akze, maiñki ezua mimijate atshamak za miyatshixa nakldá.

Guakna ekí axaldék:

—Nasúñga nuxa zúnawatushek me kukáñkalde naldañkálde ni naldatók. Jate ezua me zúñkué, eñki Saldiñga netshi Jateja nakldá.

⁴² Guakna Duweja ekí kakiyó:

—Tukí Saldiñga netshi Jateja Jate miñkizhuka naldiñguashíñki, nezhgajañgui guatabinaldé. Jinake naldakí. Naski kagik naxaldatshak ek zhinikga naklduge, ni nasgaba nagazhánuge, ega nakaxane nak. ⁴³ Guatshak jinak nas miñmeñkugé miñgajienakí naldaka naldakí. Nají múldigaba naxaldukasúñ miñzeka nak. ⁴⁴ Akze, maiñki jisé guana jate miñkizhuka. Nahamakga guana aldéñ akldunamak za atshindana miñzegashá. Ejiéki kasaxa zhinikga káguba guaxa atshalga za izhoshi nagatuka. Eñki naldagálde zukuaka naldi na, naldagálde zukuaxa tshate, namaklde atshá ni nauwa axaldaldazhé. Nakna naldagálde za zukuagatshak, eñki ekí nahamakga ne nahák ekí zukuaka. ⁴⁵ Akna naski namaklde guaxaldatshak, "namak sha guak" najañguakí naldashibiná. ⁴⁶ Azhi ¿mieldeke sha atshuge nagatsé ne naxaldék guaminaka sha? Akze, namaklde za guaxaldatshak, ¿jinak shi "namak sha guak" najañguakí miná? ⁴⁷ Guatshak mieldeki Jatetshi ne naldaldiake, ají múldigaba axaldukal za noxaldixa. Ne, maiñki Jatetshi naldabíne nakna, aldéñ guaká axaldukakí naldashibiná.

⁴⁸ Ekí kakkbeyatshakna ekí akiyayó:

—Akze, kabakuagamakga Samaldiaxágabe maldé, jisétshi alduna mijuldune tubaldá.

⁴⁹ Guakna Duweja ekí kakiyó:

—Nasga jisétshi alduna nejuldune naldazhúge. Akze, naski Najate akzé jañgui axabeti izhokuge. Ne, maiñ niñkauwañki aguáñ nezhashi mual guashibiná.

⁵⁰ Guatshak nasga nuxaga sakíki akldé nagazukualdiamak niji izhogazhúge. Ezuaja guana ekí nagazukual-

diamak niji izhuka, ejañga na ai tuwa niuwi aksuikue.

⁵¹ Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeke shi miñkaldiyanugamak naxatshál minukakuañki ni mitsák shuizha guabináta nzha.

⁵² Guñguakna ekí akiyayó:

—Kaiga miñgaki namak giemi jisétshi alduna mijuldunanamakga matú ni gakú. Akze, nauwibama Abaldahámki shuizhá guanane, ekibeñga na Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakue ekígaba ashuanane naldashá. Ne mañki ekí na makuák: "Mieldeke shi miñkaldiyanugamak naxatshál minukakuañki ni mitsák shuizha guabináta nzha." ⁵³ Azhi ¿mañki nauwibama Abaldahám zhakaldak mikzé maldé shi mikldék? Eñki shua guanane, ekibeñga na Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakue ashúa guanane ne, ¿mañki me maldé mitshanká?

⁵⁴ Guakna Duweja ekí kakiyó:

—Nasgaba akldé zhikzukuualda guanugák, naxakzaldagáldega naldaka. Naldatshak Najatega na akldé nakzukual izhuka, ega na maiñ jiaga Jate akaldak miyazkuxa miñguaka. ⁵⁵ Ekí miñguagatshak jiaga "me nzha" miñsúñze. Naldatshak nas zúnake "me ne" muldetua nakué nak, "naksúñze nzha" guaxaldikuák guashiñki, maiñ janañga naldagálde zukuakuge naldanaka. Naldatshak, nas zúnake muldetua "me ne" nakualdi, aldéñ nakbeyamak axatshál za izhogatokuge. ⁵⁶ Akze, mimibama Abaldahám zúnake zeñ akldeshi, nas naxaldikue ldiuwañ zegakue jañguiñgaba izhoguakna, amak nagaté natuatshak zeñ akldeklde.

⁵⁷ Guñguakna ekí axaldék:

—50 kagi mitsegagá nuka jiaga, ¿sakí shi nauwibama Abaldahám tumalde guakbildaka na? †

⁵⁸ Guñguakna Duweja ekí kakkbeyá:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Abaldahám kukagá nogueñga naski naldiñga nanugega nakldakú. ††

⁵⁹ Ekí negatshakna jagi iyabushi akuaxaldiamak izhugasú. ‡ Guatshake Duweki kagitshuaniñga juwí Jate axazakuagéñ zhinik akzúxaití ne na gua.

Duweja uba iséga kukane uba ikukshane

9 Guñgueni Duwe Jesú neyatogueñki ezua sigí uba iséga kukanane tu. ² Guñguake nasúñ shi kagitixakuañ ekí akldukasúñkalde:

—Shi maldazúñkaldixa, uñkuejié sigí uba isé naldaldixaki ¿me sha atshane nak ekíga agatsé kukane naldaka ne? ¿Sigí aldéñ, azhi ajatekue?

³ Guñguake ekí zúñkiyó:

—Ega nuxa aldéñ, azhi ajatekue sha atshane nak naldakí. Eñki Jateja ají kamak sakí axatshaka awatuñshaldiamak nuxa ekí kukane. ⁴ Nasúñki muñshí zeñga na

† Abaldahámki shuigueni anuñka 2.000 kagi zegatone. †† 8.58 Ex 3.14 ‡ 8.59 Lv 24.16

Najate nakaxanetshi jiba axatshalga nogakue zəñgat-sé. Akze, gualdinik tuañ zek guatshak zənake, ni me jibatshazháka naldaldixa. ⁵ Guatshak kagik izhoxalga nokugeñgaki, nas na muñshí zalda naugakna kagik mizhekuekue muldetua muñshí minzukuge nakldakú.

†

⁶ Ekí zəñmeñgueniki kagik tup atshiñguenik kaxaldía na tiuwi gauñgueni, uba isé ubak ibegueniki ⁷ ekí akbeyá:

—Ni asuñguane akué nogeñka Silduéxa itshizhate guwá.

Guatshak Sildué guagatshake “axaxane” guashi.

Guñguake amak itshizhateñgueni, nagatshake uba ikuká guane nak. ⁸ Guñguakna eñgui akyó izhukakueja, zəshishá za nuka atunekueja jiaga ekí izhgaldukaldá:

—Eñki ité, zəshishá za nuka naldazhé shi na!

⁹ Guñguake ezuakuejañki ekí guak:

—Eñki aiga nakldá.

Guatshak ezuakuejañki ekí guak:

—E naldagálde, egabá e janá nuxa agatsé nakldá.

Guñguakna aldéñ naldi ekí guak:

—Nas ai na nakú.

¹⁰ Guñguakna ekí agalduká:

—Ai maldamak nake, ¿sakí zhinik shi kaigaki zətumildaka na?

¹¹ Guñguake kakiyó:

—Ezua sigí Jesú axezhukaja tiuwi gauwa, ubak nazibegueniki ekí nakbeyá: “Silduéxa itshizhate guwá.” Nakbeñguake amak eñka itshizhaldatshake izətualdá guanuge!

¹² Guñguakna ekí agalduká:

—Gueni eñki ¿shegu?

Guñguake:

—Naksúñ nzha.

¹³ Guñgueni paldiseyukue nugeñka sigí uba isé nane awaldé. ¹⁴ Guatshak Duweja amak tiuwi gauwa, sigík ibegatshak uba ikuksha guatogatshake kizhiksekué ldiuwañ zane. ¹⁵ Nalguakna paldiseyukueja jiaga sakí zhinik zətuapanane ne agaldukañguake ekí kakkbeyá:

—Tiuwi ubak nazibeguake, itshizha me gualdatshake stualdá guanuge nakldá.

¹⁶ Guñguake paldiseyukuega, ezuakuejañki ekí akuák:

—E sigí ekí atshanega Jatek zhinik naklde naldazháka nukshí. Jinake naldakí. Guiyabaja zhiksekuakue ldiuwañ guagamak atshazhá guane nak.

Guatshak jiak ezua aikuejañga zənake ekí akuák:

—Naldatshak ¿sakí shi ezua sigí sha atshixa jiaga Jatetshi kamak atshixá jana ekí ajanashaté atú guazhá-mak janshizhe atshaka na?

Ekí zhualduxañgaba ajañguakí naldi na, ¹⁷ uba isé nanek mokue ekí agazalduká:

—Akze, ma uba mikukshane, e shalda ¿sai guakbil-daka ne?

Guake kakiyó:

—Ake, naski “Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa nzha” guakldaka.

¹⁸ Guatshak juldiú sanekakuejañki “stuagálde nane stuamak nzha” ajañguazhá guñguakna, etshi ajatekue iyaxauldá. ¹⁹ Amak aldagatshak ekí kagazalduká:

—Jai zəñkualdakldeki ¿mimijí sukua giemi ne guakbinaka sha? Ai nake, ¿“uba isé kukanamak nzha” guakbinaka sha? Ne jiak, ¿sakí zhinik shi kaigaki zətuaka na?

²⁰ Guñguake ajatekueja ekí kakiyó:

—Eñki nauwijí sukua nakldá. Uba iséga kukanane zəñkué. ²¹ Ekí naldatshak, “sakíga ni kaigaki zətuapanane nzha” zənake zəñsúñ, ni meja uba ikukshane nasəñga zəñsúñ nzha. Akna aldéñ aklduka miñgunék. Atemaldék guane naldaldiniñki aldéñ zhikzukuaxaldixa nzha.

²² Jinake anuñké ajatekueja guagazhá. Juldiú sanekakueja zhe kakzukuatoguák. Akbiñgaki izhgakualdi ekí akuaklde nalguák: Mieldejañki “Jesúki Jateja zənekualdal gaxaldixa guakldanega nakldá” guak gualdiake, eñki nauwisaná na juizhaldexa akibená gualdixa. ²³ Ekí zhinik na ajatekueja ekí nuxa akuaklde: “Atemaldék guane naldaldiniñki aldéñ na akzəzukurakue miñgatsaldaldixa.”

²⁴ Guñguakna uba isé nane mutshuane iyaldañgashiñgueni ekí axaldék:

—Saldiñga netshi Jate matuaté nogéñ namak axazəñgilte guwá. Akze, nasəñ zəñkueki ejie uba mikukshane makuakáki sha atshixa nuxa ne.

²⁵ Guakna ekí kakiyó:

—Nasga sha atshixa nak jiaga ekígaki naksúñ nzha. Ezuañgaba nakué: Zətuazhúge nanuge ne, kaigaki uba nekuká guane.

²⁶ Guakna mokue agazalduká:

—Nalgué, ¿sakí makuñgué? ¿Sakí agatsaldi uba mikukshaldiamake makuñgué?

²⁷ Guakna ekí kakiyó:

—Au miñmeyakuauxa miñmeyá gualdatshak jiaga, naxaldukakí naldashibiná. Ne, ¿jinak shi mokue aiga aiga nukandana miñzék? Azhi ¿maiñ jiaga shagitiji agapa mineñkakue nekldana miñzeshi shi gu?

²⁸ Guatshakna nusagatsaldi ekí axaldexaldá:

—Ma na aik shagitiji agapa maldeñka naldabaldu-gake, ai naldabalduka. Akze, nasəñki nauwibama Muesék guana shi kagitixa ni maldazənatú.

²⁹ Nauwibama Mueséki Jateja axazguakldane zəñkué. Ne ejie makuakáki “ni mani zalda nzha” zəñsúñ ni naldatók.

³⁰ Guake ekí kakiyó:

† 9.5 Jñ 8.12

—Sakí shi ekí minék! Maiñki ejíe mani zalda miñsúñ ne jiaga, naski ega uba nekukshane tuashakú. ³¹ Akze, ekí zññkualdaka: Saldiñga netshi Jatega ezua sha atshixaja agakuañneklde nukazhé. Akze, ezuañgabaki aldéñ akldé akzamakga akzukual, jañguamak axatshál izhukaja za na agakuañnegamak nukaxa. ³² Ni mitsák zalgueñki “ezuaja uba isé kukane nalgué uba ikuksha ni guaná” nukañkálde. ³³ Akna ekí naxatshaneki Jatek zhinikga nagazháne guashiñga, ni ji jiaga atsha akzegazháka naldashá.

³⁴ Guñguakna ekí axaldék:

—Ma shanekga sezhek guamalde kukamalde naldabaldukak shi nasúñ shi maldazññkaldiyaldixa mitshán! Ekí axaldegueniki ai zhinik agazaxaitshá.

³⁵ Guñgueni Duwe Jesúja ekí agazaxaitshane nukañgueni akzaldatshak ekí aklduká:

—¿Ma Jatetshi Asukuága ixagabaldeklde “namak shakldá” jañguá shi makú?

³⁶ Guñguake ekí akiyó:

—Duwe, eñki mielde nake nakbeya guwá, ekíki namak jañgualdikuamak.

³⁷ Guñguake Duweja akiyó:

—E naldiñga tu guashibaldá. Aik guana dulda mikshatogashakú.

³⁸ Guñguake akldé akzamakga akzukualdiamak asták nuldu axayoshi ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, “namak nzha” ni majañgukú.

³⁹ Ekí zegueni Duweja ekí guak:

—Naski mieldeki agatsé, mieldeki agatsaldakí ne muetsekui kezhgajuekual kagik naklduge. Ekíki uba isé jana nekueki stuapanaldiamak, guatshake jiak uba ikué itshankakue niñkauwañki uba isananekue jana al-daldaldiamak.

⁴⁰ Guñguake exa anuñka paldiseyukue ekí al-dukatoquekueja ekí agalduká:

—Guake, ¿nasúñ jiaga uba zñnsúñzekue janañga kaldé zññmeji nukabaldá?

⁴¹ Guñguake Duweja kakiyó:

—Uba minsúñze itshanamimakuashíñki sha miyatshixa miñkabetaka. Ne, “auxaga zñtuashiñkaldá” minegagna sha atshamine miñgatsaldi za minaldaldixa nakldá.

Duwe Jesú numañ zñnatuñka

10 Guñgueniki Duwe Jesúja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: “Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeki jubejutshi kuldaldu abezhguane juldunéñ ga juldunagábaki, awaxani ga iyabexa juldunaldiake, eñki tusheka, shane naldashá. ² Akze, juldunéñ ga juldunka zñnake jubeju numañ tuñka naldaldixa. ³ E na juldunéñ numañ tuñkaja juldukshaldixa. Juldunatshak jubejukueja ají múldigabaki axaldukaldixa. Gualdinik ajíkueki ezua ezua axezhoga-

mak kexauldi, kakzñxaitshaldixa. ⁴ Ajíkuegaba nuk kakzñxaitshaldinik aldéñki aksaja neyatshak, ají jubejukuejañki agapa za aldeyaldixa. Jinake naldakí. Ají múldigabaki kakué nak. ⁵ Akze, atuazhé zñnake ni mitsák axapa aldeyazhaldixa. Etshi múldigabaki aldukazhé nak, nuk iyaldakuixaldixa naldashá.”

⁶ Duweja ekí izhguaji shi kaxaldiyatshak, aldukatoquekuejañki sakí guashi kakbeyatuka kagajienakí na naldá. ⁷ Guakna Duweja mokue ekí kakbeyaldá: “Namakgaba miñmeyaldikue: Nasga na jubeju axasheñgualdi juldunéñga naugé nakldakú. ⁸ Saldiñga nazhaxañga juldunéñ ga ajuldunagába nakldekueki tusheka, shanekue nuxa nanekue. Akna kauwíjí múldigabaki jubejukueja kaxaldukazhá guanane. ⁹ Akze, nas na juldunéñga naugé. Mieldeki nas ga juldunaldiake, eñki ikuanuge naldaldixa. Gualdini jubeju juldu, jiak zal akzñxaitatshak galdixa auxaga akzaldamakbe, nas zhinikga akzaldaldixa. ¹⁰ Guatshak tushekaki jinak naka naldakí. Eñki ezuañgaba tushexal, egatse agisalshal, zukuaxa atshál nuxa naka naldashá. Ne nas zñnake aldunaxa ni ji jue naldakí muldetua zñxaita zalda, auxabé miñzukupi mimezhokshaldikuumak naklduge nakldá.

¹¹ “Akze, nas na jubeju numañ tuñkuge janshizhe na nakú. † Jubeju numañ tuñka janshizheja na ají jubejukue tsaldi shuixaldiamak jiaga aké zalda atshixa nakldá. ¹² Ekí ne, mieldeki egabá kasa izhgauwaldiamak nuxa jubeju tuatoxaldiák zñnake, nabi †† nagaté tualdiake, jubeju numañ tuwa ají jiba naldazhé, ni jubejukue ají naldazhé nak, aikue za zheñgui nakuixaldixa. Ekí neyatshake nabija jubeju aksui gutatshake, azhiniki ezua ezua nuk neñshaldixa. ¹³ Jinak sigí anuñké nakuigakí. Axasabiyaldixa shalda za atshatogák, abualga ni jubeju akzé tuazhé nak.

¹⁴ “Nas na jubeju numañ tuñkuge janshizhe na nakú. Nají jubejukueki muldetua nakualdi, jiak kauwizhéñ zhinik ekíga kakualdi nokuge. ¹⁵ Akze, Najate muldetua nakualdi, jiak aldéñ zhinik muldetua akualdi nokugamakbeñga na, nají jubejukue na ekí kizhuka. Akna ekue tsaldi shuixaldikuamak nasgaba aké zalda atshikuge. ¹⁶ Guatshak nají jubejukue awagaxa jiaga naxaldañga. Ekueki jai naxagatshekuéñ zalda naldagálde nak, uldagakue nagatsaldaldixa. Ekueja jiaga nají múldigaba nukshi nagapa aldeyapanatshak, ekue juizhi askuiñgaba juizhakualdikueni, ezuañgaba nas za numañ tuwi izhoxaldikue nakldá. ‡

¹⁷ “Akze, nasgaba shuixaldikuamak aké gualdikuenik jiak mokue be izhoxa izhgakuxa atshikuge, nakna Najateki nezhgajañguxa. ¹⁸ Ni meja shuixaldikuamak alduna nazikuxa akzegazháka. Ne, nas nakldeshi na aké

† 10.11 Ez 34.1-31 †† “Ilobo” ‡ Duweja jubeju axagatshekuéñ zalda guagatshake, juldiú saná aldéñ ipananekue guashi. Jubeju awaxani zaldakue uldaxaldixa guagatshake, juldiú saná naldagálde aldéñ ipanaldixakue shalda.

guge. Ekí nasgaba shuixaldikuamak aké gualdikuenik jiaq mokue be izhoxa izhgakuxa atshá niuwi naksuikue. Ekí atsha guakue Najateja nakbene nakldá.”

¹⁹ Ekí kakbeyatoguakna juldiú sanekakueki mokue zhualdixañgaba ajañguakí aldoshi na, ²⁰ matshuwi nekuejañki ekí akuák:

—¿Jinak ejie nukalga minuká? Jisétshi alduna ijuldune, “sakíga ni negatokú” akldegagálde ¿tuakí shi miná?

²¹ Guakna ezuakueja zúnake ekí akuák:

—Guatshak múldigaba ekí guakága, ezua jisétshi alduna ijulduneja ekíki guagazháka naldashá. Azhi ¿mi zalgueñki ezua jisétshi aldunaja uba isé uba ikuksha shi guaté tuminá?

Duwe Jesú namak ajañguasúñ kakzeklde

²² Guñguenik Jeldusaldéñka níxalda bual ze-gatogueñki nauwisanákue kishjuizhaldegéñ zeklde na noxá. Ai ldiuwañki juwí Jate axazakuaká “ají za naldaldixa nzha” akuashi ajuizhaldegéñ. ^{†23} Atshake Duwe Jesúki juwí Jate axazakuakakga jueyáñ zalda atema akldikualdi Saldamóñ axezhogaldi mizhá noxeñki, ²⁴ juldiú sanekakueja iyabateguenik ekí axaldexaldá:

—¿Mitsák ekí mozhua mozhua zúñnekshal za maldoxaldixa ne? Azhi Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa guakldanega maldák míñgaki, abexa náaldaki zúñmeya nuxa guatogwá.

²⁵ Guake Duweja kakiyó:

—Au miñmeyá guanuge naldatshak jiaga, namak najañguabíne. Ekíga, nas jika atemajañ atshikugeki Najateja niuwi nagenamak atshaldatshak, aija guana muldetua me naugé nawatuñshixa. ²⁶ Naldatshak jiaga namak najañguakí naldashibiná. Jinake naldakí. [Miñmenugamakga] nají jubeju naldabínekue nak. ²⁷ Akze, nají jubejukuejañki nají múldigaba nukaxa, nakualdi nukakue nahák, naxapa za aldeñka. ²⁸ Nasga aldunaxa auxabé kakzukui izhoshiñga kezhokshikuge nak, ni mitsák guiyaba tu za nogakueñka aldehyazhítakue. Aikueki naksuí nukakue nakna ni meja nazikuxa guazhíta niyó. ²⁹ Ekíga na, najíkue naldaldixa nagene Najateki saldiñga zhakaldak akzé izhogakna, ni meja aikueki ají káuxaldak zhinik ikuxa akzek guazhíta. ³⁰ Akze, nas Najate nañki askimimé kaldé nakldá.

³¹ Ekí kakiyokuñguakna jagi iyabushi akuaxaldiamak mokue izhgasuí. ^{††}

³² Guakna Duweja:

—Maiñki Najatetshi kamakga matshuwi janshizhegaba atshaté natumine. Ne ¿mielde shalda shi jagi nazibushi miñnék?

³³ Guake ekí akiyayó:

† “Dedicación” Akldé migajenaldiamak guageñka niyakue.

†† 10.31 Jñ 8.59

—Janshizhe atshamalde shaldaga jagi mibuxañkaldáaldixa. Jate aguáñ izhbashi mual zukuakbalde shalda guana jagi mibugakualdixa. Akze, mañki kágubaga maldé jiaga, Saldiñga netshi Jatega maldé axamildagéñ zhinik guana ekí makuakualdixa. [‡]

³⁴ Guñguake Duweja kakiyó:

—Akze, ekí mimijí guiyabak Jatejañga guashi aksezhekilde: “Maiñki nas naldataldakuéga ni miná’ guaklduge.” ^{†35} Guatshak Jatetshi múldigaba sezhekildeja guakaga namakgaba nak ayusha akuazháka. Aiki Saldiñga netshi Jateja atshak zalda káguba ají múldigabaga aksuikuekie nalgúak nuxa “maiñki nas naldataldakuéga ni miná” kakuakldane. ³⁶ Ekí guaka ne, ake, nas míñgaki aldéñ naldiñga ají za naldaldikuamak nezhgakugueni jai kagik nakaxa guane naugé jiaga, ¿jinak shi ekí minaxaldék? Nas “Jate Tsukua nzhakú” guakugé shalda nuxa “Jate aguáñ izhbashi mual ekí negashibaldá” naxaldegakue miñgatsaldakí naldashá. ³⁷ Guatshak Najate atshamakga atshakí nanakuashíñki namak najañguakue miñgatsaldazháka. ³⁸ Ne, Najate atshamakga atshuge nakna, guakugé shalda namak najañguakí minaldaldíak jiaga, atshikugéñ zhiniki namak najañguakue. Ekiki muldetua miñgajieni, ekí miñwashexaldiamak: Najateki nasldi izhuka, jiaq naski aldéñldi izhokuge.

³⁹ Ekí guagatshakna akuxaldixa mokue ajañguane nalgúé, amak akuxa kakzegagá, ne.

⁴⁰ Guñgueni mokue nina Juldáñka uniñkauwa Juañja kasak kágubakue nik kajaukshatonaneñka ^{‡‡} neñgueniki anuñka exa izhó. ⁴¹ Exaki matshuwi kágubakueja atuál axaldagatshak ekí akuák: “Juañjañga ni mitsák Jatetshi kamakga ezua ajanashaté tu guañkáaldamak atshazhá guane naldatshak, Duwe Jesú shalda zúnake guakldauxabe zegaté tiuwi.” ⁴² Ekí akuashi na, exaki matshuwi nekueja Duwe namak ajañgui alduna iyashá.

Duwe Jesúja Aldásaldu izhgaldakshane

11 Guatshak ezua sigí Betaniaxa zalda Aldásaldu axezhukaki mulbatá akzeshiñgaba na guatoxá. Etshi aldúkue Maldiya, Malta jiaga exa zaldaga. ^{††2} Alde Maldiyaki Duwetshi kasak we juma izhuka itsukualdiniki ají saikga kañgualdixa na naldá. ^{†††} Guatshak Aldásaldu ekí akzegatoguakna, ³ aldúkuejañki Duwe Jesú ekí dulda akuazakauwá: “Duwe, nauwizhani mezhgajañguxa mulbatá akzeka sha nzhok.”

⁴ Ekí nukatshak Duweja ekí guak:

—Ekí akzegatukaki shuizha nuxa gualdiamak akzegakí. Egaba Najate za akldé akzamakga agazukualdiamak, nas Asukuák jiaga akldé nakzé atualdiamak na ekí akzegatók.

‡ 10.33 Lv 24.16 †† 10.34 Sal 82.6 †† 10.40 Jñ 1.28 ††† 11.1 Lk 10.38-42 ††† 11.2 Jñ 12.3

⁵ Guatshak Duweja Malta, Maldiya, Aldásaldu kezhgajañguxa nalguakna, ⁶ “Aldásalduki mulbatá akzeka sha nzhok” nukañgueni exaga [†] mutiuwiñ izhogueniki, ⁷ shi kagitixakuañ ekí zñmeya:

—Mokue Juldeyaxa kuizneji.

⁸ Zñmeyatshak:

—Shi maldazñkaldixa, jiake zmauzeñ nuxa exaki juldiú sanekakue makuaxaldiamak naki jagi miyabuxal makuane ne shi mokue exa maldeyaldixa mitshán?

⁹ Kakbeyatshak ekí zñkiyó:

—Niuwiki nañkaldinik ztuwiñga agajienka, ^{††} ne auxa ztuagá nogashá. Akna mieldeki niuwisñ neyatukaki jikak akbinazhé. Akbiñgaki kagik muñshí zalda ztuualga nogakna azatuaka nak. ¹⁰ Akze, mieldeki sesñ neyaldiák, jikak akbinaka. Akbiñgaki muñshí zalda axaldaldakí nak. [‡]

¹¹ Ekí guaguenik ekí jiaga zñmeya:

—Kezhgajañguxa Aldásalduki kabá guane nakldók. Akna uba akldeshal neyaldikue.

¹² Zñmeyatshakna nasñki ekí akbeyá:

—Nauwiji Sáníkalda, guatshak se akzexaldixa naguana kabá guane nukshí.

¹³ Guatshak Duweja ekí guagatogatshake Aldásaldu shua guane shalda guagatshak, nasñki niuwabak kabane nuxa na kajañguá. ¹⁴ Guñguakna zñgajienaldiamak ekí zñmeya:

—Aldásalduki shuizhá guane nakldók. ¹⁵ Naldatshak exa izhogazhá guanuge shalda zeñ nakldeshi. Jinake naldakí. Maiñ ai zhinik namak najañgui akldé alduna minazishaldixa nak. Akna e nugaldi kuizaldi.

¹⁶ Guñguakna Tumásga “Shpa” kaxaldekeja aldéñ nañga Duwe shi kagitixakuañ ekí zñmeya:

—Ake, nasñ jiaga Duwe na shuigakualdiamak agapa kuizaldi.

¹⁷ Guñgueni exa neyatshake, Aldásalduki shuanekue abegaldi abegueni au makaiwa ldiuwi zegaté na noxá.

¹⁸ Guatshak Betaniaki Jeldusaldéñ tezhakga, nauwa akyoñga ^{††} na zaldá. ¹⁹ Akna matshuwi juldiúkeja Maldiya, Malta, kauwizhani kakshuane nalgué shalda axakuañnexal aldakldekue na noxá.

²⁰ Ekí aldogueñki Maltaja “Duwe nagaté nzhok” nukañguake akldabixal nak. Guatshake Maldiyaki juxaga na izhoxá. ²¹ Akldabigueni Maltaja Duwe ekí akbeyá:

—Duwe, jai izhomaldaldíñki naldani nakshuigazhá guataldalgué. ²² Naldatshak nas nakueki, kaiga jiaga Saldiñga netshi Jatek ji makshishaldiake amak mixatshaldixa.

²³ Guñguakna Duweja ekí akiyó:

—Mizhaniki shuane naldatshak mokue izhgaldaxaldixaga nakldá.

²⁴ Guñguake Maltaja ekí akbeyá:

—Aguana, nas nakueki auxa zegatshak, shuanaldixakue izhgaldagakue ldiuwañ zegatshak aldéñ jiaga izhgaldaxaldixaga.

²⁵ Guñguake Duweja ekí akbeyá:

—Nasga na shuanekue izhgaldakshikuge, abisajañ mimezhokshikuge. Akna mieldeki namak najañgui nepanane shuigatshak jiaga, izhoshiñga izhokshaldikue. ²⁶ Amak nepanane izhoshiñga izhokshapananugeki ni mitsák shuishiñga shuigazhíta. Ekí mikbeñkugé zñ “namak shakldá” jañguá shi makú?

²⁷ Guake ekí akiyó:

—Akzé. Nají Sáníkalda, naski Saldiñga netshi Jatetshi Asukúa giemi maldé ni majañgukú. Jatejañga zñnekualdal kagik gaxaldixa guakldanega maldé majañguashakú.

²⁸ Ekí guaxeniki mokue ajuxa neñguenik, aldani Maldiya ahezuañgaba ekí akbeyá:

—Shi zñkaldixa naklde, axazguagatiakue na makuák.

²⁹ Nukañguake ubáñ izhgaldagueni Duwe tual nak.

³⁰ Guatshake Duweki kuíbulduxa naldi juldunagá, Maltaja akldabinalgueñkaga akté na noxá. ³¹ Guatshak juldiúkue Maldiya axakuañneshi ajúk zhekualdekueja ekí maldeñgaba izhgaldagueni neyaté atuñguake, “abuá abexaneñka mauwal neñká nakbatú” ajañgui na axapañga aldé.

³² Amak Maldiya Duwe nugéñ naguenik, e tuatshak asták nuldu axayoshi ekí akbeyá:

—Duwe, jai izhomaldaldíñki naldani nakshuigazhá guataldalgué.

³³ Akbeyatshak Duweja Maldiya mauwaté tuwi, juldiú agapa nakldekue jiaga abauwaté tuatshakna, aldéñ jiaaga aldunaldi guañ akldeshi, zñxaita itshaniñga ³⁴ ekí kaklduká:

—zñMashi ají abuá mexamine ne?

Guñguake agabeyá:

—Duwe, tuatak guwá.

³⁵ Guatshakna Duwe jiaga mauwá.

³⁶ Guñguakna juldiúkeja ekí izhgabeyá:

—jñTu guwá, mitsá izhgajañguxa nane mitú!

³⁷ Guatshakna aikuega ezukuejañki ekí akuák:

—Jejeja guana ezua uba isé uba ikuksha guane, ake, zekibeñga Aldásaldu shuigazhaldiamak atshaka nane naldazhé sha?

³⁸ Guatshakna Duwe mokue aldunaldi zñxaita guañ akldeshi, Aldásaldu abexaneñka ne. Eñkaki jakataga naldatshak juldunéñki jagiga agayone na naldá. ³⁹ Nalgué ekí guak:

—Jagi agajuekua guwíñ.

Guagatshak Maltajañki ekí akbeyá:

—Nají Sáníkalda, naldaniki shuixenik makaiwa ldiuwi itsegatshake jaldazhikshaté nogashá.

⁴⁰ Guñguake Duweja ekí akbeyá:

[†] 11.6 Jñ 10.40 ^{††} 12 “horas” [‡] Jñ 1.4-5,9; 8.12; 9.4. Duwe Jesús-ki muñshí zalda naldatshak, aldéñ shuixaldéñ axakldañkagá noxaldéñgaki sha akuazháka guashi. ^{††} Anuñka 3 “kilómetros”.

—Alduna nazisha makualdiake Saldiñga netshi Jate sakí akaldak akzé matualdixa mikbenuge, ¿mitsáte shi mikjuizhán?

⁴¹ Guñguake jagi amak axajuekuñguake, Duwe mateldi zutuaté noshi Jatek ekí akbeyá:

—Najate, naldukamalde shalda zeñ nzhakldék. ⁴² Nas maldakueki, naldukal za malduka. Naldatshak káguba jai ashekuekueja ma nakaxamaldamak ne ajañgualdiamak na ekí mikbeñkú.

⁴³ Ekí akbeñgueniki jaldáñ kauldá:

—¡Aldásaldu, jexa akzəxaita guwá!

⁴⁴ Guatshakna shuane nogué amak akzəxaitá. Guatshake káuxaldak, kasak muldetua makuega, waxake zhakuák makuega na akzəxaitá. Guake Duweja ekí guak:

—Isoñgua guwíñ, neyaldiamak.

Duwe akuaxaldiamak janagatune

(Mt 26.1-5; Mlk 14.1-2; Lk 22.1-2)

⁴⁵ Guatshakna matshuwi juldiúkue Maldiya agakuañnexal aldakldekueja ekí Duwe Jesú atshaté atuatshakna, e namak ajañgui alduna iyashá. ⁴⁶ Guatshak anuñkakueja zənake Duwe ekí atshaté atune shalda paldiseyukuek agabeyal aldé. ⁴⁷ Guñguakna paldiseyukue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue na aldaldi saldiñga akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhakuá. Guñguenik ekí izhgabeyaldá:

—¿Sai atshakualdixa ne? Ejié sigí agubisha “me ne” awatuñshaldiamak ajanashaté atú guazhámak atshapanák. ⁴⁸ Akze, tu me guakualdiake, eja za kaksanexaldiamak ajañgui saldiñgaja iyapanaldixa. Ekí zexaldiake, Aldumaxa zalda zəñsanekakueja juwí Jate kaxazguaká zəñkiyatiñgua, juldiúkuañki zənagaldañgashaldixa naldashá.

⁴⁹ Guatshak ezua aikuega Kaipás axezhuka, ai kagiañki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhoxejañki ekí guak:

—Maiñ “jiga ni guagatokú” miñnegagáldekue ni miná. ⁵⁰ Miñnegazhámakga “muldetuañki saldiñga juldiúkuañ zənagaldañgashi guakuake, ezumé sha saldiñga nauwisanákue tsaldi shuigakue na” jañguakí nibiná.

⁵¹ Ekí guagatshak aldéñgabaki ekí guagazhá. Ai kagiañ aldéñki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhoxák, Jatetshi múldigaba naldi zəxaitshiñga na, Duwe Jesúki nauwisanákue tsaldi shuixaldixa guashi ekí guak. ⁵² Ekí shuigatshak juldiú saná tsaldi zañki shuigazhaldixa. Akze, saldiñga sanákue tsaldi shuixaldixa. Ekíki Jateja ají sukuakue san san zhekuekue juizhi askuiñga keshjuizhakualdiamak.

⁵³ Ekí guagatshakna ai ldiuwañ zhinikga Duweki akuaxa akualdixa izhgakualdi na ashekualdapaná.

⁵⁴ Guñguakna Duweki saldiñgaja tundana zeñ

juldiúkue ashekualdéñ akldé mizhaksá. Gueniki ai zhinik zənauldeji, ezua kuíbuldu naki zək zeñka Epaldahíñ axezhogeñka nasəñ shi kagitixakuañ na anuñka izhoxaldiamak abá.

⁵⁵ Guñgueni nauwibama juldiúkue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzəxaitshanéñ ldiuwañ be zəñgisexaldiamak ka-juizhaldexaldiéñ naki zeshi na guatoxá. Ekí guatoxakna matshuwi eñgui baxe san san ashekualdi zhinik Jeldusaldéñkagaba na alditshigapaná. Ekíki ai ldiuwañ zegagáñga janshi ishkazakuá guanega naldaldiamak.

⁵⁶ Guñgueni exa Duwe aldiji, juwí Jate axazakuageñka ataba atabañ ekí izhgalduká: “¿Kaiga kishjuizhaldegéñ ldiuwañ nakga mi gualdí?” ⁵⁷ Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, paldiseyukue na aldaldi ekí niuwi axene: Mieldejañki Duwe Jesú mashi izhuka tu gualdiake kakbeyakue, akuxaldiamak.

We juma izhuka Duwek itsú

(Mt 26.6-13; Mlk 14.3-9)

12 Guatshak Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzəxaitshanéñ be kizhgisekué ldiuwañ zegexañ tezhuwa ldiuwi me abatogueñki Duwe Jesú mokue Betaniak zənauldák. Exa na Aldásaldu shuane nalgué aldéñga izhgaldakshane izhoxéñ na naldá. ² Ai kaldagatshake Duwe abuazaldiamak axazalduxá. Guatshakna Malta-jañki gakue zəñgakshatogatshake, Aldásalduki Duwe na zaldixa ité na noxá. ³ Ekí kaldogueñga Maldiyajañki ezua we juma izhuka maldé akzé “naldu” naldi, anuñka mozhua jaldu † naldashi uldagueniki, Duwetshi kasak itsukuñguenik ají saikga kañguá. Guatshake juldi zalguauxa aiga we na juma iyaldaxá. ⁴ Guatshakna ezua shi kagitixakuañga Juda Iskaldiute Duwe gexaldixa naldejañki ekí guak:

⁵ —¿Jinak we juma izhuka ezua kagi kasa izhgáu naldashi akzaldi nabesá xaldeki, aiki nashi jika agajushkakuek akáu guasé ne?

⁶ Guatshak nashikue guañ jañguiñki ekí guagazhá. Egabá aldéñki paldata jiba akbeyakualdixa aksuikue ne, ai zhinik ikushi tusheka naldák nuxa na ekí guaxá.

⁷ Guñguake Duweja ekí guak:

—Munzhiki atshaté nakldók. We juma izhukaki shuixaldikuenik abuá nabegapanatshak ldiuwañ nebexaldixa mexane nak ekí naxatshatogashá. ⁸ Akze, nashi jika agajushkakueki miñkizhoxalga noná. †† Nas zənake miñkizhoxal za nogazhaldikue nakldá.

⁹ Atshake Duweki Betaniaxa izhogatuka kakwasheguakna matshuwi juldiúkue izhgazhe atuál aldé. Ekí aldeyatshak Duwe atuál zañki aldeyazhá; Aldásaldu shuane nalgué Duweja mokue izhgaldakshane jiaga na atuál aldeyá. ¹⁰ Guatshakna Jatek múldigaba

† Anuñka 300 “gramos”. †† 12.8 Dt 15.11

agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuejañki Aldásaldu jiaga akuaxaldixa izhgakualdi na aldogapaná. ¹¹ Jinake nal-dakí. Aldásalduk zhinik nuxa matshuwi nekueki kak-beni, Duwe niñkauwañki namak ajañgui axapa aldeya-toxák.

Duweki Jeldusaldéñka sáñkalda jana juldune

(Mt 21.1-11; Mlk 11.1-11; Lk 19.28-40)

¹² Guatshak Duwe Jesúki Betaniaxa naguenik abokualdiki Jeldusaldéñ neñká neyatogueñki, káguba matshuwi zhikzhe kajuizhaldeká Iduwañ † azaxaitshal-diamak Jeldusaldéñka aldenekueja Duwe nagatuka kakwashék. ¹³ Guñguakna setábaxe xai †† izhga-suigueniki Duwek agaldabixalgaba aldák, zeñ kakldeshi jaldáñ ekí akuashi:

—¡Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga kuizakzukuí! ‡ ¡Jate, nauwijí Sáñkaldaja jejié nauwisaná Isayéltshi Sáñkalda akaldak akzé atsaldí zññgakaxane, aldéñga zeñ shi jañguí! ††

¹⁴ Guatshak Duwejañki ezua buldu awawaga akzal-guake eñkáñ iyabexane ité na neyatoxá. Ekí zegat-shake Jatetshi múldigabak sezhekldamak na zexá:

¹⁵ “Siyóñ †† zalda minekuañ, zhe miñzegazháldi.

¡Tu guwíñ! Mimijí Sáñkalda akzeki uñkuahí buldutshi awawak ite nagaté tiuwi.” †††

¹⁶ Guatshak ekí zegatshagaki “jinakga ni ekí zek” shi kagitixakuañ zññgajienazhá. Guane nalgué, aldéñ akaldak akzé awatuñguenik ††† na, ekí zekldane be zññgisegatshak, Jatetshi múldigaba sezhekldaneja Duwe shaldaga sakí axajanashaldixa guagamakga ekí zekldane muldetua zññgajiená.

¹⁷ Guatshak Aldásaldu shuane abexanalgualdi zhinik akzaxaitaldiamak Duweja ixauldi izhgaldakshaté matshuwi nekueja atune nalguakna, axautshikuek ai shal-da agabeyatone. ¹⁸ Nalgué shalda na, matshuwi nekueja Duwe “me ne” awatuñshaldiamak ajanashaté atú guazhámak ekí janshizhe atshane aldukane nal-guakna, Duwe agaldabixal aldaklde. ¹⁹ Ekí zegaté atu-atshakna paldiseyukuejañki ataba atabañ ekí izh-gabeyá: “¡Tu guwíñ! ¡Kaiga miñgaki ni ji atshakue nal-dasá guxá tiuwi! ¡Saldiñgaja ekgaba axapa aldeyaldá guxá tiuwi!”

Duwe Jesúja shuixaldixa guaklde

²⁰ Guatshak axautshi saná galdiegukue jiaga Jel-dusaldéñka kajuizhaldeká Iduwañ azaxaitshaldiamak Jate akldé akzukual alditshine. ²¹ Ekueja na Pildipiki Galdildeyaxa kuíbuldu Betsaldixa zalda axaldagueni ekí axakuañnék:

† 12.12 Jñ 11.55 †† Aux 7.9. Setábaxe xaiki sáñkalda muldetua iyapaná atuñshi, jue jue axajanashishixa. ‡ Galdieguke Jate akldé akzukuiñga na “hosana” akuaka. †† 12.13 Sal 118.25-26 †† Siyóñki Jeldusaldéñga. ††† 12.15 Zac 9.9 ††† 12.16 Jñ 7.39; 12.23; 13.32; 17.1

—Duwe, atshamildaka guashiñki Duwe Jesú zññkazguaksha guatabaldaldé.

²² Guñguake aldéñki Andaldé nugeñka neñguenik akbeyá. Guñguake mozhua aldaldi Duwe Jesúk agabeyal aldé.

²³ Guakna Duweja ekí guak:

—Kaiga zññake Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugek nakzé nawatuñshaldiéñ § akldañká na gu. ²⁴ Namakga-ba miñmeyaldikue: Zulda kagik jienane galdunakí nal-daldiák, ai zañga abaka. Akze, galdu gualdiák zññake, muni akldé matshuwi negaka naldashá. Amakbeñga na, shuixaldikuák za na matshuwi nekue izhoshiñga kezshokshaldikue. ²⁵ Ekíga na, mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui nagapa neyasúñ akzekaki, shuigatshak jékal-daxa izhoshiñga izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nagapa neyaldiamake jai kagik izhoxa za akzé tuagába izhoxaldiák zññake, abisajañ izhoshiñga izhoxaldixa nakldá. §†26 Akze, mieldeke naxazaun-danañga miñzexaldiake, nagapa neyal nogakue miñ-gatsaldaldixa. Ai zhinik na, minaxazauñkake mashi izhoxaldikuake eñka mizhekualdaldixa. Guatshak mieldeke ekí minaxazauñka naldaldiake, Najatejañki “janshibé naxatshamine tiuwi” miñkaldexaldixa nakldá.

²⁷ Zññmeñgueni ekí guak: “Kaigaki aldunaxa nakzekága itshaniñgaba na gukú. Akna ¿sai guaxaldikue ne? ‘Najate, ekí nagatsexaldixak nazikua makualdí akbeyazhánaka. Jinake naldakí. Naski ekí na-gatsexaldixa naklduge nak.” ²⁸ Guagueni Jatek ekí ak-beyá: “Najate, ma za akaldak mikzé maldé awatuñsha guwá.”

Guatshakna alnobaxa zhinik múldigaba ekí nuká: “Sakí akaldak nakzé naugé awatuñshá guanuge nal-datshak, mokue ekíga atshaldikue.” ²⁹ Aldukatshakna exa ashekualguekuega ezuakuejañki kuizhbañgui ekí neklde akuagatshak, jiak ezuakuejañki Jateja guaklde uldeñkajañga axazguaká na akuaxá.

³⁰ Guakna Duweja ekí kakkbeyá:

—Nas nukaldikue múldigaba negazháne, maiñ minukaldiamak guana ekí neklde. ³¹ Kaiga zhinik na saldiñga kagik mizhekuekuek sha miyatshixa shalda guiyaba tuakue miñgatsaldi azhi miñgatsaldakí ne mi-mawatuwi mimeshkajuekualdiéñ zek na gu. Au jisé jai kagik sanegatuka kama ikuxaldikuéñ na zek. ³² Guatshak naski saldiñga natualdieñka matáñ kaldixa naxaldiya nakuatshakna, káguba saná na nahauxa neyapanaldiamak nas nugeñgaba keshkuldaxaldikue nakldá.

³³ Ekí guagatshake aldéñki sakí akuí shuixaldixa shal-da na guagatoxá. ³⁴ Guakna káguba ai zhekualdekueja ekí akiyayó:

§ 12.23 Jñ 7.39; 12.16; 13.32; 17.1 † 12.25 Mt 10.39; 16.25; Mlk 8.35; Lk 9.24; 17.33

—Nasũñki Jateja ezua zũnekualdal gaxaldixa guakl-daneki izhoshiñga izhoxaldixa ají múldigabak guaka † zũñkué naldashá. Ne ¿sakí shi mañki Jatetshi Asukuá ixagabaldekbalde jiaga, kaldixa maxaldiya makua-gakue naldaldixa shi makuák? Guake Jatetshi Asukuá ixagabaldekbalde guaxabaldukaki ¿me naldaka ne?

³⁵ Guñguakna Duweja ekí kakkbeyá:

—Nauwa maldé meñki muñshí zalda mimikenáñ izhoxalga noxaldixa. Akna muñshí zalda miñkaldaldalga nogeñgaki †† neyalga nogwíñ, ekíki tuañ zalda mimakushi guakuak. Akze, mieldeki tuañ zaldi neyatukaki “maniñga ni neyatokú” akldegazhé. ³⁶ Akna, muñshí zalda miñkaldaldalga nogeñgaki ai za namak jañgui miñgualdí. Ekíki muñshí zaldi izhukakue nahamakga mizhekualdaldiamak.

Ekí Duweja kakkbeyatogueniki, ai zhinik neñgueni saldiñgaja atuazhaldialdi ne na gua.

Juldiúkueja namak ajañguazháne

³⁷ Guatshak Duwe Jesúja atuatuaguéñ matshuwi juizha aldéñ “me ne” awatuñshaldiamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshatogatshak jiaga, juldiúkueja namak ajañguazhá. ³⁸ Akze, Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa Isaiyaja Jatek akbenamak zexaldiamak ekí zeklde.

“Nají Sáñkaldá, ¿meja shi ma shalda guakalde ‘namak na guak’ jañgú?”

Azhi ¿mieldeki shi atemajañ atshane ‘aiki Saldiñga netshi Sáñkaldatshi kamaga nakbatú’ muegisekldá?” ††

³⁹ Ekí zhinik na namak ajañgua kakzegazháne. Ai shaldaga Jatetshi múldigaba Isaiyaja ekí gauwane:

⁴⁰ “Ji atshikugé atui guakuak uba kesañguá guanuge,

kagajienazhaldiamak aldunaxa kakuamakuá guanuge,

ekíki aldunaxa se kakzukui kekualdaldikuamak

sha ajanashane kaxabetaldikuamak naxakualdi akuí guakuak.” ††

⁴¹ Jinak ekí gauwazhá. Duwe Jesú sakí akaldak akzé tuwi na, ††† e shaldaga ekí guaklde nak.

⁴² Guatshak ekí Duwe namak ajañguakí naldi jiaga, matshuwi nekueja, anuñka juldiú sanekakueja jiaga namak ajañgui alduna iyashá. Egaba saldiñgaja aldukatogéñ, “Duwe namak ni jañgukú” akuagakí na naldá. Akbiñgaki paldiseyukueja kakwashek gualdiake, nauwisaná na juizhaldexa kakiyawatiaka zheñga kakzukuák. ⁴³ Jinake naldakí. Kágubaja kakzé katualdiamak za akldé aldiji, Jateja katuñká niñkauwañki aguáñ akzé ajañguxa nalguák.

Duwetshi múldigabaga axazundaxaldixa

⁴⁴ Guatshak saldiñgaja nukandana agatsaldi Duwe Jesúja ekí guak: “Mieldeki namak najañgui nazipana gualdiák, nas za ekí najañgui nepanagába, Najate nakaxanega ekí ipanaldixa naldashá. ⁴⁵ Ekibeñga na, mieldeki nas natualdiake, nakaxanega atualdixa.

⁴⁶ Nas na muñshí zalda naugák kagik zhekuauxa muñshí kezgualdikuamak naklduge. Ekíki mielde namak najañgui nazipana guanekueki tuañ zaldiñga abaji guakuak.

⁴⁷ “Guatshak mieldeke shi miñkaldiyatokuge nuká miñguatshak jiaga amak naxatshakí minoxaldiák, nasga guiyaba tuakue miñgatsé axamindagazhaldikue. Jinake naldakí. Naski kagik mizhekuauxa miñgatsé axamindaxalki nagagába, minkualdal naklduge nak.

⁴⁸ Naldatshak mieldeke nazipanasũñ miñzeshi, ni nají múldigaba nagipanazhá miñgualdiák, auxa zegatshak miñgatsaldi ne mimawatualdiéñ akldañkatshak, nají múldigaba guagaté naldukaminejañga na guiyaba tuakue miñgatsé axamindaxaldixa. ⁴⁹ Jinake naldakí. Nas axaldáñ jañgua me guagagába, Najate nakaxaneja guagakue, shizhiyakue niuwi nagenauxabe guaklduge nak. ⁵⁰ Akze, Najateja abisajañ izhoshiñga mizhekualdaldiamak ekí miñmeyakue niuwi nagene nakué. Akna nas shi miñkaldikugéki Najateja miñmeyakue nakbenauxabe miñmeñkuge nakldá” na Duweja kakkbeyatoxá.

Zhualduxa ishkazauwi izhogakue

13 Guñgueni Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atui ashekualgueñka zhinik kakzũxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui kajuizhaldegéñ naki abaldá. Guatoguéñ na, Duwe Jesújañki jai kagik zhinik neyaldiniki Ajate nugeñka neyaldixa ldiuwañ “naxakldañká sha gu” akualdi na, ajíkuañ jai kagik aldéñ na izhoñkaldekuañki zũnezhgajañguiñgaba nagatogua-makga, zũxaita ekí zũnezhgajañguiñga izhó.

² Guatshak kajuizhaldeká ldiuwañtshi gakue gakualdieñ zegatshake, au jiséjañki Simóñtshi asukuá Juda Iskalditueki Duwe gexaldiamak aksanéki guane.

³ Nogué, Duwejañki “Saldiñga na nahauxaki Najateja nasgaba naksuikualdaldiamak nagene shakldá. Saldiñga netshi Jatek zhinikga nakldugamak jia, mokue ek axaldeyapankugé shakldá” akualdi na, ⁴ zaldiamak yatene nogué, izhgaldagueniki ají zhakuá abakaldak ijuakualgueki itshui duwá guñgueniki, zũñkazauwexañ ezua zhakuá janáñkaldak zhikbá. ⁵ Guñgueniki kaltóxek ni akzukuñgueniki ezua ezuak aldéñ shi kagitixakuañ kasa zũnejizhi, jia zhakuá janáñkaldak akbakualdeke zũnaxañgui zũnaxañgui na guapaná.

⁶ Ekí atshiji Simóñ Péguldu nugeñka neyatshak, ejañki ekí akbeyá:

† 12.34 Is 9.7; Dn 7.13-14 †† 12.35 Jñ 8.12 ‡ 12.37 Jñ 1.11

†† 12.38 Is 53.1 ††† Is 6.10. Namaklde kakkbeyatshak axaldukasũñ kakzeka shalda ekí guaklde. †††† 12.41 Is 6.1-4

—Nají Sáñkalda, ¿ma shi nas kasa nazijizhabapán?

⁷ Guakna Duweja akiyó:

—Jinak ekí miñkatshatokuge kaigabeñki ma migajienakiñga noxaldinik, aldiwan zúnake migajienaldixa nakldá.

⁸ Guakna Pégulduja:

—Ni mitsák kasa nazijizhakue majañguazháldikue nakldá.

Guake Duweja:

—Mijizhazhá gualdikuák guashiñki, nas na muldetua izhgapa izhogazhámildaka naldaldixa.

⁹ Guake Simóñ Pégulduja:

—¡Nají Sáñkalda, ak zúnake, kasa za nazijizhagábaki, káuxalda, sáñkalda azhi najauksha makualdí!

¹⁰ Guatshakna Duweja ekí akiyó:

—Mieldeki ajauxá guaneki mokue jaukshakue naldazhé, kasa za ijizhakue. Jinake naldakí. Agatsahauxa janshagatsega nogatogák. Akze, maiñki janshi miñgatsegaba naldabinuka. Naldiñki saldiñga ekígaba naldakí miné jiaga.

¹¹ Akze, mieldeja gexaldixa aldéñki akualdiñga noxakna, “naldiñki saldiñga janshi miñgatsegaba naldakí na miná” na guaxá.

¹² Guñgueni amak auxa kasa zúnajizhgueniki zhakuá abakaldak ne mokue izhbiñguñgueni, jiak zaldiamak yaldaguenik ekí zñmeya:

—¿Ekí miñkatshikugé miñgajiená shi gu? ¹³ Maiñki “shi maldazñkaldixá”, “nají Sañkaldá” minaxaldegatshak, naxaldegakuamak na minaxaldék. Akze, naugamak ne. ¹⁴ Akna nas mimijí Sáñkalda, shi miñkaldikugek jiaga miñkazauwi kasa minjizha guanuge ne, maiñ míñgaki ataba atabañ ekíga ishkatshakue miñgatsaldashá. ¹⁵ Nas ekí miñkazauwi miñkatshanuge nagastu miñgualdinik amakbé mishkatshaldiamak mimatuñsha na gukú. ¹⁶ Namakgaba miñmeyaldikue: Ni mielde nashiki ají sáñkalda zhakaldak akzé naldazhé. Ni axaxa me guanega e gaxane zhakaldak akzé naldazhé. ¹⁷ Akna ishkazauwakue miñkué nak, amak atshiji mizhekualdaldiake, zeñ minaldaldixa nakldá.

¹⁸ “Ekí guaxaldatshake, saldiñga maiñ shaldaki ekí guagakí. Akze, nas izhgakuxanugekueki muldetua nakualdi nogatuka. Naldatshak Jatetshi múldigabak sezhekldamak zexaldiamake ekí zexaldixa. Aiki ekí sezhekilde: “Ezua nas na za zaxa ne, sha nakualdiamak niñkauwañki nakizhbatek guane.” †

¹⁹ “Kaiga amak zegagá nogeñga ni ekí miñmeñkú. Ekíki amak zegaté mituatshak, naldiñga naugé namak minajañgualdiamak. ²⁰ Akze, namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeja gaxanuge ipanatshak, nasga nazipanaldixa. Ekíga na, mieldeki nas nazipanatshak, nakaxanega ipanaldixa nakldá.

Judaja Duwe gexaldixa

(Mt 26.20-25; Mk 14.17-21; Lk 22.21-23)

²¹ Ekí zñmeyatoguenik Duwe Jesú aldunaxa akzekága itshaniñgaba, muldetua zññgajienaldiamak ekí zñmeya:

—Namakgaba miñmeyaldikue: Ezuak maiñga nezhguashi aguldiñkugekuek minagexaldixa nakldá.

²² Guñguakna shi kagitixakuañgaba “sakíga ni jañguakuá” zññnegazháldi, “¿mielde shalda shi ekí guagaka na?” jañgui ataba atabañ atú. ²³ Guatshakna ezua shi kagitixakuañga nezhgajañguxake Duwek akyó giemi izhogukueñki, ²⁴ Simóñ Péguldujañki me shalda ekí guagatuka akldukakue natuñshá.

²⁵ Guñguake Duwek akldé agayogukuenik ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿me shi ai naldaka na?

²⁶ Akldukañgukuake ekí nakiyó:

—Mieldeki pañ zhikwati nuañguanuge galdiamak agexaldikuake, ai naldaldixa.

Guñgueni amak pañ nuañguñgueni Juda Iskaldiute Simóñtshi asukuák ageguake, ²⁷ ipanatshak zhinik na jisé ijuldú na gua.

Guake Duweja Juda ekí akbeyá:

—Sakí matshaldixa nake, maldeñgaba amak atsha guwá.

²⁸ Ekí guagaté kaldukatshak, zañkaldoxekuañ ni mieldek “ekí akbeji sha ekí akbé” zññgajienazhá.

²⁹ Egabá Judaki paldata jiba akbeyakualdixa aksuikue naldakna, ezukuañki Duweja juizhaldekaldetshi jigabá juezhane nak ai jabiyal akbeyatuka, azhí nashikuek paldata nauwa kagegakue akbeyatuka ne jañguáñkalde. ³⁰ Guatshak Judaja Duwek amak pañ agipangueni ubañga akzuxaiti ne. Guatshak tuañ na zaldá.

Duweja naki neji guapanká guaklde

³¹ Guñguenik Juda amak neyatshake Duwe Jesúja ekí zñmeya:

—Kaiga zúnake Jatetshi Asukuá ixagabaldekldugek akldé nakzé nawatualdiéñ †† na zegapán. Guatshakna nas zhinik Jate akldé akzé katuñshaldikuéñ zexaldá na gu. ³² Akze, nas Najate akldé akzé katuñshi atshikugamakga, jiak aldéñ zhinik akldé nakzé nawatuñshaldixa nakldá. Amak nakzukualdixa naki me na abapán.

³³ “Shui nasukuákuañ, maiñ na mitsáki izhoxaldaksá na gu. Gualdinik minaldiyaldixa. Guatshak juldiú sanekakuek kakbeñgukuamakbeñga ‡ kaiga maiñ miñmeyaldikue: Nas neñkugaldiñga neyazháminka.

³⁴ “Akna atsha miñgualdixa abisa miñmeyaldikue. Aiki ataba atabañ ajañgual nogakue miñgatsaldaldixa. Nas mimezhgajañgui nagatokugamak, maiñgaba jiaga ekíga zhualduxa miyajañgualdí. ††³⁵ Ekí ataba atabañ

† 13.18 Sal 41.9

†† 13.31 Jñ 7.39; 12.16,23; 17.1 ‡ 13.33 Jñ 7.34

ajañgual za minogatshak zhinik guana, saldiñgaja namak nas shi minagitixakue miné atualdixa nakldá.

³⁶ Guatshak Simóñ Péguldujañki Duwek ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿mani shi neyabapán?

Guñguake Duweja akbeyá:

—Kaigaga nas neñkugaldi nagapa neyazhámildaka.

Akze, aldiwan mañki nenaldikuéñ maldeyaldixaga nzha.

³⁷ Guakna ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, guatshak ¿jinak shi kaigaga migapañga neyazhánaka na? Akze, mitsaldí shuigakue nagatsexaldiák, amak atshanaka naldashá.

³⁸ Guake Duweja akiyó:

—¿Amak natsaldí shuamikldegamak mi na? Akze, namakgaba mikbeyaldikue: Kaiga gayu kauldagá noxaldieñga, maikjuizhañga “eñki tuazhúge nzha” maldakuaxaldixa nakldá. †

Duwe za Jate nugeñka zənauldeyaka

14 Guñgueni Duwe Jesúja ekí zəñmeyá:

—Aldunaxa señgabá miñzegaksá zalda itshanagábaki, Najate alduna isha, nas jiaga alduna nazisha mizhekualdaldí. ² Najate nugeñkaki izhogakue matshuwi nañga nakldá. Ekí naldakí nanake, ekí miñmeyazhánaka: Naski exa mizhekualdaldieñka janamiñgaktuwi ni neñkú. ³ Amak janamiñgaktuwi neyaldikuenik mokue mimezhgakuxal naxaldikue. Ekíki mashi izhoxaldikueñka, maiñ jiaga nas na mizhoxaldiamak. ⁴ Maiñki neyaldikueñka neyexañ jiúñgulda miñshañga nogashá.

⁵ Guake Tumásja ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, ni mashi maldeyaldixa zəñsúñga nuka ne, ¿sakí shi eñka neyexañ jiúñgulda zəñkualdaldixa na?

⁶ Guake Duweja ekí akiyó:

—Nas guana eñka neyexañ jiúñgulda naugé. Nas na namaklde naugé, abisajañ mimezhokshanaka naugé nakldakú. Akna ni me nas naldakíñga Najatek axaldeyazháka. Nas zhinik za na Najatek axaldeyakue naldaldixa nakldá. ⁷ Guatshak me naugé muldetua miñkualdi nonugake, Najate jiaga me ne miñkualdaka. Naldatshak kaiga zhiniki Najate tuminamakga, me ne muldetua miñkualdi nogapanaldixa nakldá.

⁸ Guake Pildipijañki ekí akbeyá:

—Nají Sáñkalda, ake, Mijate zənatuñsha guwá. Guanake auxabé zəñnegaka.

⁹ Guñguake Duweja Pildipik akiyó:

—Miñgapakualdaldá gukué anuñka zegatshak jiaga, ¿me naugé miksúñga nokugé maldúk? Akze, mieldeki me naugé natune naldaldiake, Najate me ne tu guane ga naldaka. Ne ¿sakí shi mañki “ake, Mijate natuñsha

guwá” nakbemildaka na? ¹⁰ Naski Najateldi izhokuge jiak Najateki nasldi izhuka ¿namak jañguakí shi maldá?

Akbeñgueniki ekí zəñmeyá:

—Akze, nas múldigaba guakugega nasgaba jañguanuge miñmeyazhúge. Najate nasldi izhoxal za nukaga guana, aldéñ jañguamak nas zhinik atshatogashá. ¹¹ Naski Najateldi izhokuge jiak Najateki nasldi izhuka miñmeñkuge namak jañguwíñ. Ekí jañguakí minake, ake, sakí atshaté minatuwéñ zhinik namak jañguwíñ. ¹² Namakgaba miñmeyaldikue: Mieldeke alduna nazishál za minoxaldiake, nas atshugamakga miyatshaldixa. Ekíga na, nas atshugé zhakldé atemajañ jiaga miyatshaldixa. Jinake naldakí. Naski Najate na izhoxal neñkugé nak. †¹³ Gualdini Najatek ji miyakshishatshak, nas naldashiñga miyakshishaldiake, nasga amak miñkatshaldikue. Ekíki nas Asukuák zhinik Najateki akaldak akzé ne tuñshaldikuamak. ¹⁴ Akna ji nas jañgugamak minakshishaldiák, amak miñkatshaldikue nakldá.

Jatetshi Alduna ipanakualdixa

¹⁵ “Maiñ namak minezhgajañguxa minake, sakí atshakue miñmenugamak atshál minoxaldixa. ¹⁶ Miñgauneshi miñgapá nonugamak, Najatek ají Alduna ekíga miñgapakualdi zañga izhoxaldixa miñgexaldiamak miñgakshishaldikue. ¹⁷ E Aldunaki namaklde za ne. Kagik zhekue naziyananzhánekuejañki e atuazhé, ni “me ne” kaksúñze nak iyapananzháka. Ne maiñ zənake “me ne” miñkualdi nogatuka. Jinake naldakí. Maiñ na izhogaté noxaldiniki maiñldi izhoxaldixa nak.

¹⁸ “Mimihezua jate minsékue jana mimabajañki guagába, miñkaldaxaldikuega. ¹⁹ Mitsá zegagá naziyananzháne kagik zhekuekueki akldé natualga aldogazháldixa. Naldatshak maiñ zənake mokue minatualdixaga. Naski shuanaldikuenik izhoshiñga izhoxaldikue nakna, maiñ jiaga izhoshiñga mizhoxaldixa. ²⁰ Atshak Iduwañ zənake Najateki nasldi izhuka, maiñki nasldi mizhuka, jiak naski maiñldi izhokuge namakga ne miñwashék guane naldaldixa. ²¹ Akze, mieldeke sakí atshakue miñmenuge nagipamine, amak atshál minukak guana minezhgajañguxa naldaldixa. Ekí minezhgajañguxake Najate jiaga mimezhgajañgualdixa. Aikuañ na nas jiaga mimezhgajañgui, muldetua me naugé mu miñgisekualdikue.

²² Guñguake Juda, eñki Juda Iskaldiute naldazhėjañki ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿sakí zhinik shi mipananzhánekueki me maldé mu kagisekuagába, nasəñ za mu maldazəñgisekualdixa na?

²³ Guñguake Duweja akiyó:

†† 13.34 Jñ 15.12,17; 1Jñ 2.7-11; 3.23; 2Jñ 5 † 13.38 Mt 26.31-35; Mik 14.27-31; Lk 22.31-34

†† Jñ 14.16; 16.7. Ekí guagatshake Duweki Ajate nugeñka neyaldini Jateja ají Alduna nasəñldi izhoxaldiamak zəñgakagatshak, jika atemajañ zənatshishaldixa nak ekí guaklde naldaka.

—Mieldeke namak minezhgajañguxa minaldaldiake, aike miñmeñkugamak naxatshál minoxaldixa. Aikuañ na Najate mimezhgajañgualdixa. Gualdinik nas Najate na miñkaldagakualdinik maiñldiñga izhogakualdixa nakldá. ²⁴ Ne mieldeki nezhgajañguagálde zúnake kakbeñkugamak atshál nogazhé. Guatshak múldigaba guagaté minaldukaxaga nasgaba guagakí. Eñki Najate nakaxanejañga guana nakuakshatogashá.

²⁵ "Ekí saldiñga miñmeñkugeki miñgapá nokugeñga na ekí miñmeñkú. ²⁶ Guanaldixa Najateja ají Alduna natsaldí miñgauneshi miñgapakualdal miñgakagatshak, eja na auxaga shi miñkaldiyaldixa. Ekibeñga na, shi miñkaldiyandikuauxa be miñgisekualdixa nakldá.

²⁷ "Mimabajalda gugakna aldunaxa señgabá mikzexa miñkabaja ni gukú. Aldunaxa señgabá mikzexa nas naxaldéga ni miñgekú. Eñki kagik zhekue nepanazhánekueja sakí aldunaxa señgabá mikzegakue niñka nuxa naldazhé. Akna aldunaxa señgabá miñzegaksá zalda itshanagába. Ni zhe jiaga miñzegazháldi. ²⁸ Akze, neyaldikuenik mokue miñkaldaxaldikue guagaté naldukamine. Guatshak minezhgajañguamak nake, Najatek axaldeyaldikue minukatshak zeñ miñnegaka. Jinake naldakí. Najateki nazhakldé akzé † nak. ²⁹ Kaiga amak zegagá na ekí miñmeñkú. Ekíki amak zegaté mituatshakna namak minajañgualdiamak.

³⁰ "Akldéñga dulda miñshál za nogazháldikue. Jinake naldakí. Jisé jai kagik sanegatukaki sha nakuál naxaldá guapanák. Guatshak aldéñgabaki sha nakuá guashi kama axaldaldakí. ³¹ Naldatshak kágubakueja naski Najate izhgajañgui na, aldéñ naxaldek me axatshuge nawatualdiamak na ekí zegakue zaldaldixa.

Ekí zñmeyeratogueniki:

—Izhgate xaldeki jai zhinik kuizaldi —na zñmeyá.

Duwe Jesúldi izhogakue

15 Guñgueni Duwe Jesúja kausú zhenkak zhinik ekí shi zñkaldiyaldá: "Nas guana kausú †† muldetua zhenkatshi axalda namaklde naugé. Najateki kausú muldetua zhenaldiamak numañ tuñka jana nakldá. ² Akna kausútshi akulda muldetua zhenagáldekue axabeñguamakbe, akulda jana naxaldikuekue muldetua zhenakí naldaldiake, naxabeñgui guxá jana gualdixa. Ekíga na, akulda zhenkakue siyagaxauwamakbe, mielde akulda naxaldikue muldetua zhenkakueki akldé zhenaldiamak muldetua siyagauwaldixa. ³ Akze, maiñki nají múldigaba miñmenuge nagipanaminéñ zhinik na, se miñkaxaune, janshi miñgatsék guamine. ⁴ Akna maiñki nagajuezha naldakí nasldi izhoxal minoxaldí. Jiak nas zhinik mimezhgajuekua naldakí maiñldi izhoxaldikue. Akze, akulda axaldak axaldikualdakíñga aldéñgabaga kausú zhenazháka naldakldega-

† 14.28 Jñ 17.4-5; Plp 2.8-11 †† "uva"

makbeñga na, maiñ nasldi izhogakíki zhenazháminaka naldaldixa.

⁵ "Akze, nas guana kausú zhenkátshi axalda naugé ne, maiñki etshi akulda jana naldashibiná. Akna mieldeke naxabena naldakí nasldi mizhuka, jiak nas zhinik mimeshkawati naldakí maiñldi izhokuge, aikuañ na kausú matshuwi zhenká jana Najatek akldunamak za mizhekualdaldixa. [‡] Akze, nas naldakíki ni ji atsha miñzegazháka nakldá. ⁶ Guatshak mieldeki nasldi izhogagába naxabenane za noxaldiakna, akulda axabenane awateyamakbe awateyane kanaldixa. Gualdinik kanane apexaldinik gukséxa agaduañguatshak puldaldixa. ⁷ Akze, naxabena naldakí nasldi izhoshi, shi miñkaldiyandikue miñjuizha naldakí amak atshál za minogatshakna, Najatek ji akshishindana miñzegatshak akshishakue. Gualdiake amak miñkatshaldixa. ⁸ Kausú matshuwi zhenká jana Najatek akldunamak za minaldatshakna, namak shi minagitixakue minaldaldixa. Ekí guana Najate akldé akzamakga miyakzukualdixa nzha.

⁹ "Najate nezhgajañguamakbeñga na, nas zhinik mimezhgajañguashakú. Ekí mimezhgajañgugé muldetua nagipana, aik agasjanamine za mizhekualdaldí.

¹⁰ Nas atshakue miñmenugamak atshál minogatshakna, mimezhgajañguge nagipana, aik agasjanamine za mizhekualdaldixa. Akze, nas jiaga Najateja atshakue nakbenamak atshugéñ zhinik aldéñ nezhgajañguxa agipana, aik agasjana za izhokugamakbe mizhekualdaldixa. ¹¹ Ekí miñmeyaldatshake, nas zeñ zalda naxaldé, maiñ jiaga miñkaldaldatshak, muldetua miñgatsauxaga zeñ miñnaxaldiamak na ekí miñmeñkú.

¹² "Jalde na atsha guakue miñmeñkuge: Nas mimezhgajañgugamakga maiñgaba ataba atabañ miyajañgualdí. ^{†††} Zñxaita zñjañgua neki mipebu tsaldi mashuixaldiamak aké atsha. Ekí agatsaldi zñjañguak iskaita nega naldakí nakldá. ¹⁴ Akze, maiñki atshakue miñmeñkugamak naxatshabinogatshakna, napebu mimezhgajañgugekue naldashibiná. ¹⁵ 'Nají nashikué' akldé miñkaldexaldaksá, 'napebu mimezhgajañgugekú' niñkauwañki miñkaldekuge. Jinake naldakí. Nashijañga ají sáñkalda atshauxa aksé ne, nas zúnake Najateja guagaté nukanugauxa miñmeyatokuge nak. ¹⁶ Guatshak maiñ nezhgakugazhámine, nas guana mimezhgakuxanuge naldashá. Ekí mimezhgakuxaldatshak, ezua jiba minaxatshaldiamak mime-tenuge. Ai jibaki kausú zhenamak abá naldakí akldé akldéñga Jatek akldunamak za izhoshiñga neyabinoxaldixa. Ekí mizhekualdaldiakna, nas naldashiñga ji Najatek miyakshishatshak amak miñkatshaldixa. ¹⁷ Akze, jalde na atsha guakue miñmeñkuge: Ataba atabañ miyajañgualdí.

‡ 15.4-5 Mt 7.16; 13.23; Alm 7.4; Ga 5.22-23; Kls 1.6, 10 †† 15.12 Jñ 13.34

Duwe Jesú iyapanazhánekuek kaguldiyakualdixa

¹⁸ "Guatshak káguba kagik zalda za jañguxakuek miyaguldiyatshak, nas misha ekí kaguldiji nagatokuge miñkualdakue. ¹⁹ Akze, ekue janañga kagik zalda nami-makuashíñki, kauwizhéñ na agatsekue ishkaña-guamakga mimeshkajañguaka. Ne nasga najíkue za minaldaldiamak mimezhgakuxanuge nakna, ekue jana kagik zalda naldabiñsá guaminéñ zhinik na kaguldiji mizhekue. ²⁰ Sakí miñmenuge bezhgisekuakue: Ni mielde nashiki ají sáñkaldá zhakaldak akzé naldazhé. † Aklde nas nuxaki sha nakuí guiyaba natuñshane nake, maiñ jiaga ekíga guana mimakualdixa. Ekibeñga na, mieldeki nas shaxaldiyatonuge nagipantone nake, maiñ shi miyaxaldixá jiaga miñgipanaldixa. ²¹ Guatshak najíkue minéñ zhinik na ekígaba sha mimakualdixa. Akbiñgaki nas nakaxane 'me nzha' kaksúñze nak.

²² "Akze, nas jai kagik nagazhá, ni Najatetshi múldigaba kakbeyazhá guanakuashíñki, sha ajanashiji naziya-panazhá guane shalda kagatsaldakí naldaka. Ne kaigaga ni meja 'ají múldigaba nukazhánuge nzha' guagazháka nakna, sha ajanashane shalda kagatsaldíñga naldaldixa. ²³ Akze, mieldeki nas aguldiyaldikuake, Najate jiaga aguldiñkaga naldaldixa. ²⁴ Nas kauwikenáñ ajanashaté atú guazhámak janshizhe atshazhá guanakuashíñki, sha ajanashiji naziya-panazháne shalda kagatsaldakí naldaka. Ne kaiga míñgaki sakí atshaté natú guanekue jiaga, nas kaguldíñkugamakga Najate jiaga kaguldíñka. ²⁵ Guatshak ekí zekldeki kauwíj guiyabak aksezhekldamak zexaldiamak ekí zegatuka. Ekí sezhekilde: 'Jinak kaguldiyana-ka naldakí jiaga, kaguldíñkuge.' ††

²⁶ "Akze, Najatek zhinikga Alduna namaklde za ne miñgaunexaldixa miñgakaxaldatshak, eja na nas shalda namak za nawashekualdixa. ²⁷ Ekíga na, kasak zhinik shi nagitiji nagapakualdabinuka nak, maiñ jiaga natuminamak minakuaxaldixa nakldá."

16 Duwe Jesúja ekí zñmejiñga na: "Ekí miñmeñkugéki, '¿jinák ekí nagisaldapanká?' miñneshi alduna nazishabiñsá guamiñnegak na ekí miñmeñkú. ² Akze, nauwisaná na juizhaldexa miñkiyawatíaldixa. Ne ezua ldiuwañ jiaga akl- dañkaldixa: Atshakna mieldeke mimakuaxa guatshak jiaga, 'Jatek axazauwiñga sha atshikú' me kkldealdixa. ³ Akze, Najate 'me ne' kaksúñzamakga, nas jiaga me naugé kaksúñ nogakna ekí sha mimakualdixa. ⁴ Jinake ekí zexaldixa miñmeyakí. Amak zegaté mituatshak, 'ekí zexaldixa nalguák shibáñ ekí zñmeñgú' be miñgisealdiamak.

Jatetshi Alduna ji atshixa

"Jejié ekí miñmeñkugéki kasak zhinikga ekí miñmeyazhánuge. Akbiñgaki miñgapakualdalga nokugák. ⁵ Kaiga zúnake mokue Najate nakaxane nugeñka neyaldá na guapankú. Guatshak mieldeke '¿mashi maldeyaldixa nak shi ekí makuák?' nakldukakí naldashibiná. ⁶ Ne ekí miñmeyaldatshak zhinik na agubisha itshaniñgaba miñgú. ⁷ Guatshak naski namak ni miñmeñkú. Nas ne gualdatshak guana aklde janshibé mimijíki naldaldixa. Jinake naldakí. Nas neyakí naldaldikuake, Jatetshi Alduna miñgauneshi miñgapakualdaldixa miñkaldagazháka nak. Akze, neyaldikuák guana miñgakaxaldikue naldashá.

⁸ "Amak e naxaldinik na, káguba saldiñga sanákue sha ajanashixa nuxa aldé kelzətuñshaldixa. Ekí atshatogatshakna, jian izhogakuamak izhoxaki mielde ne kkldeksaldixa. Ekíga na, guiyaba tuakue axamiyaldaxaki mielde ne kkldeksaldixa. ⁹ Akze, nas namak najañguazháldi naziya-panazháneñ zhinik na sha ajanashixa aldé kelzətuñshaldixa. ¹⁰ Ekíga na, jian izhogakuamak za izhokugek Najatek axaldeyaldatshak aklde natuabiñsáneñ zhinik na, jian izhogakuamak izhoxaki mielde ne kkldeksaldixa. ¹¹ Ekibeñga na, jisé jai kagik sanegatukaki agatsaldi ne axeyaté guanéñ zhinik na, guiyaba tuakue axamiyaldaxaki mielde nuxa ne kkldeksaldixa nakldá.

¹² "Guatshak matshuwi miñmeyakue naxaldañga naldatshak, kaigabeñki auxa miñgajienazhákaga na mimatuñkú. ¹³ Naldatshak Jatetshi Alduna namaklde za ne amak miñkaldaxaldinik na, saldiñga namaklde miñgajienaldiamak miñsanexaldixa. Akze, ejañga aldéñgaba jañgua guane miñwashekuazhaldixa; egabá naldukajamak za miñwashekui na, sakí zexaldixa jiaga miñwashekualdixa. ¹⁴ Amak múldigaba nagipanal- dinik miñgajienaldiamak miñgaskaitshatogatshakna, nas aklde nakzamakga nakzukualdixa. ¹⁵ Akze, Najatek akuauxa neki nas nakuega. Akna 'e Aldunajañki múldigaba nagipanal- dinik miñgajienaldiamak miñgaskaitshaldixa nakldá' na miñmeñkuá.

¹⁶ "Mitsá zegagá aklde natuabiñsá gualdixa. Gualdinik jiaq mitsá zegagá noxaldieñga mokue minatualdixaga. [Akze, Najatekga axaldeyaldikue nak.]"

Itshana zeñ zaldak zñkizhbatexaldixa

¹⁷ Duwe Jesúja ekí zñmeyatshakna shi kagitixakuañ- ga ezukuañki ataba atabañ ekí zhikldukaldá:

—¿Ekí guagatshake ji guashi ekí guaká? "Mitsá zegagá aklde natuabiñsá gualdinik, jiaq mitsá zegagá mokue minatualdixaga nakldá" jiaq zñmeyatshak, "Najatekga axaldeyaldikue nak" ‡ zñmeñkákí ¿sakí guashi ekí guaká? ¹⁸ —zhikldukatoshiñga na: —¿Sakí

† 15.20 Jñ 13.16 †† 15.25 Sal 35.19; 69.4; 109.3-5

‡ 16.17 Jñ 14.28

guashi akldeshi shi ekí “mitsá zegagá” guak? “Jiga ni guak” muldetua zũñnegakí nzha.

¹⁹ Guakna Duwejañki akldukandana zũñzegatuka zũ natuñguák ekí zũñmeyá:

—Naski “mitsá zegagá akldé natuabiñsá gualdixa. Gualdinik jiaq mitsá zegagá noxaldieñga mokue minatualdixaga nakldá” ¿miñmenuge shalda shi ekí mizhiklduká? ²⁰ Namakgaba miñmeyaldikue: Maiñki zũxaita itshaniñgaba, mauwiñgaba guabinogatshak, kagik zhekue neyapanazhánekue zũnake zeñ kakldexaldixa. Guatshak maiñki itshaniñgaba guabinoxaldinik zũnake, ai itshanaga zeñ zaldak miñkizhbatexaldixa. ²¹ Akze, munzhi somá guxaldieñ ldiuwañ axakldañkatshake agubisha akzegapanka. Gualdinik somá axaldegatshak zũnake, sakí jibañ tuatonaldixa akualdaksá zalda zeñ aklddeka. Jinake naldakí. Kagik somá kuká guxá shalda. ²² Amakbeñga na, kaigaki itshaniñgaba miñguapanaldinik, jiaq mokue mimatualdatshak zũnake, zeñ zalda miñzekaga ni meja minguxa akzegazháka naldaldixa. ²³ Atshak zũnake ni jiaq akldé nakldukalga noxabináldixa. Akze, namakgaba miñmeyaldikue: Nas naldashiñga Najatek ji miyakshishaldiák, amak miñkatshaldixa. ²⁴ Jai yo nas naldashi ni jiaq akshishabínega. Kaiga zũnake ekí akshishal minoxaldí. Ekí miyakshishaldiake amak miñkatshaldixa, ekíki muldetua miñgatsauxa zeñ miñnexaldiamak.

²⁵ “Ekí ezuaq zhinik za shi miñkaldiji nagatokuge naldatshak, akldé ekí agatsaldi shi miñkaldiyaldaksá guakue ldiuwañ akldañkaldixa. Atshak zũnake, Najate “me ne” miñgajiená guashi me agatsaldi shi miñkaldiyapanaldikue. ²⁶ Atshakna nas naldashiñga Najatek saldiñga miyakshishaldixa. Ekí miñmeyaldatshake, nas mimitsaldí Najatek mimakbeyaldikueki miñmeyakí. ²⁷ Jinake naldakí. Nas minezhgajañguxake Najate ldesaxa zhinikga naklduge namak minajañguxa nakna, Najate aldéñ jiaga mimezhgajañguxa nak. ²⁸ Akze, naski Najate na izhokugeñka zhinik kagik naklduge, ne jiaq mokue jai zhinik Najatekga axaldeyaldikue nzha.

²⁹ Zũñmeñguake shi kagitixakuañ ekí akbeyá:

—Kaiga zũnake auxaga zũñgajienazhákldegamak agatsaldi zũñmeyagába, zũñgajiená guashi me agatsaldi ni maldazũñkazguák. ³⁰ Ni mikldukakue juezhakí saldiñga mikuegaba katuatshakna, kaiga zũna Saldiñga netshi Jatek zhinikga nakbaldamak ne ni kabañgá.

³¹ Guake Duweja ekí zũñkiyó:

—Ak zũnake, ¿kaiga guana namak minajañguxá nukabaldá? ³² ¿Be nogwíñ! Ezua ezua mimaldeñshatshak naski nahezua minabajaldixa zexaldieñ zek na gu. Guatshak nahezua giemi abáñki guazháldikue. Akze, Najateki nas nañga izhogák.

³³ “Ekí miñmeyaldatshake, nasldi mizhogéñ zhinik auxaga aldunaxa señgabá miñzexaldiamak na ekí miñmeñkú. Jai kagik sha ajanashéñ izhoxalga minoxaldieñgaki guiyaba tualga minoxaldixa. Naldatshak naski kagik sha atsha na nahauxak agubiyá guanuge nak, zhe zhikzukuagába alduna nazishalga za minoxaldí.

Duweja ajikue shalda Ajatek akbene

17 Duwe Jesúja ekí zũñmeyatogueniki jékaldeidi zũtuaté noshi ekí Jatek akbeyá: “Najate, kaiga zũnake atshál naklduge niuwi naxakldañká. Guakna Misukuá akldé nakzé nawatuñshabikuká † ni gu. Ekíki akldé mikzé mawatuñshaldikuamak. ² Mañki káguba kagik zhekuauxa naksuikualdaldiamak niuwi nagemalde. Ekíki saldiñga nají naldaldixa nagemaldekueki aldunaxa abisajañ izhoshiñga kezhokshaldikuamak. ³ Abisajañ izhoshiñga izhoxaki ezuañgaba ma za na Saldiñga netshi Jate namaklde mizhogamakga, muldetua me maldé kakualdi izhoxa. Amakbeñga na, nas kekualdaldikuamak nakaxamalde jiaga muldetua me naugé kakualdi izhoxa. ⁴ Naski jai kagik izhoxaldatshak, jiba nagemalde mixatshiji migisugakualdatshakna, ma za akldé mikzé mawatuñshi za izhogatokuge. ⁵ Akna, Najate, kagi ni jiaq gauwagá maldogueñga zhinik ma na akaldak zũñzé izhoxa naxaldanega, mokue kaiga mizhesaxa mixaldeyaldatshak, ekíga akaldak nakzé nezhashi makualdí. ††

⁶ “Najate, káguba kagik zhekue anuñkakueki nají aldaldaldiamak nagemaldekueki na mañki me maldé mu kagisekuatonuge. Ekueki mijíkue giemi nalgué, najíkue aldaldaldiamak nagemalde. Ekuega na, mijí múldigaba kakbeñkugamak mixatshiji aldagatuka. ⁷ Guatshak atshaldikue nagemaldaqaxaki ma zhinikgaba naklde kaigaki muldetua kakwashék guane. ⁸ Akze, mijí múldigaba kagaskaitshaldikuamak nagemaldeki kakbeyaldatshak iyapaná guane. Akna namak giemi mizhesaxa zhinikga nakldugamak kakwashegatshak, mañga nakaxamaldamak ne ajañguane.

⁹ “Najate, ekue shalda na mikbeyaldikue. Kagik zhekue nazipanazhánekue shaldaki mikbeyakí. Nají naldaldiamak nagemaldekueki mijíkuega nak, ekue shalda na ekí mikbeyaldikue. ¹⁰ Akze, saldiñga nají agatsekueki mijígaba, jiaq mijí agatsekueki najígaba. Ekueki naxapa aldeyatoguéñ, akldé nakzé nawatuñshi aldagatuka. ¹¹ Naldatshak naski mixaldeyaldá guapankugák, jai kagik izhoxalga nogazháldikue. Guatshak ekueki jaiga ashekualdaldixa. Akna Najate, sha atshabálde janshizhe maldé, kama nagemaldekgakagisaldi guakuak kabeshi makualdí. Ekíki ma na askimimé kizhogamakga, kauwizhéñgaba jiaga ekíga

† 17.1 Jñ 7.39; 12.16,23; 13.32 †† 17.5 Plp 2.5-11

askimimé ishkaldaldi ashekualdaldiamak. ¹² Akze, nas-ki kagapa izhoxaldatshake, kama nagemaldekga kagsaldazháldiamak numañ katuwi, kabeshi izhonuge. Nakna ni ezua, guiyaba tu za nogakueñka neyaldiamak migitshuaksha guazhánuge. Ezuañgabaki guiyaba tu za nogakueñka neyaldixa nalgué za na itshuizháguane. Ekíki mijí múldigaba sezhekldamak zexaldiamak. †

¹³ "Kaigaki mokue ma nugeñka mixaldeyapankugé. Naldatshak jai kagik izhokugeñgaki ekue shalda mikbeyatokuge. Ekíki nas zeñ zalda naxaldé, kauwizhéñ jia-aga kaxaldaldi kagatsahauxa zeñ kakldexaldiamak. ¹⁴ Naski mijí múldigaba kakbenuge nakiyapanatshak, kagik zalda neyapanazhánekuejañki kaguldiji. Jinake naldakí. Nas jai kagik zalda naldazhúgamakga, kagik zalda naldaksá guanekue nak. ¹⁵ Ekue shalda mikbeyaldatshake, kagik zhinik kagajuekua giemi guakue mikbejiñki mikbeyakí. Egabá 'jiséja sha kakuí guakuak numañ katuwi makualdí' mikbeyatokuge. ¹⁶ Akze, nas kagik zalda naldazhúgamakga, kagik zalda naldaksá guanekue. ¹⁷ Guatshak mijí múldigabaki namaklde nakna, eñkáñ amak mixajanashaldiamak kabagaunexaldí. Ekíki mijí giemikue, ma za mixazauñkakue ashekualdaldiamak. ¹⁸ Ma mixazauwaldikuamak kagik nakaxamaldamakbeñga na, nas jiaga ekue mixazauwaldiamak kagi nahauxa kakagatokuge. ¹⁹ Ekue shalda na nas misha nagatsauxa mixazauwi za izhoxaldikuamak akekuge. Ekíki namaklde kakualdi na, kauwizhéñ jiaga najanamé mixazauwi, mijí za aldekie ashekualdaldiamak.

²⁰ "Guatshak jaldekue shalda zañki mikbeyakí. Ekuek zhinik nas shalda aldukatshak namak najañgui naziya-panaldixakue shalda juizhiñga na ekí mikbeyaldikue: ²¹ Najate, ma nasldi mizhogatshak jia-ki nas mahaldi izhokugamakbeñga, kauwizhéñgaba jiaga ekíga askimimé ishkaldaldi ashekualdaldiamak. Ekíga na, ekue jiaga nasñldi ashekualdaldiamak. Ekíki kagik zhekuekueja ma nakaxamaldamak ne ajañgualdiamak. ²² Akze, mañki akaldak mikzé nalda nasldi izhoxaldixa nagemalde ne, jia-ki nas zhinik ekuek kagenuge. †† Ekíki nasñ askimimé kizhogamakbeñga, kauwizhéñgaba askimimé ishkaldaldi ashekualdaldiamak. ²³ Akna naski kauwizhéñldi izhoxaldatshak jia-ki, mañki nasldi mizhogaldixaga. Ai zhinik na auxaga askimimé ishkaldaldi ashekualdaldieñka agaldañkaldiamak. Ekíki kagik zhekuekueja ma nakaxamalde ne kakwashexaldiamak. Ekíga na, nas maldezhgajañguamakbeñga nepananekue jiaga kezhgajañguamalde ne kakwashexaldiamak.

²⁴ "Najate, nají nagemaldekueki mashi izhoxaldikuake eñka nas na izhogakue ni kajañgukú. Ekíki kagi ni ji gauwagá maldogueñga jiaga maldezh-

gajañguxa nalguák akaldak nakzé nalda nagemaldekí atuál aldoxaldiamak.

²⁵ "Najate, jian atshakuamak za matshixa maldé, káguba kagik zhekue neyapanazhánekueki 'me nzha' kaksúñze maldé. Naldatshak nas zúnake me maldé nakualdi noxabalduka. Akna nagemaldekuejañki nakaxamaldamak ne kakwashekldé. ²⁶ Ekuek na muldetua me maldé kakwashekuanugamakga akldéñga kakwashekual noxaldikue. Ekíki sakí agatsaldi maldezhgajañguxakga na kauwizhéñ ataba atabañ ajañgual aldogatshakna, nas jiaga kauwizhéñldi izhoxaldikuamak."

Duwe Jesú akuxane

(Mt 26.47-56; Mlk 14.43-50; Lk 22.47-53)

18 Duwe Jesúja Jate ekí axazguagueniki, shi kagitixakuañ juizhi Jeldusaldéñ zhinik akzax-aitiñgueniki kaguldu Seldúñ akbategueni uniñkauwa tezha kaldi oldibu xaldeldi † ne. ² Exaki Duwe zñ-auldeyeñkaga nalguakna Juda Duwe gegatoxéja mashi ze akualdiñga nakldoxá. ³ Ekí akualguakna Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, paldisyukue na aldaldi kabu axaxanekue, matshuwi suldaúkue juizhi, muñshí pulkakue kaksui, jik awabiyaldixa kaksuikuegaba itshe exa kauldé.

⁴ Guatshak Duwejañki sakí agatsexaldiauxa akualdi na, kakldabixal neñguenik ekí kaklduká:

—¿Me shi niyabipán?

⁵ Guñguake:

—Jesú Nasaldéxa zalda na niyañkaldók.

Akuaguake:

—Ake, nas na ai naldiñga nakú.

Guatshake Juda Duwe gegatoxé jiaga aldakldekue juizhi na akldoxá. ⁶ Ekí akldoxekueki Duweja "nas na ai naldiñga nakú" †† guagatshakna, kutámga uñguexagaba na kapená.

⁷ Guñguake Duweja mokue kaklduká:

—Ne, ¿me shi niyabipán?

Guake akiyayó:

—Jesú Nasaldéxa zalda na niyañkaldók.

⁸ Guake kakiyó:

—Aguana, nas na ai naldiñga naugé miñmeyashakú.

Nas naldiyabinogák zúnake, ake, jalde nagapakuekueki shaldejí.

⁹ Guatshake aldéñga "Najate, nagemaldekuega ni ezua migitshuaksha guazhánuge nzha" †† guaklde zexaldiamak na ekí guaxá.

¹⁰ Guatshake Simóñ Pégulduki shezhá axaldalgué ishkakldugueniki, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi nashi agisalshiñga tuan kuxa jibatshaldi mual axabeñguá. Ai nashiki Malko axezhuka na naldá.

¹¹ Guñguakna Duweja Péguldu ekí axaldék:

† Sal 41.9; 55.12-15; Jñ 6.69-70. Aiki Juda Iskaldiute Duwe gexaldixaga. †† 17.22 Kls 1.19,27; 2.9-10; 3.4

‡ Mt 26.36; Mlk 14.32. Jetsemaní axezhogeñka. †† 18.6 Ex 3.14 †† 18.9 Jñ 6.39; 17.12

—¡Shezhá mexa guatogwá! Najatejañga guiyaba atemajañ tualdikue najañguá guane ne, ¿amak axats-hazhá shi gualdikue na?

Anás nugeñka Duwe awaldé
(Mt 26.57-58; Mk 14.53-54; Lk 22.54)

¹² Guñgueni suldáu aksanekaja, ají nashikue, juldiú sanekakuetsi kabukue juizhi, Duwe Jesú akugueniki guldak ishkaldiyá. ¹³ Akuñgueniki Anás tshuxa misha awaldé. Akbiñgaki eñki Kaipástshi ajuazgui naldák. Kaipás na ai kagiañki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé na izhoxá. ¹⁴ Guatshak Kaipásjañga na juldiú sanekakuek ekí aksanekldane: “Saldiñga nauwisanákue shuigakue zeshi guakuake, muldetuañki ezuamé guana saldiñga tsaldi shuigakue zaldashá.”
†

Pégulduja Duwe Jesú tuazhé guaklde
(Mt 26.69-70; Mk 14.66-68; Lk 22.55-57)

¹⁵ Exa awaldeyatogatsshake Simóñ Péguldu, nas nañki alduxan Duwe Jesúk agapa na kaldeyá. Naski Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzeki natuñka nalguakna, ajúk kaldagatsshake Duwek agapañga juldi jubaldaxa jueyáñ zeñka juldú. ¹⁶ Guatshake Pégulduki julduneñka me abane nalguake, sáñkalda natuñka nalgueki mokue kualdi, munzhi juldunéñ numañ zetuñka axazguagukuake, Péguldu juldukshá. ¹⁷ Guakna munzhi juldunéñ numañ zetuñkaja ekí axaldék:

—¿Ma jiaga ejié sigík shi magitixa naldabálde shi na? Guñguake:

—¡Miya! Ai naldazhúge nakldá.

¹⁸ Guatshak sui zegatoxakna guksé ajuine stak sáñkaldatshi nashikue, kabukue juizhi akuañgualdék akteté aldogatshak, Péguldu jiaga ekue nañga guañgualdék akté na noxá.

Duwe agazaldukane
(Mt 26.59-66; Mk 14.55-64; Lk 22.66-71)

¹⁹ Guatogatsshake Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki nasuñ shi kagitixakue shalda, ji shizhixa shalda Duwe Jesú akzuzukaldá. ²⁰ Akzuzukatshakna Duwejañki akiyó:

—Naski saldiñgaja natuakldegéñ shizhiji, juwí kishjuizhaldegeñka, juwí Jate axazakuagaldi nauwisaná saldiñga ajuizhaldeklde ashé noguéñ shizhiyatongue, ni ziñ me shizhiyatogazhánuge. ²¹ Akna eñka sakí guagaté naldukatonekuek guana akldukakue. Ekuejañki ji guakldugauxa kakualdiñga no-gashá. Ne ¿jinak shi nas maldaklduká?

²² Ekí akiyokuatshakna kabu aldesañ akldoguejañki kaxak akldabikshi ekí axaldék:

—¿Tukí shi Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé akiyokuakueki migatsá?

²³ Guatshakna Duweja:

—Jiki guagasuñzamak guakugake, nakbeya guakue naldashá. Akze, guagakuamak guakugake, ¿jinak shi ekí maldakldabikshi?

²⁴ Guñguake Duwe guldak ishkaldiyanamakga Anásja Kaipás ai kagiañ Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé naldék akuzgauwá na gua.

Mokue Pégulduja Duwe tuazhé guaklde
(Mt 26.71-75; Mk 14.69-72; Lk 22.58-62)

²⁵ Guatogatsshake Simóñ Pégulduki guksé ajuine stak guañgualdexalga akté noguéñ, ekí agazalduká:

—¿Ma jiaga ejié shi magitixa naldabálde shi na?

Guñguake tuazhé guashi na:

—¡Miya! Ai naldazhúge nakldá.

²⁶ Guake sáñkaldatshi nashi, kuxa axabeñguane zh-gajajañga ekí axaldék:

—¿Ma oldibu xaldaxa e na matunuge naldazhé sha?

²⁷ Guñguake jgak mokue “tuazhúge nzha” guagatshaga na, gayu kauldá na gua.

Duwiki Pildatu nugeñka iyaldañgashane
(Mt 27.1-2,11-14; Mk 15.1-5; Lk 23.1-5)

²⁸ Guñguenik Duwe Jesúki Kaipás nugeñka iyaldañgashiñgueni, exa zhinik Alduma zalda sáñkaldaja sanexaldixa itene tshuxa muñshaga awaldé. Exa awaldeyatshak, juldiú sanekakuenga sáñkalda tshuldi ajuldunazhá. Akbiñgaki ai zhinik nuxa nusa ishkazakuane, Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzuxaitshanéñ be kizhgisekué Idiuañtshi gakue gazhá guakue kagatse-shi guakuak. ²⁹ Guñguake ai sáñkalda Pildatu akzuxaitiñguenik ekí kakzuzuká:

—Naldé, jalde sigíki ¿ji shaldaga agatsé tuwi zhinik shi minakizhañkashí?

³⁰ Guake ekí akiyayó:

—Jeié shane naldazhé guashiñki, míge guazhá guatañkaldaldé naldashá.

³¹ Guñguake kakbeyá:

—Guake, maiñga ulde xaldeki mimijí guiyabaja guagamak tuakue miñgatsaldashá.

Guatshakna ekí akiyayó:

—Guatshak nasuñ juldiúkuañgaba ni me guiyaba tuñshi guaxa atsha niuwi zñgexabíne naldashá.

³² Guatshake Duweja aldéñga sakí agatsaldi shuixaldixa †† guakldane zexaldiamak na ekí zexá.

³³ Guñguake Pildatuki mokue juldungueni Duwe akuldaxal guaguenik ekí aklduká:

—Guake, ¿ma shi juldiútshi sáñkalda akldé mikzé maldá?

† 18.14 Jñ 11.50

†† 18.32 Jñ 3.14; 8.28; 12.32,33

³⁴ Guake Duweja:

—¿Mañgaba mikldek shi ekí maldaklduká? Azhí ¿axautshikueja ekí migabeñkuge nak?

³⁵ Guake Pildatujañki:

—Ne ¿naski juldiú saná naugák shi ekí jañgualdikue maldatú? Misaná juldiúkuaga, mimijí Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue na aldaldi guana maxeshi nakualdakbalde naldashá. Ne, ¿jiñ mishkuldiñgué?

³⁶ Guake Duwejañki:

—Nas sanekugeki jai kagik atuakldegéñ zalda naldazhé. Akze, jai zalda naldiñguashíñki, nají nashikueki juldiú sanekakuek nagaxeshi guakuak axaukshaka naldashá. Ne, nas sanekugeki jai zalda naldazhé nakldá.

³⁷ Guake Pildatuja:

—Ak zúnake, ¿ma sáñkalda akldé mikzé maldé nuka-baldá?

Guake Duwejañki:

—Akze, mañga ai naugé nakuák guashibaldá. Naski jinak kagik kukanuge naldakí. Namaklde nakuahamak ne guaxal guana kagik naklduge. Akna saldiñga namaklde kakualdi amak izhukakueki nají múldigaba naxaldukaxakue nakldá.

³⁸ Guake Pildatujañki:

—Ne, ¿ji shi “namaklde” naldakaki makuák? Ekí guagueniki mokue akzæxaitiñguenik juldiúkuek ekí kakkbeyá:

—Nasga ejie sakí sha atshane agatsaldaka tuakí nzhakú. ³⁹ Azhi ne, maiñ nañki ekí zañga katshixa, kagi akldañkajauxa jalde mimijí akzé ldiuwañki † ezua paldesu nuka miñkibesa gakuxa. Akna ¿ai mimisanátshishi sáñkalda akldé akzé akuaka miñkibesa guakue shi minajañgú?

⁴⁰ Ekí aldukatshakna jia saldiñgaja agaxauldi ekí akuák:

—¡Tuejiéga zæñkibesabaldáldi! ¡Baldabá guana zæñkibesaba guwá!

Guatshak Baldabáki sáñkaldak agubiyaldiamak kaukshixa na naldá.

Duwe shuigakue agatsé axeyatene

(Mt 27.15-31; Mk 15.6-20; Lk 23.13-25)

19 Guñguenik Pildatujañki Duwe Jesú ulde xaldeki kuizhushak akldabikshal guak. Guñguake amak akuñgueniki, ² suldaúkueja sáñkaldakueja sáñkaldak izhalshuxa tuñgatse kausúga zhikba zhikba axaxauweni iyajiú. Gueniki Duwe aguáñ izhabashiñga sáñkaldakueja zhakuá atsushi maksæxaldá agatsé itshualdiyamak agatsé iyajualdiñgueni, ³ asták axaldagueni ekí axaldék: “¡Juldiútshi sáñkalda akldé mikzé, zeñ shi mikldeshi!” axaldeshi na waxa axabugatoxá.

† “Pascua”

⁴ Guñgueni Pildatu juldunalgueni mokue akzæxaitatshak juldiúkuek ekí kakkbeyá:

—Tu guwíñ. Miñkuldagaté na nokú. Ekiki ejie sakí sha atshane agatsaldaka tuakí naugé mitualdiamak.

⁵ Guñguenik Duwe kausúga zhikba zhikba axaune sáñkaldak iyajiune, zhakuá atsushi maksæxaldá agatsé iyajualdine akskaitatshake, Pildatuja ekí kakkbeyá:

—¡Tu guwíñ, jejié sigí!

⁶ Amak atuatshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, kauwíj kabukue juizhi jaldáñ axauldi ekí akuaxaldá:

—¡Kaldixa axaldiya guaxa guwá! ¡Kaldixa axaldiya guaxa guwá!

Guatshakna Pildatujañki:

—Guake, ¡maiñ kaldik axaldiya guaxa guakueki tuakí miné! Akze, nasga sakí sha atshane agatsaldaka tuakí nzhakú.

⁷ Guñguake jia ekí akiyayó:

—Nasæñ sanáke ezua guiyaba zæñkaldega. Aija guagamake, †† ejiéki Saldiñga netshi Jate aguáñ izhabashi mual “naski Jatetshi Asukuá na nakú” neka nakna shuigakue agatsé.

⁸ Pildatuja ekí nukatshakna akldé zhe akzeshi na, ⁹ Duwe mokue juldukshiñguenik aklduká:

—Ne mañki ¿man zalda maldé matú?

Guatshak Duwejañki akiyokuazhá ¹⁰ guakna ekí axaldék:

—Guake, ¿nakiyokuabaldáldixa ne maldúk? Akze, nas guana kaldik maxaldiya makuaxa guakue azhi mibesa guakue niuwi gexa naxaldé, ¿miksúñ nak shi anuñké maldakú?

¹¹ Guake Duweja akiyó:

—Guatshak Jate jékaldaxa izhukajañga niuwi migezagháne guashíñga, ni sakí nakuá guashi niuwi mixaldaldazháka naldashá. Ekí nakna, guiyaba maldatuñshaldiamak nakene guana mizhakldeñga sha atshane agatsé nakldá.

¹² Atshak zhinik na, Pildatujañki Duwe miya zhiniki iyakbe gualdiamak niyatshak jiaga, juldiú sanekakuejañki axauldi ekí akuák:

—¡Ejie iyakbe makualdiák guashiñki, Aldumatshi sáñkalda akldé akzetshi apebu naldabálde naldiñga ekí matshaldixa nzha! Akze, mieldeki “sáñkalda nakzé nzhakú” negatshake, sáñkalda akldé akzé aguldiñka naldashá.

¹³ Ekí akuagaté nukañguakna, Pildatuja Duwe mokue akzæxaitshal guagueniki agatsé ne axezhaxaldieñka yaté. Aiga na ebeldeyuke †† “Gábata” kakuagatshake, “jakuakuegaba sezhekldéñ” axezhogeñka. ¹⁴ Guatshake Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzæxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui gakaxa janaktuakué ldiuwañ †† na zaldá.

†† 19.7 Lv 24.16 ‡ Azhi aldameyu. †† 19.14 Ex 12.3-11

Zaldéñ na, anuñka niuwi muanté † jana zegatoguéñ, Pildatuja ekí juldiúkuek kakkbeyá:

—¡Mimijí sáñkalda akzé jai tiuwi!

¹⁵ Kakkbeyatshakna axauldiñga ekí aldék:

—¡Zññgajuekua, ulde nuxa guatogwá! ¡Kaldixa axaldiya guaxa guwá!

Guake Pildatuja:

—Ne, ¿mimijí sáñkalda akzé shi kaldik axaldiya guaxa guapankú?

Kakkbeyatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuejañki:

—Aldumatshi sáñkalda akldé akzé za sáñkalda zññnogashá. Ni exa zhinikga mokue ezua zññnukaga naldakí ni naldatók.

¹⁶ Guñguák zñnake kaldixa axaldiya akuaxaldiamak kakiyakbeguake, suldáukueja awaldé na gua.

Duwe kaldixa axaldiya akuaxane

(Mt 27.32-56; Mk 15.21-41; Lk 23.26-49)

¹⁷ Duwe Jesú awaldeyatshak aldéñga axaldiya akuaxaldixa kaldi agashane kuíbulduk akzñx-aitiñgueni, “káguba tsáñkalda zaldáxalda” axezhogeñka na neyá. Exaki ebeldeyuke “Gólgota” akuaka. ¹⁸ Exa neyatshake kaldik axaldiyá. Ekí akuatshake, e nañga mozhua akuaxaldixa nalguekueki ezuañki atabañ, ezuañki atabañ mual axaldiyatshak, Duweki muan nek na axaldiyá.

¹⁹ Guatshake Pildatujañki jinak shuigakue agatsé guashiñga akzukue gauwal guagueniki, Duwe kaldixa axaldiyane asáñkaldake ekí guashi agazuñguane axaldiyal guak: “Jejiéki Jesú Nasaldéxa zalda juldiútshi sáñkalda akldé akzé nakldá.” ²⁰ Guatshakgaba Duwe axaldiyaneñkaki kuíbulduk akyó zalguakna matshuwi juldiúkueja sakí guashi agazuñguane azakuakshá. Guatshake maigua zukuaxak axauwane: ebeldeyuk, aldatín, galdieguk. ^{††21} Nalguakna juldiúkue Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuejañki Pildatuk ekí agabeyal aldé:

—“Jejiéki juldiútshi sáñkalda akldé akzé nakldá” akzuñguagábaki ekí yushakue: “Jejiéki ‘Juldiútshi sáñkalda akldé nakzé nzhakú’ neka nakldá” guashi akzuñgual guak guatogwá.

²² Guakna ekí kakiyó:

—Sakí akzuñgual guaklduge nake, auxabeñga abá gualdixa nakldá.

²³ Guatshake suldáukuejañki Duwe kaldixa axaldiñgueni, ají zhakuá abakaldak ijuakue nalgué iyajuineki akugueni maxáñntaba izhatuldí, makaiwa aldaguekueja ezua ezua iyapanaldiamak. Guatshake ají zhakuá giemi iyajuineki azbuamé tiñ sezhekilde, miya

zhiktuldindana agatsaldazhé ²⁴ naldakna ekí ataba atabañ izhgabeyá:

—Eñki nusakuañkaldáaldi. Egabá mieldeja ipanaldixa atuakualdiamak aldiya kuizguí.

Guatshak Jatetshi múldigabak sezhekldamak zexaldiamak na ekí zexá. Ekí sezhekilde:

“Nají zhakuá abakaldak nazijuakueki ishkiyapana akuatshake

nají zhakuá giemiki mieldetshi naldaldiamak aldiyá” † sezhekldamak na suldáukue ajanashá.

²⁵ Guatogatshake Duwe axaldiyaneñka munzhi akldoxekueki, ezuañki Duwetshi ajaba, ezuañki etshi aka-ja giemi, ezuañki Maldiya, eñki Kaldepatshi asewá, ezuañki Maldiya Makldalda zalda na akldoxá. ²⁶ Nogué na, Duweja ajaba tuatshake, nas shagitikuge nezhgajañguxak jiaga e na akté natuñguake, ekí ajabak akbeyá:

—Jaba, misukuá jana naldaldixaki tuaiga tiuwi.

²⁷ Akbeñgueni nas jiaga ekí nakbeyá:

—Mijabaki tuaiga tiuwi.

Nakbeñguake atshak zhinik najaba jana nas na izhoxaldiamak ipaná guanuge.

²⁸ Guñgueniki Duweja saldiñga atshakue agatsal-guaukaki isñgakuá guane akualguakna, Jatetshi múldigabak sezhekldamak zexaldiamak ekí guak:

—Ni naklduna ni gu. ††

²⁹ Guatshak astakga muksúk kuis kuis akzeldia jialda akualgué, ezua samnek agaldaksheniñki abaldaxájañ agatsék †† iyajiu, kaxak iyó agaxáu. ³⁰ Guñguake Duweja amak tugueniki ekí guak:

—¡Atshakue nagatsauxa isñgakuá ni gukú!

Guagueniki jie atshiji ají alduna Ajatek agegatshake shuizhá na gua.

³¹ Guatshak ekí zegatogatshake jika janaktuakue ldiuwañga zaldakna, tuañ zegatshake kizhiksekué akzé ldiuwañ ††† zexaldá gualdixa na naldá. Akna ai ldiuwañ agazaldakuazhaldiamak ††† juldiú sanekakueja kaldixa axaldiyaneñkue ashuixaldiamak kalda kagishuñguakue Pildatuk niuwi gegakue axashishá. Ekíki tuañ zegagáñga shuanekue kaldixa zhinik axajieñgualdiamak.

³² Amak niuwi geguake, suldáukuejañki Duwe kaldixa axaldikualgueñkaga axaldiyaneñkue ezua ezua amak kalda kakiyashuñguá. ³³ Guñgueni Duwe Idesañ aldagatshak, e zña shuizhá guane atuñguake kalda akiyashuñguazhá. ³⁴ Guatshak jiaga ezua suldáuajañki ají sazak tezháxaldak akldéñshatshake ubañga abi, ni nañga akzuldá.

³⁵ Ekí miñmeñkugeki nas naldi tunugauxabe namaklde za ni miñmeñkú. Namaklde guakuge nakualdi na, maiñ jiaga Duwe Jesú namak mijañgualdiamak na ekí miñmeñkú. ³⁶ Akze, ekí zekldeki Jatetshi múldigaba

† “Niuwi tezhuwa zegaté” akuagatshake muñshaga (“6:00 am”) jia-aga naldaka. †† Ebeldeyuki juldiúkuetsi, aldatínki Alduma zaldakuetshi, galdieguki shizhatiji me akuane.

† 19.24 Sal 22.18 †† 19.28 Sal 22.15; 69.21 †† Ex 12.21-24. “hisopo” ††† Nm 28.18; Jñ 19.14. “Pascua” azaxaitshaldieñga zaldaldixa naldák. ††† 19.31 Dt 21.22-23

sezhekldauxabe zexaldiamak zeklde: "Ega ni ezua zaldáxalda akiyashuñgua guazháldixa." ^{†37} Ekíga an-tezhak jiaga sezhekilde: "Səza agaldeñshaneki kauwíj ubak naldí atualdixa niyó." ^{††}

Duwetshi abua abexane

(Mt 27.57-61; Mlk 15.42-47; Lk 23.50-56)

³⁸ Ekí zegatogueni ezua sigí Jusé, kuíbuldu Aldi-mateyaxa zaldajañki Duwe Jesútshi abua mexaldiamak sáñkaldá Pildatuk niuwi akshishá. Guatshak ejañki Duwe namak jañguxa naldatshak, juldiú sanekakue zhe akzukuñguakna ni meja aksúñ ekí izhuka na naldá. Naldé na, amak Pildatuja niuwi ageguake, neñgueni Duwetshi abua gugueniki uldé na gua. ³⁹ Guatshake Nikudemu, atséñ zalguéñ Duwe axazguaxal nakldane [‡] jiaga nak. Ejañki ezua we juma izhuka "milda" na "al-dué" na ishkajiune matshuwi ^{‡†} uldák. ⁴⁰ Guñgueni juldiúkuéjañki abua abexaldixa siyagaxauwamakga, mozhua aldaldi Duwetshi abua gugueniki zhakuá tiñne janshagatsek abañguatogatshake, we juma izhuka iyabeshi na abañguatoxá. ⁴¹ Guatshake Duwe kaldixa axaldiya akuaxané baxañga jika xaldeldi shuanekue abexaldixa abisa, ni me abegagáldega noxakna, ⁴² akyó me eñkaki zaldakna Duwetshi abua exa abexá. Jinake naldakí. Juldiúkuéja saldiñga janaktuwé ldiuwañ zəxaitiñga guapanák.

Duwe Jesú shuanalgueni izhgate

(Mt 28.1-10; Mlk 16.1-8; Lk 24.1-12)

20 Guñgueni kizhiksekué ldiuwañ zəxaitatshak abokualdi dumiñkuke zhe me muñzegapanatshake, Maldiya Makldalda zaldaki Duwe Jesútshi abua abexaneñka ne. Exa neyatshake, jagi saldáñ pakue atema juldunéñ agayone nalgueki axajuekua guane tu. ² Guñguake naldajiñga neñguenik, Simóñ Péguldu na Duwe shagitiyatongue nezhgajañguxa na kizhogueñka naguenik ekí zəñmeyá:

—¡Nauwíj Sáñkaldatshi abua abexaneñka zhinik awaldé! Gueniki ¿mani awaldene skandá? ¡Tuazhá ni gakuá!

³ Kaldukañguake Péguldu na abua abexaneñka ne. ⁴ Amak izhgapa naldajiñga kaldeyatshak, agubiñgukueni aksajañga exa ne. ⁵ Guñgukueni juldunagába, jie eni akzətú gualdatshake, zhakuá Duwe abañguanane za na duwá tu. ⁶ Guatshak Simóñ Pégulduki nazhaldiwan naguenik jian eni juldú. Juldunatshak zhakuá zañga na duwá tuatshake, ⁷ paniuwizhu sáñkaldak agabananeke atezhak sangaba zhikpaksunane duwá tu. ⁸ Guñguake aksajañga nakldugek jiaga juldu, muldetua tualdatshake "izhgate namakga nakbatú" nakldék. ⁹ Akbiñgaki Duwe shagitiya-

† 19.36 Sal 34.20; Ex 12.46 †† 19.37 Zac 12.10; Aux 1.7 ‡ 19.39 Jñ 3.1-2 ‡† Aiki kauwíj akuajaxak anuñka 100 "libra", aiki anuñka 34 "kilo".

toñkaldekuañ Jatetshi múldigaba sezhekildeja Duweki shuixaldinik izhgaldagakuéga zaldaldixa guaka [‡] zəñ-gajienagá noguák. ¹⁰ Guñgueni shagitiya-toñkaldekuañki mokue juldi ne na kakuá.

¹¹ Guatshake Maldiya Makldalda zaldaki exa abexaneñka jugatezhaxa akldoshi, mauwiñgaba eni Duwe abexanaldi jie akzətú. ¹² Ekí akzətutshake, mozhua Jateja guaklde uldeñkakue zhakuá abutshi ijuakuekue Duwetshi abua gekuanéñ, ezuañki sáñkaldeldi, ezuañki kasaldi mual iteté tu. ¹³ Ekueja aklduká:

—Munzhi, ¿jinak shi ekí mauwabaldók?

Guñguake kakiyó:

—Akze, nají Sáñkaldatshi abua awaldé guane, ¿mani awaldene skandá?

¹⁴ Ekí guagueniki me stuatshake, Duwe Jesú ai akté nogué, "ega shakldá" akldegazhá. ¹⁵ Gueni Duweja ekí aklduká:

—Nabunzhi, ¿jinak shi ekí mauwabaldók? ¿Me niyabalduka sha?

Guatshakna "aldéñki jai jika xalda numañ tuñka nuxa nindá" akldeshiñga ekí akbeyá:

—Azhi ma ají abua uldemalde nake, mashi uldemalde nakbeya guamaldake guxal nenaka nzha.

¹⁶ Akbeyatshakna Duwejañki:

—Nabunzhi, Maldiya.

Axaldeguake tualdiamak izhbateguenik ebeldeyuk ekí axaldék:

—¡Aldabuní!

Guagatshake "shi maldaxaldixá" guashi.

¹⁷ Guake Duweja ekí akbeyá:

—Káuxalda nepañguagába. Najate nugeñka nitshigagá nokugák. Akna shaxaldiyatonuge nakaja giemi nekldekue nugeñka maldeyaldini ekí kabakbeyaldí: "Saldiñga netshi Jate axazauñkugega jiaq miyaxazauñka, Najatega Mimijate nugaldi ni nitshikú."

¹⁸ Guñguake shagitiyatoñkaldekuañ katshekualguéñ nagueniki "¡Nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú naldi ni tuñkuá!" zəñmeji, akbenamak jiaga zəñmeyá.

Aldéñ shaxaldixakuek kakizhañkane

(Mt 28.16-20; Mlk 16.14-18; Lk 24.36-49)

¹⁹ Guñguenik ai dumiñku ldiuwañga tuañ zegueni, shagitiyatoñkaldekuañki juldiú sanekakue zhe zəñzukui juwí ishkaldiyañkaldekue zhe kaldogueñga, Duwe Jesú naldiñga nauwikenáñ zəñkizhañkaji ekí zəñmeyá:

—¡Aldunaxa señgabá shi miñzeshí!

²⁰ Ekí zəñmeñgueni káuxalda kaldabu akldenéñ, tezháxdak səza agaldeñshanéñ zənatuñshá. Ekí katuatshakna, "¡Nauwíj Sáñkaldá naldiñga nakbatú!" zəñneguakna zeñ zəñneshiñgaba na gua.

²¹ Guñgueni jiaq mokue ekí zəñmeyá:

‡† 20.9 Sal 16.10

—¡Aldunaxa señgabá shi miñzeshí! Sakí Najate axazauwaldikuamak nakaxanamakbeñga nas zhinik ni mimakakú.

²² Guñgueni zúnajuishi ekí zũñmeyá:

—Jatetshi Alduna miñsanexaldiamak ipana guwíñ.

²³ Mieldeki sha atshane axabeta miñgualdiák, axabetanega naldaldixa. Azhi mieldeki axabetakí minaldaldiák, axabetazhánega naldaldixa nzha.

Tumás Duweja akizhañkane

²⁴ Guatshak Duwe Jesú aldéñ shagitiyatoñkaldekuañ zũñkizhañkatshak, Tumásga “Shpa” kaxaldeka 12 nasũ nañga agatséki izhogazhá. ²⁵ Guane nalguakna ekí akbeñkalde:

—¡Nauwíj Sáníkalda Duwe Jesú naldi na katuñgú!

Kakbeyatshak ekí zũñkiyó:

—Guatshak naski káuxalda kaldabu akldenéñ tu gualdatshak nají káuxalda buldu eñ julduksha, tezháaldak s̄za agaldeñshanéñ nají káuxalda julduksha tu guakí naldaldikueniga namak jañguazháldikue nzha.

²⁶ Ekí Duwe zũñkizhañkañgueni ábigua ldiuwi zegatshake, Duwe shagitiyatoñkaldekuañ mokue kajuizhaldegatshake, Tumás jiaga nasũ nañga na izhoxá. Atshak juwí ishkaldiyañkalde, aldiñgaba zhe kaldoguéñ, Duwe Jesú naldi nauwikenáñ zũñkizhañkají ekí zũñmeyá:

—¡Aldunaxa señgabá shi miñzeshí!

²⁷ Guñgueni Tumás ekí akbeyá:

—Nak xaldeki mijí káuxalda buldu jai káuxaldak kaldabu nakldenéñ natu guwá. Ekíga na, mijí káuxalda tezháaldak s̄za nagaldeñshanéñ julduksha guwá. Naldiniki akldé mozhua mozhua mikldegagábaki, namak alduna nesha guwá.

²⁸ Guñguake ekí akbeyá:

—¡Nají Sáníkalda, Saldiñga netshi Jate, Najate naldiñga ni maldá!

²⁹ Guatshakna Duweja ekí akbeyá:

—¿Nas natu makuák nuxa shi namak maldajañgú? Akze, mieldekueki natuakíñga jiaga namak najañguxakueki zeñ naldaldixakue nzha.

Sakí jañgui jalde kalta gaune

³⁰ Jai kaltak Duwe Jesú atshanauxa gauwazhánuge. Akze, aldéñ shagitiyañkaldoguéñ akldé matshuwiñga aldéñ “me ne” awatuñshaldiamak ajanashaté atú guazhámak janshizhe atshane. ³¹ Naldatshak jai sezhekldekueki jinak sezheklde naldakí. Ekíki “Duwe Jesúki Jatetshi Asukuága, aldéñ zũnekualdal zũngakaxaldixa guakldanega nzha” mijañgualdiamak. Ekíga, “Duwe Jesú nekuanamak shakldá” jañgui mipanatshakna, aldéñ zhinik aldunaxa auxabé miñzুকুি izhoshiñga izhoxabipanaldiamak.

Aldéñ shaxaldixakuek mokue kakizhañkane

21 Ekí zegueni kuíbuldu Tibeldiatshi niwa † zexhaxa Duwe Jesúki shagitiyatoñkaldekuañ mokue ekí zũñkizhañkane: ² Shagitiyatoñkaldekuañgaba Simóñ Péguldu, Tumásga “Shpa” kaxaldeka, Natanahél Galdildeya baxe Kanáxa zalda, nasũ Zebedeyutshi asukuákuañ, †† mokue mozhua nasũ na agatsekue nañga kizhogueñki, ³ Simóñ Péguldujañki ekí zũñmeyá:

—Pikáu guxal nzheñkú.

Guñguake:

—Ake, nasũ jiaga ma na neyakualdixa nzha.

Gakuagueniki niwaxa kaldeñgueni kanuwakgaba kajuilungueniki, pikáu za niyá kaldogatsak jiaga, ai siañki ni ezua gugazhá. ⁴ Gakuñgueni zhe muñzega-panatshake, Duwe Jesúga niwa zexhaxa izhañkatshak jiaga, “ega nzha” zũñnegazhá. ⁵ Guatshak ekí zũñmeyá:

—Nasukuákue, ¿pikáu gugazhámine naldazhé?

—Gugazháñkalde nzha.

⁶ Guake ekí zũñmeyá:

—Jibatshaldi mual zhemá aguteya guwíñ. Ekí miñgualdiake guxá miñgualdixa nzha.

Zũñmeñguake amak kaguteñgueni, pikáu agubisha guxane naldák, kanuwaxa ibeksha zũñzegazhá.

⁷ Guakna Duwe shagitiyatoñkaldekuañ nezhgajañguxake Pégulduk ekí akbeyá:

—¡Uñkuejié nauwíj Sáníkalda tiuwi nakzék!

Ekí Duwe Jesú ne nukatshakna, Simóñ Pégulduki pikáu guxaldiamak zhakuá itshuinalgué itshualdiñgueni Duwe nugeñka neyaldiamak nixa iyawateyá. ⁸ Guatshake niwa zexhaxa neyaxañki anuñka 50 gulda ‡ nuxa zaldakna, nasũki kanuwak zhemá pikáu akué jilgui saldi ne. ⁹ Gakuñgueni niwa zexhaxa kanuwak zhinik kakjenatshake, guksé kuiti bakaldak pikáu puldá katuatshak pañ jiaga tu. ¹⁰ Katuatshak Duweja ekí zũñmeyá:

—Pikáu kaiga guxamine anuñka uldak guwíñ.

¹¹ Guñguake Simóñ Pégulduki kanuwaxa iyabegueniki zhemá pikáu akué jilgui niwa zexhaxa uldák. Guatshake pikáu atemagaba, izatatshake 153, zhemák dañ akualdé jiaga jizbenazhá. ¹² Guñgueni Duweja ekí zũñmeyá:

—Nak xaldeki zawíñ.

Guatshakna azhi mieldeke “¿me shi maldá?” nugakldukshí” zũñnegazhá. Akbiñgaki “eñki nauwíj Sáníkalda shakldá” zũñkualdi noxák. ¹³ Guñguake Duweja pañ zũñkuldagueni ezua ezua zũñkáu. Ekíga na, pikáu jiaga zũñkáu. ¹⁴ Guatshak Duwe ekí zũñkizhañkatshake, shuanalgué izhgaldagueni zhinik jaldeki maikjuizhane na shagitiyatoñkaldekuañ zũñkizhañkajá.

† Ai niwaki Galdildeyatshi jiaga akuaka. †† 21.2 Mt 4.21

‡ Anuñka 100 “metros”.

Duweja Pégulduk sakí akbene

¹⁵ Guñgueni auxa katsatshake, Duweja Simóñ Péguldu ahezua ekí aklduká:

—Nasukuá Simóñ, Juañ † tsukua, ¿jaldekue zhakaldak shi maldezhgajañgú?

Guñguake akiyó:

—Akzé. Nají Sáñkalda, majañguge ne mikualdiñga nogashá.

Guñguake Duweja ekí akbeyá:

—Ake, nagapa neñkakue nají jubeju zhauwa jana nekueki numañ nagatuwi makualdí.

¹⁶ Guñgueni jiaq mutshuane ekí aklduká:

—Simóñ, Juañ tsukua, ¿maldezhgajañguxa shi na?

Guñguake akiyó:

—Akzé. Nají Sáñkalda, naski majañguge mikualdiñga nogashá.

Akbeñguake:

—Ake, nají jubeju jana nekueki numañ nagatuwi nagaksaneshi makualdí.

¹⁷ Guñgueni jiaq maikjuizhane ekíga aklduká:

—Simóñ, Juañ tsukua, ¿maldajañguamak shi na?

Guatshakna Pégulduki maikjuizhane “¿maldajañguamak shi na?” akldukane shalda itshani ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, mañki saldiñga mikuegaba nak, majañguge mikualdiñga nogashá.

Akbeñguake ekí akbeyá:

—Ak zúnake, nají jubeju jana nekueki numañ nagatuwi makualdí. ¹⁸ Akze, namakgaba mikbeyaldikue: Mañki akldé awawa maldalgueñki, mañgaba shi ishkabeshi janazhiktuwi, “mani nzheyaldikú” mikldexaldiake aldi maldeñka nane. Ne dueba maldegatshak zúnake, gulda yu matshatshak, axautshija shi mixabeshi shi migatenega, neyasúñ mikzegaldi mawaldeyaldixa.

† Azhi “Junás”.

¹⁹ Ekí Duweja Pégulduk akbeyatshake, sakí agatsaldi †† aldéñ shalda shuigatshak Jate akldé akzamakga akzukualdixa ne guashi na ekí akbeyá. Gueniki ekí akbeyá:

—Mañki nagapa za maldeyaldí.

²⁰ Akbeyatshak Pégulduki nagatonaldi zətuatshake, nas Duwe shagitiyatonuge nezhgajañguxake aldiwan nagaté natú. Nasga na Duwe shuigagáñga zañkaldoguéñ akldé agayogukuenik “Nají Sáñkalda, ¿mielde shi maguldiñkakuek magexaldixa na?” akldukanugega. ††²¹ Nas nagaté natuatshak, Pégulduja Duwek ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, akze, guatshake ¿uñkuejiéki?

²² Guñguake akiyó:

—Akze, eñki mokue kagik naxaldikuéñ yo “jaiga ni izhoxaldí” jañgualdikuake, ega ma jañguakue migatsaldakí nibatú. Mañki nas za nagapa maldeyaldí.

²³ Duweja ekí guaguéñ zhinik na, aldéñ ipananequañgaba naski shuigazháldikue ne na dulda neshkuashiji aldeyapaná. Guatshak Duweja ekí guagatshake, “e zúnake shuigazháldixa nzha” guashi akldeshiñki guagazhá. Egaba “akze, eñki mokue kagik naxaldikuéñ yo ‘jaiga ni izhoxaldí’ jañgualdikuake, ega ma jañguakue migatsaldakí nibatú” nuxa guaklde.

²⁴ Nas shagitiyatonugek naldi na tunugamak miñmeji jalde miñgakauwanugekueki “namak shakldá” zəñkualdaka.

²⁵ Guatshak Duwe Jesúki akldé matshuwiñga atshane nañga ne, ezua maja naldakí kalta sezhekldega nanake, mexá guashi jai kagik naldazháka ni jañgukú.

Ekíga shi naldí.

Duwe Jesújañga

ají múldigaba guaxal gaxanekue ajanashatone

†† Pégulduki kaldik axaldiya akuaxaldixa. ‡ 21.20 Jñ 13.25

Ajanashatone

Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal gaxanekue ajanashatone kalta zñgajienapanaldiamak

Aldukaja jalde kalta gauwagáñga, “Aldukaja Duwe Jesú zñnekuane shalda” gauwane. Eñki juldiú saná naldagálde. Aldukaki Pábulduja Duwe shalda san san guashi neyatogatshak anuñka juizha agapa neyatone (Ajsh 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-28.16), naldatshak méldiku nane (Kls 4.14).

Jalde kaltaki “Aldukaja Duwe Jesú zñnekuane shalda” janañga ezua izhgajañguxa Teyupildu axezhukatshi agakauwatshak, saldiñga Duwe ipananequetschi jiaga agakauwane nakldá.

Aldukaja jalde kalta gauwatshak, Duwe Jesú ají múldigaba guaxal gaxanekue sakí shizhiyatone, sakí ajanashatone shalda gauwane. Ekíga na, Jatetshi Alduna kaxagatangueni, axañga misha Duwe zñnekuane shalda Jeldusaldéñka shizhaldiyaldinik Juldeyaxa gualdinik Samaldiaxa shizhaldiyaldinik aldiweki kagi nahauxa shizhaldiyapanane (1.8). Ekíga na, kasak Duwe ipananequetschi sakí ashekuane shalda gauwane. Pábuldu Duwe zñnekuane shalda shizhiji san san neyatone shalda matshuwi zñmeyatshak jiaga, aldiwe sakí atshiji shuaneki zñmeyazhá.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Duwe Jesú zñnekuane shalda Jeldusaldéñka akuagapanane ()
3. Duwe Jesú zñnekuane shalda Samaldia, Juldeya baxe akuagapanane ()
4. Duwe Jesú shalda juldiú naldagáldekuek agabene ()
 - a. Duwe Jesú zñnekuane shalda kagabeyapanane ()
 - b. Pábulduki Duwe shalda guashi kasak nene ()
 - c. Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde ()
 - d. Pábulduki Duwe shalda guashi mutshuane nene ()
 - e. Pábulduki Duwe shalda guashi maikjuizhane nene ()
 - f. Pábulduki akugueni Aldumaxa awaldene ()

Duwe Jesújañga

ají múldigaba guaxal gaxanekue

ajanashatone

1. Kasak misha ji kakbene

(1.1-26)

Jatetshi Alduna kaxagatanaldixa kakbene

1 Duwe Teyupildu, nas kasak kalta mikuzgaunugeki
 † Duwe Jesú jai kagik izhogueñ saldińga atshatone, shizhiyatone 2 Ajateja jékaldaxa ulditshixaldieñ yo shalda mikbeyananuge. Amak nitshigagá nogueńga, Duwejańki Jatetshi Aldunaja aksanegatshakna, ají múldigaba guaxal gaxaldixa izhgakuxanekue †† sakí ají jiba axajanashaldiamak kakbeyá. 3 Guatshak Duweki guiyaba tuwi shuiguenik mokue izhgaldagueni, ají múldigaba guaxal gaxaldixakuek 40 ldiuwi anuńka juizha aldéń naldieńga kakizhańká. Ekí kakizhańkaji na, “Duweki beńga nuká nakbatú” kakldekshaldiamak matshuwi nalda kaxatshá. ‡ Atshaga na, Saldieńga netshi Jatejańga kágubakue sakí janshagatsaldi kaksanexaldixa shalda akldé shi kaxaldiyane.

4 Ezua ldiuwań Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaldixakue na izhogueńga ekí atshakue kakbeyá:
 —Kaigabeńki jai Jeldusaldéń zhinik neyagába, Najateja ají Alduna mińgakaxaldixa mińmeyananega, nas jiaga aiga mińmenuge †† jiaktuwi zhe minoxaldí. 5 Akze, Juań nik majaukshakuejańki nik nuxa mimajaukshanane. Ne anuńka ldiuwi zegatshak zɔnake Jatejańga ají Aldunak mimajaukshi na, ai Alduna maińldi auxaga mińkaldaldaldiamak mińgexaldixa nakldá †† —na Duweja kakbeyá.

Duwe Jesú jékaldaxa nitshine

6 Gueni Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaldixakue na juizhaldegatoguéń ekueja ekí agalduká:

—Nauwijí Sáńkalda, ¿kaiga shi axautshi sanákue zɔńsanekakue magubiyaldinik, ma nińkauwańki Isayélkuań maldazɔńsanegapanaldixa na? †††

7 Guńguake Duweja ekí kakiyó:

—Aiki Najateja aldéńga niuwi axaldahamak ji ldiuwań amak zekualdixa janaktune. Ne maińga ai mińkualdakue mińgatsaldakí nakldá. 8 Naldatshak ekí mińkualdakue: Jatetshi Alduna auxaga mińkaldaldaldiamak mipanatshak, ají kama jiaga mipanaldixa. Amak mipanaldinik nashaldá, atshaté natuminamak

† Aldukaja “Duwe Jesú zɔnekuane shalda” agakauńguenik jalde kalta agakaune. †† Lk 6.12-16. Jai kagi Duwe Jesú ají jiba atshapanatshak 12 aldéń shaxaldiyaldixakue kezhgakuxá. Aikuega na Duwejańga ají múldigaba guaxal gaxaldixa kezhgakuxanekue. ‡ 1.3 Mt 28.16-20; Mk 16.12-19; Lk 24.13-51; Jń 20.19–21.25; 1Kt 15.5-7 †† 1.4 Lk 24.49; Jń 14.16-17; 14.26; 15.26; 16.7-15 †† 1.5 Ajsh 2.1-4 ††† Jinake ekí agaldukazhá. Kauwizhéń Jateja ezua kekualdal gaxaldixa guakldane, ega na niuwabak sáńkalda kakiyaldaxaldixa ajańguxa nalguák.

mińguaxaldixa. Jai Jeldusaldéń misha guaxabipanal-dinik Juldeya eńgui baxe nahauxa ekíga guashi na, akldé Samaldixá guashi, aldiweki kagi maxáińtaba izhgekuauxa nashaldá mińguaxaldixa nakldá. †††

9 Ekí Duwe Jesúja kakbeńgueni kauwizhéń atuaté aldogueńga, jékaldaxa awalditshigatshak mauwixa tuasá. †† Ekí nitshiguake alnobaxa za azatú aldogueńki, tua kakzegagáńga mozhua sigí zhakuá abutshi ijuakuekue †† kauwizhesań kakizhańká. 11 Gueni ekí kakbeyá:

—Maiń Galdildeyaxa zaldakuek, ¿jinak shi alnobaxa zańga stu minók? Akze, ejie Duwe Jesúki maiń nugéń zhinik jékaldaxa sakí awalditshigaté mituamakbeńga mokue ega na kagik zabaldixa nakldá.

Matiá nińkauwańki Juda naldaldaldé ishkekuxane

12 Ekí zeguake Duweja ají múldigaba guaxal gaxaldixa kezhgakuxanekue gaxa akshá zeńka Oldibu axezhogeńka ashekualguenik mokue Jeldusaldéń aldé. Ekí aldeyatshake kauwijí guiyabaja izhgasekué ldiuwańki mitsá nuxa zhikldoshi neyakue guagauxabé na zaldá. ††† Exa aldeyatshake juwí kauwizhéńgaba ashekueńka mozhua zeńka saldi alditshí. Ekueki ekí axezhukakue: Péguldu, Juań, Santiaku, Andaldé, Pildipi, Tumás, Baltoldomé, Mateyu, Santiaku, eńki Alpeyutshi asukuá. Ezuańki Simóń, eńki axautshi sanákue kauwijí kagixa sanekakue akzɔxaitshaldiamak niji izhuka. Ezuańki Juda, eńki Santiakutshi asukuá na naldá. ††† Ekueki Duwe ipananekue, munzhi Duwe agauneka nanekue, ajaba Maldiya, Duwetshi aldanikue juizhi Jatek axazakuaxaldiamak ajuizhaldegamakga abá naldakí ajuizhaldeka na naldá.

15 Atshak baxańga na, Duwe ipananegaba anuńka 120 ajuizhaldegatoguéń, Péguldujańki kauwikenáń izhgaldagueni ekí kakbeyá: 16 “Gajakuań, mauzeńga Jatetshi Aldunaja nauwibama Dabí aksanegatshak Juda shalda Jatetshi múldigabak gaushanamak zegakue zanamak zeklde. Judajańki Duwe guxaldixakue amak akuxaldiamak uldenane. 17 Akze, Judaki Duweja naldieńga nasɔń nańga agatsé shagitiyakualdixa izhgakuxane nalguák, amak nasɔń nańga axazauńka nane.

18 “Juda ekí Duwe izhguashi sha atshane shalda agasabine, ai paldatak na ezua kagi jabí. ††† Exaki shuigueni sáńkalda zhikjiuwi mual akjienatshake dzhizha akduzbenatshake, ganuksha akzɔxaitá.

19 Guńgueni saldieńga Jeldusaldéńka ashekuekueja ekí zeklde kakwasheguakna, ai kagiki Aseldama axeyaté. Kauwixauklduańki ‘abi zuldaneń’ guashi.” ††

††† 1.8 Ajsh 2.1–8.3; 8.4-25; 13.1-3 § 1.9 Mk 16.19; Lk 24.50-51 †† Ekueki Jateja guaklde uldeńkakue. ††† 1 “kilómetro” †† 1.13 Mt 10.2-4; Mk 3.16-19; Lk 6.14-16 ††† Mt 27.7-8. Ai kagiki Judatshi ajańguxa. Jinak naldakí. Judak paldata agasabinega aldéń shuigueni Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáńkaldakueja ai kagi ajabine nak. †† 1.18-19 Mt 27.3-8

²⁰ Guñgueni Pégulduja ekí jiaga kakbeyá: “Zubeyakue xaltek e shalda ekí sezhekilde:

‘E tshuxaki ni me izhogazháklddegaldi, sənjá shi zeshí.’

†

Ekí jiaga gauwanane:

‘Ají jiba axautshija niñkauwañki agipaná shi gui.’ ††

²¹ Akna e naldataldaldéki ezua izhgakugakue zñngat-segashá. Aiki nasñ Duwe Jesúja shi zñnkaldiji zñngapa izhonauxa izhonega naldakue. ²² Akna Juañja Duwe nik jaukshiñguenik zhinik nauwikenáñ izhoshiñga jékaldaxa awalditshinéñ yo, nasñ nañga izhone naldakue. Jinake naldakí. Eñki nasñ nañga ‘Duwe Jesúki shuiguenik izhgate ne tunugamak nzha’ guashi zñngauñexaldixa nak.”

²³ Ekí kakbeyatshakna amak naldakakue mozhua ajañgui akuák. Ekuega na, ezuañki Jusé Balsabá, Justu jiaga akuaka. Ezuañki Matía axezhuka. ²⁴ Ekí

ajañguñguenik Duwe Jesú axazakuagatoguéñ, ekí agabeyá: “Nauwijí Sáñkaldá, mañki aldunaxa zñnegatogauxa mikuegaba. Akna jejié mozhua nekue mielde izhgakuxamalde zñnatuñsha guwá.

²⁵ Eñki Juda naldataldé mixazauwi, mañga mijí múldigaba guaxal makaxaldiamak. Akze, Judaki shi migitixa mixazauñka nalgué, ai jiba majañgueniki shuigatshake neyakue agatsalgualdi ne guane.” ²⁶ Ekí axashishiñgueniki, mielde ai naldaka ne atualdiamak ajanashiji na, aldiyatshake Matía ne atuñguakna e ishkakuxá. Atshak zhinik na Matía jiaga, Duwe Jesújañga 11 ají múldigaba guaxal gaxaldixa izhgakuxanekue nañga agatsé atualdá na gua.

2. Duwe shalda Jeldusaldéñka akuagapanane

(2.1–8.3)

Jatetshi Alduna kaxagatanane

2 Guñgueni izhajuizhaldeká Pentekosté † Iduwañ zegatshake, saldiñga Duwe Jesú ipananekeki azbuangaba ajuizhaldeklde na ashekualdá. ² Amak ashekualgueñki kaklddegagá nogueñga, múlkaldajañ kamakualdi jaldáñ akauldi alnobaxa zhinik zabiñgueni ashekualgualdi zahauxa kagakjuldú. ³ Gueni guksé juna, juna puldatukajañ nauwa, nauwa zhikbeni exa ashekualdauxak ezuak, ezuak kagaldagaté atú. ⁴ Amak kagaldagatshaga na, Jatetshi Alduna kagatsauxa auxaga kaxaldaldaldiamak kejudú. Ai Aldunaja kaksaneshiñga na, saldiñga ashekualdauxa sha sha kau-giañ kauwizhéñ azakuagazhék †† kazukuakshaldá.

† 1.20 Sal 69.25 †† 1.20 Sal 109.8 ‡ Lv 23.15-21; Dt 16.9-11. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. †† 2.4 Ajsh 10.44-46; 19.6

⁵ Atshake juldiúkue Jatek akldunamak izhoxa niñkakue san san kagi nahauxa zhinik Jeldusaldéñ ajuizhaldexal aldakldekue na ashekualdá. ⁶ Ekueja ekí múlkaldajañ akauldaté aldukatshakna, duwá izhgazhé Duwe ipananekeki ajuizhaldegatoguéñ atuál saldi aldák. Ekueki sha sha azakuakakue aldalgué, ai Duwe ipananekeki ezua, ezua kauwijí kaugiañ azakuagaté aldukatshakna, “sakíga ni ekí azakuák” kakldegazhá. ⁷ Guakna, “¡sakí ekí azakuaká!” ajañgui na ekí izhgal-dukaldá:

—¿Saldiñga ekí sha, sha azakuagatukakueki Galdildeyaxa zaldakuega naldazhé shi na? ⁸ Ne “sakíga ni ekí nauwijí kaugiañ sha sha azakuagaka na” zñngajienakí naldatshak jiaga, nukanazñnaka. ⁹ Akze, nasñki san san kagi zaldakuañ jai mizhal nakalde: Anuñkaki Paltiaxa zalda, Mediixa zalda, Eldámka zalda, Mesopotamiaxa zalda, jai Juldeya baxe zalda, Kapadosiaxa zalda, Pontuxa zalda, Asia baxe zalda, ¹⁰ Pildijiaxa zalda, Panpildiaxa zalda, Ejiptuxa zalda, Aldibia baxega kuíbuldu Sildene akyó zalda, anuñkaki kuíbuldu Alduma zalda jai mizhal nakalde. ¹¹ Aikuega na anuñka juldiúga, anuñka nekueki axautshi sanákue naldatshak jiaga, nasñ Jate kajañguamakbé ajañgualdixa izhgakuxanekue. † Anuñkaki Kaldetaxa zalda, anuñkaki Aldabia baxe zalda katshekualdashá. Naldatshak jiaga, ai sha sha azakuagatukakuejañki “¡Jateki sakí ekí atemajañ janshagatse zñkatshixá!” akuagatshak, nasñ ezuak ezuak nauwijí kaugiañ naldiñga ni kalduká.

¹² Gueni saldiñgajañki “¡sakí ekí sha sha azakuaká!” ajañgui, “sakíga ni jañguakuá” kakldegazhálde ekí izhgaldukaldá:

—Ekí zegatshake, ¿eñki ji guashi ne?

¹³ Guatshak ezuakuejañki iyajokldeshiñga na ekí akuák:

—Ejiékueki stuxanekue nakna ekí azakuák.

Pégulduja Jatetshi múldigaba kakbene

¹⁴ Ekí akuaguake Pégulduki Duwejañga 11 gaxanekue juizhiñga izhgaldaxeni matshuwi ashekualdekueja nukandana ekí kakbeyaldá: “Nasanákuañ, saldiñga jai Jeldusaldéñ mizhekuekuañ jiaga, sakí zegaté mituñká shalda miñmeyaldikue nak, muldetua nukaté nogwíñ. ¹⁵ Anuñkake stuxáñkaldekue ekí kazukuaká mijañguatshak, naldagálde ni mijañgú. Niuwi jue meñga ††† ni me zñtugazhé naldashá. ¹⁶ Ne ekí zekaki, Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixa Juelja ekí zexaldixa kalta gauwanane:

¹⁷ ‘Saldiñga netshi Jateja ekí guak: Auxa zegapanatshake

†† Juldiúkueja tuwiñki kauwisaná naldagáldekue jiaga kauwisanája Jate jañguamakbé ajañgualdixa izhgakuxanekueki juldiú aldeklde katuñka. ††† “9:00 am”

saldińga káguba saná na nahauxa nají Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldiamak kagakaxaldikue.

Eja na mimiskuakue, mimibunzhikue nají múldigaba naldińga kaldukshanamak kágubakuek kakbeńshaldikue.

Ekíga na, nakuakue aldunaldi jigaba katuńshaldikue.

Duebakueki kabi kakzukualdikue.

¹⁸ Atshakna sigí, munzhi naxazauńkakue zúnake nají Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldiamak kagakaxaldikue.

Eja na nají múldigaba naldińga kaldukshanamak kágubakuek kakbeńshaldikue nakldá.

¹⁹ Atshak alnobaxa zúnake zegaté atú guazhámak zekualdikue.

Ekibeńga, kagik jiaga nas za auxaga kama naksuikue ne awatuńshaldikuamak

zégaté atú guazhámak zekualdikue.

Ekí zekualdatshakna, kagike abi baxega ne, guksé puldi ijiáalda setańgua zalda zegaté atualdixa.

²⁰ Atshakna, alnobaxa zúnake niuwiki tuań izgualdikue,

saxaki abi itsune jana atsushi za ité izgualdikue nzha.

Akze, nas Saldińga netshi Sáńkaldak káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne katuál naxaldikuéń ldiuwańki atemajań akzé, zuxaita zalda janshizhe niuwań zegagáńgaki ekí zexaldixa nzha.

²¹ Amak zegagá noxaldieńga, ezua minkualdal mińgakaxanaldikue, mieldejańki aik

“nají Sáńkaldá, sha atshikuge shalda guiyaba tuazhaldikuamak nazikuá makualdí”

axakuańnexaldiake amak ikualdaldixa nakldá.” †

²² Ekí sezheklde kakbeńgueni ekí jiaga kakkbeyá: “Maiń nauwibama Isayél shtukuakuań, ekí mińmeyaldikue muldetua nukaté nogwíń: Mińkua-hamakga Saldińga netshi Jateja Asukuá Duwe Jesú Nasaldéxa zalda aldéńga kagik gaxane mi-matuńshane. Sakí ekí mimatuńshazhá. Aldéńga Asukuá Duwe mimikenáń izhoguéń, jika janshagat-segaba atemajań atshaté tu guabínamak atshishane nak. ²³ Naldatshak jiaga, ezuakuańki Duwe aguldińkakuek agemine. †† Ne amak gegagá minogueńga Jatejańki ekí zexaldixa janaktunalguamak nuxa zek. ‡ Guane nalgué, ai Duwe ageminekueki kutám atshixakue nalgué jiaga, Duwe akuaxaldiamak kagaunek-bine. Ekí miyagaunegatshakna, ekuejańki amak kaldixa axaldiya akuaxá akuane. ²⁴ Duwe Jesú ekí shuane nalgué jiaga, Ajateja mokue izhgaldakshá. †† Akze, Duweki zuxaita guiyaba tuwi shuigatshak jiaga, Jateja shuane za nokshazhá. Akze, ni jiyája ni shuixaja

shuane za nokshazháka. ²⁵ Nauwibama Dabíja e shalda ekí guaklde sezheklde:

‘Najate, mańki Saldińga netshi Sáńkaldá maldé, naldesań izhoxal za matuńkuge.

Mańki ekí natezhak za mizhogakna, sha nakundana akzekakue zhe nakzukuazhaldi, nagubiyazhaldixa.

²⁶ Akna, aldunaxa zeń nakldeshi akldé mikzamakga mikzukualdikue.

“Abuáke shuixaldatshak mokue maldezhgaldakshaldixa shakldá” za nakualdi jimiktualdikue.

²⁷ Jinake naldakí.

Mańki shuanuge za naldokshabaldaldixa.

Naski mijí za izhoshi, amak za mixatshikuge nakna, shuixaldatshak nají abuá galduńgua guabaldaldixa nak.

²⁸ Akze, mańki shuixaldikueni mokue maldezhgaldakshaldixaga natuńshamalde.

Mańki naldesań za mizhogakna, zuxaita zalda zeń maldakzukualdixa nakldá.” ††

²⁹ Ekí sezheklde kakbeńgueni ekí jiaga kakkbeyá:

“Nasanákue, nakzék naldakí ekí mińmeyanaka: Nauwibama Dabíki shuigueni ají abuá shuanekue abegeńka abexanane. Ai abexaneńki kaiga jiaga nauwikenáńga nogashá. ³⁰ Guatshak Dabíki Jatetshi múldigaba naldińga zuxaitshixa nalguakna, ezua zunekualdal naxaldixaja guaxaldixaga guashi ekí kalta gauwanane. Akze, Jateja ekí axakildashińga akbene nauwibamaja akualdińga none: ‘Nas ezua mitukua ma najíkue kaksanekbaldamak kaksanexaldixa izhaxaldikue niyó.’ †††³¹ Amak zegagá nogueńga Jatejańki nauwibama Dabík sakí zexaldixa tuńshatshak, ezua zunekualdal gaxaldixa guakldeki shuixaldinik mokue izhgaldakshaldixa guakshane. Ekíga na, shuane za nokshazhaldi, ni ají abuá galduńguá guazhaldixa guakshane.

³² “Ekí guakldalguamakga Duwe Jesú shuigueni Saldińga netshi Jateja mokue izhgaldakshá. Nasuń saldińga agapa kaldeńkakuańki Duwe amak izhgaldaguenik tuńkaldamak axautshikuek kakbeńka naldashá. ³³ Jateja ekí Asukuá Duwe Jesú izhgaldakshišińgueniki jékaldaxa akldé akzukuińga, aldéń jibatshaldi mual sanexaldiamak ité. Aldéńga na ají Alduna Asukuák nasuń ajíkuań zúńgexaldiamak niuwi agexaldixa akbenalguamak niuwi ageguakna, aldéń zhiniki ai Alduna muldetua zúńgatsauxa zúńkaldaldaldiamak zúńgakaxane. Amak zúńgene awatuńshi atshańkalduka na, tuabinuka, nukabinuka nakldá.

³⁴ Akze, nauwibama Dabí jékaldaxa nitshigazháne naldatshak, Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa shaldaga ekí gauwá:

‘Saldińga netshi Jateja nají Sáńkaldá Zunekualkak ekí akbeyá:

† 2.17-21 JI 2.28-32; Alm 10.13 †† 2.23 Mik 14.41; Lk 22.47-48
‡ 2.23 Lk 22.22; 24.46; Ajsh 3.18; 4.27-28; 1Pe 1.19-20 †† 2.24 Mt 28.5-6; Mik 16.6; Lk 24.5; Ajsh 4.10; 5.30

†† 2.25-28 Sal 16.8-11 ††† 2.30 25 7.12-13; Sal 89.3-4; 132.11-12

Nas saldiñga aksanekatokugeña, jibatshugaldi mual akldé akzéñ naldesañ yate guwá.

³⁵ Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa nakldá.” †

³⁶ Ekí sezhekilde kakbeñguenik ekí jiaga kakbeyá: “Akna maiñ saldiñga nauwisaná Isayélkuañ ekí muldetua miñkualdakue: Saldiñga netshi Jatejañga na ezua zñekualdal gaxaldixa guakldanamak Asukuá Duwe Jesúga zñgaxaxá guane. Ega na, aldéñ naldiñga nauwijí Sáñkalda izhoxaldiamak itene. Ne ega na maiñ kaldixa axaldiyá akuakshishá guamine nakldá.”

³⁷ Ekí aldukatshakna ajuizhaldekldekueja aldunaxa zñxaita izhajanatshak, Péguldu na Duwejañga gaxanekue juizhiñga ekí agalduká:

—Gajakuañ, guake Jate zñkabetaldiamake, ¿mielde shi atshakue zñgatsá?

³⁸ Guake Péguldujañki ekí kakiyó:

—Maiñ ezuak minauxa sha miyatshixa majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue. Ekí miyatshaldiakna, Asukuá Duwe Jesú namak mijañguxa miyawatuñshaldiamak nik mimajaukshakue. Ekíki Jateja sha miyatshixa miñkabetaldiamak. Gualdinik na ají Alduna miñgexaldixa. ³⁹ Ají Alduna zñgexaldixa zñmeyatshake, aiki naséñ, nauwijí sukuakue, saldiñga aldéñ namak jañguxakue maldé zaldi izhukakue jiaga zñgexaldixaga guashi zñmeyanane. Akze, Saldiñga netshi Sáñkalda, Nauwijatejañga saldiñga ajíkuañ naldakualdiamak axaldagakue zñmeñkakuek ají Alduna zñgexaldixa nakldá. ††

⁴⁰ Ekí Pégulduja guashiñga na, jiak exa zhinik akldé kakbeyatoshiñga, keshkaldukshi ekí jiaga kagakuñék:

—Maiñ Jateja minkualdakue miyagakuañnexaldí. Ekíki shanekue kaiga zhekualdatukakue guiyaba katuñshatshak ekíga mimatuñshi guakuak.

⁴¹ Ekí kakbeyatshak ai múldigaba agipananekueki nik kajaukshá. Ai Iduwañga matshuwi anuñka 3.000 Duwe ipananekue juizhi izhgaldiyá na akuá. ⁴² Ekue na Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxanekueja shi kaxaldixá muldetua axalduksi, amak axajanashiji za izhukakue. Ekí izhoshi na, Duwe ipananekue na izhajuzhaldeshi, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui axaldixa kagabene axaji, Jate axazakuashi za na ashekualdapaná.

Duwe ipananekue sakí ashekualdapanane ‡

⁴³ Atshaga na Duwe Jesújañga gaxanekueki kágubakueja janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi ajanashéñ zhinik na, exa ashekualdekueja “¡Jateja sakí ekí katshishixá!” ajañgui na ashekualdá.

⁴⁴ Duwe ipananekuegaba muldetua ishkalaldí,

† 2.34-35 Sal 110.1 †† 2.39 Is 57.19 ‡ 2.43-47 Ajsh 4.32-35; 5.12-16

ajañgui za aldoshi na, jika numa kaxaldekuuki saldiñga netshi ajañgui na ⁴⁵ atshuake kagi, numa nabeyasal-dinik ai shalda iyapanakáki mielde jika aga-juezhatukakueki agaxauneka. ⁴⁶ Niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka ajuizhaldexal za alduka. Ekíga na, kauwijuldi zeñ kakldeshi, gakue izhgaxauwi zhualduxa asaji, Duwe nauwitsaldí shuane shalda jiaga be ishkiyasekui axaji na ashekualdá. ⁴⁷ Kauwizhéñki ekí ashekualdi, Jate za akldé akzamakga agazukui za ashekualdatshak, axautshikuejañki janshizhekue katuñka. Niuwi neyauxa, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja akldé akldéñga káguba kekualdatshakna, aldéñ ipananekue juizhi izhgaldiji na ashekualdá.

Sigí neyazháka janshi akzekilde

3 Guatshak juldíukuejañki niuwi uñguexá zegauxa [†] juwí Jate axazakuageñka axazakuaxal aldeyamakga, ezua Iduwañ Péguldu, Juañ na Jate axazakuaxal saldi aldé. ² Atshake ezua sigí neyazhákaga kukanane awaldagaté atú. Ejiéki niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka juldunéñ “Janshagatse” akuagéñ izhogexañ awaldeñka. Ekíki kágubakue ajuldunapanatshak paldata kakshishaldiamak. ³ Nalguakna ai sigíja Péguldu, Juañ na ajuldunaté katuatshak paldata kakshishá. ⁴ Guake señ atuaté noshi Péguldujañki ekí axaldék:

—Zñnatuaté nogwá.

⁵ Ekí axaldeguake “jika nagaxauwexañ nakbatú” akldeshi amak katuatshake ⁶ Pégulduja ekí akbeyá:

—Paldata ni niuba naxaldaldakí naldatshak migaunekldakldegauxa migaunexaldikue. Aiki, Duwe Jesú Nasaldéxa zaldaja niuwi migé zhuxañga ekí mikbeyaldikue: Izhgate xaldeki newa.

⁷ Ekí axaldeshi, gulda jibatshaldi akpana juat izhgaldakshapanatshaga ají kasak, kewáñ kama axaldaldaldá. ⁸ Guakna zñzhgaté izhgaldagueni mizhaldá. Gueniki aldéñgaba zñnte, zñnte neji Jate akldé akzamakga akzukui na, kauwizhéñ nañga Jate axazakugaldi juldú. ⁹ Guatshakna saldiñga exa ashekualdekueja ai sigí ekí Jate akldé akzamakga akzukui, neyaté atuatshakna, ¹⁰ “eñki juldunéñka ‘Janshagatse’ akuagéñ zñshishi za izhuka tiuwi nakzék” kakldék. Guakna “sakíga ni ekí neyakldék” ajañguakí naldi na, “¡sakí ekí janshi agatseklde ne!” ajañguiñgaba na akuapaná.

Pégulduja Duwe Jesú shalda guakilde

¹¹ Sigí janshi akzekldeki Péguldu, Juañ, iyabá naldakí izhogueña, saldiñga exa ashekualdekueja “sakíga ni ekí janshi akzekilde na” ajañguakí nalguakna, aldaldiñga atuál saldi aldé, juwí Jate axazakuakakga jueyáñ zalda atema akldikue Saldamóñtshi akuageñka.

‡† “3:00 pm”

¹² Ekí kaxaldaká Pégulduja tuatshakna ekí kakkbeyá: "Maiñ nasaná Isayélkuañ, ai sigí '¡sakí ekí janshi akzeklde ne!' jañguakue miñgatsaldazháldi, ni ekí zənatuakue miñgatsaldazháldi. ¿Nasəñ nauwíj kamak, azhi Jate akldunamak za kizhuka kaldahéñ zhinik sigí janshi akzukui neñshapánañkalde shi minazənañañgú? Naldagálde. ¹³ Akze, Saldiñga netshi Jateki, saldiñga nauwibamakuetsi Ajate izhoshiñga na Abaldahám, Isák, Jakóptshi Ajatega. [†] Ejañga na Asukuá Duwe Jesú aldéñ axazauñkaki ^{††} akldé akzamakga akzukuane. Ne maiñ niñkauwañki sáñkaldá Pildatuja guaxal niuwi gexaldiamak agemine. Nalgué ai sáñkaldajañki Duwe agatsaldazhé tuwi ibesaldixa guagatshak jiaga, eja tuatoguéñga Duweki miñsanegazháka ne guakbine. ¹⁴ Akze, Duweki Ajateja zənekualdal gaxane, janshizhegaba, jian za atshixa nalgué jiaga ipanasúñ miñzeklde. Pildatujañki miñkibesaka jañguatshak jiaga, maiñki káguba guaxa atshixa niñkauwañki miñkibesakue agakuañnekbine. ^{†15} Ekí miyatshatshakna, Duwe Jesúki aldunaxa auxaga zəñzukui izhoshiñga zənezhokshixa guaxamine. Ne amak shuane nalgué jiaga, Jateja mokue izhgaldakshá guane. Ekí izhgaldakshane nasəñki tuñkaldamak kabiñmeñká.

¹⁶ "Jalde sigí neyazháka mituñka naneja 'Duwe Jesú namak shakldá' jañguatshakna Duweja janshi akzukui, neñshapanane. Akze, Duwe alduna ishéñ guana eñki auxaga kama gushi, janshi akzeklde saldiñgak tumina-ka nakldá.

¹⁷ "Nasanákuañ, ekí minakué. Maiñ, mimijí sáñkaldakue juizhi, Duwe Jesúki Jatejañga ezua zənekualdal gaxaldixa guakldane, 'aiga shakldá' miñnegazháldiñga na ekí guamine. ¹⁸ Naldatshak, Saldiñga netshi Jateja ekí miyatshaldiamak mimebesá zhinik na, aldéñ ezua zənekualdal gaxaldixa guakldaneki guiyaba atuñshi, akuaxaldixa ají múldigaba naldiñga zəxaitshixakuek kakuakshanamak zekuane. ^{††19} Akna kaiga zənake sha miyatshixaki majiñga maja xaldeki Jatek miyagakualdinaldí. Ekíki Jatejañki sha miyatshixa muldetua nuk miñkabetaldiamak, aldéñga aldunaxa señgaba miñzukui mimezhiksekushaldiamak. ²⁰ Akze, ejañga Asukuá Duwe Jesú zənekualdaldiamak, zəñsanexaldiamak izhgakuxane. Nak jia, ega na mokue kagik zəñgakaxaldixa. ²¹ Ne kaigabeñki Jateja saldiñga gauwanekue mokue abisa guagá nogeñga-ki Duweki jékdaxaga izhoxal nogakue agatsé. Akze, mauzeñga zhinik Jateja ekí atshaldixa ají múldigaba naldiñga zəxaitshixakuek kakuakshi zəñmeyanane.

²² "Aiga na, Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixa nauwibama Mueséja Jateja ezua zənekualdal gaxaldixa shalda guagatoshi ekí guaklde: 'Saldiñga netshi Sáñkaldá, Mimijatejañga na mimikenáñ

† 3.13 Ex 3.6,15 †† 3.13 Is 52.13; Plp 2.7-9 ‡ 13.13-14 Mt 27.15-26; Mik 15.6-14; Lk 23.13-23; Jñ 19.12-15 †† 3.18 Is 52.13-53.12; Ajsh 8.32-35

zhinikga ezua najanamé ají múldigaba naldiñga zəxaitshixaga miñgakaxaldixa. Ejañki ji miñmeñká muldetua axaldukakue miñgatsaldaldixa. ²³ Ne mieldejañki ek muldetua axaldukakí naldaldiake, Jateja ají tuak-sáni, izhgajuekuiñga izhgajuekualdixa nakldá. ^{††}

²⁴ "Guatshak saldiñga Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja nauwibama Samuélka panane, kaiga zegatukaki amak zegagá nogueñga jiaga ekí zexaldixa akuagatonane. ²⁵ Akze, Jateja ají múldigaba naldiñga zəxaitshixakuek ezua zənekualdal gaxaldixa kakuakshananeki maiñ miñgakaxane. Ekíga na, Jateja nauwibamakue zeñ kajañgualdixa ishkualdi noga-pananamak maiñ jiaga zeñ mimajañgualdixa. Akze, aldéñ nauwibama Abaldahám ekí akbeyá: 'Ezua mitukuak zhinik na saldiñga saná na nahauxa zeñ kajañgualdikue nzha.' ^{††26} Ai zhinik na Jateja ezua zənekualdal gaxaldixa guakldanamakga, Asukuá aldéñ za axazauñka amak kagik gagatshak, maiñ juldiú sanákuañ misha zeñ mimajañgualdiamak miñgakaxane. Akze, ek zhinik na Jateja ezua ezua minauxa sha atsha mimashaldinik aldéñ miyagakualdinaldiamak miñgaunexaldixa nakldá."

Péguldu, Juañ na sáñkaldakue nugeñka kawaldene

4 Ekí Péguldu, Juañ na kágubakuek kakkbeyal aldogueñga, Jatek múldigaba agaskaitshixakue, juwí Jate axazakuageñka numañ zətuñkakuetsi sáñkaldá, saduseyukue ^{†††} juizhi kaxaldák. ² Atshaga na, Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxanekueja kágubakuek Duwe Jesú shalda shi kaxaldiji na, Duweki shuiguenik Ajatejañga mokue izhgaldakshanamakga káguba ashuanaldixakue jiaga kezhgaldakshaldixa akuagaté aldukatshakna, ai sáñkaldakue matshuwi nusá kakzék. ³ Ekí kakzeshi na, Péguldu, Juañ na keyapanguenik kalseldi kabexá. Atshake tuañ zexaldá guapanguake abokualdik agazaldukdiamak jituakue kagatsék. ⁴ Guatshake matshuwi nekueki Pégulduja Duwe shalda guagaté aldukane namak ajañguá. Ekuega na, sigígaba iyatatshak anuñka 5.000 naldashi na Duwe ipananekeuegaba izhaltexá.

⁵ Abokualdike akldé akzekue sanekakuegaba, aikuega guiyaba shizhixakue, kauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi Jeldusaldéñga ajuizhaldék. ⁶ Exaga na, Anás, Kaipás Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekue izhogatshakna, Anástshi akajakueki Juañ, Aldejánduldu, exa zhinik akldé akajakue juizhi na izhoxá. ⁷ Amak ajuizhaldegatshak Péguldu, Juañ na kauwibuán kaxakldagakue akuák. Amak kakualdagatshak ekí agazaldukdaldá:

†† 3.22-23 Dt 18.15-19 ††† 3.25 Gn 12.3; 22.18

††† Saduseyukueki kágubaki shuixaldinik mokue izhgaldagazháldixa ne ajañguxa. § Kauwíj guiyabajañki sesəñ káguba akzəzukasé guaka.

—¿Meja niuwi miñgene, metshi kamak tuejié sigí janshi akzukuamine shi na?

⁸ Guake Jatetshi Aldunaja auxaga Péguldu ak-sanegatshak ekí kakiyó:

—Sáñkaldakue, nauwisaná akldé miñzekuañ ekí nuxa miñmenaka ni atuñkú. ⁹ Jejié sigí neyazháka nane guañ jañgui, sakí janshi axazguañkalde kaiga minazũñnukatshak, ¹⁰ maiñ, nauwisaná Isayélkuañ minauxa ekí miñkualdakue ni kabimajañgú. Eñki, Duwe Jesú Zũnekualka Nasaldéxa zaldajañga jejié sigí janshi akzukuane nakna jai mimibuán akldogaka. Duwega na, maiñ kaldixa axaldiya akuakshamine nalgué jiaga, Jatejañki mokue izhgaldakshá guane. ¹¹ E shaldaga ekí sezhekilde:

“Eñki juwí miñgauxakuek ezua jagi miñkazauwazháka jañgui uteyamine.

Ne aiga na jagi abuwa akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.” [†]

¹² “Akze namak, Duwe Jesú za na zũnekualdaka, e zhinik mokue axautshi zũnekualdaka naldakí. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateja Asukuá za na kagik saldiñga káguba saná zhe kaldogauxa zũnekualdal zũñgakaxane nak.

¹³ Guatshakna sáñkaldakueja Péguldu, Juañ na ekí kakzék naldakí dulda ashaté atuatshakna, “kalta tu-azhánekue ni ai itsaldagáldekue naldashá” kakldegatshak “¡sakí ekí dulda ashixál!” ajañgui na, “ekueki Jesúk agapa ashekuanamakga ne tiuwi” kakldék. ¹⁴ Guatshakgaba sigí janshi axazakuane jiaga kauwizhéñ nañga akté atuakna, sakí sha kakuagakue atuazhá.

¹⁵ Guakna sáñkaldakue ajuizhaldegatogueñka zhinik kauldeyakue akuagueniki kauwizhéñgaba ekue shalda izhgabeji na, ekí akuák:

¹⁶ —Ejié mozhua nekue sakí kakuakue tuakí ni kaldá. Akze, ekuega na, ezua atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak ajanashane saldiñga Jeldusaldéñ zhekuekueja kakuéñ zhinik na, “ekí ajanashazháne nakldá” guagazhánazũnaka. ¹⁷ Naldatshak jiaga, sigí janshi axazakuane shalda akldéñga aldukazháldiamak, “maiñ Jesú shalda axautshikuek kakbeyalga minoxaldiák guiyaba mimatuñshakualdixa nzha” keshkaldukshakuega zũñgatsaldaldixa nakldá.

¹⁸ Ekí izhgabeñguenik na, ai mozhua nekue mokue kaldaxaulgueni ekí kaxaldék:

—Kaiga zhinikga ni mitsák Jesú shalda guagakue, ni e shalda shizhiyakue miñgatsaldazháldixa nakldá.

¹⁹ Ekí kaxaldegatshak, Péguldu, Juañ na ekí ayó:

—Saldiñga netshi Jatejañki mielde atshakuamak ne tuñka muldetua jañgua guwíñ. ¿Maiñ za amak miñkatshiji na, aldéñ niñkauwañki amak axatshañkaldáaldixa shi naldakualdixa na? ^{††20} Ne nasũñki Duwe Jesú at-

shaté tuñkaldamak, shizhiyaté nukañkaldamak guaxalga nogakue zũñgatsaldashá. [‡]

²¹ Sáñkaldakueja ekí aldukatshakna, mokue Duwe shalda akuaxaldiakue guiyaba katuñshaldixa ne akldéñga keshkaldukshá. Ne atshake sakí guiyaba katuñshakue kakzaldakí naldakna egaba keyabesá. Jinake naldakí. Kágubakueja sigí janshi akzekldeki “Jatejañga janshi akzukuane shakldá” kakualdi na, e za akldé akzamakga agazukuatoxák. ²² Akze, ai sigí ekí atú guazhámak agatsaldi janshi akzekldeki kuka zhinik dueba 40 kagi zũxái itsé neyagálde nane.

Duwe ipananekeja Jate axazakuaklde

²³ Ekí Péguldu, Juañ na keyabesiñguake, Duwe ipananeke ashekualgueñka saldi aldé. Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, kauwisaná nauwa akldé akzekueja kaxaldekaldagauxa akuák. ²⁴ Ekí aldukañguake saldiñga zhualdux-añgaba Jatek ekí agabeyaldá: “Nauwijí Sáñkalda, mañki Saldiñga netshi Sáñkalda maldé, ma za na alnoba, kagi, níbuni eni jika na nahauxa gaumalde, ma za miksuí nogatuka. ^{††25} Ma naldiñga mijí Aldunak zhinik nauwibama Dabí mixazauñkak ekí guakshamaldane: ‘¿Sakí zhinik shi káguba saná na nahauxa zũxaita nusá kakzukui, kaguldiñkú?’

¿Sakí zhinik shi nají kuíbuldu izhgakuxanuge jiaga axesé nuxa jananakizhgatewi ashekuá?

²⁶ Ekíga na, kagi nahauxa sáñkalda akldé akzekue, axakyokuekue juizhi kaunakshaldiamak jana izhgatuwi ajuizhaldék.

Jinake naldakí. Nas, Saldiñga netshi Sáñkaldak, káguba ikualdal ezua gaxaldikue nañga kaguldiiji kaulnagashaldiamak.’ ^{††}

²⁷ “Ekí sezhekldamakga na, jai kuíbulduk sáñkaldakue Eldode, Ponsiu Pildatu na, juldiú naldagáldekue juizhi, nauwisanákue juizhi izhajuizhaldék. ^{†††} Jinake ekí ajuizhaldegazhá. Misukuá Duwe Jesúki káguba ikualdal makaxaldixa izhgakuxamalde, mijí za izhuka ne, sakí sha guakue jana-gatualdiamak. ²⁸ Naldatshak ma za kama na nahauxa mikuikuamakga ji ajanashaka kebesamaldamak nuxa ajanashá. Aiki amak zegagá nogueñga jiaga sakí zexaldixa jañguamaldamak nuxa zek guane. ²⁹ Akna kaigaki, ma nauwijí Sáñkaldak, sakí sha zũnakualdixa zũñgabeñká zũñgatu makualdí. Nasũñ kabixaza-uñkakuañ mijí múldigaba, Misukuá shalda zũñzék naldakí guagakualdiamak maldazũñgaunexaldí. ³⁰ Ekíga na, Misukuá Duwe Jesú ma za mixazauñkak zhinik ekí niuwi maldazũñgexaldí. Mulbatá akzekakue se kakzukui na, janshizhe ajanashaté atú guazhámak mijí

[†] Sal 118.22. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezuakue-jañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé za-uñkaga nakldá. ^{††} 4.19 Ajsh 5.29

[‡] 4.20 Ajsh 22.15; 26.16 ^{††} 4.24 Ex 20.11; Neh 9.6; Sal 146.6 ^{†††} 4.25-26 Sal 2.1-2 ^{††††} 4.27 Lk 23.7-11; Mt 27.1-2; Mik 15.1; Jñ 18.28-29

kamak maldazunatshishaldí. Ekíki kama mixaldé mawatualdiamak.”

³¹ Ekí auxa axazakuagatshake, Jatejañga juwí ashekualgueki wi, wi atshishatshaga, saldiñga exa ashekualdekueki Jatetshi Alduna kagatsauxa kaxaldagueni kaksanegatshakna, Jateja guagakue kaksanegamak kakzék naldakí na akuagapaná.

Jika kaxaldeki saldiñga netshi ajañguxa

³² Saldiñga Duwe ipananekegaba aldunaldi askuiñgaba kakldeshi, zhuajanañgaba ajañgui na ashekualdá. Akna ni mieldejañki jika axaldeki ají za naldaka jañguagába, ji kaxaldauxaki ataba atabañ izhgaxauwi na ashekualdá. ^{†33} Atshaga na, Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxanekueki Jatetshi Aldunajañga atemajañ kama kageshi na, “nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgate guane nakldók” akuaxalga na aldoxá. Guatshakna Jateja Asukuá ipananekegaba zúxaita zalda zeñ kajañguxá ^{††} na atuwá. ³⁴ Akbiñgaki, kauwizhéñga ni ezua ji agajueshka naldakí na naldá. Jinake ekí ashekualdakí. Atshuake Duwe ipananekegaba mieldeki kagi azhi juwí axaldé nabeyasá akualdini, ai paldataki ³⁵ Duwejañga gaxanekueki akualdaka. Gualdiake ekueja zhiniki mielde Duwe ipananekegaba ji kagajuezhatsak amak agaxauneka naldák. [‡]

³⁶ Guatshak ezua Jusé axezhukaki Aldebí Idaxega, Tshípaldexa zaldaga Duwejañga gaxanekuejañki Belnabé axaldeka. Belnabéki “axautshi guañ jañgui, aldunaxa guiyakshixa” guashi. ³⁷ Ejañki te axaldalgué nabesañgueni paldata agasabineki Duwejañga gaxanekueki axautshi agaxaunexaldiamak kakuldák na gua.

Ananiya na Sapilda na sha ajanashane

5 Atshak ezua sigí Ananiya axezhukaja, asewá Sapilda na kauwijí kagi nabeyasá. ² Ekí nabeyasañgueni paldata agaxeguake asewá na izhgakualdi anuñkaki ishkabajañgueni, anuñkaki Duwejañga gaxanekueki axautshi agaxaunexaldiamak akualdák. ³ Guake Pégulduja ekí Ananiya axaldék: —¿Sakíga jisé miksanegaka majañguatshak shi Jatetshi Alduna naldagálde nuxa namak ne jañgushamildaka mikldeklde na? Jinake ekí mikbeyakí. Kagi nabesamalde shalda auxaga makeká jana agatsaldi makegatshak jiaga, anuñkaki mijí ishkabaja atshamalde nak. ⁴ Kagi nabesagá maldogueñga ¿mijí naldazhá shi guaná? Ai nabesamalde paldata migasabineki ¿majañguamak jiba akbemildaka naldazhá shi guaná? Ne ¿sakí zhinik shi ekí sha atshamalde na? Ekí matshatshake káguba za naldagálde jañgushamil-

† 4.32 Ajsh 2.43-47 †† Ekí jiaga naldaka: “Zúxaita zalda éegaba guañ kajañguxa.” ‡ 4.35 Ajsh 2.45

daka miklddegagába, Jatega guana naldagálde jañgushamildaka mikldeshi atshamalde naldashá.

⁵ Ekí Ananiyaja nukatshaga na shuanega pená. Ekí shuane saldiñga aldukajekuejañki atemajañ zhe na kakzexá. ⁶ Guñguake anuñka nakuakue aldaxeni ají abuá abañguñgueniki kagi iyashál awaldé.

⁷ Ekí sigí shuiguenik nauwa auxa zegatogueñki, ^{‡†} “ekíga ni zegatók” aklddegagáldega asewá jiaga nak.

⁸ Guake Pégulduja paldata tuñshi ekí aklduká:

—Nakbeyá guwá. ¿Januñka akzaldi shi misewá na kagi nabesaminá?

Guake akiyó:

—Akze, tuanuñka akzaldi zehñgaxene nakldá.

⁹ Guake Pégulduja ekí axaldék:

—¿Sakí zhinik shi maiñ Jatetshi Alduna ekí agatsaldi miñguajaldixa ishkualdi nominá? Tu guwá. Misewá kagi iyashál nenaldekie mokue nagaté tiuwi. Ne kaigaki ma jiaga kagi miyashál mawaldeyaldixa nakldá.

¹⁰ Ekí akbeyatshaga na, munzhi jiaga Péguldu stak shuanega pená. Gueni nakuakue ajuldunatshake shuanega atuwakna, ají abuá jiaga awaldeñgueni asewá kagi iyashané tezhak kagi iyashá. ¹¹ Ekí zegatshakna Duwe ipananekeki atemajañ zhe kakzék. Ekíga na, saldiñga ekí zeklde aldukanekue jiaga zhe na kakzexá.

Janshizhe atú guazhámak ajanashá

¹² Guatshakna Duwejañga gaxanekueki aldéñga kama kageká awatuñshi na, kágubakue kenañ atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi ajanashá. Atshak baxañga saldiñga Duwe ipananegabajuwí Jate axazakuakakga jueyáñ zalda akldikue Saldamóñtshi akuageñka izhajuizhaldexalga na aldoxá.

¹³ Guatshake axautshikuejañki Duwe ipananeke muldetua axabeti guatogatsak jiaga, ekue nañga kagatsé kawatuexañ zheñga na kakzegatoxá. ¹⁴ Naldatshak akldé akldéñga sigí, munzhikue juizhi nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú “namak nzha” ajañgui na, e ipananeke na izhgaldiyaldá na akuá. ¹⁵ Guatshak Duwejañga gaxanekueki janshizhe ajanashaté atuatshakna, kágubakueja aldeyeñka mulbatá akzekakue iyaxabaka nañga agabexa ashá. Ekíki Péguldu zexaitatshake ají nuñgá nuxaki iskaiti neyatshake se kakzukualdiamak. ^{‡†16} Ekíga na, Jeldusaldéñ akyó kuíbuldu nukakueldi zhinik jiaga káguba matshuwi izhgazhé Duwejañga gaxanekueki axaldák. Ekí axaldagatsakna, mulbatá kaxakzekakue, jisétshi alduna ijuldune shañgá akzukuatukakue juizhi akualdagatsakna, muldetua nuk se kakzukuá na gua.

Duwe Jesújaña gaxanekue sha kakuapanane

¹⁷ Ekí Duwejaña gaxanekue nugaldiñgaba aldeyaté atuatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, e agauneka saduseyukue na agatsekue juizhi atemajañ mauldí kakzexaldá. ¹⁸ Ekí kakzeguakna Duwejaña gaxanekue guxa kalseldi mexal akuák. ¹⁹ Amak kabexane nalgué jiaga, ai siañki Saldiña netshi Sáñkaldajaña aldéñ guaklde uldeñka kagakagatshak kalse kagakpeshi, kakzəxaitshiñgueniki ²⁰ ekí kakbeyá: “Juwí Jate axazakuageñka mineyaldí. Exa akté noshi, Jateja Asukuák zhinik abisajañ mimakukshi izhoshiña mimezhokshaka † shalda auxaga exa zhekuekuek miyakbeyaldí.” ²¹ Ekí aldukanalguamakna abokualdi muñshaga juwí Jate axazakuageñka aldeñguenik, exa ashekualdekue amak shi kaxaldiyaldá.

Ekí zeklde kaksúña na, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, aldéñ na agatsekue juizhi aldagatshakna, kauwisaná Isayélkue nauwa akldé akzekue juizhaldegakue akuák. Amakajuizhaldegatshak saldiñga akldé akzekue sanekakuegabaajuizhaldék. Guñgueni Duwejaña gaxanekue kalseldi kagakuxal akuák. ²² Guake kabukueja akuxal aldeyatshak atuazhá guakna, sáñkaldakuek ekí agabeji mokue aldák: ²³ “Zuñmeminamak, kalsexakaldehyatshake muldetuanikuega te, kabukueki jugatezhakga akteté ni katuwá. Guake eni kajuldunatshake ni me isúñ nzhdaldá.”

²⁴ Ekí aldukatshakna juwí Jate axazakuageñka numañ zətuñkakuetsi sáñkaldá, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue na “¿sákiga ni jañguakuá!” kakzaldazháldi na, “¿ekí zeshi mashi akldañkaldixa ne?” na ajañguá. ²⁵ Atshaga na, ezujajañki nagueni ekí kakbeyá: “Nukaté nogwíñ. Maiñ sigíkue kalseldi mexaminekue ne, kaigaki juwí Jate axazakuageñka kágubakue shi kaxaldiji akteté nagaldók.”

²⁶ Ekí aldukatshakna kabutshi sáñkaldá, ají kabukue juizhi Duwejaña gaxanekue akuxal aldé. Gueni awalda kákiyasalshaldíak kágubakueja jagi keyabushi kakuagaka zhe kakzukui na, akiyasalshagába kawaldák. ²⁷ Amak kawaldagueniki akldé akzekue sanekakuegaba buan keyaldañgashatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki ekí kaxaldék:

²⁸ —Nasúñ ejie Jesús shalda shizhiyasúñze giemi miñmeñkalde nogashá. Naldatshak miñmeñkaldamak zuñkatshagába, saldiña Jeldusaldeñ zahauxa e shalda shizhiyaminegaba zegashá. Ekí me atshagábaki, ejie Jesús nasúña guaxáñkalde zuñkazgundana miyatshashá. ††

²⁹ Guake Pégulduja, aldéñ janaña Duweja gaxanekue na ekí ayó:

—Nasúñki Saldiña netshi Jateja guana axatshakue zuñmeyamak akldé giemiki atshakue zuñgatsaldashá. Ne kágubaja nuxa atshakue zuñmeñkákí aguaña atshakue zuñgatsaldashá. ³⁰ Akze, maiñki Duwe Jesús kaldixa axaldiya akuakshá guamine nalgué jiaga, nauwibamakuetsi Jate, Saldiña netshi Jatejaña mokue izhgaldakshá guane. ³¹ Aldéña na Asukuá akaldak akzukui, jékaldaxa ulditshigatshak kágubakue kekualdi, kaksanexaldiamak niuwi ageshi, aldéñ sanegatogéñ jibatshaldi mual akldé akzeñka itene. Ekíki Jate zuñgauneshiña na, nasúñ juldíu saná Isayélkuañ sha katshixa majiña maja xaldeki agakualdinakualdiamak, sha katshixa zuñkabetaldiamak. ³² Akze, nasúñki ekí zeklde tuñkaldamak kágubakuek kakbeyañkalduka. Ekibeña na, Jatetsi Aldunaja jiaga ai namak ne katuñshixa. Akze, Jateja aldéñ amak kaxatshixakueki ají Alduna zuñkaldaldaldiamak zuñgeka nakldá.

³³ Ekí guagaté aldukatshakna, sáñkaldakueki zəxaita nusá kakzekága nuxa kakuaxa gundana na kakzəxá.

³⁴ Ekí kakzegatshak exaga ezuañki Gamaldiél axezhuka saldiñgaja axabetixa, paldiseyukue na agatsega, guiyaba shizhixa na izhoxá. Eja na akldé akzekuegaba kenañ izhgaldagueni Duwejaña gaxanekue ai zhinik maldé nuxa kakzəxaitshakue guaguenik ³⁵ ekí kakbeyá:

—Nasaná Isayélkuañ, ejie sigíkue sakí miñgualdixa jañguabinuka muldetua jañgua xaldeki miyatshaldí. Ekí be izhgisekuwíñ. ³⁶ Nauwa anuñka kagi zalguéñ Teyuda, eñki san zaldakue zuñsaneka kakzəxaitshaka jañgui na, axaldáñ za akzé neka nalguakna, anuñka sigígaba 400 agaunexaldixakue agapa aldeyaldá. Guane nalgué, e akuagatshake agapa neyatoguekueki san san nuk ishkauezhá. Ekí zeguakna ji atshaldixa janaktune nalgué, amak atsha akzegazhá. ³⁷ Ekí zeguene jia, anuñka zalguéñ káguba izatakue niuwañ zegatogueñki, ezua sigí Galdildeya zaldaga Juda axezhuka izhoxaldá. E jiaga san zaldakue zuñsaneka kakzəxaitshaldiamak jañgui na, anuñka kágubakue agaunexaldiamak kezghaunshaldá. Guane nalgué, e jiaga akuagatshake agapa neyatoguekueki san san nuk ishkauezhá.

³⁸ “Akna Jesús agapa neñkakue shalda ekí guiyaba miñmeyaldikue. Eje sigíkue ji ajanashatuka kagitamakuagábaki, egaba kebesa nuxa guwíñ. Jinake ekí miñmeyakí. Ekueki ji ajanashiji, shizhaldiyaldixa janagatuneki kágubaja nuxa janaktune naldiake, amak atsha kakzegazháldixa. ³⁹ Ne Saldiña netshi Jatejaña ekí ajanashiji, shizhaldiyaldixaki niuwi kagene naldíak zənake, kagitamakua miñzegazháldixa. Akze, ekí miyatshaldíak, Saldiña netshi Jate naldíña miñguldiji, kagakshaminaka naldaldixa nzha.

† 5.20 Jñ 11.25; 14.6; Alm 6.4 †† 5.28 Mt 27.25

‡ 5.29 Ajsh 4.19

Ekí kakkbeyake amak axalduká. ⁴⁰ Guatshak jiaga, Duwejaña gaxanekue kauldaxal akuagueni, kuizhushak anuñka juizha kagaldabikshá. Gueniki Duwe Jesú shalda akldé guagasúñze kagatsé naldaldixa niuwi kagaxeshi keyabesá.

⁴¹ Guake Duwejaña gaxanekue amak sáñkaldakue nugaldi zhinik agaxaxaitixáki zeñ izhajani aldé. Jinake zeñ izhajanazhá. Jateja Asukuá iyapananéñ zhinik akldé kazzukui mual guiyaba tuakue kajañguane kakualguák. ⁴² Gueni niuwi neyauxa ezua tshuxa, ezua tshuxa, juwí Jate axazakuageña jiaga “Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldaneki Duwe Jesúga nakldá” kágubakuek agabeji, shaxaldiyalga na aldóxá.

Kugua gaunexaldixakue ishkakuxane

6 Atshake kágubakue akldé akldéña Duwe Jesú iyapanaldá. Aikuega na anuñka nekueki galdiegu azakuaka, ne akldé nekueki ebeldeyu † azakuaka. Naldé na, niuwi neyauxa munzhi sigí ishuanekue ji kagajueshka agaxegatshak, galdiegu azakuakakueki kagaxegakue zaldamak kagaxegakí naldák ebeldeyu zukuakakue kiejo akualdá. ² Ekí zegatuka aldukajakna, Duwejaña 12 ají múldigaba guaxal gaxanekueja Duwe ipananekegaba nuk kajuizhakuñguenik ekí kakkbeyá: “Akze, nasuñki Jatetshi múldigaba Duwe Jesú shalda guana guagatogakue zññgatsaldashá. Ne amak guagagábaki, ai munzhikue ji kagajuezhatuka kagegakualdiamak za atshaldá guakualdiake, atshakue zññgatsahamak atshañkaldáaldixa naldashá. ³ Akna gajakuañ, mimikenaña kugua sigíkue Jatetshi Aldunaja auxaga kaksaneshi, muldetua jañguxa mituñkakue ai jiba kagegakualdiamak miniyaldí. ⁴ Ekíki nasuñki Jate za axazguaxalga, ají múldigaba guashi, shizhiji, ai za atsha alduna jañguakualdiamak.”

⁵ Ekí atshakue akuagatshakna saldiñgaja “janshibé nukshí” na ajañguá. Akna amak ai jiba agaxexaldixakue ishkakuxaldá. Guakna Estebañ, eñki Jate muldetua alduna ishixa, Jatetshi Aldunaja auxaga aksaneka ishkakuxá. E naña na ekí axezhukakue ishkakuxá: Pildipi, Puldókuldu, Nikanól, Timón, Padmena. Ezuañki Nikuldá, eñki Antiukia zalda, juldiú saná naldagálde naldatshak, juldiúkujeja Jate ajañguamak jañgualdixa izhgakuxane. ⁶ Ekí ishkakuxeniki Duwejaña gaxanekue nugeña kawaldé. Guake ekuejañki Jateja kagaunexaldiamak akshishi na, ezua ezua sáñkaldak káuxalda kepañgui ai jiba kageshi keté.

⁷ Ai zhinik na, múldigaba Jateja Asukuá gaxane shalda akldé akldéña kágubakueja aldukaldá. Ekí aldukshi na, Jeldusaldeñ zaldakueja Duwe namak ajañgui iyapananekue matshuwi izhgaldegatshakna, matshuwi Jatek múldigaba agaskaitshixakueja jiaga “Duwe

Jesúki zñekuanamak nzha” ajañgui, iyapaná na akuá.

Estebañ sáñkaldakue nugeña awaldene

⁸ Guatshak Estebañki Jateja naldiña muldetua ají kama agegatshak, atemajañ atú guazhámak kágubakue kenañ atshiji izhogatshak, Jatejaña ekí atshishane atuñshá. ⁹ Naldatshak anuñkakuejañki Estebañ kaguldialdá. Ekueki juldiúkujegaba juwí “nashi jáugukui akldogaksá guanekue izhajuizhaldegeña” akuageña ajuizhaldekakue. Aikuega na, anuñkaki kuíbuldu Sildenexa, Aldejandaldiyaxa zaldakue, anuñkaki Sildisia baxe, Asia baxe zaldakue. Ekueja na Estebañ múldigaba akiyatamakuatshak jiaga, ¹⁰ akizhgatiñgua kazzegazhá. Jinake naldakí. Jatetshi Aldunajaña muldetua ishkué nahamak guakshatoxák. ¹¹ Ekí atuwakna, naldagálde Estebañ izhakuaxaldiamak anuñka sigíkue ziñgaba shaxajiú. Guakna ekí akuák: “Nasuñ naldi nukañkaldoguéñ Estebañja nauwibama Muesé, Saldiña netshi Jate jiaga nalda aguashi, aguáñ izhbashi mual guagaté nukáñkalde nzha.”

¹² Ekí guagatshakna káguba exa ashekualdekue, kauwisaná nauwa akldé akzekue, guiyaba shizhixakue juizhi kalzaulshá. Ekí kalzauldi na, Estebañki iyapangueni akldé akzekue sanekakuegaba ashekualdeñka awaldé. ¹³ Exaki jiak anuñkakue akldé Estebañ shalda naldagálde guaxaldixakue awaldák. Guake ekí akuaxaldá: “Ejiñañki juwí Jate axazakuaká nalda aguashi na, nauwiji guiyaba Jateja nauwibama Muesék zññkabajane jiaga abá naldakí nalda aguaka nakldá.

¹⁴ Ekí neshi na, axaxak naldi ekí guagaté nukáñkalde. ‘Jesú Nasaldéxa zaldaja jejié juwí Jate axazakuaka tiñgualdixa nakldá. Ejaña na nauwibama Mueséja sakí izhogakue zññkabajane yushaldixa nakldá.’”

¹⁵ Ekí aldukatoguéñ, exaga akldé akzekuegaba ajuizhaldegeñ ashekualdauxaja Estebañ muldetuaña atuatsshake, ají waxaki Jateja guaklde uldeñkatshi waxa muñshí stuamak na stuaté atuwá.

Estebañja sáñkaldakuegaba zhikzukuashi kakkbene ††

7 Guñgueni Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki Estebañ ekí aklduká:

—¿Namak shi ma shalda ekí agatsaldi mizhakuák?

² Guake ekí kakiyó:

—Gajakue, jatekue, muldetua naldukaté minoxaldí.

Saldiña netshi Jate, e za atemajañ akaldak akzeja nauwibama Abaldahám akizhañká guanane. Atshagaki, nauwibama kuíbuldu Aldán neyagáña Mesopotamia baxe izhogueña ³ amak akizhañkaji na ekí akbeyá: “Mijí kagi, mikajakue maja xaldeki nas miksaneshiña kagi matuñshaldikueña maldeyaldí.” ‡

† Ebeldeyuki juldiútshi kaugañ giemi ne aldameyu jiaga akuaka. Galdieguki san kagi zalda ne.

†† Sal 105; 106. Estebañja asaná juldiúkuje sakí zegatonane, Jateja sakí kagaunekldane shalda sáñkaldakuek kakkbene. ‡ 7.3 Gn 12.1

⁴“Ekí akbeñguamak ají kagi Mesopotamiaga, Kaldeyakuetsi kagixa zhinik neñgueni Aldánka neyatshak, exa anuñka izhogueña na ajate ishuzhã. Guñgueni Jateja aksaneshiña na, kaiga kagi katshekuñ † izhoxal uldakldane. ††⁵ Jateja amak jai uldagatshak jiaga, atshagaki nauwibamak kagi ité no guashi nuxaki agegazháne. Naldatshak aldéñga ekí axatshaldixa akbene: “Aldiweki ma jejié kagi mijí tukuaxá miñgenaldikue na, mimijí za naldalga noxaldixa nakldá.” ‡ Atshagaki nauwibama ni sukua ezua nuxaki axaldegagáldega naldé jiaga ekí axatshaldixa akbeyá. ⁶ Guñgueniki Jateja ekí jiaga akbenane: “Mijí tukuakueki kauwiji kagi naldagálde axautshitshixa ashekualdaldixa. Exaki 400 kagi ashekualdi na, eñka zaldakuejaña kauwiji jiba za katshishi, nashi kakuí, guiyaba katuñshaldixa niyó. ⁷ Naldatshak ekí nashi kakuatonekue nas zúnake guiyaba katuñshaldikue nakldá. Gualdinik mitukuakueki ai kagixa zhinik agazaxaitaldinik, nas za akldé nakzamakga nagazukualdiamak jejié kagik aldaxaldixa niyó” †† akbenane.

⁸“Ekí akbeñguenik na, Jateja nauwibama Abaldahám na izhgakualdi saldiñga sigíkue asaná nahauxa nauwa abeñguakue niuwi agenane. Ekíki Jatetsi aldekué ishkualdi aldoxaldiamak. Ekí atshakue akbeñguake nauwibamaja asukuá Isák kukañgueni ábigua ldiuwi itseguate, Jateja akbenalguamak nauwa meñguá. †† Guñgueni Isákja asukuá Jakóp kukañguenik ekíga meñguá. Ekibeñga na, Jakópja asukuá kúe 12 ekíga kabeñguá. Ai 12 nekuéga na, nauwisaná juldiúkue 12 ldaxetshi abamakue nakldá.

⁹“Nauwibama Jakóptshi asukuá kúegaba kauwizhani Juséki kauwijatetsi numa nalgué shalda mauidí axajani na, san kagi Ejiptuxa nashi izhoxaldiamak nabeyasá. Eñka awaldeñgueni jiaga, Jatejañki numañ tuwi agapaña izhoguakna, †††¹⁰ mitsá juizha guiyaba atuñshatoguéñ jiaga, numañ tune. Aldéñga na muldetua ishkué izhokshiñguéñ zhinik na, exa zalda sáñkalda akzé, paldahóñja zeñ jañgui, janshibé atshixa ne tuwi na, ai kagi Ejiptu agaksanexaldiamak itene. Ekíga na, jika axaldahauxa numañ agatualdiamak jiaga ité na gua. †††

¹¹“Amak Ejiptuxa sanegatogueña na, eñgui zahauxa, nauwisanátshi kagi Kanáñ zahauxa jiaga gakue naldaksáñga ne na zexá. Akna nauwibamakue gakue atuaksáni zúxaita maldija kakuí, ⁵ guiyaba atuwiñgaba na ashekualdapaná. ¹² Guñguake nauwibama Jakópja Ejiptuxaki gakue jabiyakue naña ne nukañguake asukuá Jusétshi atuwékuega kakagatshak, kasak eñka gakue axajabiñguenik kauwijuldi aldé. †††¹³ Guñgueni

mutshuizhane mokue gakue axajabiyal aldeyatshak, kauwizhaniga ne kakldegakíñga nalguakna, aldéñga me ne kakkbeyá. ††† Atshaga na sáñkalda paldahóñja Jusétshi akajakueki juldiú saná ne akwashék.

¹⁴ Guñgueni nauwibama Juséja atuwékue gagapanatshak ajatetsi ekí dulda kekauwá: “Najate, saldiñga mijúk zaldakue juizhiña jexa nashi makualdí.” Atshake ajúk zaldakuegaba 75 na ashekualdá. ††

¹⁵“Amak nauwibama Jakóp agabeñguake ajúk zaldakue juizhi Ejiptuxa izhoxal ne. Guñgueni exa izhoshiña na, shuigueni, ††† aldiweki asukuá nauwibamakue jiaga nuk ashuizhá. ¹⁶ Guñguake kauwiji zaldáaldaki mokue jai kauwiji kagi Kanáñga awaldakldane. Eñga na, ezuañki Abaldahámja abua abexaldixa jabinaneña abexá. †† Ezuakueki kuíbuldu Sikém, Jamóltshi asukuá kúe axajabinaneña na abexá. ††

¹⁷“Guatshak Ejiptuxa ashekualdiña anuuñka zegatshake, Saldiñga netshi Jateja nauwibama Abaldahám sakí eñka zhinik atukuakue akzaxaitshaldixa akbenalguamak kaxatshaldieñ naki zegapanatshak nauwisanákue matshuui izhalték. ¹⁸ Atshak baxaña na, axautshi sáñkalda Ejiptuxa sanexaldá. Ejañki nauwibama Jusé shalda ni nauwa aksúñze. †††¹⁹ Nalguakna nauwisanákue akldañgashiji, sha kakuí mual guiyaba katuñshaldá. Ekí atshiji na, somá atsushikuega shuixaldiamak majakue niuwi ge na gua. †††

²⁰“Ekí niuwi axene nogueña na, ezua sigí sukue Jateja tuwiñki janshatatse, akzé, Muesé kukañgueni ajatekueja ziñ me kauwijuxa smaigua numañ atú. ²¹ Ne atshak zhiniki majakue kagatsék guane nalgué, sáñkalda paldahóñtshi abunzhijañki ai somá tuñguake izhgakugueni ají giemi jana guiyakshaldá. †††²² Ekí guiyakshatogotshakna, Ejiptuxa zaldakueja ji ishkué nalda kakualdauxa Muesé guildegatoguéñ shaxaldiyá. Ai zhinik na, sigí akzé ga atshixa, duldashixa na guildegatoxá.

²³“Guane nalgué, nauwibama Muesé 40 kagi itsegatshake asaná juldiú, Isayélkue sakí aldogatuka katuál neyaldixa izhgakuxá. ²⁴ Amak exa neyatshake ezua aikuega Ejiptu zaldaja sha guiñgaba guaté tuatshakna, asaná ikualdi Ejiptu zalda akiyushi guaxá. ²⁵ Nauwibamaja sakí jañgui asaná ekí ikualdazhá: “Saldiñga netshi Jateja nasaná kúeki axautshitshi nashi ashekualdaksánshaldiamak kagaunexaldikue naugé naxajanaldixa shakldá” jañguatshak jiaga, asaná kúeja ekí axajanakí na naldá.

²⁶“Abokualdiki nauwibamaja mozhua asaná kúegaba kauzhgashaté katú. Guakna kauwizhéñgaba señgaba zhe kaldokshaldiamak ekí kagakuañnék: “Maiñ zhuasanágaba minaldatshak, zjinak shi izhgisalshi

† Kanáñ †† 7.2-4 Gn 11.31-12.5 ‡ 7.5 Gn 12.7; 13.15; 15.18; 17.8 †† 7.6-7 Gn 15.13-14; Ex 3.12 †† 7.8 Gn 17.10-14; Gn 21.3-4 ††† 7.9 Gn 37.11,28; 39.2-3,21 ††† 7.10 Gn 41.37-41 § 7.11 Gn 41.54-57 †† 7.12 Gn 42.1-3

††† 7.13 Gn 45.1-16 †† 7.14 Gn 45.9-47.12 ††† 7.15 Gn 49.33 †† Gn 50.13. Jakóptshi abua abexaneñka. †† Jos 24.32. Jusétshi abua abexaneñka. ††† 7.17-18 Ex 1.7-9 ††† 7.19 Ex 1.10-11,22 ††† 7.20-21 Ex 2.1-10

kauzhikshabinók?" ²⁷ Ekí kagakuañnegatshak jiaga, ezua akldé agisalshatoxejañki nauwibama yo axaldék neñsheni ekí axaldék: "¿Meja mañki maldazũsanexaldixa, zũñgatsaldi ne maldazũnatualdixa niuwi migene ne?" ²⁸ ¿Mebák ezua Ejiptu zalda guaxamaldamak nakuagexañ shi ekí maldaxaldék?"

²⁹ Nukañguake nauwibamaja sakí atshane kakwashék guane nukatshakna, nakuishiñga san kagi Maldiañka ne. Exa, anuñká izhogatogueñki munzhi gugueni mozhua sigí sukue axaldék na gua. †

³⁰ "Nauwibama Muesé exa izhogapangueni anuuñka 40 kagi zegatogueñki, guinue Sinahík akyó zæk zaldi mizhatogueñki Jateja guaklde uldeñka kaldi puldatukajañ zhinik akizhañká. ³¹ Ekí tuatshakna "¡sakí shi ekí tuñkú!" akldeshi akldé muldetua tualdiamak akyó nagatshake, nauwiji Sáníkaldatshi múldigaba naldiñga ekí nuká: ³² "Nasga na mibamakuetsi Ajate akldé nagazukuxa. Akna, mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú." †† Ekí nukatshakna nauwibama zhe akzeshiñgaba tau tau akzeshi na, axzguagatogueñka tu akzegakí na naldá.

³³ "Guñgueni Jateja ekí akbeyá: "Nas za akaldak nakzék jai makldogéñ izhokugakna, naxabetiñga na, sapatu zhidú guwá. ³⁴ Nas naldiñga nají kuíbuldu, najíkue naldaldiamak izhgakuxanugekue Ejiptuxa zaldakueja zúxaitsha sha kakuí guaté katú ni gukú. Ekí sha kakuatshakna, ishkaxauldá alduká kaldukaugakna exa zaldakuek kebesanshaldikuamak jai mikizhañkal zabinuge. Akna nasga ekí agatsaldi naxagaunexal mokue Ejiptuxa makaxaldikue nak, kaiga janazhiktuwi makualdí." ‡

³⁵ "Guatshak nauwibama Mueséjañga asanákie ka-gaunexaldixa jañguatshak jiaga, kauwizhéñki iya-panazháldi na ekí nuxa axaldeklane: "¿Meja mañki maldazũsanexaldixa, zũñgatsaldi ne maldazũnatualdixa niuwi migene ne?" Ekí axaldeklde nalgué jiaga, Saldiñga netshi Jateja naldiñga kaksanexal, san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzúxaitshal-diamak gaxá. Amak gaxaldiamake, aldéñ guaklde uldeñka kaldi puldatukajañ akizhañkane zhinik ekí axagaunexaldiamak niuwi agé. ³⁶ Guakna nauwibamaja asanákie Ejiptuxa zhinik kakzúxaitshá. Exaga na, kágubaja ajanashaté atú guazhámak matshuwi atshá. Eñka zhinik kauldeyatoguéñ Níbuni Atsushi axezhogeñka ekíga janshizhe atshá. Guñgueni zæk zeñka 40 kagi kauldeyatoguéñ ekíga atshá. †† Ekí atshiji na, Jatejañga ají kamak nuxa ekí atshishixá atuñshá.

³⁷ "Nauwibama Mueséjañga na asaná Isayélkuek ekí kakbene: "Saldiñga netshi Jatejañga na mimikenáñ zhinikga ezua najanamé ají múldigaba naldiñga zúxaitshixaga miñgakaxaldixa niyó." ‡‡³⁸ E nauwibamaja asanákie zæk zeñka ashekualguéñ kaksaneshi ka-

juizhakuatone. Exaga na, Jateja aldéñ guaklde uldeñkak zhinik ai nauwibamakga guinue Sinahí axezhogeñka nauwisanátshi guiyaba ageguake, ††† aldéñki akbeji agenalgumak nauwibamakuek kagaskaitshá. Ai múldigabak zhinikga na Jateja aldunaxa auxabé mikzukui izhoshiñga mezhokshakue ††† zũñgaskaitshal-diamak akbeji agé guane nzha.

³⁹ "Nalgué ekí Mueséja kagaskaitshatshak jiaga, nauwibamakueja amak axajanashasúñ kakzeshi na, eja kaksanegasúñ jiaga kakzeklde. Akbiñgaki Ejiptuxa akualdindana kakzeguák. ⁴⁰ Guñguakna atuwé Aldóñ ekí agabeyá: "Mañki akldé akzék akilzabiyakualdixakue zũñgakauwá guwá. Aikue za zũñsanexaldiamak. Jinak naldakí. Ejié Mueséki Ejiptuxa zhinik zúñakzúxaitshiji jai zúñauldakldeki sakí atshixá jañgui zũñsúñ nzha." ⁴¹ Ekí ajañgui na, ezua akiyalzabiyaldixa baka zhauwa tuñgatse axauweniki ishkiyaté. Gueni ai na akldé agazukualdiamak jika jika axakuaxa na axajanashá. Ekíga na, ai kauwixáuxaldak naldi ishkaxauweni ishkiyatenek akldé agazukualdiamak zeñ kakldeshi abuasá. ⁴² Ekí ajanashiñguakna, Saldiñga netshi Jateja zúnake akldunazháldi, kagajuezhá. †† Guakna alnobaxa zaldakue, niuwi, saxa, zumeya za akldé akzék ajañgui, aikue za akldé agazukualdiamak kebesá. ††† Ekí zekldaneki Jatejañga ají múldigaba naldiñga zúxaitshixak kalta ekí gaushanamakga zek:

"Maiñ Isayél shtukuakue, zæk zeñka 40 kagi zhekuald-abinoguéñ,

ezua akldé miyakzukualdiamak jika jika agexalga, jika jika agakuaxalga atshabinogatshak, ¿nas shi ekí nakuatomine mitshán?

⁴³ Ne nas ekí nakuagábaki, Moldók akldé miyakzukualdiamak izhgitemine.

E za akzék ajañgui na, maniñgaba mineyauxa ají juwí uldendana agatsé miyakuldeñka nane.

Ekíga na, Aldepán zumeya tuñgatse akldé miyakzukualdiamak izhgitemine jiaga ekíga miyuldeñka nane.

Ekí miyatshatshakna, nasga na mizhekuéñ zhinik mimawaldeñshaldikue. ††

Amak mimakuí na, maldé zeñká kagi Babiloniaxa jia-ga zúxaita zeñka mimawaldeñshaldikue nzha."

⁴⁴ Ekí kakbeñgueni ekí kakbeyá: "Nauwisanákue zæk zeñka ashekualdatoguéñ juwí uldendana agatsé, eñki Jate axazakuaxaldiamak kauwizhéñ aldeyauxa awaldeñka nane. Eñkañga na, aldéñ naldi kauwizhéñ nañga izhuka ne katuñshixa nane. Ai Jatetshi juwí uldendana agatséki nauwibama Muesé guinuaxa izhoguéñ, Jateja naldi sakí agatsé ikauwakue tuñshanalguamak ††† agatsaldi ikauwá. ⁴⁵ Guñgueni

† 7.23-29 Ex 2.11-15; 18.3-4 †† 7.32 Ex 3.6 ‡ 7.30-34 Ex 3.1-10 ‡† 7.36 Ex 7.3; 14.21; Nm 14.32-33 ‡‡ 7.37 Dt 18.15, 18

††† 7.38 Ex 19.1-20.17; Dt 5.1-21 ††† 7.38 Lv 18.5; Dt 4.1; 8.1-3; 30.15-20; Ez 33.15; Alm 10.5 § 7.39 Nm 14.3-4; Neh 9.17 §† 7.40-42 Ex 32.1-6 §†† 7.42 Jer 8.2; 19.13 §‡ 7.42-43 Am 5.25-27 §†† 7.44 Ex 25.9,40

nauwibamakueja kauwijatekuek zhinik ai juwí Jate izhuka uldendana agatsé iyapaná. Ekí iyapangueni nauwibama Josuéja kaksaneshińga jai kauwixagi giemik kauldagatshak, ai Jatetshi juwí jiaga awaldák. † Atshakna, nauwibamakue jalde kagi kauwijí naldi awabiji iyapanane. Akze, Jateja kagauneshińga na, káguba jai zhekualguekueki aldeńshá. Ai ají juwí uldendana agatsé jalde kagik noshińga na, nauwibama sáńkalda Dabí sanegatogué baxe yo nonane. ⁴⁶ Nauwibama Dabíki Jateja zeń jańguxa nalguák, asaná Jakóp shtukuakue juizhi Jatek akldé akzamakga akzukualdiamak juwí giemi ikauwaka akshishá. ††⁴⁷ Guane nalgué, asukuá Saldamóńja ikauwaka Jateja jańguńguakna amak ikauwanane. ‡

⁴⁸ "Naldatshak Saldińga netshi Jateki E zańga na akaldak akaldak akzé giemi izhogakna, kágubaja juwí gauwanéń nuxa izhogazhé. Ekí guashińga na, Jateja ají múldigaba naldińga z̄xaitshixak aldéń shalda ekí gaushane:

⁴⁹⁻⁵⁰ "Naski jékaldaxa izhoshi zhinik na saldińga, saldińga aksaneshi izhokuge.

Ne nabezhaxa kagi nóńgutse nuxa, ai jiaga aksaneshi izhokuge.

Akze, nas naldińga saldińga na nahauxa gauwanuge nakna maiń kágubak me nuxa, ¿sakí shi juwí nas izhonaka nazikauminaka mińnék?

¿Sakí shi maiń ezua juwí auxabé nakzukuaka nazikauwaminaka mitsán?" ††

⁵¹ Ekí kakbeńgueni ekí kakbeyá: "Maińki z̄xaita zalda aldunaxa kuamaldekbine naldi na, Jateja ji mińmeńká axaldukasúń mińzeshi, amak axatshabináldixa za mitshanka. Ekí mińnegatshakna mimibamakue Jatetshi Aldunaja kaksanegatshak jiaga, agitamakui mual axazaldukazháldi, amak axatshakí ashekuanamak mizhekue. ††⁵² Akze, mimibamakuejańki Jatetshi múldigaba naldińga z̄xaitshixakue nahauxa sha akuanane naldashá. Ekí ajanashijińga na, 'Jateja ezua akldunamak za izhuka z̄nekualdal z̄ńgakaxaldixa nakldá' guakakue jiaga sha akuí akuaxa zalda ajanashane. Ne kaiga mińgaki maiń ai Jatek akldunamak izhukaga aguldińkakuek akizhguashi akuakshá guamine. ⁵³ Jateja aldéń guaklde uldeńkakuek zhinik mimibamakuek jian izhoxa guiyaba agenekí maiń jiaga ipanamine. Ekí mipanatshak jiaga, amak axatshabíne naldashá" na kakbeyá.

Estebań jagi iyabushi akuaxane

⁵⁴ Ekí aldukatshakna, exa ashekualdekue z̄xaita nusá kakzekaga nuxa jualda zhikté ajanashá. ⁵⁵ Guatshak Estebańki Jatetshi Aldunaja muldetua agatsauxa aksaneshi na, ††† jékaldaxa stuatshake Jatetshi muńshí

† 7.45 Jos 3.14-17 †† 7.46 2S 7.1-16; 1Cr 17.1-14 ‡ 7.47 1R 6.1-38; 2Cr 3.1-14 †† 7.49-50 Is 66.1-2 †† 7.51 Is 63.10 ††† 7.55 Ajsh 6.5

zalda tuatshak, Duwe Jesúki Ajate sanegatogéń jibatshaldi mual akldé akzeńka akté tu. ⁵⁶ Ekí tuatshakna ekí kakbeyá:

—Tu guwíń. Jékaldaxa akpezhane te na tuńkú. Jatetshi Asukuága ixagabaldekldeki Jate sanegatogéń jibatshaldi mual akldé akzeńka akté na tuńkú.

⁵⁷ Ekí guagaté aldukatshakna, jaldáń axauldi, kuxak káuxalda izhapá. Ekí ajanashiji na, ubańga saldińga Estebań iyasheni, ⁵⁸ kuíbuldu zhinik ajilgui agaxaxaitshienik jagi iyabuxaldá. Atshaga jagi iyabugatukakueja zhakuá abakaldak kejuakualdeki izhajuigueniki sigí Sauldu axezhuka stakgaba atuá.

⁵⁹ Amak jagi iyabugatoguéń Estebańja ekí Duwek akbeyá:

—Nají Sáńkalda Duwe Jesú, nají aldunaki mańga miksuí noxaldiamak nagipana makualdí. †††

⁶⁰ Gueniki nuldu yoshi jaldáń ekí guak:

—Nají Sáńkalda, ekí sha nakuatukakueki ai kagatuagábaki, kaxabetá makualdí. ⁵

Ekí guagueniki shuizhá na gua.

8 ¹⁻² Ekí Estebań jagi iyabugatoguéń, Sauldujańki "janshibeńga sha ekí akuaxa akú" akldeshi na exaga akldoxá. Amak Estebań akuaguake anuńka sigíkue Jate amak axatshixakueja ají abuáki kagi iyashá. E kashuane shalda na, atemajań izhajani iyabauwińgaba na akuá.

Duwe ipanekue sha kakuí, san san aldene

Ai Iduwańga na, kágubakueja Duwe ipanane Jeldusaldeńka zhekualdekue Duwe shalda atemajań sha kakualdá. Ekí kakuatshakna naki saldińga Duwe ipanekueki aldakuishińga, Juldeya baxe, Samaldia baxe zahauxa saldi aldé. Ekí aldeyatshake Duwejańga ají múldigaba guaxal gaxanekue za na eńga abá na akuá. ³ Ekí zegatogueńga na, Sauldujańki Duwe ipanekue naldaksánshaldiamak kakualdá. Ekí kakuí na, juwí noguaxa Duwe ipanekue akzaldatshak munzhikue, sigíkue juizhi kajilgui, kalseldi nuk kabexal guak na gua. ^{5†}

3. Duwe Jesú z̄nekuane shalda Samaldia, Juldeya baxe akuagapanane

(8.4–9.43)

Samaldiaxa Duwe z̄nekuane shalda akuaxaldá

⁴ Amak Duwe ipanekue Jeldusaldeń zhinik aldakuinekuejańki mani mani aldeyaxa Duwe Jesú shalda akuaxalga na aldoxá. ⁵ Aikuega na, Pildipiki ^{5††} ezua

††† 7.59 Sal 31.5; Lk 23.46 § 7.60 Lk 23.34 †† 8.3 Ajsh 22.4-5; 26.9-11; Ga 1.13 ††† Ajsh 6.5. Pildipiki kugua Duwe ipanekue kazazauwaldixa ishkakuxanekue nańga agatsé na naldá.

kuíbuldu Samaldia † baxega neyatshak, “Jateja ezua z̄nekuualdal z̄ñgakaxaldixa z̄ñmeneki, ega na Duwe Jesú nakldá” guaxaldá. ⁶ Ekí Pildipija guagaté aldukshi, janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté matshuwi nekueja atuatshakna, “eñki Jatetshi kamajaña ekí atshishixá” ajañgui, ji kakkbeyatuka muldetua axalduká. ⁷ Atshaga na, matshuwi kágubakue jisétshi alduna ijuldunekue kezheñshatshak, ai aldunakueki jaldáñ axauldiña aldé. Ekíga na, matshuwi abúa axazauwagálde, muldetua neyazhákakue jiaga janshi kakkzukuá. ⁸ Guakna exa kuíbulduxa zaldakueki z̄xaita zalda zeñ kakkdeshiñgaba na akuá.

⁹ Exaga na, ezua sigí Simóñ axezhuka axaña zhinik awaldintik atshiji izhogatuka. Ekí awaldintik atshiji na, “¡sakí ekí atshixá!” naldagálde kágubakue kakkdekshi na, “nas z̄nake akldé nakzé nakldá” sekuazhikshiji neka. ¹⁰ Ai zhinik na, naki saldiña káguba nashikuexa panane akldé akzekuexa yo, ai sigíja ji kakkbeñká muldetua axaldukshi na ekí e shalda akuák: “Jejié sigí z̄nake Jatejaña akzé izhokshi na, ají kamakga jika atemajañ atshishaka tiuwi.” ¹¹ Akze, aldéñki axaña zhinik awaldintik kaxatshiji na “¡sakí ekí atshixá!” kajañgushane naldák, axapa aldeñka na naldá.

¹² Guane nalgué, Pildipijañki Saldiña netshi Jateja káguba janshagatsaldi kaksanexaldixa kakbeji na, Asukuá Duwe Jesú z̄nekuualdal z̄ñgakaxane jiaga kakkbeyá. Ekí kakkbeyatshak sigíkie, munzhikueja namak ajañgui Duwe iyapanékueki nik kajaukshá.

¹³ Simóñja jiaga Duwe namak jañguñguake nik jaukshá. Gueniki Pildipik za agapa neyalga noshi na, eñki Jatejaña kama ageshi janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté tuatshakna, “¡sakí ekí atshixá!” jañguiñgaba na izhoxá.

¹⁴ Guatshak Duwe Jesújaña gaxanekueki Jeldusaldeñka ashekualdeñki Samaldiaxa zaldakueja jiaga Jatejaña Asukuá z̄nekuualdal gaxane shalda múldigaba namak ajañguane aldukajakna, Péguldu, Juañ na exa axaxá. ¹⁵ Amak aldeyatshak Duwe ipanankueja Jatetshi Alduna auxaga iyapanaldiamak Jatek axashishá. ¹⁶ Jinake ekí axashishazhá. Ekueki Jatetshi Alduna auxaga iyapanagá noxák. Egaba “nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesúki z̄nekuanamak nzha” ajañguane awatuñshaldiamak nik nuxa kajaukshane naldák. ¹⁷ Guakna Péguldu, Juañ na aldaldi aikue káuxalda iyapañguatshakna, Jatetshi Alduna kauwizheñldi auxaga iyapaná. ††

¹⁸ Ekí káuxalda iyapañguatshakna Jatetshi Alduna namak giemi kaxaldagaté tuatshakna, Simóñja paldata katuñshi ¹⁹ ekí kakkbeyá:

—Tualde kama miñkaldé, nas jiaga ekí atshaldikuumak nagé guwíñ. Ekíki nas jiaga mielde káuxalda ipañgualdatshak Jatetshi Alduna iyapanaldiamak.

† Juldiúkueja Samaldia zaldakue na ishkaldegasé ajañguxa.
†† 8.17 Ajsh 19.6

²⁰ Ekí kakkbeyatshakna Péguldujañki ekí akiyó:

—Ma mijí paldata naña guiyaba tu za nogakueñka maldeyaldixa nakldá. Jinake naldakí. Saldiña netshi Jateja za na ají Alduna Asukuá ipanankuek egaba kagekaki, paldatak jabimildaka mikldekilde nak.

²¹ Nauwijateja mañki jian jañguakuamak jañguakí maldé matuwakna, nasuñ naña aldéñ maxazauwaldiamak niuwi migegazháka matuashá. ²² Ekí nakna, sha atsha majañguxá majiña maja xaldeki, Jate agakuañnegakue. Ekíki aldéñ sakí sha matshaldixa jañguamalde mixabetá s̄naguakldék. ²³ Akze, Jateja sakí z̄natshishaté matuatshakna z̄xaita zalda mauldí mikzeshi, sha atshindana mikzekájaña migubiji, ai za miksaneka matuashakú.

²⁴ Guakna Simóñjañki:

—Ni nauwa minakbeyamak nagisaldi guakuak, maiñga Jatek nakbeyá miñgualdí —kakiyó.

²⁵ Exaga Péguldu, Juañ na Duwe Jesúja shizhiyaté, atshaté atunamak kágubakuek kakbejiña na, Jatetshi múldigaba Asukuá nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú shalda kakkbeyatoguenik mokue Jeldusaldeñ aldeyaldá. Amak aldeñkákí, Samaldia baxega matshuwi kuíbuldukuek azaxaitatshak, Duwe z̄nekuane shalda akuashi na aldeyá.

Pildipija ezua Etiupiyaxa zalda akldabí

²⁶ Guñgueni Saldiña netshi Sáñkaldaja aldéñ guakilde uldeñka Pildipik agakagatshak ekí akbeyá: “Izhgaté xaldeki Jeldusaldeñka maldeyaldiniki, exa zhinik jiuñgulda z̄k zeñka z̄xaitixak Gasa zabaldi matsabaldí.” ²⁷ Ekí akbenalguamak Pildipi ai jiuñguldak neñká neyatogueñki, ezua sigí † Etiupiya zaldak akldabí. Ejié sigíki, kauwijí kagitshi sáñkaldak †† axakyokue naldák, jika akzé axaldauxa numañ agatuñka na naldá. Naldé na juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, Jeldusaldeñka Jate akldé akzukual nenaldeni ²⁸ mokue ají kagi neñká. Amak neñkákí, kaldu janagatse kabayukuek akldikuexa izhoshi na, kalta Jatetshi múldigaba naldiña z̄xaitshixa Isaiyaja gaune zukuakshiji na neyatoxá.

²⁹ Guake Jatetshi Aldunaja Pildipik ekí akbeyá: “Exa kaldu janagatsexa sigí neyaté tuate guwá. Axaldeki aldesañ ga newa.” ³⁰ Akbeñguake naldajiña amak akldabigatshake, ai sigíja Isaiyaja kalta gaunega zukuakshaté nukañguakna ekí aklduká:

—¿Ekí mazukuakshixá migajiená shi gu?

³¹ Akldukatshakna ekí nuxa akiyó:

—Ne mejañki “ekí guashi na ekí guak” nakbeyakí naldatshak, ¿sakí shi nagajienaldixa na?

‡ Ai sáñkaldak axakyokueki kapuna akuane. Atshak baxe juldiú saná naldagálde sáñkaldakueja sigí kaxazauwaldiamake kapuna akuxa nane. †† Exa zaldakue sáñkaldá munzhiki “Kandase” axeyaldaka.

Guagueniki Pildipi yabexa xaldeki aldesañ yaldagakue akbeyá. ³² Guatshake Jatetshi múldigabaja ekí guaka na zukuakshatoxá:

“Eñki jubeju akuaxaldieñka awaldeyamak akuaxal awaldene.

Ekíga na, jubeju zhauwa galda iyabeñguatogotshak mauwazhámakbe,

guiyaba atuñshatshak sənjá noshi egaba abetane.

³³ Eñki kágubakueja aguáñ izhabashatshak, agatsaldi azhi agatsaldakí ne atuakuamak atuazháne.

Eñki sukua axaldegagáñga akuaxá akuane.

Ai zhinik na, ni meja jiaga ‘tukua axaldáñga nakldá’ guagaka naldazhaldíxa nakldá.” †

³⁴ Ekí sezhekilde zukuakshatoguakna sáñkaldak axakyokueja ekí Pildipik aklduká:

—Jai ekí Jatetshi múldigaba naldíñga zəxaitshixaja guagatukaki ¿aldéñ shaldaga shi ekí guak, azhi axautshí shalda shi ekí guak? Guañ maldaguanaldí, nakbeya guwá.

³⁵ Guake Pildipija ai Jatetshi múldigabaja sakí guashi guakilde akbeyapangueni na, Duwe Jesú zənekuane shalda akldé agatsaldi na akbeyá. ³⁶ Gueni jiúñguldak nejiñga na, ni nalguéñ zəxaitapanatshak sáñkaldak axakyokueja ekí akbeyá:

—Jaiki ni nañga tiuwi. Akna janshibé najaukshamil-daka tumakuashiñki, najauksha guwá.

[³⁷ Guake Pildipija ekí akbeyá:

—Mañki migatsauxa Duwe Jesúga namak ma-jañgualdiák, nik majaukshanaka nzha.

Guake ekí aküyó:

—Akze. Naski “Duwe Jesú Zənekualkaki Jatetshi Asukuá shakldá” ni jañgukú.]

³⁸ Guake ité neyatogué yaldaxal guak. Gueniki mozhuañga ishkapa axajieneni, nixa aldeyatshak Pildipijañki amak nik jaukshá. ³⁹ Gueni nixa zhinik yabegatoguéñ, tua akzegagáñga Jatetshi Aldunajañga Pildipiki uldé. Sáñkaldak axakyokueja akldé Pildipi tu-azhá guatshak jiaga, jiúñguldak neñkákí Duwe shalda zeñ akldeshiñgaba na neyá. ⁴⁰ Guatshak Pildipiki Jatetshi Aldunajañga kuíbuldu Asotoxa uldé. Guake eñgui baxega na, kuíbuldukue ezua ezua zəxaitauxa Duwe Jesú zənekuane shalda guashi mizhá. Ekí guashiñga na, aldiweki kuíbuldu Sesaldehyaxa ne na gua.

Saulduja Duwe Jesú ipaná

(Ajsh 22.6-16; 26.12-18)

9 Ekí zegatogueñga na, Saulduja abá naldakí Duwe Jesú ipananeke kakuaxa kakualdixa keshkaldukshalga na noxá. Ekí noshi na, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé tual neyatshak, ² kuíbuldu Damaskuxa asanákegaba juwí izhajuizhaldeka no-gauxatshi niuwi agaxexaldixa xalte izhgashishá. Amak

† 8.32-33 Is 53.7-8

agaxexaldiake izhajuizhaldegeñka neyatshak, mieldeki Duwe Jesú zənekuane jiúñgulde namak jañgui agapa neyatukakueki sigí azhi munzhi jiaga akzaldaldiake, kakuxaldiniki Jeldusaldéñka kalseldi kabexaldiamak kauldeyaldixa. ³ Amak Sauldu kalta agaxeguake Damaskuxa neñká naki exa neyatogueñki, tua akze-gagáñga jékaldaxa zhinik tuasá muñshí zalda me yo it-sék. ⁴ Guatshaga na, kagixa akjienatshake ekí múldigaba agabeyaté nuká:

—Sauldu, Sauldu, ¿jinak shi sha nakuí, guiyaba mal-datuñshí?

⁵ Guake ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿me shi maldá?

Guake aküyó:

—Naski Jesú na nakú. Nasga guana sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá. ⁶ Akldé ekí atshagábaki, izhgaté xaldeki uñguexa kuíbulduxa newa. Exaki ezua sakí naxatshakue majañguge mikbeyaldixa nzha.

⁷ Ekí zegatshakna, Saulduk agapa aldeyatokueja ekí múldigaba aldukatshak ni me atuazhá. Guakna zhe kakzeshi aldeyagába, akzəwashegaksánanekue akteté na aldóxá. ⁸ Gueni Sauldu izhgaldaxeni stuexañ atshatshake, ni ji tuazháka tu. Guakna agapa nakldekueja guldak axapana Damaskuxa awalde. ⁹ Exaki maikldiuwi stuagálde izhoshi na, gakue ga naldakí, ni tuxa naldakí na izhoxá.

¹⁰ Exa Damaskuxaga na, Duwe Jesúk agapa neñka Ananiya na izhoxá. Naldé na, Duweja aldunaldiñga ezua tuñshatoguéñ ekí ixauldá:

—¡Ananiya!

Guake aküyó:

—Nají Sáñkalda, jai ni izhokú.

¹¹ Guñguake nauwijí Sáñkaldaja ekí akbeyá:

—Izhgaté xaldeki kuíbuldukga jiúñgulda “Jian agat-sé” akuakáxa maldeyaldí. Eñkaki Judatshi jukga ezua sigí Sauldu, Talsu zalda mizukaldí. E jiaga naxazguashi guatogakna, ¹² aldunaldiñga ezua tuñshaldatshak, ma Ananiyakga axaldeji mokue zətualdiamak ubak káux-alda ipañguaté tiuwi tuñshanuge.

¹³ Guatshak ekí aküyó:

—Nají Sáñkalda, alde sigí shalda matshuwi ekí nagabeñka. Eñki mijí nekilde Jeldusaldéñ zaldakue sha kakuakue nahauxa kagisalshane. ¹⁴ Ne kaigaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja jai nauwijí kuíbulduk saldiñga namak ma-jañguañkaldekuañki zənakuxaldiamak niuwi agaxene naklide nukanuge.

¹⁵ Guatshak jiaga nauwijí Sáñkaldaja ekí akbeyá:

—Tual neñga makualdí. Ejié sigíki, asaná juldiú naldagáldekue, †† ekuetsi sáñkalda akldé akzekue juizhi, asaná Isayélkue jiaga nas shalda akbeyaldixa izhgakuxanuge. ¹⁶ Nasga nashaldá guagéñ zhinik na

†† 9.15 Ajsh 22.21; Alm 1.5; Ga 1.16

mitsá guiyaba tuakue agatsaldaldixa mu agisekualdikue nzha. †

¹⁷ Akbeñguake Ananiya neñgueni exa juk juldunatshak, Sauldu káuxalda ipañgui ekí akbeyá:

—Gaja, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ naldiña na jai naxabaldoguéñ jiúñguldak mikizhañkanejaña matuál nakaxane. Ekíki mokue uba mikukaldiamak, Jatetshi Alduna migatsauxa auxaga mixaldaldi, miksanexaldiamak.

¹⁸ Ekí akbeyatshaga na, ubak zhinik sawakuldu janatgatse itinatsshake mokue stualdá. Guake izhgaldagueni Duwe ipanane awatuñshaldiamak nik ajaukshá.

¹⁹ Guenik gakue gatshake mokue kama akualdaldá.

Saulduja Duwe Jesú shalda Damaskuxa guaklde

Guñgueni Saulduki exa Damaskuxaga Duwe ipananeke juizhi anuñka Iduwiña abá. ²⁰ Exaki ubaña juwí juldiúkue izhajuizhaldegeñka “Duwe Jesúki Saldiña netshi Jatetshi Asukuá giemiga nakldá” kakbeyaldá. ²¹ Saldiñgaja ekí aldukatshakna, “¡sakí ekí guaká!” ajañgui na ekí izhgabeyá: “Jejié sigiki Jeldusaldéñka Duwe Jesú namak jañgui ipananeke kaldiñgashaldiamak zúxaitsha sha kakuatone, ¿aiga naldazhé shi na? ¿Jai jiaga Duwe ipananeke kakuxaldinik Jeldusaldéñka Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue kakuldeyaldiamak naklde naldazhé shi na?”

²² Guatshak Saulduki Jatejaña agaunegatshakna, Duwe shalda kágubakue kakbeji, akldé akldéñga “namak nzha” kakldekshi guaxaldá. Guakna Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldeki Duwe Jesú ne muldetua katuñshatshakna juldiú Damaskuxa zaldakueki “sakíga ni akiyokuakuá” kakzalshakí na naldá.

Sauldu juldiúkue izhakuine

²³ Guñgueni anuuñka zegatshake, asaná juldiúkueja sakí Sauldu akuaxaldixa izhgakualdi aldoxaldá.

²⁴ Amak akuaxaldiamake abá naldakí niuwisñ, sesñ kuíbuldu julduneñka káguba zúxaitauxa muldetua atuaté na aldóxá. Ekí sha akualdixa izhgakualdatogué Saulduja akwashék. ²⁵ Guakna, aldéñga Duwe shalda shaxaldiyanekeja atséñ siañki kuíbuldu jakshizha ibekueñka awaldeyeni pokueñka ga nuldik ajuldukshane shibuldik atabañ ga kagixa axajieñguá na gua. ††

Mokue Sauldu Jeldusaldéñka ne

²⁶ Guñgueniki Sauldu Jeldusaldéñka ‡ akldañkatshak, Duwe ipananeke na izhokldana akzegatshak jiaga, naki saldiña nekueja “eñki Duwe ipananamakga nzha” muldetua ajañguakí zhinik na zhe kakzukuá.

† 9.16 2Kt 11.23-28 †† 9.23-25 2Kt 11.32-33 ‡ Pábulduja Ga 1.17-19 ekí zuñmeñka: Aldéñki maigua kagi zegatshakna Jeldusaldéñka ne.

²⁷ Guatshak Belnabéja zúnake agauneshi, Duwe Jesújaña gaxanekue nugeñka uldeñgueni ekí Sauldu dulda ushá: “Jeñki Damaskuxa neñká jiúñguldak neyatoguéñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesújaña akizhañkatshak axazguák. Guñgueni exa neyatshak, akzék naldakí Duwe Jesú zúnekuane shalda kágubakue kakbeji izhone nakldá.” ²⁸ Ekí kakbeyatshakna Saulduki ekue na izhoshi saldiña Jeldusaldéñ zahauxa kaxabizhi na, akzék naldakí nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda guashi na guatoxá. ²⁹ Ekíga na, juldiú galdiegu zukuakakue Duwe shalda kakbeji, e shalda izhgabeji na akuatoxá. Guatogatshak kauwizhéñki sakí akuaxa guaka na aldiyapaná. ³⁰ Ekí akualdixa kakwasheguakna, Duwe ipananekeja kuíbuldu Sesaldeyaxa awaldeñgueni, exa zhiniki ají kuíbuldu Talsu axaxá.

³¹ Guñgueniki Duwe ipananeke Juldeya baxe, Galdildeya baxe, Samaldia baxe zaldakue sha kakuak-sáni señgaba zhe na aldogapaná. Aikuega na, Jatetshi Aldunajaña kauwijí aldunaxa kama kageshi, kakuiyakshiji na guatoxá. Ekíga na, akldé akldéñga Duwe iyapanatshak e ipananeke juizhi izhgaldiji na, saldiña aikueja nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú axabeti zhema kakizhoshi za na ashekualdá.

Eneya, Dulka janshizhe kaxatshane

³² Atshaga Pégulduki Duwe ipananeke kaxabizhiña, kuíbuldu Aldidaxa jiaga ne. ³³ Exaki ezua sigí Eneya axezhuka abuá axazauwaksánane izhgaldagagálde ashá guenik ábigua kagi itsé tu. ³⁴ Guake Pégulduja ekí akbeyá: “Gaja, kaigaga Duwe Jesúja janshi mikzukualdá na gu. Akna izhgate xaldeki mixábakaki mañguá guwá.” Akbeyatshaga nuxa na, amak izhgate. ³⁵ Ekí janshi akzeklde atuakna, naki saldiña exa kuíbuldu Aldida zaldakue, Saldóñ zaldakue juizhi Duwe Jesú namak ajañgui iyapaná na akuá.

³⁶ Atshak baxaña na, kuíbuldu Jopexa ezua munzhi Duwe Jesú ipanane Tabita, galdieguke Dulka axezhuka na izhoxá. Aldéñki axautshikue janshizhe za axatshiji izhoshi na, nashi jika agajueshkakueki kagauneshi izhuka. ³⁷ Nalgué na, atshake Dulka mulbatája guxá guñgueni shuizhá. Guake ají abuákí jeñ ajaukshá, abañguñgueniki juldi mozhua zeñka ashá. ³⁸ Ai kuíbuldu Jopeki, Aldida na zhikyoña zaldakna Duwe ipananekeja Pégulduki Aldidaxa izhogatuka aldukañguakna, mozhua sigíkue ekí agakuañnexal axaxá: “Mija nasñ nugéñ shi nashí.”

³⁹ Ekí agabeñguake Péguldu amak kagapa ne. Exa neyatshake mateldi shuane gekualgualdi atuñshá. Eniñki munzhikue sigí ishuanekue saldiña mauwiñgaba Pégulduk axaldeji, Dulkaja be nogueña zhakuá kekauwane atuñshá. ⁴⁰ Guake Pégulduja eni zhinik nuk akzúxaitakue kakbeñgueniki nuldu yo, Jateja shuane

izhgaldakshaldiamak akshishá. Gueni munzhi shuane tuaté noshi ekí axaldék: “Tabita, izhgate guwá.” Ekí axaldegatshakna señ stuwi, Péguldu tuatshake iyaté.

⁴¹ Guake Pégulduja izhgaldaxaldiamak guldak akpana agaunék. Gueniki munzhi sigí ishuanekuek, Duwe Jesú ipananeke nañga kexaulguenik, shuane mokue be akzék guane katuñshá. ⁴² Saldiñga kuíbuldu Jopexa zaldakueja ekí zeklde aldukaji na, matshuwi nekueja nauwíj Sáñkald Duwe Jesúki namak ne ajañguá. ⁴³ Guñgueni Pégulduki exaga anuñka abaji na, ezua sigí Simóñ, kuizhu jiba agabeyaldiamak siyagauxa tshuxa na abajá.

4. Duwe shalda juldiú naldagáldekuek agabene

(10.1–28.31)

A. Duwe zñnekuane shalda kagabeyapanane

(10.1–12.25)

Kulneldiuja Péguldu axaldagakue guaklde

10 Guatshak ezua sigí Kulneldiu axezhukaki kuíbuldu Sesaldehyaxa na izhoxá. Eñki suldáu Italdiaxa zalda matshuwi zhikzhekuetsi sáñkald na naldá. ² Aldéñki juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, ajúk zaldakue juizhi Jatek akldunamak izhoxa za nijí, axabeti zhema akizhuka. Aldéñki nashi jika agajueshkakue matshuwi kagauneshi na, Jate axazguaxal za nuka.

³ Nalgué ezua ldiuwañ niuwi uñguexá † zegatogueñki Jatejañga aldunaldi ezua tuñshá. Ekí tuñshatogueña na, Jateja guaklde uldeñka agakaxane axaldagatshak:

—Kulneldiu —axaldeká muldetua tu.

⁴ Ekí axaldegatshakna zhe akzeshi, kubis akzegaksá e za tu noshi ekí aklduká:

—Duwe, ¿ji migajuezhi maldaxé?

Guake ekí akiyó:

—Mañki Jate za axazguashi na, nashi jika agajueshkakue agauneshi matshatshakna, aldéñ akldunamak matshixá matuñka. Akna aldéñ ezua akldunká agaxegatshak ipanamakbé, ji maxatshixá migipanká nakldá. ⁵ Akna mijí nashikue ezua sigí Simóñga Péguldu akuaka mixaldaxaldiamak kuíbuldu Jopexa agakashi makualdí. ⁶ Eñki ezua Simóñ kuizhu siyagauxa nugeñka nagizhók. Ají juwíki nibunkezhaxa nuka niyó.

⁷ Guaklde uldeñkaja ekí akbeñgueniki ne. Guñguake Kulneldiuja mozhua ají nashikue, ezua suldáu aldéñ

† “3:00 pm”

axazauñka, eñki Jate akldé akzamakga akzukui izhukana, axaldagakue kakkbeyá. ⁸ Amak axaldaguake guaklde uldeñkaja akbenalguauxa kakbeñgueniki, kuíbuldu Jopexa Péguldu agakuxal kakaxá.

Jateja Pégulduk ji tuñshane

⁹ Guake amak aldeñgueni abokualdik anuñka niuwi muanté zegatogueñki naki exa kuíbulduxa aldeyatogueñ, Pégulduki juwí bakaldaxa †† Jate axazguaxal yabexá. ¹⁰ Guane nalgué maldija gui, gakue akldunaldá. Guatshake kaiga guana gakue jana axagatuaté nogueñ Jatejañga aldunaldiñga ekí tuñshá:

¹¹ Jékaldaxa akpezhane te tuatshak, exa zhinikga ezua zhakuá atema janagatse maxáiñtaba shaklduka axajieñguaté tu. ¹² Eñkáñ saldiñga béyakze sana agatsé, makaiwa kalda izhukakue, kagik jilbeni neñkakue, nubá sanakue itshekue naldé, ¹³ ekí agabeyaté nuká:

—Péguldu, izhgate xaldeki jejiékue guaxa, ga guwá.

¹⁴ Ekí nukatshakna ekí akiyó:

—Nají Sáñkald, gazhánaka nakldá. Ni mitsák jiaga guiyabaja gasé guaka, mikzaldakuakueki gazhúge nakldá.

¹⁵ Guatshak mokue agabeyaté nuká:

—Naski Saldiñga netshi Jate naugakna, jika gakue janshi axazguanugega, aiki “nakzaldakuaka nakldá” guagakue migatsaldakí nakldá.

¹⁶ Ekígaba maikjuizha akbeñgueniki ubañga zhakuá atema mokue jékaldaxa awalditshí. ¹⁷ Guakna Pégulduja: “Ekí natuñshatshake, ¿sakí nakbeji ekí natuñshixá?” zhikldukatogueñ na, Kulneldiuja gaxanekue aldák. Ekueki ezua Simóñtshi juwí mashi nuka kagabene nalguák, eñga jubaldaxa jeñ aldák. ¹⁸ Eñ aldagueniki jaldáñ ekí iyazalduká:

—¿Jai shi ezua sigí Simóñga, Péguldu akuaka izhók?

¹⁹ Guatshake Péguldujañki “¿Jateja sakí guashi ekí natuñshixá?” zhikldukalga nogueña, Jatetshi Aldunaja ekí akbeyá: “Nuka guwá, maigua sigíkue maldiyal aldák na gu. ²⁰ Ekueki nasga makuxal gaxanuge nakna, egaba izhgate, akjiena xaldeki mozhua mikldegagába amak kagapa maldeyaldí.”

²¹ Guake akjienguenik sigíkuek ekí kakkbeyá:

—Ekí mizukaxaki nas na nakú. ¿Jinak shi natuál minák?

²² Guake ekí akiyayó:

—Suldáutshi sáñkald Kulneldiu axezhuka matuál zñnakaxane. Eñki jian izhuka, Jate axabeti zhema akizhuka. Akna saldiñga misaná juldiúkuejañki axabeta akuane izhuka. Nalgué, Jateja ezua aldéñ guaklde uldeñka gaxaneja ekí akbeyá: “Ezua sigí Péguldu mikualdaxaldiamak mijí nashikue agakashi makualdí. Ekíki ji mikbeñká muldetua maxaldukaldiamak.”

²³ Ekí agabeñguakna Pégulduja:

†† Ai juwíki abakaldaxa akpá zeñka.

—Ake, juldú guwíñ, jaiga mixabaxaldiamak —na kakbeyá.

Péguldu Kulneldiu tshuxa ne

Guñgueni abokualdike Péguldu amak kagapa neyatshak, anuñka Duwe ipanane exa kuíbuldu Jopek zaldakue jiaga agapa aldé. ²⁴ Amak aldeñgueni abokualdiki kuíbuldu Sesaldeyaxa aldé. Guatshake Kulneldiujañki ajúk zaldakue, akajakue, akldé apebukue juizhi kajuizhakuane Péguldu za jiaktú na noxá. ²⁵ Noxeñki Péguldu exa neyake, Kulneldiuja akldabixal akzaxaitatshak akldé akzukualdiamak izhgajiezhi, asták nuldú axayó. ²⁶ Ekí axatshatshakna Pégulduja izhgaldakshi ekí akbeyá:

—Ekí akldé nakzukuagábaki, izhgate guatogwá. Nas jiaga ma janañga káguba nuxa naldashakú.

²⁷ Gueni dulda ishkañjiñga ajuldunatshake, matshuwi ajuizhaldekldé tuwake ²⁸ Pégulduja ekí kakbeyá:

—Maiñ miñkueki, nasuñ juldiú sanákuañki nauwíj guiyabaja maiñ nauwisaná naldabínekue nañki ishka baldegasé, ni mimijuxa mizhasé zñmeñka naldatshak, Saldiñga netshi Jateja zñake ekí natuñshi shi naxaldiyane. Ni mieldeki “akzaldaldekldé nak ipanazhánaka nakldá” guagakue nagatsaldakí. ²⁹ Ekí nalguakna, nagakue nakuakbalde mijí nashikueja nagabeñguake “janshibeñga nenaka nzha” nakldeshi naklduge nak, ¿jinak nagakue nakuakbalde shi na?

³⁰ Guake Kulneldiuja akiyó:

—Maxáizeñ ldiuwañ jekibé niuwi uñguexá † zegatoguéñ najúk Jate axazguagatogukueñki, tua nakzegagá ezua sigí zhakuá zúxaitsha muñshí zalda izhuka nakizhañkatshak ³¹ ekí nakbeyá: “Kulneldiu, Jate maxazguaká maldukshi, nashikue jika kagajueshká kabageká tuatshakna akldunamak matshixa ni matú. ³² Akna mijí nashikue ezua sigí Simóñga Péguldu akua-ka mixaldaxaldiamak kuíbuldu Jopexa agakashi makualdí. Eñki ezua Simóñ kuizhu siyagauxa nugeñka nagizhók. Ají juwíki nibunkezhaxa nuka niyó.” ³³ Ekí nakbeñguakna ubañga nají nashikue maldaxaldiamak makuxal gaxanuge ne, guañ najañgui amak nakbalde. Akna Saldiñga netshi Jate jiaga nasuñ nañga izhogatogéñ, kaiga jai saldiñga juizhaldekldé. Ekíki nauwíj Sáñkaldaja ji zñmeyakue niuwi migene auxaga axaldukualdiamak.

Péguldu Kulneldiu tshuxa shizhiyá

³⁴ Guake Pégulduja ekí kakbeyaldá:

—Saldiñga netshi Jatejañki ezua saná za akzé, ezua sanáki aguáñ akzé tuazhé †† kaiga zñake nagajiená ni gu. ³⁵ Akna saldiñga saná nahauxa mieldekujañki aldéñ axabeti zhema akizhuka, jian atshiji izhukakueki aldéñ zhinik kepankakue ni tuñkú. ³⁶ Akze, Saldiñga

netshi Jateja nasaná Isayélkue ji mu zññgisekuanane miñkué. Aiki Asukuá Duwe Jesú zñnekuanéñ zhinik na, aldéñ na mokue ishkaaldaldakuamak zñnezhokshixa zññmenane. Ai Asukuáki Saldiñga netshi Sáñkaldá izhogakna, saldiñga saná na nahauxa kaksaneshi izhuka nakldá.

³⁷ “Ekibeñga na, Duweki Juldeya zahauxa, Galdildeya baxe zhinik sakí shizhiyatone, atshatone jiaga miñkuega. Ekí jiba atshagá nogueñga na, Juañjañki kágubakue “sha miyatshixakue majiñga maja guwíñ” kakbeji nik kajaukshatone. ³⁸ Duwe Jesú kuíbuldu Nasaldé zaldaki Ajate, Saldiñga netshi Jatejañga ají Alduna auxaga axaldaldi aksanexaldixa agegatshaga na, kama jiaga agenane. Akze, Saldiñga netshi Jateki Duwe Jesú nañga izhoguakna, aldéñki mani mani neyatshak janshizhe za atshiji, kágubakue se kakzukui, jiséja ají kamak aksanekakue aik kebesaneshi neyatone nakldá.

³⁹ “Akze, nasuñ Duwe Jesújañga zñnakaxanekuañki Jeldusaldeñka, juldiúketshi kagi nahauxa jiaga aldéñ shizhiyatonauxa, atshatonauxa tuñkaldamak kágubakuekakbeñka. Duweki kaldixa axaldiyá akuaxane ⁴⁰ nalgué jiaga, Jatejañki maiguake mokue izhgaldakshiñgueni, zññkizhañgashá guane. ⁴¹ Ne Jateja saldiñga nekuek ekíga tuakue jañguagábaki, anuñkakue aldéñga tuñkaldamak axautshikuek kakbeyakualdiamak zñnezhgakuxanekuek za na zññkizhañgashá. Aikuañga na, Duwe shuigueni mokue izhgaldagatshak aldéñ na gakue ga guáñkalde.

⁴² Guatogueni Duwe Jesújañga nasuñ tuñkaldamak aldéñ shalda kágubakuek kakbeyakue niuwi zññgé. Ekí jiaga kakbeyakue zññmene: Aldéñga na niuwizhíne saldiñga káguba nahauxa kagatsaldi ne azhi kagatsaldakí ne katualdiamak Jatejañga itene. Atshaga na mieldeki be noxaldixakue, shua guanaldixakue jiaga ekíga katualdixa nakldá. ⁴³ Akze, Jatetshi múldigaba naldiñga zñxaitshixa nahauxakueja e shalda guashi ekí kaltak axauwane: Ezua zñnekualdal naxaldixa, mieldejañki “eñki nazikuanamak shakldá” jañgui, ipanaldiake Jateja sha atshixá axabetaldixa nakldá.

⁴⁴ Ekí Pégulduja kakbeyalga te nogueñga, saldiñga axaldukatogekue Jatetshi Alduna kagatsabatshake, auxaga kaxaldaldaldiamak iyapaná. ⁴⁵ Amak iyapanatshak, juldiú saná Duwe ipananekue Pégulduk axapa aldakldekueja “jsakí shi Jateja ají Alduna nauwisaná naldagáldekuek jiaga ekíga agegaka na!” kakldék. ⁴⁶ Jina-ke ekí kakldegazhá. Ekí Alduna iyapanatshaga, ejañga kaksaneshi ezua ezua kaugiañ kauwizhéñ aza-kuagazhé ⁴⁷ kazukuakshi, Jate akldé akzamakga agazukuaté aldukaják. Ekí zexakna Pégulduja ekí guak:

† “3:00 pm” †† 10.34 Dt 10.17; Alm 2.11; Ga 2.6; Ep 6.9; Kls 3.25

‡ 10.41 Lk 24.30-34,41-43; Jñ 21.4-13 †† 10.42 2Tm 4.1; 1Pe 4.5
‡‡ 10.46 Ajsh 2.4; 19.6

⁴⁷ —Saldiñga netshi Jateja ají Alduna nasuñ zññgena-makbeñga na ekuek jiaga kagegakna, ¿meja shi nik kajaukshasé guagaka na?

⁴⁸ Guagueniki:

—Duwe Jesú minkuanamak jañguamine ne miyawatuñshaldiamake nik mimajauksha nuguí.

Kakbeñgueni amak nik kajaukshiñguake anuñka ldiuwi Pégulduki kagapa izhogakue axakuañneguake amak na izhoxá.

Pégulduja axautshi sanákue Duwe shalda kakbene guaklde

11 Atshak zhinik Duwe Jesújañga gaxanekue na, e ipananekue Juldeya baxe zhekuekueja kauwisaná naldagáldekue jiaga Jatetshi múldigaba Duwe shalda aldukatshak namak ajañgui, iyapanane alduká. ² Akna Péguldu mokue Jeldusaldéñka akldañkatshak, anuñka asaná Duwe ipananekueja † nalda axakuagatoshiñga ³ ekí axaldék:

—¿Jinak zhinik shi mañki misaná naldagáldekue jiaga kaxabizhal ne, kabuzá atshamaldá?

⁴ Guake Pégulduja asaná naldagáldekue nugeñka zekldauxa muldetua kakbeyaldá:

⁵ —Naski kuíbuldu Jopexa Jate axazguagatogukueñki, aldéñga aldunaldiñga ekí natuñshá: Jékaldaxa zhinik ezua zhakuá atema janagatse maxáiñtaba shaklduka nas nugéñ nagakjieñguaté tu. ⁶ Guñguake muldetua tualdatshake, saldiñga béyakze sana agatsé, makaiwa kalda izhukakue, béyakze simaldunakue, kagik jilbeni neñkakue, nubá sanakue itshekue tu.

⁷ Gueni ekí nagabeyaté nuká: “Péguldu, izhgate xaldeki jejiékue guaxa, ga guwá.”

⁸ “Ekí nakbeyatshak ekí akiyó: “Nají Sáñkalda, gazhá-naka nakldá. Ni mitsák jiaga guiyabaja gasé guaka, mikzaldakuakuega izhguaja guazhúge nakldá.”

⁹ “Guatshak mokue jékaldaxa zhinik ekí nagabeyá: “Naski Saldiñga netshi Jate naugakna, jika gakue janshi axazguanugega, aiki ‘nakzaldakuaka nakldá’ guagakue migatsaldakí nakldá.” ¹⁰ Ekígaba maikjuizha nakbeñgueniki zhakuá atema béyakzekue itshekue mokue jékaldaxa awalditshí.

¹¹ “Atshaga maigua nashi Sesaldehyaxa zhinik naxaxanekue izhogatogukueñkaga jeñ aldák. ¹² Guatshakna Jatetshi Aldunajañga ekí nakbeyá: “Mozhua mikldedagába amak kagapa maldeyaldí.” Guakna jejié tezhuwa nauwisaná Duwe ipananekue jiaga naxapa Sesaldehyaxa kaldeñguenik, sigí nakuxal nakuaklde tshuxa jeñ julduñkalde. ¹³ Exakí Jateja guaklde uldeñkaja ajúk akizhañkatshak sakí akbene zññmeyá: “Mijí nashikue sigí Simóñga Péguldu akuaka mixaldaldiamak kuíbuldu Jopexa kakashi makualdí. ¹⁴ Eja

† *Juldiújañki axautshi sanákue na ishkaldegasúñze ajañguaxa. Ezuakuejañki mielde Duwe ipanaldiake kauwiji guiyabaja guagamak nauwa abeñguakue ajañguaxa.*

na Saldiñga netshi Jateja sakí ma, mijúk zaldakue juizhi mimekualdaka múldigaba mikbeyaldixa niyó.”

¹⁵ “Nakbeñguake amak Duwe Jesú shalda kakbeyapanaldatshaga na, Saldiñga netshi Jateja ají Alduna nasuñ zññkaldaldaldiamak kasak zññgatsabinamakbeñga, ekuek jiaga ekíga kagatsabí. ¹⁶ Ekí tualdatshakna, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja ekí zññmenane be nagisék: “Akze namak, Juañ nik majaukshakuejañki nik nuxa mimajaukshane nanaldixa, Jatejañki ají Aldunakga mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa nakldá.” ††¹⁷ Guakldamakbeñga na, nasuñ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zññekuanamak jañgui kipanguenik ají Alduna zññgé. Ai Aldunaga na, nauwisaná naldagáldekuek jiaga kagé. Ai zhinik na, ajíkue kepanane awatuñshane ne, ¿naski me naugák shi Jateja ají kakuanekue shalda janshibé jañguazhaldikue na?

¹⁸ Ekí Pégulduja guagaté aldukatshakna nalda axakuagaksáni, Jate za akldé akzamakga akzukui na ekí akuaxaldá:

—Ak zññake, Saldiñga netshi Jateja nauwisaná naldagáldekue jiaga sha ajanashane majiñga majá, aldéñ agakualdinakue kajañguane. Ekíki ekue jiaga aldéñ na izhoshiñga kezhokshaldiamak, zññnatuñshá guatiuwi.

Duwe Jesú ipananekue Antiukiaxa zaldakue

¹⁹ Guatshak Estebañ akuaxá guñgueni zhinik Jeldusaldéñka Duwe ipananekue sha kakuñguák awaxani aldakuishiñga, Penisia baxe, Tshípalde baxe, kuíbuldu Antiukiaxa jiaga aldenane. Eñka aldeñgueni kauwisaná juldiúkue za Duwe Jesú zññekuane shalda agabeyapanane. †²⁰ Guane nalgué, ekí nenekuega na, anuñka Tshípaldexa, Sildenexa zaldakueki kuíbuldu Antiukiaxa aldeñgueni, axautshi sanákue jiaga nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zññekuane shalda agabeyaldá. ²¹ Ekí akuaxaldiamake Saldiñga netshi Jatejañga ají kama kagegatshakna, matshuwi nekueja Asukuá nauwiji Sáñkalda namak ajañgui, iyapaná.

²² Guatshak Duwe ipananekue Jeldusaldéñka ashekualdekueja Antiukiaxa ekí zegatuka aldukañguakna, Belnabé exa axaxá. ²³ Guane nalgué, Belnabé amak neyatshake, exa zalda Duwe ipananekueki Jateja éegaba guañ kajañgui, akldunamak ashekualdaldiamak kagaunegatuka tuatshakna zeñ akldék. Guakna kagatsauxa abá naldakí nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú agapa neyal za nogakue aldunaxa kakuiyakshá. ²⁴ Belnabéki sigí janshizhe, Jatetshi Aldunaja auxaga aksaneka, agatsauxa Jate za alduna ishixa. Ekí izhuka nalguakna, matshuwi kágubakue kagaunegatshakna, nauwiji Sáñkalda Duwe namak jañgui iyapaná na akuá.

²⁵ Guñgueni Belnabéjañki Sauldu kuíbuldu Talsuxa niyal neñgueni, ²⁶ amak akzalguake mokue Antiukiaxa agapañga uldák. Exaki Belnabé, Sauldu nañga ezua kagi Duwe ipanane kua na izhajuizhaldeshi, matshuwi nekuek Duwe shalda shaxaldiyá. Exa Antiukiaxa na, Duwe namak jañguxakue kasak axakeyaldagazhóshi "Duwe Jesú ipanane kua" axakeyaldaxaldá na gua.

²⁷ Atshake Jeldusaldéñka zhinik anuñka Duwe ipanane Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba nukshana-mak kágubakue kakbeñshixakue exa Antiukiaxa saldi aldé. ²⁸ Aikuega na, ezua Agabu † axezhukajañki Duwe ipanane kua kuañ izhgaldagueni Jatetshi Aldunajañga aksaneshi na, "kagi agatsauxa gakue naldaksáñga ne zegatshake, atemajañ maldija makuakue zexaldixa nakldá" na guakshá. Ekí guaklde nalgué na, ezua sáñkaldá akldé akzé Kaldaudi sanegatogué baxañki amak na zexá. ²⁹ Ekí aldukañguakna, gaja Duwe ipanane kua Juldeya baxe zhekuekue agaxaunexaldia-mak paldata ajuizhakualdixa ajañgui na, ezua ezuak mitsá axegakldegaua axexaldixa ishkakuxá. ³⁰ Amak ajuizhakuñgueniki paldataki Jeldusaldéñka Duwe ipanane aksanekakuek axabexal Belnabé, Sauldu na axaxá na akuá.

Santiaku akuaxane, Péguldu kalseldi abexane

12 Atshaga na, sáñkaldá Eldodeja †† anuñka Duwe ipanane kua sha gualdiamak kakuxal guak. ² Ekí atshiji na, Santiakuki ‡ shezhák guagakue guak. Eñki Juañtshi atuwé na naldá. ³ Ekí atshatshake juldiúkue aksanekakuek kakldunamak atshixá akldegatshakna, ai sáñkaldaja Péguldu jiaga ekíga gualdixa jañgui na gugakue guak. Ekí akugatshake juldiúkueki san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakzaxaitshaneñ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axaji ajuizhaldegatóxéñ na zaldá. ⁴ Amak akuguenik sáñkaldá Eldodeja kalseldi mexal guak. Exaki suldáu makaiwa izhgapakuegaba makaiwa nekuek Péguldu tuatoxaldixa niuwi kagé. Jinake naldakí. Juldiúkue ishjuizhaldeshi kaksaldinatshak zhinik saldiñgaja atuaté noxaldieñ, Péguldu agatsé axezhaxaldixa jañguane nalguák. ⁵ Guatshak Pégulduki kalseldi atuaté nogatshake, Duwe ipanane kua jañki Jateja agaunexaldiamak abá naldakí kagatsauxa agabeyal na aldóxá.

Jatejañga Péguldu kalseldi zhinik akskaitshane

⁶ Sáñkaldá Eldodeja Péguldu agatsaldi ne axezhaxaldixa muñzegatogué siañki Péguldu kalseldi mozhuwa suldáu kuañ kabane nogatshak, mushtabañga guldak shezhashak shaklduka suldáukuek axaldí na

† 11.28 Ajsh 21.10 †† Ai Eldodeki Eldode Agaldipa 1, eñki Eldode "el Grande" tshi atukua. ‡ Mt 4.21. Ai Santiakuki Duwe Jesújañga gaxane.

noxá. Guatshake ezua suldáukuejañki juldunéñ atuaté na aldóxá. ⁷ Ekí aldogueñki atú kakzegagáñga, Saldiñga netshi Sáñkaldaja guaklde uldeñka izhañkatshake, kalseldi muldetua muñshí zukuá. Gueni Péguldu tezháxaldak ti ti guatshake uba akldeshiñgueniki ekí akbeyá: "Maldeñgaba izhgate guwá." Guake amak izhgaldagatshaga na, shezhasha guldak nuk aksoná.

⁸ Guake guaklde uldeñkaja ekí axaldé: "Dañ aldiyá xaldeki sapatu zhikjiu guwá." Amak atshake ekí jiaga axaldé: "Zhakuá abakaldak mijuakue izhbi xaldeki nagapa kuizaldi." ⁹ Guake Pégulduki amak kalseldi zhinik agapa akzaxaitatshak, "niuwabak sha neyatokú" akldegagába, "aldunaldi sha neyatokú" na akldexá. ¹⁰ Gueni kasak suldáu ztuatukakue akldoguéñ azaxaitatshak kawatuazhá, ekíga na mozhuwa zeñka jia, suldáu akldoguéñ azaxaitiñguenik aldiweki ezua jugaxé atema shezhaxaldaga kuíbulduldi akzaxaitéñka aldé. Exa aldeyatshake, aldéñgaba akpezhake agazaxaitiñguenik nauwa ne zeñka uldeñgueniki, guaklde uldeñkaja ahezua majá.

¹¹ Guatshakna, Pégulduja "namakga nakzexe tiuwi" akldegatshak aldéñgaba ekí guak: "Kaiga zaxake Saldiñga netshi Sáñkaldaja ají guaklde uldeñka nagauñxal nagakaxanaldamakga naldé tiuwi. Ai zhinik na, sáñkaldá Eldodeja sakí sha nakualdixa janaktune, ni nasanátsi sáñkaldakueja amak nakualdixa jiaktuwi aldona jiaga amak zekuazhá guatiuwi."

¹² Ekí akldegueni na, Juañga Malku †† akuakatshi aja-ba Maldiya tshuxa ne. Exaki Duwe ipanane kua matshuwi Jate axazakuaxal ajuizhaldeklde na aldóxá. ¹³ Exa neñgueni juldunéñka zhinik kexauldá. Guake ezua munzhi gauneka Aldodeja me ne tualdiamak tual ne. ¹⁴ Guatshake Péguldutshi múldigabaga nukajake, zeñ akldékága nuxa jugaxé agakpegagába, mokue kakkbeyal juldú:

—Pégulduga juldunéñka akté nzhok.

¹⁵ Guake ekí axaldé:

—Nukldekalde jana ni maldék.

Ekí axaldegatshak jiaga:

—Eñki namak Pégulduga nzha.

Guake ekí akuák:

—Eñki e naldi naldazháka. Egaba ezua guaklde uldeñka e numañ tuatonega nuxa naldaka nakldá.

¹⁶ Guatogotshake Péguldujañki kexauldalga noxake juwí axapé atuatsshake Péguldu atuake, "jsakí shi ega naldaka na!" na ajañguá. ¹⁷ Guake Pégulduja sñjá no-gakue kauxaldak katuñshiñgueni, Saldiñga netshi Sáñkaldaja sakí agauneshi kalseldi zhinik akzaxaitshane kakkbeyá. Gueni ekíga Santiakuk, †† axautshi gaja

†† 12.12 Ajsh 12.25; 13.5-13; 15.37-39; Kls 4.10; 2Tm 4.11 †† Ga 1.19. Ai Santiakuki Duwe Jesútshi aldani, Jeldusaldéñka Duwe ipanane kua aksaneka. Eñki Duwejañga gaxane akuaxane naldagálde.

Duwe ipanane kuebeyakue guagueniki awaxani ne.

¹⁸ Ekí zeshi muñzegatshake, suldáu Péguldu tuatonekueki zəxaita zalda izhajaniñgaba, “¿Pégulduki sakí nexé?” kauwizhéñgaba izhgalduká. ¹⁹ Ekí zeklde sáñkalda Eldodeja nukañguakna, Péguldu muldetua niyakue niuwi gene nalgué kakzaldazhá. Guñguakna suldáu Péguldu tuatonekueki kexaulguenik, “maiñ tubinoguéñ ¿sakí shi Péguldu akzəxaitaná?” kakzəzukañguenik kakuaxal guak. Guñgueni sáñkalda Eldodeki Juldeya baxe zhinik kuíbuldu Sesaldeyaxa izhoxal ne na gua.

Sáñkalda Eldode shuane

²⁰ Atshake sáñkalda Eldodejañki Tildu zalda, Sidóñ zaldakue aguldijiñgaba na guatoxá. Ekí guatoxakna, ai mozhua kuíbuldu zaldakuega alduna askuiñga kakldeshi, sáñkalda Eldode nugeñka aldé. Exaki sáñkaldak axakyokue akldé akzé, Baldastu axezhuka kauwizhéñ shalda ají sáñkalda ekí agakuañnexasldiamak jian agazukuá: “Nauwíj kuíbuldukueki ma na muldetua señgaba zhe nokldana ni zəñzék.” Jinake ekí axakuañnegazhá. Kauwizhéñki ai sáñkaldatshi kagixa zalda gakue kagajuezhañga guñguák.

²¹ Akna sáñkalda kauwizhéñ na juizhaldexaldixa guakldalgué ldiuwañ zegatshake, aldéñki sáñkalda tshakue itshualdiyeni ají sanexa xaldoxék yaldagatshak saldiñga exa ajuizhaldekilde ashekualdekue dulda kakshaldá. ²² Ekí agatsaldi dulda kakshiñguéñ na, jaldáñ ekí akuaxaldá: “Mañga káguba duldashamak duldashakí ni maldá. ¡Aklde kakzukuxatshi múldigabaga nukshí!” ²³ Ekí agabeyatshaga na, Saldiñga netshi Sáñkaldaja guaklde uldeñkaja ai sáñkalda mulbatá atemajañ gukshatshake, dzhiya gaji shuizhá. Jinake ekí shuigazhá. Saldiñga netshi Jate za na akldé akzamakga akzukuakue ne jañguagábaki, aldéñ na ekí akldé agazukuakue akldexák.

²⁴ Guatshak Jatetshi múldigaba Duwe Jesú shaldaki awagaxa, awagaxa aldukatshakna, akldé akldéñga Duwe namak jañguxakue izhaltexalga na aldóxá.

²⁵ Guatshake Belnabé, Sauldu nañki Jeldusaldéñka Duwe ipanane axaxaunexaldixa paldata abeguenik, mokue kuíbuldu Antiukiaxa saldi aldé. Exa aldeyatshak Juañga Malku akuaka jiaga kagapa na awaldeyá.

B. Pábulduki Duwe Jesú shalda guashi kasak nene

(13.1–14.28)

Belnabé, Sauldu na Jatetshi jiba atshál axaxane

13 Guatshake exa Antiukiaxaga, Duwe Jesú ipanane izhajuizhaldekakuega na, ezuakueki Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba nukshanamak kágubakueki kakbeñshixakue, ezuakueki Duwe shalda shizhixakue. Aikuega na ezuañki Belnabé, ezuañki Simehóñ, ega na “maksagatse” axaldeka, ezuañki Aldusiu eñki Sildene zalda, ezuañki Manahéñ eñki sáñkalda Eldode † na guildegatonane, ezuañki Sauldu na ashekualdá. ² Aikuega na, asáaki aldoshi Saldiñga netshi Sáñkalda akldé akzamakga agazukuí ajuizhaldeshi ashekualgueñki Jatetshi Aldunaja ekí kuebeyá: “Nasga na Belnabé, Sauldu nañki jiba naxajanashaldixa kezhgakuxanugamak naxajanashaldiamak maiñ kezhgakuxa, kakaxa miñgualdí.”

³ Ekí kakbeñguake amak asáaki, Jate axazakuaxalga aldogueni na, ai mozhua nekue káuxalda iyapá Jatek agabeñgueniki axaxá.

Duwe Jesú shalda Tshípaldexa akuaklde

⁴ Ekí axagatshakna Jatetshi Aldunajañga Belnabé, Sauldu na mani neyakue kaksaneshi na, Seldusiaxa axatanguenik exa zhinik balkuk ezua kagi nóñgutse níbunixa izhuka Tshípalde axezhogeñka aldé. ⁵ Exaga na, balkukue axaldabigeñka Saldaminaxa aldeyatshak, juldiúkuégaba juwí izhajuizhaldeka nogauxa abizhiji na, Jatetshi múldigaba Duwe shalda akuák. Ekí aldeyatogatshake Juañ Malku kagauneshi kagapañga na neyatoxá.

⁶ Ekí kagi nóñgutsek agatsauxa abizhijiñga na, kuíbuldu Papuxa aldé. Exaki ezua sigí Baljesú axezhuka kakldabí. Eñki juldiú sanága naldatshak jiaga, awaldintik atshixa, naldagálde nuxa Jatetshi múldigabana naldiñga zəxaitshixa neka. ⁷ Naldé na, eñki alde kagitshi sáñkalda Seldiu Pauldu neyaxa agapa neñka. Guatshak sáñkaldaki muldetua jika jañguxa naldi Jatetshi múldigaba nukandana akzeguakna, Belnabé, Sauldu na akuldagakue guak. ⁸ Amak akualdagatshak ai awaldintik atshixa Baljesú, galdieguke Eldima axezhukajañki sakígaba sáñkaldaja Duwe namak jañguazhálldiamak kama ilshá. ⁹ Guakna Saulduga, Pábuldu †† akuakajañki Jatetshi Aldunaja muldetua

† Ai Eldodeki Eldode Antipa, Galdildeya baxe aksaneka.

†† Sauldu za guaka nane kaiga zhiniki Pábuldu akuaxaldixa.

auxaga aksaneshiŋga na, ai awaldintik atshixa tuaté noshi ekí axaldék:

¹⁰ "Mañki jisék za axazauwi mizhogakna saldiŋga jan-shizhe, jian ne itamakui za mizhuka. Mañki kágubakue naldagálde ne jian kajaŋgushi, saldiŋga sha kakuí mual mizhuka. ¿Mitsá Saldiŋga netshi Sáñkalda shalda namaklde ne mañki kutám mayushaldiamak kama il-shiji za mizhoxaldixa ne? ¹¹ Akna kaigaga Saldiŋga netshi Sáñkaldaja guiyaba matuñshaldixa nakldá. Ai zhinik na, anuñka ldiuwi stuabálde, niuwitshi muñshí zalda jiaga tuabálde mizhoxaldixa nzha."

Ekí axaldegatshaga na, muldetua tuañ akzegatshake namak giemi stuaksá. Guakna akpana uldeyaka kaukpa, kaukpa niyaldá na gua. ¹² Ekí zegaté sáñkaldajañki tuatshakna, "Duwe Jesú namakga tiuwi" jañguá. Ekíga na, nauwiji Sáñkalda Duwe shalda shaxaldiyané "¡sakí ekí janshagatsaldi guaká!" na jañguá.

Pisidia baxe, Antiukia Duwe Jesú shalda akuaklde

¹³ Guñgueni Pábulduki agapa neyatoguekue nañga Papuxa zhinik balkuk kuíbuldu Pelje, Panpildia baxe aldé. Exaki Juañ Malkujañki kabashiñgueni Jeldusaldeñ mokue ne. ¹⁴ Guake Pábuldu, Belnabé nañki exa zhinik Pisidia baxe kuíbuldu Antiukia saldi aldé. Eñkaga na, asanákie izhgasekué ldiuwañki juwí izhajuzhaldegeñka ajulduni jeñ iyaté. ¹⁵ Guñgueni ezujajañki kauwibama Mueséja guiyaba kalta gauwanane, Jatetshi múldigaba naldiŋga z̄xaitshixakueja kalta gauwanane jiaga azakuakshá. Ekí auxa azakuakshiñguake ai juwítshi sáñkaldakueja Pábuldu, Belnabé na ekí kagabeyal akuák: "Gajakuañ, jai juizhaldexañkaldukakuek jigaba aldunaldi z̄nakuiyakshakaga z̄ñmeyakue miñkaldañga nake, kaigaga z̄ñmeyá guwíñ."

¹⁶ Ekí kagabeñguake Pábulduki izhgaldaguenik káuxaldakga s̄ñjá nogakue katuñshi ekí kakkbeyaldá: "Maiñ nasaná Isayélkuañ, axautshi saná Jate za akldé akzamakga miyakzukuxakuañ, naldukaté minoxaldí.

¹⁷ Saldiŋga netshi Jatega Isayélkuañ e za akldé akzamakga kakkzukuxaja na nauwibamakue ajíkue naldaldiamak kezhgakuxanane. Aikuega na, san kagi Ejiptuxa ashekualdatoguéñ Jateja matshuwi keltekshanane. Guñgueni ají kama guagasá nek exa zhinik kakkz̄xaitshá. ¹⁸ Ekí kakkz̄xaitshiñguenik z̄uk zaldi 40 kagi kauldeyatoguéñ, nauwibamakueki Jatek akldunasúñ axajanashiji ashekualdatogatshak jiaga, aldéñki abeti, numañ katualga none. ¹⁹ Guatshak kagi Kanáñ ají izhgakuxanekuek bieni kagexaldixa nalguakna, exa kauldeyatshake kugua saná zhekualguekue nuk agubishá. ²⁰ Akze, nauwibamakue san kagi Ejipt-

tuxa ashekualdapangueni aldiweki kauwiji kagi giemi iyapaná guatogatshake anuñka 450 kagi na zexá. ²¹

"Guñgueni nauwibamakue exa ashekualguéñ na, Jatejañga kaksanexaldiamak sáñkaldakue kakkizhashiñga na, aldiwek ají múldigaba naldiŋga z̄xaitshixa Samuélka ²² yo kagitenane. ²¹ Guñgueni nauwibamakueja ezua me sáñkalda akzé kaksanexaldixa kakkizhagakue Jatek axashishá. Guakna Jatejañga Sahúl axezhuka Kistshi asukuá kauwiji sáñkalda akzé kagité. Eñki Benjamín Idaxega naldé na 40 kagi na kaksanexá. ²² Guñgueni na, Jatejañga Sahúl sáñkalda akjieñguñguenik, nauwibama Dabí niñkauwañki sáñkalda akzé ité. Aldéñga e shalda ekí guak: 'Dabí, Isahí ²³ tsukuaki, nasga sakí izhogakue, naldakue jañgugamak izhuka ni tuñkú. Akna sakí naxatshakue jañgugamakgaba naxatshaldixa nakldá.' ²⁴

²³ "Akze, ai nauwibamatshi atukuak zhinikga na, Duwe Jesú, Saldiŋga netshi Jateja Isayélkuek ezua z̄nekualdal gaxaldixa z̄ñmenamakga ²⁵ z̄ñgakaxane nakldá. ²⁴ Duwe Jesú Jatetshi jiba atshagá nogueñgaki, Juañja Isayélkuek ekí kakkbeyá: 'Maiñ sha miyatshixa majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue miñgatsé. Amak atshamine miyatuñshaldiamak nik ajaugakue miñgatsaldaldixa nzha.' ²⁵ Juañki Jatejañga jiba agene aksaldinapanatshake kágubakuek ekí kakkbenane: 'Saigabaki nas na Jateja ezua z̄nekualdal gaxaldixa guakldane, ai naugé minajañguatshak jiaga, aiki naldazhúge nakldá. Akze, ai giemiki nalduxañ nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nakzaldagálde nzha.' ²⁶

²⁶ "Gajakue, nauwibama Abaldahám shtukuakuañ, axautshi saná Jate akldé akzamakga miyakzukuxakuañ na, Jateja Asukuá Duwe Jesúk zhinik z̄nekualdaka z̄naldukshane. ²⁷ Naldatshak Jeldusaldeñka ashekuekue, kauwiji sáñkaldakue juizhi Jateja ezua z̄nekualdal gaxaldixa guaklde, 'aiki Duwe Jesúga shakldá' kakldegazhá. Naldiñki kizhiksekué ldiuwañ zegauxa ajuizhaldegatshak, Jatetshi múldigaba naldiŋga z̄xaitshixakueja kalta gauwane azakuakshamakga e shalda azakuakshaté aldukatshak jiaga, kagajienazhaldí na, axauwanamak Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyaté. ²⁸ Ekí ajanashiji na, Duwe guaxa gundanañki ji sha atshane agatsé kakkzaldazháka naldatshak jiaga, sáñkalda Pildatuk guaxa guakue axashishá. ²⁹

²⁹ "Guñgueni sakí Duwe Jesú akualdixa axauwanauxa ajanashiñgueni, kaldixa axaldiya akuagueni ají abuáki exa zhinik axajeñguñgueniki, shuanekue abexaldieñ-

†† Juldiú saná san kagi Ejiptuxagaba anuñka 400 kagi (Gn 15.13) nashi ashekualguenik, exa zhinik kauwiji kagixa giemi aldeyaldiamak 40 kagi z̄uk zeñka aldeyatone (Dt 2.7). †† 13.20 Jue 2.16; 1S 3.20 ††† 13.21 1S 8.4-5,19; 10.20-21 ††† Isahíga Jesé jiaga akuaka. § 13.22 1S 13.14; 16.12; Sal 89.20 §† 13.23 2S 7.12-16; 22.51; Sal 132.11-13 §†† 13.24 Mik 1.4; Lk 3.3; Ajsh 19.4 §† 13.25 Jñ 1.20,27; Mt 3.11; Mik 1.7; Lk 3.16 §†† 13.28 Mt 27.22-23; Mik 15.13-14; Lk 23.20-23; Jñ 19.15

† 13.17 Ex 1.7; 12.51 †† 13.18 Nm 14.34; Dt 1.31 † 13.19 Dt 7.1; Jos 14.1

ka abexá. ¹³⁰ Ekí shuane nalgué jiaga, Saldińga netshi Jatejańki mokue izhgaldakshá. ³¹ Ekí izhgaldaguenik na, agapa neńkakue Galdildeya baxe zhinik Jel-dusaldéńka axapa nakldekuek anuuńka ldiuwi kak-izhańkaji na izhoxá. ^{††} Kaigaki ekueja na Duwe Jesú saki atshaté atunamak nauwisanákuek kakbeyatók.

³² "Akna nasuń ekí janshagatsaldi mińmeyańkaldók: Saldińga netshi Jateja nauwibamakuek sakí zűńkatshaldixa kakbenane ne, ³³ kaiga atukuakuań zűnake amak zűńkatshá guane. Aiki Asukuá Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgaldakshá. Ai shaldaga na, zubeyakue xaltek mozhua zeń Jatejańga Asukuák akbeyatshak ekí sezhekilde:

'Mańki Nasukuá giemi maldé,
naski kaigaga Mijate nalkugé saldińgak
awatuńshanuge nzha.' [‡]

³⁴ Saldińga netshi Jateja Asukuá zűnekualdal gaxane shuane nalgué izhgaldakshińguenikga ni mitsák mokue shuigazhíta shalda guashińga na, ají múldigabak nauwibamakuek ekí kakbenane:

'Naski mimibama Dabík najíkuańki zeń mima-jańgualdikue akbenugamakga zeń mimajańgualdikue nakldá.' ^{‡‡}

³⁵ Akna nauwibama Dabíja ezua zűnekualdal naxaldixa shalda ekí jiaga gauwane:

'Naski mijí za izhoshi, amak za mixatshikuge nakna,
shuixaldatshak nají abuákí galdunghua guabaldáldixa
nzha.' ^{‡‡}

³⁶ "Guatshak nauwibama Dabíki be noguéń, Jateja axazauwakue jańguanalgamak amak axatshińgueniki shuizhá. Guńguake abamakue abexaneńkaga abeguenik ají abuákí galdú. ³⁷ Akna aldéń shalda ekí gauwagába, Duwe Jesú shuane nalgué Jateja mokue izhgaldakshanéń zhinik na ají abuákí galdunghane guashi gauwane naldashá.

³⁸ "Akna gajakue, ekí mińkualdakue: Duwe Jesú zűnekuanéń zhinik na Ajatejańki sha miyatshixa mińkabetak mińmeyańkaldók. ³⁹ Jateja Asukuák zhinik na mieldejańki e namak jańgualdiake, sha atshanauxa axabeti na, sha atshagálde jana, janshizhe tualdixa. Ne nauwibama Mueséja guiyaba zűńkabashane amak miyatshaldiamak kama ilshiji mizhogatshak jiaga, aiga sha atshamine mińkabetazháka. ^{‡‡‡40} Akna Jatetshi múldigaba naldińga zűxaitshixakueja guakldamak mińgatseshi guakuak numań miyatualdí. Ekí Jateja guagatshak sezhekilde:

⁴¹ 'Maiń minejokldekakuań, sakí atshikuge mituatshakna,
"įsakí ekí atshixá!" mińneshi mishuixaldixa nakldá.
Akze, be minoxaldieńga na ezua mińkatshaldikue.

Ezuajańki ekí mińkatshanaka mińgabeyatshak jiaga, namak jańguabináldixa nakldá.' ^{‡‡‡}

⁴² Ekí Pábulduja kakbeyatogueniki Belnabé na juwí izhajuizhaldegéń zhinik agazaxaitapanatshake, kágubakueja mokue izhgasekué ldiuwań zegatshak akldé ai shaldaga kakbeyakue kagabeyá. ⁴³ Guakna auxa izhajuizhaldegueni aldeyapanatshake, matshuwi nekueki Pábuldu, Belnabé axapa aldé. Aikuega na, anuńkaki juldiúkue, anuńkaki juldiú naldagáldekue naldatshak, ai sanája Jate ajańguamakga ajańgualdixa izhgakuxanekue. Akna Pábuldu, Belnabé na aldaldi kaxazguagatoshińga na, Jateja éegaba guań zűnajańguxak kama guxalga nogakue kagakuańék.

⁴⁴ Guńguenik mokue izhgasekué ldiuwań zegatshake, naki saldińga ai kuíbulduk zaldakueja nauwijí Sáńkaldá Duwe Jesú shalda akuagatuka aldukulajuizhaldék. ⁴⁵ Ekí matshuwi ajuizhaldegaté atuatshakna, juldiú aksanekakueki mauldí kakzeshi na, Pábuldu sha axaldeshi, aldéń guaká nalda axagakuák.

⁴⁶ Guńguakna Pábuldu, Belnabé na kakzék naldakí ekí ayó: "Axáń misha maiń juldiú sanákuań Jatetshi múldigaba Asukuá Duwe Jesú shalda mińmeyakue zűńgatsé. Ne ai ipanasuń mińzekldéń zhinik na, aldéń nugeńka izhoshińga izhogakue mińgatsaldazháka ne awatuńshamine. Akna mimabasha xaldeki axautshi sanákue nińkauwańki Duwe shalda kakbeyal neyakualdixa nakldá. ⁴⁷ Akze, Saldińga netshi Sáńkaldaja ají múldigabakga ekí axatshakualdixa zűńmene:

'Nasga na, juldiú saná naldagáldekuek nashaldá miyakbeyaldiamak mimakaxanuge.

Aiki ezua muńshí zalda tuań zaldi stuamak jana miyatshixa.

Akze, naski saldińga kagi agatsauxa, saná nahauxa ezua kekualdal gaxanuge miyakbeyaldiamak mimezhgakuxanuge nakldá.' ^{§†}

⁴⁸ Ekí guagaté aldukatshakna, juldiú naldagáldekueki zeń kaldeshińgaba na, akldé akldéńga múldigaba nauwijí Sáńkaldá Duwe Jesú shaldaki zűxaita janshagatsegaba akuaxaldá. Aikuega na, mieldekieki Duwe namak ajańguanéń na Jatejańki izhoshińga kezshaldixa kezhgakuxane namak ajańguá.

⁴⁹ Atshak zhinik na, nauwijí Sáńkaldá zűnekuane shalda múldigaba akuashińga eńgui baxe nahauxa akuaxaldá. ⁵⁰ Guatshak juldiú sanekakuejańki axautshi saná munzhi akzé Jate jańguxakue, sigí kuíbulduk zalda akzekue na Pábuldu, Belnabé nusá axajanshá. Gueni aikuejańki kauwijí kuíbuldu zaldakuek Pábuldu, Belnabé sha kakuakue jian kakzukui na, amak kakuí émaxe zhinik kaldeńshá. ⁵¹ Guake amak aldeyapanakáki Jateja kepanazháldi guiyaba katuńshaldixa katuńshal-

† 13.29 Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Lk 23.50-56; Jń 19.38-42
†† 13.31 Ajsh 1.3 ‡ 13.33 Sal 2.7 ‡† 13.34 Is 55.3 ‡‡ 13.35 Sal 16.10 ‡‡† 13.38-39 Ajsh 10.43; Alm 4.24-25

‡‡‡ Hab 1.5. Ekí kakbeyatshake aldukatokuek ekíga kagatse-shi guakuak na Duwe namak jańguakue na kabbeyá. § 13.47 Is 42.6; 49.6

diamak na, kaksibuldi kasak zhinik zhigatiñguá. † Gueniki kuíbuldu Ikoniuxa saldi aldé. ⁵² Guatshake Duwe ipananekeueki atemajañ zeñ kakldeshi, jatetshi Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldi, kaksanexalga na noxá.

Ikoniuxa Duwe shalda akuaklde

14 Guñgueni kuíbuldu Ikoniuxa aldeyatshak Pábuldu, Belnabé na asanákué juwí izhajuizhaldegeñka aldeyamakga aldé. Exaki Duwe Jesú shalda kágubakuek janshagatsaldi kakbeyatshakna matshuwi asanákuéja, axautshi sanákuéja jiaga Duwe namak ajañguá. ² Guatshak anuñka juldiúkue Duwe shalda namak jañguasúñ kakzekakuejañki axautshi sanákué ai múldigaba namak jañguasé axasaneshi na, Duwe ipananekeue kaguldiñshá. ³ Guatogatshak Pábuldu, Belnabé exaga anuñka ldiuwi izhoshi na, kakzék naldakí Duwe zñekuane shalda akuaxalga na aldóxá. Nauwíj Sáníkaldá Duwe Jesújañga kama kagegatshakna, janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi katshishi na, ai múldigaba aldéñ éegaba guañ zñnajañgui zñnekualdaka akuakáki namaklde ne katuñshá. ⁴ Guatshak kuíbulduk zhekualdekueki sha sha ajañgui na, ezukueki juldiúkue Duwe naldagálde ajañguxakue na zhuajanañgaba ajañguxa. Ne ezukueki Duwejañga gaxanekueja múldigaba akuaká namak ajañguxakue.

⁵ Ekí nalguakna juldiú sanákué, axautshi sanákué na Pábuldu, Belnabé aguldiñkakuega “¿sakí shi sha kakuakualdixa na?” izhgabéji, kuíbuldutshi sáníkaldakue na izhgakualdi, jagi iyabushi akuaxaldixa izhgabeyá. ⁶ Guane nalgué, ekí kakualdixa kakwasheguakna Aldikaunia baxetshi kuíbuldukue Aldístalda, Delbe aldakuishi aldeyatshak, e xezhaldi jiaga aldé. ⁷ Eñgui na, Duwe Jesú zñekuane shalda akuaxalga na aldóxá.

Aldístaldaxa sakí zeklde

⁸ Guatshak Aldístaldaxaki ezua sigí ají kasake kama akualdagáldega kukane nalguák neyazhá guananege na izhoxá. ⁹ Naldé, ejañki Pábulduja Duwe shalda guagatoguéñ muldetua nukaté na noxá. Pábulduja ai sigí señ tuatshak, Duwe Jesúja janshi akzukuaka jañgui, auxaga alduna ishixa tu. ¹⁰ Guakna ekí jaldáñ axaldék: —Izhgaté akté nogwá.

Ekí axaldegatshaga na, zñnzhaté izhgaldashi neyaldá na gua. ¹¹ Exaga na, káguba duwá zhekualdekueja Pábuldu ekí atshaté atuatsnakna kauwixauklduañ †† jaldáñ kauldi ekí akuák:

—¡Nauwíjí akldé kakzukuxa izhgiteñkaldekuega zññgixagabaldekldé zññkagataná ni gu!

† 13.51 Mt 10.14; Mk 6.11; Lk 9.5; 10.11 †† Ai kaugiañki Aldikaunia zaldakuetshi.

¹² Ekí ajañgui na, Belnabéki kauwíj jate Sehus axezhuka naldakaga akuák. Pábulduki akldé duldashixa nalguakna, kauwíj jateja guaklde guashi neñka Edme axezhuka naldakaga akuák. ¹³ Ai Sehus axazakuageñkaki kuíbuldu akzuxaiteñka nuka. Exaga na, Sehus múldigaba agaskaitshixaja sakí zeklde nukañguake buekue, kaljumshiga ishkabiñgundana agatsaldi siyagaxaune na kuíbuldu julduneñka uldé. Jinake naldakí. Exaga káguba duwá zhekualdekue na aldaldi Pábulduk, Belnabék bue axakuaxaldixa ajañguane naldák.

¹⁴ Ekí kágubakueja kaxajanká aldukatshakna, atshasúñzamak ajanashixá katuñshaldiamak, Pábuldu, Belnabé na kauwíj zhakuá izhgitsizgui naldajiñga kágubakue kenaxa ajulduni ekí axauldi akuák:

¹⁵ —Maiñki ¿sakí zhinik shi akldé minazññzukualdixa miñnék? Nasññki akldé zññzé naldañkálde, maiñ janañga káguba nuxa naldashiñkaldá. Akze, nasññki múldigaba janshagatse Saldiñga netshi jate shalda nuxa miñmeyal nakalde. Ne maiñki jigaba izhgiteminekue akldé miyakzukuxakueki miñgaunegazhákakue nakna, akldé akzukuakalga nogagábaki, jate za na akldé akzamakga akzukuapana guakue miñgatsaldashá. Aldéñki naldiñga izhoshiñga izhukaja alnoba, kagi, níbuni gauwatshak, eñkañkuek jika na nahauxa gauwane nakldá. ¹⁶ Akze, mauzeñga zhiniki juldiú saná naldabíne minahauxaki jigaba akldé akzukupandana miñzeguakna, aldéñga amak miyatshaldiamak mimebesane none. ¹⁷ Naldatshak jika janshizhe miñkatshiji za izhogéñ zhinik na, aldéñga “me ne” saldiñgak mimatuñshi nagatuka. Aldéñga na gakue munaldiamak níxalda zekui, gakue miñgajuezhauxa miñgeshi izhoshi na, aldunaxa jiaga zeñ miñzukui izhuka nakldá.

¹⁸ Ekí kakbeyatshak jiaga, kágubakueja bue kagakuaxaldixaga ajañguatshak jiaga kagitamakui za kaxatshiñguakna, aldiweki amak ajanashazhá.

¹⁹ Guñgueni juldiú Antiukiaxa, † Ikoniuxa zaldakue aldagueniki ai zaldakue Pábulduja kakbeyatukaki naldagálde nuxa ne kajañgushá. Guakna Pábuldu jagi iyabushi ezua izhguaxá agazukueniki shuane ajañgui kuíbulduk zhinik ajilgui agazaxaitshá. ††²⁰ Guñguake Duwe ipananekeueja meyo iyabategatshake Pábuldu izhgaldagueniki kuíbulduldi mokue juldú na gua.

Mokue Antiukia Sildia baxe aldé

Abokualdike Pábuldu, Belnabé na exa zhinik aldeñgueni kuíbuldu Delbexa aldé. ²¹ Exa zaldakuek Duwe Jesú zñekuane shalda kakbeji na, matshuwi nekueja namak ajañgui iyapaná. Guñgueni ai mozhua nekue exa zhinik mokue kuíbuldu abizhatonekue ax-

‡ Ajsh 13.13-14. Ai Antiukiaki Pisidia baxe ze. †† 14.19 2Kt 11.24-25; 2Tm 3.11

abizhiji, Aldístaldaxa aldeñguenik, exa zhinik Ikoniuxa aldeñguenik Antiukiaxa † saldi aldé. ²² Ai kuíbuldukue abizhatoguauxa Duwe ipananekeue aldunaldi kama akuxaldiamak kakuiyakshi na, Duwe Jesú za alduna ishál nogakue kagakuañék. Ekí jiaga kakbeyá: “Saldiñga netshi Jateja aldéñ nugeñka zññsaneshiñga zññsanexaldieñka zññauldeyakiñgaki, nasñ Duwe ipanañkaldekue matshuwi jibañ tuakue zññgat-sexaldixa nakldá.” ²³ Ekí abizhiji na, mani aldeyauxa Duwe ipanane ajuizhaldekakuega mielde kaksanexaldixakue kagité. Guñgueni Duwe ipananekeue na asáaki Jate axazakuashi ajuizhaldeshi na, Saldiñga netshi Sáñkaldak ekí agabeyá: “Mipananekeue alduna mishiji ashekuakna, abá naldakí migapa aldeyaldiamak kagauneshi, numañ katuakue ni kabikshishí.”

²⁴ Ekí Pábuldu, Belnabé na Pisidia baxe abizhiji Panpildia baxe jeñ aldé. ²⁵ Exaki kuíbuldu Peljexa Duwe zñnekuane akuagatogueniki exa zhiniki nibunkezhaxa kuíbuldu Ataldiaxa asabí.

²⁶ Exaki balkuk ajuldungueni, mokue kuíbuldu Antiukiaxa †† saldi aldé. Exa zalda Duwe ipananekeueja Pábuldu, Belnabé Jatetshi jiba axajanashaldixa kakaganatshak Jateja éegaba guañ kajañgui, kagaunegakue kakbeyanane. Nalguakna ai jiba atshál kaxaxane amak kaksaldiñguake mokue saldi aldák. ²⁷ Amak aldagueniki exa zalda Duwe ipananekeue sakí ajanashatonauxa kakbeyaldiamak kajuizhakuatshak ekí kakbeyá: “Saldiñga netshi Jateja na ají jiba axatshakualdiamak matshuwi zññgaunék. Ekí zññgauneshiñga na, juwí zññgakpeshi guxá jana nauwisaná naldagáldekue jiaga Duwe Jesú zñnekuane shalda kakbeyatshak matshuwi namak ajañgui, iyapaná ni guñgú.” ²⁸ Ekí kakbeñgueniki exa zalda Duwe ipananekeue na anuñka saxa abá na akuá.

C. Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde

(15.1-35)

Duwe ipanane aksanekakue Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde

15 Exa Antiukiaxaga na anuñka juldiú Duwe Jesú ipananekeue Juldeya baxe zhinik jeñ axataná. Ekuejañki Duwe ipanane ekí shi kaxaldiyaldá: “Nauwibama Mueséja Jatetshi kaldé ishkualdi nogakualdiamak nauwa abeñguakue shi zññkaldiyana makga, † maiñ nauwisaná naldabínekue jiaga abeñguakue miñgatsé. Amak abeñguakíki minakualdazháka nzha.” ² Ekí shizhaldiyatshakna Pábuldu, Belnabé na kakldunazháldi, kauwizhéñ na kaxañ izh-

gabeyaldá. Guakna exa zalda Duwe ipananekeueja anuñka kauwizhéñ na agatsekue, Pábuldu, Belnabé nañga Jeldusaldéñka kaxaxaldixa keshkakuxá. Ekíki exa Duwejañga gaxanekue, Duwe ipanane aksanekakue na ai shalda izhgabeyaldiamak. ³ Amak kaxaguake aldeñkákí Penisia baxe, Samaldia baxe azaxaitatoguéñ, eñgui zalda Duwe ipananekeue sakí kauwisaná naldagáldekueja Duwe iyapanane shalda kagabeyatshakna matshuwi zeñ izhajaná.

⁴ Guñgueni Jeldusaldéñka agaldañkatshak exa zalda saldiñga Duwe ipananekeueja, Duwejañga gaxanekueja, Duwe ipanane aksanekakueja muldetua keyapaná. Ekuek na sakí Jateja kagauneshi, katshishatonauxa kakbeyá. ⁵ Ekí aldukatshak anuñka Duwe ipananekeue, paldiseyu na agatsekueki kauwikenáñ ishkualdaguenik ekí akuák:

—Nauwisaná naldagálde Duwe iyapananekeue nauwibama Mueséja sakí izhogakue guiyaba zññkabanamak atshakuega kagatsaldaldixa. Akna sigíkueki nauwa abeñguakue kagatsé kakbeyakue naldaldixa naldashá.

⁶ Guakna ai shalda muldetua izhgabeyaldiamak Duwejañga gaxanekue, Duwe ipananekeue aksanekakue nañga ajuizhaldék. ⁷ Ai shaldagaba maldé izhgabeyatogueniki Pégulduja izhgaldagueni kakbeyaldá:

—Gajakue, maiñ ekí miñkualkuge. Mauzeñga nasñ Duwejañga zñnakaxanekuañga na, naski Jateja juldiú saná naldagáldekuek Asukuá Duwe Jesú zñnekuane shalda kakbeyaldikuamak nezhgakuxanane. Ekíki kauwizhéñ jiaga Asukuá namak ne ajañgualdiamak. ^{†8} Akze, Jatejañki aldunaxa sakí jañgui, zññnegatuka akualdi kalduka. Aldéñga na, nauwisaná naldagáldekue jiaga ají giemikue kepana guxá tuñshi na, ají Alduna nasñ zññgenamakbeñga kagene. ^{†9} Akna, Jatejañki saldiñga saná zhualduxañgaba zñnatuwi na, nasñ zñnekuanamakga, kauwizhéñ jiaga Asukuá Duwe alduna iyashatshake, sha ajanashixa kaxabeti, aldunaldi janshi kaxazguane nakldá. ¹⁰ Jatejañki ekí kepanatshak, zñjinak shi maiñ niñkauwañki Jate guaji miñguxá jana Duwe ipananekeue nauwisanátshi guiyabaja guagamak atshakue miñjañgú? Akze, ai guiyabaki nauwibamakueja, ni nasñ auxaga atsha zññzegazhá guane. Ne ekue ekí atshakue mijañguatshakna, ezua uldeyasá jie akzé ikauwi jana atshashibiná. ^{†††11} Ekí ne, nasñki guiyabak zhinik zñneyakualdagábaki, nauwiji Sáñkaldá Duwe Jesú éegaba guañ zññajañgui zñnekuane kajañguxa. Nauwisaná naldagálde jiaga ekibeñga kekuane nakldá.

¹² Ekí guaguenik Pábuldu, Belnabéjañki sakí Jatejañga kauwisaná naldagáldekue jiaga kepanaka ne

† Ai Antiukiaki Pisidia baxe ze. †† Ajsh 13.1-3. Ai Antiukiaki Sildia baxe ze. ‡ 15.1 Lv 12.3

†† 15.7 Ajsh 10.1-43 ††† 15.8 Ajsh 2.4; 10.44-47 †††† 15.10 Mt 23.4; Lk 11.46; Ga 5.1-3

katuñshi na, kauwikenáñ atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi katshishane kakbeyatoguéñ, saldiñga exa zhekualdekueki súnjá axashe na aldoxá. ¹³ Ekí kakbeji kaksaldinatshake Santiakuja guaxaldá:

—Gajakue, muldetua naldukaté nogwíñ. ¹⁴ Simón Pégulduja zñmeyatshak, kasak nauwisaná juldiú naldagáldekue jiaga Saldiñga netshi Jateja zeñ kajañguanéñ zhinik na anuñkakueki ají giemikue naldaldiamak kezhgakuxane. ¹⁵ Ekí zekldeki Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja zexaldixa ekí kaltak axauwanamak zeklde:

¹⁶ “Aldiweki nas naldi mokue naxaldatshak, sáñkalda Dabí sanegatonaneñka aguabiya guane nuká mokue izhgaldakshaldikue.

Ekí atshaldatshakna juwí tinanéñ mokue abisajañ gaukuge jana atshaldikue.

¹⁷ Ekíki saldiñga saná juldiú naldagáldekue na nahauxa,

ekuega na nají giemikue aldaldaldiamak kezhgakuxanugek naldiji naxaldaxaldiamak.

¹⁸ Akze, Saldiñga netshi Sáñkalda mauzeñga zhinik sakí zexaldixa kágubakuek kakwashekuanamak zekuxajañga ni ekí guak.” †

¹⁹ “Ekí sezhekldeñ zhinik na ekí jañgukú. Mielde nauwisaná naldagáldekue Jatek axakualdinatukue, nasuñ zhinik sakígaba kagitamakui kaxaldegakue zñgatsaldakí. ²⁰ Akna nauwíj guiyabak zhinik ekí za atshakue kagatsé kalta kagakauwakue zñgatsé. Aikueki, kágubakueja jigabá akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene gasúñze, kauwisewá naldagáldekue na askuildek guasúñze, béyakzekue gakldak shakté akuaxane gasúñze, ni abi jiaga gasúñze kakbeyakualdixa. ††²¹ Jinake naldakí. Mauzeñga zhinik nauwibama Mueséja guiyaba zñkabashananeki kizhiksekué Iduwañ zegauxa kuíbuldukue juwí izhajuzhaldeka nogauxa azakuakshiji, ekí atshasé jiaga guaka nak —na kakbeyá.

Juldiú naldagáldekuetshi kalta

²² Ekí aldukatshakna Duwejañga gaxanekue, Duwe ipanane aksanekakue, saldiñga Duwe ipananeke juizhi janshibé ajañguatshakna, kauwikenáñ zhinikga mieldeki Pábuldu, Belnabé axapa Antiukiaksa axaldixa ishkakuxaldixa ajañguá. Akna mozhua exaga Duwe ipanane aksanekakue, ezuañki Judága, Balsabá jiaga akuaka, ezuañki Silda ‡ ishkakuxá. ²³ Guñgueni ekuejañga Duwe ipananekuetshi kalta awaldeyaldixa ekí guashi axauwá:

Nasuñ Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal zənakaxanekuañ, Duwe ipanane kaksanekakuañ, maiñ

† 15.16-18 Am 9.11-12; Is 45.21 †† 15.20 Gn 9.4; Ex 34.15-17; Lv 17.10-16; 18.6-18 ‡ Ajsh 15.40; 16.19; 1Ts 1.1; 2Ts 1.1; 1Pe 5.12. Ai Sildaga na Silbano jiaga akuaka.

nauwisaná naldabínekue Duwek zhinik nauwikaja Antiukiaksa, Sildixa, Sildisixa zaldakuek kabimezhgajañguxa miñmendana ni zəñzék.

²⁴ Ekí nukáñkalde, jai nauwikenáñ zhinik nasuñ niuwi agegaháñkaldekue jiaga, anuñka exa maiñ nugeñka shi miñkaldiyal aldene. Amak shi miñkaldiji na, shañga miñgazukui mozhua mozhua aldunaxa miñgaldekshapanane. ²⁵ Akna, nasuñgaba ishkualdi noshi mielde maiñ nugeñka Pábulduk, Belnabé agapa aldeyaldixa izhgakugakualdixa jañguáñkalde. Pábuldu, Belnabé kizhgajañguxakueki ²⁶ nauwíj Sáñkalda Duwe Jesúk muldetua axazauñká shalda nuxa na naki ashuishí kagisane. ²⁷ Akna Judá, Silda kezhgakuxañkaldejañki jalde kaltak miñgakuawañkaldogamakga miñgabeyaldiamak kakagakualdixa.

²⁸ Akze, Jatetshi Aldunaja naldiñga muldetua zəñsaneshi ekí zənatuñshane. Nauwisaná juldiútshi guiyabaja guagauxa jibañ miñzukui atshakue miñsanegakue zəñgatsaldakí ne, anuñka agatsalda za ekí atshakue miñmeyakualdixa. ²⁹ Kágubakueja jigabá akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene gasúñze, abi gasúñze, béyakzekue gakldak shakté akuaxane gasúñze, mimisewá naldagáldekue na askuildek guasúñze. Ekí miñmeñkaldamak mizhekualdaldiakna janshibé miyatshaldixa nakldá. Auxa miñmeyá ni kakú.

³⁰ Guñgueni kalta uldeyaldixakue amak axaguenik kuíbuldu Antiukiaksa jeñ axatangueni, Duwe ipananeke ajuizhakuñgueni kalta kagé. ³¹ Guake azakuakshatshak aldunaxa kakuiyakshiji zeñ kakldék.

³² Guatshake Judá, Silda nañki Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba nukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue naldakna maldé kaxazguashi, muldetua aldunaxa kakuiyakshi, kama kakukshá. ³³ Guñgueni exagaba anuñká ashekualgueniki mokue kaxaxanekue nugeñka aldeyapanguake exa Duwe ipananekeja zeñ kajañgui na, Jateja jiúñguldak numañ katuwi kauldeyaldiamak agabeyá. [³⁴ Guatshak Sildaki exaga abaldixa akldék.] ³⁵ Guatshake Pábuldu, Belnabé nañki exa Antiukiakaxaga abaji na, matshuwi nekue juizhi múldigaba nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú shalda kágubakuek agabeji, shizhaldiji na aldoxá.

D. Pábulduki Duwe shalda guashi mutshuane nene

(15.36–18.22)

Pábuldu, Belnabé na ishkauezhane

³⁶ Guñgueni anuñka zegatogueñki Pábulduja Belnabé ekí akbeyá: “Nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú shalda kuíbuldukueni guashi mizhatoñkaldauxa mokue kuizaxabizhí. Ekíki Duwe ipananeke ‘zsaquí shi

ek axapa aldeyatók? katuakualdiamak.”³⁷ Ekí ak-beñguake Belnabéjañki Juañga, Malku akuaka kagapa uldendana akzék.³⁸ Ekí akzegatshak jiaga, Pábuldujañki uldeyakue kagatsaldazháka ne jañguá. Jinake naldakí. Axañga eñki kauwizhéñ nañga Panpildia baxe Jatetshi jiba atshatogueñki kabaji, ai jiba akldé kagaunegaksá guane nalguák.³⁹ Ai shalda na muldetua izhgakualdi aldogaksáni jeñ ishkajuezhá. Guñguakna Belnabéjañki Juañ Malku izhgapañguñgueniki Tshí-paldexa balkuk aldé.⁴⁰ Guatshake Pábuldujañki Silda agapa neyaldixa izhgakuxá. Guñguake exa Duwe ipananekeueja Saldiñga netshi Sáñkaldaja éegaba guañ kajañgui kagaunexaldiamak kakbeñguake exa zhinik aldeyaldá.⁴¹ Ekí aldejiñga na, Sildia baxe, Sildisia baxe azaxaitatogueñ, Duwe ipananekeue aldunaxa kakuiyakshi na aldeyatoxá.

Timuteyu, Silda na, Pábulduk agapa neyatone

16 Guñgueni Pábuldu, Silda na kuíbuldu Delbexa aldeñgueni kuíbuldu Aldístaldaxa †† jeñ aldé. Exaki Duwe ipananekeue Timuteyu ‡ axezhuka kakldabí. Ajaba jiaga Duwe ipanane juldiú sanága, ajateki galdiegu saná.² Guatshak Duwe ipanane Aldístaldaxa, Ikoniuxa zaldakuejañki Timuteyu shalda janshizhe akuaka na naldá.³ Akna, Pábulduja mani neyatshak agaunexaldixa agapa uldendana akzék. Guatshak aldeyaldieñka zalda juldiúkujeja ajateki kauwisaná naldagálde kakualguakna, muldetua iyapanaldiamak neyakiñga kauwisaná abeñguamak abeñguá.⁴ Guñgueni kuíbulduk aldeyauxa, Jeldusaldéñka Duwe-jañga gaxanekueja, Duwe ipanane aksanekakueja, juldiú saná naldagálde Duwe ipananekeueki mielde guiyaba za amak atshakue kagatsaldaldixa izhgabene shalda kakbeyá.^{††5} Ai zhinik na, Duwe ipanane izhajuzhaldekakueki akldé akldéñga Duwe Jesú alduna iyashaldiamak kagaunegatshakna, niuwi neyauxa akldé akldéñga na Duwe iyapanatoxá.

Jateja Pábulduk Masedoniaxa neyakue tuñshane

⁶ Guatshake Pábuldu, agapa neyatoguekue nañga Asia baxe Duwe shalda akuaxal aldeyaldixa ajañguane nalgué, Jatetshi Aldunajañga exa neyakue kajañguazhá. Guñguake Pildijia baxe, Galdasía baxe niñkauwañki abizhiji azaxaitiji na,⁷ Misía baxe axaldabineñka aldé. Exa zhiniki Bitinia baxe aldeyaldixa ajañguane nalgué, Jatetshi Alduna Duwe Jesú aksanekajañga ekí kajañguazhá.⁸ Guñguake egaba Misía baxe azaxaitiñguenik kuíbuldu Taduáxa asabí.⁹ Exaki ai sesuñ Jatejañga Pábulduk aldunaldiñga ekí tuñshá: Ezua sigí Masedoniaxa zaldaja akté noshi na “guañ

† 15.38 Ajsh 13.13 †† 16.1 Ajsh 14.6-23 ‡ Alm 16.21; 1Kt 4.17; 16.10-11; Plp 2.19-24; 1Ts 3.2-6. Timuteyuja Pábuldu muldetua agauneka. Pábulduja Timuteyuk mozhua kalta akuzgaune (1, 2 Timuteyu). †† 16.4 Ajsh 15.23-29

maldazueñguanaldí, jai Masedoniak zueñgaunexal nak makualdí” agakuañnegaté tiuwi na tuñshá.¹⁰ Ekí Pábulduja aldunaldi tuñguakna, “Jatejañga exa Masedoniaxa Asukuá zueñkuane shalda guaxal neyakue zueñnajañguxá nakbatú” zueñneshi na, ubañga amak eñka neyakualdiamak jeñ se izhgáu.^{‡‡}

Duwe Jesú shalda Pildipuxa akuák

¹¹ Kakuñgueni Taduák zhinik balkuk kaldeñgueni kagi nóñgutse níbunixa izhuka Samotaldasia kazueñaitiñgueni abokualdiki balkukue axaldabigeñka Neyápułdi neñkalde.¹² Exa zhiniki kagik ga Masedonia baxega kuíbuldu akldé akzék Pildipuxa neñkalde, eñka-ga na matshuwi Alduma zaldakuega ashekueñka. Exaki anuñka ldiuwi izhoñkalde.

¹³ Exa izhoshi na, izhgasekué ldiuwañ zeguake, Saldiñga netshi Jate axazakuaxaldiamak ajuizhaldegeñka “nañga niyó” zueñneguake, ai niji kuíbulduk kakzueñaitiñguenik nina xezhaxa neñkalde. Exaki anuñka munzhikue ajuizhaldekilde katuñguakna jeñ keyaldagueni, Duwe Jesú shalda kakbeyaldá.¹⁴ Aikuega na, ezuañki Aldidia axezhuka, eñki kuíbuldu Tiatilda zalda, aldéñki zhakuá uldikulda gaune nabesaxa. Aiki juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, Jate akldé akzamakga akzukui izhuka. Akna Saldiñga netshi Sáñkaldajañga sakí Pábulduja guaká aldunaxa zhinik agatsauxa nukshishatshakna, namak jañgui ipanaldiamak aksané.¹⁵ Guñguakna aldéñ ajúk zaldakue juizhi Duwe Jesú namak jañgui iyapanane awatuñshaldiamak nik jeñ kajaukshiñguake ai munzhiki ekí zueñgakuañnék: “Duwe Jesú namak ipaná gugé minatuwake najuxa nexabaxal mineyaldí.” Ekí zueñmeji na amak zueñnatshishá.

Pábuldu, Silda na kalseldi kabexane

¹⁶ Exaga na, ezua ldiuwañ zalguéñ mokue Jate axazguagakualdiamak ajuizhaldegeñka neyankaldogueñki, ezua gaiya jáugukui ††† aklduka zueñnabí. Eñki jisétshi aldunaga ijuldune niuwizhíne zexaldixa iltuñshi akwashekuxa. Amak iltuwi na, ajáugukui matshuwi paldata kasa akizhgauxa.¹⁷ Ai gaiyaki Pábuldu na neyankaldogueñ zueñgapa neji na, ekí kauldi guak:

—jjejí sigíkueki Saldiñga netshi Jate akaldak, akaldak akzék axazauwi na, sakí minkualdaka jíuñgulde na miñgabeyatók!

¹⁸ Ekí za neshiñgaba anuñka ldiuwi zegatshakna, Pábuldu nusá akzeguakna gaiya akizhikbateshi, jisétshi alduna ekí axaldék:

‡‡ Atshake Alduka jalde kalta gauwane jiaga anuñka kagapa neyatone nak “nasuñ” gauwane. Ekíga 20.5-15; 21.1-18; 27.1-28.16 agapa neyatone. ††† Atshak bualki káguba jiaga béyake jana ajabixanane.

—Naski Duwe Jesú mixaldék zhuxaŋga “jejié gaiyak zhinik akzəxaita guwá” ni mixaldekú.

Ekí axaldegatshaga na, jisétshi aldunaki amak gaiyak zhinik izhé na gua. ¹⁹ Ekí izheñshatshakna, ajáugukuikueja iltuwi kasa kakizhgauwaksá guxá atuwakna, nusá kakzeshi Pábuldu, Silda na iya-panguenik kágubakue izhajuizhaldegeñka kuíbuldu aksanekakue nugeñka kajilguiñga kawaldé. ²⁰ Amak kawaldeñguenik ekí izhakuák:

—Jejié sigí juldiú sanákueki nauwíj kuíbulduk zaldakue kaxa ishkaldíñshaldá ni akú. ²¹ Akze, ekueja sakí izhogakue shi zəñkaldixáki, nasəñ Alduma zaldakuañki nauwíj guiyabaja ipanasé, atshasé zəñmeñká, ai atshakue ni zəñgasanék.

²² Ekí aldukatshakna exa zhekualguekueja jiaga ekíga Pábuldu, Silda izhakuashi kagaunexaldá. Guakna sáñkaldakuejañki zhakuá kejuí, kaldik kakldabikshakue akuák. ²³ Guake amak matshuwi kagaldabikshiñgueniki kalseldi kabexá. Gueniki kalse aksuikuek muldetua be noshi tuakue niuwi agaxé. ²⁴ Ekí niuwi agaxeguakna kalseldi akldé ne zeñka kabegatshak sipuk kaldak kabexá.

²⁵ Ai sesəñga na, anuñka semuanté zalgueñki Pábuldu, Silda Jate axazakuashi, akldé akzamakga agazukui axazabeyatogatsshake, eni abexane nukakuejañki muldetua aldukaté na aldoxá. ²⁶ Ekí aldogueñ tua kakzegagáñga, kakshata zúxaita atemajañ neji na, kalse axasakue juizhiñga muldetua jie jie atshishatshaga na, nuk jugaxékue akpezhá, saldiñga paldesukue shezhashak shakldukakue naldé nuk kaksoná. ²⁷ Ekí zegatshak kalse aksuikue uba akldeyatshake kalseldi jugaxé akyokuauxa akpezhane te tuatshakna, abexanekue nuk aldakuí guane jañgui na, axaldáñga akuaxaldiamak ají shezhá ishkakldú. ^{†28} Guakna Pábulduja ekí ixauldi akbeyá:

—Mañga sha akuabaldáldi. Nakuigazháñkalde, saldiñga jaigabaga na kizhók.

²⁹ Guakna kalse aksuikueja muñshí stuñka shishiñguenik amak agaxeguake, naldajiñga eni juldú, zhe akzeshiñga tau tauni Pábuldu, Silda stak nuldu axayó. ³⁰ Guñgueni ai mozhua nekue eni zhinik kakzəxaitshiñgueni ekí kaklduká:

—Duwekue, naziyakua gualdiamake ¿sakí shi atshakue nagatsá?

³¹ Guake ekí akiyayó:

—“Saldiñga netshi Sáñkalda Duwe Jesú nazikuana-mak shakldá” majañgualdiák amak mikualdaldixa. Mi-júk zaldakue jiaga ekíga kekualdaldixa nakldá.

³² Gueniki amak aldéñ, saldiñga ajúk zaldakue juizhi nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú shalda kagabeyatshak namak ajañguá. ³³ Guatogatsshake semuán zəxaitá zegatshak jiaga, kalse aksuikueja kagisanéñ saldi kejizhá.

† Jinake ekí axaldáñ akuaxaldixa akldegazhá. Ají sáñkaldaja guagaka akualguák.

Guake kauwizhéñki e, ajúk zaldakue juizhi nik jeñ kajaukshá. ³⁴ Guake kalse aksuikueja ajuxa kajuldukshiñgueniki gakue jeñ kakáu. Guatshak aldéñ, ajúk zaldakue juizhi Saldiñga netshi Jate namak ajañguane shalda na atemajañ zeñ kakldeshiñgaba na ashekualdapaná.

³⁵ Ai muñzegatshake sáñkaldakueja kalse aksuikuek Pábuldu, Silda na kalseldi zhinik kakzəxaitshakue niuwi agexal kabukue agaxaxá. ³⁶ Ekí niuwi agaxeguake kalse aksuikueja Pábulduk akbeyá:

—Sáñkaldakueja maiñ mozhua mimebesakue niuwi nagaxegakna aldunaxa señgaba miñzeshi neyabiñkuká ni gu.

³⁷ Guatshakna Pábuldujañki ekí kabukuek kakbeyá:

—Nasəñki Aldumatshi kaldalgué jiaga, sáñkaldakueja ji atsháñkalde zəñgatsaldi azhi zəñgatsaldakí ne zənatuagábaki, kágubakue kenañ zəñgaldabikshal akuaguenik kalseldi zənabexal akuaklde. Ne, ¿sakí shi kaigaki ziñ me kalseldi zhinik zənagazaxaitshaldixaki ajañguaná? Ekí agatsaldiñgaki neyañkaldáaldixa. Kauwizhéñ naldiñga na jai zəñgazaxaitshal aldagakue kagatsaldashá.

³⁸ Ekí kakbeñguake kabukueja kauwíj sáñkaldakuek amak kagabeyá. Guñguakna Pábuldu, Silda na Aldumatshikuega aldukatshakna guiyaba kawatuñshaka kakldeshi zhe kakzék. ³⁹ Guakna sáñkaldakueja amak kalseldi abuldebañ kagakuañnexal aldeñguenik, kauwizhéñ naldiñga eni zhinik kakzəxaitshá. Gueniki kuíbuldu zhinik neyakue jiaga kagakuañnék. ⁴⁰ Amak Pábuldu, Silda kalseldi zhinik agazaxaitiñgueniki Al-didia tshuxa aldé. Exaki Duwe ipananeke na ajuizhaldeshi, aldunaldi kakuiyakshá. Ekí ajanashatogueniki kuíbuldu Pildipuxa ^{††} zhinik aldé na akuá.

Tesaldónikaxa kaxa zeklde

17 Ekí Pábuldu, Silda na aldejiñga na, kuíbuldukue Anpípuldi, Apoldoniaxa azaxaitiji Tesaldónikaxa aldé. Exaki juwí kauwisanákue izhajuizhaldeka nuka.

² Nalguakna Pábulduki juwí kauwisanákue izhajuizhaldekaxa neyamakga ne. Amak neji na, maikbaxe izhgasekué ldiuwañ neyatshake ajuizhaldekldekue na Jatetshi múldigabak zhinikga izhgabeyatogatshak, ³ aldéñki “Jateja ezua zənekualdal zəñgakaxaldixa zəñmeneki guiyaba tuwi shuixaldinik mokue izhgaldagakue agatsane nakldá” muldetua kakbeji, katuñshi na guatoxá. Ekí kakbeji na ekí jiaga kakkbeyá: “Jateja ezua zənekualdal zəñgakaxaldixa zəñmenaneki Duwe Jesú miñmeyatokugega nakldá.” Ekí kakkbeyatshakna ⁴ anuñka kauwisaná juldiúkuejañki namak ajañgui na, Pábuldu, Silda, ekuek agaldiyá. Ekíga na, matshuwi ax-

†† Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Pildipuxa).

autshi saná galdiegu Jate akldé akzamakga akzukuxakue na, matshuwi munzhi akzekue juizhi “namak nzha” ajañguá. †

⁵ Ekí atuñguakna anuñka juldiúkueki mauldí kakzeshi na, kágubakue zhenéñ anuñka shane miwakue ashekualdekue kajuizhakuá. Aikue na, matshuwi axautshikue juizhi kuíbulduk kaxaukshishaldiamak kajuizhakui na, Jasóñ tshuk kamañ naldi ajuldú. Ekíki Pábuldu, Silda eni izhoxaldiák ishkakuxaldiniki ishkiyapanaldiamak. ⁶ Guane naldé, kakzaldazhá guñguake Jasóñ niñkauwañki, anuñka Duwe ipananekeue juizhi iyapangueniki, kajilguiñga kuíbuldutshi sáñkaldakue nugeñka ekí jaldáñ axauldi aldé: “Ejié sigíkueki maniñgaba aldeyauxa kaxa zukui aldeyamakga kaigaki jai aldagatshak, ⁷ jejié Jasóñjañki ajúkgaba kepana guane. Ekuejañki Aldumatshi sáñkaldakue akldé akzeja sakí atshakue zñmeneki iyatamakui na, ‘axautshi sáñkaldakaldak akzeki Jesú axezhuka nakldá’ ni akuák.”

⁸ Ekí aldukatshakna, matshuwi kágubakue, sáñkaldakue juizhi zñxaita nusá kakzék. ⁹ Guakna Jasóñ na Duwe ipananekeue juizhi paldata gegakue kaxaldék. Ai paldataki kauwizhéñ mokue kaxa zukuakí aldaldaldiake, kakizhakualdikshaldixa kagabeji, amak kakiyapangueniki keyabesá na akuá.

Beldeyaxa Duwe Jesú shalda akuaklde

¹⁰ Ekí zeguakna ubañga tuañ zegatshake, Duwe ipananekeueja Pábuldu, Sildaki san kuíbuldu Beldeyaxa axaxá. Eñka aldeyatshak juwí kauwisanákue izhajuizhaldegeñka aldé. ¹¹ Exa zalda juldiúkueki Tesaldónikaxa zaldakue zhakaldak Duwe Jesú shalda aldukandana kakzeka naldakna, muldetua kagatsauxa alduká. Guakna Pábulduja sakí kakbene “¿namak shi na?” atualdiamak, niuwi neyauxa Jatetshi múldigaba muldetua azakuakshi, agazaldiji na akuatoxá. ¹² Ekí ajanashatoguakna, matshuwi juldiúkueja Duwe namak ajañguá. Ekibeñga na, axautshi saná galdiegukue, aikuega na, matshuwi sigíkue, anuñka munzhi akzekueja jiaga namak ajañguá.

¹³ Naldatshak juldiú Tesaldónikaxa zaldakueja Pábulduki Beldeyaxa jiaga Jatetshi múldigaba Duwe shalda guagatuka aldukañguake, exa jiaga aldeñguenik kágubakue alduna señgaba kakzukuazhaldi ket-saulshaldá. ¹⁴ Ekí zegapanakna Duwe ipananekeueja Pábulduki ubañga exa zhinik nibunkezshaldi axaxá. Guatshake Silda, Timuteyu nañki Beldeyaga abá.

¹⁵ Guatshak anuñka sigí Pábuldu agapa nenekuejañki kuíbuldu Atenaxá abexal aldé. Guñgueni mokue Beldeyaxa aldeyatshak Silda, Timuteyu na nauwa axañga Pábuldu akldabixal neyakue dulda awaldé na akuá.

Pábuldu Atenaxa izhone

¹⁶ Guatshak exa Atenaxaga Pábuldujañki Silda, Timuteyu jiaktuatoguéñ, ai kuíbulduke kágubaja jika akiyalzabiyaldixa zñxaita zalda ishkiyatenekue tuatshakna, ají aldunaxa señgaba akzegaksá zalda itshaná.

¹⁷ Guakna juwí asanákue ajuizhaldegeñka neyatshak asanákue na, axautshi saná galdiegu Jate akldé akzamakga akzukuxakue juizhiñga Duwe Jesú shalda izhgabeyá. Ekíga na, niuwi neyauxa kágubakue zhenéñ neyatshak, mieldekue akldabigatshak Duwe shaldaga izhgabeyá. ¹⁸ Exaga na, mozhua nalda jañgua shizhixakue, ezuañki Epikuldiu, †† ezuañki Estueku ‡ axezhuka na naldá. Ekuejañki sha ajañguxa naldakna Pábulduk akiyayokualdá. Ezuakuejañki ekí akuák:

—Jejiéki ji guagatuka múldigaba axesúñze nuxa na ekí guak.

Guake ezuakuejañki:

—Eñki awaxani zalda jate nauwíj naldagálde, akldé akzukuakue guagatukaga jañguá na gakú.

Jinake ekí akuagazhá. Pábuldujañki Duwe Jesú zñnekualdaldiamak shuiguenik mokue izhgate ne shalda guagaté aldukaják. ¹⁹ Guñgueni kuíbuldutshi sáñkaldakuegaba ajuizhaldekldeñka Aldeyopago axezhogeñka Pábuldu neyakue agabeyá. Exaki ekí agaldaká:

—Kaiga tukí kágubakuek abisa shaxaldiyabaldukaki ¿ji shalda ekí shi kabaxaldixa zññmeyamildaká? ²⁰ Ai shizhiyabaldukaki, “¿sakí amak naldaka ne?” zññnekshi na, sakí guashi zññkualdana ni zññzék.

²¹ Jinake ekí agaldukazhá. Saldiñga Atena zaldakue, san zalda exa izhukakuejañki axautshi atshagábaki, kaiga abisa ajañguatuka, akuagatuka za aldukshi, ai za dulda ishkuashiji ashekue naldák.

²² Exaga ajuizhaldeklde kenañ Pábuldu izhgaldaguenik ekí kakbeyaldá:

—Maiñ Atena zaldakuañ jigabá miyakilzabiyaldixa izhgitemine za zñxaita mijañguxa ni mimatuñkú. ²³ Jinake ekí miñmeyakí. Jai mizhaldatshak akldé miyakzukuxa miyakilzabiyéñka izhgiteminekue muldetua tualdatshak, ezua zñnake ekí akzuñgui axetemine tunuge: “Jejiéki akldé akzé sakí axezhuka zññsúñze akilzabiyakualdiéñ janaktuñkalde.” Akna eñki me ne miñsúñ jiaga akldé miyakzukuxa shaldaga miñmeyaldikue nakldá.

²⁴ “Eñki Saldiñga netshi Jate kagi, alnoba, jika na nahauxa gauwane, kagi agatsahauxa, alnoba agatsahauxa aksaneshi izhogakna, kágubaja akldé akzukualdiamak juwí ikauwanaldi nuxa izhogazhé. ²⁵ Akze, Jateki aldéñgabaga ni ji jue akzék naldakí auxaga izhuka nakna, kágubaja agaunegakue agajuezhazhé. Naldat-

† Pábulduja Tesaldónikaxa Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue mozhua kalta kakuzgauwá (1, 2 Tesaldónikaxa).

†† Ekuejañki zeñ mikldexa na akldé akzé niyakue. ‡ Ekuejañki zeñ mikzukuakuek, azhi itshana mikzexak jiaga agajué noxak niyakue.

shak aldéñ zúnake saldiñga kágubake be zúnehokshixa, jubinakualdiamak múlkalda zúñgeka, saldiñga zúñgajuezhaxa jiaga zúñgeka nakldá. †

²⁶ "Akze, Jateja kasak ezua me sigí gauñgueni, ek zhinik na saldiñga saná nahauxa kagik zhekuauxa zhekualdaldixa gauwanane. Amak kakauwagá nogueñga na, saná aldahauxa mani mani ashekualdatoaldixa, mitsá ashekualdatoaldixa janakagaktú guanega nane. ††27 Jinake ekí zúnakauwane naldakí. Aldéñ "me ne" zúñkualdana zúñzeshi niyakualdiamak. Akna, saigabaki amak niyalda guakualdiake zúñzaldaldixa. Naldiñki aldéñki zúñgajué zaldi izhogazhé, zúñyó izhogatuka nak zúñzaldaka. †28 Akze, Jate aldéñ za na be zúnehokshixa, zúnaldalshixa, wi wi zúnatshishixa nakldá. Ekíga akuashi na, anuñka maiñga múldigaba janshagatse miñgauxak ekí miñguaka: "Nasúñki Saldiñga netsi Jate zhauwakuega ni kaldá."

²⁹ "Ekí Jate zhauwakuegaba kaldakna, ¿sakí shi Nauwijateki kágubaja jika akilzabiyaldixa ishkiyatene jana agatsaldaka jañguanazúnaka na? Ai ishkiyatenekueki kágubaja nuxa sakí agatsaldaldixa janaktu-namakga niubakuek azhi jagik axauwane naldashá. ³⁰ Akze, mauzeñgaki, kágubakueja sakí atshakue Jateja kajañguxá kaksúñ nalgueñgaki sha ajanashatshak kagatuagába, ubañga guiyaba katuñshazháne. Ne kaiga zúnake saldiñga káguba zhekuauxa sha atsha majiñga maja xaldeki agakualdinakue na niuwi zúñgék. †31 Jinake ekí zúñmeyakí. Aldéñga ezua niuwañ káguba saná na nahauxa agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdiñ janaktú guane nak. † Ekibeñga na, ezua zúnatukue agatsahauxabe zúnatualdixaki izhgakuxá guane. Ai izhgakuxaneki shuanalguenik mokue Jateja aldéñga izhgaldakshá guanéñ zhinik na, zúnatualdixa izhgakuxaneki ega ne saldiñgak zúnatuñshá guane nakldá.

³² Ekí ezua shuigueni mokue izhgatene shalda aldukatshakna anuñka nekuejañki iyajokldegatshak, anuñka nekueja zúnake ekí agabeyá:

—Ai shaldaga mokue akildeñga zúñmeyakue ni kabajañgú.

³³ Ekí agabeyatshaga na, Pábulduki sáñkaldakue izhajuizhaldegatogueñka zhinik akzúxaitiñgueniki ne. ³⁴ Guatshake ezukueki Duwe namak ajañgui na, Pábulduk agaldiyá. Aikuega na, ezuañki Diunisiu, eñki sáñkaldakue exa Aldeyopagoxa juizhaldekakue nañga agatsé. Ezuañki munzhi Dámaldi axezhuka na, anuñka axautshikue juizhi Duwe namak ajañguá na akuá.

Pábuldu Kuldintuxa izhone

18 Ekí zegatogueni Pábuldu Atenaxa zhinik kuíbuldu Kuldintuxa ne. ² Exaki ezua sigí asaná juldiú-

† 17.24-25 Gn 1; 1R 8.27; Is 42.5; Ajsh 7.48-50 †† 17.26 Dt 32.8 † 17.27 Alm 1.19-20 †† 17.30 Ajsh 14.16; Alm 3.25-26 †† 17.31 Sal 9.8

ga Akilda, eñki Pontu baxe zalda, asewá Paldásilda †† nañki kaiga nuxa kagi Italdia kuíbuldu akzé Aldumaxa zhinik aldakldekue. Jinak aldaklde naldakí. Exa zalda sáñkaldá akldé akzé Kaldaudiuja saldiñga juldiú sanákue exa zhinik nuk axakzúxaitakue niuwi gene nalguák. Aikue akldabiguake Pábuldujañki kaxabizhal ne. ³ Ekueki aldéñ janañga izhaxauwa axabaxaldixa awaldeñka gauwi jiba atshixakue tuwakna, ekue na jiba atshaldiamak abá. ⁴ Exaga izhgasekué Iduwañ zegauxa juwí asanáakue izhajuizhaldegeñka neyatshak asaná juldiúakue, axautshi saná galdiegukue juizhi Duwe Jesú shalda izhgabeji na, e namak kajañgushaldiamak na kama ilshiji izhogatoxá.

⁵ Guñgueni Silda, Timuteyu na Masedoniya zhinik aldaguake, Pábulduki ezuañgaba Duwe shalda za na guagapaná. †† Ekí guashi na, asanáakuek "Jateja ezua zúnakualdal gaxaldixa zúñmeyananeki, Duwe Jesúga nakldá" kakkbeyá. ⁶ Ekí kakkbeyatshak, akiyapanazháldi na, Pábuldu nusagatsaldi axaldék. Guakna aldéñki akldé kaxabaldegazháldixa katuñshi na, ají zhakuá jie aktiñgui ekí kakkbeyá: "Jateja Asukuá shalda miñmeyakue nakbene nagipanasúñ miñzegakna, guiyaba mimatuñshatshak nas nagatsaldazháldixa, maiñ miñgatsaldaldixa nakldá. Ne kaiga zhiniki axautshi sanákue niñkauwañki Duwe Jesú shalda kakkbeyal neyaldikue nakldá."

⁷ Ekí kakkbeyatogueniki ai juwí asanáakue izhajuizhaldegeñ zhinik neñgueniki, juwí atezhak niñkauwañki Duwe shalda shizhiyaldá. Ai juwítshi ajáugukuiki Tisiu Justu axezhuka, eñki juldiú saná naldagálde naldatshak, Jate za akldé akzamakga akzukuxa. ⁸ Guñgueni Kaldispuki, juwí juldiúakue izhajuizhaldekátshi sáñkaldá, ajúk zaldakue juizhi Duwe Jesú namak ajañgui iyapaná. Ekibeñga na, matshuwi Kuldintu [§] zaldakueja Duwe shalda aldukatshak namak ajañgui, iyapanguake nik jeñ kajaukshá.

⁹ Ezua sesúñ zalgueñki nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesújañga Pábulduk aldunaldiñga ekí akbeyaté tuñshá: "Zhe mikzegazháldi. Nas shalda kágubakuek kakkbeyabiksá guagábaki, kakkbeyalga maldoxaldí. ¹⁰ Akze, nas naldi ma nañga izhokugakna, sha makualdiamak makugatshak jiaga, amak makua kakzegazháldixa. Jinake naldakí. Jai kuíbulduk zaldakueki nashaldá aldukatshak matshuwi nazipanalidixa nak." ¹¹ Ekí akbeyakna Pábulduki exa Kuldintuxa ezua kagi muan Jatetshi múldigaba shi kaxaldiji abá na gua.

¹² Exaga Galdiúñki Akeya baxetshi sáñkaldá izhogatogueñ, juldiúakue izhgakualdi Pábuldu

††† Ai Paldásildaga na Paldiska jiaga akuaka (Alm 16.3; 1Kt 16.19; 2Tm 4.19). ††† Axañgaki Pábuldu izho guashi kasa izhgauwi izhuka nalgué, Duwe ipanane Masedoniya zaldakueja agaunexaldiamak paldata axajuizhakuaneki Silda, Timuteyu na akualdaklde (2Kt 11.9; Plp 4.14-15). § Kuldintuxaki juldiú naldagáldekue akldé ashekue. Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue mozhua kalta kakuzgauwá (1, 2 Kuldintuxa).

akugueniki sáñkaldaja agatsaldi ne tualdieñka awaldeñgueni ¹³ ekí izhakuaxaldá:

—Jejiéjañki nauwíj guiyabaja Jate sakí agatsaldi akldé akzamakga akzukuakualdiamak atshakue guak guazhámak kágubakuek katshishaldiamak ni shizhiyatók.

¹⁴ Guake Pábuldu dulda shexañ me akldegatogueñki sáñkalda Galdiúñjañga ekí juldiúkuek kakkbeyá:

—Maiñ juldiúkuañ jalde sigíjañki Alduma zaldatshi guiyabaja atshasé guaka atshane shalda nakizhguaxabinuka guashiñki “zñaldukaldíxa shakldá” na-jañguaminaka. ¹⁵ Ne egaba mimisanátshi guiyaba shalda nuxa zhikbeji na, ezua múldigaba sakí guashi shalda nuxa ne, azhi me axezhuka shalda nuxa ne, ishkaldebinuka nak, nasga ai tuakue nagatsaldakí. Akna eñki maiñgaba sezhgáu miñgualdí.

¹⁶ Ekí kaxaldegueniki ai zhinik nuk kaldeñshakue ni-uwí ge. ¹⁷ Guakna juwí juldiúkue izhajuizhaldekátshi sáñkalda Sostene za na jubaldaxaga saldiñga naldi axapangueniki agaldabikshá. Ekí ajanashatshak jiaga, sáñkalda Galdiúñjañga ni nauwa ijanazhá na gua.

Pábuldu mokue Antiukiaxa † nene

¹⁸ Guatshak Pábulduki exa Kuldintuxaga anuuñka abá. Guñgueni exa zalda Duwe ipananekeuek neñká kakbeji Paldásilda, Akilda agapa balkukue axald-abigeñka Señkeldeyaxa aldé, exa zhinik balku Sildia baxe neñká akuxaldiamak. Exaki Pábulduja Jatek ji axatshaldíxa axagiltene nalguák, muldetua nuk sai izh-beñguñgueniki †† balkuk ne. ¹⁹ Amak Sildia neñkága na Epesuxa ne. Exaki Paldásilda, Akilda nañki exabé abaldíxa nalguakna Pábulduja kabajá. Gueni aldéñ zñ-nake juwí juldiúkue izhajuizhaldegeñka juldunguenik asanákie na Duwe shalda izhgabeyaldá. ²⁰ Ekí atshatogueñ na kauwizhéñki akldéñga kagapa izhogakue axakuañnegatshak jiaga, amak atshazháka ne kakkbeyá. ²¹ Gueni neñkáki ekí kakkbeyá: “Jate ekíga najañgualdiake mokue miñkabizhal nak atshaldikue niyó.” Ekí kakbeñgueniki Epesuxa zhinik balkuk neyaldá. ²² Amak nejiñga na, Sesaldehyaxa ne. Exa zhiniki Jeldusaldeñka Duwe ipananekeue kaxazguaxal nitshigueniki exa zhinik kuíbuldu Antiukiaxa zabí na gua.

E. Pábulduki Duwe shalda guashi maikjuizhane nene

(18.23–20.38)

Pábuldu Galdasía, Pildíjia mizhá

²³ Guñgueni Pábuldu Antiukiaxa anuuñka izhogueniki exa zhinik ne. Neñgueniki Galdasía baxe, † Pildíjia baxe mizhíj, Duwe ipananekeue izhajuizhaldekakue ezua, ezua kaxabizhíj na, Duwe za alduna iyashaldiamak kakuiyakshíj na mizhatoxá.

Epesuxa Apulduja Duwe shalda guagatone

²⁴ Atshake ezua juldiú saná Apuldu †† Aldejan-daldiyaxa zalda Epesuxa ne. Eñki muldetua nukaté nokldana agatsaldi duldashíxa, Jatetshi múldigaba sezhekilde muldetua akué na naldá. ²⁵ Apulduki nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú shalda anuuñka me shaxaldiyane jiaga, axautshikuek muldetua agatsauxa akbendana akzeshi na namak kakkbeyá. Guatshak aldéñki Juañ nik majaukshakueja kágubakuek ji shi kaxaldiyatone za akué. ††²⁶ Exaki juwí asanákie izhajuizhaldegeñka neyatshak, akzék naldakí Duwe shalda guaxaldá. Ekí agatsaldi shizhiyaté Paldásilda, Akilda na aldukajakna, kauwíjuxa katuatíakue agabeyá. Amak neyake, Jateja Asukuák zñnekuane jíúñgulde muldetua auxaga agabeyá na akuá.

²⁷ Guñgueni Apulduki Akeya baxe nendana akzeguakna Duwe ipananekeueja “janshibeñga ekí matshaldíxa nzha” agabeyá. Akna Duwe ipanane Akeya zaldakueja muldetua iyapanaldiamak kalta axaxauwá. Guakna exa neyatshak, mieldekeueki Jateja éegaba guañ kajañgui Asukuá Duwe Jesú namak jañgualdiamak agaunekldekue matshuwi kagauneshi izhó.

²⁸ Akze, saldiñgaja nukatogueñ Apulduja anuuñka juldiúkue Duwe namak jañguazhékuek naldagálde nuxa ajañguatuka ne katuñshá. Ekí Jatetshi múldigabak sezhekilde kakbejiñga na, Jateja ezua zñnekualdal gaxaldíxa guakldaneki Duwe Jesúga ne muldetua na katuñshatoxá.

Pábuldu Epesuxa izhone

19 Ekí Apulduki Kuldintuxa izhogatogueñga, Pábulduki ezua jíúñgulda Asia baxe ga zñ-aitiñguenik mokue kuíbuldu Epesuxa ††† ne. Exaki

‡ Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Galdasíaxa). †† 18.24 1Kt 1.12; 3.3-10; 16.12 ††† Ajsh 19.3-5. Juañja kágubakuek “sha atshamine majiñga maja xaldeki Jate agakualdímíne mimawatualdiamak nik ajaukshakue na miñgatsá” shi kaxaldiyatone. ††† Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Epesuxa).

anuñka Duwe ipananekue akldabigatshak ² ekí kakl-duká:

—Maiñ Duwe Jesú namak jañgui mipanatshaga, ¿Jateja ají Alduna miñgé guane shi na?

Guake ekí akियayó:

—Ípanazháñkalde. Ni mejañki Jatetshi Alduna shalda zñmeyaté nukazháñkalde nzha.

³ Guakna Pábulduja ekí kaklduká:

—¿Guake, ji namak jañguamine miyawatuñshaldiamak shi nik mimajaukshaná?

Guake ekí akियayó:

—Juañ nik majaukshakueja shizhiyane namak kajañguxa awatuñshakualdiamak nik zñajaukshane nakldá.

⁴ Guake Pábulduja ekí kakbeyá:

—Juañjañki sha atshamalde majiñga maja xaldeki Jatek agakualdimalde awatuñshi, nik ajaukshakue shizhiyatone. Naldatshak ezua aldéñ zhaldiwán naxaldixa na namak jañguakue shizhiyatoneki Duwe Jesúsaga nakldá. †

⁵ Ekí aldukatshakna, “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki zñnekuanamak nzha” ajañguane awatuñshaldiamak nik kajaukshá. ⁶ Guñguenik Pábulduja káuxalda kepañguatshaga Jatetshi Alduna kagatsabatshak, auxaga kaxaldaldaldiamak iyapanatshakna, ejañga ezua ezua kagüañ kauwizhéñ azakuagazhék †† kazukuakshá. Ekíga na, Jatetshi múldigaba naldiñga kalduksanamak kakuakshá. ⁷ Aikueki anuñka 12 sigíkue na ekí ajanashá.

⁸ Gueni Pábulduki smaigua asanákue juwí izhajuzhaldegeñka neji na, akzék naldakí kágubakuek shi kaxaldiyaldá. Exa zaldakue na dulda izhgashiji na, aldéñki Saldiñga netshi Jateja sakí káguba kaksanexaldixa namak kajañgushaldiamak agatsaldi na kakbeyatoxá. ⁹ Naldatshak anuñka nekuejañki Jateja Asukuák zhinik zñnekuane jiúñgulde namak ajañguasúñ kakzeshi na, saldiñgaja aldukatoguéñ ai shalda nusagatsaldi nalda axakuák. Guakna Pábuldujañki kagajuezheniki, Duwe namak jañguxakueki ezua Tildanutshi juwíxa shi ishkaldiyeñka kauldé. Exaki niuwi neyauxa Duwe shalda dulda izhgashiji na ashekualdá. ¹⁰ Ekí Pábuldujañki mozhua kagi shizhiyatshakna asaná juldiúkue, axautshi sanákue juizhi saldiñga Asia baxe zhekualdekueja nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda na aldukatoxá.

¹¹ Pábuldu exa izhogatoguéñ Jateja ají kamakga zúxaita atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak na atshishatoxá. ¹² Ekí atshishiñga na, zhakuá azhi paniuwizhu Pábulduja juguá me guane mielde mulbatá kakzekakue ituá me akuatshake se kakzék, azhi mieldeki jisétshi aldunakue ijuldunekue ituá me akuatshake ai alduna kezhe na gua.

† 19.4 Mt 3.11; Mk 1.4,7-8; Lk 3.16; Jñ 1.26-27 †† 19.6 Ajsh 2.4; 10.46

¹³ Guatshak ezua juldiúkue jisétshi aldunakue kágubak zhinik kezheñshaldiamak ajañgui mishkakue na ashekualdá. Naldé na, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja jisétshi aldunakue kágubak zhinik iyaldeñshaldiamak niuwi gene jiba agabeyaka izhajani na, ekí aldunakue axaldék: “Pábulduja Duwe Jesú shalda guakátshi niuwigka newiñ ni miñmeñkú.” ¹⁴ Ekí atshatosexekueki ezua Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkalda Esebatshi asukuákue kugua nekue na ekí atshixakue aldaldá. ¹⁵ Ezua Iduwañ ekí agatsaldi jisétshi alduna akzəxaitakue axaldegatoguéñ ekí kakiyó: “Jesúki me ne nakué, Pábuldu jiaga me ne nakuega, ¿ne maiñki mekue shi miná?” ¹⁶ Ekí kaxaldegatshaga na, ai sigí jisétshi alduna ijulduneja kakizhgaté nalgué kepangueni, kagubiji kakldabikshiji kagisalshá, zhakuá jiaga nuk kejuí zalda kakuatshake juk zhinik aldakuishiñga aldé.

¹⁷ Ekí zeklde shalda Epesuxa juldiúkue, axautshi sanákueja jiaga aldukatshakna zhe kakzeshi, Duwe Jesúki mitsá kama axaldé atuwakna akzé atuiwi, matshuwi axabetá na akuá. ¹⁸ Atshak zhinik na, matshuwi Duwe ipananekueja sakí axañga sha ajanashane saldiñgaja aldukatoguéñ akuashi na aldagapaná.

¹⁹ Aikuega na, Duwe iyapanagá aldogueñgaki anuñkakueki se tuñkakue, iltuñkakue, awaldintik atshixakue izhonane. Aikueja na ekí atsha xalte kaxaldalguekue awaldaguenik saldiñgaja atuaté nuk ayoxá. Guatshak kaltakue mitsá akzane saldiñga iyazatatshake, paldata niuba akzegaba 50.000 na naldá. ²⁰ Ekí ajanashatshak zhinik na, akldé akldéñga nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda aldukalda. Ekíga na, Duweja ají kamak zhinik aldunaxa abisajañ muldetua kayushá.

²¹ Ekí zegatogueni Pábulduki ekí atshaldixa itshaná: “Jeldusaldeñ neñkugéki Masedonia baxe, Akeya baxe mizhaldikue. Jeldusaldeñka mizhaldikueniki kuíbuldu Aldumaxa neyakue nagatsaldaldixa nzha.” ²² Ekí atshaldixa itshanguakna mozhua agaunekakue Timuteyu, Eldastu nañki Masedonia baxe axañga kakaxá. Guatshake aldéñki Asia baxe, Epesuxaga nauwa akldéñga izhoxaldixa abá na gua.

Epesuxa kaxa zeklde

²³ Atshak anuñka exa zaldakueja Duwe Jesú zñnekuane jiúñgulde jañguxakue kaxa kaxaldiyaldá. ²⁴ Ai kaxa niñkakuaga na, ezua sigí Demetiú axezhuka, eñki niubak zhinik jika tuñgatse gauxa. Naldé aldéñ na jiba atshixakue juizhi, ai kuíbulduk akiyalzabiyaldixa ishkiyatene jaba Altemisatshi juwí iyaxaune tuñgatsekue niubak zhinik axauwi nabeyasatshak matshuwi kasa izhaxauxa. ²⁵ Akna ai juwí tuñgatse gaukakue, axautshikue jiaq ekíga jiba axaldekue juizhi ka-

‡ Aiki anuñka 137 kagi kasa izhgáu naldashi.

juizhakuñguenik ekí kakkbeyá: “Maiñ miñkueki ai juwí tuñgatse gauwi zhinik na matshuwi kasa kizhgauxa naldashá. ²⁶ Ne maiñ naldi ejíe Pábulduja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyateneke kágubaja nuxa gaunekue nak akzaldagálde ne guashi mizhatuka nuká, tu guashibiná. Ekí guashi na, matshuwi jai Epesu zaldakue za jian kakzukuagába, naki saldiñga Asia baxe zaldakue jiaga jian kakzukualdá. ²⁷ Ekí jian kakzukuatshakna zñgisalshi mual na, kágubakueja nauwíj jiba akzaldaksánshalda. Ai zhinik míngaki nauwíj jaba akldé akzé Altemisa izhgiteñkaldeki Asia baxe nahauxa, saldiñga kagi nahauxa akldé agazukuxa ne, akzé atuaksánapani na, ají juwí jiaga agazaldaksánshalda akualdixa nakldá.”

²⁸ Ekí aldukatshakna kalzauldiñgaba axauldiñga ekí akuák: “¡Nauwíj jaba Altemisa Epesu zaldakuek akldé kakzukupaki akzé giemi nzha!” ²⁹ Ekí axauldatshakna saldiñga kuíbulduk zhekuekue itsauldaldá. Ekí kalzauldi na, mozhua sigí Masedonia zalda, Pábulduk agapa nakldekue, Gayu, Aldistalku na, iyasheniñga akuguenik, ajilguiñga ezua ajuizhaldeka atemaxa naldajiñga awaldé. ³⁰ Ekí tuwakna Pábulduja kágubakue kaxazguaxal juldunaldixa jañguatshak, Duwe ipananekejañki amak atshishazhá. ³¹ Ekíga na, anuñka eñgui baxe zalda sáñkalda, Pábuldutshi azebukueja jiaga ajuizhaldeka atemaxa juldunasé axakuañeshi na dulda akuazakauwá.

³² Exaki káguba matshuwi ajuizhaldekldekue “jinakga ni ekí ajuizhaldeklde na” kaksúñzaldi zhinik na, ezukueki sha axauldal jia, ezukueki sha axauldal na aldoxá. ³³ Exaga anuñka juldiúkueja Aldejándulduki saldiñgaja atualdieñka neyaldinik kakzukuaxaldiamak yo yo akuá. Guakna eja sñjá aldoxaldiamak káuxaldak kaxatshiji, saldiñgaja aldukatoguéñ guaxaldá. ³⁴ Amak guagatoguéñ eñki juldiú sanága ne aldukatshakna, saldiñga aldaldi zhuajanañgaba nauwa maldée † ekí akuashiñgaba axauldaldá: “¡Nauwíj jaba Altemisa Epesu zaldakuek akldé kakzukupaki akzé giemi nzha!”

³⁵ Ekí axauldatoguéñ kuíbuldutshi sáñkaldakuek axakyokuejañki kasñshi ekí kakkbeyá: “Maiñ Epesuxa zaldakue ¿ekí miñsúñ shi naldaka na? Saldiñga kagik zhekuaxa zhekuekueja nasñ Epesu zaldakuañ guana, jaba akldé akzé Altemisatshi juwí numañ agatuwi, nauwíj jabaga ne alnobaldi zhinik zñgakjienane jiaga numañ katuñka kakualdashá. ³⁶ Ekí kakuakna ni meja naldagálde ne guagazháka nakna sñjá nogwíñ. Ji jañguabíne jana atshakue miñgatsaldakí naldashá.

³⁷ Ne ai sigí mozhua uldakbinekue nauwíj jabatshi juwíldi jigaba atushék, ni e aguáñ izhbashi mual nalda aguák ajanashazhánega ne, jai kauldagakue naldazháne naldashá.

³⁸ “Akna Demetiú, aldéñ janañga jiba axaldekue na, mieldeki atsha guasúñzamak atshane izhguakldana kakzexaldiake atshakue nañga, aiki sáñkaldakue ezua agatsaldi azhi agatsaldakí negaba atuál ajuizhaldegatoxaldieñka izhakuaxal aldeyaka naldashá. ³⁹ Akna akldé izukakue miñkaldañga naldiake, ake, saldiñga sanekakuegaba kuíbulduk zaldakue juizhi ajuizhaldegatoxaldieñ, exa sezhgauwal neyakue miñgatsé. ⁴⁰ Akze, kaiga sakí kaxa zekldéñ zhinik, kuíbuldukue ketsaulshi kaxaukshisháñkalde zñezhakuagaka. Ekí zñezhakuakldake sakí zhikzukuagakue zñzaldazháka naldashá. Jinake naldakí. Káguba ekí kaukshishá guashi naldazhá guane nak.” ⁴¹ Ekí auxa kakbeñgueniki kauwíjldi nuk neyakue kakkbeyá na gua.

Pábuldu Masedoniya, Galdesiya mizhane

20 Ekí kaxa zeshi saldinguake Pábuldujañki Duwe ipananekeja tuatagakue kakuaguake amak axaldagatshak, Duwe Jesú za alduna ishalga nogakue aldunaxa kakuiyakshá. Gueniki neñká kaxaldegueni Masedonia baxeldi ne. ² Eñgui baxe Duwe ipananeke axabizhatogotshak, matshuwi múldigaba aldunaxa makuiyakshakuegaba kakbeji mizhá. Ekí mizhijiñga na aldiweki Galdesiya †† neñgueniki, ³ maigua saxa exaki izhó. Exa zhiniki Sildia baxe neyaldiamak akldeshi naki balkuk juldunapanatshake, asaná juldiúkueja amak neyatoxaldieñ sha akualdixa jana izhgatune akwasheguake, kagik gañga mokue Masedonia ga neyaldixa jañguá.

⁴ Guatshak sigí Duwe ipananeke Jeldusaldéñka agapa neyaldixakueki ekí axezhukakue: Ezuañki Sópatel, ajateki Pildu, eñki Beldeya zalda. Tesaldónika zaldakueki, ezuañki Aldistalku, ezuañki Segundu. Ezuañki Gayu, eñki Delbe zalda. Ezuañki Timuteyu. Asia baxe zaldakueki, ezuañki Tíkiku, ezuañki Taldopimo na aldaldá. ⁵ Ekueki axañga kuíbuldu Taduáxa aldeñguenik exa jizñgatuaté na aldoxá. ⁶ Guatshake nasñ ‡ kasam ga kuíbuldu Pildipuxa kaldeyatshak, exaki juldiúkueki san kagixa guiyaba atui ashekualgueñka zhinik Jateja kakzuxaitshanéñ be ishkiyasekui, pañ ishkiyashixaxa akjiukualdagálde axaji ajuizhaldeká ldiuwañ saldinatshake exa zhinik balkuk ne. Amak nejiñga jatshiwa ldiuwi Taduáxa kaldeyatshake, axañga nenekue na kizhikldabigueniki kugua ldiuwi exa izhó na kakuá.

Nakua shuane izhgaldakshane

⁷ Dumíñkuke nasñ Duwe ipananeke na zaji, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui jiaga gakualdiamak ishjuizhaldék. Ekí juizhaldeshi, Pábuldujañki Jatetshi múldigaba kágubakuek shi kaxaldiyá. Aldéñki

† 2 “horas”

†† Galdesiya na Akeya baxe akuaka. ‡ Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábulduk agapa neyatone.

abokualdike neyaldixa itshanane nalguakna, kakbejiñga semuanté zek. ⁸ Exa mataxa juizhaldexañkaldox-eñkaki muñshí zukuxakue matshuwi na z̄t̄uatoxá. ⁹ Exaki ezua nakua Eyutiku axezhukaki juwí z̄t̄undana zeñka ité nogueñga, Pábulduja maldé me aksald-inaksá guaxal noxeñga ubaja guiñga kabá. Akldegaksá kabagatshake, exa maigua zeñka zhinik kagixa akjien-atshake, shua guane ishaldakshá. ¹⁰ Guakna exa Pábulduja agatanguenik abakaldak iyaxagueni gulda axabeshi na ekí kakbeyá: “Ijanagába nogwíñ. Mokue be akzék na gu.”

¹¹ Guñgueni Pábuldu mokue mataxa nitshigatshak, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui jeñ axa-ñgueniki gakue jiaga jeñ axá. Gueniki mokue shi kaxaldijiñga muñzék guake ne na gua. ¹² Kágubakue-jañki ai nakua ajuxa awaldeyatshak, e mokue be akzeklde atunéñ zhinik na aldunaxa matshuwi kakuiyakshane na aldeyá.

Taduá zhinik Mildetuxa nene

¹³ Guñgueni nasuñki axañga balkuk kaldeñgueni kuíbuldu Asuxa Pábuldu gushi neyakualdieñka neyapánañkalde. Jinake naldakí. Aldéñki exa z̄ññ-abixaldixa kagik ga neyaldixa jañguane nalguák. ¹⁴ Exa amak z̄ññabiguake aldéñ jiaga balkuk juldungueniki, kuíbuldu Mitildene neñkalde. ¹⁵ Ekí kaldeñgueni ai zhinik abokualdike kagi nóñgutse níbunixa izhuka Kiu buaxa ga neñkalde. Amak neji, abokualdike kagi nóñgutse níbunixa izhuka Samuxa neñkalde. Exa zhinik jiak, [Taldojildiu z̄xaitiñguenik] abokualdike balkukue axaldabigeñka Mildetuxa neñkalde. ¹⁶ Exa kaldeyatshak Pábulduja Asia baxeki maldé izhogazhaldixa jañgui, Epesuxaki egaba z̄xaitaldixa akldék. Akbiñgaki Jeldusaldéñka axañga akldañkandana akzeguák. Amak neyaka guashiñki ezua izhajuzhaldeka Pentekosté axezhuka Iduwañki exa izhoxaldixa itshanguák ekí akldék.

Pábulduja Epesuxa zaldakue dulda akshane

¹⁷ Guñguakna Pábuldu exa Mildetuxa izhoguéñ, Epesuxa zalda Duwe ipanane kue aksanekakue tuatagakue dulda kakuzgauwá. ¹⁸ Amak aldagatshak ekí kakbeyaldá: “Kasak jai Asia baxe naxalda gukuenik sakí izhogatonugauxa maiñ naldi miñkualdi nogashá. ¹⁹ Akze, naski nauwiji Sáníkalda Duwe Jesús axazauwatogokuéñ aguáñ zhikzukanuge axazauwi na, atshuake jeñ mauwá atshanuge. Ekíga na, nasaná juldiúkueki sha nakualdiamak jananakizhगतुñká shalda jiaga jibañ nagazukuane. ²⁰ Ekí jiaga miñkualdi nokuge. Naski saldiñga jika aldunaxa miñgaunegak-agaba miñmeji za izhoshi, atshuake matshuwi ashekuéñ, azhi mimijuxa jiaga miñmeji izhonuge. ²¹ Ekí guashiñga na, nasaná juldiúkue, axautshi sanákue

nañga sha atsha majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinik, Asukuá nauwiji Sáníkalda Duwe Jesús namak jañguakue kakbeyanuge naldashá.

²² “Kaiga Jatetshi Aldunajañga Jeldusaldéñka neyakue nagatsé naksanekldega exa neyaldikue. Ne exa neyaldatshak sakí nagatsexaldixa naksúñ ²³ naldatshak ekí z̄ña nakué: Kuíbuldu neñkugauxa Jatetshi Aldunajañga eñka zaldakuek ekí nagatsexaldixa nakbeñshixa: Amak neyaldatshake kalseldi nabexaldixa, guiyaba natuñshaldixa. ²⁴ Naldatshak jiaga, naski jai kagik akldé izhoxa za akzé tuagábaki, ji namak akzé za tuñkuge. Aiki nauwiji Sáníkalda Duwe Jesúsja ají jiba axatshaldikue nezhgakuxane nak, shuigagáñga ai saldikshaldikue za nagatsauxa itshani izhokuge. † Ai jibaki Jateja kágubakue éegaba guañ kajañgui na Asukuák kekualka kakbeñkuge nakldá.

²⁵ “Ekíga na, maiñki Jate sakí z̄ññanexaldixa shalda shi miñkaldiyangukuañ kaiga zhinikga natuabiñsá gualdixa nakué. ²⁶ Akna kaiga ekí miñmeyaldikue: Naski Duwe Jesús z̄ññekuane shalda muldetua miñmeyá guanuge nakna, mieldejañki ai namak jañguagáldega jiséxa neyaldiák, nasga nagatsaldazhaldixa. ²⁷ Jinake naldakí. Naski Jateja ji miñkualdakue jañguanauxaki nuk miñmeyá guanuge nak.

²⁸ “Akna maiñ Duwe ipanane miyaksanekakuañ Duwe Jesús shalda shitiyamine namak jañgui, amak axatshiji numañ atuál minoxaldí. Ekíga na, Jatetshi Aldunajañga mielde Duwe ipanane kue numañ mitualdixa mime-tenekuañ numañ mitualdí. Jubeju numañ tuñkaja ají jubejukue numañ tuamak, Duwe ipanane Jatetshi nekldekue muldetua numañ mitualdí. Akze, Duwe Jesús shuigatshak abi akzuldanéñ zhinik na ají giemikue kaldekshi, kekuá guane. ²⁹ Nas mimabaji neyaldatshak ekí zexaldixa nakué: Nabija †† jubeju sha gui guagamakbe, naldagálde shizhixakue miñkaldaxaldinik anuñka Duwek agapa mimaldeñshaksánshaldixa. ³⁰ Akbiñgaki mimikenáñ zhinikga ezuke naldagálde nuxa káguba jian kakzukualdiamak shizhiyaldixa. Ekíki anuñka nekueki namak kajañgushaldinik agapa kauldeyaldiamak. ³¹ Ekí zeshi guakuak na, maiñki muldetua be minoxaldí. Ekí be mizhgisekualdí: Naski maigua kagi abá naldakí niuwi neyauxa ubaldíá bakaldak, ‘naldagálde shi miñkaldiyatshak nukabináldi’ miñmenuge.

³² “Kaigaki mimabaji, neyapanaldatshak Nauwijateki numañ mimatuakue akshishi na, aldéñ éegaba guañ z̄ññajañguéñ zhinik z̄ññekuane, ai múldigaba namak jañgualga mimaldokshaldiamak jiaga mimakshishikuge. Ai múldigabaki aldunaxa akldé akldéñga Jate za alduna ishá mimakuiyakshaka. Ekíga na, Jateja bieni jana ajíkuañki zeñ zaldaba kagexaldixa guaklde mimepanshaka nakldá.

† 20.24 2Tm 4.7†† “lobo”

³³ "Nasga mieldestshi paldata, niuba, azhi zhakuá jan-shagatse 'naxalda guashiñki' alduna agauwazhúge. ³⁴ Akze, ekí miñkualkuge: Nas na jibake askuiñga atshixakue na, ji zñigajueshká zñikaldaldaldiamak naxáuxaldak naldi kasa izhgauwi izhonuge. ³⁵ Nas saldiñga atshatonugéñ zhinik na ekí atshakue mi-matuñshanuge. Nashi jika agajueshkakue agaunekl-dazúnaka zñikaldaldaldiamak jiba atshakue zñigatsé. Akna nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja ekí zñimene be izhgisekual nogakue: 'Maiñ ji miñgaxauwatshak mitsá zeñ miñzeká guashiñki, maiñ zhinik axautshikuek miyakauwatshakna akaldak zeñ minaldaldixa nakldá.'" ³⁶ Ekí auxa kakbeyatogueniki saldiñga kauwizhéñ juizhiñga nuldu yogueni Jate axazakuaxaldá. ³⁷ Amak axazakuagueniki Pábuldu ishkañañgui na, saldiñga abauwiñgaba gulda axabé. ³⁸ Jinak ekí izhajanazhá. Mokue atuazhaldixa kakbene naldák. Guñgueni saldiñga axapañga balku nugeñka aldeji ajuldukshá na akuá.

F. Pábulduki akugueni Aldumaxa awaldene

(21.1–28.31)

Pábuldu Jeldusaldéñka ne

21 Nasñ ¹ Epesuxa zalda Duwe ipananeke kaba-jañgueniki, balkuk kajuldungueni jian kagi nóñgutse níbunixaga Koska ne. Exa zhinik jiaak, abokualdike mokue kagi nóñgutse níbunixa izhuka Aldodaxa ne. Jiaak, exa zhinik kaldeñguenik balkukue axaldabigeñka Pataldaxa neñkalde. ² Exaki ezua balku Penisia baxe neñká katuñguake, eñkáñ kajuldungueniki neyaldá. ³ Ekí nejiñga na, kagi nóñgutse níbunixa izhuka Tshípalde katuatshak, eñki jibatshañkaldáaldi mual ga iskaiti nejiñga Sildia baxe kaldeñká jana neñkalde. Ekí nejiñga na, balkukue axaldabigeñka Tilduxa kaldeyatshak, matshuwi numa aktiñgui anuñka itsexaldixa nalguák jeñ akjiená. ⁴ Kakuñguenik exa zalda Duwe ipananeke zññabiguake, ekue na kugua ldiuwi izhoñkalde. Aikuega na, Jatetshi Aldunajañga kaksanexamak Pábulduki Jeldusaldéñka neyasé axakuañnék. ⁵ Guatshak balku mokue neyapanguake neyañkaldogumakga jiaak neyaldá. Amak kaldeyapanguake saldiñga Duwe ipananeke, kauwisewákue, kauwiji sukuakue juizhi zññkapañga balku nugeñka kaldeyatshak, nibunkezhak Jate axazguagakualdiamak nuldu yo. ⁶ Gueni na, kaldeñká kizhikbeñgueniki balkuxa kajuldunguake, kauwizhéñki kauwijiuldi mokue saldi aldé na akuá.

⁷ Exa Tildu zhinik nejiñga balkukue axaldabigeñka Tuldemaixaxa ne. Exaki Duwe ipananeke jeñ kaxazguák gakuñguenik, kauwizhéñ na atiuwiñ

izhoñkalde. ⁸ Abokualdike ai zhinik balkuk kaldeñguenik kuíbuldu Sesaldeyaxa kaldeyatshak Pildipi ^{††} tshuxa neñkalde. Eñki kágubakuek Duwe Jesú zñnekuane shalda kakbeji za izhuka. Ega na, Duweja gaxanekue kagaunexaldixakue kugua ishkauxane nañga agatsé na naldá. ⁹ Eñki abunzhi sameyakuaga makaiwa axaldé. Aikue na, Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba kaldukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue na aldaldá.

¹⁰ Exa anuñka ldiuwi izhoxañkaldoguéñki, ezua sigi Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba nukshanamak kágubakuek kakbeñshixa, Agabu, Juldeya baxe zhinik agataná. ^{†††} Aiki zññabiguenik Pábulduk janáñkaldak axabekue aksoñguñgueni aik kasak, káuxaldak aldéñga shizhbañguñgueni ekí guak:

—Jatetshi Aldunaja ekí na guak: "Jeldusaldéñka juldiúkujeja jejié mixabekualdakuetsi ajáugukuiki shiyabañgualdixa. Ekí akualdiniki juldiú saná naldagáldekuek agaxexaldixa nzha."

¹² Ekí kaldukatshakna nasñ, exa zaldakue juizhi, Pábuldu Jeldusaldéñ neyazhaldiamak agakuañnekalde. ¹³ Guatshak jiaga ekí nuxa zññkiyó:

—¿Jinak shi exa neyasúñ nakzukundana ekí mimáu? Naski nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shaldaki Jeldusaldéñka kalseldi nabexá shinaziyabá nakualdiakue janshibeñga. Akze, e shaldaki shuigakue nagatsexaldiake janshibeñga naldaldixa.

¹⁴ Ezuañgabaki neyaldixa itshaná guane katuñguakna akldé agakuañnegagába, ekí akbeñkalde:

—Saldiñga netshi Sáñkaldaja sakí migatsexaldixa majañguanamak za shi migatseshi.

¹⁵ Guñgueniki janakizhiktuñgueni Jeldusaldéñka nitshí. ¹⁶ Amak nitshishi na, anuñka Sesaldeya zalda Duwe ipananeke jiaga zññkapañga kakldañkatshak, ezua sigi Manasóñ nugeñka izhogakualdiéñ zñnawaldé. Ai sigíki Tshípaldexa zalda nalgué, Duwe Jesú zñnekuane shalda akuagapanatshak baxañga namak jañgui ipananeke na naldá.

Pábuldu Jeldusaldéñ izhó

¹⁷ Amak Jeldusaldéñka kakldañkatshake Duwe ipananekeuega zeñ kakldeshi zñneyapaná.

¹⁸ Abokualdike Pábuldu nasñ nañga Duwe ipananeke aksaneka, Santiaku, ^{††} axabizhal neyatshak, saldiñga Duwe ipananeke aksanekakue juizhiñga na izhoxá. ¹⁹ Guake Pábulduja kaxazguagueniki, aldéñ asaná naldagáldekue na izhogatoguéñ sakí Jateja atshishatonauxa muldetua kakkbeyá.

²⁰ Ekí aldukatshakna Jate "zeñ nzhakldék" agabeji, e za akldé akzamakga agazukuá. Gueniki Pábulduk ekí agabeyá: "Gaja, jai zalda nauwisaná juldiúkujeja jiaga

† Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábuldu agapa neyatone.

†† 21.8 Ajsh 6.5; 8.5 ‡ 21.10 1Kt 14.1; Ajsh 11.28 ††† Ajsh 12.17. Eñki Jakabu jiaga akuaka.

zúxaita Duwe Jesú namak ajañguane matshuwi † ashé tuashibaldá. Ekueki Jateja nauwibama Muesék guiyaba jian izhoxa zññkabajane kagatsauxa amak axatshalga aldúkakue. ²¹ Ekuek ma shalda ekí kagabeyane: Mañki juldiúkue axautshi sanákue kenañ ashekuekue nauwibama Mueséja guiyaba zññmenamak atshakue kagatsaldaksá guane shi kaxaldiyamalde. Ekí shi kaxaldiji na, kauwiji sukuakue guiyabaja nauwa meñguakue guagamak atshasé kabbemalde. Ekíga shi kaxaldiji na, nauwibamakueja sakí izhogakue shi zññkaldiyanamak izhogakue kagatsaldaksá guxá shi kaxaldiyamalde. ²² Ne, ekí ma shalda nukankuejañki jai nak guamalde aldúkaldixaga nakna, ai aldúkaneki naldagálde nuxa ne katuñshakue naldaldixa.

²³ "Akna sakí atshakue kabajañguxá amak matshaldí. Jai nasñ nañga makaiwa nauwisaná Duwe ipananekeuga Jatek ezua axajanashaldixa axagiltenekeue. ²⁴ Akna kauwizhéñ nañga nauwiji guiyabaja janshi ishkañguñki sakí atshakue guagamak matshaldí. Ekí atshiji na, kauwizhéñ Jatek ji agaxexaldixa kagatsé mañki kagisabiyakue. Gualdinik axezhalteneamak axajanashane awatuñshaldiamak sai muldetua nuk keyabeñgualdixa. †† Ekí matshatshakna mañki nauwiji guiyabaja guagamak atshalga malduka ne saldiñgaja atuatshakna, ma shalda kagabeneki naldagálde nuxa ne kakwashexaldixa.

²⁵ "Guatshak Duwe ipanane juldiú saná naldagáldekue ekí jañguañkalde kakbeji kalta kakuzgauñkalde: Kauwizhéñki kágubakueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene gasúñze, abi gasúñze, béyakzekue gakldak shakté akuaxane jiaga gasúñze, kauwisewá naldagáldekue na askuildekguasúñze kakbeji kalta kakuzgauñkalde nzha." ‡

²⁶ Guñguake Pábuldu agabenalguamak atshál abokualdike ai sigíkue nañga janshi ishkañguí ajanashaldiamak kaulde. Gueniki juwí Jate axazakugaldínga, janshi ishkañguí kuguak kaksaldinatshak eñkaga Jatek ji agegakue kagatsahamak axaxexaldixa, Pábulduja kabbeyal juldí na gua.

Pábuldu akuxane

²⁷ Guñgueni amak kuguak janshi ishkañguí naki kaksaldini guatogueñki, Pábuldu mokue juwí Jate axazakuageñka ne. Exaki anuñka asaná Asia baxe zaldakueja atuatshakna, káguba duwá zhekualdekue ket-saulshiñga na, Pábuldu iyapani ²⁸ jaldáñ ekí akuaxaldá: "¡Nauwisanákuañ, zññgaunek guwíñ! Jejié sigíki mani neyauxa nauwisanákue, nauwiji guiyaba, jejié juwí Jate axazakuaka aguáñ izhbashi mual kágubakuek shaxaldixa. Naldiñga na, jejié juwí Jate axazakuagaldi akzaldakui, axautshi saná galdiegukue kajulduk-

shashá." ²⁹ Jinak ekí akuagazhá. Axañga Pábulduja ezua juldiú saná naldagálde Epesuxa zalda Taldopimo †† agapa kuíbulduk mizhaté atune nalguakna, ega juwí Jate axazakuagaldi juldunazháka juldukshane ajañguane nalguák.

³⁰ Ekí aldúkatshakna naki saldiñga kuíbulduk zhekualdekue itsauldi aldaldiñga aldaxeni Pábuldu iyapanguenik, ajilguiñga juwí Jate axazakuagaldi zhinik agaxaxaitshatshaga juwí agayó. ³¹ Naki akuaxaldixaga akuatogueñki, Alduma zalda suldaútshi sáñkalda akldé akzeja Jeldusaldéñ zhekualdauxa nekue axaukshaldá guxá nuká. ³² Ekí nukatshaga na anuñka aldéñ axakyokuekue, ají suldaúkue juizhi zhikzheñguñguenik naldajiñga káguba duwá zhekualdeñka aldé. Guake Pábuldu abugatoguekueja sáñkalda ají suldaúkue juizhi atuatshakna abugaksá.

³³ Guake sáñkaldaja Pábuldu axaldeñgueni ají suldaúkuek ipana xaldeki mozhua shezhashak shakldagakue guak. Gueniki "¿eñki me shi na? ¿ji atshane shi na?" izuká. ³⁴ Ekí izukatshakna káguba duwá zhekualdekueja ezuañgaba ayokuagábaki, sha, sha akuashi axauldatshake sáñkaldaja sakí zekldé nukazháka tuwakna, Pábulduki suldaúkuegaba zhekueñka uldeyal guak. ³⁵ Amak kauwizhéñ nugaldi awaldeyatshakna, káguba duwá zhikzheñga Pábuldu sha akualdiamak kama izhalshijiñgaba guaté atuñguakna, kalguíxaki juatshá awalditshigakue kagatsék. ³⁶ Guatshake kágubakueki "jalde sigí guaxa guwíñ, guaxa guwíñ" axauldiñga aldiwan duwá iyashé na aldeyá.

Pábulduja kágubakuek dulda kakshane

³⁷ Gueni suldaúkueja kauwizhéñ ashekueñka Pábuldu naki ajuldukshapanatshak kauwiji sáñkaldak ekí aklduká:

—¿Janshibé ezua mikbeyanaka shi na?

Guake sáñkaldaja ekí akiyó:

—¡Sakí shi galdieguk jiaga zukuakbildaka nukakú!

³⁸ Ak zññake, ¿mañki ezua sigí Ejiptu zaldaja mauzeñga kágubakue kauwiji sáñkaldakue aguabiyaldiamak kaukakshishatone naldabálde shi nukakú? Eja guana, sáñkalda kaugakshishaldixakue 4.000 ajanamé nekue zək zeñka kauldenane.

³⁹ Guake ekí akiyó:

—Naski ai naldazhúge, juldiú saná Sildisia baxe, kuíbuldu akzé Talsuxa zalda na nakú. Akna ¿kágubakue dulda kakshexañ niuwi nagemildaka shi na?

⁴⁰ Amak niuwi ageguake Pábuldu kalguíxa zhinik sññjá aldoxaldiamak ají káuxaldak kaxatshá. Amak

† "miles" †† 21.23-24 Nm 6.2-21 ‡ 21.25 Ajsh 15.29

†† 21.29 Ajsh 20.4

as̄negatshak kauwíj kaugiañ † ekí na kaxazguagapaná.

22 “Gajakue, jatekuañ, nas zhikzukuagatoxaldatshak muldetua naldukaté minoxaldí.” 2 Ekí kauwíj kaugiañ kaxazguagaté aldukatshakna akldé s̄njá aldogatshak Pábulduja ekí kakbeyaldá:

3 “Naski mimisanága juldiú naugé. Sildisia baxe kuíbuldu Talsu kukanuge naldatshak, guildeshiñki jai Jeldusaldéñ guildeklduge. Nauwíj shizhixa akzé, Gamaldiélja †† guiyaba jian izhoxa Jateja nauwibamakuek z̄ñkabajane muldeetua shi naxaldíji nagatone. Akna maiñ kaiga miñgatsauxa Jate axazauwi, amak axatshindana miñzegamakga, nas jiaga ekíga nakzeka. 4 Nalguakna Duwe Jesú z̄nekuane jíúñgulde namak jañguanekueki sha kakuí, kakuaxa guakue niuwi gexal nokuge nane. Mitsák ai Duwe ipananeke, sigí azhi munzhikue jiaga nakzaldaldiake, kalseldi kabegakue niuwi gexal nokuge nane. 5 Akna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzeja, nauwisaná nauwa akldé akzekueja ekíga atshiji izhokuge nane miñgabeyaka. Ekuejañga na nauwisanákue kuíbuldu Damasku aksanekakuetsi kalta nagene. Ai kaltak niuwi nagaxeshi na, exa Duwe ipananeke kaldíji kakuxaldikueni jai Jeldusaldéñ guiyaba katuñshaldiamak kauldaxaldikue jañgui nenuge. ‡

6 “Nalguák Damaskuxa neñkuge †† anuñka niuwi muanté zegatshake naki exa neyatokugueñki tua nakzegagáñga, jékaldaxa zhinik tuasá muñshí zalda me yo netsék. 7 Guatshaga na, kagixa nakjienatshake ekí múldigaba nagabeyaté nuká: ‘Sauldu, Sauldu, ¿jina shi sha nakuí, guiyaba maldatuñshí?’ 8 Guake ekí akldukanuge: ‘Nají Sáñkaldá, ¿me shi maldá?’ Guñguake nakiyó: ‘Naski Jesú Nasaldéxa zalda na nakú. Nasga na sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá.’ 9 Ekí zegatshakna, nagapa aldeyatokuejañki muñshí zalda atuatshak jiaga, ji nagabeyatuka aldukazhá. 10 Guatshak naski ekí izuká: ‘Nají Sáñkaldá, ¿sakí atshakue shi maldajañgú?’ Guake ekí nakbeyá: ‘Izhgaté xaldeki uñguexa Damaskuxa maldeyaldí. Exaki ezuaja sakí naxatshakue majañguge mikbeyaldixa nzha.’ 11 Guatshake z̄xaitá muñshí zaldaja uba ne-sañgua guane nalguakna, nagapa neyatogekueja guldak naxapana kuíbuldu Damaskuxa nawaldé.

12 “Exa nawaldeñguenik ezua sigí Ananiya axezhuka natuál nak. Eñki agatsauxa Jateja guiyaba z̄ñkabajane amak axatshiji izhoguakna, saldiñga nauwisaná juldiú exa zhekuekuejañki muldetua axabeti izhuka. 13 Nalgué nasták agaldagueni ekí naxaldék: ‘Gaja, mokue uba mikuká shi gui.’ Nakbeyatshaga mokue stualdatshake aldéñ jiaga tunaka atunuge.

† Juldiútshi kaugiañki ebeldeyu ne, aldameyu jiaga akuaka.

†† 22.3 Ajsh 5.34-39 ‡ 22.4-5 Ajsh 8.3; 9.1-2; 26.9-11 †† 22.6-16 Ajsh 9.1-19; 26.12-18

14 “Gueniki ekí nakbeyá: ‘Saldiñga netshi Jate, nauwibamakuetsi Jatega sakí axazauwakue majañguamak matuñshaldixa mezhgakuxane. Ekíga na, aldéñga ezua atshakuamak za atshixa z̄nekualdal gaxane matualdiamak, aldéñ naldi mixazguagaté maldukaldiamak mezhgakuxane. 15 Ekibeñga na, ekí nukamaldamak, tumaldamak káguba kagik zhekuauxa makbeyaldixa jiaga mezhgakuxane. 16 Akna jituagába, izhgate xaldeki nik nubajaukshi, Duwe Jesúja sha atshamalde nuk mixabeti aldunaxa mijzhaldiamak agakuañék guwá.’ ‡

17 “Ekí zegueni mokue jai Jeldusaldéñ naxaldatshake, Jate axazakuageñka aldéñ axazguagatogukueñki aldunaldiñga ezua natuñshi 18 nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesúja ekí nakbeyaté tu: ‘Maldeñgaba jai Jeldusaldéñ zhinik newa. Jinake naldakí. Jai zaldakuek ji nashaldá tumalde, nukamalde kabakbeyatshak mixaldukazhaldixa nak.’ 19 Guake ekí akiyonuge: ‘Nají Sáñkaldá, jai zaldakue ekí kakualdi nokuge. Naski juwí nauwisanákue izhajuizhaldeka nogauxa namak majañguxakue kaldíji na, nakzaldaldiake kalseldi kabeshi, akzaldi kakldabikshiji kakuge nane. 20 Ekíga na, Estebañ mishaldá guagué shalda nuxa abi baxé akua-gatoguéñ, nas jiaga “janshibeñga sha akú” jañgui exa tuatonuge. Atshak e guagatogekueja zhakuá abakaldak kejuakue iyatshuine numañ kagatuatonuge naldiñki naldashá.’ ††

21 “Guatshak nají Sáñkaldaja ekí nakiyó: ‘Jai zhinik newa. Nasga na maldé zeñká juldiú naldagáldekue nugeñka nashaldá kakbeyal makaxaldikue nzha.’”

Suldáukueja Pábuldu zhiksuine

22 Káguba duwá zhekualdekueja Pábuldu aldukshiñga, aldiweki ekí guaxé shalda na aldukaksá, jaldáñ axauldaldá: “¡Ega akldé kagik beñga nogakue agatsaldakí! ¡Shuixa nuxa ni agatsá!” 23 Ekí akuashi axauldatoguéñ kalzauldiñgaba guxá atuñshi na, kauwíj zhakuá abakaldak kaljuakue jie jie akuí, kaksibuldi mateldi sheñ sheñ ajanashá. 24 Guakna suldátshi sáñkaldaja Pábuldu suldáukuegaba ashekueñka uldeyakue guak. Gueniki jinak kágubakue aldéñ shalda ekí agatsaldi axauldatuka akuakshaldiamak kuizhushak agaldabikshakue guak. 25 Amak agaldabikshaldiamak shagaldagatoguéñ, Pábulduja suldátshi sáñkaldá aguáñ akzé exa akldoguék ekí aklduká:

—Naski Aldumatshi naugé ne, zetshi guiyabaja ezua agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuñkaja tuagáñga jiaga, kuizhushak akldabikshakue shi guaka na?

26 Ekí nukañguake akbenalguamak ají sáñkaldak ekí akbeyal ne:

—Jejíe sigí Aldumatshi ne nakbeyák, ¿eñki sakí semagauwaldixa shi na?

‡ 22.16 JI 2.32; Ajsh 2.21; Alm 10.13 ††† 22.20 Ajsh 7.58

²⁷ Ekí sáñkaldaja nukatshakna Pábuldu axaldaguenik ekí aklduká:

—¿Guake, mañki Aldumatshi maldahamak shi nukakú?

Guake akiyó:

—Akzé, ai na nakú.

²⁸ Ekí akbeyatshakna ekí akbeyá:

—Nas jiaga Aldumatshi naugé. Etshi negexañki matshuwi akzaldi ilzabiyakue nagatsekilde naldashá.

Guake Pábulduja ekí akiyó:

—Guatshak naski Aldumatshiga kukanuge.

²⁹ Ekí aldukatshaga Pábuldu agazaldukaldixa nakldekue nuk axajuezhá. E sáñkaldaja aldéñga ezua Aldumatshiga akldabikshaldiamak shaktene atuatshakna zhe na akzexá.

Pábuldu sáñkaldakuegaba nugeñka iyaldañgashane

³⁰ Abokualdike, sáñkaldaja juldiú sanákuek muldetu-añki ji shalda Pábuldu izhakuaklde akualdana akzexakna, ai sanátshi Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, saldiñga akldé akzé sanekakuegaba ajuizhaldexal guak. Amak ajuizhaldeguake Pábulduki ibesal guaguenik kakizhañgashá na gua.

23 Exaki akldé akzé sanekakuegaba ashekualdén, Pábulduja muldetua katuaté noshi ekí kakkbeyá:

—Gajakuañ, naski kaiga yo Nauwijate axabeti izhoshi aldunaxa “atshakuamak sha atshikú” nakldeshi izhokuge.

² Ekí nukatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Ananiyajañki Pábuldu akyó zhekualdekuek kaxak akldabikshakue niuwi kagé. ³ Guake Pábuldujañki ekí akbeyá:

—¡Mañki naldagálde nuxa, Jate amak maxatshixa ga abeldashi mizhogák, aldén naldiñga guiyaba matuñshaldixa nakldá! Akze, ma guana nauwisanátshi guiyaba jian izhoxaja guagamake nagatsaldi azhi nagatsaldakí ne natuakue niuwi mixaldé ne, amak natuakíñga guiyabaja guak guazhámak nakldabikshakue niuwi makegashá. †

⁴ Ekí negatshakna akyó zhekualdekueja ekí axaldék:

—¿Sakí shi Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé jiaga ekí aguáñ izhbashi mual akiyomildaka mikldék?

⁵ Guake kakiyó:

—Gajakuañ, eñki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé nakuanaldíñki ekí akiyokuazhánaka. Akze, Jatetshi múldigabaja: “Mijí kuíbuldu aksanakakue shalda sha guagasúñze nzha” guashi sezheklde. ††

⁶ Ekí kakbeñguenik Pábulduja ajuizhaldekldekue anuñkakueki saduseyukue, anuñkakueki paldiseyukue akualdi na ekí jaldáñ guak:

—Gajakuañ, najateki paldiseyu nanamakga nas jiaga paldiseyuga nakldakú. ‡ Ekí naugakna káguba shuanal-

dinik mokue izhgaldaxaldixaga ne jañgugé shalda nuxa na, jai nagatsaldi ne nawatuatuka nakldá.

⁷ Ekí guagatshaga na paldiseyukue, saduseyukue na múldigaba izhgasashaldá. Ai zhinik na juizhaldekldekue askuí izhgakualdi aldogaksá. ⁸ Jinake naldakí. Saduseyukuejañki káguba shuanaldinik mokue izhgaldagazhaldixa ajañguxa. †† Ni Jateja guaklde uldeñkakue, ni alduná agatsekue naldazhé ajañguxa. Ne paldiseyukueja zñake káguba shuanaldinik mokue izhgaldaxaldixa ajañguxa. Jateja guaklde uldeñkakue, alduná agatsekue nañga ne ajañguxa nak. ⁹ Ekí kaxañ múldigaba izhgasashatshakna, anuñka paldiseyu guiyaba shizhixakueki ishkalaxeni ekí akuák: “Jejié sigíki ni ji sha atshane tuakí ni kaldá. Saigabaki Jateja guaklde uldeñkajañga azhi alduna agatséja axazguakldén zhinik ekí jañguxa naldaka nakldá.”

¹⁰ Gueniki akldé akldéñga kaxañ múldigaba izhgasashiji, axaukshaldixaga zexaldá. Ekí axaukshiji Pábuldu akuagakaga suldaútshi sáñkaldaja tuatshak zhe akzeguakna, ají suldaúkuek kamañ naldi exa zhinik agajuekui mokue kauwizhéñ ashekueñka uldeyakue guak na gua.

¹¹ Ekí zegueni siañki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja Pábuldu akizhañkañgueni ekí akbeyá: “Abá naldakí, zhe mikzegazhaldi. Jai Jeldusaldén sakí nashaldá guakbaldamakga, kuíbuldu Aldumaxa jiaga ekíga guagakue migatsaldaldixa nakldá.”

Pábuldu akuaxaldixa janagatune

¹² Ekí zegueni abokualdi muñshake anuñka juldiúkue sakí Pábuldu akuaxaldixa ziñ me izhgakualdi aldokaldá. Amak akuagakíñgaki ni gakue axazhaldixa, ni ji atugazhaldixa axezhaldashi na, amak atshazhá akualdiák Jateja guiyaba katuñshaldixa axezhalté.

¹³ Ekí axezhaltenekue 40 sigí zñxái na aldaldá. ¹⁴ Akna ekueja Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakuek, kauwisaná nauwa akldé akzekuek axaldaguenik ekí agabeyá:

—Nasññki ekí axelteñkalde. Pábuldu guagakíñgaki ni ji ga naldakí izhogakualdixa axeldashi na, amak atshazhá guakualdiák Jateja guiyaba shi zñnatuñshí. ¹⁵ Ekí axelteñkalde nakna ekí atshakue miñshishakualdixa. Maiñki, saldiñga akldé akzekue juizhi Pábuldu akldé akzèzukakue miñkaldañga ne jana agatsaldi suldaútshi sáñkaldak miñkuldagakue miyakshishaldí. Guatshake nasññki jiúñguldeldi jai naká nagatoxaldieñga guagakualdiamak jiakuaté nogakualdixa nzha.

¹⁶ Ekí izhgabene nalgué aldútshi asukuájañki akwasheguake Pábulduk akbeyal ne, suldaúkuegaba ashekueñka. ¹⁷ Ekí akbeñguake ezua suldaútshi sáñkalda aguáñ akzé ixaulgueni ekí akbeyá:

† 23.3 Lv 19.15 †† 23.5 Ex 22.28 ‡ 23.6 Ajsh 26.5; Plp 3.5

†† 23.8 Mt 22.23; Mik 12.18; Lk 20.27

—Jejié nakuajañki mijí sáñkalda giemi ezua akbeyakue axaldakna, e nugeñka ulde guwá.

¹⁸ Guakna amak ají sáñkalda nugeñka uldeyatshak ekí akbeyá:

—Pábuldu kalseldi izhuka nazixauldeni, jejié nakua-jañki ezua mikbeyakue axaldakna mikuldagakue nakbene.

¹⁹ Ekí nukañguake sáñkaldaja nakua guldak akpangueni ahezuañgaba san ulde, ekí aklduká:

—¿Ji maldakbeyaldixa naldé?

²⁰ Guake ekí akbeyaldá:

—Juldiúkueja ekí mixashishaldixa izhgakualdi aldogatuka. Kauwizhéñ Pábuldu akldéñga akzuzukakue kaxaldañga ne jana agatsaldi migabeji na, akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldegeñka niuwizhíñ uldeyakue migashishaldixa. ²¹ Ekí migabeyatshak amak kaxatshabaldá. Jinake naldakí. Ekuenga na, 40 sigí zəxáí aldaldi Pábuldu gaxamaldaldixa zəxaita-toxaldieñ akuaxaldiamak ziñ me jiyaxatuaté aldogák. Ekueki Pábuldu amak akuagakíñgaki ni gakue axazhaldixa, ni ji atugazhaldixa axezhaldashi na, amak atshazhá akualdiák Jateja guiyaba katuñshaldixa axezhaltene. Akna amak jeñ janazhigatú akuane egaba ma “janshibé nukshí” kakiyokuakue nuxa jiyagatuaté nagaldók.

²² Ekí akbeyake sáñkaldaja ekí nakuak akbeyá:

—Neyabikuká ni gu. Sakí ajanashaldixa nakbemelde ni mek nakbeyá guamalde kakbeyabaldá. **Pábuldu sáñkalda Peldik akualdé**

²³ Guñgueni sáñkaldaja mozhua axakyokuekue kexaulguenik Sesaldeyaxa neyaxañ ekí janazhiktuakue niuwi kagé: “Suldáu kasam neyaldixagaba 200, kabayuk ité neyaldixagaba 70, sɔza na neyaldixagaba 200 janaktuakue. Ekí janazhiktú xaldeki kaiga tuañ zek meñga † neyapanakue. ²⁴ Ekí janaktuwiñga na, Pábuldu ité neyaldixa jiaga kabayu janaktuakue. Ekíki agisalsha naldakíñga sáñkalda Peldi nugeñka miyuldeyaldiamak.”

²⁵ Ekí kakbeji na, ezua kalta uzgauwaldixa jiaga ekí gauwá:

²⁶ Ma nauwíj sáñkalda Peldi matshuwi mixabeti kizhukak, nas Kaldaudiu Aldisiak mixazguashi ekí kalta migakauwatokuge.

²⁷ Jejié Pábuldu mikuzgauwatokugeki asaná juldiúkueja akuxane akuaxaldixaga akuapanatshak, nají suldáukue juizhi akuashi guakuak ikuanuge. Jinake naldakí. Eñki Aldumatshi ne nakwasheguák.

²⁸ Guñgueni asanákueja ji shalda agatsé izhakuashi ekí akuxá nakualdana nakzeguake, saldiñga kauwíj akldé akzé sanekakuegaba nugeñka agazaldukdiamak kakuldé. ²⁹ Nalgué amak agazaldukatshake,

kalseldi mexá guashi, ni guaxá guashi míñgaki agatsaldakí ne, egaba kauwisanátshi guiyaba shalda nuxa izhakuagatuka tunuge. ³⁰ Ne anuñkakejañki akuaxaldixa izhgakualdi nogatuka nagabeyakna, ubáñ migakaxanuge. Ekíga na, e izhguagatukakue jiaga ma nugeñkaga na sakí sha atshane mikbeyakue niuwi kagenuge nzha.

Ekí guashi kalta gauweniki kekauwá.

³¹ Guñguake suldáukue niuwi kagaxenalguamak sesəñ Pábuldu awaldejiñga ezua kuíbuldu Antípaldixa yo awaldé. ³² Exa zhinik abokualdike suldáu kabayuk ité nenekuejañki Pábuldu awaldeyatoguamakga awaldé. Guatshak suldáu kasam nenekueki mokue akualdiñgueni kauwizhéñgaba ashekueñka jeñ aldé.

³³ Guatshake kabayuk ité nenekuejañki Sesaldeyaxa aldeñgueni ai kalta keyaxauwane, Pábuldu na sáñkaldak amak agaxé. ³⁴ Guake sáñkaldaja kalta zukuakshiñgueniki mashi kukane Pábulduke akldukatshak, Sildisia baxe akbeñguake ³⁵ ekí guak: “Mieldekue sha atshamalde migatsé ne mezhuagatukakue jai aldagatshak, nas migatsaldi azhi migatsaldakí ne matualdikue nzha.”

Guagueniki ají suldáukuek ekí na niuwi kagexá: “Jejié sigíki sáñkalda Eldodeja juwí gauwananexa mexa xaldeki, muldetua tuaté minoxaldí.”

Pábuldu sáñkalda Peldik dulda agilshane

24 Guñgueni jatshiwa ldiuwi zegatogueñki, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Ananiya, anuñka asaná nauwa akldé akzekue, ezua kakzukuashi kagauneka Teltuldu axezhuka na, Sesaldeyaxa axataná. Exaki sáñkalda Peldik Pábuldu sakí sha atshane ne akizhakuashi na, agatsé tuakue axashishá. ² Guake amak Pábuldu iyaldañgashiñguake Teltuldujañki jinak agatsaldi ne izhguashi sáñkalda Peldik ekí akbeyaldá:

—Ma nauwíj sáñkalda matshuwi mixabeti kizhuka.

Mañki zəñsanexaldá makueni anuñká zegatshak señgaba zhe zəñaldokshabalduka. Mañki muldetua jañgua xaldeki, nasəñ juldiútshi kagik sakí akldé janshibé izhogakualdiamak janaktuwi na muldetua se zəñgaumalde noxabalduka. ³ Ekí zəñkatshamaldeki nauwisaná nauwíj kagik zhekuauxa izhukakue zəñgatsauxa zeñ kabajañguxa ni kabikbé. ⁴ Nas agubisha niuwi migitshuakshasəñ nakzegakna, guañ zəñajañgui nauwa zəñaldukaté nogakue ni kabigakuañnék.

⁵ “Jejié sigíki kaxa zukuxa tuñkalde. Ekí izhoshi na, nauwisanákue kagik zhekuauxa axabizhatshak kauwizhéñgaba kaxaukshishi mishka. Ekíga na, ezua sigí Jesús Nasaldéxa zalda nanek agapa neñkakue kaksaneka.

⁶ Ekí atshijiñga na, juwí Jate axazakuageñka akzaldakuí atshapanatshake guxá guáñkalde. [Kipanguenik nauwíj guiyabaja guagamak nuxa agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuakualdixa jañguáñkalde. ⁷ Nalgué suldaút-

† “9:00 pm”

shi sáñkalda Aldisia ají nashikue juizhi kamañ naldi z̄neyakuxá. ⁸ Guñgueni mieldeja e agatsé izhguagatukakue jiaga jai ma nugéñ izhguaxal nagakue niuwi z̄ñgíe guane.] Akna ma naldi muldetua makz̄zukatshakna sakí izhguakalde namakga ne tumildaka naldaldixa nzha —na akbeyá.

⁹ Ekí guashi is̄gakuatshake, juldiú ai zhekualdekujeja jiaga ekí sáñkaldak agabeyá:

—Namakga na migabé.

¹⁰ Guake sáñkaldaja Pábuldu aldéñ dulda ilshakue agatseká káuxaldak tuñshatshak ekí dulda ilshaldá:

—Mañki mauzeñga zhinik nauwisanátshi kagik zaldakue agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuwiñga maldé nakualdi na, nakzék naldakí jai ma nugéñ nezhakuaklde zhikzukuaxaldikue. ¹¹ Nas sakí mikbeyaldikue, mieldegabe makldukatshak namak mikbenugega jibañ naldakí mikualdaka. Naski Jeldusaldéñka Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga akzukual nitshikuenik, kaiga guana 12 ldiuwi meñga na zegatók.

¹² Exa izhogatogukuéñ, nezhguagatukakue Jate axazakuagaldi kágubakue juizhi múldigaba zhiksashiji atshaté natuazhá. Ai kuíbulduk nauwisaná izhajuiizhaldegeñka ni mani jiaga káguba kaukshishaldikuamak atshaté natuazhá akuane. ¹³ Akna ekí nezhakuaklde ni jiñ zhinik nagatsé ne matuñsha kakzegazháka nakldá.

¹⁴ "Ne jalde z̄nake naugamakga guaxaldikue. Naski nauwibamakueja Saldiñga netshi Jate akldé akzukuxa nanega akldé akzukuge. Ekí atshiji na, Asukuá Duwe Jesú z̄nekualdal gaxane jiúñgulde namak jañgui, agapa neñkuge. Ne nezhguagatukakuejañki ai jiúñguldeki naldagálde shizhiya nuxa ne akuaka. Naldatshak naski Jateja nauwibama Muesék guiyaba sezheklde z̄ñkabajane na, saldiñga ají múldigaba naldiñga z̄xaitshixakuek kalta kakaushane na namaklde ne jañguge. ^{†15} Ekíga na, kauwizhéñ Saldiñga netshi Jate ekí atshaldixa namak ajañgui, jiyagatuwi ashekuamak, nas ekíga jiaaktuñkuge: Aldéñ saldiñga káguba shuanaldixakue mokue izhgaldakshi na, atshakuamak atshiji izhonekue, sha atshiji izhonekue jiaga kezhgaldakshaldixaga. ^{††16} Ai jiaktuwi izhokugakna, Jateja tuwiñki, sakígaba matshatshak atshakuamak za matshixá matuakue za atshaldikuamak kama ilshiji, káguba jiaga axatshakuamak atshikuge natualdiamak kama ilshiji izhokuge nakldá. ‡

¹⁷ "Naski Jeldusaldéñ zhinik neñgukuenik anuñka kagi zegatshake, nasaná jika agajueshkakue paldata kaxabexal, Jate aldéñ axazakuageñka jika agexal mokue kualdinuge. ¹⁸ Amak atshaldikuamak juwí Jate axazakuageñka neyagáñga aldéñ tuwiñki sakí janshi ishkazguí atshakue guagamak atshanugega eñka juldú. Eñka káguba matshuwi nakzhe izhogazhánuge,

† 24.14 Ajsh 26.22; 28.23 †† 24.15 Dn 12.2; Jñ 5.28-29; Ajsh 23.6; 26.6-8 ‡ 24.16 Ajsh 23.1

ni kaukshishaldikuamak atshazhánuge. ¹⁹ Ne anuñka nasaná juldiú Asia baxe zaldakueja kaxa naxaldiyanekue guana sakí sha atshanuge naxajanake, jai ma nugéñ nezhguaxal nagakue kagatsé nane. ^{††20} Ne aikue ashekualdakí neki, ake, jai nasaná akldé akzekue sanekakuegaba nakldekueja nas kauwizhéñ ajuizhaldekldalgueñka zhikzukuagatogukuéñ sakí sha atshiji atshanuge natune nake, migabeyakue kagatsé. ²¹ Azhi ezujajañki kauwikenáñ izhogatogukuéñ ekí jaldáñ guaklduge shalda nezhguagaka nake: "Naski káguba shuanaldinik mokue izhgaldaxaldixaga ne jañgugé shalda nuxa na jai nagatsaldi ne nawatuatuka nakldá" kakbenuge. ‡

²² Ekí akbeyatshak, sáñkalda Peldija Duwe Jesú z̄nekuane jiúñgulde muldetua nukanega naldakna ekí guak:

—Kaigaki auxabé nakbeyá ni miñgú. Suldátshi sáñkalda Aldisia nagatshak akldé nukaldikuenik, mieldeki agatsé ne axezhaxaldikue nzha.

²³ Gueniki suldátshi sáñkaldak axakyokue ekí niuwi agé:

—Jejié Pábulduki mokue muldetua tuaté minogatshak jiaga, nauwa iyakbemine, apebukueja tual nagatshak ji agajuezhatuka agaxaunegakaga mijañgualdí.

²⁴ Guñgueni anuñka ldiuwi zegatogueñki mokue sáñkalda Peldi, asewá Duldusildaki juldiú sanága na, aldák. Gueni Pábuldu akuldaxal guaguake, ejañki Duwe Jesú z̄nekuane namak jañgui alduna ishakue shalda akbeyatshak sáñkaldaja axaldaká. ²⁵ Ekí akbejiñga na, Jateki atshakuamak za atshiji izhogakue, axaldáñ zhiksaneshi izhogakue z̄najañguxá akbeji na, auxa zegatshake sakí izhoñkaldéñ zhinik z̄ñgatsaldi azhi z̄ñgatsaldakí ne z̄natualdixa niuwañ zexaldixa akbeyatshakna, sáñkaldaja zhe akzeshi ekí akbeyá: "Kaigaki auxabé nakbeyá makuakna neyabikuká ni gu. Mitsák mokue matunaka tualdatshak, jaiga naxaldagakue makuaxaldikue niyó."

²⁶ Sáñkalda Peldija jañguanalgueki Pábulduja kalseldi zhinik akz̄xaitshaldiamake paldata akzabiyaka jañgui na, anuñka juizha mokue mokue axazguaxaldiamak akuldaxal guak. ²⁷ Guñgueni mozhua kagi zegatshake, sáñkalda Peldi akjenatshake Polsiu Pestu niñkauwañki sáñkalda iyaté. Guatshake Peldiki akjenagáñga, juldiú aksanekakuek akldunamak atshaldixa jañgui na, Pábulduki egaba kalseldiñga majá na gua.

Pábuldu sáñkalda Pestuk akiyaldañgashá

25 Guñguenik sáñkalda Pestuki Sesaldeyaxa naguenik maikldiuwi zegatshake ai zhinik Jeldusaldéñka nitshí. ² Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, juldiú aksanekakue na aldaldi Pábuldu sha atshane akiyazhakuák. ³ Atshaga na,

†† 24.17-19 Ajsh 21.17-28 ‡† 24.21 Ajsh 23.6

sáñkaldaja Pábuldu Jeldusaldéñ uldagakue niuwi gexaldiamak matshuwi axakuañnék. Jinake ekí axakuañnegazhá. Pábuldu júñguldak awaldeyatoxaldieñ kauwizhéñki ziñgaba akuaxaldixa jana izhgatune naldák. ⁴ Guakna ekí kakiyó: “Pábulduki Sesaldeyaxaga kalseldi atuaté nogák, nauwa anuñka ldiuwi zegatshake nas naldiñga exa neyaldikue ⁵ nakna, anuñka misanekakue nagapa neyakue miñgatsaldaldixa. Gualdinik exa na sha atshanamak nake, mi-nakizhguaxaldixa nzha.”

⁶ Ekí kakbeñgueni sáñkaldaki kauwizhéñ na anuñka ábigua azhi uguá ldiuwi izhogueniki mokue Sesaldeyaxa zabí. Abokualdiki ezua agatsé ne tuweñka neñgueniki Pábuldu akuldaxal guak. ⁷ Awaldagatshake juldiúkue Jeldusaldéñka zhinik zabinekueja iyabategueni guiyabaja guak guazhámak zəxaitsha atshane iyazhakuák. Amak iyazhakuagatshak jiaga, ni jiñ zhinik agatsé ne atuñsha kakzegazháka na naldá. ⁸ Ekí izhakuagatshak Pábuldujañki zhikzukuashi ekí guak:

—Nasga nasaná juldiútshi guiyabaja guak guazhámak atshazhánuge, ni juwí Jate axazakuageñka shalda guak guazhámak atshazhánuge. Ekíga na, Aldumatshi sáñkaldakaldé akzeja axatshasé guaká jiaga atshazhánuge nakldá.

⁹ Guatshak sáñkaldakaldé Pestuki juldiúkuek akldunamak atshindana akzeshi na, ekí Pábulduk akbeyá:

—Mañki jejiékue sakí sha atshamalde mezhguaklde Jeldusaldéñkaga nas migatsaldi ne matualdikuamak žnemildaka shi mikldék?

¹⁰ Guake ekí akiyó:

—Mañki Aldumatshi sáñkaldakaldé akzeja ezua agatsaldi, agatsaldakí ne matualdixa niuwi migene nugeñga izhokugakna, jaiga natuakue naldashá. Akze, ma muldetua mikueki nasaná juldiúkue nezhakuagatogamak agatsaldi sha kaxatshazhánuge. ¹¹ Naldatshak ji shalda nakuaxá guashi sha atshanuge naldaldiake, “shuigazhánaka nzha” negazhaldikue. Ne nasaná juldiúkueja sakí sha atshanuge nezhakuaká naldagálde nuxa naldaldiake, ni me ekuek nakegaka niuwi axaldaldazháka. Akna Aldumatshi sáñkaldakaldé akzeja naldi nagatsé azhi nagatsaldakí ne natuakue mikshishaldikue nzha.

¹² Ekí akbeyake sáñkaldakaldé Pestuja axakyokuekue juizhi dulda zhiksheniki ekí guak:

—Mañga Aldumatshi sáñkaldakaldé akzeja migatsé azhi migatsaldakí ne matuakue nakshishá makuxákí amak e nugeñkaga maldeyaldixa nzha. †

Sáñkaldakaldé mozhuwa nekueja Pábuldu shalda izhgabene

¹³ Guñgueni anuñka ldiuwi nuxa zegatshake, ezua sáñkaldakaldé Agaldipa, †† ajasu Beldenise na, Sesaldeyaxa

† 25.12 Ajsh 27–28 †† Ai Agaldipaki Eldode Agaldipa 2. Aldéñki Eldode Agaldipa 1tshi asukuá (Ajsh 12.1).

sáñkaldakaldé abisa Pestu axazakuaxal aldák. ¹⁴ Exa anuñka ldiuwi izhoguakna sáñkaldakaldé Pestuja Pábuldu shalda ekí akbeyá:

—Jaiga na ezua sigí sáñkaldakaldé Peldija kalseldi megueni akjienatshak jiaga, eniñga majane nagizhók.

¹⁵ Nalgué Jeldusaldéñka nitshinuge nogukueñki, juldiútshi Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakaldé, kauwisaná nauwa akldé akzekue na Pábuldu sha atshane nakiyazhakuashi na, shuigakue agatsé axezhagakue naxashishá.

¹⁶ “Guñguake ekí kakiyonuge. Nasuñ Alduma zaldakuañki ezua agatsaldi ne axezhagagáñga ekí za katshixa. Axáñ misha ezua ldiuwañgaba agatsaldi ne tuñka nugeñka, ezua sha atshane izhakuaklde aldéñ izhguagatukaja izhguagatshakna, zhikzukuagaka gualdinik na agatsaldi azhi agatsaldakí ne axakezhaka nakldá. ¹⁷ Kakbenuge nalguakna juldiúkue Pábuldu izhguagatukakue jai naxapañga aldaguake, jituagába abokualdike agatsaldi ne atuweñka ka-juizhakuñgukuenik Pábuldu uldaxal guaklduge.

¹⁸ “Amak awaldagatshak juldiúkueja sha atshane izhakuagatshak, nauwíj guiyabaja guak guazhámak atshane izhakuaxaldixa jañguanuge nalgué, ekígaki izhakuagazhá. ¹⁹ Egaba kauwizhéñgaba kauwíj Jate shalda shizhaldixá múldigaba ishkasashiji, ezua sigí Jesú axezhuka shua guane ne, Pábulduja guagatshake beñga nuká guaká shalda múldigaba ishkasashiji nuxa guatuka nuká. ²⁰ Akna ai shalda “sakíga ni akldé akzuzukanakldék” nakzaldakí nalguák, ekí Pábulduk aklduká: “Mañki jejiékue sakí sha atshamalde mezhguaklde Jeldusaldéñka migatsaldi azhi migatsaldakí ne matualdikuamak žnemildaka shi mikldék?”

²¹ Akldukaldatshak, aldéñki Aldumatshi sáñkaldakaldé akzeja naldi agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa nakshishiñguakna, amak eñka gagakíñgaki kalseldiñga ni izhokshatokú.

²² Ekí sáñkaldakaldé Agaldipaja nukatshakna ekí akbeyá:

—Ake, nas jiaga ai sigí nukandana nzhakzék.

Guñguake Pestuja akiyó:

—Ake, niuwizhíñga maldukaldixa nzha.

Pábuldu sáñkaldakaldé Agaldipak akiyaldañgashá

²³ Guñguakna abokualdike sáñkaldakaldé Agaldipa, ajasu Beldenise na, akzekue ga agatsekue ishkañañga suldaútshi sáñkaldakaldé, kuíbulduk zalda akldé akzekue juizhi ajuizhaldekldalguéñka ajuldú. Guake Pestuja Pábuldu akuldagakue guaxake amak akualdagatshak ²⁴ ekí guaxaldá:

—Ma sáñkaldakaldé Agaldipa, maiñ jai juizhaldekbinekuañ na, jejié sigí tuminaka. E shaldaki naki saldiñga juldiú sanákue jai Sesaldeyaxa zaldakue, Jeldusaldéñ zaldakue juizhi nakiyazhakuashi na, axauldi, guaxa guakue za naxashishi. ²⁵ Guatshak sha atshane

nagabeyatshak, nasga jiñ agatsé guaxa guakue ax-zhagakue tuakí nzhakú. † Ekí tualdatshak jiaga, aldéñki Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja naldi agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa nakshishane nakna, amak eñka gaxaldikue jañguá guanuge. ²⁶ Ne amak uzgauwal-datshak, nauwijí sáñkalda akldé akzék jejié sigí sakí sha atshane akbeji kalta agakauwakue nagatsé ne nakzaldakí. Ai zhinik na, jai mimikenáñ maiñ naldi minukaldiamak miñkuldaklduge. Akldé giemiki sáñkalda, ma maldukaldixa. Ekíki auxa miyakzuzukaldinik sakí sha atshane miñzaldaldiake, amak nauwijí sáñkalda akldé akzék kalta agakauwakue naldaldiamak. ²⁷ Jina-ekí jañguanuge naldakí. ¿Sakí shi ezua paldesu nuka ne, nauwijí sáñkalda akldé akzeja agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdiamak agakaxaldatshak, ni ji sha atshane agatsé xalte naldakí gaxanaka na? —na sáñkalda Pestuja guaxá.

Pábuldu sáñkalda Agaldipak dulda agilshane

26 Guake sáñkalda Agaldipaja ekí Pábulduk akbeyá:

—Zhikzukuaxabikuká ni gu.

Guake Pábulduja zhikzukuagexañ káuxalda izhgaldakshi ekí guaxaldá:

² —Ma sáñkalda mikzé maldakna, nasaná juldiúkue sakí nezhakuaklde ma naldukabaldoxaldieñ zhikzukuaxaldikue shalda zeñ ni nakldék. ³ Akze, mañki nasaná juldiú ajanashauxa, ji shalda múldigaba izhgasashixa jiaga muldetua mikué shalda akldé zeñ ni nakldék. Akna señgaba naldukaté nogakue ni migakuañnekú.

⁴ “Saldiñga nasaná juldiúkueja naski kukananugeñka sukuak izhogapankueni zhinik sakí izhonuge, aldiweki Jeldusaldéñ sakí izhoshi kaiga yo kakualdi nokugé.

⁵ Kauwizhéñki mauzeñga zhinik nashaldá kakualdi nokugéñ zhinik na, ekí guakldana kakzexaldiák akua-gaka: Paldiseyukuejañki nauwisanátshi guiyabaja guaká iskaita ajanashamakga, nas jiaga ekí zañga atshiji izhonuge. ⁶ Ne kaigaki Saldiñga netshi Jateja nauwisanátshi abamakuek sakí kaxatshaldixa kakbene “amak zñkatshaldixa shakldá” jañgui jiaktuñkuge shalda nagatsé azhi nagatsaldakí ne maldatualdiamak jai nawaldaklde. ⁷ Ekibeñga na, nasaná juldiúkueki 12 ldaxe aldahauxa niuwi akbaja naldakí, Jate za akldé akzukui ajanashatonamakga ajanashiji na, “Jateki amak zñkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiyagatuñka. Nas jiaga ekí jiaktuwi izhokuge shalda nuxa na juldiúkue nagatsaldi ne mikizhakuagatokuge nakldá.

⁸ Ne zjinak shi Saldiñga netshi Jateja káguba shu-naldixakue mokue izhgaldakshazháka mijañgú?

⁹ “Axañgaki nas jiaga Duwe Jesús Nasaldéxa zalda agapa neñkakue sakígaba kagitamakui atshanaklde-

gauxa atshakue nagatsé jañguge nane. ^{††10} Ekí atshiji Jeldusaldéñka Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakueja niuwi nagenamak na, matshuwi Duwe ipananekue kalseldi mexananuge. Ekíga na, ezukue-jañki Duwe iyapanane shalda nuxa kakuaxa kakuatshak, naski “janshibeñga sha akuák” jañguge nane.

¹¹ Ekí jañgui na, matshuwi juizha “Duwe Jesúsiki naldagálde nzha” kakuakshaldikuamak guiyaba katuñshananuge. Amak atshaldikuamake nasanáku-gaba izhajuizhaldeka nogauxa kaldiji neñkuge nane. Ekí zuxaita nusá nakzeshi na, sha kakualdikue za jañgui, san kagi kuíbuldu maldé zeñkáa jiaga kaldiyal ne zalda atshikuge nane.

¹² “Ekíga atshaldikuamak jañgui na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakueja niuwi nagene kuíbuldu Damaskuxa ne. ^{††13} Amak nejiñga na, anuñka niuwi muanté zegatogueñki, jékaldaxa zhinik niuwi zhakaldak muñshí zalda nas nagapa neyatoguekue juizhi me yo zñnzék. ¹⁴ Ekí zñnzegatshaga na, kagix-agaba nuk zñnakjienatshake ekí nají kaugiañ ^{††} nagabeyaté nuká: “Sauldu, Sauldu, zjinak shi sha nakuí, guiyaba maldatuñshí? Ekí maldakuatshake ma axaldáñga izhgisalshi guashibaldá.” ^{††}

¹⁵ “Guake ekí aklduká: “Nají Sáñkalda, ¿me shi maldá?” Guake nají Sáñkaldaja ekí nakiyó: “Naski Jesús na nakú. Nasga na sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá. ¹⁶ Kaiga zñnake izhgate, nukaté nogwá. Nasga maldaxazauwaldixa mezhgaxuxanuge mikbeyaldikua-mak mikizhañkanuge. Ekí naxazauwi, sakí nas shalda kaiga matuñshanuge, matuñshaldikue jiaga kágubakuek tumaldamak kabakbeyaldixa. ¹⁷ Amak guaxabaldoxaldieñ misaná juldiúkue azhi axautshi sanákué sha makuatshak numañ matuwi, mikualdaldikue. Akze, ekue ekí kagaunexal makagatokugé: ¹⁸ Mañki namaklde shi kaxaldiji na, aldunaxa uba kekukshi, tuañ zaldi neyatondixakue kakualdikshiji, muñshí zeñ kezhañgashiji kabaxatshaldixa. ^{†††} Ekíga na, jiséja akldé ají kamak kaksanegazháldiamak kagajuekui, Saldiñga netshi Jateja niñkauwañki kaksanexaldiamak kabagaunexaldixa. Ekíki namak najañgui, alduna naziyashaldiák, Najatejañki sha ajanashixa kaxabeti na, ají giemikue kaldekshi, kepanaldixa nakldá.” ^{†††}

¹⁹ “Ekí Duwe Jesúsja jékaldaxa zhinik aldunaldiñga nakizhañkaji sakí axatshakue nakbenamak axatshiji izhokuge. ²⁰ Amak axatshiji na, kágubakuek ekí guashi kakbeyapananuge: “Maiñ sha miyatshixá majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue, amak agakualdimine mizhuka mimawatualdiamak atshakue ni miñgatsá.” [§] Ekí kakbeji na, Damaskuxa misha guagapangukueni

†† 26.9-11 Ajsh 8.1,3; 22.4-5,20; Ga 1.13 † 26.12-18 Ajsh 9.1-19; 22.6-16 †† Juldiútshi kaugiañki ebeldeyu ne, aldameyu jiaga akua-ka. †† “aguijón” Aiki bue mija neyaldiamak kaldi suxa izhuka agaldiyane ne, aldéñga kasa axabuxaldiák agisalshaldixa.

††† 26.18 Is 42.6-7,16; Kls 1.12-14 ††† 26.18 Dt 33.3-4; Ajsh 20.32 § 26.20 Mt 3.8; Ajsh 3.19; Ep 2.10; Tit 2.14; 3.8

† 25.25 Ajsh 18.14-15; 23.29

Jeldusaldéñka guashiñga, † jai Juldeya baxe kuíbuldu nahauxa guashiñga na, aldiweki nasaná juldiú naldagáldekuek jiaga ekíga kakbeji izhonuge. ²¹ Ekí guagukué shalda nuxa na, nasanákué juwí Jate axaza-kuageñka nazyapanguenik nakuaxaldiamak kama izhalshane.

²² “Ekí nakualdixa naxajanatogatshak jiaga, Jateki kaiga yo numañ natuwéñ zhinik na, jai mimikenáñ ak-té noshi sáñkaldakuek, nashikuek jiaga Duwe Jesús shalda miñmeyanaka. Ekí guakugauxaki nauwibama Mueséja, Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshixakueja sakí zegakue zaldaldixa axauwananamak za guakugé. ††²³ Aiki ekí ne: Jateja ezua z̄nekualdal gaxanaldixaki guiyaba atuñshi akuaxaldixa. Amak akuaxanaldinik, jia-ak e mishañga na shuanaldinik kasaklde mokue shuigazhíta izhgaldaxaldixa. Ai zhinik na, asanákué, axautshi sanákué jiaga aldunaxa muñshí kakzukui, sakí aldéñ zhinik nuxa kekualdaka kabbeyaldixa nakldá. ‡

Pábulduja Duwe namak jañguakue kakbene

²⁴ Pábulduja sáñkalda Agaldipak akizhikzukuashi guagatogueñga Pestujañki agitamakui jaldáñ ekí axaldék:

—Mañki z̄xaita kalta tiuwiñgaba na, “jiga ni guagatokú” mikldegazhaldi na ekí dulda mashí.

²⁵ Guakna Pábulduja ekí akiyó:

—Sáñkalda Pestu mixabetikugek, “jiga ni guagatokú” nakldegazhaldi duldashakí. Akze, zukuagakuamak zukuashi na namaklde za duldashanuge. ²⁶ Guatshak sakí zeklde guakldugeki saldiñgaja atuakldegéñ zeklde nak, sáñkalda Agaldipaja jiaga muldetua “akualdaka shakldá” nakué. Akna nakzék naldakí akbeyanaka nakldá.

²⁷ Guagueniki:

—Ma sáñkalda Agaldipa, ekí nakualdi mizhuka: Mañki Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshixakueja kalta axauwane namak majañguxa naldashá.

²⁸ Guake sáñkalda Agaldipaja ekí akiyó:

—Mañki Jesús shalda anuñkabé makuagatshake z̄namak jañgui, nepanshamildaka shi mikldék?

²⁹ Guake ekí akiyó:

—Naski Duwe Jesús shalda miñmeyaldikuamake mit-sá naldaldí, nauwamé nuxa azhi maldée miñmeyakue naldiák jiaga, janshibeñga jañgualdikue. Egaba ma, kaiga jai naldukatukakue juizhi najanameñga Duwe namak jañgui mipanaldiamak Jatek mimakshishikuge. Ezuañgaba najana jekí shezhasha na izhogakue mima-jañguakí nzhakú.

³⁰ Ekí auxa kakbeñguake sáñkalda Agaldipa, ajas̄ Beldenise, sáñkalda Pestu, saldiñga ai zhekualdekue

juizhi ishkaldaguenik ³¹ nauwa agajué zeñka aldeji ekí kauwizhéñgaba izhgabeyaldá:

—Jejié sigíga jiñ zhinik kalseldi izhó guashi sha atshazháne. Ne guaxá guashi míñgaki sha atshazháne. ††

³² Guake sáñkalda Agaldipaja sáñkalda Pestuk ekí akbeyá:

—Jejié sigí ibesá guakue naldatshak, aldéñ naldi Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa shishá guanéñ zhinik na ibesasúñ nakldá. ††

Pábuldu balkuk Aldumaxa awazakauwane

27 Guñgueni san kagi Italdixa ††† níbunik ga z̄-naxaxaldixa ajañguane. Akna Pábuldu, axautshi akuxane awaldeyatukakue nañga ezua suldátushi sáñkalda Juldio axezhukaja katuwi kauldeyaldiamak agaxé. Eñki Aldumatshi sáñkalda akldé akzetshi suldáuquegaba zhekueñka zalda sáñkalda zhauwa na naldá. ² Guñguake ezua balku kuíbuldu Aldamitiúxa zhinik naklde, Sesaldehyaxa zhinik balkukue axald-abikakue níbuni zezhak Asia baxe mizhiji neyaldixak julduñkalde. ††† Atshaga na ezua sigí Aldistalku, § eñki Masedonia baxe kuíbuldu Tesaldónikaxa zalda jiaga z̄ñgapa neyapánañkalde.

³ Amak nejiñga na, abokualdike balkukue axald-abigeñka Sidóñ neñkalde. Exaki suldátushi sáñkaldaja Pábuldu guañ jañgui na, apebukue axabizhal neyaka jañguá, ekíki ji agajuezhatuka agaxaunexaldiamak.

⁴ Exa zhinik mokue kaldeyapanatshake, múlkalda neyakualdialdi zhinik z̄nabushiñgaba guñguake, kagi nóñgutse níbunixa izhuka Tshípalde buaxa ga múlkalda agubisha z̄nabugazhaldialdi ga neñkalde. ⁵ Amak níbunik nejiñga na, Sildisia baxe, Panpildia baxe níbuni zezhak z̄xaitiñga Aldisia baxega balkukue axald-abigeñka Mildaxa neñkalde.

⁶ Exaki suldátushi sáñkaldaja ezua balku Aldejan-daldiya zhinik naklde Italdixa neñká akzalguake, aik jeñ z̄najulduksha z̄nauldeyaldá. ⁷ Exa zhinik níbunik anuuñka ldiwi señgaba nejiñga jibañ naldi, aldiweki níbuni zezhak kuíbuldu Snidu tezhak z̄xaitá. Ai zhiniki múlkalda neyañkaldogualdi z̄ñkabushiñgaba na, balkuki miya ga neyaldixa ajañguane nalgué jian neyazháka nalguakna, kagi nóñgutse níbunixa Kalde-taxaga Saldamona buaxa kaz̄xaitiñguenik, ai kagi buaxa múlkalda agubisha z̄nabugazhaldialdi ga neñkalde. ⁸ Amak ai kagi zezhaxa jibañ naldi z̄xaitiñga na, ezua kuíbuldu Aldaseya tezhak “Balkukue Axald-abigeñka Janshatge” axezhogeñka neñkalde.

⁹ Ekí señgabá nejiñgaba au anuuñka zek guñguakna, akldé níbunik ga neyaxañ migisaldakuéñ zexaldá. Ak-

†† 26.31 Ajsh 23.29 †† 26.32 Ajsh 25.11-12 ††† Kagi Italdixa-ga na kuíbuldu akzé Alduma nuka. Exa na Aldumatshi sáñkalda akldé akzé izhuka. ††† Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábuldu agapa neyatone. § 27.2 Ajsh 19.29; 20.4

† 26.20 Ajsh 9.19-22,28-29 †† 26.22 Lk 24.27,44; Alm 1.2; 16.26; 1Kt 15.3-4 ‡ 26.23 Is 42.6; 49.6; 1Kt 15.20

biñgaki atshak zhiniki agubisha níxalda bual níbuni itsauldaldiéñ zexaldá. † Guakna Pábulduja kagisaldi guakuak ekí kaksané: ¹⁰ “Duwekuañ, neyalga no-gakualdiake atemajañ zñngisá guaka na tuñkú. Níbuni atemajañ itsauldatshak balku, numa uldeyatuka juizhiñga nuk itshuanatshake, nasññ jiaga shua guanaznaka na tuñkú.”

¹¹ Guatshak jiaga suldátshi sáñkaldaja Pábulduki muldetua axaldukagábaki, balkutshi ajáugukuija, balku uldeñkaja guaxé za kaxaldukshi amak kaxatshá. ¹² Guatshak ai balkukue axaldabigeñki agubisha níxalda bual, níbuni itsauldatoxaldieñki muldetua izhogazháka. Naldakna naki saldiñga nekueja awagaxa balkukue axaldabigeñka Penise kagi nóñgutse Kaldetakga níxalda bualki jituakualdixa nenaznaka ajañgui na, amak neyakualdixa ajañguá. Exa balkukue axaldabigeñkaki mushtabañga níbunildi stundana axaldé †† naldatshak, múlkalda agubisha kamakualdi axabugazhé na naldá.

Múlkalda, níxalda juizhi kamakualdi nene

¹³ Guakna múlkalda señgaba neyapanguake neyakualdiamak zñngaunegaka atuñguakna, balku aldeyaldiamak janagatuñgueniki Kaldetaga níbuni xezhak ga neyapánañkalde. ¹⁴ Nauwa anuñka zeñka neyañkaldogueñki, ubañga múlkalda, níxalda na zñxaitsha giemi kamakue, ‡ kagi nóñgutseldi zhinik zññkabuxaldá. ¹⁵ Ekí zññkabushi na, balku neyaldialdi awaldeyazháka atuñguakna, egaba múlkaldaja aldéñga maní zñnauldeyaldiamak iyabesá.

¹⁶ Ekí zñnauldeji na, kagi nóñgutse nuxa níbunixaga Kauda buaxa múlkalda agubisha neyatogazhéñka ga zñxaitá. Exa zñxaitatogueñki ezua kanuwa nóñgutse †† kamañ naldi ibekshi muldetua shiyabá. ¹⁷ Amak iyabekshiñguenik balkutshi asukldí ishkuabenigakuak muldetua shibuldi dañ me yo shiyabá. Gueniki ni sñkldiñga uwí guinue jana nitshinekuek Silte axezhogeñka balku ajiuwaka ajañgui na, señgaba neyaldiamak jiba agabeñka ‡‡ axajieñguatshak jiaga múlkaldaja uldeyalga. ¹⁸ Ekí nejiñga abokualdike múlkalda akldéñga kamakualdi neyatshak níbuni zññkabushiñgaba guñguakna, balkuja matshuwi numa uldeyatogeki nildiñgaba axatiñgualdá. ¹⁹ Ekí zeshiñga na, maiguake balku uldeyaldiamak jiba agabeñkakue kauwizhéñ naldi nildiñgaba axatiñguá. ²⁰ Ekí anuñka ldiuwi níxalda, múlkalda juizhi zeshiñgaba na, muldetua tuañ zeklide te noshi, ni niuwi, ni zumeyakue tuakí

† Galdiegu ekí guaka: “Juldiúkue asáaki ashekue ldiuwañ au zñxaitá.” Ai ldiuwañ zñxaitatshakna níxalda bual zexaldá guxa.

†† “noroeste, sudoeste” ‡ Múlkalda “nordeste” akuaka.

‡‡ Kanuwa nóñgutseki balku tuasánatshak kágubakue ashuigazháldiamak ajuldunka. ‡‡ Señgaba neyaldiamake balsa jana ne, azhi ezua kuldita atema múlkaldaja balku uldeñka agajieñguxa.

naldi na, aldiweki egaba “shuigakualdixa nuxa shakldá” na kitshanapaná.

²¹ Ekí zegatogatsshake nasññki gakue ga naldakí au anuñka zegatogueñki, Pábuldu nauwikenáñ izhgaldagueni ekí zññmeyá: “Duwekuañ, ekí zññgisaldaka nalguák, Kaldetaxaga abá guakue miñsanegukuamak naxatshaminaldíñki numakue itshuanazhá, ni guiyaba tuakue zññgatsegazhá guatañkaldaldé nakldá. ²² Naldatshak abá naldakí, zhe miñzegazháldi. Akze, ni ezuak shuizhañgaki guañkaldáaldixa naldatshak, balku zñnake nuk zhiktini itshuaná gualdixa nakldá. ²³ Saldiñga netshi Jatetshi naugé, aldéñ za axazuñkuge naldák, kañ sesññ aldéñ guaklde uldeñka nagaxane naxaldashi ²⁴ ekí nakbeyá: ‘Mañki zhe mikzegazháldi. Aldumatshi sáñkaldá akldé akzé nugeñka migatsé azhi migatsaldakí ne matualdiamak axaldeyakue migatsaldaldixa. Akna Jate guañ majañguéñ zhinik na, ma na níbunik neyatukakue jiaga ashuigazháldiamak kagaunexaldixa nzha.’ ²⁵ Akna ‘Jateja sakí nakbeñshanamak naxatshaldixa shakldá’ jañgugakna abá naldakí, zhe miñzegazháldi. ²⁶ Naldatshak balkuki níbunixaga ezua kagi nóñgutse axabugakue agatsaldaldixa nakldá.”

Balku zhiktinane

²⁷ Ekí níxalda zeshi, múlkaldaja níbuni Aldiátiku zñnauldeyapangueni mozhua semana ne semuanté zegatshak, balku uldeñkakueja kagixa naki neji guxá kakldék. ²⁸ Akna níbuni mitsá juit zalda akuajatshak anuñka 18 gulda ††† me abaté atuñgueni jiañ, mokue akuajatshake 13 gulda zñxái ††† me abaté atú. ²⁹ Ekí at-uakna, jáguxak axabugaka ajañgui zhe kakzeshi na, balku akldé neyaksá gualdiamak makaiwa kama gukshixa aldiwan zaldakue nildi axajieñguá. Gueniki “mijá muñzegakuéñ” ajañgui Jate axakuañék. ³⁰ Gueni balku uldeñkakueja, kama gukshixa aksaja zaldakue axajieñgualdiamak jana ajanashiji na, kanuwa nóñgutsek aldakuixaldiamak shibuldik axajieñgualdá. ³¹ Guakna Pábuldujañki suldátshi sáñkaldak, ají suldákue na ekí kakbeyá: “Balkuldiñgaba izhogakue zññgatsé ne, ejiékue abakí aldaldiake, shuixabináldiamak sakí atshaminaka naldaksá gualdixa nzha.”

³² Ekí kakbeyakna suldákueja kanuwa nóñgutse shaklduka naldé shi iyabeñgua, nildi axajieñguá.

³³ Gueni naki muñzegapanatshake, Pábulduja saldiñga nauwa zakue kagakuañneshi ekí kakbeyá: “Mañki ‘¿sakí zexaldixa ne?’ za ijaná noshi, ni ji jiaga ga naldakí mozhua semana zek na gu. ³⁴ Akna shuixabináldiamak jika nauwa ga guakue ni miñgakuañnekú. Akze, ni ezuak nauwa nuxaki miñgisá guazháldixa nakldá.”

³⁵ Ekí kakbeñgueni pañ zhiksuishi saldiñgaja tuaté Jatek “zeñ nzhakldék” akbeñgueni zhikwati, galdá.

††† 36 “metros” ††† 27 “metros”

³⁶ Ekí katuatshakna saldiñga ekíga zandana zəñzeshi, zaldá. ³⁷ Guatshak balkuldi saldiñga neyañkaldoxekueki 276 na kaldaldá. ³⁸ Amak saldiñga auxaga yau asajeniki balku akldé juañ akzexaldiamak gakue † uldeyatogué nildiñgaba axatiñguá na akuá.

³⁹ Gueni muñzegatshak balku uldeñkakueja kagi atú guatshak jiaga, mashiga ze kakldegazhá. Guatshak níbuni anuñka juldunanaldi uwí muñshí atuweñka, balku awaldeji exa ajiushaka guashiñki amak ajanashaldixa ajañguá. ⁴⁰ Ekí ajañgui na, balku kama gukshixakueki nuk shi iyabeñgui nildiñga jeñ abajá. Atshaga na, ezukuejañki balku mezhguxa shi iyabane nalgué iyasoñguá. Gueniki múlkaldaja kauldeyaldiamak balku asəgaxa kuldita akldikue aldildikshiji na, uwí muñshí akzhekueñka aldeyaldá. ⁴¹ Guane nalgué, balku ni səkldiñga uwí guinue jana nitshinek me axaldabí. Ekí axaldabigatshake balku asəxaki aibé ajiuwi neyaksá giemi guatshake, numíxaki nija kamakualdi axabushiñgaba zhiktiná na gua.

⁴² Ekí zegatshakna, suldáukuejañki akuxane awaldeyatukakue nik jueni aldakuishi guakuak nuk kakuaxa gundana kakzék. ⁴³ Guatshak kauwíj sáñkaldajañki Pábuldu akuagazháldiamak jañgui na, ekue sakí ajanashaldixa ajañguane agitamakui na ekí niuwi ge: Mielde nik juena akué misha nixa iyawateji jueni kagixa neyakue. ⁴⁴ Guatshake azhiniki tábaldak azhi jiñgaba balku ishkuabenek axaldi kagixa neyakue. Guake amak axatshiji na, saldiñga zəñgisa naldakí kagixagaba nuk ne na kakuá.

Pábuldu Maltaxa izhó

28 Ekí zək zeñkagaba kaldeyatshak, ai kagi nóñgutseki Malta axezhuka zəñwashék. ² Exa zaldakueki muldetua zəneyapaná. Níxalda zexalga te, sui zeshi guatoguakna, guksé ajuigatshak eñkagaba neyakue zəñgabeyá. ³ Guake Pábuldujañki giebuldu niyane guksék itsheñguatogueñki, takbi itsaulka †† gukséja jam akzukuatshak akzəxaitixáki Pábuldu káuxaldaxa jauldiji aiga agaldiyá. ⁴ Exa zaldakueja ekí takbi Pábuldutshi káuxaldaxaga akldí atuatshakna ekí izhgabeyaldá: “Ejié zənake káguba guaxá atshane tiuwi. Aga níbunija ga guaka naldé, gazhá guane nak, ezua akldé akzé káguba agatsé tuakuaxabé tuñkaja zənake akldé izhogakuega jañguakí ne tiuwi.” ⁵ Naldatshak Pábuldujañki káuxalda juish juish atshatshake takbiki gukséxa aguteyatshak, ni nauwa akzukuazhá na gua. ⁶ Guatshakna exa ashekualdekuejañki “sakí ijizhapanaldí, azhi sakí shuanega penaldí” ajañgui nauwa maldée atuotogotshak jiaga, ni sakí akzegazhá guxá atú. ‡ Ekí atuakna, “jeñki axautshi guaxá atshazháne ne, ezua nauwíj jate akldé kakzukuxaga ne tiuwi!” na ajañguapaná.

† “trigo” †† *Shawanukua sana*. ‡ 28.5-6 *Mlk 16.18*

⁷ Guatshak ai kagi nóñgutsexa saneka Pábuldiutshi te zəñyoñga na pakualdá. Aldéñki ajúk muldetua zənepani na, maikldiuwi kizhogatshak muldetua numañ zənatú. ⁸ Atshak etshi ajateki guañgua zalda akzeshi na, gania ixana naldakí akzeka na gekualdá. Ekí noguakna Pábulduja axabizhatshak, jatek akbeñgueni káuxalda ipañguatshake †† se akzukuá. ⁹ Ekí atshane aldukatshakna, mulbatá akzeka exa zaldakue akldéñga axaldagatogotshak, se kakzukui na guatoxá. ¹⁰ Exa izhoxañkaldogueñki jika zəñgaxauwi, muldetua zəñkabetixá zənwatuñshi na, mokue kaldeyapanatshake ji jiúñguldak zəñgajuezaldiauxa zəñgaxé na akuá.

Pábuldu Aldumaxa izhañkane

¹¹ Amak exaga maigua saxa izhoxañkaldogueniki mokue kaldeyapanaldiamak ezua balkuk juldú. Aiki Aldejandaldiya zhinik naklde níxalda bualki ai kagi nóñgutsek jiaktuatone. Ai balku asəgaxaki mozhua kauwíj jate akldé agazukuxa ezuañki Kastól, ezuañki Poldúk tuñgatsekue akldukak neyapánañkalde. ¹² Exa zhinik níbunik nejiñga na, ezua balkukue axaldabigeñka Sildakusaxa kaldeñgueni exaki maikldiuwi izhoñkalde. ¹³ Exa zhiniki kaldeñgueni níbuni zezhak ga balkukue axaldabigeñka Aldejiuxa neñkalde. Exa zhinik abokualdiki kaldeyapanatshak múlkalda nauwishaneldiñga zənabugatoguakna nejiñga na, jiak abokualdike balkukue axaldabigeñka Putsoldi kagi Italdiya kaldeñgueni jeñ akjiená. ¹⁴ Exaki anuñka Duwe ipananekuega zəñnabigueni ezua semana kagapa izhogakue zəñkakuañnék. Amak kizhogueniki kagik ga aldiwe zəñzegatshake Aldumaxa naki neñkalde. ‡

¹⁵ Guatshak Alduma zalda Duwe ipananekueja neyañkalduka dulda alduká guane nalguakna, zəñnabixal aldagatshak anuñkakueki kuíbuldu “jiúñgulda Apiu neyamak jika nabeyasajéñ” axezhogeñka zəñgaldabí. Ezuakueki kuíbuldu “Maigua juwí axabashi aldeyéñ” axezhogeñka zəñgaldabí. Ekí agaldabigaté Pábulduja tuatshakna aldunaxa abisajañ kama gushi, jatek “zeñ nzhakldék” na akbeyá. ¹⁶ Ekí nejiñga Aldumaxa kaldeyatshak, Pábulduki aldeñgaba san juwí izhogaka sáñkaldakueja niuwi axeshi na, ezua suldáuja za tualdiamak akiyaté.

Pábuldu Aldumaxa izhone

¹⁷ Ekí aldeñgueni maikldiuwi zeguake, Pábulduja exa zalda asaná juldiú sanekakuegaba agajuizhaldegakue dulda kakuzgauñguake amak axajuizhaldegatshak ekí kakbeyá:

—Gajakuañ, naski nauwisaná juldiúkue sha kakuí kakuazhánuge, ni sakí nauwibamakueja izhogakue shi

†† 28.8 *Mlk 16.18*; *Lk 4.40* †† *Putsoldi zhinik kuíbuldu Aldumaxa giemi neyaxañ anuñka jatshiwa ldiuwi neyá ze.*

zũnkaldiyanane sha guagazhánuge nalgué jiaga, Jeldusaldéńka nakugueniki Alduma zaldakuek nagaxé nakuane. ¹⁸ Guńguake ekue muldetua nagazaldukatshak, ji sha atshanuge zhinik nakuaxá guashi nagatsaldazhé atuńguake neyabesaka ajańguá. ¹⁹ Ekí ajańguatshak nauwisanákuejańki iyatamakuá. Guńguakna naski Aldumatshi sáńkalda akldé akzeja naldi nagatsé azhi nagatsaldakí ne natualdixa shishakue nagatsék. ²⁰ Guatshak nasanákue sha ajanashane jai kezhuaxal nagazhánuge. ²¹ Jinak jai naxazguaxal, natuál nagakue mimakuagazhá. Nas naldi ji shalda nezhakuaklde mińmeyaldikuamak. Aiki Nauwijateja ezua zũnekualdal zũńgakaxaldixa nauwisaná Isayélkuek zũńmenane, ekga agapa neńkuge shalda nuxa na jai paldesu izhogatokuge nakldá. ²²

²¹ Guake ekí agabeyá:

—Ma shalda zũńgabeyi nauwisaná Juldeyaxa zaldakueja kalta zũńkuazakaune tuakíńga ni kaldá. Ni nauwisanákue exa zhinik nakldekueja ma sha atshamalde shalda zũńgabeyakíńga nzhok. ²² Ne nasũńki Jesú agapa neńkakue shalda mańki sakí majańguxá maldukandana ni zũńzék. Jinake naldakí. Káguba san san zaldakuejańki ai jiũńgulde naldagálde nuxa shizhaldiyatuka ne akuagák.

²³ Ekí agabeńgueni mielde ldiuwań mokue axaldukal axajuizhaldexaldixa izhgakualdi aldé. Guane nalgué, amak zeguake akldé matshuwi Pábuldu nugéń axaldaguake, aldéńki muńshak zhinik tuań yo kakbeji na, Saldińga netshi Jateja sakí janshagatsaldi zũńsaneká shalda kakbeyá. Ekíga na, kauwibama Mueséja, Jatetshi múldigaba naldińga zũxaitshixakueja Jateja ezua kekualdal gaxaldixa kakbeji kalta sezhekldaneki Duwe Jesúga ne namak kajańgushaldiamak kama ilshiji na kakbeyatoxá. ²⁴ Ekí kakbeyatshakna, anuńka nekuejańki “namak shakldá” ajańguá. Guatshak anuńka nekueja zũnake namak ajańguasũń kakzék. ²⁵ Guńguakna kauwizhéń askuińgaba izhgakualdi aldogazháldi aldeyapanatshak, Pábulduja aldiweki ekí kakbeyá:

—Akze, Jatetshi Aldunaja nauwibamakue shalda guashińga ají múldigaba naldińga zũxaitshixa Isaiyak zhinik namakga ekí kakbeńshanane tiuwi:

† 28.18 Ajsh 23.29; 26.31 †† 28.19 Ajsh 25.11 ‡ 28.20 Ajsh 23.6; 24.15; 26.6-8

²⁶ “Mańki misanákue kaxaldeji ekí kabakbeyaldí: ‘Maińki nas guakuge nukajińgaba mińguatshak jiaga, sakí guashi guakuge mińgajienazháldixa.

Ekíga sakí atshikuge natuwińgaba mińguatshak jiaga, jinak ekí atshikuge mińgajienazháldixa.’

²⁷ Akze, ai kágubakueki alduna axaldegaksá guanekue.

Naldińki kuxa kaxaldikuega ne jiaga, ji kakbeńkuge naxaldukasũń kakzeshi.

Ezuaja jika tuazháldiamak uba wis atshamakga, nas ji atshikuge atuasũń kakzeka.

Ekí ajanashakí naldińguashińki, ji atshikuge ubake atuwi na,

ji kakbeńkuge kuxake aldukaka, ji kakbeńkuge aldunaxaki kagajienaka.

Amak kagajienatshakna, sha ajanashane abajińga abaji, naxakualdinaka.

Ekí naxakualdini guashińki, nasga aldunaxa se kakzukui, sha ajanashane kaxabeti, kekuá guataldakué naldashá.” ††

²⁸ “Ekí sezhekldaneki nakna ekí mińkualdakue ni mima-jańgukú: Saldińga netshi Jateja kaiga zũnake nauwisaná juldiú naldagáldekuek “Jateja Asukuák zhinik minkualdaka nakldá” kakbeyaldiamak kagakaxa guane, amak axaldukaldixa nakldá.

[²⁹ Ekí Pábulduja kakbeyaté aldukatshakna juldiúkueki kauwizhéńgaba múldigaba izhgasashijińga saldi aldé.]

³⁰ Guatshak Pábulduki exaga juwí zhiqwasha guanéń mozhua kagi yo izhogatogatsakna, matshuwi nekueja atuál axaldagatsak muldetua kepani na izhoxá.

³¹ Ekí izhogatoguéń na, akzék naldakí, Saldińga netshi Jatejańga sakí janshagatsaldi kágubakue kaksanexaldixa shalda shi kaxaldiji na, nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú zũnekuane shalda shi kaxaldiji izhó. Ekí shizhiyatogatsakna ni meja agitamakua naldakí na shizhiyatoxá.

Ekíga shi naldí.

Pábulduja

Aldumaxa

zaldakuek kalta kakuzgaune

†† 28.26-27 Is 6.9-10; Mik 4.12

Aldumaxa

Aldumaxa zaldakuetshi kalta kakuzgaune zũngajienapanaldiamak

Pábuldu Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Jateja juldiú sanáki ají naldaldixa izhgakuxanane, Pábulduki ai sanága. Aldéñki nóñgutsega zhinik Jateja kauwibama Muesék guiyaba kaxabajanane matshuwi tuwi, shitijiñgaba izhone. Ekibeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixakueja Jateja ají kuíbulduk kakbeyanane jiaga tuwi, shitijiñgaba izhone. Duwe Jesú kagi izhogueñgaki Pábuldujañga namak jañguazháne nalguakna, Duwe ipananekue sha kakuiñgaba izhone (Ajsh 8).

Guane nalgué Duwe Jesú shuizhá, izhgate, jékaldaxa nitshiguenik aldéñ naldiñga Pábulduk akizhañkatshakna, namak jañgui ipanane. Duweja ají múldigaba guaxal gagatshak, akldé giemiki asaná naldagáldekuek ekí kakbeyal gaxá. Ekí gaxanamak na, Pábuldu san san kuíbuldu Duwe shalda guashi neyatshak, matshuwi namak ajañguá. Akna Duwe ipananekue akldé akldéñga e shalda shi kaxaldiyaldiamak jañgui, Pábulduja kalta kagakauwane. Ai kalta kakuzgaunekueki: Aldumaxa, 1 Kuldintuxa, 2 Kuldintuxa, Galdasiaxa, Epesuxa, Pildipuxa, Kuldusaxa, 1 Tesaldónikaxa, 2 Tesaldónikaxa, 1 Timuteyu, 2 Timuteyu, Titu, Pildimóñ.

Pábulduja kuíbuldu Aldumaxa Duwe shalda kakbeyazhá guane, ne axautshikueja kakbeyatshakna namak ajañguane. Akna Pábulduja akldé shi kaxaldiyaldiamak jalde kaltaki kagakauwane. Atshak baxañki, Alduma zalda sáñkaldaja matshuwi san san kagi kagubiyane nuka nane.

Alduma zaldakueki juldiú saná naldagáldekue nalguakna, Saldiñga netshi Jate ezuamé izhuka kaksũñzaldi na, jigaba akizhasabiyaldixa ishkiyatenekue akldé akzukualdiamak ishkiyaldashi ashekue. Nalgué Pábulduja anuñka exa zaldakueja Duwe iyapaná guane kaldukañguenik na, jalde kalta kakuzgauwane. Jalde kalta zhinik na, Jateki me ne, sakí izhuka, ekíga na Asukuá Duwe Jesú me ne, sakí izhuka shi kaxaldiyane. Saldiñga saná zhualdixa sha atshijiñgaba katshekualgué, Duweki sha katshixa shalda zũnesabiji, zũnekuane shalda shi kaxaldiji kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Jateja Asukuá gaxane shaldaki mitsabé jañguakue ()
 - a. Sakí nuxa Jateki janshizhe zũnatuñka ()
 - b. Jate namak jañguazhékue guiyaba tuakue kagatsé ()
 - c. Juldiú sanákue guiyaba tuakue kagatsé ()
 - d. Duwe Jesú alduna kishatshakna Jateki janshizhe zũnatuñka ()
 - e. Nauwibama Abaldahámja Jate za alduna ishixa ()
 - f. Duwe Jesúk zhinik za Jateki zũnekualdaldixa ()
 - g. Duwe kipanatshak sha katshixa majanazũnaka ()
 - h. Ishkualdakualdiamak, guiyabaja guagauxabe atshakue zũngatsaldaksá ()
 - i. Nasũngabaki aldunaxa kama zũñsũñze ()
 - j. Jatetshi Alduna za zũñsanegatshak janshizhe kizhuka ()
 - k. Juldiú saná Jateja kalkualdaldixaga ()
3. Duwe ipanañkaldekuañki mitsabé izhogakue ()
4. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Aldumaxa

zaldakuek kalta kakuzgaune

1 Nas Pábulduk Duwe Jesú axazauwi, ají múldigaba guaxal nakaxaldiamak nezhgakuxanek kalta miñkuzgauwatokuge. Akze, Saldiñga netshi Jateja ekíga Asukuá Duwek z̄nekuane shalda za guaxaldikuumak nezhgakuxane na nakú. ² Guatshak Jateja Asukuá kagik gagagá nogueñga ají múldigaba naldiñga z̄xaitshixakuek sakí z̄nekualdaldixa z̄ñmeji ají múldigabakga kakaushanane. ³ Nalgué Asukuá Duwe Jesú amak jai kagik káguba naldi kukatshake nauwibama Dabí nanetshi atukuaga kuká. ⁴ Aldunaldiñki Jatega nalguakna shuiguenik Jateja ají kamak izhgaldakshatshakna, “Saldiñga netshi Jatetshi Asukuága ne tiuwi” saldiñgak tuñshá guane. Eñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúga nakldá. †

⁵ Eñki nazikuanéñ zhinik na, Jateja éegaba guañ najañguñguakna, ají múldigaba shalda guaxal nakaxaldiamak nezhgakuxane. Ekíki Duwe z̄nekuane shalda guaxaldatshak juldiú saná naldagáldekue zhe no-gauxa zhinik anuñkakueja namak ajañguéñ zhinik amak axajanashiji, aldéñ za akldé akzamakga agazukualdiamak. ⁶ Akze, Jateja Asukuá Duwe Jesútshi kaldekshaldiamak kezhgakuxanekue, maiñ jiaga aiga na miná. ⁷ Akna maiñ Aldumaxa zaldakuek Jate mimezhgajañgui, ají minaldaldiamak mimezhgakuxanekuañ jalde kalta miñkuzgauwatokuge.

Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mimañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Pábuldu Aldumaxa mizhdana akzeklde

⁸ Jalde kalta miñgakauwapanaldatshak, Nauwijate Asukuá Duwe Jesúk z̄nekuanéñ zhinik na, ezua ezua minahauxa shalda aldéñ “zeñ nzhakldék” ni mimakbeñkú. Jinake naldakí. Kagi nauxa zaldakueja maiñ Duwe namak jañgui, alduna ishiji mizhekue mimakua-ka nak. ⁹ Akze, naski Jateja Asukuá z̄nekualdal gaxane shalda guaxaldikuumak nagatsauxa amak axazauwi izhokuge. Aldéñ axazguakugauxa mimakbeñkuge akualdi izhokuge. ¹⁰ Ekí abá naldakí mimakbeyatoxaldatshak, mimatuál nendana nakzeshi izhokugakna, Jate kaigaki miñkabizhakue najañguanake, amak nauldeyakue ni akbeyatokú. ¹¹ Jinake mimatundana nakzegakí. Jatetshi Alduna nagaunegamakbé, al-

dunaxa akldé mimakuiyakshi, kama mimakukshaldikue nak. ¹² Ekíki nasñgabaga Duwek za alduna ishañkalduka atuwi, ataba atabañ zhinik aldunaldiñki akuiyakshakualdiamak.

¹³ Gajakue, naski anuñka juizha mimatuál neyaldikue jañguanuge jiaga, jiyájañgaba nagitamakuál za nogatogák axañgaki neyazhánaka atuñgé miñkualdakue mimajañguge. Jinak miñkabizhdana nakzegakí. Juldiú saná naldagálde awagaxa zaldakue aldunaxa guildexaldiamak kagaunekldugamakbeñga, maiñ jiaga miñgaunexaldikue nakldégák. ††¹⁴ Akze, naski káguba zhekuauxa Duwe Jesú shalda kakbeyakue nagatsé atuñge. Akna kalta shizhatiyane ‡ azhi kalta shizhatiyazháne, ishkekuek azhi ishkué naldagáldekuek jiaga zhualduxañgaba kakbeyakue nagatsé. ¹⁵ Akna maiñ Aldumaxa mizhekue jiaga ekíga Duwe z̄nekuane shalda miñmendana nakzeshiñgaba ni izhokú.

Duwe Jesú za z̄nekualka

¹⁶ Akze, múldigaba Duwe Jesú z̄nekuane shalda jiwak nakzukuazhé. Jinake naldakí. Mieldekueja ai múldigaba namak ajañguatshakna, Jateja ají kamak kekualdaldixa nak. †† Kasak misha nasaná juldiúkue Jateja kalkualdapananamakga axautshi sanákue jiaga kalkualdaldá guane. ¹⁷ Akze, ekí agatsaldi z̄nekualka nakna, Jateja miya zhinik janshizhe z̄natuaka ekí z̄natuñshixa: Asukuá alduna kishéñ zhinik za na sha atshazháñkalde jana, janshizhe z̄natuñka. Ai shaldaga ekí sezhekldamakga z̄ñkatshixa: “Mielde nas za alduna nazishixaki sha atshazháne jana, janshizhe tualdatshakna izhoshiñga izhokshateñkugé nakldá.” ††

Jateja saldiñga saná agatsaldi tuñka

¹⁸ Guatshak mieldekueki ni nauwa nuxaki Saldiñga netshi Jate axabetazháldi, saldiñga nalda kutám ajanashixakue, Jate jékaldaxa izhukaja ni nauwa akldunazháldi, guiyaba kaxañ atemajañ katuñshaldixa ne awatuñshixa. Ekueki ekí sha ajanashatshak zhinik na, axautshikue Jate shalda namaklde kakualdazháldiamak itamakuxakue. ¹⁹ Akze, Saldiñga netshi Jateja aldéñki “me ne” z̄ñkualdaka awatuñshanéñ zhinik na saldiñgak “me ne” akualdaka. ²⁰ Jinake naldakí. Ni meja

† 1.3-4 Mt 1.1; 12.23

†† 1.13 Ajsh 19.21 ‡ Atshak bual kalta shitiyanekueki galdiegu zukuakakue. †† 1.16 Mik 8.38; 1Kt 1.18 †† 1.17 Hab 2.4

ubak naldi Jateki sakí ne, mitsá kama axaldé atuazháka naldatshak, aldéñ kagi gauwanéñ zhinik ekí awatuñshixa nak. Akze, jika zhekuauxa gauwanek zhinik na, e za akaldak giemi akzé, ají kama ni mitsák saldinazhíta atuaka. Akna ni meja “Jateki me skandá” guagakue agatsaldazháka naldashá. †

²¹ Ekí Jate “me ne” kakualdatshak jiaga, akldé akzama kga akzukuakuamak agazukuazhé, ni “zeñ nzhakldék” agabeyazhé. Ne Jate shalda naldagálde, axesé ajañguatshakna, tuañ ilzekuane ashekue nak, namaklde kagajienazháka. ††²² Kauwizhéñgabaki matshuwi ishkué aldegatshak jiaga, alduna kaxaldegaksá guanekue nuxa jeñ abá akuane. ²³ Akna Saldiñga netshi Jate za akaldak akzé, ni mitsák shuigazhíta akldé agazukuaksá gui na, kagik zalda naldaksálnaldixakue niñkauwañki akldé agazukuapanane. Akze, jika káguba tuñgatse, nubá tuñgatse, béyakze kagik mishka tuñgatse azhi kagik jilbeni neñka tuñgatse nuxa akldé akzé ajañgui akizalziyaldiamak axauwapanane naldashá. ‡

²⁴ Ekí ajanashéñ zhinik na, nusagatse ajañgui, kauwisewá naldagálde na askuuldexa, abúá na atsha guasúñzamak atshindana kakzegamak ajanashaldiamak Jateja kebesá. Ekí kauwizhéñgaba kakldunamak ataba atabañ ajanashéñ zhinik na abuák izhgazaldakuá akuane. ²⁵ Akze, kauwizhéñ Saldiñga netshi Jate za na akaldak akzé namaklde ajañguaksáni na, jika akzaldagáldekue niñkauwañki akzé ajañguapanane. Ekí ajanashiji na, Jate jika na nahauxa gauwane za akldé akzamakga akzukuagábaki, eja gauwanekue niñkauwañki akldé agazukui axazauwapanane. Guatshak Saldiñga netshi Jate guana akldé akzamakga akzukuakue zaldataná nakna, “ekíga shi naldi” jañguakue.

²⁶ Ekí kutám za ajanashatshakna, Jateja kauwizhéñgabaga jiwak zaldaba kauwiji abúá na atsha guasúñzamak atshindana kakzegamak ajanashaldiamak kebesane. Akna munzhi jiaga sigí na ishkalaldakuamak ishkalalda ayushiji munzhigaba niñkauwañki ishkalaldapanane. ²⁷ Ekibeñga na, sigí munzhi na ishkalaldakuamak ishkalalda ayushiji sigígaba niñkauwañki izhgalduniñgaba ishkalaldapanane. Kauwizhéñ ekí abúá na atshá guasúñzamak ajanashéñ zhinik na, abuák guiyaba tuakue kagatsahamak atuñshixa nzha.

²⁸ Ekí za ajanashagábaki, Jate shalda mikualdakueki akzaldagálde ajañguapanatshakna, Jateja kauwizhéñ kutám ajañguxaja za kaksanexaldiamak kebesane. Ekí ki atshakue kagatsaldazhámak za ajanashaldiamak.

²⁹ Ekí ajanashiji na, kauwizhéñki saldiñga sha atshá jiúñgulde za ekí ajanashál ashekue: Saldiñga nalda kutám ajanashiji, axautshikue sha akuí akuxakue. Ax-

autshikue aldunaxá axajani na, saldiñga jika kauwiji gaba naldakue za ajañguxakue. Kágubakue akizyashaldixa za ajañguxakue. Káguba guaxa atshixakue. Kauwizhéñgaba kaxa izhgashixakue. Naldagálde nuxa ne káguba jian agazukualdiamak za zukuakakue. Káguba kaguldiji sha akuxakue. Dulda guashi za izhukakue. ³⁰ Kágubakue nalda aguakakue. Saldiñga netshi Jate jiaga kaguldijiñgaba ashekue. Kágubakue axabetáaki, akizyokuxakue. Kauwizhéñ za kakzé izhajani na, axautshikue aguáñ izhbashi mual za azakuakakue. Saldiñga nalda sha ajanashaldixa janaktuñkakue. Kauwizhéñgaba atshakue kakbeyamak axajanashazhékue. ³¹ Ekueki alduna jian jañguaksá guanekue. Sakí ajanashaldixa akuagatshak jiaga, amak ajanashazhékue. Mielde naldaldí ni nauwa izhgajañguazhékue, ni axautshikue guañ jañguazhékue. ³² Jateja mieldekueki ekí sha ajanashaldiake shuigakue kagatsé guaka kakualdatshak jiaga, amak atshalga nukakue. Ekí za ajanashagába, axautshikue jiaga ekíga sha atshaté atuatshak, “janshibé ni ajanashi” jañguxakue nzha.

Jateki zñnatuakuauxabé zñnatuñka

2 Ekí Jateja sha atshixakue guiyaba katuñshaldixa nakna, mitsake ezua “guiyaba tuakue agatsé nakldá” miñguaxaldiák, maiñ jiaga guiyaba tuakue miñgatsé axeldashiñga miñgualdixa. Akbiñgaki aikue sha atshamakga miyatshixa nak. ††² Akze, Saldiñga netshi Jatejañki sha atshixakue agatsaldi ne katuakuauxabé tualdinik guiyaba tuakue axakezhaka zññkué. ³ Akna maiñga mieldek ezua sha atshane “guiyaba tuakue agatsé nakldá” miñguagatshaga, ekíga atshál minuká naldaldiák, ¿sakí shi Jateja guiyaba mimatuñshazhaldiamak mizhakuixaldixa miñnék? ⁴ Akze, Jateki zñxaita juañ akzaldi miñkatshijiñgaba na, sakí izhogakue mimajañguamak ubañga izhogakí minaldaldiák jiaga, aldéñki egaba abeti, jituwi, axañga guiyaba mimatuñshakí nuka ne, ¿sakí zhinik shi aiki akzaldagálde nuxa mijañgú? Azhi Jateja sha miyatshixa majiñga, maja xaldeki aldéñ za agakualdi miñgualdiamak ekí zeñ mimajañguxá ¿miñnegakí shi na?

⁵ Ekí zñnajañguatshak jiaga, mieldeke aldunaxa kuamaldekide sha atshakue majasúñ za miñzexalga minoxaldiák, Jateja sha atshixakue kagatsaldi ne katualdiéñ akldé guiyaba atemajañ tuwa za ishkireshi guabinukakue. Atshakna saldiñgaja Jateki zññgatsauxabé zñnatuñka ne atualdixa.

⁶ Amak zñnatuatschakna, saldiñga káguba ezuak, ezuak sakí atshiji izhoñkalde zñnatualdinik zññgatsahauxabe zññkatshaldixa. ††⁷ Akze, ezuakueki Jateja “janshizhe naxatshamalde tiuwi” kakuashi, izhoshiñga

† 1.19-20 Ajsh 17.24-27 †† 1.21 Ep 4.17-18 ‡ 1.23 Dt 4.16-18; Sal 106.20; Jer 2.11

†† 2.1 Mt 7.1; Lk 6.37 †† 2.6 Sal 62.11-12; Pr 24.12; Jer 17.10; Ez 18.30; 33.20; Mt 16.27

kezhokshaldiamak niiji izhukakue. Ekí niiji na, abá naldakí janshizhe atshál izhukakueki Jateja izhoshiñga kezhokshataná. ⁸ Ekí ne, ezuakue zúnake axaldáñ za ajañguéñ zhinik na, Jateja guaká namaklde iyapanasúñ kakzeshi na, kutám ne atshá niñkauwañki kaklduni amak ajanashiji za izhukakue. Ekue zúnake Jateja ni nauwa akldunazháldi, kaxañ atemajañ guiyaba katuñshataná.

⁹ Akze, Jateja saldiñga kutám ajanashixakue, kasak misha juldiúkue gualdinik na axautshi sanákue jiaga jibañ kakzukuatshakna, atemajañ izhajanaldixa. ¹⁰ Ekí ne, saldiñga janshizhe atshál za izhukakue zúnake, kasak misha juldiú sanákue gualdinik na axautshi sanákue jiaga, aldéñga “janshizhe nakldunamak izhomalde tiuwi” kakbeji, akldé kakzukui, aldunaxa señgaba kakzukualdixa nakldá. ¹¹ Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jatejañki ezua za akldé axakzé tuagá-ba, zhualduxañgaba zúñzé zúnatuñka nak. †

¹² Guatshak juldiú saná naldagáldekuuki Jateja guiyaba jian izhoxa majane kaxaldaldazhé. Naldatshak Jateja ai guiyaba kakué azhi kaksúñ ne katuagába, egabá sha ajanashanéñ zhinik na agajué za kezhokshaldixa. Ne juldiú saná zúnake Jateja jian izhoxa guiyaba zúñkabajane zúñkaldé nakna, mieldeki guiyabaja guagamak axajanashazháne katualdinik eñkáñ zhinik kagatsé katualdixa. ¹³ Akze, Jateja ni me egabá guiyaba nukajéñ zhinik me janshizhe, atshakuamak atshixa tuagábaki, guiyabaja guaká amak za atshál izhuka na janshizhe, atshakuamak atshixa tuñka. ¹⁴ Guatshak juldiú saná naldagáldekuuki guiyaba kaltak sezhekilde kaxaldaldazhé. Naldatshak kauwizhéñgaba mitsake guiyabaja guagamak ajanashatshak, sakí jian izhoxa aldunaxa kakuega ne awatuñshixa. ¹⁵ Akze, sha ajanashatshak kauwijí aldunaja “atshasúñzamak sha atshikú” kakldekshixa. Azhi janshizhe ajanashatshak aldunajañga “janshibé atshakuamak sha atshikú” kakldekshixa. Ai zhinik na, kauwizhéñgaba aldunaxa guiyabaja sakí jian izhogakue guaká kakuega ne awatuñshixa. ¹⁶ Akna, auxa zegatshak Saldiñga netshi Jateja Asukuá Duwe Jesúk zhinik káguba zhekuauxa zúñgatsaldi azhi zúñgatsaldakí ne zúnatualdixa. Atshakna jai kagik ziñ me atsha guakuauxa, azhi aldunaldi jañgua guakuauxa ne jiaga zúñgatualdixa. Akze, nas Duwe zúnekuane shalda guaxaldatshak, “ekíga zúnatualdixa nakldá” guakuge naldashá.

Jateja juldiúkueki guiyaba kaxabajane

¹⁷ Guatshak maiñ juldiúkuañ Saldiñga netshi Jateja nauwibama Muesék guiyaba zúñkabajaneñ me, “naski Jatetshi naugakna nepanaldixa shakldá” jañgui, sekuazhikshiji mizhekue. ¹⁸ Akze, guiyaba shi miñkaldiyaneñ zhinik na, Jateja jian izhoxa mima-

jañguxa miñkualdi, janshizhe atsha izhgakuxaminaka. ¹⁹ Ekí auxaga miñkué itshani mizhogéñ zhinik na, axautshi sanákueki uba isé jiúñgulda tuñshakuamak Jatetshi jiúñgulda katuñshaminaka miñneka. Ekíga na, tuañ zaldi ashekuekue muñshí kakzukui namaklde katuñshaminaka miñneka. ²⁰ Ekíga na, Jate shalda ak-súñzekue azhi muldetua jañgua akzegazhékue Jate shalda shaxaldiyaminaka miñneka. Jinak ekí miñnegakí. Guiyaba sezhekilde Jateja namaklde miñwashexaldiamak miñkabajane miñkaldé nak.

²¹ Akna, maiñ axautshikue guiyaba shi miyaxaldiyatshak, zjinak axaldáñ shi ishkaldiyabíne sha? Maiñ “tushegasúñze” miñguagatshak, zjinak shi tushexalga minók? ²² Ekibeñga na, “misewá naldagálde na askuildegasé” miñguagatshak jiaga, zjinak shi axautshi tsewa na askuildegalga minók? Azhi kágubakueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenekue miñguldiñka miñguagatshak jiaga, zjinak shi ai ishkiyatenetshi juwíldi tushexalga minók? ²³ Ekíga na, Jatetshi guiyaba miñkaldé shalda sekuamizhikshatshak jiaga, aija guagamak atshabíneñ zhinik na Jate aguáñ izhbashi mual atshashibiná. ²⁴ Ekí miyatshéñ zhinik na Jatetshi múldigabak sezhekldamakbé: “Maiñga miñgatsé na juldiú saná naldagáldekuuja Jate nalda axakuashi, aguáñ izhbashiji ashekue nakldá.” ††

²⁵ Guatshak juldiú sanáke Jateja ají zúneshgaxane ishkualdi nogakualdiamak nauwa abeñguakue zúñmenamak abeñguamine, guiyabaja guagamak mizhekualdaldiák zúnake, amak abeñguamine miñkazauwaldixa. Azhi abúake miyabeñguatshak jiaga, guiyabaja guagamak izhogakí minaldaldiák zúna, Jateja abeñguazhámíne janañga, ají naldabíne mimatualdixa. ²⁶ Ne axautshi saná abeñguagáldekué niñkauwañki, guiyabaja guagamak ashekualdaldiák, Jateja abeñguane janañga ají giemikue katualdixa. ²⁷ Akna abúak abeñguagáldekué guiyabaja guagamak ajanashéñ zhinik na, maiñ Jateja guiyaba mimatunshakue miñgatsé axamindaxaldixa. Jinake naldakí. Maiñ juldiúkue abeñguamineke, guiyaba sezhekilde miñkaldaldatshak jiaga, amak axats-hazhámíne nak.

²⁸ Akze, Jateja mieldeki juldiú saná kukane, azhi ají ne ishkualdi noxaldiamak abak abeñgua me atshéñ zhinik ají giemi tuazháldixa. ²⁹ Ekí ne, mielde naldaldí Jatetshi Aldunaja abisajañ kukshatshak zhinik na, aldéñki ají giemi, juldiú saná jana tualdixa. Akze, guiyaba sezhekildeja guagamak abeñguane azhi abeñguazháne za tuagábaki, aldunaldi abeñgui guxá jana abisajañ kukane na ají giemikue katuñka. Akna kágubakuejañki “janshizhekue tiuwi” katuakí naldaldíák jiaga, Jateja zúnake janshizhe katualdixa nzha. ‡

† 2.11 Dt 10.17

†† 2.24 Is 52.5 ‡ 2.25-29 Dt 10.16; 30.6; Jer 4.4

Jateki amak za atshixa

3 Ekí guaxaldatshak, ezuake ekí guakbinaka: Ake, tukí juldiú kukañkaldéñ, azhi nauwa abeñguañkaldéñ zhinik me Jateja ajíkue z̄natuazháka nake, ¿sakí shi juldiú saná nalda z̄ñkazauwaka na? ² Guatshak juldiú saná kaldahakna matshuwi nalda akzega ne guakldaka. Akldé akzeki, Jateja ai sanák guana ají múldigaba naldi z̄ñkabajane. ^{†3} Ne anuñka nasanákujeañki Jatek sakí axajanashaldixa agabena-mak axajanashazhá guanéñ zhinik, ¿Jateja sakí z̄ñkatshaldixa guaklde amak z̄ñkatshazhá gualdixa shi mi-jañgú? ⁴ Ni mitsák ekí atshazhé naldashá. Akze, saldiñga káguba naldagálde zukuakakue naldatshak, Saldiñga netshi Jate z̄nake namak za zukuaka nakna, sakí atshaldixa guagamak za atshixa. Ai shaldaga na ají múldigabak ekí sezheklde:

“Jate, mañki sha atshixa matualdinik agatsahamak za agatsé ne axamizhaka mawatuñka nakna, mieldeja sha atshamalde makuagatshak jiaga, sha atshabáldega mawatualdixa nakldá.” ^{††}

⁵ Naldatshak naséñ sha atshañkaldéñ zhinik na, Jateja janshizhe z̄ñkatshazhá gualdiák z̄ñkatshakuamak z̄ñkatshixa kawatuñshixa. Akna ¿sakí shi guagakualdixa na? Jateja kaxañ atemajañ guiyaba z̄natuñshatshak, ¿z̄natuñshasúñzamak z̄natuñshixá shi guagakualdixa na? Ekí miñmeñkugeki kágubaja jañguakldegamak nuxa guaklduge. ⁶ Ni mitsák ekí jañguakue z̄ñgatsaldazháka. Azhi Jateja naséñ z̄ñgatsé ne z̄natuakí guashiñki, ake, ¿sakí shi saldiñga saná nahauxa miñgaki kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katuaka na? ⁷ Azhi ezuajañki ekí jiaga guagaka: “Nas naldagálde zukuakugéñ zhinik guana Saldiñga netshi Jate namak za zukuaka kágubakuek tuñshikugéñ zhinik na, Jate akldé akldéñga akzamak agazukushana-ka. Nakna ¿jinak shi Jate sha atshikuge nagatsaldi ne natuaka na?” ⁸ Ekí namak naldaka nake, “Ake, kutám-gaba kuizatshijí. Ekíki janshi zukuakualdiamak.” Ne ezuakueki sha nakuashiñga ekíga guakuge nakuaklde. Akna, Jateja ekí nakuakldekue kagatsaldi ne katuatshak kagatsahamak axakezhaxaldixa nzha.

Ni ezua sha atshagálde izhogakí

⁹ Guake, ¿sakí jañguakualdixa shi na? Jateja juldiú sanákuañki ¿axautshi sanákue zhakaldak janshizhe z̄natuñka sha? ¡Naldagálde! Au miñmeyanuge, nasaná juldiúkuek, axautshi sanákuek zhualduxañgaba sha katshixa nakna, Jateja zhualduxañga z̄ñgatsaldi ne axaz̄ndaka. ¹⁰ Ai shaldaga na, ekí sezheklde:

“Ni me jiaga janshizhe, sha atshagálde izhogazhé.

Ni ezua nuxakí ekí izhogazhé.

¹¹ Jate ‘me ne’ muldetua agajienaka ni ezua naldazhé.

Ni meja e muldetua ni jiaga izhogazhé.

¹² Ne saldiñga Jatek axajuezhi iyajuldú guanekue.

Saldiñga kutám za atshixakue.

Akna ni me jiaga janshizhe atshiji za izhogazhé.

Ni ezua nuxakí ekí izhogazhé.” [‡]

¹³ “Azakuagatshake jika shuane diuwi mikzukuakua-mak nusagatsaldi za zukuakakue.

Naldagálde nuxa káguba jian agazukualdiamak za zukuakakue.” ^{††}

“Ekí azakuagatshakna kauwijí juañgaldaki takbitshi kumaldauwa suldimáñ akldogamakbé, axautshi akiyasalshaldiamak za zukuakakue.” ^{‡‡}

¹⁴ “Ekí izhoshi na, azakuagauxa axautshi ‘agisa guakuéñ’ za zukuakakue.

Axautshikue kaguldiji zhikjuizhanáki za zukuakakue.” ^{†††}

¹⁵ “Káguba guaxa gundana kakzeshiñgaba, amak atshixakue.

¹⁶ Mani mani aldeyatshak eñka jiaga z̄zusakui, kágubakue itshanshi za neyatukakue.

¹⁷ ‘Sakíga ni axautshikue na señgaba zhe noxa na’ kaksúñzekue.” ^{†††}

¹⁸ “Ekí izhukakueki ‘Saldiñga netshi Jate axabetakue, zhema mikizhogakue shakldá’ ajañguazhékue nakldá.” [§]

Ekí sezheklde naldashá.

¹⁹ Akze ekí z̄ñkué, naséñ juldiú sanák Jateja guiyaba z̄ñsanexaldiamak ají múldigabak z̄ñkabajane nak, aija sakí izhogakue z̄ñmeñka. Ai zhinik na Jateja mielde agatsé guagatshak ni me ishkuak azzegazháka. Akna Jateja saldiñga saná nahauxa sha atshane agatsé axezhaka. ²⁰ Akze, ni me guiyabaja guagauxa atshazhé nakna, guiyabaja guagamak atshéñ zhinik nuxa Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tuazhé. Ne guiyabaki sha katshixa nuxa ne z̄nelz̄tuñshixa nakldá. ^{§†}

Duwek alduna kishatshakna Jateki janshizhe z̄natuñka

²¹ Naldatshak kaigaki Saldiñga netshi Jateja jiñ zhinik sha atshazháñkalde jana, janshizhe z̄natuñka mu z̄ñgisekuá guane. Aiki guiyabaja guagamak atshakueñ nuxa naldazhé. Ne Jateja nauwibama Muesék, ají múldigaba naldiñga z̄xaitshixakuek jalde jiúñgulde shaldaga ají múldigabak z̄ñmeyá guanane.

²² Aiki, Jateja saldiñga Asukuá Duwe Jesús z̄nekuane namak ajañgui, alduna iyashixakueki sha atshagálde jana, janshizhe katuñka. Aldéñki saná na nahauxa zhualduxañgaba z̄natuñka. ^{§††}

²³ Akze, kágubak katshekuauxa ijulduni mual, sha atshál katshekue nakna, ni ezuak Saldiñga netshi Jate akaldak akzeja janshizhe izhogakue z̄najañguaneñka

‡ 3.10-12 Sal 14.1-3; 53.1-3 †† 3.13 Sal 5.9 †† 3.13 Sal 140.3
††† 3.14 Sal 10.7 ††† 3.15-17 Is 59.7-8 § 3.18 Sal 36.1 §† 3.20
Sal 143.2; Ga 2.16 §†† 3.22 Ga 2.16

† 3.2 Sal 147.19-20 †† 3.4 Sal 51.4

akldañkashá guáñkalde. ²⁴ Naldatshak Duwe Jesú sha katshixa shalda zunesabinéñ zhinik na, Jateja éegaba guañ zúnajañgui nasuñgaba ilzabiyakue zuna- jañguagába, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zú- natuñka. ²⁵ Aldéñ Asukuá ekí zunesabiyal zúñgakagat- shak, eñki abi akzuldi nauwitsaldí shuigatshakna zúnekuá guane. Ekíki mieldejañki “Duweki nekuana- mak shakldá” jañguatshakna, Jateja sha atshixa axa- betaldiamak. Ai zhinik na, Jateki tuakuauxabe tuwi at- shakuamak atshixa ne awatuñshá guane. Akze, Jateja Asukuá zunesabiyal gagagá nogueñgaki káguba sha ajanashatshak jiaga abeti, ai za kagatuagába, axañga guiyaba katuñshazháne. ²⁶ Jinake Asukuá gaxane nal- dakí. Kaigaki aldéñ jian atshakuamak za atshixa awatuñshaldiamak. Aldéñki tuakuauxabé za tuñka izhoshi na, mieldekue Duwe Jesú namak ajañguxakue- ki sha ajanashagálde jana, janshizhe katuñka awatuñshaldiamak.

²⁷ Ekí nakna, ¿guiyabaja guagamak katshéñ zhinik Jateja janshizhe zúnatune shalda shi sekuazhik- shanazúnaka na? Naldagálde. Jateja ni me guiyabaja guagamak atshéñ zhinik nuxa janshizhe tuagába, Asukuá alduna kishéñ zhinik za na sha atshazháñkalde jana, janshizhe zúnatuñka. ²⁸ Akna ekí guakldazúnaka: Ni me guiyabaja guagamak atshéñ zhinik nuxa Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tuazhé. Ezuañgabaki Asukuá alduna kishéñ za na sha atshazháñkalde jana, janshizhe zúnatuñka zúñkué nakldá.

²⁹ Azhi ¿Saldiñga netshi Jateki juldiúkuetshi Jate za izhuka shi mijañgú? Aldéñki saná nahauxatshi Jate izhukaki ¿miñnegakí shi na? Akze, juldiú naldagáldekuetshi jiaga Jate naldashá. ³⁰ Saldiñga net- shi Jateki ezuamé izhogakna, juldiú saná abeñguane azhi axautshi saná abeñguazháne naldaldiák jiaga, Asukuá Duwe namak jañgui alduna ishéñ zhinik za na sha atshazháne jana, janshizhe tuñka. ³¹ Akna, Jateja Asukuá alduna kishéñ zhinik za janshizhe zúnatuaka nake, guiyaba jian izhoxaki ¿akzaldaksánsha guxá shi mijañgú? ¿Ekíki naldakí! Akbiñgaki Duwek alduna kishéñ zhinik guana guiyaba amak atshanazúnaka nal- dashá.

Abaldahámki Jate za alduna ishixa

4 Guatshak nauwisaná juldiútshi abama Abal- dahám kagastuatshak, jiñ zhinik Jateja janshizhe matuwa jiúñgulde shitiyane ¿sakí agajañguanazúnaka shi na? ² Aldéñgaba janshizhe atshiji izhoguéñ zhinik Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tunaldíñki, sekuazhikshaka nane. Naldatshak ni ji shalda Jate sekua akizhikshaka naldazhé. ³ Akze, Jatetshi múldiga- bak ekí sezhekilde: “Abaldahámki Saldiñga netshi Jateja

axatshaldixa akbene namak jañguñguéñ zhinik na, sha atshagálde janañga, janshizhe tune nakldá.” ^{††}

⁴ Guatshak mieldeki kasa izhgauwi jiba atshanega, akzabiyakue zahamak agasabiyatshak agaxauwi nuxa guazhé. ⁵ Ne mieldeki Jateja janshizhe tualdiamak ka- ma ilshagábaki, e alduna ishaldíák, éegaba sha at- shagálde jana, janshizhe tuñka. Akze, Jatejañki kutám atshixakue jiaga ekíga sha atshagálde jana, janshizhe katuaka nakldá. ⁶ Ai shaldaga na nauwibama Dabíja ji- aga, Jatejañki mielde janshizhe atshixa za tuagába, ée- gaba sha atshagálde jana, janshizhe tuwi na, aiki zeñ jañguxa shalda ekí guashi sezhekilde:

⁷ “Mielde ijulduni mual sha atshane Jateja axabetane- ki zeñ naldaldixa.

Ekíga na, kutám atshixakue Jateja ai agatuaksá guaneki zeñ naldaldixa.

⁸ Akze, Jateja káguba sha atshane shalda ni mitsák tu- azhaldixaki zeñ naldaldixa nakldá.” [‡]

⁹ Ekí guakáki ¿juldiú sanákue, nauwa abeñguáñkaldekuek za ekíga zeñ naldakualdixakue, azhi axautshi saná, abeñguazhánekue jiaga, ekíga zeñ naldaldixakue shi mijañgú? Zhualduxañgaba ekí zeñ naldakualdixa. Akze, nauwibama Abaldahámki Jate za alduna isha izhoguakna, Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tunane miñmenuge. ¹⁰ ¿Mitsák shi amak tua- toná? ¿Nauwibama nauwa abeñguñgueni azhi abeñguagáñga shi ekí tuatoná? Abeñguñgueni ekí tu- apanazháne, abeñguagá guana ekí tuapanane nal- dashá.

¹¹ Guñguenik aldiwan Jateja ají kaldé ishkualdi no- gakualdiamak nauwa abeñguakue akbeyatshak amak abeñguá guane. ^{††} Akze, nauwibamaki abeñguagá nogueñga Jatek alduna isha izhoguéñ zhinik na, Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tune awatuñshaldia- mak ekí abeñguakue akbeyá. Akna mielde ekíga abeñguazhánekueja Jatek za alduna iyashatshakna, Jateja nauwibama sha atshagálde jana, janshizhe tu- namakbeñga katuñka. Ekí zhinik na, aldunaldíñki Abal- dahám kauwijatega izhuka. ¹² Ekíga na, juldiú saná mieldekueki nauwa abeñgua za atshagába, nauwiba- maja abuák abeñguagáñga Jatek za alduna ishixa nanamak alduna ishixakue jiaga Abaldahám kauwi- jatega izhuka nakldá.

Jateja zúñmene namak kajañguatshakna kipanka

¹³ Guatshak Saldiñga netshi Jateja kagik zhekuauxa nekue zeñ kajañgualdixa guakldaneki, nauwibama Abaldahám atukuakue juizhiñga bieni jana iya- panaldixa akbenane. Ekí akbeneki guiyaba jian izhoxa nauwibama Muesék agenaldixaja guagamak izhonéñ zhinik ekí ipanaldixa akbeyazhá guane. Ne sakí zhinik ekí ipanaka naldakí. Jateja nauwibamak janshizhe ax-

† 3.29-30 Dt 6.4; Ga 3.20

†† 4.3 Gn 15.6; Ga 3.6 ‡ 4.7-8 Sal 32.1-2 †† 4.11 Gn 17.10

atshaldixa akbeyatshak, “nakbeyanamak naxatshaldixa shakldá” jañgui, alduna ishiñguakna Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tune nak. ^{†14} Akze, guiyabaja guagamak izhukakue za Jateja janshizhe zũñkatshaldixa zũñmene iyapanaka guashiñki, ake, Jatek alduna ishakue niñkauwañki akzaldaksá guaka. Ekibeñga ake, Jateja nauwibamak janshizhe axatshaldixa akbenane jiaga akzaldaksá guaka. ^{††15} Jinake guiyabak zhinik za zeñ zũnajañguazhé naldakí. Guiyabaja izhogakue zũñmeya uxabé atshakí naldakualdiake, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba zũnatuñshaldixa nak. Akze, guiyaba zũñkaldaldakí guashiñki eñkáñ ijulduni mual kakuxá zegazháka naldashá.

¹⁶ Akna Saldiñga netshi Jate alduna isha guakualdiakna, nauwibamak janshizhe zũñkatshaldixa akbenane ipanakualdixaga. Jinake naldakí. Jatejañki éegaba guañ zũnajañgui amak zũñkatshaldixaga jañguane nak. Akze, juldiú sanákue guiyaba zũñkaldé, azhi axautshi saná kaxaldaldazhékue jiaga, nauwibama Abaldahámja Jate za alduna ishanamak ishakualdiake, aldunaldiñki Abaldahám nauwijatega izhuka. [‡] Akna, saldiñga ají sukua nekaldekuañ “Jateja nauwibama janshizhe axatshaldixa akbenanamakga zũñkatshaldixaga shakldá” zũñkualdaka. ¹⁷ Jateja nauwibamak ekí akbeyaté sezhekldane: “Mañki matshuwi saná tshate mizhokshaldikue ni mezhgakukú.” ^{‡†} Ekí akbeyatshakna nauwibamaja “nakbenamak naxatshaldixaga shakldá” jañgui, alduna ishane. Akze, Saldiñga netshi Jateki káguba shuane mokue be izhokshaka, jigaba naldazhé jiaga nalshaka alduna ishane nakldá.

¹⁸ Guatshak Jateja ekí axatshaldixa akbeyatogotshake, nauwibama somá axaldegazhákldégeñ itsék guatshak jiaga, “sakí mi somá naxaldekshakldék” jañguagába, “Jatejañki amak naxaldekshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktú za izhonane. Ekí izhoguéñ zhinik na, Jateja “mitukuakue zũxaita zalda migiltekshaldikue niyó” ^{‡†} akbeyanamakga matshuwi sanákuetshi ajate nek guanane. ¹⁹ Aldéñki amak axatshaldixa jiaktuogotshake, abuáke shuane jana duebaldeshiñgaba, anuñka 100 kagi itsegatoguéñ, asewá Saldaki somá axaldegazhákldégeñ zũxaitá giemi guanane. Ekí tuatshak jiaga, Jateja somá axaldekshaldixa akbene za namak jañgui, abá naldakí agatsauxa alduna ishiji izhonane.

²⁰ Ekí jiaktui izhoguéñ, ni mitsák mozhua mozhua akldeshi “naxaldekshakldégamak ne” jañguagábaki, Jate za akldé akldéñga alduna ishiji izhone. Aldéñki Jateja somá axaldekshaldixa shalda “zeñ nzhakldék” za akbeji izhogatoguéñ, ²¹ “Jatejañki nakbenamak naxaldekshaka auxaga kama axaldé shakldá” jañgui za alduna ishiji izhone. ²² Ekí alduna ishixa tuatshakna Jate-

ja sha atshagálde jana, janshizhe tune. ²³ Ekí nauwibama “Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tune” ^{‡††} guashi sezhegatshak, e shalda za guashi sezhegasháne. ²⁴ Ne nasũñ “Jateki Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shuigueni izhgaldakshá guane shakldá” kajañguxakuañ jiaga, Jateja ekíga sha atshahzháñkalde jana, janshizhe zũnatuñaldixa guashi sezhekldane. ²⁵ Akze, Duweki sha katshixa shalda zũnesabiji shuixaldiamak aké guane. Ekí shuiguenik Jateja sha atshahzháñkalde jana, janshizhe zũnatuñaldiamakna mokue izhgaldakshá guane nakldá. ^{‡††}

Duweki Jate na señgaba zhe zũnaldokshixa

5 Akze, Duwe Jesú namak jañgui alduna kishéñ zhinik na, Jate sha atshahzháñkalde jana, janshizhe zũnatuñka. Akna nauwijí Sáñkalda Duwe zũnekuanéñ zhinik na, Ajate na señgaba zhe kalduka. ² Akze, Duwe Jesú juwí zũñgakpeshi guxá jana zũñkatshanéñ zhinik na, Jateki mitsá éegaba guañ zũnajañgual za nuká zũñneshi na, eñkáñ za kama gúxañkalde kizhuka. Ekí noshi na, “Saldiñga netshi Jateja ají muñshí zaldaba zũnatuñshaldixaga shakldá” jañgui, zeñ zũñneshi jiaktuá za nogakualdixa. ³ Ekí zũñkatshaldixa shalda za zeñ itshanagábaki, nasũñ Duwe ipanañkalde shalda jibañ katuwéñ jiaga zeñ zũñneshi kizhuka. Jinake ekí zũñnegakí. Ekí jibañ tuañkaldoxaldiéñ na, abá naldakí abeti izhoxa shitiyakualdixa zũñkué nak. ⁴ Amak abá naldakí abeti kizhogéñ zhinik na, Jate aldéñ akldunamak kizhuka kaldé zũnatuñaldixa. Akna “Jateja janshizhe zũñkatshaldixa zũñmene zũñkatshaldixaga shakldá” jañgui jiaktui za kizhuka. ⁵ Ekí janshizhe zũñkatshaldixa jiaktuañkaldogotshak, ni mitsák axesé nuxa jiaktuañtoñkalde zegazhíta zũñkué. Jinake ekí zũñkualdakí. Jatejañki ají Alduna nasũñldi izhoxaldiamak zũñgenek na mitsá zũnezhgajañguiñgaba izhuka zũñwashekuxa nak.

⁶ Guatshak nasũñgaba ishkualdasũñ atuwi katshakualguéñ, Duwe Jesúki sha katshixakuañ zũnekualdaldiamak Jateja shuigakue jañguanalgueñ niuwañki amak nauwitsaldí shuizhá guane. ^{§†7} Akze, janshizhekue shalda shuigaxañ akegakakuega naki ni me naldakí. Azhi ezuaq ska zũxaita janshizhe za izhuka shaldaki shuigaxañ akegaka na. ⁸ Ne Saldiñga netshi Jateja aldéñ zũnezhgajañguxa zũnake ekí zũnatuñshixa: Nasũñki sha atshiji katshakualguéñ jiaga, Asukuá Duwe Jesú Zũnekualka nauwitsaldí shuizhá guane naldashá. ^{§††}

⁹ Ekí Asukuá Duweki abi akzuldí nauwitsaldí shuizhá guanéñ zhinik na, Jateja janshizhe, sha atshahzháñkalde jana zũnatuñka. Ekí ne, akldé ne míñgaki, aldéñ káguba kaxañ atemajañ guiyaba tuñshaldiéñ Iduwañ ze-

† 4.13 Gn 17.4-6; 22.17; Ga 3.29 †† 4.14 Ga 3.18 ‡ 4.16 Ga 3.7 ‡† 4.17 Gn 17.5 ‡†† 4.18 Gn 15.5

‡†† 4.23 Gn 15.6 ‡††† 4.25 Is 53.4-5 § 5.3 St 1.2-3 §† 5.6 1Pe 3.18; 1Kt 15.3 §†† 5.8 Jñ 3.16; 1Jñ 4.10

gatshak, “ekí guiyaba tuakuek Duweki nazikualdaldixaga shakldá” muldetua zũñkué nakldá. ¹⁰ Jinake naldakí. Axañgaki Jate zũñguldíñka izhoxañkaldoguéñ, aldéñga nasũñ na mokue ishkalbaldexaldiamak Asukuá nauwitsaldí shuixal gaxá guane nak. [†] Ekí ne zũneshk-abakuanekuañ míñgaki, Duwe shuiguenik mokue izhgatene, be izhukaki “auxa zegatshak guiyaba tuakuek nazikualdaldixaga shakldá” muldetua zũñkué. ¹¹ Alde shalda za zeñ itshanagába, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú nauwitsaldí shuanéñ zhinik na Saldíñga netshi Jateja aldéñ na muldetua zũneshkabakuá guane shalda jiaga zeñ kitshanka naldashá.

Adáñ zũñkuldiyane, Duwe Jesúki zũnekuane

¹² Akze, kasak zalda sigí ezuamé nauwibama Adáñ sha atshiñguéñ zhinik na, káguba saná nahauxa sha atshixagaba alditshigapanane. Ekíga na, nauwibama sha atshiñguakna shuigakue agatsalguamak, saldiñga káguba sha katshixa shalda shuigakue zũñgatsé nitshigapanane. ^{††13} Guatshak Jateja jian izhoxa guiyaba nauwibama Muesék zũñkabajagá nogueñga jiaga, káguba sha atshijiñga ashekuanane. Naldatshak guiyaba kaxaldaldazhé nalguakna, guiyabak zhinik kagatsaldi ne kawatuazhé nane. ¹⁴ Naldatshak nauwibama Adáñ zhinik nauwibama Muesé izhoguéñ yo, saldiñga sha ajanashiji za ashekualguakna shuigakue kagatsalguamak ashuanane. Amak sha ajanashatshak, nauwibama Adáñ Jateja ezua axatshakue akbene nalgué amak axatshazhá guanamak agatsaldi sha ajanashazhá guanekue jiaga ashuizhañga guanane. [‡]

Guatshak nauwibama Adáñ zhinik saldiñga sha atsha, shuixa nitshigapananamak, aldiwan naxaldixa nalgueki Duwe Jesú ixagabaldekldéñ zhinik janshizhe atsha nitshigapanane. ¹⁵ Akze, nauwibama Adáñ sha atshák ijuldune na, Jateja éegaba guañ zũnajañgua na, zhuajana agatsaldazhé. Sigí ezuamé naldi, sha atshiji, ijulduñguéñ zhinik na, saldiñga ijulduñkalde shalda shuigakuegaba zũñgatsegapanane. Ekí ne akldé ne míñgaki, Jate éegaba guañ zũnajañgui na, Asukuá Duwe Jesú ixagabaldekldé ezuamék zhinik saldiñga zũxaita zalda éegaba janshibé zũñkatshiji nitshigapanane. ¹⁶ Akze, ezuamé sha atshane na, Jateja éegaba guañ zũnajañgua nañki izhguashasá sha agatsé. Ekí ezuamé sha atshiñguéñ zhinik saldiñga amak sha atshiji katshekualdapanguakna, Jateja guiyaba tuakue zũñgatsé axazũndagapanane. Amak sha atshijiñgaba katshekualdatshak jiaga, Jateki éegaba guañ zũnajañgui zũnekuanéñ zhinik na, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatuwa jiũñgulde zũnatuñshane. ¹⁷ Akze, ezuamé ijulduni, sha atshiñguéñ zhinik guana saldiñga shuigakuegaba zũñgatsaldapanane. Ekí ne

[†] 5.10 2Kt 5.18-20 ^{††} 5.12 Gn 3.6-19 [‡] 5.14 Gn 2.16-17; 3.11-12

akldé ne míñgaki, Jate zũxaita éegaba guañ zũnajañgui na axaldáñ ilzabiyakue zũñshishagábaki, zũñkabeti, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatuwa jiũñgulde naldapanane. Akna mieldeki Duwe Jesú ezuamé ne zũnekuane namak jañgui ipanañkaldekuañki aldéñ na saneshi abisajañ izhoshiñga zũnezhokshapanane nzha.

¹⁸ Akze, nauwibama Adáñ ezuamé ijulduni, sha atshiñguéñ zhinik na, káguba saná nahauxa guiyaba tuakue agatsé axakeyaldagapanane. Ekibeñga na, Duwe Jesú ezuamé ne zũnake Ajateja shuigakue jañguanalgamak axatshakue agatsahamak atshiñguéñ zhinik na, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatuwa naldapanane. Ai zhinik saldiñga káguba izhoshiñga izhoxa jiũñgulde naldapanane. ^{††19} Akze, ezuamék Jateja atshakue akbene amak axatshazháñ zhinik na, saldiñga sha atshixagaba nitshigapanane. Ekibeñga na jiak, ezuamék Jateja axatshakue jañguanalgamak axatshiñguéñ zhinik na, matshuwi nekue sha atshazháñ jana, janshizhe katuaka nitshigapanane.

²⁰ Guatshak káguba mitsá sha atshijiñgaba ashekue kezhgastuñshaldiamak, Jateja guiyaba jian izhoxa zũñkabajanane. Naldatshak kágubaki akldé akldéñga sha ajanashatshak, Jate zũnake zũxaita zalda akldé akldéñga éegaba guañ zũnajañgualga za izhuka. ²¹ Ekí zũnajañgui na, axañki sha atshája zũñsaneshi saldiñga sha katshixa nalguák shuigakuegaba zũñgatsé nitshigapananamakbeñga, Jate éegaba guañ zũnajañguxaga za zũñsaneshi, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zũnekuanéñ zhinik sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatuwa nitshigapanane. Ai zhinik na jékaldaxa izhoshiñga zũnezhokshataná nakldá.

Sha katshixaki mashakue

6 Ekí nakna ¿sakí shi akldé guagakue na? Nasũñ sha katshatshak Jate éegaba guañ zũnajañguxa nakna, akldé akldéñga guañ zũnajañgualdiamak ake, ¿sha atshalga nogakue shi zũñgatsá? ² ¿Ekíki naldazháka! Akze, ezua shuane sha atshája aksanegaksánamakbe, zũñsanegaksá guane itshanakue zũñgatsé. Akna, ¿sakí shi sha atshalga izhogakualdixa na? ³ ¿Ekí miñsũñ shi naldaka na? Duwe Jesútshi nekalde awatuñshakualdiamake, nik zũnajaukshatshake, sakí kizhuka naneki Duwe nañga shua guáñkalde jana kaldé. ⁴ Akze, nik zũnajaukshatshake, Duwe shuane abegatshaga e na zũnabexá guane zhuxañga kaldé kitshanka. Ekíki Jateja Asukuá shuiguenik ají kama zũxaita nek mokue izhgaldakshanamakga, aldunake abisajañ izhogakualdiamak. ^{‡‡}

⁵ Guatshak Duwe Jesú shuigatshaga aldéñ na shua guáñkalde zhuxañga kaldé nake, “Aldéñki shuigueni Ajateja mokue izhgaldakshanamakga, nasũñ jiaga

^{††} 5.18 1Kt 15.22 ^{‡‡} 6.4 KIs 2.12

abisajañ z̄nezhokshixa shakldá" muldetua z̄ñkué.
⁶ Akze, ekí jiaga z̄ñkué: Axañgaki sha atshindana z̄ñzekaja za z̄ñsaneka kizhogué, Duwe kaldixa axaldi shuigatshaga, nasñ jiaga sha atshiji izhoñkaldaneki shuizhá guáñkalde zhuxañga kaldé. Ekíki aldéñki sha atshák z̄nebesanshi na, etshi nashi naldaldaz̄ñsáni, sha atshalga nogakue z̄ñgatsaldaksá gualdiamak.
⁷ Akbiñgaki ezua shuigatshake sha atshindana akzekaja aksanegaksánamakbe, sha atshindana z̄ñzeká z̄ñsanegaksá guane nak. ††

⁸ Kaiga z̄nake Duwe Jesú shuigatshaga e nañga shua guáñkalde zhuxañga kaldahakna, "E nañga abisajañ izhogakualdixa shakldá" kajañguxa. ⁹ Akna ekí z̄ñkué: Duweki shuiguenik Ajateja mokue izhgaldakshá guane nakna mokue shuigazhíta. Jinake naldakí. Shuixaja uldeyazháka nak. ¹⁰ Akze, Duweki átsuameñga shuigatshaga, sha atshá guáñkaldauxa z̄nesabiyaldiamak shuizhá guane. Ne kaiga z̄nake Jate akldé akzamakga akzukualdiamak za izhuka nakldá.

¹¹ Ekibeñga na, shuane sha atshája aksanegaksánamakbe, Duwe ipanañkaldekuañki "sha atshá z̄ñsanegazhaldixa shakldá" itshanakue. Ne "Duwe Jesú ipanañkaldéñ zhinik na, Jate akldé akzamakga akzukui, abisajañ axazauwakualdiamak za kizhuka shakldá" itshanakue z̄ñgatsaldashá. ¹² Ekí nakna, abuák sha atshindana miñzeká miñsanegazhaldiamak za itshanakue. Ni sha atshindana miñzegamak atshabináldi. ¹³ Ekibeñga na, mimijí abuák zalda miñkazauñkakue shanek jiba miñmeyaldiamak akegagábaki, Saldiñga netshi Jatek na miñgatsauxa miyakexaldí. ‡ Akze, aldunake shuamine jana namine ne, Jatega abisajañ mimezhokshatuka nakna, mimijí abuák zalda miñkazauñkakue janshizhe, jian atshakuekgaba jiba miñmeyaldiamak ek za miyagexaldí. ¹⁴ Akze, sha atshindana miñzeká miñgubiyaksá guane nakldók. Jinake naldakí. Axaldáñ mishkualdaldiamak jian izhoxa guiyabaja guagamak atshakue miñgatsaldaksá guane. Ne Jate éegaba guañ mimajañguxaga za miñsaneshi na, sha atshindana miñzeka miñgubiyazhaldiamak miñgaunexalga izhuka nak.

Jatek za axazauwakue

¹⁵ Ekí nakna Jate éegaba guañ z̄najañgui, z̄nekuaneñ zhinik na, ishkualdakualdiamak guiyabaja guagamak atshakue z̄ñgatsaldaksá guake, ¿janshibeñga shi sha atshakualdixa na? ¿Ekí naldazháka nakldá! ¹⁶ ¿Ekí miñsúñ shi naldaka na? Maiñ sáñkalda izhgite, amak miyaxatshaldiamak aik aké miñgualdiake, etshi nashi nuxa mizhekualdaldixa. Akna mieldekieki sha atshák miyakexaldíak ake, shanetshi nashi nuxa mizhekualdatshakna, Jatek z̄nake agajué izhoshi, shuigakue miñgatsaldaldixa. Ekí ne, Jate

izhogakue mimajañguxak miyakexaldiakna, ají nashi mizhekualdatshak jian, atshakuamak atshiji za mizhekualdaldixa. ¹⁷ Ne, axañgaki sha atshá miñsaneshi, aitshi nashi mizhekualguéñ, namaklde shi miñkaldiyatshak, miñgatsauxa ai shizhiyak amak axatshiji zhekualdapanamine. Ekí atshamine shalda Jatek "zeñ nzhakldék" akbeñkuge. ¹⁸ Akze, Jateja sha atshátshishi nashi za mimatshekualdaksánsha guanéñ zhinik na, jian atshátshishi nashi niñkauwañki zhekualdashibiná.

¹⁹ Guatshak káguba minák aldunaldi zalda auxaga miñgajienazháka nakna, minukaldiamake nashi atshixa shalda miñmeyatokuge. Axañki abuák zalda miñkazauñkakue sha atshátshishi nashi minaldaldiamak miyakeguakna, akldé akldéñga nusagatse, sha atshijiñgaba za izhominane. Ne kaiga z̄nake abuák zalda miñkazauñkakue jian atshátshishi nashi minaldaldiamak miyakexaldí. Ekíki Jatek akldunamak ají giemikue za mizhekualdaldiamak.

²⁰ Akze, axañki sha atshátshishi nashi mizhekualguéñ, jian atshakuamak atshá niñkauwañki miñsanegazhé nane. ²¹ Ekí izhoxabinoguéñ, ¿sakí miñkazauwane shi mitú? Kaiga z̄nake ekí zhekuaminane jiwak miñzukui. Akze, ekí atsháki shuigakue, Jatek agajué za noxa mauldeyakue. ²² Ne kaigaki Jateja sha atshátshishi nashi mimezhogaksánsha guanéñ zhinik na, ají nashi niñkauwañki izhogapanamine. Ekí izhoxaki ekí miñkazauwaldixa: Ají giemikue izhogakue mimañguamak mizhekualdaldíéñ, aldéñ nugeñka izhoshiñga mimezhokshaldieñka mimauldeyaldixa. ††²³ Akze, mieldeki sha atshál za izhoxaldíak, ilzabiji mual shuigakue, Jatek agajué nogakue agatsaldataná. Ekí ne, Saldiñga netshi Jateki éegaba guañ z̄najañguéñ zhinik na, mieldejañki Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú Z̄nekualka ipanatshak, aldéñ nugeñka izhoshiñga izhokshataná nzha.

Duwe Jesútshi nekalde

7 Gajakue, guiyaba jian izhoxa miñkuekuañ, ¿ekí miñsúñ shi na? Guiyabaki be kaldogéñ za na z̄ñsanegaka niuwi axaldé. ² Ekibé na, ezua munzhija asewá beñga nogeñgaki, e za axaldaldi izhogakue agatseka. Nanaldixa ishugatshak z̄nake, guiyaba e za axaldaldakue guakaja aksanegaka niuwi axaldaldaksá guxa. ³ Akna munzhi asewá ishugagá noxaldieñga axautshi guxa gualdiák guashiñki, aiki asewá naldagálde na askuiledshi atshixa akuaka. Ne asewá ishúa naldaldíak, guiyaba ekí guakaja aksanegaksánka nak axautshi gugaka. Amak gugatshak, aiki asewá naldagálde na askuiledshi atshane naldazhaldixa.

† 6.6 Ga 2.19-20; 5.24-25 †† 6.7 1Pe 4.1 ‡ 6.13 Alm 12.1

†† 6.21-22 Pr 12.28

⁴ Gajakue, ekíga na axaňgaki guiyaba za zũnsaneka kaldalgué, Duwe Jesú shuigatshaga e naňga shua guáňkalde zhuxaňga kaldé. Ai zhinik na, guiyaba za zũnsanegaksánka nak axautshitshi nekldazunaka. Akna, Duwe shuane nalgué mokue izhgatenetshi kaldahakna, e za zũnsaneka. † Ekíki Jate zũnajaňguamak jian kizhogéň zhinik na, e za akldé akzamakga akzukuakualdiamak. ⁵ Axaňki sha atshindana zũnzeka za zũnsaneshi izhoxaňkaldoguéň na, guiyaba jian izhogakue zũňwashegatshak míňgaki akldé akldéňga sha atshindana zũňzukupuxa nane. Ekí zũňzukupi kutám za katshiňguakna shua guáňkalde jana, Jatek agajué izhoňkaldane. ⁶ Ne kaiga zũnake Duwe shuigatshaga, e naňga shua zhuxaňga guáňkalde nak, guiyaba za zũnsanegaksá guane. Akze, axaňki guiyaba sezhekldēja Jatek axazauwakue zũňmeyatshak, egaba “atshakue nagatsahák sha atshikú” zũňneshi za amak katshixa naňkalde. Ne, kaiga zũnake Jatetshi Aldunaga Jatek axazaundana zũňzukupi, zũňgaunegatshakna, aldunaxa zhinik abisajaň kaxazauňka naldashá.

Sha atshindana zũnzeká na kaukshakue

⁷ Ekí guiyaba jian izhoxaja sha atshindana zũňzukupuxa miňmeyaldatshake, ¿guiyabaki shane ska mijaňgualdí? ¡Ekíki naldazháka! Akze, sha atshaldatshak guiyabaja guana “aiki sha atsha nakldá” nakwashekuakí guashiňki, naksúň naldaka. Ekíga na, “axautshitshi numa mijí naldakue jaňguasúňze nakldá” †† nakwashekuakí guashiňki ake, aiki sha atshiji ne nakualdazháka nane. ⁸ Naldatshak guiyaba atsha nexaldixaja ekí atshasé guagatshak míňgaki, sha atshájaňki akldé akldéňga axautshitshi numa nají naldakuegaba nakzukupanane. Ne guiyabaja ji atshasúňze zũňmeyakí guashiňki, guagazhámak sha atshindana zũňzukupuxa naldashá. ⁹ Axaňgaki guiyabaja sakí guaká nakualdakíňga nalgukueňki ijanagába, janshibé izhokuge nane. Ne guiyaba atsha nexaldixaja sakí jian izhogakue guaká nukaldatshak zũnake, ake, sha atshikuge ne nakldegatshakna, Jatek agajué izhokugé, shuigakue nagatsé jiaga nakldék guane. ¹⁰ Akze, guiyaba amak axatshikugéň zhinik Jatek nezhokshiňga nezhokshaldixa jaňguge nane ne, aija míňgaki Jatek agajué izhokuge nakldekshá guane atunuge. ¹¹ Akze, sha atshindana nakzekaja “guiyaba atsha nexaldixa amak atshaldatshakna izhoshiňga nezhokshaldixa” naldagálde nuxa jian nakzukuatshak, ai guiyabak zhinikga Jatek agajué nezhokshá guane. ‡

¹² Guatshak Jateja naldi nauwibamak guiyaba zũňkabajane nak janshizhe, ni nauwa shane axaldaldazhé. Ekíga na, guiyaba atsha nexaldixaki janshizhe, atshakuamak za zũnsaneka naldashá. ††¹³ Guiyaba ekí

janshizhe naldatshake, ¿ejíé shi Jatek agajué nezhokshaka na? Ne guiyaba aldéňgabaki Jatek agajué zũnezhokshazháka. Akze, guiyaba atsha nexaldixa janshizheja ji atshasé nakbeyatshak akldé akldéňga ai atshindana nakzegéň zhinik guana, sha atshaldatshak Jatek agajué izhokuge. Ekíki guiyabak zhinik na sha atsháki “shane giemi ne nakbatú” nezhgastuňshaldiamak.

¹⁴ Akze, guiyabaki Jatejaňga ají Aldunak zhinik nauwibamak zũňkabajanane zũňkué. Ekí ne, nas kágu-ba gata nuxa naugakna sha atshindana nakzeká naksanegéň zhinik na, aitshi nashi nuxa izhokuge.

¹⁵ Akna nas atshikuge “sakíga ni ekí atshikú” nagajienakí. Akze, ji jian ne atshaldikue jaňgualdatshak jiaga, amak atshagábaki, shane naguldiji atshasúň nakzeká niňkauwaňki atshikuge. ††¹⁶ Ekí atshasúň nakzeká atshaldatshakna, “Jatetshi guiyabaki janshizhe, namakldé ne nakbatú” nakldéka. ¹⁷ Ekí atshasúň nakzeká atshaldatshakna, nas axaldáň atshakí naldaldatshak, sha atshindana nakzeká nasldi izhokuge guana ekí natshishixa. ¹⁸ Akze, sha atshindana nakzeka izhokugakna, nají gatake ni ji janshizhe naxaldaldazhé ilzütunuge. Jinake naldakí. Naski janshizhe atshindana nakzegatshak jiaga, amak atshazhánaka nak. ¹⁹ Akze, janshizhegaba atshindana nakzegatshak jiaga, amak atshagábaki, atshasúň nakzeká shane niňkauwaňki atshál izhokuge. ²⁰ Ekí sha atshasúň nakzeká atshaldatshakna, nas axaldáň atshakí naldaldatshak, sha atshindana nakzeká nasldi izhokuge guana ekí natshishixa nakldá.

²¹ Ekí nakna janshizhe atshindana nakzegatshak guana, sha atshindana nakzekája atshazhaldikueamak nagitamakuxa ne ilzütuňkuge. ²² Akze, aldunaxa abisajaň kukanugéň zhinik na, Jatetshi guiyaba muldetua naklduni axatshindana nakzeka. ²³ Naldatshak jiak, ezua kamaki gatak naksanegatshak aldunake jian izhokldana nakzeká kaugakshiji nagitamakuxa. Ejié kamaki nagubiji, sha natshishatshake sha atshátshi nashi nuxa nezhokshixa.

²⁴ Akna ekí iljankuge: “Wau wau wau, nas sha atshindana nakzeká Jatek agajué nezhokshazhaldiamake, ¿meja aik nebesanshaldixa ne?” ²⁵ Naldatshak nauwiji Sáňkalda Duwe Jesúki zũnekuanéň zhinik na au shane zũnsanekak zũnebesansha guane nakna, Jatek “zeň nzhakldék” akbeji ni izhokú.

Akna nasga nají aldunake Jatetshi guiyabaja guagamak izhokldana nakzegatshak, jiak sha atshindana nakzekája nagubiji, naksanexalga nuka nakldá.

Jatetshi Alduna zũnsanegamak izhogakue

8 Guatshak ekí sha atshiji kizhogué jiaga, Duwe Jesú zũnekualdi ají zũnaldekshanéň zhinik na,

† 7.4 Alm 6.3-11 †† 7.7 Ex 20.17; Dt 5.21 ‡ 7.11 Gn 3.13
‡† 7.12 1Tm 1.8

‡‡ 7.15 Ga 5.17

Jateja ni mitsák guiyaba tuakue zũngatsé ax-azundagazhíta nakldá. [Akze, sha atshindana zũžeká zũnsanegamak izhogagába, Jatetshi Alduna zũnsanegamak zũnake kizhukakuañ.]² Akze, Duwe Jesú namak jañgui kipanatshakna, Jatetshi Alduna abisajañ zũnakukshaneki sha atshindana zũžeká za zũnsaneka nanek zũnebesanshá. Ai zhinik na, aldunal-di shua gakuxá jana Jatek agajué izhogakue jiaga zũngatsaldaksá guane nakldá.

³ Guatshak guiyabaja guagamak izhogakualdiamak kama kilshatshak jiaga, sha atshindana zũžekága zũngubiji, amak atshazhánazũnaka. Ai zhinik na guiyabaga sha atshindana zũžekák zũnebesans-hazháka nalgué, Jate zũnake amak zũñkatshá. Akze, Asukuá giemi kagik gagatshak nauwijanameñga abuák sha atshindana akzegaka kukane nalgué, aija agubiyazháne. Akze, Jateja sha atsha shalda zũnesabiyaldiamake Asukuá shuixal gagatshak, eñki sha katshixa shalda nauwitsaldí agatsé axezhashi guiyaba tuñshá. Ai zhinik na, shanek zũnebesanshá guane.

⁴ Ekíki ají guiyabaja jian izhogakue guagamak izhonazũnaka naldakualdiamak. Akze, nasũñ sha atshindana zũžeká zũnsanegamak izhogagába, Jatetshi Alduna zũnsanegamak zũnake kizhuka nakldá.

⁵ Guatshak mieldekue sha atshindana kakzekája kaksanegamak ashekualdatshak, sha atshindana kakzeká za alduna ikauwi izhukakue. † Ne mieldekue Jatetshi Aldunaja kaksanegamak izhukakue zũnake "Jatetshi Aldunak akldunamak izhoxaldikue shakldá" za alduna ikauwi izhukakue. ⁶ Akze, mieldekueki sha atshindana kakzeka za ijaná ashekualdaldiák, shua guxá jana Jatek agajué za izhogatanákue. Ekí ne, mieldekue Jatetshi Aldunaja kaksanexaldiamak za ijaná ashekualdaldiák zũnake, aldunaxa señgaba kakzeshi, abisajañ izhoshiñga kezhokshataná nakldá. ††⁷ Mieldekueki sha atshindana akzeká za alduna ikauwi ashekualdaldiák, Jate kaguldiji za izhukakue. Akna Jateja guiyaba jian izhoxa zũñkabajaneja guagamak atshakue ajañguakí, ni amak ajanas-hazháka. ⁸ Ai zhinik na, sha atshindana kakzekája kaksanegamak izhukakueki Jatek akldunamak izhogazhákakue nakldá.

⁹ Ne nasũñki sha atshindana zũžekája zũnsaneklde izhogakue zũngatsaldaksá guane, Jatetshi Alduna zũnsanegamak izhonazũnaka. Akze, Jatetshi Aldunaki nasũñldi izhogák, e zũnsanegamak na izhonazũnaka. Guatshak mieldejañki ai Alduna Duwe Jesúja zũngene ipanazháneki Duwetshi negazháne nakldá. ¹⁰ Guatshak nasũñki sha katshixa nakna, nauwiji abuáke shuigakualdixaga. Ne Duwe kipanatshak aldéñki nasũñldi izhogatshakna, Jateja sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatuwéñ zhinik na, aldunaxa zũnake abisajañ be izhogakualdixa. ††¹¹ Akze, Jateja Asukuá

† 8.5 Alm 7.14-25 †† 8.6 Ga 5.16-25; 6.8 ‡ 8.10 Ga 2.19-20; Ep 3.17

Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgaldakshane. Akna ají Alduna nasũñldi izhogatshak, eñkáñ zhinik aldéñ Asukuá izhgaldakshanamakbeñga, shuigakualdinik abuá jiaga abisajañ be zũnezhokshaldixaga nzha. ††

¹² Ekí nakna, gajakue, Jatetshi Alduna zũnsanegamak za izhogakue zũngatsakna, sha atshindana zũžeká zũna zũnsanegamak izhogakue zũngatsaldakí giemi nakldá. ¹³ Azhi sha atshindana miñzekája miñsanegamak mizhekualdaldiák zũnake, shua miñguxá jana, Jatek agajué za mizhekualdataná. Naldatshak Jatetshi Aldunak zhinik na sha atshindana miñzegamak izhoxa majiñga, maja miñgualdiák zũnake, Jateja izhoshiñga mimezhokshataná nzha.

¹⁴ Akze, Jatetshi Alduna za zũnsaneka kaldekuañki Jatetshi sukuakue giemi kaldé nakldá. ¹⁵ Jinake ekí zũñkualdaka naldakí. Jateja ají Alduna zũngatshak, sáñkaldaja ají nashi zhe akzukuamakbe aldéñ zhe zũñzukualdiamak zũngegazháne. Ne, ají Alduna zũngatshak ají sukuakue giemi zũnaldekshane. Akna eñkáñ zhinik nasũñ Saldiñga netshi Jateja, "Abba, †† Najaté" kaxaldeka. †††¹⁶ Akze, nauwiji aldunaxaki "Jatetshi sukua sha nakú" zũñnegamakga Jatetshi Aldunaja jiaga zũñnekshixa nakldá. ¹⁷ Ekí Jatetshi sukuakue giemi kaldahakna, Jateja Asukuá Duwe Jesú bieni agenamakga zũngeshi, janshizhe zũñkatshaldixaga. Ne amak zũñkatshagá nogeñgaki, Duwe guiyaba tuatonamakga tuakue zũngatsé. Ekíki Duwe jékaldaxa muñshí zeñka izhogamakbeñga, e na izhogakualdiamak. †††

Niuwizhíne muñshí zeñka izhogakualdixa

¹⁸ Guatshak jai kizhogeñgaki guiyaba tuakue zũngatsaldatshak, ai za ijaná nogakue zũngatsaldazhé tuñkuge. Ekí ne, izhguashasá akzeki niuwizhíne Jateja zũxaita zalda muñshí zeñka za zũnezhokshaldixa nakldá. ¹⁹ Akna Jateja jika zhekuauxa gauwanekueja Jatetshi sukua nekaldekuañki saldiñgak mu agisekualdixa ldiuwañ "¿mitsák zexaldixa ne?" ajañgui jiyagatuwiñgaba zhekuekue. ²⁰ Akze, Jatejañki saldiñga jika gauwatshak sakí naldaldixa janaktunalguauxabé gauwane nalgué, amak eñka akldañkagáñga nusaldek. †† Ekí nusaldegatshak gauwanekuegaba ishkiyaldusaldexaldixa ajañguazháne ne, Jatejañga na jañguanamak nusaldekaldiamak ibesá. Ai zhinik saldiñgaja ekí jañgui jiaktualdiamak: ²¹ Jika gauwanauxa nusaldekldiekue nanaldixa jiaga, Jateja nusaldekak zhinik kezhokshaksánshi, ají sukuakue janshizhe kaxatshiji, muñshí zeñka kezhokshaldiamakbeñga kezhokshaldixa ajañgui jiyagatuwi ashekualdiamak.

†† 8.11 1Kt 3.16 †† "Abba"ki ebeldeyuk ezua sukuaja ajate muldetua izhgajañguxa axaldegakldegamak. ††† 8.15 Mlk 14.36; Ga 4.6 ††† 8.15-17 Ep 1.11; Ga 4.5-7 § 8.18 2Kt 4.17 †† 8.20 Gn 3.17-19

²² Ne amak kaxatshagá nogeñgaki, Jateja gauwanauxa nekue munzhi somája mugatogéñ ishkauldá noshi, “mijá somá naxaldiéñ zegakuéñ” jañgui jiaktuamakbe, Jateja janshizhe kaxatshaldiéñ ldiuwañ “mijá amak zñkatshakuéñ” kaiga yo jiya-gatuwi ashekue. ²³ Ekueja za ekí jiaktuatogakí. Ne nasuñ jiaga ishkauldá noshi, “Jateja ají sukua giemi zñezhokshi na, auxaga zeñ zalda zñkatshaldixa ldiuwañ mijá shi zeshí” jañgui, jiaktuwi katshekue. Atshakna, nauwijí abuáki, abuá abisa ni mitsák shuigazhítak yushaldixa. Amak jiaktuañkaldogéñ, Jateja ekí zñmenamak zñkatshaldixaga ne zñnatuñshaldiamak na, axañ misha ají Aldunaki zñgé guane nakldók. ^{†24} Akze, Jate zñnekuanéñ zhinik na, aldéñga janshizhe zñkatshaldixa zñmenane “amak zñkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuwi kizhuka. Ne ekí jiaktuañkaldogatsak au zñkatshá guane guashiñki, jiaktuakue zñgatsaldaksá guane naldatñkaldaldé. Akze, ezuaia jika ipaná guane zñ“ipanaldukuega shakldá” jañgui jiaktualga shi nogaka na? ²⁵ Ne, janshizhe zñkatshaldixa zñmenane jiaktuañkalduka zñkatshagá nogeñgaki, “amak zñkatshaldixaga shakldá” jañgui, abá naldakí abeti jiaktuál kizhuka naldashá.

²⁶ Ekibeñga na, kama zñkaldaldakí noxaldiéñ Jatetshi Aldunaki zñgauneka. Nasuñ Jate axazguagakue zñgatsahamak zñwashegakí naldaldiák, ají Aldunaja zñake axazguagakualdiamak zñgaunexalga nuka. Azhi nauwijí múldigabak me Jate auxaga axazguageña zñzaldakí naldaldiake, ají Aldunaga na nauwijí múldigabak naldakí nasuñ shalda Jate agakuañneka. ²⁷ Akze, Jateja zñake aldunaldi zñnegatogauxaga akué nakna, ají Aldunaja nauwishaldá agakuañnegatuka jiaga auxaga akué. Jinake naldakí. Ají Aldunajañki Jate zñnajañguamakga ají nekaldekue shaldaki zñnakbeñka nak.

Jate, Duwe nañga zñnajañguxa nak ubiyakualdixa

²⁸ Guatshak nasuñ Jate kizhgajañguxake, ajígaba naldakualdixa janazñtunamak zñezhgakuxanekuañki sakígaba zñgatsegatukaki Jateja janshizheldi zñkazauwaldiamak saldiñga zñkabezhguxa zñkué. ²⁹ Akze, Jate zñnekualdaldixakuañki axañga zhinik akuega kaldalguakna, atshaga Asukua Duwe Jesús janamé naldakualdiamak jiaga zñezhgakuxanane. Ekíki Asukua Duweki kasak zalda Nauwituwé akaldak akzé, aldéñ ipanañkaldekuañki akaldeni zalda matshuwi katshekualdaldiamak. ^{†30} Akze, Jateja ekíga axañga zhinik Asukua janamé naldakualdiamak zñezhgakuxanekuañki, aldéñga ají giemi naldakualdiamak zñeshkuldák. Ekí zñeshkuldakldekuañki sha atshazhánkalde jana, janshizhe zñnatú guane. Ekí jan-

shizhe zñnatuñkakuañki, niuwizhíne jékaldaxa muñshí zeñka zñezhokshaldixa zñnaldekshane nakldá.

³¹ Ekígaba zñkatshixa katuatshak míngaki, zñi akldé guagakue naldaldixa sha? Saldiñga netshi Jateki nasuñ nañga izhogakna, zñme shi kauzñshiji zñngubiyaka na? ³² Akze, Jateja Asukua giemi nalgué jiaga, iyakbegasúñ akzegagábaki, saldiñga káguba tsaldí shuixal kagik gaxá. Ekí Asukua zñgegatshakna, saldiñga zñgajueshkákue zñsakí shi éegaba zñgegazhaldixa na? ^{†33} Akze, Jate zñezhgakuxanekuañki aldéñga sha atshazhánkalde jana, janshizhe zñnatú guane nakna, zñme shi sha katshixá shalda zñgatsaldalga nuká axazndagaka na? ³⁴ Ekíga na, Duwe Jesúsí nauwitsaldí shuizhá guane. Ai zhinik jiaga, mokue izhgaldaguenik Jate sanegatogéñka jibatshaldi mual akldé akzeñka izhoxalga nogák, Ajatek nauwitsaldí agakuañnexal nuká nakna, zñme shi guiyaba tuakue zñgatsaldalga nuká axazndagaka na?

³⁵ Akze, Duwe Jesúsí ekí zñnajañgui izhogakna, ni me, ni jiyája zñnajañguaksánsha akzegazháka nakldá. Akna sakígaba zñgatsegatsak jiaga, zñnajañguaksá guazhíta. Jibañ tuwi azhi kaxa zñgatsegatoxaldiéñ jiaga zñnajañgualga noxaldixa. Aldéñ shalda sha zñnakuí akuatoxaldiéñ jiaga zñnajañgualga. Gakue, azhi zhakuá auxaga zñkaldaldakí naldaldiéñ jiaga zñnajañgualga. Naki zñnakuaxabaté zñnakuatoxaldiéñ jiaga zñnajañgualga. Azhi amak zñnakuaxa guatshak jiaga, zñnajañgualga izhoná. ³⁶ Akze, Dabíja Jatek akbeyatshak sezhekldamak ekí zñngisalka:

“Jate, mijí nekaldéñ zhinik na, niuwi akbaja naldakí naki zñnakuashi zñnakuí za kizhuka.

Jubeju akuagamakbé nuxa zñnakuaxaldixa za ajañgui ashekue nakldá.” ^{††}

³⁷ Ekí sakígaba zñgatsegatogéñ jiaga, Duwe Jesúsí zñnajañguiñgaba izhogéñ zhinik ubiyakualdiamak zñngauneshi izhogakna, muldetua zñxaitá zalda kaubixakue kaldé. ³⁸⁻³⁹ Guatshak Saldiñga netshi Jateja Asukua nauwijí Sáníkalda Duwe Jesús nauwitsaldí shuixal gagatshak, mitsá zñnajañguxa zñnatuñshá guane. Ekí zñezhgajañgui izhogakna, “ni mitsák zñnajañguaksá guazhíta, ni zñngajué izhogazhíta shakldá” muldetua nakualdi nogatokuge. Aldéñki kaiga zñnajañguamakbeñga niuwizhíne jiaga zñnajañguiñga, zñnajañguaksá guazhíta. Akna akldé kagik kizhoxaldiák, azhi shuizha guakualdiák jiaga, amak zñnajañgualga za izhoná. Akze, ni jitshi kama me Jate zñnajañguaksá naldiamak atshazháka nak, ni jisétshi aldunakue, ni Jateja guaklde uldeñkakue, ni mateldi zalda sanék gua niuwi axaldekue, ni kagi sukldi sanék gua niuwi axaldekue jiaga, Jate zñnajañguaksánsha akzegaka naldakí. Ni saldiñga Jateja gauwanekuega, ni jiyája jiaga zñnajañguaksánsha akzegaka naldakí nakldá.

† 8.23 2Kt 5.2-4; Plp 3.21 †† 8.29 2Kt 3.18; Ga 4.19; Plp 3.10

‡ 8.31 Sal 118.6 †† 8.32 Alm 5.8-10 †† 8.36 Sal 44.22

Jateja juldiú saná kezhgakuxanane

9 Guatshak naski Duwe Jesútshi neklduge nakna, naldagálde miñmeya naldakí namak miñmeyaldikueki, nají aldunaxa “namak sha miñmeya-tokú” nakldegamakga Jatetshi Aldunaja nakldekshixa.

² Naski nakjuizha naldakí nasaná juldiúkue shalda zuxaita zalda ijani, nakzexal za ni izhokú. ³ Ekí nakzeshi na, nasanákue Duwe namak ajañgualdiamak kagaunekl-daka guashiñki, nasga kauwitsaldí guiyaba tu za no-gakueñka, Duwe Jesúk agajué izhonaka nzhakldék.

⁴ Akze, nasaná Isayélkueki Saldiñga netshi Jateja ají sukua giemikue naldaldiamak izhgakuxanane nalgua-kna, [†] aldéñ naldiñga akaldak akaldak akzé ne katuñshi muñshí zalda izhañkashatonane. Ekuaga na, aldéñ na ishkualdi izhoxa jiúñgulde kagenane. Guiyaba jian izhoxa kaxabajanane, eñkáñ zhinik sakí aldéñ axazguagakue, akldé akzamakga akzukuakue shizhatiyane. Aldéñ naldiñga matshuwi janshizhe kaxatshaldixa, ezua kalkualdal kagakaxaldixa jiaga kakbenane. ⁵ Akze, Jateja juldiú sanákue naldapanaldiamake nauwibamakue ^{††} izhgakuxanekue. Ekíga na, Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldanamak káguba kukaldiamak gagatshak, juldiú sanága kukanane. Naldatshak Duwe Jesúki Jate naldiñga izhogakna, aldéñga saldiñga nahauxa aksuikualdi aksaneka. Ekí izhogakna e akldé akzamakga akzukui zañga kuizizhoshí. Ekíga shi naldí.

⁶ Ekí guaxaldatshake Jateja nasanákue zeñ kajañgualdixa kakbenane [‡] amak kaxatshazhá guane guashiñki guagakí. Jinake naldakí. Jateja juldiú saná Isayélkue ajíkue naldakualdiamak zñezhgakuxane, egabá ai saná kukshi za kukatshak ají giemikue katuazhé nak. ⁷ Amakbeñga na, nauwibama Abaldahám atukuakue gatak kukatshak nuxa Jateja ni ají giemikue, ni nauwibamatshi atukua katuazhé. Ekí ne, Jateja nauwibamak: “Misukuá Isák zhinik za mitukuakue iltekshaldikue nakldá” akbeyanane. ^{††8} Jateja ekí guagatshake ekí guashi guaklde. Saldiñga nauwibama Abaldahámtshi atukua kukanéñ me Jateja ají sukua giemikue katuagábaki, mieldeki nauwibamak sakí axatshaldixa akbenek zhinik kukane za na nauwibamatshi atukua giemikue katuñka. ^{††9} Akze, ekí axatshaldixa akbenane: “Kaiga zhinik kagezua zegatshak miñkabizhaldatshake, misewá Saldaki somá sigí sukue axaldék guane naldaldixa niyó.” ^{†††}

[†] 9.4 Ex 4.22; Os 11.1 ^{††} “*patriarcas*” Aikueki Abaldahám, Isák, Jakóp zhinik Jateja juldiú saná naldapanaldiamak izhgakuxanane.

[‡] Alm 2.28-29. Jateja juldiúkue kakbenane ki ezua kekualdaldixa gaxaldixa. Ne amak Duwe Jesú kekualdal kagakagatshak matshuwi nekueja namak ajañguasúñ kakzeklde. ^{††} 9.7 Gn 21.12 ^{†††} Jateja nauwibamak ezua somá agexaldixa akbenalguamak asukuá Isák kuká. E zhinik za na atukua giemikue naldapanane. ^{†††} Gn 18.10, 14. Jateja nauwibama ekí akbeyatshak asewá Saldaki somá ax-

¹⁰ Atshak za Jateja ekí izhgakuka zñnatuñshagábaki, aldiwan ekí jiaga zñnatuñshá: Nauwibama Isák asewá Aldebeka na sigí sukue shipa askuí jate kukane. ¹¹⁻¹² Ne shipakue kukagá nogueñga jian azhi shane ajanashagá nogueñga jiaga, Jateja ajabak ekí akbene: “Misukuá kasak zaldaja aldani axazauwaldixa niyó.” ^{†††} Jinak ekí akbeyazhá. Saldiñga netshi Jateki kasakga zhinik mieldekie kezhgakuxaldixa janaktunamak za izhgakuka ne awatualdiamak. Akze, Jateja káguba sakí atshéñ zhinik kezhgakugazhé ne, aldéñgabaga kezhgakuxaldixa janaktunamak nuxa kezhgakuka nakldá. ¹³ Ai shaldaga na Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde: “Jakóp akldé izhgajañguge, Esahú zñnake aguáñ izhgajañguge nzha.” [§]

¹⁴ Akna Jateja aldéñ janaktunamak za izhgakugéñ zhinik na, ztshakue agatsaldazhámak atshixa shi guagualdixa na? [‡] Naldagálde, aldéñki ekí naldazhé nakldá! ¹⁵ Akze, Jateja nauwibama Muesék ekí akbene sezhekilde: “Nas na mieldekieki ‘guañ ni kajañgualdikú’ nakldexaldiake, amak guañ kajañgualdikue nzha.” ^{§†16} Akna kágubakue Jateja guañ kajañgui kezhgakuxaldiamak izhajani, kama izhalshatshak jiaga, Jateja kezhgakuxane naldazháka. Ne aldéñgabaga na guañ kajañguéñ zhinik za na kezhgakuka nakldá. ¹⁷ Ai shaldaga na, Jateja ají múldigabak Ejiptu zalda sáñkaldak ekí akbene sezhekilde: “Jinake sáñkalda mitenuge naldakí. Ma miguldiñkugéñ zhinik na, naski guagasá kama naxaldé awatuñshi, káguba zhekuauxa nashaldá aldukshaldikuamak.” ^{§††18} Ekí nakna, Jatejañga mieldekieki guañ kajañgualdixa izhgakukakue amak guañ kajañguxakue. Akze, mieldekieki aldunaxa kuamakualdixa izhgakukakue amak kezhekshixa nakldá.

¹⁹ Ekí minukatshak ezua ekí nakbeminaka: “Ake, tukí nake, zsakí zhinik shi Jate amak atshakí kaldé shalda zñngatsé zñnatuaka na? Aldéñga ekí izhogakualdixa zñnajañguane nak, ekí za izhonazñnaka naldashá.” ²⁰ Ekí nakbenake ekí akiyonaka. Mañki káguba nuxa maldé ne, zsakí zhinik shi Saldiñga netshi Jate zñnakauwane atshatuka ne mikldunazhé guakbil-daka na? Azhi muksú ekí negaka guashiñki, “zjinak shi ekí nagatsé nuxa maldakáu?” gauwanek axaldegakue agatsaldazháka naldashá. ^{§†21} Akze, muksú gauwaja ai tiuwikga mozhua muksú gauwaka, ezuañki jiba akldé akzék jiba agabeyaldixa, ezuañki jiba aguáñ akzék agabeyaldixa gauwaka niuwi axaldé naldashá. ^{§††}

²² Ekibeñga guana, Saldiñga netshi Jateja míñgaki jañguamak káguba axatshaka. Akna anuñkaki sha ajanashatshak, Jatejañki ají kama katuñshaldiamak na kaxañ atemajañ guiyaba katuñshindana akzegatshak

aldegazhámakga axaldegaksá guane nogueñ ekí axaldexaldixa akbene. ^{†††} Gn 25.23. Shipakue kasak zalda Esahú, galdeni neki Jakóp. [§] 9.13 Mal 1.2-3 ^{§†} 9.15 Ex 33.19 ^{§††} 9.17 Ex 9.16 ^{§†} 9.20 Is 29.16; 45.9 ^{§††} 9.21 Jer 18.4-6

jiaga, atemajañ abeti na ubaňgaki guiyaba katuňshazháne. Akze, ekueki sha ajanashiji za ashekuéñ na guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa janaktú guanekue. ²³ Jinak ekí abetane naldakí. Nasuñ guaň zñ najaňgualdiamak zñezhgakuxanekuañki aldéñga guagasá, janshizhe zñkatshaldixa ne zñ natuňshaldixa nak. Akze, jékaldaxa muňshí zeñka izhoshiñga zñezhokshaldiamak axaňga janazueñtú guanekue. ²⁴ Ekí zñezhgakuxanekuañ anuñkaki nasaná juldiúkue, anuñka zñnake axautshi sanákue juizhi ekí zñezhgakuxane. ²⁵ Ai shaldaga na, Jateja guagatshak Oseyaja ekí gauwane:

“Káguba nají naldaldixa kezhgakugazhánugekue ne, ‘najíkuena nakldá’ kakuaxaldikue.

Ekíga na, kezhgajaňguazhánugekue ne, ‘muldetua kezhgajaňgugekue nakldá’ kakuaxaldikue.” †

²⁶ “Akze, káguba ‘nají naldabínekue nibiná’ guakldanugéñ zaldakuega na

‘Jate izhoshiñga izhukatshi sukua giemikue na aldá’ kakuaxaldixa nzha.” ††

²⁷ Guatshak Isaiyaja juldiú saná shaldaki ekí guashi sezhekilde:

“Isayélkue níbuni zexhaxa uwí izáatasa zhekuamakbé ashekualdaldíak, anuñka nekue za iyakualdaldixakue.

²⁸ Jinake naldakí. Saldiñga netshi Sáñkaldaja axaketenamak

kagik ashekuauxa sha atshixakue ubaňga guiyaba katuňshaldixa nak.” ‡

²⁹ Ai shaldaga na Isaiyaja ekí axaňga gauwanane: “Saldiñga netshi Sáñkalda aldéñ za saldiñga aksuikue guaň zñnajaňguazhá guanaldíñki, nauwitukua naldazhá guatalgué.

Akze, mauzeñga kuíbuldu Sulduma, Gumulda zaldakue

muldetua nuk kakldaňgashanamakbé zñnakldaňgashatalgué naldashá.” ††

Juldiúkueja Duwe namak ajaňguazhékue

³⁰ Ekí nakna, ¿sakí shi akldé guagakualdixa na? Juldiú saná naldagáldekueki Jateja sha ajanashagálde jana, janshizhe katualdiamak aldiyakí aldoguéñ jiaga, anuñkaki Duwe Jesú alduna iyashatshak zhinik na, Jateja ekí janshizhe katune. ³¹ Ne nasaná Isayélkueja niñkauwañki, Jateja guiyaba kaxabajanane amak ajanashatshak sha ajanashagálde jana, janshizhe katualdiamak aldijiñgaba ashekualdatshak jiaga, Jateja janshizhe katuzhá guane. ³² Jinake ekí katuzháne naldakí. Kauwizhéñgaba ajanashéñ zhinik za na izhakualdaka ajaňgui kama izhalshiñguakna, Jateja Asukuá éegaba zñnekualdal gaxane niñkauwañki al-

duna iyashazhá. Akna ezua jagi jiúñguldak izhuka kágubak akbinamak, Duwe namak jaňguasúñ kakzeguakna Jatetshi jiúñguldak zhinik iyajuldú akuane. ³³ Ai shaldaga ekí sezhekilde:

“Naski ezua jagi † jana ne Siyóñ †† izhaxaldikue.

Guanaldikue aldeyéñ jagi izhuka kágubak akbini peňguamakbé, anuñkajañki ai jagi jana ne iyapanasúñ kakzegakna, nají jiúñguldak zhinik iyajuldunaldixa.

Ne mieldekuejañki e namak ajaňgui, alduna iyashanaldixakue zñnake,

ni mitsák axesé nuxa alduna iyashiji izhonekue zegazhíta nzha.” ††

10 Gajakue, nas nagatsauxa Saldiñga netshi Jateja nasaná Isayélkue kalkualdiamak kajaňgui na, ek kakbejiñgaba izhokuge. ² Ekue shalda ekí namak guakldaka. Kauwizhéñki zéxaitsha Jate za aldijiñgaba ashekualdatshak jiaga, aldéñ sakí nyakue kajaňguxa kaksúñze. ³ Akze, kauwizhéñki Jateja sha atshagálde jana, janshizhe zñnatualdixa jiúñgulde janazueñgaktune muldetua kaksúñzaldi iyapanazhá guane. Ne kauwizhéñgabaga guiyabaja guagamak ajanashéñ zhinik Jateja janshizhe katualdiamak ajaňgui, ai za aldíñkakue. ⁴ Naldatshak, Jatejañki Asukuá zñnekualdal gaxanéñ zhinik na, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zñnatualdiamake, guiyabaja guagamak atshakue zñngatsaldaksá guane. Ekíki mieldekueki Asukuá Duwe zñnekuane namak jaňgui iyapanatshakna, Jateja sha atshazháne jana, janshizhe katualdiamak.

⁵ Guatshak nauwibama Mueséja guiyabak zhinik Jateja káguba sha ajanashagálde jana, janshizhe katualdixa jiúñgulde shalda ekí gauwane: “Mieldeki guiyaba jian izhoxa muldetua guagauxabé atshaldiakna, eñkáñ zhinik izhoxaldixa nzha.” ⁶ Ekí ne, Duwe Jesú namak jaňguanéñ zhinik na Jateja sha atshazháne jana, janshizhe tuñkaja zñnake sezhekldamakbeñga ekí guagaka: “Ni me jékaldaxa zhinik Jateja ezua zñnekualdal gaxaldixa guakldane usabaldiamak nitshigakue agatsaldalga nuka jaňguakue naldakí naldashá.” ⁷ Ekibeñga na, Duwe Jesúki shuiguenik izhgate guane nakna, “ni meja shuanekue jituatogeñka zhinik Duwe Jesú Zñnekualka ibekshaldiamak zabakue agatsaldalga nuka jaňguakue naldakí naldashá.” ⁸ Naldatshak Duwe ipanañkaldekueki Jatetshi múldigabaja guagamak guakldazñnaka: “Jatetshi múldigabaki mimistakga nogák, aldunaxa agajaňguaminaka, mimixak guakbinaka naldashá.” ⁹ Akze, e múldigabaga na Duwe Jesú Zñnekualka namak jaňgui, alduna ishakue shalda kágubakuek ekí kakbeñka: ⁹ Mieldeke “Duwe Jesúki Saldiñga netshi Sáñkalda izhogamaga nzha” nauwixaxak naldi guashi, aldunaxa “Duwe Jesúki

† 9.25 Os 2.23; 1Pe 2.10 †† 9.26 Os 1.10 ‡ 9.27-28 Is 10.22-23 †† 9.29 Is 1.9

†† “Jagi” guagatshak Duwe Jesú shaldaga guashi. ††† Siyóñki Jeldusaldéñga. ††† 9.33 Is 8.14; 28.16 § 10.3 Alm 9.31-32 §† 10.5 Lv 18.5 §†† 10.6-8 Dt 30.12-14

shuiguenik Jateja mokue izhgaldakshanamak shakldá" namak kajañgualdiák Jateki z̄nekualdaldixa. †¹⁰ Jinake naldakí. Nauwíj aldunak guana "Duweki shuiguenik Jateja mokue izhgaldakshanamak shakldá" kajañguatshakna, Jateja sha atshazháñkalde jana, janshizhe z̄natuñka. Ekibeñga, nauwixaxak naldi z̄naldukaté noxaldiéñ, "Duwe Jesúki nají Sáñkalda nzha" gakuagatshakna, Jateki amak z̄nekualka nakldá.

¹¹ Akze, Duwe shaldaga na Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: "Mieldekuejañki e namak ajañgui, alduna iyashanaldixakue z̄nake, ni mitsák axesé nuxa alduna iyashiji izhonekue zegazhíta nzha." ††¹² Guatshak Saldiñga netshi Jateja juldiú saná azhi axautshi sanákue juizhi zhualdixañgaba z̄ñzé z̄natuñka. Akze, e za Saldiñga netshi Sáñkalda izhogakna mieldekuejañki ikualdaldiamak axakuañnék gualdiake, z̄xaita zalda zeñ kajañgualdixa nzha. †¹³ Ai shaldaga na ekí sezheklde: "Mieldekuejañki 'nají Sáñkalda, nazikuá makualdí' axakuañnexaldiake, amak kekualdaldixa nakldá." †

¹⁴ Ekí ne, Duwe Jesú "namak nzha" ajañguagá nogeñga, ¿sakí shi aldéñ kalkualdaldiamak axakuañnegaka na? Azhi Duwe Jesú z̄nekualdal naklde shalda aldukagá nogeñga, ¿sakí shi "Duwe namak nzha" ajañguaka na? Azhi ni meja Duwe shalda kakbeyakíñga ¿sakí shi Duwe shalda aldukaka na? ¹⁵ Azhi ni meja Duwe shalda kakbeyaldiamak kagakagakíñga ¿sakí shi amak kagabeyaka na? Ai shaldaga na ekí sezheklde: "Jateja ezua z̄nekualdal gaxane shalda guaxal nakakueki ¿sakí ekí atemajañ zeñ zaldakue ne!" †

¹⁶ Ekí ne, nasaná Isayélkueki Jateja Asukuák zhinik z̄nekuane aldukatshak jiaga, anuñka nekueja iyapanasúñ kakzeka. Ai shaldaga na Isaiyaja Jatek ekí akbene sezheklde: "Nají Sáñkalda, ¿meja shi ma shalda guakalde 'namak na guak' jañgú?" akbene. ††¹⁷ Guatshak kágubakue Duwe Jesú shalda múldigaba aldukatshakna, namak ajañgui alduna iyashixa. Akze, Duwe z̄nekuane shalda kagabeyatshakna, e shalda aldukaxa naldashá. ††

¹⁸ Akna ekí izukanaka: ¿Juldiú sanákue Duwe shalda aldukazháne nak shi namak ajañguazháne naldaka na? ¿Naldagálde! Aldukanega nogashá. Ai shaldaga na ekí sezheklde:

"Saldiñga netshi Jate shalda akuakldeki kagi agat-sauxa káguba zhekuauxa nenegaba, nakna kagi maxáíñtaba izhgekuauxa zaldakueja aldukanekuegaba naldashá." †

¹⁹ Ekí jiaga izukanaka: Isayélkueja Duwe shalda aldukatshak jiaga ¿muldetua kagajienazháne shi naldaka na? Naldagálde. Ai shaldaga na axáñ misha

nauwibama Muesék zhinik Jateja juldiúkuek kakbene ekí sezheklde:

"Maiñ mimisaná naldagálde nají izhgakugazhánugekueki nashaldá kaksúñzekue mi-jañguxa.

Ne anuñka ekuega nají nekshaldatshakna mauldí miñzukui, mimetsaulshaldikue nzha." ††

²⁰ Ai shaldaga na Isaiyaja akzék naldakí Jateja guaká ekí gauwane:

"Juldiú saná naldagáldekue naldiyáaki aldogatshak jiaga kakzanuge.

Ekibeñga na, nas me naugé naziyazaldukáaki nonekue nasga me naugé katuñshanuge nzha." ††

²¹ Naldatshak Jateja nasaná Isayélkue shaldaga guashi na ekí sezheklde:

"Naski káguba naldukasúñ, amak naxajanashasúñ kakzekakuek naxakualdaldiamak,

mauzeñga zhinik abá naldakí kagakuañneshiñgaba izhokuge nzha." ††

Ekí sezheklde naldashá.

Anuñka juldiú sanákue kaldakualdaldixaga

11 Guatshak ekí jiaga izukanaka: Juldiú saná Jatetshi kuíbuldu nekldekue ¿Jateja nuk kezhgajuekuá guane shi na? ¿Naldagálde! Nas jiaga ai sanága, Abaldahámtshi atukuaga, Benjamín Idaxega naldaldatshak Jate nezhgajuekuazháne. ††² Akze, Jateja mauzeñga zhinik juldiú sanáke ají naldakualdiamak z̄nezhgakuxanane †† nakna, ni mitsák z̄nezhgajuekuazhé. ¿Ekí miñsúñ shi naldaka na? Nauwibama El-diyaja asaná Isayélkue shalda Jatek akizhguashi ekí sezheklde: ³ "Nají Sáñkalda, mijí múldigaba naldiñga kaz̄xaitshixakue akuashi na, jika mikiyayogéñ jiaga atiñguá ni akú. Nas za namak majañguge abanuge jiaga, nakuaxa gundana ni kakzék." ††

⁴ Ekí akizhguagatshak, Jateja ekí akiyó: "Ma za abazhámalde, 7.000 sigíkue nají aldaldaldiamak kezhgakuxanugekue abanega. Ekueki kágubakuetshi jate Bahál axezhuka akldé agazukualdiamak nuldu axayogazhá guanekue asheñga nogashá" †† akbene sezheklde. ⁵ Ekibeñga na, kaiga jiaga anuñka me nuxa na nasúñ juldiúkuañ Duwe Jesú namak kajañguxakue nañga na kaldá. Aikuañga na Jateja éegaba guañ z̄najañgui na, ají naldakualdiamak z̄nezhgakukua. ⁶ Amak éegaba guañ z̄najañgui z̄nezhgakuxane nakna, janshizhe katshéñ nuxa z̄nezhgakugazháne. Akze, janshizhe katshéñ z̄nezhgakuxane guashiñki, ake, éegaba guañ z̄najañgui z̄nezhgakugazháka naldaldé naldashá. ††

⁷ Akna ¿sakí jañguakue ne? Nasaná Isayélkue Jateja sha ajanashagálde jana, janshizhe katualdiamak

† 10.9 Ajsh 16.31 †† 10.11 Is 28.16 † 10.12 Ga 3.28; Kls 3.11 †† 10.13 Jl 2.32 †† 10.15 Is 52.7 ††† 10.16 Is 53.1 ††† Ekí jiaga naldaka: "Jatetshi múldigaba kagabeyatshak aldukshi na alduna iyashixa." † 10.18 Sal 19.4

‡ 10.19 Dt 32.21 ‡†† 10.20 Is 65.1 ‡ 10.21 Is 65.2 ‡†† 11.1 Plp 3.5 ‡† 11.2 Ex 19.5-6; Dt 4.20 ‡† 11.3 1R 19.10,14 ‡†† 11.4 1R 19.18 ‡†† 11.6 Ga 3.18

aldijiñgaba ashekualdatshak, naki ni meja amak akzal-dazhá guane. Ekí ne, Jate z̄nezhgakuxanekuañ niñkauwañki amak z̄ñzane. Azhiniki Jateja aldukazhál-diamak aldunaxa kakuamakuá guane. ⁸ Ai shaldaga sezhekldamak zek guane:

“Jateja aldunaxa kabakshanekue kezhokshéñ zhinik na,

uba keshá nogatshak jiaga, Jate ‘me ne’ atuazháka.

Kuxa kaxaldí nogatshak jiaga, e shalda kagajien-azháka.

Mauzeña zhinik kaiga yo ekíga kezhokshalga nzhok.” †

⁹ Nauwibama Dabíja shanekue shalda Jatek ekí akshishane sezhekldi:

“Kauwizhéñ ji kakldunka ajanashatuka ‘ekí za

izhogakualdixa shakldá’ ajañguatogéñ,

jika mikldegagáñga migisalshakuamakbeña, guiyaba katuñshiwá.

¹⁰ Azatuazhál-diamak aldunaxa uba kesañgua guwá.

Ekíki aldunaxa ji namaklde kagajienazhál-diamak.

Ekíga na, jika jie akzé awaldeyatuka jana pa kax-azguamalde zañga kezhokshiwá.” ††

Jateja juldiú naldagáldekue ají nekshane

¹¹ Akze, juldiú sanákue Duwe Jesú namak ajañguazhá gui Jatek akiyajuldune nak ekí izukanaka: ¿Jatek axajuezhane za ashekualdaldixa shi na? ¿Ekíki naldazháka! Ne anuñka nasanákue iyajuldunatshak zhinik na, Jateja axautshi sanákue niñkauwañki kalkualdaldixa. Ekíki nasaná Isayélkue mauldí kakzeshi, kauwizhéñ jiaga kalkualdana kakzegapanaldiamak. ¹² Guatshak nasaná juldiúkue sha ajanashanéñ zhinik na, Jateja saldiñga saná nahauxa niñkauwañki z̄xaxita zeñ kajañgapanane. Akze, nasanákue iyajuldunéñ zhinik na axautshi sanákue z̄nake atemajañ zeñ zaldaba iyapanapanane. Ekí ne, niuwizhíne nasaná Duwe Jesú iyapanaldixakue ipanaldiauxa neja ipanatshak míñgaki, ¡sakí guagasá zeñ zalda zexaldixa ne!

¹³ Kaiga z̄nake maiñ juldiú saná naldabínekuañ ekí miñmeyaldikue. Duwe Jesúja aldéñ z̄nekuane shalda miñmeyaldikuamak jiba nageneki matshuwi akzé jañguge. ¹⁴ Amak atshikugéñ zhinik na, nasanákue mauldí kakzukundana nzhakzék. Ekíki ezuakueki kalkualdana kakzegatshakna, kaldakualdaldixaga ni kajañgukú. ¹⁵ Guatshak juldiú sanákue Jatek axajuezhane aldoguéñ na, axautshi sanákue niñkauwañki minahauxa mimeshkaakualdiamak Jateki atshane. Ekí ne, nasanákueja Duwe iyapanatshak míñgaki, ¡sakí zegaka ne! Jatek axajuezhane aldogueñki, ashuá guane jana aldalgué, Duwe iyapanatshak Jateja keshkabakuane, mokue izhgate guanekue jana aldaldaldixa naldashá. ¹⁶ Guatshak gakue ‡ axasa Jatek agax-

exaldiák, ajígaba nek guxa naldaldixa. Ekíga na, kalditshi shijualda se ne naldaldíák, akuldakue jiaga se nega naldaldixa. Ekibeña na, juldiútshi abama Jatetshi izhogapananéñ zhinik na, aitshi tukuakue jiaga Jatetshiga naldaldixa nakldá.

¹⁷ Guatshak kaldi numañ atuñka † anuñka akuldakueki axabeñguamakbe, Jateja juldiú sanákue anuñkaki kezhgajuekuá guane. Ne maiñ axautshi sanákue niñkauwañki, kaldi kalkaldeldi zaldatshi akulda jana minaldatshak, ai kaldi numañ atuñkatshi akulda axabeñguanéñ Jateja mimaxabuñguá guane jana miné. Ai zhinik na, kaldi akulda giemi shijualdaxa zhinik ají nokldiaja kama gukshamakbeña, Jateja ajíkue zeñ kajañguamakbeña zeñ mimajañguxa.

¹⁸ Ekí mimakuatshak jiaga, kaldi akulda giemi axabeñguane jana nasanákue Jateja aldéñ na kezhgajuekuanekue zhakaldak miñzé itshanabináldi.

Miñjuizhanagába. Kalditshi akuldaja shijualda kama gukshane be nokshagábaki, akuldaki shijualdak kama guxanéñ zhinik na be nuka naldashá. ††

¹⁹ Guatshak ezuake ekí guakbinaka: “Eñki nas naxabuñgualdiamak nuxa na kaldik akulda giemikueki axabeñguá guane nakldá.” ²⁰ Namak naldatshak ekí miñkiyonaka: Nasaná juldiúkue Duwe Jesú namak ajañguasúñ kakzeguakna, kaldi akulda axabeñguakldegamakbe, Jateja kezhgajuekuá guane. Ne maiñ niñkauwañki, Duwe alduna mishiñguakna, Jateja ají giemi mimaldekshane. Akna sekuazhikshagábaki, miñgisaldi guakuak be minoxaldí. ²¹ Akze, Jateja juldiú sanáki kaldi akulda giemi jana nalgué jiaga tuagába, Duwe namak ajañguazhá guñgué shalda kezhgajuekuane. Ne maiñ míñgaki, Duwe alduna ishalga nogakí minaldaldíák, ekíga mimezhgajuekuaka ni mitú.

²² Guatshak Saldiñga netshi Jateki juañ zaldaba atshixa ne, kaxañ jiaga atshixa miñkualdakue. Ekí ne nakna, nasaná juldiúkue aldéñ akiyajuldungueñ zhinik na kaxañ kakuane. Ekí ne, maiñ axautshi sanákueki niñkauwañki aldéñga juañ zaldaba miñkatshixaki akzé jañgualga minoxaldíák, amak miñkatshaldixaga. Ne alduna ishabiñsá miñgualdiák z̄nake, maiñ jiaga agajué mimezhokshaldixa. ²³ Naldatshak juldiúkueja Duwe Jesú namak jañgualdiák z̄nake, Jateja mokue ajíkue kaldekshaldixa. Akbiñgaki Jateki kaldi akulda axabeñguanekue mokue axaldak axabuñguaka kama axaldé nak. ²⁴ Akze, kalkaldeldi zaldatshi akuldaki axaldatshi naldagálde jiaga kaldi numañ atuñkatshi axaldak axabuñguakldegamakbe, maiñ juldiú saná naldabíne jiaga Jateja ají mimaldekshane. Ne kaldi numañ

‡ Nm 15.17-21. “masa” Eñki pañ nexaldixa guanagáldega. †† Ai kaldi numañ atuñkaki “olivo” axezhuka. Jatetshi múldigabak kaldi “olivo” akuagatshake juldiú sanákue Jateja ajíkue aldaldaldiamak izhogakuxanekue na izhguajaxa. †† Ekí be nokshaka guagatshake ekí guashi naldaka. Saldiñga sanákue juldiú sanák zhinik za na Jatetshi zeñ zaldaba kipanka. Ne juldiú sanága axautshi sanákueki zhinik zeñ zaldaba ipanazhe.

† 11.8 Dt 29.4; Is 29.10 †† 11.9-10 Sal 69.22-23

atuñkatshi akulda miñgaki, ake, jibañ naldakí mokue axabuñguakldegamakbe, juldiúkueki mokue ají giemikue kepanaka naldashá.

Juldiú sanákue kalkualdaldixaga

²⁵ Gajakue, juldiúkue zhakldé miñzé itshani sekuazhikshiji guamiñnegak, Jateja sakí atshaldixa mu zñkizguazhá guanane miñgajienakue ni mima-jañgukú. Akze, kaigabeñki anuñka Isayélkue aldunaxa akuamaldekide Duwe Jesú namak ajañguasúñ kakzexalga. Nogatshak juldiú saná naldagálde Duwe ipanaldixakue ipanaldiauxa ne ipanagá noxaldieñgaki ekí zañga kakzexaldixa. ²⁶ Ne amak ipani isxaldegatshak zñake saldiñga Isayélkue kalkualdaldixa shaldaga na ekí sezheklde:

“Káguba ikualdal ezua gaxanaldikueki, juldiú sanága, Siyóñ † zhinik gaxaldikue.

Ejañki Jakóp shtukuakuega †† sha ajanashauxa ne nuk ikuxaldixa niyó.

²⁷ Atshakna sha ajanashane kaxabetaldikue, kauwizhéñ na ishkualdi izhoxaldikue.” ‡

²⁸ Guatshak anuñka juldiúkue Jateja Asukuák zñekuane ipanasúñ kakzeshi na, Jate aguldiñkakue. Ai zhinik na, maiñ niñkauwañki Jateja Asukuák mimekualdaka naldapanane. Naldatshak Jateja juldiú sanákuetsi abamakue mishañga ají naldaldiamak kezhgakuxananéñ zhinik na, kezhgajañgualga za nakldók. ²⁹ Akze, Saldiñga netshi Jatejañki mielde ají naldaldixa, zeñ jañgualdixa izhgakuxaldinik ni mitsake yusha guagálde, ají naldaldiamak jañgualga, zeñ zaldaba agexalga za nogataná.

³⁰ Axañgaki maiñ juldiú saná naldabínekuañ Jateja axatshakue mimajañguamak axatshabíne nane. Naldatshak kaiga nasaná juldiúkueja Jatek amak axajanashazhá guñguakna, maiñ niñkauwañki Jate guañ mimajañguapanane. ³¹ Akze, nasanákie Jateja kajañguamak axajanashazhá guane. Ekíki Jateja maiñ guañ mimajañguéñ zhinik na mokue guañ kajañgualdiamak. ³² Akze, Saldiñga netshi Jateja saldiñga káguba saná na nahauxa aldéñ axatshakue zñajañguamak axatshañkálde zhualduxañgaba zñakuaklde nakldók. Ekíki aldéñga saldiñga zhualduxañgaba guañ zñajañgualdiamak. ††

Jate za akaldak akaldak akzé izhuka

³³ Akze, ¡Saldiñga netshi Jate auxaga akué izhoshi, mitsá guagasá atemajañ ishkuéñ zhinik atshixa naldaka ne!

Ekí ishkué izhogamaga na, janaktuauuxa, jañguauuxa zñkatshauxa zñgajienaksá zalda,

egaba “¡sakíga ni ekí atemajañ atshaka na!” za jañguanazñnaka nakldá. ††

³⁴ “Saldiñga netshi Jateja jañguatukaki ¿meja shi akualdaka na? ¿Azhi meja shi Jatek ‘ekí atshakue migatsaldaka tiuwi’ aksanek akzegaka na?” †††

³⁵ Azhi “¿meja shi Jatek jika akáu gualdini jia, mokue ai shalda aldéñ zhinik kualdikshakue agatsé akbeyaka na?” †††

³⁶ Akze, Saldiñga netshi Jateja jika na nahauxa gauwanekue,

kaiga jiaga ají kamakga nogakuauxabé nashatukakue.

Ekíki aikueja aldéñ za akldé akzamakga agazukualdiamak. §

Akna káguba katshekuauwake, Saldiñga netshi Jate za na

kaiga zhinik niuwizhíne jiaga akldé akzamakga akzukual zañga kuiznoshí. Ekíga shi naldí.

Zñgatsauxa Jatek za akegakue

12 Gajakue, Saldiñga netshi Jateki ekí guañ zñajañguiñgaba izhogakna, muldetua miñgatsauxa ek za akegakue miñgakuañnexaldikue. Aldéñ akldunamak, ají za mizhekualdaldiamak, beñga minoxaldieñki ekí akexal minoxaldí. Akze, Jate ekí agatsaldi akldé akzamakga akzukui, axazauwakuamak axazauwakue. ² Ekí ne, Duwe Jesú jañguagáldekue kakldeshi ashekuamakbeñga mizhekualdaldixa itshanabináldi. Mijañguauxaldi, miñnegaldi Jate abisajañ mimayushéñ zhinik na, miñgatsauxa abisajañ mimezhokshaldiamak miyakexaldí. Ekíki aldéñ sakí izhogakue mimajañguxá miñkualdaldiamak. Akze, aldéñ mimajañguxáki akldunamak, janshizhe, muldetua izhogakuauxabé izhogakue mimajañguxa nakldá.

³ Guatshak Jateki éegaba guañ najañgui na, ají múldigaba miñmeyaldikuamak nezhgakuxane nakna, saldiñgak ekí miñmeyaldikue: Axaldáñ miñzá naldazháuxa miñzé itshanagábaki, Jatejañga Duwe alduna ishabinogéñ sakígaba miyaxazauwaldiamak mimatshishixá mituatshak, miñzaldakuauxabé nuxa zhikzalshiwíñ. ⁴ Akze, ezua mé abuáke kaldaldatshak matshuwi zñkazauñkakueki, kaxa, uba zñkaldaldatshak zhujanañgaba abuák axazauwazhékue. ⁵ Ekíga na, Duwe Jesú ipanañkaldekuañki matshuwi kaldaldatshak, zhualduxañgaba ishaldaldí ají abuáke askimimé kaldé. §†

⁶ Akze, Jate éegaba guañ zñajañgui mielde mielde jiba axatshakualdixa zñezhgakuxanamak kuizaxatshijí. Akna aldéñga ezua ke ají múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kakbeyaldixa izhgakuxane

† Siyóñki Jeldusaldéñga. †† “Jakóp shtukuakue” guagatshak saldiñga juldiú sanákue guashi. ‡ 11.26-27 Is 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34 †† 11.32 Ga 3.22

†† 11.33 Is 55.8-9 ††† 11.34 Is 40.13; Job 15.8; Jer 23.18; 1Kt 2.16 ††† 11.35 Job 41.11 § 11.36 1Kt 8.6; Ep 4.6; Kls 1.16 §† 12.4-5 1Kt 12.12-31

naldiák, “Jatetshi Aldunajaña sha ekí guagakue naksané” jañgui amak kakkbeyakue. ⁷ Azhi ezuake Jateja kágubakuek kaxazauwaldiamak izhgakuxane naldiák, amak kaxazauwakue. Ekibeña, ezuake Jateja ají múldigaba shizhiyaldiamak izhgakuxane naldiák, amak shizhiyakue. ⁸ Azhi ezuake Jateja Asukuá ipananeakue akldé akldéña aldunak kakuiyakshaldiamak izhgakuxane naldiák, amak kakuiyakshakue. Ekibeña, ezuake Jateja nashi jika agajueshkakue agaunexaldiamak izhgakuxane naldiák, agipenasúñ akzegagába, zeñ akldeshi kakauwakue. Azhi ezuake Jateja Asukuá ipananeakuekga kaksanexaldiamak izhgakuxane naldiák, atshakuamak agatsaldi kaksanegakue. Ekibeña, Jateja ezuake jibañ tuwi izhukakue guañ kajañgualdiamak izhgakuxane naldiák, zeñ akzaldi za kagaunegakue agatsaldaldixa nzha. [†]

Duwe ipanane mitsabé izhogakue

⁹ Guatshak aldunaxa zñgatsauxa kágubakue kezhgajañgui izhogakue zñgatsé. ^{††} Sha atsháki zñguldiji na agajué izhogakue. Akze, janshizhe atshá zñnake, aik za alduna ikauwal, amak atshál nogakue zñgatsé. ¹⁰ Duwe ipanañkaldekuañki zhuakajagaba ajañguamakbé muldetua ajañguakue. Ataba, atabañ zhinik akldé zhikzukui, ishketakue. ¹¹ Nauwijí Sáñkaldá kaxazauwatshak miwa zñzegagába, zñgatsauxa axatshindana zñzeshiñgaba, amak axazauwakue. ¹² Niuwizhíne aldéñ janshizhe zñkatshaldixa zñmeneki “naxatshaldixaga shakldá” jañgui, zeñ zñneshi jiaktukue. Mitsák jibañ tuakue zñgatsaldaldíák, abá naldakí abetakue. Niuwi akbaja naldakí Jate axazguaxalga za kuiznosní. ^{†††} Duwe ipananeakue jigaba kagajuezhi tuakualdiaké kagaunegakue. Nauwijuxa zñkabizhal zñkaldaxaldiaké, muldetua kepanakue zñgatsé. ^{††}

¹⁴ Mieldeke Duwe Jesú shalda sha zñnakualdiák, Jateja ekíga kakiyushakue akshishagába, janshizhe kaxatshaldiamak niñkauwañki akshishakue. ^{††††} Ezuakueki zeñ kakldexaldiaké, nasñ ekue na zeñ zñnegakue. Ekibeña ezuakueki itshani, abauwi guatoxaldiaké, nasñ jiaga ekue na itshani mauwakue. ^{†††††} Nasñgaba zhualdixa ajañgui, señgaba zhe nogakue. ^{†††} Kágubakue zhakldé zñzé zñnawatualdiamak niyakue zñgatsaldakí. Ne ai itsaldagálde atuñkakue jiaga kaxabaldegakue. Ni axaldáñ za auxaga zñkué itshanakue zñgatsaldakí.

¹⁷ Sakígaba sha zñnakualdiák, nasñ zhinik ekíga kakiyushagába. [§] Ne ji katshatshak saldiñgaja janshizhe katshixá atuñka nake, ai za atshakualdixa itshanakue. ¹⁸ Mitsake saldiña na señgaba zhe nonazñnaka tuakualdiaké, amak izhoxa za niyakue. ¹⁹ Gaja

[†] 12.6-8 1Kt 12.4-11; 1Pe 4.10-11 ^{††} 12.9 1Tm 1.5; 1Pe 1.22 ^{†††} 12.12 Ep 6.18; Plp 4.4-6 ^{††††} 12.13 Eb 13.2; 1Pe 4.9 ^{†††††} 12.14 Mt 5.44; Lk 6.28 ^{††††††} 12.15 1Kt 12.26 ^{†††††††} 12.16 Plp 2.2 [§] 12.17 Mt 5.38-44; 1Ts 5.15; 1Pe 3.9

mimezhgajañgugekue, sakígaba sha mimakualdiák, maiñ zhiniki ekíga kakiyushagábaki, “Jateja kakiyushaldixa shakldá” mijañgualdí. Akze, Saldiña netshi Sáñkaldája ekí zññmene sezhekldé: “Nas na sakígaba sha ajanashixakueki kakiyushakue naksuikualdi, guiyaba katuñshaldikue nzha.” ^{§†}

²⁰ Akna, kakiyushagábaki, Jatetshi múldigabaja guagamak miyatshaldí:

“Kaguldiji izhoxabinukakue maldija kakuatoxaldiaké kakáu miñgualdí,

azhi ni kakldunatoxaldiaké kakáu miñgualdí.

Ekí miñguatshakna, sha mimakuane jiwak miyakzुकualdixa.” ^{§††}

²¹ Akna shane miñgubiji guakuak, sha mimakuatshak kakiyushagába. Akze, shanek miyagubiyaldiamake janshizhe niñkauwañki miyatshaldí.

Sáñkaldakue axabetakue

13 Saldiña netshi Jateja za na sáñkaldakue zñsanexaldiamak niuwi kageka. Ekí sáñkaldakue ketenéñ zhinik na, saldiña kaldahauxa “janshibeña ni naganexaldí” zññneshi amak kaxatshakue zñgatsé. ^{§†2} Akna mieldeki agasanegazháka akldégatshak, Jatejaña iteneja aksanegazháka akldexaldixa. Ekí kakldégatukakueki, kauwizhéña kagatsé sáñkaldakueja guiyaba katuñshaldixa.

³ Guatshak sáñkaldakueki jian atshixakue zhe akzुकualdiamak izhogazhéakue, sha atshixakue zñnake zhe akzुकualdiamak izhukakue. Akna ekue zhe miñzukuasúñ miñzegake jian za atshakue. Ekí miyatshaldíák, “janshibé matshixa tiuwi” mikbeyaldixa.

⁴ Akze, sáñkaldakueki Jatetshi nashikue, aldéñ axazauwi janshibé miñkatshaldiamak ketene. Naldatshak sha miyatshaldíák zñnake zhe miñzukuakue miñgatsé. Jinake naldakí. Sáñkaldakueki sha atshixakue guiyaba tuñshaldixa niuwi kaxaldé nak. Akze, Jatek axazauwi izhukakue nakna, aldéñ tsaldi sha atshixakue guiyaba tuñshakuamak katuñshaldiamak izhukakue. ⁵ Ekí nakna, sáñkaldakue “janshibeña ni naksanexaldí” za jañguakue. Egabá guiyaba mimatuñshazhaldiamak nuxa ekí jañguagábaki, aldunaja “janshibé sha naganegakana” miñmeyamak mijañgualdí.

⁶ Guatshak sáñkaldakueki Jatetshi nashikue, saneshi na jiba atshixakue nakna, ai shaldaki kakilzabiyakue miñgabeyaldíák, amak kakilzabiyakue. ⁷ Akze, mieldeakueki sakí kaxatshakue miñgatsahake amak miyaxatshaldí. Akna sáñkaldakueki kauwijí jiba shalda azhi jigaba shalda akilzabiyakue miñgabeyaldiaké, amak kakilzabiyakue. Azhi ezuakueki axabeti mual kaxatshakue miñgatsaldaldíák, amak miyaxabetaldí. Ekíga

^{§†} 12.19 Dt 32.35; Eb 10.30 ^{§††} 12.20 Pr 25.21-22 ^{§†††} 13.1 Tit 3.1; 1Pe 2.13-17

na, ezuakueki akzé kajañguakue miñgatsaldaldiake, amak akzé mijañgualdí.

Ajañguakue

⁸ Guatshak mielde nañki shaldá zundukaga nake, il-saldikshakue zñgatsé. Naldatshak ezua shaldá zúnake zundoxalga noxaldixa, aiki kágubakue izhgajañguakue zñgatsé. Akze, mieldeke amak kágubakue izhgajañgui izhogakualdiake, Jateja guiyaba zñkabajaneja guagauxa atsha zhuxañga atshixa naldashá. ^{†9} Guiyaba atsha nexaldixak Jateja ekí zñmeñka: “Misewá naldagálde na askuildegasúñze. Káguba guaxa atshasúñze. Tushegasúñze. Axautshikuetsi numa mijí naldakue jañguasúñze.” Ekí azhi saigaba guiyaba zñkabajanauxa ezuañgaba me nek guane ekí zñmeñka: “Maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí.” ^{††10} Akze, amak kágubakue izhgajañguakualdiake agisalshi axatshañkaldáaldixa. Akna izhgajañgui me kizhogatshake, guiyabaja guagauxa atsha zhuxañga atshakualdixa naldashá.

¹¹ Ekí miñmeganugamak atshiji mizhoxaldí. Jinake naldakí. Duwe Jesú zñnekuane namak jañguapana kakueni anuñka zegaté nogakna, mokue kagik zúnakuxal naxaldieñ, akldénga ai ldiuwañ zexaldá guxá miñkuák. Ekí miñkualdi na, aldunaxa kabamine minuka uba zhikldéñshamine, Duwe jimiyaktualdiamak za mizhekualdaldí. ¹² Muñzeshi zegapanatshak tuañ zalda naldaksánapanamakbe, kagik izhoxaki saldini Duwe aldéñ nugeñka zñnauldeyaldieñ zexaldá na guapán. Akna aldunaxa tuañ itsekldekue sha ajanashiji ashekuamakga sha atshaldazñsá kuizguí. Ekíga na, aldunaxa muñshí zñnzeklde, sakígaba katshatshak shanek kama agilshakue zñgaunegakakue zúnake kuizatshijí. ¹³ Akze, muñshí zñnzeklde nakna, atshakue zñgatsahamak atshakue. Ne sha atsha zúnake mashakue zñgatsé. Akna zétuxa, sha atshakualdiamak pita gauwa, nauwisewá naldagáldekue na askuildek atsha, abua na atsha guasúñzamak atsha, múldigaba sasha, mauldí zñnzexa mashakue. ¹⁴ Ekí sha atshagábaki, maiñ zhakuá janshagatse mitshualdiyamakbé nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú izhogamak mizhekualdatshakna, Duwe “me ne” kágubakuekituñshaldí. Ne, sha atshindana miñzeká miñsanegamak miyatshaldixa niñkauwañki jañguagába mizhekualdaldí. ‡

Duwe ipanaminekuañgaba nalda izhguagasé

14 Guatshak anuñka Duwe Jesú alduna ishixakue aldéñ kajañguamak izhoxa auxa shizhatiyagá nukakue muldetua kepani miñgualdí. Amak mipan-

† 13.8 Ga 5.14; St 2.8 †† 13.9 Ex 20.13-15,17; Dt 5.17-21; Lv 19.18 ‡ 13.14 Ga 3.27

shak ekue na jiki atshaminaka, gaminaka shalda múldigaba zhiksashishabináldi. ² Akze, Duwe ipanane anuñkakueja “saldiñga gakuegaba shakldá” ajañgui, axaxa. Ne ezuakue Jateja kajañguamak izhoxa auxa shizhatiyagá nukakueja zúnake saldiñga axaka ajañguazhé nak uwaki axazhé. ³ Naldatshak saldiñga gakagaba jañguxaja saldiñga gazháka jañguxaki azhaguáñ akzé tuakue agatsaldazhé. Ekibeñga jia, saldiñga gazháka jañguxaja saldiñga gaxaki agatsé ne axezhagakue agatsaldazhé. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jatejañki ipaná guane nak. ⁴ ¿Me maldahák shi axautshitshi nashi jiaga agatsaldi ne tumildaka niuwi mixaldé mitshán? Akze, sáñkaldaja za na ají nashi janshibé atshane azhi sha atshane tuakue niuwi axaldé. Ekibeñga na, Duwe ipanañkaldekuañki Saldiñga netshi Sáñkaldá za zñnatuakue niuwi axaldé. Aldénga na ijuldú naldakí, akldunamak izhogakualdiamak zñgaunegaka nakna, amak kizhuka zñnatualdixaga.

⁵ Ekibeñga na, Duwe ipanane ezuakuejañki ezua ldiuwañ za akldé Jatetshi ne ajañguxakue. Ne ezuakueja zúnake niuwi neyauxa zhualduxa Jatetshigaba ajañguxakue. Naldatshak ai shalda egaba ezuak, ezuak minahamak “ekí sha janshibé jañguanaka na” izhgakugakue miñgatsé. ⁶ Akze, ezua ldiuwañ za Jatetshi ne ajañguxakueja, Jate akldé akzamakga agazukualdiamak amak ishkakuka. Amakbeñga na, gakueki saldiñga axaka jañguxakueja, Jate akldé akzamakga agazukualdiamak saldiñga axaxa. Ekí axaji na, Jatek “zeñ nzhakldék” agabeñka. Ne amakbeñga na, ji gasúñze jañguxakueja jiaga, Jate akldé akzamakga agazukualdiamak jigaba axazhé. Ne ji axaxá shaldaki Jatek “zeñ nzhakldék” agabeñkaga. ^{††7} Akze, nasuñga ni ezuake axaldáñ zññnunamak izhoxa izhgakugakue zñgatsaldakí, azhi zññnunamak shuixa izhgakugakue zñgatsaldakí. ⁸ Nasuñki nauwijí Sáñkaldatshi giemigaba kaldahakna, izhoxalga nogakualdieñ ek akldunamak izhogakue, azhi shua naldakualdiák, ek akldunamak shuigakue. Akze, izhoxalga nogakualdí azhi shua naldakualdiák, zhualduxañga ají giemigaba kaldé. ⁹ Akze, Duwe Jesúki saldiñga kágubakue be nukakue azhi shua guanekue jiaga, aldéñ za kauwijí Sáñkaldá izhoxaldiamak, shuigueni mokue izhgate guane nakldá.

¹⁰ Ekí nakna, Duwe ipanaminekuañgaba ¿jinak shi ezua agatsé ne tuminaka mijañgú? Azhi ¿jinak shi ezua mimizhaguáñ akzé mitú? Niuwizhíneki Saldiñga netshi Jatejañga na zñgatsaldi azhi zñgatsaldakí ne zñnatualdiamake saldiñga axaldagakuegaba zñgatsaldaldixa. ^{††11} Ai shaldaga Jateja ekí guashi sezheklde: “Nas Saldiñga netshi Sáñkaldá izhoshiñga izhokugek naldi namak ni guakú:

†† 14.1-6 KIs 2.16 †† 14.10 2Kt 5.10

Niuwizhíne saldiñga saná na nahauxa naxal-daxaldixa.

Atshakna akldé nakzamakga nagazukui ishkajiezhi nuldu naxayoshi, kauwixaxak naldi

‘Ma za Saldiñga netshi Jate ni mizhók’ nagabeyaldixa nakldá.” †

¹² Ekí sezhekldamak ezuak, ezuak kaldahauxa Saldiñga netshi Jate za na atshañkaldauxa dulda agilshakue zñgatsaldaldixa nak, aldéñ za zñnatuuldixa nakldá.

Duwe ipananekeue kejudukshagába

¹³ Ekí Jateki zñnatuuldixa nakna, Duwe Jesú ipanañkaldekue ataba atabañ nalda izhguashi, zñngatse akuaxaldazwñsá kuizguí. †† Ekí akuagagábaki, “naski Duwetshi jiuñguldak zhinik sakígaba gaja akjieñgundana atshazháldiku” itshanakue zñngatsé. ¹⁴ Guatshak nauwíj Sáñkalda Duwetshi naugakna, mielde gakueki gasé naldazhé nakué. ‡ Naldatshak ezuaja zñnake jiki gasé jañgualga nuka nake, aiki gakue agatsaldazhé.

¹⁵ Akze, ezuaja jiki gasé jañguxa ne gaté mimatuatshak me nuxa aldéñ jiaga gandana akzukuaminaka. Ne aldéñki gatshak sha atshiji guxá jañguxa nakna, aldunaxa señgaba akzegaksánaldixa. Akna amak miñgashatshak, ai Duwe ipanane izhgajañguazháldiñga atshaminaka. Akze, Duwe Jesúki ji gasé jañguxakue shalda jiaga shuizhá guane nakna, maiñ ji miñgajéñ zhinik me aldunaxa kaldusakuabináldi. ††¹⁶ Ekíga na, jiki “janshibé sha atshanaka na” mijañguatshak jiaga, gaja sha atshishaminaka mutualdiake, atshabináldi. Azhi ezuake amak gaja sha miyatshishatshak, Duwe ipanamine shalda nalda miñkakuagaka nzha.

¹⁷ Akze, “Saldiñga netshi Jate za ni naksanexaldí” mikldexaga ji gaja, ji tuxak nuxa alduna ikauwa naldazhé. Ne Jateja jian izhogakue zñnajañguxá, kágubakue na señgaba zhe noxa, ají Alduna zñngenek zeñ zaldaba zññzeshi izhoxa za niji na, ai za alduna ikauwáñkalde izhogakue. ††¹⁸ Akze, mieldeki ekí Duwe Jesú axazauwaldiák zñnake, Jatek akldunamak izhoshi na, kágubakueja jiaga “janshibé ni atshí” atualdixa nakldá.

¹⁹ Ekí nakna, Duwe ipanañkaldekuañgaba sakí agatsaldi señgaba zhe nogakue nahake, amak za niyakue. Ekíga na, sakí agatsaldi ataba atabañ zhinik akldé akldéñga aldunaldi akuiyakshakualdiamake atshakue nahake, amak za niyakue kuizitshaní. ²⁰ Ne ji miñgajéñ zhinik nuxa, Jateja ezuatshi alduna sakí guiyakshatuka akildusakuagába. Akze, Jateja tuwiñki saldiñga gakueki ganazñnakagaba tuñka. Naldatshak ezuakueki ekí shizhatiyagáñga nogakna, jigabáki gasé ajañgualga nuka gaté zñnatuutshak sha atshishanazñnaka. ††† Ak-

† 14.11 Is 45.23 †† 14.13 Mt 7.1; Lk 6.37 ‡ 14.14 Mik 7.14-19 †† 14.15 1Kt 8.9-13; 10.23-24 †† 14.17 1Kt 8.8; Ga 5.22 ††† Jinate sha atshishanazñnaka naldakí. Jiki gasé jañgualga nuka gatshak “sha atshá sha gukú” akldexaldixa nak.

na ji kakajéñ zhinik ezua ekí sha katshishatshakna, naswñ jiaga sha atshijiñga atshakualdixa. ²¹ Ekí nakna jigaba katshatshak, uwa kakatshak azhi kalwéldia siyagaxaune ††† katuxaldiák zhinik nuxa gaja akjieñguanazñnaka katualdiake, akldé janshibeñki atshañkaldáaldixa nzha.

²² Akna, ji atshaminaka, jiki gaminaka mijañguxaki maiñ Jate na za miñkualdi na, axautshikueja ekíga ajañgualdiamak kezghaunshagába. Ne, maiñ zñnake ji atshaminaka mijañguxá miyatshaldiák, “sha atsha sha gukú” miñnegakí naldaldiake zeñ minaldaldixa. ²³ Ekí ne, ezuajañki “¿Jateja jiki janshibé ganaka azhi gazhánaka najañguxá?” mozhua mozhua akldegatshak jiaga, amak galdiák sha atshaldixa. Jinake naldakí. “Gakuumak sha gakú” aldunaxa akldegakí jiaga gane nak. Akze, mieldejañki “atshatokugeki Jate najañguamak sha atshikú” muldetua akldegakí jiaga atshaldiák, sha atshijiñga gualdixa nakldá.

Duwe Jesúk agastu, ajanamé izhogakue

15 Guatshak Jateja izhogakue zñnajañguamak akldé shitiyáñkaldekuañki ekí shizhatiyagá nukakue kaxabeti kagaunegakue. Ne naswñ axaldáñ zññnunamak za izhogakue zñngatsaldakí. ² Ne ezua ezua kaldauxa Duwe ipananekeue kakldundana agatsaldi janshizhe kaxatshiji, aldunaxa kakuiyakshakualdiamak atshakue. †† Akze, ni Duwe Jesú jiaga aldéñgaba akldunamak izhoxa niyazhé. †† Ne aldéñ ekí Ajatek akbene sezhekldé: “Najate, nalda mixakuagatshaga, nas jiaga nalda naxakuaka nzha.” †††⁴ Akze, Jatetshi múldigaba sezhekldauxa neki, shi zññkaldiyaldiamak sezhekldékue. Amak shi kitiyéñ zhinik jibañ katuatshak jiaga abeta shitiji, aldunaxa guildegakualdixa. Ekíki Jateja janshizhe zññkatshaldixa zññmeyanane “zññkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuakualdiamak.

⁵ Akze, Saldiñga netshi Jateki aldunaxa zñnakuiyakshixa, abá naldakí alduna ishalga nogakualdiamak kama zñnakukshixa izhogakna, Asukuá Duwe Jesúk agapa neyabinogéñ e izhonamakbe, askuí alduna jañgui, ataba atabañ zhinik ishkabeti, izhgaunexal shi mimaldokshí. ⁶ Ekíki aldunaxa askuíngaba miñneshi, askuí múldigabakga Saldiñga netshi Jate, nauwíj Sáñkalda Duwe Jesútshi Ajatega za akldé akzamakga miyakzukuualdiamak.

Duwejañki juldiú naldagáldékue ikualka

⁷ Ekí nakne Duwe Jesú muldetua mimepananamakbeñga, maiñgabaga jiaga muldetua mishpanaldí. Ekí mizhekualdaldiakna, kágubakueki Jate akldé akzamakga miyakzukulshaldixa. ⁸ Guatshak ekí miñmeyaldikue. Duwe Jesúki juldiúkueki axazauwi na, ezua zñnekualdal

††† “vino”§ 15.2 1Kt 10.24,33 †† Duweki Ajatek akldunamak za izhoxa niñka. ††† 15.3 Sal 69.9

naxaldixa nauwibamakuek kagabenalguamak ibuakual naklde. Ekíki Jatejañki sakí zũñkatsaldixa zũñmeñka amak za zũñkatshixa ne zũnatuñshaldia-mak. ⁹ Amak nagatshak, aldéñki juldiú saná naldagáldekueja jiaga Jate guañ kajañguane shalda akldé akzamakga agazukualdiamak naklde. Ekí zeklde-ki sezhekldamak zeklde:

“Akna nasaná juldiú naldagáldekue kenañ izhoshi, ‘Jate, ma za akaldak mikzé ni maldá’ mikbeyaldikue.

Ekíga na, akldé mikzamakga mikzukui, mix-azubeyaldikue nzha.” †

¹⁰ Ekí jiaga sezhekldane:

“Maiñ nasaná naldabínekuañ, Jateja ají kuíbuldu zũnezhgakuxanekue juizhi zeñ shi miñneshí.” ††

¹¹ Ekí jiaga sezhekldane:

“Saldiñga saná juldiú naldabínekuañ, Saldiñga netshi Sáñkalda akldé akzamakga akzukuwíñ.

Ekíga na, saldiñga saná na nahauxaja akldé akzamakga akzukui shi axazbejí.” ‡

¹² Ekí jiaga Isaiyaja guaklde sezhekldane:

“Ezua nauwibama Isahí †† shtukuaga kukaldixa.

Eja zũnake saldiñga saná na nahauxa kak-sanexaldixa.

Ekueja zhinik aldéñ sakí kalkualdaldixa kakbene ‘amak zũñkatsaldixa shakldá’ ajañgui, alduna iyashaldixa nzha.” ††

¹³ Guatshak Saldiñga netshi Jate za na janshizhe zũñkatsaldixa zũñmeyanamak “naxatshaldixaga shakldá” zũnajañgushi, jizũnatuñshixa. Akna ek alduna ishabinogéñ aldéñga zeñ zalda nahauxa aldunaxa miñzukui na, aldunaxa señgaba mikzegakue na nahauxa na shi mimezhokshí. Ekíki ají Aldunatshi kamak zhinik na, aldéñ janshizhe miñkatsaldixa miñmeyanamak, akldé akldéñga “naxatshaldixaga shakldá” aldunaxa miñgatsauxa namak jañgui, jiaktuwi shi mimezhokshí.

Duweja Pábuldu axazauwaldiamak izhgakuxane

¹⁴ Gajakue, maiñki “Jateja shitiyakue mimajañguamak shitiyamine nakna, ekíga sha janshizhe ishkatshiji izhoxabinók” minakué. Ekí shitiyamine nak, “kágubakuek jiaga ekíga sha shaxaldiyaminaka na” minakué. ¹⁵ Naldatshak jalde kaltake anuñka shalda be miñgisekualdikuamak nakzék naldakí miñmeji miñkuz-gauwatokuge. Jinake naldakí. Jate éegaba guañ najañguatshakna ekí axazauwaldikuamak nezhgakuxane nak. ¹⁶ Aldéñki nasaná naldabínekuañ Asukuá Duwe Jesú zũnekualdal gaxane shalda múldigaba miñmeyaldikuamak nezhgakuxane. Amak miñmeyaldatshak Duwe namak jañgui mipanatshakna, Jatetshi

† 15.9 2S 22.50; Sal 18.49 †† 15.10 Dt 32.43 ‡ 15.11 Sal 117.1 †† Isahíga Jesé jiaga akuaka. Eñki nauwibama sáñkalda Dabitshi ajate. Atukua shalda guagatshake eñki Jateja Asukuá Duwe zũnekualdal gaxaldixa shaldaga guashi. †† 15.12 Is 11.10

Aldunaja ají giemi mimaldekshixa. Ekíki Jate jika agaxegatshak aklduni ipanamakbeñga ají giemikue muldetua mimepanaldiamak.

¹⁷ Naski Duwe Jesútshi naugakna, Jatek axazauwi izhokuge shalda sekuazhikshanaka. ¹⁸ Naldatshak Duweja Ajatetshi jiba muldetua atshaldikuamak natshishane za na nakzék naldáaki guaxaldikue. Akze, nasaná juldiú naldagáldekue sakí atshaté natuatshak, Jateja Duwe zũnekualdal gaxane shalda guagaté naldukatshakna, Jatek amak axajanashiji Duwe iya-panane. ¹⁹ Akze, Jatetshi Alduna ají kamak zhinik Jate me ne tuñshaldiamak janshizhe ajanashaté atú guazhámak natshishaté natuñguéñ zhinik na iya-panane. †† Ekí Jatetshi Alduna nagaunegatoguéñ, Duwe zũnekuane shalda Jeldusaldéñ guagapan-gukuenik saldiñga kuíbuldu guashiñga, kagi Ildidia axezhogeñka yo guaxaldikue nezhgakuxanamak ni isgakuapankú.

²⁰ Akze, naski Duwe Jesú zũnekuane shalda ni mitsák e aldukazhéñka guaxaldikue za akldé itshani izhokuge. Ne mashi Duwe zũnekuane shalda akuagapananeñkaga, e shalda akldé shizhiyaldikue zũnake itshanazhánuge. Azhi ekí atshaldikuake axautshija juanzi janagatuneñga juwí gauwapananaka jana atshanaka nak. ††† Ne ezua zũnekualdal naxaldixa shalda guashiñga ekí sezhekldane:

“E shalda ni mitsák kagabeyazhékue nanaldixa kagabeyatshak, namaklde atualdixa.

Ekíga na, ni mitsák e shalda aldukazhékue nanaldixa aldukatshak, muldetua kagajienaldixa nzha.” §

Pábuldu Aldumaxa neyaldixa jañguane

²² Ekí jiba atshatoxaldatshakna anuñka juizha miñkabizhaldikue jañgualdatshak jiaga, neyazhánaka atunuge. §†† Ne kaiga zũnake au jeñgui baxeki Duwe shalda aldukazhé nanekuek amak kakbeji saldiksha gugák, jaiki akldé ekí atshakue nagatsaldaksá. Guakna miñkabizhdana nakzexalda gueni anuñka kagi zegakna, ²⁴ kaigaki awaxani kagi Espaniixa neñkugéki maiñ nugeñka zũxaitaldatshak miñkabizhaldikue ni itshankú. Amak mimatundana nakzekldamak maiñ na anuñka izhoxaldikuenik, exa zhinik Espaniixa neyaldikuamak nagaunegakue ni mimajañgukú.

²⁵ Naldatshak, gaja Duwe ipananekueja Jeldusaldéñka zaldakuetsi paldata ajuizhakuane kaxabexal kaigaki neyaldikue. ²⁶ Ekí ajuizhakuane ki Duwe ipanane Masedoniixa, Akeyaxa zaldakueja gaja Jeldusaldéñ zaldakue jika kagajuezhatuka aldukañguakna, kauwizhéñgaba axaunexaldiamak paldata ajuizhakuane.

§††† Ai juizhakuane kueki nasaná juldiú naldagáldekue aldaldatshak jiaga, kauwizhéñgaba juldiú Duwe

††† 15.19 Ajsh 15.12; 1Kt 2.4 ††† 15.20 2Kt 10.15-16 § 15.21 Is 52.15 §† 15.22 Alm 1.13 §†† 15.25-26 1Kt 16.1-4

ipananekuega axaxaunexaldiamak ekí ajuizhakuane. Ekí ajanashatshak gaunegakue kagatsahamak axauneklde. Akze, nasanákujeja kauwisaná naldagáldekuek Duwe z̄nekuane shalda kakbeyatshak zhinik na, kauwizhéñ jiaga namak ajañguatshak Jateja zeñ kajañgualdá guane. Ekí aldunaldi kaxaxauneklde nakna, kauwizhéñ zhiniki juldiú saná Duwe ipananekue ji agajueshakue agaunegakuamak agaxaunegakue kagatsé. †²⁸ Akna amak paldata ajuizhakuane kaxabexal Jeldusaldéñka nenaldikuenik, Espaniixa neñkugé exa miñkabizhijí neyaldikue. ²⁹ “Amak eñka miñkabizhaldatshakna, Duwe Jesúki jzúxaita zeñ zaldaba na z̄najañgualdixa shakldá!” nakué.

³⁰ Gajakue, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú ipanañkaldéñ, Jatetshi Aldunajañga ajañgui z̄nezhokshéñ na, nas jiba nakzegatogéñ maiñ nagauneshiñga miñgatsauxa Jatek ekí nakshishal miñgakuañnexaldikue: ³¹ Nasaná Juldeyaxa zalda Duwe jañguagáldekue sha nakuí guakuak, Jate numañ natualdiamak. Ekíga, Duwe ipanane Jeldusaldéñka zaldakuek paldata kaxajuizhakuane kakuldeyaldatshak, muldetua nakiyapanaldiamak minakbeyaldí. ³² Ekíki Jate ekíga najañgualdiake, exa muldetua zeñ nakldeshi miñkabizhal neyaldikuamak. Amak miñgapakualdatshak aldunaldi muldetua minezhiksekushaldiamak. ³³ Akze, Saldiñga netshi Jate aldunaldi señgaba mikzextshi jateki saldiñga maiñ nañga shi izhoshí. Ekíga shi naldí.

“Mimajañguge” kakbene

16 Guatshak munzhi Pebe nauwijanameñga Duwe ipanane, janshizhe nakualdi na ekí miñmeyaldikue. Eñki kuíbuldu Señkeldeyaxa zalda Duwe ipananekue kaxazauwi gauneka. ² Akna exa miñkaldeyatshak, Duwe ipanañkaldekuañki muldetua ishpanakue z̄ñgatsahamakga ipana miñgualdinik, ji agajuezhéñ numañ tuwi miñgualdí. Jinake naldakí. Matshuwi nekue agauneshi, nas jiaga nagauneklde nak.

³ Akilda, asewá Paldiska †† nañki, Duwe Jesú axazauwaldiamak jibake nas nañga askuiñga atshixakue, kajañguge miyakbeyaldí. ⁴ Ekueki naki shuixal nagsaldatoguéñ, shuishi guanakldegak kauwizhéñ niñkauwañki naki ashuixabaté kagisanane. Akna nas za “zeñ nzhakldék” akbeyazhúge, nasaná juldiú naldagálde Duwe ipanane san san izhajuizhaldeka nogauxa nekue jiaga ai shalda zeñ kakldeka.

⁵ Ekíga na, kauwijúk Duwe ipanane ajuizhaldekakuek jiaga kajañguge miyakbeyaldí. Kasak Asia baxe zalda Duwe ipananane Epenetu izhgajañgugek ekíga

jañguge miyakbeyaldí. ⁶ Maldiya, miñgaunexaldiamak jiba atshijiñga izhukak ekíga jañguge miyakbeyaldí. ⁷ Mozhua nasaná juldiúkue, Andaldóniku, Junia na, nas na kalseldi izhonanekue, nazhaxañga Duwe iyaipanane, e z̄nekuane shalda guakakue akzé kawatuñkakue. Akna kajañguge miyakbeyaldí.

⁸ Ekíga na, Duwek zhinik gaja izhgajañguge Ampal diatu jañguge miyakbeyaldí. ⁹ Ulbanuki nas na Duwe Jesú axazauwaldiamak jibake askuiñga atshixa, Estakis izhgajañguge na, ekíga kajañguge miyakbeyaldí.

¹⁰ Apeldeki Duwe shalda jibañ tuwiñgaba izhogatoguéñ jiaga abá naldakí ek za alduna ishalga izhoneki jañguge miyakbeyaldí. Ekíga na, Aldistóbuldu ajúk zaldakue juizhi kajañguge miyakbeyaldí.

¹¹ Ekíga nasaná juldiú Eldodiúñ na, Nalsisu ajúk zalda Duwe ipananekue juizhi kajañguge miyakbeyaldí.

¹² Mozhua munzhi Taldipena, Taldiposa na, Duwek axazauwaldiamak jiba ajanashixakueki kajañguge miyakbeyaldí. Ekíga na, munzhi kajañguxa Pélsilda, Duwe axazauwi jiba atshijiñgaba izhuka, jañguge miyakbeyaldí. ¹³ Aldupu Duwe ipanane muldetua izhuka, ajabaki najaba janañga najañgui izhuka nak, kajañguge miyakbeyaldí. ††

¹⁴ Ekíga na, Asiñkalditu, Paldegonte, Edme, Pataldoba, Edma na, Duwe ipanane kauwizhéñ na ajuizhaldekakue juizhi, kajañguge miyakbeyaldí.

¹⁵ Ekíga na Pildódogu, munzhi Juldia, Neldeyu ajas̄ juizhi, Oldimpa na, Duwe ipananekue kauwizhéñ na ajuizhaldekakue juizhi, kajañguge miyakbeyaldí.

¹⁶ Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba mitsák miyatutshak, ajañgui mual za mishkazguaxaldí. †† Duwe ipananekue jexa izhajuizhaldekakue nogauxa nekueja mimajañguxá miñmeyakue ni akuák.

¹⁷ Gajakue, ekí miñgakuañnexaldikue. Namaklde shi miñkaldiyañkalde ne, ai miñgitamakuiñga shi miñkaldixakuek be miyaxaldoxaldí. Ekí naldagálde shi miñkaldiyatshakna, maiñgaba mimeshkejuekuxa nakna kagajué mizhekualdaldí. ¹⁸ Akze, ekueki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú axazauwagábaki, kakldunamak izhoxaja za kaksaneka. Kauwizhéñ múldigaba janshagatsaldi, sam akzaldi, jian mikzukundana agatsaldi azakuagatshakna anuñkakuejañki “sha jañguxakue nindá” kakldegakíñga kejudukshixa. ¹⁹ Ne maiñ z̄nake saldiñga Duwe ipananekueja Jate amak axatshiji mizhekue miyakuakna, maiñ shalda nagatsauxa zeñ nakldeshi izhokuge. Naldatshak ekí mimajañguge: Maiñ mishkuéñ, janshizhe atshakueki amak atshál nogakue. Sha atshák niñkauwañki agajué nogakue ni mimajañgukú. ²⁰ Ekí mizhekualdatshakna, Saldiñga netshi Jate aldunaldi señgaba mikzextshi jatejañki mitsá zegagá jisék mimagubishatshakna itaná miñgualdixa nzha.

† 15.27 1Kt 9.11 †† Ai Paldiskaga na Paldásilda jiaga akuaka.
‡ 16.3 Ajsh 18.2

†† 16.13 Mlk 15.21 †† Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa aldutzguxa.

Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshí.

²¹ Guatshak Timuteyuki nas na Duwek axazauwi jibake askuí atshixaja mimajañguxa miñmeyakue ni guak. Ekíga na, nasaná juldíúkue Aldusiu, Jasóñ, Sosípatel na ekí miñmeyakue ni akuák. †

²² Telsiuki nas jalde kaltak miñmeji guagatokugauxa, ají káuxaldak amak gauwatukaja jiaga mimajañguxá miñmeyakue ni guak.

²³ Naski Gayu tshuk izhoxaldatshak, eja jiaga mima-jañguxá miñmeyakue ni guak. E tshukga na Duwe ipanañkalde kajuizhaldegéñ. Eldastuki jalde kuíbuldutshí paldata aksuikueja jiaga ekíga mimajañguxá miñmeyakue ni guak. Ezua nauwijanameñga Duwe ipanane Kualtuja jiaga, ekíga mimajañguxá miñmeyakue ni guak. †† [²⁴ Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú éegaba guañ mimajañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí.]

† 16.21 Ajsh 16.1 †† 16.23 Ajsh 19.29; 1Kt 1.14; 2Tm 4.20

Jate za akldé akzamakga akzukuakue

²⁵ Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga kuizakzukuí. Akze, naski Duwe Jesú zñekuane shalda múldigaba abisa guakugega na Jateja aldunak kama mimakukshaka. Guatshak Jateja kasaxa zhinikga Asukuák zñekualdaldixa mu zñgisekuakí nagatonane. ²⁶ Ne, kaigaki au mu zñgisekuá guane. Akze, Jateja ají múldigaba naldiñga zñxaitshixakuek sakí zñekualdaldixa shaldaga na kalta kakaushananamak nasññ kakuaka. Ekí kakuagatshak Saldiñga netshi Jate izhoshiñga izhukaja zñezhgakuxanamak za kakuaka. Ekíki saldiñga saná nahauxa nekujeja Asukuák zñekuane shalda namak ajañgui, amak axajanashaldiamak. ²⁷ Akze, aldéñ za Saldiñga netshi Jate izhoshi na, aldéñgabaga muldetua auxaga ishkué izhuka. Akna, Asukuá Duwe Jesú zñgaunegatshak Jate akldé akzamakga akzukui, kaiga zhinik niuwizhíne jiaga ekí zañga akzukul kuiznoshí. Ekíga shi naldí.

Pábulduja

Kuldintuxa

zaldakuek kasak ne kalta kakuzgaune

1 Kuldintuxa

Kuldintuxa zaldakuetshi kasak ne kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábuldu Duwe Jesú zñekuane shalda guashi kasak misha san san kuíbuldu mizhiji saldikshiñguenik, mutshuane mizhatoshi neki kuíbuldu Kuldintuxa mizhá. Kuldintuki kuíbuldu atema kagi Galdesiaxaga nuka. Eñgui baxeñki akldé neki juldiú saná naldagádekue zhekueñka. Pábuldu exa izhoguéñ Duwe Jesú zñekuane shalda guagatshak, matshuwi namak ajañgui Duwe iyapaná (Ajsh 18.1-18). Pábulduja mozhua kalta Kuldintuxa zaldakuetshi kakuzgaune nakldá.

Duwe iyapanane Kuldintuxa zaldakuejaña Pábulduk jika agaldukshi kalta akuazakaune nalguák, kakiyokui kakuzgauwane (7.1). Anuñkakue sha ajanashiji, iyajuldunaté nuka Pábuldu agabene nalguák, sha atsha majakue, Duwe ipananekeki mitsabé izhogakue nake auxabé izhogakue kakbeji jiaga kalta kakuzgauwane (1.11). Akldé akldéña Duwe Jesú shalda shi kaxaldiyaldiamak jiaga kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Duwe iyapananeke askuiñgaba kakldegakí ashekuane ()
3. Sha kakldegatogué Pábulduja jian kakldegakue kakbene ()
4. Zhuasewátshi guiyaba ()
5. Akldé akzé ishkiyatenek axakuaxane ()
6. Duwe Jesú ipananeke sakí ishjuizhaldegakue ()
7. Jatetshi Aldunaga sha sha jiba zñatshishixa ()
8. Duwe shuane nalgué Jateja izhgaldakshanamakga Asukuá ipananeke ashuixaldinik kezhgaldakshaldixa ()
9. Aldiwe guiyaba kakbene ()

Pábulduja

Kuldintuxa

zaldakuek kasak ne kalta kakuzgaune

¹ Naski Pábuldu Saldiña netshi Jateja jañguamak nezhgakugatshak, Asukuá Duwe Jesú Zñekualka-jañki ají múldigaba guaxal nakaxanek kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí miñgakuwatoxaldatshak Sostene, † Duwek nauwikaja nekldeja ekíga mimajañguxá ni mimakuák. ² Guatshak maiñ Duwe ipanamine Kuldintuxa

† 1.1 Ajsh 18.17

†† mishjuizhaldekakuañ Saldiña netshi Jateja ají giemi minaldaldiamak mimezhgakuxanamakga, Asukuá Duwe Jesú mipanatschaga ají giemikue mimaldeksanekeue kalta miñkuzgauwatokuge. Ekíga na, saldiña san san zaldakueja mimijanameña Duwe Jesú “zñekuamalde nak nauwijí Sáñkaldá nibaldá” ax-

†† 1.2 Ajsh 18.1

aldekakue ají kaldekshane. Akze, Duweki nauwijí Sáñkalda izhogamaga na kauwijí Sáñkalda izhuka nakldá.

³ Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

⁴ Guatshak Duwe Jesú Z̄nekualka ipanaminéñ zhinik na Nauwijateja éegaba guañ mimajañguane nakna, matshuwi “zeñ nzhakldék” mimakbeyal za izhokuge.

⁵ Akze, Duwetshi nekbinéñ zhinik na, Ajateja aldunaxa ji miñgajuezhauxa miñgé guane. Ai zhinik na, aldéñki “me ne”, ají múldigaba muldetua miñgajieñguane.

Aldéñ shalda muldetua miñguaxaldiamak mi-mazukuakshixa. ⁶ Ekí zhinik na, Asukuá Duwe Jesú shalda namak kabiñmeñká muldetua amak ibuakuá miñguxá tiuwi. ⁷ Akna Asukuá Duwe “mija kagik nagakuéñ” jañgui jiaktuabinogeñki, e ipanaminekuekgaba ají Aldunakga ji jue miñzukuá naldakí muldetua mizhgaunexaldiamak auxaga mimatshishixa. ⁸ Akna kaiga zhinik auxa zexaldieñka yo Jatejañki muldetua aldéñ za alduna ishalga mimezhokshaldixa. Ekíki auxa zegatshak, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú naldiñga mokue kagik nagatshak, ni ji shalda miñgatsé mimatuazhaldiamak. ⁹ Akze, Jatejañki ji miñkatshaldixa guakldanamak za atshixa. Aldéñki Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na mimeshkaakualdiamak mimezhgakuxane nakldá.

Duwe ipanekue atsauñshi ashekuane

¹⁰ Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú miñgakuañék zhuxañga ekí miñgakuañexaldikue. Muldetua askuiñgaba mizhekualdaldí. Akze ezuake, ezuañgaba miñneshi zhekualdagábaki, askimimé alduna jañgui, askuiñgaba mashi miyakldañkaldixa ishkualdi zhekualdakue ni mimajañgukú. ¹¹ Jinak ekí miñmeyakí. Kaldué tshuk zaldakueja maiñgabaga atsauñshi, múldigaba zhiksashiji mizhekue nagabemine nak. ¹² Ekí miñmeyaldatshak ekí miyatshixa miñmeyaldikue: Maiñgabaga anuñkake nas za shi mi-nagitixakue ishkaldeshi, anuñkake Apulduk † za shi miyagitixakue ishkaldeshi, anuñkake Pégulduk †† za shi miyagitixakue ishkaldeshi. Jiak anuñkake Duwe Jesúk za shi miyagitixakue mishkaldeka.

¹³ Ekí mishkaldegatshake, Duwe Jesúki ezuamé ne, ¿ezuatshiki, ezuatshigaba izhuká jana mishkaldekáki miñnegakí shi na? Azhi ekí mishkaldexaldixaki ¿nas shi mimitsaldí shuanakú? Azhi nik mimajaukshatshak, ¿nas nuxa namak najañguamine mimawatualdiamak shi mimajaukshaná? ¹⁴ Naski maiñ nañga agatsé Kald-ispu, Gayu na nik kajaukshiji na, exa zhinik akldé nik jaukshazhánuge shalda Jate “zeñ nzhakldék” ak-

beñkuge. ¹⁵ Ekíki ni meja nas namak minajañguxa mi-mawatualdiamak nuxa nik mimajaukshanuge nex-abinórdiamak. ¹⁶ Akze, naski Estépana tshuk zaldakue jiaga nik kajaukshanuge. Exa zhinikga ni me akldé jaukshanuge be nagisegakí. ¹⁷ Akbiñgaki Duwe Jesú-jañga kágubakue nik kajaukshaldikuamak nak-agazháne. Akze, aldéñ z̄nekualdal naklde shalda guaxaldikuamak z̄nake nakaxane. Ekí guagatoxaldat-shake, kágubakue ishkuéja múldigaba atemañ za shizhaldiyamak agatsaldi shizhiyazhúge. Azhi ekí at-shanakuashíñki Duwe kaldixa axaldi nauwitsaldí shuane shalda niñkauwañki, kama ikushi aguañ akzukuanaka naldashá.

Jate za ishkué tunaz̄naka

¹⁸ Akze, guiyaba tu za nogakueñka aldeyatukakuejañki Duwe Jesú z̄nekualdaldiamak kaldixa axaldi shuane shalda aldukatshak, eñki axesúñze nuxa shuane ajañguxa. Ne nasuñ z̄nake namak kajañguéñ zhinik na, Jateja ají kamak z̄nekualka nakldá. ¹⁹ Ai shaldaga na Jateja ají múldigabak ekí guashi sezhekldé: “Mieldekueki kauwizhéñgaba auxaga ishkué it-shankakue nanaldixa, nasga na ni ji jiaga aksékue nuxa ne kezgualdikue.

Ekíga na, mieldekueki muldetua jañguxa it-shankakue nanaldixa, nasga na muldetua jañguazhékue nuxa ne kezgualdikue nzha.” ††

²⁰ Ekí guagatshakna káguba kauwizhéñgaba auxaga ishkué itshankakueki, ¿Jateja sakí shi kajañguaka na? Azhi guiyaba matshuwi shitiyane itshankakue, azhi kaiga zalda shizhaldixák sakí zegatuka, sakí zexaldixa auxaga kakué itshankakue, ¿Jateja sakí shi kajañguaka na? Akze, Jate jañguagáldekue, kauwizhéñki ishkué izhajankakue ne, ¿Jatejañki axesé nuxa ajañguxa kezguakí shi na? ††²¹ Jinake ekí miñmeyakí. Saldiñga netshi Jate za auxaga ishkué izhogéñ zhinik na, kágubakue ishkuéñ zhinik me nuxa ni mitsák aldéñ “me nzha” kakwashegagháka kajañguane nak. Ekí ne, aldéñga na Asukuák z̄nekuane shalda shi kizhiyat-shak, mieldekuejañki namak ajañgui, iyapanatshakna kekualdaldixa kajañguane. Ne ishkué izhajankakuejañki ekí shi kizhixá axesé nuxa ajañguxa.

²² Akze, nasaná juldiúkuejañki janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté atuwéñ zhinik za na, Duwe namak ajañguaka kakldeka. Ne, nasaná naldagáldekueja †† z̄nake múldigaba ishkuék kagabeyéñ zhinik za na, Duwe namak ajañguaka kakldeka. ²³ Ekí kakldegatshak jiaga, nasuñki Duwe Jesú z̄nekualdaldiamak kaldixa axaldi shuane shalda za gakuaka. Ekí nasaná kuejañki aldukatshakna, kakldunazhaldí Jatetshi jiúñguldak zhinik kejudukshi guxá jana kakzukuxa. Ne axautshi

† 1.12 Ajsh 18.24 †† Pégulduga na Sepa.

‡ 1.14-16 Ajsh 18.8; 19.29; Alm 16.23 †† 1.19 Is 29.14 †† 1.20 Is 19.12; 44.25 ††† galdiegukue

sanákuejañki Duwe ekí shuane aldukatshakna, axesé nuxa ajañguxa. ²⁴ Naldatshak Jateja ají aldexaldiamak kezhgakuxane, nasaná juldiú azhi axautshi sanákuejañki, Duwe zunekwane shalda kakbeyatshak ekí kakldeka: "Jateki auxaga ishkuéñ, saldiñga kama axaldéñ na, Asukuá Duwe Jesúk zhinik zunekualdaldixa janaktune shakldá" kakldeka. ²⁵ Ekí Jate zunekwane, anuñka nekue bualki eñki axesé nuxa ajañguxa. Naldatshak káguba ishkuéñ zhinik saldiñga janagatuaka guashiñki, Jateki akaldak ishkuéñ zhinik ekí atshane. Ekíga, Jateja Asukuá shuixal gaxaneki, ni me ikualdaka kama axaldaldazhé ajañguxa. Ekí ajañguatshak jiaga, aldéñki saldiñga kágubakue kauwíj kamak ajanashaka guashiñki zhakaldak ají kama na atshane nakldá.

²⁶ Gajakue, maiñ sakí mizhoguéñ nuxa Nauwijateja ají minaldaldiamak mimezhgakuxane be izhgisekui miñgualdí. Atshake jai kagik zaldakue bualki maiñga ezuakuañ za na ishkuégaba namine, ezuakuañ za na misanekakue namine, ezuakuañ za akldé akzé tuxeke namine naldashá. ²⁷ Ne, Jatejañki jai kagik zaldakue bualki muldetua egatse jañguagálde atuñkakue na ají naldaldiamak kezhgakuxane. Jinake ekí kezhgakugakí. Matshuwi ishkué itshankakue jiwak kakzukualdiamak. Ekibeñga na, kagik zaldakue bualki jueñga nekue ají naldaldiamak kezhgakuxane. Ekíki auxaga sanék gua kama axaldekue jiwak kakzukualdiamak. ²⁸ Ekibeñga na, jai kagik zaldakue bualki iyapeñguanekue akzaldagálde atuñkakue ají naldaldiamak kezhgakuxane. Ekíki kágubaja ji akzé atuñká ne, aldéñki akzaldagálde nuxa tuñka kakwashekualdiamak. ²⁹ Ekí zunekzhgakugéñ zhinik na, ni meja "naski akldé nakzé nalgukuák na Jate nezhgakuxane nakldá" sekuazhikshiji guanazñnegak.

³⁰ Ne, Saldiñga netshi Jateja sakí miñkatshéñ zhinik za na, Asukuá Duwe Jesútshi mimaldekshane. Aldéñ auxaga ishkué izhogéñ zhinik na Asukuák zunekwane. Akze, Duwe Jesúja sha katshixa zunesabiyatshakna Jate sha axatshazháñkalde jana, janshizhe zñnatuñshane, ají giemikue zñnaldekshá guane. ³¹ Akna ají múldigabaja guagamak atshakue: "Mieldeki sekuazhikshaldiake, ake, nauwijí Sáñkalda mitsá janshizhe zñkatshane shalda za na sekuazhikshakue kagatsaldashá." †

Jatetshi Aldunaja za Duwe namak zñnajañgushixa

2 Gajakue, Saldiñga netshi Jateja ji miñmeyal nakaxane miñmeyatoxaldatshak, naski ishkué ga agatsaldi azhi múldigaba atemañ miñmeyazhánuge. ² Akze, naski ezuañgaba Duwe Jesú shalda za miñmeyaldikuamak izhgakuxanuge. Akldé giemiki aldéñ kaldixa axaldiyane shuigatshak zunekwane miñmeyaldikue itshananuge. ³ Amak Duwe shalda

miñmeyal neyaldatshak, "¿janshibé kakkbeya nakzegazhá gualdixá?" nakldeshi na, zhe nakzeshi, tau tau nakzeshi na miñmeyatogukú. ††⁴ Naski namak miñgualdiamak múldigaba atemañ ishkué ga agatsaldi shi miñkaldiyazhúge. Ne shi miñkaldiyaldatshake, Jatetshi Aldunajañga ají kamak za "namak ni zññmé" mimatuñshá guane. ⁵ Ekíki Duwe shalda ishkué ga agatsaldi miñmeñkugéñ zhinik me nuxa "namak nukshí" miñnekshanuge naldagábaki, Jate kama axaldé mituwéñ zhinik na namak jañguamine naldaldiamak.

Jateja janazñngaktuñkaki ají Aldunaja za zñnatuñshixa

⁶ Ekí ne, Duwe Jesú ipanane akldé guildegatukakue zñnake ishkué ga agatsaldi shi kaxaldixa. Naldatshak káguba kagik zaldakue azhi kaiga ldiuwañ sanék gua niuwi axaldekue ishkué aldamak agatsaldi shi kaxaldiyañkáalde. Aikueki akzaldaksánalda na guatók. ⁷ Ekí ne, Saldiñga netshi Jate auxaga ishkué nahamak za sakí janazñngaktunamak shi kizhixa. Aiki axañga ni mek mu agisekuazháne. Aldéñki kagi gauwagá nogueñga, sakí zúxaita janshizhe zñkatshaldixa janazñngaktunane. ⁸ Guatshak kaiga ldiuwañ kagik sanék gua niuwi axaldekue Jateja ekí janazñngaktune ni nauwa kagajienazhá guanane. Akze, kagajiena guanaldíñki, nauwijí Sáñkalda Duwe akaldak, akaldak akzé kaldixa axaldiya akuagazhá akuatalgué naldashá. ⁹ Naldatshak Jatetshi múldigabak ekí sezhekde: "Mieldekue Saldiñga netshi Jate izhgajañguxakueki aldéñ zhinik zúxaita janshizhe kaxatshaldixa janaktune.

Aiki kágubak tu neká guashiñki zñxaita janshizhe, kuxak nuká neká guashiñki zñxaita janshizhe, migajienakue guashiñki zñxaita janshizhe kaxatshaldixa janaktune nakldá." ‡

¹⁰ Guane ne, kaiga zñnake Jateja ají Aldunak zhinik au mu zñngisekuá guane.

Guatshak Jatetshi Aldunajañki saldiñga tuakagaba, akuegaba nahéñ zhinik na, Jateja janaktuatuka ni mek tuñshagá noxaldieñga akuega nakldá. ¹¹ Akze, káguba aldunaxa akldegatuka ¿meja shi akualdaka na? Ají aldunaja za guana akué naldashá. Ekibeñga na, Saldiñga netshi Jate sakí akldegatuka ají Aldunaja za guana akué nakldá. ¹² Guatshak Jatejañki káguba kagik zaldakueja jañguakldegamak agatsaldi zñnajañgushagába, ají Alduna naldiñga zñngene. Ekíki aldéñ éegaba guañ zñnajañgui zeñ zaldaba zñkatshixa zñngajieñgualdiamak. ¹³ Ekí zñngajieñguamakbeñga shi kizhixa. Amak shi kizhiyatshakna, káguba ishkuéja shizhiyakldegamak ga agatsaldi shizhiyañkáalde. Ne Jatetshi Aldunaja ji namaklde shizhiyakue zññsanegatshak, múldigaba shizhiyakue zññsanegauxabé za shi kizhixa nakldá.

† 1.31 Jer 9.24

†† 2.3 Ajsh 18.9‡ 2.9 Is 64.4

¹⁴ Ne mieldeki Jatetshi Alduna ipanazháne, eja sakí-gaba zǎñwashekuatuka nukatshak jiaga, axesé nuxa jañgui, ipanasǎñ akzegéñ na agajienazháka. Jinake naldakí. Jatetshi Aldunaja za migajieñguakue nak.

¹⁵ Ekí ne, mieldeki Jatetshi Aldunaja aksaneka zǎnake, eja tuñshauxa akzǎziji, agajienakagaba. Akze, ai Alduna ipanazháneja zǎnake e ipanañkaldekuañ sakí jañguañkalduka atuwi, kagajienazháka nakldá. ¹⁶ Ai shaldaga na, Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde:

“Saldiñga netshi Jateja akldegatuka
¿meja shi akualdaka na?

Azhi Jate ¿meja shi aksanegaka na?” †

Naldatshak, nasǎñ zǎnake ají Aldunaga zǎñsanegatshakna, Asukuá Duwe Jesúja jañguamakbé zǎnajañgushixa nakldá.

Duwe Jesú ipanekue askuiñgaba izhogazháne

3 Gajakue, exaga miñkizhogatogokuéñ Jatetshi múldigaba shi miñkaldiyaldatshak, ají Aldunaja aksanekakue shaxaldiyanakldegamakbeñga shi miñkaldiyazhánaka atunuge. Ne, kagik zaldakue kaldunamak ashekuekue azhi kaiga nuxa Duwe ipanane aldunaxa guildegagá nukakue shaxaldiyanakldegamak nuxa shi miñkaldiyana atunuge. ² Akna shi miñkaldiyaldatshak, somá sumí za gajamakbé, múldigaba nuká guashi me agatsaldi shi miñkaldiyanuge. Naldatshak guildekldekue gakue kuamalde gajamakbe múldigaba nukexañ jibañ akzé shi miñkaldiyazhánuge. Atshak ekí shi miñkaldiyanakuashiñki, nukazháminaka nane ne, kaiga jiaga ¿jinak shi nukazháminakaga na? †† Jinak ekí miñmeyakí. Sha atshindana miñzekája miñsanexalga mizhekuakna, ezuakueki axautshikue ji, ji kaxaldé shalda aldunaxá miñzukualga, múldigaba zhiksashiji za zhekualdalga. Ekí mizhekuéñ zhinik na, Jatetshi Aldunaja aksanegagáldekue, kaldunamak atshindana kakzekája za kaksaneshi ashekuamakga zhekualdashibiná. ⁴ Akze, mitsák ezuake, “naski Pábulduk za shagitikuge nakldá,” ezuake “naski Apulduk za shagitikuge nakldá” nexalga minogéñ guana, ¿Jate jañguagáldekue negamakga minekákí miñnegakí shi na? ‡

⁵ Ekí minegatshake, ¿naski me naugák shi ekí minakuák? ¿Azhi Apulduki me nak shi ekí miñguák? Nasǎñki egaba Jatetshi nashikue nuxa kaldakna Duwe shalda kabiñmeyatshak namak jañgui ipanamine. Aldéñki nauwíjí Sǎñkalda nakna, sha sha jiba axatshakualdixa zǎñgene nuxa axatshál kizhuka naldashiñkaldá. ⁶ Akna, zulda nigakuamak, nas misha Duwe Jesú shalda miñmeyanuge. Zulda nigukueni munaldiamak numañ tuwi, nizhí iyashamakbeñga na, Apuldujañki akldé akldéñga Duwe shalda shi

miñkaldiyane. Naldatshak zulda guiyakshiji janañki Saldiñga netshi Jateja za na aldunaxaki abisajañ mimakuyakshixa. ⁷ Akna, zulda nika azhi numañ tuñka akldé akzé naldazhámakbeñga, kasak Duwe shalda miñmenugek, ni aldiwe e shalda akldé miñmene jiaga zǎñzé naldañkáalde. Ne, ezuañgaba Jate saldiñga jika muñguamakbeñga aldunaxa guiyakshixa zañga na akaldak akzé nakldá. ⁸ Akze, ezuañki zǎzika, ezuañki numañ tuñka, sha sha jiba ajanashatshak jiaga, zhualduxañga gakue munaldiamak jiba ajanashamakbeñga, axañga Duwe zǎnekuane shalda miñmeñgukuenik, akldé e alduna mishaldiamak miñgaunexal nene na, zhualduxañga Duwek agapa mineyaldixa jiba atsháñkalde. Akna, Jateja ezuak, ezuak ají jiba zǎñgene mitsabé amak axatsháñkalde shalda janshizhe zǎñkatshaldixa. ⁹ Akze, nasǎñki Jatetshi nashi kaldakna, jiba axatshakue zǎnajañguamak za axatshiji kizhuka. Maiñ Duwe mipanatshake, Ajatetshi nekbinéñ zhinik na, Jatetshi te jana miné.

Ekíga na, maiñ Jatetshi juwí jana miné. ¹⁰ Ekí minakna axáñ misha muldetua juwí gauxaja juanzi janaktumakbé na, Jate éegaba guañ najañgui nezhgakuxanamak Asukuá Duwe Jesúk zǎnekuane miñmeyaldatshakna, namak jañguapanamine. Guñgueni jiak, ezuakue Jatetshi nashikuejañki, ai juanzibakaldak juwí axauwamakbé na, aldunaxa mimakuyakshi akldé shi miñkaldiyaldiamak exaga aldene. Akze, Jatetshi nashikuañ jiba zǎñgaxene muldetua axatshakue za itshani, numañ atuakue zǎñgatsaldashá. ¹¹ Akze, juanzi janagatú gualdinik, ni mejañki mokue eñga ezua janaktuazháka. Juanzi ezuañme janagatuamakbeñga, Jateja Asukuák zhinik za na zǎnekualkaki shi miñkaldiyanuge. Akna “axautshi jiúñgulda miyakualdakue nañga nakldá” shizhiyasǎñze nzha.

¹² Guatshak juwí muldetua gauxajañki juanzibakaldak jika maldé zauñka, niuba, jagiga paldata, azhi níkuitigaba juwí gauwamakbeñga, Jatetshi nashi ezuakuejañki ají jiba muldetua axatshixa. Azhi ezuañki juanzibakaldak egaba kaldí samne, kaldá, azhi duguná nuxa gauwamakbeñga, Jatetshi nashi ezuakuejañki ají jiba muldetua axatshazhé. ¹³ Ne niuwizhíne Duwe Jesúja ají nashikuañ ji jiba zǎñgenaldixa amak axatsháñkalde azhi axatshazhǎñkalde ne zǎñgatuatshak, axatsháñkaldauxabé muetsekualdixa. Atshakna aldéñ jiba axatsháñkalde zǎñgatuatshak, janshibé axatsháñkalde azhi axesé nuxa axatsháñkalde ekí zǎñgatualdixa. Aiki ezuañki guksék jika zǎxaitshi guajatshakna, zauwakagaba gaune naldiake abaldixa, azhi zauwagáldegaba gaune naldiake abazhǎldixa. ¹⁴ Akze, mieldeki ji jiba atshane itshuanazhá guxá tualdiák, “jiba janshibé naxatshamalde tiuwi” akbeji, ai shaldaki matshuwi janshizhegaba axatshaldixa. ¹⁵ Ekí ne, mieldeki aldéñ jiba agene itshuana me gualdiák, ekíga janshizhe axatshazhǎldixa. Naldatshak aldéñ ipananeñ

† 2.16 Is 40.13 †† 3.2 Eb 5.12-13 ‡ 3.4 1Kt 1.12

zhinik nuxa na, izhoshiñga izhokshaldixaga. Aiki, juwí puldapanatshak, ajáugukuiki shuigazhaldiamak nakuigatshak, jiba atshaneki nuk agipuldamak zexaldixa nzha.

¹⁶ Guatshak Duwe ipanaminekuañ ¿Jatetshi Aldunaki mimijí aldunaldi izhuka nakna, juwí Jate izhogaldi miné miñsúñ shi na? ¹⁷ Akze, juwí Jate izhogaldiñki ají za nahamakga na, maiñki aldéñ izhogaldi ajígaba za miné. Akna mieldejañki ai juwí agitiñgui guxá jana, Jatek mi-maxajuekui, ajíkuañgaba mimeshkajuekui mi-makualdiák, Jateja zəxaita guiyaba katuñshaldixa nakldá.

¹⁸ Axaldáñgaba naldagálde nuxa “matshuwi ishkué sha nakú” zhihlekshabináldi. Maiñgaba ezuake Duwe ipanazhánekueja tuwamak nuxa matshuwi ishkué itshanake, “zhiksé nuxa sha nakú” itshanakue agatsé. Ekíki Jateja tuwiñki ishkué naldaldiamak. ¹⁹ Jinake ekí miñmeyakí. Jai kagik Duwe ipanazhánekueja ishkué atuñka ne, Jatejañki zhiksé nuxa ne tuñka nak. Ai shaldaga na ekí sezhekilde: “Muldetua ishkué itshankakueki ji janagatunaldixa, Jateja eñkañga na kagitamakushixa nzha.” ²⁰ Ekí jiaga sezhekilde: “Kágubakueki matshuwi ishkué itshankakue ne, Jate bualki ajañguxá, janagatuñká axesé nuxa tuñka nakldá.” ²¹ Ekí nakna, mielde kágubaja shi miñkaldixá shalda nuxa sekuazhikshakue miñgatsaldakí. Akze, saldiñga janshizhegaba miñgajuezhaxaki Jatejañga miñgeka. ²² Aldéñga ají múldigaba shi miñkaldiyakualdiamak, nas, Apuldu, Péguldu † nañga maiñ nugéñ zənakaxane. Ekibeñga na, Jateja saldiñga kagik zaldagaba miñkazauwaldiamak miñgakauwane. Saldiñga zegauxa, kaiga, niuwizhíne jiaga, Jateja aik zhinik janshibé miñkatshixa. Akna akldé mizhoxaldixa azhi mishuigatshak jiaga, Jateja aik zhinik janshibé miñkatshixa. Akze, saldiñga aikueki miñkazauwaldiamak miñgaxene. ²³ Ne maiñ Duwe Jesú minkualdaldiamak ipanaminekuañki ají giemikue miné. Duwe Jesú zənake Saldiñga netshi Jate, Ajatetshiga nakldá.

Duwejañga ají múldigaba guaxal kakaxane

4 Guatshak ekí zənatuakue miñgatsé: “Shi zəñkaldixakueki egaba Duwe Jesútshi nashikue, Jateja sakí zənekualdaldixa axañga mu zəñgisekuazháne ne, kaiga zənake amak akuaxaldiamak kezhgakuxanekue shakldá” zənatuakue. ² Akze, mielde jiba agaxeneki ageneja axatshakue jañguamak za axatshakue agatsé naldashá. ³ Ekíga na, Duwe Jesúja ají jiba nagene nak, maiñ azhi kágubakueja nuxa muldetua axatshatokuge, azhi axatsháaki nokuge natuatshak, agubisha ijanazhaldikue. Ni nasgabaga jiaga muldetua axatshikuge azhi axatshakí nokugé shalda

† 3.16 1Kt 6.19; 2Kt 6.16 †† 3.19 Job 5.13 ‡ 3.20 Sal 94.11
†† Pégulduga na Sepa.

izhghatuakí. ⁴ Naldaldatshak, nají aldunaldiñki “Duweja jiba nagenamak za shagatshatokú” nakldegatshak jiaga, “ni mitsák ijuezháaki sha axatshatokú” izhghatuazhánaka. Akze, ezuañgaba Saldiñga netshi Sáñkaldaja za na, muldetua amak axatshatokuge, azhi amak axatshazhúge natuaka. ⁵ Auxa zegatshak aldéñ mokue nagatshakna, ají nashikuañ amak axatsháñkalde, azhi axatshazháñkalde zənatualdixa. Akna zənatualdieñ jiaaktuwi, amak zegagáñgaki maiñ nuxa ají nashikue katuagába. Ai ldiuwañ akldañkatshakna, jiki kaigabeñgaki tuañ iyazguane nonaldixa jiaga, Duweja saldiñga muetsekualdixa. Akna aldunaxa sakí zəñneshi zhinik atsháñkalde jiaga muetsekualdixa. Atshaga na, Jateja jiba zəñgene amak axatsháñkalde naldakualdiake, “janshibé naxatshamalde tiuwi” ezuak ezuak zəñmeyakuamak zəñmeyaldixa nakldá.

⁶ Gajakue, miñgaunexaldikuamak miñmeji nagatokatshak, Apuldu, nas na zəñgastuakue miñmeji nagatokuge. Ekí zəñgastuwi, shi mitiyaldiake Jatetshi múldigabaja zəñmeyaaxabé zəxaita naldakí mizhekualdaldixa. Ekíki shi miñkaldixakue ezuatshi za akldé akzé, ezuatshiki aguáñ akzé zhihkebi, sekuazhikshiji zhekualdabináldiamak. ⁷ Ne ¿me minakshi shi miñkaldixakue mieldeki akldé akzé tuminaka mitshán? Akze, Jateja za muldetua jika mimajañgushixa, mimatshishixa naldashá. Ekí Jatejañgaba mimatshishixa ne, ¿jinak shi maiñgaba saldiñga atshaminaka jana sekuamizhikshí?

⁸ Ekí sekuamizhikshéñ zhinik na, aldunaxa miñgajuezhaxa miñkaldé, zeñ zalda auxaga ipaná guamine, sáñkaldá akzé jana nek guamine miñneka. Ekí miñneshi na, nasəñki zəñzaldagálde, miñgajuezhaldazəñsá gakuxá minazənatuñka. Ne, miñnegamak sáñkaldá nek guamine guashiñki, ake, ¿mitsá maiñ na sanegapandana zəñzegaka ne! ⁹ Ne Jateja Asukuá zənekuane shalda guaxal zənakaxanekuañ zənake aldéñga aguáñ zənezhbashixa jana ni nakzukú. Aiki ezua akuaxa gualdixa saldiñgaja atuamakbé, káguba kagik zaldakue, Jatetshi guakilde uldeñkakue juizhi “¿sakí kakualdí?” ajañgui zənatuaté alduka jana ni nakzék.

¹⁰ Akze, nasəñ Duwe Jesú zənekualkak axazauwi kizhukakueki kágubakueja zhiksé nuxa kaldé zənatuñka. Ne maiñ zənake Duwetshi nekbinéñ zhinik auxaga ishkué nek guamine minshankakue. Akze, kágubakueja ji atshanazənakaka kama zəñkaldaldazhé nuxa ne zənatuñka. Ne maiñ zənake aldunaxa auxaga kama miñkaldé itshani mizhekue. Nasəñki aguáñ zəñgazukuatshak, maiñ zənake akldé miñgazukuxa.

¹¹ Nasəñ Duwetshi jiba katshixakuañki kaiga yo mitsá juizha maldí zənakuí, ni zəñnuni kizhuka. Ekíga na, zhakuáki zəñkabenaté nuka za zənejuakue.

‡‡ 4.4 1Jñ 3.19-21

Kágubakue matshuwi sha z̄enakuxa. Ni nauwíj juiwi giemi jiaga z̄uñsúñzekue. ¹² Ekí kizhogéñ na, ji z̄uñgajuezhatshak z̄uñkaldaldaldiamak jiba atshijiñgaba kizhuka. Sha z̄enakuashi, se z̄uñgatuwi akuatshak jiaga, nasuñ zhiniki zeñ kajañgui, janshizhegaba za kagatsegakue kajañguxa. Amak sha z̄enakuatshak kakiyushagábaki, abeti za kizhuka. ¹³ Ekíga na, nalda z̄uñkakuagatshak nasuñ zhiniki abuldebañ, juañ akzaldi za kayokuxa. Amak z̄uñguankakueki kaiga yo ipenáñkalde, z̄ubagi jana nuxa z̄enawatuñka nakldá.

¹⁴ Ekí miñgakauwatoxaldatshak jiwak miñzukualdikuamake miñmeyagába, maiñ nají sukuakue jana mimezhgajañgui na, guiyaba mishkaldukaldiauxabé miñmeji ekí miñkuzgauwatokuge. ¹⁵ Akze, Duwe shalda shi miñkaldixakueki z̄exaita zalda ^{††} miñkaldaldaldíak jiaga, jate jana miñsanegakaki nas zañga miñkizhokuge. Nas guana kasak Duwe Jesú z̄enekuane shalda miñmeñgukuenik namak jañgui mipanaldiamak miñgauneklduge nakna, aldunaldiñki mimijate naldashakú. ¹⁶ Ekí naugakna, nas sakí izhokuge minagastuamak izhogakue ni miñgakuañnekú. ¹⁷ Ekí mizhekualdaldiamak Timuteyu miñgaunexal miñgakaxaldikue. Eñki nasukuá jana izhgajañguge, nauwíj Sáñkalda Duwe Jesúja axazauwakue jañguamak za axazauwi izhuka. Exa neyatshak, naski Duwek agapa neji izhokugé miñkuamakga, mokue be miñgisekualdixa. Akze, naski Duwe ipananeke san, san kuíbuldu kaxabizhaldatshak shi kaxaldikugamakga, aldéñ jiaga shi miñkaldiyaldixa.

¹⁸ Ne, anuñka minekuañki naski mokue miñsanexal neyazhaldikue jañgui na, sekuazhikshiji, maiñgaba niuwi miñkaldé itshani za mizhekue. ¹⁹ Naldatshak, jate ekíga najañgualdiák z̄enake nauwa axañga mimatuál neyaldikue. Exa neyaldatshakna, sekuazhikshixakue Jatejañga kama kagenek ají jiba ajanashatukakue, azhi egaba sekuazhikshiji nuxa ekí negatukakue kataldikue. ²⁰ Akze, Saldiñga netshi Jateja z̄uñsanegatshakna ají kamakga akldunamak izhogexañ z̄uñgauneka. Ne mieldeki jate shalda múldigabak guashi za nuxa, ek akldunamak izhogakí naldaldíak, jateja ak-sanegazhé ne awatuñshixa. ²¹ Guatshak exa naldi mimatuál neyaldatshak, ¿sakí shi mimakuakue minajañgú? ¿Sha atshalga minoxaldiake kaxañ guiyaba miñkizhagakue shi minajañgú?, azhi ¿múldigaba sam akzaldi, mimajañgui miñkazguagakue shi minajañgú?

Ezuañki ajaku na askuildék atshane

5 Guatshak ezuañki mimikenáñ zaldaga ajaku na jiaga askuildék atshane washék guane. Ekí atshatshakna, Duwe ipanazhánekue kauwisewá naldagáldekue na askuildék guxa guashiñki zhakldé

† 4.12 Ajsh 18.3; 20.34; Lk 6.28; Alm 12.14 †† 4.15 10.000 ‡ 4.16 1Kt 11.1; Pjp 3.17

sha atshashá. ^{†2} Ai shalda itshanakue nuxa miñgatsé ne, ¿jinak shi sekuamizhikshí? Akze, itshani guami-makuashíñki, ai sigí Duwe ipanaminekue na juizhaldegazháka jañgui, akz̄exaitshá guamine nogataldé. ³ Guatshak nas naldiñki maiñ na izhogakí naldaldatshak jiaga, aldunaxaki maiñ nañga ni izhogatokú. Akna, maiñ na izhokuge janañga, ai sha atshane-ki ekí guiyaba akizhagakue miñgatsaldaldixa aga-jañguanuge: ⁴ Maiñ Duwe ipanamine mishjuizhaldegatshak, naski maiñ nañga aldunake izhoxaldikue. Ekí mishjuizhaldegatshak nauwíj Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi miñgeshi, mimajañguamak miyatshaldiamak kama miñgexaldixa. ⁵ Akna, ai sha atshane-ki jisék agé miñguxá jana mishjuizhaldegéñ zhinik akz̄exaitshakue ni mimajañgukú. Ekíki abuák sha atshindana akzegéñ guiyaba tuwi zhiniki, sha atshixa mashiji, nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú z̄enatuál nagatshak aldunaxaki ikualdaldiamak.

⁶ Naldatshak mimikenañga ezua sha atshijiñga izhogatshak, ¿sakí shi sekuazhikshalga nominaka na? Ekí be miñgisekualdikue: “Pañ ishkishshixa nauwamé nuxa pañ nexaldixak axajiuñaldixa agatsauxaga agaldaka naldashá.” Ekibeñga na, mimikenáñ ezuañme sha atshalga noxaldiák, sha mimatshishapanaka naldashá. ^{††7} Akze, pañ ishkishshixa duebaki nuk awateyamakbeñga ^{†††} na, ai sigí sha atshixa mimikenáñ zhinik akz̄exaitshakue. Ekíki abisajañ neshi sha atshamimikenáñ naldazháldiamak. Akbiñgaki Jateja sha atshamine miñkabeti abisajañ mimaldekshane nak. Akze, juldiúkue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik akz̄exaitagá noguéñ ashuigazháldiamak jubeju zhauwa akuaxananamakbe, Duwe Jesúki sha katshixa z̄enesabiyaldiamak shuane. ^{†††8} Ekí Duwe Jesú z̄enekuane be izhgisekui na, pañ ishkishshixa duebaki nuk awateyamakbeñga, axañga sha katshixa nañkaldeki uteji jana, amak izhoxaldaz̄uñsá kuizguí. Akna, axautshi agisalsha jañguañkaldáaldixa, ni kutám atshañkaldáaldixa za kuizitshaní. Ekí kizhoxaldiák, namaklde za atshakualdixa, namaklde za zukuashi izhogakualdixa nakldá.

⁹ Guatshak káguba kauwisewá naldagáldekue na askuildek ajanashixakue azhi abuá na atshá guasúñzamak ajanashixakue na ishkalbaldexabináldi miñmeji, kalta miñkuzgauwananuge. ¹⁰ Ekí miñmeyaldatshake, Duwe ipanazháne ekí sha atshixakuek agajué za izhogakue jañguiñki miñmeyazhánuge. Akze, anuñka aikueki kauwisewá naldagáldekue na askuildék ajanashixakue, azhi abuá na atshá guasúñzamak

†† 5.1 Dt 22.30 †† 5.6 Ga 5.9 ††† Ex 13.7; Dt 16.3. Juldiúkue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik Jateja kakz̄exaitshaneñ be ishkiyasekualdiamak Idiawañ ajuizhaldegatshak, pañ ishkishshixaki nuk awateya ajanashixa. Pañ ishkishshixaki sha atsha na izhgushixa. ††† 5.7 Ex 12.5,21; 1Pe 1.19

ajanashixakue. Ekíga na, saldińga kauwíjgaba naldakue ajańguxakue, tushekakue, jigaba akizhasabiyaldixa ishkiyatene akldé akzukuxakue. Ekí agatsaldí izhukakue na izhoxabináldiamake, ake, kagik zhinik neyakue zegaka naldashá. ¹¹ Axańga kaltak sha atshixakue na ishkabaldegasúńze mińmenanuge, kaigaki muldetua mińmeyaldikue. Mieldekue “Duwe ipananuge nakldá” aldegatshak jiaga, ekí sha atshalga nukakue na zúnake ishkabaldegasúńze. Aikuega na, ezuaqueki kauwisewá naldagáldekue na askuıldék ajanashalga, abúa na atshá guasúńzamak ajanashalga, saldińga kauwíjgaba za naldakue ajańgualga, jigaba akizhasabiyaldixa ishkiyatene akldé agazukualga, káguba nalda axakuaxalga, azatuxalga, tushexalga izhukakue. Ekí izhoxalga nukakue na ni nauwa ishkalbaldegagába, ni izhbuzasúńze na mińgatsá.

¹² Guatshak nasga Duwe ipanazhánekue agatsaldí azhi agatsaldakí ne katuakue nagatsaldakí. Ne Duwe ipanamine mishjuizhaldekakuańgaba zúnake ezuańki sha atshatuka mutualdiák, guiyaba akizhagakue mińgatsé. ¹³ Akna, ajaku na askuıldék atshaneki mishjuizhaldegéń zhinik akzuxaitshá guwíń. Ne Duwe ipanazhánekueki Saldińga netshi Jateja za na agatsaldí azhi agatsaldakí ne katualdixa nakldá. †

Duwe ipananequań sakí sezhgauwakue

6 Guatshak Duwe ipanaminekuańgaba kaxa mishkaldiyatshak, ¿sakí shi Duwe ipanazháne mińgatsaldí ne tuńka nugeńka sezhgauwaminaka mińjańgú? Ekí atshagábaki, Duwe ipanaminekuańgaba sezhgauwakue mińgatsaldashá. ² Niuwizhíne Duwe Jesú nańga nasuń aldéń ipanańkaldekuańki Jate jańguazhékue agatsaldí azhi agatsaldakí ne katualdixa ¿mińsúń shi na? Ekí saldińga tuakualdixa ne, ¿jinak shi kaxa nóńgutse me mishkaldiyatshak, maińgabaga sezhgauwazháminaka mitú? ³ Ekibeńga na, Jateja guaklde uldeńkakue jiaga, aldéń axazauwakue kajańguamak axazauwane azhi axazauwazháne katualdixa ¿mińsúń shi na? Akna, jai kagik kaxa ishkaldiyamine me míńgaki sezhgauwakue mińgatsaldashá. ⁴ Ne Duwe ipanaminekuań kaxa mishkaldiyatshak, ¿jinak shi Duwe ipanazhánekue se mińgau akzegazhákakue jiaga se mimezhgaushexań mishkizhabík? ⁵ Jiwak mińzegexań na ekí mińmeńkú. Guake, ¿ni ezuaqueki Duwe ipanaminekga kaxa mishkaldiyatshak se mimezhgaushá guashi ishkué naldakí miná? ⁶ Ne, Duwe ipanaminegaba sezhgauwakue niyagábaki, Duwek zhinik gajagaba miné jiaga ataba atabań kiejo akuí na, migatsaldí ne tuńka nugeńka mineńka. Ne kuíbulduk Duwe ipanazhánekue mimatuatogéń jiaga semizhgauxa naldashá.

† 5.12-13 Dt 13.5; 17.7

⁷ Mitsák maińgabaga kaxa mishkaldiyaldinik se migauwakue nugeńka mineyatshak zhinik me na, mitsabé izhogakue mińgatsahamak izhoxabińsá guxá Jate mimatuńka. Ne mitsakgaba Duwe ipananega sha mimakuatshak, azhi mitsaji juizhi jika mikushi gualdiák, ¿akldé janshibé se migauwakue nugeńka uldeyagábaki, egaba abetakue naldazháka shi na? ⁸ Ne ekí atshagábaki, maiń jiaga axautshikue sha kakuí, ketsaji juizhi jika kekushi mizhekue. Akbińgaki Duwek zhinik mimikaja nekldekue jiaga ekíga kakuí zhekualdashibiná.

⁹ ¿Ekí mińsúń shi naldaka na? Saldińga netshi Jateja kutám atshál izhukakueki aldéń sanegatogeńka kajuldukshazháldixa. Akna nauwa sha atshalga nominaka ne naldagáldé mińgabeyatshak, namak jańguabináldi. Akze, kauwisewá naldagáldekue na askuıldék ajanashixakue, abúa na atshá guasúńzamak sha ajanashixakue, jigaba akizhasabiyaldixa ishkiyatene akldé akzukuxakue, sigí aldaldatshak munzhi jana ishkazguanekue, azhi sigígaba ishkaldé izhukakue Jateja aldéń sanegatogeńka kajuldukshazháldixa. ¹⁰ Ekíga na tushekakue, saldińga kauwíjgaba naldakue ajańguxakue, azatukakue, axautshi nalda axakuakakue, káguba itsaji juizhi jika ikukakue jiaga Jateja aldéń sanegatogeńka kajuldukshazháldixa nakldá. †† Akze, Duwe ipanagá minogueńga, anuńkake ekíga sha atshiji izhominane. Nalgué, nauwíj Sáńkaldá Duwe Jesú minkualdaldiamak mipanatshakna, Jateja ají Alduna mińgé guane. Ai zhinik na axańga sha miyatshixa naneki nusa mińgatsé nalgué, Jateja mińkabetatshake nuk aldunaxa mimejizhi, janshi mińkazguá guanéń na, ají giemi mimaldekshane. Akna sha atshabíne jana, janshizhe mimatuńka nakldá. ‡

Misewá naldagáldé na askuıldék guasé

¹² Ekí akuashińga akuaka: “Ji atshindana nakzexaldiaké atshanakagaba nakldá.” Aiki namak naldaka naldatshak, saldińga atshanakaki nagaunegakagaba naldazháka. Akze, saldińga atshanakagaba naldatshak jiaga, ni mitsák nakldunká me nuxa naksaneshi nagubiyaka itshanazhúge. ††¹³ Ekí jiaga akuashińga akuaka: “Nauwíj abúaiki gakue agajueshka nakna, maldi zúnakuatshake zanzúnaka nakldá.” ‡ Aiki namak naldaka naldatshak, niu wizhíne Jateja abúa abisa gakue agajuezhagáldé, ni maldija guagáldék zúnayushaldixa. Naldatshak Jateja nauwíj abúa zúngakauwatshak, nauwisewá naldagáldé na askuıldék atshakualdiamak, ni abúa na atsha guasúńzamak atshakualdiamak

†† 6.9-10 Ep 5.5 ‡ 6.11 Tit 3.3-7 †† 6.12 1Kt 10.23 ‡† 1Kt 3.23. Ekí akuagatshake ekí akuashi naldaka: Nauwíj abúa gakue agajuezhaldiaké ganazúnaka nahamakbeńga, ai abúa mitsák gaiya azhi nakua zúngakajuezhatsak amak atshanazúnaka. Eńki naldagáldé nuxa ajańguxa.

zũñgegazháne. Akze, Asukuá nauwíj Sáníkald Duwe Jesú axazauwakualdiamak nuxa nauwíj abuáki zũñgene. Akna abuáki nauwíj Sáníkald Duweja za aksanegakue niuwi axaldé nakldá. ¹⁴ Akze, Jateja Asukuá nauwíj Sáníkald Duwe Jesú shuiguenik ají kamakga mokue izhgaldakshanamakga, nasũñ jiaga kashuixaldinik ai kamakga zũnezhgaldakshaldixa nakldá. [†]

¹⁵ ¿Ekí miñsũñ shi naldaka na? Duwe mipanatshake mimíj abuá jiaga ají abuága nek guxa. Akna ¿sakí zhinik shi abuá Duwetshi nekldé nañga munzhi nakua niji izhuka na jiaga askuildek guaminaka minshán? Ekí atshasé giemi naldashá. ¹⁶ Akze, mitsák ezua sigíja munzhi nakua niji izhuka na askuildegatshake, askuí abuá jana nek guxá ¿miñsũñ shi naldaka na? Ai shaldaga na Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Sigí munzhi na askuildegatshake, abuáke mozhua aldanaldixa askuí abuá nek guxa nakldá.” ^{††17} Guatshak mieldeke nauwíj Sáníkald Duwe Jesú ipanatshak, ají aldunaki Duwe Jesútshi Alduna na ezuamé nek guxa naldashá.

¹⁸ Ekí nakna, misewá naldagálde na askuildek guakuek, abuá na atsha guasũñzamak atshakuek izhakuigakue za itshani miñgualdí. Akze, saldiñga sha atshaki shanegaba naldatshak, mieldeki asewá naldagálde na askuildek atsha guakíki aguañga axaldáñgaba abuák izhgisalshixa. Ne, mielde asewá naldagálde na askuildegatshake, axaldáñgaba namak giemi abuák izhgisalshi sha atshixa. ¹⁹ ¿Ekí miñsũñ shi naldaka na? Jateja ají Alduna mimíj aldunaldi izhoxaldiamak miñgenéñ zhinik na, mimíj abuáki aldéñ izhogaldi nekbine naldashibiná. [‡] Maiñ Jatetshi nek guamine nakna axaldáñ zhiksanexabiñsá guamine. ²⁰ Jinake naldakí. Jateja Asukuá mimitsaldí shuixal gagatshakna, sha miyatshixa shaldaki maldée akzaldi minzabiyatshakna, ají za nekbine nak. ^{‡‡} Ekí minahakna mimíj abuák aldéñ za akldé akzamakga akzukualga mizhekualdaldí.

Zhuasewátshi guiyaba

7 Kaiga zũnake ekí kaltak nakldukamine miñkiyokualdikue. “¿Duwe ipanañkaldekuañ akldé janshibeñki numa nek naldakí, askuildek naldakí shi izhogakue naldaldixa na?” Janshibé ² naldatshak, matsuwí nekue asewá naldagálde na jiaga askuildek ajanashixa nakna, sigíkie ezua ezua aldauxa asewá giemi guxaldinik, e za axaldaldi izhogakue. Ekibeñga na, munzhikue ezua ezua aldauxa asewá giemi guxaldinik, e za axaldaldi izhogakue.

³ Akze, sigí asewá na askuildek guakue agatsahamak na, munzhi jiaga asewá na askuildegakue agatsé.

⁴ Akze, munzhi numa negatshake, abuáki ají za naldak-sá, asewátshi jiaga nek guxa. Ekibeñga na, sigí numa

[†] 6.14 Alm 8.11; 1Kt 15.20-22; 2Kt 4.14 ^{††} 6.16 Gn 2.24 [‡] 6.19 1Kt 3.16; 2Kt 6.16 ^{‡‡} 6.20 1Kt 7.23; Aux 5.9

negatshake, abuáki ají za naldak-sá, asewátshi jiaga nek guxa. ⁵ Ekí zhinik na, zhuasewák gaba askuí ishkaldegazháminaka ishkalde xabináldi. Naldatshak jiak, zhuasewágaba Jate za muldetua miyaxazguaxaldiamak askuí ishkaldek naldáki mizhoxaldixa ishkal-di miyatshaldíak, anuñka ldiuwi me nuxa ekí izhominaka. Gualdinik mokue misewá na askuildegakue. Ekíki abetabiñsá zalda gui na jiséja axautshi ishkaldiyakue miñsanegatshak, ijulduni guamiñnegak. ⁶ Ekí anuñka askuí ishkaldek naldakí izhominaka miñmeyaldatshak, “ekí izhogakue na miñgatsá” niuwi miñgegagába, ega-ba “ekíga ni izhoxaldikú” miñnexaldíak, janshibé izhominaka nuxa na miñmeñkú.

⁷ Guatshak saldiñga nekue najanamé sameya, munzhi naldakí auxabé izhogaka guashiñki janshibé jañguanaka. Naldatshak, Jateja ezua, ezua sakí izhogakue zũnajañguamak izhogakualdiamak zũñgauneka. Akna, sameya izhoxaldixa jañguaneki, axautshi ishkaldiya naldakí izhoxaldiamak agauneka. Ekibeñga na, numa nexaldixa jañguaneki, amak izhoxaldiamak agauneka nakldá.

⁸ Kaigaki numa nexabínekuega azhi mimisewá minshuanekuek ekí miñmeyaldikue. Akldé janshibeñki najanamé sameya izhogakue ni jañgukú. ⁹ Naldatshak, munzhi azhi sigí miñnuniñgaba axaldáñ zhiksanegazháminakaga miyatualdiak, akldé janshibeñki numa negakue. Ekíki munzhi azhi sigí miñnuná noshi abeti za zhekualdi guamiñnegak.

¹⁰ Kaigaki numa nekbinekuañ ekí niuwi miñgexaldatshak, nas nuxa niuwi miñgegakí, nauwíj Sáníkald Duweja niuwi zũñgenamakga ni miñmeyatokú: Munzhija asewá masha guasé naldaldixa. ¹¹ Naldatshak asewá masha gualdiak zũnake, axautshi sigí guxa naldakí izhogakue agatsaldaldixa. Azhi mokue asewá nañga izhgakuañneshi, akugakue agatsaldaldixa. Ekibeñga na, sigíja jiaga asewá masha guasé agatsaldaldixa nakldá. ^{‡‡}

¹² Guatshak kaigaki mieldekuek mimisewá Duwe ipanazháne miñkaldekue shaldaki nauwíj Sáníkaldaja guiyaba majazháne, ne nas jañguge ekí miñmeyaldikue. Mielde sigíki asewá Duwe ipanazháneja e nañga izhoxaldixa jañgualdiak, mashasũñze agatsaldaldixa. ¹³ Ekibeñga na, mielde munzhiki asewá Duwe ipanazháneja e nañga izhoxaldixa jañgualdiak, mashasũñze agatsaldaldixa. ¹⁴ Jinake abajasé naldakí. Jatejañki numa nekbinekue zhuasewák askimimé nekbine mimatuwéñ zhinik na, ma ají giemi nekbalde numañ matuamakga, misewá aldéñ ipanazháne jiaga ají nekldé janañga numañ tualdixa. Azhi Jateja ekí tuakí guashiñki mimíj sukuakue ají naldagáldekue nuxa katuatogaka ne, ajíkie katuñka nzha.

^{‡‡} 7.10-11 Mt 5.32; 19.9; Mik 10.11-12; Lk 16.18

¹⁵ Guatshak misewá Duwe ipanazháne mabashaldixa itshanaldiák zúnake, “wa” nuxa jañgukue. Ekí zexaldiák, Duwe ipanamaldeke e nañga numa nekbalde izhogakue migatsaldaksá gualdixa. Akze, Jatejañki axautshikue na señgaba zhe nogakue zúnajañguxa. ¹⁶ Guatshak munzhik misewá Duwe ipanazháne migapá mizhogéñ zhinik, sakígabaki Duweja ikualdaldiamak ipanshi agaunekbildakaga. Ekibeñga, sigík misewá Duwe ipanazháne migapá mizhogéñ zhinik, sakígabaki Duweja ikualdaldiamak ipanshi agaunekbildakaga.

¹⁷ Akze, Duwe ipanane san san kuíbulduxa ishjuizhaldekakuek kaxabizhaldatshak guiyaba kakbeñkugamakbeñga miñmeyaldikue. Saldiñga netshi Jateja sakí minaldaldixa mimezhgakuxane, sakí minalguéñ nauwijí Sáñkalda Duwe ipanamine nake, amak za mizhekualdaldí. ¹⁸ Akna, sigí juldiú saná Duwe ipanatshak, asaná abeñguamak abeñguanega naldaldiake ekíga za izhogakue. Ekibeñga na, sigí axautshi saná Duwe ipanatshak, juldiú sanákue abeñguamak abeñgukue agatsaldakí. ¹⁹ Jinake naldakí. Jateja juldiú sanákue abeñguamak abeñguane azhi abeñguazháne za akzé tuagába, aldéñ sakí atshiji izhogakue zñmenamak atshá za akzé tuñka nak.

²⁰ Ekí nakna, ezua ezua sakí nuxa minalguéñ Jateja Asukuá mipanaldiamak mimezhgakuxane nake, amak noxalga nogakue miñgatsaldaldixa. ²¹ Akna, mieldeke nashi jáugukui † miklduka nuxa mizhoguéñ Duwe ipanamalde nake, ai shalda itshanagába. Naldatshak jáugukui mibesaka matualdiák zúnake, janshibeñga ne makualdí. ²² Akze, mieldeki nashi jáugukui aklduka nalgué nauwijí Sáñkalda Duweja ají nexaldiamak izhgakugatshake, sha atshindana akzekák ibesanshá guanéñ zhinik na, jáugukui akldogaksá guane tuñka. Ekí ne, mieldeki jáugukui aksúñze nalgué Duweja ají nexaldiamak izhgakugatshake, eja za aksanegatshakna ají nashi neklde. ²³ Akze, Duwe Jesú sha miyatshixa miñkabetaldiamak shuigatshakna maldée akzaldi minzabine. †† Akna, káguba nuxa jáugukui zhikldekshagába, Jate akldé miñsanegakue itshani miñgualdí. ²⁴ Akna gajakue, ezua, ezua sakí nuxa minalguéñ Jateja Asukuá mipanaldiamak mimezhgakuxane nake, e axazauwi amak za noxalga nogakue.

²⁵ Guatshak kaiga zúnake munzhi sigí izhguajagáldekue shalda nakldukamine miñmeyaldikue. Nauwijí Sáñkalda Duweja ai shaldaga guiyaba zñk-abajazháne. Ne, aldéñ guañ najañgui, naksaneka nakna, nas guiyaba miñmeyaldatshak “namak sha nakbé” najañguaminaka. ²⁶ Akze, kaiga ldiuwañki Duwe ipanañkaldekuañki jibañ tuañkaldogéñ zakna, sakí izhogake akldé janshibé ekíga abakue ni jañgukú. ²⁷ Naldatshak, munzhi miñkaldekue naldaldiák, e

mashagába. Azhi miñkaldaldagáldega naldaldiák, numa minexaldiamak niyagába. ²⁸ Ekí mimajañgualdatshak, munzhi miñgugatshake sha atshiji atshabináldixa. Ekibeñga munzhi sigí izhguajagáldeja sigí gugatshak, sha atshiji atshazháldixa. Naldatshak, numa nekbinekue zúnake jai kagik mizhekueñgaki akldé jibañ mitualdixa nakna, nas ekí miñgatsegasúñ ni mimajañgukú.

²⁹ Gajakue, sakí guashi nagatokuge muldetua miñmeyaldikue. Jai kagikga mitsá izhoxa naldaksánalda guapanakna, kaiga zhiniki numa nekbinekuek jiaga, numa negazhánekueja Duwe axazauwamakga axazauwakue miñgatsé. ³⁰ Ekibeñga na, mieldeki ji shalda mauwi, agubisha itshanatshak jiaga, ai za jañgua nogagába. Azhi mieldeki ji shalda zeñ itshanatshak jiaga, ai za jañgua nogagába. Ekibeñga, mieldeki ji numa jabiyatshak jiaga, ai axaldaldazhé janañga Duwe za axazauwalga nogakue. ³¹ Kagik kizhogeñgaki kágubake izhogakualdiamake jigaba atshakue zñgatsaldatshak, aik za agasjánañkalde izhogakue zñgatsaldakí. Akze, jai kagike ni mitsá izhoxa naldaksánalda guapanashá.

³² Nas mimajañgugeki, ni ji ijani izhogakue mima-jañguakí. Akze, sigí numa negazháneki nauwijí Sáñkalda axazauwaldiamak za alduna kaune izhoshi na, ek akldunamak izhoxaldixa za itshani izhuka. ³³ Ekí ne, sigí numaki jai kagik ji agajueshká ijani izhoshi na, asewák akldunamak izhoxaldixa akldeshi izhuka. ³⁴ Ai zhinik na mozhuwa akldeshi izhuka, Duwe axazauwaldixa, asewá numañ izhगतualdixa. Guatshak munzhi sameya azhi munzhi sigí izhguajagáldega zúnake agatsauxa abuák, aldunak jiaga “nauwijí Sáñkalda za axazauwaldikue, etshi za sha izhoxaldikú” alduna kaune izhuka. Ekí ne, munzhi numaki jai kagik ji agajueshká ijani izhoshi na, asewák akldunamak izhoxaldixa akldeshi izhuka nakldá. ³⁵ Ekí miñmeyaldatshak, ezuañgaba sakí nogakue niuwi miñgegagábaki, egabá akldé janshibé mizhekualdaldixa jañgui miñmeyatokuge. Ekíki nauwijí Sáñkaldatshi nekbinekuañ mitsabé izhogakue nake auxabé izhoshi, ni ji ijana naldakí ek za muldetua axazauwi mizhekualdaldiamak.

³⁶ Naldatshak, mielde sigíki munzhi guxaldixa janazhigaktune, aiki numa negakuká guane nak, “gugakue sha nagatsá” jañgualdiake, sakí atshakue agatsé jañguamak atshakue. Amak gugatshak sha atshiji atshazháldixa nak numa negakue. ³⁷ Ekí ne, ezuañki munzhi guxaldixa janazhigaktune ni meja aksanek naldakí axaldáñ zhiksaneklde “gugazháldiku” izhgakuxaldiák, atshaldixa jañguamak janshibé atshaldixa. ³⁸ Akna, ezuañki munzhi guxaldixa janazhigaktune guxaldiák janshibé atshaldixa. Ne, ezuañki munzhi guxaldixa janazhigaktune gugazhá gualdiák, akldé janshibé atshaldixa nzha. ‡

† *Atshak bualki káguba jiaga béyazke jana ajabixa nane.*

†† 7.23 1Kt 6.20

³⁹ Akze, munzhi numa neklde ašewá iteñga noxaldieñki, etshi za izhogakue agatsé. Nalaldixa ašewá ishugatshak zúnake, mielde sigí akldunaldiake janshibeñga gugaka, ai jiaga Duwe ipanane naldakue. ⁴⁰ Naldatshak nas jañgugéki mokue numa negakí izhoxaldiák, akldé zeñ akldék izhoxaldixa. Jatetshi Aldunaga naksanegatshak ekí miñmeñkuge nzhakldék.

Akldé akzé ishkiyatenek axakuaxane

8 Guatshak kaigaki kágubakueja jigaba akiyalz-abiyaldixa ishkiyatenek ji axakuaxane “¿janshibé ganazúnaka sha?” nakldukamine miñkiyokualdikue. Akze, saldiñga kaldekuañ jiki namaklde ne zúñkué kitshanka. Naldatshak ji zúñkuéñ nuxa sekuakizhikshatshak, ni me kagaunegazhánazúnaka. Ekí ne, axautshikue kizhgajañguéñ zhinik na aldunaxa kakuiyashanazúnaka. ² Akze, mieldeki axaldáñgabaga ji auxaga akué itshanaldiake, akualdakuamak aksúñga naldaldixa. ³ Ekí ne, mieldeki Jate za izhgajañguxa naldaldiák zúnake jiak, aldéñ zhinik ají ne tualdixa nzha. ⁴ Akna ji akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuaxane gaminaka azhi gazhámínaka shalda miñmeyaldikue. Ekí zúñkué: Akaldak akzeki ezumé, Saldiñga netshi Jate izhogakna, † kágubakueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyateneki akzaldagáldekue nuxa ne. ⁵ Naldatshak ezukueja zúnake alnobaxa, kagik jiaga akzekue matsuwí izhuka ajañguxa. Ekí ajañgui ai akzekueja kaksanexaldiamak jate ishkiyatene. ⁶ Naldatshak nasuñ zúnake ezumé za akaldak akzé izhuka, eñki Saldiñga netshi Jate Nauwijatega zúñkizhuka zúñkué. Aldéñga na saldiñga jika na naldaldiauxa, nasuñ jiaga zúnakuwanane nakna, e za akldé akzamakga akzukui axazauwakualdiamak kizhuka. Ekibeñga na, Duwe Jesú za na ezuañgaba Saldiñga netshi Sáñkalda akaldak akzé izhuka. Jatejañga na ek ga za na saldiñga jika na naldaldiauxa gauwanane. Akze, Duweki zúnekuaneñ zhinik na abisajañ zúneshokshixa nakldá. ††

⁷ Naldatshak jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene anuñka nekuejañki akzaldagáldekue ne kaksúñga. Ekíga na, maiñ anuñka minekue Duwe ipanagá minogueñgaki, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene za miyakilzabixa nane nak, anuñka nekuejañki kaiga jiaga aik axakuaxane axatshak nuxa na, mokue akiyalzabiyatuka kakldeka. Akna auxa shitiyagá aldogák, kauwijí aldunaja “ekí gazhánaka sha ekí gakú” kakldegatshak-

‡ Ekí jiaga naldaka: “Mieldeki abunzhi numa nexaldixa jañguazháne ne, kaigaki ekí jañguakue agatsaldazháka jañgui, eñki numa negakuká guane, ‘numa guakue sha nagatsá’ jañgualdiake, aldéñ sakí atshakue agatsé jañguamak atshaka. Amak numa guatshak sha atshiji atshazhaldixa. Ekí ne, ezua zúnake ni meja aksanek naldakí ‘nabunzhi numa guazhaldiku’ izhgakuxaldiák, sakí atshaldixa jañguanamak janshibé atshaldixa. Akna, mieldeki abunzhi numa guazhaldíák janshibé atshaldixa. Ne, mieldejañki abunzhi numa guazhaldíák akldé janshibé atshaldixa.” † 8.4 Dt 4.35,39; 6.4 †† 8.6 Mal 2.10; Jñ 1.3; Alm 11.36; Ep 4.6; Kls 1.15-17

na sha atshiji akuxá kakldeka. ⁸ Naldatshak Jatega ji gakajéñ azhi ji gañkáldeñ zhinik nuxa zúnepanazhé. Akna ji gakajéñ zhinik nuxa akldé akldunamak kizhuka zúnatuazhaldixa. Ni ji gañkáldeñ nuxa akldunazhámak kizhuka zúnatuazhaldixa.

⁹ Naldatshak saldiñga gakueki gaminakagaba miñkualdatshak jiaga, ji miñgaldixa muldetua jañgua, numañ tuakue miñgatsaldaldixa. Ekíki Duwe ipanane ekí aksúñga nukakue ji miñgajéñ zhinik me nuxa kejudukshi guamiñnegak. ¹⁰ Akze, maiñga ezuaque jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene akzaldagálde nuxa mikuéñ zhinik na, ji ishkiyatene akiyalzabiyéñka janshibé zal nemildaka. Amak eñka ezuañañki gaté matuatshak, ai gasé jañguatshak jiaga, migastuwéñ zhinik na janshibé gaka jañgushamildaka. Amak gatshake aldéñ zúnake “sha atshá sha gukú” akldexaldixa. ¹¹ Akze, ma saldiñga gamildaka mikuéñ zhinik nuxa ezua Duwe ipanane ekí aksúñga nogatukatshi alduna maldusakualdixa. Akze, e shalda jiaga Duwe Jesúki shuanane. ¹² Guatshak mijanamé Duwe ipanane jiki “atshasé shakldá” akldeka ekí agatsaldi atshisha makuatshak, sha axatshijiñga makualdixa. Ekí matshishatshakna Duwe Jesú jiaga sha axatshijiñga makualdixa. ¹³ Akna, ji gakugéñ zhinik me nuxa najanamé Duwe ipananeke ijuldukshanakaga tualdikue, “aiki gazhaldiku” itshankuge. Akna, ni me ijuldukshazhaldikuamak uwa jigabak axakuaxane ni mitsák gashtëñkuge nzha. ††

Duweja ají múldigaba guaxal gaxanekue

9 Guatshak naski káguba me naxaldegazhé nak, nasgaba zhiksanek izhokuge. Akze, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ naldiñga nakizhañkane, ají múldigaba guaxal nakaxane nakldakú. Akna amak aldéñ shalda miñmeyaldatshakna, namak jañgui ipanamine naldashá. ² Akze, ezukueki Duweja ají múldigaba guaxal nakagazháne naxajanatshak jiaga, maiñ zúnake nakaxanamak ne miñkué naldashá. Akbiñgaki naski nauwijí Sáñkalda Duwe zúnekuane miñmeyaldatshakna, namak jañgui ipanaminéñ zhinik nakaxanamak ne miyawatuñshixa nak.

³ Guatshak sha nakuagatukakuek ekí kakbeji kikiyokuanaka: ⁴ Duweja ají múldigaba guaxal zúnaxanekue shizhiyañkaldogéñ, ¿ji gakualdixa, tugaakualdixa ipanakuamak ipanazhánazúnaka shi na? ⁵ Ekíga na, nauwijanameñga Duweja ají múldigaba guaxal gaxanekue, Duwetshi aldanikue, Péguldu †† jiaga mani maniñgaba shizhiyal aldehyatshak, kauwisewá Duwe ipananekeuga kagapa awaldeyamak, ¿nasuñ jiaga ekíga atshazhánazúnaka shi minazúnajañgú? ⁶ Azhi, ¿nas, Belnabé na za shi Duwe shalda guax-

‡ 8.9-13 Alm 14.13-15; Ga 5.13 †† 8.8-13 Alm 14.20-21 †† Aiga na Sepa.

aňkaldogéñ ji zűňgajueshká zűňkaldaldaldiamak axautshi jiba jiaga atshakue zűňgatsé minazűnajaňgú?

⁷ Ekí miňmejiňga na, ¿mielde suldáuki jiba atshatoxaldieñ, ji agajuezhatuka aldéňga izhgajabiyakue agatseka shi tuminá? Ekibeňga, ¿tezhi jibatshixa gakue gakukapanatshak aldéňki izhgazhá guxá shi tuminá? Ekíga na, ¿béyakze numañ tuňkaja alditsha guxanaldixa izhगतugazhá guxá shi tuminá? ⁸ Ekí miňmeyaldatshak, ¿kágubaja jaňguamak nuxa miňmeňkuge shi mijaňgú? ¿Jatetshi guiyabaja ekíga guagazhé shi na? ⁹ Akze, ai shaldaga na nauwibama Muesék guiyaba jian izhoxa zűňkabajanek ekí sezhekilde: “Ezua bue jiba akbeyabinogéñ zaji guakuak gamá ijuwasé.” [†] Ekí zűňmeyatshak, ¿Jateja bue shalda za jaňguatoshi shi ekí zűňmeňká mijaňgú? ¹⁰ Ne, ají múldigabaki zűňkazauňkagaba sezhekilde nak, nasűň shalda akldé giemiki jaňguatoshi ekí zűňmeyashá. Akze, mieldeki zulda aldixaldieñ kagi janaktuňka, azhi gakue guka zhualduxaňga “gakue negatshake gakualdixa shakldá” jaňgui, jiaktuwi jiba ajanashakue kagatseka. ¹¹ Ekibeňga na, nasűň mimijí aldunaxa zulda nishi jana Duwe zűnekuane shalda kabiňmeyatshake, aldunaxa muldetua guildekbine. Akna, gakue gugakuká guamakbé, ¿jai kagik ji zűňgajueshka meňki zűňgaunekakue miňgatsaldakí ne shi mijaňgú? ^{††12} Akze, ezuakueki shi miňkaldiyatogéñ, ji kagajuezhaldiakue miňshishakuamak miňshishaka mijaňguatshak, ake, ¿nasűň míňgaki kauwizhakaldak ekíga miňshishazhánazűnaka shi na?

Ekí miňshishá guashi niuwi zűňkaldé ne, amak miňshishazhánkalde. Ekí ne, Duwe Jesú zűnekuane namak mijaňgualdiamake jija me miňgitamakui guakuak na, sakígaba jibaň katuatshak jiaga, egabá abetáňkalde. ¹³ Guatshak ¿ekí miňsűň shi naldaka na? Juldiúkue juwí Jate axazakuagaldi jibatshixakuejaňki Jatek ji agaxexaldixa awaldagatshak, ega axaxakue. Ekíga na, eňka Jatek béyakze akuyayogéňka axakuaxaldixa awaldagatshak, aldéñ múldigaba agaskaitshixakuejaňki ega axaxa. ^{††14} Ekibeňga na, nauwijí Sáňkalda Duwe Jesúja mieldeki aldéñ zűnekuane shalda guakakueki ai nukatukakuejaňki ji kagajuezhatshak kagaunekakue naldaldixa niuwi gene naldashá. ^{††}

¹⁵ Naldatshak miňzűshishá guashi niuwi naxaldé jiaga amak miňzűshishazhúge. Kaiga jiaga minagaunexaldiamak nakldeshi kalta miňkuzgauwatogakí nzhokú. Naski akldé janshibé miňzűshisha naldakí maldi nakuí shuixaldikue nakldeka. Jinake naldakí. Jigabá nuxaki ipana naldakí Duwe shalda miňmeňkugéñ zhinik na, zeñ nakldeshi sekuazhikshanaka nak. ¹⁶ Akze, nauwijí Sáňkalda Duweja naldi aldéñ zűnekuane shalda guagakue niuwi nagenamak

atshakue nagatsé. Azhi amak guagazhá gualdikuák, iwau wau wau sakí nagisaldaka ne! Akna, Duwe shalda guagakue niuwi nagaxenamak nuxa guagatokugakna sekuazhikshazhánaka. ^{††17} Akze, nasgabaga nakldek Duwe zűnekuane shalda guakldakuashíňki, nakzabiji mual nagaunekakue jaňguanaka. Ne, nasgabaga nakldek Duwe zűnekuane shalda guagazhúge, ne aldéñ ekí guagakue niuwi nagene nak, egabá guagakue nagatsahamak za guakuge. ¹⁸ Ekí nake, ¿nakzabiji jana neki ji shi zeñ nakzukualdixa na? Akze, Duwe zűnekuane guaxaldatshak, aldukatukakueki ji naga-jueshká kakshishá guashi niuwi naxaldé jiaga kakshishazhúge. Akna ekí egabá guakugéñ zhinik zeñ nakldegatshakna, nagasabixá jana nakzeka nzha.

¹⁹ Akze, naski káguba me naxaldegazhé nak, nasgaba zhiksanek izhokuge. Naldatshak, Duwe zűnekuane shalda guaxaldatshak, mitsá káguba Duwe namak jaňgui ipanshanakldegauxa ipanshaldikuamak nakldeshi na, kauwizhashi izhoxaldikue itshankuge.

²⁰ Ekí itshani na, nasaná juldiúkue na izhogatoxaldikuéñ, Duwe kepanshaldikuamak nakldeshi na, kauwizhéñ mitsabé nuxa izhukakue naldaldiake, auxabé izhokuge. Akze, ekuejaňki Jateja nauwibama Muesék guiyaba zűňkabajananeja guagauxabe izhogakue kagatsé ajaňguxa. Ne naski aija guagauxa izhogakue nagatsaldaksá guane nakualdatshak jiaga, Duwe kepanshaldikuamak nakldeshi na, nas jiaga guiyabaja guagamak izhoxaldikue itshankuge. ²¹ Naldatshak, nasaná naldagáldekueki Jateja guiyaba zűňkabajane kaxaldaldazhékue nakna, aija guagamak izhogazhékue. Akna, mitsák kauwizhéñ na izhogatoxaldikuéñ, Duwe kepanshaldikuamak nakldeshi na, kauwizhéñ mitsabé nuxa izhukakue naldaldiake, auxabé izhokuge. Ne Jateja jian izhoxa guiyaba majanamak izhoxaldaksá guxáki guagakí, ne Duwe Jesú Zűnekuakaja izhogakue naksanegamak izhoxaldatshakna, Jate jiaga najaňguamakga izhokuge.

²² Ekibeňga na, Duwek alduna ishakue auxaga shitiyakíňga nogatukakue na izhogatoxaldikuéñ, Duwek akldé akldéňga alduna ishakue kakuyiakshaldikuamak nakldeshi na, kauwizhéñ mitsabé nuxa izhukakue naldaldiake, auxabé izhokuge. Akze, káguba sha, sha akldekakue na izhogatoxaldikuéñ, sakígaba anuňkakueki Duwe namak ajaňgui kepanshaldikuamak nakldeshi na, kauwizhéñ mitsabé nuxa izhukakue naldaldiake, auxabé izhoxaldikue za itshananuge. ²³ Jina nake ekí itshanakí. Káguba zhekuauxa Duwe Jesú zűnekuane shalda aldukatshak, akldé akldéňga namak ajaňgui iyapanaldiamak. Ekíki nas jiaga Duwe ipananeke naňga, Jateja atemajaň zeñ zaldaba zűňgexaldixa zűňmeyanauxa ipanaldikuamak.

† 9.9 Dt 25.4 †† 9.11 Alm 15.27 ‡ 9.13 Dt 18.1-3 †† 9.14 Mt 10.10; Lk 10.7

‡‡ 9.16 Jer 20.9; Am 3.8

²⁴⁻²⁵ Ai mitsé negaxaňki † jibaň akzé nakna ezuaňki amak nexaldiamak, axaldáň zhiksaneshi, jija eňka uldeyaka za atshatogakue agatseka. Matshuwi ekí kalzé aldexaldixa ajaňguatshak jiaga, aldiweki anuňkamé neja za amak isugakualdixa. Mieldeki amak isugakualdiák, kágubakueja “janshibé ubiya ni makú” agabeji, zeň axajanaldixa. Ekí akuaxaldiamak itshani na, matshuwi kama ilshiji, jiba atshijiňgaba guanaldixa jiaga, ubiyane agabenaldixa anuňkake kakjuizhanaldixa. †† Ekí nake, nasuň Duwe ipanaňkaldekuaň míňgaki akaldak giemi zuňgatsauxa, Jatek akldunamak izhoxa za alduna kauňkalde, ji eňka zuňnauldexaldixa za atshakualdiamak kama ilshakue zuňgatsé. Amak eňka kisugakuatshakna, Jateja naldi “janshibé ni miyubi” ‡ zuňmeyaldinik ni mitsák zhikjuizhanshakí matshuwi janshizhe zuňkatshataná.

²⁶ Akna, “maniňga nzheňkú” nakldegagálde jana atshagábaki, “Jateja jékaldaxa janshizhe naxatshataná” nakualdi amak ipanaldikuamak nakldeshi na, nagat-sauxa e za axazauwaldikue itshani izhokuge. Ekíki axesé nuxa kama ilshanuge zegazháldiamak. ²⁷ Ekíga na, sakígaba sha atshindana nakzekaja nagubiyazháldiamak kama ilshiji, nasgabaga zhiksaneshi, numaň atuiwi izhokuge. Ekíki kágubakue Jateja janshizhe kaxatshaldixa iyapanaldiamak shi kaxaldiyandikue jiaga, sakígabaki nas niňkauwaňki amak ipanazhá nuxa gui guanakldegak.

Jigabá akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agajué nogakue

10 Gajakue, nauwibama juldiúkue izhonane be miňgisekualdikue. Nauwibama Mueséja Ejiptuxa zhinik kakzaxaitshatshak, aldahauxaňga Jateja mauwik numaň katuwi, miya ga nuxa neyakue katuňshaldiamak kaksaja kagakaxá. Amak aldeyatoshiňga na, Jatejaňga níbuni kakizhgajuekui agabatexaldiamak kaxatshane. ² Akze, aldahauxaňga mauwi sukldi nauwibama Muesék axapa aldeyatoshi, níbunik jiaga axapaňga agabategatshak, ekí awatuňshixa: Kauwizhéň nauwibamak za axapa aldeyaldixa ajaňgui ekí aldeyatoné. †† Amak aldeyatoguéň na, Jatejaňga gakue kagene saldiňga aigaba axanane. ††† Ni jiaga aldéňga kagene, aigaba atuxanane. Niki jagik zhinikga naňkashatshak jiaga, jagijaňki ni kagegazháne, Duwe Jesújaňga ai zhinik kagé. Aldéňki kagapa neji na, ji kagajuezhatshak auxaga kagene. †††† Ekí Jatejaňki kauldeyatogatshak jiaga, naki auxaga nekueki aldéň

† Zhaldiaňki “carrera” shalda guagatshak aiki anuňka naldatukakue mielde akldé mija naldajiňga ubiyaldixa ne tuakue shalda. †† Zhaldiaňki “corona” guagatshak ubiyane awatualdiamak axajanashakue guashi. Guatshak kágubaja ekí mixatshatshak aiki saldinaldixa nuxa. ‡ 2Tm 2.5. “corona” Eňki Jateja ubiyáňkalde zuňawatualdiamak zuňkatshatshak saldinazhita. †† Ex 13.21-22; 14.19,22-29. Nik ajaukshi jana Muesék za axapa aldeyaldixa awatuňshane. †† 10.3 Ex 16.4,35 ††† Ex 17.6; Nm 20.11. Jatetshi múldigabaja jagi guagatshak, Duwe Jesú na izhguajiňga guaka.

akldunamak izhogazháneň zhinik na, egaba zukgá ne zaldi azaxaitatogualdiňga jeň ashuizhá guanane nakldá. †††

⁶ Akze, sakí kagisanauxa kagastuatshakna, ekueja sha atshá za agasjananamakga agasjanakualdiakue, zuňgisaldaka ne izhgastuakualdiamak ekí zekilde. ⁵⁷ Akna kauwizhéň anuňka nekuejaňki jigabá akiyalzabiyaldixa ishkiyaldashi, akldé agazukuanamak atshakue zuňgatsaldazháldi. Ai shaldaga na ekí sezhekilde: “Ekueki ezua akiyalzabiyaldixa ishkiyatene akldé agazukualdiamak pitak axazatushiňgaba, abuasaji sɛxake axakuizá guaséňzamak axakuizane.”

††† Akze, anuňka nauwibamakueki kauwisewá naldagálde na askuildeguéň zhinik na, atiuwiňga 23.000 ashuanane nak, nasuň ekíga atshakue naldazháldi. †††† Ekíga, anuňka nekueki Saldiňga netshi Sáňkaldaki “sha katshatshak ¿mitsá abetaka sha?” akuajaldiamak axajanashatshakna, takbik kakashi anuňka kakuaxanane nak, nasuň ekíga guajakue naldazháldi. ††††† Ekíga, anuňka nekueki Jateja sakí kaxatshixá kagutseshi kakldunazhé aldeguéň zhinik na, aldéň guaklde uldeňkaja kakuaxaldiamak kagakaxanane nak, nasuň ekíga negakue zuňgatsaldazháldi. †††††

¹¹ Jinake nauwibamakue ekí kagisanane Jatetshi múldigabak sezhekilde naldakí. Naki auxa zeshi guatoguéň kizhukakuaň nauwibamakue ekí kagisane kagastuatshakna, sha ajanashanamak atshakualdiák, “ekíga migisaldakue ne nakbatú” izhgastuakualdixa nak. ¹² Akna, ezuaque “naski Jate najaňguamak izhoshi na, nakjienaksá guane shakldá” mitshanatshak jiaga numaň atuiwi, be nogakue. Azhi jiyájaňki makjieňgua gui guakuak. ¹³ Guatshak ekí miňkualdakue: Mimi-janameňga káguba zhekuauxaki iyajuldunaldiamak jiséja kaksaneshi, sha atshindana kakzekája jiaga kaksaneka. Naldatshak, Jateki alduna ishanazunaka. Aldéňki jigabá sha atshá zuňsanexaldiák jiaga, jgak abetaldazuňsá zalda gui zuňgubiya guazháldiamake numaň zuňnatualga nuka. Akna, mitsák jigabá mimejuldukshaldiamak miňsanegatshak, Jatejaňga aik mimagubishi, amak atshabináldiamak sakí izhakuigakue jiuňgulda mimatuňshaldixa nakldá.

¹⁴ Akna, shui gaja mimezhgajaňgugekuaň, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek sakígaba akldé agazukualdiamak axajanashatshak, maiň zuňake ekí axatshagábaki, aik izhakuishi mual za miyatshaldí.

¹⁵ Akze, maiň muldetua miňgajienkakue minák, ji miňmeyatokuge maiňgaba namak miňmeňkugé tuminaka. ¹⁶ Guatshak Duwe Jesú nauwitsaldí shuane be izhgisekuakualdiamak zal kajuizhaldegatshak, ekí katshixa: Kalwéldia siyagaxaune Jatek “zeň nzhakldék” akbeji katuka. Aiki, Duwe zuňnekualdaldiamak nauwitsaldí shuigatshak abi akzuldane be zhigisekui na zhualduxa

††† 10.5 Nm 14.16,29-30 § 10.6 Nm 11.4,34 †† 10.7 Ex 32.6 †††† 10.8 Nm 25.1-18 †††† 10.9 Nm 21.5-6 †††† 10.10 Nm 16.41-49

aigaba katuka. Ekibeñga pañ zhikwatiji ezuak ezuak kakatshak, aiki Duwe sha katshixa zũñkabetaldiamak shuane be zhigisekui na zhualdixa aigaba kakaxa. ^{†17} Akze, nasũñ Duwe ipanañkaldekuañki matshuwi kaldaldatshak jiaga, pañ ezuamé ne kakatshake, ají abuá ezuamé kaldé guashi kakaxa nakldá.

¹⁸ Guatshak juldiú sanákue sakí ajanashixa aga-jañguakue. Ekueki Jate akldé akzamakga agazukualdiamak jika akiyayogeñka béyakze axakuaka. Ekí axakuaxane axatshak, ekíga Jate akldé akzamakga agazukuxa. ^{††} Ekibeñga, axautshikueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuaxane axatshak, akldé agazukualdiamak axaxa. ¹⁹ Ekí miñmeyaldatshak, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyateneki akzé ne miñmeyakí. Azhi ji axakuaxaneki akzé ne guagakí. ²⁰ Ne ekí miñkualdakue: Ekueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuagatshake, jisétshi aldunakuek nuxa agaxeshi na, Saldiñga netshi Jatek zũnake agaxegazhé. Ne maiñ zũnake jisétshi aldunakue akldé akzukui mual ni nauwa atshakue miñguanakí nzhakú. ^{‡21} Namak, Duwe mimitsaldí abi akzuldi shuane be miñgixexaldiamak kalwéldia siyagaxauwane mitugatshak jiak, jigaba jisétshiga akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene jiaga tuxalga nogazhámínaka. Ekíga na, Duwe mimitsaldí shuane be miñgixexaldiamak miñgatshak jiak, jigaba jisétshiga akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene jiaga galga nogazhámínaka naldashá. ^{‡‡22} ¿Azhi jigaba akldé miyazukualdiamak miyabuzatshak, Saldiñga netshi Sáñkaldaki mauldí akzukuexañ shi ekí miyatshí? ¿Azhi aldéñ zhakldé kama miñkaldé itshani, agubiyaminaka shi mijañgú? ^{‡‡}

Jate za akldé akzamakga akzukuakue

²³ Ekí akuashiñga akuaka: “Ji atshindana zũñzexaldiake atshanazũnakagaba nakldá.” Aiki namak naldaka naldatshak, saldiñga atshanazũnakaki aldunak makuiyakshi, migaunegakuegaba naldazháka.

^{‡‡24} Akze, nasũñ axaldáñ janshibé izhogakualdiamak za niyakue zũñgatsaldakí. Ekí ne, axautshikue guana janshibé ashekualdaldiamak niyakue zũñgatsaldashá.

²⁵ Guatshak uwa nabeyasajeñka mineyatshak, janshibeñga uwa jabi, gaminakagaba. Ne jabiyagá minogeñga, aldunaxa señgaba miñzeshi mijabiyaldiamak “¿jalde uwaki jiñ axakuaxane shi na?” izukakue miñgat-saldakí. ²⁶ Jinake ekí miñmeyakí. “Saldiñga netshi Jate-jañki saldiñga gauwanegaba nakna, kagi agatsauxa, saldiñga jika zhe nogauxaki ajígaba ne nakldá” ^{‡‡‡} guashi sezhekilde nak.

²⁷ Ekibeñga na, Duwe ipanazháneja ajuxa abuzatiakue miñmeyaldiák, nendana miñzexaldiake janshibeñga nemínaka. Eñka mineyatshak jigabá gaixañ

miñkuldagatshak gaminakagaba. Ne gagá minogeñga, aldunaxa señgaba miñzeshi miñgaldiamak “¿jalde gakueki jiñ agaxene shi na?” izukakue miñgatsaldakí. ²⁸ Ekí ne, exaga ezuajañki “jalde uwaki akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuaxane nakldá” miñmeyaldiák zũnake gagába. Jinake ekí miñmeyakí. Ekí miñmene ne gaté mimatuatshakna aldunaxa shañgá akzeshi, “sha atsha sha gu” akldekshaminaka nak. [Akze, saldiñga kagi agatsahauxaki Jate nauwijí Sáñkaldatshi nak.] ²⁹ Ekí miñmeyaldatshak, ji gaminaka mijañguéñ zhinik gazhámínaka miñmeyakí, ne ezua-jañki ji gasé jañguéñ zhinik aldunaxa sha akldekshaminaka nakna gasé miñmeñkú. Naldatshak ezuajañki ekí jañguaka: “Naski saldiñga ganakagaba ne, ¿jinak shi ezuañki alduna sha akldekshi gui guanakldegak nuxa gazhánaka na? ^{§30} Naski zapanaldatshak Jatek ‘zeñ nzhakldék’ akbeji gakuge ne, ¿sakí zhinik shi Jatek ‘zeñ nzhakldék’ akbeji gakuge jiaga, sha atshikugé nalda naxakuagaka na?” jañguaminaka.

³¹ Akna ekí miñmeyaldikue. Jigabá miñgatshak, azhi ji mitugatshak, sakígaba miyatshatshak, egaba Saldiñga netshi Jate za akldé akzamakga miyazukualdiamak za miyatshaldí. ³² Ne, jigabá miyatshéñ zhinik nuxa juldiú saná azhi axautshi sanákue ^{§†} jiaga, Duwe shalda aldukaséñ kakzukundana atshagába. Ni Duwe ipanane Jatetshi nekldekue ijuldukshindana jiaga atshabináldi.

³³ Ekí izhogakue miñmeyaldatshak, nas jiaga atshugauxa saldiñga nekue axazauwaldikuamak kaldunamak atshikuge nak, nagastú xaldeki ekíga izhogakue. Akze, naski axaldáñ janshibé izhogaldikuumak za niyagábaki, axautshikue janshibé ashekualdaldiamak akldé niji izhokuge. Ekíki kauwizhéñ jiaga Duwe Jesú iyapanatshak kekuane ashekualdaldiamak.

11 Akna, naski Duwe Jesú sakí izhone agastuwi na amaga izhogaldikue itshankugamak, maiñ nagastuwi, amakbé mizhoxaldixa za minshanaldí. ^{§††}

Duwe ipananeke sakí ishjuizhaldegakue

² Guatshak nas sakí miñmeji, shi miñkaldiyanugauxa miñjuizhanáaki amak mizhekue nakna, “janshibé ni atshabinók” ni miñmeñkú. ^{§†}

³ Kaiga zũnake ekí miñkualdakue ni mimajañgukú: Saldiñga netshi Jate za akaldak akzé izhogakna, aldéñga Asukuá Duwe Jesútshi Sáñkaldá izhuka. Duweki saldiñga sigítshi Sáñkaldá izhuka. Sigíkueki kauwisewátshi sáñkaldá izhuka. ⁴ Ekí sáñkaldá zũñnogakna, sigí juldiúkueki Jate axazguagatogéñ, azhi ají Aldunaja ají múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kakbeñshatogatshak, Duweki ají sáñkaldá axabetixá awatuñshi na, sambuldezha zhikpe atshixa. Zhikpegakí naldaldíák, ají sáñkaldá aguáñ izh-

† 10.16 Mt 26.26-28; Mk 14.22-24; Lk 22.19-20 †† 10.18 Lv 7.6,15 ‡ 10.20 Dt 32.17 †† 10.21 2Kt 6.15-16 ‡‡ 10.22 Ex 20.5; Dt 32.21 ‡‡† 10.23 1Kt 6.12 ‡‡‡ 10.26 Sal 24.1; 50.12; 89.11

§ 10.28-29 1Kt 8.7-13 §† galdiegu §†† 11.1 1Kt 4.16; Plp 3.17 §‡ 11.2 2Ts 2.15

bashaldixa. ⁵ Munzhiki Jate axazguagatogéñ, azhi ají Aldunaja ají múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kakbeñshatogatshak, asewáki ají sáñkalda axabetixá awatuñshi na, paniuwizhu zhikte atshixa. Ekí atshakí naldaldiák, ají sáñkalda aguáñ izhbashi na, tubá sai izhbeñguane janañga jiwak zaldabaga naldaldixa. ⁶ Akna, mielde munzhiki asewá axabetixa awatuñshi paniuwizhu zhikte atshasúñ akzexaldiák, ake, sai nuk izhbeñguakue. Ne ekí atshakue jiwak akzé jañgualdiák, ake, paniuwizhu zhikte atshakue agatsaldaldixa.

⁷ Guatshak sigíki sambuldezha akteñga Jate axazguagakue agatsaldakí. Akze, sigíki Jate sakí ne tuñshi na, e za akaldak akzé tuñshixa. Guatshak munzhijañki asewá akzé tuñshixa. ¹⁸ Akze, Jateja kasak sigí gauñguenik, etshi magiga munzhiki gauwane. Sigíga munzhishi magik zhinik gauwazháne. ⁹ Ekíga na, Jateja sigí gauñguenik munzhi agajueshká tuatshakna, agapakualdaxañ agakauwane. Munzhik agapakualdaxañ sigí gauwazháne. ¹¹¹⁰ Ekí nakna munzhikue kauwisewája kaksanegaka ne ajañguxá awatuñshakue kagatsahamak ajanashakue. Jinake naldakí. Jateja guaklde uldeñkakueja katuaté nogák.

¹¹ Guatshak jiaga, nauwíj Sáñkalda zúnajañguamake, ni munzhi aldéñgaba izhogazháka, ni sigí aldéñgaba izhogazháka nak zhualdaxañgaba izhgajuezhi kizhuka. ¹² Jinake naldakí. Kasake Jateja sigí zhinik munzhi gauwanamakga kaiga zúnake saldiñga sigíkiue munzhik zhinik za kukaxa. Naldatshak namak gjemiki Saldiñga netshi Jate zúnake saldiñga zúnakauxágaba nakldá.

¹³ Guatshak munzhija asewá axabetixa tuñshagába, paniuwizhu akldogakí Jate axazguagatoxaldieñ, ¿atshakuamak atshixá ne shi mitualdixa na? ¹⁴ Akze, kágubake naldakue zúñgatsahamak izhogakue zúñgatsé nakna, mielde sigíki munzhi janamé ishkazgualdiák, † eñki agatsaldasúñzamak agatsé shaldakí jiwak akzegakue agatsaldaldixa ne tunazúnaka. ¹⁵ Ekí ne munzhi zúnake, munzhi agatsaldakuamak agatsé izhoxaldiák, eñki janshibé agatsé izhuka ne awatuñshixa. Akze, munzhiki sáñkaldatuba jana akzeshi guakuak na Jateja sai izhuka izhoxaldixa jañguane. ¹⁶ Akze, mieldeki ekí juizhaldegakuamak juizhaldexa shizhiyañkalduka ne ipanasúñ akzekakuejañki ekí kakualdakue. Nasúñki ekí shi kizhiyamak zañga katshixa. Amakbeñga na, san san kuíbuldu Duwe ipanane ishjuizhaldekakue jiaga ekí zañga ajanashiji ajuizhaldeka naldashá.

Duwe shuane be zhigisekui gakuamak axakí

¹⁷ Guatshak mokue sakí juizhaldegakue miñmeyaldikue. Akze, maiñ Duwe ipanaminekue mishjuizhaldegatshak aldunaxa akuiyakshagábaki, aguáñ izhbashi mual miyatshixa nak “janshibé ni miyatshí” miñmeyazháldikue. ¹⁸ Kasak misha, mishjuizhaldegatshak askuí aldunagaba miñneshi juizhaldexabíne nagabemine ne, nauwa namakga ne-ga mimajañguá ni gukú. ¹⁹ Ne amak zegatukakí zegakuamakga zegatuka. Ai zhinik na, mieldeki Jateja mijajañguamak mizhuka, azhi mieldeki ekí izhogakí minuka mimawatualdixa.

²⁰ Akze, Duwe aldéñ nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui zakualdixa zúñmenamak mishjuizhaldegatshak jiaga, amak be izhgisekui mual ishjuizhaldegakí naldashibiná. ²¹ Jinake ekí miñmeyakí. Axautshikue jikaktuagábaki, gakue miyuldaká maiñgabaga za miñgaxa nak. Ai zhinik na, ezuakueki maldija guiñga abá guxakue, ezuakue zúnake zútuxa zalda ajanashixa. ²² ¿Azhi zamiñnegaldi, tuxamiñnegaldi juwí miñsúñze nak shi ekí miyatshí? Ekí zal mishjuizhaldegatshak, ¿Duwe ipanane Jatetshi nekldekue aguáñ izhbashiñga, auxaga jika axaldaldagáldekueki jiwak miyazkuxá miñnegakí shi na? Nak, ¿sakí shi “janshibé ni mijuizhaldék” miñmeyaldikue minajañgú? Ekí miñmeyazháldikue naldashá.

Duwe Jesú shuane be zhigisekui gakue

(Mt 26.26-29; Mik 14.22-25; Lk 22.14-20)

²³ Akze, nauwíj Sáñkaldaja shi naxaldiyanamak shi miñkaldiyanuge. Duwe Jesú akuaxaldiamak axexaldixa siañ zegatshake, aldéñ shaxaldixakue juizhi zatoguéñ pañ zhiksui. ²⁴ Guñgueniki ai shalda Ajatek “zeñ nzhakldék” akbeñgueniki zhikwati, aldéñ shaxaldixakue kageshi ekí kakkbeyá: “Jejié pañki nají abúá tsaldiñga ne miñgaldí. Amak miñgatshak, mimitsaldí shuixaldikue be zhigisekui za miñgaldí.” ²⁵ Ekibeñga auxa asañgueni Duweja jaldú, kalwéldia siyagaxaune † akué zhiksuishi ekí kakkbeyá: “Jejié kalwéldiaki nají abi tsaldiñga mitugauxa mitugatshak, minkualdaldikuumak abi nakzuldí shuixaldikue be izhgisekui mituxaldí. Amak shuixaldatshak, Najateja minkualdaldiamak e na ishkualdi izhoxa abisa jiuñgulda miñgexaldixa nzha” † na Duweja kakkbeyá. ²⁶ Akze, mitsá ai pañ miñgajauxa miñgatshak, ai kalwéldia mitugauxa mitugatshak, “nauwíj Sáñkalda Duwe Jesúki nauwitsaldí shuane nakldá” guashi ne tuñshi miñgaldixa. Ekí atshijiñga, aldéñ mokue kagik naxaldieñ yo miyatshaldixa nzha.

²⁷ Ekí nakna mieldejañki nauwíj Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ abi akzuldí nauwitsaldí shuane be zhigisekuakuamak zhigisekuagába pañ gají, kalwéldia

† 11.7 Gn 1.26-27 †† 11.8-9 Gn 2.18-23 ‡ Atshak baxe sigí juldiúkue sai wézhilduka izhbuñguatshak munzhi janañga ishkazguí ajañguxa. Akna jiwak zaldaba ne guaka.

†† “vino” †† 11.25 Ex 24.6-8; Jer 31.31-34

tushi agatsaldazhámak atshaldiák zúnake, Duwekga sha axatshaldixa. ²⁸ Akna amak pañ gagáñga, kalwéldia tugagáñga, ji guashi miyatshaldixa agajañgua, ezuak ezuak muldetua aldunaldi zhikzúziyakue miñgatsaldaldixa. ²⁹ Jinake naldakí. Mieldeki Duwe atsaldí shuane be izhgisekuagábaki, egaba ga, tuxa gueñ zhinik na, aldéñga guiyaba tuakue agatsé axeldashi atshaldixa nak. ³⁰ Ekí agatsaldi nuxa axanéñ zhinik na, matshuwi minekue kama miñkualdaksá, mulbatá miñzeshi, guatshak ezuakueki ashua guane.

³¹ Naldatshak, amak gagáñga ji guashi gakualdixa agajañgui na, ezuak ezuak muldetua aldunaldi zhikzúziya guanazúñnegake, Jateja ekígaki guiyaba zúnatuñshazháka. ³² Naldatshak, Saldiñga netshi Sáñkaldajañki sha atsháñkalde shalda guiyaba zúnatuñshatshak, egaba jian izhoxa shi zúñkaldiyaldiamak ekí zúñkizhaka. Ekíki Duwe ipanazhánekue guiyaba tuakue kagatsé axakezhagamaga axazúndagazhaldiamak. †

³³ Ekí nakna, shui gajakue, Duwe nauwitsaldí shuane be zhighisekui mizaldixa mishjuizhaldegatshak, ataba atabañ zhinik jizhiktuwi miñgualdí. ³⁴ Akna, mieldeki maldija guatoxaldiake, axañga ajuxaga zakue agatsé. Ekíki Jateja akldunazhámak mishjuizhaldeká shalda guiyaba mimatuñshakue ni zekldék. Guatshak akldé guiyaba miñmeyakue naxaldañga ne, eñki mimatuál neyaldatshak miñmeyaldikue nzha.

Jatetshi Aldunaga sha sha jiba zúnatshishixa

12 Gajakue, Jatetshi Aldunajañga sakí bual gaunegakualdiamak zúnatshishixa miñkualdakuega mimajañgui miñmeyaldikue. ² Guatshak Duwe ipanagá minogueñgaki, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyateneke, beyakzaldagáldekue, ni zukuagazhákakue jiséja akzé mimajañgushi na mimejuldukshanane. ³ Akna ekí miñkualdakue. Ni me Jatetshi Aldunaja aksanegotogeñga, “Jesúki agisa guakuéñ” guagazháka, ne Jatetshi Aldunaja za aksanegotogéñ zhinik na, “Duwe Jesúki Saldiñga netshi Sáñkalda nzha” guagaka nakldá.

⁴ Akze, Jatetshi Aldunajañki gaunegakualdiamak sha sha zúnatshishatshak jiaga, Jatetshi Alduna ezuamé nega ekí zúnatshishixa nakldá. ⁵ Ekibeñga na, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúk matshuwi sha sha axazauwanazúnaka naldatshak, nauwijí Sáñkaldaki ezuamé nega kaxazauñkaki zúñkizhuka nakldá. ^{†6} Ekíga na, Jateja sha sha jiba atshakualdiamak zúñgegatshak jiaga, aldéñki ezuamé nega saldiñga kaldekuañ ekí sha sha atshakualdiamak kama zúñgeka nakldá.

⁷ Akze, Jatetshi Aldunajañga saldiñga Duwe ipanañkaldekuañ ezua ezuak sha sha zúnatshishéñ zhinik na, aldéñga zúñsaneka ne awatuaka. Ekí zúnatshishi, Duwe ipanañkaldekuañ izhgaunegakualdiamak

zúnatshishixa. ^{†8} Akna, Jatetshi Aldunajañga ezuakueki múldigaba ishkué ga agatsaldi muegisekualdinik amak guakshixa. Ne ezuakue zúna ai Aldunajañga na jigabá shalda muegisekui amak guakshixa. ⁹ Ai Aldunajañga na, ezuakueki “Jateki saldiñga, saldiñga atshakagaba shakldá” muldetua auxaga alduna ishaldiamak atshishixa. Ai Aldunajañga na, ezuakueki mulbatá akzekakue kalzúxaitshishixa. ¹⁰ Ai Aldunajañga na, ezuakueki janshizhe ajanashaté atú guazhámak katshishixa. Ai Aldunajañga na, ezuakueki Jatetshi múldigaba naldiñga kaldukshanamak kágubakuek kakbeñshixa. Ai Aldunajañga na, ezuakueki Jatetshi Aldunaja, azhi jisétshi aldunakueja nuxa káguba zukuakshatuka azhi atshishatuka kakwashekuxa. Ai Aldunajañga na, ezua kaugiañ zukuagazhék jiaga ezuakueki kazukuakshixa. ^{††} Ne, ezuakueki amak ai kaugiañ nukatshak, sakí guashi guaklde ai Aldunajañga kakuakshixa. ¹¹ Akze, Jatetshi Aldunaki ezuamé nega ekí saldiñga nalda zúnatshishixa. Aldéñga na ezuak ezuak zúnajañguamakga sha sha zúnatshishixa nakldá. ^{††}

Duwe ipanañkaldekuañki askuí abuá kaldé

¹² Guatshak nauwijí abuáke matshuwi zúñkazuñkakue káuxalda, kasa, uba zúñkaldaldatshak jiaga, askuí abuátshiga nuxa ekí zúñkaldé. Ekibeñga na, saldiñga Duwe Jesú ipanañkaldéñ zhinik na askuí abuá me, Duwetshi kaldé nzha. ^{†††13} Akze, saldiñga Duwe ipanañkaldekuañki Jateja ají Alduna ezuamé nega zúñgegatshak, eñkáñ zúnajaukshanéñ zhinik na askuí abuá me, Duwetshigaba kaldé. Akna, nasúñ juldiúkue azhi axautshi sanákue, nashi axautshi jiba axatshixakue azhi sáñkaldakue ekí sha sha kaldaldatshak jiaga, saldiñga kaldekuañ Jateja ají Alduna ezuamé nega nasúñldi auxaga zúñkaldaldaldiamak zúñgene zúñsaneka nakldá.

¹⁴ Ekibeñga na, nauwijí abuák zalda ezua me zúñkazauñka zúñkaldaldazhé, zúñkazauñkakue matshuwi zúñkaldé naldashá. ¹⁵ Ai zhinik na, kasa ekí nekl-dake, “naski káuxalda naldazhúge naugakna, abuátshi naldazhúge nakldá” neklák jiaga, abuátshiga naldaldixa naldashá. ¹⁶ Azhi kuxaja “naski uba naldazhúge naugakna, abuátshi naldazhúge nakldá” neklák jiaga, abuátshiga naldaldixa naldashá. ¹⁷ Azhi nauwijí abuá uba za nanazúnakuashíñki, ¿sakí shi zukanazúnaka na? Azhi nauwijí abuá kuxa za nanazúnakuashíñki, ¿sakí shi jika zhikzúkuanazúnaka na? ¹⁸ Ne Nauwijatejañga aldéñ abuák sha sha zúñkazauwaldixa agukua-gakldégéñ janaktunamak abuák zúñgakauwane.

¹⁹ Kasa, azhi káuxalda za nanazúnakuashíñga, ¿sakí shi

‡ 12.7 1Pe 4.10-11 †† Ajsh 2.4-11; 1Kt 14.4. Jinak ekí kazukuakshakí. Jate muldetua axazakuaxaldiamak azhi axaldáñga aldunaldi akuiyakshaldiamak. †† 12.4-11 Alm 12.6-8 ††† 12.12 Alm 12.4-5; Ep 4.14-16

abuá naldaka na? ²⁰ Ne, matshuwi sha sha zũnkazauñka zũnkaldaldatshak jiaga, abuáki ezunameñga kaldé naldashiñkaldá.

²¹ Ai zhinik na, uba ekí negakldegake, káuxalda: “Mañki nagajuezhakí nibaldá” axaldegazháka. Azhi sãñkaldaja kasakue: “Maiñki nagajuezhakí ni miná” axaldegazháka. ²² Naldatshak abuák zalda zũnkazauñkakue, mieldekuuki jue zauñka kajañguatshak niñkauwañki, aiga na abuák akldé agajuezhakue. ²³ Ekíga na, abuák zalda mielde jue kajañguxa zũnkaldekuuki akldé numañ katuñka. Zũnkatuazháka kajañguxa zũnkaldekuuki zhakuá ijualdiyãñkalde za kaldokshixa naldashá. ²⁴ Ne, abuák zalda zũnkazauñkakuega anuñkakue zũngatuakuuki jue numañ tuakue zũngatsé. Akze, abuák zalda zũnkazauñkakue, mielde jue kajañguxa niñkauwañki, Nauwijateja akzé jañgui zhinik, akldé numañ tuakualdixa janazũngaktu namak abuák zũngene. ²⁵ Ekíki abuák zaldagaba ishka-juezha naldakí, zhualduxa numañ atuwí, izhgax-aunexaldiamak. ²⁶ Akna nauwijí abuák zalda ezua agatsaldak me akzegapanatshak, saldiñga akzekagaba neka. Ekíga na, nauwijí abuák zalda ezua agatsaldak me akldé agazukuatshak, saldiñga abuák zũnkazauñkakue zhualduxa zeñ akzekagaba nexaldixa naldashá.

²⁷ Ekí abuá shalda miñmeyatokugeki ekí miñmeji: Saldiñga Duwe Jesú ipanañkaldekuañki ezua, ezua etshigaba nek guãñkalde nakna, askuí ají abuá me nekalde nzha. ²⁸ Akna Duwe ipanañkaldekuañki izhgaunegakualdiamak, Jateja sha sha jiba zũngeka. Kasak misha, Asukuá Duwetshi múldigaba guaxal gaxaldiamak ezua kuuki izhgakukakue. Mozhua zeñki, ezua kuuki ají Aldunakga ají múldigaba naldiñga kaldukshanamak kágubakue kakbeñshaldiamak izhgakukakue. Maigua zeñki, ezua kuuki ají múldigaba shizhaldiyaldiamak izhgakukakue. ^{††} Ekí izhgakuxaldinik, ezua kuuki janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaldiamak izhgakukakue. Ezua kuuki mulbatá akzekakue iskaitshaldiamak izhgakukakue. Ezua kuuki axautshikue muldetua kagaunexaldiamak izhgakukakue. Ezua kuuki Duwe ipananeke kaksanexaldiamak izhgakukakue. Ezua kuuki ezua kaugiañ zukuagazhék jiaga kazukuakshaldiamak izhgakukakue nakldá.

²⁹ Ekí sha sha zũnezhgakugatshak, ¿saldiñga nekue Jateja Asukuá Duwetshi múldigaba guaxal gaxanegaba sha? ¿Azhi saldiñga nekue ají Aldunajañga Jatetshi múldigaba naldiñga kaldukshanamak kágubakue kakbeñshixagaba sha? ¿Azhi saldiñga nekue ají

† Alm 12.4-5. Duwe ipanañkaldekuañ Duwetshi abuá kaldakna, nauwijí abuá na izhguashiji ekí zũñmeji naldaka: Duwe ipananeke ezuañki Jatetshi Aldunaja sakí atshishaka tuatshak, “naski e jana natshishakí nak, Duwetshi naldazhúge nakldá” negatshak jiaga, Duwetshiga naldaldixa. Azhi ezuañki Jatetshi Aldunaja sakígaba ají jiba atshishatuka ne, “nagajuezhakí nibaldá” axaldegasũñze. †† 12.28 Ep 4.11-12

múldigaba shizhixakuegaba sha? ¿Azhi saldiñga nekue janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshixagaba sha? ³⁰ ¿Azhi saldiñga nekue mulbatá akzekakue iskaitshixakuegaba sha? ¿Azhi saldiñga nekue ezua kaugiañ zukuagazhék jiaga zukuakshixakuegaba sha? ¿Azhi saldiñga ai kaugiañ nukatshak, sakí guashi guaklde guakshixakuegaba sha? ³¹ Naldatshak sakí Duwe Jesú ipananeke akldé miyagaunexaldixaki miñnuniñgaba, Jatetshi Aldunaga amak mimatshishaldiamak za miyakshishaldí.

Zũjañguakue

Guatshak kaiga zũnake Jatetshi Aldunajañga kágubakue miyagaunexaldiamak sakígaba mimatshishatshak akldé janshibé jiba akbeyakue jiuñgulde miñmeyaldikue nzha.

13 Akze, káguba zhekuauxa netshi kaugiañ kazukuaxaldiák, azhi Jateja guaklde uldeñkakuetshi kaugiañ jiaga kazukuaxaldiák, zũjañguañkálde nuxa naldakualdiak, axesé nuxa zukuakldazũnaka. Egaba jika ishkaldegatshak negamak nuxa axesé negakualdixa. ² Azhi Jatetshi Aldunajañga na gaunegakualdiamak Jatetshi múldigaba naldiñga zũnaldukshatshak nukañkaldamak kágubakue zũnakbeñshaldiák jiaga, zũjañguañkálde naldakualdiak, zũñzaldagáldega nuxa naldakualdixa. Azhi Jateja jigabá janaktuatuka mu zũngisekui zũngajieñgua, azhi saldiñga mikualdakue auxaga zũñkualdatshak jiaga, zũjañguañkálde naldakualdiak, zũñzaldagáldega nuxa naldakualdixa. Azhi Jate muldetua alduna kishéñ zhinik ek “gexá agajuezha guwá” akshishañkaldamak zũñkatshatshak jiaga, [‡] zũjañguañkálde naldakualdiak, zũñzaldagáldega nuxa naldakualdixa. ³ Azhi jika agajuezhakueki ji zũñkaldauxa nuk akauwakuadiák jia-aga, zũjañguañkálde naldakualdiak, axesé nuxa ishkaú zegaka. Azhi Duwe ipanañkaldéñ zhinik abuá ayoxaldixa zũnakuaxaldiak, egaba “wa” nuxa kajañgualdiák jiaga, zũjañguañkálde naldakualdiak, axesé nuxa shuigakualdiamak aké zegaka nakldá.

⁴ Akze, kazũjañguamak naldaldiak, sakí zũñkajanashatshak jiaga kabetixa naldakue, kágubakue juañ zaldaba kaxatshixa naldakue. Ekíga na, kazũjañguamak naldaldiak, axautshikue sakígaba janshizhe agatsegatshak aldunaxá zũñzegagálde nekue naldakue, “nas za nakzé nakldá” kaldeka naldasũñze, ni sekuazhikshañkálde naldakue. ⁵ Ekíga na, kazũjañguamak naldaldiak, kágubakue axabetazhaldíñga na axaldaldakuamak axaldaldañkálde naldasũñze, axaldáñ za janshibé izhoxa niyañkálde naldakue. Ekíga na, kazũjañguamak naldaldiak, jigabák zhinik nuxa axañga zũnzaldagálde naldakue, sha zũnakuane zhikjuizhanáaki izhoxañkálde naldakue.

‡ 13.2 Mt 17.20; 21.21; Mk 11.23

⁶ Ekíga na, kazújañguamak naldaldiake, ezuakue sha ajanashane shalda zeñ zũñnegagábaki, namaklde ajanashatshak shalda zũnake zeñ zũñneka naldakue.

⁷ Ekíga na, kazújañguamak naldaldiake, ezuakue sakígaba ajanashaldíak jiaga, egaba kaxabetixa naldakue. Ekíga na, kazújañguamak naldaldiake, ubańga “sha atshanamak nakldá” jañguagábaki, “janshibé atshaldixaga shakldá” kajañguxa naldakue. Akze, kazújañguamak naldaldiake, sakígaba zũñgatsegatshak jiaga, abá naldakí kabetixa naldakue.

⁸ Akze, zújañgua zũnake ni mitsake naldaksá guazhíta. Ne, kaigabeńki Jatetshi Aldunajańga gaunegakualdiamak Jatetshi múldigaba naldińga ezuake nukshanamak kágubakuek kakbeńshixa nanaldixa, aldiweki ekí kakbeńsha naldaksá gualdixa. Ekibeńga na, ai Aldunajańga kágubakue ezua kaugiań zukuagazhék zukuakshixa nanaldixa, aldiweki ekí zukuaksha naldaksá gualdixa. Ekíga na, ai Aldunajańga ezuake jigabá shalda muegisekui akwashekuxa nanaldixa, aldiweki ekí akwashekua naldaksá gualdixa. ⁹ Jinake ekí saldinaldixa naldakí. Kaigabeńki Jatetshi Aldunajańga auxaga mu zũñgisekuakíńga nakna, nauwa me zũñkualdi kizhuka. Ekibeńga na, kaigabeńki ai Aldunajańga Jatetshi múldigaba naldińga zũnaldukshanamak kágubakuek zũnakbeńshatshak jiaga, auxagaki zũnaldukshazhék, nauwa me nuxa zũnaldukshixa. ¹⁰ Ne auxa zegatshigak zũnake, Jateja auxaga mu zũñgisekui, zũñwashekuatshakna, kaiga ají Aldunaja nauwa, nauwamé mu zũñgisekui, zũñwashekuxa juezhaksá gualdixa nakldá.

¹¹ Ekibeńga na, sukua nalgukueńgaki, sukua ga nuxa zukuakuge nanuge, sukua ga nuxa jańguge nanuge, sukua ga nuxa saldińga jańgui tuńkuge nanuge. Ne atema nexaldatshak zũnake sukua atshamak atshaki nuk mashá guanuge. ¹² Ekibeńga, kaigabeńki speju atuasánate nukak katuatshak, muldetua atuasúń atuakumakbé nuxa kazũtuńka nanaldixa, auxa zegatshak zũnake muldetua auxaga tuwa zũñgajienaldixa. Kagik kizhogeńgaki Jate aldéń shalda nauwamé nuxa zũñwashekuxa nanaldixa, auxa zegatshak zũnake aldéń naldi katuatshak, auxaga zũñwashekuatshakna aldéń zũñgatsauxa kakuamakbeńga jia, nasũń zhinik aldéń agatsauxa zũñkualdaldixa nakldá. †

¹³ Ne auxa zegagá nogeńgaki, Jateja maigua agatsalda ne na muldetua atshál za nogakue zũnajańguxa. Aldéń za zũñgatsauxa alduna ishiji izhoxalga nogakue. Aldéń za sakí janshizhe zũñkatshaldixa zũñmenane, “aiki zũñkatshaldixaga shakldá” za jańgui, jiaktualga nogakue. Zújañgualga nogakue. Ai maigua agatsalda nekuega na, ezua agatsalda akldé akzeki zújañgua nakldá. ††

Mishjuizhaldegatshak Jatetshi Aldunaja sakí mimatshishakue

14 Akze, zújañgual za minoxaldiamak mińgatsauxa kama ilshiji mińgualdí. Ekíga na, Jatetshi Aldunaja Duwe ipananekuek miyagaunexaldiamak sha sha mimatshishaka mińgatsauxa mińnuni, miyakshishaldí. Aikuega na, ají múldigaba naldińga mimaldukshanamak kágubakuek mimakbeńshaldiamak akldé giemiki miyakshishaldí. ² Jinake ekí mińmeyakí. Jatetshi Aldunajańga na ezuake ezua kaugiań zukuagazhék zukuakshatshak, kágubakue axazguagagábaki, Jate axazguakshixa. Akze, ai Aldunajańga ezuake aksaneshi zukuakshatshakna, jigaba muetsegazháne guakshatshak kágubaja nukazháka. ³ Ekí ne, mitsake ai Aldunajańga ezuake Jatetshi múldigaba naldińga nukshanamak kágubakuek kakbeńshatshak zũnake, aldukaka nak aldunaldi akldé kama kakukshi, akldé akldéńga Jate alduna iyasha kakuiyakshi, jibań tuatukakue agakuańneshińga kakbeńshixa. ⁴ Akze, mieldeki Jatetshi Aldunajańga ezua kaugiań zukuagazhék zukuakshatshak, axaldáńga aldunaldi akuiyakshaldiamak zukuakshixa. Ne mieldeki ai Aldunajańga Jatetshi múldigaba naldińga nukshanamak kágubakuek kakbeńshaldíak zũnake, saldińga Duwe ipanane ajuizhaldekakuek aldunaldi kakuiyakshaldiamak kakbeńshixa nzha.

⁵ Akze, Jatetshi Aldunajańga ezua kaugiań zukuaxabínek saldińga mimazukuakshakue mimajańguge. Ne, ai Aldunajańga Jatetshi múldigaba naldińga mimaldukshanamak kágubakuek akldé giemiki mimakbeńshakue ni mimajańgukú. Ekíki ezuakue na mishjuizhaldegatshak, kauwíj kaugiań ai Aldunajańga Jatetshi múldigaba naldińga mimakbeńshatshakna, aldunaxa muldetua kakuiyakshaminaka nakna, aiki ezua kaugiań zukuaxabínek mimazukuakshane guashińki akldé zauńka. Naldatshak, ezuake ai kaugiań aldukazhék nukatshak ai Aldunajańga sakí guashi guaklde kágubakuek kakbeyaldiamak akwashekualdíak zũnake, zhualduxa aldunaxa kakuiyakshixa nzha.

⁶ Gajakue, nas mińkabizhal neyaldatshak, ezua kaugiań zukuagazhúgek Jatetshi Alduna nazukuakshaldiake, ¿sakí shi mińgaunekldaka na? Akze, mimíj kaugiań Jateja ají Aldunakga aldéń shalda mu nagisekui nakwashekuanamak mińmeyaldatshak, azhi ai Aldunajańga Jatetshi múldigaba naldińga naldukshanamak mińmeyaldatshak, mimakuiyakshanaka. Azhi Jate shalda shi mińkaldiyaldatshak, mimakuiyakshanaka naldashá. ⁷ Akze, jika azajuikak, kuizi azhi tuldumpa ajuigakuamak juigakí naldaldíak, ¿sakí shi ji meji ajuigatuka aldukaka na? ⁸ Ekíga na, ezua tata ajuizhaldexaldiamake sakí nuxa agasjuigakue akuakl-

† 13.12 1jñ 3.2 †† 13.13 1jñ 4.16-18

daldixa amak agasjuigazhá akualdiák, ¿sakí shi “juizhaldegakuká guxá nakbaldúk” aldukaldixa na? †

⁹ Ekibeñga na, maiñ múldigaba aldukakak káguba axazguagakí minaldaldiák, ¿sakí shi ji akbeyabinuka aldukaldixa na? Aiki axesúñze nuxa mizukuaxaldixa.

¹⁰ Akze, jai kagiki matshuwi zukuaxa nañga naldatshak, ezua ezua azakuagatshak ai akuekuejañki aldukakagaba. ¹¹ Ne ezua naxazguagatshak nukakí naldaldikuake, eñki nasaná naldagálde, ni nas asaná naldazhúge nak aldukañkálde naldakualdixa. ¹² Akna maiñki Jatetshi Aldunaja sha sha gauneshi mimatshishakue miñnuniñgaba mizhekualdatshakna, akldé giemiki Duwe ipanaminekuañ mishjuizhaldegatshak, aldunaxa akuiyakshi mimatshisha akldé miñnuni miyakshishaldí.

¹³ Akna juizhaldexabinoxaldiéñ, Jatetshi Aldunajañga ezua kaugiañ zukuaxabínek mimazukuakshixak, jiaak aldéñga sakí guashi mimakuakshatuka miñwashekuakue miyakshishaldí. Ekíki kágubakuek kauwiji kaugiañ naldi miyakbeyaldiamak. ¹⁴ Akze, nas ezua kaugiañ zukuagazhúgek Jate axazguaxaldatshak, nají aldunake muldetua axazguashi gualdatshak, jañguakueñka zúnake axazguagakí. ¹⁵ Guake, ¿sakí shi atshaldikue na? Jatetshi Aldunajañga ai kaugiañ zukuagazhúgek nazukuakshatshak, nají aldunaldiñki eñkañga Jate axazguaxaldikue. Naldatshak, jañgugeñka jiaga nají múldigabak naldi axazguaxaldikue. Ekibeñga na, nají aldunaldiñki axazubeyaldikue. Naldatshak, jañgugeñka jiaga axazubeyaldikue. ¹⁶ Azhi ai Aldunajañga ezua kaugiañ zukuaxabáldek za Jate akldé akzamakga akzukui, “zeñ nzhakldék” akbeji mazukuakshaldíák, juizhaldegatukuejañki aldukazhéh na, “ekíga shi naldí” ma na agabeyazháka. ¹⁷ Ekí Jatek “zeñ nzhakldék” janshibé akbeyabaldogatshak jiaga, axautshikueki aldunaldi kakuiyakshazhaldixa naldashá.

¹⁸ Akze, naski Jatetshi Aldunajañga ezua kaugiañ zukuagazhúgek saldiñga mimizhakaldak nazukuakshixa shalda Jatek “zeñ nzhakldék” akbeñkuge. ¹⁹ Naldatshak, Duwe ipananekegaba na juizhaldexaldatshak, Jatetshi múldigaba muldetua kagajienaldiamak, kauwiji kaugiañ naldi shi kaxaldiyaldikue za itshankuge. Akze, jatshiwa múldigaba me kauwiji kaugiañ naldi shi kaxaldiyaldatshak, matshuwi múldigaba (10.000) ai kaugiañ zukuagazhúgek aldukazhákak kakbeñkuge guashiñki akldé aldunaxa kakuiyakshanaka nak, ekí akldé atshaldikue nzha.

²⁰ Gajakue, sukua akldegauxabé miñnegaksáni na, aldunaldi guildék guanekue akldegamak ga miñjañgualdí. Naldatshak, ezua agatsalda zúnake, somá nóñgutseja sha atshakue muldetua aksúñzamakbe, maiñ jiaga minaldaldí. ††²¹ Guatshak Jate, nauwiji Sáñkaldaja ají múldigabak ekí guaklde:

† Atshak baxañ suldáukue axaukshakuká guxá janazhigatualdiamak tatak kaldaxaulka. †† 14.20 Alm 16.19; Ep 4.14

“Nají kuíbulduk kauwiji kaugiañ naldagáldek guiyaba ishkaldukaldiamak,

san zaldakuek kakbeñshanaldikue jiaga amak naxaldukazhaldixa nzha.” ‡

²² Akna Jatetshi Aldunajañga káguba ezua kaugiañ zukuagazhék zukuakshatshak, aldéñga ekí zukuakshatuka Duwe ipanazhánekuek awatuñshixa. Ne Duwe ipananekeuek ekí awatuñshaldiamak zukuakshazhé. Naldatshak Jatetshi Aldunajañga ezua Jatek Jatetshi múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kakbeñshatukaki Duwe ipananekeue aldéñ ekue nañga izhuká awatuñshixa. Ne Duwe ipanazhánekuek ekí awatuñshaldiamak kakbeñshazhé. ²³ Naldatshak Duwe ipanaminegaba mishjuizhaldegatshak, Jatetshi Aldunajañga na ezua kaugiañ zukuaxabínek mimazukuakshatoxaldiéñ, Duwe shalda aksékue, azhi e ipanazhánekue eñkaga ajuldunatshakna, “ji kagabé alduna axaldegagáldekue ekí neká!” miñguanaldixa. ²⁴ Ekí ne, ai Aldunajañga Jatetshi múldigaba naldiñga saldiñgak mimaldukshanamak ezua ezua mimakuakshatoxaldiéñ, Duwe shalda aksékue, azhi e ipanazhánekue eñkaga juldunaldini saldiñga mimaldukatshakna, “naski sha atshikuge nak guiyaba tuakue nagatsé tiuwi” zhikzuziji akldexaldixa. ²⁵ Atshaga na aldunaldi ji zif me atshane jiaga, Jateja nuk mu agisekuatshakna, nuldu axayoshi Jate akldé akzamakga akzukui na, “Jateki namak giemi jai maiñ nañga izhuka ne tiuwi” guaxaldixa nzha.

Duwe ipananekeue sakí ishjuizhaldegakue

²⁶ Gajakue, ekí miñmeji nagatokugamakga na, Duwe ipanaminekuañ mishjuizhaldegatshak, ezua Jate akldé akzamakga miyakzukualdiamak miyaxazbeñka, ezua ají múldigaba shi mizhixa, ezua Jatejañga aldéñ shalda mu miñgisekuatshak amak miñguaka, ezua Jatetshi Aldunajañga na ezua kaugiañ zukuaxabínek mimazukuakshixa. Ekí mimazukuakshaldinik, ai Aldunajañga na ezua sakí guashi guaklde mimaldukshanamak mimakuakshixa. Ekí juizhaldexabinoxaldiéñ sakígaba miyatshatshak, maiñgaba ataba atabañ aldunaxa miyakuiyakshaldiamak za atshakue miñgatsé.

²⁷ Amak juizhaldexabinoxaldiéñ, Jatetshi Aldunajañga ezua kaugiañ zukuaxabínek mimazukuakshatshak, zhikldogamake mozhua azhi ak jiaga maigua nekueja za guagakue. Ekí miñguaxaldixa naldaldiake, ai Aldunajañga sakí guashi guaklde ezua kágubakuek kabeyaldiamak akwashekuane guagakue agatsaldaldixa. ²⁸ Azhi sakí guashi guaklde Jatetshi Aldunajañga ezua akwashekuakí naldaldiák, juizhaldekldekueja

‡ Is 28.11-12. Jateja juldiúkue kasake ezua zhinik kauwiji kaugiañ kaxazguagatshak jiaga, aldukaséñ ni amak axajanashazhá. Akuñguéñ na, aldiwe zhiniki kauwiji kaugiañ naldazhék guiyaba ishkaldukaldiamak kakbeñshá.

nukandana agatsaldi guagagábaki, axaldáñ Jate ax-azguashi señgaba nuxa guagakue miñgatsé naldaldixa nzha.

²⁹ Ekibeñga na, Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba naldiñga mimaldukshatshak nukaminamak mozhua, azhi maiguak guagakue. Guagatogatsake, juizhaldex-abinukakuañki “¿Jatetshi Aldunajañga shi ekí guakshí?” guaji, muldetua agajañguakue miñgatsé. ³⁰ Azhi amak guagatoxaldieñga jiaq, Jateja ji miñmendana akzeshi ezuak mu agisekualdiák amak guaxaldiamak, guagatukaja niñkauwañki guagaksánakue agatsaldaldixa. ³¹ Ekí miyatshatshake, ai Aldunajañga Jatetshi múldigaba naldiñga mimaldukshatshak, saldiñga naldi nukaminamak juizhaldekldekuek kakkbeminaka naldaldixa. Egaba zhikldogamak ezuaja guashi saldikshatshak, mokue ezuaja, ezuaja guagakue. Ekíki saldiñga minekuañ shi mitiyatshak, aldunaldi jiaga mi-makuiyakshaldiamak. ³² Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba naldiñga mimaldukshanamak kágubakuek mimakbeñshixakuañ axaldáñ zhiksanekbinaka, nakna mitsá zegatshak guagakue nake jiaktuminaka. ³³ Akze, Saldiñga netshi Jateki señgaba zhe noxa, atshakuauxabe atshátshi jate izhogakna, saldiñga duldashabinukagaba izhgitamakuiñga juizhaldegakue mima-jañguazhé nakldá.

Akna, Duwe ipananeke san san kuíbulduldi izhajuzhaldegamak agatsaldiñga, ³⁴ maiñ jiaga mishjuizhaldegatshak munzhikuejañki iwati naldakí sñjáj, aldukaté nogakue kagatsé. Ai shalda guashiñga na Jateja jian izhoxa guiyaba zñkabajananeke guagamakga, munzhikuejañki “sanekakue janshibé ni naksanexaldí” itshanakue kagatsé. ³⁵ Akna, juizhaldex-abinoxaldieñ jigabá akuagatshak, munzhija izukandanañga akzexaldiake, aiga izukagábaki ajuxa asewák akldukakue agatsé. Azhi ajuizhaldegatogéñ iwatiñga izukaldiák, jiwak zalda naldaldixa.

³⁶ Sakí juizhaldegakue miñmeyanuge ipanaséñ miñzexaldiake, ekí miñkualdakue: Maiñ zhinik nuxa Jatetshi múldigaba awaxani awaxani neyapanazháne, ni maiñ za ai ipanazhámine. ³⁷ Ne, mieldeke Jatetshi Aldunajañga ají kamakga mimatshishixá, azhi Jatetshi múldigaba naldiñga mimaldukshanamak kágubakuek mimakbeñshixá mitshankakuek, jejié guiyaba miñmeñkugéki nauwíjí Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi miñgé zhuxañga ne miñkualdakue miñgatsaldashá. ³⁸ Akna mieldejañki ai ipanakí naldaldiák, ake jiaq, maiñ zhinik ji miñgabeñká kagipanakue miñgatsaldakí.

³⁹ Ekí nakna, shui gajakuañ, Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba naldiñga mimaldukshanamak kágubakuek mimakbeñshaldiamak miñnuniñgaba Jatek miyakshishaldí. Naldatshak ai Aldunajañga ezuake ezua kau-giañ zukuagazhék zukuakshatshak, “ekí negasé nibatú” kaxaldeshi kagitamakuagába. ⁴⁰ Guatshak

mishjuizhaldegatshak azhi jigaba miyatshak atshakua-mak, zhikldogakldegamak za miyatshaldí.

Duwe Jesú shuane nalgué mokue izhgate

15 Gajakue, Duwe Jesú zñnekuane miñmeyaldatshak namak jañgui ipanaminéñ zhinik na, Duwek alduna ishalga, abá naldakí amaga zhekuald-abinuka. Nak shi miñkaldiyanugamakga, kaiga mokue be miñgisekundana nzhakzék. ² Atshak Duwe zñnekuane miñmeyaldatshak ipanaminamakga, abá naldakí miñgatsauxa namak jañgualga mizhekualdaldiakna, Jate minkualdaldixaga. Azhi amak jañgualga noxabiñsá miñgualdiák zñnake, ake, axesé nuxa namak jañguamine naldaldixa nzha.

³ Akze, Duwe shalda akldé akzé shi naxaldiyanamak-beñga shi miñkaldiyanuge: Jatetshi múldigabaja zexaldixa guashi sezhekldamak Duwe Jesú Zñnekuakaki sha katshixa zñnesabiji, zñnkabetaldiamak shuizhá guane. ⁴ Shuigueni shuanekue abexaldixa janagatuneñka abexá guane nalgué, maiguake Jateja mokue izhgaldakshá, ai jiaga ají múldigabak sezhekldamakga zeklde. ⁵ Duweki amak izhgaldaguenik Pégulduk † akizhañkañguenik na, aldéñ 11 shaxaldiyatonekuek jiaga kakizhañká.

⁶ Guñgueniki matshuuwi aldéñ ipananeke 500 zñxaita nekuek ajuizhaldegatoguéñ jiaga kakizhañká. Ekí akizhañkanekue naki auxaga beñga ashekualdalga aldogatshak, anuñkamé nuxa na ashuá guanekue.

⁷ Aikuek kakizhañkañguenik na, Santiakuk †† jiaga akizhañká guñguenik, aldéñga ají múldigaba guaxal kakaxaldixakue izhgakuxanauxa kakizhañká.

⁸ Guñgueni aldiwan zñnake nas nakizhañká. Amak nakizhañkatshak, ezuakue abisajañ kakukshanamakga nakukshazháne naldatshak jiaga ají naldekshi, abisajañ nakukshane. ⁹ Akna ají múldigaba guaxal zñnakaxanekuañ, naski aguáñ giemi nakzé itshankuge. Ni kágubakueja “eñki Duweja ají múldigaba guaxal gaxane nakldá” nakuagakue jiaga naldazháka. Jinake naldakí. Duwe nakizhañkagá nogueñgaki, aldéñ ipanane Jatetshi nekldekue guiyaba katuñshiñgaba izhonanuge nak. ¹⁰ Ekí izhoguké jiaga Jateki éegaba guañ najañguñguakna, ají múldigaba guaxal nakaxaldiamak nezhgakuxane. Ekí guañ najañguatshak axesé nuxa najañguazháne. Akbiñgaki, saldiñga Asukuátshi múldigaba guaxal gaxanekue zhakldé jiba axatshiji izhokuge. Naldatshak, nasgaba nají kama na nuxa ekí jiba axatshagábaki, aldéñga éegaba guañ najañguatshakna, amak axatshaldikuamak kama nageka. ¹¹ Akna mielde naldaldí, nas azhi ezuak Duweja ají múldigaba guaxal zñnakaxanekuañga e shalda kabiñmeyatshak,

† 15.3 Is 53.5-12 †† 15.4 Sal 16.8-10; Mt 12.40; Ajsh 2.24-32

‡ Lk 24.34. Pégulduga na Sepa. †† 15.5 Mt 28.16-17; Mik 16.14; Jñ 20.19 †† Jalde Santiakuki Duwe Jesútshi aldani. ††† 15.8 Ajsh 9.3-6 ††† 15.9 Ajsh 8.3

zhualduxañgaba aldéñ shalda kabiñmeyatshakna, aiga namak jañgui ipanamine naldashá.

Jateja shuanekue izhgaldakshaldixa

¹² Guatshak “Duwe Jesús shuiguenik Ajateja mokue izhgaldakshá guane nzha” shi miñkaldiyañkalde ne, ¿sakí zhinik shi ezua minekueki “Jateja shuanekue mokue kezhgaldakshazhaldixa nakldá” minék? ¹³ Azhi shuanekue mokue izhgaldaxa naldakí guashiñki, ake, Duwe Jesús shuigueni jiaga izhgaldagazhá guane naldaldé. ¹⁴ Azhi Duwe shuigueni Jateja izhgaldakshazhá guane guashiñki, ake, Duwe zunekwane kakua-ka axesé nuxa ekí gakuaka zegaka. Ekibeñga na, ake, axesé nuxa Duwe alduna ishamine naldaldé. ¹⁵ Ekí naldiñguashiñki, ake, Jate shalda naldagálde nuxa kakuaká zegaka. Akbiñgaki nasuñki “Jateja Asukuá Duwe Jesús zunekualdaldiamak shuigueni izhgaldakshanamak nakldá” gakuaka nak. Ne shuanekue mokue izhgaldaxa naldakí guashiñki, ake, Jateja Asukuá Duwe jiaga izhgaldakshazháne naldaka. ¹⁶ Akze, Jateja shuanekue mokue izhgaldaksha naldakí guashiñki, ake, Asukuá jiaga shuane nalgué izhgaldakshazhá guane naldaldé. ¹⁷ Azhi, Duwe Jesús minzabiyaldiamak shuigueni Jateja izhgaldakshazhá guane guashiñki, ake, axesé nuxa alduna ishamine naldaldé. Ai zhinik na, ake, Jateja sha atshamine miñgatsaldalga nuká mimatuñkaga naldaka. ¹⁸ Ekíga na, Duwe shuigueni mokue izhgaldagazhá guanaldíñki, ake, mieldekueki kekualdaldiamak alduna iyashiji shuanekueki guiyaba tu za nogakueñka izhogakue kagatsegakaga naldashá. ¹⁹ Ne nasuñ kagik kizhogeñgaki Duwe Jesús kipanatshakna, “jékaldaxa janshizhe zũñkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuwi kizhuka. Ekí naldagálde nuxa jiaktú noñkalde guashiñki, nasuñki saldiñga kágubakue zhakaldak “shkuuna, naldagálde ekí ji atuñká” zũñkajanaka naldashá.

²⁰ Naldatshak namakldeki Duwe Jesús shuigueni mokue izhgaté guane nakldá. Ekí Duwe misha mokue shuigazhíta kasaklde Jateja izhgaldakshane nakna, saldiñga Asukuá ipanañkaldekuañki shuigakualdinik ekíga zũnezhgaldakshaldixa ne awatuñshixa nakldá. ²¹⁻²² Kasak zalda nauwibama Adáñ sigí ezuamék zhinik shuixa naldapanane, † nakna káguba katshekuauxa, atukuakuañki ekíga shuigakue zũñgatsaldapanane. Ne Duwe Jesús ixagabaldekide ezuamék zhinik zũnake izhgaldaxa naldapanane, nakna saldiñga e ipanañkaldekuañki shuigakualdinik ekíga izhoshiñga zũnezhokshaldiamak zũnezhgaldakshaldixa. ²³ Naldatshak Jateja shuanaldixakue zhikldogamak, janaktunamak za kezhgaldakshixa. Akna, Asukuá Duwe Jesús misha kasaklde izhgaldakshá guane. Gualdinik e

mokue zũnakuxal nagatshak zũnake, aldéñ ipanañkaldaldixakuañ zũnezhgaldakshaldixa nakldá.

²⁴ Gualdinik Duwe Jesús Ajate aguldiñkakue, saldiñga sanék gua niuwi axialdekue, sakígaba sanekakue, saldiñga kama axialdekue, muldetua nuk kagubiya, kama kekugatshakna auxa zexaldixa. Atshakna aldéñga saldiñga sanexa na nahauxaki Saldiñga netshi Jate, Ajatejañgaba sanexaldiamak agexaldixa. ²⁵ Akze, aguldiñkakue Duweja muldetua auxaga kagubiyagá noxaldieñgaki aldéñ zañga sanexalga nogakue agat-saldaldixa. ††²⁶ Ekí aguldiñkakue saldiñga agubiji na, aldiwe zũnake shuixak jiaga agubiyá gualdixa. Ekíki shuixa naldaksá gualdiamak. ††²⁷ Akze, Jateja ají múldigabak guagamak Asukuá Duwe Jesús saldiñga aksanekshanegaba gualdixa. †† Ne Jateja amak Asukuák za saldiñga aksanexaldiamak niuwi agexaldixa guagatshake, aldéñ jiaga aksanexaldixa guashiñki guagakí. Aldéñga na Asukuájañgaba aksanexaldiamak niuwi agexaldixa. ²⁸ Akna Asukuá Duwe Jesús gaba amak saldiñga aksanekshanegaba nekshatshak zũnake, aldiweki Asukuája naldiñga “Najate, ma maldaksanexaldixa nzha” axialdexaldixa. Ekíki Saldiñga netshi Jateja aldéñgaba za muldetua saldiñga, saldiñga zhiksuine aksanekagaba izhogaldiamak.

²⁹ Guatshak shuanekue izhgaldagazhaldixa nake, ¿jinak shi ezuakueki Duwe Jesús ipanaldinik nik kajaukshagá ashuane ne, anuñka minekueki ekue tsaldi nik mimajaukshixa na? Akze, Jateja shuanekue kezhgaldakshazhaldixa nake, ¿jinak shi kauwitsaldí nik mimajaukshixa na? ³⁰ Ne nasuñ Jate zũnezhgaldakshazhaldixa nake, ¿jinak shi Duwe shalda niuwi akbaja naldakí naki zũnakuashi zũnakuí jiaga izhonazũnaka kitshán?

³¹ Gajakuañ, maiñ nauwiji Sáñkalda Duwe ipanamine shalda agubisha zeñ nakldekaki namak. Jiak, ekíga na, naski niuwi neyauxa “¿Duwe aguldiñkakue kaigaki nakuaxá sũna gualdí?” nakldeka jiaga namak. ³² Akze, kuíbuldu Epesuxa aguldiñkugekueki, béyakze simalduna sha makuakue jana nekue sha nakuí naguabiyazhaldiamak kama ilshijiñgaba izhonuge. Akna kágubaja jañguamake, shuigakualdinik izhgaldaxa añkaldáaldixa namak nanake, axesé nuxa ekí agatsaldi abetanuge naldaka. Ekí guashiñki, akuagamake ake, “nauwa axañga shuigakualdixa nakna, zeñ zũñneshi izhogakualdiamak egaba zaji, zũtushi kuizizhoshí” guakldaka. ††

³³ Naldatshak ni meja naldagálde nuxa ne jian mima-jañgushakue itshanabináldi. Namakga ekí akuaka: “Ma jian mizhuka ne kutám atshixakue axabaldexaldá guamaldaldixa, ekue agastuwiñki ajanameñga atshamildaka.” †††³⁴ Akna mokue jañgua miñgatsahamak jañgua xaldeki sha atshá maja miñgualdí. Akze, anuñ-

† Gn 3.17-19; Alm 5.12-21. Adáñ sha atshiñguéñ zhinik shuixa naldapanane.

†† 15.25 Sal 110.1 † 15.26 Aux 20.14; 21.4 †† 15.27 Sal 8.6 †† 15.32 Is 22.13 ††† 15.33 Pr 13.20; 22.24-25

ka minekuañki jate me ne muldetua miñsúñ jana naldagálde mijañguxa. Ekí miñmeyakue nagatsé shaldaki jiwak miñzegakue naldashá.

Abuá sakí agatsé izhgaldaxaldixa

³⁵ Guatshak ezuaque ekí izukaminaka: “¿Sakí amak shuanaldixakue izhgaldaxaldixa ne? ¿Abuá sakí agatsé na izhgaldaxaldixa ne?” ³⁶ Muldetua jañguazháldiñga na ekí izukaminaka. Akze, zulda nixaminaldixa, munaldiamak axáñ misha galdunakue agatseka. ³⁷ Akna, ebi † azhi jigabá minigatshak, agatsamak agatsék guanega nixabíne, zulda nuxa minika. ³⁸ Gualdini Saldiñga netshi Jatejañga na saldiñga zulda sakí agatsé munaldixa janaktunamak sha sha agatsé za muñguxa naldashá. ³⁹ Ekibeñga na, saldiñga jai kagik benekuetshi abuá zhuajanañgaba agatsaldagálde. Akna, kágubatsi abuága béyakzetshi janamé agatsaldagálde. Ni nubátshi abuága pikáutshi janamé agatsaldagálde naldashá.

⁴⁰ Akna jigaba kagik zalda benekue, kagik izhoxaldiamak janshagatsegaba abuá kaxaldé. Naldatshak alnobaxa zaldakueki exa izhoxaldiamak sha agatsekue naldatshak jiaga janshagatsegaba ne. ⁴¹ Akze, alnobaxa zaldakuegaba zhuajana agatsé muñshí zaldaba izhuka naldazhékue naldatshak jiaga, janshagatsega ztuñkakue. Akna, niuwiki ztuatshak janshagatse ztuñka. Saxaki nauwa sha ztuatshak jiaga, janshagatsega ztuñka. Zumeya jiaga stuatshak nauwa sha ztuñka. Zumeyakuegaba jiaga ezua, ezua sha sha stuatshak janshagatsegaba ztuñkakue naldashá.

⁴² Ekibeñga na, nasuñ shuigakualdinik Jateja mokue abuá abisa na zunezhgaldakshatshak, ai abuáki sha agatsé zñgexaldixa. Kaiga abuá zñkaldeki, kashuigatshake galdunaldixa. Ne Jate mokue zunezhgaldakshatshak zúnake, abuá abisa ni mitsák shuigazhíta ni galdunazhíta naldaldixa. ⁴³ Akze, kaiga abuá zñkaldeki kashuigatshak, nusa agatsék, kama akualdaksá guane nuxa kagi iyashaldixa. Guanaldixa Jateja mokue abuá abisa zuxaita janshagatse, kama akué na zunezhgaldakshaldixa nakldá. ⁴⁴ Akze, nasuñ kashuigatshak abuáki kagik izhogakualdiamak zñkazauñka nuxa kagi iyashixa. Guanaldixa Jateja mokue zunezhgaldakshatshak zúnake, abuá abisa jékaldaxa izhogakualdiamak zñgexaldixa nzha.

Akze, jai kagik izhogakualdiamak abuá zñkaldamak beñga na, jékaldaxa izhogakualdiamak jiaga abuá zñkaldaldaldixa naldashá. ⁴⁵ Ai shaldaga na ekí sezhekilde: “Kasak zalda káguba nauwibama Adáñ Jateja gauwatshaga kagik izhoxaldiamak be akzukuá guanane.” †† Guane nalgué, Duwe Jesú zúnake aldunaxa abisajañ zúnakukshi, izhoshiñga zunezhokshapanane.

† “trigo” †† 15.45 Gn 2.7

Akze, Duwe Jesúki aldiwe Adáñ ne akuaka. ⁴⁶ Naldatshak axáñ misha abuá izhoshiñga izhogakualdiamak zñkaldaldazhé. Ne axáñ misha abuá jai kagik izhogakualdiamak zñkaldaldaldinik na, abuá jékaldaxa izhogakualdiamak zñkaldaldaldixa. ⁴⁷ Akze, Jateja kasak káguba nauwibama Adáñ gauwatshake, ají abuáki kagiga nuxa gauwane. Guane nalgué, galdeniñki Duwe Jesú zuna jékaldaxa zhinikga kagik naklde. ⁴⁸ Akze, nauwibama Adáñtshi atukuakuegaba kaldakna, abuáki kagik zalda za zñkaldé. Ekibeñga na, Duwe Jesú jékaldaxa zaldaja abisajañ zúnakukshane, exa zalda nekalde nak, aldéñ janañga abuáki jékaldaxa zalda za zñkaldaldaldixa. ⁴⁹ Ekíga na, jai kagik kizhogeñgaki nauwibama Adáñtshi abuá janamé agatsé kagik zalda zñkaldé. Ne niuwizhíne zúnake abuáki Duwe Jesú janamé agatsé jékaldaxa zalda zñkaldaldaldixa nzha.

⁵⁰ Gajakue, ekí miñkualdakue miñmeyaldikue: Jai kagik izhogakualdiamak abuá zñkaldé shuixaldixaki Saldiñga netshi Jate aldéñga sanegatogeñka juldunazháka. Akze, abuá zñkaldeki, jékaldaxa ni ji galdunazhéñka juldunazháka. Jinake naldakí. Kashuigatshake galdunaldixa nak. ⁵¹ Guatshak Jateja ezua mu zñngisekuazháne ne, kaigaki mu zñngisekuane miñmeyaldikue nukaté nogwíñ: Duwe Jesú ipanañkaldaldixakuañ auxañgaki shuixañkaldáaldixa, naldatshak saldiñga abuá abisajañgaba zúnayushaldixa. ⁵² Akze, mitsá zegagá, kubis me zñzegatshake abuá abisajañgaba zúnayushaldixa. Atshake auxa zek guxá guashi, tata negatshake, saldiñga Duwe iyapana ashuanaldixakueki ubáñ abuá abisajañ ashuigazhíta nañga ayushane kezhgaldakshaldixa. Ekíga na, Duwe iyapanane be noxaldixakue jiaga abuá abisajañ ayushaldixa nzha. †

⁵³ Akze, kaiga jai kagik abuá zñkaldeki galdunaka nakna, abuá abisa ni mitsák jiaga galdunazhítak ayushakuega naldaldixa. Ekíga, jai kagik abuá zñkaldeki shuigaka nakna, abuá abisa ni mitsák shuigazhítak ayushakuega naldaldixa. ⁵⁴ Amak Jateja nauwíj abuá shuigaka, galdunaka, abuá abisa ni mitsák shuigazhítak ni galdunazhítak zúnayushatshak zúnake, ekí sezhekldamak zexaldixa: “Saldiñga netshi Jateja shuixak agubiyá guanéñ zhinik na, shuixa naldaksá gualdixa nakldá.” ††⁵⁵ Akna ekí guakldazúnaka: “Kaigaki shuigakue zñgatsaldaksá guakna shuixa zñngubiyazhaldixa nakldá.

Shuixa zñngisalshazháka nakna, ¿jinak shi shuixa zhe zñzukulga noxaldixa na?” ††

⁵⁶ Shuixaki jinak zhe zñzukulga naldakí. Jatejañga jian izhoxa guiyaba zñkabajananeja guagamak axatshakí kaldaldaldíak, kashuigatshak sha katshixa ilzabiyakualdiamak zñgatsaldaka zñkuega nak. ⁵⁷ Naldatshak

‡ 15.51-52 1Ts 4.15-17 †† 15.54 Is 25.8 †† 15.55 Os 13.14

Jateja nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú sha katshixa shalda z̄nesabiyal shuixaldiamak gaxanéñ zhinik na, Jateja shuixak agubiyatshak zhe z̄ñzukuaksá guane. Akna, Nauwijatek “zeñ nzhakldék” za kuizakbeji.

⁵⁸ Shui gajakuañ, ekí namak nakna ijuldunagába, abá naldakí Duwe Jesúk za agapa neyal minoxaldí. Nauwiji Sáñkaldaja sakí miyaxazauwaldixa mimezhgakuxanamak miñgatsauxa akldé akldénga axazauwal za minoxaldí. Akze, “nauwiji Sáñkalda aldéñ z̄najañguamak axazauwatogakualdiakga, ni mitsák axesé nuxa jiba axatsháñkalde zegazhíta shakldá” miñkualdakue nzha.

Paldata juizhakuakue

16 Guatshak Duwe ipanane miyagaunexaldiamak paldata juizhakuakueki, [†] Duwe ipanane Galdasiaya zaldakuega sakí juizhakuakue kak-beyanugamak agatsaldiñga mijuizhakualdí. ² Semana akldañkajauxa, dumiñkuk niuwañki, maiñ ezua, ezua kasa mizhgauwaxabé mitsá miñgexaldixa janaktuakue. Ekíki exa neyaldatshak, kaiga guana janaktuapanakue miñgatseshi guakuak. ³ Guanaldixa amak neyaldatshake, Jeldusaldéñka zaldakue miyagaunexaldiamak juizhakuamine, maiñga mozhua sigíkue izhgakuxaminaldixakueja exa awaldeyaldiamak kakaxaldikue. Kakaxaldatshak, kalta jiaga kekauwaldikue, ai uldeyatukakue “me ne” kakualdi muldetua keyapanaldiamak. ⁴ Atshak nas jiaga neyakuega nagatsé atualdikuák, naxapa aldeyaldixa nzha.

Pábuldu sakí atshaldixa

⁵ Guatshak jai zhinik miñkaldeyaldatshak, Masedoniaya z̄xaitikuge exa zaldakue misha kax-abizhaldikueni mimatuál neyaldikue. ^{††6} Exa miñkaldeyaldatshak, saigaba nauwa anuñka s̄na izhoxaldikú. Azhi níxalda zegatoxaldieñki maiñ na amak s̄na izhoxaldikú. Ekíki exa zhinik awaxani neyapanaldatshak, jiúñguldak nagajuezhaldixa minagaunexaldiamak. ⁷ Akze, miñgapakualdagába egaba z̄xaita me neyakue nakldegazhaldi na, nauwiji Sáñkalda ekíga najañgualdiak, anuñka miñgapakualdaldikue nzhakldék. ⁸ Naldatshak jai Epesu izhoshiñga, nasanákue izhajuizhaldeká ldiuwañ Pentekosté [‡] z̄xaitakíñgaki jaiga izhoxaldikue. ⁹ Jinake naldakí. Jai zaldakue matshuwi Duwe Jesú z̄nekuane shalda aldukandana kakzeshi guaté tuñgakna, abaldikuake Duwe iyapanaka nak. Naldatshak Duwe shalda amak guagazhaldikuamak nagitamakuxakue matshuwi zheñga nzhok. ^{‡‡}

[†] 16.1 Alm 15.25-26; 2Kt 8.1-24; 9.1-15 ^{††} 16.5 Ajsh 19.21

[‡] Pentekosté akldé mikualdaldiamake Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. ^{‡‡} 16.9 Ajsh 19.8-10

¹⁰ Guatshak Timuteyuki ^{‡‡} nas na askuiñga nauwiji Sáñkaldatshi jiba atshixa nakna, eñka mimatuál neyaté mutualdiák, zeñ akldék izhoxaldiamak muldetua ipani miñgualdí. ¹¹ Ni meja aguáñ izhbashiñga axatshakue agatsaldazhaldi. Ekí guagábaki, mokue exa zhinik natuál nagatshak aldunaxa señgaba akzeshi naxaldiamak, ji agajueshka jiaga agaunegakue. Naski Duwe ipananeke juizhi jaiga jiaktuaté nzhokú.

¹² Nauwikaja Apuldu z̄nake Duwe ipananeke juizhi mimatuál neyakue agakuañnexaldatshak jiaga, kaigabeñki neyasúñ akzeshi neyazhaldixa. Ne mitsák neyaka tuatshak mimatuál neyaldixaga ni guak.

Aldiwe kakkbene

¹³ Muldetua uba neñsha guamine, abá naldakí Duwe Jesúk za alduna ishalga mizhekualdaldí. Duwe shalda jibañ tuakue miñgatsaldaldíak jiaga, zhe miñzek naldakí Jateja aldunaxa kama miñgenek mizhoxaldí.

¹⁴ Saldiñga sakígaba atshabinoxaldieñ, kágubakue kezhgajañgui za miyatshaldí.

¹⁵ Guatshak eñgui Akeya baxe zaldakue Estépana tshuk zaldakue mishañga na Duwe iyapangueni, e ipananeke kagaunexaldiamak kagatsauxa jiba ajanashijiñgaba za izhukakue miñkué. ^{‡‡‡} Akna gajakuañ, ekí miñgakuañnexaldikue: ¹⁶ Estépana tshuk zaldakue na, saldiñga ekue janameñga Duwek za agatsauxa axazauwi jiba ajanashixakue na “janshibeñga ni naksanexaldí” kajañgui kaxabetakue.

¹⁷ Naski Estépana, Pultunatu, Akaiko natuál aldakde shalda zeñ ni nakldék. Maiñ naldi natuál nagazhámine naldatshak jiaga, kauwizhéñ naxaldagatshak maiñga minaxaldaká jana nakzeklde. ¹⁸ Akze, kauwizhéñki aldunaxa zeñ miñgazukui, mimezhiksekushamakbeñga, aldunaxa nezhiksekushá. Akna kauwizhéñ janamé neke muldetua kaxabetakue miñgatsé nzha.

¹⁹ Asia baxe, Duwe ipananekeuga san san izhajuizhaldekakue mimajañguxa miñmeyakue ni mimakuák. Akilda, Paldiska, ^{‡‡‡} kauwijúk izhajuizhaldekakue juizhi mimijanameñga nauwiji Sáñkalda Duwetshi nekldekue nak matshuwi mimajañguxa miñmeyakue ni mimakuák. ^{§20} Ekibeñga, saldiñga jai zalda Duwe ipananekeja jiaga mimajañguxa miñmeyakue ni mimakuák. Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba mitsák miyatuatshak, ajañgui mual za mishkazguaxaldí. ^{§†}

²¹ Guatshak jalde kaltak “mimajañguge” miñmeji as̄xake naxáuxaldak naldi miñgitsuñgualdikue. ^{§††}

²² Guatshak mieldekuejañki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú izhgajañguagálde naldiák, Jatejañki zeñ ka-

^{‡‡} 16.10 1Kt 4.17 ^{‡‡‡} 16.15 1Kt 1.16 ^{‡‡‡} Ai Paldiskaga na Paldásilda jiaga akuaka. [§] 16.19 Ajsh 18.2 ^{§†} Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguxa. ^{§††} Pábulduja jalde kalta ají káuxaldak naldi gauwazhá, ezua gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.

jañguazháldi, guiyaba shi katuñshí. Nasuñki “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú, mijá maldaxaldí” kuizakbejí.
²³ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshí. ²⁴ Saldiñga Duwe Jesú

najanamé mimekuanekuañ mimajañguiñgaba ni gukú. Ekíga shi naldí.
Pábulduja
Kuldintuxa
zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

2 Kuldintuxa

Kuldintuxa zaldakuetshi mozhua ne kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe Jesú ipananeke Kuldintuxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kakuzgauwane. Akldé Kuldintuxa shalda miñkualdaldiamake kasaklde Kuldintuxa zaldakuetshi tuakue.

Pábulduja axañga ezua kalta, 1 Kuldintuxa, kakuzgauñgueniki exa mokue kaxabizhá. Atshakna, kasaklde kaltak askuiñga izhogakue guiyaba kakbene nalgué, amak ajanashakí nukaga katú. Guñgueni Tituja Kuldintuxa kaxabizhguenik Pábuldu Masedoniaxa akldabixal neyatshak, ekue akldé janshibeñga ashekualdaté nogatuka akbeyá (2.12-13; 7.5-16). Naldatshak Pábulduja kejanalga noguakna jalde kalta, 2 Kuldintuxa, gauwane. Atshak bual na, kuíbuldu Kuldintuxa anuñka juldiú sanákueja “Pábulduki, Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gagazháne” nalda axakuashiñgaba ashekue. Ai naldagálde nuxa jian kakzukuazháldiamak jiaga jalde kalta kakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Pábuldu ishkualdiñga, Duwe Jesúja naldiñga gaxane kakbene ()
 - a. Pábuldu, aldéñ naldí sakí akldeka ()
 - b. Duweja ají múldigaba guaxal gaxanamak Pábuldu jiba atshiji izhuka ()
 - c. Exa zaldakue na mitsabé ishkalaldakue kagakuañneklde ()
3. Duwe ipanane jika agajueshkakue agaxaunexaldiamak paldata juizhakuakue ()
4. Mokue Duweja naldiñga gaxane kakbeji, ishkuane ()
5. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Kuldintuxa

zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

¹ Maiñ Duwe Jesú ipanamine Kuldintuxa [†] mishjuizhaldekakuañ, tueñgui Akeya baxe zahauxa zaldakue Jateja ají giemi za aldaldaldiamak kezhgakuxanekeuetshi juizhi kalta miñkuzgauwatokuge. Naski Pábulduk Jateja jañguanamak Asukuá Duwe Jesú Zñnekualkajañki ají múldigaba guaxal nakaxanega nzhakú. Jalde miñgakauwatoxaldatshak,

[†] 1.1 Ajsh 18.1

Timuteyu, Duwek nauwikaja nekldeja ekíga mima-jañguxá ni mimakuá.

² Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Jateki zũngakuañneka

³ Saldiñga netshi Jate, aldéñga na nauwiji Sáñkalda Duwe Jesútshi Ajatega “zeñ nzhakldék” akbeji, akldé akzamakga akzukui kuizizhoshí. Nauwijatega na guañ zaldabatshi jate izhoshi na, zũngakuañnegakue na nahauxatshi jate izhuka. ⁴ Ekí izhogakna, sakígaba jibañ tuwi guañkaldogéñ zũngauneshi, zũngakuañneka. Ekíki mieldekie jibañ tuwi akuatogéñ, aldéñ zũngauneshi zũngakuañnegamakbeñga, nasũñ zhinik kagakuañnekldazunaka naldaldiamak. ⁵ Akze, Duwe Jesú zũxaitsha sha akuí, jibañ tunamakbeñga ají nekaldekueki ekíga zũxaitsha zalda jibañ tuakualdixa. [†] Ekibeñga na, amak jibañ tuañkaldogatsak, Duwetshi nekaldéñ zhinik na Ajateja atemajañ, zũxaitsha zalda zũngauneshi, zũngakuañneka nakldá. ⁶ Akze, nasũñ Duwe shalda miñmeyañkaldogatsak jibañ katuwéñ zhinik Duwe mipanatsakna aldéñ minkualka. Ekí jibañ tuañkaldogatsak Jate zũngakuañnegéñ zhinik na, nasũñ kabiñgakuañneka. Ekíki Duwe shalda jibañ zũngazukuatogamakbeñga miñgazukuatshak, nauwijanameñga abá naldakí miyabetaldiamak. ⁷ Akna ekí muldetua zũnkualdi minuka: “Nasũñ Duwe shalda jibañ zũngazukuamakga jibañ miñgazukuatshakna, Jateja abetakualdiamak zũngakuañnegamakga, aldéñ naldiñga miñgakuañnexaldixa shakldá” zũñkué nakldá.

⁸ Gajakuañ, ekí miñkualdakue. Nasũñ Asia baxe kizhoguéñ, zũxaita zalda guiyaba zũnatuñshiñgaba jie zũngazukuatshakna, abeté guashi kama zũnkaldaldak-sá zalda zũñzegatshakna, “akldé izhogakualdixaga shakldá” zũñnegaksá zalda zũñzeklde. ^{††} Ekí zũñzeshi, “shua guakualdixa nakbatú” jañguapanañkalde. Jinake ekí jibañ zũñzegazhá. Nasũñgaba alduna ilshaldazũñsá guakualdini, Jateki shuane jiaga izhgaldakshaka niñkauwañki alduna ishakualdiamak. ¹⁰ Atshak “guiyaba zũnatuñshi zũnakuaxaldixa shakldá” zũñnegatoguéñ Jateki zũnakuagazháldiamak yo zũnakuanamakga, yo zũnakualdixa. Akna, Jate alduna ishiji, “zũnakuagazháldiamak yo zũnakualga za izhogaldixa shakldá” kajañguxa. ¹¹ Ekí zũngaunexaldiamak maiñ jiaga zũngauneshiñga Jatek zũnakbeyakue. Ekí matshuwi naldi Jatek minazũnakbeyatshakna, aldéñ zhinik zũnakbeminamak zeñ zũnajañgui, zũngaunegatshakna, ai shaldaga matshuwi nekueja Jatek “zeñ nzhakldék” agabeyaldixa nakldá.

Kaxabizhal neyazháne

¹² Guatshak jalde shalda na zeñ zũñneka: Jate zũngauneshiñga, nasũñ saldiñga káguba juizhi kizhogatshak ishaldaldakuamak, aldéñ zũnajañguamak jian kizhuka. Akldé giemiki maiñ na ekí zañga kizhogakna,

† 1.5 Mik 8.34; Lk 9.23; Kls 1.24 †† 1.8 Ajsh 19.23-41; 1Kt 15.32

“Jate najañguamak sha izhokú” aldunaxa zũñneka. Naldatshak jai kagik zaldakueja sakí muldetua ishaldaldakue ishkué ajañguamak nuxa ekí izhogazháñkalde. Ne Jate éegaba guañ zũnajañguéñ zhinik na amak izhoxa zũngauneklde. ¹³ Jinake ekí miñmenazunaka naldakí. Kalta miñgakuawañkaldukaki, zukuakshaminaka, muldetua miñgajienaldiamak miñgakuawañkaldogák. Akna “auxaga sha kagajienaldí” mimajañguge. ¹⁴ Kaigabeñki sakí atshiji kizhuka, me kaldé nauwa me nuxa miñgajienane naldatshak jiaga, auxaga miñgajienakuega ni mimajañgukú. Ekíki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú mokue kagik nagatshak, maiñ shalda sekua kabiñshamakga, nauwishaldá sekua minazũñshaldiamak.

¹⁵ “Ekí minatualdixa shakldá” jañgui na, axañga miñkabizhaldikue jañguanunuge. Ekíki mutshuizhañga aldunaldi mimakuiyakshi miñkabizhaldikuamak. ¹⁶ Axáñ misha, Masedoniya neñkugé exa miñkabizhi zũxaitaldikuenik jia, eni zhinik Juldeyaxa neñkugé mokue miñkabizhaldikue nakldekldane. Ekíki Juldeyaxa neyaldikuamak jiuñguldak ji nagajueshká minagaunexaldiamak. ^{†††} Ekí jañguanunuge nalgué jiaga, amak miñkabizha nakzegazháne shalda zũnaski muldetua jañguagáñga duldashikuge azhi Jate jañguagáldekue jana ezua atshaldikue guak gualdikuenik, jia amak atshazhá gugé ska minajañgú?

¹⁸ Akze, Nauwijatejañki sakí atshaldixa guagamak za atshamakbeñga na, nas jiaga ji atshazhána atualga jiaga, “atshaldikue nzha” negazhúge. ¹⁹ Guatshak nas, Silbano, ^{††} Timuteyu na Jatetshi Asukuá Duwe Jesú zũnekuane shalda miñmeñkalde. Duweki namaklde za guaka izhogakna, ji zũñkatshaldixa guagatshak amak za zũñkatshixa, ne ji zũñkatshazháldixa zũñkatshaldixa guagazhé. ²⁰ Akze, Jateja ají nekaldekuañki matshuwi janshizhe zũñkatshaldixa zũñmeyaneki Asukuá Duwe Jesú za na zũñmeyanuxa amak ibuakuxa. Akna ek zhinik “Jateja ji zũñkatshaldixa zũñmene zũñkatshixaki ekíga shi naldí” guashi na akldé akzamakga katzukuxa.

²¹ Guatshak Jate aldéñ naldiñga na nasũñ, maiñ nañga Asukuá Duwe Jesú ipanañkaldekuañki ek za alduna ishiji, abá naldakí agapa neyakualdiamak zũngauneka na izhók. Aldéñga na axazauwakualdiamak zũnezhgakuxane. ²² Ekíga na, ají Alduna zũñgegatsak eñkañga ají za kaldé atualdiamak zũnakzũngane. Akze, Nauwijatejañga ají nekaldekuañki janshizhe zũñkatshaldixa zũñmenaneki auxaga zũñkatshagá nogeñga jiaga, auxaga zũñkatshaldixa ne zũñkualdaldiamak, axáñ misha ají Aldunaki zũñgé guane naldashá. ^{††}

²³ Guatshak Nauwijate natuaté nogakna, ji miñmeya-tokuge namak miñmeñkuge akué. Mimatual

† 1.16 Ajsh 19.21 †† Ajsh 15.22; 18.5. Silbanoga na Silda jiaga akuaka. †† 1.22 Ep 1.13-14; 4.30

neyaldikue nakldekilde nalgué amak neyazhánuge. Jinake naldakí. Axañga nenakuashíñki, ezuakueki sha atshá mashakíñga mizhekue shalda gama miñgashakue nagatsaldaka nalguák. ²⁴ Ekí miñmeyaldatshak, Duwe sakí agatsaldi alduna ishakue miñgatsé miñsashindana zñzeshiñki miñmeyakí. Akze, zññkualdi minuka, Duwe muldetua alduna ishiji, abá naldakí agapa mineñka. Naldatshak akldé akldéñga Duwetshi zeñ zalda miñkaldaldaldiamak jibake maiñ nañga atshindana ni zññzék.

2 Ekí nakna kaigaga mokue miñkabizhal neyazhaldikue izhgakuxanuge. Azhi miñkabizhal ne guanakuashíñki, sha atshalga mizhekue shalda gama miñgashaldatshak mimetshanshanaka. ² Akze, maiñ guana zeñ minakzukuxa ne, mimetshanshi guanugake, ¿me zeñ nakzukualdixa ne? ³ Akna exa miñkabizhagáñga kalta misha miñkuzgauwanuge. Ekíki sha atshabinuka majamine exa miñkabizhaldatshak, maiñ zeñ nakzukuakue miñgatsekue ne netshanshabináldiamak. Akze, zeñ nakldegatshake, “maiñ jiaga zeñ miñnexaldixa shakldá” nakualdi minuka. ⁴ Akze, naski zñxaita minjani, aldunaxa jie nakzeshi, matshuwi mauwi kalta miñgakauwaldatshak jiaga, mimetshanshaldikuamak miñgakauwazhánuge. Ne egabá mitsá zñxaita mimezhgajañguge miñkualdaldiamak miñgakaunuge nakldá.

Sha atshane axabetakue

⁵ Guatshak maiñ ezua mineke netshanshi mual sha atshaneki nas za netshanshagába, saldiñga maiñ jiaga maldé mimetshanshá guane. Ekí miñmeyaldatshak, agubisha zñxaitshañgaki miñmeyasúñ nakzegatshak, maldé mimetshanshá guane miñmeyanuge. ⁶ Guatshak ai sha atshaneki naki auxañga naldi guiyaba agiteminéñ zhinik na sha atsha majá guakna, “guiyaba agitemine auxabé nek guxá” ni jañgukú. ⁷ Ne kaiga zñnake egabá axabetakue, agakuañnegakue miñgatsé. Ekíki zñxaita itshankájañga nuxa jie akzukui agubiji guakuak. ⁸ Ekí nakna maiñ e izhgajañgualga minuká tuñshi na, ipanakue miñgakuañnexaldikue.

⁹ Guatshak ai sha atshane shalda axañga kalta miñkuzgauwaldatshak, jinak sakí axatshakue miñmeyazhá. Mimakuajiñga “¿miñsanekldugauxabe naxatshaminaka sha?” mimatualdikuamak miñmenuge nalgué, amak naxatshamine. ¹⁰ Akna maiñ e axabetá miñgualdiake, nas jiaga ji axabetakue nagatsake axabetanuge. Akze, Duwe Jesúke akualkuge, miñgaunexaldikuamak axabetanuge. ¹¹ Jinake ishketakue mimajañguakí. Jiséki ji shaldagaba zññgubiji zñnakjiefñgualdiamak niji izhuka zññkuakna, ekí zekldéñ zhinik mimakjiefñguazhaldiamak ishketakue ni mimajañgukú.

Duwe za zñnekualka guagakue

¹² Guatshak Duwe Jesú zñnekuane shalda guaxal kuíbuldu Taduá neyaldatshak, aldéñ naldiñga juwí nagakpeshi jana exa zaldakuek aldéñ shalda muldetua aldukandana kakzukuá guane tunuge. ¹³ Naldatshak jiaaga, Duwek zhinik nakaja Titu † exa nakldabigazhá guñgué shalda, aldunaxa señgaba nakzegazhá. Akna kabajañgukueniki jai Masedoniak niyal naklduge. ††

¹⁴ Guatshak Saldiñga netshi Jatek “zeñ nzhakldék” kuizakbejí. Jateja nasuñ ají nashikuañ Asukuá Duwe ipanañkaldéñ zhinik na jisék zñnagubishá guane awatuñshixa. Ekíga na, Jateja Asukuá Duwe shalda kakuagéñ zhinik na nábalda puldatshak we juma neyamakbe, ai múldigaba saldiñga kuíbuldu zaldakueja aldukaldiamak neñka. ¹⁵ Ezua we juma izhuka Jatek akbanatshak akldunamakbé, Asukuá zñnekuane shalda kakuagatshak akldunka. Akze, nábalda puldatshak, ajuma saldiñgak akbanamakbe, Duwe shalda kakuagatshak, aldunaxa keyakualdatukakue, keyakualdasúñ kakzeshi jiséxa aldeyatukakue na zhualduxañgaba kuxaldiñki aldukaxa. ¹⁶ Naldatshak keyakualdasúñ kakzeshi jiséxa aldeyatukakuejañki Duwe shalda aldukatshak, jika shuanetshi ajuma janamé akzé kakbani kakldunazhé. Ekí ne, kekualdana kakzeshi, izhoshiñga izhoxaldiamak jékaldaxa aldeyatukakueja zñnake Duwe shalda aldukatshak, ezua we ajuma izhuka janamé akzé kakbani kakldunka. Akze, Duwe zñnekuane shalda guagakueki jiba maldé akzé nakna, ¿mieldeja shi axaldáñgaba amak atsha akzegaka na?

¹⁷ Guatshak matshuwi nekuejañki kasa izhaxauwaldiamak Duwe zñnekuane múldigaba nabesaji jana kágubaja akldunamak agatsaldi naldagálde juizhi shizhixa. Ne nasuñ zñnake ekue ajanashamak atshagábaki, Duwe Jesútshi nashikuañ kaldák Ajate zñnatuaté nogéñ múldigaba guaxal aldéñga zñnakaxanamak za kakuaka nakldá.

3 Ekí nasuñ shalda kabiñmeyatshak, ¿“mokue sekuazhigashaldá guxá tiuwi” shi minazñnajañgú? Azhi tuabínekue shi miñkaldiyaldiamak kalta kagaxenéñ zhinik mipanamakbeñga, ¿nasuñ jiaga zññgajueshká shi minazñnajañgú? Azhi san kaldeyatshak ¿zñneyapanaldiamak kalta zññgakaumine zññgajueshká shi minazñnajañgú? ² Jinake zññgajuezhazhé naldakí. Maiñ guana nauwijí aldunaxa kalta sezhekilde jana minák. Akze, shi kabiñkaldixá ipani janshibé mizhekuéñ zhinik na, muldetua shi miñkaldiyañkalde xalte saldiñgaja atuwi, azakuakshaka jana miné. ³³ Akze, Duwe Jesútshi múldigaba miñmeñkaldéñ zhinik aldéñ abisajañ mimakukshane saldiñgaja atuaka. Ekí atualdiamake, kaltak nuxa sezhegasháne, ni guiyaba jagik aksezhekldamakbeñga sezhegasháne.

† 2.13 Ga 2.1-3 †† 2.12-13 Ajsh 20.1 ‡ 3.2 1Kt 9.2

Ekí ne, mimijí aldunaxa kalta aksezhekilde jana Jate izhoshińga izhukatshi Aldunak abisajań mimakukshane saldińgaja atuaka miné naldashibiná. †

⁴ Jinak ekí muldetua zǎńkualdi guakldazǎnaka naldakí. Nasǎń Duwe Jesú ipanańkaldéń zhinik zǎńgat-sauxa Jatek alduna kishixa nak. ⁵ Guatshak nasǎń axaldáń ni ji jiaga atshá zǎńzegazháka. Ne, Jateja za ají kamakga saldińga atsha zǎńzexaldiamak, axazauwaukaldiamak zǎnatshishixa nakldá. ⁶ Ekibeńga ají negakualdiamake e na ishkualdi izhoxa jiuńgulde abisa zǎńgene shalda mińmeyakualdiamak zǎńgauneka. Ekí mińmeji na, Jateja ají nexaldiamak jiuńgulde jian izhoxa guiyaba xalte sezhekilde zǎńgenanega mińmeyakí. Akze, mieldejańki ai jiuńguldega ají nexaldiamake jańgualdiák auxaga atsha akzegazháka zhinik na, shuigakue, Jatek agajué za izhogataná. Ne Jateja ají mimaldekshaldiamake jiuńgulda abisa zǎńgenek ají Alduna mińgexaldixa kabińmeńka. Ai Aldunajańki abisajań zǎnakukshatshakna, e za na jékaldaxa izhoshińga zǎnezshokshataná nakldá. ††

Jateja abisa jiuńgulda zǎńgene na akzé

⁷ Guatshak Jateja nauwibama Muesék guiyaba atsha nexaldixa agegatshakna, ají negakualdiamak jiuńgulde zǎńgenane. Ai guiyabaga na jagik aksezhekilde nauwibamak agegatshak, waxaki muldetua muńshí stuńshixaki zǎxaitaldixaga naldé jiaga, asaná Isayélkueja muldetua seń tuasǎń zalda agatseklde. Ai guiyaba mieldeki amak atshakí naldaldiake shuigakue agatsaldaldixa guagatshak jiaga, Jateja muńshí zalda na agenane. ⁸ Akze, Jateja ají negakualdiamak jiuńgulde zǎńgenaneki akzé nake, ake, aldéńga ají Alduna zǎńgenéń zhinik abisa jiuńgulde zǎńgeneki imitsá ai zhakaldak akzaldaldixa ne! ⁹ Axańgaki Jateja ají negakualdiamak jiuńgulde guiyabak zǎńgenanejańki sha atshane shalda zǎńgatsé zǎnatuńka akzé nake, ake, abisa jiuńgulde aldéń sha atshazháńkalde jana, janshizhe zǎnatuńkaki imitsá ai zhakaldak akzaldaldixa ne! ¹⁰ Akze, Jateja guiyabak zhinik ají negakualdiamak jiuńgulde matshuwi akzé zǎńgenane. Ne abisa jiuńgulde zǎńgeneki zǎxaita zalda akzé naldi na kasak zalda agubiji, akzaldaksánshane. ¹¹ Akze, Jateja ají negakualdiamak jiuńgulde guiyabak zǎńgenaneki zǎxaitaldixa nalgué jiaga, matshuwi akzé nane. Nake abisa jiuńgulde ni mitsák zǎxaitazhíta mińgaki guagasá akzé giemi naldashá.

¹² Akze, Jateja abisa jiuńgulde guagasá akzé sald-inazhíta zǎńgene zǎńkualdatshakna, zǎńzék naldakí ai shalda kakuaka. ¹³ Ne nauwibama Muesék muńshí zalda aguáń aguáń iyabaji zǎxaitatuka ‡ asaná Isayélkue-

† 3.3 Ex 24.12; Jer 31.33 †† 3.6 Jer 31.31-34 ‡ Ex 34.29-35. Muesétshi waxak muńshí zalda zǎxaitatonamakbe, kasaklde jiuńgulde guiyabak zhinik Jateja ají zǎnaldekshaka guaka naneki zǎxaitixá nakldá.

ja atuazháldiamak waxak zhakuá izhbinamak atshańkálde. ¹⁴ Atshake juldiú sanákue Jateja guiyabak zhinik ají aldexaldiamak jiuńgulde kagenaneki “anuńka me zauwaldiniki zǎxaitaldixa shakldá” namak ajańguasǎń kakzegueń na, kagajienazhá. Ekibeńga na, kaiga yo jiaga, kasaklde jiuńguldetshi guiyaba sezhekilde azakuakshatshak kagajienazháldiamak aldunaxa zhakuá kebikue jana alduka. Ne Duwe Jesú namak ajańgui, iyapanéń zhinik za na ai kebikue jana nuká kagajuekualdixa. ¹⁵ Akze, atshak zhinik kaiga yo jiaga kauwizhéń nauwibama Mueséja guiyaba Jatetshi múldigabak gauwanane azakuakshatshak jiaga, aldunaxa zhakuá jana kebikuega aldogák kagajienazhéga. ¹⁶ Ne mitsák ezuajańki nauwijí Sáńkaldak agapa neyaldiamak agakualdinatshak za na, Jateja ai ibikue jana ne agajuekualdixa nakldá.

¹⁷ Akze, nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú kipanatshakna, Ajateja ají Alduna nasǎńldi izhoshi zǎńsanexaldiamak zǎńgeka. Axańgaki guiyaba za zǎńsaneshi, etshi nashi nańkalde ne, Jatetshi Aldunajańga ek zhinik zǎnebesanshá guane nak, aldéń za zǎńsaneshi izhuka.

¹⁸ Akze, nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú “me ne” tuwi guanazǎńnegak aldunaxa zhakuá zǎnebekue jana nalgué zǎńkajuekuanéń zhinik na, aldéńki akaldak, akaldak akzamak tunazǎnaka. Akna e za agastuwi kizhogatshakna, Jate nauwijí Sáńkaldatshi Aldunajańga niuwi neyauxa akldé akldéńga Duwe janamé naldakualdiamak zǎnayushal nogatuka. Ekiki axautshikue zǎńgastuatshak, Duwe Jesú akaldak akzamakga za akzé, ají muńshí zalda jiaga atuaka naldaldixa nakldá. ††

Duwe Jesú shalda abá naldáaki guagakue

4 Saldińga netshi Jate guań zǎnajańgui ekí Asukuák zhinik zǎnekuane shalda guagakualdiamak zǎnezshgaxane nakna, jie zǎńzeshi abá guańkaldáaldixa. ² Akze, ekí zǎnezshgaxane nak, ni ji jiwak zaldaba ziń me atshańkaldáaldixa izhgakuxáńkalde. Ni naldagálde nuxa káguba jian akzukuakualdiamak atshakí, ni Jatetshi múldigaba naldazhámak mezhgua shizhiyakí. Ekí atshagábaki namaklde muldetua aldukaldiamak agatsaldi za shi kizhixa. Saldińga netshi Jate zǎnatuatogéń ekí atshiji, shi kizhiyatshakna, kágubakueja jiaga “atshakuamak sha ajanashí” zǎńkajanakldegamak za shi kizhixa. ³ Naldatshak ezuakueki Duwe zǎnekuane shalda kakbeyatshak jiaga, aldunaxa zhakuá kebikue janańga aldukazháka aldaldaldiake, ekueki guiyaba tu za no-gakueńka aldeyatukakue. ⁴ Jinake aldukazháka naldakí. Jisé jai kagik Jate jańguazhékie aksanekajańki uba kesańgui na, Duwe zǎnekuane shalda aldukatshak jiaga, kagajienazháldiamak kagitamakuxa nak. Ekiki Duwe Jesú Ajate agatsauxabé izhuka, e zhuxańga

†† 3.18 Alm 8.29; Ga 4.19; Plp 3.10

akaldak akzé ne atuazhámaga Duwetshi muñshí zaldaba jiaga atuazhaldiamak. †

⁵ Naldatshak Duwe Jesúki akzé nakna, e za Saldiñga netshi Sáñkalda ne shi kizhixa. Akze, nasuñ za zñzé zñnajañgualdiamak shizhiyañkáalde. Akbiñgaki, Duweja ajíkue zñnaldekshane nakna, aldéñ miñkazauwakue zñnajañguamak kabiñkazauñka kaldé. ⁶ Guatshak Saldiñga netshi Jatejañga kagi gauwatoguéñ, “tuañ zalgué muñzék shi gui” guagatshak, amak muñshí zaldane guanane. †† Ekibeñga na, Duwe shalda zññsúñ nogueñgaki, aldunaxa tuañ zñnetseklde nalgué, Jateja Asukuá Duwe zñnekualdal gaxane zññgajieñguatshakna, nauwijí aldunaxa muñshí zñnestuñshane. Ekíki Duwe Jesú kagastuatshaga na, Ajate mitsá akaldak akzé muñshí zaldaba izhuka tuakualdiamak.

Jibañ katuatshak jiaga abasúñze

⁷ Guatshak moñkúki axañga kualbenaka jiaga jika maldé akzé akuashamakbeñga, Duwe ipañañkaldekuañ, kágubake gata nuxa Jateja Asukuá zñnekuane shalda múldigaba maldé akzé guagakualdiamak zñnezhgakuka. Ekíki nasuñgaba amak atshakualdiamak kama zññkaldaldazhé, ne Jatetshi zñxaitsha zaldakamañga ekí zñnatshishixá ne atualdiamak. ⁸ Akze, saldiñga nalda kaxa, jibañ zññgatsegatshak jiaga, ‡ ai zññgubiya guazhaldixa. Azhi jibañ zññgatsekaga nuxa, “ni sakíga ni zñxaitaldikú” zññnegaksá zaldakamañ zññzegatshak jiaga, abá naldáki Jate alduna ishalga kizhuka. ⁹ Azhi káguba sha zñnakuí za kizhogatshak jiaga, Jateki zñnabashagába, ni zññgajué izhogazhé. Ni kaguldiñkakue zññguabiyaté noxaldiák jiaga, Jateki zññguabijiñga zññguabiya guazhaldiamak yo zñnakuxa nakldá.

¹⁰ Guatshak Duwe Jesúki kaguldijiñgaba, akuaxa guanamakbeñga, ají nekaldekuañki maniñgaba neyañkaldogéñ, naki zñnakuxal zñnakuí za kizhuka. Ekíki “Duwe Jesúki be iteñga nuká nakbatú” nasuñ zhinik atualdiamak. ¹¹ Akze, nasuñ be kaldogéñgaki, “Duwe Jesú shalda kakuagéñ zhinik na zñnakuaagaka shakldá” zññkualdi za kizhuka. †† Ekíki nauwijí abuá shuixaldixak Duweja kama zññgegatshakna, aldéñki be izhuka ne atualdiamak. ¹² Ekíga na, nasuñ Duwe zñnekuane kabiñmeñká shalda nuxa na sha zñnakuí, zñnakuaagaka. Naldatshak amak miñmeñkaldéñ zhinik Duwe ipana miñguxake aldéñga izhoshiñga, mimezhokshataná nzha.

¹³ Guatshak Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Nas-ki Saldiñga netshi Jate namak jañgugakna, e shalda kágubakuek kakbeñkuge.” †† Ekí guagamakbeñga, nasuñ Jate namak jañgui, alduna kishakna e shalda guaxalga kalduka. ¹⁴ Jinake ekí guaxalga nogakí. Zñ-

† 4.4 KIs 1.15; Eb 1.3 †† 4.6 Gn 1.3 ‡ 4.8 2Kt 1.8; 7.5 †† 4.11 Alm 8.36 †† 4.13 Sal 116.10

nakuaxa guatshak jiaga, Jateja nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shuigueni izhgaldakshanamakga, e ipañañkaldekuañki zñnezhgaldakshaldixaga. ††† Gualdinik maiñ, nasuñ juizhi aldéñ nugeñka zñnauldeyaldixa zññkué nak. ¹⁵ Akze, saldiñga nalda jibañ tuakue zññgatsekáki miñgaunegakualdiamak nuxa zññgatseka. Ekíki Jate éegaba guañ zñnajañgui zñnekuane akldé akldéñga aldukshi, iyapanatshakna, matshuwi nekueja Jate atemajañ “zeñ nzhakldék” agabeji, e za akldé akzamakga agazukualdiamak.

¹⁶ Ekí zññkuakna jie zññzegakí, abá naldakí izhogakualdixa ni zññnék. Akze, abuáke aguáñ, aguáñ abaji nitshixañkalduka. Ne, aldunaldi zñnake Duweki abisajañ zñnakukshatshakna, niuwi neyaxa abisaldeshi nitshixañkalduka. ¹⁷ Kaigabeñki Duwe shalda matshuwi jibañ katuñkáki mijá zñxaiti, saldinaldixaga nak akzé naldazhé. Ne ekí jibañ katuweñ zhinik Duweja zñxaitá zaldakamañ zññkatshaldixaki saldinazhíta nak, jibañ katuñká guashiñki zhakaldak akzé nakldá. †††¹⁸ Akna saldiñga jai kagik zaldakue, ji ubak tu gaxukakueki zñxaitatukakue nakna, ai za alduna ikauwi izhogakue zññgatsaldakí. Akze, ubak tuazhánazñnakakue, jékaldaxa zaldakue zñnake ni mitsák saldinazhítakue nakna, ai za alduna ikauwi izhogakue zññgatsé nakldá. §

Jékaldaxa izhoxal neyañkalduka

5 Guatshak nauwijí abuá jai kagik zaldakamañ zññkaldeki tañkuák jana anuñka me nuxa izhogakualdixa. Ne tañkuá tinamakbe shuigakualdiak, kágubaja gauwazháne, Jateja naldi juwí jana zññgaune abuá abisa jékaldaxa izhoshiñga izhogakualdixa zññgexaldixa zññkué. ² Naldatshak kagik izhoxalga kaldogéñgaki, jibañ tuakue zññgatsegatshakna, “mijá zñxaitakuéñ” jañgui na Jateja jékaldaxa abuá abisa zññgexaldieñka nendana zññzeka. ³ Akze, nauwijí aldunaki juwí akldogaksá guane jana abuá naldakí abaji guakuak, Jateja abuá abisa zññgegatshakna eñkañga izhoshiñga izhoxaldixa. ⁴ Akna jejié abuák izhoxalga kaldogéñgaki jie zññzeshi, jibañ tuwi kizhogatshakna, “mija zegakuéñ” kajañguxa. Ne egaba shuishi abuá maja me gundana zññzegagábaki, Jateja abuá abisa jékaldaxa zaldakamañ “mijá zññgegakuéñ” zññnegashá. Ekíki abuá kagik zaldakamañ shuishi galdunaka ne, abuá abisa izhoshiñga izhogakualdixak yushaldiamak. ⁵ Akze, Saldiñga netshi Jateja naldiñga ekí abuá abisak izhoshiñga izhogakualdiamak janazññtuñka. Ne amak zññgegagá nogeñga, “amak zññgexaldixaga ne nakbatú” zññkualdaldiamak, ají Aldunaki au zññgé guane naldashá. §†

††† 4.14 Alm 8.11; 1Kt 6.14; 15.20 ††† 4.17 Alm 8.18; 1Pe 1.6-7 § Eb 11.1-3. Ekí guagatshakna jibañ tuañkalduka za alduna ikauwi izhogagábaki, guiyaba tune shalda jékaldaxa janshizhe zññkat-

⁶ Ekí zũñgegakna, “Jateja ji zũñkatshaldixa zũñmene zũñkatshaldixaga shakldá” alduna kishixa. Naldatshak kagik abuák kizhoxaldieñgaki nauwiji Sáñkalda na jékaldaxa izhogakualdieñka izhogazhánazũnaka zũñkué. ⁷ Kagik kizhogeñgaki ubak tu nekakuek me izhoxaňkálde. Akze, ubak naldi nauwiji Sáñkalda tu-azhánazũnaka naldatshak jiaga, e namak jañgui, alduna kishéñ zhinik za kizhuka. ⁸ Akze, “Jatejaňki abuá abisa zũñgexaldixa shakldá” kajañguxa. Akna zũñ-nunamake nauwiji abuá jai kagik mashiji, shuigakual-dinik, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk agapa izhogakual-diamak jékaldaxa nendana za zũñzeka. ⁹ Ekí nakna jai kagik akldé izhoxalga nogakualdi, azhi axaňga shuigakualdinik jékaldaxa neyakualdixa naldiák jiaga, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk akldunamak izhogakualdixa za alduna kauňkalde kizhuka. ¹⁰ Jinake naldakí. Aldéñ zũnatualdiamake saldiňga astakgaba axaldagakue zũñgatsaldaldixa nak. Amak zũnatuat-shakna kagik janshibé atshiji azhi sha atshiji izhoňkalde zũnatualdinik, atshaňkaldauxabé zũñkat-shakuamak zũñkatshaldixa nakldá. †

Jate na ishkabaldegakue

¹¹ Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú ekí zũnatualdixa zũñkuakna axabeti, zhema zũñkizhoxa zũñkué. Ekí zũñkuakna, kágubakueja aldéñ namak ne ajañgualdia-mak kama ilshiji kakbeňka. Akze, Jatejaňki nasũñ jian izhoshi, shi kizhixa muldetua akuamakbeňga na, maiň ekíga miňkualdanazũnaka ni mimajañgukú. ¹² Ekí miňmeyaldatshak, janshizhe minazũnatualdiamak mokue miňmeyagábaki, me kaldé, sakí kizhuka kabiňkuéñ zhinik, nauwishaldá zeñ miňnexaldiamak nuxa kabiňmeňka. Ekíki naldagálde shizhixakue nalda zũñkakuagatshak sakí zũñzukuagakue miňkualdaldia-mak. Ekueki ji niuwabak ajanashixa za tuwi sekuazhi-gashixa. Ne aldunaxa sakí aldekie zũnake tuagába izhukakue. ¹³ Guatshak ezuakuejaňki, nukldék guáňkalde nuxa zũñkajanaldiák jiaga, Jate za akldé akzamakga akzukuakualdiamak kizhuka. Azhi muldet-ua alduna zũñkaldeká kizhoxaldiák, miňkazauwakual-diamak za ekí kizhuka naldashá.

¹⁴ Guatshak Duwe Jesú aldéñ zũjañguxaki zũñsanegatshakna ek akldunamak izhogakualdixa za itshanazũnaka. Jinake naldakí. “Duwe Jesúki ezuamé nalgué káguba katshekuauxa tsaldi shuigatshakna, nasũñ jiaga aldéñ naňga shua guáňkalde jana kaldak-na, axáň izhoňkaldeki izhogaksá guane shakldá” zũñkué nak. ¹⁵ Akze, káguba katshekuauxa shalda shuizhá guane. Ekíki nasũñ kagik kizhogeñgaki akldé zũñnunamak za izhoxaldazũñsáni, aldéñ akldunamak

izhogakualdiamak. Akze, aldéñki nauwitsaldí shuiguenik mokue izhgate guane nakldá.

¹⁶ Ekí zũñkuakna, aldéñ ipanazhánekueja káguba shalda jañguakldegamak agatsaldi ni me ekí jañgual-dazũñsá guane. Axaňgaki Duwe ipanagá kaldogueňga aldéñ shalda jiaga ekí kajañguxa nane ne, kaigaki ekí jañgualdazũñsá guane. ¹⁷ Akze, mieldeki Duwe ipani aldéňga abisajaň kukshatshakna, abisa nekldé izhuka. Ekí nakna axáň jañgui, akldeshi, atshiji izhuka naneki nuk yushi auxaga abisajaň izhogapanka nakldá. ††¹⁸ Akze, Saldiňga netshi Jate za na ekí abisajaň zũ-nakukshixa. Axáň aldéñ na izhgajúé kaldogué, Asukuá Duwe Jesú zũnekuanéñ zhinik na mokue zũneshk-abakuá guane. Akna, nasũñ kágubakuek “Jate na mishkabaldexaldiamake Asukuá ipana miňgualdí” kak-beyakualdiamak aldéňga zũnezhgakuxane. ¹⁹ Amak zũnezhgakugatshak aldéñ na ishkabaldexa múldigaba ekí guagakualdiamak niuwi zũñgene: Jateja Asukuá Duwe Jesúk zũnesabiyaldiamak káguba katshekuauxa shalda shuixal gaxá guane. Akna mieldeja e ipanat-shake Jateja sha atshane agatuagábaki axabeti, aldéñ ishkabakualdixa nakldá.

²⁰ Jateja ekí zũnezhgakugatshak Duwe Jesú tsaldiňga guagakualdiamak zũnakaxane. Akna “Saldiňga netshi Jate na mokue ishkabaldék miňgualdí” kabiň-gakuaňnegatshak, Jateja naldi miňmeyá zhuxaňga kabiňmeňka. Akze, Duwe tsaldiňga Jate na mokue ishkabaldegakue ni kabiňgakuaňnek. ²¹ Duwe Jesúki ni mitsák sha atshagálde nalgué jiaga, Jateja saldiňga nasũñ sha katshauxa neki Asukuákgaba agaskaitshá. Ekíki Asukuá nauwitsaldí shuigatshak zhinik na, mielde-ke kipanatshak Jateja sha katshixa zũñkabeti, sha ats-hazháňkalde jana, janshizhe zũnatuňka naldaldiamak.

6 Guatshak nasũñ, Jate na jiba katshixakuaňki, Saldiňga netshi Jate éegaba guaň mimajañgui minkuane ne, aiki axesé nuxa jañgui, muldetua ipanazhá guasé ni miňgakuaňnekú. ² Akze, Jateja ají múldigabak ekí zũñmeňka:

“Guaň mimajañgualdikuéñ zegatshake, ‘nagaunék ni guakuá’ minakshishatshak amak mimaldukaue.

Ekíga na, minkualdaldikuéñ zegatshake, miň-gaunekuge nzha.” ‡

Guatshak ekí miňmeyaldikue. Jateja ji ldiuwaň guaň zũnajañgualdixa guakldane kaigaki eñ zekldé nakldók. Akna aldéňga káguba ikualdaldiamak janazhiktune nakldók.

Pábuldu Duwe shalda jibaň tune

³ Guatshak nasũñ Duwe Jesú shalda kágubakuek ak-beyaňkaldogatshak, ni jiň kagitamakui, ipanasũñ kakzukuaka atshaňkaldáaldixa kitshanka. Ekíki ni meja Jatek axazauwakuumak axazauwazháňkalde zũ-

shaldixa za alduna ikauwi izhogakue zũñgatsé naldaka. † 5.5 Alm 8.23; Ep 1.13 † 5.10 Alm 14.10

†† 5.17 Jñ 3.3-7; Ga 6.15 ‡ 6.2 Is 49.8

nakuagazháldiamak. ⁴ Ekí na, saldińga katshauxa, kakuagauxa Jatek kaxazauńka kawatuńshixa. Akna amak axazauwańkaldogéń sakígaba jibań tuwi, azhi guiyaba tuwi, azhi jie zńgagazukui, azhi sha zńnakuí guatshak jiaga, “wa” nuxa zńneshi, abetińga kizhuka. ⁵ Ekibeńga, atshuake amak axazauwańkaldogéń zńngaldabikshi, atshuake kalseldi zńnabeka, † atshuake ají múldigaba kakkbeyańkaldogéń kakldunazháldi, saldińga kalzauldi kauzńgashixa. Atshuake zhiksekuáaki, ni kaba naldáaki egaba jiba atshiji. Atshuake maldi zńnakuí kizhuka.

⁶ Guatshak Jateja ají Alduna zńngenéń zhinik na ají múldigaba muldetua zńngajienaka, aldéń jian izhogakue zńnajańguamak, alduna nusagatse zńnék naldáaki kizhuka. Axautshikue ji zńnkatshtshak jiaga, axańga nusá zńnzukuagábaki, abeti kizhuka. Kágubakuek juań akzaldi za kaxatshixa. Aldunaxa zhinik kágubakue namak kizhgajańguxa. ⁷ Jateja namaklde shizhiyualdiamak ají kama zńngeka. “Jian za izhoxaldikue shakldá” kitshanka. Amak jian kizhogéń zhinikga na, Duwe zńnekuane shalda kágubakuek kakkbeyanzńnaka. Azhi mieldejańki ai múldigaba aguldiji zńngitamakualdiák, zńnguabiyazháldiamak jian kizhogéń zhinikga na ishkuazńnaka. ⁸ Guatshak sakígaba zńnkajanatshak jiaga, Jatek za axazauwalga kizhuka. Anuńkakueki, akldé zńngazukui, zńnkabeti. Anuńkakue zńnake aguáń zńngazukui, ni nauwa zńnkabetakí. Anuńkakueki “janshibé ni ajanashí” zńnakuashi. Anuńkakue zńnake, “shane ni ajanashí” zńnakuashi. Namaklde za shi kizhiyatshak jiaga, anuńkakuejańki naldagálde jian kakkzukuexań nuxa shi kizhixa zńnakuashi. ⁹ Akze, muldetua me kaldé kakualdi aldogatshak jiaga, zńnatuazhé jana zńnakuxakue. Naki zńnakuashi me kabatshak jiaga, beńga kalduka. Ekíga na, zńngaldabikshińgaba guatshak jiaga zńnakuaxa guazhé. ¹⁰ Ekí zńnakuatshakna abake itshani kizhogatshak jiaga, aldunaldi zńnake Jateki zeń zńnzukual za nuka. Ekibeńga, niuwabake nashi jika zńngajueshka kaldaldatshak jiaga, matshuwi nekue aldunaldińki auxaga kaxaldaldaldiamak kagauneshi kizhuka. Ekíga na, jika zńnkaldaldakí naldatshak jiaga, Jatetshi kaldakna aldéń axaldauxaga zńnkaldé nakldá.

¹¹ Maiń Duwe ipanamine Kuldintuxa zaldakuań ni ji mińkibexa naldakí, zńńzegamak mińkazguakalde. Muldetua zńngatsauxa kabimajańguxa. ¹² Ekí ni nauwa mińgijuezha naldakí kabimajańguatshak, maiń zńnake zńngijuezhi minazńnajańguxa. ¹³ Akna jatekueja kauwijiń sukuakue axakuańnegamak: “Muldetua zńngatsauxa kabimajańguamakbé maiń zhinik minazńnajańgualdi” ni mińgakuańnekú.

Duwe ipanazhánekue na askimimé izhogasúńze

¹⁴ Guatshak muńshí zalda na, tuań zalda na, sha giemi agatsekue nak askimimé naldazhákakue naldashá. Ekibeńga, shane za atshatuka, jian za atshatuka na, sha sha jiúńgulda axagekuekue nak, eńgaba neyazhákakue naldashá. Ekibeńga, Duwe ipanaminekuań, e ipanazhánekue na, sha sha jiúńgulda mińkagekuekue nak, kauwizhéń na zhualduxa izhominaka, azhi alduna askuí mińneshi jiba atshaminaka, azhi numa nekbinaka jańgui atshabináldi. ¹⁵ Ekibeńga na, Duwe Jesú na jiséga, Beldiál na alduna askimimé jańgui ishkaldegazhámakbeńga, Duwe ipanane na, e ipanazháne na ishkaldegazháka naldashá. ¹⁶ Ekibeńga guana, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene, juwí Jate izhogaldi iyaldagatshak agukuagazháka. Akze, Duwe ipanańkaldekuáńki, Jatetshi Alduna nasuńldi izhogák, nasuńki juwí Jate izhoshińga izhuka izhogaldi kaldé naldashá. Ai shalda na Jateja ají múldigabak ekí zńńmeńka:

“Nas naldińga na najíkue kenań izhoshi, ekuek kagapakualdaldikue.

Nas za Kauwijate naldaldikue,

kauwizhéńki nají kuíbuldu aldaldaldixa nakldá.” ††

¹⁷ Akna Saldińga netshi Sáńkaldaja ekí jiaga zńńmene: “Maiń kágubaja jigaba natsaldí akiyalzabiyaldixa ishkiyatenekue kenań zhinik agajuezha guwíń.

Ni kauwizhéń jigaba mikzaldakuakue ajanashixa, ni nauwa atshagába.

Ekí mizhekualdaldiák zńnake, naski nají giemikue minpanaldikue nzha.” †

¹⁸ “Nas naldi Mimijate giemi mińkizhoxaldikue.

Maińki nasukuákue, nabunzhikue giemi minakizhoxaldixakue nakldá.’

Saldińga netshi Sáńkalda, aldéń za saldińga aksuikueja ekí ni guak.” ††

7 Gaja mimezhgajańgugekuań, Jateja ekí nasuńldi izhoxaldixa zńńmeyakna, saldińga nalda abuá na sha atshanazńnakakueki, azhi aldunaldi shane jańguanazńnakakueki nuk majakue zńngatsé. Akbińgaki Jate za zhema zńnkizhoshi, muldetua axabeti na, “akldé akldéńga aldéń akldunamak, ajanamé za izhoxaldikue shakldá” kuizitshaní.

Pábuldu exa zaldakue shalda zeń akzeklde

² Guatshak maiń zhinik muldetua zńnajańguakue ni mimajańgukú. Nasuńga ni ezuak sha mimakuazháńkalde. Ni mitsák naldagálde shi mińkaldiji, ni ezuak mimejuldukshazháńkalde. Ni ezuake minzajińga mimakuazháńkalde naldashá. ³ Ekí mińmeyaldatshake, sha mińkaldeshi mińkaldegakí. Axańga

† 6.5 Ajsh 16.23

†† 6.16 Lv 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27; 1Kt 3.16 † 6.17 Is 52.11
†† 6.18 2S 7.14

miñmeyanugamakga mimajañgui kizhogéñ zhinik na, akldé kizhoxaldiák azhi kashuixaldiák jiaga, mima-jañgualga za izhogakualdixa nakldá. ⁴ Akze, alduna minshiji na, “miñmeyanugamak minaxatshaldixa shakldá” nakualdi na, maiñ shalda sekuamiñshikuge. Akna, sakígaba jibañ tuatokugéñ, maiñ Duwek agapa neyabinuka shaldaki guagasá zeñ nakzukui, aldunaldi atemajañ minakuiyakshixa.

⁵ Guatshak Masedoniak kaldagatshak, abúake zhik-sekua naldakí za izhoñkalde. Niuwabake jibañ tuwi, kaxa zññgatseshi, aldunake sakí minuká minjani izhoñkalde. ⁶ Ekí zññzegatshak Nauwijateki jie akzekakue kagauneshi, kakuiyakshixa izhogamaga, aldéñga Titu zññnabixal zññkuldagatshak zhinik na, aldunaldi zññnakuiyakshá. ⁷ Ne, zññdabine shalda za zññnakuiyakshagábaki, akldé giemiki, exa miñkizhoguéñ maiñ aldunaldi sakí guiyakshamine zññmeyatshak, Jate aldunaxa zññnakuiyakshane. Ekí jiaga Tituja zññmeyá: Maiñ mokue natundana miñzeká nakuak-bine. Netshanshamine shaldaki itshaniñgaba izhoshi na be nezhgisekui, nazijani, najañgui mizhuká nakbey-atshakna, zññxaita zalda ni zeñ itshankú.

⁸ Axañga kalta miñkuzgauwaldatshak, mimetshanshanuge naldatshak jiaga, “¿jinak shi ekí kaxaldegukú?” nakldegakí. Naldatshak mimetshanshasúñ nakzegatshak jiaga, anuñka ldiuwi me mimetshanshanuge tualdatshak, ubáñ meñki nas jiaga itshananuge ⁹ ne, kaiga zññake zeñ nakldeshi. Guatshak kaltak mimetshanshanuge shalda zeñ nakldegagábaki, kalta mizukuakshatshak zhinik na, Jateja itshanakue mimajañguamak agatsaldi mimetshanshane shalda zeñ nakldeka. Ekí mimetshanshi na, “¿jinak shi ekí sha katshiñgú?” miñneshi, sha atshá mashiji, Jatek agakualdimine. Akna kaltak miñgisalshazhánuge atunuge. ¹⁰ Akze, mieldeki Jateja itshanakue jañguamak agatsaldi itshani na, sha atshá mashaldiák, aldéñki axabetaldinik ikualdaldixa. Akna “¿jinak shi ekí atshiñgukú?” akldé itshanakue naldazháka. Ne mieldeki Duwe ipanazhánekue itshanamak itshani, sha atshá mashakí naldaldiák, Jatek agajué za izhogatanákue.

¹¹ Guatshak Jateja itshanakue mimajañguamak mimetshanshaldatshake, ¡sakí miñkazauwane mitú! Sha miyatshixa masha xaldeki, jian mizhekualdaldixa za itshanapanamine. Akna mimikenáñ sha atshane “¡sakí shi ekí sha atshane na!” miñnekshapanane. Nalguák Jateja maiñ jiaga guiyaba mimatuñshaka jañgui, zhe miñzukuapanane. Akna, e guiyaba akizhagakue miñgatsahamak agitemine. Ne maiñ zññake, e sha atshamakga atshakí minuká zññwashagakue zññnajañgui, kaigaki natundana miñzegapanane. Ekí miñneshi na sakí miyatshéñ zhinik, ai sigí mimikenáñ sha atshane nañga ni nauwa miñgatsaldakí ne

awatuñshamine. ¹² Akze, axañga kalta miñgakauwaldatshak, egaba ezua mimikenáñ sha atshane guiyaba miyakizhaxaldiamak jañgui, ni agisalshane agauneshi nakldeshi za miñkuzgauwazhánuge. Ne, Jatek akualdi minuka mitsá minazññnajañguxa maiñgabaga miñnexaldiamak akldé giemiki nakldeshi miñkuzgauanuge. ¹³ Akna, kalta muldetua zññgipanamine shalda zeñ zññzukui, aldunaxa zññnakuiyakshamine.

Guatshak Titu zeñ akzukuamine shalda na akldé giemiki zeñ ni zññnék. Akbiñgaki exa miñkabizhatshak, saldiñgak muldetua ipanamine shalda na zeñ akzukui, aldunaldi zhiksekushamine nak. ¹⁴ Guatshak Titu gagagá nogukueñga, sekuamiñshijiñga akbenalgukuamakga agatsaldi mimatune nakna, jiwak nakzukuazhámine. Akna namaklde za miñmeyanugamakga, maiñ shalda Tituk sekuamiñshiji akbenuge jia-ga namak guaklduge ni zek. ¹⁵ Akze, Tituki ekí axatshamine be mimezhgisekuatshak akldé mimezhgajañguxa. Exa neyatshak, “¿amak axatsha zññzegazhá gualdixá?” miñneshi, muldetua ipani, sakí atshakue miñsanegamakga axatshiji izhomine. ¹⁶ Akze, naski muldetua mizhekue alduna minshanaka nahéñ zhinik na zeñ minakzukuxa nzha.

Kágubakue muldetua kagaunegakue

8 Gajakue, kaigaki Duwe ipananeke Masedonia baxe san san izhajuizhaldekakue Saldiñga netshi Jateja éegaba guañ kajañgui kagauneguéñ zhinik sakí janshizhe ajanashane miñkualdaldiamak miñmeyaldikue. ² Ekueki kaxañ jibañ atuiwí ashekualdatshak jiaga, zññxaita zalda zeñ kakldeshiñga izhukakue. Ekí zeñ ashekuéñ zhinik na, agubisha nashi jika kaxaldaldakí ashekualdatshak jiaga, ji kaxaldé kagipenasúñ kakzegáaki, axautshikue agaxaunexaldiamak zññxaita zalda axegapanane. ³ Ekí axeshi na, mitsá axegaka za axegagába, axegaka guashiñki zññxaita axene nas naldi nakuakna miñmenaka. Akze, ni meja kaksané naldakí, ⁴ ekí zññkakuañneshiñgaba akuane: “Nasññ jiaga Duwe ipananeke jika agajueshkakue miyagaunexaldiamak juizhakuaminéñ yo atshiji gaunegakue zññnajañgui miñgualdí.” ^{†5} Ekí zññkakuañnegatshak, mitsá me axexaldixa jañguáñkalde guashiñki, zññxaita zalda axene. Akze, Jateja kajañguamak axáñ misha axaldáñ “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú za ni naksanexaldí” ajañgui, akeguenik na, nasññ Duwejañga kaksanegakualdiamak zññnetene nalguakna, “janshibeñga ni naksanexaldí” zññkajaná guane.

⁶ Guatshak Titu miñgapakualgueñga axautshikue miyagaunexaldiamak paldata juizhakuapanakue miñmeji miñgaunekldane. Akna kaiga mokue miñk-

† 7.5 2Kt 2.13

†† Alm 15.26. Jeldusaldéñka zaldakue kagaxaunexaldiamak ajuizhakuane.

abizhatshak zɛnake, paldata mijuizhakualdixa jañguamine auxa mijuizhakualdiamak miñgaunegakue agakuañnekalde. ⁷ Ekí nakualdi minuka: Duwe Jesú muldetua auxaga alduna mishixa. Aldéñ zɛnekuane shalda miñgajieni na, muldetua auxaga shi mizhixa. Jateja sakí atshakue mimajañguamak muldetua auxaga atshindana miñzeka. Nasuñ jiaga muldetua auxaga minazɛnajañguxa. Ekí muldetua auxaga janshibé miyatshamakbeñga na, ekíga jika agajushkakue jiaga auxaga kagauneshi gegakue ni mijajañgukú.

⁸ Ekí miñmeyaldatshak, ekí atshakue na miñgatsá ni uwi miñgegakí. Ne, ezuakueja jika agajushkakue agaunekldana kakzeká miñkualdi na, maiñ jiaga ekíga miyatshaldiák namak kezhgajañgui miyatshixa awatuñshakue ni mimajañgukú. ⁹ Akze, nauwíj Sáníkalda Duwe Jesúki guagasá éegaba guañ zɛnajañguxa miñkualdashá. Ekí zɛnajañgui na, jékaldaxaki saldiñga axaldé kabia izhogué jiaga, nuk mashiñgueniki nashi nuxa kagik kukane. Ekíki nasuñ niñkauwañki aldunaldi kabia, auxaga zɛñkaldaldaldiamak.

¹⁰ Akna Duwe ipanane kue jika agajushkakuetshi juizhakui sakí atshakue shalda guiyaba miñmeyaldikue. Gueni ne kagiañki, maiñ misha gaunekldana miñzegéñ zhinik saldiñga zhaxañga paldata juizhakuapanaminane. ¹¹ Akna gaunekldana miñzeshi juizhakuapanaminamakga, kaigaki auxa juizhakua miñgualdí. Ekí atshiji, ezuak, ezuak mitsá me nuxa geminaka mitualdiakue, auxabé gegakue. ¹² Akze, mieldeki aldunaxa zhinik gaunekldana akzegatshakna, mitsá me nuxa gegaka axaldé gegatshak, Jateja aldéñ akldunamak geká tuwi ipanaldixa. Ne, ezuaja ge guazháldegauxa gegakue Jatejañki shishazhé.

¹³ Axautshikue ekí kagaunegakue miñmeyaldatshak, maiñ niñkauwañki jika miñgajuezhi, miñgisá za mizhekualdaldiamak jañguiñki miñmeyakí. Egaba maiñ, axautshikue na jika miñgajueshká zhualduxa miñkaldaldaldiamak. ¹⁴ Akna kaigaki maiñ jika miñgajuezhauxa miñkaldakna, jika agajushkakue kagaunekbinaka. Ekíki niuwizhíne jiaak, maiñ jika miñgajuezhi guatoxaldiéñ, kauwizhéñ auxaga kaxaldaldaldieñki ji miñgajueshká miñgaxaunexaldiamak. Ekí miyatshaldiák, jika miñgajueshká zhualduxa miñkaldaldaldixa nzha. ¹⁵ Ai shaldaga na, Jatetshi múldigabak ekí zɛñmeji sezhekldé: "Mieldejañki matshuwi gakue pegatshak jiaga, kagajueshká guashiñki zúxaita kagabá guazhá. Azhi mieldejañki nauwa me pegatshak jiaga, muldetua agajuezhauxabe pene nakldá." †

† Ex 16.18. Mauzeña Jateja juldiúkue gakue jékaldeldi zhinik kagaktiñguane shalda guashi ekí sezhekldé.

Titu Kuldintuxa gaxane

¹⁶ Guatshak Jateja naski minjani, miñgaunekldana nakzegamakga Titu jiaga ekíga akzukuane shalda na, "zeñ nzhakldék" akbeñkuge. ¹⁷ Ekí Titu akzegatoguakna, miñkabizhal neyakue kagakuañnegatshak zeñ akldeshi amak atshaldixa guakldé. Akze, aldéñgaba jiaga miñkabizhdana akzegatogamakga neyaldixa. ¹⁸ Amak kabiñgakagatshak, ezua Duwe ipanane jiaga agapa miñgakagakualdixa. Ai sigíki Duwe Jesú zɛnekuane shalda guaxaldiamak jiba atshijiñgaba izhuka nakna, Duwe ipanane san san ajuizhaldegauakuejañki e shaldaki janshizhe za akuaka. ¹⁹ Akna Duwe ipanane jika agajushkakuetshi ajuizhakuane kauldeyatshak zɛñgapa neyaldiamak ishkakuxane. Ekí paldata ajuizhakuane kakuldeñkalde iyapanatshakna, Saldiñga netshi Sáníkalda za akldé akzamakga agazukualdixa. Ekíga na, nasuñ jiaga kagaunekldana zɛñzeká zɛnawatualdixa.

²⁰ Guatshak paldata matshuwi ajuizhakuane nakna, kágubakueja saigaba nuxa guáñkalde nalda zɛñkakuashi guakuak, mozhua azhi maigua naldi uldeyakue jañguáñkalde. ²¹ Jinake naldakí. Paldata ajuizhakuane nasuñ Jateja kakuldeyakue zɛñgatsahamak kakuldeji kageñkalde zɛnatuwi na, kágubakueja jiaga ekíga zɛnatuuldiamak atshindana zɛñzeka nak. ††

²² Amak Tituk ezua agapa kabiñgakagatshak jiaak, mokue ezua Duwe ipananega kagapa miñgagakualdixa. Eñki janshizhegaba atshiji, anuñka juizha Duwe ipanane kue aldunaxa zhinik kagaunekldana akzeka zɛnatuñshane. Ne kaigaki maiñ alduna minshiji zhinik na akldé miñgaunekldana akzeka. ²³ Titu zɛnake nas na jibake miñgaunegakuuldiamak askuí atshixa. Eñkáñ mozhua agapa aldeyaldixakueki Duwe ipanane kueja gaxaldixa izhgakuxane kue. Ekueki Duwe Jesú za akldé akzamakga agazukuxakue. ²⁴ Akna, exa miñkaldeyatshak muldetua mizhgajañguéñ zhinik na, maiñki gaja mizhgajañguxa miné katuñshi miñgualdí. Ekíki Duwe ipanane san san izhajuizhaldekakueja maiñki janshizhe izhoshi, mizɛjañguxa miné sekuamiñshiji kakbeñkaldamakga miné atuuldiamak.

9 Guatshak Duwe ipanane miyagaunexaldiamake juizhakuakue shalda akldé miñmeji kalta miñkuzgawakue nagatsaldakí. ² Jinake naldakí. Maiñgaba gaunekldana miñzeka minakué nak. Ekí miñzegéñ zhinik na gueni ne kagiañ Duwe ipanane miyagaunexaldiamak janazhiktumine. Akna jai Masedonia zaldakuek, maiñ Akeyaxa zaldakue atshak zhinik ekí janazhiktumine mizhekue sekuamiñshijiñga kakbenuge. Ekí mimaldukatshak zhinik na, naki saldiñga

†† 8.21 Pr 3.4

“ake, nasuñ jiaga ekíga ni atshakualdí” kakldekshamine.

³ Naldatshak neyagá nokugeñga amak paldata mi-juizhakualdixa jañguamine auxa mijuizhakualdiamak Duwe ipanane maigua nekue naksajañga miñgaunexal miñgakaxaldikue. Ekíki kaldeyatshak, sekuamiñshanugamak auxa juizhakuamine mimawatualdiamak. ⁴ Azhi, amak juizhakuazhá guami-makuashíñki, Masedoniaxa zaldakue nas na exa aldeyaldíak, “amak ajuizhakualdixa nakldá” mi-makuakldugéñ zhinik jiwak nakzukuaminaka. Ne maiñ míñgaki, akldéñga jiwak miñzegaka naldashá. ⁵ Ekí nakna, mimatuál neyagáñga ai Duwe ipanane maigua nekue miñgakagakue nagatsé jañguanuge. Amak aldeyatshak, agajueshkakue miyagaunexaldixa matshuwi mijuizhakualdixa guakbinamak auxa mi-juizhakualdiamak miñgaunexaldixa. Ekí miyatshaldiak na miñgipenasúñ miñzeshi, egaba miñgasaneshi nuxa gegazhámine, aldunaxa zhinik gaunekldana miñzeshi gemine naldaldiamak.

Matshuwi gegakue

⁶ Ekí be izhgisekuakue: Mieldejañki zulda nauwa me nixaldiake nauwameñga gakue guxaldixa. Matshuwi nixaldiake matshuwi guxaldixa naldashá. Ekibeñga na, mitsá me gaunegakualdiamak gegakualdiake, Jateja atshañkaldauxabeñga zñkatshaldixa. ⁷ Ekí nakna ezuak, ezuak mitsá me nuxa gexaldixa itshananauxabé gegakue. Amak gegatshak, agipenasúñ akzeshi juizhi, ni kamañ naldi gegakue axasanexaldíak nuxa gegakue agatsaldakí. Jinake naldakí. Mieldeki gaunekldana akzeshi, zeñ akldeshi geka na Jateja izhga-jañguxa nak. ¹⁸ Akze, Saldiñga netshi Jate zñake éegaba zñxaita zalda guañ zñnajañgui ji zñngajueshká guashiñki zñxaita, muldetua auxaga zñngegaka. Ekíki mitsakgaba zaldaldíeñ, ji zñngajuezhauxa zñnkaldéñ na, saldiñga janshizhe nalda zñxaita zalda atshakualdiamak. ⁹ Ai shaldaga na ekí sezheklde:

“Mieldejañki jika agajueshkakue agaunexaldiamak matshuwi jika agexaldiakna,

Jateja ekí atshane akjuizhanazháldi, janshizhegaba axatshál za nogataná nzha.” ††

¹⁰ Akze, Saldiñga netshi Jatejañga káguba zñzixaldiamak zulda agegamakga, gakue galdiamak jiaga ageka. Ekibeñga na, Jateja ji miñngajueshká muldetua auxaga miñgegéñ zhinik na, axautshi jika agajueshkakue akldé akldéñga kagaunekbinaka miñkaldaldaldixa. Amak gaunexabinogatshakna, zulda zhikldegamakbé janshizhe atshá matshuwi miñkizhikldexaldixa.

¹¹ Akze, Jatejañki saldiñga zeñ mimajañgui mual zñxaita miñgeka. Ekíki mitsake káguba jika agajueshkakue mitualdíak, muldetua kagaunekbinaka mitualdiamak.

† 9.7 Lk 6.38 †† 9.9 Sal 112.9 ‡ 9.10 Is 55.10

Akna, nasuñ agajueshkakuetshi matshuwi juizhakuamine kakuldé gakuatshak zhinik na, Jatek matshuwi “zeñ nzhakldék” agabeyaldixa nakldá.

¹² Duwe ipananeke ekí miyagaunegatshak, ji kagajueshka za kaxaldaldaldiamak kagaunegagábaki, ai iyapanéñ zhinik Jatek “zeñ nzhakldék” matshuwi miyagabeñshixa. ¹³ Jinak maiñ kagaunekbine shalda Jatek “zeñ nzhakldék” agabeji, akldé agazukualdixa naldakí. Maiñ Duwe zñnekuane namak jañguaminéñ zhinik na aldéñ mimajañguamak mizhekue atualdixa. Ekíga na, maiñ zñxaita zalda kauwizhéñ kagauneshi, axautshikue jiaga kagaunekbine atualdixa nak.

¹⁴ Kauwizhéñ zhinik matshuwi mimajañgui na, Jatek mimagabeyaldixa. Jinake naldakí. Jateja zñxaita zalda éegaba guañ mimajañguéñ zhinik ekí muldetua yo miyatshaldiamak mimajañgushane nak. ¹⁵ Akze, Saldiñga netshi Jateja Asukuá zñnekualdal zñngagatshakna zñxaita zalda, guagasá atemajañ zeñ zalda ba zñngene nak “¡zeñ nzhakldék!” kuizakbeji.

Jateja Pábuldu sanexa niuwi agene

10 Kaiga zñnake naski Duwe Jesú aldéñga aguáñ zhikzukuí, sam akzaldi miñgakuañnegakldegamak, ezua miñgakuañnexaldikue. Ne ezuakueki nas maiñ na izhokugeñki zhe nakzeshi, zukuak zukuak atshazhúge ne, maiñ na izhogakí nokugéñ zñnake kalta miñkuzgauwaldatshak, nakzék naldakí zukuakuge nalda naxakuaka. ² Naldatshak ekí nalda naguakakue axazukasúñze miñgakuañnexaldikue. Ekíki exa mimatuál neyaldatshak, nasuñki Duwe ipanazhánekue kakldegamak zñneshi kizhuka zñnakuagatukakue nakzék naldakí gama kagashaldikue jañgugamakga, gama miñgashakue naxazguí guamiñnegak.

³ Akze namak, káguba nuxa kaldaldatshak jiaga, jai kagik Duwe ipanazhánekueja kaguldiñkakuek kaugakshamak agatsaldi nuxa nasuñki kaukshañkálde. ⁴ Ni kagik zaldakueja kaguldiñkakue na axaukshatshak ji jiba agabeñkakue na nuxa kaukshañkálde. Akze, kaukshiji, shanek agubiyakualdiamake Jatetshi kamak za kaxaukshixa. Ai kamak na jisé miyagaba kama guxanéñ naldaksánshi, kagubixa. ⁵ Ekí ai kamakga kaukshiji na, múldigaba zhiksashak agubiji, saldiñga nalda sekuazhikshiji mual Jate me ne mikualdakue itamakuxak kagubixa. Amak kagubiyatshakna, saldiñga jañgua nahauxak, mikldexa nahauxak agubijiñga Duwe Jesúja za aksanexaldiamak akuldeyañkalduka. Ekíki e amak axajanashaldiamak. ⁶ Guatshak maiñ zñnake Duwe miñsanegauxabe za mizhogapanatshak zhinik na, mitsakgaba ezuake Duwe amak axatshazhá gualdíak, guiyaba tuñshakualdixa nakldá.

⁷ Guatshak mimikenáñ ji zegatuka muldetua tu miñgualdí. Exaki ezuakue Duwe Jesúja kauwizhéñ za

†† 9.11-12 2Kt 1.11; 4.15 ‡‡ 10.4 Ep 6.11-17

kezhgakuxane izhajanatshak, nasuñ jiaga zunezhgakuxanega ne kakldegakue kagatsé. ⁸ Akze, Duweki mimakuiyakshi mual akldé akldénga alduna mishaldiamak na miñsanegakue niuwi zũngene. Ne miñgisalshi mual aldéñ alduna ishahiñsá miñgualdiamak mimakuakuldixa zunake niuwi zũngegazháne. Ekí niuwi zũngene nauwa zuxaita sekuazhikshiji miñmeyaldikuák jiaga, jiwak nakzegazháldixa. ⁹ Guatshak zhe miñzukualdikuamak nuxa kalta miñkuzgauwatokuge najañguakue mimajañguakí nzhakú. ¹⁰ Akze, ezuakueja naski kaltake kamañ naldi, kaxañ miñmeji miñkuzgaukuge ne, nas naldi mimikenáñ miñkazguaxaldatshak zunake, ni meki nakzé natuazhé, muldetua naldukaté nokldana agatsaldi dulda miñshazhúge nakuaka. ¹¹ Ne ekí nakuakakueki ekí kakldegakue. Nas mimikenáñ isúñ jiaga kaltak sakí agatsaldi miñkaldekuge nake, exa neyaldatshak amak agatsaldiñga miñkaldaldaldikue nakldá.

Pábuldu zuxaita sekuazhikshazhé

¹² Guatshak naldagálde shizhixakueki kauwizhéñgaba akldé izhgazukui izhukakue. Ekí izhgazukualdiamake, amak izhogatuka azhi izhogakí nogatukakue ataba atabañ zhinik ishkazatuwi akuajamak nuxa atuakakue. Ekí ajanashatshak sáñkalda aksúñzekue naldi ekí ajanashixa. Akna nasuñga kauwizhéñ na zhualduxa zũnzé awatuñshakuldixa zũñnegazhé. ¹³ Akze, nasuñ zunake Jateja jiba axatshakuldixa zunezhgakugazháne shaldaga sekuazhikshañkaldáaldixa. Ne Jateja miya me jiba axatshakuldiamak zunezhgakuxaneñka jiba katshixa shalda za na sekuazhikshanazunaka. Akze, aldéñ naldi maiñ nugeñka jiaga jiba axatshakue, miñsanegakue zunezhgakuxane. ¹⁴ Azhi nasuñ maiñ nugeñka neyazháñkalde guashiñki exa sakí zeklde shalda sekuazhikshakue zũngatsaldakí naldaka. Ne Jateja zunezhgakuxanamak, nasuñ misha mimijí kuíbulduxa Duwe Jesú zunekualdal naklde shalda miñmeyal neñkaldéñ zhinik na, eñka amak jiba axatsháñkalde shalda guakldazunaka.

¹⁵ Naldatshak Jateja mani, ji jiba axatshál zunezhgakugazháne, axautshija axatshane ne, nasuñ atsháñkalde jana ni mitsák sekuazhikshañkaldáaldixa. Ne, Jateja maiñ nugeñka jiba axatshakuldiamak zunezhgakuxane nakna, Duwek akldé akldénga alduna mishaldixa ni kabimajañgú. Ekí aldunaldi miñguildegéñ na, akldé, akldé maiñ nugaldi Jatetshi jiba axatshanazunaka naldaldixa. ¹⁶ Ekíki Duwe Jesú zunekwane shalda mimijí kuíbuldu zhinik agajué zaldi jiaga guaxal nenazunaka naldaldiamak. Akze, maniñgaba axautshikueja Jate jiba axajanashaneñka ne, nasuñga axatsháñkalde jana, sekuazhikshasúñ zũñzeka nakldá. †

† 10.15-16 Alm 15.20

¹⁷ Ne, Jatetshi múldigabaja ekí zũñmeñka: “Mieldeki sekuazhikshindanañga akzexaldiake, Saldiñga netshi Sáñkalda shalda, e atshane shalda za na sekuazhikshakue nakldá.” ^{††18} Akze, mielde “janshibé ni atshí” tuakue naldakí. Eñki Jateja naldi “janshibé atshixa tiuwi” guaka. Ne axaldáñgaba “janshibé atshikuge nzhakú” sekuazhikshéñ nuxa tuakue naldazháldixa nzha.

Naldagálde shizhixakue

11 Guatshak kaigaki nakldegagálde jana miñmeyaldatshak jiaga, abeti naxalduakue ni mimajañgukú. ^{‡2} Naski Nauwijate ají za minaldaldixa mimajañgui minjanamakbe minjani izhokuge. Akze, ezuaja abunzhi numa nexaldixa ashisha guaneki sigí izhguajagáldega gexaldiamak numañ izhगतुñka. Amakbeñga na, maiñ Duwe Jesútshi za izhoshiñga aldéñ nugeñka mimakuldeyaldikuamak numañ mimatundana nzhakzék. ^{‡‡3} Naldatshak jiaga ekí minjankuge. Jiséki sha atsha izhate guane takbijañ nauwisaxa Eba naldagálde nuxa jian akzukuanamaga, saigaba naldagálde jian miñzukuatshakna, maiñ miñgatsauxa Duwe Jesútshi za minaldaldixa izhgakuxamine ne, aik mimejuldukshaka minjankuge. ^{‡‡4} Jinake ekí minjanakí. Ezuakuejañki Duwe Jesú me ne shalda shi miñkaldiya guazháñkaldamak agatsaldi shi miñkaldiyatshak jiaga, egaba kaxaldukshi, kagipana miñguxa. Ekibeñga na, Duwe zunekwane kabimeyatshak ipana guazháminamak agatsaldi miñgabeyatshak jiaga, ega-ba kagipana miñguxa. Ekíga na, Duwe mipanatshak Jatetshi Alduna ipanamine ne jiak, mokue ezua alduna ipanakue miñgabeyatshak amak kagipana miñguxa nak. ^{‡‡†}

⁵ Naldatshak ekí naldagálde shi miñkaldixakueki Duweja ají múldigaba guaxal zunakaxanekuañ zhakaldak kakzé izhajanatshak jiaga, kauwizhaguáñ nakzé itshanazhúge. ⁶ Akze, naski muldetua naldukaté nokldana shizhiya nakzegazháka nanugák jiaga, Duwe shaldaki namak nakuéñ zhinik, muldetua shi miñkaldikuge. Nasuñki mimikenáñ atshatoñkaldauxa namak zũñkué mimatuñshi izhoñkalde naldashá.

⁷ Guatshak naski Jateja Asukuák zunekwane shalda shi miñkaldiyatogukuéñ, ¿akldé miñzukualdikuamak, aguáñ zhikzukui ji nagajueshká miñshishazhánuge nak shi sha atshanuge minajañgú? ⁸ Akze, shi miñkaldiyatogukuéñ, Duwe ipanane san san ishjuizhaldekakue niñkauwañki ji nagajueshká nakuazakaune. Guatshak ekí nakuazakaune ezuakuejañki miñgaunexaldikuamake axautshikue itushekl-

†† 10.17 Jer 9.24 ‡ Jinake ekí kabbeyazhá. Naldagálde shizhixakueki Jateja exa zaldakue shi kaxaldiyaldiamak izhgakuxane akuaka ne, Pábulduki ekíga izhgakugazháne akuaka nakna, namaklde kakualdaldiamak. ‡† Jñ 3.29; Aux 19.7; 21.2; 22.17. Jatetshi múldigabaja nasuñ Duwe ipanañkaldekuañ auxa zegatshak Duwe Jesú na numa negakuldixa jana zũñmeñka. ‡‡ 11.3 Gn 3.1-13 ‡‡† 11.4 Ga 1.8-9

duge naxajanka. ⁹ Akze, exa miñkizhogatogukuéñ, Duwe ipanane Masedonia zaldakue natuál aldagatshak, ji nagajuezhauxa nakualdaguakna ni me jibañ akzukuiñga miñshishakue nagatsaldazhá. [†] Naski axañga sakígaba jibañ miñzukuasúñ nakzekldamakga, kaiga jiaga ekíga ni jañgukú. ¹⁰ Akze, ezua shalda sekuazhikshikugega ni meja nazikugazháldixa. Aiki eñgui Akeya baxe, Duwe shalda guakuge shaldaki ni ji ipanazhánuge. Ekí miñmeyaldatshak Duwe Jesújañki namaklde za guagamakga ni miñmeñkú. ¹¹ Azhi ¿ji nagajuehka miñshishakí naugé miñmeyaldatshake, mi-majañguakí naugé ska minajañgú? ¡Akze, naski Jatek akualdi nokuge, mimezhgajañguge nakldá!

¹² Naldatshak ji nagajuehka miñshisha naldakí shi miñkaldikugamakga za shi miñkaldiyal noxaldikue. Ekíki naldagálde shi miñkaldixakueja nauwizhuxa akzekue sekuazhikshindana kakzegatshak jiaga, sekuazhiksha kakzegazháldiamak. ¹³ Ekueki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal kakagazhánekue. Naldatshak jiaga, Duweja kakaxane jana ishkazguanekue miñkizhañkatshakna, naldagálde nuxa jian miñzexaldiamak miñkazguakakue. ¹⁴ Guatshak “¿jinak ekí ajanashixá?” jañguakue naldakí. Jisé naldi jiaga Jateja guaklde uldeñkajañ muñshí ishkazguane izhañkaxa nak. ¹⁵ Akna, eñki naldakldegamakga jisék axazauñkakueki kauwiji sáñkalda ishkazguamakga Jatek za axazauñkakue, jian za atshixakue jana ishkazguane miñkizhañkaxakue. Naldatshak jiaga, aldiweki Jateja sakí ajanashane shalda kaxatshakuamak kaxatshaldixa nakldá.

Pábuldu Duwe Jesú shalda sha akuane

¹⁶ Guatshak nas shalda mokue miñmeyaldatshak, nakldegagálde jana ekí miñmeñkuge najañguabináldi. Azhi ekí minajañgualdiák jiaga nagipani, nauwa nuxaki sekuazhikshaldikuamak naldukakuega. ¹⁷ Ekí axaldáñ sekuazhikshiji miñmeyaldatshak, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja guakldegamak agatsaldiñki miñmeyagába, nakldegagálde jana nuxa ekí miñmeyaldikue. ¹⁸ Akze, kagik zalda matshuwi nekueja kauwiji jiba shalda sekuazhigashixa nake, nas jiaga nauwa sekuazhikshaldikue. ¹⁹ Naldatshak maiñki muldetua mishkué mitshankakue naldatshak jiaga, aklddegagáldekue naldagálde shi miñkaldiyatshak abeti kaxalduka miñguxa. ²⁰ Akze, ekueki kauwizhashi mi-makuane, miñsanekakue. Ekíga na, mimizhakaldak kakzé izhajani na, aguáñ miñgazukui waxa miñkabuka, azhi ji miñkaldé jiaga minasaji juizhi minakuka. Ekí mi-makuatshak jiaga, maiñki egabá abeti mizhekue. ²¹ Ne nas zúnake nakzék naldakí ekí mimakua nakzegazhá guanéñ zhinik ¿jiwak nakzegakue shi minajañgú?

Akze, kauwizhéñ kakzék naldakí jigaba shalda sekuazhigashaka kakldegake, nas jiaga ekí nakldegagálde janañga nashaldá miñmenaka nzhakldék. ²² Kauwizhéñ Jateja juldiú saná izhgakuxanekue aldé akuagake, nas jiaga ai sanága naugé. Kauwizhéñ Isayélkue aldé akuagake, nas jiaga aiga naugé. Kauwizhéñ nauwibama Abaldahám shtukua aldé akua-gake, nas jiaga e shtukuaga naldashakú. ²³ Ekí miñmeyaldatshak, nakldegagálde janañga ekí nekldaka. Kauwizhéñki Duwe Jesú axazauñkakue aldé akua-gake, nas míñgaki kauwizhéñ zhakaldak axazauwi izhokuge. Kauwizhéñ mitsá jiba axajanashixá zhakldé jiba axatshanuge. Amak axazauwi na, kauwizhéñ zhakldé kalseldi nabexane. Ekíga na, kauwizhéñ zhakaldak Duwe shalda kuizhushak nagaldabikshiñgaba, mitsá juizha naki nakuaxabaté nakuxa naldashá. ^{††}

²⁴ Nasaná juldiúkue jatshiwa baxe 39 juizha kuizhushak nagaldabikshane. ^{‡25} Ekíga na, maikbaxe ezuakueki kaldik nagaldabikshane. Azbaxeki, nakuaxaldiamak jagi nazyapune. ^{††} Maikbaxe neki níbunik neyatogukuéñ balku tuasánane. Azbaxe neki tuasánatshak, níbuni ne zaldi ishá atiuwiñ, atséñ nonuge. ²⁶ Duwe Jesú shalda guaxaldikuamak san san neyaldatshak, jibañ tuwi naki shuixabaté nagisane. Mitsá juizha nina naki nakabaté nagisane. Azhi naki neyatushexabaté nagisane. Azhi nasanákué, axautshi sanákué jiaga naki sha nakuabaté nakuane. ^{††} Kuíbuldu naki shuixabaté nagisanamakga káguba isúñ zal-di zuxaitatogukuéñ jiaga, naki shuixabaté nagisane. Ekíga na, níbunik zuxaitatogukuéñ naki shuixabaté nagisane. Ekíga na, naldagálde nuxa Duwek agapa aldeñka akuakakue jiaga naki nakuaxabaté nakuane. ²⁷ Akze, Duwe shalda jibañ tuwi, matshuwi juizha jiba axatshijiñgaba kaba naldakí izhokuge. Mitsá juizha ni naklduni, maldi nakuí, azhi gakue tuazháldi záaki izhokuge. Atshuake auxaga zhakuá naxaldaldazhé, sui nakzeshi izhokuge.

²⁸ Ekí niuwabake jibañ tuatogukuéñ, niuwi neyauxa aldunaldi jiaga jie nakzeshi Duwe ipanane kua san zhekuekue, “sakí alduká” kejani izhokuge. ²⁹ Ekí kejani na, mieldeki auxaga aldunaldi kama axaldaldakí ne akzeka, e na ekíga nakzeka. Ne, ezujajañki Duwe ipanane ijuldukshatshak, ni nauwa nakldunazháldi, aiki nusá nakzukuxa.

³⁰ Akze, nas sekuazhikshakuega nagatsexaldiake, axaldáñgaba miyaki auxaga kama naxaldaldagálde awatuñshikuge na sekuazhikshaldikue. ³¹ Ekí miñmeyaldatshak Saldiñga netshi Jate, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesútshi Ajatejañki namak za miñmeyatokuge akualkuge. Aldéñ za na akldé akzamakga akzukuakue zaldataná. ³² Akna kuíbuldu Damaskuxa sakí nagisane miñmeyaldikue. Atshak baxañ, ezua sáñkalda Aldeteja

† 11.9 Plp 4.15-18

†† 11.23 Ajsh 16.23 ‡ 11.24 Dt 25.3 †† 11.25 Ajsh 14.19; 16.22 ‡‡ 11.26 Ajsh 9.23; 14.5

Damasku agaksanexaldiamak itenejañki ají kabukue kuíbulduk zhinik akzəxaitaldatshak nakuxaldiamak jeñ akté. ³³ Guane nalgué, ai kuíbulduki jakshizha ibekue nalguák, ezuakuejañki gamañkaldak najulduk-shiñgueniki, jakshizha pokueñka ga naxajieñguñguake nakuí guanue nza. †

Duweja Pábulduk mu agisekuane

12 Guatshak nashaldá sekuazhikshakue nagat-segatshak jiaga, axeséga nuxa ekí guakldaka. Naldatshak nauwíj Sáníkaldá Duwe Jesúja aldunaldiñ-ga natuñshane, mu nagisekuane shalda guaxaldikue. ² Akze, nauwíj Sáníkaldaja jékaldaxa, Jate izhogeñka nauldeyeni †† kaigaki 14 kagi na zegatók. Ekí nauldey-atshak, aldunak nuxa azhi abuá nañga nauldene muldetua naksúñ, Nauwíjateja za akué. ³ Akze, jékaldaxa nauldene nakualdatshak jiaga, aldunak, azhi abuá nañga nauldene Jateja za akué ne, naski naksúñ. ⁴ Ekí jékaldaxa nauldeyatshak, káguba duldashaka guashiñki zhakaldak janshagatsaldi azakuagaté nuká guanue. Azhi guakldaka guashi jiaga, Jateja ni mek akbeyakue najañguazhé. ⁵ Akze, Jateja ekí natuñshane shaldaki sekuazhikshanaka. Naldatshak axaldáñ sekuazhikshagábaki, nasgaba auxaga kama naxaldaldagálde shalda za sekuazhikshaldikue. ⁶ Naldatshak nashaldá sekuazhikshindana nakzeguashiñki amak atshanaka. Ekí namaklde nexaldikuák, nakldegagálde nuxa nekludge naldazháka. Naldatshak káguba nakzá naldazháuxa natuwi guakuak ekí negazhaldikue. Ne saldiñgaja sakí izhogaté natune, sakí guagaté naldukanéñ zhinik za na, me naugé natuakue ni jañgukú.

⁷ Guatshak Jateja guagasá atemajañ mu nagisekuane shalda sekuazhikshazhaldikuamak, aldéñga jiséja ají nashi abuák guiyaba natuñshal gaxaldiamak ibesá guane. Aiki juajué mikldene, niñka niñka mikzukuakuamakbe nakzukualdixa naktene, jibañ nakzukuxa. ⁸ Ekí naktene nakna, maikbaxeñga nauwíj Sáníkaldá Duwe Jesú “nazikuxa makualdí” agakuañnekludge. ⁹ Guatshak ekí nuxa nakiyó: “Naski atemajañ éegaba guañ majañgugeki auxabé mizhokshaka. Akze, ma mitsák auxaga kama mixaldaldagálde ne mikldegatogéñ, atshakna akldé giemiki nají kama auxaga migaunexaldikuamak migekuge atualdixa nakldá.” Ekí nakbenéñ zhinik na, nasgabagaki auxaga kama naxaldaldagálde shalda sekuazhikshiji, zeñ itshanaldikue. Ekíki Duweja ají kama auxaga nageshi, muldetua nagaunexaldiamak. ¹⁰ Akna Duwe axazawatokugéñ mitsakgaba kama nakualdaksá nakzegatshak zeñ itshanaldikue. Ekíga na, kágubakue nalda naguashi, jibañ natuñshi akuatshak zeñ itshanaldikue.

† 11.32-33 Ajsh 9.23-25 †† *Galdieguke Pábulduja sekuazhikshiji guakuak “ezua sigí Duwe ipanane tuñgeki” guagatshak, eñki aldéñ shaldaga guashiñga.*

Ekíga na, kaxa nagatsegatshak zeñ itshanaldikue. Azhi Duwe shalda sha nakuatshak zeñ itshanaldikue. Jinake naldakí. Mitsake kama auxaga naxaldaldagálde izhogatokugéñ, Duwek zhinik auxabé kama naxaldéga nak.

Pábulduja exa zaldakue kejani izhone

¹¹ Naski sekuazhikshaldatshak, nakldegagálde jana nekuge. Naldatshak maiñga ekí akuagakue nax-azguamine. Jinake naldakí. Maiñ janshibé miñkatshiji izhokuge sekuanakshakue miñgatsahamak atshazhá guamine nak. Akze, Jate nagaunegakí guashiñga, nasgaba ni jiñ zauwazhánaka. Naldatshak jiaga, naldagálde shi miñkaldixakueki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal zənakaxanekuañ guashiñki nauwizhakaldak kakzé izhajanatshak jiaga, naski kauwizhaguáñ nakzé naldazhúge. ¹² Naldatshak exaga miñk-izhogatogukuéñ, Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal nakaxanamak ne mimatuñshanuge. Miya zhinik ekí mimatuñshazhá. Jibañ nagatsegatshak jiaga, egaba abeti izhokuge, ajanashaté tu guabínamak atshaldatshakna “jsakí ekí atshixá!” naganamine nak. ¹³ Exaga na, Duwe ipanane san san ishjuizhaldekakue nugaldi izhokugamakga maiñ na izhonuge ne, ezua agatsaldak za na sha izhonuge. Aiki jibañ miñzukuasúñ nakzeguakna, ji nagajueshká miñshishazhánuge. Ai shaldaki sha miñkatshanuge minajañgualdiake naxabetá miñgualdí.

¹⁴ Akze, naski maikbaxe ne mimatuál neyaldikue janazhiktuaté nzhokú. Amak neyaldatshak kaiga jiaga jibañ miñzukuasúñ nakzeshi na, ji nagajueshka miñshishazhaldikue. Akbiñgaki, ji miñkaldé me nagegakue mimajañguakí, akldé akzeki axaldáñ akegakue mimajañgugák. Akze, sukua nóñgutsekueja kauwizhatekue ji kagajueshka kaxaldaldaldiamak numañ kat-uakue kagatsaldazhé. Ne jatekueja guana numañ kat-uakue kagatseka. ¹⁵ Ekí nakna maiñki nají sukuakue jana, aldunaldi auxaga miñguilindexaldiamak, mitsá atshanakldegauxa zeñ nakldeshi miñkatshaldikue za itshananuge. Ekíga na, jika naxaldauxa jiaga maiñ shalda genaka. Ekí naski akldé akldéñga mimezhgajañgugéñ zhinik na, ¿maiñki aguáñ, aguáñ minajañgualdixa shi na?

¹⁶ Akze, miñkizhogatogukuéñ, jibañ miñzukuazhánuge muldetua miñkualdi nokuge. Naldatshak jiaga, ezuakuejañki ji miñkaldé minkuxaldikuamak, naldagálde nuxa jian miñzukuuanuge nakuaka. ¹⁷ ¿Sakí shi ji miñkaldé minzaji minkuxanakú? Azhi ¿miñgakaxanugekuek shi amak mimakushanakú? ¹⁸ Naldiñki Tituki miñkabizhaldiamak agakuañnexaldatshak, ezua Duwe ipanane nañga ishkapá kakaxanuge naldashá. ¿Azhi Titu shi ji

miñkaldé minzaji minkuxa na? Ekueki nas na askimimé alduna jañgui, zhualdusa jian izhoxañkalduka ¿miñsúñ shi na?

¹⁹ Azhi ¿sha zúnakuaklde nak zhikzukuagakualdia-mak nuxa jalde kalta miñkuzgauwatokuge shi minajañgú? ¡Ekí naldazháka! Duwe Jesútshi naugakna, Jate natuaté nogéñ, miñgaunexaldikuamak jalde kalta miñgakuwatogashakú. Akze, mimezhgajañgugéñ zhinik guana saldiñga atshikuge, miñmeñkugéki, aldunaldi akldé akldéñga mimakuiyakshaldikuamak ekí miñmeyatogashakú. ²⁰ Jinake naldakí. Sakígabaki exa neyaldatshake, mimajañguá guazhánugamak izhoxalga te mimatunaka ijankugák. ¿Azhi askuí alduna izhogasúñ miñzexalga zhinik múldigaba zhiksashalga mizhekuega ska mimatualdikú? ¿Azhi jika mimijígaba naldakue jañgualga, azhi zúxaitá itsauldalga minuka ska mimatualdikú? ¿Azhi axautshikue nalda aguaxalga, azhi dulda guaxalga ska mimatualdikú? ¿Azhi maiñ za miñzé itshanalga, ni meja miñsanegasúñ miñzexalga minuka ska mimatualdikú? Ekí atshalga mimatualdikuák guashiñki, miñnunazhámak kaxañ miñkaldegakue nagatsaldaka. ²¹ Akna, exa miñkaldeyaldatshak sha atshalga minoxaldiák, Jate jiwak nakzukushi, nabauñshaminaka. Akze, anuñka minekueki alduna nusagatse za jañgui, mimisewá naldagáldekue na askuuldék atshiji, mimijí abuá na atsha guasúñzamak atshiji, sha atshindana miñzekaja miñsanegamak za atshiji naxalga minuka. Ne mokue mimatual neyaldatshak, ekí sha atsha mashagáñga mimatualdikuák, matshuwi itshanaldikue naldashá.

Aldiwe guiyaba keshkaldukshane

13 Kaiga maikbaxe ne miñkabizhaldikue. Akna, mieldeke ezuañki sha atshane minakbeyaldiake miñjuizhanagába, mieldeke ezua sha atshane agatsé axezhaxaldiamake, mozhua azhi maigua tunamak nekue juezhaldixa †Jatetshi múldigabak sezhekl-damakbe za sezhgauwakualdixa. ² Axañga muzhbaxe ne miñkabizhatogukueñga, “mokue naxaldatshak, sha atshabinuka alde majakíñga, azhi mieldeki sha atshaté tualdikuák guiyaba akizhaxaldikue niyó,” mimeshkaldukshanugamakga, kaiga maiñ na isúñ jia-ga ekíga mimeshkaldukshaldikue.

³ Maiñki Duwe Jesús naksanegamak guagatokuge mimatuñshakue minakshishamakga guiyaba miñkizhaxaldatshakna, aldéñ naldiñga nakuakshixa mitualdixa. Akze, Duwe Jesúsiki sakígaba mimakuatshak kama axaldaldagálde jana mimakuagába, kama nahamak za miñkatshixa. ⁴ Namak, Duwe Jesúsiki kama axaldaldagálde jana kágubakueja kaldixa axaldiya akuaxanane. Ekí akuagatshak jiaga, Jatejañga ají kamak izhgaldakshatshakna, izhoshiñga izhokshatuka. Ekí

† 13.1 Dt 19.15

Duweki kama axaldaldagálde jana izhonamakbe, aldéñ ipanañkaldekuañki kama zúñkaldaldagálde jana nuxa kaldé. Naldatshak Jateja ají kamak Asukuá izhokshanamak ajíkuañ zúneshokshixa nakna, ají kamakga miñgauneshi miñkazauwakualdixa nzha.

⁵ Axaldáñgaba Duwe Jesús namak jañgui, alduna ishalga minuká zhikzuziyakue. Amak Duwe alduna mishixa miyatuatshak, aldéñ mimijí aldunaldi izhuka ¿miñsúñ shi na? Azhi ek alduna ishabíne nake, aldéñ mimijí aldunaldi izhogagálde naldaldixa. ⁶ Ekibeñga minazúnatuatshak, “Duwek alduna kishixaga, aldéñ ají múldigaba guaxal zúnakaxanamak ne minazúnatualdixaga shakldá” ni mimajañgukú.

⁷ Akze, nasúñki maiñ sha atshabináldiamak Nauwijatek mimakshishi ni guañkaldók. Naldatshak, guiyaba miñkizhagakue zúñgatsexaldiák zúnake, nasúñ namak Duwetshi kaldé, aldéñ ají múldigaba guaxal zúnakaxanamak ne atualdixa. Ne amak zúnawatuñka azhi zúnawatuazhé ijanagábaki, egaba jian mizhekualdaldiamak zúnake minjani kizhuka. ⁸ Akze, namakldeja guak guazhámak atshazhánazúnaka, ne namaklde za atshanazúnaka. ⁹ Akna jian mizhoxaldiake, nasúñki kama zúñkaldaldagálde nak guiyaba miñkizhagazháñkalde zúnakuaxaldiák jiaga, zeñ zúñnexaldixa. Mimijí aldunaxa kama miñkaldé mizhekue shalda zeñ zúñzeshi na, Jateja aldunaldi miñguilindexaldixa mimajañguauxabe mimakuiyakshakue na mimakshishañkaldók. ¹⁰ Akna jinak exa neyagáñga kalta miñkuzgauwakí. Exa neyaldatshak sha atsha majamine mimatualdikuák, nauwijí Sáñkaldaja guiyaba miñkizhagakue niuwi nagenamak kaxañ naldi miñkizhagakue nagatsaldazhaldiamak. Akze, Duweki mimakuiyakshi mual akldé akldéñga alduna mishaldiamak na miñsanegakue niuwi nagene. Ne miñgisalshi mual, aldéñ alduna ishabinésá miñgualdiamak mimakualdikue zúnake niuwi nagegazháne nakldá.

Aldiwe kakbene

¹¹ Gajakuañ, aldiwe miñmeyaldikue naldukaté nogwíñ. Zeñ miñneshi, Jateja izhogakue mimajañguauxabe mizhekualdaldieñka miyakldañkaldixa za itshani miñgualdí. Duwe ipanaminekuañ muldetua aldunaldi askimimé miñneshi, señgaba zhe minoxaldí. Ekí mizhekualdaldiakna, Nauwijate muldetua zúnajañguxa, e za señgaba zhe zúnaldokshixaki maiñ nañga izhoxaldixa nakldá.

¹² Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba mitsák miyatuatshak, ajañgui mual za mishkazguaxaldí. ††¹³ Saldiñga Duwe ipananekue jai zaldakueja mimajañgui ashekue miñmeyakue ni akuák.

†† Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguaxa.

¹⁴ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú éegaba guañ mima-
jañgualga shi noshí. Nauwijateja aldéñga mitsá mima-
jañguxa muldetua shi mimatuñshí. Jatetshi Aldunaja
aldéñ na muldetua mimeshkaakui, Duwe

ipanaminekuañgaba jiaga muldetua mimeshkaakui
shi mimezhokshí. Ekíga shi naldí.
Pábulduja
Galdasiaya
zaldakuek kalta kakuzgaune

Galdasiaya

Galdasiaya zaldakuetshi kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe ipanankue Galdasia baxe zaldakuek jalde kalta kagakauwane. Eñguiki akldé neki juldiú saná naldagáldekue zhekueñka. Pábuldu Duwe Jesú shalda guashi kasak misha san san kuíbuldu mizhatoguéñ, anuñka ai baxe kuíbuldukuexa jiaga Duwe shalda kakbeji mizhatone (Ajsh 14.1-23). Guñguenik mutshuane san san kuíbuldu mizhatoguéñ mokue exa kaxabizhane (Ajsh 16.1-6).

Exaki Duwe ipanankuega juldiúkueja axautshi saná Duwe ipanankue ekí naldagálde shi kaxaldiyapanane: “Duwe Jesú za ipana makuatshak Jateja sha atshabálde jana, janshizhe matualdiamak auxabé naldakí, ne Jateja jian izhoxa guiyaba nauwibama Muesék zñkabajanane jiaga atshakuega migatsaldaldixa.” Ekí naldagálde shizhaldixá jian kakzukuazhaldiamak na, Pábulduja “Jateja Asukuá zñnekualdal gaxane namak jañgui, ipana me kakuatshakna zñkabeti, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zñnatuñka” kakualdakue kajañgui jalde kalta kakuzgauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Duwe Jesúja Pábuldu ají múldigaba guaxal gaxane nak namak za shizhixa ()
3. Jate zñnekualdaldiamake, Duwe Jesú za alduna ishakue zñngatsé ()
4. Duwe Jesúja guiyaba za zñsanegaksánshane, Jatetshi Alduna za zñsanekshixa ()
5. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Galdasiaya

zaldakuek kalta kakuzgaune

¹ Naski Pábuldu Duwe Jesú Zñnekualkatshi múldigaba guakugék kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí guaxaldikuamake káguba nuxa nakagazháne. Akze, Duwe Jesú, Saldiñga netshi Jate Nauwijatega na aldaldi naxaxane nzhakú. Akze, Jateki Asukuá Duwe shuiguenik mokue izhgaldakshane. ² Maiñ Duwe Jesú ipanamine Galdasiaya [†] san san mishjuizhaldekakuek kalta miñkuzgauwatoxaldatshak, Duwe ipanankue nas nañga izhukakueja ekíga mimajañguxá ni mi-makuák.

[†] 1.2 Ajsh 18.23

³ Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, aldunaxa muldetua señgaba miñzukui shi mimezhokshí. ⁴ Akze, Duwe Jesúki sha katshixa zñnesabiji shuixaldiamak aldéñgaba aké guane. Ekíki jai kagik kutám za ajanashiji izhoxak zñnebesanshaldiamak. Ekí nauwitsaldí shuigatshak Nauwijate Saldiñga netshi Jatejañga jañguanalgumak atshá guane. ^{††5} Ak-na, Saldiñga netshi Jate saldiñgaja akldé akzamakga akzukual zañga shi noshí. Ekíga shi naldí.

^{††} 1.4 Mt 20.28; Mk 10.45; 1Tm 2.6; Tit 2.14

Duwe za mikualdakue

⁶ Guatshak Saldiña netshi Jateja éegaba guañ mi-majañguatshakna, Asukuá Duwe Jesú minkualdaldiamak gaxane namak jañgui agapa mineyaldiamak mimezhgakuxane. Ekí mimezhgakuxane ne, ¿sakí shi ek agajuezhi, mishkualdaldiamake axautshi jiúñgulde naña ne miñgabeyatshak, ubaña aik ijuldunapanamine na? ⁷ Akze, Duwe Jesú za zñekualka. Nakna ezuakuejañki ishkualdakue jiúñgulde axautshi naña miñgabeyatshak, egaba Duwe zñekuane shalda múldigaba ayushiji, mimeyajuldukshaldiamak ajañgui ekí naldagálde miñgabeñkákí ¿tuakí shi miná?

⁸ Akze, Duwe Jesú za zñekuane namaklde miñmeñkalde nakna ni me naldatoxaldixa mizek, nas naldiña, azhi Jateja guaklde uldeña jékaldaxa zaldaja jiaga, ishkualdakue jiúñgulde axautshi naña ne miñmeyaldiák, eñki guiyaba tu za nogakueña shi awazakauwí. ⁹ Mokue miñmeyanugamakga miñmeyaldikue. Duwe Jesú za minkualdaka kabiñmeyatshak ipanamine nak, mieldejañki ishkualdakue jiúñgulde axautshi naña ne miñmeyaldiák, eñki guiyaba tu za nogakueña shi awazakauwí.

Duwe Jesúja Pábuldu izhgakuxane

¹⁰ Ekí guaxaldatshak, naski káguba nuxa janshibé atshikuge nakuaxaldiamak niyagába, Saldiña netshi Jate za na janshibé atshikuge nakuaxaldiamak niji izhokuge. Azhi ¿kágubak akldunamak izhoxa niñkuge shi minajañgú? Naldagálde, ekí nuxa niyanakuashíñki, ake, Duwe Jesúki axazauwazhúge naldataldakué nzha. †

¹¹ Gajakue, Duwe Jesú zñekualka shalda miñmeñkugeki kágubaja nuxa janaktuazháne miñkualdakue ni mimajañgukú. ¹² Ni kágubak zhinik ipanazhánuge, ni shi naxaldiyazháne. Akze, Duwe Jesújañga aldéñ zñekuaneki mu nagisekuane nakldá.

¹³ Guatshak Duwe ipanagá nogukueñgaki, sakí juldiú saná nahamak nalda izhonanuge naldukamine. Atshake Duwe ipanane Jatetshi nekldekue zúxaita sha kakuí kakldañgashaldikuamak nakldeshi za izhokuge nane. ^{††14} Guatshak nauwibama juldiú sanákueja guiyaba izhogakualdiamak shi zñikaldixá nagatogamak muldetua shitiyaldikuamak, auxaga atshaldikuamak zúxaitsha kama ilshiji izhokuge nane. Akna nasaná nalduxa akzekuek kagubiya shitiji, amak atshiji izhokuge nane. ^{††15} Ekí izhogukué jiaga, Jateki éegaba guañ najañguñguéñ na, kukagá nogukueña aji za naldaldikuamak nezhgakuxanane, nalgué aldéñga akldunamak janaktunalguéñ zegatshake ¹⁶ Asukuá me ne mu nagisekuane. †† Ekíki naski nasaná juldiú

† 1.10 1Ts 2.4 †† 1.13 Ajsh 8.3; 22.3-5; 26.9-11 † 1.14 Ajsh 22.3; Plp 3.6 †† 1.15-16 Ajsh 9.1-6; 22.6-10; 26.13-18

naldagáldekuek Asukuá zñekuane shalda kak-beyaldikuamak. Ekí mu nagisekuatshak, “¿sakí shi atshakue nagatsék?” nakldeshi ni me kágubakga aklduka guazhánuge. ¹⁷ Ni nazhaxaña Duwe Jesújañga aji múldigaba guaxal gaxananekue jiaga, Jeldusaldéñka katuál, kaxazguaxal neyazhánuge. Akze, ubaña Aldabia baxe neñgukueni aldiwanki mokue Damaskuxa nenuge nzha.

¹⁸ Guñgueni maigua kagi zegueni na Jeldusaldéñka Péguldu † tuazhóshi tual neyaldatshak, mozhua semana e na izhonuge. ††¹⁹ Azhiniki Duwejañga aji múldigaba guaxal gaxanekuega akldé tuazhánuge. Atshake Santiaku, Duwe Jesútshi aldani za tunuge. ²⁰ Ekí kaltak miñmeyatokugeki Jate natuaté nogéñ, naldagálde miñmeya naldakí, namak ni miñmeñkú. ²¹ Exa Jeldusaldéñ zhinik neñgukuenik Sildia, Sildisia baxeni nenuge. ²² Atshake Juldeyaxa Duwe ipananeke san san izhajuizhaldekakue natuazhékuega ²³ egaba nashaldá ekí naldukatone: “Ezua sigí axañgaki Duwe ipanañkaldekuañ e alduna ishaldazñsá gualdiamak sha zñakuí izhuka nane, kaiga zña Duwe Jesú zñekuane namak jañguakue, alduna ishakue guashi ni izhók.” ²⁴ Ekí nashaldá naldukatshakna, Duwe ipananuge shalda Jate akldé akzamakga agazukuá guane nakldá.

Duwejañga gaxanekueja Pábuldu iyapanane

2 Amak Jeldusaldéñka mizhgukuenik 14 kagi zegatshak, Belnabé na mokue exa nitshiñkalde. †† Atshakna Titu jiaga uldenuge. ² Atshak Jatejañga exa neyakue natuñshiñguák amak nitshinuge. Exaki Duwe ipananeke aksanekakue akldé akzé awatuñkakue na nuxa kajuizhaldegatshak, nauwisaná naldagáldekuek Duwe Jesú zñekuane shalda sakí kakkbeyatokuge kakbenuge. Jinake ekí kakkbeyazhá. Naski Duwe zñekuane shalda guagapankueni guaxalga izhokugé shalda axesé nuxa jibatshanuge zegazhaldiamak. ³ Atshake Titu nagapa izhogué aldéñki galdiegu saná nak nauwisaná nauwa abeñguamak abeñguazháne nalgué jiaga, janshibeña iyapani, ni abeñguakue agatsé agasanegazhá.

⁴ Jinak abeñguakue jiúñgulde jañguapanakí. Ezuakueki naldagálde nuxa Duwe ipanane nekakue zñikajiune. Ekuejañki Duwe Jesú zñekuanéñ zhinik nasñgaba ishkualdakualdiamake juldiútshi guiyabaja guagamak atshakue zñgatsaldaksá guaneke, sakí kizhuka zñgastundana kakzegák. Akze, ekueki guiyabatshi nashi jana mokue zñezhokshaldiamak ekí zñikajiune. ⁵ Naldatshak ni nauwa amak kaxats-hazháñkalde. Ekíki Duwe Jesú za zñekualdaka na-

†† Pégulduga na Sepa jiaga akuaka. ††† 1.18 Ajsh 9.26-30 ††† 2.1 Ajsh 11.30

maklde shi miñkaldiyañkaldamak jañgualga mizhekualdaldiamak.

⁶ Guatshak naski sakí Duwe shalda shizhiyatokuge Duwe ipananeke aksanekakuek kakkbeyaldatshak, jiki akldéñga “shizhiyakue migatsá tiuwi” nagabeyazháne. Akze, ezuakuejañki kauwizhéñ akzé katuñka naldatshak, naski ai shalda ijanakí. Akbiñgaki Jatejañki me naldaldí, zhualduxañgaba zññzé zñnatuñka nak.

⁷ Guatshak kauwizhéñga akldé atshakue nagabeyagá-ba, ekí natú akuane: Jatejañga Pégulduki nauwisaná juldiúkuek Duwe zñnekuane shalda kakkbeyaldiamak izhgakuxanalguamakbeñga, naski axautshi sanákuek kakkbeyaldikuamak nezhgakuxane. ⁸ Akze, Jateja Pégulduki nauwisanákuek Asukuá Duwe Jesú shalda kakkbeyaldiamak niuwi agheshi gaxanamakbeñga, naski axautshi sanákuek Asukuá shalda kakkbeyaldikuamak niuwi nageshi nakaxane.

⁹ Guñguakna sanekakue akldé akzé awatuñkakue Santiaku, Péguldu, [†] Juañ, ekuejañki Jate éegaba guañ najañgui, nezhgakuxane natuatshakna, kauwizhéñ na jibake askuiñga Duwe zñnekuane shalda guagakualdixa awatuñshi, nas, Belnabé na káuxalda zññgaxé. Atshak zhinik ekí ishkualdi izhogapanañkalde: Nasuñki axautshi sanákuek Duwe shalda kakkbeyakualdixa, kauwizhéñki nauwisaná juldiúkuek ekí-ga agabeyaldixa. ¹⁰ Egaba ekí za atshakue zññgabeyá: Duwe ipanane nashi, jika agajueshkakue kagaunegakue. Ekí nagabeneki, nasgaba jiaga atshindana nakzeshi na, amak atshaldikue za itshanal nokuge nakldá.

Pábulduja Péguldu aksaneklde

¹¹ Guñgueni Pégulduki Antiukiaxa [‡] Duwe ipanañkaldekuañ zññkabizhal nak. Exa izhogatoguñ atshasññzamak atshiñgué shalda na, nas naldí “atshasññzamak nibatshí” axaldeklduge. ¹² Jinake ekí axaldegazhá. Exaga ubáñ meñki nauwisaná naldagálde Duwe iyapananeke na ishkabaldeshi, zaji izhogapanane. ^{††} Ekí izhogatoguñ ezua nauwisanákue Santiakutshi apebukue jiaga exa aldehyatshake, ekí izhogakسانی, nauwisaná naldagáldekuek agajué izhoxaldá. Jina ekí atshazhá. Nakldekuejañki axautshi sanákueja Duwe iyapanatshak, nauwisanátshi guiyabaja guagamak nauwa abeñguakue jiaga kagatsé ajañguxa nalguakna, nalda axakuagaka zhe akzeshi na kagajué izhoxaldá. ¹³ Guñgueni Pégulduki ekueja jañguamak jañguxa ga abeldashi ekí naldagálde atshaté axazatuatshakna, nauwisaná Duwe iyapanane exa zhekuekue jiaga ekíga ajanashaldá. Akuatogueñki Belnabé jiaga kauwijanameñga ajanashishaldá.

[†] 2.6 Dt 10.17 ^{††} Santiakuga na Jakobu jiaga akuaka. Pégulduga na Sepa jiaga akuaka. [‡] Ajsh 11.19-26; 15.35. Ai Antiukiaki Sil-dia baxe ze. ^{††} 2.12 Ajsh 10.1-48; 11.1-3, 17-18

¹⁴ Akna Duwe Jesú zñnekuane namaklde shi kizhiyamak ajanashakí alduka katualdatshakna, saldiñgaja nukatoguñ Péguldu ekí axaldeklduge: “Juldiú maldaldatshak ekue izhogamak izhogagábaki, axautshi saná jana izhogashibaldá. Ne zññsákí zhinik shi axautshi saná Duwe iyapananeke nauwisaná jana izhogakue kakkbeyaldiamak mikldék?”

¹⁵ “Guatshak nasuñki juldiú saná Jatetshi guiyaba zññkaldega kukáñkalde nak, axautshi sanákue sha ajanashamak katshixa naldañkálde. ¹⁶ Naldatshak ekí zññkué: Káguba guiyabaja guagamak atshéñ zhinik Jateja janshizhe, sha atshagálde jana tuazhé. Ne mieldeki Asukuá Duwe Jesú Zñnekualkak alduna ishatsakna, janshizhe, sha atshagálde jana tuñka. Akna, nasuñ juldiú sanákue jiaga, Jate janshizhe zñnatualdiamake, guiyabaja guagamak atshakue alduna ishagábaki, Asukuá Duwe Jesú Zñnekualkak za alduna ishiji kizhuka. Jinake naldakí. Jateja ni me guiyabaja guagamak atshéñ zhinik sha atshagálde jana, janshizhe tuazhé nak. ^{‡‡}

¹⁷ “Akze, Jateki sha atshazháñkalde jana, janshizhe zñnatualdiamakna Duwek za alduna kishéñ na, nauwisanátshi guiyabaja guaká atshakue za alduna ishaldazññsá gueñ zhinik na, ezuakueki sha katshixa zñnatuñka. Guake, zññ Duwe Jesú sha atshakue zññsane-ka guashi shi naldaka na? Ni mitsák ekí naldazháka nakldá. ¹⁸ Akze, naski Jateja janshizhe, sha atshazhúge jana natualdiamake guiyabaja guagamak atshakue alduna ishaldaksá guanuge, ne kualdini gugé jana mokue ekíga alduna ishapaná gualdikuák zñnake sha atshiji ekí atshaldikue. Ekí atshanakuashíñki ezua naldaksánsha guanuge ne, mokue nalshaldá gugé jana atshanaka. ¹⁹ Ne guiyabaja guagamak atshugéñ zhinik me Jate janshizhe natuazháka nakldegatshakna, shuanuge jana guiyaba náxaldek izhoxaldikue itshanalaksá guanuge. ^{†††} Ekíki Saldiñga netshi Jate za na naxaldekldé, e akldé akzamakga akzukui izhoxaldikuamak. ²⁰ Akze, Duwe Jesú natsaldí kaldixa axaldi shuigatshaga, nas jiaga e nañga shua guanuge zhuxañga naugé. Ekí zhinik na, axáñ izhokuge naneki izhoxaldaksá guane, kaigaki Duwe niñkauwañki nasldi izhogéñ zhinik na abisajañ izhokuge. ^{†††} Akna, abuák izhokugeki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá za alduna ishiji izhokuge. Eñki najañguiñgaba guñguakna, aldéñgabaga natsaldí shuixal aké guane. ²¹ Guatshak Saldiñga netshi Jateki éegaba guañ zñnajañgui zñnekualkaki akzé jañgui zañga izhoxaldikue. Akze, guiyabaja guagamak katshéñ zhinik nuxa Jate janshizhe, sha atshazháñkalde jana zñnatuaka guashiñki, ake, Duwe Jesú axesé nuxa nauwitsaldí shuigatalgué naldaka naldashá.”

^{‡‡} 2.16 Sal 143.2; Alm 3.20 ^{†††} 2.19 Alm 7.1-6, 9-11 ^{†††} 2.19-20 Ga 5.24; 6.14; Plp 1.21

¹⁹ Guake, ¿Jateja jinak shi guiyaba nauwibama Muesék zũñkabajane na? Eñkãñ zhinik guana, kágubakue sha atshiji, iyajuldunaté nuka kezghas-tuñshaldiamak. Jateja nauwibama Abaldahám ezua atukua zũnekualdal zũñgakaxaldixa akbenane gagagá noguéñ za na, guiyabaki zũñsanexaldixa zũñkabajane. Guatshak Jateja nauwibama Muesék guiyaba agegatshak, ezua aldéñ guaklde uldeñkak zhinik guiyaba agaskaitshiñguenik, nauwibamaja zhiniki kágubakuek kagaskaitshane. ^{†20} Ekí ne, Jateja nauwibama Abaldahám janshizhe axatshaldixa akbeyatshak, ezua múldigaba agaskaitshixak zhinik akbeyazhá. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateki ezuamé izhogakna ^{††} aldéñga sakí axatshaldixa akbene nak.

²¹ Guatshak, ¿Jateja guiyaba nauwibama Muesék zũñkabajaneja, janshizhe zũñkatshaldixa guakldaneki itamakualdixa shi agená? Naldagálde. Akze, guiyabak zhinik izhoshiñga izhonazũnaka guashiñki, ake, aija guagamak katshatshak zhinik na Jateki janshizhe, sha atshazháñkalde jana zũnatuataldé. ²² Naldatshak, Jatetshi múldigaba sezhekdeja ekí guaka: Saldiñga saná nahauxa sha atsha zũñsanegatshakna, etshi nashikue kizhogakna guiyabaja guagamak atshazhá-nazũnaka. Ai zhinik na, Duwe Jesú namak kajañguxakuañ za na zũnekuanamak alduna kishéñ zhinik Jateja janshizhe zũñkatshaldixa zũñmeyanamak zũñkatshixaga nzha.

²³ Guatshak Duwe Jesú nagagá nogueñga guiyabaki numañ zũnatualdiamak zũnabexane jana zũnaldokshane. Ekí zũnaldokshiñga, Jateja Asukuák zũnekuane alduna kishéñ na guiyabak zũnebesanshaka mu zũñgisekuane. ²⁴ Akze, Duwe Jesú nagagá nogueñga guiyabaki numañ zũnatuwiñga, Duwe nagatshak e nugéñ zũnauldaxaldiamak zũñkizhone. Ekíki Duwe alduna kishéñ zhinik na Jateja sha atshazháñkalde jana, janshizhe zũnatualdiamak. ²⁵ Akna, au Duwe Jesú zũnekualdaldiamak alduna kishéñ zhinik na, guiyabaki akldé numañ zũnatuwi zũñsanegakue naldaksá guane nakldá.

Jatetshi sukuakue kaldé

²⁶ Guatshak maiñ Duwe Jesú Zũnekualka alduna mishatshak zhinik na, Jateja ají sukuakue giemi mimaldekshanegaba miné. ²⁷ Akze, mieldeke Duwe ipanamine miyawatuñshaldiamak nik mimajaukshane-ki zhakuá abisa itshualdiyakuamak Duwe jana izhogapanamine. ²⁸ Aldéñ ipanaminekuañki askimimé jana nekbinéñ zhinik na, Jatejañki zhualduxañgaba miñzé mimatuwi zhinik na, ezuañki juldiú saná azhi ezuañki axautshi saná, ezuañki nashi axautshi jiba axatshixakue azhi sáñkaldakue, ezuañki munzhi azhi ezuañki sigí mimatuazhé. ²⁹ Akna, saldiñga Duwetshi nek-

binekuañki nauwibama Abaldahám shtukuakuega nekbine. Ai zhinik na, Jateja nauwibamak bieni jana janshizhe axatshaldixa akbeneki maiñ jiaga mipanaldixa nzha. ‡

4 Guatshak akldé minukaldiamak, káguba ekí ajanashamak miñmeyaldikue. Ezua sukua ajate shuigatshak saldiñga bieni axabajane ipanaldixa naldatshak, sukuaga nahéñgaki axautshija numañ tuwi, ají bieni jiaga agatualdixa. Akna atema negagáñgaki nashi janañga nuxa izhoxaldixa. ² Ekí axautshikueja sukua numañ tuwi, ají bieni agatuwiñga, ajateja jañguanaldiéñ zegatshak za na, aldéñgaba ipanaldinik numañ izhguatuakuká gualdixa. ³ Ekibeñga na, Duwe Jesú zũnekualdagá nogueñgaki, nasũñ sukua jana nuxa izhoñkalde nak, jai kagike mielde atshá makuatshak jika naldakuauxabé naldaldiamake atsha zũñsaneshi na, etshi nashi nuxa zhekuañkaldane.

⁴ Ne Jateja Asukuá zũñgakaxaldixa janaktunalguéñ ldiuwañ zegatshake, Duwe Jesú jai kagik munzhik zhinik kuká. Amak kukatshakna, guiyabaja juldiú saná aksanegamakga aksanegatshak amak atshakuega agatsane. ⁵ Ekí Jateja Asukuá gagatshak, guiyaba za zũñsaneshi, etshi nashi kizhoguéñ zũnesabiyatshak zũnebesanshaldiamak zũñgakaxane. Ekíki ají sukuakue giemi zũnaldekshane izhogakualdiamak. ⁶ Akze, nasũñ ají sukuakue giemi zũnaldekshá guanéñ zhinik ají Alduna, Asukuá na izhonega, nauwijí aldunaldi izhoxaldiamak zũñgene. Ai Aldunak zhinik na, nasũñ Saldiñga netshi Jateja, “Abba, †† Najatée” zũnaldekshixa. ⁷ Akna, kaigaki axautshitshi nashi izhoxaldazũñsá gakuatshakna, Jatetshi sukuakue giemi nekalde. Ekí kizhogakna, Jateja bieni zũñgeshi jana, matshuwi janshizhe zũñkatshaldixa zũñmeyanamakga zũñgexaldixa nakldá. ††

Galdasiaxa zaldakue kejani izhone

⁸ Guatshak axañgaki maiñ Saldiñga netshi Jate “me ne” miñsũñga nogueñgaki, ji akilzabiyaldixa ishkiyatenekue Jate jana akzé naldazhékue jiaga miyaxazauwatshakna etshi nashi nuxa zhekuañnane. ⁹ Ne kaiga zũnake Jate “me ne” miñwashék guane. Akze, namak guaxaldáki, aldéñ zhinik na “me miné” akualdi minuka. Ekí nakna ¿sakí zhinik shi mokue kágubaja nuxa janaktune, mielde atshá makuatshak nuxa jika naldakuauxabé naldaldiamak miyatshaldixa itshanabinók? Ai atsháki kama axaldaldagálde nak miñgaunegazháka. ¿Azhi mokue ai miñsaneshi, aitshi nashi mizhoxaldixa shi mitshán? ††¹⁰ Ekí miñneshi na, ji niuwañ, ji saxak, ji bual za sakí atshakue kágubakueja guagamak maiñ jiaga miyatshixa. ¹¹ Ekí mizhekualdat-

‡ 3.29 Alm 4.13; 8.17 †† Mlk 14.36; Alm 8.15. “Abba”ki ebeldeyuk ezua sukuaja ajate muldetua izhgajañguxa axalde-gakldegamak. †† 4.5-7 Alm 8.15-17 ††† 4.9 Kls 2.8,20

† 3.19 Alm 5.13,20 †† 3.20 Dt 6.4

shakna: “¿Ake, axesé nuxa kama ilshiji Duwe shalda shi miñkaldíyanuge ne?” minjani ni izhokú.

¹² Gajakue, ekí miñgakuañnexaldíkue: Nas guiyabatshí nashi izhoxaldaksá guanugamakga na, maiñ jiaga ekíga izhogakue. Akze, maiñ na izhogatogukuéñ, guiyabatshí nashi isúñ minoguake, nas jiaga mimi-janameñga izhonuge. Atshak maiñki naxatshakuamak za naxatshiji mizhekualguák sha nakuazhámine. ¹³ Atshake se nakzegakí noguéñ na, kasak Duwe Jesú zñekuane shalda miñmeyal miñkabizhanuge miñkualkuge. ¹⁴ Ekí nakzegatoguéñ jibañ miñzukualdatshak jiaga aguáñ nezhbashi, miñgajué nezhokshazhámine. Ne Duwe Jesú naldíñga azhi Jateja guaklde uldeñkaga ipanamiñnegamakga muldetua nazi-panamine. ¹⁵ Akze, atshake zeñ miñneshi minepanatshakna, maiñ shalda ekí guakldaka: Ji nagajuezhauxa nageshi na, mimijí uba jiaga nageminaka guashiñki, nagé zalda atshaminaka minshanka nane. Ne, ¿sakí zhinik kaigaki ekíga zeñ miñnegaksá shi gu? ¹⁶ ¿Nakldde miñmeñkuge shalda shi miñguldiñkú?

¹⁷ Guatshak naldagálde shi miñkaldíxakuejañki kauwíjanamé mijañgualdiamak zñaxaita minjani na, miñgaunekldana kakzeshi jana miñgasanegatshak, janshizhe miñkajanashaldíam miñgasanegazhé. Ne, kauwizhéñ za kaxabaldeshi kagapa mineyatshak, nasúñki zñkabal dexabiñsáni minazñgajuezhaldíam na ekí miñgasaneka. ¹⁸ Guatshak, mieldeki namak shi miñkaldíaldíamake zñaxaita minjani, miñsanekldana kakzegatshak, eñki kakzegakuamak kakzegaka. Akna nas maiñ na izhogatoxaldatshak za na ekí kakzegagábaki, ekí zañga kakzegakue. ¹⁹ Maiñki nasukuákue jana mimajañgugakna, Duwe Jesú janamé naldagá minoxaldieñgaki amak mizhekualdaldíam minjani izhoxalga noxaldíkue. Aiki munzhi somája mugatogatshak, jibañ akzeshi jiaktuamakbé nakzeshi minjankuge. ²⁰ Akze, “jinakga ni ekí mizhók” muldetua nagajienakí. Akna naski maiñ nañga izhokldana nzhakzék. Ekíki zhuabuán iyaté xalde sakí miñnegatuka muldetua mimaldukaldatshakna, sakí miñmeyakue nakualdaldíam.

Agál, Salda na mozhua jíúñgulda

²¹ Guatshak maiñ guiyaba miñsanegakue mijañguxakuek ¿nauwíbama Mueséja guiyaba gauwanek sakí guaka miñsúñ shi na? ²² Ekí sezheklde: Nauwíbama Abaldahám mozhua sigí sukue axaldeklde. Ezuañki aldéñ áxalde me izhuka Agáltshi, †† ezuañki áxalde me izhogazhé, asewá giemi Saldatshi, ‡ axaldeklde.

²³ Guatshak munzhi áxalde me izhukaki kágubaja jañguanalgumak †† nuxa sukua axaldeklde. Ne mun-

† 4.19 Alm 8.29; 2Kt 3.18; Plp 3.10 †† Gn 16.15. Agáltshi asukuá Ismayél axezhuka. Agálki Abaldahám†shi asewá Saldatshi nashi nuxa izhone. ‡ Gn 21.2-3. Asewá Saldatshi asukuá Isák axezhuka. †† Gn 16.1-4. Jateja Saldak somá axaldexaldíxa akbene nalgué, ax-

zhi áxalde me izhogazhé zñake Jateja somá axaldexaldíxa akbenalguéñ †† zhinik asukuá axaldeklde.

²⁴ Akna, ai mozhua munzhíkueki Jateja ají negakualdiamake e na ishkualdi izhoxa jíúñgulda mozhua zñgene jana zñnatuñshíxa. Kasaklde jíúñguldaki munzhi Agál, eñki guinue Sinahíxa zñnatuñshíxa. Akze, guinue Sinahíxaki nauwíbamaja guiyaba jian izhoxa ipananeñka. Agálki asukuá nañga nashi áxalde me izhonamak guiyabaja za nauwisanákue kaksaneshi na, ejañga kaxaldék me guane izhukakue. ²⁵ Agálki ekí Aldabíaxa zalda guinue Sinahí zñnatuñshatshak, ai guinue xaga na kaiga zalda kuíbuldu Jeldusaldeñ jiaga zñnatuñshíxa. Jinake naldakí. Jeldusaldeñ zhekuekueki guiyabaja za kaksanegéñ zhinik na guiyabaja káxalde me ashekue nak.

²⁶ Ne, Jeldusaldeñ jékaldaxa zaldaki jíúñgulda abisa jana ne zñnatuñshíxa. Aiga na, munzhi Salda asukuá na káxalde me izhogazhé. Akna nasúñ Duwe ipanañkaldekuañ aldunaldíñki ají sukuakue kaldé. ²⁷ Ai shaldaga ekí sezheklde:

“Munzhi, ma somá mixaldegazhákak, uldaxabáldek zñaxaita zeñ shi mikldeshí.

Ma, somá mabugagáldek

zeñ mikldeshi jaldáñ negwá.

Jinake naldakí. Munzhi sigí axalde me guashiñki ma somá mixaldegazhákak, mihezua mikzekák akldé somá mixaldexaldíxa nak.” †††

²⁸ Gajakue, Jateja Salda somá axaldexaldíxa akbenalgumak asukuá Isák kukanamakbe, Jateja sakí zñkatshaldíxa zñmenamak ajíkue zñnaldekshane.

†††²⁹ Guatshak sukua kágubaja jañguanalgumak kukanejañki sukua Jatetshi Aldunajañga kukshane sha gui izhone. § Ekibeñga kaiga jiaga guiyabaja za kaksanekakueki Duwetshi nekaldekuañ sha zñnakuxakue naldashá. ³⁰ Ai shalda ¿Jatetshi múldigabak sakí sezheklde shi na? “Munzhi áxalde me izhuka, asukuá nañga juk zhinik kakzñaxaitshá guwá. Akze, munzhi áxalde me izhukatshí asukuága, munzhi áxalde me izhogazhétshí asukuá nañga bieni ipanazhíta nza.”

†††³¹ Gaja, Duwe ipanaminekuañ, nasúñ munzhi áxalde me izhukatshí sukuakue jana naldaldazñsá gui na, munzhi áxalde me izhogazhétshí sukuakue jana nek guáñkalde nakldá. †††

añga amak axaldegakí nalguake, ají nashi Agál zhinik somá axaldexaldíam janaktú. †† Gn 18.10. Saldakí somá axaldegazhákldegamakga somá axaldegaká jiaga naldaksá giemi guane noguéñ, Jateja “somá mixaldexaldíxa nza” akbeyá. ††† 4.27 Is 54.1 ††† 4.28 Alm 9.7; Ga 3.29 § 4.29 Gn 21.9 †† Gn 21.10. Ekí zñmeyatshak ekí guashi naldaka. Mieldeki guiyabaja guagauxa za atshál noxaldíxa itshanaldíak, aitshí nashi izhoxaldíxa nak, Jatetshí bieni ipanazhaldíxa. ††† Ekí zñmeyatshak ekí guashi naldaka. Munzhi nashitshí sukua áxalde me izhogamakga na, guiyabaja áxalde me izhukakueki guiyaba amak axatshakue. Ne munzhi áxalde me izhogazhétshí sukua jana kaldekuañki, Jateja éegaba guañ zñnajañgui Asukuák zhinik zñekuane kajañguxakue.

Duweja guiyaba zũsanegaksánsha

5 Akze namak, Duwe Jesújañki, zũñkaldek me izhoxaňkaldazhaldiamak zũnajaňgui na, zũnekualdatshak guiyabatshi nashi kizhogué ek zũnebesanshá. Ekí mimebesanshane nakna, ijuldú naldakí amak za izhoshi na, mokue guiyaba miňsanexaldiamak, etshi nashi ldexa ni nauwa itshanabináldi. †

²Ji miňmeyaldikue muldetua nukaté minoxaldí: Maiň Jateja janshizhe mimatualdiamake juldiúkue nauwa abeňguamak miyabeňgualdiák, ake, Duwe Jesú minkuane namak mijaňguatshak axesé nuxa mizgualdixa. ³Mokue ekíga miňmeyaldikue: Mieldeke Jateja janshizhe tualdiamake “janshibeňga ni nabeňgualdí” mijaňgualdiák, ake, guiyabaja guagauxa atshakue miňgatsaldaldixa. ⁴Akze, mieldeke Jateja janshizhe, sha atshabíne jana mimatualdiamake guiyabaja guagauxa atshakue kama milshaldiák, Duwe Jesú agajué mizhekualdaldixa. Ekíga na, Jateki éegaba guaň zũnajaňgui zũnekuane ipani izhoxalga nogasũ miňzeka naldaldixa.

⁵Ekí ne, nasũñki Duwe alduna kishéñ zhinik na Jatetshi Aldunaja “Jateki janshizhe, sha atshazhãñkalde jana zũnatualdixaga shakldá” zũnajaňgushatshak ega-ba jiaktuwi kizhuka. ⁶Akze, Duwe Jesú Zũnekualkaja aji giemikue ishkualdi nogakualdiamake juldiú saná nauwa abeňguamak abeňguáñkalde, azhi abeňguazhãñkalde akzé tuagábaki, aldéñ alduna ishiji kizhogéñ zhinik Jate, kágubakue kezhgajaňgui kizhuka zũnake akzé tuñka nakldá.

⁷Maiň aldunaldi muldetua guildeshi nitshix-abinogueñki, ¿me naldagálde mimajaňgushatshak shi namaklde shizhiyak zhinik mimejuldukshatogú? ⁸Ni mitsák Jate aji giemikue minaldaldiamak mimezhgaxanega ekí mimajaňgushazháka naldashá. ⁹Akze, jika galdune †† janshagatsek nauwa akjiu makuatshak saldiňga galduňguamakbeňga na, naldagálde shizhiya nauwamé shi mizhiyatshak matshuwi kejudukshaka nakldá. ¹⁰Guatshak maiñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi nekbinéñ zhinik na, “namak shi miňkaldiyanguék ijuldunabináldixa shakldá” minakué. Ne me naldaldixa mizek mozhua mozhua miňnekshatukakueki Jateja guiyaba katuñshaldixa nzha.

¹¹Gajakue, nas jiaga Duwe ipananeke nasaná juldiúkue abuá nauwa abeňguamak abeňguakue kagatsé shizhiyatshak ashíñki, sha nakuakí naldataldé. Akze, Duwe Jesú nauwitsaldí kaldixa shuane shalda za na zũnekualdaka shizhiyagábaki, abeňguakue shizhiyatshak ashíñki nasanákuek kaguldiyazhánaka. ¹²Ne naldagálde shi miňkaldixakue, maiñ jiaga juldiú saná nauwa abeňguamak abeňguakue miňsanekakuek, kauwizhéňgaba auxaga abeňguá †† shi akuí.

† 5.1 Jñ 8.32-36 †† “levadura” ‡ 5.9 1Kt 5.6

¹³Gajakue, maiñ zũnake Jateja guiyaba za miňkaldek me izhoxabináldiamak mimezhgaxanega. Ne e miňkaldek me izhoxabiñsá guane shalda “sha atshindana nakzekaja naksanegamak atshanaka nakldá” itshanagábaki, ajaňgui zhinik ataba atabañ ishkazauwi za mizhekualdaldí. ¹⁴Jinak ekí miňmeyakí. Jateja saldiňga guiyaba nauwibama Muesék zũñkabajanauxa, ezuaňgaba me nek guane ekí zũñmeñka: “Maiñ axaldáñ mitsá miyajaňguxa nake, kágubakue amaga mizhgajaňgualdí.” ¹⁵Naldatshak numañ miyatualdí. Maiňgaba akaji miňguxá jana nalda izhguashi, aguáñ izhbashi mual akualga minoxaldíák, maiňgabaga nuk zhikldaňgasha miňgualdixa naldashá.

Jatetshi Alduna za zũsanegakue

¹⁶Akna ekí miňmeyaldikue: Jatetshi Alduna za na miňsanegakue itshani mizhekualdaldí. Ekí mizhekualdaldíák, sha atshindana miňzeká miňsanegamak atshabináldixa. ¹⁷Akze, sha atshindana zũñzekaja sakí atshakue zũnajaňgui zũsanegatshak, jiak Jatetshi Aldunajañki ekí atshakue zũnajaňguazhaldí na aik zũnagubishi mual zũñzukuxa. Ekíga na, Jatetshi Aldunaja sakí atshakue zũnajaňgui zũsanegatshak, jiak sha atshindana zũñzekajañki ekí atshakue zũnajaňguazhaldí na aik zũnagubishi mual zũñzukuxa. Ekí sha sha zũsanegatshak izhguabiji na, atshuake jian atshindana miňzegatshak atshazhãminaka tuashibiná. ¹⁸Guatshak Jatetshi Alduna miňsanexaldíák zũnake, guiyaba miňsanexaldiamak juezhaksá gualdixa naldashá. ⁵

¹⁹Ekí ne, mieldekueki sha atshindana kakzekája kaksanegatshakna, sha atsha tu guashi me ekí ajanashál ashekue: Alduna nusagatse za ajaňguxakue, kauwisewá naldagálde na askuildekakue, kauwijí abuá na ajanashasũñzamak ajanashixakue, ²⁰ji akiyalz-abiyaldixa ishkiyatene akldé agazukuxakue, awaldintik atshixakue, izhguldiñkakue, múldigaba izhgasashixakue, mauldí zhikbeñkakue, zéxaitsha itsaulkakue, axaldáñ akzé izhoxa za niñkakue, mezhgajuekuakue, zhuajana akldekagaba za ishkalbaldeshi izhukakue, ²¹saldiňga kauwijí naldakuegaba ijankakue, zéxaitsha stukakue, pita guxakue. Ekí ajanashatshak azhinik akldé sha ajanashál jiaga ashekuekue. Ekí sha atshál zhekuekue ishkaldukaldiamak miňmeñkugamakga mokue ekí miňmeyaldikue: Mieldekue ekí ajanashalga ashekualdaldíák, Jateja aldéñ sanegeñka kajuldukshazhaldixa nakldá.

²²Ekí ne, Jatetshi Alduna zũsanekakuañ zũnake kal-di kalwé zheňguamakbé, aldéñ ekí zũnezhokshixa: Axautshikue izhgajaňgui, zeñ zũñneshi, aldunaldi seňga-

†† Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Naldagálde shizhixakueki Duwe ipananeke agajué giemi izhogakue. †† 5.13 Mt 20.26 ††† 5.14 Lv 19.18; Alm 13.8-10 ††† 5.17 Alm 7.15-23 § 5.18 Alm 6.14; 8.14

ba zũñzeshi, axautshikue sakígaba ajanashatshak jia-ga abeti, kágubakuek janshizhe kaxatshiji, juañ akzaldi za kaxatshiji, alduna zũneyashakldegamak za kizhuka. ²³ Aguañ zhikzukui, axaldáñ zhiksaneshi kizhuka. Ekí izhoxaga guiyabaja ekí izhogasé guagazhé nakldá.

²⁴ Guatshak, Duwetshi nekaldekuañki “Duwe Jesú kaldixa axaldiya akuaxanamakga, axaldáñ sakí izhokldana nakzeká, sha atshindana nakzekaki guaxa guanuge nak, aikue naksanegaksá guane shakldá” kitshankakue. ^{†25} Akze, Jatetshi Alduna abisajañ zũnakukshane nakna, e zũñsanegamak za kuizizhoshí. ²⁶ Ekí kizhogatshak nasũñgabaki zũñzá naldazháuxa zũñzé itshanagába, ni ataba atabañ ilzaulshagába, ni mauldí izhguanagába kuizizhoshí.

Duwe ipananekegaba izhgaunegakue

6 Gajakue, ezuak Duwe ipanaminekuañ sha atshiji akjenane mitualdiake, maiñ Jatetshi Alduna akldé miñsanekakuek, múldigaba juañ akzaldi aksaneshi, izhgaldakshakue miñgatsé. ^{††} Amak aksanexabi-noxaldíeñ, maiñ jiaga ekíga ijuldandana miñzegazháldiamak be minoxaldí. ² Maiñgaba jibañ miñgatseshi jie miñzexaldíak, ai jibañ miñzeka ishkuldeji, izhgaunegakue. Ekí miyatshaldiakna, Duwe Jesú mimajañgumak miyatshaldixa nzha.

³ Mieldeki akzá naldazháuxa akzé itshanaldíak, axaldáñga naldagálde nuxa namak ne zhikldekshixa.

⁴ Ne ezuak minahauxa sakí atshabinuka muldetua zhikzũziyakue. Ekíki axautshi na izhguaja naldakí janshibeñgaba atshabinuka miyatualdiak, axaldáñga zeñ mitshanaldiamak. ⁵ Jinake ekí miñmeyakí. Ezuak ezuak sakí izhogakue, ji jiba atshakue miñgatsé nake, amak atshakue miñgatsé nak.

⁶ Guatshak maiñ Jatetshi múldigaba shagitiyabinukakue, shi miñkaldixakue miyagaunexaldiamak ji miñkaldauxa zhinik nauwa izhgegakue miñgatsé nzha.

⁷ Saldiñga netshi Jatega ni meja ijokldek akzegazháka nak, naldagálde nuxa ne jian akzukuaminaka axaldáñga naldagálde zhikldekshabináldi. Akze, ji nigakualdiak, aiga nekldé gugakuamakbeñga na, sakí kizhoxaldiake Jateja auxabeñga zũñkatshaldixa. ^{‡8} Ekí nakna, mieldeki sha atshindana akzekak akldunamak za izhoxaldíak, ai akzekajañga guiyaba tu za nogakueñka uldeyaldixa. Ekí ne, mieldeki Jatetshi Aldunak akldunamak izhoxaldíak zũnake, ejañga jékaldaxa izhoshíñga izhokshataná nzha. ^{‡19} Akna zũñgusanáaki, janshizhe atshalga za kuizizhoshí. Akze,

† 5.24 Alm 6.3-14; Ga 2.20; 6.14 †† 6.1 Mt 18.15; St 5.19-20
‡ 6.7 Pr 22.8; Os 8.7 †† 6.8 Ga 5.19-25

abá naldakí amak janshizhe atshalga nogakualdiakna, Nauwijateja aldéñga janaktunaldíeñ ldiuwañ zegatshake, ekí izhoñkalde shaldaki janshizhe zũñkatshaldixa. ^{‡10} Ekí nakna mitsake saldiñga nekue janshizhe kaxatshanazũnaka katuatshak amak kuizaxatshijí. Ne, nauwijanamá Duwe ipananeke miñgaki akldéñga janshizhe kaxatshakue naldaldixa nzha.

Aldiwe kakbene

¹¹ Jalde kalta asũxake naxáuxaldak ^{‡‡} naldi muldetua tundana agatsaldi miñgitsuñgualdikue.

¹² Ezuakueki kauwisaná juldiúkueja janshibé atshixá kawatualdiamak nuxa na, maiñ jiaga kauwizheñ abeñguamak abeñguakue miñgasaneka. Azhi kauwizheñki Duwe Jesú nauwitsaldí kaldixa axaldi shuanéñ zhinik za zũnekualdaka ne shi miñkaldiyanaldíñki sha kakuaka nak, sha kakuazháldiamak abeñguakue miñgasaneka. ¹³ Naldatshak ekueki guiyabaja abeñguakue guagamak kauwijí abuák abeñguanekue aldaldatshak, guiyabaja guagauxa amak ajanashazhékue. Ekí ashekualdatshak jiaga, abeñguakue miñgasaneka. Ekíki kauwizheñ miñgasanekldamak abuák abeñguamine shalda sekuazhigashaldiamak.

¹⁴ Ne nas niñkauwañki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú nauwitsaldí kaldixa axaldi shuane shalda za sekuazhikshana jañgui na, axautshi shaldaga sekuazhikshasũñ nzhakzék. Ekí natsaldí shuanéñ zhinik na, e ipanazhánekueja ji akldé akzé ajañguxa, nabualki akzaldazhé jañguge. Ekíga na, nas ji akldé akzé jañguge, kauwibualki akzaldazhé ajañguxa. ¹⁵ Akze, nasaná juldiú abeñguamak abeñguañkalde, azhi abeñguazháñkalde Jate bualga akzé tuazhé ne, aldunaldi abisajañ kukáñkalde za na akzé tuñka. ^{‡‡16} Miñmenugamak mizhekualdaldíak, Jateja Isayélkue ají naldaldixa izhgakuxanamakga ajíkueke, aldéñga atemajañ guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

¹⁷ Kaiga zhiniki ni me akldé kaxa naxaldiyazháldi. Akbiñgaki Duwe Jesú jiba axatshikuge shalda nakiyasalshaneke, suwí naxaldíñga nogák.

¹⁸ Gaja, Duwe ipanaminekuañ ezuak minauxa aldunaxa nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki atemajañ éega-ba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí. Pábulduja

Epesuxa
zaldakuek kalta kakuzgaune

‡‡ 6.9 2Ts 3.13 ‡‡† 1Kt 16.21. Pábuldu jalde kalta ají káuxaldak naldí gauwazhá, ezuak gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.
‡‡‡ 6.15 Jñ 3.3-7; 2Kt 5.17

Epesuxa

Epesuxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Aldéñki Duwe guagué shalda Aldumaxa kalseldi izhoshi zhinik na jalde gauwane (3.1; 4.1; 6.20; Ajsh 28.14-34). Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake "Aldumaxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak" gaune tuakue.

Pábulduja Duwe ipanane kuíbuldu Epesuxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Epesuki Asia baxe balkukue izhañkajeñka nuka nalguakna, san san kagi zhinik jika ishkiyayushal aldageñka. Exa zaldakue akldé neki juldiú saná naldagáldekue nakna Saldiñga netshi Jate shalda kakséñze. Ne akiyalzabiyaldixa ishkiyatene Altemisa axezhukatshi juwí atema iyaxauwane. Pábuldu Duwe shalda guashi mutshuane (Ajsh 18.19-21), maikjuizhane (Ajsh 19) san san kuíbuldu mizhatoguéñ, ai kuíbulduxa jiaga mizhatone.

Pábulduja Jateki mitsá zũnajañguxa, éegaba atemajañ guañ zũnajañguxa ne, Asukuá Duwe Jesú za akaldak akzé Epesuxa zaldakueja kakualdaldiamak kagakauwane. Ekibeñga na, Jateja sakí izhogakue kajañguxá, sakí jisék agubiyakue kakualdaldiamak jiaga kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Jateki sakí zũnekualdi, ají zũnaldekshixa ()
3. Duwe Jesú ipananekueki mitsabé ishkaldaldakue ()
 - a. Duwe ipananekuañki askimimé aldé ()
 - b. Duwe Jesúke abisajañ kakukshane ()
 - c. Duwe ipananekueki mitsabé izhogakue ()
 - d. Duwe Jesúja muñshí kezguane izhogakue ()
 - e. Zhuajúk zaldagaba ishkaldalda ()
 - f. Jateja jisé kaugakshaldiamak kagenekue ()
4. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Epesuxa

zaldakuek kalta kakuzgaune

¹ Maiñ Epesuxa † zalda Duwe Jesú Zũnekualkatshi za nekbine, abá naldakí agapa mineñkakuek nas Pábulduk kalta miñkuzgauwatokuge. Naski Saldiñga netshi Jateja jañguanamak Asukuá Duwe Jesújañki ají múldigaba guaxal nakaxanega nzhakú.

† 1.1 Ajsh 18.19-21; 19.1

² Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Jateja Asukuák zhinik zeñ zalda zúnajañguxa

³ Guatshak Saldiñga netshi Jate, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesútshi Ajatega “zeñ nzhakldék” akbeji, akldé akzamakga akzukui kuizizhoshí. Aldéñki Asukuá Duwe Zúnekualka kipanéñ zhinik na, jékaldaxa zhinik aldunaxa saldiñga zeñ zaldaba nahauxa na muldetua zeñ zúnajañguane. ⁴ Akze, Jateja kagi gauwagá nogueñga zhinik Asukuá ipanakualdixa ají giemikue zúnaldekshaldixa, ni ji shalda zúñgatsaldazhé zúnatualdixa zúnezhgakuxanane. Aldéñki zúnajañguiñgaba ⁵ guñguakna zúnajañguamak, akldunamak ekí zúnezhgakuxanane. Asukuá Duwe Jesú zúnekualdatshak zhinik na aldéñ ají sukuakue giemi zúnaldekshi zúnepanaldiamak janazúñtú guanane. ⁶ Ekíki aldéñ guagasá, atemajañ éegaba guañ zúnajañguiñga Asukuá izhgajañguxak zúnekuane shalda, e za akldé akzamakga akzukuakualdiamak.

⁷ Ekí zúxaita zalda Jateki éegaba guañ zúnajañguéñ zhinik na, Asukuá Duwe Jesú nauwitsaldí shuixal gaxá. Amak shuigatshakna abi akzuldí sha katshixa shalda zúneshabiñguakna, Jateki zúñkabetá guane. ⁸ Ekí Nauwijateki guagasá atemajañ guañ zúnajañguéñ zhinik na, zúxaita ishkué zúnaldalshi, mikualdakue nahauxa zúñgajieñguxa. ⁹ Akze, aldéñki Asukuák zhinik zúnekualdaldixa janaktune nalgueki ni mek axañga mu agisekuazháne ne, kaigaki aldéñ akldunamak ekí mu zúñgisekuane. ¹⁰ Akze, ekí janaktune nogatuka: Janaktunaldieñ Iduwañ zegatshakna, Jateja saldiñga jékaldaxa zalda, kagik zalda juizhi askuiñgaba ishjuizhakui, Sáñkaldá ezua me Asukuá Duwe Jesú itenek zhualdixa aksanekshaldixa nakldá.

¹¹ Guatshak Saldiñga netshi Jateja zexaldixa janaktunamak za zekuxa nakna, mauzeñga zhinik janaktunamakga Asukuá Duwe kipanatshakna, bieni zúñgeshi jana janshizhe zúñkatshaldixa zúnezhgakuxanane. ¹² Ekíki nasúñ juldiú sanák Jateja ezua zúnekualdal gaxaldixa jiaktuwi kizhukakuek misha e namak kajañguatshakna, Jate za akldé akzamakga akzukuakualdiamak. ¹³ Ekibeñga na, maiñ axautshi sanákue jiaga, Duwe Jesú zúnekualdal naklde shalda namaklde minukatshak, namak jañgui ipanamine. Akna Jateja ají nekbine atualdiamak ají Alduna gaxaldixa guakldalguamak miñgegatshak ek mimakzúñguane. ^{††14} Akze, Jateja ají nekaldekuañki auxaga zúnekualdaldieñ zegatshakna, bieni zúñgeshi jana janshizhe zúñkatshaldixa zúñmene. Ne amak zúñkatshagá nogeñga “amak zúñkatshaldixaga shakldá” zúñkualdaldiamak, axáñ misha ají Alduna zúñgé guane. [‡] Akna, Saldiñga netshi Jate akaldak akzé izhukaki akldé akzamakga akzukuakual zañga kuiznozshí.

† 1.7 Mik 10.45; 14.24; Kls 1.14; Eb 9.12-14 †† 1.13 Lk 24.49; Jñ 14.26; 16.13-15; Ajsh 1.4; 2.33 ‡ 1.14 2Kt 1.22

Duwe ipananeke shalda Jatek kakkbene

¹⁵ Ekí Jate zúñkatshakna maiñ jiaga nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú alduna ishiji, saldiñga aldéñ ipananeke jia-ga izhgajañgui mizhekue mimaldukapangukueni zhinik na, ¹⁶ Jate axazguakugauxa niuwi akbaja naldáa-ki, maiñ shalda Jatek “zeñ nzhakldék” mimakbeyal za nokuge. ¹⁷ Akze, Saldiñga netshi Jate akaldak akzeki, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesútshi Ajate izhogakna ekí mimakshishikuge: Ají Alduna miñgenéñ zhinik aldunaxa ishkué mimezhokshi, aldéñ “me ne” mu miñgisekualdiamak. Ekíki akldé akldéñga “me ne” miñwasheshi na, muldetua e na mishkabaldexaldiamak. ¹⁸ Ekí jiaga mimakshishikuge: Aldéñga na mimijí aldunaxa uba miñneñshi guxá jana, ajíkie minaldaldiamak mimezhgakuxanekueki mitsá guagasá atemajañ janshizhe miñkatshaldixa miñgajienaldiamak. Ekíki “Nauwijateja ají nekaldekuañgaba bieni zúñgeshi jana janshizhe zúñkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuwi za mizhekualdaldiamak. ¹⁹ Ekíga na, Nauwijateki mitsá ají kama guagasá atemajañ, saldiñga kamak iskaitanegaba ne, eñkáñ Asukuá ipanañkaldekuañ zúñgauneka ne muldetua miñgajienaldiamak.

Akze, ají kama guagasá atemakga na, ²⁰ Asukuá Duwe shuiguenik mokue izhgaldakshiñgueniki, jékaldaxa jibatshaldi mual akldé akzeñka ité guane. ^{††21} Ekí Duwe Jesúki akaldak giemi akzé izhogakna saldiñga na nahauxa zhakaldak akzé izhuka. Akna saldiñga aldunakue sanék gua niuwi axaldekeue, sakígaba sanekakue, kaiga sanegatakakue, niuwizhínexa sanexaldixakue jiaga zhakaldak akzé giemi izhoná nakldá. ²² Akze, Jatejañga na saldiñga jika na nahauxa, Asukuá Duwe Jesújañgaba aksanexaldiamak niuwi agegatshaga na, ^{‡‡} nasúñ e ipanañkaldekuañ Duwe Saldiñga netshi Sáñkaldaga zúñsanexaldiamak ité guane. ²³ Akze, aldéñ ipanañkaldekuañki ají abua jana kaldakna, ^{†††} Aldéñ naldiñga nauwijí aldunaldi auxaga izhogéñ zhinik na muldetua zúñgatsauxa, auxabé zúñzukuxa. Ekibeñga e za na saldiñga, alnobaldi zalda, kagik zaldakue na nahauxa kezhozshatuka nakldá.

Duwe Jesúk abisajañ kukáñkalde

2 Guatshak maiñ axañgaki sha atshiji, ijulduni mual miyatshiñguéñ zhinik na, aldunaldiñki shua guamine jana nuxa namine. ^{†††2} Ekí mizhekualguéñ Jate jañguazhékue sha atshiji izhogamak izhominane. Atshake jiséja alduna shanekue matáñ mishkakue kaksanegamak miñsaneshi zhekuaminane. Ejañki Jatek amak axatshasúñ akzekakue kaiga jiaga kaksanexalga izhuka. ^{§§} Ekue sha ajanashamakga saldiñga nasúñ jiaga Duwe ipanagáñgaki sha katshixa nane. Ekí

†† 1.20 Sal 110.1 ††† 1.22 Sal 8.6 †††† 1.22-23 Kls 1.18-19 †††† 2.1-5 Kls 2.13 § 2.2 Ep 6.11-12; Kls 1.13

kizhoguén sha atshindana zəñzeka zəñsanegamak kutám za kajañguxa, sha katshamakga katshixa nane. Ekí kizhoguakna, Jateja saldiñga sha atshixakueki kaxañ atemajañ guiyaba katuñshamakga nasəñ jiaga ekíga guiyaba zənatuñshakue zəñgatsé nane naldashá. †

⁴ Ekí zəñgatsalgué jiaga, Jateki guagasá atemajañ guañ zənjajañgui izhuka, zəxaita zənjajañguxa nalguakna, ⁵ Asukuá Duwe Jesúk zhinik zənekuane. Sha atshiji za kizhoguén, aldunaldiñki shuañkalde jana nuxa kizhogué jiaga, aldéñki Asukuá kipanatshake aldunaldi abisajañ be zəñzukuane. Akze, Jateki éegaba guañ zənjajañguén zhinik na Asukuák zənekuane nakldá. ⁶ Aldéñki Asukuá Duwe Jesú shuiguenik izhgal-dakshanamakga, nasəñ jiaga aldunaxa abisajañ zənakukshá guanéñ zhinik na, †† Asukuá nañga jékaldaxa aldunaldiñki zənete guane nakldá. ⁷ Ekíki niuwizhinexá zegatshak, Jateja sakí guagasá, atemajañ éegaba guañ zənjajañguén zhinik na, juañ zaldaba zəñkatshiji Asukuá Duwe Jesúk zənekuane saldiñgak awatuñshal-diamak.

⁸ Akze, Saldiñga netshi Jateki éegaba guañ zənjajañguén zhinik na, Asukuá Duwe Jesú namak jañgui alduna kishatshakna zənekuá guane. Ne, axaldáñ sakí-gaba janshibé katshéñ zhinik Jate zənekualdagába, éegaba zənekuá guane. ⁹ Akze, aldéñki ni me janshizhe atshéñ nuxa ikualdazhé. Ekíki ni me axaldáñgaba atshéñ nuxa ishkuane sekuazhikshazháldiamak. ††¹⁰ Jina-ke naldakí. Saldiñga netshi Jate sakí naldakualdixa zənakauñeki Asukuá Duwe Jesú kipanéñ zhinik na abisajañ zənakukshixa nak. Ekí zənakukshanéñ zhinik na, aldéñ naldi axañga zhinik saldiñga janshizhe axatshakualdixa janazəñgaktunanega amak axatshalga izhogakualdiamak.

Duweke askimimé kaldé

¹¹ Ekí nakna maiñ juldiú saná naldabíne kukaminekuañ axañki sakí mizhuka nane ekí be izhgisekuakue: Nasaná juldiúkue Jateja ají kaldé ishkualdi nogakualdiamake nauwa abeñguakue guakl-danamak abeñguazhámine. Akna abeñguanekueja aguáñ mimezhabashi, “abeñguabínekue” miñkaldeka. Naldatshak amak abeñguanekueki egaba abuák kágubaja nuxa kabeñguxa. ¹² Guatshak ekí be izhgisekuakue: Atshake Duwe Jesú minkualdaldiamak ipanagá minogueñgaki, ek agajué izhominane. Saldiñga netshi Jateja juldiú saná, Isayélkueki ají kuíbuldu giemi naldaldiamak izhgakuxanekue na miñgat-saldagálde nalguakna, aldéñ na ishkualdi izhoxaki ajílkue janshizhe kaxatshaldixa kakbenanamak ipanabináldixa namine. Akna, kagik zhekualdabinogéñ Jate “me ne” miñsúñzaldi na, “Jate nazikualdaldini

aldéñ nugeñka izhoshiñga nezhokshaldixa nindá” jañgui jiaktuabíne nane naldashá. ¹³ Ekí Jatek agajué zhekualdabinogué, kaigaki maiñ Asukuá Duwe Jesú nauwitsaldí abi akzuldi shuaneki “nazikuanamak shakldá” jañgui ipanaminéñ zhinik na, Jateja Aldesañ mimeshkuldák guane nakldá.

¹⁴ Akze, Duwe Jesú aldéñga na señgaba zhe zənal-dokshixa. Axañgaki juldiú sanákue, axautshi sanákue na izhguldiyañkaldéñ zhinik na jakshizha jana san san zənezhgajuekuane nane. Ekí kizhogué jiaga, Duwe Jesúja jakshizha tiñgui jana izhguldiya naldaksánshi mozhua saná kaldalgué aldunaxa askimimé zənaldekshá guane. ¹⁵ Akze, aldéñki nauwitsaldí shuiguén zhinik na, ishkualdakualdiamak juldiútshi guiyabaja guagamak atshakue zəñgatsaldaksánsha guane. †† Jina-ke ekí zəñkatshazhá. Aldéñga mozhua nalda, juldiú sanákue, axautshi sanákueja zhualdixa e iyapanéñ zhinik na, askimimé ajígaba kaldekshi señgaba zhe kaldokshaldixa nak. ¹⁶ Akze, Duwe Jesú kaldixa axaldi shuiguén zhinik na, ai mozhua nalda nekue Jate na zə-neshkabakuí, askimimé zənaldekshane. Ekíki kizhguldiñkakue kaldalgué jiaga, izhguldiyaldezəñsá guakualdiamak. †††

¹⁷ Guatshak, Duwe Jesúki kagik nagueni maiñ juldiú saná naldabínekuañ Jatek agajué mizhekue, nasaná juldiúkue Jatek akldé akyó zeñ kizhukakuañ jiaga, zhualdixa Jate na señgaba zhe nonazənakua guaklde. †††¹⁸ Akze, Duwe zənekuanéñ zhinik na, Jatetshi Alduna ezamekga nasəñ juldiúkuañ, maiñ axautshi sanákue jiaga, zhualdixañga Jate ldesañ nakldazənakagaba nakldá.

¹⁹ Ekí nakna, maiñ juldiú saná naldabíne awagaxa zaldakue jana zhekuaminane, kaiga zənake ajílkue izhgakuxanamakga mimezghakugatshakna ají giemikue mimaldekshane. Akna nasəñ juizhiñga Jatetshi juk zaldagaba miné. ²⁰ Ekíga na, nasəñ Duwe ipanañkaldekuañki Jatetshi juwí jana kaldé. Akze, juwí axauwapanatshak juxasakue ajieñguamakbe, Jateja Asukuá Duwe Jesú zənekuane guaxal gaxanekue, ají Aldunakga ají múldigaba naldiñga kaldukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue nañga ají juwí gauwapanka. Maiñki juxasakue bakaldak juwí misezhexaldixa jana miné. Guatshak Jatetshi juwí sezhexaldiauxatshi jagi abuwa akldé akzeki Asukuá Duwe Jesú izhuka.

²¹ Akna saldiñga juxaldekueki jagi abuwakgaba kama guxane nogamakbe, nasəñ Duwe ipanañkaldekuañ Ekgaba zhualdixa kama zənakukshane nogatuka. Ai zhinik na, Duwe Jesúja juwí akldé akldéñga axazguxá jana, Jatetshi juwí aldéñ izhogaldi zənaldekshatuka.

²² Akze, maiñ axautshi saná Duwe ipanaminéñ zhinik na, nasəñ juldiú sanákue juizhiñga askimimé zə-

† 2.3 Kls 3.6 †† 2.5-6 Kls 2.12-13; Alm 6.4-11 ‡ 2.8 Alm 9.16 †† 2.9 Alm 4.2,5; Ga 2.16; 2Tm 2.9

‡‡ 2.15 Kls 2.14 ††† 2.16 Kls 1.20-22 ††† 2.17 Is 57.19 § 2.20 Is 28.16; Mt 21.42

naldekshatshakna, Jatetshi juwí jana kaldé nak aldéñ nasuñldi ají Aldunak izhoxal naka nakldá. †

Pábulduja asaná naldagáldekuek Duwe shalda kak-beñka

3 Ekí Jate zuñkatshane nakna, ek mimakbeji izhogatokuge. Naski maiñ nasaná juldiú naldabínekue Duwe Jesú zunekwane miñmeñkugé shalda na jai kalseldi †† izhogatokuge. ² Akze naldukamina-makga, Jateja éegaba guañ najañguñguák, Asukuá Duwe zunekwane shalda maiñ juldiú naldabínekuek miñmeyaldikuamak nezghakuxane miñkué. ³ Guatshak Jateja sakí zunekualdaldixa janaktú guanane nalgué jiaga, ni mek mu agisekuazháne ne, naski mu nagisekuá guane. ⁴ Ai mu nagisekuane shaldaga jalde kaltak au nauwa miñmeyá guanuge. ⁴ Akna, mizukuakshatshak, Duwe Jesúja sakí káguba ikualkaki Jateja axañga ni mek mu agisekuazháne muldetua nagajiená guane miñnexaldixa. ⁵ Ekí Jateja axañga zaldakuek mu agisekuazhá guanane. Ne kaiga zúnake aldéñ Asukuá zunekwane guaxal gaxaldixa zunezhgakuxaneuañ, ají múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kak-beñshaldixa izhgakuxanekue nañki, ají Aldunak zhinik na amak mu zuñgisekuá guane. ⁶ Ji mu zuñgisekuane naldakí. Saldiñga saná na nahauxa Duwe Jesú “zunekuanamak shakldá” jañgui, kipanatshak askimimé nalda Duwetshi abua jana zunaldekshixa. Ekí zunaldekshatshakna maiñ axautshi saná, nasuñ juldiú saná Isayélkue juizhiñga Jateja Asukuá Duwe Jesú zunekuanéñ zhinik, bieni jana janshizhe zuñkatshaldixa zuñmenamak mipanaldixa nzha. ††

⁷ Guatshak Jate éegaba guañ najañguñguéñ zhinik, ají kama nagenekga aldéñ axazuwi Asukuá zunekualdal gaxane shalda guaxaldikuamak nezghakuxane. ††† Akze, naski Jatetshi nekldekue nahauxa zhaguáñ nakzé naldaldatshak jiaga, ††† Jateki éegaba guañ najañguñguéñ zhinik na, juldiú saná naldabínekue Duwe Jesúki guagasá, atemajañ janshizhe miñkatshaka miñmeyaldikuamak nezghakuxane. ⁹ Jate jika na nahauxa gauwaneja sakí janaktunane nalgué, ni mek axañga mu agisekuazháne ne amak zekuane saldiñga nekuek kagajienakldegamak kakbeyaldikue nezghakuxane. ¹⁰ Jinake ekí janaktune naldakí. Aldéñga kaiga saldiñga alduna janshizhe, shanekue sanék gua niuwi axaldekue matáñ mizhatukakuek nasuñ Asukuá Duwe Jesú ipanañkaldekuek zhinik na, Jate aldéñgaba-ga saldiñga nalda ishkué izhuka ne kakldekshaldixa nak. ¹¹ Akze, Jateja kasaxa zhinikga sakí atshaldixa janaktune nalgué, Asukuá nauwíjí Sáñkaldá Duwe Jesú zunekualdatshake amak ibuakuá guane. ¹² Akna Duwe alduna ishiji ipanañkaldéñ zhinik na, zuñzék

naldáaki Jate ldesañ axaldakldazúnaka. ^{§13} Ekí nakna, naski mimishaldá guiyaba tuñkugé minaldukatshake, aguáñ izhababináldi miñgakuañnexaldikue. Akze, maiñ shalda guiyaba tuatokugéñ zhinik akldé miñzukuge naldashá.

Epesuxa zaldakue Jatek kakbene

¹⁴ Ekí Saldiñga netshi Jateja [nauwíjí Sáñkaldá Duwe Jesútshi Ajatega] minkuane nakna axazguaxaldikuamak nuldu axayokuge. ¹⁵ Akze, aldéñki saná na nahauxa, jékaldaxa zaldakue, kagik zaldakue jiaga zúnakuwane nak, e za Nauwijate izhuka. ¹⁶ Akna aldéñ za akaldak akzé, saldiñga aksui noshi, guagasá kama axaldé izhogéñ ají Aldunak zhinik mimijí aldunaxa muldetua kama mimakukshaldiamak mimakshishikuge. ¹⁷ Ekíki Duwe Jesúk alduna mishéñ zhinik na, aldéñga mimijí aldunaldi izhoxal noxaldiamak. Ekí jiaga mimakshishikuge: Kaldi kama guxaldiamake shijualda jieñguamakbeñga, maiñ zújañguak aldunaldi kama guxaminega ¹⁸ saldiñga Duwe ipananeke juizhi, Duwe Jesú mitsá zúnajañguxa muldetua miñgajienaka naldaldiamak. Akze, aldéñ zúnajañguxaki guagasá atema nak, iskaitasá nene, iskaitasá nitshine, iskaitasá zabine. ¹⁹ Duweki mitsá zúnajañguxa, ni meja auxaga agajienazháka naldatshak jiaga, ekí guagasá atemajañ mimajañguxá miñgajienaldiamak Jatek mimakshishikuge. Ekíki Saldiñga netshi Jate aldéñ naldi, ni ji jue naldáaki, auxaga nahamakbé, maiñ jiaga akldé akldéñga ajanamé minaldaldiamak.

²⁰ Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga akzukui kuiz-izhoshí. Aldéñki ají kamak zúxaita ne nauwíjí aldunaxa izhogéñ zhinik na, ji akshishanazúnaka, sakí zuñkatshaka kajañguxá guashiñki, zúxaita atemajañ zuñkatshaka. ²¹ Akna, Duwe Jesú ipanañkaldéñ zhinik saldiñga ají nekaldekuañki Saldiñga netshi Jatek za na akldé akzamakga akzukual, kaiga zhinik niuwizhinexá jiaga ekí zañga kuiznoshí. Ekíga shi naldí.

Duwe ipanañkaldekuañki askimimé kaldé

4 Akna naski nauwíjí Sáñkaldá Duwe Jesú axazuñkuge shalda kalseldi izhokuge ^{§†} ekí miñgakuañnexaldikue: Nauwijate ají za minaldaldiamak mimezhgakuxane nakna, ajíkuañki mitsabé izhogakue miñgatsake auxabé zhekualdakue. ² Amak mizhekualdaldiamake, axaldáñ aguáñ zhikzukual za nogakue, kágubakuek juañ zaldaba kaxatshakue, zújañgui zhinik axautshi izhogakue agatsahamak ubañga izhogakí naldaldiák jiaga, abeti miñgualdí. ^{§††3} Jatetshi Aldunaki nasuñ aldunaxa askimimé zunezhokshixa nakna, maiñgabaga axautshikue na señgaba zhe nom-

† 2.20-22 1Pe 2.4-5 †† Plp 1.16; Kls 4.3 † 3.2 Kls 1.25 †† 3.3 Ga 1.12 †† 3.5-6 Kls 1.26-27 ††† 3.7 Kls 1.23 ††† 3.8 1Kt 15.9

§ 3.12 Ep 2.18; 1Pe 3.18 §† 4.1 Plp 1.27; Kls 1.10; 1Ts 2.11-12 §†† 4.2 Kls 3.12-13

inaka mituake, amak mizhekualdaldiamak kama ilshiji miñgualdí.

⁴ Akze, Duwe ipanañkaldekuañki askuí abua jana kaldé. Ekíga na, Jatetshi Aldunaki ezuamé nasuñldi izhuka. Ekibeñga, ají giemi naldakualdiamak zunezhgagugatshak aldéñ janshizhe zuñkatshaldixa zuñmeyane, “amak zuñkatshaldixaga shakldá” askuiñga jañgui, jiaktuakualdixa zunezhgakuxane. ⁵ Ekíga na, Duwe Jesú askuiñga nauwijí Sáñkaldá zuñkizhogakna, e shaldaki zhualdixa jañgui, askuiñga alduna kishixa. Ekibeñga na, zhualdixañga etshigaba nek guañkalde atuñshakualdiamake, nik zunañjaukshixa. ⁶ Akze, Saldiñga netshi Jateki aldéñga na ezuamé ne, ega na saldiñga Nauwijate zuñkizhuka. Eja za saldiñga na nahauxa aksanekagaba, ají kamakga saldiñga nogakuauxabé nalshatukakue. Aldéñga na ajíkue kaldauxaldi izhuka nakldá.

⁷ Guatshak saldiñga kaldekuañ Duwe Jesújañki éegaba guañ zunañjañgui na, gaunegakualdiamak ezuak, ezuak janaktunamak ají Aldunakga sha sha zunañshishixa. ^{†8} Ai shaldaga Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde:

“Mataxa iyabegatshak agubiyane kue agapañga jeñ kaulditshigatshak,

kágubakuek éegaba zeñ zalda kagé guane nakldá.”
††

⁹ Ekí iyabexane guagatshake, ¿sakí guashi shi ekí guak? Duwe Jesú iyabexaldiamake, axáñ misha jai kagik zabinane, guashi na ekí guak. ¹⁰ Akze, aldéñ kagik zabinalguenik, alnoba zúxaita zeñka iyabexá guane. Ekíki kagi nahauxa, alnobaxa nahauxa izhuká-gaba naldaldiamak.

¹¹ Guatshak Duwe Jesúja aldéñ naldiñga sakí axazauwakuualdiamak janazuñtunamakna, ezuakueki ají múldigaba guaxal zunañakaxaldiamak zunezhgakuxane. Ezuakueki ají múldigaba naldiñga nukshanamak kágubakuek kakbeyaldiamak izhgakuxane. Ezuakueki aldéñ zunequane shalda za akuaxaldiamak izhgakuxane. Ezuakueki aldéñ ipanane kuek numañ katuwi kaksanexaldiamak izhgakuxane. Ekíga na, aldéñ ipanane kuek shi kaxaldiyaldiamak izhgakuxane. ¹² Ekí zunezhgagugatshak, nasuñ zhinik Jatetshi nekldekue aldéñ axazauwa janaktuakualdixa. Ekíki saldiñga Duwe ipanane kuek akldé akldéñga Duwek agapa aldeji, aldunaxa ataba atabañ akuiyakshaldiamak. ¹³ Ekí akuiyakshiñga, saldiñga Duwe ipanañkaldekuañ muldetua askuiñgaba ek za alduna ishiji izhoshi na, Duwe Jesú Jatetshi Asukuá muldetua “me ne” zuñwashegatshak axabaldegakualdixa. Amak aldunaxa guildeshiñga na, Duwe naldaldiauxabe agat-sék guane izhogamakbé, nasuñ jiaga ekíga guildokalde naldakualdixa.

† 4.7 Alm 12.6; 1Kt 12.11 †† 4.8 Sal 68.18

¹⁴ Ekí kakuildegatshakna aldunaldiñki somá nóñgutse jana nuxa naldaldazuñsá gualdixa. Akze, múlkaldá neyatshak jika azbuamé te nokshazhámak-beñga, aldunaldi guilddegagáldekueki jigaba naldagálde nuxa shi kaxaldiyatshak jiaga, jian kagazukuxa. Naldatshak aldunaldi kakuildegatshak zunañake, saigaba jian zuñzukundana agatsaldi shi zuñkaldiyatshak jiaga, ijuldunañkaldáaldixa. ¹⁵ Nasuñki ajañgui, namaklde za zhikbeji kizhogatshakna, akldé akldéñga Duwe Jesú janamé guildegakualdixa. Aldéñki nauwijí Sáñkaldá zuñsaneka nakldá. ¹⁶ Guatshak abuatshi sáñkaldaja abua agatsauxa askuiñgaba nokshi, guildexaldiamak aksanegamakbeñga Duweki nauwijí Sáñkaldá, nasuñ ají abua k muldetua ishaldaldakuamak zuñsaneka. Ekí zuñsanegéñ zhinik, jiba axatshakue zunezhgakuxanamak kaxatshatshakna, ataba atabañ zhinik ajañgui muldetua akuiyakshiji, kama guildegakualdixa nakldá. ‡

Duweke abisajañ kukáñkalde

¹⁷ Akna miñmeyaldikueki, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú niuwi nagenamak miñmeyaldikue nak muldetua nukakue: Jate jañguagáldekue jana izhoxalga nogakue maiñ miñgatsaldakí nzha. Akze, ekuejañki agatsegazháka za ajañguxakue. ¹⁸ Ekí jañguxakueki aldunaldi tuañ ketsekilde ashekuakna, namaklde kagajienazháka nakna Jatek agajué ashekualdi, abisajañ kukazhánekue. Jinake naldakí. Aldunaxa kuamaldekldekue ashekuéñ zhinik na, Jate “me ne” kaksuñzekue nak. ¹⁹ Akze, sha ajanashatshak jiaga jiwak kakzegaksá guane kue nak, saldiñga nalda nusagatse jañgua, nusagatse atsha ajanashaldiamak akenekue. Ekí ajanashatshak jiaga, akldé akldéñga sha ajanashindana kakzekakuega abane nakldá. ††

²⁰ Akze, maiñki Duwe Jesú shalda shi mitiyatshak, ekí mizhekualdaldixa shitiyazhámine. ²¹ Ne Duwe Jesú shalda nukamine, shi miñkaldiyane, aldéñ naldi namaklde shizhiyanane zunañake, “aiga shi miñkaldiyane shakldá” nakué. ²² Akze, axañgaki sha atshindana miñzekaja naldagálde nuxa jian miñzukui za miñsanegatshakna, sha atshiji za mizhekualdatshak aldunaldiñki mimaldusakwane. Akna zhakuá nusagatse itshuigakuamakbé, axáñ izhominaneki mashakue miñgatsé shi miñkaldiyane. ²³ Ekí jiaga shi miñkaldiyane: Mijañguxaldi, miñnekaldi Jateja abisajañ mi-mayushakue itshanakue miñgatsé. ²⁴ Akze, Jateja aldéñ jana naldakuéñ abisajañ mimakukshane nakna, zhakuá abisa itshualdiji jana amak mizhekualdaldí. Akna mimezhgakuxanamak, aldéñ janamé jian atshakumak za atshiji, aldéñ akldunamak za mizhekualdaldí. ††

‡ 4.16 Kls 2.19 †† 4.17-19 Alm 1.21-25 †† 4.22-24 Gn 1.26; Kls 3.9-10; Alm 13.12

²⁵ Ekí nakna, naldagálde zukuaxa majakue miñgatsé. Duwe ipanañkaldekuañki askuí ají abúa kaldahakna, ezuak, ezuak namak za ishkazguagakue zñgatsé.

^{†26} Guatshak minzauldatsak, sha atshiji guamiñnegak, muldetua numañ miyatualdí. ^{††} Mitsák minzauldatsak, niuwi agajienagáñga minzauldaksá miñgualdí.

^{‡27} Akze, jiséki sha miyatshaldiamak miñsanekldana akzeka nakna, jigabak mimejuldukshindana juwí akpeshi miñguxá jana atshabináldi. ^{††28} Mielde tushek nuxa izhukaki tushexa maja xaldeki jiba atshakue. Ekíki ji agajueshká axaldaldi, axautshikue jika agajueshkakuek kagaunexaldixa axaldaldaldiamak.

²⁹ Múldigaba zukuak guasúñzamak ni nauwa zukuagagábaki, axautshikue saigaba aldunaxa kakuiyakshaminaka mitualdiák, amak kakuiyakshi mual za dulda kakshakue. Akze, saldiñga mimaldukatukakueki kagauneshi mual za múldigabak mizukuaxaldí. ³⁰ Guatshak Jateja ajíkuañ muldetua auxaga kekualdaldieñ zegatshak minkualdaldixaga ne atualdiamak ají Alduna miñgegatsak, ek mimakzuñguane. Eñki janshizhegaba nak, sakí atshiji mizhogéñ zhinik itshanshabináldi.

³¹ Akna, axautshi miñguldiji, zhikjuizhanáaki za izhoxa majakue. Nusá miñzexa, zexaitsha minzaulda majakue. Kaxañ ishkaldeshi múldigaba zhiksasha majakue. Axautshi nalda aguaxa majakue. Ekíga, saldiñga axautshi sha gui mual atshá majakue. ³² Ne maiñgaba gaañ ajañgui, ataba atabañ juañ zaldaba za ishkatsakue. Akze, Jateja Asukuá Duwe Jesú zñekualdatsak sha katshixa zñkabetanamakbeñga, ataba atabañ ishkabeti miñgualdí. [‡]

5 Nasuñ Jatetshi sukua zñezhgajañguxakue kaldahakna, aldéñ agastuwi, ajanamé naldakue za kuizitshaní. ² Duwe Jesú muldetua zñnajañguamakbé, nasuñ zhinik kágubakue kezhgajañgui izhogakue. Akze, Duwe zñnajañguiñgaba guñguakna, zñnekualdaldiamak nauwitsaldí shuixaldiamak aldéñgaba akene. Ekí akegatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixaja jika we juma izhuka akiyogatshak akldunamakbeñga, ^{‡‡} Asukuá akegatshak akldunane.

³ Guatshak maiñ Jatetshi giemikue minakna mitsabé izhogakue nake amak izhogakue miñgatsakna, ni nauwa atshasúñzamak atshabináldi. Akna saldiñga jika mijí naldakuegaba ijanagába. Ni nauwa nuxaki alduna nusagatse jañgua, mimisewá naldagálde na askuildek atsha, abúa na atsha guasúñzamak atsha miñgatsaldakí. Ni ekíga miyatshixá miñkajandana nauwa nuxaki atshabináldi. ⁴ Ekíga, múldigaba nusagatse guagakue miñgatsaldakí. Alduna miñkaldegakí ne jana zukuagasúñze, ni iyashimaldiamak ijokldeshi negakue miñgatsaldakí. Ekí múldigaba jiba akbeyasúñzamak jiba akbeyagábaki, Jateja miñgauneklde shalda zñnake “zeñ nzhakldék” akbeyalga

za izhogakue miñgatsaldashá. ⁵ Ekí muldetua miñkualdakue: Mieldeki alduna nusagatse jañgui izhuka, asewá naldagálde na askuildeshi izhuka, azhi abúa na atshá guasúñzamak atshál izhukaki Saldiñga netshi Jate, Asukuá Duwe Jesú Zñekualka na sanegatogeñka juldunazhíta. Ekíga na, mielde saldiñga numa ajígaba naldakue jañgual izhuka jiaga, eñkaga juldunazhíta. Akbiñgaki numakue za Jate zhakaldak akzé jañguxa nak. Akna ekí izhukakueki Jateja ajíkuañki bieni jana janshizhe zñkatshaldixa guakldanamak iyapanazhíta nzha. ^{‡‡}

Duwe Jesú muñshí zñezguane izhogakue

⁶ Guatshak Saldiñga netshi Jateja ekí amak axatshakí izhukakueki sha atshixa shalda kaxañ atemajañ guiyaba katuñshaldixa. Akna mieldejañki múldigababata nuxa “sha atshixakueki guiyaba atuazhaldixa nakldá” miñmeyatshak namak jañguabináldi. ⁷ Ekí nakna, kauwizhéñ sha ajanashamakga kagaunegagába ni kaxabaldexabináldi.

⁸ Akze, axañki maiñ jiaga aldunaxa tuañ minzekldekue za namine ne, kaiga zñnake nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú ipanaminéñ zhinik na, aldunaxa muñshí minzukuane mizhekue. Akna, muñshí minasekuanekueki mitsabé izhogakue nake, auxabé mizhekualdaldí. ⁹ Akze, mieldeki aldunaxa muñshí itseklde izhoxaldiakna, saldiñga nalda janshizhe atshiji, jian atshakuamak atshiji, namaklde za atshiji izhukakue. ¹⁰ Akna, Jatek akldunamak izhoxaki mielde ne miñkualdaldiamak za miniyaldí. ¹¹ Naldatsak tuañ itsekldekueki agatsék guazháka za ajanashixa nakna, kauwizhéñ ajanashamak ni nauwa kagaunegagábaki, sha ajanashatuka mu ketseki miñgualdí. ¹² Akze, Jate amak axatshagáldekue ziñ me ajanashixa guagexañki jiwak akzé. ¹³ Guatshak jigaba muñshí itsegatsak tundana agatsegamakbe, kauwizhéñ sha ajanashatukaki muetsexaldixa. ¹⁴ Akze, muñshí zaldaja jigaba istuatshak guana saldiñga tundana neka. Akna ekí akuaka: “Maiñ tukí kabaxabinukuañ, uba zhikldeñsha guwíñ.

Shuamine jana minekuañ, izhgate guwíñ.

Miñgualdiake Duwe Jesúki muñshí miñzukualdixa nzha.”

¹⁵ Ekí nakna, sakí izhoxabinuka axaldáñ muldetua numañ atuiwi na, jañguagáldekue izhogamak izhogagábaki, muldetua ishkekue izhogamak mizhekualdaldí. ¹⁶ Akna, maiñki janshizhe atshaminaka mituauxa amak miyatshaldí. [§] Jinake ekí miñmeyakí. Kaiga baxañki káguba agubisha sha atshijiñgaba guatogák. ¹⁷ Akna, muldetua jañguagáldekue jana izhogagábaki, Jateja izhogakue mimajañguxá miñgajienaldiamak miniyaldí. ¹⁸ Mieldeki stugatshake stuxa-

† 4.25 Zac 8.16; Alm 12.5 †† 4.26 Sal 4.4 ‡ 4.26 St 1.19-20
†† 4.27 2Kt 2.10-11 ‡‡ 4.32 Kls 3.13 ‡‡‡ 5.2 Ex 29.18

‡‡‡ 5.5 1Kt 6.9-10 § 5.16 Kls 4.5

jañga zhiksanegaksánshi, alduna axaldegagálde jana atshishixa nakna stuxabináldi. Ekí ne, Jatetshi Alduna zúnake mimijí aldunaldi auxaga izhoxaldiamak, “e za ni naksanexaldí” itshani miñgualdí. ¹⁹ Guatshak Duwe ipanaminegabaki mishjuizhaldegatshak, Nauwijatetshi múldigaba za zhikbeji, ishkazbeyakue. Ekí atshiji na, Jatetshi Aldunaja sakí axazubeyakue miñsanegatshak amak axazubeyakue. Nauwijí Sáñkalda za akldé akzamakga miyakzukualdiamak miñgatsauxa, miñnegauxa miyaxazbeyaldí. ²⁰ Abá naldáaki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúk zhinik Jate Nauwijatega miñkatshauxa shalda “zeñ nzhakldék” akbeyal minoxaldí. †

Zhuajúk zaldagaba ishkaldalda

²¹ Guatshak maiñ Duwe Jesú akzé jañgui miyaxabetéñ zhinik na, maiñgaba atabaatabañ zhinik “janshibeñga ni naksanexaldí” miyajañgualdí.

²² Akna munzhikue, “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú janshibeñga ni naksanexaldí” mitshanamakbeñga, mimisewá jiaga janshibeñga miñsanegakue itshani miñgualdí. †²³ Jinake naldakí. Duwe Jesú zunekuanéñ zhinik ají nekaldekuañki ají abuágaba kaldakna, e za nauwijí Sáñkalda izhogamakbeñga na, sigíki asewátshi sáñkalda izhuka nak. ²⁴ Akna, saldiñga Duwe ipanañkaldekuañ “Duwe Jesú za ni naksanexaldí” kitshanamakbeñga, munzhikueja “nasewá saldiñgak janshibeñga ni naksanexaldí” itshanakue kagatsé.

²⁵ Sigí numa nekbinekue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja aldéñ ipanañkaldekuañ zúnehgajañguamakbeñga, mimisewá mizhgajañgualdí. ‡ Akze, Duwe zúnehgajañguiñgaba guñguakna, zúnekualdaldiamak nauwitsaldí shuixal aldéñgaba aké guane. ²⁶ Ekíki aldéñ ipanañkaldekuañ Jatetshi za kaldé izhogakualdiamak. Sakí ekí zúnehokshaka naldakí. Aldéñ ipanañkaldekuañ Jatetshi múldigaba nukshi, namak jañgui zhinik eñkáñ aldunaxa janshi zúñkazguxa. Ekíga na, aldunaldi nusa zúñgatsé nik zúnejizhi †† jana janshi zúñkazguxa nak. ²⁷ Ekí janshi zúñkazguéñ zhinik na, nasuñ miyaki nusagatse zúñkaldí zúñgatsaldaksá guane, akldunamak naldakuauxa janshizhe za kizhogéñ zhinik na, ni meja sha atsháñkalde shalda zúñgatsaldalga nuká zúnakuagaka naldáñkálde naldakualdiamak. Ekíki aldéñ ipanañkaldekuañ muñshí zalda jana janshi zúñgatsé auxaga ají za naldakualdiamak aldéñ izhogeñka zúneshkuldeyaldiamak. ‡†

²⁸ Guatshak Duweja ajíkuañ zúnajañguamak sigíkueja kauwisewá izhgajañguakue. Sakí abuá ishkajañguxa nake, kauwisewá ekibeñga izhgajañguakue kagatsé. Akze, sigíja asewá izhgajañguxa naldaldiake, axaldáñ jiaga ajañguxaga naldaldixa. ²⁹ Ni meja ají abuá ag-

uldiyazhé nak, numañ tuwi, gakue akauwi izhuka. Ekibeñga na, Duweja aldéñ ipanañkaldekuañ numañ zúnatuñka. ³⁰ Jinake naldakí. Nasuñki ají abuá kaldé nak. ³¹ Guatshak ekí sezhekilde: “Sigí numa negatshak ajate, ajabak agajuezhaldinik, asewá na niñkauwañki askuildegatshake, abuáke mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa nakldá.” ††³² Ekí guakáki matshuwi guak guashi ne migajienexañ jibañ akzé. Ekí miñmeyaldatshak Duwe Jesú aldéñ ipanañkaldekuañ na ishkaldaldi kizhuka shalda jiaga guaka na miñmeñkú. ³³ Naldatshak, sigíkuañ ezua, ezua axaldáñ ajañguamakbeñga asewá izhgajañguakue agatsé. Ekíga, munzhikueja kauwisewá muldetua axabeti izhogakue kagatsé naldashá.

Jatekuetshi, sukuakuetshi guiyaba

6 Guatshak maiñ sukuakue, ††† Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi nekbineñ na, mimijate, mimijaba amak miyaxatshaldí. Akze, ekí miyaxatshatshakna atshakuamak miyaxatshaldixa. ⁵² Ai shaldaga zúñmeji Jateja guiyaba atsha nexaldixa zúñkabajatshaga, jalde na kasak ne amak atshakualdiakna, janshizhe zúñkatshaldixa nañga ekí zúñmene: “Mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabeti miñgualdí. ³ Amak miyaxabetaldiakna, janshí izhoshi, kagik maldé mizhoxaldixa nzha.” ††

⁴ Maiñ jatekue, nauwijí Sáñkalda Duweja mimijí sukuakue mitsabé kakuiyakshakue mimajañguamak numañ katuwi, jian aldaldaldiamak guiyaba kakizhashi, kaksaneshi miñgualdí. Ne nusá kazzukundana ajanashaksá zeñka kaxaldexabináldi. †††

Nashi axautshi jiba axatshixakue, sáñkaldakue

⁵ Maiñ nashikue, jai kagik mimijí sáñkalda miñkizhukakueja atshakue miñsanegamak miyaxatshaldí. Duwe Jesú axabeti, zhema miñkizhoshi, miñgatsauxa axazauwamiñnegamakbeñga amak kaxatshiji miñgualdí. ⁶ Ne mimatuatogéñ za, “janshibé atshatiuwi” mimajañgualdiamak nuxa amak axatshagábaki, Duwe Jesú miyaxazauñkakue minák muldetua miñgatsauxa Jate mimajañguamak, amak kaxatshakue. ⁷ Akna kaxazauwabinoxaldieñ “kágubak nuxa sha axazauwatokú” itshani kaxazauwagábaki, “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúk sha axazauwatokú” itshani, miñgatsauxa amak miyaxazauwaldí. ⁸ Jinake naldakí. Mielde naldaldí, nashi axaldék me izhuka, azhi axaldék me izhogazhékie jiaga, sakígaba janshizhe atshaldiake, nauwijí Sáñkalda Duweja ai shaldaki janshizhe kaxatshaldixa miñkué nak. ††

⁹ Maiñ sáñkaldakue, mimijí nashi janshizhe kaxatshakue miñgatsahamak kaxatshakue. ††† Ne, gua

† 5.19-20 Kls 3.16-17 †† 5.22 Kls 3.18; 1Pe 3.1-6 ‡ 5.25 Kls 3.19; 1Pe 3.7 †† Nik zúnejizhiji guagatshak Duwetshi nekalde awatuñshakualdiamak, nik zúnajaukshixa guashi naldaka. †† 5.25-27 2Kt 11.2; Aux 21.2,9

††† 5.31 Gn 2.24 ††† Jai múldigaba “sukuakue” guagatshake sukua ajaba, ajateja numañ tuwi agapa izhoxalga nuka guashi naldaka. § 6.1 Kls 3.20 †† 6.2-3 Ex 20.12; Dt 5.16 ††† 6.4 Kls 3.21 †† 6.5-8 Kls 3.22-25 ††† 6.9 Kls 4.1

guabináldiamak guiyaba mituñshaldixa axaldexabináldi. Jinake naldakí. Maiñ mimijí nashi nañga, askuí sáñkaldá miñkaldékaki nauwijí Sáñkaldá jékaldaxa miñkizhuka miñkué nak. Eja zúnake me naldaldí, zhualduxañgaba zúñzé zúnatuñka nakldá. †

Jateja jisé kaugakshakualdiamak zúñgenekue

¹⁰ Aldiweki ekí miñmeyaldikue. Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú za na guagasá atemajañ kama axaldé izhogakna, eñkáñ zhinik za kama guxamine mizhekualdaldí. ††¹¹ Guatshak Saldiñga netshi Jateja jisé zúñgubiji guakuak kaugakshakualdiamak shezhaxalda tshakue jana ne zúñgenauxa jiba miyakbeyaldí. Ekíki jiséja sakígaba mimejuldúkshaldiamak kau-miñshatshak jiaga, kama agilshál za minoxaldiamak. †¹² Akze, nasuñ kauksañkaldúkaga, niuwabak káguba na kauksakí, jisé, ají alduna shanekue, sanék gua niuwi axaldekué, kagik tuañ zaldi sanegatukakue, alduna shane matáñ mizhatukakue juizhi guana kauksatogashiñkaldá. ¹³ Ekue na ekí kauksabinogéñ, Jateja shezhaxalda tshakue jana ne mixauksaldiamak, mishkualdaldiamak miñgenauxa jiba miyakbeyaldí. Amak jiba akbeyabinoxaldíeñ jisé, ají aldunakue na mitsá juizha mimejuldúkshaldiamak kau-miñshatshak, kama agilshiji ijuldunabináldixa. Ekíki sakígaba kama agilshamiñnegauxa miyagilshatshak, Duwek iyabá naldakí za mizhekualdaldiamak.

¹⁴ Akna jisé na mixauksaldiamak, ekí janazhiktumine za mizhekualdaldí. Ezua kauksal neyatshak janáñkaldak mixabekualdakueja shezhaxalda tshakue saldiñga kama guksamakbeñga, Jatetshi namakldek za kama guxamine mizhekualdaldí. † Ekibeñga na, tabáxaldak agisaldi guakuak shezhaxaldaga ishpañguamakbeñga, miñgisaldi guakuak jian za mizhekualdaldí. ††¹⁵ Ekibeñga na, kauksaldiamak janazhiktuwi sapatu zhikjiuwamakbeñga, Duwe Jesú zúnekuanéñ zhinik aldunaldi señgaba zúñzukuxá shalda miñguaxaldiamak janazhiktumine mizhekualdaldí. †††¹⁶ Ekí zhekualdabinogéñ akldé giemiki ekí atshakue. Amak kauksal neyatshak aksaja aksui shezhaxaldaga uldeyamakbeñga, jiséja sęza nóñgutse puldatukakue miñgakaká jana sakígaba mimejuldúkshaldiamak mimakuxá nuk miyagitamakualdiamak, Duwe za alduna ishiji mizhekualdaldí. ¹⁷ Ekibeñga na, sáñkaldak

† 6.9 Dt 10.17; Kls 3.25 †† 6.10 Ep 3.16; Plp 4.13; Kls 1.11
‡ 6.11 2Kt 10.4; 1Pe 4.1 †† 6.14 Is 11.5; 59.17 †† 6.14 Job 29.14;
Is 59.17; 1Ts 5.8 ††† 6.15 Is 52.7; Alm 10.15

shezhaxalda ijiukueja agisaldi guakuak numañ tuamakbeñga, “Duweki nazikuanamak shakldá” za agasjanamine mizhekualdaldí. †† Ekibeñga na, shezhák kauksamakbeñga, Jatetshi Aldunaja ají múldigabak jisé kaumiyaqshaldiamak miñgeneki [§] jiba miyakbeyaldiamak janaktumine za minoxaldí. ^{§†}

¹⁸ Ekí mizhekualdaldíeñ Jate axazguaxal za nogakue. Niuwi akbaja naldakí, Jatetshi Alduna miñsanegauxa axazguashi, ji miñgajuezhathak akshishi miñgualdí. Be noshi, izhgusañguagába, saldiñga Jatetshi nekldekue shaldaki Jatek agakuañnexalga mizhekualdaldí.

¹⁹ Guatshak maiñ nas shalda jiaga ekí Jatek mi-nakbeyaldí. Mitsá Duwe Jesú zúnekuane shalda guaxaldatshak Jateja múldigaba guagakuégaba nakuakshiji, nakzék naldakí guaxaldikuamak. Akze, Jateja axañga Asukuák zhinik zúnekualdaldixa mu zúñgisekuazháne ne, kaigaki mu zúñgisekuá guane, aiga guakuge.

²⁰ Akze, Jateja aldéñ guak zhuxañga Asukuák zúnekuane shalda guaxaldikue nezhgakuxanamak guakugé shalda na, kalseldi shezhasha nezhuka ni izhokú. Akna, zhe nakzék naldakí, guagakue nagatsahamak guaxaldikuamak Jatek minakbeyaldí. ^{§††}

Aldiwe kakkbene

²¹ Guatshak Tíkikuki ^{§†} Duwek zhinik nauwikaja neklde kizhgajañguxa abá naldakí Duwek axazauñkaki exa neyatshak saldiñga shalda miñmeji na, sakí izhokuge, ji atshatokuge miñkualdaldiamak miñmeyaldixa. ²² Akze, sakí izhoxañkalduka miñmeyaldiamak, aldunaldi jiaga mimakuiyakshaldiamak jañgui miñgakaxaldikue nzha.

²³ Gaja Duwe ipanaminekuañ, Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú na, mimijí aldunaxa señgaba shi miñzukuí. Ekíga na, maiñgaba jia-aga akldé akldéñga ajañgualga mimaldokshiji na, alduna ishál nogakue shi miñgauneshí. ²⁴ Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú abá naldakí muldetua izhga-jañgual izhuka nahauxa Jateja éegaba guañ kajañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí. Pábulduja Pildipuxa zaldakuek kalta kakuzgaune

††† 6.17 Is 59.17 § 6.17 Eb 4.12 †† 6.11-17 Alm 13.12-14; 1Ts 5.8 ††† 6.18-20 Kls 4.2-4 §† 6.21 Ajsh 20.4; 2Tm 4.12

Pildipuxa

Pildipuxa zaldakuetsi kalta zǎŋgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Aldéŋki Duwe zǎnekuane guagué shalda Aldumaxa kalseldi izhoshi zhinik na jalde gauwane (1.13-14; Ajsh 28.14-34). Akldé Pábuldu shaldaga miŋkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetsi kalta zǎŋgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Pildipuxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Pildipuki Masedonia baxega nuka. Eŋguiŋki akldé juldiú saná naldagáldekue zhekueŋka. Pábuldu mutshuane, maikjuizhane Duwe shalda guashi san san kuíbuldu mizhiji neyatoguéŋ na, exa Duwe shalda kakkbeyatshak anuŋkakueki iyapaná (Ajsh 16). Pildipuxa zaldakueja Duwe iyapanatshake, kasak ekue misha na Masedoniaksa zaldakue Duwe iyapanane.

Jateja Asukuá Duwek zhinik za kágubakue ikualka, ne juldiútshi guiyaba amak atshéŋ zǎnake kekualdazhé Pildipuxa zaldakueja kakualdaldiamak Pábulduja kagakauwane. Ekibeŋga na, jibaŋ atuats Shak jiaga zeŋ izhogakue, Duwe shaldaki sha kakuats Shak jiaga, abá naldakí agapa neyalga nogakue shi kaxaldiyá. Pildipuxa zaldakueja Pábulduki Duwe zǎnekuane guaká shalda kalseldi izhuká aldukaŋguák agaxaunexaldiamak ajaŋgui paldata akuazakauwá guane nalguák, ai shalda “zeŋ nzhakldék” kakbeji jiaga kagakauwane. Amak kagakauwi aldéŋ sakí izhuká shalda jiaga kakkbeyá.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakkbene ()
2. Kauwizhéŋ shalda Jatek kakbeji, “zeŋ nzhakldék” akbene ()
3. Pábulduki kalseldi izhoguéŋ Duwe Jesú shalda guaxalga none ()
4. Duwe Jesú ipananeke mitsabé izhogakue ()
5. Jibake askuiŋga ajanashixakue ()
6. Naldagálde shizhixakue nukasé ()
7. Duwe ipananeke mitsabé izhogakue aldiwe kakkbene ()
8. “Zeŋ nzhakldék” kakkbene ()

Pábulduja

Pildipuxa

zaldakuek kalta kakuzgaune

¹ Maiŋ Pildipuxa † zaldakue Duwe Jesúja ají giemi mimaldekshane minauxa, Duwe ipanane miyak-sanekakue, miŋkazauwi gaunekakue juizhiŋga nas Pábuldu kalta miŋkuzgauwatokuge. Naski Duwe Jesúk za axazauŋkuge. Timuteyu najanameŋga e za axaza-

† 1.1 Ajsh 16.12

uŋkaja sakí miŋmeji miŋkuzgauwatokugamakga mimajaŋguxá ni mimakuák.

² Saldiŋga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáŋkalda Duwe Jesú Zǎnekualka na, atemajaŋ éegaba guaŋ mimajaŋgui, muldetua aldunaxa seŋgaba miŋzukui shi mimezhokshí.

Jatek “zeñ nzhakldék” kakbene

³ Naski be minagisegauxa “zeñ nzhakldék” Nauwi-jatek mimakbeñkuge. ⁴ Saldiñga minekue shalda ek mimakbeñkugauxa zeñ nakldeshi mimakbeñkuge. ⁵ Jina-ke ekí mimakbeyakí. Duwe Jesú namak jañgui mipanguéñ Iduwañ zhinik kaiga yo, aldéñ zñekuane shalda guashi jibake askuiñga nas na miyatshixa nak. ⁶ Akze, “Jateja ají kamak aldunaxa abisajañ mimaldek-shi mimakuiyakshapananamak, mimakuiyakshiñga Asukuá Duwe Jesú mokue kagik naxaldiéñ yo ishgakualdixa shakldá” muldetua nakualdi minuka nakldá. †

⁷ Ekí mimajañgugéki mimajañguakuamak mima-jañguashakú. Jinake naldakí. Naski minahauxa matshuwi mimajañguge nak. Akze, Nauwijateja éegaba guañ zñajañgui na, Asukuá shalda guagakualdiamak zhualduxañga zñezhgakuxane. Akna, amak atshatoxaldatshak, Duwe zñekuane guakugé shalda kalseldi nabegatshak, azhi kágubakuek kakizhikzukuashi, namaklde katuñshaldikuamak muldetua minagauneka. ⁸ Akna Jateke Duwe Jesú zñaxaita mimezhgajañguamakga mimezhgajañgui, mimatundana nakzeshi izhokuge akualkuge.

⁹ Akna ekí Jatek mimakshishikuge: Akldé akldéñga kágubakue izhgajañgua ulditshixabinoxaldiamak. Ekí-ga na, akldé akldéñga Jate “me ne” miñkualdaldiamak, jiki shane, jiki jian ne miñgajienaldiamak. ¹⁰ Ekí mizhogéñ zhinik na, sakí akldé janshizhe jañguakue, atshakue miñwasheshi mizhgakuxaldixa. Ekíki kaiga zhinik Duwe Jesú mokue kagik naxaldiéñ yo, sha atshagába jian mizhogéñ, ni sakígaba sha atshamine mimakuagaka naldabináldiamak. ¹¹ Ekíga na, kaldija kalwé zheñguamakbe Duweja ají kamak auxaga jian atshakuamak janshizhe mimatshishaldiamak. Ekí mizhekue axautshikueja mimatuatshak Jate akzé atuwí, axabeti, e za akldé akzamakga miyakzukulshaldiamak jiaga mimakshishikuge nakldá.

Kalseldi izhoguéñ Duwe shalda guaxalga

¹² Gajakue, ekí miñkualdakue ni mimajañgukú. Naski Duwe Jesú zñekuane guakugé shalda sakígaba jibañ tuñkugeki, egaba e zñekuane shalda akldé akldéñga aldupakanaldiamake zauwá guane. ¹³ Akna saldiñga jai zaldakue, sáñkaldatshi juwí numañ tuñka aldahauxakueja jiaga, naski Duwe Jesú axazauñkuge shalda nuxa na kalseldi nabexane kakwasheklduge. ††¹⁴ Kalseldi izhokugéñ Duwe ekí nagauneká atuatshakna, naki saldiñga e ipananekueja ekíga kagaunexaldixa izhajani na, zhe kakzék naldáki, Jatetshi múldigaba akldé akldéñga akuagapanane nzha.

† 1.6 Sal 138.8 †† 1.12-13 Ajsh 28.30-31

¹⁵ Akze namak, ezuakueki aldunaxá naxajani nasauñshaldiamak ajañgui na, kauwizhéñ jiaga Duwe Jesú zñekuane shalda akuaka. Ne ezuakueja zñake nagaunexaldiamak ajañgui, Duwe zñekuane shalda akuaka. ¹⁶ Ekueki najañgui na, Jateja jai kalseldi † Duwe namak zñekuane tuñshaldikuamak netene kakualkugéñ zhinik na Duwe shalda akuaka. ††¹⁷ Ne ezuakue zñake kakldegaté noshi, egaba axaldáñ ajañgui naguabiyaldiamak nuxa Duwe zñekuane shalda akuaka. Aikuega na, jai kalseldi akldéñga jibañ nagazukualdiamak kakldeshi nuxa akuaka. ¹⁸ Ne sakígaba kakldeshi Duwe shalda akuaká, aiga ijanakue nagsaldakí. Akna alduna sha kakldegaté noshi azhi kakldegakuamak kakldeshi akuagatshak jiaga, Duwe Jesú zñekuane shaldaga akuaka nak matshuwi zeñ nakzukuxa nzha.

Akze, ekíga matshuwi zeñ nakldexal za noxaldikue. ¹⁹ Jinake naldakí. Maiñki Jatek nakbeji, Duwe Jesú Jatetshi Aldunak nagaunegéñ zhinik na, jibañ tuatokugéñ auxaga naubishaldixa nakué nak. ²⁰ Akze, “ni mitsák sakí atshikugéñ zhinik jiwak nakzegazhaldixa shakldá” nagatsauxa itshani izhokuge. Ne, “zhe nakzék naldakí, Duwe axazauwalga nokugéñ aldéñ za akldé akzamakga akzukui izhokugamakga, ekí za izhoxaldikue shakldá” itshankuge. Akna izhoxalga noxaldikuák sakí izhokugéñ zhinik, azhi shuixaldikuák sakí shuikugéñ zhinik jiaga, aldéñ za akldé akzé ne katuñshaldikue itshankuge. ²¹ Akze, nas izhokugeki Duwe Jesú Zñekualkatshi za izhokuge. Ne shuixaldatshak míñgaki, Duwe na izhoshiñga izhoxaldikue nak akldé janshibé naldaldixa. ††²² Ekí ne, nas jai kagik akldé izhoxaldikuake, Duwek axazauwalga noshi na, akldé nekue aldunaxa akuildexaldiamak kagaunekldaka. Akna izhoxalga azhi shuixaldikue, mieldega izhgakuxana-ka tuakí nzhakú. ²³ Mozhuañga izhgakukldana nakzeshi zhinik na, “sakíga ni izhgakuxa nakldék” nakldegakí. Nasgabaki Duwe na izhoxaldikuamak shuikldana nakzegaka. Ai na, nabualki zñaxaita akldé janshibé naldaka. ²⁴ Naldatshak jiaga, miñgaunexaldikuamake akldéñga jai kagik izhogakuega nagatsé ni atuñkú.

²⁵ Ekí muldetua nakualdi na “akldé izhoxaldikuega shakldá” nakué. Ekíki saldiñga maiñ na izhoxaldatshak akldé akldéñga Duwek alduna ishakue mimakuiyakshaldikuamak, amak alduna mishatshakna zeñ miñzeshi mizhekualdaldiamak. ²⁶ Akna, Duwe Jesú mokue maiñ na izhoxaldikuamak nakaxane mituatshakna, zñaxaita zeñ miñneshi, e akldé akzamakga miyakzुकualdixa nzha.

‡ Ep 3.1; 4.1; Kls 4.3 †† Ezuakuejañki 16 na 17 na ishkiyushane.
†† 1.21 Ga 2.20; Kls 3.4

Duwe ipananeki mitsabé izhogakue

²⁷ Guatshak maiñ Duwe Jesú z̄nekuane shalda múldigaba ipanamineke mitsabé izhogakue nake auxabé mizhoxaldí. Akna sakí zexaldí, exa mimatuál neyaldikuák, azhi neyagába egaba maiñ shalda nukaldikuák jiaga, zhualduxa ekí minakualdaldixa: Maiñ zhualduxaña aldunaxa askuí miñneshi izhgauneshi na, mieldeki Duwe z̄nekuane shalda shizhiya aguldiñkak kama agilshiji mizhuka. Ekíki Duwe z̄nekuane shalda kágubaja akldé akldéña namak ajañgui alduna iyashaldiamak. ²⁸ Ekí mizhekualdaldieñ maiñ miyaguldiñkakue ilzheñsha naldáaki zhekualdakue. Amak mizhekualdatshakna, kauwizhéñki agaldañkaldixa nuxa ne mizhgastuñshaldixa. Ne maiñ z̄na Jate mimekuane izhoshiña mimezhokshaldixa miyatuñshaldixa. Saldiña netshi Jatejaña na ekígaba zekuataka nakldá. ²⁹ Akze, aldéñ naldi zeñ mimañgui na, Asukuá Duwe Jesú Z̄nekualka namak mijañgualdiamak mimajañguane. Ekibeña guana zeñ mimajañgui na, Asukuá z̄nekuane mijañguxá shalda guiyaba mitualdiamak jiaga mimajañguane. ³⁰ Akna, maiñ nas naña Duwe z̄nekuane shalda guagakualdiamak zhualduxa kama agilshakue z̄ñgatsé. Akze, ai shalda aguldiñkakue kaugakshikuge natuminamak, † kaiga jiaga ekíga kama agilshatokuge naldukabinuka naldashá.

Duwe Jesú aguáñ zhikzukanamak zhikzukuakue

2 Guatshak maiñ Duwe Jesú mipanatshakna aldéñga aldunaxa mimakuiyakshixa. Aldéñ mimezhgajañguéñ na itshanabináldiamak miñgakuañneka. Aldéñki guañ mimajañguxa, juañ zaldaba za miñkatshixa. Akze, Jatetshi Alduna maiñldi izhoshi na miñkabaldeka. ² Ekígaba miñgauneka nak, nagatsauxa zeñ minakzukualdiamak ekí izhogakue mimajañguge: Zhualduxa ishkualdi izhogakue. Zhualduxa muldetua ajañgui izhogakue. Alduna askuíngaba jañgui izhoshi na, ji miyatshaldixa askuíngaba miñneshi zhekualdakue. ³ Akze, maiñ ji miyatshatshak axaldáñ za miñzé azhi miñzá naldazháuxa miñzé miyawatuñshaldixa itshani atshabináldi. Ne, axaldáñ aguáñ zhikzukuizhinik, axautshikue mimizhakldé akzé mijañgualdí. ⁴ Ekíga na, maiñ axaldáñ janshibé izhoxa za nijji izhogagábaki, axautshikue jiaga janshibé izhoxaldiamak niyakue miñgatsé. ††

⁵ Akze, Duwe Jesú sakí akldeshi izhonamakbeña, maiñ jiaga ekíga miñneshi izhogakue miñgatsé.

⁶ Duweki naldiña Saldiña netshi Jatega izhogué jiaga,

Jate na zhualduxa akzé izhoxa ibesasúñ akzegazháne. ‡

⁷ Ne aldéñgaba akzé izhoxa majañgueniki, nashijañ axautshi axazauwi za izhoxaldixa izhogakushi na,

amak izhoxaldiamak káguba kagik kuká.

⁸ Ekí káguba izhogatoguéñ axaldáña aguáñ zhikzukuizhinik,

Jatek amak za axatshiji izhogamakga shuigakue jañguanalgumak axatshijiña shuizhá.

Ekí amak axatshijiña na, kaldixa axaldiya akuaxaldiamak jiaga, aldéña akene. ††

⁹ Ekí atshiñguakna Jateja saldiña, saldiña zhakaldak akzukuizhinik, akaldak akzaheñka ité.

Ekí saldiña zhakaldak akzé izhashi na, E za na Saldiña netshi Sáñkaldá izhoxaldiamak itene nakldá. ††

¹⁰ Ekíki aldéñ axezhuka “Duwe Jesú” aldukatshakna, saldiña jékaldaxa, kagik, kakseldi zaldakueja Duwe akldé akzamakga agazukuizhinik nuldu axayoxaldiamak.

¹¹ Ekíga na, saldiñgaja kauwixaxak naldi “Duwe Jesú káguba ikualka za na Saldiña netshi Sáñkaldá nakldá” akuaxaldiamak.

Ekíki Saldiña netshi Jate Nauwijatega akldé akzamakga agazukualdiamak. †††

Zumeya stuamakbé stuakue

¹² Shui gajakuañ, Duweki ekí izhogakna, maiñ jiaga Jate amak axatshiji mizhogamakga ekí izhogakue: Jateki minkuane nakna, amak ibuakui, muldetua axabeti, zhema miñkizhoshi na, iyakuanekuañki mitsabé izhogakue nake, miñgatsauxa amak za mizhekualdaldiamak kama ilshakue miñgatsé. Guatshak nas miñgapakualdakí míngaki, akldé amak mizhekualdaldí.

¹³ Sakí amak izhominaka naldakí. Jate aldéñ naldiña izhogakue mimajañguamak, akldunamak izhokldana miñzukuizhinik na, amak izho guashi miñgauneka nak.

¹⁴ Akna sakígaba miyatshatshak miñgutsegagába, ni múldigaba zhiksashishagába za miyatshaldí. ¹⁵ Ekíki janshizhe atshakuamak atshabinogéñ, ni ji shalda miñgatsé mimakuagazháldiamak. Ekíga na, maiñki Jatetshi sukuakue minakna, mitsabé izhogakue nake auxabé janshizhe mizhekualdaldiamak. Ekí zhekualdabinoxaldieñ, Duwe ipanazhánekue z̄nake kutám ajanashiji, ijulduni mual za ashekualdatshakna aldunaxa tuañ za ilzekuanekue ne, maiñki kauwikenáñ zumeya muñshí zukuamakbé zukui mizhekualdaldixa. †††¹⁶ Ekí izhoshi na, maiñ Jatetshi múldigaba izhoshiña mezhokshakue jiúñgulde katuñshi miñgualdí. Ekíki Duwe Jesú mokue kagik nagatshak, naski muldetua ek

†† Is 53.3-9; Mt 26.39; Jñ 10.18; Eb 5.8. Atshak baxeki sha atshixakueki akldé kakzeshi, jiwak zalda na ashuixaldiamak kaldixa axaldiya kakuaka nane. †† 2.8-9 Eb 2.9; 12.2 ††† 2.10-11 Is 45.23; Alm 14.11 ††† 2.15 Dt 32.5

agapa mineyaldiamak matshuwi jiba atshiji izhonaldikueki axesé nuxa atshazhánuge atualdatshak, maiñ shalda zeñ itshanaldikue. ¹⁷ Akze, maiñ Duwe minkuane namak jañgui, alduna mishéñ zhinik na, maiñgaba ek miyaxazauwaldiamak akemine. Ai akemine auxaga naldaldiamak † guiyaba tuakue azhi shuigakue nagatsaldaldiák jiaga nasgaba akexaldikue. Ekí nagatsegatshak jiaga zeñ nakldegatshak, saldiñga maiñ nañga zeñ nakldeka. ¹⁸ Akze, maiñ jiaga nas na zeñ miñnegakue miñgatsaldashá.

Jibake askuiñga ajanashixakue

¹⁹ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú ekí najañgualdiaké, nauwa axañga Timuteyu †† mimatuál miñgakaxaldikue ni jañgukú. Ekíki exa neyaldini mokue jai nagatshak, sakí minuká nakwashekuatshak nas jiaga zeñ nakldexaldiamak. ²⁰ Akze, Timuteyu za na agatsauxa janshibé mizhekualdaldiamak minjankugamakga minjanka. Azhinik jai nagapa izhukakue, ni ezua e jana ne naxaldaldakí. ²¹ Akze, ekueki axaldáñ za iljani ashekualdatshakna, Duweja ijanakue tuñká niñkauwañki iyajanazhé. ²² Ne, Timuteyu zúnake atshakuamak za atshixa ne atuñshane miñkué. Aldéñki sukuaja ajate agaunegamakbe nagauneshiñga, nas na Duwe Jesú zúnakuane shalda guashi izhogák, zhualdixa Duwe kaxazauñka. ²³ Akna, sakí nakualdixa nakwashegatshakga miñgakaxaldikue ni jañgukú. ²⁴ Guatshak nauwijí Sáñkalda alduna ishijiñki, nas naldi jiaga nauwa axañga mimatuál neyaldikue ni jañgukú.

²⁵ Ekí jañgualdatshak jiaga, Epaulduditu mokue miñgakagakue nagatsaldaka ni tuñkú. Aldéñ Duwek zhinik nakajaga, Duwe zúnakuane shalda guagakualdiamak nas na askuiñga jibatshijiñga na, ai kakuaká itamakuxakue nas na kaugakshiji izhuka, ji naga-jueshká nagaunexaldiamak nagakaxamine. ²⁶ Guatshak jinak mokue miñgakaxaldikue naldakí. Aldéñki mimatundana akzeshi izhuka. Ekíga na, mulbatá akzegatuka nukamine akwashegatshakna, mimejaniñgaba izhogák. ²⁷ Akze, mulbatá akzeshiñgaba, naki shuishí akzegatshak jiaga, Jateja guañ jañguatshakna shuigazhá guane. Guatshakgaba e za guañ jañguagábaki, nas jiaga guañ najañgui na, itshani izhokugé akldé itshanazhaldikuamak uldeyazhá guane.

²⁸ Akna, maiñ mokue e mituatshak zeñ miñnexaldiamak axañga miñgakaxaldikue. Ekíki nas jiaga aguáñ mimejanaldikuamak. ²⁹ Amak eñka neyatshak nauwijí Sáñkalda mimajañguamak zeñ miñneshi, muldetua mipanaldí. Akze, aldéñ azhi e janamé nekue jiaga akzé katuwi, miyaxabetaldí. ³⁰ Jinake naldakí. Aldéñ Duwe Jesúk axazauwaldiamak shalda naki shuishí akzeklde

† Nm 15.5-10; Alm 12.1; 15.16; 2Tm 4.6. Jatek múldigaba agaskaitshixakueja Jatek jika agaxegatshak, auxabé naldaldiamake e bakaldak ni iyasukuxa. †† 2.19 Ajsh 16.1-3

nak. Atshaga maiñki nagaunegazhámínaka nalguák, aldéñ za mimitsaldí nagaunexaldiamake, “shuigakue nagatsaldaldiák jiaga, wa” nuxa akldeshi nagauneklde.

Nasñgabaki ishkualdazhánazunaka

³ Gajakue, akldé miñmejiñga na ekí miñmeyaldikue. Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi nekbinekue nak, muldetua zeñ miñneshi mizhekualdaldí. Naldiñki miñmeya guanuge ne, mokue ekíga miñmeji miñgakauwexañ nabualga jibañ nakzegakí. Miñmeñkugamak mizhekualdatshakna, aiki mimabeshi jana aldunaldi miñkiyasalshi guakuak numañ mimatualdixa nakldá.

² Guatshak ezuakueki miñkiyasalshindana akzekakue † nakna, be minoxaldí. Ai sha ajanashixakuejañki Jatetshi minexaldiamake nauwa abeñguakue naldagálde miñgasanegaka. ³ Ne nasñ zúnake Jatetshi giemikuañ kaldé. Ají Aldunaki zúnagauneshiñga, Jate za akldé akzamakga akzukui kizhuka. Duwe Jesú zúnakuane ají zúnaldekshane shalda za alduna ishiji na, nasñgaba sakí katshéñ zhinik nuxa ajíkue zúnepanaka alduna ishañkáalde. ††4 Azhi ekí alduna ishindana nakzék guashiñki ji atshiji, sakí izhoshi zhinik nuxa Jatetshi nekldaka alduna ishanaka naldataldé.

Akze, ezuakue sakí ajanashéñ zhinik Jatetshi aldega-ka alduna iyashaka guashiñki nas míñgaki, ake, kauwizhéñ zhakldé “Jatetshi nekldaka shakldá” alduna ishanaka. ⁵ Akbiñgaki, juldiú saná sigí sukuekueki kukaldinik ábigua ldiuwañki abeñguamakga nabeñguanane. Naski naldiñga Isayélga naugé, Benjamín Idaxe. †† Akze, naski muldetua auxaga ebeldeyu, juldiú sanága naugé, najatekue jiaga ai saná giemiga ne. Naski paldiseyu naugakna, Jateja nauwibama Muesék jian izhoxa guiyaba zúnkabajananeja guagauxa atshiji izhonuge. †††6 Akna saldiñga guiyabaja guagamak atshakue jañgui zhinik na, Duwe ipananekue amak atshazhé kajañgualdatshak, guiyaba katuñshiñgaba izhonanuge. ††† Akze, guiyabaja atshakue guagamak atshikuge nalguakna, ni meja “aik ijuldune tiuwi” nakuagazháka nane.

⁷ Axañgaki Jate nepanaldiamak naxazauwakakue akzé jañguge nane ne, kaiga Duwe Jesútshi izhoxaldikuamak, aikueki akzaldagálde ni tuñkú. ⁸ Ekí ne, nají Sáñkalda Duwe Jesú “me ne” nakueki zúnaxaita zalda akzé. Akna, e za akldé akldéñga nakualdaldiamak, ji akzé jañguge naneki akzaldagálde tuwi na, zubagijañ nuk maja guanuge. Ekíki Duwe na muldetua ishaldaldí, ⁹ ají neklduge za izhoxaldikuamak. Guatshak nasgaba guiyabaja guagamak atshugéñ zhinik me Jateja sha atshazhánuge jana, janshizhe natune

‡ Galdieguke piyu sha makuakuekue guaka. †† 3.3 Jer 4.4; Alm 2.25-29; Kls 2.11-13 ††† Alm 11.1. Benjamínki juldiúkuetshi abama Isayéltshi asukuá. ††† 3.5 Ajsh 23.6; 26.5 ††† 3.6 Ajsh 8.3; 9.1-2; 22.4; 26.9-11

naldagábaki, Duwe nazikuane alduna ishikugéñ zhinik guana sha atshazhánuge jana, janshizhe natuñka. Akze, Jateja Asukuá Duwe alduna ishikugéñ zhinik za na janshizhe natuñka nakldá. ¹⁰ Naski nagatsauxa Duwe “me ne, sakí ne” akldé akldéñga nakwasheshi axabaldekldana nzhakzék. Akna aldéñki shuiguenik Jateja ají kamak mokue izhgaldakshane, ejié kamakga nasldi nayushal nogakue nzhakldék. Ekíga, Duwe na askuí izhokldana nakzeshi na, aldéñ Jate amak axatshaldiamak guiyaba tunamakbeñga, nas jiaga ekíga guiyaba tunaka nakldeka. Amakbeñga na, Duweki nat-saldí shuanamakbeñga e shaldaki shuanaka nakldeka. ^{†11} Jinake ekí nakldegakí. “Shuixaldatshak Jateja mokue nezhgaldakshaldixa shakldá” itshankuge nak.

Duwe ajanamé naldexañ zñezhgakuxane

¹² Ekí Duwe Jesú janamé za izhoxaldikue izhgakuxal-datshak jiaga, amak naldaldikueñka akldañkaji, naldakuauxabe nek guanuge guagazhánaka. Ne, aldéñ ajanamé naldaldikuamak nezhgakuxanamak “eñka akldañkaldikuega shakldá” alduna kauwi, nagatsauxa kama ilshiji neyatokuge. ¹³ Gajakuañ, ekí miñmeyaldatshak eñka akldañká guanuge jañguakíñga. Ne Jateja sakí naldakue najañguaneñka akldañkaldikuamake, nagatsauxa aik za alduna kaunuge nak, axáñ atshiji, jañgui izhokugé naneki, nuk zhikjuizhanshá guanuge. ¹⁴ Akna, Jateja jékaldaxa janshizhe naxatshaldixa ipanaldikuamake aldéñ izhogakue najañguauxabe izhoxaldikuamak, aik za alduna kauwi, kama ilshiji izhokuge. Akze, Jate Asukuá Duwe Jesú nazikuanéñ zhinik jékaldaxa nauldeyatshak izhoshiñga nezhokshaldiamak nezhgakuxane nakldá.

¹⁵ Guatshak aldunaldi muldetua guildekaldekuañki miñmeñkuamak izhogakualdixa itshanakue zñgatsé. Ne, mieldeke amak itshanakí minaldaldiák, Jatejañga ekíga itshanakue miñgatsé mimatuñshaldixa. ¹⁶ Ne akzeki, Jateja mitsabé izhogakue, naldakue zñna-jañguxa au zñnatuñshá guane nake, amak izhogakue zñgatsé nakldá.

Jékaldaxa zalda nekalde

¹⁷ Akna, gaja, Duwe ipanaminekue nagastú xaldeki najanamé mizhekualdaldí. Ekibeñga na, mieldekuaki zñngastunamak izhuka mituñka nake, kauwizhéñ jana mizhekualdaldí. ^{††18} Jinake ekí miñmeyakí. Anuñka nekueki sakí izhogéñ zhinik na, Duwe Jesúki nauwitsaldí kaldixa axaldi shuane shalda shizhiyaki kaguldiñka ne awatuñshixa nak. Akna, ekue shalda anuñka juizháñga miñmenuge ne, kaiga míñgaki akldé itshani, mauwi, mokue ekíga ni miñmeñkú. ¹⁹ Kauwizhéñki abuája kaksaneká za akzé ajañgui na, amak axa-

† 3.10 Plp 1.29; Alm 6.3-14; 2Kt 4.10-14; Kls 1.24; 1Pe 4.13
†† 3.17 1Kt 4.16; 11.1

janashaldixa za itshankakue. Ekueki jika kagik zalda za alduna ikauwi izhukakue. Akna, jiwak zaldaba ajanashatshak jiaga, ai shalda sekuazhikshiji nuxa izhukakue. Ekí ashekuakna, Jateja kakldañgashaldixakue za janaktú guanekue. ²⁰ Ne nasuñ zñnake, Jateja ajíkué zñnaldekshatshaga, jékaldaxa zalda zñnaldekshá guane. Ekí kaldahakna, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú zñnekualkaki mokue exa zhinik “mija nagakuéñ” jañguiñgaba jiaktuwi kizhuka. ²¹ Aldéñki saldiñga aksanexaldiamak kama aksui nogéñ zhinik na, abuá kagik zalda kama aksúñzeki ají abuá janamé jékaldaxa zaldak zñnayushaldixa nakldá. ‡

4 Shui gajakue, naski mimezhgajañgui, mimatundana nakzeshiñgaba. Maiñki mitsá sekuaminezhikshishixa, ^{††} atemajañ zeñ minakzukuatshakna, nají zeñ zaldaba miné. Akna miñsanekdugamakga, Duwe Jesúk za abá naldakí agapa neyalga minoxaldí.

Sakí izhogakue kakbene

² Kaigaki gaja munzhikue, Ebudia, Síntike na, zhualduxa Duwetshi mizhogakna alduna askuiñgaba miñnegakue ni miñgakuañnekú. ³ Guatshak ma zñnake nas na jibake askuiñga abá naldakí nagaunexabaldukak, ai munzhikue ekíga ishakuañnaxaldiamak kagaunegakue ni migakuañnekú. Akze, kauwizhéñki Duwe zñnekuane kakuaká shalda zñngitamakuxakuek kama agilshiji, nasuñ na jiba ajanashane. Ekibeñga Kaldiminti, axautshikue juizhi jibake askuiñga nasuñ na ajanashane. Ekueki Jatetshi aldíbulduk, iyakuanekue izhoshiñga izhokshaldiamak akzuñguxak, ^{††} kaxazhukakueki kakzuñguá guane nakldá.

⁴ Maiñki nauwijí Sáñkalda Duwetshi giemi nekbinekue nak, niuwi akbaja naldakí muldetua zeñ miñnexal mizhekualdaldí. Ekíga jiaq, mokue miñmeyaldikue: ¡Zeñ za miñnexal minoxaldí! ^{††15} Guatshak nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki kagik mokue naki nashi na guapán. ^{†††} Akna saldiñgaja juañ akzaldi za miyatshixa mimawatualdiamak ekí za miyatshaldí. ⁶ Ne ni ji shalda ijaná nogagábaki, saldiñga shalda Jatek akbeyakue. Jigaba miñgajuezhaldiake akshishakue. Mitsakgaba ekí akshishi miyaxazguaxaldiák, aldéñ miñgaunexalga nuká shalda “zeñ nzhakldék” miyakbeyaldí. ⁵⁷ Ekí miyatshatshakna Jateja aldunaxa señgaba miñzukui mimezhokshaldixa. Akze, kágubajañki mitsabé nuxa aldunaxa señgaba mikzegakue jañguxá guashiñki, Nauwijatejañki ai zhakaldak zéxaitsha zalda aldunaxa señgaba zññzukuxa. Maiñ Duwe Jesútshi nekbinéñ zhinik na, ai señgaba izhoxaki

‡ 3.21 1Kt 15.35-37 †† Guagatshake aiki ubiyane awatualdiamak sáñkaldak izhalshuxa agaxeka jana ne. †† 4.3 Lk 10.20; Aux 20.12 ††† 4.4 Plp 1.4; 2.18; 1Ts 5.16 ††† 4.5 St 5.8-9 § 4.6 Mt 6.25; Kls 4.2-7; 1Ts 5.17-18; 1Pe 5.7

aldunaxa miñnegéñ, miñzegéñ, mijañguéñ numañ miñgatualdixa nakldá.

⁸ Gajakuañ, aldiwe zúnake jiñ za alduna jañgual no-gakue miñmeyaldikue: Ji namaklde za, ji axabetakue nake, ai za jañguakue. Jiki jian atshakuamak atshá, jiki ni nauwa shane naldagálde za jañguakue. Jiki janshatse atuñka, jiki agatsék guaka, jiki “¡sakí ekí janshibé matshixa!” akuagaka za jañguakue. Akze, jiki muldetua auxaga janshizhe agatsék guaka, jiki kágubaja janshizhe akuagaka za alduna jañgualga mizhekualdaldí. ⁹ Nas sakí shi nagitiyamine, múldigaba nagipanamine, guagaté naldukamine, izhogaté natumine, nagastuminamak izhogakue ni mimajañgukú. Ekí mizhekualdatshakna, Saldiñga netshi jate aldunaldi señgaba mikzematshi jateki maiñ nañga izhoxaldixa nakldá.

“Zeñ nzhakldék” kakbene

¹⁰ Guatshak maiñ mokue aldiweki nejani, ji naguezhatuka nagaunekbine shalda zeñ nakldeshiñgaba, nauwíj Sáñkalda Duwek “zeñ nzhakldék” akbeñkuge. Akze, nejanalga nomine naldatshak jiaga, ekí miñzeká awatuñshi nagaunegakue tuakí namine. ¹¹ Ekí miñmeyaldatshake, ji nagajuezhatuka shaldaki miñmeyakí. Naski sakígaba izhoxaldatshak jiaga, aldunaxa auxabé nakzeshi izhoxa shitiyanuge. ¹² Ekí shitiyanugamakga na, mitsake ji nagajuezhká auxaga naxaldaldakí naldatshak jiaga, aldunaxa auxabé nakzeshiñga izhokuge. Ekíga na, mitsake ji naguezshaksá auxaga naxaldaldatshak, aldunaxa auxabé nakzeshi izhokuge. Akna sakí izhoxaldatshak jiaga, aldunaxa auxabé nakzeshi izhoxa shitiyanuge nakna, mitsake auxabé gakue naxaldaldatshak aldunaxa auxabé nakzegamakga, mitsake maldi nakuá izhoxaldatshak jiaga, auxabé nakzeshi izhokuge. Ekíga na, ji nagajuezhaksá auxaga naxaldaldatshak, azhi jika naguezhi izhoxaldatshak jiaga, auxabé nakzeshi izhokuge. ¹³ Akze, Duwe Jesú kama nakukshéñ zhinik na, sakígaba atshakue, izhogakue nagatsegatshak jiaga, atshanakagaba nakldá.

¹⁴ Naldatshak jibañ tuatogukuéñ minagaunegatshak, janshibé naxatshamine na tuñkú. ¹⁵ Maiñ exa Pildipuxa

zaldakuañ ekí miñkué: Naski Duwe Jesú zúnekuane shalda kasak miñmeji miñkizhogukuenik exa Masedonia baxe zhinik axautshikue jiaga shaxaldiyal neyaldatshak, Duwe ipanenekue san san juizhaldekakue nagaunegazhá, guatshak maiñ za ji nagajuezhka nagaunekbine. ¹⁶ Akze, kuíbuldu Tesaldónikaxa ¹⁷ me izhogukuéñ jiaga, jika nagajuezhhatshak, atshuamé minagaunexaldiamak nakuzgauwazhá guatamine. ¹⁷ Ekí miñmeyaldatshake, mokue minagaunexaldiamak mimajañgui miñmeyagába, matshuwi nagaunekbine shaldaki Nauwijateja atemajañ janshizhe miñkatsaldixa ni jañgukú. ¹⁸ Guatshak nagajuezhká minakuzgauwatshak, nagipena zalda nakuzgauwamine. Ji Epapuldudituk ikaumine ipanaldatshak, naguezshauxa naxaldeklde. Akze, jatek jika we juma izhuka agaxeshi akiyogotshak aklduni ipanamakbeñga, maiñ ji minagegatshak, jate aldéñ naldiñga miyageká jana aklduni, ipanane. ¹⁹ Akze, jate axazauñkugeki ji zñgajuezhka guashiñki zñxaita, guagasá aksuikue nak, Asukuá Duwe Jesú zhinik ji miñgajuezhauxa miñgexaldixa nakldá. ²⁰ Akna, Saldiñga netshi jate Nauwijateja akldé akzamakga akzukual za kizhogataná. Ekíga shi naldi.

Aldiwe kakbene

²¹ Saldiñga Duwe ipanenekue, jatetshi nekldekue kajañguge miyakbeyaldí. Duwe ipanenekue nas nañga izhukakueja mimajañguxá miñmeyakue ni mimakuák. ²² Ekibeñga, saldiñga Duwe ipanenekue jai Aldumaxa zaldakue, akldé giemiki sáñkalda akldé akzé axazauñkueja ekíga mimajañguxá miñmeyakue ni mimakuák.

²³ Nauwíj Sáñkalda Duwe Jesúki atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí. Pábulduja Kuldusaxa zaldakuek kalta kakuzgaune

† 4.15 2Kt 11.9 †† Ajsh 17.1. Tesaldónika Masedonia baxega ze.
‡ 4.18 Ex 29.18; Ep 5.2

Kuldusaxa

Kuldusaxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Aldéñki kuíbuldu Aldumaxa kalseldi izhoshi zhinik jalde gauwane ajañguxa. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Kuldusaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kakuzgauwane. Kuldusaki Asia baxega nuka. Eñguiñki akldé juldiú saná naldagáldekue zhekueñka. Pábulduja kuíbuldu Epesuxa Duwe shalda guagatogats'haga, ezua sigí Epapalda Duwe ipaná guñguenik Pábulduja akldé akldéñga Duwe shalda shaxaldiyane (1.7-8; Ajsh 19.10). Nalguák Pábulduja naldi Duwe shalda Kuldusaxa kabbeyazháne naldatshak, Epapalda exa zalda (4.12) nalguakna Duwe shalda kabbeyatshak namak ajañgui, iyapaná.

Epapaldajañki Kuldusaxa zaldakue Duwe zũnekuane shalda namak shi kaxaldiyane nalgué, anuñka naldagálde shizhixakue naldagálde shi kaxaldiyaldiamak Kuldusaxa aldé. Guatshake Epapaldaki Pábuldu kalseldi izhogualdi tual neyatshak, naldagálde shizhixakue shalda akbeyá. Ekí nukañguakna Pábulduja Kuldusaxa zaldakue naldagálde ne jian kakzukuazháldiamak, mokue namakldega ajañgualdiamak jalde kalta kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kabbene ()
2. Kuldusaxa zaldakue Jatek kakbeñka ()
3. Duwe Jesú za akaldak akaldak akzé izhuka ()
4. Pábulduja Duwe ipananekue kaxazauñka ()
5. Duwe Jesú za abisajañ zũnakukshixa ()
6. Duwe Jesú ipananekueki mitsabé izhogakue ()
7. Aldiwe kabbene ()

Pábulduja

Kuldusaxa

zaldakuek kalta kakuzgaune

¹ Naski Pábuldu Saldiñga netshi Jateja jañguamak Asukuá Duwe Jesú Zũnekualkajañki ají múldigaba guaxal nakaxanek kalta miñkuzgauwatokuge. Amak miñgakauwatoxaldatshak, Timuteyu, Duwe Jesúk zhinik nauwikaja nekldeja ekíga mimajañguxá ni mimumakúák. ² Maiñ Kuldusaxa zalda Duwek zhinik nauwikajakue kalta miñkuzgauwatokugeki, Duwe Jesúja ají giemi mimaldekshane, ek za abá naldakí agapa mineñkakue.

Saldiñga netshi Jate Nauwijatega atemajañ éegaba guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Kuldusaxa zaldakue Jatek kakbeñka

³ Guatshak nasũñki Saldiñga netshi Jate nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi Ajatek kabiñmeyauxa, maiñ shalda “zeñ nzhakldék” kakbeñka. ⁴ Jinake naldakí. Maiñ Duwe Jesú Zũnekualka alduna mishixa, saldiñga

aldéñ ipananekue muldetua izhgajañgui mizhekue nukáñkalde nak. ⁵ Sakí zhinik ekí mizhekue naldakí. Maiñ Duwe Jesú zñekuane shalda múldigaba namaklde minukatshak, e ipanañkaldekuañki Jateja jékaldaxa janshizhe zñkatshaldixa † janazñgaktune nukamine. Ekí minukajéñ zhinik na, “Jateja ekíga naxatshaldixa shakldá” jañgui jiaktuwi mizhekue nak.

⁶ Akze, Duwe zñekuane shalda saldiñga kagi nahauxa ashekuekuek kagabeyatogamakga, maiñ jiaga miñgabene. Kasak ekí Duwe shalda minukatshak, Jateja éegaba guañ mimajañguxá miñgajienatshak namak jañgui mipangueni zhinik na, Jateja mimajañguamak abisajañ izhogapanamine. Ekibeñga saldiñga Duwe ipanane kagi nahauxa ashekuekue jiaga akldé akldéñga Jateja kajañguamak izhogapananekue. ⁷ Ai múldigaba Duwe zñekuane shaldaki, Epapalda kizhgajañguxaja miñmeyanane. Aldéñki nasñ nañga Duwe Jesú abá naldakí axazauwi izhoshi, maiñ miñgauneshi izhuka. ^{††8} Aldéñki exa zhinik jai nagatshak Duwe ipanaminekuañgaba Jatetshi Aldunaja sakí ajañgui mimezhokshatuka ni zñímé.

⁹ Ekí maiñ shalda kaldukatshak zhinik na, abá naldakí Jatek ekí mimakbeyañkalduka: Jateja aldéñ shalda muldetua miñgajieñgui, miñwashekuéñ zhinik na, mimajañguxa muldetua miñwashekualdiamak. ¹⁰ Ekíki maiñ nauwíj Sáñkaldatshi nekbinekuañki mitsabé izhogakue miñgatsauxabé zhekualdi na, saldiñga miyatshauxa Duwek akldunamak mizhekualdiamak. Ekíga na, axautshikuek saldiñga nalda janshizhe kaxatshalga mizhekualdiamak, Nauwijate akldé akldéñga “me ne” miñwasheshi, miyaxabaldexaldiamak mimakbeji kizhuka. ¹¹ Ekíga na, Nauwijate za guagasá atemajañ kama axaldé izhogakna, aldunaxa kama mimezhokshaldiamak mimakbeji kizhuka. Ekíki jibañ tuabinogéñ jiaga abá naldakí, egaba abeti mizhekualdiamak. Ekíga, zeñ miñneshi ¹² Jatek “zeñ nzhakldék” akbeyal minoxaldiamak. Akze, aldéñki ají nekaldekuañ jékaldaxa muñshí zeñka bieni jana matshuwi janshizhe zñkatshaldixa janazñgaktune nakna, ajíkue mimaldekshanéñ zhinik ajíkuañki ipanakue zñgatsahamakga mipanaldixakue.

¹³ Guatshak axañgaki jisé za zñsaneka tuañ zñezguane kizhoguakna, Jateja jisék zñebesanshatshak, Asukuá Duwe Jesú izhgajañguxa niñkauwañki zñsanekshapanane. ¹⁴ Akze, Duweki [shuigatshak abi akzuldí] sha katshixa zñesabiyatshakna Ajateki jisék zñebesanshi, sha katshixa zñkabetixa nakldá. ‡

Duwe Jesú za akaldak, akaldak akzé

¹⁵ Guatshak Saldiñga netshi Jateki ubak naldi tuazhá-nazñnaka naldatshak, Asukuá Duwe Jesúke aldéñ agatsauxabé izhogakna sakí agatsé zñnatuñshixa.

† 1.5 1Pe 1.4 †† 1.7 Kls 4.12; Plm 23 ‡ 1.13-14 Ep 1.7; 6.12

Akze, Duweki saldiñga jika na nahauxa gauwanekue guashiñki zhaxañga zalda, ekue zhakaldak akzé, kaksaneka niuwi aksuikue nakldá. ¹⁶ Akze, Jateja saldiñga jika na nahauxa Asukuák ga gauwanane. Ek ga saldiñga jika kagik zaldakue, jékaldaxa zaldakue jiaga gauwanane. Amak gauwatshak ubak tunazñnakakue, tuazhánazñnakakue jiaga gauwanane. Ekí gauwatshak alduna akldé akzekue, saldiñga sanék gua niuwi axaldekue, sakígaba sanekakue, Jateja guaklde uldeñkakue jiaga gauwanane. Akze, Jateja Asukuá Duwe Jesú ga saldiñga gauwanane. Ekíki saldiñgaga Asukuá za akaldak akaldak akzamakga agazukualdiamak. ¹⁷ Duweki ni ji naldakí nalgueñga jiaga, aldéñga- ba izhoshi na, saldiñga jika na nahauxa nogakuauxabé nalshi naldatuka nakldá. ^{††18} Ekíga na, abuá sáñkaldaja aksanegamak Duwe Jesúki nauwíj Sáñkaldala aldéñ ipanañkaldekuañki ají abuá zñsaneka. ‡ Aldéñ za na ajíkuañ abisajañ zñezhokshixa, aldéñga na shuigueni kasaklde mokue shuigazhíta izhgate. ^{†††} Ekíki saldiñga na nahauxa zhakaldak akzé izhoxaldiamak. ¹⁹ Akze, Saldiñga netshi Jateja Asukuák za na aldéñ agatsauxa ne izhoxaldixa izhgakuxa guane. ²⁰ Ekíga na, saldiñga jika gauwane na nahauxa, alnobaxa zaldakue, kagik zaldakue jiaga, Asukuák ga aldéñ na mokue ishkabakualdixa izhgakuxane. Akze, Jateja Asukuá abi akzuldí kaldixa axaldi shuanéñ zhinik na saldiñga ishkabakui, aldéñ na señgaba zhe noxaldiamak izhgakuxane nakldá. ^{†††}

²¹ Maiñ axañgaki Jatek agajué zhekualdabinoguéñ sha jañgui, kutám atshalga mizhekualguakna, aldunaldiñki Jate miñguldiñka namine naldashá. ²² Ekí mizhekualdatshak jiaga, kaigaki Jateja Asukuá mimitaldí abuák shuixal gaxanéñ zhinik na, aldéñ na mimeshkabakuane. Ekíki niuwizhíne aldéñ nugeñka mimauldeyatshak, janshizhe, ni meja miñgatsé ne mimakuagakí, sha atshabíne jana mimatualdiamak. ²³ Naldatshak ekí mimatualdiamake, abá naldakí Duwe Jesú minkuanamak alduna ishál za nogakue. Akze, ni nauwa ijuldú naldakí, aldéñ za agapa neyal noshi na, aldéñ ipanañkaldekuañki niuwizhíne janshizhe zñkatshaldixa zñmenane “amak naxatshaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuakue. Guatshak Duwe Jesú zñekuane shalda múldigaba nukaminega na káguba zhekuauxa kagabeyaldá na gu. Aiga na nas jiaga Jate axazauwi guakuge nakldá.

Pábulduja Duwe ipananekue kaxazauñka

²⁴ Guatshak miñgaunexaldikuamake guiyaba tuatokuge shaldaki zeñ nakldeka. Akze, Duwe Jesú guiyaba tunamak, aldéñ ipananekue ají abuá jana nekue ka-gaunexaldikuamak, mitsá nají abuák guiyaba tuakue

†† 1.15-17 Jñ 1.1-3; Eb 1.2-3 ‡† 1.18 Ep 1.22-23; 4.15 ‡†† 1.18 Ajsh 26.23; Aux 1.5 ‡††† 1.20 Ep 1.10; 2.16

nezhgakuxanauxa tuwi isɣgakuatokuge. ²⁵ Akze, saldińga Duwe ipananeke kaxazauwi izhokuge. Jinake ekí izhogakí. Saldińga netshi Jateja ají múldigaba guagauxa mińmeyaldikuamak nezhgakuxane nak.

^{†26} Ai múldigaba mińmeńkugéki, Jateja kasak zhinikga mu zńgisekuazháne ne, kaigaki ají giemikuań ekí mu zńgisekuá guane. ²⁷ Akze, Jateja juldiú saná naldagáldekue jiaga zɣxaita janshizhe na zeń ka-jańgualdixa janakaktune mu zńgisekualdixa zɣna-jańguane. Aiga na, Asukuá Duwe Jesú mimijí aldunaldi izhogéń zhinik, niuwizhíne jékaldaxa aldéń na muńshí zeńka zɣnezhokshaldixa zńmene, “amak naxat-shaldixaga shakldá” jańgui za jimiyaktualdixa nakldá.

²⁸ Ekí nakna, Duwe Jesú zɣnekuane shalda saldińga sanákuek kakbeyańkaldogéń, ek agapa neyakue kaksaneshi na, muldetua kishkué ga agatsaldi e shalda shi kaxaldiji kizhuka. Ekíki niuwizhíne saldińga Duwe ipananeke Jatek kakuldeyatshak aldunaxa auxabé guildek guanekue katualdiamak. ²⁹ Akze, amak kauldeyaldikuamak, Duwe Jesúja ají kama zɣxaitsha ne nagegatshak aldunaxa kama nakukshi na, nagatsauxa kama ilshiji, jiba atshijińgaba izhokuge nzha.

2 Ekíga na, Duwe Jesú ipanaminekue mimijí kuńbul-duxa zaldakue, Aldauldiseyaxa ^{††} zaldakue, saldińga natuazhánekue juizhińga mińgaunexaldikuamak nagatsauxa kama ilshiji, jiba atshalga izhokuge mińkualdakue ni mimajańgukú. ² Jinak ekí kama ilshakí. Saldińga Duwe ipanaminekue aldunaxa mińguildexaldiamak, zhualduxa ajańgui mizhekuéń zhinik na askimimé mizhekualdaldiamak. Ekíga na, Jateja axańga mu zńgisekuazháne ne, kaigaki ai mu zńgisekuatukaki zeń mimajańgui, muldetua auxaga mińgajienane mińkualdaldiamak. Jateja ekí mu zńgisekuatukaki Duwe Jesú Zɣnekualkaga nakldá.

³ Akze, Jate zɣxaita ishkué nahauxa ne, saldińga nalda mikualdakue nahauxa ne, eńki akzegaba naldatshak Duwe Jesúja za na migajieńguaka nakldá.

⁴ Guatshak ezuakueki naldagálde nuxa jian mińgazukualdiamak múldigaba akzé ga agatsaldi mińgabeyatshak mimeyajuldukshazháldiamak jańgui na ekí mińmeńkú. ⁵ Naski maiń na izhogakí naldaldatshak jiaga, aldunake maiń nańga izhoshi, minjani ni izhokú. Akna, naldakuauxabe zhekualdi, Duwek abá naldakí alduna ishál mizhekue minakualdatshakna zeń nakldeshi ni izhokú.

Duwe za abisajań zɣnakukshixa

⁶ Akna Duwe Jesú shalda mińgabeyatshak namak jańgui aldéńki mimijí Sáńkalda ipanaminamak, e ipananeke mitsabé izhogakue nake, amak izhoxalga minoxaldí. ⁷ Ekí izhoshi na, kaldí guildexaldiamake shi-jualda juit zeńka jieńguamakbe, mimijí alduna Duwek

muldetua jieńgui, alduna ishiji mińgualdí. Akze, Duwe Jesú alduna ishakue shi mińkaldiyane akldeń akldeńga alduna ishalga minoxaldí. Ekí noshi na, mińgat-sauxa Jatek “zeń nzhakldék” akbeyalga za mizhekualdaldí.

⁸ Guatshak ezuakuejańki naldagálde nuxa namak mimajańgushaldiamak múldigababata, kagik zalda mikldexa za shi mińkaldixa. Ekí shi mińkaldiji na, kauwibamakuexa zhinik akuashi aldagatuka, jai kagike mielde atshá makuatshak jika naldakuauxabé naldaldiamake atsha za shi mińkaldixa. Ekueki Duwe Jesú zɣnekuane shalda shi mińkaldiyazhánamak za shi mińkaldixa nak, jian mińzukuazháldiamak muldetua numañ miyatualdí.

⁹ Akze, Duwe Jesú ixagabaldekldeki Saldińga netshi Jate muldetua agatsauxa ek izhuka. ¹⁰ Ekíga na, maiń Duwe mipanéń zhinik na aldéńga aldunaxa ni ji jue naldakí, mińgajuezhauxa mimezhokshixa. Akze, Duwe za na Saldińga netshi Sáńkalda izhogakna, saldińga sanék gua niuwi axaldekue, sakígaba sanekakue kaksaneka nakldá.

¹¹ Guatshak juldiú sanákueki nauwa abeńguamak káguba nuxa mimabeńguazháne naldatshak, Duwe Jesú mipanatshakna, aldéń naldińga aldunaxa mimabeńguá zhuxańga sha atshindana mińzeka mińgajuekuá guane. ¹² Akze, Duwe namak jańguamine atualdiamak nik mimajaukshatshake, Duwe shuane abegatshaga e nańga mimabexá guane zhuxańga miné. [†] Ekíga na, Jateja ají kamak Asukuá shuigueni izhgaldakshane namak jańguaminéń zhinik, aldéń Asukuá izhgaldakshanamakga maiń aldunake abisajań mimakukshane. ^{††}

¹³ Guatshak maiń juldiú saná naldabínekue Duwe ipanagá minogueńga sha atshiji za zhekualdabinogueń, aldunaldińki shuamine jana namine. Atshak Duweki sha atshindana mińzeka mińgajuekuagá nogueńki, ai za mińsaneka nane. Ekí mizhekualgué jiaga, Duwe mipanatshakga, Saldińga netshi Jateja Asukuá shuigueni izhgaldakshanamakga, aldunak abisajań mimakukshá guane. Aldéńga sha atshańkaldaxaki zńkabetá guane. ^{††14} Ekíga na, sakígaba sha atshańkaldéń zhinik shaldá zɣnduka xalte nalgué jiaga, nuk uba isańguá. Akze, Asukuá Duwe Jesú nauwitsaldí kaldixa axaldi shuigatshaga na, shaldá zɣndogueńka auxaga zɣnesabiji, uba isańguatshakna shaldá zɣndogaksá guane. ^{††15} Atshaga na, saldińga shane sanék gua niuwi axaldekue, alduna shanekue jiaga nuk kama ikugatshakna, Asukuá kaldixa axaldi shuanéń zhinik kagubiyane saldińgak katuńshá guane nakldá.

[†] Ekí guagatshake ezua shuigatshak sha atshindana akzekaja ak-sanegaksá guamakbé, sha atshindana zńzeka zńsanegaksá guxa. ^{††} 2.12 Alm 6.4 ^{††} 2.13 Ep 2.1-5 ^{†††} 2.14 Ep 2.15

[†] 1.25 Ep 3.2,7-8 ^{††} 2.1 Aux 3.14-22

¹⁶ Ekí nakna, ji miñgaxák zhinik, azhi ji mitukak zhinik, azhi ji ldiuwañki ji atshakue, saxa abisa nogéñ ji atshakue ajañguéñ atshabíneñ zhinik, azhi izhgasekué ldiuwañ ji atshaminéñ zhinik miñgatsaldi ne miñgabeyatshak kaxaldukabináldi. ^{†17} Jinake naldakí. Nuñgáki abuák aksaja neyamak, Jateja sakí zñkatshaldixa zñnatuñshaldiamak na guiyaba misha zñge-nane nak. Ne namak zñkatshixaki Zñnekualka Duwe Jesúga nakldá. ^{††}

¹⁸ Akna ezuakuejañki kauwizhéñ jana atshakí miné shalda miñgatsaldi ne miñgabeyatshak kaxaldukabináldi. Akze, ekueki aguáñ zhikzukuane ga abeldashi na, Jateja guaklde uldeñkakue akldé agazukuxakue. Ekuejañki aldunaldi Jateja jika katuñshazháne ne jiaga katuñshane akuashi na shi miñkaldiyaka niuwi kaxaldé akuaka. Ne kauwizhéñki ji shalda sekuazhikshakue kaxaldaldakí jiaga, axaldáñ jañgui janagatune shalda nuxa zñxaita sekuazhigashixakue. ¹⁹ Ekueki Duwe Jesú shalda namaklde jañguaksá, shizhiyaksá guanéñ zhinik na ek agajuezhá guanekue. Akze, Duweki nauwíj Sáñkaldá, aldéñ ipanañkaldekuañki ají abuákuañ kaldé. Akna abuá agatsauxa sáñkaldaja jiba axatshaldiamak aksanegamakbeñga, aldéñ Jateja aldunaxa guildegakue zñnajañguamak askuí zñnaldokshi, muldetua guildegakualdiamak zññsaneshi izhuka nakldá. [‡]

²⁰ Guatshak Duwe Jesútshi nekbinekuañki e shuigatshaga maiñ jiaga shua guamine zhuxañga minakna, ^{††} jai kagike mielde atsha makuatshak jika naldakuauxabé naldaldiamake atsha miñgatsaldaksá guane. [‡] Maiñki kagik zalda naldabiñsá guane ne, zjinak shi kagik zalda atshakue zañga miñsanegaka jañgualga minók? ²¹ Aikueki jiki kaugipa guasúñze, ji gakue izhguasúñze, jiki juguasúñze miñgabeñka. ²² Ekí miñgabeñkakueki jiba agabeji saldinaldixakuega shalda miñgabeñka. Aiki kágubaja nuxa janaktunamak za miñgasanegatshak kaxaldukakue miñgatsaldakí. ²³ Ekí atsha guakuekue miñgabeji miñgasanegatshak, ishkué ga agatsaldi miñsanegakuamak jana miñgasaneka. Jinake naldakí. Kauwizhéñ nuxa Jate sakí akldé akzukuakue janagatunamak agatsaldi atshakue miñgasaneshi na, axaldáñ aguáñ izhabakue, abuá jiaga guiyaba izhगतuñshakue miñgasaneka nak. Naldatshak ekí atsha guakuekue miñgabeñkaki sha atshindana miñzekak miyagubiyaldiamak ni nauwa miñgaunegakí naldashá.

Jékalda za jañguakue

3 Guatshak Duwe Jesúki shuiguenik Jateja mokie izhgaldakshanamakga maiñ aldunake abisajañ mimakukshane nakna, jékalda Duwe izhogeñka zal-

† 2.16 Alm 14.1-6 †† 2.17 Eb 10.1 ‡ 2.19 Ep 1.22-23; 4.16 †† 2.20 Alm 6.6-11; Ga 2.19 ‡† 2.20 Ga 4.3-5.9

dakue za alduna ikaumine mizhekualdaldí. Akze, Duweki Ajate, Saldiñga netshi Jatega sanegatogeñka jibatshaldi mual akldé akzeñka ité nakldók. ^{‡†2} Akna jékalda za alduna mikauwaldí. Ne Jate jañguagáldekueja jai kagik ji alduna ikauwamakga zñnake alduna ikauwabináldi. ³ Jinake ekí miñmeyakí. Duwe shuigatshaga e nañga shuamine zhuxañga minakna, sakí izhominaneki izhoxabiñsá guane. Ne kaigaki abisajañ kukamine nakna, aldunaldiñki Jate nunañ mimatuwi Duwek mimabexane aldéñ nugeñka mimezhokshatogák. ^{‡†4} Akze, Duweja aldunak abisajañ mimakukshi, be mimaldokshatogák ek mizhuka. ⁵ Akna e mokie kagik nagatshak zñxaita muñshí zalda awatuatshak, maiñ jiaga ekíga mimawatualdixa nza.

⁵ Ekí nakna maiñki shuane sha atshaksá guamakbé, kagik zaldakue ajanashamak sha atshá jiúñgulde nuk masha miñgualdí. Akna, alduna nusagatse za jañgua, misewá naldagálde na askuildek atsha, abuá na atshá guasúñzamak atsha masha miñgualdí. Ekí atshaminaka mikldexa, sakígaba sha atshindana mikzexa ni nauwa jañguabináldi. Ni jikakue saldiñga mimijígaba naldakue jañguabináldi. Azhi ekí mijañgualdiák zñnake, jikakue niñkauwañki Jate zhakaldak akzukuí mishkizhaxaldixa. ⁶ Akze, ekí agatsaldi sha atshakuekue ajanashalga aldogéñ zhinik na, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba katuñshaldixa nakldá. ^{††}

⁷ Axañga maiñ jiaga Jate amak axatshakí minogueñgaki, ekíga sha atshá jiúñgulde za atshál nominane naldashá. ⁸ Ne kaiga zñnake, saldiñga ekí jiaga sha atshá mashakue miñgatsé: Nusá mikzexa, zñxaitsha mit-saulda, káguba agisaldakue ijana, axautshi nalda aguaxa, zukuak guasúñzamak zukuaxa mashakue. ^{†††9} Ataba atabañ naldagálde ishkazguaxa mashakue. ^{†††} Jinake naldakí. Maiñ zhakuá nusagatse itshuimiñnegamak, axáñ sha atshiji mizhekue naneki izhoxabiñsá guamine nak. ¹⁰ Ne Duwe mipanatshake zhakuá abisa itshualdi guamiñnegamak abisajañ mimakukshane. Jate mimakaune ekí mimakukshatshakna akldé akldéñga aldéñ janamé mimezhokshatuka. Ekíki aldéñ “me ne” muldetua miñwashekldé miyaxabaldexaldiamak. ^{†††11} Amak abisajañ zñnakukshéñ zhinik na, mieldeki nauwisaná ne, azhi axautshi sanákue ne, mieldeki juldiú saná abeñguamak abeñguane, azhi mieldeki amak abeñguazháne tuakue naldasá. Ekíga na, mieldeki awaxani zalda azhi mieldeki sakí naldakue aksúñze, mieldeki nashi axautshi jiba axatshixa, mieldeki sáñkaldá tuakue naldasá. Guatshak akzé tuakueki Duwe Jesú Zñnekualka za akaldak akaldak akzé izhuka. Aldéñki saldiñga ipanañkaldekuañ nauwíj aldunaldi izhuka nakldá.

††† 3.1 Sal 110.1; Mt 22.44; Eb 1.3 ††† 3.1-3 Alm 6.4-11; Kls 2.12-13 § 3.4 Ga 2.20; Plp 1.21 †† 3.6 Ep 2.3 ††† 3.8 Ep 4.29,31 †† 3.9 Ep 4.22,25 ††† 3.10 Gn 1.26; 2Kt 5.17; Ep 2.10

¹² Guatshak Saldiñga netshi Jate naldi mimezhgakux-ane, ají giemi mimaldekshane, aldéñki matshuwi mimajañguiñgaba izhogakna, ekí abisajañ izhogakue: Ataba atabañ zhinik guañ ajañgui, juañ zaldaba za ishkatshakue. Axautshikue mimizhakldé akzé kajañgui, kaxabetakue. Axautshi izhogakue agatsahamak ubañga izhogakí naldaldiák jiaga, abeti miñgualdí. ¹³ Ji zhikldunasúñ mishkatshatshak abetiñga izhogakue. Azhi mitsake ezua sha makualdiák, éegaba axabetakue. Akze, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú sha atshamine éegaba miñkabetá me guanamakga, maiñ zhinik jiaga ishketakue miñgatsaldashá. ¹⁴ Amak izhoshi na, akldé akzeki maiñgabaga ataba atabañ zhinik ajañgui mizhekualdaldí. Amak ajañgui mizhekualdatshakna, auxaga askuiñgaba ishkalduakamak mizhekualdaldixa nza.

¹⁵ Duwe Jesú za aldunaxa señgaba miñzukui mimezhokshixa nakna, ai señgaba mikzukuakue zañga miñgatsauxa, miyatshauxa miñsanegakue itshani miñgualdí. Akze, Duwe ipanamineke ají abuá askimimé jana minakna, Jateja maiñgabaga señgaba zhe minoxaldiamak mimezhgakuxane. Ekí izhoshi na, Jatek “zeñ nzhakldék” akbeyalga za mizhekualdaldí. ¹⁶ Ekíga na, Duwe Jesúja sakí zñimeyane, shi zñikaldiyane akldé akldéñga shitiji, miñjuizha naldakí ai múldigaba za jañgui mizhekualdaldí. Ekí zhekualdi na, muldetua ishkué ga agatsaldí ataba atabañ zhinik Duwetshi múldigaba shi ishkalদি, sakí amak izhogakue zhisaneshi, zhikbeyakue. Mimijí aldunaxa Jatek “zeñ nzhakldék” akbendana miñzegatoxaldiéñ, ají Aldunaja miñsanegamak, ají múldigaba na axazubeji, e za akldé akzamakga miyaxazbeyaldí. ¹⁷ Ekíga na, sakíga atshamiñnegauxa, zukuakbiñnegauxa, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú naldashiñga agatsaldí za atshiji, zukuashi mizhekualdaldí. Amak zhekualdabinoxaldiéñ nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú zhinik Saldiñga netshi Jate “zeñ nzhakldék” akbeyal mizhekualdaldí. ††

Zhuajúk zaldagaba ishkalduakue

¹⁸ Maiñ munzhi, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú ipanamineke izhogakue miñgatsahamak izhoshi na, “nasewá janshibeñga ni naksanexaldí” itshani miñgualdí. ¹⁹ Maiñ sigíkuañ, mimisewá muldetua izhgajañgui mizhekualdaldí. Ne, izhgajañguabíne jana agatsaldí axatshiji, kaxañ kaxazguaxabináldi. †

²⁰ Maiñ sukuakue, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú akldunamak axatshiji na, mimijatekueja kaxatshakue miñsanegauxa amak miyaxatshaldí. ††

²¹ Maiñ jatekue, mimijí sukuakue nusá kakzukundana ajanashaksá zeñka kaxaldexabináldi. Azhi ekí miyax-

† 3.12-13 Ep 4.2,32 †† 3.16-17 Ep 5.19-20 ‡ 3.18-19 Ep 5.22-33; 1Pe 3.1-7 †† Ep 6.1. Jai múldigaba “sukuakue” guagatshake sukua ajaba, ajateja numañ tuwi agapa izhoxalga nuka guashi naldaka.

aldexaldiák, jie kakzeshi ajanashazháka ne kakldexaldixa. ††

²² Maiñ nashi, jai kagik mimijí sáñkaldá miñkizhukakueja atshakue miñsanegauxa amak miyaxatshaldí. Aldéñ mimatuatogéñ za “janshibé atshixá tiuwi” mimajañgualdiamak amak axatshagábaki, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú axabeti, zhema miñkizhogéñ zhinik na, miñgatsauxa amak kaxatshakue itshani miñgualdí.

²³ Sakíga miyatshatshak, “kágubak nuxa sha axazauwatokú” itshani atshagábaki, “nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú sha axazauwi jiba axatshatokú” itshani, miñgatsauxa miyatshaldí. ²⁴ Akze, ai shalda nauwíj Sáñkaldá jana miñkauwi jana janshizhe miñkatshaldixa miñkué. Miñjuizhanagába, Duwe Jesú nauwíj Sáñkaldá guana axazauwabinuka naldashá. ²⁵ Ekí ne niñkauwañki, mieldeki sha atshalga noxaldiák, Jateja guiyaba tuakue agatsamak tuñshaldixa. Jinake naldakí. Aldéñki mielde naldaldí, agatsaldí azhi agatsaldakí ne zhualduxa tuakuamak za tuñka nak. †††

4 Guatshak maiñ sáñkaldakue, mimijí nashikue mitsabé kaxatshiji, numañ katuakue miñgatsake auxabé miyaxatshaldí. Akze, maiñ jiaga jékaldaxa Saldiñga netshi Sáñkaldá, mimijí Sáñkaldá miñgiteñga nuka miñkualdashá. †††

Guiyaba akldé kakbene

² Guatshak abá naldakí Jate axazguaxal mizhekualdaldí. Ekí minoxaldiéñ uba zhikldéñshamine, Jatek “zeñ nzhakldék” akbeyal mizhekualdaldí. ³ Amak axazguaxabinoxaldiéñ, naséñ shalda jiaga zñnakbeji miñgualdí. Ekíki Jateja Asukuá Duwe Jesú zñnekualdaldixa mu zñngisekuane akldé guagakualdiamak, aldéñga juwí zñngakpeshi guxá jana matshuwi nekueja aldukan-dana kakzukualdiamak. Amak guakugé shalda na jai kalseldi †† nabexane ni izhokú. ⁴ Naski kágubaja nukatogéñ Duwe shalda kagajienakldegamak agatsaldí, guagakue nagatsahamak guaxaldikuamak Jatek minakbeyaldí. †††

⁵ Maiñ Duwe ipanazhánakue na mizhekualdaldiéñ, muldetua jañgua guamine kaxatshakue. Akze, mitsakgaba kauwizhéñ na mizhekualdatshak ekíga miyatshaldí. ⁶ Akna, kauwizhéñ na dulda mizhikshatshak, múldigaba nukaté nokldana agatsaldí, janshagatse na za dulda kakshakue. Ekíki ji mijañguxá miñgaldukatshak, ezua ezua kakiyokuakuamak kakiyokuakue auxaga miñwashexaldiamak.

†† 3.21 Ep 6.4 ††† 3.22-25 Dt 10.17; Ep 6.5-9 ††† 4.1 Ep 6.9 § 4.2 Alm 12.12; Plp 4.6 †† Plp 1.16; Ep 3.1; 4.1 ††† 4.3-4 Ep 6.19-20 †† 4.5 Ep 5.16

Aldiwe kakkbene

⁷ Guatshak Tíkiku, † Duwek zhinik nauwikaja neklde kezhgajañguxa, jibake nas na askuiña nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú muldetua axazauwal za izhuka. Aldéñki exa neyatshak saldiña nogatokugauxa miñmeyaldixa.

⁸ Akze, eñki sakí noxañkalduka auxaga miñmeyer, aldunaxa jiaga mimakuiyakshaldiamak jañgui miñgagatokuge. ⁹ E naña na, maiñ naña agatsé Onésimu †† jiaga miñgakaxaldikue. Eñki Duwe ipanane, ek muldetua agapa neñka, kezhgajañguxa. Kauwizhéñki askí jai zegatogauxa miñmeyaldixa nzha.

¹⁰ Jai kalseldi nagapa izhuka, Aldistalkuja mima-jañguxá miñmeyakue ni mimakuák. Malku, Belnabétshi akajaja ekíga miñmeyakue ni mimakuák. Eñki miñkabizhal neyaté mitualdiake, muldetua ipanakue miñmeyerugamak mipanaldí. ¹¹ Ezuañki Jesú axezhuka ne, Justu akuakaja jiaga mimajañguxá miñmeyakue ni mimakuák. E maigua nasaná juldiúkue za na, jai nas na kágubakue Jateja kaksanegaka ajañgualdiamak askú jiba atshiji izhukakueki, muldetua aldunaxa nakuiyakshi izhukakue. ¹² Epapalda maiñ naña agatsé, Duwe Jesú axazauwi izhukaja jiaga mimajañguxá miñmeyakue ni mimakuák. Aldéñki agatsauxa kama ilshiji, abá naldakí Jatek ekí mimakbeji izhuka: Maiñ aldunaxa guildeshi, Jateja izhogakue mimajañguamak miñwashegatshak, “ekí sha izhogakue na” jañgui, ijul-

† 4.7 Ajsh 20.4; 2Tm 4.12; Ep 6.21 †† 4.9 Plm 10-12 ‡ 4.10 Ajsh 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Plm 24

du naldakí amak za mizhekualdaldiamak. ¹³ Akze, aldéñki maiñ na, Aldauldiseyaxa zaldakue, Eldápuldixa zaldakue juizhi, minjani, miñgaunexaldiamak kama ilshijiñgaba izhuka miñmeyerana ni tuñkú. ¹⁴ Alduka, méldiku kezhgajañguxa, Dema na, mimajañguxá miñmeyakue ni mimakuák. ‡

¹⁵ Duwe ipananeke Aldauldiseyaxa zaldakue, Nimpa, ajúk juizhaldekakue juizhi, nas kajañguge kakbeji miñgualdí. ¹⁶ Nas jalde kalta miñkuzgauwatokugeki, exa saldiña minekuañ minukaldiamak miñk-agazukuakshakue. Gualdini Duwe ipananeke, Aldauldiseyaxa juizhaldekakuek ekíga kaxagazukuakshaldiamak kakbeji, kakuzgauwa miñgualdí. Ekíga jia, exa kalta kakuzgauwanuge niñkauwañki maiñ zukuakshi miñgualdí.

¹⁷ Alkipuk ekí miyakbeyaldí: “Duwe Jesúja jiba maxatshaldixa mezhgakuxane auxaga matshaldí.” †††

¹⁸ Guatshak jalde kaltak “mimajañguge” miñmeji asaxake naxáualdak naldi miñgitsuñgualdikue. ††† Nas jai kalseldiña izhogatokuge be nezhgisekui Jatek nakbeyal minoxaldí.

Saldiña netshi Jate atemajañ éegaba guañ mima-jañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí.

Pábulduja
Tesaldónikaxa
zaldakuek kasak ne kalta kakuzgaune

†† 4.12-13 Kls 1.7; Plm 23 †† 4.14 2Tm 4.10-11; Plm 24
††† 4.17 Plm 2 ††† Pábuldu jalde kalta ají káualdak naldi gauwazhá, ezuk gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.

1 Tesaldónikaxa

Tesaldónikaxa zaldakuetshi kasak ne kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Tesaldónikaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Tesaldónikaxa ki Masedonia baxe kuíbuldu akldé akzé, balkukue izhañkajeñka nuka. Pábulduja mutshuane san san kuíbuldu Duwe shalda guashi neyatoguéñ Tesaldónikaxa jiaga ekíga guakldane (Ajsh 17.1-9). Exaki axańga asaná juldiúkue ajuizhaldegeñka Duwe zñnekuane shalda shi kaxaldiyatshakna, asaná exa zaldakueja misha Duwe iyapaná (Ajsh 17.1-9). Aldiweki asaná naldagáldekue jiaga matshuwi Duwe iyapaná. Nalguakna jalde kakuzgauwatshake juldiú saná naldagáldekue Duwe iyapanane akldé ashekuane (1.9-10; Ajsh 17.4).

Pábulduki axańga Tesaldónikaxa shi kaxaldiyatogueñki, Duwe zñnekuane guaká shalda akuaxaldixa ishkaldukańguake, nakuishińga neyakue agatsekldé (Ajsh 17.5-10). Akna exa zalda Duwe ipanane shalda sha kakuińgaba guatuka akualguakna, jalde kalta kagakauwane. Ai zhinik akldé akldéńga aldunaxa kakuiyakshaldiamak (3.3-5), Duwe ipanane mitsabé izhogakue shi kaxaldiyaldiamak (4.1-8), Duwe ipanane mitsabé izhogakue shi kaxaldiyaldiamak (4.13-5.10) kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Exa zaldakue Jatek “zeń nzhakldék” kakbene ()
2. Pábulduja Tesaldónikaxa kagauneshi jiba atshane shalda ()
3. Duwe ipanane mitsabé izhogakue ()
 - a. Jatek akldunamak za izhogakue ()
 - b. Duwe Jesú mokue naxaldixa ()
 - c. Aldiwe guiyaba kakbene ()
4. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Tesaldónikaxa

zaldakuek kasak ne kalta kakuzgaune

¹ Maiń Saldińga netshi Jate Nauwijatetshi nekbine, Asukuá nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú ipanamine, Tesaldónikaxa [†] mishjuizhaldekakuań, nas Pábulduk kalta mińkuzgauwatokuge. Ekí mińkuzgauwatoxaldatshak Silbano, ^{††} Timuteyu na ekíga mimajańguxá ni mimakuák.

[†] 1.1 Ajsh 17.1-9 ^{††} Ajsh 15.22. Silbanoga na Silda jiaga akuaka.

Nauwijate, [nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú na,] atemajań éegaba guań mimajańgui, muldetua aldunaxa seńgaba mińzukui shi mimezhokshí.

Exa zaldakue Jatek “zeń nzhakldék” kakbene

² Mitsák Jatek mimakbeyańkaldogatsshak, abá naldakí maiń shalda “zeń nzhakldék” mimakbeyal kalduka.

³ Akze, Saldiñga netshi Jate Nauwijatek kabiñmeyauxa ekí be mimezhgisekual kalduka: Maiñ Jatek alduna mishéñ zhinik, aldéñ za axazauwi mizhekue. Káguba izhgajañgui mizhekuakna, miyaxazauwaldiamak jibatshiji mizhekue. “Duwe Jesúki mokue kagik naxaldixaga shakldá” miñkualdi na, e shalda sha mimakuatshak jiaga, abeti mizhekue.

⁴ Gaja Jate mimezhgajañguxakuañ, aldéñga ají minexaldiamak mimezhgakuxane minazueñkué. ⁵ Jinake ekí zueñkualdakí. Duwe Jesú zueñekuane shalda kasak miñmeyañkaldogatshak, nauwijí múldigabak za miñmeyazháñkalde ne, Jatetshi Aldunaja ají kamak zueñnazukuakshatshak zhinik na, “namak sha zueñgabé” aldunaxa muldeetua mimajañgushane nak. Guatshak exaga izhoxañkaldoguéñ, miñgaunegakualdiamak izhoñkalde miñkualdi nogashá.

⁶ Akze, maiñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú sha akutatshak jiaga sakí abetane agastuwi, nasueñ jiaga sha zueñakuatshak abetáñkalde zueñgastuwi zhinik na amak izhogapanamine. Akna Duwe Jesú zueñekuane kabiñmeyatshak, e mipangueni na atemajañ sha mimakuatshak jiaga, Jatetshi Alduna zeñ miñzukui izhomine. ⁷ Ekí mizhekuéñ zhinik na, saldiñga Duwe ipanane kue exa Masedonia baxe zaldakueja, jai Akeya baxe zaldakueja miñkazatuatshakna “ekí izhogakue ne nakbatú” ajañguane.

⁸ Akze, maiñ zhinik na nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda exa Masedoniya, jai Akeyak zaldakueja aldukaneni saldiñga zhekuaxaja jiaga aldukanane. Akna saldiñga nekueja maiñ Jatek za muldetua alduna mishixa shalda kakwashegapanane nak, ai shaldaga kakbeyakue zueñgatsaldakí. ⁹ Ne kauwizheñ zueñake maiñ shalda ekí akuashi: Kasak miñkabizhal kaldeyatshak, namaklde shi kabiñkaldiyatshak muldetua zueñepanamine. Ekíga na, maiñki jigabá akldé akzé miyakilzabiyaldixa izhgitemine nalgué jiaga, akldé akzualga noxabiñsá gui na, Jate niñkauwañki akldé akzamakga akzukui izhogapanamine. Ekíga na, Saldiñga netshi Jate namaklde, e za izhoshiñga izhuka za axazauwapanamine. ¹⁰ Ekibeñga na, “Jatetshi Asukuá Duwe Jesú mokue jékaldaxa zhinik mijá nagakuéñ” jañgui jiaaktuwi izhogapanamine. Akze, Duwe Jesúki sha katshixa shalda Jate kaxañ atemajañ guiyaba zueñnatuñshi guakuak nauwitsaldí shuigueni, Ajateja mokue izhgaldakshane nakldá.

Pábuldu exa jiba atshane

2 Gajakue, Duwe Jesú shalda miñmeyal kabiñkabizhatshak, axesé nuxa neyazháñkalde miñkué. ² Exa neyagá kaldogueñgaki, kuíbuldu Pildipuxa ekíga Duwe shalda guaxañkaldoguéñ sha zueñakuatone, naldá zueñkakuatone miñkué. Nalguamakga

mizhekueñka jiaga matshuwi nekueki Duwe zueñekuane shalda kaguldiji iyatamakuatshak jiaga, Nauwijate zueñgaunegatshak zueñzék naldakí amak miñmeyáñkalde. ^{†3} Akze, Duwe zueñekuane shalda iyanaldiamak kakuakáki naldagáldek zhinik, azhi sha zueñnegaté noshi guaxañkálde. Ni mitsák naldagálde nuxa káguba jian kakzukuakualdiamak guaxañkálde miñkué. ⁴ Ekí ne, Jateja Asukuá zueñekuane shalda zueñnajañguamak guakldazueñnaka zueñnatuwi zueñezhgakuxanamak za kakuaka. Akna, kágubak akldunamak shizhiyagába, Saldiñga netshi Jateja zueñnajañguamak za shi kizhixa. [‡] Akze, aldéñki aldunaldi kajañguauxa, zueñnegatogauxa, zueñzueñziñka. ⁵ Ni mitsák sekuamizhikshishindana agatsaldi shi miñkaldiyazháñkalde miñkué. Ni jika matshuwi zueñkaldaldaldiamak jañguaté noshi nuxa shi miñkaldiyazháñkalde. Akze, Jatek naldi ekí jian izhoñkalde akualdi kalduka. ⁶ Ni mitsák káguba nuxa akldé zueñzukuakualdiamak niñi, maiñ ni mielde shaxaldiyazháñkalde.

⁷ Naldatshak, Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal zueñakaxanéñ zhinik zueñkabeti, amak zueñkatshakue miñsanekldazueñnaka nane. ^{††} Nalgué ekí agatsaldi shi miñkaldiyagába, jabakueja kauwijí somákue ishka-jañgui numañ ishkatuamak, juañ akzaldi za miñkatsháñkalde. ⁸ Akze, nasueñ atemajañ mimezhgajañgui na, Jateja Asukuá zueñekualdaldiamak gaxane zueñgatsauxa miñmendana zueñzeshi shi miñkaldiyañkalde. Ai za miñkatshanazueñnaka jañguagába, kabimezhgajañguxaga sakí miñgaunekldazueñnegauxa jiaga atshakualdixa jañgui izhoñkalde. ⁹ Gajakue, ekí be izhgisekuaminaka: Jateja Asukuá zueñekuane miñmeyañkaldoguéñ, ji zueñgajueshká zueñkaldaldaldiamak zhiksekuá naldakí niuwisueñ, sesueñ jiba atshiji izhoñkalde. Jinake naldakí. Zueñgaunegakue miñgatsé shalda jibañ miñzukuasueñ zueñzeguák. ^{‡‡}

¹⁰ Guatshak Saldiñga netshi Jateki Duwe ipanaminekuañ sakí miñkizhoñkalde zueñnatuamakga maiñ jiaga ekí miñkualdi nogatuka: Muldetua Jatek akldunamak, jian za kizhogéñ zhinik na, ni meja sha atsháñkalde zueñakuagazháldiamak izhoñkalde. ¹¹ Akze, maiñ miñkueki, jatekueja kauwijí sukua giemikue axasane gamakbé ekí agatsaldi miñsaneshi naxañkalduka: ¹² “Maiñ Jatetshi nekbinekuañki, sakí izhogakue mima-jañguake auxabé mizhekualdaldí” miñgakuañneshi, mimezhgastuñshi, aldunaxa mimakuiyakshi naxañkalduka. Akze, Jate naldiñga miñsaneshi, aldéñ nugeñka zueñxaita muñshíi zeñka mizhekualdaldiamak mimezhgakuxane nakldá.

¹³ Akze, Jate kaxazguagauxa maiñ shalda “zeñ nzhakldék” kabimakbeñka. Jinake naldakí. Jatetshi múldigaba miñmeyañkaldogatshak, “ai múldigabaki Saldiñga netshi Jatetshiga nukshí” jañgui mipanat-

† 1.6 Ajsh 17.5-9; 1Kt 4.16; 11.1

†† 2.2 Ajsh 16.19-24; 17.1-9 ‡ 2.4 Ga 1.10 †† Ezuakuejañki jai zhinik 7 izhokshi. ‡‡ 2.9 Ajsh 18.3; 2Ts 3.8

shakna, “eñki kágubaja nuxa janaktune nukshí” miñnegazháne nak. Akze, eñki nahamakga Jatetshi múldigaba nak, eñkáñ zhinik maiñ Duwe ipanaminekuañ aldéñ akldunamak mizhekualdaldiamak miñgauneshi, mimayushixa.

¹⁴ Akze, gajakue, maiñki mimisanákue Duwe shalda sha mimakuí, guiyaba mimatuñshatoguéñ, Duwe ipanane Juldeyaxa ishjuizhaldekakue kauwisaná juldíukueja sha kakuí, guiyaba katuñshatoguéñ kagisanamakbé miñgisaldi naxabinuka. ¹⁵ Juldíukuejañga na Duwe Jesú Saldíñga netshi Sáñkaldá izhogué jiaga akuaxá akuane. Ekibeñga na, Jatetshi múldigaba naldíñga zuxaitshixakue jiaga akuaxa, akuaxá akuanane. Ekíga na, nasññ jiaga mashigaba Jatetshi múldigaba guagakualdiamak kaldeyatshak, eñka zhinik zñnagazaxaitsha zñnakuxa. ¹⁶ Ekuuki Jatek akldunazhámak ajanashiji, kágubakue kaguldiji na, ¹⁶ kauwisaná naldagáldekue míñgaki keyakualdaldiamak Duwe shalda kakbeji guanazñnegak zññkiyatamakui za ashekue. Ekí ajanashiji na, akldé akldéñga sha ajanashijiñgaba zuxaita zalda ajanashéñ zhinik na, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba katuñshapanaldíñ zexaldá na guapán.

Pábulduja katundana akzeklde

¹⁷ Gajakue, kágubakueki maiñ na zñneshkajuekuane ‡ anuñka kaldoguéñ jiaga, aldunaldíñki maiñ nañga izhoxalga noñkalde. Akna mimatundana zññzeshiñgaba na, mokue mimatuál neyakualdiamak kama ilshanazñnegauxa ilsháñkalde. ¹⁸ Akze, mimatuál nendana zññzegamakga, nas míñgaki anuñka juizha mimatuál neyaldikuamak kama ilshaldatshak jiaga, jiséja neyañkaldáaldiamak zññgitamakuane. ¹⁹ Jinake mimatundana zññzegakí. “Maiñki Duwe Jesú muldetua agapa mineyaldixaga shakldá” kajañguatshakna, mitsá maiñ shalda sekuazhikshanazñnaka, atemajañ zeñ minazññzukuxa nak. Akze, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú mokue kagik nagatshak, jiba zññgene zññgatuatshak maiñ shalda “janshibé naxatshamine tiuwi” zññmeyaldiamak † jikatuñka. ²⁰ Akze, maiñ shaldaki mitsá sekuazhikshanazñnaka, mitsá atemajañ zeñ minazññzukuxa nak nauwijí zeñ zaldaba nibiná.

3 Ekí mimatundana zññzekaga abetaldezññsá guñguakna, nauwihezua kuíbuldu Atenaxa abakualdixa jañgui na, ² Timuteyu Duwek zhinik nauwikaja nekldega nauwitsaldí mimatuál miñgakaxañkalde. Aldéñki Jatek axazauñka, nasññ nañga Duwe zñnekuane shalda guashi jibake askuí atshixa nakna, akldéñga Duwe Jesú za alduna ishál izhogakue mimakuiyakshi, aldunaxa kama mimakukshaldiamak miñgakaxañkalde. †³ Ekíki Duwe ipanamine shalda sha

† 2.14 Ajsh 17.5 †† 2.15 Ajsh 13.50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12

‡ 2.17 Ajsh 17.5-10 †† Atshak bual ubiyane awatualdiamak sáñkaldak izhalshuxa agaxeka nane. †† 3.1-2 Ajsh 17.14-15

mimakuatogatshak jiaga, ijuldú naldakí agapa mineyaldiamak. Akze, Duwe shaldakí sha zñnakualdixa janazññgatune miñkué naldashá. ⁴ Jinake ekí miñkualdaka naldakí. Exa miñkabizhañkaldoguéñ, “sha zñnakuakuega zexaldixa niyó” anuñka juizháñga miñmeyatoñkalde nak. Kaiga zñnake miñmeyañkaldamak nuxa zegatuka miñkualdashá. ⁵ Akna sakí minuká nakualdana nakzekaga abetaldaksá guñguakna, mitsá Duwek alduna ishabinuka nakwashexaldiamak Timuteyu miñgakaxanuge. Jinake naldakí. Naski minjani na, “¿Saigabaki jisé miñsaneshi, Duwetshi jiuñguldak zhinik mimejulduksha guxá? Azhi amak mimejuldukshaldíak, ake, nasññ Duwe Jesú namak mijañgualdiamak jibatsháñkaldeki, ¿axesé nuxa naldaldixa ne?” minjani izhogukuák.

Timuteyuja sakí alduká akbene

⁶ Ekí minjanatonuge ne, Timuteyu kaiga Tesaldónika zhinik nagatshak, †† maiñki muldetua Duwe Jesú alduna ishalga, kágubakue kezhgajañgual mizhekue ni zññmé. Ekíga na zñnezhgajañgui, be zñnezhgisekualga minogák, nasññ mitsá mimatundana zññzegatogamakga, maiñ jiaga ekíga zñnatundana miñzegatuka ni zññmé. ⁷ Akna Duwe shalda sha zñnakuí, guiyaba zñnatuñshatogatshak jiaga, maiñki muldetua Duwek alduna ishalga minuká zññwashegatshakna, aldunaldi matshuwi zñnakuiyakshá ni miñgú. ⁸ Akze, nauwijí Sáñkaldá Duwek za abá naldakí agapa neyabinuka zññwashegéñ zhinik na, aldunaldi kama gúxañkalde izhonazñnaka ni kitshán.

⁹ Akna maiñ atemajañ zeñ zññzukuiñgaba miñguakna Nauwijate kaxazguagatshak, auxaga maiñ shalda “zeñ nzhakldék” akbenazñnaka múldigaba tuakí ni kaldá. ¹⁰ Akna, niuwisññ, sesññ Jate kaxazguagauxa nasññ naldi mimatuál neyakualdiamak zññgatsauxa agakuañneshi kizhuka. Ekíki Duwe Jesú miñgatsauxa alduna mishaldiamak, miyaki ishjuetzhalga minogéñ, amak miñgaunegakualdiamak.

¹¹ Akna, Saldíñga netshi Jate Nauwijatek, Asukuá nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú miñkabizhal neyakualdiamak jiuñgulda janazññgaktuakue akshishi kizhuka. ¹² Ekíga na, nasññ zuxaita kabimezhgajañguamakbeñga, nauwijí Sáñkaldaja aldéñ ipanaminekuañgaba akldé akldéñga ataba atabañ miyajañgualdiamak, axautshikue jiaga mizhgajañgualdiamak mimakuiyakshakue mimakshishi kizhuka. ¹³ Ekíga na, aldunaldi mimakuiyakshakue mimakshishi kizhuka. Ekíki nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú ají giemikue juizhi mokue nagatshak, Saldíñga netshi Jate Nauwijatek asták miyaxaldagatshak, aldéñ akldunamak za izhomine, ni ji shalda miñgatsaldakí nuká mimatualdiamak. †† Ekíga shi naldí.

††† 3.6 Ajsh 18.5 ††† 3.13 Plp 1.10

Jatek akldunamak izhoxa

4 Gajakue, nauwíj Sáníkalda Duwe Jesútshi nekinéñ zhinik na kaigaki ekí miñgakuañnegakualdixa. Nasuñ exaga Jatek akldunamak izhogakue shi miñkaldiyañkaldamak izhogaté minogatshak jiaga, akldé akldéña ekí za zhekualdakue ni miñgakuañnekú. ² Ekí miñkué, nauwíj Sáníkalda Duwe Jesúja sakí izhogakue miñmeyakualdiamak niuwi zñgenamak miñsanekalde.

³ Akze, Saldiñga netshi Jateja ají minekuañki izhogakue mimajañguauxabé izhogakue ni mimañañgú. Ekíga na, ni mitsák mimisewá naldagálde na askuildek, ni mimíj abuá na atsha guasúñzamak miyatshaldixa itshanakue mimajañguazhé. ⁴ Ne axaldáñ mimíj abuá izhgaksaneshi, numañ izhgatewa shitiyakue mimajañguashá. Ekí shi mitiyatshakna jian za mizhekue, axautshikue jiaga “janshibé mizhuká” miñkazatualdixa. ⁵ Ne, Jate me ne aksúñzekue zñake zñaxaita axautshi na askuildekldana kakzekája kaksanegamakbe, ekíga miñsanegakue itshanabináldi.

⁶ Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba alduna ilshabinogéñ ni mieldek ekí agatsaldi sha ishkatshijiñga, ezua tsewá na askuildegagába. Mielde ekí agatsaldi atshaldíak, mimeshkaldukshañkaldamakga Duwe Jesúja kaxañ atemajañ guiyaba tuñshaldixa nakldá.

⁷ Akze, Jatejañki zñezhgakugatshak, nusagatse jañguakualdiamak, nauwisewá naldagálde na askuildegakuakualdiamak zñezhgakugazháne. Ne, ají giemikuañki mitsabé izhogakue nake, auxabé ají za izhogakuakualdiamak zñezhgakuxane. ⁸ Akna, mieldeki sakí izhogakue shi miñkaldikuge ipanasúñ akzexaldíak, kágubak nuxa agipanasúñ akzegazháldi na, Saldiñga netshi Jatekga guana agipanasúñ akzexaldixa. Akze, aldéñga guana akldunamak izhogakuakualdiamak ají Aldunaki zñgene nakldá.

⁹ Guatshak Duwe Jesú ipanaminekuañ ataba, atabañ muldetua ajañguakue shaldaga kalta miñkuzgauwakue zñgatsaldakí. Akze, Jate aldéñ naldiñga ataba atabañ ajañguakueki shi miñkaldiyá guane.

¹⁰ Ekí shi miñkaldiyanamak na, saldiñga Duwe ipananeke Masedoniáxa zhekuauxa janshibé ni kezhgajañguabinók. Naldatshak gajakue, akldé akldéña ekí ajañgual nogakue ni miñgakuañnexañkaldók.

¹¹ Ekibeñga na, exa miñsanekaldamak mokue ekíga miñsanegakuakualdixa: Maiñ muldetua señgaba zhe noxa za mizhekualdaldixa itshani miñgualdí. Ekí izhoshi na, axautshikue atshatuka za tu, ijaná izhoxabináldi. Ji miñgajuezhauxa miñkaldaldaldiamake mimixáuxaldak jibatshalga mizhekualdaldí. ¹² Ekíki Duwe ipanazhánegueja sakí mizhekue miñgastuatshak miñkabetaldiamak, jika miñgajueshká miñgaxauwakue zaldazhaldiamak.

Duwe Jesú mokue naxaldixa

¹³ Gajakue, Duwe ipanane shuanekueki sakí aldaldaldixa miñsúñ naldakue mimajañguakí ni kaldá. Ekíki Duwe ipanazhánegueja ezua ishugatshak izhgal-daxaldixaga kaksúñ naldi na, iyabauwi matshuwi izhajanamakbé itshanabináldiamak. ¹⁴ Akze, nasuñki “Duwe Jesú shuiguenik Jateja mokue izhgaldakshana-mak shakldá” kajañguamakga na, “Duwe Jesú mokue nagatshak, Jateja Asukuá ipana shuanaldixakue jiaga kezhgaldakshaldixa shakldá” kajañguxa. †

¹⁵ Akze, nauwíj Sáníkalda Duwe Jesúja zñmeyamak na ekí kabiñmé: Aldéñ mokue nagatshak, mieldeke aldéñ ipanañkaldekuañ beñga kaldukakue misha, aldéñ iyapana shuanaldixakue aksajañga Duwe akld-abixal neyañkaldáaldixa. ¹⁶ Akze, nauwíj Sáníkalda Duwe aldéñ naldi jékdaxa zhinik zabapanatshaga na, atemañ niuwi gexaldixa. Ekíga na, Jateja guaklde uldeñka akldé akzeja jiaga jaldáñ guaxaldixa, Jatetshi tata jaldáñ axazajuixaldixa. Ekí zegatshakna, Jateja Duwe ipana shuanaldixakue misha kezhgaldakshaldixa. ¹⁷ Gualdinik na aldéñ ipanañkalde mieldeke beñga kaldukakueki, shuane kezhgaldakshaneke juizhiñga, mauwixa nauwíj Sáníkalda Duwe akldabigakuakualdiamak zñauldeyaldixa. Atshak zhinik na Duwe nañga izhoshiñga kizhogataná nakldá. ††¹⁸ Ekí shi miñkaldikuge shaldaki ataba atabañ zhinik, aldunaxa miyakuiyakshaldiamak zhikbeyalga minoxaldí.

5 Gajakue, Duwe Jesú ji ldiuwañ, mitsá zaldaldíeñ naxaldixaga miñmeji kalta miñgakuakue zñgatsaldakí. ² Akze, ezua tusheka sesuñ mitsake mintushexal miñkaldaxaldixa miñsúñ minoxaldieñga nagamakbe, Duwe Jesúki zñsúñ noxaldieñga mokue kagik naxaldixa miñkué. ³ Ekíga na, munzhi somája mitsák ixauldaldixa aksúñ noxaldieñga ixauldapanamakbe, kágubakueki “kaiga zñna ni ji zñnakuá naldakí, señgaba zhe ni kaldók” aldegatxaldíeñ ubañga zñxaita kagisaldapanaldixa. Akna sakígaba guiyaba tuwak izhakuigakue atuazhaldixa nzha. ††

⁴ Gajakue, maiñ zñake aldunaldi tuañ ilzukuamine izhoxabiñsá guamine nakna, Duwe Jesú za jiaktú minoxaldíeñ miñkaldagatshak, tusheka mitsheñshakuumak mimeshkaldakuikshazhaldixa. ⁵ Akze, maiñ Jatetshi nekbineke aldunaldi muñshí miñzekldéñ zhinik na jian ne atshakuamak miyatshixa nakna, niuwisúñ zalda miné. Ne, nasuñga tuañ ilzukuaneke sesuñ sha ajanashamak atshakue zñgatsaldakí. ⁶ Akna, nasuñki ezukue aldunaxa kabanekue ashekuamakbé izhogagába, uba zhikldéñsháñkalde, be noshi, axaldáñ zhiksaneshi kuizizhoshí. ⁷ Akze, kágubakue tuañ zegat-

† Ekí jiaga naldaka: “Duwe Jesú mokue kagik nagatshak Jateja Asukuá ipana shuanaldixakueki agapañga kauldaxaldixa.”

†† 4.14-17 Mt 24.30-31; Mk 13.26-27; 1Kt 15.51-52 ‡ 5.2 Mt 24.43-44; Lk 12.39-40; 2Pe 3.10 †† 5.3 Is 13.8

shak zegatuka iyajanagába axabaka. Ekíga na tuañ zegatshake, azatukakueki egaba azatushi alduka. ⁸ Ne nasuñ zúnake muñshí zúnzeklde kizhogakna, muldetua axaldáñ zhiksanekalde kuizizhoshí. Ezua kaukshal neyatshak akiyasalshi guakuak shezhaxalda tshakue itshualdiyamakbeñga na, aldunaxa numañ atuwiñga ekí atshakue: Duwe Jesúk alduna ishalga, kágubakue jiaga kezhgajañgualga, † “Duwe Jesúki muldetua auxaga nazikualdaldixa shakldá” jañgui, jiaktualga kuiznoshí. ††

⁹ Akze, Saldiñga netshi Jateja kaxañ atemajañ guiyaba zúnatuñshaldixa zúneshgakugazháne, Asukuá nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesúk zúnekualdaldixa niñkauwañki zúneshgakuxane. ¹⁰ Duweki nauwitsaldí shuizhá guane, ekíki aldéñ mokue nagatshak, e ipañkaldaldixake be nogakualdi, azhi shua naldakualdiák jiaga, zhualdugañga aldéñ na izhoshiñga izhogakualdiamak. ¹¹ Ekí zexaldixa miñkuakna, Duwe muldetua alduna mishaldiamak ataba atabañ zhinik izhgauneshi, aldunaxa akuiyakshapanaminakga akldé akldéñga akuiyakshál minoxaldí.

Aldiwe guiyaba kakkbene

¹² Gajakue, nauwijí Sáñkaldaja aldéñ ipanaminekuañ miñsanexaldiamak miñgitenekueki amak miñsaneshi, guiyaba jian ne miñmeyaldiamak kama izhalshijiñgaba ashekuakna, muldetua kaxabetakue miñgakuañnegakualdixa. ¹³ Akze, ekue miñgaunexaldiamak jiba ajanashiji izhukakue nakna akzé katuwi, kezhgajañgui miñgualdí. Maiñgabaga ezuak ezuak muldetua señgaba zhe minoxaldí.

¹⁴ Gajakue, ekí jiaga miñgakuañnegakualdixa: Mielde Duwe ipananekeueki ni ji jiaga atshasúñ, miwa kakzeshi guaté mutualdiake, “anuñké nogakue miñgatsaldakí ni batú” keshkaldukshi miñgualdí. Azhi mielde aldunaxa jje akzegatukakueki kakuiyakshi miñgualdí. Azhi mielde aldunaxa auxaga kama aksúñzekueki kagauneshi miñgualdí. Mieldeki sakí izhogakue agat-samak ubañga izhogakí naldaldíák jiaga, abeti miñgualdí. ¹⁵ Mieldeki sha makualdiák, ma zhinik ekíga makiyushaldixa itshanagába. Akze, maiñ Duwe ipanaminekuañgabaki janshizhe za ishkatshakue kama milshaldí. Ekíga na, saldiñga kágubakue jiaga janshizhe kaxatshakue minshanaldí.

† Ep 6.13-17. Aikueki ezua kaukshal neyatshak akiyasalshi guakuak tabáxaldak izhapañguxa jana ne. †† Aiki akiyasalshi guakuak sáñkaldak izhalshuxa jana ne.

¹⁶ Maiñki niuwi akbaja naldakí zeñ zalda miñzexal, ††¹⁷ Jate axazguaxal za mizhekualdaldí. ¹⁸ Sakígaba zega-toxaldíeñ jiaga, aldéñ “zeñ nzhakldék” akbeyal za mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Maiñ Duwe Jesú Zúnekualka ipanamineke, Jateja ekí izhogakue mima-jañguxa nak. ††

¹⁹ Jatetshi Alduna miñsanegatshak axaldukasúñ miñzegagába. Ekí miyatshaldíák, guksé sanamakbe Jatetshi Alduna miñsaneka misañgualdixa. ²⁰ Akna, ezuake ai Aldunajañga Jatetshi múldigaba naldiñga nukshanamak miñmeyaldíák, “ji guaká mizek” jañguabináldi. ²¹ Amak miñgabeyaldíák, aiki Jatetshi Aldunaja guakshatuka, azhi eja guakshakí nuká guajakue. Akze, eja guakshatuka mutualdiák zúnake, ipani miñgualdí. ²² Ne sakígaba naldagálde miñgabeyaldíák zúnake ipanagába, shanek agajué minoxaldí.

²³ Saldiñga netshi Jate aldunaldi señgaba mikzematshi jateki aldéñga ajíkuañki muldetua miñgatsauxa akldunamakga ají za shi mimezhokshí. Ekíga na, kaiga zhinik maiñ miñgatsauxa aldéñ na ishaldaldakuéñ, †† aldunak, abuák jiaga sha atshagába, jian minekue, ni miñgatsé mimakuák naldakí mimezhokshiñga, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú mokue naxaldieñka yo shi mimezhokshí. ²⁴ Akze, Nauwijateki guakldanamak za atshixa izhogakna sakí mizhekualdaldixa mimezhgakuxane nake, amak mimezhokshaldixa nakldá. †††

Aldiwe kakkbene

²⁵ Gajakuañ, maiñ zhinik Jatek zúnakbeyalga mizhekualdaldí. ²⁶ Maiñ Duwe ipanaminekuañgaba mitsák miyatuatshak, ajañgui mual za mishkazguaxaldí. ††²⁷ Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesúja niuwi miñgé zhuxañga ekí niuwi miñgexaldikue: Jalde kaltaki saldiñga Duwe ipanaminekuañ minahauxa minukaldiamak ishkakzukuakshi miñgualdí.

²⁸ Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí. Pábulduja Tesaldónikaxa zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

‡ 5.16 Plp 4.4 †† 5.17-18 Alm 12.12; Ep 5.20; Kls 4.2 †† Jatetshi múldigabaja kágubaki maigua nalda ne guaka. Galdiegu, zhaldiañki “espíritu, alma, cuerpo”. “Espíritu” eñki Jate na nauwijí aldunak ishaldaldakuéñ. ††† 5.24 1Kt 1.9; 2Ts 3.3 ††† Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguxa.

2 Tesaldónikaxa

Tesaldónikaxa zaldakuetshi mozhua ne kalta zũñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zũñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Tesaldónikaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Akldé Tesaldónika shalda miñkualdaldiamake “Tesaldónikaxa zaldakuetshi kasak ne kalta zũñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Jalde kaltaki akldé akldēñga aldunaxa kakuiyakshaldiamak jañgui Pábulduja kagakauwane. Ai zhinik na, Duwe shalda jibañ atuwí, sha kakuiñgaba guatuka shalda aldunaxa kakuiyakshi, abá naldakí Duwe agapa neyalga aldoxaldiamak, mieldeki ji jiaga atshasúñ miwa akzekakue jiba atshakue kaktbeyaldiamak, Duwe sakí mokue kagik naxaldixa shalda kakualdaldiamak jalde kalta kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Exa zaldakue Jatek kakbene ()
2. Duwe ipanane sakí izhogakue ()
 - a. Ezua sigí zuxaita shane izhañkaldixa ()
 - b. Abá naldakí Duwe Jesúk agapa neyakue ()
 - c. Ji shalda Jatek kaktbeyakue ()
 - d. Miwa mikzegasé keshkaldukshane ()
3. Aldiwe kakbene ()

Pábulduja

Tesaldónikaxa

zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

¹ Maiñ Saldiñga netshi Jate Nauwijatetshi nekbine, Asukuá nauwíj Sáníkalda Duwe Jesú ipanamine, Tesaldónikaxa [†] mishjuizhaldekakuañ, nas Pábulduk kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí miñkuzgauwatoxaldatshak Silbano, ^{††} Timuteyu na ekíga mimajañguxá ni mímakuák.

² Saldiñga netshi Jate Nauwiatega, Asukuá nauwíj Sáníkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

[†] 1.1 Ajsh 17.1 ^{††} Ajsh 15.22. *Silbanoga na Silda jiaga akuaka.*

Exa zaldakue Jatek kakbene

³ Gajakue, Jate kaxazguagauxa maiñ shalda “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zũñgatsahamak kabimakbeñka. Akze, atshakuamak ekí kabimakbeñka. Jinake naldakí. Asukuá Duwe Jesúk akldé akldēñga alduna ishalga zhekualdi na, ezuak ezuak akldé akldēñga ajañgual mizhekue nak. ⁴ Akna, zeñ zũñzukui, sekuamiñshiji, Duwe ipanane san san juizhaldekakuek ekí kabimakbeñka: Duwe ipanamine shalda jibañ mituatshak, sha mimakuatshak jiaga abeti, abá naldakí

Duwek alduna ishalga, agapa neyalga minuka kabi-makuaka.

⁵ Akze, Jate miñsaneká shalda guiyaba tuwi mizhekualdatshak jiaga, Duwek alduna ishalga mizhekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jatejañki saldiñga kágubakue kagatsé azhi kagatsaldakí ne katuakua-mak axakezhaka ne atualdixa. Ai zhinik na Jateja aldéñ sanegeñka julduminaka ne mimatualdixa nakldá.

⁶ Guatshak Jateki z̄natuakuamak za z̄natuñka izhogakna, guiyaba mimatuñshixakueki aldéñ zhinik kagishkualdikshiji, guiyaba katuñshaldixa. ⁷ Ne, Duwe shalda guiyaba tuabinukakue z̄nake, nas̄ñ nañga Nauwijateja guiyaba tuwa z̄ñsaldikshi z̄nezhik-sekushaldixa nakldá.

Akze, ezua Iduwañ nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki ají guaklde uldeñka kamakuekue nañga jékaldaxa zhinik guksé nuñkuak akté zabaté atuatshak ekí zexaldixa.

⁸ Atshake mieldeki Saldiñga netshi Jate namak jañguazhé, ni nauwijí Sáñkalda Duwe z̄nekuane shalda akuaká ipanazhékueki guiyaba katuñshaldixa.

⁹ Ekueki guiyaba tu za nogakueñka kakagatshakna, Saldiñga netshi Sáñkalda aldéñ izhogéñ zhinik tuasá zaldi kezhgajuekui, aldéñ za auxaga kama akué z̄uxaita muñshí zeñ izhogeñka zhinik kezhgajuekuane guiyaba tual za kaldokshataná. ¹⁰ Ekí atshaldixa Iduwañga, Duwe Jesúki saldiñga aldéñ namak jañgui ají nekldekueja “jsakí ekí janshizhe z̄ñkatshane ne!” akuashi akldé akzamakga agazukualdiamak zabaldixa. Akze, Duwe z̄nekuane shalda kabiñmeyatshak namak jañguamine nakna, maiñ jiaga ekíga Duwe akldé akzamakga miyakzुकualdixa nakldá.

¹¹ Ekí z̄ñkualdatshakna abá naldakí ekí Jatek mimak-beyalga ni kizhók: Nauwijateki ji miyaxatshaldixa mimezhgakuxane nake, amak axatshamine mimatualdiamak. Ekibeñga na, maiñgaba “janshizhegaba ni atshaldikú” miñnegauxa, aldéñki ají kamak za amak shi mimatshishí. Ekíga na, Asukuá Duwe za alduna mishéñ zhinik atshindana miñzukuauxa, amak miyatsaldiamak shi miñgauneshí. ¹² Ekíki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ minkuanéñ zhinik muldetua mimezhokshaté atuatshakna, kágubakueja e za akldé akzamakga miyakzुकushaldiamak. Ekíga na, aldéñki “nakldunamakgaba izhomine tiuwi” miñmeyaldiamak. Akze, Saldiñga netshi Jate, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, éegaba guañ mimajañguéñ zhinik guana ekí mimezhokshaka naldashá.

Sigí z̄uxaita shane izhañkaldixa

2 Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú Z̄nekualka mokue nagatshak, e ipanañkaldekuañki aldéñ nañga z̄nezhikldabikshaldixa shalda ekí miñgakuañnegakualdixa: ^{†2} Ezuakuejañki Duwe Jesú

mokue nak guane miñgabeyatshak, maldeñgaba aldunaxa señgaba miñzegaksáni ishaldakuixabinaldi. Akna ezuañañki “Jateja ají múldigaba naldiñga naldukshatshak, Duweki mokue nak guane naldukshanamak ni miñmeyatokú” miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. Azhi ezuañañki nas̄ñ naldiñga Duwe Jesú mokue nak guane guakalde azhi kalta gauwáñkalde miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. ³ Ni jiñ zhinik naldagálde nuxa miñgabeyatshak jian miñzegazháldi.

Akze, Duwe mokue kagik nagagáñgaki axáñ misha ekí zegakue zaldaldixa: Matshuwi kágubakue Jateja ni nauwa nuxaki kaksanegasúñ, ni amak atshaté kakldegazhékue ashendixa. Amak zegatoxaldieñga na, ezua sigí z̄uxaita shane ^{††} izhañkaldixa. Eñki Jateja guiyaba tu za nogakueñka gaxaldixa janaktú guane naldatshak axáñ misha ekí atshaldixa. ⁴ Aldéñki Saldiñga netshi Jate, kágubakueja jigaba akldé agazukuxakue jiaga aguldiji, aikue zhakaldak zhikzukuí, Saldiñga netshi Jate jiaga zhakaldak akzé itshani yaldaxaldixa. Ekí itshani na, juwí Jate axazakuagaldi juldunaldinik, sáñkalda jana yaldagatshak, “nas na Saldiñga netshi Jate nzhakú” nexaldixa nzha. [‡]

⁵ Nas exa maiñ na izhogukuéñ, sakí zexaldixa miñmeyatokugamakga miñmeyananuge z̄be miñgisegakí shi na? ⁶ Akna ekí miñkué: Kaigabeñgaki ai sigí z̄uxaita shane ki jigabaja nagazháldiamak agitamakuatogakna nagazháka. Ekíki Jateja mitsák izhañkaldixa janaktunaldiéñ Iduwañ za izhañkaldiamak. ⁷ Akze, jiséja au kágubakuek z̄iñ me Jatetshi guiyaba nukasúñ, amak axatshasúñ kakzukuaté nakldók. Naldatshak jiaga, jigabaja nuxa ai z̄uxaita shane nakshagába te nokshatogake, Jateja agajuekuagá nogeñgaki, ekíga te nokshaldixa. ⁸ Ne amak agajuekuatshak z̄nake izhañkaldixa. Amak naxaldinik, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja ají muñshí zalda na nagatshak z̄na agubiyaldixa. Aldéñki egaba niuwi gegatshake kama ikuxaldini guiyaba tu za nogakueñka gaxaldixa nakldá. ^{††}

⁹ Guatshak ai z̄uxaita shane izhañkatshak, eñki jiséjañga ají kamak nuxa na matshuwi nalda jika ajanashaté atú guazhámak atshishatogatshakna, kágubakuek naldagálde nuxa “j̄jatetshi kamajañga ekí atshishixa tiuwi!” kakldekshaldixa. ^{††10} Ekíga na, saldiñga nalda sha atsha na nahauxa atshatshakna, guiyaba tu za nogakueñka aldeyaldixakueki naldagálde nuxa jian kakzुकualdixa. Jinak guiyaba tu za nogakueñka aldeyaldixakue naldakí. Duwe z̄nekuane namaklde aldukatshak jiaga, namak ajañguazháldi, iyapanasúñ kakzeká shalda na Jateja kekualdazháldixa nak. ¹¹ Ekí kakzegakna, Jatejañga naldagálde niñkauwañki jian

^{††} 1Jñ 2.18; Aux 13.1-2. Ai sigiki Duwe Jesú akaldak aguldiñka naldaldixa. [‡] 2.4 Dn 11.36 ^{††} 2.8 Is 11.4; Aux 19.20-21 ^{††} 2.9 Mt 24.24

kakzexaldiamak kebesaldixa. Akna, ai zuxaita shaneja naldagálde nuxa kakbeyatshak, “¡namak nakbaldúk!” ajañgualdixa. ¹² Akna saldiñga aikueki namaklde ajañguagábaki, zeñ kakldeshi sha ajanashanéñ zhinik na, Jateja guiyaba tu za nogakueñka neyakue kagatsé axakezhaxaldixa nakldá.

Abá naldakí Duwek agapa neyakue

¹³ Gajakue, maiñ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú mima-jañguxakuañ, Jatek “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zñgatsahamak kaxazguagauxa mimakbeji kizhuka. Jinake naldakí. Aldéñki kasakga zhinik, † Duwe shalda namaklde minukatshak namak jañgui mipanatshakna, ají Aldunakga ajíkue mimaldekshanéñ zhinik minkualdaldiamak mimezhgakuxananega nak. ¹⁴ Ekí Jate mimezhgakuxanamak, Duwe zñnekuane shalda kabiñmeyatshake namak jañgui mipanatshaga amak minkuá. Ekíki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zuxaita muñshí zeñkaga maiñ jiaga mimezhokshaldiamak. ¹⁵ Gajakue, ekí nakna ni nauwa ijuldú naldakí namaklde jañgualga mizhekualdaldí. Akze, nasuñ naldi nauwixaxak, kaltak shi miñkaldiyañkaldauxa miñsuí noshi namak jañgualga za mizhekualdaldí. ††

¹⁶ Akze, Saldiñga netshi Jate Nauwijatega zñna-jañguiñgaba, éegaba guañ zñnajañguéñ zhinik na, aldunaxa zñnakuiyakshál zañga izhuka, janshizhe zñkatshaldixa zñmenamak “¡zñkatshaldixaga shakldá!” za zñnajañgushixa. Akze, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú naldi, Ajatek nañga ekí mimakbeji kizhuka: ¹⁷ Muldetua aldunaxa mimakuiyakshiji, aldunaxa kama miñgegéñ zhinik na, janshizhegaba za mimatshishalga, mimazukuakshalga shi noshí.

Ji shalda Jatek kakbeyakue

3 Gajakue, aldiweki maiñ jiaga ekí Jatek zñnakbeyal minoxaldí: Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zñnekuane shalda gakuaká axañga kágubakueja akldé akldéñga aldukaldiamak. Ekí aldukatshakna, maiñ ai múldigaba akzé jañgui ipanaminamakbé iyapanaldiamak. ² Ne ezuakueki ekí aldukatshak jiaga, Duwe namak ajañguazháldi, alduna iyashazhékie. Aikueki shane, kutám za ajanashixakue nakna, sha zñnakuí guakuak Jatek zñnakbeyal minoxaldí. ³ Akze, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúki sakí atshaldixa guagamak za atshixa, ‡ nakna abá naldakí agapa mineyaldiamak kama miñgeshi na, jisé sha mimakuí guakuak numañ mimatualdixaga nakldá. ⁴ Guatshak nasuñ nauwiji Sáñkalda Duwek alduna kishéñ zhinik na, “jian izhogakue miñsanekalde izhoxabinogamakga atshalga minoxaldixa shakldá” minazueñkué. ⁵ Nauwiji Sáñkalda Duwejañki Jate mitsá mimezhgajañguxa

† Ekí jiaga naldaka: “Duwe iyapanaldixakuega kasakldekue miné”. †† 2.15 1Kt 11.2 ‡ 3.3 1Kt 1.9; 1Ts 5.24

miñnekshi, Ajate zñnezhgajañguamakbé káguba mizhgajañgualdiamak shi miñgauneshí. Aldéñ guiyaba tuakue agatsegatshak abá naldakí abeti izhonamakbeñga miyabetaldiamak shi miñgauneshí.

Miwa mikzegasé keshkaldukshane

⁶ Gajakue, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi miñgé zhuxañga na ekí kabiñmé: Mielde Duwe ipananekeue jinka atshasúñ, miwa akzekakue, jian izhoxa guiyaba shi miñkaldiyañkaldamak izhogazhékie agajué mizhekualdaldí. ⁷ Maiñki zñngastuminamak izhoxa miñkué. Maiñ na kizhoguéñ, jika atshasúñ, miwa zññzeshi, ⁸ jiki jabi naldakí egaba ga atshaté zñngastu-azhámine. Akze, ji zñngajuezhauxa zñnkaldaldaldiamake zhihsekuá naldakí, niuwisueñ, sesueñ jiba atshatoñkaldane. Ekíki zñngaunegakue miñgatséñ zhinik jibañ miñzukui guanazueñnegak. ^{†9} Guatshak zñngaunegakue miñgatsalgué jiaga, miñshishazháñkalde. Jinake naldakí. Jiba atshijiñgaba guaté minazueñgastu-atshakna, amak mizhekualdaldixa kabimajañguñguák. ¹⁰ Maiñ na izhoxañkaldogueñga ekí miñsanekaldane: “Mieldeki jiba atshasúñ akzekaki ake, zagába.”

¹¹ Jinak ekí miñmeyakí. Tuexa mimikenañga ezuakueki miwa kakzeshi, jika ajanashagábaki ité nuxa aldogéñ zhinik, egaba axautshikue atshatuka za tu, ijaná ashekue nukáñkalde nak. ^{††12} Akna ekí izhukakuek nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja kagakuañneshi, niuwi kagé zhuxañga, ji kagajueshká kaxaldaldaldiamak, muldetua yaté xaldeki jiba ajanashál nogakue ni kakbé. ^{†††13} Guatshak gajakue, maiñ zñnake janshizhe, jian miyatshixá shalda miñgusá miñzegagábaki, amak atshalga mizhekualdaldí. ^{†††}

¹⁴ Mieldejañki guiyaba jalde kaltak miñmeñkalde atshakí mitualdiake, aiki washekui miñgualdinik, jiwak akzexaldiamak agajué mizhekualdaldí. ¹⁵ Naldatshak jia-ak, miñguldiñká janañki tuagábaki, gaja mizhgajañguxa keshkaldukshamiñnegamak agatsaldi miyaksanexaldí.

Aldiwe kakbene

¹⁶ Duwe Jesú za aldunaxa señgaba mikzematshi sáñkaldaki niuwi neyauxa, sakígaba miñgatsegatoxaldieñ jiaga, mimijí aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí. Aldéñki saldiñga maiñ nañga shi izhoshí.

¹⁷ Guatshak jalde kaltak mimajañguge miñmeji naxáuxaldak naldi miñgitsuñgualdikue. [§] Naski kalta uzgaukugauxa ekí za gaukuge.

†† 3.8 Ajsh 18.3; 1Ts 2.9 †† 3.11 1Tm 5.13 ††† 3.12 1Ts 4.11-12 ††† 3.13 Ga 6.9 § Pábuldu jalde kalta ají káuxaldak naldi gauwazhá, ezuak gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.

¹⁸ Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúki saldiñgak atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí.

Pábulduja
Timuteyuk
kasak ne kalta akuzgaune

1 Timuteyu

Timuteyutshi kasak ne kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetsi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Timuteyu Duwe Jesú shalda akbeyatshak namak jañgui ipanane nak, asukuá giemi jana ne izhgajañguxa nalguák, jalde kalta agakauwane (1.2). Timuteyutshi ajateki juldiú saná naldagálde, eñki galdiegu saná. Ajabaki juldiú saná, Duwe ipanane (2 Tm 1.5). Pábulduja mutshuane, maiguane Duwe zñnekuane shalda guashi san san kuíbuldu neyatoguéñ, agapa uldeyatone (Ajsh 16.3; 19.22). Timuteyuki Duwetsi jiba aldéñ nañga askuiñga atshiji, agauneká shalda zeñ akldeka. Timuteyu jiaga Duwe zñnekuane guaká shalda kalseldi abexane nalgué, aldiweki iyabesá guane (Eb 13.23).

Pábulduja Timuteyu Epesuxa zaldakue Duwe Jesú shalda namaklde za shi kaxaldiyakue niuwi agene nalguák, ji shizhiyaldixa, sakí numañ katuakue, aldunaxa kakuiyakshakue jiaga akualdaldiamak jalde kalta agakauwane. Ai zhinik na, Timuteyuja naldagálde shizhixakue sakí agubiyakue, sakí Duwe ipanane aksanekakue muldetua izhgakugakue, Duwe Jesú ipananekeuki sakí muldetua juizhaldegakue jiaga akualdaldiamak jalde kalta agakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda akbene ()
2. Naldagálde shizhixakue nukasúñze ()
3. Duwe Jesúja Pábuldu éegaba guañ jañguane ()
4. Pábulduja jinak Timuteyu kalta agakauwane ()
5. Jate axazguaxal juizhaldexa ()
6. Auxa zegapanatshak naldagálde shizhaldiyaldixa ()
7. Duwe Jesú ipananekeugaba sakí ishkaldaldakue ()
8. Kabia nexa za ijanasé ()
9. Pábulduja Timuteyu sakí izhogakue aksaneklde ()

Pábulduja

Timuteyuk

kasak ne kalta akuzgaune

¹ Nas Pábulduk, Saldiñga netshi Jate na Asukuá Duwe Jesú na aldaldi ají múldigaba guaxaldikuumak nakaxanek kalta gauwatokuge. Akze, Nauwijateki Zñnekualka, Asukuá Duweki mokue naxaldixa jiaktu-añkalduka. ² Ma Timuteyu, Duwe zñnekuane mikbeyal-

datshak namak jañguamalde nak, nasukuá giemi [†] jana nekbalde ni jalde kalta mikuzgaukú.

Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ ma-

[†] 1.2 Ajsh 16.1; 1Kt 4.17; Plp 2.22; 2Tm 1.2

jañgui na, zeñ majañgualga, muldetua aldunaxa señgaba mikzukui shi mezhokshí.

Naldagálde shizhixakue nukasúñze

³ Guatshak Epesu zhinik Masedoniya neyapanaldatshak, mañki exaga abakue migakuañnekldugamakga ni majañguatokú. Ekíki ezuakue Jate shalda naldagálde shizhixakuek akldé ekí shizhiyasé kabaksanexaldiamak. ⁴ Ekíga na, mauzeñga akuaká nane za izhgabeji, ni kauwibamakue sakí, sakí axezhuka nanekue za ajañguá nogazháldiamak. Ekí múldigababata shizhaldiyatshak zhinik na, aldukatukakueki múldigababata zhiksashishi, Jateja jiba axatshakue kajañguamak zúnake axajanashaldiamak ni nauwa axaxaunegazhé. Akze, Jate alduna kishéñ zhinik za na ají jiba axatshanazúnaka naldashá.

⁵ Jinak ekí sanegakue naldakí. Ekí zhinik na, kágubakue aldunaxa janshizhe za ajanashaldixa itshani, aldunaxa “atshakuamak sha atshikú” kakldeshi, Jatek kagatsahauxa alduna iyashéñ zhinik na zújañgual ashekualdaldixa nak. ⁶ Naldatshak ai naldagálde shizhixakue zúnake ekí izhogakue jiuñguldek iyajuldú guanéñ zhinik na, múldigababata za zhikbeji ashekue. ⁷ Ekuejañki Jateja guiyaba zúñkabajanane muldetua kakué jana agatsaldi shizhaldiyatshak jiaga kaksúñ, ni sakí guashi kagajienazhé naldatshak jiaga, ai guiyaba shizhindana kakzekakue nzha.

⁸ Guatshak guiyaba Jateja zúñkabajaneki shizhiyakuamak shizhaldiyatshak guana, jian ne janshizhe nakldá. ⁹ Akze, ekí zúñkué: Jateja jian izhukakue kezhgastuñshaldiamak guiyaba kaxabashazháne. Ne kutám atshatukakuek guana, sha ajanashatuka ne kezhgastuñshaldiamak kaxabashane naldashá. Ekueki ekí sha ajanashixakue: Ni meja kaksanegazháka ajañgui na, Jateja guiyabak sakí izhogakue kaksanegamak izhogasúñ kakzeshi, guagazhámak niñkauwañki axajanashixakue. Jate ni nauwa axabetazháldi na, akldunazhámak axajanashixakue. Kágubakue, kauwivatekue jiaga akuaxa zalda ajanashixakue. ¹⁰ Kauwisewá naldagáldekue na askuildek atshixakue, sigígaba, munzhigaba ishkaldekue. Káguba nashi za naldaldiamak nabeyasaji izhukakue. Naldagálde za zukuakakue, naldagálde nuxa “namak nzhekú” axeldakakue. Azhi sakígaba Jateja izhogakue zúnajañguamak shizhiyak ijulduni, kutám za ajanashixakue. Ekí agatsaldi sha ajanashixakue kezhgastuñshaldiamak guana, guiyaba majane naldashá. ¹¹ Akze, Jateja izhogakue zúnajañguamak shizhiyaki, nasúñ Jateja Asukuá Duwek zúnekuane shalda shi kizhiyatshak ekíga shi kizhixa. Nauwivateki

akaldak akzé, janshizhe za izhukaja ekí guaxaldikuamak nezhgakuxane nakldá.

Duwe Jesúja Pábuldu éegaba guañ jañguane

¹² Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú kama nageneki amak axatshaldikue natuwi, axazauwaldikuamak nezhgakuxane shalda “zeñ nzhakldék” akbeñkuge. ¹³ Akze, nas Duwe ipanagá nogukueñgaki naguldiñka, aguáñ izhbashi, nalda aguashiñgaba izhoshi na, e ipananeke guiyaba katuñshi, sha kakuí izhogukué jiaga, guañ najañguá guane. Jinake naldakí. Ekí atshatogukueñ Duwe namak jañguazhúgega, sha atshatokuge naksúñga nane nak. ^{††14} Ekí nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja atemajañ zúxaita zalda éegaba guañ najañgui, ají naldekshanéñ zhinik aldéñ za alduna ishaldikuamak, zújañgualdikuamak nagauneklde nzha.

¹⁵ Eñki alduna ishaminaka, saldiñgak muldetua ipanakue miñgatsaldaldixa. Aiki Duwe Jesúja káguba sha ajanashixakue kekualdal kagik naklde nakldá. [‡] Ne nas míñgaki, ekue zhakaldak sha atshikuge ¹⁶ nalgukué jiaga, Duweki guañ najañguá. Ekíki naski zúxaita sha atshikuge jiaga, sha atsha mashiji namak jañgualdikuamak aldéñki abá naldakí abeti, jinaktuatone saldiñgak awatuñshaldiamak. Ekí naxatshane naxazatuatshak zhinik na, Duwe iyapanaldixakue Jateja kauwizhéñ jiaga jikaktuaka kakwashaldiamak. Gualdinik Duwe namak jañgui iyapanatshak aldéñ izhoshiñga kezhokshaldixa. ¹⁷ Akze, Saldiñga netshi Jate, aldéñ za izhogakna, ni me e jana ne naldakí nakldá. Ega na Saldiñga netshi Sáñkalda izhoshiñga izhogataná, aldéñgaba izhoshiñga izhuka, ni meja tuazháka. Akna muldetua axabeti, akldé akzamakga akzukui zañga kuizizhoshí. ^{††} Ekí za naldiñga shi naldataní.

¹⁸ Akna nasukuá Timuteyu, Duwe ipananekeje axañga Jateja sakí jiba migexaldixa katuñshatshak migabenamakga, nas jiaga ekíga ai jiba atshál izhogakue ni mikbeñkú. Amak matsaldixa za mitshanaldiakna, mieldejañki migitamakuatshak jiaga, Jate axazauwalga jisé izhgubisha naldakí, ma niñkauwañki magubiyaldixa za mitshanaldí. ¹⁹ Amak atshabaldoxaldieñ Duwe za namak jañgual, aldunaxa jiaga “atshakuamak sha atshikú” mikldeshi mizhoxaldí. Guatshak ezuakue zúnake aldunaja “atshasúñzamak na matshí” kabbeyatshak jiaga aldukakí zhinik, Duwek alduna iyashaksá akuaneke. ²⁰ Mozhua ekí atshanekueki Imeneyu, Aldejánduldu ^{‡‡} axezhukakue. Ekí ashekuakna jiséja guiyaba katuñshaldiamak kebesanuge. Ekíki “Jate nalda aguashi, aguáñ izhbashasúñze ne tiuwi” shizhatiyaldiamak.

† 1.8 Alm 7.12-16

†† 1.13 Ajsh 8.3; 9.4-5 ‡ 1.15 Lk 5.32 †† 1.17 Alm 16.27; 1Tm 6.15-16; Jd 24-25 ‡‡ 1.20 2Tm 2.17-18; 4.14

Jate axazguaxal juizhaldexa

2 Guatshak Duwe ipanaminekuañ akldé akzé ekí atshakue miñgakuañnexusaldikue: Káguba zhekuauxa shalda Jatek kakbeji na, ji kagajuezhataka shalda Jatek akshishakue, sakí kagauneshi izhuka shalda jiaga “zeñ nzhakldék” akbeyakue. ² Ekíga na, saldiñga sáñkaldakue miñsanek guxakue shalda Jatek kakbeji miñgualdí. Ekíki muldetua señgaba zhe nogakualdiamak, ni meja zññgitamakuáaki, aldéñ za axazauwi akldunamakgaba izhonazunaka naldaldiamak.

³ Ekí agatsaldi Jatek miyakbeyatshak janshibé, aldéñ akldunamak miyatshaldixa. Jinak naldakí. Aldéñki Zunekualka nahamakga ⁴ káguba katshekuauxa zunekualdana akzeshi na, Asukuák zhinik zunekualka namaklde zññwashegakue zññajañguxa nak. ⁵ Akze, aldéñga na Saldiñga netshi Jate ezuamé izhuka nakldá. Ekíga na jiak, ezuamé za na Jate na, káguba na, ish-abakuaka izhuka, eñki Duwe Jesú ixagabaldekilde. ⁶ Akze, Duweki káguba katshekuauxa sha katshixa zñnesabiyaldiamak aldéñgaba shuixal aké. Jateja ek zhinik zunekualdaldixa jañguaneki ji niuwañ mu zññkizgualdixa janaktunalguéñ ldiuwañ zegatshake, mu zññkizguá guane. ⁷ Akna Jateja amak Asukuák zhinik zunekwane guaxal nakaxaldixa nezhgakuxane. Ekíga na, juldiú saná naldagáldekuek namaklde shi kaxaldiji, Duwe zunekwane namak jañguakue ne shi kaxaldiyaldikuamak nezhgakuxane. Ekí miñmeyaldatshak naldagálde miñmeyagába, namak za na miñmeñkú. ^{††}

⁸ Ekí nak, Duwe ipananequañ maniñgaba Jate axazguaxal ajuizhaldegatshak, sigíkuañki sha atshagába, Jatetshi za aldahéñ zhinik káuxalda izhgaldakshi [‡] Jate axazguagakue. Amak axazguagatshak axautshikue na nusá izhuanagába, ni ishkiyokuagába atshakue ni jañgukú.

⁹ Ekibeñga na, munzhikue ekí nogakue ni kajañgukú: Zhakuák me jiaga muldetua mixabeta akualdiamak agatsaldi za itshualdiyakuamak itshualdiyakue. Sezhuagauwakue agatsahauxabe nuxa sezhgauwi na, kuin-tak, niubak, saik, zhakuák zññxaita sezhgauwakue kagatsaldakí. ¹⁰ Ekí sezhgauwagábaki, munzhi Jate jañguxakue izhogakuamak axautshikue janshizhe za kaxatshiji izhoxaldiák zhinik na, janshagatse giemikue atualdixakue naldashá. ^{‡‡}

¹¹ Guatshak Jatetshi múldigaba shizhaldiyatoxaldiéñ, munzhikueki ai shizhiyatuka muldetua axabeti, aksanegaka jañgui na, iwati naldakí, sññjá noshi nukaté nogakue. ¹² Nasga munzhikueja sigíkue aksaneshi, shaxaldiyakue kajañguakí, egaba Jatetshi múldigaba akuagatogéñ sññjá noshi nukaté nogakue ni jañgukú.

† 2.6 Mt 20.28; Ga 1.4; Tit 2.14 †† 2.7 2Tm 1.11 ‡ 2.8 1R 8.22; Sal 141.2 ‡‡ 2.9-10 1Pe 3.3-4

^{‡‡‡} Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateja káguba gauwatshak axáñ misha sigí Adáñ gauñguenik na, munzhi Eba gauwanane. ^{‡‡‡‡} Nalgué, Adáñ jiséja naldagálde jian akzukuazháne. Akze, Eba guana naldagálde jian akzukuatshak, sha atshanane naldashá. ^{‡‡‡‡‡} Guatshak mielde munzhiki jabak atshakua-mak atshiji, Duwe alduna ishál, axautshikue izhga-jañgual, Jatek akldunamak izhoxal noxaldiakna, Jateja ikualdaldixa nzha.

Duwe ipananequa aksanekaki sakí naldakue

3 Namakga ekí akuaka: Mieldeki Duwe ipananequa kaksaneshi jiba atshaka itshanaldiák, ai jiba ipanaka akldekaki matshuwi akzé naldaldixa. ² Ekí nakna, sanekaki ekí naldakue: Kauwizhéñ sakí zhiniki kagatsé kakuagazhaldiamak jian izhogakue. Akna, munzhi ezuamék axaldaldiñga axaldaldakue. Axaldáñ jiaga muldetua numañ atuwi, zhiksaneka naldakue. Axautshikueja axabetaldiamak izhogakue. Mieldekueja ajúk axabizhatshak, muldetua ipanka naldakue. Muldetua shizhiyaka naldakue. ³ Stugagáldekue naldakue. Ni zéxaitshañga itsauldi, múldigaba sashixa izhogagálde naldakue. Ne egaba axautshikue juañ akzaldi kaxatshixa, muldetua señgaba zhe nuxa aldoxaldiamak gauneka naldakue. Ni paldata za ijani izhogagálde naldakue. ⁴ Guatshak ajúk zaldakue muldetua zhigaksaneka naldakue. Ají sukuakueja jiaga axabeti, amak axatshiji izhoxaldiamak shi kaxaldixa naldakue. ⁵ Azhi ajúk zaldakue muldetua zhigaksanek akzegazháka naldaldiák, ¿sakí shi Duwe ipananequa miñgaki kaksaneshi, numañ katualdixa na?

⁶ Ekí sanexaldixaki kaiga nuxa Duwe ipanane naldazháka. Azhi aija nuxa ai jiba ipanaldiake sekuazhikshaka. Ekí sekuazhikshaldiák, Jateja jisé sekuazhikshiñguák agatsaldi tunamakga agatsaldi tuaka.

⁷ Sanekakue muldetua jian ashekuéñ zhinik na, Duwe ipanazhánekueja jiaga “ekue zññake janshizhekue nzha” kakuaka naldakue. Ekíki axautshikueja nalda kaguagazhaldiamak, jiséja jiñgaba zhinik kagubiyazhaldiamak. [§]

Duwe ipananequa axazauwi gaunekakue

⁸ Ekibeñga na, Duwe ipananequa axazauwi gaunekakue jiaga ekí naldakue: Saldiñgaja kaxabeta gualdiamak agatsaldi za izhukakue naldakue. Namak za zukuakakue, ni mozhua mozhua zukuagagáldekue naldakue. Stugagáldekue naldakue. Matshuwi paldata axaldaldaldiamak nuxa, tusheshi juizhi atshagálde naldakue. ⁹ Jateja aldéñ shalda namaklde zññnatuñshane kagatsahauxa namak jañgui, kaksui nukakue naldakue. Ekí izhoshi, kauwiji aldunaxa “atshakuamak sha

‡‡ 2.11-12 1Kt 11.2-16; 14.34-35 ‡‡‡ 2.13 Gn 2.7,21-22; 1Kt 11.8-12 ‡‡‡ 2.14 Gn 3.1-6; 2Kt 11.3 § 3.2-7 Tit 1.6-9

atshatokú" kakldexaldiamak izhogakue. ¹⁰ Akna amak gaunexaldixakue kezhangagánga, axáñ misha sakí izhuka, sakí ne kakuajakue. Gualdinik miya zhinik kagatsaldazhé atualdiák zuna, ai jiba gaunexa janshibé kagaxegaka atualdixa nzha.

¹¹ Ekibeñga na, gaunekatshi munzhi azhi munzhikue † Duwe ipananeke axazauwi gaunekakue ekí naldakue: Saldiñgaja kaxabeta gualdiamak agatsaldi za izhukakue naldakue. Muldetua axaldáñ zhiksanekekue naldakue. Abá naldakí amak atshixa, alduna iyashakakue naldakue. Axautshikue agisalshaldiamak zukuagagáldekue naldakue.

¹² Akze, sigí gaunekakueki kauwisewá ezuamé kaxaldaldínga kaxaldaldakue. Kauwijí sukuakue, kauwijúk zaldakue jiaga muldetua zhigaksanekekue naldakue.

¹³ Mielde gaunekakueki muldetua Duwek axazauwi jiba axajanashaldiák zhinik na, axautshikueja muldetua kaxabetaldixa. Akna, kauwizhéñ zhe kakzegáaki "Duwe Jesúki zunekuanamak nakldá" akuagaka naldaldixa nzha.

Jateja namaklde zñatuñshane

¹⁴ Nas axañga exa mixabizhdana nakzegatshak jiaga, axáñ misha jalde kalta migakauwatokuge. ¹⁵ Ekíki axañga neyazhánaka atualdikuák, Duwe ipanaminekuañgaba sakí ishkalaldi izhogakue miñgatsé mikualdi kabakbeyaldiamak. Akze, Saldiñga netshi Jateki aldéñgabaga izhoshiñga izhuka. Mieldekuañki Asukuá kipanatshak, ajíkuegaba kaldakna, aldéñ shalda namaklde zñatuñshaneki muldetua numañ tuakue, axautshikuek jiaga amaga kabbeyakue zñajañguxa.

¹⁶ Mozhua jañgua naldakí, Jatejañki akzé giemi ekí Asukuá alduna kishixakuek mu zñgisekuane:

Duwe Jesúki znekualdal kagik nagatshak káguba naldi ixagabaldekide.

Jatetshi Aldunajañga Duweki Jatetshi Asukuá giemi ne muetsekuane.

Jateja guaklde uldeñkakueja jiaga atune.

Aldéñ znekuane shalda káguba saná nahauxak agabene.

Akna kagi nahauxa san san zhekuekueja eñki namak ne ajañguane.

Jateja aldéñ nugeñka, muñshí zeñka ulditshí guane nakldá.

Auxa zegapanatshak naldagálde shizhaldiyaldixa

4 Guatshak Jatetshi Aldunaja muldetua nukana zñnegamak ekí zñmeñka. Auxa zegapanatshak anuñkakue jiséja naldagálde nuxa namak kajañgundana agatsaldi shizhiyakue kaksanexaldixa.

† *Galdieguke "munzhikue" nuxa guashi. Aiki munzhi Duwe ipananeke axazauwi gaunekakue azhi gaunekakuetsi asewá naldaka.*

Ekí shizhiyaté aldukatshakna, ezuakueki Duwe shalda namaklde ajañguaksáni, alduna iyashaksá gualdixa nakldá. ² Akze, ai naldagálde shizhixakue naldagálde nuxa zukuashi, namak shizhaldixá kaxajanaldiamak agatsaldi shizhixakue. Kauwizhéñki sha ajanashatshak kauwijí aldunajañki "atshasúñzamak na matshí" kabbeyatshak jiaga axaldukhá akuanéñ zhinik na, kakldegazhákakue za abá guanekue.

³ Ekueja káguba numa negasúñze, anuñka gakueki gasúñze kaksaneka. Ai gakue gasé akuakaki, Jatejañga gauwane. Jinake naldakí. Aldéñ namak kajañguxakuañ, namaklde zñkuekuañki "zeñ nzhakldék" akbeji gakualdiamak. ⁴ Saldiñga netshi Jateja saldiñga janshizhegaba gauwane †† nakna, ni jiki ipanazhánaznaka naldakí. Akze, jigaba kipanatshak Jatek "zeñ nzhakldék" akbeya xaldeki saldiñga ipananaznaka nakldá. ⁵ Jinake naldakí. Jateja ají múldigabak aldéñ saldiñga gauwatshak janshizhegaba gauwane guagéñ, aldéñ "zeñ nzhakldék" kabbeyéñ zhinik na janshi axazguanegaba nak.

Sakí muldetua Duwe axazauwakue

⁶ Guatshak mañki ekí shi mixaldikugamak Duwe ipananeke shi kabaxaldiyatshak zhinik na, muldetua Duwe Jesúk maxazauwaldixa. Ekíga na, mañki Jatetshi múldigaba namaklde shi kabixaldiyatshak namak jañgui, amak izhogapanamaldéñ zhinik na, Jateja aldunak makuiyakshalga noxaldixa nzha. ⁷ Ne, múldigababata, Jate aguáñ izhbashi mual akuakakue ni nauwa nukagába, agajué za mizhoxaldí. Ekí ne, Jatek akldunamak mizhoxaldixa za akldé akldénga shitiyalga maldoxaldí. ⁸ Akze, nauwijí abuáke akldé kama zñkaldaldaldiamak atshiji kizhogatshak, kagike zñkazauñkaga. Naldatshak nauwijí aldunaxa, akldé Jatek akldunamak izhoxa shitiyakualdiakna, saldiñgak zñkazauwataná. Amak shi kitiyatshakna, kagik kizhogeñga Jate zeñ zñajañgui, zñgauneshi izhogakualdixa, gualdinik kashuigatshak míngaki aldéñ nugeñka izhoshiñga izhogakualdieñka zeñ zñajañgualdixaga nzha.

⁹ Ekí múldigaba guakugeki alduna ishaminaka, saldiñgak muldetua ipanakue miñgatsaldaldixa. ¹⁰ Akna Jatek akldunamak izhoxa shitiyakualdiamak, shizhiyakualdiamak kama ilshijiñgaba kizhuka. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jate za izhoshiñga izhukajañki janshizhe zñkatshaldixa zñmeyanamakga zñkatshaldixa zñkualdi, jiaktuwi kizhuka nak. Akze, e za saldiñga káguba zhekuauxa znekualdaka nakna, mieldekuéja Asukuá Duwe Jesú namak ajañgualdiák, amak kekualdaldixa nakldá.

¹¹ Ekí shi mixaldiyanugamakga, ma zhinik Duwe ipananeke shi kaxaldiji, amak izhogakue kaksaneshi

†† 4.4 Gn 1.31

makualdí. ¹² Mañki Jatek akldunamak izhogakue Duwe ipanane kue mixazatualdiamake ekí mizhoxaldí: Zukua-gakuamak za zukuashi, jian izhoshi na, axautshikue izhgajañgui, Duwek za alduna ishiji, sha atshabaldáldixa za itshani mizhoxaldí. Ekí mizhogéñ zhinik na, nakua nuxa maldé shalda maldukasúñ kakzeshi, matuazhé jana makuazhaldixa. ¹³ Akna, nas exa matuál neyagáñgaki, Duwe ipanaminekuañ mi-juizhaldegatshak, Jatetshi múldigaba kaxakzukuakshi, sakí guashi muldetua shi kaxaldiji, shizhatiyamakbé izhogakue jiaga kaksaneshi makualdí. ¹⁴ Ma zuna Duwe ipanane kue aksanekakueja káuxalda miyapañguatshak, Jateja ji jiba Asukuá ipanane kue maganexaldiamak matshishaldixa katuñshi migabenane mikjuizhanagába, be izhgisekui, amak za atshalga mizhoxaldí. †

¹⁵ Guatshak ekí shi mixaldikugamak migatsauxa amak matshaldixa za mitshanaldí. Ekíki axautshikueja akldé akldéñga muldetua amak atshiji nitshixabalduka mixazatualdiamak. ¹⁶ Muldetua axaldáñ numañ atuwi, “Jatek akldunamak za izhoxaldikue shakldá” mitshanaldí. Ekíga na, Jatetshi múldigaba makuagatshak “guagauxabé nuxa shizhiyaldikue shakldá” mitshanaldí. Ekí abá naldakí mizhoxaldiakna, shi migitixakue juizhi, Jateja auxaga minkualdaldixa nakldá.

Duwe ipanañkaldekuañgaba sakí ishaldaldakue

5 Guatshak duebakue kaksanegakue migatsegatshak, gama kagashagába, mijate janañga kaxabeti, guiyaba kakbeji makualdí. Ekibeñga na, nakuakueki mizhani giemikue janañga kajañgui kabaksanexaldí. ² Wezhukueki mijaba janañga kaxabeti, kaksaneshi makualdí. Gaiyakueki mijasú giemikue janañga kaxabeti, ni nauwa alduna nusagatse kagauwagába kabaksanexaldí.

³ Guatshak mielde munzhi sigí ishuanekue, ni meja numañ tuaka axaldaldagáldekue naldaldiake, numañ tuakue miñgatsahamak numañ mutualdí. ⁴ Akze, mielde munzhi sigí ishuanekue, ají sukuakue azhi atukuakue axaldegá naldaldiák zuna, aikueja Jatek akldunamak axajanashiji, kauwíjúk zalda misha agaunegakuamak numañ zetuwa shitiyakue. Kauwijabakueja numañ katuñka nanamakga, kauwizhéñ zhinik numañ tuakue kagatsaldashá. Amak ajanashatshak guana, Jatek akldunamak ajanashaldixa.

⁵ Ne mielde munzhi sigí ishuxeni, namak giemi ni meja numañ tuaka axaldaldazhéki “Jate za numañ natualdixa shakldá” jañgui na, niuwi neyauxa, se neyauxa Jate axazguashi, agaunegakue akshishi izhuka. ⁶ Ekí ne, mielde munzhi sigí ishuanekueki kakldunamakgaba za ajanashiji ashekualdatshakna, beñga aldogatshak jiaga, alduna akshuanekue jana nuxa izhukakue.

† 4.14 2Tm 1.6

⁷ Ekí mikbeñkugamak Duwe ipanane kue kabaksanexaldí. Ekíki amak ajanashaldíak, ni meja kagatsé kakua-gaka naldazhaldiamak. ⁸ Guatshak mieldeki Duwe ipanane negatshak jiaga akajakue, ajúk zaldakue numañ izhgatuakí izhoxaldíak, Duwe namak jañguazhé ne atuñshaldixa. Akze, ajúk zaldakue numañ izhgatugálde naldaldiák, Duwe ipanazhánekue zhakldé sha atshaldixa naldashá.

⁹ Mielde munzhi sigí ishuanekue Duwe ipanaminekuañ numañ mutualdixakueki ekí nekue izhgakugakue: †† Weezhu, 60 kagi zhinik akldé itsekue, sigí ezuamé axaldaldiñga axaldé ishuanane.

¹⁰ Kágubakueja janshizhegaba za atshixa atuñka naldakue. Ai zhinik na, ají sukuakue muldetua guiyakshanane, mielde kue ajuxa axabizhatshak muldetua ipanane, aguáñ zhikzuku Duwe ipanane kue muldetua kaxazauwatone, ‡ axautshikue agisaldatshak kagaunegatone. Akze, sakígaba axautshikue kagaunexaldiamak atshaldixa za akldeshi izhogatone naldakue.

¹¹ Ekí ne, munzhi sigí ishuanekue agubisha wezhu negagáldekueki numañ mutualdiamak kezhgakugagába. Jinak naldakí. Kauwizhéñki Duwe Jesú za axazauwi izhoxaldixa ajañgui ashekualdaldiéñ sigí kaklduni, mokue numa nekldana kakzegaka nak. ¹² Ekí ajanashatshakna, axañgaki “Duwek za axazauwi izhoxaldikue nakldá” akuakldaldixa amak ajanashazhá guane shalda kagatsé naldaldixa. ¹³ Azhi ekí jiaga ashekualdapanaka. Miwa kakzeshi, jiba ajanashagába-ki, egaba ezua tshuxa, ezua tshuxa abizhiji za ashekualdaka. Ekí abizhatshak dulda agatsegazháka za akuashi, guagakue kagatsaldakí ne jiaga guashi, axautshikue sakí atshatuka za tu, ijaná izhogakakue. ¹⁴ Ekí izhogakakue nakna, munzhi sigí ishuanekue agu-bisha wezhu negagáldekuegaki mokue numa alde-gakue ni kajañgukú. Ekíki somá kaxaldegatshak kauwí-jí sukuakue, kauwisewá numañ ishkatuwi ashekualdaldiamak. Ekíki ni ji shalda Duwe aguldiñkakueja nalda zúñkakuagaka atuazhaldiamak. ¹⁵ Jinake ekí mikbeyakí. Munzhi sigí ishuanekue, ezuakueki jiséja kejudukshatshakna, Duwek axapa aldeyaksá guane nak.

¹⁶ Guatshak ezua †† Duwe ipanane ki, akajaga sigí ishuanekue agapakue naldaldiake, numañ izhgatuakue agatsaldaldixa. Ekí ajanashatshak Duwe ipanane ishjuizhaldekakueja tuakue kagatsaldazhaldiamak. Ekíki munzhi sigí ishuanekue, ni meja numañ tuakue giemi axaldaldazhé kue zúnake auxaga numañ atuaka naldaldiamak.

¹⁷ Guatshak Duwe ipanane kue aksanekakue kauwíjí jiba sanexa muldetua ajanashixakueki atemajañ kaxa-

†† Ai munzhi sigí ishuanekue Duwe ipanane kueja agaunexaldiamak izhgakushi jiba agaxenekueki mokue numa negazhaldixa, Duwek za axazauwaldixa nekldekue. ‡ Jñ 13.1-17. Atshak baxe ezua mijuxa matuál nagatshak muldetua mipanka matuñshaldiamak kasa ijizhakue. †† Munzhi, azhi sigí jiaga naldaka.

betakue, ji kagajuezhatsak auxaga kagaunegakue. Mieldekue kama ilshiji Jatetshi múldigaba guakakue, shizhixakue míŋgaki akldé ekíga kagaunegakue naldaldixa. ¹⁸ Akze, Jatetshi múldigabaja ekí zəñmeñka: “Ezua bue jiba akbeyabinogéñ zaji guakuak gamá iji-uwasé.” † Ekibeñga na, “mielde nashi jiba agaxeneki akzabiyakue nahamak agasabine ipanakue agatsaldashá” †† guaka.

¹⁹ Guatshak mitsák ezua Duwe ipanane aksanekakue “sha atshane nzhok” migabeyaldiák, ekí atshakue: Ezuamé neja za “sha atshane tunugamak ni mikbeñkú” mikbeyatshak nukagába. Akze, tunamak guaka mozhuwa, azhi maigua nekueja amaga mikbeyaldiák zə-nake, izukaji makualdí. ²⁰ Sha atshanamak ne mutualdiake, ai mashaldiamake Duwe ipanaminekue mishjuizhaldegatshigak, “sha atshamalde migatsaldi nakldók” axaldegakue. Ekíki atuaturakueja “sha atshasúñze ne nakbaldúk” ishkazaldukaldiamak.

²¹ Akna mikbeñkugamak za atshiji na, mielde naldaldixa mizek, zhualdudañgaba agatsé azhi agatsaldazhé matualdí. Ekí mikbeyaldatshak Jate na, Asukuá Duwe Jesú na, aldéñ guaklde uldeyaldixa izhgakuxanekue nañga natuaté nogéñ ni ekí mikbeñkú.

²² Akna, mitsák Duwe ipananekekue aksanexaldixakue káuxalda kepañgui mizhaxaldixaki, axáñ misha sakí izhuka tuakue migatsé. Azhi tuakíñga mizhaxaldiák, sha atshaldiák ma jiaga e na yo atshamaldega jana migatsé matuaka naldashá. Ma zə-nake muldetua jian za mizhoxaldiamak, ni ji mikzaldakuakue atshabaldáldiamak numañ atuiwi mizhoxaldí.

²³ Guatshak mañki dzhizhak se mikzegazhé nakna, ni tashí za tugagába, kalwéldia siyagaxaune †† jiaga, nauwa tushi makualdí.

²⁴ Akze namak, ezukueki sha ajanashatshak, kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne atuagáñga sha atshane muetseka. Ekí ne, ezukue zə-nake sha ajanashane aldiwan za sha atshane muetseka. ²⁵ Ekibeñga na, ezukueki janshizhe atshatshaga muetseka. Ne ezukue zə-nake janshizhe ajanashatshak, ubañga muetsegazhá guanaldixa aldiwan zə-nake muetsexaldixaga nakldá.

Nashikueja kauwiji sáñkaldakue axazauwakue

6 Guatshak nashi axautshi jiba axatshixakue †† “nají sáñkaldá muldetua axabetakue sha nagatsá” jañguakue agatsaldaldixa. Ekíki Saldiñga netshi Jate, ni Duwe shalda shi kizhixa jiaga, nalda axakuakshazhaldiamak. ² Guatshak nashi ají sáñkaldá Duwe ipanane-ga naldiake, Duwek zhinik akaja nekide shalda nuxa axabetaksá guakue agatsaldazhaldixa. Ne, ají sáñkaldá Duwe ipanane nak zhualduda ajañguxakue aldak-

† 5.18 Dt 25.4 †† 5.18 Lk 10.7; Mt 10.9-10; 1Kt 9.14 † 5.19 Dt 19.15 †† “vino” †† 6.1 Tit 2.9-10; 1Pe 2.18

na, akldéñga axazauwakue agatsaldaldixa naldashá. Ekí mikbeñkugamakbe kágubakue muldetua shi kaxaldiyakue, amak ajanashaldiamak kaksanegakue ni majañgukú.

Kabia nexa za ijanasé

³ Nauwiji Sáñkaldá Duwe Jesújañki Ajatek akldunamak izhogakualdiamak na muldetua jian shi zəñkaldixa. Ne mieldejañki amakbeñga shizhiyakí naldaldiák zə-na, naldagálde nuxa shizhaldixa. Mielde ekí shizhixakueki ⁴ sekuazhikshiji, saldiñga kakué izhajanatshak jiaga, ni ji kaksúñzekue. Akna, múldigababata agatsegazháka za zhiksashiji izhokldana kakzekakue. Ekí zhiksashiji zhinik na, kaxa ishaldiji, al-dunaxá izhguani, kauwizhéñgaba nalda ishakuashi, ataba atabañ zhinik ishkiyasalshaka za ishkañka. ⁵ Ekí kaxa ishaldiji ashekualdatogatsakna, ni mitsák señgaba zhe aldogazhé. Ekí aldunak kutám za ajañgui na, namaklde niñkauwañki ajañguazhékue. Ne ekí naldagálde jiaga ajañguxa: “Jate shalda shizhikugéñ sha kabia nekldaka na” akldekakue.

⁶ Naldatshak ji zəñkaldé “auxabé sha naxaldá” nuxa jañgui, Jatek akldunamak kizhoxaldiák zə-nake, aiki namak giemi akzé, matshuwi zəñkazauñka nakldá.

⁷ Akze, kagik kakukatshak, ni ji na kukazháñkalde. Ekibeñga, kashuigatshak jiaga, ni ji uldeyazhánazə-naka naldashá. ⁸ Akna jai kagik kizhogeñgaki, gakue gakualdixa zəñkaldá, zhakuá itshualdiyakualdixa zəñkaldáñga naldaldiake, auxabé zəñzegakue. ⁹ Naldatshak ezukue zə-nake kabia za naldana kakzekájañga amak aldexaldiamak sha atshiji mual kejudukshaka. Ekí kejudukshatshakna, alduna axaldegaksá guanekue jana migisalshakue juizhi atshindana kakzegaka. Amak ajanashatshak zhinik na, axaldáñ matshuwi ishkiyasalshi guiyaba atuiwi, Jatek agajué aldoxaldixa. ¹⁰ Akze namak, mieldeki kabia nexaldiamak za nijí, paldata za ijani izhoshi zhinik na, saldiñga nalda sha atshá guakueki guiyakshiji atshapanaka. Ai zhinik na, anuñka nekue kabia aldeklana kakzegapananéñ nuxa na, Duwe Jesúk axapa aldeyaksá guanekue. Ekí ashekualdatshakna, axaldáñ matshuwi ishkiyasalshi ashekualdapanane nzha. ⁵

Pábulduja Timuteyu aksaneklde

¹¹ Ekí ashekualdatshak, ma zə-nake Jatek maxazauñka nakna, ni nauwa ekí agatsaldi ijuldunagába, aik izhakuigakue migatsé. Akze, ekí za mizhoxaldixa maldiyaldí: “Jate za akldé akldéñga alduna ishaldikue, ek za akldunamak jian izhoxaldikue shakldá” migatsauxa itshanakue. Kágubakue jiaga muldetua izhga-jañgui, juañ akzaldi za kaxatshakue. Jibañ migatsal-

††† 6.7 Job 1.21; Sal 49.17; Ec 5.15 ††† 6.8 Pr 30.8 § 6.6-10 Eb 13.5

daldíák jiaga, “abá naldakí abetaldikue shakldá” za mit-shanaldí. ¹² Guatshak mieldeki jibañ tuatshak jiaga ubiyaldixa akldeshi abá naldakí kama ilshamakbé na, Jatek za alduna ishalga, amak axatshalga mizhoxaldiamak migatsauxa kama ilshiji makualdí. Akze, Jateja izhoshiñga mezhokshaldiamak mezhgakuxane nak, ai miksuí noshi numañ izhgatuakue. Ekí mezhgakuxanamakga na, Duwe mipanatshak matshuwi nekue maldukatoguéñ guagakue migatsahamakga “Duwe Jesús nazikuanamak ni jañgukú” guakbalde. ¹³ Guatshak Saldiñga netshi Jate, aldéñ za jika na nahauxa be nokshixa natuatogéñ niuwi migexaldikue. Ekíga na, Asukuá Duwe Jesús sáñkaldá Pildatuja aldéñ shalda akldukatshak namak yokuane † jiaga natuatogéñ ekí niuwi migexaldikue: ¹⁴ Mañki Nauwijateja sakí atshiji, izhogakue majañguauxabe, ni nauwa ishjuetzha naldakí, amak za axatshiji mizhoxaldí. Ekíki ni meja migatse makuagazhaldiamak. Nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesús mokue nagagá nogeñgaki ekí mizhoxaldixa za mit-shanaldí. ¹⁵ Akze, Jateja Asukuá ji ldiuwañ mokue kagik gaxaldixa janaktuneñki amak zñgakaxaldixaga nakldá.

Saldiñga netshi Jate za akaldak akaldak akzé, aldéñgabaga auxaga izhuka, janshizhe za ne. E za Saldiñga netshi Sáñkaldá, saldiñga sanék guxakuetshi Sáñkaldá izhuka. ††¹⁶ E za aldéñgabaga izhoshiñga izhuka. Aldéñga zəxaita muñshí ilzukuane izhogéñ ‡ zhinik ni meja aldesaxa tual axaldeyazháka nakna, kágubaja tuagálde, ni atuazháka. †† Akze, aldéñ za na auxaga kama aksuí noxalga shi noshí. Saldiñgaja e za axabeti, akldé akzamakga akzukual shi noshi. Ekíga shi naldí.

¹⁷ Guatshak jai kagik kabia izhukakueki sekuazhikshasé, jika mitsá zegagá saldinaldixa nuxa matshuwi

† 6.13 Jñ 18.37 †† 6.15-16 Dt 10.17; 1Tm 1.17; Aux 17.14; 19.16
‡ 6.16 Sal 104.2 †† 6.16 Ex 33.20; Jñ 1.18

kaxaldéñ “auxabé izhoxaldikue shakldá” alduna zhikldekshasé kabakbeyaldí. Ekí ne, Nauwijate zənake zeñ zñžexaldiamak zññkaldaldakuauxa zəxaita zalda zññgeka nakna, “eja za nagajuezhauxa nagexaldixa shakldá” alduna ishál nogakue kabakbeyaldí. ¹⁸ Akna, axautshikue kagaunexaldiamak janshizhe kaxatshiji na, zəxaita zalda janshizhe atshakue. Ekíga na, kagipenasúñ kakzegagába, ji kaxaldeki jika agajueshkakuek akaundana kakzekakue naldakue kabaksanexaldí. ¹⁹ Ekí ajanashaldíák zhinik na, Jateja niuwizhíne jékaldaxa izhoshiñga kezokshaldieñka matshuwi janshizhe kaxatshaldixa axaldáñga janashkagatualdixa. Ekí ajanashatshakna, Jateja izhogakue kajañguamak izhoxa kaksuí noshiñga ashekualdapanaldixa nzha.

Aldiwe akbene

²⁰ Nasukuá, ma zənake, Jateja Asukuák zənekuane shalda makuaxaldiamak mezhgakuxane nakna, ai jiba muldetua numañ tuwi amak mizhoxaldí. Ne ezukueki namaklde kakuaká kaguldiji, jika kakuegaba aldegatshak jiaga, naldagálde nuxa shizhaldixa. Ekueki múldigaba agatsegazháka Jatek zhinik nagazháne za izhgabeñkakue nakna, nukagábaki, kagajué za mizhoxaldí. ²¹ Akze, anuñkakueki ekí naldagálde shi kaxaldiyatshak, “namak nzha” ajañguane nakna, Duwe shalda namaklde ajañguaksáni, iyajuldú guanekue naldashá. ††

Saldiñga netshi Jate atemajañ éegaba guañ mima-jañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí.

Pábulduja
Timuteyuk
mozhua ne kalta akuzgaune

†† 6.21 1Tm 1.6; 4.1-5; 2Tm 2.18

2 Timuteyu

Timuteyutshi mozhua ne kalta zǎñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Aldéñki naki shuixal noxaldixa aldiwe kalseldi izhoguéñ jalde kalta Timuteyu agakauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetsi kalta zǎñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja asukuá jana ne Timuteyu jalde kalta agakauwane. Akldé Timuteyu shaldaga miñkualdaldiamake “Timuteyutshi kasak ne kalta zǎñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Atshak Pábulduja naki shuixal noxaldixa akué nane (1.16-17; 2.9; 4.13). Akna Timuteyu sakí muldetua Duwetshi jiba ulditshixalga nogakue aldiwe guiyaba akbeji kalta agakauwane. Ekibeñga na, Timuteyu namak shitiyanamakga abá naldakí namak jañgui, shaxaldiyakue akbeyaldiamak. Ekíga na, Pábulduja sakí Duwe axazauwi izhogamakbe agastuwi amak izhogakue akbeyaldiamak. Atshak Pábuldu matshuwi jibañ tuwi, itshaniñgaba guatoguéñ, Duwe ipananekue sakí alduká akualdana akzeshi na, jalde kalta Timuteyuk agakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda akbene ()
2. Muldetua Duwe Jesúk agapa neyakue ()
3. Pábulduja sakí nuka akbene ()
4. Duwe Jesú axazauwakuamak axazauwakue akbene ()
5. Auxa zegapanatshak sha ashekualdapanaldixa ()
6. Timuteyu guiyaba akbene ()
7. Sakí atshakue aldiwe akbene ()
8. Aldiwe akbene ()

Pábulduja

Timuteyuk

mozhua ne kalta akuzgaune

¹ Naski Pábuldu Saldiñga netshi Jateja jañguamak Asukuá Duwe Jesú Zǎnekualkajañki ají múldigaba guaxal nakaxanek kalta gauwatokuge. Jateki Asukuá Duwe ipanañkaldekuañ izhoshiñga zǎnezhokshaldixa zǎñmeyanane nak, ai shalda guaxaldikuamak nezgaxane nzhakú. ² Timuteyu, mañki nasukuá giemi † jana majañguge jalde kalta mikuzgauwatokuge.

Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ ma-

† 1.2 1Tm 1.2

jañgui na, zeñ majañgualga, muldetua aldunaxa señgaba mikzukui shi mezhokshí.

Muldetua Duwek agapa neyakue

³ Guatshak nabamakueja Jate axazauñka nanamakbeñga, nas jiaga “atshakuamak sha atshatokú” nakldeshi axazauñkuge. Niuwisǎñ, sesǎñ axazguakugaua ma shalda be mezhgisekui, “zeñ nzhakldék” akbeñkuge. ⁴ Nas mabashapanaldatshak mauwamalde be nagisegatshakna, matshuwi zeñ nakzexaldiamak

mokue matundana nakzeshi ni izhokú. ⁵ Ma Duwe Jesúk migatsauxa alduna mishixa jiaga be mezhgisekualga nokuge. Akze, mijaba wezhu Aldueda, mijaba Eyunise mizhaxaŋga Duwe Jesú namak ajaŋgui, alduna iyashixa nanamak, ma jiaga ekíga Duwe namak jaŋgui, agapa neyabalduka muldetua maldakué. ¹⁶ Ekí nakuakna ekí be migisekualdikue. Káuxalda mi-pañgualdatshak Jateja axautshikue magaunexaldiamak matshishaldixa migeneku guksé sanazháldiamak ajueŋguamak akdeŋga amak axatshál maldoxaldí. ⁷ Akze, Jateja zhe zalda xalde naldakualdiamak ají Alduna zŋŋegazháne. Ekí ne, aldunaxa kama naldakualdiamak zŋnake ají Alduna zŋŋene. Eñkaŋga na, axautshikue izhgajaŋguakualdiamak zŋŋauneka. Eñkaŋga na, axaldáŋ muldetua zhiksanegakualdiamak zŋŋauneka nakldá.

⁸ Akna nauwiji Sáŋkaldá Duwe mikuane shalda guakue jiwak mikzegagába, ni nas e shalda kalseldi nabexane shalda jiaga jiwak mikzegazháldi. Ekí ne, Jatejaŋki ají kama migeneŋ zhinik na, Duwe shalda guaxabaldogéŋ najanamé e shaldaki guiyaba tumilda-ka mitshanaldí. ⁹ Akze, Nauwijatega zŋnekualdi ají giemikue, aldéŋ akldunamak izhogakualdiamak zŋnezhgaxakú guane. Naldatshak nasŋŋ janshizhe katshéŋ zhinik zŋnezhgaxagagába, ^{††} kasaxaga zhinik éegaba guaŋ zŋnajaŋgui Asukuá Duwe Jesúk zŋnekualdaldixa janazŋŋaktunanéŋ zhinik na ekí zŋnezhgaxakú. ¹⁰ Ne kaigaki Asukuá Duwe Jesú zŋnekualdal kagik nagatshakna, Jate mitsá éegaba guaŋ zŋnajaŋguxa mu zŋŋgisekuá. Akze, Duwejaŋki shuixak kama ikugatshakna agubiyá guane. [‡] Akna Duwe zŋnekuane nukshi kipanéŋ zhinik na, izhoshiŋga zŋnezhokshataná mu zŋŋgisekuá guane nakldá.

¹¹ Akze, Duwe Jesúja aldéŋ zŋnekuane shalda guaxaldikuamak, ají múldigaba guaxal nakaxane naldaldikuamak, e shalda shizhiyaldikuamak nezhgaxakú. ^{††12} Amak axatshikuge shalda na kalseldi, guiyaba tuwi izhoxaldatshak jiaga, jiwak nakzegáaki ni izhokú. ^{‡‡} Jinak naldakí. Naski Duwe Jesú namak jaŋgui alduna ishikugeki muldetua “me ne” nakué. Ekí nakualdi na, “Duweki kaiga zhinik mokue naxaldieŋka yo, nají alduna auxaga agenuge numañ nagatuaka, jiba axatshaldikue nagene numañ nagatuŋka shakldá” nakué nak.

¹³ Guatshak nas jian shi mixaldiyanuge nagastú xaldeki ma zhinik ekíga shizhiji makualdí. Amak shizhiyabaldogatshak, Duwe Jesútshi nekbaldéŋ zhinik na, ek za alduna ishalga, axautshikue kezhgajaŋgualga mizhoxaldí. ¹⁴ Jateja múldigaba Asukuá zŋnekuane namaklde makuaxaldiamak mezhgaxakú nakna, ají Alduna nasŋŋldi izhuka migaunegatshakna, ai jian

shizhiya akzeki ayushazháldiamak numañ tuwi makualdí.

¹⁵ Guatshak mikuamakga na, Asia zalda Duwe ipanane matshuwi nekueki nabashá akuane, aikuega na Pijeldu, Edmójene nakldá.

¹⁶ Onésipulduki ajúk zaldakue juizhi nauwiji Sáŋkaldaja guaŋ jaŋguakue akshishikuge. Jinak naldakí. Kalseldi nabexane shalda jiwak akzegagába, naxabizhi matshuwi juizha zeŋ nakzukui aldunaxa nezhiksekushane. ¹⁷ Ekí atshaldiamake, jai kuíbuldu Aldumak nagatshak, mani nabexane akzaldaldikuamak kama ilshiji naldijiŋgaba akzanuge. ¹⁸ Axaŋga Epesuxa izhogokuéŋ jiaga, eñki nagauneshiŋgaba izhonane muldetua mikué. Akna, nauwiji Sáŋkaldá Duwe Jesú zŋŋgatsé azhi zŋŋgatsaldakí ne zŋnatualdiéŋ Iduwaŋ, eñki guaŋ shi jaŋguí.

Duwe axazauwakumak axazauwakue

2 Nasukuá ma, Duwe Jesú éegaba guaŋ ma-jaŋguéŋ zhinik na aldunaxa kama guxamalde mizhoxaldí. ² Guatshak matshuwi nekueja nukatoguéŋ Duwe shalda shizhiyaté naldukamaldamakga, ma zhinik mieldekuéki axautshikue amak shaxaldiyaka alduna ishamildakakuek na shaxaldiji makualdí.

³ Guatshak suldáu janshizhe ^{†††} guiyaba tuakue agatsegatshak abetamakbeŋga, maŋki Duwe Jesú axazauwabaldoxaldiéŋ guiyaba tuakue migatsexaldiák, nauwijanamé abeti makualdí. ⁴ Akze, suldáu ají sáŋkaldak akldunamak axatshindana akzegatshakna, eja jiba agene axatshál izhoxaldiéŋ, ni mitsák ají jiba naldagálde atshaka jaŋguazhé nak ekibé naldakue. ⁵ Ekibeŋga na, ezua naldi jokldeka jana naldakue. Nalkakue mielde axaŋga neyaldieŋka neyaldiake, ubixa awatualdiamak sáŋkaldak izhalshuxa agaxeka. Ne, sakí naldakue auxabé naldakí naldaldiák, ai ipanazháldixa nakldá. ^{†††6} Ekíga na, tezhi jiba atshixa jana naldakue. ⁵ Mieldeki muldetua gakue munaldiamak kama ilshiji jibatshanaldixa gakue axaldegatshak, aldéŋ misha izhgakugakuamak izhgakuka naldashá. ⁷ Sakí mikbeyatokuge muldetua agajaŋgui makualdí. Ekí magajaŋgualdiake nauwiji Sáŋkaldajaŋga muldetua migajieŋgualdixa nzha.

⁸ Duwe Jesú shalda ekí be mizhgisekualdí: Aldéŋki nauwibama Dabítshi atukua nane. Ega na nauwitsaldí shuigueni Jateja mokue izhgaldakshá guane. Akna Duwe zŋnekuane shalda guaxaldatshak ekí za guaxal

^{†††} 2Tm 1.8,12; 3.12. Nasŋŋ Duwe ipanaŋkaldekuáŋki Duwe Jesútshi suldáu jana kaldé. Akna, ek iyabá naldakí neyaŋkaldogéŋ guiyaba katuatshak jiaga, agapa neji, ek za axazauwi izhoxaŋkaldogéŋ aldéŋ aguldiŋka jisé ají aldunakue na kaxaukshixa. ^{†††} 2.5 1Tm 4.7-8; 1Kt 9.24-27 § Suldáu azhi ezua naldi jokldeka azhi tezhi jiba atshixa jana naldakue zŋŋmeyatshake ekí guashi naldaka. Nasŋŋ Duweja janshizhe zŋŋkatshaldixa zŋŋmene ipanakualdiamake, aldéŋ sakí axazauwakue, izhogakue nake, auxabé kama ilshijiŋga axatshakue zŋŋgatsé.

[†] 1.5 Ajsh 16.1 ^{††} 1.9 Ep 2.8-9; Tit 3.5 [‡] 1.10 1Kt 15.54-57 ^{†††} 1.11 1Tm 2.7 ^{†††} 1.12 Alm 1.16-17

izhokuge. ⁹ Ekí guakugé shalda na, sha atshixa jana guiyaba tuwi kalseldi shezhasha nezhuka ni izhokú. Ekí neji guanakldegak izhoxaldatshak jiaga, Jatetshi múldigaba zúnake ni jiyája itamakua naldakí, neyalga nzhok. ¹⁰ Akna Jateja káguba ikualdaldixa kezhgakux-anekueki agaunexaldikuamak sakígaba jibañ tuakue nagatsaldaldíak jiaga abeti, “wa” nuxa itshanaldikue. Ekíki Duwe zúnakuane namak jañgui iyapani zhinik na amak keyakuanekue, Jateja aldéñ na muñshí zeñka izhoshiñga kezhokshaldiamak.

¹¹ Jalde múldigabaki alduna ishaminaka:

Duwe Jesús shuigatshaga, nasññ jiaga e nañga shuañkalde zhuxañga kaldake, † ake, e nañga be izhogakualdixa.

¹² Nasññ Duwe shaldá guiyaba tuwi abetakualdiák, ake, aldéñ na saneshi izhogakualdixa nzha. ††

Ekí ne, “Duwe Jesús ipanazhánuge nzha” guagakualdiák,

ake, aldéñ zhinik “nají naldagáldekue nzha” zúnakuaxaldixa nakldá. ‡

¹³ Nasññ Duweja zúñmeyamak axatshál nogakí naldakualdiák jiaga,

aldéñki sakí zúñkatshaldixa zúñmeyanamak zúñkatshixaga nakldá. ††

Jinake naldakí. Aldéñki me ne ayushá atshazháka nak.

Jatek akldunamak za axazauwakue

¹⁴ Guatshak ekí mikbeyatokugeki Duwe ipananekekue bagisekualga noshi na, Jateja tuatogéñ ishkaldukaldiamak ekí kabakbeyaldí: “Múldigababata zhiksashiji izhogasúñze.” †† Mieldeki ekí izhoxaldiake, ni mek axazauwazháldi na, aldukatukakue aldunaxa kagisalshi za atshaldixa nzha.

¹⁵ Ne ma zúnake Jateja ají jiba janshibé axatshamalde matualdiamak kama ilshiji makualdí. Ekíki ají múldigababata namaklde shizhiyakuauaxabe shizhiji mizhoxaldiák, ni ji shalda jiwak mikzegakue migatsaldazháldiamak.

¹⁶ Ekí ne, ezuakueki múldigaba agatsegazháka Jatek zhinik nagazháne za duldashál ashekualdatshakna, akldé akldéñga Jatek akldunazhámak ashekualdapanaldixa nakna, ma zúnake ekí duldashagábaki, aik agajué maldoxaldí. ¹⁷ Akze, ekí agatsaldi duldashiji, naldagálde shizhaldiyatshakna, nuwa migaldagatshak saldiñga abua migaldagakuamak, aikueki Jatek axapa aldeyaksánatshak zhinik axautshikue jiaga iyajuldukshixa. Ekí shizhixakuega na Imeneyu na Pildetu na ¹⁸ namaklde shizhiyak iyajuldunatshak zhinik, ekí naldagálde za shizhaldixa: “Jateki abisajañ zúnakuk-

† Alm 6.6-8; Ga 2.20. Ekí zúñmeyatshake ekí guashi naldaka. Shuane sha atshindana akzekaja aksanegaksánamakbe, zúñsanegazháka itshanakue zúñgatsé. †† 2.12 Alm 8.17‡ 2.12 Mt 10.32-33; Lk 12.9‡† 2.13 Alm 3.3-4; 1Kt 1.9‡† 2.14 1Tm 6.3-4,20

shatshakna au zúnazhgaldakshá guane nak, abuáke zúnazhgaldakshazháldixa nakldá.” Ekí shizhaldiyéñ zhinik na, ezuakueki Duwek alduna iyashaksánsha akuane nakldá.

¹⁹ Naldatshak, Jatetshi nekldekueki ají múldigaba namaklde ajañgualga za aldoshi, eñkáñ kama akuxanéñ zhinik na ekí kakzúñguane: “Saldiñga netshi Sáñkaldaja ají nekldekueki akualdi nogatukakue.” ††† Ekíga na, “Duwe Jesúsí nají Sáñkaldaja nakldá’ saldiñga guakakuejañki sha ajanashixa nuk abajakue kagatsaldashá.”

²⁰ Guatshak juwí atemaldiñki jika matshuwi kue.

Ezuakueki niuba akzekue axauwane nanaldixaki, ajáugukuija jiba akldé akzék za jiba akbeñka. Ne ezuakueki tiuwi azhi kaldi axauwane nanaldixaki, ajáugukuija jiba aguáñ akzék nuxa jiba akbeñka naldashá. ²¹ Ekibeñga na, mieldeki janshi ishkazguí sha atsha nuk majaldiakna, nauwijí Sáñkaldaja niuba axauwane jana jiba akldé akzék agegaka naldaldixa. Akze, eñki Jatetshi za naldaldixa, nauwijí Sáñkaldaja muldetua axazauñka, saldiñga janshizhe nalda axatshaldiamak janazhiktune naldaldixa nakldá.

²² Akna, mañki awawakue sha ajanashindana kakzegamakga atshabaldáldiamak sha atshindana mikzepak izhakuishi makualdí. Ekí izhakuishi na, migatsauxa ekí izhoxa maldiyaldí: Jian atshakuamak za izhoxa, Jatek za alduna isha, zúñgáñgua izhoxa, axautshikue na muldetua señgaba zhe noxa za maldiyaldí. Akze, saldiñga aldunaxa janshi ishkazguane nauwijí Sáñkaldaja akldé akzamakga akzukuxakue juizhi ekí izhoxa niyal maldoxaldí.

²³ Ne, ezuakueki alduna kaxaldegagálde jana, múldigababata akzaldagálde izhgasashapanaldinik asuxake axaukshaka mikuakna kagaunegagába, múldigaba zhiksashak agajué za mizhoxaldí. ²⁴ Akze, nauwijí Sáñkaldak kaxazauñkakuañki múldigaba sashiji izhogasúñze zúñgatsé. Ekí naldagábaki, juañ zaldaba za axautshikuek kaxatshakue, Jatetshi múldigaba muldetua shizhiyanazúnaka naldakue, sakígaba zúñkajanashatshak, egaba abeti izhogakue zúñgatsé. ²⁵ Akze, mielde aguldiji kizhukakue sam akzaldi Jatetshi múldigaba namaklde shi kaxaldiyakue. Jinake ekí atshakue naldakí. Saigabaki ekueja namaklde aldukatshak, Jateja kagauneshiñga sha atsha abashiji Jate axakualdi guaka nak. ²⁶ Ekíki uba kakldeji guxá jana jiséja saigaba kejudukshaldiamak janaktunéñ kejudukshane iyaldakuixaldiamak. Akze, jiséja ají nashi kakuí, aldéñ kajañguamak axajanashaldiamak naldagálde nuxa jian kakzukuane nakldá.

Auxa zegapanatshak sha ashekualdaldixa

3 Mikualdaldiamak ekí mikbeyaldikue: Auxa zegapanatshak, zúñxaita jibañ tuakue Iduwañ

††† 2.19 Nm 16.5; Jñ 10.14; 1Kt 8.3

zexaldixa. ² Atshakna káguba axaldáñ za ajañguxakue, paldata za ijankakue, sekuazhikshixakue, axaldáñ shalda janshagatse za akuakakue, saldiñga aguáñ izhbashiji mual nekakue, kauwijatekue amak axats-hazhékue, mielde kagaunegatshak “zeñ nzhakldék” negagáldekue, Jate axabetagáldekue, ³ ni me izhgajañguagáldekue ashekualdaldixa. Ekíga na, sha kakuane ni nauwa axabetagáldekue, káguba nalda aguakakue, axaldáñ zhiksanegagáldekue, axautshikue sha gui mual za atshixakue, janshizhe atshakueki kaguldíñkakue naldaldixa. ⁴ Ekí aldaldi na, kauwipbukue jiaga izhguak atshixakue, jañguagáñga za atshixakue, kauwizhéñ za akzé itshankakue. Ekíga na, Saldiñga netshi Jate izhgajañguagába, kauwizhéñ kakldunamak izhoxa za akzé ajañgualdixa. ⁵ Ekí aldaldi na, Saldiñga netshi Jate akzé ajañguxakue ga abeldashi izhogatshak jiaga, jian izhogakualdiamak ají kama zéñgekaki ni nauwa ipanasúñ kakzekakue. Akna aikuek ni nauwa kaxabaldegagábaki, muldetua kagajué maldoxaldí.

⁶ Akze, ekí izhukakueki munzhi aldunaxa kama aksúñzekue tshuxa kagakjuldunaldinik, kauwizhéñ za kaxazukaldiamak iyajuldukshi mual naldagálde jian kakzukuxa. Guatshak ai munzhikueki saldiñga nalda sha ajanashindana kakzekája kaksanegamak matshuwi sha ajanashane shalda aldunaxa jie kakzekakue. ⁷ Ekueki ji naldaldí shitiyal aldogatshak jiaga, mielde namaklde ne kakldegazhákakue. ⁸ Akze, mauzeñga mozhua nekue, Jane, Jámbalde na, nauwibama Muesé kaguldiyanamakbe, † ai naldagálde shizhixakue namaklde shizhiya kaguldíñkakue. Ekueki nusagatse za jañgui, Jate shalda namak jañguazhékue ni alduna ishagáldekue nakna, Jate namak jañgua kakzegazhákakue. ⁹ Naldatshak kauwizhéñ anuñkamé za ekí shizhiji, naldagálde nuxa namak ne kágubakue kajañgushaldixa. Jinake naldakí. Mitsá zegagá noxaldieñga, kauwizhéñki alduna kaxaldegagálde jana nuxa shizhaldixakue saldiñgak mu akiyasexaldixa nak. Ekíga na Jane, Jámbalde na zekldane naldashá.

Timuteyuk guiyaba akbene

¹⁰ Guatshak ma zúnake namaklde za shizhikuge muldetua mikualdi na, jian atshál izhokuge, Jatek za alduna ishiji izhokuge nagastuwi na, “Jatek za axazauwaldikuamak izhoxaldikue shakldá” za itshani izhokuge mikualkuge. Naski axautshikue izhgajañgui izhokuge, sakígaba naxajanashatshak abeti izhokugé, jibañ tualdatshak abá naldakí abeti izhokugé mikualkuge. ¹¹ Ekíga na, sakí Duwe shalda sha nakuí guiyaba natuñshiñgaba nakuane jiaga mikué. Akze, kuíbuldu Antiukiaxa, Ikoniuxa, Aldístaldaxa míñgaki sha nakuatshak jiaga, abá naldakí, abetanuge. Guatshak mitsá juizha ekí sha nakuatoguéñ jiaga, aik zex-

aitaldikuamak nauwijí Sáñkaldaki yo nakuí na-gauneklde. ††¹² Akze namak, saldiñga Duwe Jesú ipananeke Jatek akldunamak izhokldana kakzekákueki sha kakualdixa. ¹³ Ekí ne sha atshixakue na, jian shizhixakue ga ishkazguxakue na zúnake akldé akldéñga sha ajanashiji alditshigapanaldixa. Ekueki naldagálde nuxa kágubakue jian agazukuatogotshak, jiañ kauwizhéñ jiaga naldagálde nuxa jian kagazukua-toxaldixa nakldá.

¹⁴ Ne ma zúnake namaklde shitiyamalde “namak shakldá” jañguamaldeki amak jañgualga maldoxaldí. Jinake naldakí. Mañki namaklde shi kizhixakuañ shi mixaldiyáñkalde mikué. ¹⁵ Ekíga na, nóñgutse zhinik Jatetshi múldigaba sezhekldé mikwashekldé nak. Akze, ai múldigabaki Jateja Asukuá Duwe Jesú zúnekualdal gaxane namak jañgui, alduna mishatshak mikualka ne migajieñguaka. ¹⁶ Guatshak Jatejañga ají múldigaba sezhekldauxaki, aldéñga ai gauxakue kaksanegatshak za na amak ají múldigabaga kaltak kakaushanane. Akna, ai múldigaba sezhekldauxaki ekí zéñkazauñka: Jate shalda shi zéñkaldixa, shizhiyakualdiamak zéñkazauñka. Jatek akldunamak izhoxa shitiyakualdiamak, ijuldunatakue izhgastuñshakualdiamak, jian izhogakue shaxaldiyakualdiamak zéñkazauñka nakldá. ¹⁷ Ekíki ezuak ezuak Jatetshi nekalde, aldéñ kaxazauñkakuañki saldiñga janshizhe nalda atshá guashi auxaga janazéñtune naldakualdiamak.

4 Guatshak Duwe Jesú auxaga aksanexaldiamak mokue kagik nagatshak shua guanekue, be izhogatukakue juizhi agatsaldi azhi agatsaldakí ne zúnatualdixa nakna aldéñ, Saldiñga netshi Jate na natu-atogéñ, ekí atshakue niuwi migexaldikue: ² Jatetshi múldigaba guaxal za maldoxaldí. Mitsake kágubaja nukandana azhi nukasúñ kakzexaldíak jiaga, kakbeyal maldoxaldiamak janazhiktumalde maldoxaldí. Akna, ijuldunatakaki jian izhoxaldiamak aksanegakue. Sha atshatukaki izhgastuñshakue. Janshizhe izhoxa aldunaxa kakuiyakshakue. Ekí shi kabaxaldiyatshigak, axañga kagajienakí aldaldaldíak jiaga, egaba abeti, señgaba muldetua shi kaxaldiyalga maldoxaldí. ³ Akze, kágubakue namaklde shizhaldixa aldukasúñ kakzexaldixa ldiuwañ zexaldixa. Atshake sha atshindana kakzekája za kaksanegamak ajanashiji na, kauwizhéñ nukandana kakzeka za kagabeyaldiamak shizhixakue matshuwi ishkañjuizhakualdixa. ⁴ Atshakna namaklde akldé nukasúñ kakzeshi, mauzeñga akuaka nane za aldukapanaldixa. ⁵ Ne ma zúnake sakígaba zexaldíak jiaga, muldetua zhiksanekbalde za izhoshi na, jibañ tuabaldogotshak jiaga egaba abeti, Duwe Jesú zúnekuane shalda aldukagáñga nukakuek kakbeji, Jateja axazauwakue majañguauxabé maxazauwaldí.

† 3.8 Ex 7.11-12,22

†† 3.11 Sal 34.19; Ajsh 13.14-52; 14.1-20

⁶ Nas z̄nake Jatek akeshiñga naki shuixaldikuéñ au niuwi naxakldañkaldá na gu. ⁷ Guatshak naski Duwe Jesúja axazauwaldikue nezhgakuxanamak nagatsauxa jiba atshijiñgaba, kama ilshiji izhonuge. Akze, abá naldakí ek agapa neji, alduna ishiji izhoshiñga na, axatshaldikue nezhgakuxanamak saldikshá ni gukú. ⁸ Ekí Nauwijí Sáñkaldá Duweja akldunamak, jian atshakua-mak izhonuge shaldaki sáñkaldak izhalshuxa nageshi, matshuwi janshizhe naxatshaldixa au jananagaktú guane. Akze, aldéñki z̄ñgatsahauxabé z̄natsuñka nak, z̄natsuál naxaldixa ldiuwañ amak nageshi janshizhe naxatshaldixa. Atshakna, nas za ekí nagegazhaldixa, ne saldiñgaja “Duwe mokue axañga nak guakuéñ” ajañgui jiaktuatonaldixakue jiaga, ekíga gaxaldixa nzha.

Sakí axatshakue akbene

⁹ Mañki nauwa axañga jai nas nugéñ nakbildaka niyakue ni majañgukú. ¹⁰ Jinake ekí mikbeyakí. Demaki †† jai kagik zalda numakue za jañguapanguakna, nabashiñgueniki Tesaldónikaxa ne guane. Guatshak Duwek axazauwaldiamak Kaldesenteki Galdasias baxeni ne, Tituki ‡ Dalmasias baxeni ne. ¹¹ Alduka †† za nagabane nagapa ni izhók. Akna maldagatshak, Malku †† Jatek axazauwatokugéñ nagaunegaka nak izhgapa maldakuldaxaldí. ¹² Guatshak Tíkikuki ††† Epesuxa gaxanuge. ¹³ Naxaldá makualdiake nají guañguakze, Kalpu tshuxa Taduáxa ††† mashanuge, nagakuxa maldakuldaxaldí. Nají kaltakue jiaga nakuldagakue, akldé giemiki kuizhukga aksezhekldekue nakuldak makualdí.

¹⁴ Guatshak Aldejánduldu, ⁵ shezhaxalda gauwi jibatshixaki, matshuwi sha nakuane. Ekí sha nakuane shaldaki Saldiñga netshi Sáñkaldaja agishkualdikshi guiya-

† Plp 2.17. Jatek jika agaxegatshak s̄xake ji agaxegatuka auxaga naldaldiamake ni iyasukuxa. Ekibeñga Pábuldu Jate axazauwiñga as̄xake akeshi shuixaldixa guaklde. †† 4.10 Kls 4.14; Plm 24

‡ 4.10 2Kt 8.23; Ga 2.3; Tit 1.4 †† 4.11 Kls 4.14; Plm 24 †† 4.11 Ajsh 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kls 4.10 ††† 4.12 Ajsh 20.4; Ep 6.21-22; Kls 4.7 ††† 4.13 Ajsh 20.6 § 4.14 1Tm 1.20

ba tuñshaldixa. ^{§†15} Akze, ejañki Duwe z̄nekuane gakuaká aguldijiñgaba, z̄ñgitamakualdiamak izhone nakna, ma jiaga be maxaldoxaldí.

¹⁶ Migatsaldi azhi migatsaldakí matuakuéñ kasak jai zalda sáñkaldakue naziyauxaldatshak, ni me jiaga nazikualdagábaki, nahezua nabashá akuane. Naldatshak ekí nakuane Jateja kagatuakue jañguakí nzhakú. ¹⁷ Ekí nabajatshak nauwijí Sáñkaldá Duwe z̄nake nas nañga izhogatshak, aldéñ shalda muldetua guaxaldikuamak kama nagé. Ekíki saldiñga juldiú saná naldagáldekue exa zhekuekueja aldulkaldiamak. Atshak sha nakuí nakuaxaldixa ajañguane nalgué, Duweki nabi nakazhaldiamak nazikualká janañga yo nakuá guane. ¹⁸ Akze, sakígaba sha nakuatshak jiaga, nauwijí Sáñkaldaki yo nakuí, numañ natuwiñga, jékaldaxa aldéñ sanegeñka nauldeyaldixa. Aldéñ zañga na akldé akzamakga akzukual za kizhogataná nzha. Ekíga shi naldí.

Aldiwe akbene

¹⁹ Akilda, asewá Paldiska ^{§††} nañga kajañguge makbeyaldí. Onésipuldu ajúk zaldakue juizhi ekíga makbeyaldí. ^{§†}

²⁰ Mikualdaldiamak Eldastuki kuíbuldu Kuldintuxa abane. Taldopimoki mulbatá akzeguakna Mildetuxaga abá ni guñgú. ^{§††21} Guatshak mañki níxalda bual zegagáñga maldaxaldiamak kama ilshiji makualdí. Ehúbuldu, Puldente, Aldinu, Kaldaudia saldiñga jai zalda Duwe ipananekejeja jiaga majañguxa ni makuák.

²² Nauwijí Sáñkaldá Duweki mijí aldunaldi ma nañga shi izhoshí. Saldiñga netshi Jateki saldiñga minekuañ atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí.

Pábulduja

Tituk

kalta akuzgaune

§† 4.14 Sal 62.12; Alm 2.6 §†† Ai Paldiskaga na Paldásilda jiaga akuaka. §† 4.19 Ajsh 18.2,18; 2Tm 1.16-17 §†† 4.20 Ajsh 19.22; 20.4; Alm 16.23

Titu

Titutshi kalta zñgajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetsi kalta zñgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Titu Duwe Jesú shalda akbeyatshak namak jañgui ipanane nak, asukuá giemi jana ne izhgajañguxa nalguák, jalde kalta agakauwane (1.4). Tituki juldiú saná naldagálde, galdiegu saná nakldá. Nalgué Pábuldu Jeldusaldéñka Duwe ipanane aksanekakue tuatiyatshak agapa uldene (Ga 2.1-3). Jatetshi múldigaba za tuñkakueja jañguxáki, Pábuldu kuíbuldu Epesuxa Duwe shalda shi kaxaldiyatoguéñ, Titu agapa izhone. Tituki exa zhinik Kuldintuxa zalda Duwe ipanane kagaunexal nene (2Kt 2.12-13; 7.5-7; 8.6,18,23). Guñguenik Pábuldu Kalde-taxa Duwe zñekuane shalda guaxal neyatshak, Titu agapa uldene. Pábuldu exa zhinik neyatshak akldéñga shi kaxaldiyalga noxaldiamak exaga majane (1.5). Guñguenik na Tituki Dalmasiixa Duwe zñekuane shalda shizhiyal nene (2Tm 4.10).

Pábulduja Titu Kaldetaxa majatshak exa jiba atshiji saldikhaldiamak, Duwe ipanane aksanekakue izhgakushi izhaxaldiamak majane nalguakna, sakí amak atshaldixa aksanexaldiamak kalta akuzgauwá. Ekibeñga na, ai jiba atshaldiamak Tituki Duwe Jesújañga niuwi agene nak naldagálde shizhixakue kagubiyaka ne akbeyaldiamak. Pábulduja sakí ai jiba atshiji saldikhshatshak, mokue ezua jiaga atshaldixa jañguane akbeyaldiamak kalta agakauwane (3.12).

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda akbene ()
2. Duwe Jesú ipanane kue aksanekakue sakí naldakue ()
3. Naldagálde shizhixakue nañki sakí naldakue ()
4. Duwe Jesú ipanane kue namaklde za shi kaxaldiyakue ()
5. Duwe Jesú ipanane kue ga izhogakue ()
6. Titu ji atshakue akbene ()
7. Aldiwe akbene ()

Pábulduja

Tituk

kalta akuzgaune

¹ Nas Pábulduk Saldiñga netshi Jate axazauñkuge, Asukuá Duwe Jesú Zñekualkajañga ají múldigaba guaxaldikuamak nakaxanek ni kalta mikuzgauwatókú. Jinake nakaxane naldakí. Jateja ají naldaldiamak izhgakuxanekueki, aldéñ namak jañgui, ek alduna iyashál za noxal kaksaneshi, namaklde shi

kaxaldikugéñ zhinik na Jatek akldunamak ashekualdaldixa nak. ² Ekí namaklde kakualdi, alduna iyashéñ na, “Jateja izhoshiñga nezhokshaldixa shakldá” ajañgui, jiaktuwi za ashekualdaldixa. Akze, Saldiñga netshi Jateki naldagálde zukuak atshagáldeja ni ji jiaga gauwagá nogueñga, ají giemikuañki izhoshiñga

z̄nezhokshaldixa guakldane. ³ Guane nalgué aldéñ janaktunalguéñ zegatshake, sakí z̄nekualdaldixa jiũngulde gakuagéñ zhinik muetsekuá. Akze, Saldiñga netshi Jate Z̄nekualkaja aldéñ naldiñga ai múldigaba guaxaldikuamak nezhgakushi, amak guagakue niuwi nagene nzha.

⁴ Nasukuá Titu, † Duwe Jesú z̄nekuane mikbeyaldatshak, najanamé e namak jañgui ipanamaldéñ zhinik na nasukuá giemi jana nekbalde ni kalta mikuzgauwatokú. Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá Duwe Jesú Z̄nekualka na, atemajañ éegaba guañ majaanui, muldetua aldunaxa señgaba shi mikzukuí.

Duwe ipanankue aksanakue

⁵ Guatshak Kaldetaxa jinak mabjanuge naldakí. Exaki sezhgáu guakue abañga guane, auxaga siyagáu matshaldiamak. Ekíga na, eñgui baxe Duwe ipanane ezua ezua kuíbuldukue izhajuizhaldekakue nogauxa kaksanexaldixakue izhagakue mikbeyanugamak mizhaxaldixa nak. ⁶ Guatshak Duwe ipanankue aksanakue ekí nekue izhagakue: Kauwizhéñ sakí zhini ki kagatsé kakuagazhaldiamak jian izhogakue. Akna, munzhi ezuamék axaldaldiñga axaldaldakue. Kauwijí sukuakueki Duwe ipanankue, ni meja “amak atshasúñ akzekakue, kutám atshixakue nakldá” kakuagazhaldiamak jian ashekuekue naldakue. ⁷ Akze, sanekakueki Jatetshikue numañ tuwi agaksanakue nak, ni sakígaba kagatsé kakuagazhaldiamak jian izhogakue. Akna kauwizhéñ ajañguxá za akzé ajañguagálde naldakue. Stugagáldekue naldakue. Ni jigabák nuxa axañga itsauldagálde naldakue, ni kaukshiñga atshagáldekue naldakue. Ni axautshi itsaji juizhiñga kabia nexaldixa aklddegagáldekue naldakue.

⁸ Akze, ekí jian za naldakue: Mieldekueja ajúk axabizhatshak, muldetua ipanka naldakue. Janshizhe atshindana akzeka naldakue. Axaldáñ muldetua zhiksanakue naldakue. Atshakuamak za jian ajanashixakue naldakue. Jatek akldunamak za ajanashixakue naldakue. Sha atshindana kakzekája kagubiyazhaldiamak zhiksanakue naldakue. ⁹ Duwe z̄nekuane shalda múldigaba alduna iyashaka shizhiyáñkaldeki namak za agasjani, kaksui nukakue naldakue. Ekíki namaklde shizhiji na, aldukatukakue aldunaxa kakuiyaksha akzexaldiamak. Ekíga na, namaklde shizhiya itamakuxakueki naldagálde atshixa izhgastuñsha akzexaldiamak. ††

Naldagálde shizhixakue

¹⁰ Naldatshak matshuwi nekuejañki kaksanakue amak axajanashasúñ kakzekakue. Ekueki múldigababata kágubakue jian kakzukualdiamak shizhixakue. Mieldekue akldé giemiki ekí ajanashixakue naldakí.

† 1.4 2Kt 8.23; Ga 2.3; 2Tm 4.10 †† 1.6-9 1Tm 3.2-7

Duwe ipanankue jiaga juldiúkue nauwa abeñguamak abeñguakue shizhixakue. ¹¹ Ekí naldagálde shizhiyalga aldogazhaldiamak, kagitamakui, kas̄nshakue. Jinak naldakí. Kauwizhéñ shizhiyasúñzamak shizhaldiyatshakna, anuñka zhuajúk zaldagaba namakldek zhinik nuk iyajuldukshane nak. Ekí shizhaldiyatshake egaba kaldukatuka paldata iyakuxaldiamak jañgui nuxa ekí shizhixakue.

¹² Guatshak ezua ishkué Kaldeta zaldajañga ekí guakldane: “Kaldeta zaldakueki naldagálde za aza kuagamakga zukuakakue, béyakze sha makuakuekue jana sha atshixakue, miwakue, z̄xaitsha zaxakue nakldá.” ¹³ Ekí kakuaklde namak nakna ekuek “¿jinak shi naldagálde shizhixa namak mijañgú?” kaxañ kaxaldeshi kabaksanexaldí. Ekíki kauwizhéñ akuáldini namaklde shi kaxaldixá za ijuldu naldakí amak ajañgualdiamak. ¹⁴ Ekíga na, juldiú sanákueja janaktune akuaká akzé ajañgui, alduká za aldogazhaldiamak. ‡ Ni namaklde ipanasúñ akzekakueja sakígaba kaksanegatshak jiaga, axaldukazhaldiamak.

¹⁵ Akze, mieldekie Jateja janshizhe tuñkaki, kágubaja jigaba mikzaldakuakue tuñkaja me akzaldakuazháka. Ne mieldekie Duwe Jesú namak jañguazhé, aldunaxa janshi agatsaldagáldeki, kágubaja jigaba janshi mixazguakue tuñkaja me janshi axazguazháka. Akze, aldunaxa akzaldaldekldekue kutám za ajañgui na, sha ajanashatshak jiaga aldunaxa “sha atshá ni gukú” kakldegazhé. ¹⁶ Ekuejañki Jate “me ne” kakué aldegatshak jiaga, ajanashéñ me, Jate kaksúñzekue ne awatuñshixa. †† Ekueki Jateja kajañguamak ajanashagábaki, diuwi akzaldi kutám za ajanashixakue. Akna sakígabaga janshizhe atsha niñkauwañki ajanashazhákakue nakldá.

Namaklde za shizhiyakue

² Guatshak ma z̄nake namaklde shizhiyakue amak za ekí jian shizhiyakue migatsé. ² Duebakue, axaldáñ muldetua numañ atuiwi, zhiksaneka naldakue, axautshikueja axabetaldiamak izhogakue. Jate shalda namaklde shizhiyaki namak ajañgui, ek za alduna ishixakue naldakue. Axautshikue izhgajañguxakue naldakue. Jibañ atuatshak jiaga, abá naldakí, Duwek agapa neyalga nukakue naldakue shi kabaxaldiyaldí.

³ Ekibeñga, wezhukue ekí shi kabaxaldiyaldí: Jate za akldé akzamakga akzukui mual za izhogakue. Axautshi nalda aguagagáldekue, †† ni stuxaja aksanegazhákakue naldakue. Ne janshizhe atsha za shizhixakue naldakue. ⁴ Ekí ashekualdaldiakna, munzhi akldé awawakue shaxaldiji ekí agasanegaka: Kauwisewá, kauwijí sukuakue muldetua izhgajañguakue. ⁵ Axaldáñ zhiksanegakue, kauwisewák za axaldaldiñga

‡ 1.14 1Tm 4.7; 2Tm 4.4 †† 1.16 2Tm 3.5; Mt 7.21; 1Jñ 1.6; 2.4

†† 2.3 1Tm 3.11

axaldaldakue, kauwijiúk jiba ajanashakue kagatsahamak atshakue. “Nasewá janshibeñga ni naksanexaldí” itshanakue, kágubakue juañ akzaldi za kaxatshakue. Ekígaba izhoxaldiakna, axautshikueja Jate shalda múldigaba kakuaka nalda axakuagaka naldazháldixa nzha.

⁶ Ekibeñga, nakua akuká guatukakue axaldáñ muldetua zhiksaneka naldakue kakuiyakshiji makualdí. ⁷ Ma zúnake sakígaba matshatshak janshizhegaba za atshál izhogakue. Ekiki mixazatuatshak amak izhoxa shizhatiyaldiamak. Shi kaxaldiyabaldoxaldieñ, migat-sauxa jian mikldeshi, shizhiyakuamak za shizhiyakue. ⁸ Akze, namak shizhiyaki ni jiñ zhinik nalda axakuagazháldegamak agatsaldi shizhiyakue. Ekiki shi kizhixa itamakundana akzekakueja ni miya zhinik sha zúnakuagazháka atuatshak jiwak kakzexaldiamak.

⁹ Ekibeñga na, nashi axautshi jiba axatshixakue ekí shi maxaldiyaldí: † Kauwiji sáñkaldakueja sakígaba kaksanegatshak, “janshibeñga ni naksanexaldí, amak ni axatshaldikú. Ek akldunamak axatshaldikue shakldá” itshankakue naldakue. Ni yokuxakue naldasé. ¹⁰ Ni tusheka naldagába, muldetua alduna keyashaka ne awatuñshakue. Ekiki ajanashauxa kaxazatuatshakna Jateja zúnakuane shalda shizhiya janshagatse ne atuñshaldiamak.

¹¹ Akze, Saldiñga netshi Jateja éegaba guañ zúnajañguéñ na, Asukuáki káguba katshekuauxa zúnekualdal kagik gagatshakna, mitsá éegaba guañ zúnajañgui izhuka ne mu zúñgisekuane. ¹² Ekí guañ zúnajañguxaki ekí shi zúñkaldixa: Jatek akldunazháldegamak atshaki majakue, jai kagik zalda jikakue zúñnunka za alduna ikauwa majakue. Ekí maji na, izhoxalga kaldogeñgaki axaldáñ zhiksaneshi, muldetua jañgua, Jatek akldunamak jian izhogakue. ¹³ Akze, nasuñ ezua niuwañ zúñxaita zeñ zalda zúñzexaldieñ jiaktuañkaldogeñki ekí za izhogakue. Ai Idiawañ na, Duwe Jesú kagik zúñxaita muñshí zalda na mokue naxaldixa. Ega na Jate akaldak akaldak akzé, Zúnekualka nakldá. ††¹⁴ Ekí nalgué jiaga, nauwitsaldí shuixaldiamak aké. ‡ Ekíki sha atshindana zúñzeka zúñsanekak zúnebesanshaldiamak. †† Ekíga na, sha katshixa zúñkabeti, janshi zúñkazguí, ají giemikue za zúnaldekshatshak †† janshizhe za atshindana zúñzekakue naldakualdiamak.

¹⁵ Akze, ekí atshakue mikbeñkuge shi maldiyaldí. Ni uwi mixaldahamak shi kaxaldiyabaldoxaldieñ, amak izhogakue kakuiyakshiji mual kabaksanexaldí. Ne mieldeki amak atshasúñ akzekaki ijuldunatuka izhgas-tuñshi maksanexaldí. Ekí sanék guashi niuwi mixaldakna, ni meja shizhiyabaldukaki akzaldagálde tuwi, izhgitamakushi ishkaldekshabaldáldi.

Duwe ipanamalde ga izhogakue

3 Guatshak Duwe ipananekuek ekí be kabagisekualdí: Saldiñga sáñkalda, sanék gua ni uwi axaldekie “janshibeñga ni naksanexaldí. Ji atshakue naksanexaldíak amak ni axatshaldikú” itshanakue. Mitsák axautshikuek janshizhe axajanashaka atuatshak, amak axajanashaldiamak janazhik-tunekue izhogakue. ††² Ni me nalda aguagagáldekue naldakue. Saldiñga nekue na señgaba zhe nukakue naldakue, juañ zaldaba za atshixakue naldakue. Axaldáñ aguáñ zhikzukai, saldiñga nekue kauwizhakldé akzukai za axatshakue kagatsé.

³ Akze, axañgaki nasuñ jiaga sáñkalda zúñsúñze ni mek amak axatshañkáalde, naldagálde nuxa jian zúñgazukuane izhoñkaldane. Sha atshá zúñnuniñgaba, sha atshindana zúñzekaja za zúñsaneshi etshi nashi nuxa izhoñkaldane. Saldiñga kutám, axautshi sha gui mual za atshiji kizhuka, jika nauwijiñgaba za naldakue jañgui na, kágubakuek aguldiji, nasuñgaba jiaga izhguldiji kizhuka nañkaldane.

⁴ Ekí kizhogueñ Saldiñga netshi Jate Zúnekualkaki mitsá zúnajañguiñgaba, juañ akzaldi za zúñkatshixa zúnatuñshi na ⁵ egaba zúnekuá. Ekí zúnekualdatshak jian, janshizhe za atshiji kizhogueñ zhinik zúnekualdagábaki, aldéñ guañ zúnajañguéñ zhinik me zúnekuá guane. ††† Aldéñki sha katshixa zúñkabetatshake, aldunaldi nusa zúñgatsé nuk zúnzejishi, ají Aldunak abisajañ zúnakukshi, abisajañ zúneshokshapananéñ zhinik na zúnekuá. ⁶ Guatshak Duwe Jesú zúnekuanéñ zhinik na, Jateja egabá ají Alduna muldetua auxaga nasuñldi izhoxaldiamak zúñgene. ⁷ Ekíki Jate éegaba guañ zúnajañguéñ zhinik na, sha atshazháñkalde jana, janshizhe zúnatune, bieni ipani jana “Jateki izhoshiñga nezhokshaldixa shakldá” zúñneshi, jiaktualdiamak. ⁸ Ekí mikbeñkugeki namaklde alduna ishamildaka nakna, Jate namak jañguxakuek shi kaxaldiyabaldoxaldieñ aiki akzé katuñshi shi kaxaldiyakue ni majañgukú. Ekíki kauwizhéñ “janshizhegaba za atshál izhoxaldikue shakldá” alduna jañgui ashekualdiamak. Akze, ai shizhiyaki janshizhegaba nak, saldiñgak kagauneshi, kaxazauwakagaba nakldá.

⁹ Naldatshak ezuakueki axesé nuxa múldigaba zhikbeji, zhiksashiji izhoshi na, kauwibamakue sakí, sakí axezhuka nanekue za zhikbeji, guiyaba jian izhoxa shalda atsauñshi, múldigaba zhiksashiji izhukakue. Ekí múldigaba zhiksashak ni nauwa kagaunegagábaki, kagajué mizhoxaldí. Akze, múldigaba izhgasashatshak, ni me agaxaunegagába, axesé nuxa zhikbeñkakue.

¹⁰ Mieldeki Duwe ipananekue kejudukshi keznga-

† 2.9-10 1Tm 6.1-2; Ep 6.5-9; Kls 3.22-4.1 †† 2.13 2Pe 1.1
‡ 2.14 Mt 20.28; Mlk 10.45; Ga 1.4; 1Tm 2.6 †† 2.14 Sal 130.8; Mt 1.21 †† 2.14 Ex 19.5; Dt 4.20; 7.6; 14.2; 1Pe 2.9

††† 3.1 Tit 3.8,14 ††† 3.5 Dn 9.18; Alm 3.27-28; 4.2,5; Ga 2.16; Ep 2.8-9; 2Tm 1.9 § 3.5 Alm 6.3-4; 2Kt 5.17

juekuxakueki “ekí atshasé nibatú” keshkaldukshakue. Guanaldixa atshalga noxaldiák, mokue mutshuizha ne ekíga aksanegakue. Atshak jiaga, guiyaba gugakínga naldaldiák zúnake agajuezhá miñgualdí. ¹¹ Akze, ekí atshixaki namakldek ijuldunéñ zhinik na sha atshixa ne muldetua mikualdaka. Aldéñgabaga “sha atshaté sha nokú” akldogatshak jiaga ekíga izhoxaldá guanéñ zhinik, axaldánga guiyaba tuakue agatsé axelté guane naldaldixa nzha.

Aldiwe akbene

¹² Guatshak Altema azhi Tíkiku † migakaxaldatshak jiak, ma niñkauwañki Nikópuldixa nakldabixal mal-daxaldiamak migatsauxa niyakue majañguge. Jinake naldakí. Exa níxalda bualki izhoxaldikue jañgugák.

¹³ Guatshak mikzukuagakue Sena, Apuldu †† na exa

† 3.12 Ajsh 20.4; Ep 6.21-22; Kls 4.7-8; 2Tm 4.12 †† 3.13 Ajsh 18.24; 1Kt 16.12

zhinik aldeyapanatshak, kagaunekbikldegauxa ji jiúñguldak kagajuezhaldixa auxaga kaxaldaldaldiamak kagaunegakue ni majañgukú. ¹⁴ Akze, nauwijanamé Duwe ipananekueki janshizhe atsha za alduna jañgua shitiyakue kagatsé. Ekíki ni jiñ zauwazhékue nuxa ashekualdazhaldiamak, nashikue ji namak kagajueshka jiaga agaxaunexaldiamak.

¹⁵ Saldiñga jai nagapa izhukakueja majañguxá mikbeyakue ni makuák. Ekíga na, exa nauwijanameñga Duwe ipananéñ zhinik zúnezhgajañguxakueki nasññ zhinik kajañguxá ni kakké.

Saldiñga netshi Jate saldiñga minekuañ atemajañ éegaba guañ shi mimajañguí. Ekíga shi naldí.

Pábulduja

Pildimóñ

kalta akuzgaune

Pildimóñ

Pildimóñtshi kalta zũngajienapanaldiamak

Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Aldumaxa kalseldi izhoshi zhinik jalde kalta Pildimóñ agakauwane ajañguxa. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Pábulduja Pildimóñ Duwe Jesú shalda akbeyatshak namak jañgui ipanane nak muldetua ajañguxakue.

Pildimóñki juldiú saná naldagálde, kuíbuldu Kuldusaxa izhuka, aldéñki nashitshi sáñkalda izhone.

Pildimóñ ají nashi jabine, Onésimuja izhakuí guane. Atshak baxañ Aldumaxa zaldakueja ekí nashi atshaneki mokue akugatshak kaxañ guiyaba tuñshiñgaba akuxa nane. Guatshak Onésimu Aldumaxa nakuigatshake, exaki Pábuldu kalseldi izhoguéñ akldabí. Pábulduja Duwe Jesú shalda akbeyatshake namak jañgui ipangueniki Pábuldu agauneshiñga izhó. Pábulduja Onésimu mokue ají sáñkalda nugaldi gagatshak, jalde kalta ají sáñkalda Pildimóñ agakauwane. Ekíki ají nashi ajanameñga Duwe ipanane nak muldetua axabeti, ipanaldiamak.

Pábulduja

Pildimóñ

kalta akuzgaune

¹ Nas Pábulduk, ma Pildimóñ kabezhgajañguxak, jibake askuiñga nasũ na matshixa kalta mikuzgauwatokuge. Naski Duwe Jesú zũnekuane guakugé shalda jai kalseldi na izhokú. [†] Timuteyu, nauwijanameñga Duwetshi nekldeja ekíga majañguxá ni makuák. ² Jalde mikuzgauwaldatshak, munzhi Apia nauwijanameñga Duwe ipanane, Alkipu ^{††} nasũ na Duwe shalda guaxaldiamak kama ilshiji jiba atshixa, mijúk Duwe ipananeajuizhaldekakuek juizhiñga jalde kalta miñkuzgauwatokuge nzha.

³ Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mima-jañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Pildimóñ shalda Jatek akbene

⁴ Naski Saldiñga netshi Jate, akldé akzamakga akzukugega makbeñkugauxa “zeñ nzhakldék” mak-

† 1 Ep 3.1 †† 2 Kls 4.17

beñkuge. ⁵ Jinake naldakí. Mañki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú namak jañgui, alduna ishál izhoshi na, aldéñ ipananekeue nahauxa jiaga kezhgajañgui mizhuka maldukanuge nak. ⁶ Akze, mañki ekí Duwe alduna mishéñ zhinik na mijanamé e ipananekeue na ishka-baldeshi mizhogatshakna, aldéñ janshizhe zũñkatshauxa muldetua migajienéñ zhinik kágubakuek Duwe shalda kakbeji, e za akldé akzamakga makzukualdiamak ni Jatek makshishikú. ⁷ Gaja, mañki Duwe ipananekeue kezhgajañgui, aldunaxa zeñ kakzukui, kezhhiksekushamaldéñ zhinik na, nas jiaga zeñ nakzukui, naku iyakshamalde nzha.

Onésimu shalda agakuañneklde

⁸ Ekí nakna, Duwe Jesú niuwi nagenéñ zhinik nakzek naldakí atshakue migatsahamak atshakue niuwi migenaka naldatshak, ⁹ Duwe ipanañkaldegabaki ajañgui kizhogéñ zhinik na egaba migakuañnexaldikue. Akze, nas duebak naldi, kaiga Duwe Jesú zũnekuane

guakugé shalda jai kalseldi izhokugék ¹⁰ ekí migakuañexaldikue. Kalseldi izhogatogukuéñ, mijí nashi jabimalde Onésimu † Duwe ipanshanugéñ zhinik na nasukuá jana izhgajañguge nak, guañ jañguakue migakuañexaldikue. ¹¹ Axañgaki migapakualdatshak muldetua mixazauwagálde nane. Ne kaiga zúnake ma mixazauwaka, nas jiaga naxazauwaka †† nekldé nakldá.

¹² Naski nagatsauxa eñki izhgajañguge naldatshak, mokue migakaxa ni gukú. ¹³ Akze, jai kalseldi Duwe Jesú zúnekuane guakugé shalda izhogatokugéñ, eñki mitsaldí nagaunexaldiamak nagapá nogakue jañguanaka. ¹⁴ Naldatshak, ma naldi nagapakualdaka guagakíñgaki abakue jañguazhaldikue. Jinake naldakí. Mañgaba mikldék ekí nagaunegakue mikldegakíñga, nas kamañ naldi mixaldék nuxa naxatshakue majaanugakí naugák. ¹⁵ Azhi saigabaki Jatejañga mijí nashi anuñka mabajane noxaldiamak ibesane naldaka. Ekíki mokue mixaldeyatshak migapá za izhoshiñga izhoxaldiamak. ¹⁶ Ekí mikizhogatshak, kaiga zhiniki mijí nashi jabimalde za naldaksá, ai zhakldé akzé mijanameñga Duwe ipananéñ zhinik mikaja mizhgajañguxa naldaldixa. Nas matshuwi izhgajañguge ne, ma míñgaki akldé mizhgajañgualdixa. Akze, eñki mijí nashi akzé majaanugaxa ne, Duwe ipanatshak mikaja nekldéñ zhinik na, akldé giemiki mizhgajañgualdixa nzha.

¹⁷ Akna, ma na Duwetshi jibake askuiñga atshikugé maldajaanugualdiake, nasga exa nenuge nepanamikldegamakga, eñki mipanaldí. ¹⁸ Azhi saigabaki sha makuane, azhi shaldá mikizhuka naldaldiake, nají shaldáxa nakizhikpeñguakue ni majaanugukú. ¹⁹ Ak-

† 10 Kls 4.9 †† Onésimu axezhuka guagatshake “zauwaka” guashi nak Pábulduja ekí guakldé.

na, naxáuxaldak nas naldi “auxaga mikzabiyaldikue nzha” mikbeji, migakauwaldikue. Naldatshak nas Duwe Jesú shalda mikbenugéñ zhinik mipanatshak, abisajañ makukshane nak shaldá maldakizhuka mikué. ²⁰ Akze, nasuñki zhualduxa Duwek alduna kishixa nak, guañ najaanugakue migakuañnekldugamak naxatshiji aldunaxa zeñ nakzukui, nezhihsekushakue ni majaanugukú. ²¹ Jalde migakauwatoxaldatshak, “migakuañnekldugamak maldaxatshaldixa shakldá” nakualdi na, migakuañneklduge guashiñki zhakldé jiaga maldaxatshaldixa maldakué nzha.

²² Ekí jiaga mikshishaldikue. Mani maldaxabakshaldixa jananagaktú makualdí. Jinake naldakí. Nas mimatuál neyaldikuamak Jateja kalseldi zhinik nakzuxaitshaldiamak ek nakshishaminamakga “naxatshaldixa shakldá” jañgui jiaktuál nokuge nak.

Aldiwe akbene

²³ Guatshak Epapalda, Duwe zúnekuane guaká shalda jai kalseldi nas na izhukaja majaanugaxa mikbeyakue ni makuák. ²⁴ Ekíga na, Duwetshi jibake nas na askuiñga ajanashixakue, Malku, Aldistalku, Dema, Alduka, ekue jiaga majaanugaxa mikbeyakue ni makuák. ‡

²⁵ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki ezuak ezuak aldunaxa atemajaan éegaba guañ mimajaanugualga shi noshí. Ekíga shi naldí. Ebeldeyuketshi †† kalta

‡ 23-24 Kls 4.10-14 †† Juldiú sanákueki ebeldeyu zukuakakue nak ebeldeyukue jiaga akuaka.

Ebeldeyu

Ebeldeyukuetshi kalta zǎngajienapanaldiamak

Naldińki jalde kalta gauwaneki me ne guagazhá guatshak jiaga, kalta kagakauwanekueja muldetua me ne kakualdi. Zǎńkueki juldiú sanága Duwe ipanane aksaneka, Jatetshi múldigaba Duwe Jesú nagagá nogueńga sezhekldde muldetua akué. Aiki Pábuldu, Apuldu, Belnabé, azhi axautshi naldaka.

Jalde kaltaki juldiú saná Duwe ipananeke Jatetshi múldigaba Duwe Jesú nagagá nogueńga sezhekldde kakuekuek kagakauwane. Juldiú sanákueki ebeldeyu zukuakakue nak ebeldeyukue jiaga akuaka.

Duwe Jesú Zǎnekualka za na akaldak akzé izhuka, e za na Jate na ishkualdi zǎnezhokshixa zǎnatuńshaldiamak jalde kalta gauwane. Azhinikga axautshi e jana ne naldakí. Eńki Jateja guakldde uldeńkakue zhakaldak akzé, nauwibama Muesé zhakaldak akzé, Jatek múldigaba agaskaitshixa nauwibama Aldóńtshi atukuakue zhakaldak akzé. Akna axáń ajanashixa, ajańguxa nanek mokue kualdinagábaki, abá naldakí Duwe Jesú alduna ishalga nogakue.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesúki akaldak akzé ()
2. Duwe Jesúki Jateja guakldde uldeńkakue zhakaldak akzé ()
3. Duwe Jesúki nauwibama Muesé zhakaldak akzé ()
4. Jate alduna ishiji amak axatshál nogakue ()
5. Zhiksekuakue janaktuneńka juldunakue ()
6. Duwe Jesúki Jatek múldigaba zǎńkagaskaitshixa akaldak akzé ()
7. Duwe Jesúki Jatek múldigaba agaskaitshixakue zhakaldak akzé ()
8. Jate alduna ishakue ()
9. Jibań tuańkaldogéń abá naldakí abetakue ()
10. Duwe ipananeke mitsabé izhogakue ()

Ebeldeyukuetshi

kalta

Duwe Jesúki akaldak akzé

1 Mauzeńgaki Saldińga netshi Jateja matshuwi juizha ají múldigaba naldińga zǎxaitshixakuek zhinik anuńka nalda nauwibamakue axazguagatonane. ² Ne kaiga auxa zexaldíeń zexaldá guapanatshak zǎnake, Asukuá Duwe Jesúk zhinik zǎńkazguaganane. Ek ga saldińga jika na nahauxa gauwá guane. Akze, saldińga jika aksuí nogauxa Asukuájańga bieni jana aksuí noxaldixa itene. ³ Asukuága na Jate nahauxabé ne izhuka nak, eńki sakí agatsé, mitsá akaldak

akzé zǎxaita muńshí zaldaba izhuka zǎnatuńshixa. [†] Duwe aldéńga na ají múldigaba kamakuek saldińga jika na nahauxa nogakuauxabé nalshatuka. Ekí naldi na, aldéńga sha katshixa zǎńkabeti janshi zǎńkazgualdiamak nauwitsaldí shuigueniki, jékaldaxa Jate akaldak akzé jibatshaldi mual akldé akzeńka e na sanexaldiamak yaté guane. ⁴ Ekí atshatshak aldéńki Jateja guakldde uldeńkakue zhakaldak akzé ne awatuńshá. Ekibeńga, aldéń "Jatetshi Asukuá" axeyateneki guakldde

[†] 1.2-3 Jń 1.3,14; Kls 1.15-17

uldeñkakue axeyatene guashiñki zhakaldak akzé axezhuka nakldá.

⁵ Akze, Jateja aldéñ guaklde uldeñkakue, ni mieldekekí akbeyazhé:

“Mañki Nasukuá giemi maldé,
naski kaigaga Mijate nalkuge saldiñgak
awatuñshanuge nzha.”[†]

Ni ekí jiaga ekue shalda guagazhé:

“Nasga na Ajate naldaldikue.

Guatshak aldéñki Nasukuá naldaldixa nzha.”^{††}

⁶ Ekí ne, Asukuá ezuamé axaldé kagik gagapanatshak ekí guaklde:

“Saldiñga guaklduge uldeñkakueja Nasukuá akldé akzamakga shi agazukuí.”[‡]

⁷ Guatshak aldéñ guaklde uldeñkakue shaldaki ají múldigabak ekí guaklde:

“Jateja guaklde uldeñkakue axazauwal gagatshak,
múlkalda jana, guksé jana jiba kakbeñka.”^{††}

⁸ Akze, Asukuá shaldaki ají múldigabak ekí guaklde:

“Mañga na Saldiñga netshi Jatega maldé, Sáñkaldal
izhoshiñga na,

jian za sanegakuamak sanexa niuwi miksukue
saneshiñga mizhogataná.

⁹ Mañki jian atshá za mikldunka,
kutám atsháki miguldiji mikldunazhé.

Akna Saldiñga netshi Jate Mijatega mezhgakushi na,
ma na izhukakue zhakldé mikzukui, akldé zeñ
mikzukuane nzha.”^{‡‡}

¹⁰ Ekí jiaga ají múldigabak guaklde:

“Nauwijí Sáñkaldal, mañga na kasak kagi makauwatshak
kama gukshamalde.

Ma naldi alnoba gaumalde.

¹¹ Saldiñga gaumaldauxaki naldaksánaldixagaba.

¡Ma zúnake naldiñga maldaldaldixa!

Ne, gaumaldauxaki zhakuá jana zauwaksánaldixa.

¹² Akna zhakuá menaldá guatshake maja xaldeki

abisa yushakuamak,

mañki alnoba, kagi jiaga abisa mayushaldixa.

Naldatshak ma zúnake ni mitsák ayushabaldáta,
shuixabaldáta,

amak za naldiñga izhoshiñga mizhogataná nakldá.”^{‡‡‡}

¹³ Akze, Jateja aldéñ guaklde uldeñkakueki ni mieldekekí akbeyazhé:

“Nas saldiñga aksanekatokugeñga, jibatshugaldi
mual akldé akzéñ naldesañ yate guwá.

Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka
yo amak mizhoxaldixa nakldá.”^{‡‡‡}

[†] Sal 2.7; Ajsh 13.33. Asukuá Duwe Jesú zúnekualdal gaxaldixak akbeji na ekí sezheklde. ^{††} 1.5 1Cr 17.13‡ 1.6 Dt 32.43; Sal 103.20 ^{††} 1.7 Sal 104.4 ^{††} 1.8-9 Sal 45.6-7 ^{†††} 1.10-12 Sal 102.25-27 ^{†††} 1.13 Sal 110.1

¹⁴ Ne aldéñ guaklde uldeñka nahauxaki aldunakuega, egabá axazauñkakue nak, aldéñ káguba ikualdaldixakue agaunexal gakkue nuxa nakldá.

Ijuldunañkaldáaldiamak be nogakue

2 Duwe Jesú ekí akaldak akzé nakna, aldéñ zúnekuane shalda nukáñkalde akldéñga muldetua numañ izhgatuakue, eñkáñ zhinik ijulduni guanazúñnegak. ² Akze, Jateja aldéñ guaklde uldeñkakuek zhinik guiyaba zúñkabajaneki atshakuamak ne nak, mieldekekueki aija guagamak atshazhá guanekueki guiyaba tuakue kagatsahamak guiyaba kawatuñshane. ³ Ekí nakna, nasúñ atemajañ akzé zúnayakuane numañ izhgatuakí naldakualdiák míñgaki, ¡sakí shi guiyaba tuañkaldáaldixa na! Akze, ekí zúnekualdaldixaki nauwijí Sáñkaldal Duwe Jesúja mishañga guak guñguenik, aldukanekuejañki “aiki namakga nzha” zúñgabene. ⁴ Amak zúñgabeyatshak, Jatejañki ají kamak “¡sakí ekí katshishixá!” zúñnekshindana agatsaldi, ajanashaté atú guazhámak matshuwi nalda janshizhe katshishanéñ zhinik na, namaklde ne zúnatuñshane. Ekíga, ají Aldunaki aldéñ zúnajañguamak sha sha gaunegakualdiamak zúnatshishanéñ zhinik na, namaklde zúñgabebéñká zúnatuñshane.

Duwe Jesúki auxaga zúñgaunegaka

⁵ Akze, Jateja niuwizhíne kagi abisa gauwaldixa miñmeñkuéki, ⁵ amak gauwatshak aldéñ guaklde uldeñkakueki sanekshazhaldixa. ⁶ Ne, ezuaja Jatetshi múldigaba sezhekldekga ekí guaklde:

“Nauwijate, ¡kágubak, me kaldák shi tukí maldazúnajañgú!

¡Kágubak, me kaldák shi ekí numañ maldazúnatú!

⁷ Kágubaki guakbalde uldeñkakue nauwa zhaguáñ akzukuamalde.

Naldatshak akzé awatualdiamak akldé akzukuamalde.

[Saldiñga jika gaumaldekie migaksanexaldiamak itemalde.]

⁸ Saldiñga jika aksanek gualdiamak niuwi agemalde.”^{§†}

Amak Jateja saldiñga aksanexaldiamak niuwi agegatshak, ni jiki aksanegazhaldixa abá guazháne. Naldiñki kaigaga saldiñga amak aksanekagaba tuagá kaldogatsak jiaga. ⁹ Naldatshak ekí zúnake katuñka: Duwe Jesúga na ixagabaldegatsak Jateja aldéñ guaklde uldeñkakue nauwa zhaguáñ akzukuane ne, guiyaba tuwi shuane shaldaki akzé awatualdiamak akldé akzukuane. Akze, Jateki éegaba guañ zúnajañguéñ zhinik na Asukuá saldiñga nauwitsaldí shuixaldiamak ekí jañguane. ^{§††}

§ 2.5 Eb 1.12 §† 2.6-8 Sal 8.4-6 §†† 2.9 Plp 2.6-11

¹⁰ Akze, Jatejañga na jika na nahauxa ajígaba naldaldiamak gauwane, aldéñ zhinikga na nogakuauxabe nogatuka. Aldéñga na ají sukuakue matshuwi z̄naldekshanekue aldéñ nugeñkagaba z̄nauldeyaldixa jañguane. Amak atshaldiamak na, Asukuá guiyaba tualdiéñ zhinik muldetua naldakuauxabe naldaldixa jañguatshak atshakuamak atshane. Ekíki Asukuá za z̄nekualka auxaga sanék guashi naldaldiamak.

¹¹ Akze, Duwe Jesú Ajatetshi z̄naldekshixaki, ají nekaldekue nañga askuí jategaba kaldé. Ai shalda na Duweki jiwak akzek naldakí “nakaja giemikue nibiná” z̄nakuashi na, ¹² Ajatek ekí akbene:

“Mañki sakí maldé shalda nakaja giemi nekldekuek kakbeyaldikue.

Izhajuizhaldekldeñ kenañ akldé mikzamakga mikzukui mixazbeyaldikue.” †

¹³ Ekí jiaga guaklde:

“Jate za alduna isha izhoxaldikue.”

Ekíga na:

“Jaiga Jateja najíkue aldaldaldiamak nagenekue nañga na izhokú.” ††

¹⁴ Guatshak káguba zhuasanáke askuí gata, askuí abi kaldé ne, ekibeñga na nauwikaja Duwe Jesú jiaga nauwijanamá agatsé naldaldiamak káguba naldi ixagabaldeklde. Ekíki shuigatshak zhinik na, jisé shuixa aksuikuek kama ikushi agubiyaldiamak. ¹⁵ Ai zhinik na saldiñgake kuka zhinik shuixaki zhe z̄ñzukuane z̄nal-dokshixak z̄nebesanshaldiamak. ¹⁶ Guatshak namak, Duwe Jesú nagatshak Jateja guaklde uldeñkakue ikualdal nagazháne. Akze, nauwibama Abaldahám shtukuakuañ ‡ z̄nekuualdal naklde naldashá. ¹⁷ Nakna amak z̄nekuualdaldiamake, auxaga akajakuañ janamá agatsé naldaldiamak ixagabaldegakue zeklde. Ekíki Jatek múldigaba z̄ñkagaskaitshixa akaldak akzé izhoshi axazauwatogotshak, amak axatshiji guañ z̄najañguxa naldaldiamak. Ai zhinik na sha katshixa z̄nesabiyatshak, Jate z̄ñkabetaldiamak. ¹⁸ Akze, aldéñ naldi jiséja ijuldukshaka ne guaji aksanegotogotshak jibañ tunéñ zhinik na, ekibeñga z̄nakuaji jibañ z̄ñgatsegatukakuañ z̄ñgaunegaka nakldá.

Duwe Jesúki Muesé zhakldé akzé

3 Akna gaja, Jatetshi nekbinekuañ, jékaldaxa aldéñ nugeñka zhualduxa z̄nauldeyaldixakuañki, Duwe Jesú Z̄nekualka agasjanamine za izhogakue. Aldéñki Jatejañga ají múldigaba guaxal z̄ñgakaxane, alduna ishiji ipanañkaldekuañ Jatek múldigaba z̄ñkagaskaitshixa akaldak akzé z̄ñkizhuka nakldá. ² Ekí atshaldiamak Jateja izhagatshaga zhinik abá naldakí amak axatshiji nagatuka. Ekíga na, nauwibama Muesé jiaga abá

† 2.12 Sal 22.22 †† 2.13 Is 8.17-18 ‡ Gn 12.1-3; Alm 4.16-17. Abaldahámki juldíu sanákuetshi abama, Jate za alduna isha izhoxane. Akna saldiñga Duwe ipanañkaldekue Jate alduna kishixakuetsshi abamaga.

naldakí Jatetshi juwí etshi nahauxa numañ agatuatogotshak axazauwi izhone. †† Ekí ne, jukauxa guana juwí zhakldé akzé naldakldegamakbeñga na, Duwe Jesú guana nauwibama Muesé zhakldé akzé naldashá.

⁴ Akze, juwíki ezuaja gaune nuxa naldaka. Ne, jika na nahauxa gauneki Saldiñga netshi Jatega nakldá.

⁵ Guatshak nauwibama Mueséja Jatetshi juwí etshi nahauxa numañ agatuwi abá naldakí axazauwatogotshak, Jateja sakí aldiwan guakldá katuñshatonane.

⁶ Ekí ne, Duwe Jesú Z̄nekualkaki Jatetshi Asukuá nak, Ajatetshi juk etshikue abá naldakí agaksaneshi izhuka. Aikuañki sakí z̄ñkatshaldixa z̄ñmeneki “amak z̄ñkatshaldixaga shakldá” abá naldakí alduna ishalga, zeñ z̄ñneshi jiaktuwi kizhukake Jatetshi juwí jana kaldé nakldá.

Jate alduna ishiji amak axatshál nogakue

⁷ Akze, Jatetshi Aldunajañga ekí guashi sezheklde:

“Kaiga Jateja guaká nuká miñguake,

⁸ mimibamakue z̄k zaldi azaxaitatoguéñ

Jate amak axajanashasúñ kakzeshi, ‘¿mitsá abetaka sha?’ akuajanamakga, aldunaxa kuamaldekbine naldagába.”

⁹ Akze, Jateja ekí guaklde:

“Mimibamakueki exa 40 kagi jika atuazhámak kaxatshaté nawatuatshak jiaga,

mitsá abetanaka nawatualdiamak nakuajatone.

¹⁰ Ekí agatsaldi naxaldaldatshakna ni nauwa nakldunazháldi, atshak baxañ zaldakue shalda ekí guaklde:

‘Aldunaxaki iyajulduni mual za ashekualdi na, kaksanekugamak naxatshasúñ kakzekakue nakldá.’

¹¹ Akna sakí naxajanashane ni nauwa nakldunazháldi ekí axeltenuge:

‘Ekuega ni mitsák zhiksekuakue janaktunugeñka ajuldunazhíta nakldá.’” ††

¹² Gajakuañ, ni ezuak aldunaxa sha atshijiñga Saldiñga netshi Jate namak jañguazháldi, aldéñ izhoshiñga izhukak agijuldu gui guamiñnegak muldetua numañ miyatualdí. ¹³ Akze, “kaiga” ††† Jate axazukakue Iduwañ zaldalga nogeñgaki, ataba atabañ niuwi neyauxa akuiyakshál nogakue. Ekíki maiñga ni ezuak sha atshája miñsaneshi, naldagálde ne jian miñzukuatshak aldunaxa mimakuamakui guakuak. ¹⁴ Akze, kasak Duwe Jesú kipanatshak alduna ishapanañkaldamakga, aldixwexá jiaga abá naldakí alduna ishalga kaldukake, aldéñ nañga zeñ zaldaba ipanakualdixa nek guáñkalde. ¹⁵ Katuamakga ekí sezheklde:

“Kaiga Jateja guaká nuká miñguake,

mimibamakue Jate amak axajanashasúñ kakzekldamakga,

†† 3.2 Nm 12.7-8 ††† 3.7-11 Sal 95.7-11; Nm 14.1-33 ††† 3.13 Eb 3.7; 4.7-9

aldunaxa kuamaldekbine naldagába.” †
 16 Guatshak ¿mekue shi Jateja guaká nukatshak jiaga amak axajanashasúñ kakzekldekue na? Akze, ¿aikueki nauwibamakuega Ejiptuxa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik agazaxaitdiamak nauwibama Mueséja kagaunekldekue naldazhé shi na? 17 Ekíga na, ¿mieldekue shi Jatek ni nauwa aklduná guazhámak atshiji 40 kagi izhonekue na? ¿Aikueki sha ajanashiñgueni zək zaldiñga ashuanekue naldazhé shi na? 18 Ekibeñga, ¿mieldekue shi Jateja zhiksekuakue janaktuneñka ni mitsák ajuldunazhita axakagiltene na? ¿Aikueki aldéñ kakbenamak axatshazhá guanekue naldazhé shi na? 19 Akna ekí tunazúnaka: Kauwizhéñ Jate namak ajañguazhá akuñguéñ zhinik na, zhiksekuakue janaktuneñka ajuldunazháka kagatsekilde naldashá.

Zhiksekuakue janaktuneñka juldunakue

4 Akna Jateja zhiksekuakue janaktuneñka juldunazúnaka zñmene, amak juldunakue nogeñgaki muldetua numañ atuwal kuiznoshí. Ekíki ezuake saigaba iyabá atshiji eñka juldunazhá gui guamiñnegak. 2 Akze, eñka ajuldunazhá guanekue jiaga janshizhe kaxajanashaldixa nauwijanameñga kagabenanega. Ne ai aldukatshak jiaga namak ajañguazháldi alduna iyashazhá guanéñ zhinik na kaxazauwazhá guane. 3 Akze, nasuñ Duwe janshizhe zñkatshaldixa zñgabene namak jañgui alduna ishañkaldekuañ zúnake zhiksekuakue janaktuneñka juldunazúnaka. Ai shaldaga Jateja ekí guaklde:

“Akna sakí naxajanashane ni nauwa nakldunazháldi ekí axeltenuge:

‘Ekuega ni mitsák zhiksekuakue janaktunugeñka ajuldunazhíta nakldá.’ ††

Akze, guatshak Jatejañki kagi, alnoba, jika na nahauxa gauwatshak ají jibaki aksaldí guane ekí guaklde. 4 Ají múldigaba sezhekldek aldéñ kugua ldiuwañ zegatshake zhiksekuane shalda ekí guak: “Saldiñga netshi Jateja jika na nahauxa gauwapangueni, auxa atshane shalda kuguake zhiksekuá guane nzha.” 45 Mokue ai shaldaga na ekí guaklde tuñkalde: “Ekuega ni mitsák zhiksekuakue janaktunugeñka ajuldunazhíta nakldá.” ††

6 Guatshak kaigabeñki ezuakue jiaga eni ajuldunaka nañga. Akze, axañga zaldakueki janshizhe kaxajanashaldixa kagabeyatshak jiaga, Jate amak axajanashazhá guñguéñ zhinik zhiksekuakue janaktuneñka ajuldunazhá guane. 7 Ai shalda na anuñka zegueni jiaga, Jateja nauwibama Dabík zhinik ají múldigaba sezhekldek “kaiga” guashi ezua niuwañ janaktune shalda mokue ekí guaklde tuñkalde: ††

“Kaiga Jateja guaká nuká miñguake,

aldunaxa kuamaldekbine naldagába.” †††

8 Guatshak axañgaki nauwibama Josuéja ††† nauwisaná Isayélkue auxabé kezhihsekushá guanaldíñki, jiak anuñka zegueni Jateja ezua zhiksekuakue ldiuwañ shalda mokue guagazhá guataldé. 9 Ai zhinik na ekí tunazúnaka: Jatetshi nekaldekuañki aldéñ zhiksekuakue ldiuwañ janaktunéñ zhiksekuazúnaka zaldalga nukaka. 10 Akze, Jateki jiba auxa atshiñgueni kuguake zhiksekuanamak, mieldeke zhiksekuakue janaktuneñka julduñkaldekuañki nasuñgaba jiba katshixak zhiksekuáñkalde kizhuka. 11 Akna aldéñ zhiksekuakue janazñgaktuneñka juldunakualdiamak, abá naldakí ai za niji alduna kauñkalde kuizizhoshí. Ekíki ezuake mauzeñga ajuldunazhánekue Jate namak ajañguazháldi, amak axajanashazhá guanekue janañga atshiji abá gui guanazñnegak.

12 Akze, Jatetshi múldigabaki kama axaldé naldi na, aik na aldéñ jañguamakga zekuxa. Shezhá mushtabañga zaxa jika ishkauwi agaldaka guashiñki zhakaldak ai múldigabaki nauwíj aldunaxa giemi agaldaka. Amak zñgaldagatshakna, aldunaxa ji zñnegatuka, jañguañkalduka, janaktuañkalduka auxaga zññzñziji, jañguakuamak azhi jañguasúñzamak jañguañkalduka mu zññgisekuxa. 13 Akze, Saldiñga netshi Jatejañki aldéñ gauwanauxa akuegaba, ni jiki tuazháka naldazhé naldi na, jika agatsahauxa, aldunaxa zñnegatogauxa muetsekuanegaba nogatuka. 14 Aldéñ na atshañkaldauxa dulda agilshakue zññgatsé nakldá.

Duwe Jesúki Jatek múldigaba agaskaitshixa akaldak akzé

14 Guatshak Duwe Jesúki Jatetshi Asukuá Ajatek múldigaba zññkagaskaitshixa akaldak akzé zññkizhuka 15 Jékaldaxa nitshí guane nak, abá naldakí “nekuanamak shakldá” alduna ishalga kuiznoshí. 15 Akze, Jatek múldigaba zññkagaskaitshixa akaldak akzé zññkizhukaki nasuñ miyaki kama zññsúñze akuéñ zhinik na, agajieni guañ zúnajañguaka. Akbiñgaki nasuñ sakígaba sha atshindana zññzekájá zññsanegauxañga aldéñ jiaga ekíga tu guane nak. Ekí tuatshak ni mitsák aldéñki sha atshazháne. 16 Nakna zññzek náaldaki Jate éegaba guañ zúnajañguxa sanegeñkaga kuizaxaldejí. Ekíki sakígaba jibañ zññgatsegatoxaldéñ guañ zúnajañgui yo zúnakualdiamak.

5 Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhogauxaki kágubaga ekí atshaldiamak ishkakuka. Ega na kágubakue tsaldí Jatek axaldalda kagauneshi, ji Jatek agaxexaldixa awaldaklde ageshi, sha ajanashane kaxabetexañ béyakze axakuaxaldixa awal-

††† 4.7 Sal 95.7-8 ††† Dt 31.7; Jos 22.4. Josuéki Muesé zh-galdeni sanegapanane. Eñki Isayélkue Kanáñka kajuldukshane. § 4.12 Is 49.2; Ep 6.17 §† 4.13 Sal 33.13-15; Jer 16.17 §†† 4.14 Eb 6.19-20 §† 4.15 Mt 4.1-11; Eb 2.18

† 3.15 Sal 95.7-8 †† 4.3 Sal 95.11 † 4.4 Gn 2.2 †† 4.5 Sal 95.11; Eb 3.11; 4.3 †† 4.7 Eb 3.7-8, 15

daklde agakuashi izhoxaldixa iyatene. ² Ekueki nasuñ sha atshindana zuñzekája zuñgubiyaka nahamakga kama kaksúñzekue. Nakna Jatek agijuldunatakue azhi muldetua jika kaksúñzeñ zhinik sha atshanekue guañ kajañgui kagaunegaka. ³ Naldatshak ekue jiaga sha atshakaga nakna, kágubakue sha ajanashane shalda béyakze awaldaklde Jatek axakuagamakga, axaldáñ sha atshatshak, ekíga béyakze axakuagakue kagatseka. †

⁴ Akze, ni me ai jiba akzé axaldáñgaba guxa atshazháka. Ezuañgabaki Jateja za na nauwibama Aldóñ kasak izhgakushi itenamakga izhaka. ††⁵ Akna Duwe Jesú Zunekualka jiaga aldéñgabaga akldé zhikzukui Jatek múldigaba agaskaitshixa akaldak akzé yaldagazháne. Akze, Jatejañga izhashi ekí akbene:

“Mañki Nasukuá giemi maldé,
naski kaigaga Mijate nalkuge saldiñgak
awatuñshanuge nzha.” ‡

⁶ Ekíga guashi antezhak jiaga sezhekldé:

“Mañki Melkisedék janañga
múldigaba maldagaskaitshixa naldiñga
mizhogataná.” ††

⁷ Guatshak Duwe Jesú jai kagik izhoguéñ, Jatejañki shuixak zhinik ikualdaka akualguák, jaldáñ agakuañneshi mauwiñga † axazguák. Akze, aldéñki Jate axabeti amak za axatshixa nalguakna Jateja nuká guane. ††⁸ Duweki naldiñki Jatetshi Asukuá giemiga nalgué jiaga, jibañ tuñguéñ zhinik na Ajate amak axatshál za izhoxa shitiyá guane. †††⁹ Amak shitiyatshak muldetua naldakuauxabe nek guane. Ekí nekldeñ zhinik na, aldéñ amak kaxatshixakuañki zunekualdiñga zunekualdaka nek guane. ¹⁰ Ekíga na, Jateja Melkisedék janañga múldigaba agaskaitshixa akaldak akzé ité guane nakldá.

Aldunaxa guildexalga nogakue

¹¹ Ekí miñmeyatokuge shaldaki matshuwi miñmeyakue nañga naldatshak, miñgajienaldiamak miñmeyexañki jibañ naldaka. Jinake naldakí. Axañga miñgajienazhákakue nak. ¹² Akze, Duwe ipana miñgueni anuñka zegatshake, e shalda shi mizhixakue nek guashi zegashá. Ekí ne, Jatetshi múldigaba kasak shitiyakue ;mokue abisajañ shi miñkaldiyakuega shi zek! Akze, somá janañga sumí zañga gaji na, atemakueja gakue kuamalde gajamakbe gabínega miné. ¹³ Mielde ekí sumí zañga gaxa jananekeuki, somá janañga Jatetshi múldigabak zhinik jian izhoxaki mielde ne aksúñzekue. †††¹⁴ Akze, gakue kuamalde gaxa jananekeuki aldunaxa guildexalga guane, Jatetshi múldigabaja guagamak atshál za nukakue nak, mieldeki jan-

† 5.3 Lv 9.7 †† 5.4 Ex 28.1-2 ‡ 5.5 Sal 2.7; Mt 3.17; 17.5; Ajsh 13.33 †† 5.6 Sal 110.4 †† 5.7 Mt 26.36-46,50; Mk 14.32-42; Lk 22.39-46 ††† 5.7 Sal 22.24 ††† 5.7-8 Mt 26.39; Jñ 10.18; Plp 2.8 § 5.12-13 1Kt 3.2

shizhe nalda, mieldeki shane nalda tuwa shitiyá guanekue nakldá.

⁶ Akna Duwe Jesú Zunekualka shalda kasak kama gugexañ shi zuñkaldiyanéñ me abá guagába, akldé akldéñga shitiiji aldunaxa guildexalde naldakue. †† Akna jigaba katshatshak Jatek zúnagajuekuaka majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue za shizhiyal nogatoxa zaldakí. Ekíga, Jateki namaklde ne jañgui alduna ishakue, ² nik majauksha jiúñgulde shizhiya, Duwe ipananekeuki káuxalda kepañgui Jatek kakbeya shalda shizhiya, Jateja shuanekue mokue izhgaldakshaldixa shalda shizhiya, auxa zegatshak Jateja káguba agatsaldi axezhashiñga axeté guane shalda za shizhiyal nogatoxa zaldakí. ³ Akna Jate amak zuñgaunexaldiake, ai be abá guagábaki, akldé akldéñga aldunaxa akuiyakshi mual shizhiyakualdixa.

⁴ Akze, mieldekeuki Jate majiñga maja akualdiák, mokue agakualdikshakue naldazhaldixa. Ekueki Jateja aldéñ shalda kagajieñgualdiamak aldunaxa muñshí kezguanekue, Jate jékaldaxa zalda janshizhe zuñkatshixá izhguaji iyapananekeuki, nauwijanameñga Jatetshi Alduna iyapananekeuki, ⁵ Jatetshi múldigabaki sakí janshagatse ne atú guanekue, Jateki niuwizhíne mitsá ají kama na sanexaldixa atú guanekue. Ekí atú guanekue ne jiaga ⁶ Jate majiñga maja akualdiák, isakí shi mokue Jatek agakualdiksha guakue naldaldixa na! Akbiñgaki Jate abaja akuatshake, Asukuága iyajokldexaldiamak saldiñgaja tuatogéñ, kauwizhéñ Duwe kaldixa mokue axaldiya akuaxa akuxá zhuxañga ajanashaldixa nak.

⁷ Guatshak aldunaxa guildexal kaldukake ekí jana kaldé: Te níxalda itsegatogotshak, gakue aldixane ajáugukuija galdiamak muldetua muñgualdiake Jateja zeñ jañguxa jana kaldé. ⁸ Ekí ne, Jatek iyabaneki te níxalda itsegatogotshak jiaga kausú, kaldá za muñgualdiake, zauwazháka nuxa nak iyajanalldixa ††† za abatuka aldiweki ayoxaldixa jana aldé nakldá.

⁹ Shui gajakuañ, ekí kabiñmeyatshak jiaga, maiñki “Duwe Jesú minkuanéñ zhinik na aldunaxa guildexalga minoxaldixa shakldá” zuñkué. ¹⁰ Akze, Jateki atshakua-mak za atshixa nakna, maiñ sakí axazauwi axatshamine akjuizhanazhaldixa. Ekíga na, aldéñ mitsá mizhgajañguxá tuñshiñga ají nekldekue kaxazauwi naxabinogamak axazauwalga minuká jiaga akjuizhanazhaldixa. †††¹¹ Akze, nasuñ kabimajañguxáki ezua ezua minahauxa abá naldakí naxabinogamakga, niuwizhíne janshizhe zuñkatshaldixa zuñmene jiaktu-añkalduka auxaga ipanakualdieñka yo, ekíga atshiji mizhekualdaldí. ¹² Ekíga na, miwaldegagábaki, mielde-ekue abá naldakí abeti Jate alduna ishiji izhogéñ zhinik Jateja janshizhe kaxatshaldixa kakbene ipanatukakue kagastuwi, ekue jana naldakue ni kabimajañgu.

†† 6.1 Plp 3.12-14 ††† 6.8 Gn 3.17-18 †† 6.10 Mt 10.40,42

Jateja guakldeki amak atshaldixaga

¹³ Akze, Jateja nauwibama Abaldahám janshizhe axatshaldixa akbeyatshak, ezua aldéñ zhakldé akzé axahakildagaka naldakí nalguák, axaldánga axeldashi ¹⁴ ekí akbene: “Namak ni mikbeñkú: Nasga atemajañ zeñ majañgui na, mitukuakue izatasá migiltekshaldikue nzha.” ^{†15} Akbene nalgué, “amak naxatshaldixa shakldá” akldeshi, abá naldakí abeti jiaktú za nogueni na, ji axatshaldixa akbene, amak ipaná guane nakldá. ^{††}

¹⁶ Guatshak kágubake namak axeldagexañki ezua nauwizhakldé akzé zúnatuaté nogéñ axakildaka. Ekí namak guakalde atuñshi axakildagatshak zhinik na, akldé zhikbeyalga nogakue naldaksá guxa. ¹⁷ Akna Jateja janshizhe atshaldixa jañguaneki yushazháka ne ai ipanaldixakue muldetua kakldekshaldixa jañgui na, axaldánga axeldashi “ekí mixatshaldikue nzha” guaklde. ¹⁸ Akze, Saldiña netshi Jateki ni mitsák naldagálde zukuagazháka † naldi na, janshizhe zúñkatshaldixa zúñmeneki ni mitsák yushazháka, ni axaldánga axeldashi guaklde yushazháka. Ekí mozhua yushazháka nahéñ zhinik na, nasuñ aldéñ zúñgaunexaldiamak axaldakaldekuañki kama zúnakukshane, ji zúñkatshaldixa zúñmeneki “amak naxatshaldixaga shakldá” agasjánañkalde jiaktunazúnaka. ¹⁹⁻²⁰ Ekí za kizhogatshakna muldetua aldunaxa kama zúnakukshane nonazúnaka. Akze, Duwe Jesúki jiúñgulda zúñkakbeñgui jana, nauwizhaxañga jékaldaxa Jate izhogaldi akaldak akzeñka juldunéñ agekuek ^{††} agaskaiti, juldú guane. Nakna aldéñki eni zhinik aldunaxa kama zúnakukshane nogatuka. ^{††} Akze, Duweki Melkisedék jana Jatek múldigaba zúñkagaskaitshixa akaldak akzé naldiña za izhogataná nek guane nak, ekí zúñkatshiji izhuka nakldá.

Melkisedékki me ne

7 Guatshak Melkisedékki kuíbuldu Saldéñtshi ^{††} sáñkalda akzé izhoshi na, Saldiña netshi Jate akaldak akzék múldigaba agaskaitshixa izhone. Nalgué na, nauwibama Abaldahámki san zalda sáñkaldakue agubiñgueni nagatoguéñ, Melkisedékja akldabixal nagueniki Jateja zeñ jañguakue agakshishi zeñ zaldaba agé. ² Guake nauwibamaja zhiniki ubiyanéñ zhinik jika ipananauxa uguá naldashi nahauxak izhgikuxanegaba ezua naldashiñki agene. ^{††} Guatshak Melkisedék guagatshake, “jian atshakuamak atshátshi sáñkalda” guashi. Ekíga na, “Saldéñtshi sáñkalda” guagatshake, “señgaba zhe noxatshi sáñkalda” guashi. ³ Eñki jate ikué azhi jaba ikué, ni abamakue

† 6.14 Gn 22.16-17†† 6.15 Eb 11.11-12 † 6.18 Nm 23.19; Tit 1.2†† 6.19-20 Lv 16.2; Eb 10.19-21 †† Aiki balku kama gukshixa “ancla”, Duweki ekí jana ne guashi. ††† Aiki Jeldusaldeña. ††† 7.1-2 Gn 14.1-20

shalda ni miyaki sezhekldé tuasé. Ni kukane ni shuane shalda jiaga guagazhé. Ekí nakna aldéñki Jatetshi Asukuá janaña Jatek múldigaba agaskaitshixa naldiña izhuka jana ne.

⁴ ¡Tu guwíñ, Melkisedék mitsá akzé mitú! E na nauwibama Abaldahám akzeja jiaga ubiyanéñ zhinik jika ipananauxa uguá naldashi nahauxak izhgikuxanegaba ezua naldashiñki agé guane. ⁵ Guatshak nauwibama Abaldahámmtshi atukuakuega Aldebí Idaxekueki [§] Jatek múldigaba agaskaitshixakue ashekue. Ekí ashekualdatshak, Jateja guiyaba nauwibama Muesék zúñkabajanejañki ekueja za na juldíúkieja jigaba uguá naldashi kaxaldé ezua naldashiñki Jatek agaxeká iyapanaka niuwi kaxaldé guaka. ^{§†} Naldiñki zhuakajagaba Abaldahám shtukuagaba aldaldatshak jiaga ekí iyapanakue. ⁶ Naldatshak Melkisedék zúnake Aldebí Idaxe naldagálde nalgué jiaga, nauwibama Abaldahámja jika uguá naldashi axaldalgué ezua naldashiñki Jatek ageká agipaná guane.

Ekíga na, nauwibama Abaldahámki Jateja anuñka juizha janshizhe axatshaldixa akbene nalgué jiaga, Melkisedékjañki Jateja zeñ jañguakue agakshishi zeñ zaldaba agene. ⁷ Akze, namake ekí zúñkué: Akldé akzeja guana aguáñ akzék zeñ zaldaba ageka naldashá.

⁸ Guatshak ishkiyakuxane Jatek agaxenekí Aldebí Idaxe káguba shuixaldixakueja za ipanka. Melkisedék zúnake izhoxal za nuka jana ne Jatetshi múldigabaja guaka. ^{§††9} Guatshak ekí jiaga guakldazúnaka: Aldebíkueki jika ishkiyakuxane Jatek agaxeká ipanakue nalgué jiaga, kauwibama Abaldahámja jika izhgikuxane Jatek ageshi Melkisedék agegatshaga, ekueja jia-ga agaxeña guane. ¹⁰ Jinake naldakí. Nauwibama Abaldahám Melkisedékja akldabigatshaga, Aldebíkue jiaga zuldaxaki kauwibamak akteña aldona nak.

Duwe Jesúki Melkisedék jana ne

¹¹ Guatshak Jateja nauwibama Isayélkuek guiyaba kagegatshak, Aldebí Idaxekue guana ai guiyaba ak-suikualdi, kauwisanákue jian ashekualdaldiamak kagauneshi aldéñ múldigaba agaskaitshaldixakue ketene. Guane ne, kauwizhéñ guiyabak zhinik naldakuauxabe naldakualdiamak zúñgaunegaka nanaldiñki, ezua kauwizhakkuá nagakue juezhazháka naldalgué. Aiki Duwe Jesúga, kauwibama Aldóñ ^{§†} shizhaga naldazhé naldatshak, Jateja Melkisedék jana aldéñ múldigaba agaskaitshaldixa itene. ¹² Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshakue nalda ayusha guatshake, guiyaba jiaga yushakue zeka. ¹³ Akze, ekí itene nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú gakuakáki Aldebí Idaxe naldazhé. Aldéñ Idaxega Jatek múldigaba agaskaitshiji

§ Gn 35.23. Abaldahámmtshi atukua Jakópi 12 sukua axaldekldeñ Aldebí Idaxe nitshigapanane. §† 7.5 Nm 18.21 §†† 7.8 Sal 110.4; Eb 7.3 §† Ex 28.3-4,43. Aldóñki Aldebí Idaxega, kasak Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhone.

jika akiyoxa atshagáldekue. ¹⁴Jinak ekí miñmeyakí. Nauwijí Sáñkaldaki Judá Idaxe † nagatuka zũñkué nak. Ai Idaxega Jatek múldigaba agaskaitshixa naldaldixa nauwibama Mueséja guiyabak guagazháne naldashá.

¹⁵ Ekí gakuaká akldénga zũñgajienaldiamake jekí tunazũnaka: Mokue ezua Jatek múldigaba agaskaitshixa neklde Melkisedék janañga neki ¹⁶ guiyabaja guagamak mielde Idaxe nahéñ zhinik nuxa izhagazháne. Ne eñki kama axaldaldi izhoshiñga za izhuka nahéñ zhinik ité guane. ¹⁷ Akbiñgaki ekí ne guashi Jateja ekí akbene: “Mañki Melkisedék janañga múldigaba maldagaskaitshixa naldiñga mizhogataná.” ††

¹⁸ Akze, Jateja guiyaba nauwibama Muesék zũñkabajananeke jian mezhokshá guashi kama axaldaldakí, auxa zauwazháka nalguakna ibená guane. ¹⁹ Jinake naldakí. Guiyabajañga ni me naldakuauxabe nals-hazhá guane nak. ‡ Guatshak ai tsaldiñga Jateja akldé zauñka “aldéñ na ishaldaldakualdiamak zũñgaunega-ka shakldá” zũñneshi axaldehyakualdiamak †† zũñgé guane.

²⁰ Guatshak Jateja Duwe Jesú izhagatshake, “nasga ni mezhakú” axeldashi itene. Ekí ne, axáñ zalda aldéñ múldigaba agaskaitshixakue iyaldagatshak zũnake ekí axeldashi kezahagazháne. ²¹ Akze, Duwe Jesú izhagatshake ekí axeldashi akbene:

“Jate Saldiñga netshi Sáñkaldak ekí atshaldikue axelté gualdikuenik, ni mitsake yusha atshazháldikue: ‘Mañki [Melkisedék janañga] múldigaba maldagaskaitshixa naldiñga mizhogataná.’” ††

²² Jateja ekí axeldashi Asukuá itenéñ zhinik na, aldéñ na ishkualdi izhoxa akldé akzé kaiga zũñgeneki “axañga zũñgenane guashiñki zhakldé zũñkazauwaldixaga shakldá” zũñkualdaldiamake, Duwe Jesúga zũñkizhuka nakldá. †††

²³ Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixakueki matshuwi iyaldashi nagatukakue. Jinake naldakí. Ashuigatshake ai jiba akldé atshalga nogazhákkakue nalguák.

²⁴ Ne, Duwe Jesú zũnake izhoshiñga izhuka nak, Jatek múldigaba agaskaitshi, isxaldek naldakí izhoná. ²⁵ Ekí izhoshi na, aldéñ zhinik Jatek axaldaxañkaldakuañki auxaga zũnekuane zũnezhokshaka. Akbiñgaki aldéñki Jatek nauwitsaldí agakuañneshi izhoshiñga izhuka nak. †††

²⁶ Akze, Duwe Jesúga na ekí ne Jatek múldigaba zũñkagaskaitshixa akaldak akzé zũñgajuezhato. Aldéñki janshizhe, Jatetshi za ne, ni jiñ zhinik agatsaldagálde, nusagatse axaldí agatsaldagálde, sha atshixakue jana izhogagálde, jékaldaxa akldé akzamaka akzukualdiamak Jateja itene. ²⁷ Ega axáñ zaldakue Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekue jana nal-

dazhé. Kauwizhéñki niuwi neyauxa axáñ misha axaldáñ sha ajanashane shalda béyakze Jatek axakuaxaldinik na, kágubakue sha ajanashane shalda jiaga ekíga Jatek axakuaxal nogakue kagatsane. ⁵ Ne, Duwe Jesú zũnake sha atshá guañkaldauxa shalda akuaxaldiamak atshuameñga axaldáñ akegatshak, zũnesabijiñga zũnesabiyaldiamak shuizhá guane. ^{5†28} Akze, Jateja nauwibama Muesék guiyaba zũñkabajananeja Jatek múldigaba agaskaitshaldixa akldé akzé itenekueki káguba nuxa aldalguák, auxaga zauwá guashi kama axaldaldagáldekue. Nalgué, guiyaba zhgaldeni na, Jateja Asukuága muldetua naldakuauxabe neklde izhoshiñga izhoxaldixaki axeldashi, aldéñ múldigaba agaskaitshixa akaldak akzé ité guane nakldá.

Jatek múldigaba zũñkagaskaitshixa akaldak akzé

8 Akze, guashi naxañkaldakakí jalde: Jatek múldigaba zũñkagaskaitshixa akaldak akzé zũñkizhukakí Duwe Jesúga jékaldaxa Jate akaldak akzé jibatshaldi mual akldé akzeñka e na sanexaldiamak yaté guane. ^{5†2} Ega na Jatek múldigaba zũñkagaskaitshato-geñkaki juwí kágubaja gaunaldi nuxa jibatshiji izhogazhé. Akze, Jate Saldiñga netshi Sáñkaldajañga juwí izhgaune aldéñ izhuka giemi akldé akzeñka jiba axatshixa. ^{5†}

³ Guatshak saldiñga Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekuejañki ji Jatek agaxexaldixa awaldaklde agetshi, sha ajanashane shalda béyakze axakuaxaldixa awaldaklde agakuashi izhoxaldiamak iyatenekue. Ekí nakna Duwe Jesú jiaga ji Jatek agexaldixa axaldaldakuega ze. ⁴ Akze, jai kagik aldéñ izhoxalga noguashiñki, Jatek múldigaba agaskaitshixa naldazháka naldaka. Jinake naldakí. Jaiki Jatek múldigaba agaskaitshixakue guiyabaja guagamakga Jatek jika agegatukakue nañga nak. ⁵ Ekueki juwí Jate izhogaldi axazauwatogotshak, jékaldaxa namaklde juwí Jate izhuka tu abeyakuxane nuxa ne. Akna nauwibama Mueséja juwí Jate izhuka uldendana agatsé gauwaldixa nalguák, Jateja ekí ishaldukshane: “Nukaté nogwá. Jalde juwí agatsauxa makauwatshak, nas guinuexa sakí agatsé gauwakue matuñshanugauxabé makauwaldí.” ^{5††}

⁶ Guatshak Duwe Jesúki ekí Jatek múldigaba agaskaitshiji axazauwaldiamak jiba ipanatshak, axáñ zaldakue ekíga atshixakuetshi jiba zhakldé akzé ipanane. Ekibeñga na, aldéñ zhinik Jate na ishkualdi izhoxa jiúñgulde zũñgeneki axáñ zaldakue Jate na ishkualdi izhoxa guashiñki zhakldé akzé. Jinake akldé akzé naldakí. Jatejañga janshizhe zũñkatshaldixa akldé akzé zũñmenéñ zhinik na, ai ishkualdi izhoxakí kama gukshane nogatuka nak.

† 7.14 Mt 1.3; Aux 5.5 †† 7.17 Sal 110.4 ‡ 7.19 Alm 3.20; Eb 9.9; 10.1 †† 7.19 Eb 4.16; 10.22; St 4.8 †† 7.21 Sal 110.4 ††† 7.22 Lk 22.20 ††† 7.25 Alm 8.34

§ 7.27 Ex 29.36-42; Lv 9.7 §† 7.27 Alm 6.10; 1Pe 3.18 §†† 8.1 Sal 110.1 §† 8.2 Eb 9.11, 24 §†† Ex 25.40. Ai juwíki zũk zaldi azaxaitatoguéñ Jate axazauwi jiba agabeñka.

⁷ Akze, Jate na ishkualdi izhoxa axáñ zalda auxaga za-
uwanaldíñki akldé mokue ezua juezhaka naldazhá
guataldé. ⁸ Nalgué, Jateja nauwibamakue auxaga axat-
shakuamak axatshakí aldalgué shalda kaxaldeshiña,
ají múldigabak ekí kakbene:

“Nas Saldiña netshi Sáñkaldak ni ekí guakú:

‘Ezua niuwañ akldañkaldixa.

Atshake Isayél zaldakue, Judá zaldakue na, †
mokue abisajañ nas na ishkualdi izhoxa jiúñgulde
kagexaldikue.

⁹ Aiki mauzeña mimibamakue Ejiptuxa guiyaba
atuwi ashekualgueñka zhinik

nasga numañ katuwi kakzəxaitshaldatshak,
kauwizhéñ na ishkualdi izhoxa kakbenugamakga
naldazháldixa. ††

Akze, atshak kauwizhéñki ekí kakbenugamak
naxajanashál za aldogazhá akuñgué shalda na,
naski kabajá guanuge,’

Saldiña netshi Sáñkaldak ni ekí guakú.

¹⁰ Akze, ekí axáñ zalda nas na ishkualdi izhoxa sald-
inaldinik,

Isayélkue na abisajañ ishkualdi izhoxa jiúñgulde ka-
genaldikueki,

nas Saldiña netshi Sáñkaldak ni ekí naldaldixa
guakú:

Sakí atsha guakue guakugeki
ajañguxaldi, kauwíj aldunaxa kakzuñgualdikue.
Guatshakna nas Saldiña netshi Jate,
Kauwijate giemi naldaldatshak jiak,
kauwizhéñki najíkue giemi aldaldaldixa.

¹¹ Atshakna zhuakajagaba azhi miyatuñkakuek
Saldiña netshi Sáñkaldak, me nalkugé shalda shi
ishkaldiyakue naldaksá gualdixa. †

Jinake naldakí. Saldiña nekuek, ai itsé, ai it-
saldagálde axajankakuek jiaga,
me nalkugé kakualdiña noxaldikue nak.

¹² Akze, sha ajanashane nasga guañ kajañgui kaxabe-
ta gualdikuenik,

ni mitsák aiga mokue be izhgisekuashtéñkuge
nzha.” ††

¹³ Guatshak Jateja ekí “abisajañ nas na ishkualdi
izhoxa jiúñgulde” guagatshake, ake, axáñ zaldaki
akzaldaksá guane guashi ekí guaklde. Akze, jigabá
duebaldeshi akzaldaksánatukaki naki naldaksánate
nuka naldashá.

Jate sakí axazauwi ajanashixa nane

9 Guatshak Jate na ishkualdi izhoxa axáñ zalda jia-
ga Jate sakí akldé akzamakga akzukui axaza-
uwakue guiyaba axaldega nane. Aiki jai kagik juwí Jate
izhuka axazauwaldixa nane. †† Ai Jatetshi juwí ulden-

† 1R 12.1-33. Ai mozhua nekueki juldiúkuéga izhgajuezhaneñ
zhinik mozhua nekldekue guashi. †† 8.9 Ex 19.5,6; 20.1-17† 8.11

dana agatséki ekí siyagaxaune: Juldi juldu meñki
“Akldé akzéñ” axezhuka. Aiga na guksé muñshí stual-
diamak agaldaka akldogéñ, misa Jatek pañ agaxene it-
shekue nogéñ. ³ Exa zhinik zhakuá atema agekualgué
atabañki ezua zeñka, “Akaldak akzéñ” axezhogaldi.

⁴ Aiga na Jatek jika we juma izhuka akiyayogéñ axalde-
ki niubaga nuka. Jiak eniña na Jateja “maiñ na
ishkualdiña izhokuge nakldá” guakaki bauldiga, agat-
saxa niuba iyabene nogaldi. Ejiéldiña na jékaldaxa
zhinik gakue kagaktinane ki jika niubaga sezhekldeldi
‡‡ akué nuka. Eniña nauwibama Aldóñtshi kálbaldak
muna zalda atshane ‡‡ jiaga akué. Eniña na jagikga
sakí Jate na ishkualdi izhoxa aksezhekldé akué. ⁵⁵ Baul-
di bakaldake jékaldaxa zalda benekue ^{5†} Jate mitsá
akaldak akzé tuñshixa janamé agatsé axaune aklduka.
Ejiékuejañki bauldi bakaldakga Jateja sha atsháñkalde
zəñkabetane guagéñ ^{5††} asáñkaldak kauwíj gikaldak
ipane nuka. Guatshak azhinik akldé guagakue naña
naldatshak jiaga, kaiga akldé guagazháldikue.

⁶ Ekí agatsaldi juwí siyagaxauñgueni na, Jatek
múldigaba agaskaitshixakue eni “Akldé akzéñ” Jate ax-
azauwal ajuldunal za alduka. ⁷ Ne eniña mokue ezua
zeñka zənake ezuañgaba Jatek múldigaba agaskait-
shixa akldé akzé za juldunakldegeñka. Eñki kagi akl-
dañkajauxa atshuamé juldunakue agatsegatshak, abi
naldakí juldunazháka. ^{5†} Akze, eni juldunatshak, ax-
aldáñ sha atshane, kágubakue kakldegagáñga sha
ajanashane jiaga Jateja kaxabetaldiamak béyakze
agakuaxanetshi abi agexaldixa na za juldunka.

⁸ Ekí ajanashixa nanéñ zhinik na, Jatetshi Aldunaja
ekí zənatuñshi: Kasak juwí Jate izhuka teña nogueñ-
gaki akaldak akzeñka juldunexañki jiúñgulda akbe-
nagá none. ^{5††9} Ai zhinik na kaigaki ekí zənatuñshaka:
Amak Jate akldé akzamakga agazukui ji Jatek agaxeshi,
sha ajanashane shalda béyakze axakuagatshak jiaga,
aiki auxaga aldunaxa janshi kaxazguazháka nane.

¹⁰ Ekígaba ajanashatogatshak, ai atshakueki gakue
jiúñgulde, tugakue jiúñgulde, janshi mishkazgualdia-
mak itshizhakue jiúñgulde, niuwabak atshakuegaba za
ajanashixa. ^{5†} Ne ai atshakueki Jateja abisajañ atshá
yushaldieñka yo me zauwaldixa nane nakldá.

Duwe Jesútshi abiki akldé akzé

¹¹ Akze, Duwe Jesú Zənekualkaki Jatek múldigaba
agaskaitshixa akaldak akzé negatshakna, muldetua
zəñkazauwakakuegaba zəñkuldaklde. Amak negueni
Ajate axazauwaldiamak juwí Jate izhuka axáñ zalda
zhakaldak akzé muldetua auxaga zauñkaldi juldu

Is 54.13; Jñ 6.45 †† 8.8-12 Jer 31.31-34 ‡‡ 9.1-5 Ex 25.8-40;
26.1-37; Lv 24.1-9 ‡‡‡ 9.4 Ex 16.33 ‡‡‡ 9.4 Nm 17.8-10 § 9.4 Ex
25.16; Dt 10.3-5 §† Gn 3.24; Sal 18.10; 80.1. Aikueki Jateja guaklde
uldeñkakuega Jate ldesañ axazauwi za axakldukakue. §†† 9.5 Lv
16.14-15 §† 9.7 Lv 16.2-34 §†† 9.8 Eb 10.19-20 §† 9.10 Lv
11.1-47; Nm 6.3; Kls 2.16

guane. Ai juwíki jai kagik zalda naldazhé nak kágubaja gauwazháne. ¹² Amak juldunatshak, eniñga akaldak akzeñka juldunexañki tshibutshi azhi bue guangatsetshi abi [†] na juldunagábaki, aldéñ shuigatshak abi akzuldane naldi Jatek agexaldixa na juldune. ^{††} Atshuameñga ekí atshatshake sha atshá guañkaldauxa shalda zunesabijiñga zunesabí guane.

¹³ Akze, káguba izhgazaldakuanekuek tshibutshi, buetshi abi ketiñgui, [‡] azhi nubiá guangatse Jatek akiyayogatshak muldi za abane ^{††} keyasheñguatshak, abuáke janshi kaxazgualdiamak zauñka. Ekí nake, ¹⁴ ake, ¡Duwe Jesú Zunekualkatshi abi míñgaki mitsá guagasá zalda zauñka naldaldixa ne! Akze, aldéñki Jatetshi Alduna izhoshiñga izhukaja agaunegatshakna, aldéñgabaga nusagatse axaldí agatsaldagálde ^{††} nauwitsaldí abi akzuldi shuixaldiamak Jatek aké guane. Akna ají abi akzuldane ki jigaba Jatek zúnagajuekuaka atshañkaldéñ zhinik aldunaxa nusa zéñgatsekilde auxaga janshi zéñkazgualdixa kama axaldé. Ekíki Jate izhoshiñga izhuka muldetua axazauwakualdiamak. ^{†††}

Jate na ishkualdi izhoxa

¹⁵ Duwe Jesú ekí zéñkatshanéñ zhinik na, Jate na abisajañ ishkualdi izhoxa jiúñgulde zéñgeneki aldéñ zhinik ibuakldék guane. Akze, aldéñki shuigatshak, Jate naséñ na ishkualdi izhoxa axáñ zalda zéñsanegatoguéñ sha atshañkaldane shalda zunesabiyaldiamak shuizhá guane. Ekíki aldéñ zúnezhgakuxanekuañki bieni zéñgeshi jana janshizhe zéñkatshiji zéñgexaldixa zéñmene, amak ipaniñga ipanakualdiamak.

¹⁶ Akze, bieni axexaldixa xalte akzaldexañki ai kalta gaune shuanamak ne tuñshakue. ¹⁷ Jinake naldakí. Shuigagá nogeñgaki ai xalte akzaldagáldega noxaldixa nak. Gualdini kalta gaune shuigatshak zúnake ai xalte akzé nexaldixa.

¹⁸ Ai shalda na, Jate na axáñ ishkualdi izhoxa jiaga abik akzekldane. ¹⁹ Atshake nauwibama Mueséja Jateja guiyaba zéñkabajanega atshakue guakldauxa saldiñga kágubakuek kakbeñgueniki tshibu, bue guangatse Jatek agakuaxanetshi abiki, ni axajiune uldák. Guñgueni jubeju zhgalda atsushi ashane, abaldaxáñañ ^{†††} agatsé zhiksuishi akbegueniki guiyaba aksezhekilde xaltek abi itiñguatshak, ekíga saldiñga exa zhekualdekuek jiaga ketiñguane. ^{§20} Ekí atshatogueñga ekí guaklde: "Jejié abik zhinik Jate na ishkualdi izhoxa amak atshakue zéñmene akzék ni gu." ^{§†21} Ekíga na, juwí Jate izhuka uldendana agatsé agatsauxa, eni Jate axazauwi jika jiba agabeyaldixakue jiaga abi itiñguá. ^{§†22} Akze, guiyabaja guagamake naki saldiñga abik

[†] 9.12 Lv 16.6,15-16 ^{††} 9.12 Alm 3.25; Eb 9.24-28 [‡] 9.13 Ex 24.5-8 ^{††} 9.13 Nm 19.9,17-19 ^{†††} 9.14 Ex 12.5; Lv 1.3; Mal 1.13; 1Pe 1.18-19 ^{†††} 9.14 Tit 2.14; Eb 10.2,22 ^{†††} "hisopo" [§] 9.19 Ex 24.5-8 ^{§†} 9.20 Ex 24.6-8; Zac 9.11; Mt 26.28 ^{§††} 9.21 Lv 8.10,19,30

zhinik za na janshi agatsegaka. Ekíga na, ezuaki abi akzuldi shuizha guakíñga, sha atshamalde mixabeta guakue naldazháka nakldá. ^{§†}

Duweki atshuamé shuigatshak auxaga zunekwane

²³ Ai zhinik na, atshak zalda juwí, eni zalda nahauxakue jékaldaxa namakldek abeyakuxanekue ekí abik janshi axazgualdiamake, béyakzekue Jatek agakuagakue kagatsane. Ne jékaldaxa zalda namakldekue shalda míñgaki béyakzetshi abi guashiñki zhakldé akzega Jatek agegakue zane. ²⁴ Akna Duwe Jesú Zunekualkaki amak Jatek akegatshak, juwí Jate izhuka namakldek abeyakuxane, kágubaja nuxa gauneldi akaldak akzeñka juldunazhá guane. Akze, jékaldaxa namakldexa neyeniki Jate ldesañ zúnakbeji kaigaki izhuka. ²⁵ Exaki aldéñga matshuwi juizha Jatek akexaldiamak juldunazhá. Ekíga na, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekuejañki kagi akldañkajauxa jikatshi abi Jatek agexaldiamak "Akaldak akzeñka" ajuldunal nuká nanamak atshazhá. ²⁶ Akze, aldéñ jiaga ekue janañga nuxa atshanaldíñki, ake, Jateja kagi gauñgueni zhinik matshuwi juizhá guiyaba tuwi shuixal nogakue agatsegatalgué. Ne ekí agatsaldí atshagábaki, kaiga auxa zegapanatshake aldéñga kagik zéñkizhañkane. Ekíki atshuameñga axaldáñga aké shuigatshak zhinik na, sha katshixa zéñkabeti zunesabijiñga zunesabiyaldiamak.

²⁷ Akze, kágubake atshuamé shuigakue zéñgatsé. Gualdinik Jateja zéñgatsaldí azhi zéñgatsaldakí ne axazúnezhgakue zexaldixa. ^{§†28} Ekibeñga na, Duwe Jesú Zunekualkaki matshuwi kágubak sha katshixakuañ Jate zéñkabetaldiamake, aldéñga atshuamé nuxa zunesabiji shuixal akene. Gualdinik aldéñga mokue jai kagik naxaldixa. Atshake sha katshixa shalda mokue shuixal nagazháldixa. Akze, aldéñ "mija nagakuéñ" jañgui jiaktuál kaldukakuañ muldetua zunekualdakuauxa zunekwane naldaldiamak naxaldixa nakldá.

Guiyabaki auxaga zéñkatshazháne

10 Guatshak Jateja guiyaba nauwibama Muesék zéñkabajaneki aldéñ janshizhe zéñkatshaldixa zéñmene naldi naldazhé, etshi nuñgá nuxa jana ne. ^{§†} Akna guiyabajañga ni me Jatek axaldagatukakue naldakuauxabe nalshazháka. Naldiñki aija guagamak za ajanashiji kagi akbaja naldakí ekígaba jika Jatek axakuagatogotshak jiaga, naldakuauxabe aldaldaldiamak zauwazháne. ² Akze, ekí ajanashatshake sha ajanashane auxaga kejizhá guane guashiñki, kagatsaldalga nuká aldunaxa kakldegaksá guanaldíñki, ake, Jatek jika axakuagaksá guatalgué. ³ Ekí ne, kagi akldañkajauxa ekígaba axakuaxal za aldukáñañga na sha

^{§†} 9.22 Ex 29.21; Lv 8.15; 17.11 ^{§††} 9.27 Alm 5.12; Jñ 5.29 ^{§†} 10.1 Kls 2.17

ajanashane be kezhgisekushixa. ^{†4} Jinake naldakí. Jatek axakuaxane buetshi, tshibutshi abiki sha atsháñkalde zñejizhazháka nak.

⁵ Ekí nakna Duwe Jesú zñekualdal kagik nagatshak ekí Jatek akbene:

“Maña sha ajanashane shalda béyakze mixakuaká, jika migaxeká za mikldunazhé.

Akna abuá naxaldaldiamak jananagaktumalde.

⁶ Akze, maña sha ajanashane shalda béyakze mixakuaká,

ni muldi za duwá mikiyayoká mikldunazhé. ^{††}

⁷ Nakna ekí guaklduge:

‘Najate, mijí múldigaba sezhekldeja nas shalda guagamakbé,

ma maldajañguamak za mixatshaldikuamak jai naklduge ni izhokú.’ [†]

⁸ Ekí Duweja guagatshake ekí misha guaklde: “Sha ajanashane shalda béyakze mixakuaká, jika migaxeká, azhi béyakze muldi za duwá mikiyayoká mikldunazhé.” Naldiñki ai atsháki Jateja guiyaba Muesék zñkabajaneja ekí atshakue guaka. ⁹ Ekí guaguenik na ekí guaklde: “Ma maldajañguamak za mixatshaldikuamak jai naklduge ni izhokú.” Ekí guagatshake kasaklde atshakueki iwatí, mozhuane atshá niñkauwañki akzukualdiamak. ¹⁰ Ekí Duwe Jesú zñekualkaki Jateja jañguamak atshuameña ají abuá gegatshake, zñnesabijiña zñnesabiyaldiamak shuizhá guane. ^{††} Ekí zñkatshanéñ zhinik na janshi zñkazguí, Jatetshi za zñnaldekshane.

¹¹ Guatshak kasaklde atsháki Jatek múldigaba agaskaitshixa aldahauxa nekueki niuwi neyauxa akté noshi Jatek axazauwi na, káguba sha ajanashane shalda béyakze Jatek agaxexaldixa awaldakldekue akbaja naldakí amak za axakuaxal nuka nane. ^{††} Naldiñki ai atsháña sha ajanashane ni mitsák kejizhazháka. ¹² Ekí ne, Duwe Jesú zñake atshuameña sha katshixa shalda zñnesabijiña zñnesabiyaldiamak akegueniki, jékaldaxa Jate jibatshaldí mual akldé akzeñka yaté guane. ¹³ Atshak zhinik na, Duwe aguldiñkakuek Jateja auxaga agubishaldieñ jiaktuwi izhuka. ^{†††14} Akze, atshuamé Jatek akegatshak zhinik na, aldéñ ipañkaldekuañ Jatetshi za izhogakualdiamak zñnaldekshatukakuañki naldakuauxabe zñnaldekshiña zñnaldekshane.

¹⁵ Ai shaldaga Jatetshi Aldunaja zñmeji na ekí sezheklde:

¹⁶ “Ekí axáñ zalda nas na ishkualdi izhoxa saldinaldinik, abisajañ ishkualdi izhoxa jiúñgulde kagenaldikueki,

nas Saldiña netshi Sáñkaldak ni ekí naldaldixa guakú:

Sakí atsha guakue guakugeki

[†] 10.3 Lv 16.34; Eb 9.7 ^{††} 10.6 Sal 50.8-14 [‡] 10.5-7 Sal 40.6-8 ^{†††} 10.10 Eb 7.27 ^{†††} 10.11 Ex 29.38 ^{†††} 10.12-13 Sal 110.1

ajañguxaldi, kauwiji aldunaxa kakzuñgualdikue nzha.”

¹⁷ Guagueni ekí jiaga guak:

“Sha ajanashane, kutám ajanashixá kaxabeti na, ni mitsák aiga mokue be izhgisekuashtéñkuge nzha.” ^{†††}

¹⁸ Akze, Jateja sha atshixa axabetá guatshaga, akldé ai shalda béyakze Jatek agakuaxalga nogakue zaldaksá guane nakldá.

Abá naldakí Jatek axaldaldakue

¹⁹ Akna, gajakuañ, Duwe Jesú nauwitsaldí abi akzuldí shuanéñ zhinik na, zññezek naldakí Jate izhogaldi akaldak akzeñka juldunazñkuká guane. ^{§20} Amak juldunexañ jiúñgulda abisa, mezhokshakue zññkakbeñgui na, aldéñ nauwitsaldí shuigatshake zhakuá atema akaldak akzeñka juldunéñ agekue itshizgui jana ají abuá ge guane. ^{§†21} Aldéñ na Jatek múldigaba zññkagaskaitshixa akaldak akzé, Jatetshi nekaldekuañ zññsaneka. ²² Nakna Duweki aldunaxa zññgatsaldalga nuká zññneka zñnejizhane, abuáke nisemak ^{§††} zñnejizhi janshi zññkazguanekuañki aldunaxa zññgatsauxa “Jatek axaldenaka shakldá” za alduna ishiji kuizaxaldéji.

²³ Ekíga na, mozhua zññnek naldakí Jateja ji zññkatshaldixa zññmene jiaktuañkalduka gakuaká, “amak naxatshaldixaga shakldá” agasánañkalde za kuizizhoshí. Jinake naldakí. Jateki sakí atshaldixa guak gualdini amak za atshixa nak. ^{§†24} Ekíga, ataba atabañ muldetua ajañgui, janshizhe ishkatshiji izhogakualdiama, sakí agatsaldi aldunaxa akuiyakshanazñnaka nake, amak atshá za kuiznijí. ²⁵ Akze, Duwe ipananeba izhajuizhaldegatshak anuñka nekueki aldagaksá ajanashamakga atshagábaki, ataba atabañ aldunaxa akuiyakshiji za kuizizhoshí. ^{§††} Nauwiji Sáñkaldá Duwe Jesú mokue kagik naxaldieñ naki zexaldá gualdixa katupanakna akldéña ekí kuizatshiji. ^{§†}

²⁶ Guatshak Duwe shalda namaklde muldetua zññwashexaldinik jiaga, zññnegaté noshiña sha atshál nogakualdiák zñnake, sha atsháñkalde Jate zññkabetaldiamak ni ji akldé agakuagakue naldaksá guaka. ^{§†27} Ezuañgabaki zññxaitsha zalda zhe akzaldi guiyaba tuakue axazñnetene zñnatuñshaldixa jiaktuakue za abá guaka. Akze, Jate aguldiñkakue guksé zññxaita mayogakueja kayoxaldieñkaga zññayoxaldixa jiaktuakue za abá guaka nakldá. ^{§††}

²⁸ Akze, Jateja nauwibama Muesék zhinik guiyaba zññkabajane, mieldeki amak atshazhá gualdiák

^{†††} 10.16-17 Jer 31.33-34 [§] 10.19 Ep 2.18 ^{§†} 10.20 Ex 26.31-33; Mlk 15.38; Eb 6.19 ^{§††} Ex 30.17-21; Ez 36.25-27; Ep 5.26; Tit 3.5; 1Pe 3.21. Nisemaki Jatek múldigaba agaskaitshixakue Jate axazauwal ajuldunaldiamak iyatshishka. [§] 10.23 Dt 7.9; 1Kt 1.9 ^{§††} 10.25 Ajsh 2.42 ^{§†} 10.25 Alm 13.11 [§] 10.26 Nm 15.27-31; Eb 6.4-8; 2Pe 2.20 ^{§††} 10.27 Is 26.11; 2Ts 1.7-9; Aux 20.11-15

mozhua azhi maigua nekueja “agatsaldi ne nzha” tunamak guaxaldiák, guañ kajañgua naldakí guaxa guakue. ^{†29} Ekí ne, mieldejañki Jatetshi Asukuága aguáñ izhbashi mual axatshiji, etshi abi akzaldakui, Jatetshi Alduna éegaba guañ zúnajañguxaki aguáñ izhbashi mual nalda aguakakue, ¡mitsá, ake, ai zhakldé atemajañ guiyaba tuakue kagatsaldaldixa ska mi-jañgú! ^{††} Akze, Duweki shuigatshak abi akzuldaneñ zhinik na, Jate na ishkualdi izhogakualdixa akzukui Jatetshi zúnaldeksane. ³⁰ Guatshak Jateja ekí guaklde zũñkué: “Nas na sakígaba sha ajanashixakueki kakiyushakue naksuikualdi, guiyaba katuñshaldikue nzha.” Ekíga na, ekí jiaga guaklde: “Nas Saldiñga netshi Sáníkaldak najíkue kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katualdikue nzha.” ^{††31} Saldiñga netshi Jate aldéñgaba izhoshiñga izhuka guiyaba matuñshakueki ¡mitsá zũxaitsha zhe akzé naldaka ne! ^{††}

³² Guatshak Duwe Jesú mimijí aldunaxa mu mimezguñgueni ^{††} zhinik sakí izhogapanamine be izhgisekua miñgualdí. Atshak atemajañ guiyaba mitu-atshak jiaga, kualdi naldakí abeti izhomine. ³³ Atshuake saldiñga mimatuatoguéñ, Duwe Jesú shalda aguáñ mimezhbashi mual sha mimakuane. Atshuake ekíga kagisaldatukakue kagaunexabinoguéñ, maiñ jiaga miñgisane. ^{††34} Ekíga na, Duwe shalda kalseldi abexanekue guañ kajañgui kagaunekbine. Ekibeñga na, atshuake jika miñkaldekue minakugatshak jiaga abeti zeñ itshanamine. Jinake naldakí. Minakuxane zhakaldak akzé miñkaldaldíñga miñkaldé miñkué nak. ^{†††}

³⁵ Akna ekí Jate alduna ishiji naxabinuka ishabiñsá guabináldi. Akze, ekí alduna mishéñ zhinik na aldéñki atemajañ janshizhe miñkatshaldixa. ³⁶ Akna jibañ tuabinogatshak jiaga abá naldakí abetal nogakue. Ekíki Jate mimajañguamak za atshaminaldieñ zhinik na, aldéñga janshizhe miñkatshaldixa miñmene mipanal-diamak. [§]

³⁷ Akze, ekí sezhekldé:

“Naxaldixaki jituagába, mitsá zegagá naxaldixaga.

³⁸ Mielde nas za alduna nazishixaki sha atshazháne jana, janshizhe tualdatshakna izhoshiñga izhokshateñkugé.

Akze, kualdi gualdiák zũna nakldunazháldixa nzha.” ^{§†}

³⁹ Guatshak nasũñga nuxa Jate alduna ishaldazũñsá, kualdi, guiyaba tu za nogakueñka kaldeñkákue naldañkálde. Nasũñki Jate alduna kishéñ zhinik na zũneyakuanekue kaldé nzha.

Jate alduna ishakue

11 Guatshak Jate alduna ishákí ekí ne: Aldéñ ji zũñkatshaldixa zũñmene za jiaktuwi, “amak naxatshaldixaga shakldá” muldetua zũñgatsauxa zũñkualdi izhoxa. Ekí na, amak zegaté tuakíñga jiaga “Jateki atshaldixaga shakldá” muldetua zũñgatsauxa zũñkualdi izhoxa nuxa ne. ² Nauwibama axáñ zaldakueja ekí Jate alduna iyashiñguéñ zhinik na janshibé izhukakue katune nakldá.

³ Akze, Jate alduna kishéñ zhinik na ekí zũñgajienka: Saldiñga kagik, alnobaxa jika na nahauxa neki Saldiñga netshi Jateja ají múldigabak me, negakue guagatshake amak gauwá guane. ^{§††} Akna kaiga saldiñga jika tu negauxaki jika tuakuéñ zhinik naldapanazháne nakldá.

⁴ Nauwibama Abéljañki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, atuwé Kaiñja ^{§†} Jatek ji agene guashiñki zhakldé akldunamak agatsaldi agene. Ekí Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Jateja “eñki jian izhogakuamak izhuka tiuwi” guashi na, ji agene agipanane. Akna nauwibama Abélki shua guane naldatshak, sakí Jate alduna ishane agastuwi, shitijiñga nitshixañkalduka nakldá.

⁵ Nauwibama Enókki ^{§††} Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Jateja shuigakue jañguazháldi jai kagik zhinik jékaldaxa uldé guane. Benega uldeñguéñ zhinik na, ají abuá kakzaldazháne. Guatshak uldeyagá nogueñga Jateja “eñki nakldunamak izhuka tiuwi” guakldane.

⁶ Akze, mieldeki Jate alduna ishagálde izhoxaldiake, ni mitsák Jatek akldunamak izhogazháka. Jinake naldakí. Mieldeki Jatek axaldeyaldixa nake, “Saldiñga netshi Jateki izhogamak shakldá” jañgui, “aldéñ niyañkaldukakuañki, ai shalda janshizhe zũñkatshaldixa shakldá” za jañguakue nakldá.

⁷ Nauwibama Nuwéki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Jateja zegaté atú guazhé zekualdixa ishkaldukshatshak, Jate za zhema akizhoshi, amak axatshiji, ajúk zaldakue shuishi guakuak kekualdaldiamak balku atema gauwá. Ekí alduna ishiñguéñ zhinik na, atshak baxe káguba zhekualguauxa nekueki guiyaba tuakue kagat-sé ne awatualdiamak atshane. Aldéñ zũna Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Jatejañki sha atshagálde jana, janshizhe tune nakldá. ^{§†}

⁸ Nauwibama Abaldahámki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Jateja kagi bieni agexaldieñka neyakue akbeji izhgakugatshak, naldiñki muldetua mashi neyaldixa akséñ nalgué jiaga, ají kagiki maji, amak ne. ^{§††} Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, kagi Jateja agexaldixa akbenaneñka izhoguéñ, egabá awagaxa zalda janañga tañkuá nuxa izhgauwi, azbuamé izhogazháne. ^{§§†}

† 10.28 Dt 17.6; 19.15 †† 10.29 Ex 24.8; Eb 13.20 † 10.30 Dt 32.35-36; Sal 135.14; Alm 12.19 †† 10.31 Is 19.16; Eb 12.28-29 †† 10.32 Jñ 8.12 ††† 10.33 1Ts 2.14 ††† 10.34 Mt 5.11-12; 6.19-21 § 10.36 Eb 12.1; St 1.12; 5.11 §† 10.37-38 Hab 2.3-4; Alm 1.17; Ga 3.11; Aux 22.20

§†† 11.3 Gn 1.1; Sal 33.6,9; Jñ 1.3; Kls 1.16 §† 11.4 Gn 4.3-10; 1Jñ 3.12 §†† 11.5 Gn 5.21-24 §† 11.7 Gn 6.9,13-22; Ez 14.14,20; 1Pe 3.20 §† 11.8 Gn 12.1-5,7; Ajsh 7.2-4 §§† 11.9 Gn 12.8; Ajsh 7.5

Guñgueni e janañga ai kagi bieni ipanaldixa kagabenekuega asukuá Isák, atukua Jakóp jiaga exa anuñkeña tañkuá izhgauwi, azbuamé izhogazháne. ¹⁰ Akze, nauwibama Abaldahámki Jatejañga kuíbuldu sakí agatsaldakldegamak janaktune jékaldaxa gaune naldiñga nexa “izhoxaldikue shakldá” jañgui jiaktuwi izhoguák. [†]

¹¹ Ekíga, nauwibama Abaldahám agubisha dueba, asewá Salda somá axaldegazhákldegamakga axaldegazháka nalgué jiaga, Jate alduna iyashiñguéñ zhinik na, somá kaxaldegapanaldiamak Jateja kama kagene iyapanatshak, somá kakzalshá guane. ^{††} Akbiñgaki ekí kaxatshaldixa kakbeneki “amak za atshixa shakldá” ajañguñguák. ^{‡12} Ai zhinik na, nauwibama Abaldahám duebaldeshiñgaba shua guane jana nalgué jiaga, aldéñ ezumé nek zhinikga zumeya jana matshuwi, uwí nibunkezhaxa izatasá zhekuamakbe atukuakue agilteklde nakldá. ^{‡†}

¹³ Saldiñga ekueki Jate alduna iyashijiñga na, aldéñ sakí janshizhe kaxatshaldixa kakbenauxa iyapanagá ashuane. Guatshak jiaga, maldé zeñka zhinik atú zhuxañga na, zeñ kakldeshi, exa zalda aldé ajañgui na, “nasuñki jai kagik zalda naldañkáalde, egaba zuxaiti exa neyañkalduka na kaldá” akuashi ashekuane. ^{‡‡14} Mieldekuejañki ekibeñga guaxaldiake, ake, kauwixagi naldi niyalga nuká awatuñshixa. ¹⁵ Akze, agazaxaitananeñkaga nuxa aldiyatonaldíñki, akualdinakaga naldatalgué. ¹⁶ Guatshak ai niyagába, ezua akldé janshagatse, kauwixagiki jékaldaxaga aldiyatone. Ekí zhinik na, Jateki Kauwijate ne akuagatshak jiwak akzegazhé. Akbiñgaki jékaldaxa kuíbuldu ashekualdaldieñka janakagaktune nak.

¹⁷ Guñgueni Jateja nauwibama Abaldahám sukua agexaldixa akbenalguamak asukuá Isák kuká guane. Nalgué Jateja guaji, akiyogakue akbeyane nalgué, nauwibamaja Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, asukuá Isák ezumé axaldé nalgué jiaga akiyoxaldiamak janazhiktú. ^{‡‡18} Naldiñki Jatejañga ekí akbeyanane: “Misukuá Isák zhinik za mitukuakue iltekshaldikue nakldá.” ^{‡‡19} Guatshak nauwibamaja “Jateki ezua shuane jiaga mokue izhgaldakshaka kama axaldé shakldá” jañgui amak axatshaldixa janazhiktú. Akna asukuá amak mokue izhgaldakshane zhuxañga izhgi-paná guane nakldá. [§]

²⁰ Nauwibama Isákki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, asukuákue Jakóp, Esahú na sakí aldaldaldixa katuwi,

Jateja zeñ kajañguakue akshishi zeñ zaldaba kagene nakldá. ^{§†}

²¹ Nauwibama Jakópki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, shuigapankáki asukuá Jusétshi asukuákue Jateja zeñ kajañguakue akshishi, ezua ezua zeñ zaldaba kagegatshak, ají kálbaldak kama guxane jie noshi Jate akldé akzamakga akzukuane nakldá. ^{§††}

²² Nauwibama Juséki Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, san kagi Ejiptuxa shuigapanatshak, asaná Isayélkue exa zhinik agazaxaitaldixaga kakbeji na, ají zaldáxaldaki atshak sakí guakue kakkbeyá guane nakldá. ^{§†}

²³ Nauwibama Mueséki kukatshak, ajatekueja somá janshagatse, akzé atuñguakna, Jate alduna iyashiñguéñ zhinik smaigua ziñ abexane aldokshane. Akze, atshake exa Ejiptuxa zalda sáñkaldaja Isayélkuetshi somá sigí sukuekueki guagakue niuwi gene nalgué jiaga, aija zhe kakzukuazháne nakldá. ^{§††}

²⁴ Ekibeñga, nauwibama Mueséja Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, atemaldegatshake sáñkalda paldahóñtshi abunzhitshi asukuá giemi jana naldalga noxaldixa itshanazháne. ^{§†25} Ekíga na, anuñka nuxaki akldunamak sha atshiji izhoxaldixa izhgakugagába, akldé janshibé, Jatetshi kuíbuldu Isayélkue na sha akualdixa izhgakuxá. ²⁶ Abualki Ejiptuxa saldiñga kabia makuakueki aguáñ akzega tune. Akze, ai zhakldé akzeki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa shalda na aguáñ izhabaji mual guiyaba tuwa niñkauwañki akzé tune. Jinate nakldakí. Aldéñki Jateja ai shalda janshizhe axatshaldixa za agasjanane nalguák.

²⁷ Ekíga, aldéñ Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, Ejiptuxa zalda sáñkaldajañki nusá aguanatshak jiaga, aibé zhe zhikzukuagába Ejiptuxa zhinik ne guane. Akze, Jate ubak naldi señ tuasé jiaga tu zhuxañga na, jibañ tuatoguéñ jiaga abá naldakí agapa neyalga izhogatone.

²⁸ Ekibeñga, Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, asanákie exa guiyaba atuatoguéñ zhinik Jateja kakzuxaitshaldixa ldiuwañ gakue axaldixa janaktuatshak, jubeju zhauwatshi abiki ajuldunéñ ibexal guak. Ekíki Jateja saldiñga kasak zalda agatsekueki aldéñ guaklde uldeñkak kakuaxaldiamak gaxaneja Isayélkuetshiki guashi guakuak. ^{§†}

²⁹ Nauwibama Isayélkueja Jate alduna iyashiñguéñ zhinik na, zək zeñ neyakuamakga Níbuni Atsushi zək zekldéñ ga agabateklde. Guñgueni Ejiptu zaldakue ekíga agabatealdixa kakldeklde nalgué, agabategatogueñki ni ishkatushi nuk ashuizhá guane. ^{§§†}

³⁰ Ekibeñga, Isayélkueja Jate alduna iyashiñguéñ zhinik na, kuíbuldu Jeldikó kugua ldiuwi Jateja ibategakue kakbenalguamak iyabategatshake, jakshizha kuíbulduk ibekue nuk tiná guane nakldá. ^{§§†}

† 11.10 Eb 11.16 †† Ekí jiaga naldaka: “Ekibeñga asewá Salda jiaga Jate alduna ishiñguéñ zhinik na, somá axaldegazhákldegamakga wezhuldeshi, somá axaldegazhákldegeñ zuxaita giemi guane nalgué jiaga, somá axaldegapanaldiamak Jateja kama agene ipanatsake axaldexaldá guane.” ‡ 11.11 Gn 17.19; 18.11-14; 21.2; Alm 4.17-22 †† 11.12 Gn 13.16; 15.5; 22.17; 32.12; Alm 4.19 †† 11.13 Gn 23.4; 1Cr 29.15; Sal 39.12; 1Pe 2.11 ††† 11.17 Gn 22.1-14; St 2.21 ††† 11.18 Gn 21.12; Alm 9.7 § 11.19 Gn 22.13

§† 11.20 Gn 27.27-29,39-40 ††† 11.21 Gn 47.31-48.20 §† 11.22 Gn 50.24-25; Ex 13.19; Jos 24.32 §†† 11.23 Ex 1.22; 2.2; 6.20; Ajsh 7.20 §† 11.24 Ex 2.10-12; Ajsh 7.21-25 §† 11.28 Ex 12.21-30 §§† 11.29 Ex 14.21-31; Ajsh 7.36 §§† 11.30 Jos 6.12-21

aldéñ janshizhe, sha atshazhé nahamakga sha atshagába izhogakualdiamak. †

¹¹ Mitsake guiyaba zũñkiyate guatshak, zeñki zeñ akzaldazhé, egaba metshanshakue. Naldatshak aldiwe zũnake eñkáñ shitiyáñkaldekuañki aldunaldi señgaba zũñzeshi, jian atshakuamak janshizhe atshiji izhogakualdixa. ††

¹² Akna miñgusani guldak kama miñkualdaksá, azhi kaldak miñzeshi neyabiñsá guaminekuañ, abisajañ mokue kama guxa guwíñ. ^{†13} Jiúñgulta mineyaldieñ jian izhgaksha guwíñ. Ekíki neyexañ jibañ mituñkakue kalda minjuana náaldaki, muldetua se minekue jiúñguldak mineyaldiamak. ††

Be nogakue

¹⁴ Guatshak sakíki saldiñga nekue na señgaba zhe nogakue nahake, amak izhoxa za miniyaldí. †† Ekíga sha atshagába Jatetshi za nalda izhoxa miniyaldí. Akze, mieldeki Jatetshi za izhogakí naldaldíak, Saldiñga netshi Sáñkaldá tualdiamak axaldeyazháka. †††¹⁵ Ataba atabañ muldetua numañ miyatualdí. Ekíki mieldeke Jateja éegaba guañ mimajañguxá ipanabiñsá gui na, kaldá nusaba miñkibunká jana matshuwi minekuek miñgisalshi aldunaxa nusa miñkazguazháldiamak. †††¹⁶ Ekíga na, ni mieldeke misewá naldagáalde na askuildek atshagába, ni abuá na atshá guasũñzamak atshagába. Ekíga na, ji Jateja akzé tuñka, Esahú jana akzaldagádejañ me tuagába. Akze, eja kasak zalda naldaki gakuék me nuxa yusha atshane. ^{†17} Guñgueni aldiweki kasak zaldatshi zeñ zaldaba agegakue izhgashishatshak, ajateja agegazhá guane. Mauwiñgaba agakuañnegatshak jiaga, sakí kualdinakue tuazhá guane miñkué naldashá. ††

¹⁸ Akze, nasũñki Jatek kaxaldeyatshak, nauwibamakue jana guinue Sinahí ^{†††} niuwabak naldí, juna juna puldatuka, tuañ sũn sũn zalda, múlkaldá kamakualdi neyaldi nuxa axaldeyazháñkalde. ¹⁹ Ekíga na, ni tata axazajuigaté, ni múldigaba mitsheñshindana agatsaldi duldashaté nukakue kagatsanamak zũñgatsaldazháne. Akze, ekí aldukatshak akldé dulda kakshalga nogazháldiamak Jate axakuañnekldé. ²⁰ Jinak naldakí. Jateja ekí atshakue niuwi kageká abetasá zalda atune nalguák. Aiki: "Ji naldaldí, káguba, azhi béyakzeja, guinue itana gualdiák, jagi iyabushi [azhi sũzak] guagakue zaldaldixa nzha." ^{†21} Ekí zũxaita zhe mikzukundana agatsaldi guinuesa zegaté atuatshakna, nauwibama Mueséja ekí guaklde: "¿Zhe nakzeshiñgaba tau tau nzhakzék!" ^{†††}

† 12.10 1Pe 1.15-16 †† 12.11 Is 32.17; St 3.17-18 † 12.12 Is 35.3 †† 12.13 Pr 4.26-27 †† 12.14 Alm 14.19 ††† 12.14 Mt 5.8; 1Jñ 3.2-3 ††† 12.15 Dt 29.18; Ga 5.4 § 12.16 Gn 25.29-34 §† 12.17 Gn 27.30-41 §†† Ex 19.12-22; 20.18-21; Dt 4.11-12; 5.22-27; 18.16. Guinue Sinahíxa Jateja nauwibama Muesék guiyaba agenane. Aiki aldéñ na ishkualdi izhoxa kasak ne gene. §† 12.20 Ex 19.12-13 §†† 12.21 Dt 9.19

²² Ne nasũñ zũnake Jatek kaxaldagatshak, guinue Siyóñ axaldakalde. Aiga Jate izhoshiñga izhukatshi kuíbuldu Jeldusaldeñ jékaldaxa zalda nogéñ, aldéñ guaklde uldeñka matshuwi izatasá nekue zeñ kakldeshi ajuizhaldekldéñ axaldakalde. ^{††23} Aiga na, Jateja ajíkue kasak zalda naldaldixa izhgakuxane izhajuizhaldekldekuega ^{††} jékaldaxa zalda naldaldiamak akzũnanekue ashekuéñ axaldakalde. Aiga na, Jateki saldiñga agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuñka nogéñ, jian izhonekue auxaga naldakuauxabe kaldekshanetshi aldunakue nogéñ axaldakalde. ^{†††24} Aiga na, Duwe Jesúki Jate na abisajañ ishkualdi izhoxa zũñkatshane nogéñ axaldakalde. Ekíga, sha atshá zũñkabetaldiamak aldéñ shuigatshak abi akzuldane, nauwibama Abéltshi abi akzuldane ^{†††} guashiñki zhakldé akzé zũñkazauwi, janshi zũñkazgualdixak axaldakalde. ^{††††}

²⁵ Akna be minoxaldí, Jate zũñkazguaká agipanazhá gui guamiñnegak. Jinake naldakí. Mauzeñga nauwibamakue jai kagik Jateja keshkaldukshixá akiyapanazhá guane shalda guiyabak iyaldakui kakzegazhá guane. Ne jékaldaxa zhinik aldéñ zũneshkaldukshixá agipanazhá guakualdiák míñgaki, ¿sakí shi guiyabak izhakui zũñzexaldixa na? ²⁶ Atshak baxañ guinue Sinahíxa Jate zukuagatshak, kagiki wi wi atshishane. Ne kaigaki ezua atshaldixa guashi ekí guaklde: "Mokue atshuamé kagi wi wi atshishaldatshak, alnoba jiaga wi wi atshishaldikue nakldá." ¹⁸²⁷ Ekí "mokue atshuamé" guagatshake, saldiñga jika aldéñ gauwanekue wi wi atshakakueki nuk agajuekui izhogaksánshaldixa, ekíki wi wi atshazhákekue za abajiñga abaldiamak guashi guaklde nakldá. ¹⁹

²⁸ Akna Jate sanegéñ wi wi atshazháka zũñsanegapanane shalda "zeñ nzhakldék" akbeji na, aldéñ akldunamak agatsaldi akldé akzamakga akzukui muldetua axabeti, zhema zũñkizhogakue. ²⁹ Jinake naldakí. Nauwijateki gukséja jika náaldaksa zalda yogamak makldañgashakue nahamakga ne nak. ²⁰

Duwe ipananeke mitsabé izhogakue

13 Guatshak Duwe Jesú ipanaminekuañki askuí jagaba nekbine nakna, ataba atabañ muldetua ajañgualga minoxaldí. ²¹² Mimijúk miñkabizhal miñkaldakákue, tuabínekue jiaga muldetua ipana zhikjuizhanshabináldi. Jinak naldakí. Anuñka nekue ekí ajanashatoguéñ, kaksũñga Jateja guaklde uldeñkakue jiaga iyapanane nak. ²²³ Duwe shalda kalseldi abexanekue zhikjuizhansha naldakí, maiñga ekue na mizhuká janañga guañ kajañgui kagaunexal nogakue.

§† 12.22 Is 24.23; 60.14; Ga 4.26; Aux 3.12; 5.11; 14.1 §† 12.23 Ex 4.22; 13.1, 12-16 §†† 12.23 Alm 4.3, 23-25 §†† 12.24 Gn 4.10-12; 9.5-6 §†† 12.24 1Jñ 1.7 18 12.26 Hag 2.6; Sal 68.7-8 19 12.27 Is 54.10; Eb 1.11-12; 1Jñ 2.17 20 12.29 Ex 24.17; Dt 4.24; Mt 3.12 21 13.1 Alm 12.10; 1Jñ 3.14; 4.21; 5.1 22 13.2 Gn 18.1-8; 19.1-3; Mt 25.35,40; Alm 12.13; 1Pe 4.9

† Ekíga na, sha kakuí guiyaba atuñshatukakueki, maiñga tuabinuka janañga guañ kajañguakue.

⁴ Saldiñgaja zhuasewá ishkalalda akzé jañgui axa-betakue. Akna zhuasewák za askuí ishkaldegakue. Axautshi ishkaldiya zúnake atshasúñze. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jatejañga mieldekue kauwisewá naldagálde na askuildek, azhi abuá na atshá guasúñzamak atshixakueki kagatsaldi katuwi guiyaba katuñshaldixa nak. ††

⁵ Kabia minexaldiamak za niji, paldata za ijani izhoxabináldi. Mitsabé miñkaldaldaldiake, “ai za auxabé sha naxaldá” mijañgualdí. Akbiñgaki Jatejañki “ni mitsák mabaja guazhaldikue, ni mihezua mizhokshashtéñkuge nzha” zúñmene nak. ⁶ Akna Jatetshi múldigabaja guagamak zúñzek naldakí ekí guakldazetnaka:

“Saldiñga netshi Sáñkalda za nagauneka nak, zhe nakzegazhaldixa.

Akze, ¡sakí shi káguba me nuxa sha nakuaka na!” ††

⁷ Guatshak Jatetshi múldigaba miñmeji miñsanekldekue kezhiñjuizhanshagába. Ekue sakí jian ashekualdi Jate muldetua axazauwane kagastuwi na, Jate alduna iyashanamakga maiñ jiaga alduna ishál minoxaldí. ††

⁸ Akze, Duwe Jesú Zúnekualkaki ayushazhámakga, sakí ne nagatogamakga kaiga, niuwizhíne ekíga naldataná. ††⁹ Akna aldéñ shalda shizhiyá guañkáaldamak sakígaba sha agatsaldi shizhaldixá mimejulukshagába. Akze, Jate éegaba guañ zúnajañguéñ zhinik aldunaxa kama zúnakukshixaki muldetua zauñka. Ne, jiki gakue, jiki gasé guiyaba aldukatukakueki, aija ni jif kagaunegazhé nakldá. †††

¹⁰ Guatshak Duwe ipanañkaldekuañki sha katshixa zúñkabetexañ nauwitsaldí Jatek axakuaxane akiyayogéñ zúñkaldé. Ne juwí Jate izhuka uldendana agatseldi axazauñkakueki ai axakuaxane axaka niuwi kaxaldaldazhé. ¹¹ Akze, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzeja kagi akldañkajauxa Jateja sha ajanashane kaxa-betaldiamak béyakze axakuaxanetshi abi za na juwí Jate izhuka akaldak akzeñka ajulukshixa. Guatshake ai béyakzetshi abuáki saldiñga ashekuéñ zhinik akzaxaita zeñka nuk ayoka nane. ¹² Amakbé na, Duwe Jesúki kuíbulduk zhinik akzaxaita zeñka guiyaba tuwiñga shuane. †† Ekíki ají abi akzuldanéñ zhinik janshi zúñkazguí ajikue zúnaldekshaldiamak. ¹³ Akna aldéñ kuíbulduk akzaxaita zeñka aguáñ izhabashi mual akuanamakga, nasúñ jiaga ekíga kuíbulduk akzaxaita

† 13.3 Mt 25.35-46; 1Kt 12.26; Kls 4.18; Eb 10.34 †† 13.4 1Kt 6.9; Aux 22.15 † 13.5 Dt 31.6,8; Plp 4.11-13; 1Tm 6.17-19 †† 13.6 Sal 56.3-4,9-11; 118.6-7 †† 13.7 Eb 6.12 ††† 13.8 Sal 102.27; Aux 1.17-18 ††† 13.9 Ep 4.14; Kls 2.6-8,16-23; Eb 9.10 § 1Kt 9.13-14; 10.16-18. Duwe Jesú nauwitsaldí shuane shalda guashi. Juldiúku Jatek béyakze axakuaxal nukakueki Duweja kekualdaldiamak ipanazhaldixa guashi. † 13.11 Ex 29.14; Lv 4.21; 6.24-30; 16.15,27 ††† 13.12 Jñ 19.17

zeñka aguáñ zúnzhabashi zúnakualdieñka kuizaxaldeji. ¹⁴ Jinake naldakí. Jai kagikga izhoshiñga izhogakualdiamak kuíbuldu zúñnogazhaldí na, ezua kuíbuldu zúñnoshiñga zúñnoxaldixa jiaktuañkalduka nak. ††

¹⁵ Akna Duwe Jesú zhinik Jatek ageshiñki, “Saldiñga netshi Jateki nají Sáñkalda nakldá” nauwixaxak naldi guashi, abá naldakí Jate akldé akzamakga akzukual za kuiznoshí. ¹⁶ Ekíga na, zhiñjuizhansha naldakí axautshikue janshizhe kaxatshál, ji miñkaldé axautshikue na izhgexal za minoxaldí. Jinake naldakí. Ekí Jatek miyagekákí aldéñ akldunka nak. ††

¹⁷ Guatshak Duwe ipanamine miñsanekakueki kaxabeti, “janshibé ni naksanexaldí” kajañgui, amak kaxatshiji miñgualdí. Jinake naldakí. Kauwizhéñki numañ mimatunauxa Jatek dulda agilshakue kagatsaldaldixa kakualdi na, muldetua be aldoshi mimijí alduna numañ miñgatuñkakue nak. ††† Akna jibañ kakzukuagába, zeñ kakldeshi ajanashaldiamak, maiñki miñgasanegamak kaxatshakue. Akze, ekí kakldekshakí minaldaldiake, muldetua auxaga miñgaxaunegazháká naldashá.

¹⁸ Nasúñ shalda Jatek zúnakbeji miñgualdí. Akze, saldiñga katshéñ muldetua jian za izhokldana zúñzeshi na, zúñnek naldakí aldunaxa “atshakuamak sha atshikú” zúñneka. ¹⁹ Guatshak akldé giemiki axañga mokue maiñ na izhoxaldikuamak Jatek nakbeyakue ni miñgakuañnekú.

Aldiwe kakbene

²⁰ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki, jubeju numañ atumakbe numañ zúnatuñka akaldak akzé zúñkizhuka. ††† Aldéñki nauwitsaldí shuishi abi akzuldanéñ zhinik Jate na ishkualdi izhoshiñga izhogakualdixa akzukuane. Amak shuiguenik Jatejañga izhgaldakshane. ††† Akze, Jatega na aldunaxa señgaba mikzexatshi jate nak, ²¹ saldiñga janshizhe atshexañ mimajañguamak izhó guashi kama shi miñgeshí. ¹⁸ Ekíga na, Asukuá Duwe Jesú zhinik akldunamak agatsaldi izhogakualdiamak shi zúnakuiyakshí. Akze, Duwe Jesú na akldé akzamakga kaiga zhinik niuwizhíne jiaga ekí zañga akzukual kuiznoshí. Ekíga shi naldí.

²² Gajakuañ, aldunaldi mimakuiyakshi mual jalde kaltak anuñka agatsalda nuxa miñmenuge nakna, abeti muldetua nagipanakue ni miñgakuañnekú.

²³ Duwek zhinik nauwikaja nekldega Timuteyuki ¹⁹ kalseldi zhinik agazaxaitshá guane miñkualdakue. Akna axañga naxaldaldiake e nañga miñkabizhal neyaldikue niyó.

§ 13.13 Jñ 12.26; Ajsh 7.58 ††† 13.14 Plp 3.20; Eb 11.10 †† 13.15 Lv 7.12; Sal 50.14,23; Os 14.2 †† 13.16 Alm 12.13; Plp 4.18 ††† 13.17 1Pe 5.1-4 ††† 13.20 Jñ 10.1-16 ††† 13.20 Ajsh 2.24 18 13.21 2Kt 9.8; Plp 2.13 19 13.23 Ajsh 16.1

²⁴ Duwe ipanaminekuañ miñsanekakue aldahauxa kajañguge kakbeji miñgualdí. Ekíga na, saldiñga Duwe ipanaminekuañ mimajañguge ni miñmeñkú. Kagi Italdia zaldakueja jiaga mimajañguxa ni mimakuák.

²⁵ Saldiñga netshi Jateki saldiñga minekuañ atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshí. Ekíga shi naldí. Santiakuja kalta gaune

Santiaku

Santiakuja kalta gaune zũngajienapanaldiamak

Santiakuki Duwe Jesútshi aldani giemi, Duwe ipanane Jeldusaldéñ zaldakue aksaneka. Aldéñ “naski Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal nakaxane nzhakú” guagagábaki, “naski Duwe Jesú axazauñkuge nzhakú” nuxa guaklde (1.1). Duwe shuigueni izhgaldagagáñgaki namak jañguazhé nane (Jñ 7.5). Guatshak Duwe izhgaldagueni akizhañkatshak (1Kt 15.7), namak jañgui, agapa neyapanane. Ekíga na, Duwe ipanane aksaneka neklde (Ajsh 12.17; 15.13; 21.18; Ga 1.19; 2.9; Jd 1.1).

Jalde kaltaki asaná juldiú Duwe ipanane san san kauwíj kagi naldazháldi zhekueketshi kagakauwane (1.1). Santiakuja jalde kaltaki juldiú sanákue kaiga nuxa Duwe ipanane Duwe Jesúja mitsabé izhogakue kajañguxa shi kaxaldiyaldiamak kagakauwane. Atshaga Duwe shalda matshuwi sha kakuí, guiyaba atuñshi guatoguéñ jia-ga, abá naldakí Duwe agapa neyalga nogakue shi kaxaldiyaldiamak gauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Jibañ tuabinogéñ abá naldakí izhogakue ()
3. Jatetshi múldigaba zũnsanegamak izhogakue ()
4. Ezuañki akldé, ezuañki aguáñ akzé tuasúñze ()
5. Jatek alduna ishakue, janshizhe atshakue ()
6. Múldigabak me sha katshixa ()
7. Jatetshi ishkué nalda na, jisétshi na sha agatsé ()
8. “Jate za ni naksanexaldí” izhgakugakue ()
9. Kabiakue guiyaba tuaka keshkaldukshane ()
10. Akldé sakí izhogakue Jate zũnajañguxa ()

Santiakuja

kalta gaune

1 Maiñ Duwe Jesú ipanamine nasaná juldiú 12 Idaxe † san san mimijí kagi naldazháldi mizhekuek nas Santiakuk †† mimezhgajañguge miñmeji kalta miñkuzgauwatokuge. Naski Saldiñga netshi Jate, Asukuá nauwíj Sáníkalda Duwe Jesú Zũnekualka na, kaxazauñkuge nzhakú.

Jibañ tuabinogéñ abá naldakí izhogakue

² Gajakue, sakígaba jibañ tuakue miñgatsegatshak, “ekí jiba tuñkugé shaldaki zeñ ni itshanaldikú” it-

† Juldiú saná nahauxa 12 Idaxe nekue. †† 1.1 Mt 13.55; Mk 6.3; Ajsh 15.13; Ga 1.19

shanakue miñgatsé. ³ Jinake zeñ itshanakue naldakí. Maiñ Jatek za alduna ishiji izhoxabinuka mimakuaji jibañ mituwéñ zhinik, abá naldakí abeti izhoxa shi mitiyaldixa miñkué nak. ⁴ Akna jibañ tuabinogéñ abá naldakí abeti izhoxa shitiyal nogakue. Ekí mizhogéñ zhinik na, Jateja sakí naldakuéñ, aldunaldi guildegakue mimajañguaneñka mimawaldeyaldixa. Ekíki janshizhe nalda guildegakue miñgajuezhaksá guane naldaldiamak.

⁵ Guatshak maiñ ezuake “¿sakíki ishkué izhonaka ne?” jañguatshak akzaldakí naldaldiake, Jateja tuñshal-

‡ 1.2-3 Alm 5.3-5; 1Pe 1.6-7

diamak izhgakshishakue agatsé. Akze, Jateki jiwak zũñzukua naldakí, agatsauxa amak zũñgauneka nak, ezujaja ekí tuñshaldiamak akshishaldiake amak tuñshaldixa. ^{†6} Naldatshak ekí Jatek akshishatshak, alduna ishiji “nagaunexaldixa shakldá” jañgui za akshishakue agatsé. Ne aldunaxa mozhua, mozhua akldeshi akshishasé. Jinake naldakí. Múlkaldaja níbuni azbuamé te nokshagába, ataba ataba uldeyamakbe, aldunaxa mozhua aklddekaki “ezuañgaba nukjañgui” aklddegazháka nak. ^{††7} Akna, ekí aklddekaki Jatek ji akshishatshak, “amak naxatshaldixa shakldá” jañguakue agatsaldakí. ⁸ Akze, eñki azbuamé meja aksaneka izhoxaldixa izhgakugazháldi na, sakígaba atshatshak mozhua, mozhua akldeshi izhuka.

⁹ Guatshak Duwe ipanane nashi izhukakueki Jateja matshuwi akzé katuñka nakna, zeñ itshani sekuazhikshakue kagatsé. ^{†10} Ekí ne, Duwe ipanane kabiakue zũnake Jateja kabia aldé kagatuagábaki, aguáñ kakzukuxa shalda zeñ itshani sekuazhikshakue kagatsé. ^{††} Jinake naldakí. Kaljumshiki zũxaita me guamakbeñga na, kabiakueki egaba zũxaita me gualdixa nak. ¹¹ Akze, niuwi nañkaldinik tatshui zukuatshake, kaljumshi jiyabulduñgui nuk aktiñguatshak, janshi agatsaldaksá guxa. Ekibeñga na, kabiaki kasa izhgauwatoxaldieñ shuigatshak, ají numaki abá me gualdixa nakldá. ^{††}

¹² Mieldeki jibañ tuatoxaldieñ abá naldakí, abeti izhoxaldiák, Jateja zeñ jañguxa. Akze, mieldeki Jate za alduna ishál nuka akuajatshak jibañ tuwak agubiyane shalda na, Jateja aldéñ izhgajañgui izhukakueki jékaldaxa izhoshiñga kezhekshaldixa kakbenamak izhokshaldixaga ^{†††} nakldá.

¹³ Mitsake ezua sha atshindana akzegatshak, “Jatega sha atshindana nakzukuaté tiuwi” guagakue agatsaldakí. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateki ni meja, ni jiyája sha atshindana akzukuazháka. Ekíga na jia, aldéñ zhinik ni ezua sha atshindana akzukuazhé gíemi nakldá. ¹⁴ Ekí ne, kágubaki sha atshindana akzegéñ zhinik na, ezuañki amak sha atshaldixa ajañgushixa. ¹⁵ Gualdinik sha atshindana akzegéñ zhinik na, ejañga amak sha atshishixa. Gualdinik amak sha atshéñ zhinik na, ejañga sha atshál za izhokshapanka. Gualdinik amak sha atshalga za izhoxaldiák, ejañga aldunaxa shuane za izhokshataná.

¹⁶ Gaja mimezhgajañgugekuañ, naldagálde miñgabeyatshak, namak ne jañguabináldi. ¹⁷ Nauwijate jékaldaxa izhukaki janshizhe za zũñkatshixa. Akze, saldiñga janshizhe agatsahauxabe zũñgekaki aldéñ

† 1.5 1R 3.7-12; Pr 1.1-9.18; St 3.13-17†† 1.5-6 Mlk 11.24; Jñ 16.23-24 † 1.9 Jer 9.23-24 †† Ekí jiaga naldaka: “Kabiakueki Duwe iyapanaldiamak axaldáñga aguáñ zhikzukuakue kagatsé shalda zeñ itshani sekuazhikshakue.” Azhi “kabiakueki Jateja zũnatualdieñ ldiuwañ aguáñ kakzukualdixa shalda zeñ itshani sekuazhikshakue.” †† 1.10-11 Is 40.6-7 ††† 1Kt 9.25; 2Tm 4.8; Aux 2.10. Aiki ubiyane awatualdiamak sáñkaldak izhalshuxa agaxeka janañga naldaldixa.

zhinik za na zũñkatshiji, zũñgeka. Aldéñga na alnobaxa zũtú guxakue na nahauxa gauwane. Ai stuñkakueki alnobaxa neyatogéñ ayushi na zhua-janañgaba stuazhé ne, Jate zũnake janshizhe za naldiñga ni mitsák jiaga ayushazhé nakldá. ^{†††18} Ekí izhogakna ají múldigaba namaklde nukshi, kipanéñ zhinik na abisajañ zũnakukshaldiamak zũnezhgakuxane. Ekíki saldiñga gauwanauxa ne, kasak nasũñ na zũñgatsauxa aldéñ akeñkalde ají giemikue izhogakualdiamak. [§]

Jatetshi múldigaba zũñsanegamak izhogakue

¹⁹ Gaja mimezhgajañgugekuañ ekí muldetua aga-jañguakue. Namakldeki zũñgatsauxa nukandana za zũñzegakue. Ekí ne, nasũñgaba jañguáñkalde zũnake axañga guagakue zũñgatsaldakí. Ekibeñga na, axañga zũnzauldakue zũñgatsaldakí. ²⁰ Jinake naldakí. Káguba itsauldi izhogéñ zhinik na, Jateja jian izhoxa jañguamak izhoxa gaunegazháka nak. ²¹ Ekí nakna saldiñga sha mijañguxa, nusagatse, kutám miyatshauxa majiñga mimajaldí. Maiñ axaldáñgabaga aguáñ zhikzuku, Jateja ají múldigaba miñwashekuane miñsanegaka jañgui mipanaldí. Akze, ají múldigabak zhinik na mimekualdaka nakldá.

²² Guatshak Jateja ají múldigabak atshakue miñmeñkákí egaba nukshi za zhekualdagábaki, amak axatshiji mizhekualdaldí. Azhi nukshi za mizhekualdaldí, axaldáñga naldagálde nuxa namak ne miya-jañgushaldixa. ²³ Mieldeki ají múldigaba nukshi za, amak axatshakí izhoxaldiák, ekí jana ne: Ezujaja waxak espejuk atualdinik ²⁴ jia, zhikbategatshaga aldéñga sakí agatsé atune zhikjuizha guxa jana izhuka. ²⁵ Ekí ne, mieldeki Jateja ají múldigabak guiyaba zũñgenega, sakí guaká agatsauxa tuwi, ai za agajañguá noshi, sakí aksaneká akjuizha naldakí, amak axatshiji izhoxaldiák, eñki saldiñga atshauxa Jateja zeñ jañgualdixa. Akze, ai guiyabaki auxaga janshizhegaba za nahéñ zhinik na, sha atshindana zũñzekák zũnebesanshi, aldéñ akldunamak izhoxa zũñgauneka nakldá. ^{§†}

²⁶ Mieldeki Jatek akldunamak izhuka itshanatshak, múldigaba zukuaká muldetua numañ izhgatuagábaki sha nexalga noxaldiák, aldéñga naldagálde nuxa namak ne ajañgushixa. Eñki axesé nuxa Jatek akldunamak izhuka ne itshanka. ²⁷ Ekí ne, Saldiñga netshi Jate Nauwijateki ijuezha naldakí, akldunamake ekí izhogakue zũnajañguxa: Sukua jate ishuanekue, munzhi asewá ishuanekue na, guiyaba atuwi guatoxaldieñ kagauneshi, numañ katuakue zũnajañguxa. Ekí izhoshi na, “Duwe ipanazhánekue sha ajanashiji aldunaldi nusa ishkazguí ajanashamak, ni mitsák atshazháldiku” itshani, amak atshagába izhogakue zũnajañguxa. Ekí

††† 1.17 Nm 23.19; Mal 3.6 § 1.18 1Pe 1.23; Aux 14.4 §† 1.25 St 2.12

izhogakuwaldiakna akldunamak kizhuka ne z̄natualdixa nakldá.

Ezuañki akldé, ezuañki aguáñ akzé tuasúñze

2 Gajakue, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú akaldak akzé najanameñga ipaname nakna, káguba ezuañki akldé akzé, ezuañki aguáñ akzé tuabináldi. ² Azhi kaiga zagui ishjuizhaldexabinogeñka ezua kabia zhakuá janshagatse ijuakue, káuxaldake niuba ijuakue miñgakjuldunaka. Ekíga na, ezua nashiki zhakuá jizbene ijuakue jiaga miñgakjuldunaka. ³ Ekí miñgakjuldunaldiák, maiñki zhakuá janshagatse ijuakueki muldetua ipani: “Jai akldé akzéñ yaté guwá” akbeminaka. Ne nashi z̄nake: “Mañki tuexa akté azhi tueñguiñgaba kagik nauwa yaté makunék” miyakbeyaldiák, ⁴ sha miñnegaté noshi ezuañki akldé akzé, ezuañki aguáñ akzé katuwi zhinik na, ¿maiñgabaga kezhgajuekui miñguxá jana miyatshixá tuakí shi miná? ⁵ Gaja mimezhgajañgugekuañ, ekí minukaldí. Káguba bual nashi jika agajueshkakueki akzaldagálde nuxa atuatshak jiaga, Saldiñga netshi Jateja z̄nake kezhgaxane. Akze, ekueki Jatek za alduna ishiji ashekuéñ zhinik na, Jateja z̄xaxita zeñ zaldaba kageshi, saldiñga izhgajañgui izhukakueki bieni kageshi aldéñ sanegeñka kajuldukshaldixa kakbenamak, eñka kezhokshaldixaga kezhgaxane. ⁶ Guatshak maiñ z̄nake nashikue aguáñ kezhbashi mual miñguxa. Ne, ¿kabiakue guana akldé miñkiyasalshi mimezhabashi mual za mimakuxa naldazhé shi na? Ekíga na, ¿ekue miñgatsaldi ne mimatuñka nugeñka kamañ naldi mimawaldeyazhé shi na? ⁷ Ekibeñga guana, Duwe Jesú akaldak akzetshi miné ne, ¿e aguáñ izhbashi, nalda axakuaka naldazhé shi na?

⁸ Guatshak Saldiñga netshi Sáñkaldaja jian izhoxa guiyaba akldé akzék ekí niuwi z̄ñgene: “Maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí” guashi Jatetshi múldigabak sezheklde. [†] Ekí sezhekldamak miyatshaldiakna, jian atshakuamak miyatshaldixa. ⁹ Ekí ne, ezua za akldé akzé, ezuañki aguáñ akzé tualga minoxaldiák, sha atshijiñga miyatshaldixa. Ekí miyatshaldiakna, Jateja jian izhoxa guiyaba z̄ñgene axatshazhámíne shalda miñgatsaldiñga ne mimatuwi axamindaxaldixa. ¹⁰ Jinake naldakí. Mieldeki Jateja jian izhoxa guiyaba z̄ñgene naki auxa axatshijiñga, ezua me nuxa axatshazhá gualdiák, Jateja axatshakue z̄ñmenauxa axatshazháne agatsaldi ne tualdixa nak. ¹¹ Akze, Jate, “misewá naldagálde na askuildegasúñze” guakldejañga na jiak, “káguba guaxa guasúñze” jiaga guaklde. ^{††} Akna, mieldeke asewá naldagálde na askuildegakí minaldatshak jiaga axautshi guaxa miyatshaldiák z̄nake, Jateja jian izhoxa

guiyaba z̄ñgene axatshazhámíne minaldaldixa nakldá.

¹² Guatshak Jateja guiyaba sha atshakuek z̄nebesanshixa z̄ñgene. [‡] Eñkáñ zhinik na amak axatsháñkalde azhi axatshazháñkalde ne z̄natualdixa. Ekí miñkualdi na, sakí guagakue, atshakue miñgatsahamak za atshakue miñgatsé. ¹³ Jinake naldakí. Mieldeki axautshikue guañ jañguazhé naldaldiake, Jateja z̄natualdiéñ zegatshak aldéñ zhinik jiak, guañ jañguakí tualdixa nak. Ne mieldeki axautshikue guañ jañguxa naldaldiák z̄nake, Jateja z̄natualdiéñ zegatshak guañ jañgui tualdixa nakldá.

Jatek alduna ishakue, janshizhe atshakue

¹⁴ Gajakue, ezuañki “naski Duwe Jesú alduna ishikuge nakldá” negatshak jiaga, axautshikue janshizhe kaxatshakí naldaldiák, ¿sakí shi ekí neká me axazauwaldixa na? Anuñké alduna ishixa negéñ zhinik nuxa ¿Jateja ikualdaldixa shi mitú? ¹⁵ Kaiga zagui, ezua Duwe ipananega zhakuá itshualdiyaka axaldaldakí, kaiga niuwañtshi gakue jiaga agajuezhak nukák ¹⁶ ezuak maiñga ekí akbeminaka: “Nauwijateki zeñ majañgui na zhakuá, gakue migajueshká auxaga shi migeshí” makbeyatshak ji agajueshká agegakíki, ¿sakí shi ekí nekbalde axazauwaka na? ¹⁷ Ekibeñga na, “naski Duwe Jesú za alduna ishikuge nakldakú” negatshak jiaga, niuwabak tuakuéñ axautshikue janshizhe axatshakí izhoxaldiák, Duwe namak alduna ishazhé. Egaba Duwe alduna ishixa nekákí shuane tsaldí axesé nuxa naldaldixa. ^{††}

¹⁸ Ekí guaxaldatshak ezuañki ekí nakbeyaka: “Keyakualdaldiamak ezuañki Duwe Jesú za alduna ishiji ashekue, ezuañki niuwabak tuakuéñ axautshikue janshizhe kaxatshiji ashekue.” Ekí nakbeyaldiák ekí kakiyonaka: “Mañki axautshikue janshizhe kaxatshakíki, ¿sakí shi Duwe namak alduna mishixa natuñshamildaka na? Ne naski axautshikue janshizhe kaxatshikugéñ zhinik guana, Duwe namak alduna ishikuge matuñshaldikue.” ¹⁹ Ekíga na, mañki “Saldiñga netshi Jate ezua me akaldak akzé izhuka shakldá” majañguatshak, aiki janshibé jañguakuamak majañguxa. Naldatshak, jisétshi aldunakueja jiaga ekíga ajañguxa nakna, Jate zhe kakzukui she she she kakzukuxa nakldá.

²⁰ Mañki ¿muldetua jañguabálde nak shi ekí migajienazháka na? Mieldeki “nas Jate alduna ishikuge nakldakú” negatshak, niuwabak tuakuéñ axautshikue janshizhe axatshakí izhoxaldiák, axesé nuxa Jate alduna ishixa naldaldixa. ²¹ Akze, nauwibama Abaldahám z̄nake Jateja asukuá Isák akiyogakue akbeyatshak, amak axatshaldixa janazhiktú guanéñ zhinik na, Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tu guane. ^{‡‡} Ekí axat-

† 2.8 Lv 19.18 †† 2.11 Ex 20.13-14; Dt 5.17-18; Mt 5.21-22

‡ St 1.25. Ai guiyabaki Duwe Jesúk zhinik na sha katshixa ilzabiyakue z̄ñgatsaldaksá guane. Ekíga na, aldéñ akldunamak izhoxa z̄ñgauneka. †† 2.15-17 1Jñ 3.17 †‡ 2.21 Gn 22.1-14; Eb 11.17

shiñguéñ zhinik na ekí tunazunaka. Nauwibamaja Jate za alduna ishiñguéñ zhinik na Jateja sakí akbenamak izhoxa agaunék. Jiak ekíga na, axatshakue akbeyamak niuwabak axatshiji izhoguéñ zhinik na, Jateja mitsá aldéñ za alduna ishiji izhoxa guildegakueñka guiyakshá guane. ²³ Akna Jatetshi múldigabak sezhekldamak ekí zeklde: “Abaldahámki Saldiñga netshi Jate za namak jañgui, alduna ishiñguéñ zhinik na, sha atshagálde jana, janshizhe tuñka nakldá.” † Akna eñki Jate na zhuapebu aldé akuaka nzha. ††

²⁴ Akze, nauwibamak zhinik na ekí tunazunaka. Jateja káguba egaba aldéñ alduna ishéñ zhinik za sha atshagálde jana, janshizhe tuagábaki, janshizhe atshiji izhogéñ zhinik na sha atshagálde jana, janshizhe tuñka. ²⁵ Amakbé janameñga, munzhi Aldaháp nakua niñka nalgué jiaga, janshizhe atshéñ zhinik na, Jateja sha atshagálde jana, janshizhe tunane. Akze, juldiúkue ziñ me exa zutuál aldakldekue nalgué, aldéñki muldetua kepana, kagisaldi guakuak jiúñgulda awaxañ ga kagaunék kakaxane. ²⁶ Akze, aldunaki abuák zhinik neyatshake, abuáki shuane za abá zauwaksá guxa. Ekibeñga na, mieldeki Jate alduna ishixa negatshak, niuwabak tuakuéñ janshizhe atshakí naldaldíak, shuane tsaldi axesé nuxa alduna ishixa neká naldaldíxa nakldá.

Múldigabak me sha katshixa

3 Gajakue, maiñ guiyaba shizhixakuegaba matshuwi nekldana miñzegakue miñgatsaldakí. Jinate naldakí. Nasuñ shi kizhixakuañki, Jateja akldunamak zhekuañkalde azhi zhekualdazháñkalde zunatuatshak, axautshikue guashiñki zhakaldak zñuziji zunatualdixa nak. ² Akze, jian izhoxa guashiñki, saldiñga nasuñ matshuwi ijulduñga katshixa naldashá. Naldatshak mieldeki zukuagéñ zhinik ijuldunagába, jian ne za zukuaxaldiake, aldunaldi naldakuauxabe nek guane naldaldíxa. Ekí izhoshi na aldéñ agatsauxa zhiksanék guashi kama axaldé naldaldíxa nakldá.

³ Guatshak kabayu aksanegakualdiamake shezhaxalda kaxak kagakagatshake saldiñga agatsauxa aksanek kakuxa. ⁴ Ekibeñga na, balku ateema múlkaldaja kamakualdi axabugatshak jiaga, uldeñkajañki balku mani uldeyaldíxa jañguanaldi jika nóñgutsek nuxa na aldi uldeñka. ⁵ Ekibeñga na, nauwijí abuák zñkazuñka zñkaldekuena na, juáñgaldakí nóñgutse nuxa naldatshak, matshuwi sekuazhikshiji mual neka naldashá. Ekí agajañguakue: Guksé shiñgald me nenaldíxa kalkalda atemaldi akjienatshak nuk yogaka. ⁶ Gukséja kalkalda nusakuamakbé na, juáñgaldak sha kaldegatshak matshuwi nekue kagisalshanazunaka. Akze, sakí agatsaldi kazukuagatshak me aldunaxa mitsá shane

† 2.23 Gn 15.6; Eb 11.8-11,17-19 †† 2.23 2Cr 20.7; Is 41.8
‡ 2.25 Jos 2.1-21; Eb 11.31

zñkaldé muetsekuxa. Nauwijí múldigabaga na kajañguauxa, katshauxa nuk zñzaldakuxa. Akna, kuka zhinik izhogakuauxa zñzaldakua guxa. Akze, guksé zunamakbé jiséjañga na múldigabak sha neshi zunazukuakshal za nuka nakldá. ††

⁷ Guatshak kágubajañki béyakze simalduna, kagik neñkakue, jilbeni neñkakue, mataxa neñkakue, níbnunik zaldakue jiaga kaksaneshi, mansu guakagaba nak amak guane. ⁸ Naldatshak ni meja múldigaba juáñgaldak kazukuaká zunake aksanék akzegazháka. Akna, sha nexalga noshi negaksá gualdiamak aksanegazháka. Akze, takbitshi suldimáñja káguba guagamakbé, múldigabak me nuxa axautshikue matshuwi kagisalshaka nakldá.

⁹ Guatshak nauwijí juáñgaldake Saldiñga netshi Jate, nauwijí Sáñkaldá akldé akzamakga kakzukuatshak, jiak eñkañga na káguba Jateja ajanamé alduna axaldeksanekue †† agisaldakue kakuaka. ¹⁰ Akze, kaxa ezuamé zñkaldékga Jate “zeñ nzhakldék” kakkbeyatshak, jiak eñkañga “káguba agisa guakuéñ” kakuaka. Gajakuañ, ekíga zukuagakue zñgatsaldakí giemi nakldá. †††¹¹ Azhi ¿ni nañkajeñga ni we akzé nañkatshak, jiak eñga ni kakuakze jiaga nañkaka shi na?

¹² Akze gajakue, kaldíja kalwé ††† mozhua sana eñgaba zheñguazhámakbe na, ezua ni nañkajeñga ni we akzé na, ni kakuakze na, nañkazháka naldashá. †

Jatetshi ishkué nalda na, jisétshi na sha agatsé

¹³ Maiñgabaga mieldeke muldetua ishkué naldi, jika matshuwi agajienka itshanaldíak, ake janshizhegaba atshéñ zhinik ekí izhuka awatuñshakue. Akze, namak ishkué izhogéñ zhinik na axaldáñ aguáñ zhikzukui janshizhe atshiji izhogakue. ¹⁴ Ekí ne, maiñ zéuxaita axautshi mauldí aguanalga izhoshi na, axaldáñ za miñzé awatuñshindana miñzeshi mizhekualdaldíak, ai shalda sekuazhikshiji “ishkué nzhaku” negakue miñgatsaldakí. Ekí minexaldíak, namakldék zhinik ijuldú guamine naldaldíxa. ¹⁵ Ekí agatsaldi ishkué naldaga Jate jékaldaxa izhukak zhinik nagazhé. Ne, ai ishkué naldaki káguba kagik zaldakueja janaktunamakga nuxa, Duwe ipanazhánekuetshi, eñki jisétshi naldíñga ishkué nalda nakldá. ¹⁶ Akze, mashiki káguba axautshi mauldí aguani izhoshi, axaldáñ za kakzé awatuñshindana kakzeshi ashekualdaldíak, eñkaki jian ajanashagába, saldiñga kutám mual ajanashixakue za matualdixa nakldá.

¹⁷ Ekí ne, Jate jékaldaxa izhukaja sakí agatsaldi ishkué nalda izhogakue jañguamak káguba izhukakueki ekí

†† 3.6 Pr 16.27 ††† 3.9 Gn 1.26-27 †††† 3.2-10 Pr 18.21

†††† Galdieguke kaldí, kalwé tuañkálde ekí guaka: Ezua kaldí “higuera” kalwé “aceitunas” zheñguazháka, ezua kaldíbuldu “uva” kalwé “higo” zheñguazháka. † Mt 7.16-18. Ekí zñmemyatshake juáñgald me nekga Jate akldé akzukui mual, jiak eñkañga sha neshi mual zukuagakue zñgatsaldakí guashi.

aldé: Akldé akzeki aldunaxa janshi agatsekldekue, axautshikue na señgaba zhe noxa za niñkakue, kágubakue juañ zaldaba za axatshixakue. Axautshi nukaxakue, kagasanegaka ajañguxakue. Kágubakue matshuwi guañ kajañgui, saldiñga janshizhegaba za kaxatshixakue. Axautshikue katuakuauxabé za tuñkakue. Kágubakue naldagálde nuxa namak ne kajañgushazhékue. ^{†18} Mieldekueki axautshikue na señgaba zhe nukakueki, axautshikue jiaga señgaba zhe nokshixa. Ekí ashekualdi na, atshakuamak jian ne za ajanashiji ashekualdaldixa nakldá.

“Jate za ni naksanexaldí” izhgakugakue

4 ¿Miya zhinik shi maiñgabaga kauzhikshiji, múldigaba zhiksashiji zhekualdaminaka na? Aiki sha atshindana miñzekája jian zhekualdabináldiamak mimijí aldunaldi kaumiñshiji guatuka ¿miñsúñ shi na? ² Akze, maiñki jigaba zúxaita miñkaldaldakue miñgumamak ipanakí minakna, mielde ai miñgitamakuatuka guaxa gundana miñzeka. Ekíga na, jigabá shalda axautshikue mauldí miyaguanatshak, amak miñnunamak miñkaldaldazháka mituatshakna, maiñgaba kauzhikshiji, múldigaba zhiksashiji mizhekue. Aiki Jatek akshishakí minakna, amak miñkaldaldazhé. ³ Azhi amak miyakshishaldíak jiaga, miñgegakí. Jinake naldakí. Maiñ sha jañguaté noshi miñnunamak nuxa mizhekualdaldiamak miyakshishixá nak.

⁴ Maiñki Saldiñga netshi Jate za miñkaldé ne, ¿jinak shi axautshi jiaga miñkaldaldakue mijañgú? ¿Azhi ekí miñsúñ shi na? Mieldeki Duwe ipanazhánekue izhogamak izhoxak axabaldexaldiake, Jatek aguldiñka nek gualdixa. Akze, ezuajañki jai kagik zalda izhoxak za axabaldeshi izhgakuxaldíak, Jatek aguldiñka naldaldixa. ^{††5} Azhi Jateja ají múldigabak ¿axesé nuxa ekí zúñmene shi jañguaminaka na? Jateja alduna zúñgenéñ zhinik na “askimiñgaba nají za naldaldixakue, nas za kaxaldaldí ashekualdaldixa shakldá” zúnajañguiñgaba izhuka. ^{†6} Aldéñ zúxaita zalda éegaba guañ zúnajañgui zúñgauneshi izhogakna, ají múldigabak ekí sezhekilde: “Saldiñga netshi Jateja sekuazhikshiji izhukakueki kagitamakui za izhuka.

Ne, axaldáñgaba aguáñ zhikzukanekue zúnake éegaba guañ kajañgui, kagauneshi za izhuka nakldá.” ^{††}

⁷ Akna, “Saldiñga netshi Jate za ni naksanexaldí” itshani miñgualdí. Ne jisé zúnake miñsanegatshak kama agilshiji, ni nauwa axaldukabináldi. Ekí za miyagitamakualdiakna minakuikshaldixa. ^{††8} Ne Nauwijate zúnake akldé akldéñga axaldeji, miyaxabaldexaldí. Ekí miyatshaldíakna jgak, aldéñ zhinik miñkaldashi, mimeshkabakualdixa. ^{†††} Guatshak ¡maiñ sha atshiji mizhekuekue, kutám atsha majiñga majakue! ^{†††}

¡Mozhua mozhua miñneshi, Jate mijañgualdixa azhi jañguabináldixa miñnekakue, aldunaldi janshi ishkazguá guwíñ! ^{§9} Maiñ sha atshamine shalda na, guañ miñneshi, itshani, zúxaita zalda mimauwaldí. Ne axañki sha atshiji mizhoguéñ ishimi, zeñ nuxa miñneka ne, kaigaki ai shalda itshani mimauwaldí. ¹⁰ Saldiñga netshi Sáñkaldá aldéñ nugeñki axaldáñgaba aguáñ miyakzhikzukualdí. Ekí miyatshaldíakna, aldéñga akldé miñzukualdixa nzha. ^{§†}

¹¹ Gajakue, maiñgaba ataba atabañ zhinik, nalda izhguaxalga noxabináldi. Akze, mieldejañki ezua ajanamé Duwe ipanane nalda aguashi, agatsaldi ne axezhaxaldíak, Jateja ajañgukue guiyaba zúñgenega nalda aguashi, amak atshakue agatsaldakí ne guashiñga atshaldixa. Mitsake guiyaba zúñgene amak axatshakue migatsaldakí ne majañgualdiák, ake, Jatek amak axatshagábaki, mañki axautshi agatsaldi ne tumildaka niuwi mixaldé jana matshaldixa. ¹² Ekí ne, ezuamé guana, jian izhoxa guiyaba gexa niuwi axaldé naldi na, eja za na kágubaki agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuwa niuwi axaldé. Ega guana Saldiñga netshi Jate káguba ikualdaka, azhi guiyaba tu za nogakueñka gagaka jiaga naldashá. Ne ¿sakí shi ma niñkauwañki axautshikue kagatsé ne tumildaka majañgú?

Atshakualdixa shalda sekuazhikshasé

¹³ Kaiga zúnake maiñgaba ekí minekakue naldukaté nogwíñ: “Kaiga azhi niuwizhíñki ezua kuíbuldixa neyakualdixa. Eñka ezua kagi kizhoxaldíñ na jika nabesaji, jabiji me matshuwi kasa izhgauwakualdixa nakldá.” ¹⁴ Ekí minegatshak, ¿niuwizhíñki sakí zexaldixa azhi mitsá mizhekualdaldixa miñkualdaka shi na? Akze, mauwi duanaldinik jgak, maldéki naldaksánamakbe, maiñ jiaga maldéki izhoxabiñsá guaka naldashá. ^{§††15} Ekí agatsaldi negagábaki, “Jate ekíga najañgui gualdiák, akldé izhoxalga noxaldikueñki ekí, ekí atshaldikue nzha” nuxa negakue zúñgatsé. ¹⁶ Ne maiñ sekuazhikshiji juizhiñga ji miyatshaldixa janaktumine miñguaka. Ekí agatsaldi sekuazhikshiji nexaki sha atshiji negakue. ¹⁷ Akze, mieldeki sakígaba janshizhe atshakue agatsé akualdi nuka jiaga atshakí naldaldíak, sha atshijiñga atshaldixa nakldá.

Kabiakue guiyaba tuaka keshkaldukshane

5 ¡Kaigaki maiñ kabiakuek ^{§†} ekí miñmeyaldikue naldukaté nogwíñ! ¡Jaldáñ mauwiñgaba gupanakue miñgatsé! Jinak naldakí. Guiyaba atemajañ mitualdixa nak. ² Mimijí numa kabia mimakuanekueki galdú guane jana akzaldaksá guane. Ekibeñga shintúja mimijí zhakuá janshagatseki ga guane. ³ Ekíga na, jika

1Pe 5.5 †† 4.7 1Pe 5.8-9 ††† 4.8 Zac 1.2-3; Mal 3.7 ††† 4.8 Sal 24.4; Is 1.15-16 § 4.8 St 1.8 §† 4.10 Mt 23.12; 1Pe 5.6

§†† 4.13-14 Pr 27.1 §‡ Kabia Jateja kajañgumak izhogazhékuek ekí kakbene.

† 3.13-17 Pr 1.1-9.18; St 1.5 †† 4.4 Is 1.21; Jer 3.6-10,20; Os 2.2; Mt 6.24 ‡ 4.5 Ex 20.5; Dt 4.24; Zac 8.2 †† 4.6 Pr 3.34; Mt 23.12;

sualdamakbeñga mimijí niuba akzekueki nuk akzal-daksá guane. Mimijí numa akzaldaksá guanekuejañga na, jika mimijí za naldakue jañguamine shalda miñgat-sé ne axamindaxaldixa. Ekí axamindagatshakna, gukséja jika yogamak, Jateja guiyaba atemajañ mi-matuñshaldixa. Akze, auxa zexaldá guapanatshak, numakabia mimakuanekue izhbeshi nuxa mizhekuekue naldashibiná. †

⁴ Sakí atshamine jañguakue. Nashi tezhi jiba miñkatshaneke kakzabiyazhá guaminéñ zhinik na, Jateja kagaunexaldiamak axakuañneklde. Ekí axakuañnegatshak Saldiñga netshi Sáñkaldá saldiñga aksuikueja kalduká guane nakldók. ††⁵ Ne maiñ míñgaki jai kagik mizhogeñgaki zúxaita zalda, ni ji jue miñzék naldakí izhoshi na, miñnunamak za mizhekue. Akze, baka akuaxaldixaki wéñgiekue neshi zaji akldogamakbeñga na, Jateja guiyaba mimatuñshaldixa miñnegakíñga miñnunamak za zhekuamine. ⁶ Maiñ káguba agatsaldakí nekue jiaga kagatsaldi ne axakezhashi, kakuaxamine. Aikueki ni nauwa kaumiñshiji guakí noguéñ jiaga ekí kakuamine naldashá.

Abeti jituál nogakue

⁷ Gajakue, maiñ jibañ tuabinogéñ nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú naxaldieñka yo, abá naldakí abetalga mizhekualdaldí. Ekí agajañguakue. Tetshi ajáugukuija zulda nixaldinik, janshagatse gakue axaldexaldiamak, abeti jiaktuñka. Axáñ misha zulda tashekualdixa níxalda itsexaldiamak jiaktuatoxaldinik, mokue zulda guiyakshaldixa jiaga níxalda itsexaldiamak abeti jiaktuñka. ⁸ Ekibeñga na, maiñ nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú abá naldakí agapa neji, abetiñga jiaktuál mizhekualdaldí. Akbiñgaki aldéñki nauwa axañga naxaldieñ ldiuwañ zexaldá guapanák. ⁹ Akze gajakue, Duwe Jesú zéñgatsaldi azhi zéñgatsaldakí ne zé-natuñkaki naki, naki nagaté nogakna, maiñgabaga ataba atabañ zhinik kiejo akualga noxabináldi. Azhi ekí miyakualdiakue miñgatsaldi ne axamindaxaldixa nakldá.

¹⁰ Gajakue, maiñki Saldiñga netshi Sáñkaldaja ají múldigaba naldiñga zéxaitshal gaxananekue kagastú xaldeki amak mizhekualdaldí. Aldéñ guagakue kakbeyamak akuagué shalda guiyaba katuñshiñgaba guatoguéñ abá naldakí abetal za ashekuanane.

¹¹ Akze, Jate shalda guiyaba atuatogéñ abá naldakí abetal izhukakueki aldéñga zeñ kajañguxa zéñkué. Aikuega na, nauwibama Jop guiyaba tuwiñgaba izhogatoguéñ, abá naldakí Jatek alduna ishalga izhuka shalda, aldiweki Jateja naldiñga matshuwi zeñ zalda janshizhe axatshanane nukamine. * Akze, Saldiñga net-

shi Sáñkaldaki guagasá zalda guañ zéñnajañgui, juañ zaldaba zéñkatshixa nakldá. ††

¹² Gajakue, kaiga akldé akzé, ekí miñmeyaldikue: Jigaba ité xaldek “atshaldikuamak ni axeldakú” negasé. Ekíga na, “Saldiñga netshi Jateki jékaldaxa izhuka nahamakga nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú,” azhi “jejié kagiki na nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú” negasé. Ne, egaba namak za guashi na, miyatshaldixa nake “atshaldikue nzha,” azhi atshabináldixa nake “atshazhaldikue nzha” nuxa guagakue. †† Ekíki Jateja miñgatsaldi ne axamindashi guakuak.

Jateki amak zéñkatshaldixa jañgui akshishakue

¹³ Gajakue, maiñga ezuaque jibañ tuabinoxaldiakue, Jateja agaunexaldiamak akshishakue. Azhi ezuaque zeñ miñzeshi guatoxaldiakue, Jate za akldé akzamakga akzukui axazubeyakue. ¹⁴ Maiñga ezuaque mulbatá miñzeshi guatoxaldiakue, Duwe ipanane aksanekakueja Jatek akbeyaldiamak agakuañnegakue. Amak akbeyatogéñ na, nauwijí Sáñkaldaja niuwi kagenamak mulbatá akzeka mantixa nauwa ibeshi iskaitshaldiamak akshishakue. †††¹⁵ Akze, “Jateja amak iskaitshaldixa shakldá” alduna ishiji akshishaldiák, nauwijí Sáñkaldaja amak iskaitshi, se akzualdixa. Guatshakna sha atshane naldaldiake axabetaldixa nakldá.

¹⁶ Ekí nakna, ataba atabañ zhinik “sha atshanuge nzha” zhikbeji na jiak, ataba atabañ zhinik Jatek zhikshishi izhikbeji miñgualdí. Ekíki abak, aldunaldi jiaga se miñzualdiamak. Akze, Jatek akldunamak jian izhukaki agatsauxa Jate agakuañnexaldiák, axaldukshi ají kama zéxaita nek matshuwi amak axatshaldixa nakldá. ¹⁷ Amakbeñga na, Eldiya Jatetshi múldigaba naldiñga zéxaitshixaki nauwijanameñga káguba nuxa nalgué jiaga, Jatek níxalda zegazhaldiamak muldetua agatsauxa agakuañneguake, amak maigua kagi mokue muan níxalda zekuazháne. ††††¹⁸ Guñguenik jiak, Jateja níxalda gaxaldiamak agakuañneguake, amak mokue zekuatshak [§] gakue nekldane nakldá.

¹⁹ Gajakue, maiñga ezuaque Jatetshi jiúñgulda namakldek zhinik ijuldú miñgualdiakue, jiak ezuaque mokue namakldek mizhañgashaldiamak aksaneshi kualdiksha miñgualdiakue, ²⁰ ekí miñkualdakue. Mieldeke ezua ijuldune amak kualdikshá miñgualdiakue, eñki aldunaxa shuane jana Jatek agajué za izhogazhaldiamak kualdikshaminaka. Ekí mikualdikshatshakna, shane matshuwi atshane Jateja axabetaldixa nakldá. ††

Ekíga shi naldí.
Pégulduja kasak ne kalta gaune

† 5.2-3 Mt 6.19 †† 5.4 Lv 19.13; Dt 24.14-15 † 5.11 Job 1.21-22; 2.10; 42.10-17

†† 5.11 Ex 34.6; Sal 103.8; 111.4 †† 5.12 Mt 5.34-37 ††† 5.14 Mk 6.13; Lk 10.34 ††† 5.17 1R 17.1; 18.1; Lk 4.25 § 5.18 1R 18.42-45 †† 5.20 Pr 10.12; 1Pe 4.8

1 Péguldu

Pégulduja kasak ne kalta gaune zǎŋgajenapanaldiamak

Pégulduki Duwe Jesú 12 shaxaldixakuega jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue naŋga agatsé. Duwe Jesú shuigueni, mokie izhgaldagueni jékaldaxa nitshigueni, Pégulduki Duwe ipananeke aksaneka akldé akzé awatuŋka izhone. Eñki Jatejaŋga Duwe zǎnekuane shalda saldiŋga sanákuek kakkbeyaldiamak izhgakuxane (Ajsh 15.7) naldatshak, akldé giemiki juldiú sanákuek kakkbeyaldiamak izhgakuxane (Ga 2.6-9). Jalde kalta kasak ne, mozhua ne kalta jiaga gauwane. Pégulduga na Simóŋ, Sepa jiaga akuaka. Pégulduja jalde kaltaki Duwe ipananeke Pontu, Galdasía, Kapadosía, Asia, Bitinia baxe zhekuekuetshi gauwane. Exa zhekuekueki Aldumaxa zalda sáŋkaldaja kaksaneka, juldiú saná naldagáldekue nalguakna, Duwe ipanagá aldogueŋgaki Aldumaxa zaldakue sha ajanashamak ajanashixakue (1.14,18; 2.9-10; 4.3). Guatshak Duwe iyapangueni ayushane, sha ajanashaksá guane shalda matshuwi nekuejaŋki kaguldiji ashekue. Exa zalda sáŋkaldakueja sha kakuí, guiyaba katuŋshatone (1.6; 2.12; 3.17; 4.1-4,12-19). Pégulduja exa zalda Duwe ipananeke Duwe Jesú shalda matshuwi sha kakuí, guiyaba atuŋshi guatuka akualguakna, abá naldakí Duwe agapa neyalga nogakue shi kaxaldiji, aldunaxa kakuiyakshaldiamak jalde kalta kagakuwane. Ekíga na, Saldiŋga netshi Jateja mitsá kezhgajaŋgui izhuka be kagisekualdiamak kagakuwane (5.12).

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakkbene ()
2. Jateja janshizhe zǎŋkatshaldixaki jiaktuakue ()
3. Duwe ipananeke abisajaŋ izhogakue ()
4. Duwe ipananeke sakí atshakue ()
5. Auxa zexaldá guapanakna sakí izhogakue ()
6. Guiyaba kakkbene ()
7. Aldiwe kakkbene ()

Pégulduja kasak ne

kalta gaune

¹ Nas Péguldu Duwe Jesú Zǎnekualkajaŋga ají múldigaba guaxal nakaxanek kalta miŋkuzgauwa-tokuge. Maiŋ zǎnake Saldiŋga netshi Jateja ajíkue minaldaldiamak mimezhgakuxanekue mimijí kagi giemi naldazháldi † san san zhekualdi na, Pontuxa, Galdasí-axa, Kapadosíaxa, Asiáxa, Bitiniáxa zhekuald-abinukakue. ² Nauwijatejaŋga na axaŋga zhinik janak-

† 1Pe 1.17; Plp 3.20; Eb 13.14. Jinak kauwijí kagi giemi naldazháldi ashekue guagazhá. Duwe Jesú kipanatshake jékaldaxa zalda zǎnaldekshatshakna jai kagike egaba zǎxaitá me neyaŋkalduka jana kaldé nak.

tunalguamak ají giemi minaldaldiamak mimezhgakuxanane. Ekí mimezhgakushi na, ají Aldunak zhinik ajíkue mimaldekshi, mitsabé izhogakue nake akldé akldéŋga amak mizhekualdaldiamak miŋgauneka. Ají Alduna ekí miŋgaunegatshakna Duwe Jesú amak miyatshaldiamak. Ekíga na, Duwe Jesú mimitsaldí shuigatshak abi akzuldanéŋ zhinik na janshi miŋkazguí, sha miyatshixa miŋkabetaldiamak.

Nauwijatejañga na éegaba guagasá atemajañ guañ mimajañgui na, akldé akldéñga aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Jateja janshizhe zũñkatshaldixaki jiaktuakue

³ Saldiñga netshi Jateki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesútshi Ajatega “zeñ nzhakldék” akbeji, akldé akzamakga akzukui kuizizhoshí. Akze, Nauwijateja zũxaita zalda guañ zũnajañgui na, Asukuá shuigueni izhgaldakshaneñ zhinik na, aldunaxa abisajañ zũnakukshane. † Ai zhinik na “izhoshiñga zũnezhokshaldixa shakldá” zũñkualdi, egaba jikaktuñka. ⁴ Ekíga na, Jateja bieni zũñgeshi jana janshizhe zũñkatshaldixaki au jékaldaxa janazũñgaktú guane. Ai zũñgexaldixaki naldak-sanazháka, ni nusagatsegazháka, ni akzaldaksanazháka exaga zũñkibexane, numañ zũñgatuatuka. ⁵ Ekíga na, auxa zegagá nogeñgaki Jate alduna ishál kizhogéñ zhinik na aldéñ ají kamak numañ zũnatuñka. Ekí numañ zũnatuwiñga auxa zegatshak zũnake, zũneyakuanekuañki Jateja sakí muldetua zũnekualdaldiauxa muetsekualdixa nakldá.

⁶ Ekí Jateja miñkatshaldixa shalda na, muldetua miñgatsauxa zeñ za miñnexal noxabinuka. Naldatshak kaigabeñki anuñka me nuxa saldiñga nalda jibañ miñzeshi, guiyaba tuwi, itshani abetakuega miñgatsaldaka. ⁷ Ekí jibañ mituatshakna, maiñ namak giemi Jatek za alduna ishiji mizhekue ne mimakuajaldixa. Ai alduna mishixaki niuba zhakaldak akzé. Akze, niubaki naldaksánaldixa jiaga auxaga janshagatse, ni ji axaldi agatsaldaksánaldiamake guksék zũxaitamakbeñga, maiñ jibañ tuabinoxaldiéñ Jate za alduna ishalga minuka mimakuajaldixa. Amak alduna mishixa mimatualdiakna, Asukuá Duwe Jesú mokue kagik nagatshak, janshibé atshamine mimakuashi, akldé miñzukualdixa nakldá. ††

⁸ Akze, maiñ Duwe Jesú mimijí ubak naldi tuabíne naldatshak jiaga, mizhgajañguxa. Kaigabeñki tuakí jiaga e namak jañgui na, múldigabake guagasá atemajañ miñgatsauxa zeñ miñneka. ⁹ Jinak ekí zeñ miñnegakí. Duwe Jesú mimekualdaldiamake e za alduna ishamine amak mimekualdatuka nak.

¹⁰ Guatshak mauzeñga zhinik Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixakuejañki Jateja éegaba guañ zũnajañgui zũnekualdaldixa jiúñgulde akuakldane. Ekí akuakldé shalda akldé kakualdana kakzeshi na, ai za ajañguiñgaba, abá naldakí aldiji, iyazaldukshiñgaba ashekue nane. ¹¹ Akze, Jatetshi Aldunajañga kaksanegatshak, Jateja káguba ikualdaldiamake ezua gaxanaldixaki guiyaba tualdinik, akaldak akzamakga agazukualdixa mu kagisekuanane. Akna mitsák, sakí amak zexaldixa kakualdana kakzeguakna, ai za aldiji

ashekue nane. ¹² Guatshak ekí mu kagisekuanega kauwijí naldazháldixa mu kagisekui na, eñki maiñ aldiwan zaldakuetsi ne mu kagisekuanane. Kaiga zũnake akuakldanamak zek guaneki Jateja ají Alduna jékaldaxa zhinik gaxanejañga kágubakue kaksanegumak, Asukuák minkuane miñgabene. Guatshak Jateja guakldé uldeñkakueja jiaga sakí minkuane shalda akldé kagajiendana kakzeshiñga ashekue nakldá.

Sha atshagába, janshizhe naldakue

¹³ Ekí nakna, Jate mimajañguamak mizhekualdaldiamak za jañgui, axaldáñ zhiksaneshi, janazhiktumine mizhekualdaldí. Ekíga na, Duwe Jesú mokue nagatshak Jateja éegaba guañ mimajañgui janshizhe miñkatshaldixa guakldé, “amak zũñkatshaldixaga shakldá” jañgui jiaktuwi, miñgatsauxa ai za agasjanamine mizhekualdaldí. ¹⁴ Guatshak maiñ Jatetshi sukua aldéñ amak miyaxatshixakue minakna, axañga e shalda miñsúñ nalgueñgaki sha atshindana miñzekája miñsaneshi zhekuaminamak izhoxalga noxabináldi. ¹⁵ Ekí naldagábaki, janshizhe izhoshi na, sha atshagába mizhekualdaldí. Akze, Nauwijate mimezhgakuxaneki auxaga janshizhe, sha atshagálde nak, miyatshauxa ajanamé mizhekualdaldí. ¹⁶ Jinake naldakí. Ají múldigabak “naski auxaga janshizhe, ni nauwa nuxaki sha atshazhúge izhokugakna, maiñ jiaga ekíga mizhekualdaldí” †† sezhekldé nak.

¹⁷ Guatshak Saldiñga netshi Jateki ezuak, ezuak sakí kagik izhoñkalde zũnatuatshak zhualduxañga zũnatuakuauxabé zũnatuñka. †† Akna, aldéñ miyaxazguagatshak “Nauwijatée” miyaxaldeka nakna, maiñ awagaxa zalda jai kagik egaba zũxaiti neyabinogeñki muldetua axabeti, zhema miñkizhogakue miñgatsé. ¹⁸ Akze, axañgaki mimibamakueja sakí izhoxa, sakí atsha janagatune, ai axesé nuxa ishkazauñshal aldonanega ulditshixal noxabináldiamak, Jatejañki aik mimebesanshá guane. Amak mimebesanshatshak niubakue naldaksá gualdixakuek nuxa minzabiyazháne miñkué. ¹⁹ Ne Asukuá Duwe Jesú akaldak, akaldak akzé zũnekualdaldigatshak abi akzuldi shuanéñ zhinik minzabine. Guatshak juldiúkuejañki jubeju zhauwa ni ji axaldí agatsaldagálde Jateja kaxabetaldiamak axakuagamakbeñga, Duwe Jesúki sha atshagálde mimesabiyaldiamak shuizhá guane nakldá. ²⁰ Guatshak Jatejañki kagi gauwagá nogueñga Asukuák zhinik ekí káguba ikualdaldiamak au janaktú guanane ne, kaiga auxa zexaldá guapanák mimekualdaldiamak kagik gashi muetsekuane. ²¹ Duweki amak mimekuanéñ zhinik na, Ajate Saldiñga netshi Jatega namak jañgui, alduna mishixa. Akze, Jatejañki Asukuá Duwe shuiguenik izhgaldak-

† 1.3 1Pe 1.23; Jñ 2.3-7; Alm 6.4-13 †† 1.6-7 Alm 5.3-5; St 1.2-3; 1Pe 4.12 ‡ Jñ 20.29

†† 1.16 Lv 11.44-45; 19.2; Mt 5.48 †† 1Pe 4.17; Eb 12.5-11. Jateki ekí zhualduxañgaba zũnatuñka. Kasak Asukuá ipañañkalde azhi ipanazháñkalde ne zũnatualdinik, ipañañkaldekuañ kagik aldéñ zũnajañguamak izhoñkalde azhi izhogazháñkalde ne zũnatualdixa.

shatshak, akaldak akzamakga akzukuá guane. Akna Jate alduna ishiji, janshizhe miñkatsaldixa miñmene “amak zũñkatsaldixaga shakldá” jañgui, jiaktuwi za mizhekue naldashá.

²² Guatshak namaklde shizhiya ipanaminéñ zhinik na, sha atshá mashiji, aldunaxa janshi ishkazguamine. Ekí mizhekuakna, Duwe ipanaminegabaga namak ataba atabañ ajañguapanamine nakna, egaba akldé akldéñga aldunaxa miñgatsauxa ajañgualga minoxaldí. ^{†23} Jinake ekí miñmeyakí. Maiñki aldunaxa abisajañ mikukatshak, ji naldaksánaldixa zhinik nuxa ekí mimakukshazháne ne, Jatetshi múldigaba be mimaldokshixa, naldal za nuka, ni mitsák naldaksanazhítak zhinik abisajañ mimakukshane nak. ^{††24} Ai shaldaga na, ekí sezhekilde:

“Kaldá kanatshake naldaksánamakbeñga, kágubaki shuika.

Kaljumshi jiyabulduni, itini naldaksánamakbeñga, kágubaja miya zhinik kakzé izhajankaki naldaksánaldixa.

²⁵ Ekí ne, Jate nauwijí Sáñkaldatshi múldigaba zũnake naldalga za noshi, ni mitsák naldaksá guazhíta nakldá.” †

Jejié múldigabaga na, Duwe Jesú zũnekuane shaldaki miñgabene nakldá.

2 Ekí abisa nekbine nakna, saldiñga sha atshá nahauxa majiñga majakue. Akna, sakígaba naldagálde nuxa axautshi namak ne akldekshá, naldagálde na naldabáldamak abeldaxa majakue. Ekíga, axautshi aldunaxá mikzukua, axautshi nalda aguaxa nahauxa majiñga majakue. ² Ekí ne, somá atsũshija sumí aklduniñgaba niyamakbe, Jatetshi múldigaba janshizhegaba za miñnuni niyakue. Ekíki eñkáñ zhinik Jateja auxaga zũnekualdaldieñka zegagá nogeñgaki, aldunaldi miñguildexaldieñka yo guildexalga mizhekualdaldiamak. ³ Akze, nauwijí Sáñkaldalga janshizhe naldi na, janshizhe za miñkatshixá ne maiñ naldi kaiga tu guamine naldashá. ††

Jate izhoxaldialdi Asukuáki jagi abuwá jana ne

⁴ Guatshak, Duwe Jesú za na abisajañ zũnakukshixa, izhoshiñga zũnezhokshixa nak, eñkañgaba axaldaxalga minoxaldí. Aldéñki Jateja jagi abuwá jana ne itene. Naldatshak anuñkakuejañki ai jagi akzaldagálde, zauwazhé ajañgui awateyaldixa nalgué, Jatejañki aiga na akaldak akzé tuwi izhgakuxane. ⁵ Nasũñ aldunaxa abisajañ kukáñkaldekuañki juwí sezhexaldiamak juezhauxa jana kaldé nak, Jateja aldéñ izhoxaldialdi zũnakauwatuka. Ekíki Saldiñga netshi Jate axazauwi, aldéñ múldigaba kagaskaitshixa izhogakualdiamak. Ekí izhoshi na, Duwe Jesú ipanañkaldéñ zhinik Jatek

akldunká ageshiñga aldunaldi akldé akzamakga akzukuakualdixa naldashá. ⁶ Ai shaldaga na Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde:

“Naski ezua akzé tuwi izhgakuxanugeki jagi abuwá jana ne Siyóñ † izhaxaldikue.

Guanaldikue mieldekuējañki ai jagi abuwá jana ne alduna iyashanaldixakue zũnake,

ni mitsák axesé nuxa alduna iyashiji izhonekue zegazhíta nzha.” †††

⁷ Akna Duwe Jesú namak kajañguxakuañki e za jagi abuwá jana ne akzé katuñka. Ne, e namak ajañguazhékueki Jatetshi múldigabak sezhekldamak ekí ajañguxa:

“Juwí gauzakueja ezua jagi zauwazháka ajañgui awateyá akuane.

Ne aiga na jagi abuwá akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.” †††

⁸ Ekí jiaga sezhekldamak zeka:

“Ega na aldeyéñ jagi izhuka kágubak akbini, peñguamakbe peñguxa nakldá.” †

Ai jagi kágubak akbinamakbé, mieldekuéki Duwe shalda aldukatshak jiaga iyapanasũñ kakzegéñ zhinik na, Jatetshi jiũñguldak kejudukshixa. Akze, Jateja ekí zexaldixa janaktunamak zekuataka nakldá.

⁹ Ne nasũñ zũnake Saldiñga netshi Jateja ají giemikue izhogakualdiamak zũnezhgakuxane. †† Aldéñki Saldiñga netshi Sáñkaldalga, nasũñki ekí múldigaba kagaskaitshixa kaldé. Eñki Sáñkaldalga akzé nak, nasũñ zũñsanekakuañki ají kuíbuldu naldakualdiamak zũnezhgakuxanéñ zhinik na, etshi za nekalde katshekue. ††† Aldéñki mitsá atemajañ janshizhe zũñkatshiji izhuka ne guagakualdiamak ekí zũnezhgakuxane. ††† Akze, axañgaki aldunaldi tuañ zũnzeklde kizhoguéñ, Jateja aldunaxa mu zũnzukui, ají muñshí zalda janshagatsegaba naheñka zũnagaskaitshaldiamak zũnezhgakuxane. †††10 Axañgaki Jatetshi giemikue naldáñkálde nane ne, kaiga zũnake ají giemikue zũnaldekshane. Amakbeñga na, axañgaki aldéñ guañ zũnajañgui zũñkatshazhá guanane ne, kaiga zũnake guañ zũnajañguéñ janshizhe zũñkatshá guane nakldá. ††

Duwe ipananeke sakí atshakue

¹¹ Gaja mimezhgajañgugekuañ, maiñ kagik zalda naldabínekue egaba jai zũxaitabinukakue nak ekí miñgakuañnexaldikue. †† Sha atshindana miñzekájaga miñsanegatshak, amak atshaminaka ni nauwa itshan-

†† Siyóñki Jeldusaldeñga. ††† 2.6 Is 28.16 ††† Sal 118.22. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezuakuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé zauñkaga nakldá. § 2.8 Is 8.14 †† 2.9 Is 43.20 ††† 2.9 Ex 19.5-6; Dt 4.20; 7.6; 14.2; Is 43.20; Tit 2.14 †† 2.9 Is 43.21; Ajsh 2.11 ††† 2.9 Ep 5.8 †† 2.10 Os 2.23; Alm 9.25-26 †† 1Pe 1.1; Eb 11.13. Nasũñ Duwe ipanañkaldekuañki jékaldaxa zalda kaldák jai kagike egaba zũnaitañkalduka.

† 1.22 Jñ 13.34; Alm 12.9-10 †† 1.23 Jñ 3.3-7; St 1.18; 1Pe 1.3 † 1.24-25 Is 40.6-8 †† 2.3 Sal 34.8

abináldi. Akze, sha atshindana miñzekájañki aldunaldi mimaldusakui, Jate mimajañguamak zhekualdabináldiamak miñgitamakuxa. ¹² Maiñ zúnake Jate ajañguagáldekue kenañ mizhekualdatshak janshizhe, jian za atshiji mizhekualdaldí. Ekí mizhekuéñ zhinik na, ekue sha atshamine nalda miñkakuagatshak jiaga, jian mizhekue mimawatuwéñ zhinik na, auxa zegatshak Jate zúñgatsaldi azhi zúñgatsaldakí ne zúnatuál nagatshak, e za akldé akzamakga agazukualdixa nakldá.

Sanekakuek amak kaxatshakue

¹³ Guatshak Saldiñga netshi Sáñkaldatshi nek guamine nakna, saldiñga káguba miksaneke guakuekue “janshibé ni naksanexaldí” jañguakue. Ekíga na, sáñkalda akldé akzé miñsanegaka mijañgualdí. ¹⁴ Azhi aldéñ axakyokuekueja mielde sha atshaldiák guiyaba katuñshal, azhi janshibé atshaldiake “janshibé ni matshí” kakkbeyal kakaxanekeue jiaga, janshibé miñsanegaka mijañgualdí. ¹⁵ Jinake naldakí. Jate mima-jañguxaki, janshizhe za miyatshéñ zhinik na, muldetua alduna axaldegagáldekue nalda miñguakakue misunshaldixa nak. ¹⁶ Akze, maiñki Jatetshi za nekbine nak, káguba me nuxa miñkaldék izhoxabiñsá guane. Naldatshak “káguba naxaldegaksá guaneke sha atshanaka nakldá” itshanexañki naldakí. Ne Jatetshi nashike mitsabé izhogakue nake auxabé mizhekualdaldí. ¹⁷ Akna, saldiñga kaxabetakue miñgatsahamak kaxabetakue. Duwe ipananekeueki mimikaja nekldekue nak, kezhgajañguakue. Saldiñga netshi Jateki zhema miñkizhogakue. Sáñkalda akldé akzé kagik zalda axabeti miñgualdí.

¹⁸ Guatshak nashikuek, mimijí sáñkalda jiba miyaxatshixakue miñgatsauxa kaxabeti, miñsanegaka mijañgualdí. Akze, mimijí sáñkalda janshizhe, guañ mimajañguxa za na kaxabeti, miñsanegaka jañguagábaki, mimijí sáñkalda kaxaxalde naldaldiák jiaga, ekíga miñsanegaka itshani miñgualdí. ¹⁹ Jinak naldakí. Mieldekí guiyaba tuakue agatsaldakí ne jiaga atuñshatshak, Jate aldéñ na izhuka jañguéñ zhinik na egaba abeti izhoxaldiake, Jateja janshibé atshane tualdixa nak.

²⁰ Ekí ne, sha atshamine shalda guiyaba mimawatuñshatoxaldiéñ amak abeti mizhoxaldiák, ¿miya zhinik shi Jateja janshibé atshamine mimatualdixa mijañgú? Ne, jian atshaminéñ zhinik guiyaba mimawatuñshatoxaldiéñ abeti mizhoxaldiák zúnake, Jateja janshibé atshamine mimatualdixa naldashá. ^{††}

²¹ Jinake Jate ekí zúnajañguakí. Asukuá Duwe Jesú Zúnekualkaki nauwitsaldí guiyaba tunane nakna, ek za agastuakualdinik amak izhogakualdixa zúnezhgakuxane nak. ²² Akze, Duweki “ni mitsák sha atshazhé, ni atshuak nuxakí naldagálde zukuak guazhé nakldá.” ^{†23} Ni

† 2.16 Ga 5.13 †† 2.18-20 Ep 6.5-8; Kls 3.22-25; Tit 2.9 †† 2.22 Is 53.9

nalda axakuagatshak jiaga, yokuazhé. Ni guiyaba atuñshatshak jiaga, ekíga kakiyushaldixa kaxaldegazhé. Ekí atshagábaki, askimiñgaba Ajate saldiñga agatsahauxabe tuñkaki “nekualdaldixa shakldá” jañgui na, e za alduna isha izhonane. ^{†24} Nasuñki sha katshixa shalda ilzabiyakue zúñgatsé nalgué jiaga, Duwe Jesú naldiñga nauwitsaldí guiyaba tuwi kaldixa axaldí shuanane. Ekíki ezua shuane sha atshindana akzekája aksanegaksánamakbe “sha atshazháldikue shakldá” izhgakushi na, “jian izhogakuamak izhoxaldikue shakldá” izhgakugakualdiamak. [‡] Akze, Duwe Jesúki akiyasalshi shuanéñ zhinik na, muldetua auxaga se zúñzukuá guane. ^{††25} Jubejukue numañ katuñkak axajuezhamakbe nasuñ Numañ Zúnatuñkak agajuezháñkalde kalduka nane ne, kaigaki Duwek axaldakalde. Akze, aldéñki jubeju numañ tuñka jana muldetua numañ zúnatuwi, alduna jiaga numañ zúñgatuwal za izhuka nakldá.

Zhuasewáke mitsabé izhogakue

3 Ekí miñsanekakue axabetiñga na, maiñ munzhikue mimisewá “janshibeñga ni naksanexaldí” itshani miñgualdí. ^{†††} Ekí mizhoxaldiake mimisewája múldigaba Duwe Jesú shalda namak jañguazhé naldaldiák, maiñ e shalda mimixaxak naldi kakkbeyakí jiaga, sakí mizhogéñ zhinik na namak kajañgushiji, kepanshaminaka. ² Akze, muldetua Jate axabeti, zhema miñkizhoshi, jian mizhuka mimatuwéñ zhinik na amak Duwe kepanshaminaka.

³ Guatshak maiñ abak za zúxaita sezhgauwi na saik, kuintak, niubak, zhakuák zhinik nuxa janshi miñgatsé mimawatualdixa jañgui, kama ilshagába. ⁴ Ne, aldunaldi janshi miñgatsé izhoxa zúnake, ni mitsák jiaga saldinizhíta nak, aik za agasjanamine kama ilshakue. Amak juañ zaldaba za atshiji, señgaba mikzeshi izhoxaki Jate bual zúnake matshuwi akzé tualdixa nakldá. ⁵⁵ Akze, mauzeñga zalda munzhi Jatek akldunamak izhonekeueki ekíga janshi kagatsé ashekuane. Jate za alduna iyashiji na, kauwisewá “janshibeñga ni naksanexaldí” izhajani ashekuane. ⁶ Ezua aikuega na, nauwisaxa Saldaja asewá Abaldahám “nají sáñkalda” axaldeshi na, aksanegamak axatshixa nane. Maiñ e janañga jian izhoshi, ni kágubakue me nuxa zhe miñzukuakí mizhekualdaldiák, etshi abunzhikuega minaldaldixa naldashibiná. ^{§†}

⁷ Ekíga na, sigíkue mimisewá na izhogakue miñgatsahamak izhoshi na, kaxabetakue. ^{§††} Akze, munzhitshi abuákí mimijí abuá zhaguáñ kama axaldaldatshak jiaga, Jatejañki zhualdixañga éegaba guañ zúnajañgui zúnekualdatshakna, jékaldaxa izhoshiñga zúnezhok-

†† 2.23 Is 53.7; Mt 27.39-46 †† 2.24 Alm 6.2-11 ††† 2.24 Is 53.4-5 †††† 3.1 Ep 5.22; Kls 3.18 § 3.3-4 1Tm 2.9-10 §† 3.6 Gn 18.12 §†† 3.7 Ep 5.25; Kls 3.19

shataná. Ekí munzhi axabeti mizhekualdaldiakna, Jate miyaxazguaká izhgítamakua guabináldixa nakldá.

Jian katshixa shalda guiyaba tuwa

⁸ Ekí miñmeji nagatokugamakga ekí jiaga miñmeyaldikue. Maiñgaba alduna askuiña miñneshi, ezua sakígaba itshanatogéñ axaldáñga mikzeká jana itshani, zhuakajakuegaba ajañguamak ajañgui, guañ ajañgui, axaldáñgaba aguáñ zhikzukui miñgualdí.

⁹ Sakígaba sha mimakuatshak, azhi nalda miñkakua-gatshak, maiñ zhinik ekíga agatsaldi kakiyushagábaki, zeñ zaldaba niñkauwañki miyushaldí. Jinake naldakí. Jateja naldi ají zeñ zaldaba bieni jana mipanaldixa mimezhgakuxane nak. ¹⁰ Ai shaldaga na ekí sezheklde:

“Mieldeki jai kagik izhoxaldiéñ zeñ akldeshi, niuwi neyauxa janshizhe za agatsegakue itshanake, sha negazháldiamak, ni naldagálde zukuagazháldiamak numañ atuakue agatsaldaldixa.

¹¹ Ne, saldiñga sha atshakueki mashiji, agajué izhoshi na, janshizhe niñkauwañki atshál izhogakue agatsaldaldixa.

Ekíga na, axautshikue na señgaba zhe noxa za nijj, amak izhoxaldiamak kama ilshakue agatsaldaldixa.

¹² Jinake naldakí. Saldiñga netshi Sáñkaldaja káguba jian izhukakueki be noshi katuwi na,

mitsakgaba axazakuagatshak, nukaldiamak janakak-izhiktune za nogatuka nak.

Ne sha atshixakue zúnake agitamakui za izhuka nakldá.” †

¹³ Akze, maiñ miñgatsauxa janshizhe miyatshaldiamak za kama milshaldíak, ¿guane me shi miñgisalshaldixa na? ¹⁴ Naldatshak jiaga, jian miyatshixá shalda guiyaba mutualdiák, Jate zeñ mimajañgualdixa. †† Akze, káguba nuxa sakí miñkatshaka shalda zhe miñzukuagába. Ni ai za ijaná izhogagába. ¹⁵ Ne, “Duwe Jesús sha nají Sáñkaldá na” agasjanal mizhekualdaldí. ‡ Mitsake ezujaja “¿jinak shi Duwe Jesús minkualdaldixa mijañguxa na?” miñgaldukatshak, miyokualdiamak janazhiktuminega minoxaldí. ¹⁶ Amak miyokuatshak axabeti, juañ akzaldi za miyokualdí. Ekíga, mimijí aldunaxa “atshakuamak za sha atshatokú” miñnexaldiamak izhogakue. Ekí mizhekualdaldiakna mieldekueki Duwe ipanaminéñ zhinik janshizhe mizhekue shalda nalda miñkakuagatshak, kauwíj múldigabajaña jiwak kakzukualdixa nakldá.

¹⁷ Akze, sha katshixá shalda guiyaba tuakue zúñgat-saldaldíak, aiga ni nauwa akzé naldazháldixa. Ekí ne, janshizhe katshixá shalda Jateja guiyaba tuakuega zúnajañguane naldíak zúnake, aiki akzé naldaldixa. ¹⁸ Jinak naldakí. Duwe Jesúsí ni mitsák sha atshazhé nalgué jiaga, nasuñ sha katshixa shalda guiyaba tuwi shuane nak. Ekí atshuamé nauwishaldá shuigatshake

auxaga zúneshabiji, Jate na zúneshkabakualdiamak shuane. †† Ají abuákí akuaxa guatshak, aldunaldi zúnake Jatetshi Aldunaja beñga nokshane. ¹⁹ E Aldunakga na, Duweja “miñgubiyá guanuge tubiné” aldunakue kalseldi kabexaneñka kakkbeyal zabine.

‡‡²⁰ Ekuega na, mauzeñga nauwibama Nuwé izhogué baxañ, Jatek amak axatshazhá guanane. Akze, nauwibama Nuwéjañki balku atema gauwatoguéñ, Jatejañki sha atshixakue “sha ajanashixa abajá xaldeki naxakualdi guakuéñ” kajañgui jikaktuatogatsak jiaga, sha ajanashixa abashazhánekue. †††

Akna balku sezhegatshak anuñka ábigua me za balkuk ajuldunguake, Jateja ashuishi guakuak nik zhinik nibakaldaxa kebekshá guanane. †††²¹ Ekí nik kebekshane shalda, kaiga ldiuwañki Duwe Jesús zúnekuamamak kajañguxa awatuñshakualdiamak nik zúnajaukshixa janañga ne. Amak nik zúnajaukshatshak abuák nusa zúñgatsé zúnajizhaldiamak jañgui ajaux-añkáalde. Ne, aldunaldi Jateja sha katshixa zúnajizhi zúñkabetaldiamak agakuañnekalde awatuñshakualdiamak kajauka. Akze, Duwe Jesúsí nauwitsaldí shuiguenik mokue izhgatenéñ zhinik guana, zúñkabeti zúnekualka. ‡‡²² Aldéñki jékaldaxa nitshigatshak, Jate sanegatogeñka jibatshaldi mual akldé akzeñka yaté guane. Exa zhinik na, Jateja guaklde uldeñkakue, saldiñga aldunakue sanék gua niuwi axaldekue, sakígaba sanekakue juizhiñga kaksaneshi na izhók.

Duwe Jesús ipanane ga izhogakue

4 Guatshak Duwe Jesús abuák guiyaba tuakue agatsegatshak “janshibeñga ni tualdikú” jañguanamakbeñga na, maiñ jiaga guiyaba tuakue miñgatsexaldiake, “janshibeñga ni tualdikú” itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Abuák guiyaba tuñkákí sha atshixa nana-mak sha atshá majá guxa nak. ² Akna kaiga zhinik shuixaldieñka yo, kágubakue sha atshindana kakzeká za ajanashaldixa ajañgui ashekuamak jañguagábaki, Jateja jañguamak izhoxa za alduna jañgui izhoxaldixa. ††

³ Akze, axañgaki maiñ jiaga Jate jañguazhékue sha ajanashamak miyatshixa nane, au guan atshá ni miñgú. Atshake, axaldáñgaba abuák zeñ miñnexaldiamak za nijj na, alduna nusagatse za jañgui, gaiya, nakua za alduna agauwi mizhekue nane. Zúnaxaita mistuka nane. Sha miyatshaldiamak, pita miyatshixa nane. Ekí atshijiñga na, Jateja akaldak akldunazhéga jika miyakilzabiyaldixa izhgite zalda atshaminane. ⁴ Ne

†† 3.18 Alm 6.10; Eb 9.28; 10.1 ††† Jinak kalseldi jana exa kabexane naldakí. Jatek amak axatshasúñ kakzegué zhinik na, guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldieñ niuwañ jiaktuatukakue nak. †††† Ekí jia-ga guashi naldaka: Jatetshi Aldunakga na Duweja nauwibama Nuwé izhogué baxañ Jate amak axatshazhánekue sha atshá majakue kakkbeyatshak, amak axatshasúñ kakzeguakna, Jateja guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldieñ niuwañ jiaktuál kaxaxane. ††† 3.20 Gn 6.1–7.24 § 3.21 Alm 6.3–4 §† 4.2 1Pe 1.14–15

kaiga zúnake, Jate jañguazhékueki zúxaitsha sha ajanashatogéñ kagaunexabiñsá miñguxá mimawatu-atshakna, “¿jinak ne?” miñkajani na nalda miñkakuaka. ⁵ Guatshak kauwizhéñki ekí sha ajanashixa shalda Jatek dulda agilshakue kagatsaldaldixa. Akze, Saldiñga netshi Jateja káguba be nukakue, shuanekue juizhi zúñgatsé ne azhi zúñgatsaldakí ne zúnatualdiamak au janazhiktú guane nagizhók. ¹⁶ Akna shua guanekue jia-ga ashuigagá aldoguéñ, aldéñ sakí zúnekualdaldixa kagabeyá guanane. Ekíki namak jañguanekueki aldéñ aldunaldi abisajañ kakukshanéñ zhinik na, ajanamé izhoshiñga izhogamak aldunaldiñki kezhokshaldiamak. Naldatshak Jateja saldiñga kágubak shuigakue zúñgatsé zúnatuamakga, abuák zúnake ashuanega naldashá.

⁷ Auxa zexaldieñ zexaldá guapanakna, Jate muldetua miyaxazguaxaldiamake be noshi, axaldáñ zhiksanekbine mizhekualdaldí. ⁸ Ne akldé akzé atshakue míñgaki, ataba atabañ muldetua miñgatsauxa ajañgui mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Muldetua ajañgui mizhekualdaldiakna, matshuwi juizha sha mishkatsaldíak jiaga, mishkabetaldini, ai za izhगतú noxabináldixa nak. ¹⁹ Ekíga na, Duwe ipanaminekuega mishkabizhatshak, miñgutseshi negagába, muldetua mishpanaldí. †

¹⁰ Jateja éegaba guañ mimajañgui na, saldiñga minekuañ ají Aldunakga Duwe ipanane kue miyagaunexaldiamak mual mimatshishixa. Akna sakígaba gauneshi mimatshishiamak agatsaldi, ezua ezuak muldetua miyaxazauwaldí. ¹¹ Mieldeki Jatetshi múldigaba guaxaldíak, e zukuagakldegamak agatsaldi za zukuagakue. Ekibeñga na, mieldeki axautshikue kaxazauwaldíak, Jateja kama agekák za amak kaxazauwakue. Ekíki saldiñga katshauxa Duwe Jesú zúñgauneká atui na, axautshikueja Jate za akldé akzamakga agazukualdiamak. Akze, Saldiñga netshi Jate za na saldiñga sanék gua niuwi aksuikue, e za akldé akzamakga akzukual zañga kuiznoshí. †† Ekíga shi naldí.

Duwe Jesú shalda guiyaba katuñkákí zeñ itshanakue

¹² Gaja mimezhgajañgugekuañ, Duwek za alduna ishiji kizhuka zúnakuajaldiamak guksék zúxaiti jana jibañ tuakue zúñgatseka nakna, ekí miñgatsegatogéñ “¿jinak ekí guiyaba tuakue nagatseká?” jañguabináldi. ¹³ Ne, Duwe Jesú guiyaba tunamak nauwa mituatshak egaba zeñ itshanakue. Ekíki niuwizhíne saldiñgaga Duwe Jesú za akaldak akzé, ají muñshí zalda nañga atualdixa ldiuwañ zegatshak, maiñ jiaga atemajañ zeñ mitshanaldiamak. ¹⁴ Ekibeñga na, Duwe ipanamine shalda nalda miñkakuaxaldíak, zeñga minaldaldixa. Jina-nake naldakí. Saldiñga netshi Jate muñshí zaldaba

† 4.5 Ajsh 10.42; 2Tm 4.1 †† 4.8 Pr 10.12; 1Kt 13.7 † 4.9 Alm 12.13 †† 4.11 Alm 12.6-7; Kls 3.17 †† 4.13 Alm 8.17; 1Pe 4.1

izhukatshi Aldunaki muldetua maiñ na izhuka nak.

¹⁵ Akze, guiyaba tuakue miñgatsexaldíak, sha atshaminéñ zhinik nuxa guiyaba tuakue miñgatsaldakí. Axautshi guaxa atshá, azhi tushék atshá, azhi egaba axautshikue sakí ajanashatuka za tu mizhekuéñ zhinik guiyaba tuakueki miñgatsaldakí. ¹⁶ Ne, Duwe Jesú minkualdaldiamak ipanaminéñ zhinik guiyaba tuakue miñgatsexaldíak zúnake jiwak miñzegagábaki, Duwe Jesútshi miné mimakuaká shaldaki Jatek “zeñ nzhakldék” miyakbeyaldí.

¹⁷ Jinak ekí miñmeyakí. Kaigaki Jateja káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne katualdiéñ akldañkaldá guapanatshakna, kasak misha ají nekaldekuañki zúnatua-panakuká guane nak. Ne, nasuñ misha ekí zúnatualdinik, Asukuá zúnekualdal gaxane aldukatshak jiaga ipanazhaldi, amak axatshasúñ kakzekldekue míñgaki zmitsá akldé kaxañ naldi katualdixa ne? ¹⁸ Akze, Jatetshi múldigabak ekí sezhekilde:

“Jian izhogakuamak izhukakue Jateja kekualdaldiamak jibañ tuwi zúxaitakue kagatseka.

Ekí naldaldini Jatek akldunazhámak izhoshi, sha atshál za nukakue míñgaki, ¿sakí kagatsexaldixa ne?” ††

¹⁹ Akna mieldeki Jateja guiyaba tuakue jañguanamak tualdiak, aldéñ zañga aldunaki agene, janshizhe, jian ne atshalga nogakue agatsé. Akze, Jate zúnakaunekí zúñgaunexaldixa zúñmeyanamak za zúñkatshál nuka nakldá.

Duwe ipanane aksanekakuetsi guiyaba

5 Guatshak maiñga mieldeke Duwe Jesú ipanane miyaksanekakue, nas maiñ janañga ai jiba naxaldéñ zhinik na guiyaba miñmeyaldikue. Naski Duwe Jesú guiyaba tuatoguéñ nají ubak naldi tunugamak guakuge. Aldéñ za akaldak akzé, ají muñshí zaldaba na atualdixa ldiuwañ zegatshak, e nañga izhoxaldikue nak ekí miñgakuañnexaldikue. ² Jubeju numañ tuñkaja ají jubejukue numañ tuamakbé, Jatejañga ajíkue miyagaksanexaldixa mimezhgakuxanamak, muldetua numañ agatuwi, agaksaneshi miñgualdí. Jate mima-jañguamak ekue kaxazaundana miñzeshi numañ miyagatualdí. Ne egaba ekí atshakue miñgabeyák, azhi kasa mizhgauwaldiamak itshani nuxa numañ agatuabináldi. ³ Ekíga na, Jateja ajíkue miyagaksanexaldiamak mimezhgakuxanekuek kagubijiñga kaksanexabináldi. Ne, jian mizhekue miñkazatuwi zhinik na kauwizhéñ amak ashekualdaldiamak za mizhekualdaldí. ⁴ Akze, Duwe Jesúki saldiñga ajíkue numañ agatuñkakuetsi Sáñkaldá izhuka nakna, aldéñ mokue kagik nagatshak ajíkue numañ agatumine shaldaki sáñkaldak izhalshuxa miñgeshi, atemajañ janshizhe miñkatshaldixa. Aiki ni mitsák saldinazhíta, janshizhe naldiñga za naldaldixa nza. ⁵

†† 4.18 Pr 11.31 ††† 5.2 Ajsh 20.28; Jñ 21.15-17

Duwe ipananequetshi guiyaba

⁵ Guatshak maiñ awawakuek Duwe ipanamine miñsanekakue “janshibeñga ni naksanexaldí” itshani miñgualdí. Akze, saldiñga Duwe ipanaminekuek axaldáñ aguáñ zhikzukui mual ishkaldaldakue. Akbiñgaki ekí sezhekilde nak:

“Saldiñga netshi Jateja sekuazhikshixakueki kagitamakui za izhuka.

Ne, axaldáñgaba aguáñ zhikzukuxakue zɛnake éegaba guañ kajañgui, kagauneshi za izhuka nakldá.” †

⁶ Akna, Saldiñga netshi Jate za saldiñga kama ak-suikue ldesañki axaldáñga aguáñ miyakizhikzukualdí. Ekíki Jatejañga janaktunaldiéñ ldiuwañ zegatshake, aldéñga akldé miñzukualdiamak. ††7 Jateki mimezhgajañgui, numañ mimatuñka nakna saldiñga ijani, jie miñzukui uldeyabinukaki nuk aldéñ miñkuldeyaldiamak miyagexaldí. ‡

⁸ Axaldáñ muldetua zhiksanebine, be noshi mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Nabi kauldi jika galdixa ibateshi niyamakga na, jisé miyaguldiñkaki sakígaba Duwetshi jiúñguldak zhinik mimejuldukshaldiamak niyal za nuka nak. ⁹ Akna, sakígaba shane miñsanegatshak agitamakui, kama agilshiji za izhoshi, abá naldakí miñgatsauxa Duwek za alduna ishalga mizhekualdaldí. †† Akze, Duwek zhinik mimikajakue kagik zhekuauxaki jibañ tuabinogamakga atuataka miñkualdashá.

¹⁰ Guatshak nauwa maldé nuxa guiyaba tuwi miyabetaldinik, Nauwijateja aldéñ naldiñga mokue muldetua aldunaxa se miñzukui, abisajañ kama mimakukshanéñ zhinik na, abá naldakí agapa mineyaldiamak

§ 5.4 Eb 13.20 † 5.5 Pr 3.34; St 4.6 †† 5.6 Mt 23.12; Lk 14.11; St 4.10 ‡ 5.7 Sal 55.22; Mt 6.25-34 †† 5.9 St 4.7

miñgaunexaldixa. Akze, Nauwijate éegaba guañ zɛjañguakue na nahauxatshi jateki Asukuá Duwe Jesú akaldak akzé atualdixa ldiuwañ, Asukuá ipanamineke e nañga izhoshiñga mimezhokshaldiamak mimezhgakuxane. ¹¹ Saldiñga netshi Jate za na saldiñga na nahauxa aksaneka shi naldataní. [E za akldé akzamakga akzukual zañga kuiznoshí.] Ekíga shi naldí.

Aldiwe kakbene

¹² Jalde kaltake anuñka me miñmeji miñgakauwaldatshak Silbanoki † nagaunekilde. Eñki “nauwijanameñga Duwe ipanane, ek muldetua agapa neñka shakldá” nakuvaldi nuka. Ekí miñgakauwaldatshak aldunaldi mimakuiyakshaldikuamak Jate mitsá éegaba guañ mimajañguxa miñmenuge. Ai miñkualdi na, Jate ekí éegaba guañ mimajañguxak kama guxamine za mizhekualdaldí.

¹³ Duwe ipanane kuíbuldu “Babildonia” akuagéñ †† zaldakue Jateja maiñ juizhiñga ají naldaldiamak izhgakuxanekueja mimajañguxa miñmeyakue ni akuák. Ekíga Malku, ††† nasukuá jana neja ekíga miñmeyakue ni guak. ¹⁴ Maiñgaba mitsák miyatuatshak muldetua ajañguiñgaba za mishkazguaxaldí. § Duwe Jesú Zɛnekualkatshi nekbinekuégaba Jateja muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí. Ekíga shi naldí.

Pégulduja mozhua ne kalta gaune

†† Ajsh 15.22. Silbanoga na Silda jiaga akuaka. ††† Babildonia guagatshak kuíbuldu Alduma guashi naldaka. Akbiñgaki Babildonia zaldakueja kaksanekldamakga Alduma zaldakueja kaksaneka nalguaák. ††† 5.13 Ajsh 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kls 4.10; Plm 24 § Juldiú sanákueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduzguxa.

2 Péguldu

Pégulduja mozhua ne kalta gauwane zǎŋgajienapanaldiamak

Pégulduki Duwe Jesú 12 shaxaldixakuega jalde kalta gauwane. Akldé Péguldu shaldaga miñkualdaldiamake “Pégulduja kasak ne kalta gauwane zǎŋgajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Jatetshi múldigaba za tuñkakueja jañguxáki, Pégulduja kasak ne kalta mekuetshi gauwane nake aikuetshiga gauwane. Ekí gauwatshak saldiñga Duwe ipananekuetshi gauwane.

Pégulduja ezuakue Duwe shalda naldagálde shizhixakue kaxaldagatshak axaldukagába, kepanagába izhogakue shi kaxaldiyaldiamak gauwane (2.1; 3.3-4). Ekíga na, abá naldakí namaklde jañgui, naldagálde shizhixakue agubiyakue shi kaxaldiyaldiamak gauwane (2.1–3.18). Aiki Judája kalta gauwane janañga ne (2.1-22). Ekíga na, Duwe Jesú za akldéñga alduna ishakue shi kaxaldiyaldiamak gauwane (1.1-21). Duwe Jesúki mokue kagik naxaldixa jiaaktuakue shi kaxaldiyaldiamak gauwane (3.1-18).

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene ()
2. Jate zǎnezhgakuxane ga izhogakue ()
3. Jatetshi múldigabaki namaklde za ne ()
4. Naldagálde shizhixakue ()
5. Duwe Jesú mokue naxaldixa ()
6. Aldiwe kakbene ()

Pégulduja mozhua ne

kalta gaune

¹ Nas Simóñ Pégulduk Duwe Jesú Zǎnekualkajañga ají múldigaba guaxal nakaxane, aldéñ axaza-uñkuge, maiñ Duwe Jesú alduna ishakualdiamak zǎŋgaunekldanamakbé miñgaunekldekuek ni kalta miñkuzgauwatokú. Eñki Saldiñga netshi Jatega, e za Zǎnekualka, atshakuamak za atshixa nak, ekí alduna mishaldiamak miñgauneklde. Akze, Duwe Jesú alduna kishixaki matshuwi akzé nakldá.

² Maiñki Saldiñga netshi Jate, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na muldetua “me ne” miñwashék guanéñ zhinik na, Jateja guagasá atemajañ éegaba guañ mimajañgui na, akldé akldéñga aldunaxa señga-ba miñzukui shi mimezhokshí.

Jate zǎnezhgakuxane ga izhogakue

³ Guatshak Nauwijateki, Saldiñga netshi Jatega izhogakna, ají kamakga aldéñ akldunamak izhogakualdiamak, abisajañ izhoshiñga zǎnezhokshaldiamake, ji zǎŋgajuezhauxa zǎŋgé guane. Miya zhinik ekí zǎŋgene naldakí. Aldéñ “me ne” muldetua zǎŋwashék guane nak. Akze, Jateki akaldak akzé, muldetua naldakuaxabé izhoshi na, ají naldakualdiamak zǎnezhgakuxane. ⁴ Aldéñ ekí nahéñ zhinik na, matshuwi akzé, atemajañ janshizhe zǎŋkatshaldixa zǎŋmene. Ekíki aldéñ janshizhe ne nahamak naldakualdiamak. Ekíga na, Duwe ipanzhánekue sha atshindana kakzekája kaksanegamak ajanashéñ zhinik aldunaxa al-dusaldegamakbeñga nusaldexaldazǎŋsá guane izhogakualdiamak.

⁵ Ekí Jateki zəñgauneka nakna, maiñki Duwe Jesúk alduna ishál mizhekualdaldieñga na, janshizhe za mizhekualdaldiamak jiaga miñgatsahauxa kama ilshakue. Amak janshizhe za mizhekualdaldieñga na, muldetua alduna jañgua mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshakue. ⁶ Ekíga na, alduna jañgua mizhekualdaldieñga na, muldetua axaldáñ zhiksanebne mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshakue. Amak zhiksanebne mizhekualdaldieñga na, jibañ mituatshak abá naldakí abeti mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshakue. Ekíga na, abá naldakí abeti mizhekualdaldieñga na, Jatek akldunamak mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshakue. ⁷ Amak Jatek akldunamak mizhekualdaldieñga na, Asukuá Duwe ipanaminekuegaba ajañgui mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshakue. Ekíga na, Duwe ipanaminekuegaba ajañgui mizhekualdaldieñga na, saldiñga axautshikue jiaga izhgajañgui mizhekualdaldiamak jiaga kama ilshiji miñgualdí.

⁸ Akze, ekí nalda izhoxa akldé akldieñga guiyakshiji ulditshixal mizhekualdaldiakna, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú axesé nuxa “me ne” miñwasheshi ipanamine naldagába, muldetua miyaxazauñka minaldaldixa. ⁹ Ne mielde ekí izhogazhéki, uba isúñze, maldé zeñka zətuagálde jana izhoshi na, Jateja sha atshanekeki nuk axabeti aldunaldi ijizha guane akjuizhane izhuka.

¹⁰ Akna gajakue, Saldiñga netshi Jateja ají giemikue minaldaldiamak janaktuwi, mimezhgakuxanamak akldé akldieñga ekí awatuñshi mizhekualdaldiamak miñgatsauxa kama ilshál mizhekualdaldí. Ekí za mizhekualdaldiakna, ni mitsák jiaga Jatetshi jiúñguldak zhinik agijuldu guabináta. ¹¹ Ekíga na, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú Zənekualka saneshi zañga izhoxaldieñka Jateja mimajuldukshindana akzeshiñgaba muldetua mimepanaldixa nakldá.

Jatetshi múldigabaki namaklde za ne

¹² Akna maiñ ekí namaklde shi miñkaldiyañkalde ipanamine, aik abá naldakí namak za jañgual zhekualdabinoxaldieñ jiaga, be miñgisekualga noxaldikue. ¹³ Akze, nas kagik izhoxalga noxaldikueñgaki, shitiyamine shaldaki “be miñgisekuakue nagatsahamak sha be miñgisekuatoxaldikue na” itshankuge. ¹⁴ Jinake naldakí. Nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesúja axañga shuixaldikue mu nagisekua guane nak. ¹⁵ Akna, shuixaldikueni jiaga namaklde shitiyaminek be izhgisekual mizhekualdaldiamak, kaigaga nagatsauxa kama ilshijiñgaba za izhoxaldikue nakldá.

¹⁶ Guatshak nasəñki nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú saldiñga kama aksuikue izhukaki mokue kagik naxaldixa kabiñmeyatshak, aiki muldetua ajañgui janagatune ga agatsaldi nuxa miñmeyazháñkalde. Ne nasəñ zənake nauwíj ubak naldi, nauwíj Sáñkaldá

Duwe za akaldak akzamakga, ají muñshí zaldaba izhuka tuñkaldamak miñmeyañkalde. ¹⁷ Akze, Nauwíjate Saldiñga netshi Jate akaldak akzejañga Asukuá Duwe Jesú akldé akzukui, muñshí axazguí na: “Jaldeki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhuka nakna zeñ nakzukuxa nakldá” guaklde. ¹⁸ Ekí jékalda zhinik guagatshak nasəñ naldi nukáñkalde. Atshake gaxa akshá zeñka Jateja Asukuá akldé akzukuatogueñka Duwe nañga izhoñkalde nzha. †

¹⁹ Akna mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja Jatejañga ezua zənekualdal gaxaldixa shalda akuashi sezhekldaneki “namaklde shakldá” akldé zəñkualdaka. Akze, ai múldigabaki muñshí stuñka tuañ zaldi mastuñshakuamak, ji namaklde ne mi-matuñshix. Akna Duwe Jesú mokue kagik naxaldieñka yo, ai múldigaba za axazukshi, alduna muldetua agajañgual izhogakue miñgatsé. Akze, muñzegapanatshak zumeya abutshitemaja saldiñga muetsekuapanamakbé na, Duwe nagatshak saldiñga aldunaxa mu zənzekualdixa nakldá. ²⁰ Ne akldé giemiki ekí miñkualdi nogakue. Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakuejañga, ni mitsák kauwizhéñgaba ajañgui janagatune nuxa Jatetshi múldigaba axauwazhá guanane.

²¹ Akze, Jatetshi múldigabaga kágubakueja sakí gauwakue ajañguamak ni mitsák axauwagába, Saldiñga netshi Jateja zhinik azakuashi na, ají Aldunajañga kágubakuek kaksaneguauxabé axauwane nakldá. ††

Naldagálde shizhixakue ‡

2 Guatshak mauzeñga Jatetshi kuíbuldu zaldakuega na, ezukueki naldagálde nuxa “Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshikuge nakldá” nekakue ashekuanamak, mimikenañga ezukueki naldagálde shizhaldixakue ashekualdaldixa. †† Ekuejañki ni me akldegakí noxaldieñga naldagálde nuxa shizhiji na, mieldeki namak kajañgushaldíak aldunaldi kaldusakualdixa. Ekí shizhaldijiñga na, Saldiñga netshi Sáñkaldá Duwe Jesú kauwizhéñ sha ajanashane kesabiyaldiamak shuane jiaga, naldagálde nuxa ne akuaxaldixa nakna, kauwizhéñga kagatsé Jateja axañga guiyaba katuñshakue axakezhaxaldixa. ² Ai naldagálde shizhixakue jiwak zaldaba ajanashatshak, matshuwi nekueja kagastuwi, kauwizhéñ jiaga amak ajanashapanéñ zhinik na, Jatetshi jiúñgulda namaklde ne nalda axakuakshaldixa. ††† Ai naldagálde shizhixakueki saldiñga jika kauwíjgaba naldakue ajañgui, paldata minakuxaldiamak izhajani na, kauwizhéñgaba janagatune naldagálde nuxa shi miñkaldiyaldixa. Ai shalda na, Jatejañki mauzeñga zhinik guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa janakagaktunane nakna, amak kakaxaldixaga nakldá.

† 1.17-18 Mt 17.1-5; Mlk 9.2-7; Lk 9.28-35 †† 1.21 2Tm 3.16; 1Pe 1.11 ‡ 2.1-22 Jd 3-16 †† 2.1 Dt 13.1-5; Mt 24.11 †† 2.1-2 Jd 4

⁴ Guatshak Saldińga netshi Jateja alděń guaklde uldeńkakue sha axajanashatshak, egaba kagatuagába kaz̄xaitshamé guagábaki, sehuldúni kakaxane. Exaga na, tuań zeńka kalseldi jana kabexanekue, alděń kagatsaldi ne axakezhaxaldień niuwań jiaktuwi kaldokshatuka. ^{†5} Ekibeńga na, axań baxe káguba zhekualguekueki Jate alděń akldunazhámak kutám za ashekualdatogué egaba kagatuagába kaz̄xaitshamé guagábaki, ni kezhatukshi ashuixaldiamak ni maxé zukuá. Atshake nauwibama Nuwéjańki “Jatek akldunamak jian kuizizhosh” kágubakuek kakbejińga izhone. Akna Jateja e za na kugua nekue na nuxa ashuigazháldiamak kekuá guanane. ^{††6} Ekibeńga na, mauzeńga kuĩbuldu Sulduma, Gumuldaxa zhekuekue sha ajanashijińgaba guńgué shalda Jateja kagatsé axakezhashi na, guksék muldetua nuk muldi za duwá kayoxanane. Ekí guiyaba katuńshéń zhinik na, alděń akldunazhámak za ajanashixakueki sakí guiyaba atemajań atualdixa katuńshixa. ^{†7} Naldatshak exaga Jateja ezua sigí Aldót jian izhuka shuishi guakuak akz̄xaitshá guane. ^{††} Eńki exa zaldakueja guiyaba amak axatshazháldi, z̄xaita jiwak zaldaba ajanashixá shalda itshanińgaba izhonane. ⁸ Akze, eńki jian izhoguakna, kauwikenáń izhogatogatshak, niuwi neyauxa sha ajanashixá za tuwi, ai za nukshi na, aldunaldińki seńgaba akzegazháldi, shańgá akzeshińgaba izhonane.

⁹ Ekí nauwiji Sáńkaldá atshanéń zhinik ekí z̄ńkualdaka: Alděńki akldunamak axatshixakueki jibań atuatxaldień numań katuwi, sakí ai zhinik kaz̄xaitshakue akué. ^{††} Ekíga na, akldunazhámak izhukakue z̄nake guiyaba katuńshapaneni kagatsaldi ne axakezhaxaldieńka niuwań yo, guiyaba katuńshalga kaldokshakue jiaga akué. ^{†0} Ne mieldekueki sha atshindana kakzekája kaksanegamak jiwak zaldaba ajanashiji, sanék gua niuwi axaldekue, ni Jateja jiaga kaksanegazháka akldekakue na, akldé kaxańga guiyaba katuńshaldixa nakldá. ^{†††}

Akze, naldagálde shizhixakueki sekuazhikshiji, kauwizhéń za kakzé izhajani ashekualdi na, jékaldaxa zalda alduna sanék gua niuwi axaldekue nalda axakuagexań zhe kakzukuazhé. ^{†1} Ekí ne, Jateja guaklde uldeńkakue naldińki kauwizhéń zhakaldak kama axaldekue naldatshak jiaga, nalda kaguak naldakí Jate nugeńka kezhuaka. ^{†††12} Ne, ai sigíkuejańki jigaba kaksúń jiaga nalda axakuakakue. Akze, béyakzekuejańki jika jańguá atshagálde naldi na, egaba niuwi kaxaldauxabé atshiji izhogamakbé nuxa ajanashixakue. Akna béyakze jika nusakuxakueki, akuxa akuaxaldixakue nuxa kukajamakbé, guiyaba kawatuńshi, kakuaxaldixakue nakldá. [§]

† 2.4 Jd 6; 1Pe 3.20 †† 2.5 Gn 6.1–7.24; 1Pe 3.20; 2Pe 3.6 † 2.6 Gn 19.24; Jd 7 †† 2.7 Gn 19.1–16, 29 ††† 2.9 1Kt 10.13 †††† 2.10 Jd 8 †††† 2.11 Jd 9 § 2.12 Jd 10

¹³ Akze, kauwizhéńki sha ajanashiji, axautshi akiyasalshane shaldaki Jateja kakiyushiji, guiyaba katuńshaldixa. Ekueki zeń kakldexaldiamak ajańgui na, niuwisúń saldińgaja atuakldegéń jiaga, z̄xaitsha sha ajanashaldiamak pita ajanashixa. Akna Duwe ipanaminekuegaba zal mishjuizhaldegatshak, kauwizhéńki jiwak zaldaba juizhi kakldunamakgaba ajanashéń zhinik na, axautshikue nalda mińkakuakshi, jiwak mińzukuxakue. ^{§†14} Mitsakgaba kauwisewá naldagálde egaba atuatshak me, askuildekldana kakzeshi ashekualdi na, sha atsha kagusanáaki ajanashál ashekue. Ekuejańki Duwe ipanane aldunaxa muldetua kama gugagáldekue naldagálde nuxa namak ne kajańgushi na, sha ajanashaldiamak kauldeńka. Saldińga jika kauwijgaba naldakue za ajańgui, muldetua ai za atshá izhate zalda guanekue. Ekí ashekuaakna, Jateja guiyaba tu za nogakueńka kakaxaldixa au axeté guanekue.

¹⁵ Ekí jian izhoxatshi jiúńguldak iyajulduni na, Baldámki Busúltshi asukuá axazatuwi e atshanamak ajanashixakue. Eńki paldata za akldunka nalguakna, amak axaldaldaldiamak sha atshaka jiaga itshanane. ¹⁶ Ekí sha atshaldixa akldegué shalda na, Jateja “atshasúńzamak matshaldixa nibatú” axaldék. Jiń zhinik ekí axaldegazhá. Jateja buldu duldashazháka nalgué jiaga, káguba zukuagamak zukuakshá. Ekí zukuakshińguéń zhinik na, Baldám Jatetshi múldigaba naldińga z̄xaitshixaki nukldeklde jana atshaldixa jańguane nalgué, agitamakua guane nza. ^{§††}

¹⁷ Guatshak naldagálde shizhixakueki ekí jana ne: Ni nańkajeńka akanane ni gugasúńzamak jana nekue. Azhi se tanane nanaldixa múlkaldaja mauwi uldeyatshake níxalda zegazhá guxa jana nekue. Ekí zegakldegamakbeńga na, kauwizhéńki axautshikuek ji kaxatshazháka jiaga, kaxatshaldixa agabenaldixa amak kaxatshazhékue. Nakna Jateja jiséxa tuań s̄n s̄n zeńka kakaxaldieńka janakagaktú guane nakldók. ^{§†18} Akze, ekueki sekuazhikshiji na, múldigaba akzé ga agatsaldi shizhaldiyatshak jiaga, múldigababata nuxa shizhaldixa. Ekí shizhiji na, káguba kaiga nuxa sha atshátshi jiúńguldek axajuezhatakue “sha atshindana mińzegamak atshaminakaga nakldá” kakbeji na, jian atshá jiúńgulde abashishixa. ¹⁹ Kauwizhéńki “maińki ni me mińsanék naldakí izhominaka nakldá” shizhaldiyatogéń jiaga, sha atshája za kaksaneshi, aitshi nashi nuxa aldekue. Jinake naldakí. Káguba jija me zhikjiu gualdiake, aitshi nashi nek guxa nak. ^{§†20} Ekueki nauwiji Sáńkaldá Duwe Jesú kekualdaldiamak iyanananeń zhinik na, e ipanazhánekue sha atshiji, aldunaldi kaldusakuxak jeń axajuezhá akuananekue. Naldatshak jiak, mokue sha ajanashixa nanega axakualdinatshakna, sha atshájańga kaksaneshi, kagubiji

§† 2.13 Jd 12 §†† 2.15–16 Jd 11; Nm 22.4–35; 31.16; Aux 2.14 §† 2.17 Jd 12–13 §†† 2.19 Jń 8.34; Alm 6.6, 16

mokue sha ajanashijiñgaba za ashekualdapanane. Ekí ajanashiji na, axañga Duwe iyapanagá aldogueñ ashekue nane guashiñki, zhakaldak shane jeñ abá guanekue. ^{†21} Akze, Jatetshi guiyaba jian izhoxa jiñgunde shizhatiyá akuñgueniki jiak, mokue aik axajuezha guanekue. Ekí shizhatiyazhá guanaldíñki akldé janshibé naldataldé naldaka. ^{††22} Ekue sakí ajanashéñ zhinik na, namakga ekí akuashiñga akuaka ne atuaka: “Piyuki izhwañgua gualdiniki jiak, mokue aiga ga atshixa.” Azhi “mituki ajaukshá guanaldixa jiak, mokue tiuwik akbateka naldashá.” ‡

Duwe Jesú mokue naxaldixa

3 Gaja mimezhgajañgugekuañ, jalde kalta miñgakuwatokugeki mozhuané. Akze, mozhua kaltakuek, sakí shitiyaminane be miñgisekui na, jañguakuamak mijañgualdiamak mimakuiyakshindana nakzeshi miñgakaunuge. ² Mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja akuakldane be izhgisekuakue. Ekíga na, nauwijí Sáñkaldá Duwe Jesú Zənekualkaja ají múldigaba guaxal zənakaxanekuek guiyaba sakí izhogakue niuwi zəñgene nalgué shi miñkaldiyañkalde, be izhgisekualga nogakue ni mima-jañgukú.

³ Ekí akldé akzeki miñgajienakue: Auxa zeshi, Duwe Jesú naki kagik naxaldieñ zegapanatshak, sha atshindana kakzekája kaksanegamak za atshixakue káguba zhenapanaldixa. [‡] Ekuejañki Duwe ipanaminekue minajokldeshi na ekí aldexaldixa: ⁴ “Duwe Jesúja naldi ‘mokue naxaldikue niyó’ guaklde ne, ¿miya nagaté? Kasak zalda Duwe ipanane aksanekakue ashuixeni sha zegakíñga, kaiga zegeni míñgaki, Jateja kagi gauwanamakga zaldíñga kaiga yo amaga zaldashá.” ⁵ Ekí nekakueki jejié namak kakualdatshak jiaga atuagába ashekue: Saldiñga netshi Jateki mauzeñga ají múldigabak me niuwi gegatshake alnoba gauwanane. Jiak ekibeñga na kagi gauñgueni nik zhinik ibekshi agajuekua guanane. ^{‡‡6} Guñgueni ni maxé zekuats Shak atshak kagi agatsanamak nik zaldaksánshi, benekueki shuanane. ^{‡‡‡7} Ekíga niuwi geshi na, kaiga jiaga alnoba agatsauxa, kagi agatsauxa te nokshatuka. Ekí nokshiñga na, zəñgatsaldi azhi zəñgatsaldakí ne zənatualdinik akldunazhámak ashekuekueki guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldieñ niuwañ yo ekí nokshaldixa. Atshake muldetua nuk yoshi akldañgashaldixa nzha. ^{‡‡‡}

⁸ Gaja mimezhgajañgugekuañ, jalde miñjuizhanazháldi: Saldiñga netshi Sáñkaldaja tuwiñki,

† 2.20 Mt 12.43-45 †† Lk 12.47-48; Jñ 9.41; 15.22. Jinake ekí guaklde naldaka naldakí. Jateja mielde akldégakí sha atshanekueki guiyaba katuñshixá guashiñki akldeshiñga sha atshanekueki akldé guiyaba katuñshixá nak. ‡ Pr 26.11. Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Naldagálde shizhixakueki namaklde shizhatiyaldinik jiak, mokue aik axajuezhi, sha ajanashiji izhukakue. †† 3.3 Jd 18; 1Tm 4.1; 2Tm 3.1-5 ‡‡ 3.5 Gn 1.6-9; Sal 24.2 ‡‡‡ 3.6 Gn 7.11-22; 2Pe 2.5 ‡‡‡ 3.7 Is 66.15-16; Sof 1.18; 3.8; Aux 18.8

atiuwiñ me zegatshake 1.000 kagi zeká jana tuñka. Jiak ekibé na, 1.000 kagi zegatshake atiuwiñ me zeká jana tuñka. ^{§9} Akna nauwijí Sáñkaldá “mokue kagik naxaldikue niyó” guaklde amak nagakí naldatshake, ezuakueja jañguamak mija atshazhé naldiñki naldakí. Ne aldéñ jañguxaki, ni ezua nuxaki sha atshixá shalda guiyaba tu za nogakueñka neyakue jañguazháldi na, saldiñgaja sha atshá majiñga majá xaldeki Jatek agakualdinaldixa jañgui na, abeti, jituwi nuka nakldá. ^{§†}

¹⁰ Ekí nauwijí Sáñkaldá jituatogats Shak jiaga, amak zənatuál nagatshak tusheka mitsák miñkaldaxaldixa jiaktuakí minoxaldieñga nagamakbeñga naxaldixa. Amak nagatshakna, zəxaita jaldáñ akauldatshake alnobaki naldaksáni, saldiñga exa nahauxa nuk puldaldixa. Ekíga na, kagiki puldi, saldiñga ai nahauxa ne na muldetua nuk akldañkaldixa nakldá. ^{§††}

¹¹ Ekí saldiñga na nahauxa akldañkaldixagaba nakna, jai kagik mizhekueñgaki imitsá jian, Jatek akldunamak izhogakue miñgatsaldakí shi na! ¹² Akze, Jateja Asukuá mokue kagik gaxaldixa janaktunéñ niuwañ mija nagakueñ jañgui, jiaktuabinoxaldieñ, sakígaba nauwa axañga naxaldiamak atshamiñnegauxa kama ilshiji zhekualdakue. Ai niuwañ zegatshak zənake alnoba puldatshak, exa zhekuauxakí nuk puldi naldaksánaldixa. ¹³ Naldatshak jiaga, Jateja alnoba, kagi abisa gauwaldixa zəñmenamak, mija zegakueñ jañgui na, jiaaktuwi za kizhuka. Exaki jian atshakuamak atshixakue za zhekualdaldixa nakldá. ^{§†}

¹⁴ Akna, gaja mimezhgajañgugekuañ, ekí zexaldixa jiaaktuabinoxaldieñ ezuak, ezuak muldetua miñgatsauxa Jatek akldunamak mizhekualdaldiamak za itshani mizhekualdaldí. Ekíki Duwe Jesú nagatshak, ni ji shalda nuxaki miñgatsaldakí mimatuwi na, aldéñ na axautshikue na señgaba zhe minuká mimatualdixa. ^{§‡‡15} Guatshak ekí miñkualdakue, nauwijí Sáñkaldá Duwejañki saldiñga kekualdaldiamak jañgui na, abeti, nauwa axañga nagagábaki jitalga nogatuka. Akze, Duwek zhinik nauwikaja kizhgajañguxa Pábuldujañki ai shaldaga Jateja muldetua agajieñgua guanamak miñmeji, kalta miñgakuwane. ^{§††16} Aldéñga na saldiñga kalta gauwanekueke, ai shaldaga miñmeji gauwane. Naldatshak, anuñkakueki nukexañ jibañ nekue gauwane. Akna muldetua aksékue, ni aldunaxa kama gugagáldekuejañki ai jibañ migajienakue sezhekldeki kutám kagajieni, shizhixakue. Ekíga na, saldiñga Jatetshi múldigaba sezhekldeauxa ijulduni mual shizhaldixá shalda na, kauwizhéñga kagatsé, Jateja guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa nakldá.

§ Sal 90.4. Jateja nasuñ niuwi katuumak tuazhé. §† 3.9 Ez 18.23; 33.11; 1Tm 2.4 §†† Mt 24.43; Lk 12.39; 1Ts 5.2; Aux 6.13-14; 16.15. Ekí jiaga guashi naldaka: Kagi, saldiñga ai zhekuauxa Jateja kagatsé azhi kagatsaldakí ne katualdixa me abá gualdixa nzha. §‡ 3.13 Is 65.17; 66.22; Aux 21.1,27 §†† 3.14 Jd 24-25 §† 3.15 Alm 2.4; 3.25-26; 9.22; 1Ts 4.13-5.11; 2Ts 1.7-10; 2.1-12

Aldiwe kakbene

¹⁷ Gaja mimezhgajañgugekuañ, ekí naldagálde shizhaldiyaldixaga miñkuakna, be noshi, muldetua nu-mañ miyatualdí. Jinake naldakí. Ekue sha ajanashiji, guiyabak amak axatshazhékue naldagálde nuxa ne shi miñkaldiyatshak jiaga, namaklde shitiji eñkáñ kama guxaminéñ zhinik mimejuldukshi guakuak. ¹⁸ Ne nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú Znekualka éegaba guañ

mimajañguxák akldé akldéñga kama guxal mizhekual-daldí. Ekíga na, aldéñ “me ne” akldé akldéñga miñwasheshi na, e na akldé mishkabal dexaldí. E nauwiji Sáñkalda zañga na kaiga zhinik niuwizhinexá jiaga, akldé akzamakga akzukual za kizhogataná nzha. Ekíga shi naldí. Juañja kasak ne kalta gaune

1 Juañ

Juañja kasak ne kalta gaune zǎñgajienapanaldiamak

Duwe Jesúja 12 shaxaldixakuega aldéñ izhgajañguxa Juañja jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue nañga agatsé.

Juañja aldéñ tunamak ne guashi Duwe Jesú ipananekekue jalde kalta kagakauwane. Aldéñki Asia baxe nahauxa Duwe ipananekekue aksaneshi izhone. Ai zhinik na eñgui baxe zaldakuetsi kalta gauwane ajañguxa (2.12-14). Juañja naldi jinak jalde kalta gauwane ekí guaklde: "Maiñ 'Duwe Jesúki Jatetsi Asukuága nazikuanamak nakldá' jañgui ipanaminekuañ na jalde kalta ekí miñgakauwatokuge. Ekíki abisajañ izhoshiñga izhogapanamine muldetua miñkualdiñga mizhekualdaldiamak" (5.13). Ekí izhogakualdiamake Duwe Jesú shaldaki namaklde jañguakue, jian atshakuamak za atshiji, aldéñ zǎñmenamak ataba atabañ ajañgual nogakue.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesúki Saldiñga netshi Jatetsi Múldigaba ()
2. Duwe Jesú na, Jate na muldetua ishkaldaldi izhogakue ()
3. Duwe Jesútshi nekaldekuañki Jatetsi sukua kaldé ()
4. Duwe ipanane mitsabé izhogakue ()

Juañja kasak ne

kalta gaune

Duwe Jesúki Saldiñga netshi Jatetsi Múldigaba

1 Jalde miñkuzgauwatokugeki Saldiñga netshi Jatetsi Múldigaba naldiñga ne xalte. Eñki Duwe Jesúga, ega na Jateja guaká zǎñwashekuiñga aldunaxa abisajañ zǎnezhokshixa nakldá. Aldéñki kasakga ni ji jia naldagá nogueñga jiaga izhoshiñga izhuka nalgué, ixagabaldegueni nasǎñki nauwijí ubak naldi tuñkaldane, sakí guagaté nukañkaldanega. Ekí tuañkaldogatsak nauwijí káuxaldak naldi akpanañkaldanega nakldá. ^{†2} Akze, aldéñki aldunaxa mezhokshakuega Ajate nañga izhogué, Jatejañga tuakualdiamake zǎñgixagabakuá. Ai zhinik na e naldi tuñkaldamak gakuaka. Ega na aldunaxa abisajañ izhoshiñga mezhokshakue ni miñmeyañkaldók. ^{††3} Jinak ai tuñkaldamak, nukañkaldamak miñmeyakí. Maiñ nauwijanameñga Nauwijate, Asukuá Duwe Jesú na muldetua mishkaldaldaldiamak. Ai zhinik na, nasǎñ na

† 1.1 Jñ 1.1-4,14; 20.30 †† 1.2 Jñ 11.25; 14.6

jiaga muldetua ishkaldaldi mizhekualdaldixa. ^{†4} Akze, maiñ nañga zǎñgatsahauxaga zeñ zǎñnexaldiamak na ekí kalta miñgakauwatokuge nzha. ^{††}

Jateki muñshí zalda ne

⁵ Jalde shi miñkaldiyañkaldukaki Duwe Jesúja naldi shi zǎñkaldiyananega nakldá. Aiki Saldiñga netshi Jateki muñshí zalda nahamakga na janshizhe za izhoshi, ni ekga nauwa nuxaki tuañ zalda axaldaldazhé nakldá. ^{††6} Akna mieldeki "Jate na muldetua ishkaldalkuge nakldá" negatsak aldunaxa tuañ itsekldega sha atshál izhoxaldiake, eñki naldagálde nuxa zukuashi na, ni nauwa Jateja namaklde zǎnatuñshanamak atshakí noshiñga ekí neka naldaldixa. ^{†††7} Ekí ne, Jateki muñshí zalda nahamakga nasǎñ jiaga jian negaba atshiji, aldunaxa muñshí zǎnzeklde e na muldetua ishkaldaldi izhogakualdiakna, Asukuá Duwe Jesú ipanáñkaldega-

‡ 1.3 Jñ 15.1-5; 17.22-23 †† 1.4 Jñ 15.11 †† 1.5 Sal 27.1; Jñ 1.4-5,9; 8.12 ††† 1.6 2Kt 6.14; 1Jñ 2.11

ba jiaga muldetua ishkalda kizhuka naldakualdixa. Ekí kizhogatshakna, Duweki nauwitsaldí shuigatshak abi akzuldí sha katshixa nuk zunesabinéñ zhinik na aldunaxa zunejizhalga noxaldixa. †

⁸ Ekí ne, mieldeki “nasga sha atshazhúge nakldakú” nexaldíak zúnake, axaldáñga naldagálde nuxa namak zhikldeshaldixa. Akze, eñki namaklde akualdagálde nuxa ekí nexaldixa nakldá. †⁹ Ekí ne, mieldeke “Jate, naski sha atshanuge ni atuñkú” akbeyakualdiák zúnake, aldéñki atshakuamak za atshixa, sakí zúñkatshaldixa zúñmeyaldinik ‡ amak za zúñkatshixa nahamakga na, sha atsháñkalde zúñkabeti, nuk kutám ne katshauxa aldunaxa zunejizhaldixa. †¹⁰ Ekí ne, mieldeki “naski ni mitsák sha atshazhá guanuge nakldá” nexaldíak, Jate niñkauwañki naldagálde zukuaká janañga axazgualdixa. Akze, Jatejañki káguba zhekuauxa sha atshixagaba guaka ne jiaga, mieldeki ekí negatshake ají múldigaba ni nauwa agipanaagálde naldi ekí nexaldixa nakldá. ††

2 Shui sukuakuañ, sha atshabináldiamak na jalde kalta miñgakuwatokú. Naldatshak mieldeke sha atshañga guakualdiake, ezua zúñzukuakaki Saldiñga netshi Jate nugeñka zúñgiteñga. Eñki Duwe Jesú Zúnekualkaga, aldéñki sha atshagálde, jian za izhuka. ††² Akze, sha katshixa shalda guiyaba tuakue zúñgatsé nalgué, aldéñki zunesabiyaldiamak nauwitsaldí shuixal axaldáñ aké guane. Ekíki Jate sha katshixa zúñkabetaldiamak. Guatshak nauwitsaldí za ekí atshazháne, káguba zhekuauxa tsaldi ekí atshá guane nakldá. †††

Jateja guagamak atshakue

³ Akze, Saldiñga netshi Jateja atshakue guagamak za axatshál nogakualdiák, ai zhinik na aldéñki “me ne” zúñwashék guane zúñkualdi izhogakualdixa. ⁴ Azhi mieldeki amak axatshakí nogatuka ne jiaga “nas zúnake Jate ‘me ne’ nakué nakldá” nexaldíak, eñki naldagálde zukuaka naldi na, namaklde ni nauwa akualdagáldega ekí nexaldixa nakldá. ⁵ Ekí ne, mieldeke Jateja ají múldigabak guagamak atshañkaldukake, namak giemi aldéñ izhgajañguak guildegakue zúnajañguaneñka zúnakldañkashá guane naldakualdixa. Ekí zhinik na, “Jateldi izhokuge shakldá” zúñwashék guaka. ⁶ Akze, mieldeke “agajuezha naldakí, eldi izhokuge nakldá” negakualdiake, ake, Duwe Jesú jai kagik izhonamakbé izhogakue zúñgatsaldashá. ††

⁷ Shuikuañ, aiga na ezua atsha guakue, eñki zhualdixa ajañgual nogakue shalda miñgakuwaldikue. Eñki guiyaba abisa nukabíneki naldazhé. Eñki mauzeñga zalda naldatshak, kasak Duwe Jesú mipanatshak zhinik ai múldigaba nukapanaminamakga nzha. ††⁸ Naldatshak jia, jalde atsha guakue miñgakuakugeki abisaga

† 1.7 1Kt 6.11; Ep 1.7 †† 1.8 Ec 7.20 ‡ 1.9 Jer 31.34; Mi 7.18-20 †† 1.9 Sal 32.5; 51.2; Pr 28.13 †† 1.10 Is 53.6; 64.6; Jer 17.9 ††† 2.1 Alm 8.34 ††† 2.2 Jñ 11.51-52 § 2.5 Jñ 14.20-21,23; 15.14;

nakldá. Akze, Duwe jai kagik izhogatoguéñ ai guiyaba amak ibuakuá guanéñ na, nasúñ e ipanañkaldekuañki ekíga atshapánañkalde. Jinake naldakí. Aldunaxa tuañ zúnzeklde izhoxañkaldogué, Duwe kipanatshake tuañ zalda aguáñ zúñgabapanatshake, aldéñ muñshí zalda nahamakga aldunaxa muñshí zúnzegualdá guane nak. ††

⁹ Ekí ne, mieldeki “nas zúnake aldunaxa muñshí netseklde nakldá” negatshak jiaga Duwe ipananeke aguldiyalga noxaldíak, eñki aldunaxa tuañ itsekldega nuxa naldaldixa. ††¹⁰ Akze, mieldeke Duwe ipanañkaldekuañgaba ajañgual nogakualdiák zúnake, aldunaxa muñshí zúnzekldega izhogakualdixa. Ekí kizhogatshakna, Jatetshi jiuñguldak zhinik ni ji zúnakbiñguaka naldazhaldixa. ††¹¹ Ne, mieldeki Duwe ipananeke aguldiyal noxaldíak zúnake, aldunaxa tuañ itseklde izhoshiñga na, uba isaná guane jana “miya ga ni neyatokú” akldegazhaldixa nzha. ††

Kagik zalda alduna ikauwasé

¹² Shui sukuakuañ, Duwe Jesú mimitsaldí shuanéñ zhinik Jate sha atshamine miñkabetá guane nak ekí kalta miñkuzgauwatokuge. ¹³ Duwe ipanamine jatekue jana minekuañ, Duwe Jesúki ni ji jiaga naldagá nogueñga zaldak axabaldeshi naxabinogatshak muldetua “me ne” miñwashék guane nak ekí kalta miñkuzgauwatokuge. Duwe ipanamine awawakue jana minekuañ, sha atshátshi sáñkalda jisék agubiyá guamine nak ekí kalta miñkuzgauwatokuge. Shui sukuakuañ, Nauwijate muldetua “me ne” miñwashék guane nak ni ekí kalta miñkuzgaukú. ¹⁴ Duwe ipanamine jatekue jana minekuañ, Duwe Jesúki ni ji jiaga naldagá nogueñga zalda naldatshak, e axabaldeshi naxabinogatshak muldetua “me ne” miñwashék guane nak ni ekí kalta miñkuzgaukú. Duwe ipanamine awawakue jana minekuañ, Duwek za kama gushi, abá naldakí agapa neyalga minogatshak, Jatetshi múldigaba miñjuizha naldakí amak atshál za noshi, sha atshátshi sáñkalda jisék agubiyá guamine nak ni ekí kalta miñkuzgaukú. ††† ¹⁵ Ekí minakna maiñki Duwe ipanazhánakue janañga jika kagik zalda za akzé jañgui alduna ikauwabináldi. Ni ekue sha ajanashiji ashekuamak izhogakue itshan-

1Jñ 4.12 †† 2.6 Jñ 13.15 ††† 2.7 Lv 19.17-18; Mt 22.36-40; Jñ 13.34-35 †† 2.8 Alm 13.12 ††† 2.9 1Jñ 4.20 †† 2.10 Jñ 8.12 †† 2.11 Pr 4.18-19; Jñ 12.35 ††† 2.13-14 Ep 6.10-14,17

abináldi. Akze, mieldeke ekí mizhekualdaldixa miñnaxaldíak, Saldiñga netshi Jateki namak giemi izhgajañguabíne naldaldixa. ^{†16} Jinake naldakí. Saldiñga jai kagik zalda shane mikldexaki Jatek zhinik nagazhánekue nak. Ejiékue na abuák sha atshindana mikzekája miksanegamak mikldunká za niji, jika mikldunakagaba matuñkákí mixaldaldakuegaba jañgui, jiñgaba zhinik nuxa sekuazhikshiji mikzé mixajanaldiamak za niji. Ekí izhoxaki jai kagik sha ajanashéñ zaldagaba nuxa nakldá. ^{††17} Akze, kagiki zuxaitaté nogamakga na, saldiñga eñ zalda, shane mikldexa juizhi zuxaitaté nuxa nakldók. Ekí ne, mieldekuañki Jate zúnajañguamak axatshál kizhukak zúnake e na izhoshiñga kizhogataná nakldá. [‡]

Duwe akaldak aguldiñkakuek be axaldogakue

¹⁸ Shui sukuakuañ, auxa zexaldíeñ zexaldá na guapán. Akna ezua sigí Duwe Jesú akaldak aguldiñka “auxa zegatshak naxaldixa niyó” nukaminamakga, kaiga míñgaki matshuwi ekíga Duwe aguldiñkakue izhañká na akú. Ai zhinik na auxa zexaldá guxá zññkualdashá. ^{††19} Ekí Duwe aguldiñkakueki nasññ nañga izhajuizhaldekakue nane. Naldatshak jiaq namake Duwe iyapanazhánekue nalguakna nauwikenáñ zhinik agazaxaitanekue. Akze, nasññ nañga agatsekue nanaldíñki nasññ nañga abataldé. Nalgué jinake agazaxaitane naldakí. Aikueki ni ezua nasññ na agatsekue naldazhé ne awatualdixa nak. ^{‡‡}

²⁰ Naldatshak maiñ Jate miyaxazauwaldiamake Duwe Jesú Jatetshi giemi nejañga Jatetshi Alduna miñgenéñ zhinik na, namaklde miñkualdiñga jiki namaklde, jiki naldagálde miñgabeyatuka miñkualdaka. ^{††21} Akna ekí kalta miñgakauwaldatshake Jate shalda namaklde miñsúñze mimajañguiñki miñgakauwakí. Akze, namaklde miñkuéñ zhinik na naldagálde shizhiyaga namakldek zhinik nagazháne miñkualdashá.

²² Guatshak ¿mielde shi naldagálde zukuashiñga zukuak atshixa na? Eñki “Saldiñga netshi Jateja ezua zúnekualdal zññgakaxaldixa guakldeki Duwe Jesúga naldagálde nakldá” guak atshixa. E na ezua sigí Duwe akaldak aguldiñka janañga neshi na, “Jate na, Asukuá Duwe Jesú na, naldagálde nuxa ne nakldá” neka. ^{†††23} Mieldejañki “Duwe Jesúki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuága naldagálde nakldá” guashi iyapanazhékueki, ake, Ajate jiaga iyapanazháldi na etshi naldazháka. Akze, mieldeke “Duwe Jesúki Jatetshi Asukuága nakldá” guashi ipaná guañkaldekuañki, ake, Ajate jia-ga ipani na, etshi nek guañkaldekue. [§]

²⁴ Akna kasak Duwek agapa neyabipaneni zhinik e shalda namaklde shi miñkaldiyane nukapanaminamak

† 2.15 Alm 12.2; Kls 3.1-4; St 4.4†† 2.16 Alm 13.14; Tit 2.12
‡ 2.17 2Kt 4.18†† 2.18 Mt 24.5; 2Ts 2.3-4; 1Jñ 4.3; Aux 13.1-8
‡‡ 2.19 Ajsh 20.30††† 2.20 Jñ 14.26; 16.13; 1Kt 2.12-13; 1Jñ 2.27
††† 2.22 1Jñ 4.3; 2Jñ 7; Jd 4§ 2.23 Jñ 5.23; 8.19; 14.7; 2Jñ 9

miñjuizha naldakí, namak za jañgualga nogatogakue. Ekí mizhekualdaldiakna agajuezha naldakí Jateldi, Asukuá Duweldi jiaga izhoxal minoxaldixa. ^{§†25} Ekí izhoxaki Duweja sakí zññkatshaldixa zññimene zññkatshiji na, aldunaxa abisajañ izhoshiñga zúneshokshataná nakldá. ^{§††}

²⁶ Ne, naldagálde shizhixakueki Duwetshi jiúñguldak zhinik mimejuldukshindana kakzegakna, be miyaxaldoxaldiamak na ekí miñgakauwatokú. ²⁷ Akze, Jate miyaxazauwaldiamake Duwejañga Jatetshi Alduna miñgene miñkaldaldíñga miñkaldé. Ejañga na auxaga shi miñkaldiyal nogatshak, namakldegaba za shi miñkaldixa, ni nauwa naldagálde shi miñkaldiyazhé. Akna jiaq mokue exa zhinik akldé ipa shi miñkaldiyakue miñgajuezhazháldixa. Ekí nakna Jatetshi Aldunaja shi miñkaldiyanamak Duwek agajuezha naldakí, eldi izhoxal minoxaldí. ^{§†}

Jatetshi sukuakuañki jian izhogakue

²⁸ Kaigaki shui sukuakuañ, “Duwe Jesúldi izhoxal minoxaldí” mokue miñmeyaldikue. Ekíki aldéñ naldiñga mokue nagatshak, zññzek naldakí, ni ji shalda jiwak zññzukuakí akldabigakualdiamak. ^{§††29} Akze, aldéñki jian izhogakuamak za izhuka miñkuahamakga na, ekí miñkualdaka: Mieldeke ekíga jian atshakuamak za katshixake, Jatejañga aldunaxa abisajañ zúnakukshane, etshi sukuakue nekalde. ^{§†}

3 ¡Tu guwiñ! ¡Jate mitsá atemajañ zúnajañguxaga na “nají sukua giemi nibaldá” zññkaldeká katushá! Akze, asukuákue kaldahamak na kaldá. Naldatshak Duwe Jesú iyapanazhánekuejañki jinak nasññ Jatetshi sukuakue kaldé kagajienazhé naldakí. Saldiñga netshi Jateki “me ne” kaksúñze nak. ^{§†2} Shuikuañ, au Jatetshi sukuakue giemi nek guañkalde. Ne niuwizhíne sakí naldakualdixaki muldetua mu zññgisekuagá nogashá. Naldatshak ekí zññkué: Duwe Jesú mokue nagatshak zúnake, aldéñ sakí ne nahamak naldakualdixa. Jinake naldakí. Atshak aldéñ naldi muldetua agatsahauxabe tuakualdixa nak. ^{§††3} Akna mieldeke ekí “Duwe janamé naldaldikue shakldá” zññneshi jiaqtuwi kizhukake, aldéñ ni nauwa nusagatse axaldí agatsaldagálde izhogamakbe izhogakualdixa izhgakushi na, aldunaxa janshi ishkazguí, shanek agajué izhogakualdixa. ^{§††4} Ne, mieldeki sha atshál za izhukaki Jateja jian izhogakue guiyabak guaká atshagábaki, kutám za atshixa. Akze, sha atsháki Jateja guagamak atshagába, ijulduni mual atshá nuxa ne. ^{§§§}

⁵ Naldatshak ekí miñkué: Duwe Jesúki sha atshá zún-guxal na kagik nakldane. ¹⁸ Aldéñki ni nauwa sha at-

§† 2.24 Jñ 14.23§†† 2.25 Jñ 11.25-26; 17.3§† 2.27 1Kt 2.10-13; 1Jñ 2.20§†† 2.28 1Jñ 4.17§† 2.29 Ajsh 22.14; 1Jñ 3.7§† 3.1 Jñ 1.12; 15.19,21; 16.3; Ga 4.6-7§§† 3.2 Jñ 17.24; Alm 8.29§§† 3.3 2Kt 7.1; 2Pe 3.13-14§§§ 3.4 1S 15.22-23; 1Jñ 5.17 18 3.5 Is 53.5-6,11; Jñ 1.29

shagálde. ⁶ Akna mieldeke Duweldi izhoxal za no-gakualdiake, sha atshalga noxañkaldáaldixa. Ekí ne, mieldeki sha atshalga noxaldiake, eñki Duwe “me ne” ni nauwa aksúñzega naldaldixa nakldá. †

⁷ Shui sukuakuañ, ni meja jalde shalda naldagálde nuxa namak ne mimajañgushazháldi: Mieldeke jian atshakuamak za atshiji kizhukakuañ guana, Jate zɛnatuñkaki Duwe jana janshizhe, jian izhogakuamak kizhuka naldakualdixa. ††8 Ne, mieldeki sha atshál izhukaki jisétshiga naldaldixa. Jinake naldakí. Jiséki kasaxa zhinikga ekí sha atshál za izhoshi nagatuka nak. Akze, Jatetshi Asukuá Duwe Jesúki jisé sha zɛnatshishixa akiwatiyal guana kagik nakldane. †9 Akna Jateja aldunaxa abisajañ zɛnakukshi ají sukuakue zɛnaldekshanekuañki sha atshalga noxañkaldáaldixa. Akze, Jatek zhinikga abisajañ kukáñkalde, ajíkue zɛnaldekshiñga zɛnaldekshá guane nakna sha atshalga nogazhánazɛnaka. ††10 Ne, mieldeki jian atshakuamak atshál izhogazhéki Jatetshi sukua naldagálde. Ekíga na, mieldeki Duwe ipananekue izhgajañgual nogakí naldaldiake, ake, aiki Jatetshi sukua naldagálde naldaldixa. Ai zhinik na mieldeki namak giemi Jatetshi sukua ne, azhi mieldeki jisétshi nuxa ne tunazɛnaka nakldá. †

Zhualduxa ajañguakue

¹¹ Akze, ai múldigabaga na kasak Duwe Jesú mi-pangueni zhinik nukshi naxabinukaki ataba atabañ ajañgual za nogakue zɛñgatsé. ††12 Ne, Kaiñja akaja aguldiyanamak nasuñgaba izhguldiyakue zɛñgatsaldakí. Akze, Kaiñki jisé sha atshátshi sáñkaldatshi nalguamakga na, aldani giemi guaxa guanane. Aldéñki shane atshiji izhuka naldatshak, aldani zɛnake atshakuamak jian atshiji izhuka nalguakna ekí aldani guaxanane. ††13 Akna gajakuañ, Duwe iya-panazhánekuek ekibeñga miyaguldiyatshak, “jijnák ekí naxajanká!” jañguabináldi. †

¹⁴ Akze, aldunaldiñki shuañkalde jana nuxa izhoxa-ñkaldogué, Duwe kipanatshake aldunaxa abisajañ zɛnaldekshane. Sakí zhinik ekí kaldé zɛñkualdaka naldakí. Duwek zhinik zhuakaja nekaldekuañgabaki ajañgual kizhogák. Ne mieldeki zɛjañguagába izhukaki aldunaldi shuanega naldaldixa. ††15 Ekíga na, mieldeki Duwe ipananekue aguldiyal nukaki, káguba guaxa atshixá zhuxañga atshixa. Guatshak ekí miñkué: Mieldeki káguba guaxa atshixaki Jateja aldunaxa abisajañ kukshazháne, ni izhoshiñga izhokshazhé. †††

¹⁶ Akze, Duwe Jesúki zɛnajañguiñgaba guñguakna zɛnekualdaldiamak, nauwitsaldí shuixaldiamak aldéñ-

† 3.6 Alm 6.1-2; 1Jñ 2.4; 5.18 †† 3.7 Alm 2.13; 1Jñ 2.29 † 3.8 Gn 3.15; Jñ 8.44; Eb 2.14 †† 3.9 1Jñ 5.18 †† 3.10 Jñ 8.44; 1Jñ 2.29; 4.7 ††† 3.11 Jñ 13.34; 1Jñ 4.21; 2Jñ 5.††† 3.12 Gn 4.4-8; Eb 11.4 † 3.13 Jñ 15.18-19; 17.14 †† 3.14 Jñ 5.24; 13.35; 1Jñ 2.9-11 ††† 3.15 Mt 5.21-22; 1Jñ 4.20

gaba aké guane. Ekí zhinik na sakí namak giemi zɛjañguakue zɛnatuñshá guane. Akna nasuñ jiaga amakbeñga, e ipanáñkalde zhuakaja nekaldekuañgaba ajañguakue zɛñgatsé. Ekí aldéñ zɛnajañguanamak agatsaldi ajañguiñga na, ekue shaldaki sakí zɛñgatsexaldiake, azhi atshuake shuigakue jiaga naldaldiake, “amak ni atshaldikú” itshanakue zɛñgatsé. ††17 Ne, mieldeki izhó guashi jika auxaga axaldé naldatshak, Duwek zhinik akaja neklde jika agajuezhi guaté tuatshak guañ jañguazháldi agaunegakí naldaldiake, ¿sakí shi Jate zɛjañguamakga zɛjañguxa naldaka na? ††18 Akna, shuikuañ, egabá múldigabak za “majañguge nzhakú” negagába, namak giemi aldunaxa zhinik ajañgui, izhgaunexal kuiznoshí. ††

¹⁹ Ekí izhogakualdiák zhinik na, “Jate namakldetshi naugamakga aldéñki namakldde natuñshanamak izhokuge shakldá” zɛñkualdaka. Ekí zhinik na zɛñzek náaldaki axaldakldazɛnaka. ††20 Azhi atshuake nauwiji aldunajañga “sha atshuge shakldá” zɛñmeyatshak jiaga axaldakldazɛnakaga. Jinake naldakí. Jatejañki auxaga akué naldi na, aldéñki sakí zɛñnegatuka guashiñki zhakaldakga akué kaldák. †††

²¹ Shuikuañ, nauwiji aldunaja zɛñgatsé ne zɛñmeyakí naldaldiake, zɛñzek náaldaki Jate axaldakldazɛnaka. †††22 Amak axaldashi, ji akshishakualdiák amak zɛñkatshaldixa. Jinake naldakí. Aldéñ atshakue guagamak axatshál noshi na, akldunamakgaba za axatshañkalduka nak. †††23 Akze, atshakue guakákí jalde: Aiki “Jatetshi Asukuá Duwe Jesúki nazikuanamak shakldá” jañguakue. Aiga na, Duweja sakí atshakue zɛñmenamakga ataba atabañ ajañgual nogakue. ¹⁸²⁴ Mieldeke Jateja atshakue guagamak axatshál nogakualdiakna, agajuezha naldakí aldéñldi izhogakualdixa, jiak aldéñ zhinik zɛnezhgajuekua naldakí nasuñldi izhoxaldixa. Miya zhinik aldéñki amak nasuñldi izhuka zɛñkualdaka naldakí. Aiki ají Alduna zɛñgenéñ zhinik nakldá. ¹⁹

Naldagálde shizhixakuek be axaldogakue

4 Shuikuañ, mieldejañki “Jatetshi Aldunajañga na ekí nazukuakshí” guashi shizhiyatshak, egabá “namak nukshí” jañguagábaki, axáñ misha ekí shizhiyatukaki Jatetshi Aldunajañga ekí guakshatuka, azhi eja ekí guakshakí nuka muldetua tuwi guajakue miñgatsaldaldixa. Jinake ekí miñmeyakí. Matshuwi nekueki naldagálde nuxa “naski Jatetshi múldigaba naldiñga zɛxaitshikuge nakldá” aldeshi, naldagálde shizhaldiji san san aldeyaté aldogák. ²⁰² Miya zhinik Jatetshi Aldunajañga aksanegamak guagatuka ne tunazɛnaka

‡ 3.16 Jñ 3.16; 15.13; Ep 5.2,25; 1Jñ 4.9-11 ††† 3.17 Is 58.7; St 2.15-17 †† 3.18 Ez 33.31; 1Pe 1.22 †† 3.19 1Jñ 2.28 ††† 3.20 Sal 139; 1Kt 4.4; Eb 4.12-13 ††† 3.21 1Tm 1.19; Eb 10.22 ††† 3.22 Jñ 9.31; 15.7; St 5.16; 1Jñ 5.14 18 3.23 Mt 22.37-40; Jñ 6.29; 13.34; 1Jñ 3.11; 4.21 19 3.24 Jñ 14.23; 15.10; Alm 8.9; 1Jñ 4.13 20 4.1 Dt 13.1-4; Jer 29.8-9; Mt 24.24; 1Kt 14.29

naldakí. Mieldejañki “Duwe Jesú Zunekualkaki kagik nagatshak káguba naldi ixagabaldekldamakga nakldá” guagatuka na Jatetshi Aldunaja aksanegamak ne tunazúnaka. ¹³ Ne, mieldejañki “Duwe Jesúki káguba naldi ixagabaldegazháne nakldá” guagatukaki Jatetshi Aldunaja aksanegazhé tunazúnaka. Eñki ezua sigí Duwe akaldak aguldiñkatshi aldunaja aksanekilde nuxa ekí nexaldixa. Akze, ega na “naxaldixa niyó” nukaminamakga, au kaiga míñgaki anuñka e na agatsekueki naldagálde shizhaldiji san san abizhaldá na akú. ^{††}

⁴ Shui sukuakuañ, maiñ zúnake Jatetshi nek guamine nakna naldagálde shizhiyatukakuek agubiyamine. Sakí zhinik ekí agubiyamine naldakí. Jatetshi Alduna maiñldiñga miñsaneshi izhukaki, jisé jai kagik Duwe iyapanazhánekuek aksaneká guashiñki zhakaldakga kama axaldé nak. ^{‡‡} Akze, naldagálde shizhixakueki Jate “me ne” kaksúñzaldi na, jai kagik zalda shi ishaldixá nuxa shizhaldixa. Akna Jate aksúñzekuejañki “namak nukshí” ajañgui iyapanka. ^{†††} Ekí ne, nasuñ Jatetshi nekaldekuañ shi kizhiyatshak, mieldeki Jate “me ne” akuekuejañki zúñkaldukaji zúñkiyapanka. Ne, Jatetshi aldegazhánekueja zúnake zúñkaldukazháldi, zúñkiyapanazhé. Ekí zhinik na, mieldeki Jatetshi Alduna namakilde naldiñga neja aksaneshi shizhiyatuka, azhí mieldeki jiséjañga aksaneshi naldagálde nuxa namak jañgushiji shizhiyatuka ne muldetua katunazúnaka nakldá. ^{‡‡‡}

Jateki zújañguxa nak ajañgual nogakue

⁷ Shuikuañ, ataba atabañ ajañgual za kuiznoshí. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateki zújañguá guakue na nahauxa netshi jatega nak. Akna mieldeke zújañgual kizhukake, Nauwijatejañga abisajañ zúnakukshane, aldéñ “me ne” zúñkué. [§] Ekí ne, mieldeki zújañgual izhogazhéki Jate “mega nzha” aksúñze. Jinake naldakí. Jateki naldiñga zújañguxa ne nak. ^{†††}

⁹ Akze, Nauwijateki mitsá zúnajañguxa ne ekí atshatshak guana zúnatuñshane: Aiki Asukuá ezumé axaldalgué jiaga jai kagik zúñgakaxane, ekíki eñkáñ zhinik abisajañ izhoshiñga zúneshokshaldiamak. ^{††††} Guatshak namakilde zújañguaki ekí ne: Nasuñ Jate jañguáñkalde naldagába, aldéñ zúnajañguane guana namakilde zújañgua nakldá. Ekí zúnajañgui na, sha katshixa shalda guiyaba tuakue zúñgatsalgué, zúneshibaldiamak Asukuá shuixal zúñgakaxá. Ekíki Asukuá akeshi nauwitsaldí shuigatshake sha katshixa zúñkabetaldiamak. [§]

¹¹ Shuikuañ, Jateki ekí agatsaldiñga zúneshgajañguane nakna, nasuñ jiaga ataba atabañ ajañgual nogakue zúñgatsé. ^{†††††} Guatshak Saldiñga netshi Jatega ni meja, ni mitsák ubak naldi atuazhé. Naldatshak

† 4.2 1Kt 12.3; 1Jñ 5.1 †† 4.3 2Ts 2.6-7; 1Jñ 2.18 ‡ 4.4 Jñ 10.29-30; 14.30; Ep 2.2 †† 4.5 Jñ 3.31; 15.19 ‡‡ 4.6 Jñ 8.47; 10.27; 14.17 ‡‡† 4.8 Jer 31.3; Ep 2.4-5; 1Jñ 3.1; 4.16 ‡‡‡ 4.9 Jñ 3.16; Alm

jiaga nasuñki ataba atabañ ajañgual kaldogatshak, jiak aldéñki zúneshgajuekua naldakí nasuñldi izhogatshak na aldéñ zújañguak guilddegakue zúnajañguaneñka zúnakldañkashá guane. ^{§††}

¹³ ¿Sakí zhinik shi nasuñki Jatek agajuezha naldakí eldi kizhuka naldatshak, jiak aldéñki nasuñldi izhuka ne zúñkualdaka na? Aiki ají Alduna zúñgenéñ zhinik.

^{§†††} Ekíga na, Jateja Asukuáki kágubak katshekuauxa zúnekualdal gaxanamakga ne tuñkaldamak nasuñ aldéñ zúnakaxanekuañki gakuaka. ^{§††††} Akna mieldeke “Duwe Jesúki Jatetshi Asukuá nahamakga nakldá” guashi ipanañkaldeke, Jateki nasuñldi izhuka, jiak nasuñ zhinik aldéñldi kizhuka zúñkué. ^{§†††††} Ekí Jateki mitsá zúnajañguxa zúñwashekldéñ zhinik na, “eñki najañgual nogamakga shakldá” alduna kishixa. Akze, Saldiñga netshi Jateki naldiñga zújañguxa nakldá. Akna mieldekuañki aldéñ, ajíkuañ jañgual kizhukake, aldéñldi kizhuka, jiak aldéñki nasuñldi izhuka zúñkué. ^{§†}

¹⁷ Ekí izhogakualdiakna aldéñga zújañguak guilddegakue zúnajañguaneñka zúnakldañkashá guane naldakualdixa. Ekíga na, jai kagik kizhogeñga akldé akldéñga Asukuá Duwe Jesú janamé izhogakualdixa. Ekígaba izhogakualdiakna, niuwizhíne saldiñgak zúñgatsaldi azhi zúñgatsaldakí ne zúnatuakué ldiuwañ zegatshak, zúñzek náaldaki axaldagakualdixa. ^{§§†††} Akze, zújañgua na, zhe mikzexa nañki izhgukuagazhé. Akna mieldeke Jateja zújañguak guilddegakue zúnajañguaneñka zúnakldañkashá guaneke, zhe mikzexaki zúñsanegaksá guane naldaldixa. Akze, jinake zhe mikzegakue naldakí. Aiki sha atshamalde guiyaba mawatuñshaldixa nak. Akna mieldeki zhe akzeshiñga izhukaki Jateja zújañguak guilddegakue jañguaneñka akldañkagáldega naldaldixa. ^{§§†}

¹⁹ Akze, Saldiñga netshi Jate aldéñ misha zúneshgajañguanéñ zhinik na zújañgual izhonazúnaka. ^{§§§††} Naldatshak mieldeki “naski Jate izhgajañguge nakldá” negatshak Asukuá ipanane aguldiji izhoxaldiake, naldagálde zukuaká nuxa naldaldixa. Akze, akldé jai niuwabak tuñká izhgajañguazháka naldaldiak, ¿sakí shi Jate tuazhé míñgaki izhgajañgualdixa na? ^{†††††} Ne aldéñga na ekí atsha guakue zúñmene: Mieldeke aldéñ za izhgajañgual kalduka nake, Asukuá ipananeke jiaga izhgajañgual nogakue. ^{†††}

Jatetshi Asukuá za alduna ishakue

5 Mieldeke “Saldiñga netshi Jateja ezua zúnekualdal zúñgakaxaldixa guakldaneki Duwe Jesúga

8.32; 1Jñ 3.16 § 4.10 Jñ 15.16; Alm 5.10 §† 4.11 Jñ 15.12,13; 1Jñ 3.16 §†† 4.12 Jñ 1.18; 1Tm 6.16; 1Jñ 4.20 §† 4.13 Jñ 14.16,20; 1Jñ 3.24 §†† 4.14 Jñ 1.14; 3.17; 1Jñ 1.1-2 §† 4.15 Jñ 14.23; Alm 10.9; 1Jñ 5.1,5 §† 4.16 1Jñ 3.24 §§† 4.17 St 2.13; 1Jñ 2.28 §§† 4.18 Alm 8.15 §§§ 4.19 1Jñ 4.10 18 4.20 1Jñ 2.9; 3.17; 4.12 19 4.21 Mt 22.37-40; Jñ 13.34; 14.15; 1Jñ 3.23

nakldá" jañgui ipanañkaldekuañ guana, Jateja abisajañ zʷnakukshane, ají sukua giemikuegaba nekalde. Guatshak Nauwijate kizhgajañguxa kaldakna etshi sukua nekldekue jiaga kizhgajañguxa. ¹² Akze, Nauwijate namak giemi izhgajañgui, aldéñ atshakue guagamak atshiji kizhogéñ zhinik na, etshi sukua nekldekue jiaga kizhgajañguxa zʷñkualdaka. ³ Akze, Saldiña netshi Jate izhgajañguaki ekí ne: Aldéñ atshakue guagamak za atshá. Ai atsha guakue guakaki atsháasa jiba neki naldazhé. ^{††4} Jinake naldakí. Mieldeke Jatejaña abisajañ zʷnakukshanekuañki jai kagik zalda za jañguxakue ajanashamak atshakue zʷñgasanegatshak jiaga, amak atshañkaldáaldixa nak. Miya zhinik ekí sha atshák agubiyanzʷnaka naldakí. Duwe Jesú alduna kishéñ zhinik. ^{‡5} Akze, ¿mieldek shi kagik sha atshák agubiyakualdixa na? Ezuañgaba "Duwe Jesúki Jatetshi Asukuága shakldá" jañgui alduna ishiji kizhukakuañ. ^{‡†}

Duweki "me ne" zʷnatuñshixakue

⁶ Akze, Duwe Jesúki zʷnekualdal kagik nagueni ají jiba atshapanatshak nik ajaukshá. ^{‡†} Ai za atshazhá, zʷnekualdaldiamak abi akzuldi shuizhá. ^{‡††} Jatetshi Aldunaja guana ekí atshane shalda zʷnatuñshi, "me ne" zʷñwashekual za nuka. Jinake naldakí. Aldéñki naldiña nahamakga, namaklde ne zʷnatuñshixa nak. ^{‡††7} Akze, Duwe namaklde ne zʷnatuñshatukakueki maigua nekue. [Jékaldaxa izhukakueki Nauwijate, Duwe Jesúga Jatetshi Múldigaba, Jatetshi Alduna. Maigua aldaldatshak ezuañeña nekue. ^{‡8} Naldatshak jiaq jai kagik jiaga maigua naña.] Aikuega na, ezua agatsalda neki Jatetshi Alduna aldéña zʷñgene. Mozhua agatsalda neki Duwe Jesú nik ajaukshane. Maigua agatsalda neki Duwe Jesú zʷnekualdaldiamak abi akzuldi shuane. Ai maigua aldaldatshak zhualduxa izhgakualdi aldoshi na, Duwe "me ne" shalda zʷnatuñshatukakue.

⁹ Guatshak nasʷñ kágubake ezuaña tunamak ne zʷñmeyaldiake, "namak ni guak" jañgui kagipanka. Kágubakgaba jiaga ekí kishkatshixa nake, Saldiña netshi Jateja Asukuá shaldaga akuahamak zʷñmeñká ^{‡†} míñgaki akaldak akzé nak agipanakue naldashá.

¹⁰ Mieldeke Duwe Jesú Jatetshi Asukuá namak jañgui ipanañkaldeke, nauwijí aldunaldi "Jateja guakáki namak sha guak" jañgui, aik za kama gúxañkalde kalduka. Ekí ne, mieldejañki Jateja guaká agipanakí naldaldiake, naldagálde zukuaká janaña axazgualdixa. Jinake naldakí. Jatejaña Asukuá shalda akuahamak ne akbeyatshak jiaga, namak jañguagálde nak. ^{‡††}

† 5.1 Jñ 1.12-13; 1Jñ 4.15 †† 5.3 Jñ 14.15; 1Jñ 4.21; 2Jñ 6 ‡ 5.4 Jñ 16.33; Ep 6.16; 1Jñ 3.9; 4.4 †† 5.5 1Jñ 4.15 ‡† 5.6 Mt 3.13-17; Ex 29.1-21 ††† 5.6 Is 53; Jñ 19.33-37 ††† 5.6 Jñ 14.26; 15.26; 1Kt 2.9-16; 1Jñ 2.27 § 5.7 Dt 19.15; Jñ 1.1; 10.30; Aux 19.13 ‡† 5.9 Mt 3.16-17; 17.5; Jñ 5.36-40; 8.14-18 ‡†† 5.10 Jñ 3.33; Alm 8.16; 1Jñ 1.10

¹¹ Akze, Jateja jalde guana akuahamak ne zʷñmeñka: Asukuá zʷnekuanane namak jañgui ipanañkaldekuañ za na abisajañ izhoshiña zʷnezhokshapanane. ^{‡†12} Akna mieldeke Asukuá ipanañkaldekuañki abisajañ izhoshiña kizhuka. Ekí ne, mieldejañki Asukuá ipanakí naldaldiák, e na izhoshiña izhogazháka naldaldixa nzha. ^{‡††}

Aldiwe kakbene

¹³ Maiñ "Duwe Jesúki Jatetshi Asukuága nazikuana-mak nakldá" jañgui ipanaminekuañ na jalde kalta ekí miñgakauwatokuge. Ekíki abisajañ izhoshiña izhogapanamine muldetua miñkualdiña mizhekualdaldiamak. [Ekíga na, abá naldakí "Jatetshi Asukuá Duwe Jesú nazikuanamak shakldá" alduna ishalga minoxaldiamak.] ^{‡†}

¹⁴ Ekí zʷñkualdi na, zʷñzek naldakí Jatek axaldaldazʷnaka. Akze, aldéñ ji akshishakue zʷnajañguamak akshishakualdiake, "naldukaldixa shakldá" zʷñkué. ^{‡†15} Ji akshisháñkalde zʷnaldukaldixa zʷñkualdi na, ekí jiaga zʷñkué: Ji akshisháñkaldeki amak zʷñkatshá guanega naldaldixa. ^{‡††}

¹⁶ Akna mitsake ezuañ Duwe ipanaminekuaña sha atshiji, ijuldunaté mitualdiake, e shalda Jatek akshishakue. Ekí akshishaminamak Jatek agakualdinatshake, ek agajué abá guagába, aldéñ naña muldetua izhokshaldixa. Ai jiaga, Jatek agakualdinakakga sha atshane naldaldiák za na ekí Jatek akshishakue. Ne, ezua sha atshá Jatek agajué za izhoshiña mezhokshakue atshaté mitualdiake, ai shaldaga Jatek akshishakueki miñmeyakí. ^{‡†17} Akze, saldiña kutám ne atshá guakueki Jatek sha axatshiji nuxa ne. Naldatshak sha atshá agakualdi guakueki amak magakualdinaldiake Jatek agajué za izhoshiña nogakueñka mauldeyasé. ^{‡†††}

¹⁸ Ekí zʷñkualdaka: Jateja abisajañ zʷnakukshanekuañki sha atshál izhoxañkaldáaldixa. Akze, Jatetshi Asukuága numañ zʷnatuwi izhogakna, sha atshátshi sáñkalda jiséki sha zʷnakuá akzegazháldixa.

¹⁸¹⁹ Ekí jiaga zʷñkué: Nasʷñ Duwe Jesú ipanañkaldekuañki Jatetshi sukuakue nekalde. Ne saldiña e iyapanazhánekueki jisé jai kagik sanegatukaja za kaksaneka. ¹⁹²⁰ Ekí jiaga zʷñkué: Duwe Jesú Jatetshi Asukuá giemiga zʷñkaldaklde. Jinak zʷñkaldaklde naldakí. Saldiña netshi Jate nahamakga ne "me ne" muldetua zʷñgajieñguanéñ zhinik na, Jate na ishkabaldexal izhogakualdixa nak. Jate namakldeldi ekí kizhogamakga na, Asukuá Duwe Jesúldi kizhuka.

‡ 5.11 Jñ 1.4; 1Jñ 2.25; 4.9 ‡†† 5.12 Jñ 3.15-16,36; 5.24 ‡† 5.13 Jñ 20.31; 1Jñ 1.1-2 ‡ 5.14 Ep 3.12; 1Jñ 3.22 ‡†† 5.15 Is 65.24 ‡†† 5.16 Job 42.8-9; Mt 12.31-32; Jñ 17.9; Eb 10.26-27 ‡††† 5.17 1Jñ 1.9; 3.4 18 5.18 Jñ 10.27-29; Alm 8.38-39; 1Jñ 3.9 19 5.19 Jñ 12.31; 14.30; Ep 2.2

Duwegá na Jate namaklde, abisajañ izhoshiñga
mezhokshakue nakldá. †
²¹ Shui sukuakuañ, Jatek mimagajuekuaka jigabá
akldé agazukuxak agajué za noshi, be minoxaldí. ††

† 5.20 Jñ 1.14,18; 17.3; 1Jñ 5.10-12 †† 5.21 1Kt 10.14

Ekíga shi naldí.
Juañja mozhua ne
kalta gaune

2 Juañ

Juañja mozhua ne kalta gaune zǎñgajienapanaldiamak

Duwe Jesúja 12 shaxaldixakuega aldéñ izhgajañguxa Juañja jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue nañga agatsé. Dueba negatshak jiaga Duwe ipananekue aksanexalga izhone.

Juañja Asia baxega Duwe ipananekue izhajuizhaldekak (1.1) jalde kalta kagakauwane ajañguxa. Atshak baxañ Duwe Jesú shalda namak shizhixakue san san abizhatshak Duwe ipananekueja kepanka. Guatshak naldagálde shizhixakue ekíga abizhatshak kepanagába be nogakue kakkbeyaldiamak kalta kagakauwane.

Juañja mozhua ne

kalta gaune

Namaklde zǎñkualdi na ajañgual za nogakue

1 Shuikuañ, exaga Saldiñga netshi Jateja ajíkue minaldaldiamak mimezhgakuxane mishjuizhaldekakuek, nas duebak aldunaldiñki miñsanekugek kalta miñkuzgauwatokuge. † Naski namak giemi mimezhgajañguge. Guatshak nas zañki ekí mimezhgajañguagába, Jate shalda namaklde kakwashekldde †† nahauxakueja jiaga ekíga mimajañguxa. ²Jinak kabimajañguxa naldakí. Maiñ na namaklde zǎñwasheklddekeke agijuldunagába, ai za namak jañgui kizhogataná nak. ³Ekí namaklde zǎñkualdi, zhualduxañga ajañgui izhoxañkaldogatsakna, Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ zǎnajañgui na, zeñ zǎnajañgualga, muldetua aldunaxa señgaba zǎñzukupi zǎnezhokshaldixa nzha.

⁴ Guatshak anuñka minekueke †† Jateja atshakue guagamak atshiji, namaklde zǎñwasheklddamak mizhekue mimatualdatshak, zǎxaita ni zeñ minakzukuñgú.

⁵ Guatshak kaiga zǎnake, shui gajakuañ, †† zhualduxa ajañgual za nogakue miñgakuañnexaldikue. Ekí miñgakauwaldatshake ai guiyabaki abisa nukabínega nal-

† Juañja kaxa kaxazguí guakuak galdieguke ekí guakldane: "Shui najasú Jate mezhgakuxanek, mijí sukuakue juizhi, nas duebak miksanekugek kalta mikuzgauwatokuge." †† 1.1 Jñ 8.32; 1Tm 2.4; 1Jñ

dazhé. Kasak Duwe kipanatshak zhinik ekí atsha guakueki nukapánañkalde naldashá. ††† Guatshak Jate izhgajañguakueki jalde ne: Aldéñ atsha guakue guagamak atshiji izhoxa. ††† Akze, atsha guakue zǎñmeneki ataba atabañ ajañgui izhoxal nogakue. Eñki kasak Duwe mipanatshak zhinik nukapanaminega naldashá.

Naldagálde shizhixakuek be axaldogakue

⁷ Akze, matshuwi nekueki naldagálde nuxa namak ne majañgushakuekue san san shizhiji aldeyaté nakldók. Ekuejañki "Duwe Jesú zǎnekualdaldiamak káguba naldi ixagabaldegazháne nakldá" akuaka. Ekí nekakueki ezua sigí Duwe akaldak aguldiñka, naldagálde nuxa namak ne majañgushakue nañga agatsekue nakldá. ⁸Akna muldetua numañ miyatualdí. Ekíki Duwek muldetua agapa mineyaldiamak kama ilshatoñkalde, axesé nuxa ekí atsháñkalde zeshi guakuak. Ekíga na, Jateja muldetua axazauwamine shalda niuwizhíne auxaga janshizhe miñkatshaldiamak. ⁹

⁹ Guatshak mieldeki Duwe Jesúja shi zǎñkaldiyane guashiñki akldé ipa shizhiji, aldéñ shi zǎñkaldiyana-mak jañguaksá guaneki Jatek agajuezhane, aldéñ na izhogazháka. Akze, Duweja shi zǎñkaldiyanauxabé

2.21 † 1.2 Ep 4.15 †† Galdieguke "ezua mijí sukuakuega". ††† Galdieguke "najasú". ††† 1.5 Jñ 13.34; 1Jñ 2.7; 3.11,23 ††† 1.6 Jñ 14.15,21; 1Jñ 5.3 § 1.7 1Jñ 2.18,22; 4.1-3 §† 1.8 Mlk 13.22-23; 1Kt 3.13-14; 1Ts 3.5; Eb 10.35

zẽñjuizha naldakí, namak za jañgual kizhukakuañki Jate na, Asukuá Duwe Jesú na kizhuka. †¹⁰ Akna mieldeki Duweja shi zẽñkaldiyá guazhánamak shi miñkaldiyal miñkabizhatshak kaxazguagagába, ni kepanabináldi. ††¹¹ Jinake ekí miñmeyakí. Mieldejañki ekí shizhixakue kepanaldiake, aikue sha ajanashamak atshá zhuxañga atshixá ishkazgualdixa nak.

Aldiwe kakkbene

¹² Guatshak akldé matshuwi miñmendana nakzegatshak jiaga, kaltakgaki auxaga miñmeyasúñ nzhakzék.

† 1.9 1Jñ 2.23; Aux 22.18 †† 1.10 Alm 16.17; 1Kt 5.11; Ga 1.8-9; Tit 3.9-10

Akldé janshibeñki, nas naldi eñka mimatuál neyaldikue jañguge. Ekíki maiñ na zhualdesañ yatexaldek señgabá dulda kizhikshatshakna, muldetua auxaga zeñ zẽñnexaldiamak.

¹³ Guatshak jexa maiñ janañga Jateja ajíkue naldaldiamak kezhgakuxane ishjuizhaldekakueja ‡ mima-jañguxa miñmeyakue ni akuák.

Ekíga shi naldí.

Juañja maigua ne kalta gaune

‡ *Galdieguke "mizhú Jateja ají naldaldiamak izhgakuxanetshi sukuakue".*

3 Juañ

Juañja maigua ne kalta gaune zǎñgajienapanaldiamak

Duwe Jesúja 12 shaxaldixakuega aldéñ izhgajañguxa Juañja jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue nañga agatsé. Dueba negatshak jiaga Duwe ipananekeue aksanexalga izhone.

Juañja jalde kaltaki ezua Asia baxe Duwe ipanane izhgajañguxa Gayutshi gauwane (1.1-2).

Gayu izhogueñkaga Duwe ipananekeue aksaneka Aldiútepejañki Duwe shalda namaklde guakakue ipanakí atshatone. Guatshak Gayuja zǎnake muldetua kepanane shalda, amak atshalga nogakue akbeyaldiamak gauwane.

Juañja maigua ne

kalta gaune

Gayuki zeñ akzukuxa

1 Nasukuá Gayu namak giemi mezhgajañgugek, nas duebak Duwe ipananekeue aksanekugek ni kalta mikuzgauwatokú.

² Shui mezhgajañguge, Nauwijatek ekí makshishikuge: Aldunaldi janshibé guildexabaldogamakga, jai niuwabak jiaga janshibeñgaba migatseshi, ni miya jiaga mikzéegaki mezhokshakue ni makshishatokú.

³ Akze, Duwe ipanane tuexa zhinik aldakákueja mañki sakí namaklde zǎñkuahamakga abá naldakí jian atshiji mizhuká ne mawatune nagabeyatshak, izǎxaita ni zeñ maldakzukú! ^{†4} Akze, ji akaldak zeñ nakzukuakí. Aldunaldiñki nají sukua minekuañ abá naldakí namaklde zǎñkuahamak atshalga za izhoxabinukakue mimaldukaldatshak. ^{††}

Duwe shalda namaklde guakakueki kagaunegakue

⁵ Shui mezhgajañguge, Duwe ipanane e shalda namaklde shizhiji miñkabizhatukakue, tuabáldekue jiaga kagaunexabaldogatshakna, abá naldakí Jatek axatshakue migatsahamak ni matshí. ^{†6} Aikuega na jai

† 1.3 2Jñ 4; 3Jñ 6 †† 1.4 1Kt 4.15; Plp 4.1; 1Ts 2.20; 1Tm 1.2
‡ 1.5 Alm 12.13; Eb 13.2

Duwe ipanañkaldegaba kishjuizhaldegéñ, Duwe ipananekeue izhgajañgui mizhuka ne mawatune zǎñgabene. Akna mañki Jate axazauwakuamak axazauwiñga na, ekue mixabizhaldinik mokue aldeyapanatshak, jigabá kagajuezhaldiauxa kagaunegakue ni mañgañgukú. ^{†7} Jinake naldakí. Ekueki Duwe Jesú axazauwiñga na, e shalda namaklde shizhiji san san abizhatogák. Amak ajanashatogatsak, Duwe ipanazhánekuejañga kagaunegakue ajañguazhá guane. ⁸ Nakna nasǎñ Duwe ipanañkaldekuañ zǎnake muldetua kagauneshi kepanakue zǎñgatsé. Ekíki ekueja Duwe shalda namaklde guagamakga atshá zhuxañga katshixa ishkazguakualdiamak. [‡]

Mielde agastuakue, mieldeki agastuasé

⁹ Ekí miñmejiñga Duwe ipanamine exa mishjuizhaldekakuañ kalta miñkuzgaunuge. Naldatshak jiaga, Aldiútepejañki aldéñ za mishjuizhaldekakuek miñsanekldana akzeshi na, nas miñsanegazhánaka najañguamakga ai nagipanazhá guane. ¹⁰ Akze, aldéñki netshanshaldiamak nusagatsaldi sha nakuashi izhuka. Ekí negatogatsak “auxabé neká” akldegazháldi na, Duwe shalda guaxal neyatukakue kepanazháldi, ni mieldek kepanshakí. Ne

†† 1.6 Alm 16.2; Tit 3.13-14 †† 1.8 Mt 10.41,42

mieldejañki kepanaldiake, eñki akldé maiñ na ishjuizhaldeshi guakuak kakiwatiji izhuka. Ekí atshatuka nukaugakna, exa neyaldatshak saldiñga mishjuizhaldegéñ “ekí atshasúñze nibatú” axaldexaldikue nakldá. †

¹¹ Shui mezhgajañguge, mieldeki ekí shane za atshixa matualdiake amakbé atshabaldáldi. Ekí ne, janshizhe za atshixakue niñkauwañki kagastuwi amakbé atshabaldoxaldí. Akze, mieldeki janshizhe za atshál izhukaki, Jatetshi neklde. Mieldeki shane za atshál izhukaki, Jate “me ne” aksúñze nakldá. ††

¹² Guatshak Demetiúki saldiñga nekueja “janshizhe izhogamakga nakldá” akuaka. Ekíga na, aldéñki Duwe shalda namaklde zñkuahamak izhogéñ zhinik na janshizhe ne awatuñshixa. Nasñ jiaga “eñki janshizhe nakldá” gakuaka. Akze, ji kabikbeñkáki “namak sha nakbé” mikué naldashá. ‡

† 1.10 1Tm 5.20 †† 1.11 Pr 4.14; Jñ 13.15; Alm 12.9; 1Pe 2.21; 1Jñ 3.6 ‡ 1.12 Jñ 21.24; 1Tm 3.2,7

Aldiwe akbene

¹³ Guatshak akldé matshuwi mikbendana nakzegatshak jiaga, kaltakgaki auxaga mikbeyesúñ nzhakzék.

¹⁴ Akldé janshibeñki, nauwa sheñga nas naldi eñka matuál neyaldikue jañguge. Ekíki ma na zhualdesañ yatexaldek señgabá dulda zhikshakualdiamak.

¹⁵ Guatshak jexa majañguxakueja majañguxá ni mikbé. Ekibeñga jiaak tuexa najañguxakuek ezua ezua kajañguge kabakbeyaldí.

Jatejañga muldetua aldunaxa señgabá mikzukualga shi noshí.

Ekíga shi naldí.

Judája

kalta gaune

Judá

Judája kalta gaune zǎñgajienapanaldiamak

Judájañki jalde kalta gauwatshak “naski Judá Santiaku zhgaja” guashi gauwatshak, aldéñki Duwe Jesútshi aldaniga zǎñkué (Jd 1).

Judájañki jalde kalta Duwe ipananekuetshi gauwatshak mashi zaldakuetschi zǎñmeyakí.

Judája agatsaldi mual naldagálde shizhixakueja Duwe shalda shizhiji kutám ajanashixa jiúñgulde gauwane. Ekíki Duwe ipananekue naldagálde nuxa namak ne kajañgushi guakuak.

Judája

kalta gaune

1 Maiñ Saldiñga netshi Jate Nauwijatega mima-jañgui na, ají giemikue minaldaldiamak mimezhgakuxane, Asukuá Duwe Jesúja numañ mi-matuñkakuek kalta miñkuzgauwatokuge. Naski Judá † Duwe Jesúk axazauñkuge Santiaku zhgaja nzhakú.

² Nauwijateja muldetua auxaga mimezhgajañgui, zǎxaita zalda guañ mimajañgui na, aldunaxa atemajañ señgaba shi miñzukuí.

Naldagálde shizhixakue ††

³ Gaja mimezhgajañgugekuañ, Duwe Jesúja maiñ nañga sakí zǎnekuane shalda kalta miñgakaundana nakzeshiñgaba guatone ne, aldiweki ezua shalda ekí miñgakuañnegakue nagatsé atunuge. Aiki maiñ namaklde shizhiyak, namak jañguamine miñsuí noshi na, mielde ai yushiji shizhixakue miyagubiyaldiamak kama agilshakue mimajañguge. Ai namaklde kajañguxake Jateja ají giemi zǎnaldekshanequañ muldetua auxaga ni ji ijuekuá naldakí au zǎñgé guane nakldá. ⁴ Jinak ekí miñmeyakue nagatsaldakí. Ezuakueki Duwe ipananekue ga ishkazguanekue mimikenáñ miñkajiú guane nak. Aikueki Saldiñga netshi Jate zhema akizhogagáldekue naldi na ekí naldagálde shizhaldixakue: “Jateki éegaba guañ zǎnajañgui za izhogakna, zǎñnunamak izhoshi na, axautshi na askuildekldazǎnaka nakldá.” Ekíga na, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú za

na Saldiñga netshi Sáñkaldaga izhogatshak, “ejiéki naldagálde nakldá” akuaka. Ekí ashekuakna, mauzeñga zhinik Jatetshi múldigabaja kagatsé axakezhashi guiyaba atualdixa sezheké guanane nakldá. †

⁵ Kaiga miñmeyaldikueki au miñkuega naldatshak jia-aga, be miñgisekundanañga nzhakzék. Jateja ají naldaldiamak kezhgakuxanekueki kagi Ejiptuxa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzǎxaitshiñguenik jia-aga, mieldeki aldéñ namak jañguazhekueki kakuaxá guanane. †† Ekibeñga na, aldéñ guaklde uldeñkakue niuwi ageshi miya jiba axatshaldixa itenekue nalgué jia-aga, ezuakuejañki ai abajá guanane. Akna, Jatejañga shaktenekue tuañ zeñka kabexane za kaldokshiñga, aldéñ naldiñga kagatsaldi ne axakezhaxaldieñka niuwañ yo ekí za kaldokshaldixa. †† Ekíga na, kuíbuldu Sulduma, Gumulda, eñgui akyó baxe zhekuekueki zǎxaitsha zalda nusagatse jañgui, axautshi na askuiledeshi, abuá na atshá guasúñzamak ajanashál za aldoxaldiamak akenanekue. Ekí za ashekualguakna, Jateja guiyaba katuñshi guksék kayoxá. Ekíki saldiñgaja “isha atshamaldeki ekí guksé sanazhítaxa guiyaba tuakue ne nakbatú!” ishkataldialmak. †††

⁸ Ekibeñga na, ai naldagálde shizhixakuejañki “kabik ekí atshanazǎnaka na zǎnawatuñshí” aldeshi na, kauwijí abuák nusagatse ajanashijiñgaba abuák izhgazaldakuá guanekue. Ne kauwibualki, ni Jateja ni

† 1 Mt 13.55 †† 3-16 2Pe 2.1-22

‡ 4 2Pe 2.1-2 †† 5 Ex 12.51; Nm 14.29-30; 1Kt 10.1,5 †† 6 2Pe 2.4 ††† 7 Gn 19.1-24; 2Pe 2.6

sanék gua niuwi axaldekueja jiaga kaksanegazháka akldetakue. Kauwizhéñki jékaldaxa zaldakue jiaga nalda axakuakakue. ¹⁹ Ne Jateja guaklde uldeñka akldé akzé Migielja ^{††} nauwibama Muesétshi abua shalda [‡] jisé na múldigaba izhgasashatoguéñ, Migieljañki sha axaldeshi agatsé axaldegaka aklddegagábaki, "Saldiñga netshi Jatega migatsé shi mixaldeshí" nuxa axaldekldé. ^{††10} Naldatshak, naldagálde shizhixakueki ji kagajienasúñ nekue jiaga nalda axakuashi izhukakue. Akze, béyakzekueki jika jañguá atshagálde naldi na, egaba niuwi kaxaldauxabé atshiji izhogamakbé, kakldunamak za ajanashixakue. Ekí ajanashéñ na kauwizhéñga kagatsé, guiyaba tu za nogakueñka aldeyaldixa nakldá. ^{‡‡}

¹¹ Wau wau wau jekueki mitsá guiyaba atualdixa nel Jinake naldakí. Kauwizhéñki Kaiñ ^{†††} sha atshanamak sha ajanashixakue. Baldámki ^{†††} zúxaitsha paldata za akldunka nalguakna, amak axaldaldaldiamak sha atshiji ijuldunanamak ijuldunekue. Ekíga, Kuldéjañki [§] Jateja aksanegamak axatshazhá guanamakga ashekuéñ na, Kuldé guiyaba tuñshi shuanamakbeñga ashuixaldixa nakldá.

¹² Ekueki miklddegagá nofeñga migisalshakuekue. Ekí ashekualdi na, maiñ Duwe ipanaminekuañgaba zal mishjuizhaldexaldieñ kakldunamak sha ajanashatshak, kauwizhéñki jiwak kakzegakí naldatshak, maiñki jiwak miñzukuxa. Axautshikue numañ atuagábaki, kauwizhéñ za janshibé ashekualdaldiamak numañ atuñkakue. Ekueki mauwi múlkaldaja uldeyatshake níxalda zegazhá guamakbé ni jiñ zauwazhékue. Azhi kaldi zhenaldieñ zegatshak jiaga, zhenazhá guamakbé jana nekue. Ekí ne, kaldi shijualda juizhiñga agaldune kanatshak miñgaki zhenazhámakbeñga ni jiñ zauwazhékue. ^{§†13} Ekibeñga na, níbuni kamakualdi kuiziji, axabugeñkaki jutú izhgauwamakbeñga na, ekueki maniñgaba aldeyatshak jiwak zaldaba za ajanashixa. Ekíga na, səkldabé ají jiúñguldak zhinik ijuldú guane itshuanane neyamakbe, ekueki ni me jian aksanegazhákakue. Ekí ajanashéñ zhinik na, Jateja jiséxa muldetua tuañ sən sən zeñka kakaxaldieñka zañga izhoxaldiamak janakagaktú guane nakldók.

¹⁴ Nauwibama kasak zalda Adáñ zhinik kugua zeñka nitshigatukaki Enókja ^{§††} ekí naldagálde shizhixakue naldaldixa shalda Jateja aksanegatshak ekí guakldane: "Tu guwíñ, Saldiñga netshi Sáñkaldá, aldéñ guaklde uldeñkakue guagasá matshuwi juizhiñga, ¹⁵ káguba zhekuauxa kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katuál naxaldixa. Atshakna aldéñ jañguazhékue aldahauxa guiyaba tuakue kagatsaldi ne axakezhaxaldixa. Jinake naldakí. Aldéñ ni nauwa axabetazháldi, aklduna

† 8 2Pe 2.10†† 9 Dn 10.13,21; 12.1; Aux 12.7‡ 9 Dt 34.5-6
†† 9 Zac 3.2; 2Pe 2.11 ‡‡ 10 2Pe 2.12 ‡‡‡ 11 Gn 4.3-9; Eb 11.4;
1Jñ 3.12 ‡‡‡ 11 Nm 22.4-35; 2Pe 2.15-16; Aux 2.14 § 11 Nm
16.1-35 §† 12 2Pe 2.13,17 §†† 14-15 Gn 5.18,21-24

guazhámak sha axajanashiji na, nusa agatsaldi nalda axakuashiñgaba guane nak," guakldane. ¹⁶ Akze, ekueki saldiñga shalda kagutseshi za, nalda axakuashiñga za azakuakakue. Sha atshindana kakzekája kaksanegamak za ajanashál ashekuekue. Kauwizhéñ za kakzé ajañgui, sekuazhikshiji mual duldashixakue. Ekí ajanashiji na, axautshikue kakldunamak kaxatshaldiamak nuxa na múldigabak janshagatsaldi kaxazguashi ashekuekue nakldá.

Abá naldakí Duwek agapa neyakue

¹⁷ Ne maiñ gaja mimezhgajañgugekuañ zúnake, nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal gaxanekueja sakí zexaldixa ekí akuakldane be izhgisekuakue. ¹⁸ Ekí miñgabeyane: "Auxa zegapanatshak, Saldiñga netshi Sáñkaldá iyajokldetakueki sha atshindana kakzekája kaksanegamak za izhukakue zhenaldixa nzha." ^{§†19} Ekuega na, Duwe ipanaminegaba aldunak askuí izhoshi guamiñnegak mimezhgajuekuxa. Kauwizhéñki sakígaba atshindana kakzekája kaksanegamak za atshiji izhoshi na, Jatetshi Alduna kaxaldaldazhé ni eja kaksanegazhé.

²⁰ Ne shui gaja mimezhgajañgugekuañ, maiñ zúnake Jate shalda namaklde shitiyamine mijañguéñ zhinik kama guxamine, akldé akldéñga aldunaxa miñguildegaldiamak, ataba atabañ akuiyakshalga za nogakue. Jatetshi Alduna miñsanegamak za Jate miyaxazguaxaldí. ²¹ Maiñ nauwíj Sáñkaldá Duwe Jesú guañ zúnajañgui aldéñ nañga izhoshiñga zúneshokshaldixa ldiuwañ jiaktuabinoxaldieñ, "Saldiñga netshi Jateki nezhgajañguxa shakldá" miñkualdi na, eñkáñ za kama guxamine mizhekualdaldí.

²² Ezuakueki ji namak jañguakue kakldegazháldi na, mozhua mozhua kakldexalga nukakueki, guañ kajañgui kagauneshi miñgualdí. ²³ Ezuakue iyajuldunaté nukakueki jika puldi guakuak gukséxa zhinik mija agugakuamakga na, mapuldakueñka aldeji guakuak kakualdikshi miñgualdí. Ne ezuakue iyajuldú guanekue zúna guañ mijañgualdí. Ekí guañ mijañguatshak jiaga, mimejuldukshi guakuak alduite noshi, numañ miyatualdí. Ne kauwizhéñ nusagatsaldi sha ajanashixá zúnake miñguldíyakue. ^{§††}

Jate za akldé akzamakga akzukuakue

²⁴ Saldiñga netshi Jate za akldé akzamakga kuizakzukuí. E na agapa neyañkaldogéñ ijuldunáaki, agapa neyakualdiamak numañ zúnatuwi na, aldéñ nugeñka zúxaita muñshí zeñka zúñgatsaldakí ne zúnatuwi, zúxaita zeñ zalda zúñzukui zúnauldeyaka kama axaldé. ^{§†25} Akze, aldéñ zañga na Saldiñga netshi Jate akaldak

§‡ 17-18 2Tm 3.1-5; 2Pe 3.2-3 §†† Galdiegueku kauwizhéñ sha
ajanashijiñgaba, zhakuák jiaga nusa ishkazguá guanekue nak, ai jia-
ga miguldíyakue guaka. §† 24-25 2Pe 3.14

akzé [ishkué] izhuka, nauwíj Sáníkalda Duwe Jesúk
zhinik z̄nekualka. Aldéñki tuwasá zalda muñshí
izhoshi, akaldak akzé izhuka, e za saldiñga kama na
nahauxa aksuikue, saldiñga aksané guashi niuwi ak-
suikue izhuka. Kasaxa zhinik kaiga, niuwizhinexá jiaga

ekí zañga izhoshiñga izhogakna, e za akldé akzamakga
akzualga za kuiznoshí. Ekíga shi naldí.
Duwe Jesúja
auxa zexaldixa mu z̄ñgisekuane
Juañja gaune

Auxa zexaldixa

Duwe Jesúja auxa zexaldixa mu zñgisekuane Juañja gaune zñgajienapanaldiamak

Duwe Jesúja 12 shaxaldixakuega aldéñ izhgajañguxa Juañja jalde kalta gauwane. Ega na Duwe Jesúja ají múldigaba guaxaldixa gaxanekue nañga agatsé. Dueba negatshak jiaga Duwe ipanankue aksaneka izhogué, Duwe Jesú shalda guiyaba atuñshiñga kagi nóñgutse níbunixa izhuka Padmuxa abexane noguéñ jalde kalta gauwane (1.9).

Juañja Asia baxe kuíbuldu kugua Duwe ipanankue ishjuizhaldekakuek jalde kalta kagakauwane (1.4). Guatshak saldiñga Duwe ipanankuetshi jiaga gauwane.

Jatetshi Aldunajañga Juañ aksanekatshak, aldunaldiñga Duwe Jesúja auxa zegatshak sakí zexaldixa tuñsha. Duwe Jesúja sakí tuñshanauxa aldéñ ipanankuetshi kalta gauwakue akbeyatshak, amak jalde kalta gauwá. Jika atú guazhámak agatsé tune kagajienaldiamake, jika atuñkakue na izhguashiji guaklde. Atshake Alduma zaldakueja Duwe ipanankue matshuwi sha kakuí, guiyaba katuñshatone. Akna, Juañja auxa zegatshak Duwe Jesúja saldiñga aguldiñkakue, shanekue nuk agubiyaldixaga ne katuñshi, aldunaxa kakuiyakshaldiamak jalde kalta gauwane. Ekíki abá naldakí Duwe Jesúk agapa aldeyalga aldoxaldiamak.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak kakbene ()
2. Duwe Jesú sakí agatsé tune ()
3. Duwe Jesúja kugua kuíbuldu nekuexa e ipanankue izhajuizhaldekakuek kakbene ()
4. Juañja jékaldaxa zɛtune ()
5. Jubeju zhauwa jananeja kalta kugua juizha ishkatsuñguane ishkawatiane ()
6. Jateja guaklde uldeñkakue kugua tata axazajuigatshak atemajañ guiyaba zeklde ()
7. Ezua ezua atú guazhámak agatsé tune ()
8. Kugua migisalshá guakuekue ()
9. Babildonia na izhguaji ezua munzhi béyakze sha makuakuek ité tune ()
10. Jékaldaxa zhinik kabayu abutshik ite nagatuka ()
11. 1.000 kagi zexaldixa ()
12. Guiyaba atualdieñka kakuateyane ()
13. Abisa alnoba, abisa kagi, abisa Jeldusaldéñ ()

Duwe Jesúja

auxa zexaldixa mu zñgisekuane

Juañja gaune

¹ Nas Juañ jalde miñgakauwatokugeki Duwe Jesú Zñnekualka mu zññkiyasekuane xalte. Aiki Saldiñga netshi Jateja Asukuá Duwek agé guane, † ekíki sakí

zexaldixa zegakuamak zexaldá guapanká kaxaza-uñkakuañki zñnatuñshaldiamak. Amak zññwashekual-
† 1.1 Jñ 12.49

diamake, Duweja zhiniki axazauñkugek aldéñ guaklde uldeñkak nagixaune. ² Akna Jatetshi múldigaba, Asukuá Duwe Jesú Z̄nekualkaja guakldamakga natuñshanamak miñgakauwatokuge. ³ Ekí Jatetshi múldigaba naldiñga z̄xaitshiji kalta gauwatokugeja zexaldixa guagamak zexaldá guapanakna, mieldeke ai mizukuakshaldixake zeñ minaldaldixa. Ekíga na, mieldeke ai nukshi amak atshál minukake zeñ minaldaldixa nzha.

⁴ Nas Juañ, Asia baxe kuíbuldu kugua † Duwe ipanaminekue mishjuizhaldekakuek kalta miñkuzgauwatokuge. Saldiñga netshi Jate atemajañ éegaba guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí. Ekí miñkatshixaki izhoshiñga nagatogamak kaiga izhukaga, niuwizhíne jiaga izhoshiñga izhogataná. Ekí miñkatshixaga na, ají Alduna kugua naldashiñga †† ne Jatetshi sanexa xaldoxé staxa izhuka. ⁵ Ekí miñkatshixaga na, Duwe Jesú Z̄nekualka, eñki tunauxabe guaxal za nuka. † Aldéñga na shuiguenik shuigazhíta kasaklde izhgate, †† saldiñga kagik sanék guxakuetsi Sáníkalda izhuka. Aldéñki z̄najañgui, nauwitsaldí abi akzuldi shuigatshakna, sha katshixatshi nashi kaldalgué, aik z̄nebesanshá. ⁶ Guñgueni aldéñga sanegakualdixa z̄nezhatshak, Saldiñga netshi Jate Ajatega axazauwi múldigaba agaskaitshatogakualdixa z̄naldekshane. †† Aldéñ za saldiñgaja akldé akzamakga agazukual za noshiñga shi noshi. Ekibeñga aldéñ za saldiñga na nahauxa aksanekaga shi naldataní. Ekíga shi naldí.

⁷ ¡Tu guwíñ, Duwe Jesú mauwixa nagaté! †††

Saldiñgaja kauwiji ubak naldí ekí nagaté atualdixa. Ekí atuatshakna aldéñ akuaxá guanane, s̄za agaldeñshananekeja ††† jiaga atualdixa. Atshakna saldiñga saná kagik zhekuauxa nekueja e shalda izhajaniñgaba abauwaldixa. ⁸ ¡Akzé! Ekíga shi naldí.

⁸ Saldiñga netshi Jate nauwiji Sáníkaldajañga ekí ni guak: “Kasaxa zalda naldaldatshak jiaq nasga as̄gaxa zalda na nakú. ⁹ Naski izhoshiñga nagatokugamakga kaiga izhokugega, niuwizhíne jiaga izhoshiñga izhogateñkuge. Nasga na auxaga kama naxaldé, saldiñga naksuikuegaba nzhakú.”

Duwe Jesú sakí agatsé tune

⁹ Nas Juañ Duwe Jesú zhinik mimikaja naugék, etshi kaldakna maiñ nañga guiyaba tuañkaldogatsak jiaga Duwe z̄ñsanegamak axatshiji, iyabá náaldaki abeti

† Jalde kaltak anuñka juizha “kugua” guaxaldixa. Jinake naldakí. Juldiúkuejañki “kugua”ki auxaga ne guashi akuaka nak. †† Is 11.2. Jatetshi Alduna ezua me naldatshak, kugua naldashiñga guagatshake, eñki auxaga ne, auxaga kama axaldé guashi. † 1.5 Jñ 18.37 †† 1.5 1Kt 15.35-57; Kls 1.18 †† 1.6 1Pe 2.5; Aux 20.6 ††† 1.7 Dn 7.13 ††† 1.7 Jñ 19.34 § 1.7 Zac 12.10; Mt 24.30 §† Galdieguke “Alfa y Omega” akuaka. “Alfa”ki “a” jana kasak guashi, “omega”ki “zh” jana as̄xa guashi.

kizhuka. Nalguák Jatetshi múldigaba, Asukuá Duwe Jesúja guakldamakga guagukuéñ zhinik, kagi nóñgutse níbunixa izhuka Padmuxa guiyaba nawatuñshiñga nabexane ¹⁰ nogukueñga na, nauwiji Sáníkalda Iduwañki ††† Jatetshi Alduna naksanegatshake, aldunaldiñga nshaneldi zhinik tata jaldáñ negamak neshi ekí múldigaba naxazakuaká nuká: ¹¹ “[Kasaxa zalda naldaldatshak jiaq nasga as̄gaxa zalda na nakú.] Sakí tuabalduka kaltak gauwa xaldeki Asia baxe kuíbuldu kugua nekuexa nepananeke izhajuiizhaldekakuek kakuzgauwa makualdí. Aikueki Epesu, † Esmilda, Pélgamu, Tiatilda, Saldi, Pildadelpia, Aldauldiseya ††† zaldakuek kabakuzgauwaldí.”

¹² Nukañgukuake “¿me ekí naxazguaká?” nakldeguake eni zhikbaték tu gualdatshake, niubaga kugua agatsalda guksé muñshí stualdiamak agaldaka tualdatshak, ¹³ ai kenañki Jatetshi Asukuága ixagabaldekldé †† janagatse tu. Ají zhakuáki akzé tshakue kasaxa duwá agatsé ijuakue, tabáxaldake niubaga akbakue. ¹⁴ Ají saiki abutshi, mulda azhi nuabi tu abutshi, ají ubaki guksé nuñkua tuñgatse, ¹⁵ ají kasaki shezhaxalda †† gukseldek guane, muldetua ishuwane tubá stuñka jana agatsé, ají múldigabaki nitaxalda atema ishkaldegamak zukuaka. †††¹⁶ Jibatshaldi mualki kugua zumeya aksuikue, ají kaxake shezhá mushtabañga zaxa akz̄xaitshixá, †††† ají waxaki niuwi stuakldegauxa stuamakbé stuñka tu.

¹⁷ Ekí e tualdatshakna asták shuanuge jana napená. †††† Guakna aldéñki ají káuxalda jibatshaldi ne nepañgui ekí nakbeyá: “Zhe mikzegagába nogwá. Naski kasaxa zalda naldaldatshak jiaq nasga as̄gaxa zalda na nakú. ¹⁸ Naski izhoshiñga izhokugeñ zhinik na, nakuaxa akuatshak jiaga izhoshiñga izhogateñkugé. ¹⁹ [Ekíga shi naldí.] Shuixak agubiya guanuge nak etshi yabi naksuikue, shuanekue jituatogeñka zalda yabi jiaga naksuikuega nakldá. ¹⁹ Akna sakí zeká, kaiga zhinik sakí zexaldixa matuauxa kalta gauwa guwá.

²⁰ “Guatshak kugua zumeya jibatshugaldi mual naksuikue tumalde migajienazháneki ekí guashi: Aiki guaklduge uldeñkakue, kuíbuldu kugua nekuexa nepananeke aksanekakue guashi. Ekibeñga na, niubaga kugua agatsalda guksé muñshí stualdiamak agaldaka tumalde migajienazháneki ekí guashi: Aiki kuíbuldu kugua nekuexa nepananeke izhajuiizhaldekakue guashi nakldá.”

Epesuxa zaldakuek kakkbene

2 Guñgueni ekí nakbeyá: “Guaklduge uldeñka Epesuxa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

§†† dumiñkuk §† 1.11 Ajsh 18.19 §†† 1.11 Kls 2.1 §† 1.13 Dn 7.13; Mlk 8.31; Aux 14.14 §† “bronze” §†† 1.15 Ez 43.2; Dn 10.6 §†† 1.16 Eb 4.12 §†† 1.17 Ez 1.28; Dn 8.17; Ajsh 26.14 18 1.17 Is 44.6; 48.12 19 1.18 Alm 6.9

Nas kugua zumeya jibatshugaldi mual naksuikuek, nasga na niubaga kugua agatsalda guksé muñshí stualdiamak agaldaka kenañ mishkugek ni ekí miñmeñkú. ² Naski atshabinogauxa nakué nakna, jiba minaxatshaldiamake kama ilshiji mizhekue, guiyaba tuabinogatshak jiaga abá náaldaki abeti mizhekue jiaga nakualdi minuka. Akna nas nakueki, sha atshixakue ni nauwa ipanagába, [†] mieldeki naldagálde nuxa 'Duwejañga ají múldigaba guaxal nakaxane nakldá' nekakueki muldetua kakuaja miñguatshak, naldagálde zukuakakue nuxa tumine. ^{††3} Maiñki nají miné shalda guiyaba tuabinogatshak jiaga miñgusanagába, abá náaldaki abeti mizhekue.

⁴ Guatshak jiaga ezua agatsalda nakldunazhé miyatshixá miñmeyaldikue: Kasak minezhgajañguxá nana-make nezhgajañguabiñsá guamine tuashakú. ⁵ Akna miya zhinik akjienamine nake bezhgisekua, ekí miyatshixá majiñga maja xaldeki nagakualdi, kasak minepanatshak sakí nezhgajañgui miyatshixá nana-mak mokue atshapana guwíñ. Akze, nagakualdinakí minaldaldiák, miñkaldeyaldikuenik guksé muñshí stualdiamak agaldaka jana miné ne exa izhogaksánshaldikue.

⁶ Ekí ne, azbuanki janshibeñga ni miyatshí: Aiki nas namak giemi nikuldaitakue [‡] ajanashixá ni nauwa nakldunazhámakga maiñ jiaga miñnunagálde.

⁷ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ. Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake jate nugeñka janshí zeñka kaldi izhoshiñga mezhokshakue ^{††} aklduka gaminaka niuwi miñgexaldikue nzha."

Esmildaxa zaldakuek kakkbene

⁸ Guñgueni ekí nakbeyá: "Guaklduge uldeñka Esmildaxa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Naski kasaxa zalda naldaldatshak jiaq nasga na asugaxa zalda naugé, nakuaxa akuñgueni mokue izhgatenugek ni ekí miñmeñkú. ⁹ Naski jibañ tuabinogauxa, jiba miñgajueshakue nakualdi minuka, naldatshak aldunaldiñki kabiaga miné. [‡] Ezuakueki aguáñ mimezhhbashiji nalda miñkakuaká jiaga nakualdi minuka. Ekueki 'juldiú sanákuega ^{‡‡} na kaldá' aldegatshak jiaga, aldunaldiñki ai naldagáldekue, ^{‡‡‡} jisé axazauwal za izhajuizhaldekakue. ¹⁰ Guatshak sakí guiyaba mitualdixa shalda zhe miñzegazhálde. ¡Egabá be nogwíñ! Jiséjañga aksanekldekueja anuñka minekuañki kalseldi

† 2.2 2Jñ 1.10-11 †† 2.2 2Kt 11.13; 1Jñ 4.1 ‡ Aux 2.14-15. Nikuldaitakuejañki Duwe Jesú zunzabí guane shalda na sha atshanaznákaga akuaka nane. †† 2.7 Gn 2.9; 3.22,24; Aux 22.2,14 ‡‡ 2.9 2Kt 6.10 ‡‡† Gn 12.1-3; 17.1-14,19-20; Dt 10.14-16. Juldiú sanákueki Jatejañga ají kuíbuldu naldaldiamak kezhgakuxanane. ‡‡‡ 2.9 Jñ 8.39-40,44; Alm 2.17-29; Ga 3.29

mimabexaldixa, ekíki mimakuajaldiamak. Gualdini uguá ldiuwi guiyaba mitualdixa. Ekí tuabinoxaldieñ shuigakue miñgatsexaldiák jiaga, naziyabá naldakí alduna nazishijiñga mishuixaldí. Ekí miñgualdiakna ubiyamine mimawatualdiamak jékaldaxa izhoshiñga izhoxa miñgexaldikue nzha. [§]

¹¹ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ. Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake ni mitsák mutshuizha ne shuixa ^{§†} miñgatsegazhaldixa niyó."

Pélgamuxa zaldakuek kakkbene

¹² Guñgueni ekí nakbeyá: "Guaklduge uldeñka Pélgamuxa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Nas shezhá mushtabañga zaxa naxaldék ni ekí miñmeñkú. ¹³ Naski mashi mizhekue nakualdi minuka. Mimijí kuíbulduki jisé sanegéñ zaldatshak jiaga, ijuldu naldakí nas za minkuanuge alduna nazishalga noshi na, ni mitsák 'naldagálde nzha' nakuagazhámine.

Amak mimikenañga Antipaki, abá naldakí nas shalda namaklde guaxal za nuka nalgué, exa jisé sanegéñ zaldakueja akuaxa guatshak jiaga, naziyabá guazhámine.

¹⁴ Guatshak jiaga anuñka agatsalda nakldunazhé miyatshixá miñmeyaldikue: Ezuakueki mimikenañga Baldámja ^{§††} atshakue shizhixa nanamakga atshatogatshak jiaga tu nuxa miñguxa. Ejañki san zalda sáñkaldá Baldák Isayél shtukuakue kejudkushaldiamak aksanekldane. Ekíki jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuaxane axaldiamak, ekíga kauwisewá naldagálde na askuiledexaldiamak. ^{§†15} Ekibeñga na, ezuakue mimikenañga nikuldaitakueja ^{§††} [ni nauwa nakldunazhámakga] shizhiyamak atshatogatshak jiaga, tu nuxa miñguxá tuashakú. ¹⁶ Akna sha miyatshixá majiñga maja xaldeki nagakualdi miñgualdí. Ekí atshakí minaldaldiák, shezhá kaxak nakzuxaitixak ekí atshixakue ubañga kaukakshataldikue nzha. ^{§†}

¹⁷ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ. Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake Jateja ajíkue jékaldaxa zhinikga gakue kakaunanamak gakue mexane miñkauwaldikue. ^{§†} Ekibeñga na, nají miné mimawatualdiamak ezua jagi nóñgutse abutshi miñgexaldikue. Eñkáñ na abisa miñkazhuka akzuñguanuge ne, ai mipanaldixak za miñkué naldaldixa nzha."

§ Aiki ubiyane awatualdiamak sáñkaldak izhalshuxa agaxeka janañga naldaldixa. §† Aux 20.14. Mutshuizha ne shuixaki guksé niwaga mayogakuexa makuatayakue zekldá. §†† 2.14 Nm 22-25; 31.8-16 §† 2.14 Ajsh 15.20 §†† 2.15 Aux 2.6 §† Eb 4.12; Aux 1.16. Shezhá jana ají múldigabak kaxañ kaxaldek guaka guashi naldaka. §† Ex 16.4,14-16; Nm 11.7-9; Jñ 6.49-50. "maná"

Tiatildaxa zaldakuek akbene

¹⁸ Guñgueni ekí nakbeyá: “Guaklduge uldeñka Tiatildaxa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Nas Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá, ubaki guksé nuñkua tuñgatse, kasaki shezhaxalda muldetua ishewa guane jana tubá nagatsék ni ekí miñmeñkú.

¹⁹ Naski atshabinogauxa nakué, ekíga sakí zəjañgual minuka, alduna neshál minuka, minaxazauñka, jibañ tuabinogéñ abá náaldaki abeti mizhekue nakualdi minuka. Ekí kasak atshapanamine guashiñki akldēnga kaiga miyatshixá ni mimatuñkú.

²⁰ Guatshak jiaga ezua agatsalda nakldunazhé miyatshixa miñmeyaldikue: Mauzeñga munzhi Jesabél † atshixa nanamakga atshixa munzhi miñgiteñga nuká, egabá tu nuxa miñguashá. Eñki ‘Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshikuge nzhakú’ axeldaka. Ekí neshi na, naxazauñkakue naldagálde shi kaxaldiji, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek axakuaxane gakue, kauwisewá naldagálde na askuildegakue nagaksanegatshakna ke-juldukshixa. ²¹ Akze, aldéñ sha atshixa majiñga maja xaldeki nagakualdinaldiamak jiaktuwi nagatokuge ne, amak atshasúñ akzeshi axautshi na askuiledexalga te tuashakú. ²² Akna ¡sai gualdikue mitu! Mulbatá akzeka sha nokshaldikue. Ekibeñga na, aldéñ na askuiledk atshixakue zəxaita kakzukuá noshi guiyaba katuñshaldikue nakldá. Askimiñgaba munzhija sha atshá shi kaxaldiyane majiñga maja xaldeki naxakualdi akualdiakna ekí kagisalshazháldikue. ²³ Ekibeñga na, mieldeki e tsukua atshakldegamak atshixakue guiyaba tuñshi guaxaldikue. Ai zhinik na saldiñga nepanaminekuañ san san mishjuizhaldekakuek ekí miñwashexaldixa: Nas za na muldetua miñzəziji, aldunaxa miñnegatogauxa, itshanabinogauxa mi-matuñkuge. Ekibeñga na, ezua ezua sakí atshaminaxabé miñkatshaldikue nzha. ††

²⁴ Guatshak exa Tiatildaxa zalda minekuañ, mieldeke ekí naldagálde shizhiyamak atshakí noxabinukakuañ, jisétshi ‘akuagazhá guaneñka agatana shitiyanuge nakldá’ akuaká kagipanazhá guaminekuañki, akldé jibañ miñzukui ji atshakue miñmeyazháldikue nzha.

²⁵ Egaba shi nagitiyamine zənake izhikjuizhansha naldakíñga, nas naxaldikueñka yo amak atshál minoxaldí.

²⁶ Mieldeke kutám atshák agubiyal izhoshi na, atshakue mimajañgugamak atshijiñga səgaxá naxatshaminaldixakuañki, saldiñga saná nahauxa miyak-sanexaldiamak niuwi miñgexaldikue. ²⁷ Ekíga na, Najateja kama na sanexaldikuamak shezhaxalda xálbalde naksuikuek muksú jana nuxa kakualgualdikue niuwi nagenamakbé, ‡ ekíga misanexaldiamak niuwi

† 2.20 1R 16–21; 2R 9.22,30–37 †† 2.23 1R 8.39; Jer 17.10 ‡ 2.27 Sal 2.9

miñgexaldikue. ²⁸ Ekíga na, zumeya abutshitema †† muñzegapanatshak zalda miñgexaldikue nzha.

²⁹ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ.”

Saldixa zaldakuek kakhene

3 Guñgueni ekí nakbeyá: “Guaklduge uldeñka Saldixa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Jatetshi Alduna kugua naldashiñga naksuikue, zumeya kugua naksuikuek ni ekí miñmeñkú. Naski atshabinogauxa nakualdi na, beñga minuka mimakuaka naldatshak, aldunaldiñki shuamine nakué. ² Akna uba zhikldēñsha, miyaki shuishí jana naki nauwa me miñgabaté nuká kama guksha guwíñ. Akze, Najate atshakue mimajañguxa axatshazhámine ni mimatuñkú. ³ Akna sakí izhogakue shitiyamine, nukamine bezhgisekuakue, sha miyatshixa majiñga maja xaldeki Jatek agakualdini amak axatshapanakue. Akze, be nogakí minaldaldiák, tushaka miñkizhañkajamakbe mitsák naxaldikue miñsúñ noxaldieñga guiyaba mimatuñshal miñkizhañkaldikue nzha. ††

⁴ Guatshak Saldixa zalda minekuañ ezua nuxa na sha atshakuek nuxa ishkazguazhá guaminekue ni mimatuñkú. Akna aikuañki nas nañga zhakuá abutshi minjua ††† izhominaka naldakldegamak za mizhekualdaldixa. ⁵ Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake, ekíga zhakuá abutshi minajualdiyaldixa. Gualdini minakuane izhoshiñga mizhoxaldiamak miñkazhukaki aldíbulduk ††† axaldikue ni mitsák izhugakuagába, Najateja, aldéñ guaklde uldeñkakueja nukatoxaldieñ ‘jejiéki nají giemi nzha’ mimakuaxaldikue niyó. ⁵⁶ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ.”

Pildadelpiixa zaldakuek kakhene

7 Guñgueni ekí nakbeyá: “Guaklduge uldeñka Pildadelpiixa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Nas sha atshazhúge, janshizhe, namaklde naugék, sáñkalda Dabíja †† aldéñ sanegeñka juldunéñ zalda yabi aksuikuanega naksuikuek na, niya gualdikuake ni meja soñguazháka, soñgua gualdikuák ni meja niya akzegazháka naksuikuek ni ekí miñmeñkú.

⁸ Naski atshabinogauxa nakué. ¡Tu guwíñ, juwí miñgakpenuge te nuká, ni meja miñkakyogazháka tuashibiná! Naldiñki auxa kama minsé naldatshak jiaga, nají múldigabaja guagamak atshiji, ni mitsák

†† Aux 22.16. Aiki awabiyane shalda akldé kakzukuualdiamak kaxatshaldixa guashi. ††† 3.3 Lk 12.39–40 †††† 3.4 Aux 19.8 †††† 3.5 Plp 4.3; Aux 20.12 § 3.5 Mt 10.32 §† 3.7 Is 22.22

'naldagálde nzha' nakuagazhámine. ⁹ Akze, naldagálde zukuakakueki 'juldiú sanákue na kaldá' aldegatshak jia-aga, aldunaldiñki ai naldagáldekue, jisé axazauwal izhajuizhaldekakueki miñkuldeji, exa mimisták akldé miñgazukualdiamak nuldu miñkayokshaldikue. [†] Ekí katshishaldatshakna mimezhgajañguge kakwashekualdikue nzha. ¹⁰ Guatshak jibañ tuabinogéñ abá náaldaki abetal nogakue miñmenugamak mizhuká shalda na, kagik káguba zhekuauxa guiyaba katuñshi kakuajaldiéñ Iduwañ zegatshak, naski numañ mimatualdikue nzha. ^{††}

¹¹ Nas naki miñkaldeji na guapankú. Akna shi nagitiyamine izhikjuizhansha naldakí amak atshál minoxaldí. Ekíki janshibé naxatshamine shalda ubiyamine mimawatuñshi ezua janshizhe miñkatshaldikueki, [‡] ni meja miñgipanazháldiamak. ¹² Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake, jékaldaxa juwí Najate izhukatshi juxasa jana mimakldokshaldikue. Exa za akldoshi na, akzəxaitakue tuabináta. Ek na Saldiñga netshi Jatega Najate axezhuka akzuñgualdikue. Ekíga na, Najatetshi kuíbuldu Jeldusaldeñ abisaki jékaldaxa Najate nugeñka zhinik zabaldixa ^{‡‡} axezhuka jiaga akzuñgualdikue. Ekibeñga na, abisañ axeltenuge jiaga akzuñgualdikue nzha. ¹³ Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ."

Aldauldiseyaxa zaldakuek kakkbene

¹⁴ Guñgueni ekí nakbeyá: "Guaklduge uldeñka Aldauldiseyaxa nepananeke aksanekak ekí kalta agakauwa guwá:

Naski guakugamak isəgakual nokuge, tuñgauxabe namaklde za guaxal nokuge. Saldiñga netshi Jateja gaune nahauxaki nas zhinik nalshapananek ni ekí miñmeñkú. ^{‡‡}

¹⁵ Naski atshabinogauxa nakué. Aldunaxa tatshui miñzé ni sui miñzé naldabíne. Akze, sui miñzé azhi tatshui miñzé namimakuashiñki, akldé janshibé namina-ka. ¹⁶ Ne, sui ni tatshui miñzaldagálde, egaba jam nuxa miñzé minakna, ^{‡‡‡} diuwi nakzukui mimezhwangualdikue nakldá. ¹⁷ Akbiñgaki, ekí nexabinogák: 'Kabia na nakú. Nalgaba kabia neklduge, ni ji jiaga nagajuezhazhé nakldá' mineka. Naldatshak ekí nuxa miné miñnegagálde: Namake zeñ naldabíne, 'shkuna naldagálde ekí aldeká' miñkajanka, nashi jika miñgajueshkakue, uba minsúñze, tubá miñgatsé nakldá.

¹⁸ Akna ekí guiyaba miñmeyaldikue: Niuba guksék zəxaiti janshagatsekldé na, namak kabia minexaldiamake nakjabiyakue. Zhakuá abutshigaba mitshualdialdiamak nakjabiyakue, ekíki jiwabañ tubá miñgatsé izhox-

[†] 3.9 Is 49.23; Aux 2.9 ^{††} 3.10 2Pe 2.9 [‡] Mt 16.27; 1Kt 9.25. Aiki sáñkaldak izhalshuxa agaxeka janañga naldaldixa. ^{†††} 3.12 Aux 21.10 ^{‡‡} 3.14 Jñ 1.3; Kls 1.16, 18 ^{‡‡‡} Aldunaldiñki mozhua akldéshina, Jate za jañgualdixa azhi jañguazháldixa izhgakugazhé guashi.

abiñsánaldiamak. ^{‡‡‡} Uba minsúñzekue nak, mizətualdiamake aldimediau ubak mizhbexaldixa nakjabiyakue. ¹⁹ Nas mielde izhgajañgugeki 'ekí atshasúñze ni matú' axaldeshi, jian naldaldiamak guiyaba akizhakuge naldashakú. [‡] Akna sha miyatshixa majiñga maja xaldeki aldunaxa zhinik nagakualdi guakue miñgatsaldashá. ²⁰ ¡Tu guwíñ, naski jugátezshak akté minkauldá na nokú! Akna mieldeke nalduka xaldeki juwí nagakpe miñgualdiake, juldunaldikuenik maiñ na ishkalbaldeshi zakualdixa nzha.

²¹ Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake ekí miñkatshaldikue: Nas ubiyá guñgukueni Najate na sanexaldikuamak ají sanexa xaldoxék yatenugamakbe, nas na misanexaldiamak yaldagakue niuwi miñgexaldikue. ²² Mieldeke kuxa miñkaldikueke Jatetshi Aldunaja nepananeke san san izhajuizhaldekakuek kakbeñká muldetua nuka guwíñ."

Jékaldaxa zətune

4 Ekí kalta gauwakue nakbeyatoguenik, tua nakzegagá jékaldaxa jugaxé jana akpezhane te tualdatshake, tata negamak múldigabaga neshi naxazakua-gaté nukanugejañga ^{‡†} mokue ekí nakbeyá: "Jexa iyabexa guwá. Kaiga zhinik zegakuamak zexaldixa nubatuñshí." ² Ekí nakbeyatshaga Jatetshi Alduna naksaneshi aldunaldiñki tua nakzegagá jékaldaxa sanexa xaldoxé te tualdatshak, ezuañki eñkáñ ité tu. ³ Eñki jagi níkuitikue ^{‡††} tubá stuñka janamé abezhuka. Guatshake sanexa xaldoxékí ezua jagi níkui ^{‡†} tuñgatse zuzué me yo ibekueki tubá stuñka na naldá. ^{‡†††} Ai nogeñga na, 24 agatsalda sanexa xaldoxékuega me yo ibateklde teté nogatshake, eñkañga 24 duebakue iteté na noxá. Ekueki zhakuá abutshigaba ijuakue naldekue na sáñkaldake niuba ijiukuekue. ^{‡††††} Sanexa xaldoxé akldé akzexa zhiniki kuizhbañgui negatshak tubá tubá atshiji, akauldaté nukaldatshak, sanexa xaldoxé stake kugua muñshí pulkakue juna juna puldaté tu. Ekuega na Jatetshi Aldunaga kugua naldashiñga ne. ^{‡†††††} Sanexa xaldoxé stakki níbuni tuñgatse níkui janagatse tubá stuñkaga ka agatsé akbá tu.

Sanexa xaldoxé noxeñkaga na, makaiwa benekue agatsauxa ubaga ka ikuekueki maxáiñtaba axakldukakue tu. ⁷ Kasakldeki nabi tuñgatse. Mozhuaneki bue tuñgatse. Maiguaneki káguba tu waxa izhuka. Makaiwaneki wizhá mataxa mizhá nogatshak agatsamak agatsé. ⁸ Ekí agatsekue na, ezua ezua aldahauxa tezuwa agikalda axaldikuekue agikalda bakaldak, agikalda səklđi ubaga ka ikuekue. Ekueja na izhgasekua náaldaki ekí zañga guaxal nukakue:

^{‡‡‡} 3.18 Aux 7.14; 19.8 [‡] 3.19 Pr 3.12; 1Kt 11.32; Eb 12.6 ^{‡†} 4.1 Aux 1.10 ^{‡††} Aikueki ezuañki "jaspe" azhi "diamante", ezuañki "cor-nalina" azhi "rubi". ^{‡†} "esmeralda" ^{‡††} 4.3 Ez 1.28 ^{‡†} Ekí sáñkaldak niuba ijiukuekueki kutám atshák agubiyaneke awatualdiamak ijiukuekue. ^{‡†} 4.5 Aux 1.4

“Saldińga netshi Jate, nauwiji Sáńkalda maldé,
Mańki sha atshabálde, janshezhe, janshezhe, janshezhe za maldé.

Mańki auxaga kama mixaldé, saldińga miksuikegaba ni maldá.

Mańki izhoshińga naxabaldogamakga kaiga mizhukaga, niuwizhine jiaga izhoshińga mizhogataná.”

⁹ Ekí izhoshińga izhogataná sanexa xaldoxéxa ité noxék agabeyatoshi na, akldé akzamakga agazukui, akaldak akzamak axabeti, “zeń nzhakldék” agabeyal za alduka. Ekí axajanashatshake, ¹⁰ 24 duebakuejańki sanexa xaldoxéxa izhoxé izhoshińga izhogataná stak akldé akzamakga agazukualdiamak nuldu axayoshi na, sáńkaldak kejiukueki ildu, astaxa ite akuí ekí agabeyaldá:

¹¹ “Nauwijate, nauwiji Sáńkalda maldé, ma za ekí mikbeyakue ze:

¡Ma na akaldak akaldak mikzé nibaldá,

Ma za akaldak mikzahamak mixabeta ipanamildaka nibaldá,

Ma za saldińga jika na nahauxa maksaneka nibaldá!
Jinake naldakí. Ma za saldińga jika na nahauxa gaumalde,

Ma majańguamak za jika gaumaldekueki amak naldal za nogatuka nak.”

Jubeju zhauwa janane

5 Ekí tuatogukueńga sanexa xaldoxéxa ité noxeja jibatshaldi mual kalta makue mushtabańga akzuke kugua juizha ishkatuńguane aksuí tu. ² Ekí tualdatshake Jateja guaklde uldeńka ezua matshuwi kama axaldejani saldińgaja aldulkaldiamak jaldáń ekí guagaté nuká: “¿Meja jalde kalta ishkatuńguaneki ishkwatiya niuwi axaldé naldaldixa ne?” ³ Guatshak ni ezua jékal daxa, ni kagik, ni kagi sękldi zaldaja jiaga kalta ishkatuńguane ishkwati xaldeki tu guaka naldakí na naldá.

⁴ Ni meja kalta ishkatuńguane ishkwati xaldeki tu guaka niuwi axaldé naldakí naldák, naski itshani mauwińgaba ⁵ guatogukueńki, ezua duebajani ekí nakbeyá: “Akldé mauwagába. ¡Tu guwá! Judá Idaxega nabi sáńkalda nahamakbe saneka, † sáńkalda Dabí zhinikga nakldeki ubiyá guane. †† Akna eja zęnake kalta kugua juizha ishkatuńguane ishkwatiaka nakldá.”

⁶ Nakbeyatshake ekí tu: Ezua jubeju zhauwa † Jatek axakuaxa guanane tuńgatse sanexa xaldoxé staxaga, makaiwa benekueja, 24 duebakueja iyabateklde kenaxaga akté tu. Eńki kugua katshu †† aklduka, kugua

† 5.5 Gn 49.9-10 †† Is 11.1,10; Alm 15.12; Aux 22.16. Judá Idaxega nabi, Dabí zhinikga naklde akuakáki Jateja ezua zęnekualdal gaxaldixa guakldanega. Eńki Duwe Jesúga nzha. ‡ Ex 12.1-13; Is 53.7; Jń 1.29. Eńki Duwe Jesúga guashi. †† Katshuki ubiya kama axaldé guashi. Kugua guagatshak auxaga ubiyaka guashi.

uba ikué naldatshak, ubaki Jatetshi Alduna kugua naldashińga ne kagi agatsauxa axaxanega. †† Gueni Jubeju zhauwaja sanexa xaldoxéxa ité nukak axaldeyeniki etshi jibatshaldi mual kalta ishkatuńguane aksuiualdé ipaná. ⁸ Amak ipanatshaga na makaiwa bene naldekueja, 24 duebakue naldekueja jiaga Jubeju zhauwa akldé akzamakga agazukualdiamak nuldu axayogatshak, jika azabeńshi jiba agabeńka †† kaksuikegaba, jaldu niubakue we juma izhuka jialda akué kakldukagaba. Ai we juma izhukaki Jatetshi nekldekueja Jate axazguagatuka guashi. ††† Gueni abisa zubeya Jubeju zhauwak ekí axazabeyaldá: “Ma za na jalde kalta ishkatuńguane ipana xaldeki ishkwatiya niuwi mixaldé.

Jinak niuwi mixaldé naldakí. Mańki makuagatshak mi-
jí abi mikzuldatshtakna,

saldińga kuíbuldu zaldakue, saldińga sanákue,
saldińga sha sha zukuaxa saná na nahauxa nekue zhinik

Jatetshi aldaldaldiamak kesabímalde nak. ⁵

¹⁰ Ekibeńga na, Nauwijateja za kaksaneshi, e za axazu-
uwi

múldigaba agaskaitshatoxaldixakue kaldekshi,
kagik zhekuekue agasanexaldixa ketemalde nak.”

¹¹ Ekí axazabeyatshak mokue tualdatshake, matshuwi Jateja guaklde uldeńkakue sanexa xaldoxé, benekue, duebakuek me yo iyabateklde tualdatshake, aikueki matshuwi izáatasa, guáagasa zalda aldaldi ^{5†} azabeyaté nukaldatshak, ¹² ekí jaldáń azabeyaté nuká: “Jubeju zhauwa Jatek maxakuaxanane maldé, ma za ekí mikbeyakue ze:

¡Ma na saldińga jika na nahauxa maksaneka nibaldá,

Ma za kabia Idexa na nahauxa miksuikeue nibaldá,

Ma za auxaga mishkué maldé nibaldá,

Ma za auxaga kama mixaldé nibaldá,

Ma za akaldak mikzahamak mixabeta ipanamildaka nibaldá,

Ma za akaldak akaldak mikzé nibaldá,

Ma za saldińga zeń zalda mikbeya ipanamildaka nibaldá!”

¹³ Axazabeyatogatshak saldińga Jateja gauwá guanauxa alnobaldi, kagik, kagi sękldi, níbunildi zhe no-
gauxa nekue ekí azabeyaté nuká:

“¡Ma sanexa xaldoxéxa ité malduká, ekíga na ma

Jubeju zhauwaga maldé,

Ma na saldińga zeń zalda mikbeya ipanamildaka nibaldá,

Ma za akaldak mikzahamak mixabeta ipanamildaka nibaldá,

Ma za akaldak akaldak mikzé nibaldá,

Ma za saldińga jika na nahauxa maksaneka nibaldá!

¡Ekí za naldińga shi maldaldataní!”

†† 5.6 Zac 3.9; 4.10; Aux 1.4 ††† Neh 12.27. “arpas” ††† 5.8 Sal 141.2 § 5.9 Eb 9.12; 1Pe 1.18-19 §† 5.11 Dn 7.10

¹⁴ Ekí axazabeyatshake makaiwa benekuejañki “¡Ekí-ga shi naldí!” ayokuatshak, ²⁴ duebakuejañki [ega izhoshiñga izhuka] akldé akzamakga agazukualdiamak nuldu axayó guaté tu.

Kalta ishkatsuñguane ishkawatiyapanane

6 Guñguenik tuaté nogukueñga, Jubeju zhouwaja kalta kugua juizha ishkatsuñguane naldé ezua zeñ ishkawatí. Ishkawatiatshake exa makaiwa benekue, ezuañañki kuizhbañgui negamak ekí guagaté nuká: “¡Nak guwá!” ² Nukaldatshake tua nakzegagá ezua kabayu abutshi izhañkatshake, aik ité neyatoxeki kalbezhá, s̄za aksuí tu. Eñki sáñkaldak izhalsuxa iya-juñguake ubiji, ubiyalga noxaldiamak neyaldá.

³ Guñguenik Jubeju zhouwaja kalta ishkatsuñguane mozhua zeñ ishkawatiyatshake, exa makaiwa benekue, mozhuanaja: “¡Nak guwá!” guagaté nuká.

⁴ Gualdatshake jiaq ezua kabayu ats̄shi izhañkatshake, aik ité neyatoxeki shezhá atema agaxegatshak, kagik señgaba zhe noxa iwatiyaldiamak, káguba kauzhikshishi ataba atabañ akuaxa akuaxá gualdiamak niuwi agaxé. †

⁵ Guñguenik Jubeju zhouwaja kalta ishkatsuñguane maigua zeñ ishkawatiyatshake, exa makaiwa benekue, maiguaneja: “¡Nak guwá!” guagaté nuká. Gualdatshake ezua kabayu abaks̄ izhañkatshake, aik ité neyatoxeki gakue guashixa aksuí neyapanatshaga, ⁶ makaiwa benekue mitakuañ zhinik ekí akuaká nuká: “Atiwiñ kasa izhaxauwatshak atiwiñ gashi me ajabiyaka. †† Azhi aguáñ akzeki maikldiwi gashi ajabiyaka. ‡ Naldatshak mantixa, kalwéldia siyagaxaune nañki nusakuagába.”

⁷ Nukañgukuenik Jubeju zhouwaja kalta ishkatsuñguane makaiwa zeñ ishkawatiyatshake, exa makaiwa benekue, makaiwaneja: “¡Nak guwá!” guagaté nuká. ⁸ Gualdatshake ezua kabayu kakshikuamajáñgatse izhañkatshake, aik ité neyatoxeki “Shuixa” axezhuka naldatshak, shuanekue ipankaki eñkáñ agapa aldiwan nagaté tu. Aikueki káguba kagik zhekuaxa maxáiñtaba naldé ezua naldashiñki †† makuashi mual makuák, azhi maldi makuák, azhi mulbaták, azhi béyakze sha makuakuekuek kakuaxaldixa niuwi agaxé.

⁹ Guñguenik Jubeju zhouwaja kalta ishkatsuñguane jatshiwa zeñ ishkawatiyatshake, exa Jatek jika akiyayoka staxaki Jatetshi múldigabaja guagamak akuak za aldogué shalda kakuaxa guananequetshi aldunakue tualdatshakna, ¹⁰ jaldáñ ekí agabeyá: “Saldiñga netshi Sáñkalda, auxaga maksaneka, sha atshabálde, janshizhe, namaklde za matshixa, ¿mitsá ji-

tuakualdixa ne? Kagixa zhekuekue sakí abi baxé z̄nakuaxane shalda, ¿mitsák kagatsaldi ne katuwi guiyaba katuñshi kabakiyushaldixa ne?” ††† Agabeyatshake ezuaq ezuaq zhakuá abutshigaba kagaxegueniki ekí kagabeyá: “Aldunaldiñki mimikaja maiñ juizhiñga Jate axazauñkakue mimijanameñga kakuaxaldixa janakagatunauxa kakuagagáñgaki, nauwa maldeñga jitalga minoxaldí.”

¹² Guñguenik Jubeju zhouwaja kalta ishkatsuñguane tezhuwa zeñ ishkawatiyatshake, kakshata atemajañ neyaldá, guatshake niuwiki abaks̄ ituane jana agatsé za ité nek. ††† Guatshake saxaki abi jana ats̄shi za ité nek. Ekí tualdatshake, ¹³ múlkaldaja kalwé kamakualdi mugatshak akukagáldega aktiñguamakbe, zumeyakueki alnobaxa zhinik kagildi aktiná. †††† Guatshak alnobaki kalta manamakbé manatshake tuasá. Saldiñga gexákue, kagi nóñgutse níbunixa izhuka naldekueki izhogéñ zhinik axajuekuanegaba na nexá.

¹⁵ Ekí zegatshakna saldiñga kagik sáñkalda sanekakue, akzé axajankakue, suldáu agatsetshi sáñkaldakue, kabiakue, kama axaldekie, saldiñga nashi, nashi naldagáldekue juizhi jakateldiñgabá, gexá steldiñgabá, jáguxa s̄klidi aldakuishi, ¹⁶ guinuekuek, jáguxakuek ekí axaldexaldá: “¿Z̄netina, z̄netshuaksha guasé ne? ⁵ Ekíki sanexa xaldoxéxa ité nuká z̄n natuwi guakuak, Jubeju zhouwa kaxañ atemajañ guiyaba ni z̄n natuñshinék. ¹⁷ Akze, kaxañ atemajañ guiyaba mawatuñshakue ldiuwañ akldañká guatshak, ¿meki ekí zegatshak abeti ité noxaldixa ne?” ††

Jatetshi aldé atualdiamak agazuñguanekue

7 Ekí tuatogukuenik ekí jiaga tu: Kagi maxáiñtaba izhgekuaxa Jateja guaklde uldeñkakue makaiwa akteté tu. Aikuejañki múlkalda maxáiñtaba ixekue kagik, níbunik, ni ezua kaldik izheyazhaldiamak juaxaldiyane te. ² Tualdatshak jiaq Jateja guaklde uldeñka mokue ezuañki niuwi nañkajaldi zhinikga nitshigaté tu. Eñki Jate izhoshiñga izhukatshi za aldé atualdiamak káguba akzuñgualdixa aksuikue. Naldeja ai makaiwa Jateja guaklde uldeñkakue kagi, níbuni sha gualdiamak niuwi agaxenekuek ekí jaldáñ kakbeyá: ³ “Kagi, níbuni, kaldi sha guagába jiaktuateñga nogwiñ. Kaigabeñki Nauwijate axazauñkakue etshi za nekue atualdiamak s̄gáxaldak akzuñgua gakuatshak za na amak atshabiñkuká gualdixa niyó.” ⁴ Nukaldatshak amak agazuñguanekue mitsá ne nukaldatshak, aiki 144.000 saldiñga Isayél ††† tsukuakue Idaxegaba agazuñguane: ⁵ Judá Idaxe zhinik 12.000, Aldubén Idaxe zhinik 12.000, Gad Idaxe zhinik 12.000, ⁶ Asél Idaxe zhinik 12.000, Neptaldí Idaxe zhinik 12.000, Man-

† 6.4 Mt 24.6-7†† Aiki 1 “kilo” pañ sezheka “trigo”. ‡ Mt 24.7. Aiki 3 “kilo” pañ sezheka “cebada”. Ekí guagatshake gakue naldaksá-nalda guxá shalda guaja me migaxauwakue naldaldixa guashi. †† “1/4” Maxáiñtaba zhikbenane nauwa iyakuxanegaba negatshake, ezua zhikbenalda naldashiñki iyakuxá guane guashi.

‡† 6.10 Dt 32.43; Sal 79.10 ††† 6.12 Is 13.10; Jl 2.31; Mt 24.29 ††† 6.13 Is 34.4 § 6.16 Is 2.10,21; Os 10.8; Lk 23.30 †† 6.17 Jl 1.15; 2.11; Nah 1.5-6; Sof 1.14-15; Mal 3.2 ††† Gn 32.28; 35.22-26. Isayélki Jakópga 12 sukua axaldé.

asé Idaxe zhinik 12.000, ⁷ Simehóñ Idaxe zhinik 12.000, Aldebí Idaxe zhinik 12.000, Isakál Idaxe zhinik 12.000, ⁸ Sabuldóñ Idaxe zhinik 12.000, Jusé Idaxe zhinik 12.000, Benjamín Idaxe zhinik 12.000 agazuñguanekue.

Zhakuá abutshi ijuakuekue

⁹ Ekí tuñgukuenik tua nakzegagá, káguba izáatasa zhikzhe saldiñga kuíbuldu zaldakue, saldiñga sanákue, saldiñga sha sha zukuaxa na nahauxa sanákue zhinik ajuizhaldekide sanexa xaldoxé staxa, Jubeju zhauwa nugaldi mual zətuwiñgaba akteté tu. Ekueki zhakuá abutshi ijuakuekue, káuxaldake setábaxe xai [†] kaksui, ¹⁰ jaldáñ ekí akuák:

“Nauwijate, sanexa xaldoxéxa ité malduká,
Ma Jubeju zhauwaga maldé,
Maiñ zənekualda miñsuikue nzha.”

¹¹ Akuagatshakna saldiñga Jateja guaklde uldeñkakueki sanexa xaldoxék, duebakuek, makaiwa benekuek ibatekldekue akteté tu. Ekí noxekueja sanexa xaldoxé stak Jate akldé akzamakga agazukualdiamak ishkajiezhi nuldu axayoshi, ¹² ekí akuaxaldá: “¡Ekíga shi naldí!

¡Nauwijate, ma na saldiñga zeñ zalda mikbeya ipanamildaka nibaldá,
Ma za akaldak akaldak mikzé nibaldá,
Ma za auxaga mishkué maldé nibaldá,
Ma za auxaga ‘zeñ nzhakldék’ mikbeya ipanamildaka nibaldá,
Ma za akaldak mikzahamak mixabeta ipanamildaka nibaldá,

Ma za saldiñga jika na nahauxa maksaneka nibaldá,
Ma za auxaga kama mixaldé nibaldá!
¡Ekí za naldiñga shi maldaldataní! Ekíga shi naldí.”

¹³ Ekí nukaldatshake exa 24 duebakue, ezuajañki ekí naklduka: “Jaldekue zhakuá abutshi ijuakuekueki, ¿mekue shi na? ¿Mani zhinik nakldekue shi na?”

¹⁴ Nakldukañguake, “duwe, mañki mikuega ne ekí nakldukashibaldá” akiyokuñgukuake ekí nakbeyá:

“Ekueki zəxaita zalda guiyaba atuatogéñ ^{††} zhinik al-dakldekue;

kauwijí zhakuáki Jubeju zhauwatshi abik ishkiya-jizhatshak [‡] ishkiyabutshekuane.

¹⁵ Ekí zhinik na, Jatetshi sanexa xaldoxé stak akté nukakue, juwí Jate izhogaldi axazauwal zañga nukakue.

Akna Jateja numañ katualdiamak aldéñ izhogaldiñga kezhoekshaldixa.

¹⁶ Akna akldé maldija kakuazhíta, akldé ni kakldunazhíta,

ni niuwija akldé zəxaita guañgua kakzukuaksáni, shañga kakzukuazhíta. ^{‡†}

¹⁷ Jinake naldakí. Jubeju zhauwa sanexa xaldoxé staxa akldukaja,

jubeju numañ atuamakbe numañ katuwi kaksaneshi na, ^{‡†} izhoshiñga mezhokshakue ni nañkajeñka kauldeyaldixa nak. ^{‡††}

Ekíga, Jateja akldé abauwazhaldiamak ubaldiá kakldogauxa kexañgualdixa nakldá. ^{‡†††}

Kalta ishkatsuñguane kugua zeñ ishkawatiane

8 Ekí tuatogukuenik Jubeju zhauwaja kalta ishkatsuñguane kugua zeñ ishkawatiyatshake, jékaldax-aki egaba asənék gueni nauwa aauxa [§] zek.

² Zegueni tu gualdatshake Jateja guaklde uldeñkakue kugua, Jate izhogaldi mual zətuwi akteté noxekue kugua tata kagaxé. ³ Guñgueni Jateja guaklde uldeñka jia mokue ezuañki we juma izhuka ayoka guksé akué niubaga akte nagueni, sanexa xaldoxé buan Jatek jika akiyayogéñ niubaga nuká stak akté nogueñki, we juma izhuka yoxaldixa matshuwi agaxé. Ekíki exa akiyogatshak, Jatetshi nekliauxakueja axazakuaklde nañga Jatek agexaldiamak. ⁴ Guñgueni we juma izhukatshi ajuma, Jatetshi nekldekueja axazakuaklde nañga, guaklde uldeñkatshi káuxaldak akldoguék zhinik Jate nogéñ axalditshixaldá. ⁵ Guñgueni Jateja guaklde uldeñkaja Jatek jika akiyayogéñ zhinik guksé kuiti ai akldoguék suñguñgueniki kagildi uteyatshake, kuizhbañgui negatshak tubá tubá atshiji, akauldi, kakshata juizhi ne.

Tata axazajuine

⁶ Gueni kugua, Jateja guaklde uldeñkakue tata agaxenekuega axazajuixaldiamak janazhigatú. ⁷ Guñgueni Jateja guaklde uldeñka kasakldeja tata agasjuigatshake núgaldá, guksé na, abi juizhi zhikbateklde kagildi awateyá. Guatshake kagik, kaldi maiktaba naldé ezua naldashiñki ^{§†} puldatshake kaldáki nuk puldá.

⁸ Guñgueni Jateja guaklde uldeñka mozhuaneja tata agasjuigatshake, guinue atema janagatseki juna juna puldi níbunildi akuateyá. Guatshake níbuni maiktaba naldé ezua naldashiñki abildia za akbá negatshake, ⁹ níbunildi bene agatshekue maiktaba naldé ezua naldashiñki shuizhá. Ekibeñga na, anuñka naldashiñga balkukue naldaksánsha.

¹⁰ Guñgueni Jateja guaklde uldeñka maiguaneja tata agasjuigatshake, ezua muñshí pulka jana zumeya zəxaita atema juna juna puldi alnobaxa zhinik akjienatshak, ninakue maiktaba naldé ezua naldashildi akjienatshak, ni nañkaxakuek jiaga akjiená. ¹¹ Guat-

[†] Jñ 12.13. Setábaxe xaiki sáñkaldá muldetua iyapanká atuñshi, jue jue axajanashishixa. ^{††} 7.14 Dn 12.1; Mt 24.21; Mk 13.19
[‡] 7.14 Eb 9.14; 1Jñ 1.7; Aux 1.5; 22.14

^{‡†} Sal 121.5-6 ^{‡††} 7.17 Jñ 10.9-11 ^{‡†††} 7.17 Is 49.10; Jñ 4.14; 7.37-39; Aux 21.6; 22.17 ^{‡†††} 7.17 Is 25.8; Aux 21.4 [§] “1/2 hora” ^{§†} “1/3”

shake zumeya akjienaneki “Kakuakze” † axezhuka naldeja na ai nikue maiktaba naldé ezua naldashiñki kakuakzegaba za nekshatshak zhinik na, matshuwí káguba shuizhá.

¹² Guñgueni Jateja guaklde uldeñka makaiwaneja tata agasjuigatshake niuwi, saxa, zumeyakue maiktaba naldé ezua naldashiñki nusaldegatshake, eñki tuañ itsék guane abá. Guakna atiuwiñ, atséñ zekáki maiktaba zhikbenane jana noxé ezua naldashiñki muñshí azatuaksá.

¹³ Guñgueni mataxa stualdatshake wizhá †† mizhatuka jaldáñ ekí negaté nuká: “¡Wau wau wau, wau wau wau, wau wau wau! Kagik mizhekue, Jateja guaklde uldeñkakue maigua juezhatakueja tata naki agazajuishi guatukakueja agazajuigatshak, ¡mitsá guiyaba mitualdixa ne!”

9 Ekí tuatogukuenik Jateja guaklde uldeñka jatshiwaneja tata agasjuigatshake, mokue ezua zumeya alnobaldi zhinik kagixa akjienanega tu. Aiga na sehuldútshi yabi agaxeguake ² amak soñguá. Akpegatshake sehuldúni zhinik ijiáxaldaki guksé atemajañ puldatogaldi zhinik jana iyabeshi, aiga tiñ zegatshake niuwi, múlkalda tuañ itsekuá. ³ Guñgueni ijiáxaldak zhinikga shizhikue kagi agatsauxa aktinatshake, ‡ zekú makakuamak sha ajanashaldixa niuwi kagaxegatshak ⁴ ekí kagabeyá: “Saldiñga kaldá, kaldi, katuldá agatsekue, sha guagábaki askimiñgaba mielde káguba Jatetshi nekue atualdiamak sɔgáxaldak agazuñguazhánekue †† za na sha miñgualdí. ⁵ Guatshak kakuaxaki guabináldi, egabá zɔxaita zalda guiyaba katuñshi, zekú makane mikzukuakuamak kakzukuá jatshiwa saxa minoxaldí.” ⁶ Atshakna káguba shuikldana kakzeshi, shuixa aldiyatshak shuixaki kagajuezhane noxaldixa nak, ni sakí shuixa kakzal-dazháldixa.

⁷ Guatshak shizhikueki ekí agatsekue tu: Kabayu kaukshal ite awaldeyaldixa siyagaxaune tuñgatsekue, sáñkaldake niuba izhalshuxa janagatse ijiukuekue, waxaki káguba tuñgatsekue. ⁸ Saiki munzhitshi janagatse kezhekue, jualdaki nabitshi tuñgatsekue, ⁹ tabáxaldake shezhaxalda tuñgatse ipakue. Gikaldaki matshuwi kaldu †† janagatse kabayukueki akldi naldaji kaukshal awaldeyatshak ishkaldegamakbé ishkaldeka. ¹⁰ Nugiki zekútshi janagatse aklduka, asɔgaxaki makakue izhikuekue. Eñkáñ na jatshiwa saxa káguba guiyaba katuñshá noxaldixa niuwi agaxenekue. ¹¹ Ekue aksanekaki guaklde uldeñka sehuldú aksuikuega. Eñki ebeldeyuke Abadón, galdieguke Apoldiñ axezhuka. †††

† “Ajenjo”, eñki ezua kaldá suldimáñ kakuakze. †† Mauzeñga zalda Jatetshi múldigaba sezhekldek ezuakuejañki “Jateja guaklde uldeñka” guaka. ‡ 9.3 JI 2.1-11 †† 9.4 Aux 7.2-3 †† Ajsh 8.28. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. ††† Ekí axezhukakueki “makldañgashakue” guashi.

¹² Ekí zegatshake wizhája “wau wau wau, mitsá guiyaba mitualdixa” guaklde kasakldeki amak zek. Guatshak atualdixa mozhuahña juezhaté nakldók.

¹³ Guñgueni Jateja guaklde uldeñka tezhuwaneja tata agasjuigatshake, Jate buan aldéñ jika akiyayogéñ niubaga maxáiñtaba asɔxa aklduka naldéñ zhinikga múldigaba nuká. ¹⁴ Ai múldigabake tezhuwane Jateja guaklde uldeñka tata aksuikualdek ekí agabeyá: “Guaklde uldeñka makaiwa nekue ninatema Éhupaldataxa shaklduka axaldikuekue shakjui guwá.”

¹⁵ Guñguake guaklde uldeñka makaiwa nekue ai kagiañ, ai saxak, ai niuwañ, anuñka zegatshak ajanashaldixa janakagatunalguamak, káguba kagik zhekuauxa maiktaba naldé ezua naldashiñki akuaxaldiamak keyabesá. ¹⁶ Atshaga na, matshuwi kaukshaldixakue kabayuk ite tualdatshak, mitsá ne nukaldatshak, aiki 200 miyóñ.

¹⁷ Ekí kabayukue aldunaldiñga tualdatshak kabayuk ite neyatokueki tabáxaldak shezhaxaldaga guksé jana atsushi, ezuañki níkuiti ††† jana atashi, ezuañki kakshikuama jana agatsé ⁵ ipakuekue tu. Kabayutshi sáñkaldaki nabitshi sáñkalda tuñgatsekue, kaxake guksé, ijiá, asúpalde ^{5†} akzɔxaitshixa. ¹⁸ Ai maigua nalda migisalshá guakuekueki guksé, ijiá, asúpalde kabayuja kaxak akzɔxaitshéñ zhinik na, káguba kagik zhekuauxa maiktaba naldé ezua naldashiñki nukakuaxá. ¹⁹ Akze, kabayutshi kamaki kauwiji kaxakga ekí kama axaldekie, naldatshak nugixa jiaga kama axaldekiega. Nugiki takbi janagatse ne, jiak takbitshi sáñkalda janagatse izhikuekueki sha makuakuekue.

²⁰ Guatshak mieldekieki ekí migisalshá guakuekueja guagazhá guane naldeki, ai zhinik jiaga sha ajanashixa ni nauwa majiñga maja xaldeki Jatek axakualdi akuazhá. Ni jisétshi aldunakue akldé akzukui mual axatshá abaja guazhá, ni jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenekue niuba ^{5††} sezhekldekue, jagi sezhekldekue, kaldiga sezhekldekue, aikueki ni stuazhákakue, ni jinuakzhákakue, ni neyazhákakue ^{5†} jiaga akldé akzukui mual axatshá abaja guazhá. ²¹ Ekíga na, káguba guaxa atshá, awal dintik atshá, kauwisewá naldagálde na askuieldexa, abua na atshá guasúñzamak atshá, ni tushexa abaja guazhá.

Kalta nóñgutse tune

10 Ekí tuatogukuenik Jateja guaklde uldeñka, mokue ezua matshuwi kama axaldé jékaldaxa zhinik mauwik makue zabaté tu. Sáñkaldake zuzué ibekue, waxaki niuwi jana stuñka, kaldakueki guksé nuñkua izhgaldagamak agatsé. ² Káuxaldake kalta nóñgutse makue sonane akpa, akjienatshake kasa jibatshaldiñki níbunixa staná, jibatshazháldiñki kagixa

††† “jacinto” s “azufre” jana “s” Aiki zúxaita tatshuakzeshi pulka. ^{5††} “oro, plata, bronce” ^{5†} 9.20 Sal 115.4-8; Dn 5.23

staná. ³ Gueniki nabi kauldamakbé jaldáñ kauldatshake kugua kuizhbañguikue jiaga zukuák. ⁴ Ekí zukua-gaté nukaldatshak, ai jiaga kaltak gauwexañ atshapanaldatshake, jékaldaxa zhinikga múldigaba ekí nagabeyaté nuká: “Kugua kuizhbañguikue zukuakldeki gauwagába. Egabá mikshá nuxa shi noshí.”

⁵ Gueniki Jateja guaklde uldeñka níbunik, kagik agaldagaté tunuge nalgueja káuxalda jibatshaldi mual jékaldeldi izhgaldakshiñguenik ⁶ ekí axelté: “Jate izhoshiñga izhogataná, alnoba, exa jika itshé nogauxa, kagi, jika zhe nogauxa, níbuni, eni jika agatshé nogauxa gaunega natuaté nogéñ ni ekí guakú: ¡Auxa zek guakna akldé jituakue naldaksá ni gu! ⁷ Akze, Jateja aldéñ axazuwi ají múldigaba naldiñga zëxaitshixakuek sakí atshaldixa kabbeyatogatshtak sakí guashi mu kagisekuazhá guanane, aldéñ guaklde uldeñka kuguanaja tata agasjuixaldixa ldiuwañ zënake auxaga isëgakualdixa nzha.”

⁸ Guagatshake jékaldaxa zhinik múldigaba nukanal-gukuejañga mokue ekí nakbeyaté nuká: “Guaklde uldeñka níbunixa, kagixa stanane akté nukák kalta nóñgutse makue sonane akpá nuká ikugate guwá.”

⁹ Guake aldesaxa neñgukuenik kalta nóñgutse nagegaku akshishiñgukuake ekí nakiyó: “Ake, nazikuxa xaldeki ga guwá. Makatshake kaxake jatiá jana maldiwi mikzukualdinik dzhizhaxaki kakui mikzukualdixa niyó.”

¹⁰ Nakbeñguake amak kalta nóñgutse ikugukueniki ga. Gualdatshake kaxake jatiá jana maldiwi nakzukuane nalgué, dzhizhaxaki kakui nakzukuá.

¹¹ Gueniki ekí nagabeyá: “Matshuwi kuíbuldukue, sanákue, sha sha zukuaxa sanákue, sáñkaldakue shalda Jatetshi múldigaba naldiñga zëxaitshalga nogakue migatsaldaldixa nzha.”

Mozhua sigí namaklde za guakakue

11 Guñguenik abaldaxá shkalda nagaxegatshtak ekí nagabeyá: “Zhiksha xaldeki juwí naxazakua-galdi, jika nakiyayogéñ mitsá agatsé guasha [†] xaldeki mitsá káguba akldé nakzamakga nakzukuak zhekuekue izata guwá. ² Guatshak jubaldaxa jueyáñ zeñka zënake guashagába. Jinake naldakí. Aldiñki juldiú saná naldagáldekuek kakiyabké guanuge nak. Akna kuíbuldu Jeldusaldeñ nají za naldaldixa izhgakuxanuge iyataná 42 saxa aldoxaldixa. ³ Atshaga na mozhua sigí nas shalda namaklde guakakue kakaxaldikue. Ekue na káguba sha ajanashixá shalda itshanatuka kaxazatualdiamak agatsé zhakuá ijuakuekue, ^{††} 1.260 ldiuwi ^{††} nají múldigaba naldiñga azaxaitshatoxaldiamak kakaxaldikue.”

[†] Ez 2.8–3.3. Kaltaki matshuwi guiyaba tuakue guaka. ^{††} 11.1 Sal 48.12–14; Ez 40.3–43.17; Zac 2.1–5 [†] 11.2 Is 63.18; Lk 21.24 ^{††} 11.3 Jl 1.13 ^{††} 1.260 ldiuwiki 42 saxa. 3 kagi naldiniki muan guashi.

⁴ Ejié mozhua namaklde guakakueki Saldiñga netshi Jate kagik zhe nogauxa netshi Sáñkalda nugeñka axazuwi akldukakue. Ekueki mozhua kaldi oldibu ^{†††} jana nekue, mozhua guksé muñshí stualdiamak agaldaka jana nekue. ⁵ Naldatshak aguldiñkakueja sha kakualda gualdiák, guksé kauwíj kaxak akskaitshi nuk kayoxaldixa. Akze, mieldeja sha kakualdañga gualdiák, ekí agatsaldi shuigakue kagatsaldaldixa nzha. ^{†††} Ai mozhua nekueki Jatetshi múldigaba naldiñga azaxaitshatoxaldiéñ ldiuwañki níxalda zéekuaki te nokshaka niuwi kaxaldé. ⁵ Ekíga na, mitsá juizha atshá kakldexaldiák, ni agatséki abildia za akshá atshishá ^{§†} guashi niuwi kaxaldaldi na, saldiñga nalda migisalshá guakuek kagik zhekuekue agisalshaldiamak atshá ^{§††} guashi niuwi kaxaldé naldaldixa.

⁷ Guatshak mitsák namaklde akuashi iyasëgakuatshak, ezua béyakze atú guazhámak agatsé sha makuakue ^{§†} sehuldúni zhinik iyabexaldinik kaukakshiji kagubiyaldini kakuaxaldixa. ⁸ Gualdini kauwíj abuáki kuíbuldutemaxaga saldiñga aldeyéñ sha sha noxaldixa. Exa na kauwíj Sáñkalda kaldixa axaldiya akuaxananeñkaga na zaldá. ^{§††} Eñkaga na aldunaldiñki Sulduma ^{§†} azhi Ejiptu axezhuka. ⁹ Amak abuákueki sha sha nogatshtakna saldiñga kuíbuldu, saldiñga saná, saldiñga sha sha zukuaxa saná na nahauxa zaldakueja maikldiuwi naldiniki muan ai za atuaté aldogatshtakna kagi iyashishazhaldixa. ¹⁰ Egabá ekue shuane shalda kagik zhekuekueki zeñ kakldeshi na, ataba atabañ jika izhgaxáu izhgaxáu zalda ajanashatoxaldixa. Jinake naldakí. Ai mozhua Jatetshi múldigaba naldiñga zëxaitshixakueki zëxaita guiyaba katuñshatone nalguák.

¹¹ Gualdini amak maikldiuwi naldiniki muan zegatshake, Jatejañga mokue alduna kagegatshtak jeñ izhgaté. ^{§†} Ekí izhgaldagaté atuatshtakna atemajañ zhe kakzukualdixa. ¹² Gualdini ai mozhua nekue jékaldaxa zhinikga múldigaba jaldáñ ekí kaxaldegaté aldukaldixa: “Jexa iyabexa guwíñ.” Kaxaldexaldiake aguldiñkakueja tuatoxaldieñga mauwik jékaldeldi jeñ alditshí gualdixa.

¹³ Atshaga na, kakshata atemajañ neyatshake, juwí kuíbulduk uguá taba naldé ezua naldashiñki ^{§††} nuk tiñguatshake, káguba 7.000 shuixaldixa. Guatshak abanaldixakueki zhe kakzeshiñgaba, Jate jékaldaxa zalda za na akldé akzamakga agazukualdixa nzha.

¹⁴ Ekí zegaté tualdatshake wizhája “wau wau wau, mitsá guiyaba mituuldixa” guaklde mozhuaneki amak zek. Guatshak maiguane atualdixaki mijá nagateñga nakldók.

^{†††} 11.4 Zac 4.1–14 ^{†††} 11.5 2R 1.10; Jer 5.14 § 11.6 1R 17.1; Lk 4.25; St 5.17 ^{§†} 11.6 Ex 7.14–25 ^{§††} 11.6 Ex 8–11; Sal 105.26–36 ^{§†} 11.7 Aux 13.1; 17.8 ^{§††} Aiki Jeldusaldeñ. ^{§†} 11.8 Gn 19.1–24; Jer 23.14 ^{§†} 11.11 Ez 37.5 ^{§††} “1/10”

Kuguane tata axazajuine

¹⁵ Ekí tuñgukuenik Jateja guaklde uldeñka kuguaneja tata agasjuigatshake, jékaldaxa múldigaba ekí jaldáñ akuaxaldá:

“Kagik asanek guauxaki Jate nauwiji Sáñkaldatshi za nek ni gu.

Ekíga na, aldéñ zñekualdal gaxaldixa guakldalguamak gaxanetshi za nek ni gu.

Akna saneshi za sanegatoná nzha. †”

¹⁶ Ekí akuagatshak, 24 duebakue Jate nugeñka kauwiji sanexa xaldoxék izhoguekueja Jate akldé akzamakga agazukualdiamak ishkajiezhi, nuldu axayoshi ¹⁷ ekí akuaxaldá:

“Saldiñga netshi Jatek, Sáñkalda auxaga kama mixaldé, saldiñga miksuikuegaba ni maldá.

Mañki izhoshiñga naxabaldogamakga kaiga jiaga mizhuka, [niuwizhíne jiaga izhoshiñga mizhogataná,] ‘zeñ nzhakldék’ ni kabikbé.

Jinak ekí mikbeyakí. Mañgaba mijí kama zuxaita ne zhiksui makueniki, saldiñga aksanegapanamalde nak.

¹⁸ Akze, saldiñga kuíbuldukueki nusá kakzegatogénga, atemajañ kaxañ guiyaba kabatuñshaldiéñ ldiuwañ zek na gu. ††

Saldiñga shuanekue guiyaba tuakue kagatsé axamizhaxaldiéñ ldiuwañ zek na gu.

Mijí múldigaba naldiñga zuxaitshixakue zñake mixazauwá nonekue shalda janshizhe maxatshaldiéñ zek na gu.

Ekí maxatshatshaga na mijí nekldekue, ma za akldé mikzukai zhema makizhukakue, ai itsé, ai itsaldagálde axajankakue, ekíga janshizhe kabaxatshaldiéñ zek na gu.

Ne kagik zuzusakuxakueki nuk kakuaxa makualdiéñ zek na gu.”

¹⁹ Akuagatshake jékaldaxa juwí Jate izhogaldiñki akpezhatshake eniñga ezua te tu. Aiki Jateja “mañ na ishkualdiñga izhokuge nakldá” guaka. ‡ Atshaga na, kuizhbañgui negatshak tubá tubá atshiji, akauldi, kakshata juizhi neyatshak, nógalda atemajañ tinaté tu.

Munzhi somáxalde tune

12 Ekí tuatogukueni atú guazhámak agatsé matshuwi guashi ne ekí agatsaldi alnobaxa izhañká: Ezua munzhi niuwik makue, saxaki axasak izhuka, sáñkaldake 12 zumeya itshekue ijiukue. ² Eñki somáxalde, somája mugatuka, jibañ tuwi akzeshiñgaba jaldáñ na ishkauldatoxá. ³ Guatogueñga jia mokue atú guazhámak agatsé guak guashi ne ekí agatsé alnobaxa izhañká: Takbi janagatse †† mitsheñshindana, zuxaita atema, atsushi, kugua sáñkalda izhuka, sáñkal-

† 11.15 Dn 7.14 †† 11.18 Sal 2.1-6 ‡ 11.19 Ex 25.10-22; Eb 9.4,23 †† “dragón”

da izhogauxaki sáñkaldakueja ilshuxa ijiukue, naldatshak uguá katshu aklduka. ⁴ Ejañki ají nugik alnobaxa zhinik zumeyakue maiktaba ezua naldashiñki kagildiñgaba aktiñguá. Gueniki egaba ekí atshaté tu: Munzhi somá axaldexaldixa nalgué, naki gushi guatoxeñka takbi janagatse ateema somá naxaldialdi mual axaté, ekíki somá kukatshak, ubañga kuit galdiamak. ⁵ Guane naldé, munzhija somá axaldegatshake sigí sukue kuká. Eñki shezhaxalda xálbalde aksuikue saldiñga saná nahauxa aksanexaldixa. †† Ekí kukañguake ubañ akugueni Jate nugeñka sanexa xaldoxé nogeñka awaldé. ⁶ Guatshake munzhiki zek zaldi Jatejañga 1.260 ldiuwi numañ atualdiamak janagaktunaldi nakuigaté tu.

⁷ Guñgueni jékaldaxa Jateja guaklde uldeñka Migiélki, ††† ají nashikue juizhi takbi janagatse ateema kugakshatshakna, takbi janagatse ateemaki ají nashikue juizhi kaukshiñgaba ⁸ guatshak jiaga, ubiya akzegazhá guaté tu. Guñguakna jékaldaxa akldé izhoxa kakibená ⁹ guakna, exa zhinik axajieñguá. Guatshak takbi janagatse ateemaki, kasak zhinikga takbijañ ††† izhañkanane, ne aiga na jisé mezhguagakue, migisalshakue, [§] káguba zhekuauxa naldagálde nuxa namak ne jañgushatuka. Naldé na, jisé ají nashikue juizhi nuk kagildiñgaba axatiñguá.

¹⁰ Ekí tuñgukuenik jékaldaxa ekí múldigaba jaldáñ akuagaté nuká:

“;Kaiga zñake Saldiñga netshi Jate Nauwijate zñekualdakldegauxa zñekua guatubaldá!

¡Aldéñki ají kamak saldiñga jika na nahauxa aksanexaldiéñ akldañká guatubaldá!

¡Aldéñ zñekualdal gaxaldixa guakldanamak gaxaneki saldiñga niuwi ge gua aksuikualdaldixa zek guatubaldá!

Akbiñgaki aldunaldiñki nauwikajakue jisé mezhguagakueja Jate nugéñ kezhguaxal zañga ^{§†} nuka naldeki axajieñguá guane nak.

¹¹ Akze, Duwe Jesúsuga jubeju zhuauwa janané kauwitsaldí akuaxa guatshak ají abi akzuldaneñ zhinik na, aldéñ ipananekeja jisé aguabiyá guane.

Ekíga na, e shalda namaklde akuaxalga aldoguéñ zhinik aguabiyane.

Ekí ajanashiji guiyaba atuatogatshak jiaga, jai kagik izhoxa za akzé atuagába, e shaldaki shuigakue kagatsexaldiák, amak ashuixaldixa izhajaná guane.

¹² ;Akna saldiñga jékaldaxa zhe kaldogauxa zeñ shi zññeshí!

Naldatshak mieldeke kagixa, níbunildi zhe minogauxa minekue zñake, wau wau wau, ;mitsá guiyaba mitualdixa ne!

†† 12.5 Sal 2.9 ††† 12.7 Dn 10.13,21; 12.1; Jd 1.9 ††† 12.9 Gn 3.1-15; 2Kt 11.3 § Jiséga na “mezhguagakue”ki “Diablo”, “migisalshakue”ki “Satanás” akuaka. §† 12.10 Zac 3.1

Jinake naldakí. Jiséki nauwamé niuwi agabaldá guxá akldelatshak, kaxa agate guane miñgatsabí guane nak.”

¹³ Ekí nukatogukuenik ekí tu: Ai takbi janagatse ateema jékaldaxa zhinik axajieñguá guane ilzutuñguakna, munzhi sigí sukue tshaba naldashaldá. ¹⁴ Guñguakna munzhiki mozhua gikalda wizhá atematsi agaxé. [†] Ekíki zək zaldí juejueni neyaldiamak. Eniñki takbi janagatse ateemaja gugaksá zaldí maigua kagi naldiniki muan Jatejañga numañ atualdiamak janagaktunaldi ^{††} izhakuí. ¹⁵ Guñguakna takbi janagatse ateemaja ají kaxak ga munzhi nenamak matshuwi ni uteyá, ekíki nina jana eja galdiamak. ¹⁶ Guane nalgué jiaga, kagijañki munzhi agauneshiñga izhgajuezhatsshake, takbi janagatse ateemaja nina utene nalgué nuk tuasañguá. ¹⁷ Guñguakna takbi janagatse ateemaja munzhi zəxaita aguldiji, atukua abanekue niñkauwañki kaugakshál ne. Ekueki Jateja atsha guakue kakbenamak axatshál za aldoshi, abá naldakí Duwe Jesú shalda namaklde akuaxal za aldukakue na naldá.

13 Ekí tuñgukuenik takbi janagatse ateema nibunkezhaxa axaté. [‡]

Mozhua béyakze sha makuakuekue

Tuñgukuenik níbunildi zhinik ezua béyakze sha makuakue atú guazhámak agatsé iyabegaté tu. Eñki kugua sáñkaldá izhuka, sáñkaldá izhogauxak Saldiñga netshi Jate aguáñ izhbashi nusagatsaldi mual axezhuka akzuekue. Naldatshak uguá katshu akldogauxaki sáñkaldakueja sáñkaldak izhalshuxa ijiukuekue. ² Eñki sheñkuinta janagatse, kasakueki béyakze [‡] sha makuakuetshi janagatse izhuka, naldatshak kaxaki nabitshi janagatse. Ejié na takbi janagatse ateemaja ají kama ageshiñga, aldéñ sanegéñ sanexaldiamak, atemañ niuwi agé. ³ Ai béyakze sha makuakueki kugua sáñkaldá izhuka ne, ezuaque shuixaldixaga agisane janagatse nalgué mokue janshi akzeklde atuatshakna, káguba kagik zhekuauxakuejañki “¡sakí ekí janshi akzegué!” ajañgui axapa aldeyaldá. ⁴ Akuñgueni takbi janagatse ateemaki béyakze sha makuakuek niuwi gene nalgué shalda akldé agazukualdá. Ekíga na, béyakze sha makuakue jiaga akldé agazukui, e shalda ekí izhgabeyaldá: “¡Me e janamé naldaldixa ne! ¡Me e na kauksa akzexaldixa ne!”

⁵ Gueni béyakze sha makuakueki sekuazhikshiji Jate aguáñ izhbashi mual zukuák noxaldiamak, 42 saxa sanegatoxaldiamak niuwi agaxé. ⁶ Guñguake Jate naldá aguashi na, Jate “me ne”, Jate izhogaldi, jékaldaxa zhe nogauxa shalda aguáñ izhbashi mual nalda

[†] 12.14 Ex 19.4; Dt 32.11 ^{††} 12.14 Dn 12.7; Aux 12.6 [‡] Ekí guakáki zhdaldiañ azaxaitshanekue ezuakueki 12.18 axaldikue. Guatshak ezuajañki ekí guaka: “ekí tuñgukuenik nibunkezhaxa agaldaxaldatshake”. ^{‡†} “oso”

aguaxaldá. ⁷ Ekibeñga, Jatetshi nekldekue kaukakshiji kagubiyaldiamak jiaga niuwi agaxé. ^{‡‡} Ekíga, saldiñga kuíbuldu, saldiñga saná, saldiñga sha sha zukuaxa na nahauxa aksanexaldiamak niuwi agaxegatshakna, ⁸ naki saldiñga káguba kagik zhe nogauxa nekueja akldé agazukualdá. Ekueki Jateja kagi gauwa zhinikga Jubeju zhauwa Jatek axakuaxa guanantshi aldíbulduk izhoshiñga izhoxaldiamak kaxazhuka axaldikualdagáldekue na ekí atshaldixa.

⁹ Mieldeke kuxa miñkaldikueke muldetua nuka guwíñ:

¹⁰ “Mieldekueki kakuxane kawaldeyaldixa naldiake, amak kawaldeyaldixa.

Azhi mieldekeki kakuashi ^{‡‡‡} mual kakuaxaldixa naldiake, amak kakuaxaldixa nakldá.” ^{‡‡‡}

Ekí nakna Jatetshi nekbinekueke jibañ tuabinogéñ abá náaldaki abeti alduna ishál za nogakue miñgatsaldaldixa nzha.

¹¹ Ekí tuatogukuenik mokue ezua béyakze sha makuakue atú guazhámak agatsé kagik zhinik izhañkaté tu. Eñki katshu jubeju zhauwatshi janagatse mozhua aklduka, naldatshak takbi janagatse ateema mitsheñshindana agatsé janañga zukuaka. ¹² Eñki kasaklde béyakze sha makuakue axazauwiñga etshiga niuwi aksuikue. Naldakna ejañki kasaklde béyakze shuixaldixaga agisane janagatse mokue janshi akzekldega káguba kagik zhekuekuek akldé akzukushá. ¹³ Amak atshiji na, “namak nzhek” axajanal-diamak jika atemajañ ajanashaté atú guazhámak atshatogatshak, kágubakueja tuaté nogéñ jékaldeldi zhinikga guksé kagik akjieñguá zalda jiaga atshá. ¹⁴ Ekí kasaklde béyakze sha makuakue axazauwi, ajanashaté atú guazhámak atshá niuwi agaxenamak atshéñ zhinik na, káguba kagik zhekuekue naldagálde namak kajañgushá. [§] Ekí kajañgushi, kasaklde béyakze shezhák akiyasalshane shua gualdixa nane iteñga nuká, akldé agazukualdiamak e tuñgatse agakauwal guak.

¹⁵ Guñgueni ai tuñgatse axaune nalgué alduna axaldeksa akzexaldiamak kama agaxé. Ekíki zukuagatshak mieldekejañki akldé agazukuakí naldaldiake aija kakuaxal guaxaldiamak. ¹⁶ Ejañga na saldiñga, ai itsé, ai itsaldagálde axajankakue, kabiakue, nashi jika agajueshkakue, áxaldek me izhuka, áxaldek me izhogazhékue juizhi sęgáxaldak azhi káuxalda jibatshaldi mual kakzueñguakue guak. ¹⁷ Guñgueni mielde ekí kagazuñguazhánekueki jika nabesaja azhi izhó guashi azajabiya niuwi kakiyawatí. Guatshake kasaklde béyakze sha makuakuetshi aldé kawatualdiamak etshi iyazatané azhi e axezhuka kaxaldiyaneke za na ekí

^{‡‡} 13.7 Dn 7.21,25 ^{‡‡‡} “shezhák” ^{‡‡‡} Jer 15.2; 43.11. Mauzeñga zalda Jatetshi múldigaba sezhekldék ezuakueki ekí niñkauwañki guaka: “Mieldejañki axautshi guxane uldeyaldiake, ekíga awaldeyaldixa. Mieldejañki káguba guaxa atshaldiake, ekíga akuaxaldixa.” [§] 13.14 Mt 24.24; 2Ts 2.9-12

ajanashaka abá. ¹⁸ Akze, jejié izhgajieñguexañki mishkué naldakue. Akna mielde muldetua jika agajienkajañki béyakze sha makuakuetshi izataja sai guashi niya shi gui. Ai izatajaki kágubats'higa nuxa naldatshak 666 nakldá.

Jatetshi akzənanekue tune

14 Ekí tuatogukueni Jubeju zhauwa guinue Siyóñka [†] akté tu. E nañga 144.000 ají nekldekue atualdiamak səgáxaldak aldéñ axezhuka, Ajate axezhuka nañga agazuñguanekue. ^{††2} Tualdatshake jékaldaxa zhinik nitaxalda jana negaté nukaldatshak, kuizhbañgui atemajañ negamak agatsaldi negatshak, jika azabeñshi jiba agabeñkakue azabeñshatuka jana nuká. ³ Guatshake ezua abisa zubeya Jatetshi sanexa xaldoxé, makaiwa benekue, 24 duebakue staxa azabeyaldá. Ai zubeyatukakueki 144.000 káguba Jatetshi naldaldiamak kagixa zhinik keyasabinekue. [‡] Ekueja za ai zubeya shitiyaka nak, axautshikueja shitiyazháka. ⁴ Ekueki Jatetshi nekldekue za izhukakue. Ekí izhoshi na, ni mitsák munzhi ^{‡‡} tushek atshiji nusa ishkazguazhánekue. Jubeju zhauwa mani neyaldí, aldi jiaga agapa neyal nukakue. Ekue na káguba kagixa zhinik keyasabinekue, ekíki gakue axasa jana, ^{‡‡} Jatetshi, Jubeju zhauwatshi za aldaldaldiamak. ⁵ Ekuega na ni ji shalda kagatsaldazhé naldi, ni nauwa naldagálde zukuak atshagáldekue.

Maigua Jateja guaklde uldeñkakue

⁶ Ekí tuñgukuenik mokue ezua Jateja guaklde uldeñka alnoba mataxa mizhá tu. Eñki ezua múldigaba janshatse ^{‡‡‡} naldiñga ne saldiñga kagik zhekuauxak, saldiñga kuíbulduk, saldiñga sanák, saldiñga sha sha zukuaxa saná na nahauxak akbeyaldiamak aksuikualdakna, ⁷ ekí jaldáñ guaxaldá: "Saldiñga netshi Jate za zhema miñkizhoshi na akldé akzamakga akzukuwíñ. Jinake naldakí. Aldéñ miñgatsaldi ne guiyaba tuakue axamizhaxaldieñ zek guane nak. Aldéñ za alnoba, kagi, níbuni, ni nañkajéñ gauwane nakna, jakldé akzamakga akzukuwíñ!"

⁸ Guagatogueni Jateja guaklde uldeñka mozhuaneja agapañga ekí guaxaldá: "¡Kuíbuldutema Babiltonia ^{‡‡‡} akaldak akzé akuaka agaldañkashiji axajieñguá, axajieñguá na gu! [§] Saldiñga kuíbuldu na nahauxa aldéñ na askuildekldana kakzukuiñgaba kazətukshane jana amak katshishixa ^{§†} naldé axajieñguá na gu."

[†] Sal 2.6; Eb 12.22. Siyóñki Jeldusaldeñga. ^{††} 14.1 Aux 7.4
[‡] 14.3 Aux 5.9 ^{††} 2Kt 11.2. "Munzhi tushek atshiji nusa ishkazguí" guagatshake, aldunaldiñki Jatek za axaldaldi izhogagábaki axautshi akldé akzukuaxa atshá naldaka. ^{‡‡} 14.4 Ex 23.19 ^{†††} Duwe Jesús zənekuanane shalda guashi naldaka. ^{‡‡‡} Gn 11.1-9; 2Cr 36.11-21. Kuíbuldu Babiltoniaki juldiúkue aguldjiji na, kamañ naldi kauwikuíbulduxá kauldenane. Ega na saldiñga kutám mikldexa, Jate aguáñ izhbashi mual atshá, Jate naldakí jiaga auxabé izhoxa mikldexa guashi naldaka. [§] 14.8 Is 21.9; Jer 51.6-10 ^{§†} Jer 3.1-9;

⁹ Guagatogueni Jateja guaklde uldeñka maiguaneja jiake ekue agapañga ekí jaldáñ guaxaldá: "Mieldekuejañki kasaklde béyakze sha makuakue akldé agazukua, e tuñgatse axauwane akldé agazukua, etshi atualdiamak səgáxaldak azhi káuxaldak zhikzuñgua aktualdiak, ¹⁰ ekue na Jateja guiyaba kaxañ atemajañ katuñshaldixaldia auxaga ishkatuxaldixa. ^{§††} Akna Jubeju zhauwaja, Jateja guaklde uldeñka sha atshagáldekueja katuatoxaldieñ gukséxa agubisha tatshui zeñka ^{§‡} zəxaita guiyaba tu za aldoxaldixa. ¹¹ Ekí ni mitsák zhiksekua náaldakí zəxaita guiyaba atuwi, kapuldaksá guakí ijiá akduaná noishiñga aldogataná. Akze, béyakze sha makuakue akldé agazukua, e tuñgatse axaune akldé agazukua, e axezhuka izhgazuñgua akuanekue na ekí aldogataná nzha."

¹² Ekí nakna Jatetshi nekbinekueke jibañ tuabinogéñ abá náaldakí abetakue miñgatsaldaldixa. Aikuañki Jateja atsha guakue guakldamak atshiji, Duwe Jesús alduna ishál za minukakue.

¹³ Ekí tuñgukueni ezua múldigaba jékaldaxa zhinik ekí nagabeyaté nuká: "Ekí kalta gauwa guwá: 'Kaiga zhinik mieldekuéki nauwíj Sáñkald Duwe Jesús ipana shuanaldixakueki zeñga aldaldaldixa nzha.'"

Guagatshak Jatetshi Aldunaja ekí guak: "¡Namak nzha! Ekíki jibañ atune shalda izhgasekualdiamak. Akze, Jateja sakí axazauwi jiba axajanashatone zhikjuizhanshazháldixa nzha."

Jika gugakuéñ zek guane

¹⁴ Ekí tuatogukueñga mauwi abutshi nakizháñká. E bakaldaxaki Jatetshi Asukuága ixagabaldekldé ^{§††} jana-gatse ité tualdatshak, sáñkaldake niuba ijiukue, káuxaldake gakue akukshixa ^{§†} zaxa aksuí ité tu. ¹⁵ Ekí tuatogukueñ Jateja guaklde uldeñka mokue ezuañki juwí Jate izhogaldi zhinik akzəxaitiñguenik, mauwik izhoguék ekí jaldáñ akbeyá: "Kagixa gakue muñshí neklde gugakué ldiuwañ zek, guakna tuai miksuikuék gugapanabikuká ni gu." ¹⁶ Ekí akbeñguake mauwik izhogueja aksuikualguék tuan atshatshake, kagixa gakue nekldekue nuk guxá.

¹⁷ Ekí tuñgukuenik Jateja guaklde uldeñka mokue ezua, ekíga gakue akukshixa zaxa aksuí, jékaldaxa juwí Jate izhogaldi zhinik akskaitá. ¹⁸ Gueni Jateja guaklde uldeñka jiake ezua, guksé aksanekaki Jatek jika akiyayogéñ zhinik akzəxaitiñguenik gakue gukshixa zaxa aksuikuek ekí jaldáñ akbeyá: "Kagixa kausú ^{§‡} zekldegaba nogakna, tuejié zaxa miksuikuek gugapana guwá."

¹⁹ Akbeñguake aksuikualguék tuan atshatshake, kagixa kausú zekldekue nuk gugueniki, itani agasiziñgual-

51.7; Ez 23.29-30,37; Os 1.2; 4.10-19. Ai atsháki aldunaldiñki Jatek za axaldaldi izhogagábaki axautshi akldé akzukuaxa atshá. ^{§††} 14.10 Sal 75.8; Jer 25.15-29 ^{§‡} Aiki asúpalde puldatogéñka. ^{§††} 14.14 Dn 7.13; Aux 1.13 ^{§†} "hoz" Shezhá gakue za akukshi jibagabeñka. ^{§‡} "uva"

diamak jika atemaxa agatshé. Ekí agasiziñguatshake Jate kaxañ atemajañ guiyaba matuñshakue shalda nuxa guashi. ^{†20} Kausú axasheneñkaki kuíbulduk akzaxaita zaldi. Exa itani agasiziñguatshake, axasheneñ zhinik abi kugua ldiuwi neyashi ^{††} axashiji na, juit zaldaki kabayutshi junúkdaxa yo naldashiña nee zegaté tu.

Kugua Jateja guaklde uldeñkakue

15 Ekí tuatogukueni jékaldaxaga mokue atú guazhámak agatsé matshuwi guashi ne ekí agatsé tu: Kugua Jateja guaklde uldeñkakue kugua agatsalda zaxaita migisalshá guakue aldiwe isaxaldekakue kaksuikue. Ai migisalshá guakuekuek zhinik na Jateja guiyaba kaxañ atemajañ kagixa matuñsha isugakualdixa.

² Ekí tuatogukueñ níbuni tuñgatse, guksé juizhi zhikbateklde, níkuiti janagatse tubá stuñkaga ka agatsé akbá tu. Exaga béyakze sha makuakuek, e tuñgatse axaunek, etshi axezhuka iyazatanek agubiyanekeki akteté tu. Ekuega na Jatejaña axazabeyaldiamak jika azabeñshi jiba agabeñkakue kagenekue kaksui, ³ axazabeyaldá. Ai zubeyaki Jate axazauñka nauwibama Mueséja axazubeñka [‡] nanamak Jubeju zhauiwa shaldaga Jate ekí axazabeyá:

“Saldiña netshi Jatek, Sáñkalda auxaga kama mixaldé, saldiña miksuikuegaba ni maldá.

‘¡Sakí ekí matshixá!’ zññekshindana agatsaldiñgaba za jika atemajañ matshixagaba matiuwi.

Saldiña sanákue aksaneshiña za maksanegataná. ^{‡†}

Ma matshixaki namaklde atshakuamak za matshixa matiuwi.

⁴ Nauwijí Sáñkalda maldé, guane zmieldeke zhema akizhogakí maldaldixa ne?

Guane zmeki ma za akldé mikzahamakga mikzukuakí naldaldixa ne?

Akze, ma za guana sha atshabálde, janshizhe za naldashibaldá.

Ma jian ne za matshixaki muetsekuá makuakna, saldiña sanákue mixaldaxaldinik

Ma za akldé mikzahamakga migazukualdixa nzha.”

⁵ Ekí azabeyaté tuatogukuenik, mokue stu gualdatshake jékaldaxa juwí Jate izhogaldiña, aldéñki nasññ naña izhuka ne zñnatsuñshixa nogaldi ^{‡†} akpezhane te tu. ⁶ Eni zhinikga kugua Jateja guaklde uldeñkakue kugua agatsalda migisalshá guakuekue kaksuikuekue aldaxaldá. Ekueki zhakuá janshagatse abutshi tubá aba izhuka ijuakuekue, tabáxaldake niuba kabbakuekue. ⁷ Aldagatshak makaiwa benekuega ezua-

[†] 14.19 Is 63.1-6; Jl 3.13 ^{††} Anuñka 300 “kilómetro”. [‡] 15.3 Ex 15.1-18; Dt 31.30-32.44 ^{††} Mauzeña Jatetshi múldigaba sezhekldek ezukuejañki ekí guaka: “Saldiña mijí nekldekue aksaneshiña za maksanegataná.” ^{‡†} 15.5 Nm 9.15; Ajsh 7.44

jañki Jateja guaklde uldeñkakuek kugua jaldu niubakue ezua ezua kagé. Jaldukueke Jate izhoshiña izhogataná guiyaba kaxañ atemajañ matuñshakue jialda akuekue. ⁸ Ekí kagegatshake, juwí Jate aldéñ izhogaldi ají kamaki zaxaita muñshí zaldabaga ijiájañ tiñ zek. Ekí zeklde te noshiña, kugua Jateja guaklde uldeñkakueja kugua agatsalda migisalshakue kaksuikue isaxaldegagá noxaldieñgaki, ni me eni juldunazháka naldaldixa nakldá. ^{‡††}

Kugua migisalshá guakuekue

16 Ekí tuatogukueñki, kugua Jateja guaklde uldeñkakuek jaldáñ agabeji múldigaba Jate izhogaldiña zhinik nuká: “Tuejié kugua jaldu Jate guiyaba kaxañ atemajañ matuñshakue akué miñsuikue kagildiñgaba zúkuate guwíñ.” ^{‡††}

² Guake kasaklde guaklde uldeñkajañki amak neñgueni jaldu aksuikualdék akué kagildi zu. Zukuatshake kasaklde béyakze sha makuakue tuñgatse axauwane akldé agazukuane, etshi atualdiamak zhikzuñguanekueki sawa shane giemi, agubisha mikzukuakue kagaté.

³ Gueni mozhuane guaklde uldeñkajañki jaldu aksuikualdék akué níbunildi zu. Zukuatshake níbuniki akuaxanetshi abi janagatseldia za akbá, negatshake níbunildi bene agatshé noxauxa shuizhá.

⁴ Gueni maiguane guaklde uldeñkajañki jaldu aksuikualdék akué ninaldi, ni nañkaxakueldi zukuatshake abildia za akshá nek.

⁵ Ekí tuatogukuenik Jateja guaklde uldeñka ni aksanekajañki Jatek ekí akbeyaté nuká:

“Ma za guana janshizhe, sha atshabálde, izhoshiña naxabaldogamakga kaiga jiaga mizhuka maldé.

Ekí guiyaba tuakue axaketemaldéñ zhinik na, atshakuamak za matshixa matiuwi.

⁶ Akze, mijí nekldekue, mijí múldigaba naldiña zaxaitshixakue abi baxé akuaxanekue nak,

¡Ma zhinik kakuakuamak kakuí, abi tugakue kagatsahamak ni kabatukshí!”

⁷ Akbeyatshake jika akiyayogéñ zhinik jiaga ekí agabeyaté nuká:

“¡Namak nzha! Saldiña netshi Jate, nauwijí Sáñkalda maldé,

Mañki auxaga kama mixaldé, saldiña miksuikuegaba ni maldá.

Mañki agatsahamak tuwi, namaklde atshakuamak za guiyaba tuakue axamizhaka nzha.”

⁸ Guagueni makaiwane guaklde uldeñkajañki jaldu aksuikualdék akué niuwik itsukuatshake, niuwija ají guksék káguba yoxaldiamak kama agaxé. ⁹ Guane nalgué, amak zaxaita tatshui zekája kayogatshak, sha

^{‡††} 15.8 Ex 40.34-35 ^{‡††} 16.1 Sal 79.6; Sof 3.8

ajanashixa ni nauwa majińga maja xaldeki Saldińga netshi Jatek axakualdi, ni akldé akzamakga agazukuazhá. † Guatshak míńgaki ai migisalshá guakuekue aksuikue Jatega aguáń izhbashi mual nalda axakuák.

¹⁰ Ekí zeguenik jatshiwane guaklde uldeńkajańki jaldu aksuikualdék akué kasaklde béyakze sha makuakue sanegaldi zukuatshake, tuań zaldi abá. Ekí zegatshake káguba eni zhekueki agubisha kakzekaga nuxa juáńgaldak ajauldí zalda ajanashatogatshak, ¹¹ agubisha guiyaba atuwéń zhinik kakzeshi, sawa kagatene kakzeshi na, Jate jékaldaxa izhuka aguáń izhbashi mual nalda axakuák. Ekí aldeshi na, sha ajanashixa ni nauwa majińga maja xaldeki Jatek axakualdi akuazhá.

¹² Ekí zeguenik tezhuwane Jateja guaklde uldeńkajańki jaldu aksuikualdék akué ninatema Éhupaldateldi zukuatshake zək akaná. Ekíki niuwi nańkajaldi zhinik sáńkaldakue kaukshal aldagexań jiúńgulda janakagaktualdiamak. ¹³ Ekí zegaté tuńgukuenik maigua alduna shanekue mokuíjań izhańká. Ezuańki takbi janagatse ateematshi kaxak ga akzəxaitá, ezuańki kasaklde béyakze sha makuakuetshi kaxak ga akzəxaitá, ezuańki kasaklde béyakzetshi múldigaba naldińga zəxaitshiji naldagálde nekatshi †† kaxak ga akzəxaitaté tu. ¹⁴ Ai mokuíjań izhańkanekueki jisétshi aldunakuega “namak nzhek” axajanaldiamak jika ajanashaté atú guazhámak atshixakue naldé na, Jate kaugakshaldixakue juizhakui neyaldá. Ekíki Saldińga netshi Jate saldińga aksuikue auxaga kama axaldeja atemajań guiyaba katuńshaldień zegatshak, saldińga kagik zhekuauxatshishi sáńkaldakueja kaugagashaldiamak. ‡

¹⁵ Duwe Jesúja ekí guak: “¡Be minoxaldí! Naski naki mińkaldeji na guapankú. Tusheka mińkizhańkajamakbe mińnegakí noxaldieńga mińkizhańkaldikue nakldá. †† Akna zhakuá mińjuizha zalda nogagábaki be jananakizhiktumine minoxaldí. Ekíki jiwabańga tubá mińgatsé neyabináldiamak. Akze, ekí jananakizhiktumine za minukakuańki zeń minaldaldixakue nzha.”

¹⁶ Guatshak amak sáńkaldakue kaukshal kajuizhakuatshak, ebeldeyuke Almajedóń axezhogeńka kajuizhakuá.

¹⁷ Ekí zegaté tuńgukuenik kuguane Jateja guaklde uldeńkajańki jaldu aksuikualdék akué múlkaldeldi zu. Zukuatshake juwí Jate izhogaldińga sanexa xaldoxéxa zhinik ezua múldigaba ekí jaldáń akuák: “¡Auxa zek na gu!” ¹⁸ Guagatshake kuizhbańgui negatshak tubá tubá atshiji, akauldi, kakshata kamakualdi atemajań, ni mit-sák káguba naldaldá gueni zhinik neyaté atú guazhámak agatsaldi ne. ¹⁹ Neyatshake kuíbuldutema Babil-donia akaldak akzé akuaka naldé maiktaba izhga-

juekuá. Ekí zegatshake Jateja agatsaldi ne tuwi na, guiyaba kaxań atemajań zəxaita tuńshaldixaldiaga izh-gatukshá. Ekí zegatshaga na, saldińga sanákuetshi kuíbulduki nuk tinatshake, ²⁰ saldińga gexákue, kagi nóńgutsekue níbunixaga izhuka naldekue nuk izhogaksá. ²¹ Guatshake alnobaldi zhinik núgalda atema, jie akzekue †† kágubak itiná. Ekí zəxaita atemajań migisalshakue ketinatshakna aguáń izhbashi mual Jate nalda axakuák.

Ezua munzhi béyakze sha makuakuek ite

17 Ekí tuatogukueńga Jateja guaklde uldeńkakue kugua nekue kugua jaldu aksuikuekuega, ezua-jańki naxaldagueni ekí nakbeyá: “Jexa nak guwá. Ezua munzhi zəxaita nakua nińka matshuwi ni agekuekue bakaldaxa ité nuká, Jateja sakí guiyaba tuńshaldixa axetene nubatuńshí. ² Eńki sha atshiji saldińga sanákuetshi sáńkaldakue na askuildekldé. Ekíga atshiji na, káguba kagik zhekuekue kazətukshane jana kakzukuí, aldéń na askuildek katshishixa nakldá.” †††

³ Ekí nakbeńguenik Jatetshi Alduna naksanegatshake aldunaldińga Jateja guaklde uldeńkaki zək zaldi nauldé. Exa ezua munzhiki béyakze atsəshi sha makuakuek ite tualdatshak, ai béyakzeki Jate aguáń izhbashi nusagatsaldi guashi axezhukaga ka akzuke naldatshak, kugua sáńkalda izhuka, uguá katshu aklduka tu. ⁴ Guatshak munzhiki zhakuá uldikulda atsəshi na sezhekldé akzé ijuakue, níkuiti, niuba ††† janshatgatse itshekue. Káuxaldake ezua jaldu niubaga aksuikualdeke diuwi akzaldi kutám atshá, nusagatsaldi axautshi na askuildek atshaneldiagaba akué. ⁵ Səgáxaldake ezua axezhuka guak guashi ne ekí axaldikue: “Kuíbuldutema Babil-donia akaldak akzé, munzhi nakua nińkatshishi jaba, kagik diuwi mikzukuakue na nahaxatshishi jaba nzha.” ⁶ Ekí tualdatshak munzhiki Jatetshi nekldekuetshi, Duwe Jesú namak za akuagué shalda akuaxanekuetshi abikga stuxa guane tu.

Ekí tualdatshakna “¡sakí shi ekí tuńkú!” atemań nakldegatshak, ⁷ guaklde uldeńkaki ekí naxaldék: “¿Jinak shi ekí mikldék? Munzhi tumalde sakí guashi, e uldeyatuka béyakze sha makuakue kugua sáńkalda izhuka uguá katshu aklduka sakí guashi nubikbejí. ⁸ Béyakze tumaldeki izhuka nane, kaigaki izhogaksá guane ne, sehuldúni zhinik iyabexaldinik, guiyaba tu za nogakualdi neyaldixa. Eńki izhuka nane kaigaki izhogaksá guane mokue izhoxaldá guxá atuatshakna, káguba kagik zhekuekueja ‘sakí shi ekí tuńkú!’ kakldexaldixa. Ekueki Jateja kagi gauwa zhinikga izhoshińga izhoxaldiamak aldíbulduk kaxazhuka akzə-nazhá guanekue na ekí kakldexaldixa.

† 16.9 Am 4.6-11 †† Aux 13.11. Aiki mozhwane béyakze sha makuakuega. ‡ 16.14 JI 3.2, 11-12 †† 16.15 Lk 12.39-40; 2Pe 3.10; Aux 3.3

†† Anuńka 40 “kilo”. ††† Jatek za axaldaldí izhogagábaki axautshishi akldé akzuke atshá. ††† “oro, perlas”

⁹ "Akze, jalde izhgajieñguexañki mishkué naldakue naldaldixa: Bélyakze sha makuakuetshi sáñkalda kugua nekueki, kugua guinuekue munzhi exa ité nuká guashi. ¹⁰ Ekí guashiñga na, kugua sáñkalda sanekakue jiaga guashi. Ai sanekakuega na jatshiwaki akjiená guanekue, ezuañki kaiga sanexalga nuka, naldatshak ezua zwnake kaigabeñki nagagá nakldók. Akze, ai nagatshak, maldé me sanegakue naldaldixa. ¹¹ Guatshak béyakze sha makuakue izhuka nane, kaigaki izhogaksá guanega na ábiguane sáñkalda sanexaldixa. Ega na kugua sáñkalda sanekakue nañga agatsé ne, mokue izhañkatshak guiyaba tu za no-gakualdi neyaldixa nzha.

¹² "Ekíga na, uguá katshu béyakze sha makuakuetshi tumaldeki uguá sáñkalda sanekakue guashi. Ekueki kaigabeñki asanexaldiamak iyaldagagá aldogatshak, maldé nuxa † ai béyakze sha makuakue na asanexaldiamak niuwi kagaxexaldixa. ¹³ Ekueki ajanashaldixa izhgakualdi aldogatshakna, béyakze sha makuakueja za kauwizhéñ agasanek guauxaki aksanexaldiamak niuwi agaxexaldixa. ¹⁴ Gualdinik na Jubeju zhauwa kagagashaldixa. Guatshak eñki saldiñga netshi Sáñkalda, saldiñga sanék guauxatshi Sáñkalda nakna, ejañga kagubiyaldixa. Ekí ubiyatshak, ají naldaldiamak izhgakuxane abá naldakí amak axatshixakueki akzheñga ekí atshaldixa nakldá."

¹⁵ Ekí guaklde uldeñkaja nakbeñguenik ekí jiaga nakbeyá: "Munzhi nakua niñka matshuwi ni agekuekue bakaldaxa ité matuatshake, niki kuíbuldukue, káguba matshuwi zhikzhekuekue, matshuwi sanákue, sha sha zukuaxa sanákue guashi. ¹⁶ Guatshak katshu uguá nekueja, †† béyakze sha makuakue na aldaldi, munzhi nakua niñka kaguldiyaldixa. † Ekí kaguldiji na, tubá axazakuí jika nuk iyakuxaldinik ají gataki axaji, guksék ayoxaldixa. ¹⁷ Akze, Saldiñga netshi Jateja aldéñ guak guanaukaki nuk iségakualdiamak ekí zekuane. Aldéñ jañguanamakga ai uguá nekue izhgakualdi nogakue kajañgushi na, agasanek guauxaki béyakze sha makuakueja aksanexaldiamak niuwi agaxexaldixa kajañgushá guane. ¹⁸ Guatshak munzhi tumaldeki ekí guashi: Ega na kuíbuldutema akaldak akzé akuaka kagik káguba aksanek guxakue aksaneka guashi nakldá."

Babildonia akjiená guane

18 Ekí tuatogukueni jékaldaxa zhinik Jateja guaklde uldeñka mokue ezua zabaté tu. Eñki matshuwi niuwi agaxene naldé, ají muñshí zalda kagik zahauxa istuatshakna ² jaldáñ ekí guak: "¡Kuíbuldutema Babildonia akaldak akzé akuaka agaldañkashiji agajieñguá, agajieñguá na gu!

† Ekí guashiñga "1 hora" akuaka. †† Aux 17.12-13. Katshukueki uguá sanekakuega. ‡ 17.16 Jer 4.30; Ez 16.35-39

Exaki jisétshi alduna shanekuegaba izhoxaldixa za abá na gu.

Exaga na nubá, [béyakze] agatsé gasúñze diuwi mikzukundana agatsekue zhekualdaldixa za abá na gu.

³ Akbiñgaki saldiñga saná na nahauxa aldéñ na askuildekldana kakzukuiñgaba kazwtukshane jana amak katshishane. †

Ekí sha atshijiñga saldiñga sanákuekuekuekue na askuildekldé.

Ekíga na, aldéñ zeñ akldexaldiamak zwxaita kakz-jabinéñ zhinik na kagi agatsauxa zaldakue numa nabesaxakue kabia kakuaneke nak."

⁴ Guñgueni mokue jékaldaxa zhinik múldigaba ekí akuagaté nuká:

"Nají minekuañki, jexa kuíbulduk zhinik akzwxaita guwíñ!

Exa zhekuekue sha ajanashamakga sha atshiji guamiñnegak.

Ekíga, migisalshá guakuekueja kagisalshapanatshak, maiñ jiaga miñgisalshazhaldiamak. ††

⁵ Akze, zwxaita sha ajanashaneki jékaldaxa yo neká tuñgakna,

sakí guiyaba tuakue kagatsé katualdikuéñ akldañká guak ekí kagisalshaldikue.

⁶ Sakí atshane nake, amakbeñga mutshuizha shi akizhakualdikshijí. †††

Ají jaldu sha atshaneldiagaba akuék axautshikue kastukshanamakga,

mutshuizha aldéñga izhgatuxaldixa shi siyaxagaxauwí.

⁷ Aldéñ zeñ akldexaldiamak zwxaita izhgasjabiji sekuazhikshiji izhonauxa,

ekíga akizhbezhegui zwxaita zalda guiyaba atuñshi abauñshiñgaba shi akuí.

Jinake naldakí. Aldunaxa ekí akldéka nak: 'Naski munzhi sáñkalda sanekuge ité. Nasga ni mitsák sameyaldeklduge mauwashtëñkuge nzha.' †††

⁸ Akna migisalshá guakuekue shuixa, itshana, maldi makuája ezua ldiuwañgaba axaldaklde agisalshatoxaldieñ, guksék ayoshi agaldañgashaldixa.

Jate saldiñga netshi Sáñkalda auxaga kama naxaldék ekí guiyaba tuakue agatsé axetenuge nahák."

⁹ Guatshak kagik zhekuekuekuekuekue sha atshiji e na askuildehi, e na zhualduxa zeñ kakldexaldiamak zwxaita izhgasjabiji izhonekueki kuíbuldu puldatuka ijiá nitshigaté atuatshakna, e shalda izhajani abauwiñgaba akualdixa. ¹⁰ Ekí zwxaita guiyaba tuaté atuatshakna, zhe kakzeshi agajué zeñka akteté noshi ekí akuaxaldá:

†† Jatek za axaldaldi izhogagábaki axautshi akldé akzuku atshá. ††† 18.4 Jer 51.6,9,45 ††† 18.6 Jer 50.15,29 ††† 18.7 Sal 10.4-6; Is 47.7-11

“Wau wau wau, wau wau wau, kuíbuldutema Babildonia akaldak mikzé, akaldak kama mikué ne, jjinak anuñkáte guiyaba mawatuñshi maldeñgaba magaldañgashá guxá!”

¹¹ Guatshak numa nabesaxa kagi nauxa zaldakue jiaga e shalda izhajani abauwiñgaba akualdixa. Akbiñgaki ni meja numa kakjabiyaldixa naldaksá guwák.

¹² Akze, numa naba akiasaldiamak akualdeñka nanekueki saldiñga nalda niuba † níkuiti akzekue, zhakuá anuñka nalda maldé akzekue, saldak agatsekue, uldikulda, atsushi na sezhekldekue. Saldiñga nalda kaldi zauñka we juma izhukagaba. Jika anuñka naldak zhinik sezhekldekue, katshuk zhinikga sezheklde, kaldi akzekueki zhinikga sezheklde, shezhaxaldak †† zhinikga sezheklde, jagi akzék zhinikga sezheklde juizhi. ¹³ Ekíga na, jika we akzukuxagaba, we juma izhaxaldixagaba, we zukualdixagaba, kalwéldia akldé we akzegaba, mantixa akldé akzegaba, pañ sezheka akldé akzé abuldinegaba, zulda abuldiagáldekue, béyakze numa uldeñkakue, jubeju, kabayu, kaldu janagatse kabayuk akldi awaldeñkakue, káguba benekue jiaga ajabiyaldixakue juizhi naba akiasál akualdeñka nane.

¹⁴ Ne kuíbulduk ekí agabeyaldixa: “Jika mikldunká ‘náxalda guashí’ alduna magauxa namaldekueki nuk migajuezhá guxá tiuwi. Numa zuxaitsha janshagatsegaba zeñ mikldexaldiamak mixaldé naneki migitshuaniñga nuk migitshuizhá guxá tiuwi.”

¹⁵ Guatshak ekí numa nabagisaji nuxa kabia nekldekuejañki kuíbuldu zuxaita guiyaba tuaté atuatsakna, zhe kakzeshi agajué zeñka akteté noshi, e shalda izhajani abauwiñgaba ¹⁶ ekí akuaxaldá:

“Wau wau wau, wau wau wau, kuíbuldutema akaldak mikzé maldé,

zhakuá uldikulda atsushi na sezheklde akzé mi-juakue,

níkuiti, niuba ‡ janshagatse mitshekue jiaga

¹⁷ jjinak anuñkáte numa zuxaitsha mixaldé maldeñgaba naldaksá guxá!”

Guatshakna balku numa uldeñkakuetshi sáñkaldakue, balku uldeñkakue, balkuk neñkakue, balkuk zhinik kasa izhgauakueki agajué zeñka akteté aldoshi, ¹⁸ ai kuíbuldu puldatuka ijiá nitshigaté atuatsakna ekí jaldáñ akuaxaldá: “¡Mielde kuíbuldu e janamé akzé naldaldixa ne!” ¹⁹ Akuagatshake e shalda izhajani abauwiñgaba akuatogatshak, ekí izhajanká awatuñshi sáñkaldeldi kaksibuldi izhgazheñgui ekí jaldáñ akuaxaldá:

“Wau wau wau, wau wau wau, kuíbuldutema akaldak mikzé maldé,

numa zuxaitsha zññjabimaldeñ zhinik na saldiñga balku níbunik zññkaldekueki kabia zññakuamalde ne,

† “oro, plata, perlas” †† “bronce, hierro” ‡ “oro, perlas”

jjinak anuñkáte maldeñgaba akldañka makuxá!”

²⁰ Akuagatshak ekí jiaga nuká:

“¡Saldiñga jékaldaxa zhe minogauxa, alde kuíbuldu akldañkane shalda zeñ shi miñneshí!

Jatetshi nekbinekuek, Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal mimakaxanekuek,

Jatetshi múldigaba naldiñga mizuxaitshixakuek, ¡zeñ shi miñneshi!

Jinake naldakí. Alde kuíbuldu sha mimakuane shalda Saldiñga netshi Jatejañga axatshakuamak axatshiji, guiyaba tuakue axeté guane nak.”

²¹ Ekí tuatogukueñga Jateja guaklde uldeñka ezua matshuwi kama axaldejañki jagitema izhgaldakshiñgueni, níbunildi aguteñgueni ekí guak:

“Kuíbuldutema Babildonia akaldak mikzé makuaka, jekibeñga maxajieñgualdinik ni mitsák mokue mawatuazhíta naldaldixa. ††

²² Ni mitsák mikenáñ azabeyá, ni azabeyaldiamak jibagabeñka azabeñshá, kuizi axazajuí, tata axazajuí nukabaldáta.

Ni káuxaldak jibatshixakue ni mitsák mokue mikenáñ tuabaldáta.

Ni mitsák mokue mikenáñ jakbalda ishkaldek nuka-baldáta.

²³ Ni mitsák mokue muñshí zukuxa mikenáñ asuñguane muñshí tuabaldáta.

Ni mitsák mokue mikenáñ numa aldegatukakue zeñ ishkazakuák nukabaldáta naldaldixa.

Jinak ekí migisaldaldixa naldakí.

Exa zalda numa nabesaxakueki kagi zhekuauxa guashiñki akldé akzekue izhogatshak, mañki awaldintik atshiji na, saldiñga sanákue naldagálde nuxa namak kajañgushamalde nak.

²⁴ Mañga guana Jatetshi nekldekue, ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakue abi baxé kakuaxamalde.

Ekíga na, kagi agatsauxa akuaxanauxa, mañga kakuaxamaldekue nakldá. †††

Jékaldaxa zeñ kakldekide

19 Ekí tuatogukuenik jékaldaxaga zuxaita matshuwi zhigazhekualdi múldigaba jaldáñ negamak ekí akuagaté nuká:

“¡Nauwijate, nauwijí Sáñkalda, ma za akldé mikzahamakga shi migazukuí! †††

¡Ma za zñnekualda miksuikue nzha!

[¡Ma za akaldak mikzahamak mixabetakue nzha!]

¡Ma za akaldak mikzé nzha!

¡Ma za jika na nahauxa maksanekagaba nzha!

² Akze, mañki agatsahamak tuwi, namaklde atshakuamak za guiyaba tuakue axamizhaka.

†† 18.21 Jer 51.63-64 †† 18.24 Jer 51.49 ††† Ekí guashi na “¡Aleluya!” akuaka.

Akna munzhi zəxaita nakua nińka axautshi na askuildeshi izhoguėń † zhinik saldińga kagik zaldakue akzaldakuá guane shalda guiyaba tuńshamalde.

Ekíga na, mixazauńkakue abi baxé kakuaxanamakga akiyushi guiyaba tuńshamalde nzha”

³ akuagueni ekí jiaga akuák:

“¡Nauwiji Sáníkalda, akldé mikzahamakga shi migazukuí!

Ekí guiyaba tuńshabaldukaki puldi ijiá akduaná za noshińga noná nzha.”

⁴ Gueni 24 duebakue, makaiwa benekue na aldaldi, Jate sanexa xaldoxéxa ité noxé stak akldé akzamakga agazukualdiamak nuldu axayoshi, ekí axaldék:

“¡Ekíga shi naldí! ¡Nauwiji Sáníkalda, akldé mikzahamakga shi migazukuí!”

⁵ Gueni sanexa xaldoxé nugéń zhinik múldigaba ekí akuagaté nuká:

“Saldińga Nauwijate miyaxazauńkakuáń, aldéń za zhema mińkizhukakuáń, ai minzé, ai minzaldagálde mińkajankakue, ¡Nauwijate za akldé akzamakga akzukuwíń!”

⁶ Ekí nukaldatshak zəxaita matshuwi zhigazhekualdi múldigaba negamak, nitaxalda jana negaté nukaldatshak, kuizhbańgui atemajań negamak agatsaldi ekí jaldáń akuagaté nuká:

“¡Nauwiji Sáníkalda, akldé mikzahamakga shi migazukuí!

Akze, Saldińga netshi Jate, nauwiji Sáníkalda, auxaga kama mixaldé, saldińga miksuikuegaba, ¡auxaga sanexaldá ni makú!

⁷ ¡Guatshak nasuń zənake matshuwi zeń zalda shi zəńneshí!

¡Jate za akldé akzamakga kuizakzukuí! Jubeju zhauwa numa nexaldień zek guwák. †† Aldéń na numa nexaldixa jiaga janazhiktú guane nak.

⁸ Akze, aldéń na numa nexaldixaki janazhiktualdiamak

zhakuá zəxaita janshagatse abutshi itshualdiexań ni- uwi agaxé ni gu.”

Guatshak zhakuá amak agatséki Duwe Jesú iyapanane jian ne ajanashixá guashi. ‡

⁹ Guńgueni Jateja guaklde uldeńkaja ekí nakbeyá: “Ekí kalta gauwa guwá: ‘Mieldekueki Jubeju zhauwa numa nexaldieńka abuzatiakue agabenekueki zeń al- daldaldixakue nzha’” nakbeńgueniki, “Ai múldigaba mikbenugeki Jatetshi múldigaba namakldega nakldá.”

¹⁰ Ekí nakbeyatshakna asták akldé akzukualdikuamak nuldu axayoxaldatshak, ekí naxaldék: “¡Ekí atshagába nogwá! ¡Saldińga netshi Jate za akldé akzamakga

akzukuwá! Naski ma janańga Jatek axazauńkuge nuxa nakldakú. Ekíga na, Duwe Jesú zhinik mikaja nekldekue abá naldakí e shalda namaklde akuakakue- ja Jate axazauwamakga axazauńkuge. Akze, ekí Duwe shalda guakakueki Jatetshi Aldunajańga ají múldigaba naldińga kaldukshanamak guakakue kaksanegamak- ga kaksanekakue nakldá.”

Kabayu abutshik ite nagatuka

¹¹ Nakbeyatshake alnobaki akpezhane te tualdatshak, kabayu abutshi izhańkaté tu. Eńkáń ite noxeki “Guagauxabé za Atshixa, Namaklde za ne” axezhuka. Akze, ega na atshakuauxabe agatsé tuwi guiyaba tuńshixa, ekíga kaukshixa. ¹² Ají ubaki guksé nuńkua tuńgatse, sáníkaldake sáníkaldakueja izhalshuxa matshuwi ijiukue, ezua aldéń axezhuka aksezhekldé axaldikualdeki ni meja aksúńze, askimińgaba aldéń za akué. ¹³ Ají zhakuáki abik akbene ijuakue. †† Aldéń axezhukaki “Jatetshi Múldigaba”. ††† Ek agapańga jékalda za kaukshal nagatoxekueki kabayu abutshikue ite, zhakuá zəxaita janshagatse abutshi ijuakue. ¹⁵ Guatshak aldéńki kaxake shezhága zaxa ††† akzəxaitshixak saldińga saná na nahauxa guiyaba katuńshi kagubiyatshak, shezhaxalda xábaldek kaksanexaldixa. ††† Aldéńga kausú agasizińgualdiamak iyatanamakbé ketanatshake, † Saldińga netshi Jate auxaga kama axaldé, saldińga aksuikueja kagatsé katuwi zəxaita atemajań kaxań guiyaba katuńshi ekí atshaldixa. ¹⁶ Guatshak zhakuák nugáxaldake ekí guashi akzuke:

“Saldińga netshi Sáníkalda, saldińga sanék guauxatshi Sáníkaldaga nzha.” ††

¹⁷ Tuńgukueni Jateja guaklde uldeńka mokue ezuańki niuwi bakaldaxa akté tu. Ejańki saldińga nubá alnoba mataxa mishkakueki ekí jaldáń kakbeyá: “¡Nak guwíń! Saldińga netshi Jateja atemajań mizaldień janamińgaktunéń zal juizhaldegapanwíń. ¹⁸ Ekíki sáníkalda akzukeetshi, suldáu aksanekakuetsi, zhe akzegagáldekuetsi abuá gaixań. Ekíga na, kabayu kaukshal awaldenetshi, ek ite neyatonekuetsi abuá gaixań, nashikue, nashi naldagáldekue, ai itsé, ai it-saldagálde axajankakue, saldińga aikuetsi abuá gaixań juizhaldek guwíń.” †††

¹⁹ Ekí nukaldatshake kasaklde béyakze sha makuakue, kagik zhekuauxatshi sáníkaldakue, kauwiji suldáukue juizhi ajuizhaldekldekue tu. Ekueki kabayu abutshik ite nagatuka, ají suldáukue juizhi kauga- gashaldiamak. ²⁰ Guane naldé, béyakze sha makuakueki iyapaná. Guatshaga na mozhuane béyakze sha makuakue jiaga iyapaná. Eńki naldagálde neshińga kasaklde béyakzetshi múldigaba naldińga

† 19.2 Aux 17.2 †† Ep 5.25-27,32; Aux 21.9-10. Duwe Jesú numa nexaldixa guagatshak, aldéń ipanankue na numa neshi jana ishkdaldaldixa izhogakualdixa guashi. ‡ 19.8 Is 61.10; Zac 3.4; Kls 3.12

†† 19.13 Is 63.1-3 ††† 19.13 Jń 1.1,14 †††† 19.15 Eb 4.12 †††† 19.15 Sal 2.9; Is 11.4 § 19.15 Aux 14.19-20 †††† 19.16 1Tm 6.15 †††† 19.18 Ez 39.17-20

zəxaitshi axazauwatogatshakna, namak axajanaldia-mak jika ajanashaté atú guazhámak atshatone. Ekí atshiji na, mieldekuuki kasaklde béyakze sha makuakue tuñgatse axauwane akldé agazukua, etshi atualdiamak zhikzuñgua akuanekueki naldagálde nuxa namak kajañgushane. Nalgué, ai béyakzekue mozhua aldamakga keyapanane nalgué, benekuega guksé niwaga zəxaita tatshuakze † mayoxá za nogakueñka kakuatayá. ²¹ Guatshak azhiniki kaukshal aldakldekueki kabayu abutshik ite nakldeja shezhága ají kaxak akzəxaitshixak nuk kakuaguake, saldiñga nubá mataxa mishkakuejañki yau zalda abuá axá.

1.000 kagi zexaldixa

20 Ekí tuatogukueni Jateja guaklde uldeñka mokue ezua, jékaldaxa zhinik zabaté tu. Eñki sehuldú julduneñtshi yabi agaxexake, ai aksui, shezhasha wéñgiekue akduwá zabí. ² Gueni takbi janagatse ateema, kasak zhinikga takbijañ izhañkanane, †† ne aiga na jisé mezhuagakue, migisalshakueki ‡ ipangueni, 1.000 kagi shaklduka noxaldixa shezhashak shakté. ³ Gueniki sehuldúni aguteñgueni, juaxaldiyatshak, ni meja soñguazhaldiamak niyá. Ekíki akldéñga saldiñga saná na nahauxa naldagálde nuxa namak ne jañgushál nogazhaldiamak. Gualdini 1.000 kagi zegatshakna nauwa zhauwa iyabesa guakue zexaldixa.

⁴ Tuñgukueni 1.000 kagi Duwe Jesú Zənekualka sanegatogatshak e na sanexaldixa niuwi kagaxenekueki sanexa xaldoxékgaba iteté tu. Ekueki mielde agatsé azhi agatsaldakí ne tuwa niuwi kagaxenekue. Ekuega na Duwe shalda namaklde za guaxalga, Jatetshi múldigaba guaxalga aldoguák sha kakuí kakuaxanane, sáñkalda iyabeñgua kakuaxanane mokue izhgatenekue. Ekuega na kasaklde béyakze sha makuakue, ni e tuñgatse axaune akldé agazukuazhánekue, ni etshi atualdiamak səgáxaldak azhi káuxaldak zhikzuñguazhánekue. ⁵ Ekue na shuanaldini kasak misha izhgaldaxaldixakue. Atshak izhgaldagazhánekueki shuanekue noshiñga 1.000 kagi zegatshak za izhgaldaxaldixakue. ⁶ Guatshak mieldekuuki shuanaldinik kasak misha izhgaldaxaldixakueki Jatetshi nekldekuega zeñ naldaldixakue. Ekuega na mutshuizha ne shuixaja †† kauldeyazhíta. Akna Saldiñga netshi Jate, Asukuá Zənekualkak axazauwi múldigaba agaskaitshiji, 1.000 kagi e na sanék noxaldixakue nzha.

Jisé aguabiyaldixa

⁷ Gualdini 1.000 kagi zegatshak zənake, jiséki abexanaldi zhinik mokue iyabesaldixa. ⁸ Amak iyabesat-

† "azufre" †† 20.2 Gn 3.1-15; 2Kt 11.3; Aux 12.9 ‡ Jiséga na "mezhuagakue"ki "Diablo", "migisalshakue"ki "Satanás" akuaka. †† 20.6 Aux 20.14

shakna, kagi maxáiñtaba izhgekuauxa saldiñga saná na nahauxa nekuega Gok Magók, †† naldagálde nuxa namak ne kajañgushiji kaukshal kajuizhakualdixa. Guatshak ajuizhakuanekueki nibunkezhaxa uwi izáatasa zhekuamakbé naldaldixa. ⁹ Ekí kagi agatsauxa zhinik aldaxaldiniki kuíbuldu Jateja izhgajañguxa no-geñka Jatetshi nekldekue zhekueñka iyabatexaldixa. Amak iyabategatshake, guksé jékaldeldi zhinikga kagakjienatshake nuk kayoxaldixa. †††¹⁰ Guatshake jisé naldagálde nuxa namak kakldekshaneki, guksé niwaga zəxaita tatshuakze ††† mayoxá za nogakueñka akuatayaldixa. Exaga na, kasaklde béyakze sha makuakue, mozhuaneki naldagálde neshiñga etshi múldigaba zəxaitshixa nañga kakuatayananeñka. Gualdini zəxaita zalda guiyaba atuaksá guakí, atuál za noshiñga aldogatana.

Guiyaba atualdieñka kakuatayane

¹¹ Ekí tuñgukuenik sanexa xaldoxé abutshik, atema tualdatshak exa ezua ité tu. Guatshake e nugeñka zhinik alnoba, kagi, mani akldé naldaka naldaksá gui na tuasá. ¹² Ekí tualdatshakna ai itsé, ai itsaldagálde axajanaka shuanekue sanexa xaldoxé staxa akteté tu. Tualdatshake anuñka aldíbuldukue izhgapeguenik [§] jiaak mokue ezua aldíbuldu izhgapegatshak, aiki iyakuanekue izhoshiñga izhoxaldixakuetshi kaxazhuka axaldikue. Guñgueniki aldíbuldukueki sakí ajanashatonauxa kaksezhekldamak kawatuwi, kagatsé azhi kagatsaldagálde ne axakeyaté. ¹³ Guatshak níbunija káguba ganalguauxa gegatshak, shuixaja, shuanekue ipankaja jiaga mitsá shuane iyapananalguauxa axegatshakna, ezua ezua ajanashatonauxa kawatuwi, kagatsé azhi kagatsaldagálde ne axakeyaté. ¹⁴ Guñgueni shuixa, shuanekue ipanka nañga guksé niwaga mayoxá za nogakueñka kakuatayá. ^{§†} Exa kakuatayane na mutshuizha shuixa naldaldixa. ¹⁵ Guatshak mieldeki izhoshiñga izhoxaldiamak aldíbulduk axezhuka axaldiyazhá guane atuñguake, ^{§††} guksé niwaga mayoxá za nogakueñka akuatayá.

Abisa alnoba, abisa kagi

21 Ekí tuatogukuenik kasaklde alnoba, kasaklde kagi naldaksá guane nalgué, mokue abisa alnoba, abisa kagi tu. ^{§†} Guatshak níbuni zənake naldaksániñga naldaksá guane. ² Tualdatshakna kuíbuldu Jateja ají za naldaldixa izhgakuxane Jeldusaldeñ abisa, jékaldaxa aldeñ nugeñka zhinik zabaté tu. ^{§††} Aiki munzhi numa nexaldixa asewá nexaldixatshi muldetua se izhgaune janamé agatsé. ³ Tualdatshak Jatetshi sanexa

‡‡ Ez 38.2. Ekí guagatshake ai mozhua axezhukakueki saldiñga saná Jate aguldíñkakue na nahauxa nekuega guashi. ††† 20.9 Ez 38.15-16,22 ††† "azufre" § 20.12 Dn 7.10 §† 20.14 1Kt 15.26,55 §†† 20.15 Aux 21.27 §† 21.1 2Pe 3.10-13 §†† 21.2 Eb 11.10; 12.22

xaldoxé nugéñ zhinik múldigaba ekí jaldáñ akuagaté nuká: “¡Kaigaki Saldiñga netshi Jate káguba kenañ izhoxaldá na gu! Ekí kauwikenáñ izhogatshakna ají kuíbuldu za aldaldaldixa. Aldéñ naldi kauwizhéñ na izhogatshakna e za Kauwijate naldaldixa. ⁴ Aldéñki ubaldíá kakldogauxa kexañgualdixa. Akze, axáñ zalda zekáki naldaksá guakna, shuixa akldé naldazhaldixa. Ekibeñga na, itshana, mauwa, mikzexa akldé naldaksá gualdixa nzha.”

⁵ Guñgueni sanexa xaldoxéa ité noxejañki ekí guak: “¡Tu guwíñ, nas na saldiñga abisagaba nekshikuge nakldá!” Guñgueni ekí nakbeyá: “Jalde múldigaba ekí guakugeki namaklde alduna ishakue nakna kaltak gauwa guwá.”

⁶ Gueni ekí jiaga nakbeyá: “¡Auxa zek na gu! Naski kasaxa zalda naldaldatshak jiaak nasga na asəgaxa zalda nakú. † Nasga na mieldeki ni aklduna gualdiake, ni izhoshiñga mezhokshakue nañkajéñ zhinikga jabi naldakí akauwaldikue. ⁷ Mieldeke kutám atshák agubiyal mizhukake ekíga bieni jana janshizhe miñkatshaldikuauxa mipanaldixa. Guatshakna nas za na Mimijate naldaldatshak, maiñki nají sukuakue giemi minaldaldixa nzha.

⁸ “Ekí ne, mieldekuiki zhe zaldaxaldekue, namak najañguagáldekue, diuwi akzaldi kutám atshixakue, axautshi guaxa atshixakue, kauwisewá naldagálde na askuildek atshixakue, abuwá na atshá guasúñzamak atshixakue, awaldintik atshixakue, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene akldé agazukuxakue, saldiñga naldagálde zukuak atshixakue guksé niwaga zəxaita tatshuakze †† mayoxá za nogakueñka izhogakue kagatsexaldixa. Exa neya na mutshuizha shuixa nakldá.”

Jeldusaldéñ abisa

⁹ Nakbeñgueni, Jateja guaklde uldeñkakue kugua nekue kugua jaldú aldiwe isəxaldeká kugua agatsalda zəxaita migisalshá guakue jialda akuekue aksuikualguekuega, ezujajañki naxaldagueni ekí nakbeyá: “Jexa nak guwá. Jubeju zhauwa na numa nexaldixa nubatuñshí.” ¹⁰ Ekí nakbeñguenik Jatetshi Alduna naksanegatshake, aldunaldiñga ezua guinue atema wézhildukaxa nebekshatshake, kuíbuldu Jateja ají za naldaldixa izhgakuxane Jeldusaldéñki, jékaldaxa aldéñ nugeñka zhinik zabaté natuñshá. ¹¹ Aiki Jatetshi zəxaita muñshí zaldabaga tubá stuwi janshagatse, jagi níkuiti matshuwi akzé † janagatse tubá stuñkaga nee ze. ¹² Ai kuíbulduga na jakshizha akldoshi, wézhilduka, weltukaga me yo ibekue ne, 12 jugaxé axaldé. Jugaxé nahauxa Jateja guaklde uldeñkakue axaklduka naldatshak, aiga Isayél Idaxegaba 12 axezhukakue ezua ezua aksezhekldekue. ††¹³ Ai jugaxékuega na niuwi nañkajal-

di mual maigua, niuwi agajienaldi mual maigua, ekíga-ba maxáiñtaba agatsauxa maigua axaldegaba. ¹⁴ Guatshak jakshizha kuíbulduk ibekue kama gukshaldiamake 12 jagi axajiuneki Jubeju zhauwajañga 12 ají múldigaba guaxal gaxanetshi axezhukakue ezua ezua aksezhekldekue.

¹⁵ Guatshak ai guaklde uldeñka naxazguagatoguejañga kuíbuldu, jugaxé, jakshizha mitsá agatsé guashaldiamak abaldaxá niubaga aksha tu. ¹⁶ Gualdatshak kuíbulduki agekualdi, pakualdi maxáiñtaba zhualduxa agatsé ne, abaldaxák guashatshake agekualdi, pakualdi, akldoshi zhualduxañgaba ne, anuñka mozhua saxa neyashi †† ne guajá. ¹⁷ Guñgueni egaba jakshizha guajatshak, eñki suzuáñ ††† teñgaba 144 ne guajá. Naldiñki Jateja guaklde uldeñkaja kágubaja guajamak nuxa na guajá.

¹⁸ Guatshak kuíbuldu agatsauxaki niuba naldi negaba janshagatse, níkuitiga tubá stuñka. Jakshizhaki niuba níkuiti jaspe ††† axezhukaga sezheklde. ¹⁹ Guatshak jakshizha kama gukshaldiamak jagi axajiunekueki saldiñga nalda niuba janshagatse níkuitigaba iyashene. Kasaklde jagiki “jaspe” † iyashene, mozhuaneki “sapildu” iyashene, maiguaneki “ágata” iyashene, makaiwaneki “esmeldalda” iyashene, ²⁰ jatshiwaneki “onise” iyashene, tezhuaneki “kuldaldina” †† iyashene, kuguaneki “kaldisólditu” iyashene, ábiguaneki “beldildu” iyashene, etaguaneki “topasiu” iyashene, uguaneki “kaldisopaldasa” iyashene, 11 neki “jasintu” iyashene, 12 neki “amatita” iyashene.

†††²¹ Guatshak 12 jugaxékueki 12 ezua nalda níkuiti akzega †† sezheklde. Naldatshak ezua jugaxé nahauxaja ezua agatsalda ai níkuiti nuxa guxane. Kuíbulduldiñga jiúñgulta akldé aldeyeñki niuba naldi negaba janshagatse, níkuitiga tubá stuñkagaba sezheklde.

²² Ekí tualdatshakna eniñga juwí Jate axazakuaká aldéñ izhukaki ni miya te tuazhá. Jinak naldakí. Jate Saldiñga netshi Sáñkalda, saldiñga aksuikue auxaga kama axaldé, Jubeju zhauwa nañga exa izhogatshakna, juwí aldéñ axazakuagaldiñga nek guane nak. ²³ Ekíga, kuíbulduk muñshí stualdiamak zəxaita Jatetshi muñshí zaldabaga Jubeju zhauwak stuwéñ zhinik na, ni niuwi, ni saxa muñshí stualdiamak juezhaksá. ²⁴ Ai muñshí zaldabaga na, saldiñga saná na nahauxa muldetua zətu aldeyaldiamak kestualdixa. Guatogatshak saldiñga kuíbuldutshi sáñkaldakueja jiaga ji janshagatse akzé kaxaldé Jate akldé akzamakga akzukui akualdaxaldixa. ²⁵ Guatshak exaki tuañ zalda naldakí nahéñ zhinik na, jugaxékueki akpekue za noshi, ni mit-sák agayó guazhaldixa. ²⁶ Eniñga na saldiñga sanákue-

†† 2.200 “kilómetro”. Galdieguke “12.000 estadios”. ††† Ezua suzuáñki káuxalda asəxak zhinik suzuáñ yo. 144 suzuáñki 65 “metro” naldashi. ††† Azhi “diamante”. † Azhi “diamante”. †† Azhi “rubí”. ††† 21.19-20 Ex 28.17-21 †† “perla” Atuñkaki ajuiní nóñgutse nuxa.

† Aux 1.8. Ekí guashiñga “Alfa y Omega” akuaka. †† “azufre” † “jaspe” azhi “diamante” †† 21.12 Ez 48.30-34

ja jigaba janshagatse, akzé kaxaldé akualdaxaldixa. ^{†27} Ne eniñga ni mitsák akzaldaldekilde, ni diuwi akzaldi kutám atshixakue, ^{††} ni naldagálde nuxa namak ne ma-jañgushakuekue juldunazhíta. [‡] Askimiñgaba Jubeju zhauwaja kekuane ají aldíbulduk izhoshiñga izhoxaldiamak kaxazhuka axaldiyanekue za ajuldunaldixakue nakldá.

22 Guñgueni Jateja guaklde uldeñkajañga ezua ni-na níkuiti janagatse tubá stuñkaga ka agatsé natuñshá. ^{††} Aiki ni izhoshiñga mezhokshakue Jatetshi, Jubeju zhauwatshi sanexa xaldoxéxa zhinikga zabiji na, ² kuíbulduldíñga jiúñgulta akldé aldeyén mitakuañ ga zəxaitixa. Ai xezhake ataba atabañ kaldi izhoshiñga mezhokshakue axakldukaki saxa akldañká guashi zegauxa zhenatshak, kagezua zexashiñki 12 juizha zhenka. Ai xaijañki saldiñga saná na nahauxa muldetua se akzukuane za kaldokshixa. ^{‡‡}

³ Exaki ni ji sha atshák zhinik akzaldaldekilde akldé naldazháldixa. ^{†††} Exa kuíbulduxaga Jatetshi, Jubeju zhauwatshi sanexa xaldoxé nogatshak, Jate axazauñkakejañki axazauwi ashekualdaldixa. ⁴ Ekueki səgáxaldak Jate axezhuka agazuñguanekue, e naldiñga atualdixa. ⁵ Atshak tuañ zalda akldé naldazháldixa. Jate saldiñga netshi Sáñkaldá za auxaga muñshí kalzukuí na, niuwi, ni ji muñshí zukuxa kagajuez-hazháldixa. Gualdinik axazauwi asaneshiñga za asanegatoná. ^{†††}

⁶ Ekí natuñshatoguenik ekí nakbeyá: “Jalde múldigaba mikbeñkugauxaki namaklde alduna ishakue nakldá. Nauwijate, Saldiñga netshi Sáñkaldá, aldéñga na ají múldigaba naldiñga zəxaitshixakuetshi alduna aksanekajañga miyaxazauñkakuáñ sakí zegakue zahamak zegapanká mimatuñshaldiamak, aldéñ guaklde uldeñkuge nakaxanek ni ekí mikbeñkú.”

Duwe Jesúki naki nashi na guapán

⁷ Guatshak Duwe Jesúja ekí guak: “¡Tu guwíñ, naski naki miñkaldeji na guapankú! Mieldekuañki jalde nají múldigaba naldiñga guakldugamak sezhekildeja atshakue guagamak atshál minoxaldiake, ¡zeñ minaldaldixakue nzha!”

⁸ Nas Juañ naldi na ekígaba nukanuge, tunuge. Ekí Jateja guaklde uldeñkaja amak nakbeji natuñshatshak-na, asták akldé akzukualdikuamak nuldu axayoxaldatshak ⁹ ekí naxaldék: “¡Ekí atshagába nogwá! ¡Saldiñga netshi Jate za akldé akzamakga akzukuwá! Naski ma janañga Jatek axazauñkuge nuxa nakldakú. Ekíga, aldunaldi mikajakue Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja axazauwamakga axazauñkuge. Ekibeñga,

† 21.23-26 Is 60.1-3,11,19 †† Ekí guagatshake jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene akldé agazukuxa shalda guashi akldé ekí akuaka. ‡ 21.27 Is 52.1 †† 22.1 Sal 46.4; Ez 47.1; Zac 14.8

†† 22.2 Gn 2.9; Ez 47.12; Aux 2.7 ††† 22.3 Gn 3.17-19; Alm 8.19-23 ††† 22.5 Dn 7.27

jalde múldigaba sezhekildeja atshakue guagamak atshál nukakueja Jate axazauwamakbeñga, nas jiaga axazauñkuge nakldakú.”

¹⁰ Guenik ekí jiaga nakbeyá: “Tuejié kaltak Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshi gaumaldeki egabá ziñ mexa nuxa guabaldáldi. Jinake naldakí. Aija zexaldixa guakldamak eñ zexaldá guapanák. ¹¹ Akna kutám za atshiji abá guanekueki atshalga shi aldoshí. Ekíga na, jika tuáasəñ nusagatsekue atshiji abá guanekueki ekí atshalga shi aldoshí. Akze, mieldeki jian atshakuamak za atshixaki ekí atshalga shi noshí. Ekibeñga na, mieldeki Jatetshi neklde sha atshagába izhukakueki akldé akldéñga ekí Jatetshi za shi izhoshí.” [§]

¹² Guatshak Duwe Jesúja ekí guak: “¡Tu guwíñ, naki miñkaldeji na guapankú! Amak neyaldatshak ezua ezua sakí atshatominaxa shalda miñkatshaldikue nañga neyaldikue. ^{§†13} Nasga na kasaxa zalda naldaldatshak jiaq nasga na asəgaxa zalda nakú. ^{§††} Nasga na saldiñga nalshapananuge naldaldatshak jiaq nasga na saldiñga isəgakuge nzhakú.

¹⁴ “Mieldekueki zhakuá ishkañjizhiji jana janshi ishkañkuanéñ ^{§†} zhinik kuíbulduldí ajuldunéñ ga ajuldunaka, kaldi izhoshiñga mezhokshakue axaka niuwi kaxaldaldaldixakue na zeñ aldaldaldixakue nzha.

¹⁵ “Akze, jubaldeldi abaldixakueki diuwi akzaldi kutám za atshixakue, awaldintik atshixakue, kauwisewá naldagálde na askuildek atshixakue, abuá na atshá guasúñzamak atshixakue, axautshi guaxa atshixakue, jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatene akldé akzukupakue, saldiñga naldagálde zukuaxaldiamak janaktuwi amak atshixakue na ni mitsák juldunazhíta.

¹⁶ “Nas Jesúkga, guaklduge uldeñka miñgakaxanuge. Ekíki maiñ nepanamine mishjuizhaldekakuek jalde namaklde miñmeyaldiamak. Nas zhinikga na sáñkaldá Dabíki nakldane, ne jiaq naski ek zhinik naklduge nakldakú. ^{§††} Naldaldatshak Nasga na zumeya abutshitema muñshí atemajañ stuñkuge muñzegapanatshak zalda nakldakú. ^{§†††}

¹⁷ Ekí guaguake Jatetshi Aldunaja, Jubeju zhauwa na numa nexaldixa na, ekí akuák: “¡Nak guwá!” Akna mieldejañki ekí nukaldiake, “¡Nak guwá!” shi guashí. Mieldeki ni aklduna guake, ¡nak shi gui! Aklduna guake, jabi naldakí ni izhoshiñga mezhokshakue ¡tuxa shi gui!

¹⁸ Guatshak naski mimeshkaldukshaldikuamak ekí miñmeyaldikue: Jalde kalta Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshi gaunuge nukabinogañkakuáñ, mieldejañki guak guazhámak ibuñgua miñgualdiák zənake, Jatejañga saldiñga nalda migisalshá guakuekue jalde kaltak guakldugega miñgisalshaldixa nzha. ¹⁹ Azhi

§ 22.11 Ez 3.27; Dn 12.10 †† 22.12 Is 40.10; 62.11; Mt 16.27 ††† Aux 1.8. Ekí guashiñga “Alfa y Omega” akuaka. †† 22.14 1Jñ 1.7; Aux 3.4-5; 7.14 ††† 22.16 Is 11.1,10; Alm 15.12; Aux 5.5 †† 22.16 Nm 24.17; 2Pe 1.19

mieldeke jalde kalta Jatetshi múldigaba naldińga zax-aitshi gaunugek múldigaba nauwa ikuxa mińgualdiák zwnake, aiki Jatejańga zeń zalda mińkatshaldixa jalde kaltak guakldugega kaldi izhoshińga mezhokshakue gaja mińkiwatiyaldixa. † Ekíga na, kuíbuldu Jateja ají za naldaldixa izhgakuxanexa izhoxa jiaga mińkiwatiyaldixa nzha. ††

† *Mauzeńga Jatetshi múldigaba sezhekldek ezuakuejańki ekí nińkauwańki guaka: "Jatejańga izhoshińga mizhoxaldiamak mińkazhuka aldíbulduk axaldikualda mińkiwatiyaldixa."*

†† 22.18-19 Dt 4.2

²⁰ Akze, zexaldixa namaklde guakaja ni ekí guak:

"¡Akzé! ¡Naski naki mińkaldeji na guapankú!"

¡Ekíga shi naldí! Nauwijí Sáńkalda Duwe Jesú, jamak nak guwá!

²¹ Nauwijí Sáńkalda Duwe Jesúki kaldahauxa atema-jań éegaba guań zwnajańgualga shi noshí.

Ekíga shi naldí.